ΛΟΥΚΙΑΝΟΣ

LUCIANI SAMOSATENSIS
OPERA
GRAECE ET LATINE

AD EDITIONEM
TIBERII HEMSTERHUSII ET IOANNIS FREDERICI REITZII
ACCURATE EXPRESSA
CUM VARIETATE LECTIONIS ET ANNOTATIONIBUS



VOLUMEN SEXTUM

BIPONTI
EX TYPOGRAPHIA SOCIETATIS
CIϽ IϽ CCXC

ΕΙΚΟΝΕΣ.

ΛΥΚΙΝΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΣΤΡΑΤΟΣ.

ΛΥΚ. Ἀλλ' ἦ τοιοῦτόν τι ἄρα ἔπασχον οἱ τὴν Γοργὼ 1 ἰδόντες, οἷον ἐγὼ ἔναγχος ἔπαθον, ὦ Πολύστρατε, παγκάλην τινὰ γυναῖκα ἰδών. αὐτὸ γὰρ τὸ τοῦ μύθου ἐκεῖνο μικροῦ δέω λίθος ἐξ ἀνθρώπου σοι γεγονέναι, πεπηγὼς ὑπὸ τοῦ θαύματος.

ΠΟΛ. Ἡράκλεις ὑπερφυές τι τὸ θέαμα φὴς, καὶ δεινῶς βίαιον, εἴγε καὶ Λυκῖνον ἐξέπληξε γυνή τις οὖσα. σὺ γὰρ ὑπὸ μὲν τῶν μειρακίων καὶ πάνυ ῥᾳδίως αὐτὸ

1 ΕΙΚΟΝΕΣ) Vid. Schol. 1 ΥΠ. ΕΙΚ.

IMAGINES.

LYCINUS ET POLYSTRATUS.

Lyc. NUMQUID ergo tale quid ufu veniebat his, qui Gorgonem vidiffent, quale ufu nuper mihi venit, Polyftrate, pulcherrimam quandam feminam videnti? Parum enim abeft, quin, ut habet fabula, lapis tibi ex homine fim factus, ac prae admiratione diriguerim.

Pol. Infolitum, Hercle, fpectaculum ais, & valde violentum, fi quidem Lycinum etiam mulier aliqua perculit. Nam ab adolefcentulis tu quidem, idque facile admodum,

πάσχεις· ὥστε θᾶττον ἄν τις ὅλον τὸν Σίπυλον μετακινήσειεν, ἢ σὲ τῶν καλῶν ἀπάγοι, μὴ οὐχὶ παρεστάναι αὐτοῖς κεχηνότα, καὶ ἐπιδακρύοντά γε πολλάκις, ὥσπερ ἐκείνην αὐτὴν τὴν τοῦ Ταντάλου. ἀτὰρ εἰπέ μοι, τίς ἡ λιθοποιὸς αὕτη Μέδουσα ἡμῖν ἐστι, καὶ πόθεν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἴδοιμεν; οὐ γὰρ, οἶμαι, φθονήσεις ἡμῖν τῆς θέας, οὐδὲ ζηλοτυπήσεις, εἰ μέλλοιμεν πλησίον που καὶ αὐτοὶ παραπεπηγέναι σοι ἰδόντες.

ΛΥΚ. Καὶ μὴν εὖ εἰδέναι χρή σε, ὡς κἂν ἐκ περιωπῆς μόνον ἀπίδῃς ἐς αὐτὴν, ἀχανῆ σε, καὶ τῶν ἀνδριάντων ἀκινητότερον ἀποφανεῖ. καίτοι τοῦτο μὲν ἴσως εἰρηνικώτερόν ἐστι, καὶ τὸ τραῦμα ἧττον καίριον, εἰ αὐτὸς ἴδοις· εἰ δὲ κἀκείνη προσβλέψειέ σε, τίς ἔσται μηχανὴ ἀποστῆναι αὐτῆς; ἀπάξει γάρ σε ἀναδησαμένη ἔνθα ἂν ἐθέλῃ, ὅπερ καὶ ἡ λίθος ἡ Ἡρακλεία δρᾷ τὸν σίδηρον.

1 Σίπυλον) Ὄρος Λυδίας παρὰ τὴν Σμύρναν, ἐν ᾧ ἡ Νιόβη ἐκ λίθου πεποίηται. V.

ſic afficeris, ut facilius aliquis totum Sipylum locò moveat, quam te abducat a pulchris, quo minus adſtes illis hians, & ſaepe illacrimans etiam, ut illa ipſa Tantali *filia*. Verum dic mihi, quae nobis eſt illa Meduſa ſaxifica, & unde? ut nos quoque eam videamus. Neque enim, puto, invidebis nobis ſpectaculum, neque zelotypia accenderis, ſi ex propinquo nos etiam velimus iuxta te in illo obrigeſcere.

Lyc. Quin illud ſcito, illa te, ſi vel ab alta eam ſpecula adſpexeris, attonitum, & magis, quam ſtatuae ſunt, immotum redditura eſt. Quamquam hoc quidem forte pacatius fuerit, & minus letale vulnus, ipſe ſi videas: ſi vero ipſa quoque te adſpiciat, qua ratione ab illa abſcedes? Revinctum enim te, quorſum voluerit, abducet, quod magnes facit in ferro.

ΠΟΛ. Παύου, ὦ Λυκῖνε, τεράστιόν τι κάλλος ἀνα- 2
πλάττων, ἀλλ' εἰπέ μοι τίς ἡ γυνή ἐστιν;

ΛΥΚ. Οἴει γάρ με ὑπερβαλέσθαι τῷ λόγῳ, ὃς δέδια μή σοι ἰδόντι ἀσθενής τις ἐπαινέσαι δόξω, παρὰ τοσοῦτον ἀμείνων φανεῖται· πλὴν ἀλλὰ ἥτις μὲν, οὐκ ἂν εἰπεῖν ἔχοιμι, θεραπεία δὲ πολλὴ, καὶ ἄλλη περὶ αὐτὴν παρασκευὴ λαμπρὰ, καὶ εὐνούχων τι πλῆθος, καὶ ἅβραι πάνυ πολλαὶ, καὶ ὅλως μεῖζόν γε, ἢ κατὰ ἰδιωτικὴν τύχην ἐδόκει τὸ πρᾶγμα εἶναι.

ΠΟΛ. Οὐδὲ τοὔνομα ἐπύθου σύ γε, ἥτις καλοῖτο;

ΛΥΚ. Οὐδαμῶς, ἢ τοῦτο μόνον, τῆς Ἰωνίας ἐστί. τῶν θεατῶν γάρ τις ἀπιδὼν ἐς τὸν πλησίον, ἐπεὶ παρῆλθε, Τοιαῦτα μέντοι, ἔφη, τὰ Σμυρναϊκὰ κάλλη· καὶ θαυμαστὸν οὐδὲν, εἰ ἡ καλλίστη τῶν Ἰωνικῶν πόλεων τὴν καλλίστην γυναῖκα ἤνεγκεν. ἐδόκει δέ μοι Σμυρναῖος καὶ αὐτὸς ὁ λέγων εἶναι, οὕτως ἐσεμνύνετο ἐπ' αὐτῇ.

Pol. Deſine, Lycine, portentoſam pulchritudinem effingere; ſed dic mihi, quae ſit mulier?

Lyc. Putas enim, me dicendo modum excedere, qui metuam, ne tibi, cum videris, imbecillis in laudando videar: tanto illa apparebit praeſtantior. Verum quae ſit, non habeo dicere. Miniſterium vero multum, & alius circa illam apparatus ſplendidus, & eunuchorum multitudo, & ancillae ſane multae, atque in univerſum maior, quam pro fortuna privata, res videbatur eſſe.

Pol. Neque nomen audiebas tu quidem, quomodo vocaretur?

Lyc. Nequaquam, niſi hoc ſolum, ex Ionia eſt. Spectatorum enim aliquis, vicinum reſpiciens, cum tranſiret, *Tales quidem*, inquit, *ſunt formae Smyrnenſes; nec mirum, ſi pulcherrima Ionicarum urbium, mulierem pulcherrimam protulit.* Videbatur autem mihi Smyrnaeus ipſe quoque eſſe, qui dicebat; adeo illa gloriabatur.

A 2

3 ΠΟΛ. Οὐκοῦν ἐπεὶ λίθου τοῦτό γε ὡς ἀληθῶς ἐποίησας, οὔτε παρακολουθήσας, οὔτε τὸν Σμυρναῖον ἐκεῖνον ἐρόμενος, ὅστις ἦν, κἂν τὸ εἶδος ὡς οἷόν τε ὑπόδειξον τῷ λόγῳ, τάχα γὰρ ἂν οὕτω γνωρίσαιμι.

ΛΥΚ. Ὁρᾷς ἡλίκον τοῦτο ᾔτησας, οὐ κατὰ λόγων δύναμιν, καὶ μάλιστά γε τῶν ἐμῶν, ἐμφανίσαι οὕτω θαυμασίαν εἰκόνα, πρὸς ἣν μόλις, ἂν ἢ Ἀπελλῆς, ἢ Ζεῦξις, ἢ Παῤῥάσιος, ἱκανοὶ ἔδοξαν, ἢ εἴ τις Φειδίας, ἢ Ἀλκαμένης. ἐγὼ δὲ λυμανοῦμαι τὸ ἀρχέτυπον ἀσθενείᾳ τῆς τέχνης.

ΠΟΛ. Ὅμως, ὦ Λυκῖνε, ποία τις ἦν τὴν ὄψιν; οὐ γὰρ ἐπισφαλὲς τὸ τόλμημα, εἰ φίλῳ ἀνδρὶ ἐπιδείξαις τὴν εἰκόνα, ὅπως ἂν τῆς γραμμῆς ἔχει.

ΛΥΚ. Καὶ μὴν ἀσφαλέστερον αὐτὸς ποιήσειν μοι δοκῶ, τῶν παλαιῶν τινας ἐκείνων τεχνιτῶν παρακαλέσας ἐπὶ τὸ ἔργον, ὡς ἀναπλάσειάν μοι τὴν γυναῖκα.

7 Ἀπελλῆς) Ζωγράφων ὀνόματα παλαιῶν καὶ σεμνῶν. G.

Pol. Quandoquidem igitur hoc vere pro lapide feciſti, qui neque ſecutus ſis, neque interrogaveris Smyrnaeum illum, quaenam eſſet: certe formam illius, quantum eius fieri poteſt, ſermone oſtende. Forte enim ſic eam agnovero.

Lyc. Vides, quantum ſit, quod petiiſti: non eſt facultatis dicendi, meae praeſertim, declarare admirabilem adeo imaginem, cui vix Apelles, aut Zeuxis, aut Parrhaſius, apti videantur, aut ſi quis Phidias vel Alcamenes. Ego vero corrupero exemplum artis imbecillitate.

Pol. Tamen, Lycine, qualis erat ſpecie? Neque enim periculoſus ille conatus, ſi viro amico oſtendas imaginem, quomodocunque lineae ſe habeant.

Lyc. Quin tutius mihi facturus videor, ſi veterum illorum artificum quoſdam ad opus advocem, uti mulierem mihi effingant.

ΠΟΛ. Πῶς τοῦτο φῂς; ἢ πῶς ἂν ἀφίκοιντό σοι πρὸ τοσούτων ἐτῶν ἀποθανόντες;

ΛΥΚ. Ῥᾳδίως, ἤνπερ σὺ μὴ ὀκνήσῃς ἀποκρίνεσθαί τί μοι.

ΠΟΛ. Ἐρώτα μόνον.

ΛΥΚ. Ἐπεδήμησάς ποτε, ὦ Πολύστρατε, τῇ Κνιδίων;

ΠΟΛ. Καὶ μάλα.

ΛΥΚ. Οὐκοῦν καὶ τὴν Ἀφροδίτην εἶδες πάντως αὐτῶν;

ΠΟΛ. Νὴ Δία, τῶν Πραξιτέλους ποιημάτων τὸ κάλλιστον.

ΛΥΚ. Ἀλλὰ καὶ τὸν μῦθον, ὃν λέγουσιν, ἤκουσας, οἱ ἐπιχώριοι περὶ αὐτῆς, ὡς ἐρασθείη τις τοῦ ἀγάλματος, καὶ λαθὼν ὑπολειφθεὶς ἐν ἱερῷ, συγγένοιτο, ὡς δυνατὸν, ἀγάλματι· τοῦτο μέν σοι ἄλλως ἱστορείσθω. σὺ δὲ (ταύτην γὰρ, ὡς φῂς, εἶδες) ἴθι μοι, καὶ τόδε ἀπό-

Pol. Quomodo hoc intelligis? aut quomodo veniant tibi tot ante annos mortui?

Lyc. Facile, ſi quidem tu non graveris aliquid mihi reſpondere.

Pol. Interroga modo.

Lyc. Peregrinatuſne aliquando es, Polyſtrate, in *urbe* Cnidiorum?

Pol. Sane.

Lyc. Igitur omnino etiam Venerem illorum vidiſti?

Pol. Ego vero, ita me Iuppiter, operum Praxitelis pulcherrimum.

Lyc. Sed fabulam etiam audiſti, quam narrant de ea cives, amore aliquem captum ſtatuae, clam cum relictus eſſet in templo, coiiſſe, quoad eius fieri potuerit, cum ſtatua. Atque illud quidem alias tibi referatur: iam vero, (hanc enim, ut ais, vidiſti) age, mihi illud quoque reſpon-

κρῖναι, εἰ καὶ τὴν ἐν κήποις Ἀθήνησι, τὴν Ἀλκαμένους ἑώρακας.

ΠΟΛ. Ἦ πάντων γ' ἂν, ὦ Λυκῖνε, ὁ ῥαθυμότατος ἦν, εἰ τὸ κάλλιστον τῶν Ἀλκαμένους πλασμάτων παρεῖδον.

ΛΥΚ. Ἐκεῖνο μέν γε, ὦ Πολύστρατε, οὐκ ἐξερήσομαί σε, εἰ πολλάκις ἐς τὴν ἀκρόπολιν ἀνελθὼν, καὶ τὴν Καλάμιδος Σωσάνδραν τεθέασαι.

ΠΟΛ. Εἶδον κἀκείνην πολλάκις.

ΛΥΚ. Ἀλλὰ καὶ ταῦτα μὲν ἱκανῶς· τῶν δὲ Φειδίου ἔργων τί μάλιστα ἐπῄνεσας;

ΠΟΛ. Τί δ' ἄλλο ἢ τὴν Λημνίαν, ᾗ καὶ ἐπιγράψαι τοὔνομα ὁ Φειδίας ἠξίωσε; καὶ, νὴ Δία, τὴν Ἀμαζόνα, τὴν ἐπερειδομένην τῷ δορατίῳ.

5 ΛΥΚ. Τὰ κάλλιστα, ὦ ἑταῖρε, ὥστε οὐκέτ' ἄλλων τεχνιτῶν δεήσῃ. Φέρε δὴ ἐξ ἁπασῶν ἤδη τούτων, ὡς οἷόν

de, an illam etiam in hortis apud Athenas, Alcamenis *Venerem* vidiſti?

Pol. Equidem omnium, Lycine, ſim negligentiſſimus, ſi pulcherrimum Alcamenis ſignorum praetervidiſſem.

Lyc. Illud quidem, Polyſtrate, non exquiram, an, cum ſaepe eſcenderis in arcem, Calamidis Soſandram contemplatus fueris?

Pol. Vidi & illam ſaepius.

Lyc. Sed ſatis iſta. Inter Phidiae vero opera, quod maxime laudaſti?

Pol. Quod vero aliud, quam Lemniam [*Minervam*], cui etiam inſcribere nomen ſuum Phidias voluit? & Amazonem, per Iovem, innixam haſtae.

Lyc. Pulcherrima, ſodalis. Itaque aliis artificibus opus non habebis. Age iam ex omnibus hiſce, ut poteſt, coag-

τε συναρμόσας, μίαν σοι εἰκόνα ἐπιδείξω, τὸ ἐξαίρετον παρ' ἑκάστης ἔχουσαν.

ΠΟΛ. Καὶ τίνα ἂν τρόπον τουτὶ γένοιτο;

ΛΥΚ. Οὐ χαλεπὸν, ὦ Πολύστρατε, εἰ τὸ ἀπὸ τοῦδε παραδόντες τὰς εἰκόνας τῷ λόγῳ, ἐπιτρέψαιμεν αὐτῷ μετακοσμεῖν, καὶ συντιθέναι, καὶ ἁρμόζειν, ὡς ἂν εὐρυθμότατα δύναιτο, φυλάττων ἅμα τὸ συμμιγὲς ἐκεῖνο, καὶ ποικίλον.

ΠΟΛ. Εὖ λέγεις· καὶ δὴ παραλαβὼν δεικνύτω· ἐθέλω γὰρ εἰδέναι ὅ, τι καὶ χρήσεται αὐταῖς, ἢ ὅπως ἐκ τοσούτων μίαν τινὰ συνθεὶς, οὐκ ἀπᾴδουσαν ἀπεργάσεται.

ΛΥΚ. Καὶ μὴν ἤδη σοι ὁρᾷν παρέχει γιγνομένην τὴν εἰκόνα, ὧδε συναρμόζων, τῆς ἐκ Κνίδου ἡκούσης μόνον τὴν κεφαλὴν λαβών· οὐδὲν γὰρ τοῦ ἄλλου σώματος, γυμνοῦ ὄντος, δεήσεται· τὰ μὲν ἀμφὶ τὴν κόμην, καὶ μέτωπον, ὀφρύων τε τὸ εὔγραμμον, ἐάσεις ἔχειν, ὥσπερ ὁ Πραξιτέλης ἐποίησε, καὶ τῶν ὀφθαλμῶν δὲ τὸ ὑγρὸν

mentatam tibi unam imaginem ostendam, quod in singulis eximium est, habentem.

Pol. Et quomodo illud fieri potest?

Lyc. Non difficile est, Polystrate, si iam dicendi facultati tradamus illas imagines, permittamusque illi aliter eas ornare, & componere, & concinnare, quam commodissime possit, servata simul commiscendi proportione & varietate.

Pol. Recte. Sumat sane atque ostendat. Volo enim videre, quomodo illis usura sit, aut quomodo ex tot diversis componens unam aliquam, non absurdam effectura sit.

Lyc. Atque iam tibi videndam praebet, dum exsistit, imaginem, de illa, quae Cnido venit, solum caput sumens; reliquo enim corpore, cum nudum sit, nihil opus habebit. Et comam quidem, ac frontem, & supercilia quasi ad amussim facta sines eam habere, ut fecit Praxiteles. Etiam

ἅμα τῷ φαιδρῷ, καὶ κεχαρισμένῳ, καὶ τοῦτο διαφυλάξει κατὰ τὸ Πραξιτέλει δοκοῦν· τὰ μῆλα δὲ, καὶ ὅσα τῆς ὄψεως ἀντωπὰ, παρ' Ἀλκαμένους καὶ τῆς ἐν κήποις λήψεται· καὶ προσέτι, χειρῶν ἄκρα, καὶ καρπῶν τὸ εὔρυθμον, καὶ δακτύλων τὸ εὐάγωγον, ἐς λεπτὸν ἀπολῆγον, παρὰ τῆς ἐν κήποις καὶ ταῦτα· τὴν δὲ τοῦ παντὸς προσώπου περιγραφὴν, καὶ παρειῶν τὸ ἁπαλὸν, καὶ ῥῖνα σύμμετρον, ἡ Λημνία παρέξει, καὶ Φειδίας ἔτι. καὶ στόματος ἁρμογὴν ὁ αὐτὸς, καὶ τὸν αὐχένα παρὰ τῆς Ἀμαζόνος λαβών. ἡ Σωσάνδρα δὲ καὶ ὁ Κάλαμις αἰδοῖ κοσμήσουσιν αὐτήν· καὶ τὸ μειδίαμα λεπτὸν καὶ λεληθὸς, ὥσπερ τὸ ἐκείνης ἔσται· καὶ τὸ εὐσταλὲς δὲ καὶ κόσμιον τῆς ἀναβολῆς παρὰ τῆς Σωσάνδρας· πλὴν ὅτι ἀκάλυπτος αὐτὴ ἔσται τὴν κεφαλήν. τῆς ἡλικίας δὲ τὸ μέτρον ἡλίκον ἂν γένοιτο; κατὰ τὴν ἐν Κνίδῳ ἐκείνην μάλιστα· καὶ γὰρ καὶ τοῦτο κατὰ τὸν Πραξιτέλη μεμετρήσθω. τί σοι, ὦ Πολύστρατε, δοκεῖ καλὴ γενήσε-

oculorum mobilem hilaremque gratiam, prout Praxiteli visum est, servabit. Malas autem, & quae in adverso vultu eminent, ab Alcamene & illa in hortis *Venere* assumet, & insuper manus extremas, & volarum proportionem, & molles digitos, in tenuitatem exeuntes, haec, inquam, & ipsa ab Hortensi. Totius vero vultus circumscriptionem, & genas teneras, & nasi proportionem, Lemnia praebebit & Phidias: etiam oris commissuram idem, & cervicem sumtam ab Amazone. Sosandra vero & Calamis verecundia ornabunt illam; & risus tenuis ac latens sicut illius erit, itemque compositus & decens amictus a Sosandra, nisi quod haec nuda caput erit. Aetatis autem atque incrementi mensura quaenam fuerit? secundum Cnidiam illam maxime. Nam hoc etiam secundum Praxitelem metiamur. Quid tibi,

σθαι ἡ εἰκών; καὶ μάλιστα ἐπειδὰν ἐς τὸ ἀκριβέστατον ἀποτελεσθῇ;

ΠΟΛ. Ἔτι γάρ, ὦ γενναιότατε, καταλέλοιπάς τι 7
κάλλος ἔξω τοῦ ἀγάλματος, οὕτω πάντα ἐς τὸ αὐτὸ συμπεφορηκώς;

ΛΥΚ. Τοῦτο μικρότατον, ὦ Φιλότης, εἰ μή σοι δόξει ὀλίγα πρὸς εὐμορφίαν συντελεῖν χρόα, καὶ τὸ ἑκάστῳ πρέπον· ὡς μέλανα μὲν εἶναι ἀκριβῶς, ὁπόσα μέλανα, λευκὰ δὲ ὅσα τοιαῦτα χρή, καὶ τὸ ἐρύθημα ἐπανθεῖν· καὶ τὰ τοιαῦτα κινδυνεύει τοῦ μεγίστου ἔτι ἡμῖν προσδεῖν. πόθεν οὖν καὶ ταῦτα πορισαίμεθ' ἄν, ἢ παρακαλέσαιμεν δηλαδὴ τοὺς γραφέας, καὶ μάλιστα ὁπόσοι αὐτῶν ἄριστοι ἐγένοντο κεράσασθαι τὰ χρώματα, καὶ εὔκαιρον ποιεῖσθαι τὴν ἐπιβολὴν αὐτῶν; καὶ δὴ παρακεκλήσθω Πολύγνωτος, καὶ Εὐφράνωρ ἐκεῖνος, καὶ Ἀπελλῆς, καὶ Ἀετίων· οὗτοι δὲ διελόμενοι τὸ ἔργον, ὁ μὲν Εὐφράνωρ χρωσάτω τὴν κόμην, οἵαν τῆς Ἥρας ἔγραψεν·

Polyſtrate, videtur? pulchrane futura imago? & maxime, ſi accuratiſſima ratione perficiatur?

Pol. Scilicet adhuc reliquiſti, generoſiſſime, pulchritudinis aliquid extra imaginem, qui ſic omnia in illam contuliſti?

Lyc. Atqui hoc minimum eſt, amice, niſi videntur pauca tibi ad formae decus conferre color, & cuiuſque rei condecentia, ut exacte nigra ſint, quae ſunt nigra, alba autem, quae oportet eſſe talia, & ruborem *ubi decet* effloreſcere. Et *quantum ad* haec talia, forte illud, quod maximum eſt, nobis adhuc deeſt. Unde igitur & haec parabimus? an advocemus ſcilicet pictores, & maxime, quotquot illorum optimi fuerunt temperandis coloribus, & tempeſtive allinendis. Nempe advocetur Polygnotus, & Euphranor ille, & Apelles, & Aëtion. At hi diviſis operis, Euphranor comae colorem det, qualem Iunonis pinxit, Polygnotus ve-

ὁ Πολύγνωτος δὲ ὀφρύων τὸ ἐπιπρεπὲς, καὶ παρειῶν τὸ ἐνερευθὲς, οἵαν τὴν Κασάνδραν ἐν τῇ λέσχῃ ἐποίησε τοῖς Δελφοῖς· καὶ ἐσθῆτα δὲ οὗτος ποιησάτω ἐς τὸ λεπτότατον ἐξειργασμένην, ὡς συνεστάλθαι μὲν ὅσα χρὴ, διηνεμῶσθαι δὲ τὰ πολλά. τὸ δὲ ἄλλο σῶμα ὁ Ἀπελλῆς δειξάτω, κατὰ τὴν Πακάτην· μάλιστα μὴ ἄγαν λευκὸν, ἀλλὰ ἔναιμον ἁπλῶς· τὰ χείλη δὲ οἷα Ῥωξάνης, ὁ
8 Ἀετίων ποιησάτω. Μᾶλλον δὲ τὸν ἄριστον τῶν γραφέων Ὅμηρον, παρόντος Εὐφράνορος καὶ Ἀπελλοῦ δεδέγμεθα. οἷον γάρ τι τοῖς Μενελάου μηροῖς τὸ χρῶμα ἐκεῖνος ἐπέβαλλεν, ἐλέφαντι εἰκάσας ἠρέμα πεφοινιγμένῳ, τοιόνδε ἔστω τὸ πᾶν· ὁ δ᾽ αὐτὸς οὗτος καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς γραψάτω, βοῶπίν τινα ποιήσας αὐτήν. συνεπιλήψεται τοῦ ἔργου αὐτῷ καὶ ὁ Θηβαῖος ποιητὴς, ὡς ἰοβλέφαρον ἐξεργάσεσθαι· καὶ φιλομειδῆ δὲ Ὅμηρος ποιήσει, καὶ λευκώλενον, καὶ ῥοδοδάκτυλον, καὶ ὅλως τῇ χρυσῇ Ἀφροδίτῃ εἰκάσει πολὺ δικαιότερον ἢ τὴν τοῦ

7 Ῥωξάνης) Ἀλεξάνδρου γυνὴ αὕτη. G.

ro ſuperciliorum decorem, & ruborem ſuffuſum genis, qualem Caſandram in conciliabulo Delphis fecit. Veſtem vero etiam hic faciat, ſubtiliſſime elaboratam, ut adſtricta ſint, quae debent, fluctuent autem pleraque. Reliquum corpus Apelles oſtendat, Pacatae exemplo, praeſertim ne nimis candidum, ſed in quo ſanguinem ineſſe appareat. Labia, qualia Roxanes, faciat Aëtion. Quin optimum pictorum Homerum, Euphranore praeſente & Apelle, aſſumſimus. Qualem enim ille Menelai femoribus colorem induxit, *ebori* ea comparans leniter *purpuraſcenti*, tale ſit univerſum. Idem vero oculos etiam pingat, & amplis quidem reddat conſpicuam: adiuvabit illi opus etiam Thebanus poëta, qui ſupercilium elaboret. Etiam *riſus amantem* faciet Homerus, & *candidis lacertis*, & *roſeis digitis*, & aureae Veneri ſimilem faciet iuſtius multo, quam Briſei filiam. Atque iſta qui-

Βρισέως. Ταῦτα μὲν οὖν πλαστῶν καὶ γραφέων καὶ 9
ποιητῶν παῖδες ἐργάσονται. ὃ δὲ πᾶσιν ἐπανθεῖ τούτοις, ἡ χάρις, μᾶλλον δὲ ἅπασαι ἅμα, ὁπόσαι χάριτες, καὶ ὁπόσοι ἔρωτες περιχορεύοντες, τίς ἂν μιμήσασθαι δύναιτο;

ΠΟΛ. Θεσπέσιόν τι χρῆμα, ὦ Λυκῖνε, φὴς, καὶ διϊπετὲς ὡς ἀληθῶς, οἷόν τι τῶν ἐξ οὐρανοῦ γένοιτο. τί δὲ πράσσουσαν εἶδες αὐτήν;

ΛΥΚ. Βιβλίον ἐν ταῖν χεροῖν εἶχεν, ἐς δύο συνειλημμένον· καὶ ἐῴκει τὸ μέντοι ἀναγινώσκεσθαι αὐτοῦ· τὸ δὲ ἤδη ἀνεγνωκέναι. μεταξὺ δὲ προϊοῦσα, διελέγετο τῶν παρομαρτούντων τινὶ, οὐκ οἶδ᾽ ὅ, τι· οὐ γὰρ ἐς ἐπήκοον ἐφθέγγετο· πλὴν μειδιάσασά γε, ὦ Πολύστρατε, ὀδόντας ἐξέφηνε· πῶς ἂν εἴποιμί σοι, ὅπως μὲν λευκοὺς, ὅπως δὲ συμμέτρους, καὶ πρὸς ἀλλήλους συνηρμοσμένους; εἴπου κάλλιστον ὅρμον εἶδες ἐκ τῶν στιλπνοτάτων, καὶ ἰσομεγέθων μαργαριτῶν, οὕτως ἐπὶ στίχου ἐπεφύ-

dem ſtatuariorum, & pictorum, poëtarumque filii efficient. Quod autem in hiſce omnibus floris inſtar enitet, Gratia, quin omnes ſimul, quotquot ſunt Gratiae, & quotquot ſunt Amores, qui choreas circa illam ducunt, imitari quis poſſit?

Pol. Divinum quiddam dicis, Lycine, & a Iove revera demiſſum, quale quid eorum fuerit, quae naſcuntur coelitus. Sed quid facientem vidiſti?

Lyc. Librum tenebat manibus, bifariam convolutum, videbaturque alteram quidem partem illius legere, alteram vero iam legiſſe. Dum progreditur, diſputabat cum aliquo comitantium neſcio quid: neque enim ita, ut exaudiri poſſet, loquebatur. Verum ridens, Polyſtrate, dentes oſtendebat, quomodo dicam tibi? quam albos, quam aequabiles, & ſibi invicem commiſſos! Si quando pulcherrimum monile vidiſti, de ſplendidiſſimis & aequalibus margaritis; ita ad ſe-

κεσαν· ἐκοσμοῦντο δὲ μάλιστα τῷ τῶν χειλέων ἐρυθήματι. ὑπεφαίνοντο γοῦν αὐτὸ δὴ τῷ τοῦ Ὁμήρου ἐλέφαντι τῷ πριστῷ ὅμοιοι, οὐχ οἱ μὲν πλατύτεροι αὐτῶν, οἱ δὲ προέχοντες ἢ διεστηκότες, οἷοι ταῖς πλείσταις, ἀλλά τις πάντων ἰσοτιμία καὶ ὁμόχροια, καὶ μέγεθος ἓν, καὶ προσεχεῖς ὁμοίως· καὶ ὅλως, μέγα τι θαῦμα καὶ θέαμα, πᾶσαν τὴν ἀνθρωπίνην εὐμορφίαν ὑπερπεπαικός.

ΠΟΛ. Ἔχ' ἀτρέμας. συνίημι γὰρ ἤδη σαφῶς ἥν τινα καὶ λέγεις τὴν γυναῖκα, τούτοις τε αὐτοῖς γνωρίσας, καὶ τῇ πατρίδι· καὶ εὐνούχους δέ τινας ἕπεσθαι αὐτῇ ἔφης, νὴ Δία, καὶ στρατιώτας τινάς. τὴν βασιλεῖ συνοῦσαν, ὦ μακάριε, τὴν ἀοίδιμον ταύτην λέγεις.

ΛΥΚ. Τί δέ ἐστιν αὐτῇ τοὔνομα;

ΠΟΛ. Πάνυ καὶ τοῦτο γλαφυρὸν, ὦ Λυκῖνε, καὶ ἐπέραστον. ὁμώνυμος γάρ ἐστι τῇ τοῦ Ἀβραδάτου ἐκεί-

riem nati erant. Ornabantur autem maxime rubore labiorum. Inter illa enim nitebant, *sectili* apud Homerum *ebori* similes, non hi quidem illorum latiores, alii vero eminentes, aut distantes, quales plerisque; sed quaedam omnium aequalitas, & color idem, & una magnitudo, & aeque iuncti: in universum autem magnum quoddam miraculum spectaculumque, humanam omnem pulchritudinem excedens.

Pol. Quiesce. Iam enim apertissime intelligo, quam mulierem dicas, his ipsis illud colligens, & patria. Dixisti autem etiam eunuchos aliquot eam secutos, & profecto etiam quosdam milites: illam Imperatoris coniugem, celebratissimam illam, dicis.

Lyc. Quod vero est illi nomen?

Pol. Valde ipsum quoque venustum, Lycine, & amabile. Est enim cognominis pulchrae illi Abradatae uxori. No-

νῃ τῇ καλῇ. οἶσθα πολλάκις ἀκούσας Ξενοφῶντος ἐπαινοῦντός τινα σώφρονα, καὶ καλὴν γυναῖκα;

ΛΥΚ. Νὴ Δία, καὶ ὥσπερ γε ὁρῶν αὐτὴν, οὕτω διατίθεμαι, ὁπόταν κατ' ἐκεῖνό που ἀναγιγνώσκων γένωμαι, καὶ μονονουχὶ καὶ ἀκούω λεγούσης αὐτῆς, ἃ πεποίηται λέγουσα, καὶ ὡς ὥπλιζε τὸν ἄνδρα, καὶ οἵα ἦν παραπέμπουσα αὐτὸν ἐπὶ τὴν μάχην.

ΠΟΛ. Ἀλλ', ὦ ἄριστε, σὺ μὲν ὥσπερ τινὰ ἀστραπὴν παραδραμοῦσαν ἅπαξ εἶδες αὐτὴν, καὶ ἔοικας τὰ πρόχειρα ταῦτα, λέγω δὲ τὸ σῶμα καὶ τὴν μορφὴν, ἐπαινεῖν. τῶν δὲ τῆς ψυχῆς ἀγαθῶν ἀθέατος εἶ, οὐδὲ οἶσθα ὅσον τὸ κάλλος ἐκεῖνό ἐστιν αὐτῆς μακρῷ τινι ἄμεινον, καὶ θεοειδέστερον τοῦ σώματος. ἐγὼ δὲ, συνήθης γάρ εἰμι, καὶ λόγων ἐκοινώνησα πολλάκις ὁμοεθνὴς ὤν. καὶ γὰρ, ὡς οἶσθα καὶ αὐτὸς, τὸ ἥμερον καὶ φιλάνθρωπον, καὶ τὸ μεγαλόφρον, καὶ σωφροσύνην, καὶ παιδείαν, πρὸ τοῦ κάλλους ἐπαινῶ· ἄξια γὰρ προκεκρίσθαι ταῦ- 11

sti, crebro qui audieris, Xenophontem laudare modestam quandam & pulchram mulierem.

Lyc. Ita sane est, & quasi viderem illam, ita animatus sum, quoties ad illum locum legendo pervenio: ac tantum non audio dicentem, quae dixisse traditur, & ut armaverit virum, & quomodo in pugnam illum deduxerit.

Pol. Verum tu quidem, vir optime, fulguris instar illam praetercurrentem semel vidisti, & videris ea, quae in promtu sunt, corpus & formam dico, laudare: bonorum autem animae eius nihil vidisti; nec nosti, quam longe sit ista illius pulchritudo corporis *pulchritudine* praestantior ac divinior. Ego vero, familiaris enim sum, & saepe cum ea, popularis quippe, locutus. Etenim, ut ipse etiam nosti, mansuetudinem, & humanitatem, & magnanimitatem, & temperantiam, & eruditionem, ante pulchritudinem laudo:

τα τοῦ σώματος· ἐπεὶ ἄλογον ἂν εἴη καὶ γελοῖον, ὥσπερ εἴ τις τὴν ἐσθῆτα πρὸ τοῦ σώματος θαυμάζοι. τὸ δ' ἐντελὲς κάλλος, οἶμαι, τοῦτό ἐστιν, ὁπόταν ἐς τὸ αὐτὸ συνδράμῃ ψυχῆς ἀρετὴ, καὶ εὐμορφία σώματος. ἀμέλει πολλὰς ἄν σοι δείξαιμι, μορφῆς μὲν εὖ ἡκούσας, τὰ δ' ἄλλα αἰσχυνούσας τὸ κάλλος, ὡς καὶ μόνον φθεγξαμένων ἀποθανεῖν αὐτὸ, καὶ ἀπομαραίνεσθαι, ἐλεγχόμενόν τε καὶ ἀσχημονοῦν, καὶ παρ' ἀξίαν συνὸν πονηρᾷ τινι δεσποίνῃ τῇ ψυχῇ. καί γε αἱ τοιαῦται ὅμοιαί μοι δοκοῦσι τοῖς Αἰγυπτίοις ἱεροῖς· κἀκεῖ γὰρ, αὐτὸς μὲν ὁ νεὼς κάλλιστός τε καὶ μέγιστος, λίθοις τοῖς πολυτελέσιν ἠσκημένος, καὶ χρυσῷ καὶ γραφαῖς διηνθισμένος· ἔνδον δὲ ἢν ζητῇς τὸν Θεὸν, ἢ πίθηκός ἐστιν, ἢ ἶβις, ἢ τράγος, ἢ αἴλουρος. τοιαύτας πολλὰς ἰδεῖν ἔνεστιν. οὐ τοίνυν ἀπόχρη τὸ κάλλος, ἢν μὴ κεκόσμηται τοῖς δικαίοις κοσμήμασι. λέγω δὴ οὐκ ἐσθῆτι ἀλουργεῖ, καὶ ὅρμοις,

digna enim iſta, quae praeferantur corpori; alioquin irrationale fuerit & ridiculum, velut ſi quis veſtimentum prae corpore admiretur. Vera autem, opinor; pulchritudo illa eſt, cum in eodem homine conveniunt & animi virtus & forma corporis. Videlicet multas tibi oſtenderim, quarum forma quidem bene habet, ceterum vero turpitudine formam afficientes, adeo ut vel loqui exorſis ea emoriatur, & marceſcat, & ipſo indecenti geſtu fateatur, praeter dignitatem ſe cum mala domina, anima, vivere. Et ſane videntur mihi tales ſimiles eſſe ſacris Aegyptiis. Nam ibi quoque ipſum templum pulcherrimum eſt & maximum, lapidibuſque pretioſis exornatum, auro & picturis diſtinctum. Intus vero Deum ſi quaeras, aut ſimius eſt, aut ibis, aut hircus, aut feles. Tales, inquam, multas videre licet. Non ergo ſufficit pulchritudo, niſi exornata ſit iuſtis ornamentis: dico autem non veſtitu purpureo & monilibus, ſed il-

ἀλλ᾽ οἷς προεῖπον ἐκείνοις, ἀρετῇ, καὶ σωφροσύνῃ, καὶ ἐπιεικείᾳ, καὶ φιλανθρωπίᾳ, καὶ τοῖς ἄλλοις, ὁπόσοις ταῦτα ὅρος ἐστίν.

ΛΥΚ. Οὐκοῦν, ὦ Πολύστρατε, μῦθον ἀντὶ μύθου 12
ἀμείψαι αὐτῷ τῷ μέτρῳ, φασὶν, ἢ καὶ λώϊον, δύνασαι γὰρ, καί τινα εἰκόνα γραψάμενος τῆς ψυχῆς ἐπίδειξον, ὡς μὴ ἐξ ἡμισείας θαυμάζοιμι αὐτήν.

ΠΟΛ. Οὐ μικρὸν, ὦ ἑταῖρε, τὸ ἀγώνισμα προστάττεις· οὐ γὰρ ὅμοιον τὸ πᾶσι προφανὲς ἐπαινέσαι, καὶ τὰ ἄδηλα ἐμφανίσαι τῷ λόγῳ. καί μοι δοκῶ συνεργῶν καὶ αὐτὸς δεήσεσθαι πρὸς τὴν εἰκόνα, οὐ πλαστῶν, οὐδὲ γραφέων μόνον, ἀλλὰ καὶ φιλοσόφων, ὡς πρὸς τοὺς ἐκείνων κανόνας ἀπευθῦναι τὸ ἄγαλμα, καὶ δεῖξαι κατὰ τὴν ἀρχαίαν πλαστικὴν κατεσκευασμένον. Καὶ δὴ πε- 13
ποιήσθω. αὐδήεσσα μὲν τὸ πρῶτον, καὶ λίγεια, καὶ τὸ γλυκίων μέλιτος ἀπὸ τῆς γλώττης, περὶ αὐτῆς μάλ-

5 Αὐτῷ τῷ μέτρῳ, φασὶ) Τῷ αὐτῷ μέτρῳ, τῇ αὐτῇ προθυμίᾳ. ἔστι δὲ παροιμιῶδες. V.

lis, quae praedixi, virtute, & modeſtia, & aequitate, & humanitate, & reliquis, quae iſta velut finitione cognoſcuntur.

Lyc. Itaque, Polyſtrate, ſermonem ſermone compenſa, *ipſa menſura*, aiunt, *vel melius etiam*, potes enim; & quandam animae imaginem depictam oſtende, ne ex dimidia modo parte illam admirer.

Pol. Non parvam, ſodalis, materiem certaminis iniungis. Neque enim ſimile eſt id laudare, quod in omnium oculos incurrit, & ea, quae videri non poſſunt, ſermone declarare. Et videor mihi adiutoribus ipſe etiam opus habere ad hanc imaginem, non ſtatuariis ſolis, neque pictoribus, ſed philoſophis etiam, ut ad regulas exigere poſſim ſignum, & oſtendere antiqua illud arte perfectum. Quin iam fiat! Eloquens primum & arguta: atque illud, *Dulcior a lingua*

λον ἢ περὶ τοῦ Πυλίου γέροντος ἐκείνου, ὁ Ὅμηρος ἂν εἴ-
ρηκε. πᾶς δὲ ὁ τόνος τοῦ φθέγματος, οἷος ἁπαλώτατος,
οὔτε βαρὺς, ὡς εἰς τὸ ἀνδρεῖον ἡρμόσθαι, οὔτε πάνυ λε-
πτὸς, ὡς θηλύτατός τε εἶναι, καὶ κομιδῇ ἔκλυτος, ἀλλ'.
οἷος γένοιτ' ἂν παιδὶ μήπω ἡβάσκοντι, ἡδὺς, καὶ προση-
νὴς, καὶ πρᾴως παραδυόμενος ἐς τὴν ἀκοὴν, ὡς καὶ
παυσαμένης ἔναυλον εἶναι τὴν βοὴν, καί τι λείψανον ἐν-
διατρίβειν καὶ περιβομβεῖν τὰ ὦτα, καθάπερ ἠχώ τινα
παρατείνουσαν τὴν ἀκρόασιν, καὶ ἴχνη τῶν λόγων μελι-
χρὰ ἄττα, καὶ πειθοῦς μεστὰ ἐπὶ τῆς ψυχῆς ἀπολιμ-
πάνουσαν. ὁπόταν δὲ καὶ τὸ καλὸν ἐκεῖνο ᾄδῃ, καὶ μά-
λιστα πρὸς τὴν κιθάραν, τότε δὴ τότε, ὥρα μὲν σιωπᾷν
ταῦτα ἀλκυόσι, καὶ τέττιξι, καὶ τοῖς κύκνοις. ἄμουσα
γὰρ ὡς πρὸς ἐκείνην ἅπαντα· κᾂν τὴν Πανδίονος εἴπῃς,
ἰδιῶτις κᾀκείνη, καὶ ἄτεχνος, εἰ καὶ πολυηχέα τὴν φω-
14 νὴν ἀφίησιν. Ὀρφεὺς δὲ καὶ Ἀμφίων, οἵπερ ἐπαγω-

14 Κᾂν τὴν Πανδίονος εἴπῃς) Τὴν Πρόκνην, ἤτοι τὴν ἀηδόνα. V. Πρόκνην λέγει ἢ φιλομήλην· εἴτουν ἀηδόνα καὶ χελιδόνα. V.

favis, de ipſa potius, quam de Pylio illo ſene, Homerus dixiſſet. Omnis autem tonus vocis, ut qui molliſſimus, neque gravis, qui cum virili conveniat, neque tenuis omnino, qui & nimis muliebris ſit, & omnino fractus; ſed qualis fuerit pueri nondum pubeſcentis, ſuavis, & blandus, & placide in aurem ſe penetrans, adeo ut, etiam cum deſiit, reſonent adhuc verba, & reliquiae quaedam intus maneant, circumſonetque aures velut echo quaedam, producens auditum, & veſtigia verborum mellita quaedam, atque perſuaſionis plena in animo relinquens. Cum vero etiam pulchrum illud canit, & maxime ad citharam, tum enimvero tacere *propter* ea decet halcyones, & cicadas, & cycnos: imperita enim cantus, ad illam ſi comparentur, *iſtaec* omnia. Et ſi Pandionis *filiam* nomines, ignara etiam illa, & rudis, etſi multipliciter ſonoram vocem emittat. Orpheus autem

γότατοι ἐγένοντο τῶν ἀκροατῶν, ὡς καὶ τὰ ἄψυχα ἐπικαλέσασθαι πρὸς τὸ μέλος, αὐτοὶ ἂν, οἶμαι, εἴ γε ἤκουσαν, καταλιπόντες ἂν τὰς κιθάρας, παρεστήκεσαν σιωπῇ, ἀκροώμενοι. τὸ γὰρ τῆς τε ἁρμονίας τὸ ἀκριβέστατον διαφυλάττειν, ὡς μὴ παραβαίνειν τι τοῦ ῥυθμοῦ, ἀλλ' εὐκαίρῳ τῇ ἄρσει, καὶ θέσει διαμεμετρῆσθαι τὸ ᾆσμα, καὶ συνῳδὸν εἶναι τὴν κιθάραν, καὶ ὁμοχρονεῖν τῇ γλώττῃ τὸ πλῆκτρον, καὶ τὸ εὐαφὲς τῶν δακτύλων, καὶ τὸ εὐκαμπὲς τῶν μελῶν, πόθεν ἂν ταῦτα ὑπῆρχε τῷ Θρᾳκὶ ἐκείνῳ, καὶ τῷ ἀνὰ τὸν Κιθαιρῶνα μεταξὺ βουκολοῦντι, καὶ κιθαρίζειν μελετῶντι; ὥστε ἤν ποτε, ὦ Λυκῖνε, καὶ ᾀδούσης αὐτῆς ἀκούσῃ, οὐκέτι τὸ τῶν Γοργόνων μόνον ἔσῃ πεπονθὼς, λίθος ἐξ ἀνθρώπου γενόμενος, ἀλλὰ καὶ τὸ τῶν Σειρήνων εἴσῃ, ὁποῖόν τι ἦν. παρεστήξῃ γὰρ, εὖ οἶδ' ὅτι, κεκηλημένος, πατρίδος καὶ οἰκείων ἐπιλαθόμενος· καὶ ἢν κηρῷ ἐπιφράξῃ τὰ ὦτα, καὶ διὰ τοῦ

9 Τῷ Θρᾳκὶ) Τῷ 'Ορφεῖ. V. 10 Τὸν Κιθαιρῶνα) 'Αμφίονα λέγει, ὃς τὰς Θήβας ἔκτισε τὰς Βοιωτίας, ὑπὸ αὐλῷ καὶ κιθάρᾳ. V.

& Amphion, qui vel maxime demulcendis auditoribus valebant, ut inanimata etiam ad ſuum cantum allicerent, ipſi, puto, ſi audirent, relictis citharis adſtarent ſilentio audientes. Servare etenim exquiſitiſſima ratione harmoniam, ne quid rhythmum egrediatur, ſed ſublatione tempeſtiva ac poſitione dimenſum habere cantum, & conſonare citharam, & eadem tempora linguam plectrumque cuſtodire, & faciles digitorum tactus, & molles membrorum flexus, unde haec contigiſſent iſti Thraci, & illi *alteri* per Cithaeronem inter boum curam meditanti citharam? Itaque ſi quando, Lycine, etiam canentem illam audieris, non iam illud ſolum, quod a Gorgonibus ſolet, tibi uſu veniet, ut lapis fias ex homine; ſed etiam, quid fuerit illud, quod de Sirenibus narratur, intelliges. Adſtabis enim, bene novi, delinitus, patriae oblitus & familiae. Et licet cera obtura-

κηροῦ διαδύσεταί σοι τὸ μέλος. τοιοῦτόν τι ἄκουσμά ἐστι Τερψιχόρης τινὸς, ἢ Μελπομένης, ἢ Καλλιόπης αὐτῆς παίδευμα, μυρία τὰ θέλγητρα, καὶ παντοῖα ἐν ἑαυτῷ ἔχον. ἑνί τε λόγῳ συνελὼν, φαίην ἂν, τοιαύτης μοι τῆς ᾠδῆς ἀκούειν νόμιζε, οἵαν εἰκὸς εἶναι τὴν διὰ τοιούτων χειλῶν, δι' ἐκείνων δὲ τῶν ὀδόντων ἐξιοῦσαν. ἑώρακας δὲ καὶ αὐτὸς, ἥν φημι, ὥστε καὶ ἀκηκοέναι νόμιζε. Τὸ μὲν γὰρ ἀκριβὲς τοῦτο τῆς φωνῆς, καὶ καθαρῶς Ἰωνικὸν, καὶ ὅτι ὁμιλῆσαι στωμύλη, καὶ πολὺ τῶν Ἀττικῶν χαρίτων ἔχουσα, οὐδὲ θαυμάζειν ἄξιον· πάτριον γὰρ αὐτῇ, καὶ προγονικὸν, οὐδὲ ἄλλως ἐχρῆν, μετέχουσαν τῶν Ἀθηναίων κατὰ τὴν ἀποικίαν. οὐδὲ γὰρ οὐδ' ἐκεῖνο θαυμάσαιμ' ἂν, εἰ καὶ ποιήσει χαίρει, καὶ τὰ πολλὰ ταύτῃ ὁμιλεῖ, τοῦ Ὁμήρου πολίτις οὖσα. μία μὲν δή σοι, ὦ Λυκῖνε, καλλιφωνίας αὕτη, καὶ ᾠδῆς εἰκὼν, ὡς ἄν τις ἐπὶ τὸ ἔλαττον εἰκάσειε. σκόπει δὲ δὴ καὶ τὰς ἄλλας·

veris aures, etiam per ceram penetrabit tibi cantus: talis auditio eſt Terpſichorae cuiuſdam, aut Melpomenes, aut ipſius Calliopes e diſciplina, ſexcentas omnis generis complexa illecebras. Uno verbo comprehendens dixerim, eum mihi cantum audire te puta, qualem eſſe convenit, qui per labra talia, per illos dentes egrediatur. Vidiſti autem ipſe, quam dico: itaque puta, te etiam audiſſe. Accuratus enim ille ſermo, & Ionica puritas, & quod arguta in conſuetudine loquendi, & multum Gratiarum Atticarum habet, neque admiratione dignum, cum patrium hoc illi ſit, & ab ipſis tractum maioribus. Neque aliter eam oportebat, quae ipſo coloniae iure, Atticae civitatis ſit particeps. Neque vero illud admiratus fuerim, ſi poëſi etiam gaudet, & multum in ea verſatur, quae Homeri civis ſit. Nimirum haec una tibi, Lycine, pulchri ſermonis illius & cantus imago, prout poſſit eam aliquis in deterius effingere. Sed

οὐ γὰρ μίαν ὥσπερ σὺ δὴ ἐκ πολλῶν συνθεὶς ἐπιδεῖξαι διέγνωκα, ἧττον γὰρ τοῦτο, καὶ γραφικῶς συντελεσθὲν, κάλλη τοσαῦτα, καὶ πολυειδές τι ἐκ πολλῶν ἀποτελεῖν αὐτὸ αὐτῷ ἀνθαμιλλώμενον, ἀλλ' αἱ πᾶσαι τῆς ψυχῆς ἀρεταὶ, καθ' ἑκάστην εἰκὼν μία γεγράψεται, πρὸς τὸ ἀρχέτυπον μεμιμημένη.

ΛΥΚ. Ἑορτὴν, ὦ Πολύστρατε, καὶ πανδαισίαν ἐπαγγέλλεις. ἔοικας δ' οὖν λῷον ὡς ἀληθῶς ἀποδώσειν μοι τὸ μέτρον. ἐπιμέτρει δ' οὖν, ὡς οὐκ ἔστιν ὅ, τι ἂν ἄλλο ποιήσας, μᾶλλον χαρίσαιό μοι.

ΠΟΛ. Οὐκοῦν ἐπειδὴ πάντων καλῶν παιδείαν ἡγεῖσθαι ἀνάγκη, καὶ μάλιστα τούτων, ὁπόσα μελετητὰ, 16
φέρε καὶ ταύτην ἤδη συστησώμεθα, ποικίλην μέντοι, καὶ πολύμορφον, ὡς μηδὲ κατὰ τοῦτο ἀπολιποίμεθα τῆς σῆς πλαστικῆς. καὶ δὴ γεγράφθω πάντα συλλήβδην τὰ ἐκ

vide etiam reliquas. Neque enim unam uti tu e multis compositam ostendere decrevi. Minus enim hoc fuerit, etiam *propria* pictoris arte si perficiatur, tot pulchri species, & multiforme quiddam ex pluribus elaborare, quod secum ipsum *tamen* pugnet. Sed omnes animae virtutes, imagine sibi sua pingentur singulae, ad ipsum animale exemplum imitando expressa.

Lyc. Diem festum, Polystrate, & publicum epulum promittis. Videris re vera meliorem mihi mensuram redditurus. Admetire ergo: neque enim est, in quo maiorem a me gratiam inire possis.

Pol. Quandoquidem igitur pulchrarum rerum omnium principem esse eruditionem necesse est, earum praesertim, quae meditatione constant; age, hanc quoque iam constituamus, variam quidem & multiformem, ut neque hac parte tua illa fingendi arte inferiores simus. Pingatur ergo

τοῦ Ἑλικῶνος ἀγαθὰ ἔχουσα, οὐχ ὥσπερ ἡ Κλειὼ, καὶ ἡ Πολύμνια, καὶ ἡ Καλλιόπη, καὶ αἱ ἄλλαι, ἕν τι ἑκάστη ἐπισταμένη, ἀλλὰ πασῶν, καὶ προσέτι τὰ Ἑρμοῦ καὶ Ἀπόλλωνος. ὁπόσα γὰρ ἢ ποιηταὶ μέτροις διακοσμήσαντες, ἐξενηνόχασιν, ἢ συγγραφεῖς ἱστορήκασιν, ἢ φιλόσοφοι παρῃνέκασι, πᾶσι τούτοις ἡ εἰκὼν κεκοσμήσθω· οὐκ ἄχρι τοῦ ἐπικεχρῶσθαι μόνον, ἀλλ' ἐς βάθος δευσοποιοῖς τισὶ φαρμάκοις ἐς κόρον καταβαφεῖσα. καὶ συγγνώμη, εἰ μηδὲν ἀρχέτυπον ἐπιδεῖξαι ταύτης δυναίμην τῆς γραφῆς. οὐ γάρ ἐσθ' ὅ, τι τοιοῦτον ἐν τοῖς πάλαι, παιδείας πέρι μνημονεύεται, πλὴν ἀλλὰ εἴ γε δοκεῖ, ἀνακείσθω καὶ αὐτή· οὐ μεμπτὴ γὰρ, ὡς ἐμοὶ φαίνεται.

ΛΥΚ. Καλλίστη μὲν, ὦ Πολύστρατε, καὶ πάσαις ταῖς γραμμαῖς ἀπηκριβωμένη.

2 Ἕν τι ἑκάστη) Καὶ γὰρ τὰς Μούσας ἄλλην ἄλλης φασὶν ἔφορον εἶναι τέχνης λογικῆς καὶ ἐπιστήμης. Κλειὼ μὲν ἱστορίας, ἧς καὶ εὑρετὶν εἶναι φασὶ, Θάλειαν κωμῳδίας, Εὐτέρπην αὐλῶν, Μελπομένην τραγῳδίας, Τερψιχόρην ψαλτηρίου, Ἐρατὼ κυμβάλων, Πολυμνίαν ὀρχήσεως, Οὐρανίαν ἀστρολογίας, Καλλιόπην ποιήσεως. V.

ita, ut univerſim omnia de Helicone bona habeat, non tanquam Clio, aut Polymnia, aut Calliope, aut reliquae, unum quiddam unaquaeque ſciens, ſed quae ſunt omnium; & inſuper Mercurii, atque Apollinis *munera*. Quaecunque enim vel poëtae verſibus ornata protulere, aut retulerunt hiſtorici, aut philoſophi admonuerunt, omnibus illis exornata imago eſto, non ut colorem tantum traxerit, ſed ut alte deſcendentibus medicamentis ad ſaturitatem imbuta ſit. Atque ignoſcendum mihi erat, ſi exemplum vivum oſtendere huius picturae non poſſem. Neque enim tale inter antiquos, quantum ad doctrinam, memoratur. Verum, ſi videtur, ponatur haec etiam *imago*. Neque enim, puto, eſt reprehendenda.

Lyc. Pulcherrima quidem, Polyſtrate, & lineis omnibus abſoluta.

ΠΟΛ. Μετὰ δὲ ταύτην, ἡ τῆς σοφίας καὶ συνέσεως 17
εἰκὼν γραπτέα. δεήσει δὲ ἡμῖν ἐνταῦθα πολλῶν τῶν παραδειγμάτων, ἀρχαίων τῶν πλείστων, ἑνὸς μὲν καὶ αὐτοῦ Ἰωνικοῦ. γραφεῖς δὲ, καὶ δημιουργοὶ αὐτοῦ, Αἰσχίνης Σωκράτους ἑταῖρος, καὶ αὐτὸς Σωκράτης, μιμηλότατοι τεχνιτῶν ἁπάντων, ὅσῳ καὶ μετ᾽ ἔρωτος ἔγραφον. τὴν δὲ ἐκ τῆς Μιλήτου ἐκείνην Ἀσπασίαν, ᾗ καὶ ὁ Ὀλύμπιος θαυμασιώτατος καὶ αὐτὸς συνῆν, οὐ φαῦλον συνέσεως παράδειγμα προθέμενον, ὁπόσον ἐμπειρίας πραγμάτων, καὶ ὀξύτητος ἐς τὰ πολιτικὰ, καὶ ἀγχινοίας, καὶ δριμύτητος ἐκείνῃ προσῆν, τοῦτο πᾶν ἐπὶ τὴν ἡμετέραν εἰκόνα μεταγάγωμεν ἀκριβεῖ τῇ στάθμῃ. πλὴν ὅσον ἐκείνη μὲν ἐν μικρῷ πινακίῳ ἐγέγραπτο, αὕτη δὲ κολοσσιαία τὸ μέγεθός ἐστι.

ΛΥΚ. Πῶς τοῦτο φής;

ΠΟΛ. Ὅτι, ὦ Λυκῖνε, οὐκ ἰσομεγέθεις εἶναί φημι τὰς

Pol. Post haec vero sapientiae & prudentiae pingenda imago est. Opus autem nobis hic erit exemplis pluribus, antiquis plerisque, uno quidem & ipso Ionico: pictores autem & opifices illius Aeschines Socratis sodalis, & ipse Socrates, imitandi inter artifices omnes peritissimi, in quantum etiam cum amore pingebant. Nempe illam ex Mileto Aspasiam, quicum Olympius ille, admiratione ipse quoque dignissimus, vivebat, non malum prudentiae exemplum proponamus, & quantum in illa rerum peritiae, & acuminis circa civilia negotia; & celeritatis in cogitando, & acrimoniae fuit, illud omne in nostram imaginem accurata regula transferamus: nisi quatenus illa quidem in parva *quasi* tabella picta erat, haec autem Colossaea magnitudine est.

Lyc. Quorsum illud dicis?

Pol. Quod nego, Lycine, aequali magnitudine esse ima-

εἰκόνας, ὁμοίας οὔσας· οὐ γὰρ ἴση οὐδὲ ἐγγὺς Ἀθηναίων ἡ τότε πολιτεία, καὶ ἡ παροῦσα τῶν Ῥωμαίων δύναμις. ὥστε εἰ καὶ τῇ ὁμοιότητι ἡ αὐτὴ, ἀλλὰ τῷ μεγέθει γε ἀμείνων αὕτη, ὡς ἂν ἐπὶ πλατυτάτου πίνακος καταγε-
18 γραμμένη. Δεύτερον δὲ καὶ τρίτον παράδειγμα, Θεανώ τε ἐκείνη, καὶ ἡ Λεσβία μελοποιὸς, καὶ Διοτίμα ἐπὶ ταύταις. ἡ μὲν τὸ μεγαλόνουν, ἡ Θεανὼ, συμβαλλομένη εἰς τὴν γραφήν· ἡ Σαπφὼ δὲ, τὸ γλαφυρὸν τῆς προαιρέσεως. τῇ Διοτίμᾳ δὲ, οὐχ ἃ Σωκράτης ἐπῄνεσεν αὐτὴν, ἐοικυῖα ἔσται μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἄλλην σύνεσίν τε καὶ συμβουλίαν. τοιαύτη σοι καὶ αὕτη, Λυκῖνε, ἀνακείσθω ἡ εἰκών.

19 ΛΥΚ. Νὴ Δί', ὦ Πολύστρατε, θαυμάσιος οὖσα. σὺ δὲ ἄλλας γράφε, τὰς τῆς χρηστότητος, ὦ ἑταῖρε, καὶ φιλανθρωπίας, ἢ τὸ ἥμερον ἐμφανιεῖ τοῦ τρόπου, καὶ πρὸς τοὺς δεομένους προσηνές.

8 Ἡ Σαπφὼ δὲ) Ὅσον εἰς σῶμα εἰδεχθεστάτη Σαπφὼ μικρά τε καὶ μέλαινα ὁρωμένη. καὶ τί γὰρ ἄλλο ἢ ἀηδὼν, ἀμόρφοις τοῖς πτίλοις ἐπὶ μικρῷ τῷ σώματι περιειλημένη. V.

gines, ſimiles cum ſint. Neque enim par eſt, ac ne prope quidem, Athenienſium quae tum erat reſpublica, praeſenti Romanorum potentiae. Itaque licet, quantum ad ſimilitudinem, eadem ſit, tamen magnitudine haec praeſtantior, tanquam in tabula latiore depicta. Alterum vero ac tertium exemplum, Theano illa, & Lesbia poëtria, & ſuper illas Diotima. Ac Theano quidem magnitudinem ſenſuum conferat ad picturam; Sappho autem vitae elegantiam: Diotimae vero non iis ſolum, propter quae Socrates illam laudavit, ſimilis erit, ſed reliqua etiam prudentia & conſilio. Talis tibi haec etiam imago, Lycine, propoſita ſit.

Lyc. Admirabilis profecto. Tu vero alias iam pinge, benignitatis, amice, & humanitatis, quae manſuetum ingenium declaret, & propitium adverſus indigentes animum.

ΠΟΛ. Εἰκάσθω οὖν καὶ αὐτὴ Θεανοῖ τε ἐκείνῃ τῇ
Ἀντήνορος, καὶ Ἀρήτῃ, καὶ τῇ θυγατρὶ αὐτῆς τῇ Ναυ-
σικάᾳ, καὶ εἴ τις ἄλλη ἐν μεγέθει πραγμάτων ἐσω-
φρόνησε πρὸς τὴν τύχην. Ἑξῆς δὲ μετὰ ταύτην, ἡ τῆς 2
σωφροσύνης αὐτῆς γεγράφθω, καὶ τῆς πρὸς τὸν συνόν-
τα εὐνοίας, ὡς κατὰ τὴν τοῦ Ἰκαρίου μάλιστα εἶναι τὴν
σώφρονα καὶ τὴν περίφρονα, ὑπὸ τοῦ Ὁμήρου γεγραμ-
μένην· (τοιαύτην γὰρ τὴν τῆς Πηνελόπης εἰκόνα ἐκεῖνος
ἔγραψεν) ἢ καὶ, νὴ Δία, κατὰ τὴν ὁμώνυμον αὐτῆς τὴν
τοῦ Ἀβραδάτα, ἧς μικρὸν ἔμπροσθεν ἐμνημονεύσαμεν.

ΛΥΚ. Παγκάλην καὶ ταύτην, ὦ Πολύστρατε, ἀπειργάσω, καὶ σχεδὸν ἤδη τέλος σοι ἔχουσιν αἱ εἰκόνες· ἅπασαν γὰρ ἐπελήλυθας τὴν ψυχὴν, καὶ τὰ μέρη ἐπαινῶν.

ΠΟΛ. Οὐχ ἅπασαν· ἔτι γὰρ τὰ μέγιστα τῶν ἐπαί- 21
νων περιλείπεται. λέγω δὲ τὸ ἐν τηλικούτῳ ὄγκῳ γενο-
μένην αὐτὴν, μήτε τῦφον ἐπὶ τῇ εὐπραξίᾳ περιβάλλε-
σθαι, μήτε ὑπὲρ τὸ ἀνθρώπινον μέτρον ἐπαρθῆναι, πι-

Pol. Similis ergo ipſa quoque reddatur cum Theano illi Antenoris *uxori*, tum Aretae & eius filiae Nauſicaae, & ſi qua alia in magnis rebus moderate fortunam habuit. Deinceps vero poſt hanc, ipſius modeſtiae pingatur, & ad virum benevolentiae *imago*, ita ut Icarii filiae maxime ſimilis ſit, modeſtae illi & prudenti ab Homero depictae; (talem enim Penelopes imaginem ille pinxit) aut etiam, medius fidius, illi cognomini huius, Abradatae coniugi, cuius paulo ante mentionem fecimus.

Lyc. Pulchram undique hanc etiam feciſti, Polyſtrate. Et prope iam finem tibi habent imagines: totum enim animum perſecutus es, per partes illam laudando.

Pol. Non omnem. Adhuc enim maxima laudum ſuperſunt. Illud dico, quod in tanto faſtigio conſtituta, neque felicitate illa inflatur, neque ſupra humanam menſuram ef-

στεύσασαν τῇ τύχῃ· φυλάττειν δὲ ἐπὶ τοῦ ἰσοπέδου ἑαυτὴν, μηδὲν ἀπειρόκαλον ἢ φορτικὸν φρονοῦσαν, καὶ τοῖς προσιοῦσι δημοτικῶς τε καὶ ἐκ τοῦ ὁμοίου προσφέρεσθαι, καὶ δεξιώσεις καὶ φιλοφροσύνας φιλοφρονεῖσθαι, τοσούτῳ ἡδίους τοῖς προσομιλοῦσιν, ὅσῳ καὶ παρὰ μείζονος ὅμως γενόμεναι οὐδὲν τραγικὸν ἐμφαίνουσιν· ὡς ὁπόσοι τῷ μέγα δύνασθαι μὴ πρὸς ὑπεροψίαν, ἀλλὰ καὶ πρὸς εὐποιΐαν ἐχρήσαντο, οὗτοι καὶ ἄξιοι μάλιστα τῶν παρὰ τῆς τύχης δοθέντων ἀγαθῶν ὤφθησαν. καὶ μόνοι ἂν οὗτοι δικαίως τὸ ἐπίφθονον διαφύγοιεν. οὐδεὶς γὰρ ἂν φθονήσειε τῷ ὑπερέχοντι, ἢν μετριάζοντα ἐπὶ τοῖς εὐτυχήμασιν αὐτὸν ὁρᾷ, καὶ μὴ κατὰ τὴν Ὁμήρου Ἄτην ἐκείνην ἐπ' ἀνδρῶν κράατα βεβηκότα, καὶ τὸ ὑποδεέστερον πατοῦντα· ὅπερ οἱ ταπεινοὶ τὰς γνώμας πάσχουσιν ἀπειροκαλίᾳ τῆς τύχης· ἐπειδὰν αὐτοὺς ἡ τύχη μηδὲν τοιοῦτον ἐλπίσαντας, ἄφνω ἀναβιβάσῃ ἐς πτηνόν τι,

6 Οὐδὲν τραγικὸν) Οὐ προσποιητὸν ἢ μεθ' ὑποκρίσεως γινόμενον, ἀλλὰ ἐνδιάθετον καὶ ἐξ ἀληθοῦς γνώμης κατορθούμενον. V.

fertur fortunae fiducia, sed in eodem se plano continet, nihil ineptum aut insolens sapit, & adeuntes civiliter atque aequaliter tractat, & in prensationibus salutationibusque praestat humanitatem. Quae quidem tanto sunt his, qui cum illa versantur, iucundiora, quo maior est, a qua proficiscuntur, nec tamen *fastum* tragicum prae se ferunt. Adeo qui magnis opibus non ad superbiam utuntur, sed ad beneficentiam, iidem etiam maxime digni bonis a fortuna datis videntur. Ac soli isti invidiam effugerint merito: neque enim *temere* quisquam eminenti invideat, si moderate illum uti videat felicitate, nec ad instar Homericae illius Ates per capita hominum ingredi, & conculcare, quidquid est imbecillius: quale quid humilis animi hominibus, imperitia quadam fortunae, usu venit. Cum fortuna illos, nihil

καὶ μετάρσιον ὄχημα, οὐ μένουσιν ἐπὶ τῶν ὑπαρχόντων, οὐδ' ἀφορῶσι κάτω, ἀλλ' ἀεὶ πρὸς τὸ ἄναντες βιάζονται. τοιγαροῦν ὥσπερ ὁ Ἴκαρος, τακέντος αὐτοῖς τάχιστα τοῦ κηροῦ, καὶ τῶν πτερῶν περιῤῥυέντων, γέλωτα ὀφλισκάνουσιν ἐπὶ κεφαλὴν εἰς πελάγη καὶ κλύδωνα ἐμπίπτοντες. ὅσοι δὲ κατὰ τὸν Δαίδαλον ἐχρήσαντο τοῖς πτεροῖς, καὶ μὴ πάνυ ἐπήρθησαν, εἰδότες ὅτι ἐκ κηροῦ ἦν αὐτοῖς πεποιημένα· ἐταμιεύσαντο δὲ πρὸς τὸ ἀνθρώπειον τὴν φορὰν, καὶ ἠγάπησαν ὑψηλότεροι μόνον τῶν κυμάτων ἐνεχθέντες, ὥστε μέντοι νοτίζεσθαι αὐτοῖς ἀεὶ τὰ πτερὰ, καὶ μὴ παρέχειν αὐτὰ μόνῳ τῷ ἡλίῳ, οὗτοι δὲ ἀσφαλῶς τε ἅμα καὶ σωφρόνως διέπτησαν· ὅπερ καὶ ταύτην ἄν τις μάλιστα ἐπαινέσειε. τοιγαροῦν καὶ ἄξιον παρὰ πάντων ἀπολαμβάνειν τὸν καρπὸν, εὐχομένων ταῦτά τε αὐτῇ παραμεῖναι τὰ πτερὰ, καὶ ἐπὶ πλεῖον ἐπιῤῥεῖν τἀγαθά.

ΛΥΚ. Καὶ οὕτως, ὦ Πολύστρατε, γιγνέσθω. ἀξία 22

tale sperantes, subito in alatum & sublimem currum sustulit, non manent in statu, nec deorsum respiciunt, sed ardua semper urgent. Itaque velut ille Icarus, liquefacta iis subito cera, defluentibusque alis, risum debent, praecipites in mare & fluctus delapsi. Qui vero Daedali exemplo alis usi, nec nimium tolluntur, memores de cera esse factas; sed humanitus dispensant volatum, & satis habent tantum supra fluctus ferri, ut tamen semper adspergine madescant alae, nec uni eas soli praebeant: hi vero secure simul & prudenter transvolant. Quod quidem in hac vel maxime laudet aliquis. Quare etiam dignum ab omnibus fructum capit, optantibus, cum perpetuo eas illi alas manere, tum plura subinde bona affluere.

Lyc. Et ita fiat, Polystrate. Digna enim; quippe quae

γὰρ οὐ τὸ σῶμα μόνον, ὥσπερ ἡ Ἑλένη καλὴ οὖσα, καλλίω δὲ καὶ ἐρασμιωτέραν ὑπ' αὐτῶν τὴν ψυχὴν σκέπουσα. ἔπρεπε δὲ καὶ βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ, χρηστῷ καὶ ἡμέρῳ ὄντι, καὶ τοῦτο μετὰ τῶν ἄλλων ἀγαθῶν, ὁπόσα ἐστὶν αὐτῷ, εὐδαιμονῆσαι, ὡς ἐπ' αὐτοῦ καὶ φῦναι γυναῖκα τοιαύτην, καὶ συνοῦσαν αὐτῷ ποθεῖν αὐτόν. οὐ γὰρ μικρὸν τοῦτο εὐδαιμόνημα γυνὴ, περὶ ἧς ἄν τις εὐλόγως τὸ Ὁμηρικὸν ἐκεῖνο εἴποι, χρυσείῃ μὲν αὐτὴν Ἀφροδίτῃ ἐρίζειν τὸ κάλλος, ἔργα δὲ αὐτὴν Ἀθηναίῃ ἰσοφαρίζειν. γυναικῶν γὰρ συνόλως οὐκ ἄν τις παραβληθείη αὐτῇ, οὐ δέμας, οὐδὲ φυὴν, φησὶν Ὅμηρος, οὔτ' ἄρ φρένας, οὔτε τι ἔργα.

23 ΠΟΛ. Ἀληθῆ φὴς, ὦ Λυκῖνε, ὥστε εἰ δοκεῖ, ἀναμίξαντες ἤδη τὰς εἰκόνας, ἥν τε σὺ ἔπλασας, τὴν τοῦ σώματος, καὶ ἃς ἐγὼ τῆς ψυχῆς ἐγραψάμην, μίαν ἐξ ἁπασῶν συνθέντες, βιβλίον καταθέμενοι, παρέχωμεν

non corpore modo, ut Helena iſta, pulchra ſit, ſed pulchriorem & amabiliorem ſub iſtis mentem tegat. Decebat vero etiam, magnum Imperatorem, bonus adeo & placidus qui ſit, hoc etiam cum aliis, quae ſunt ipſi, bonis beatum eſſe, ut ſub illius imperio & naſceretur talis femina, & iuncta illi ipſum amaret. Neque enim parvum felicitatis argumentum mulier, de qua cum ratione aliquis Homericum illud dicat, *cum aurea illam Venere de forma contendere, opera autem illam aequiparare Minervae.* Mulierum enim in univerſum nulla ei comparetur. *Non membra*, ut Homerus ait, *aut inſtar, non mentem, aut denique facta.*

Pol. Vera dicis, Lycine. Quare, ſi videtur, permixtis iam imaginibus, tum ea, quam tu finxiſti corporis, tum quas ego pinxi animae, unam ex omnibus compoſitam, *hunc ipſum* libellum proponamus, admirandamque exhibea-

ἅπασι θαυμάζειν, τοῖς γε νῦν οὖσι, καὶ τοῖς ἐν ὑστέρῳ ἐσομένοις. μονιμωτέρα γοῦν τῶν Ἀπελλοῦ, καὶ Παῤῥασίου, καὶ Πολυγνώτου γένοιτ' ἂν, καὶ αὐτὴ ἐκείνη παρὰ πολὺ τῶν τοιούτων κεχαρισμένη, ὅσῳ μὴ ξύλου, καὶ κηροῦ, καὶ χρωμάτων πεποίηται, ἀλλὰ ταῖς παρὰ Μουσῶν ἐπινοίαις εἴκασται, ἥπερ ἀκριβεστάτη εἰκὼν γένοιτ' ἂν, σώματος κάλλος καὶ ψυχῆς ἀρετὴν ἅμα ἐμφανίζουσα.

mus tum his, qui nunc ſunt, tum qui erunt in poſterum. Durabilior enim Apellis, & Parrhaſii, & Polygnoti *tabulis* fuerit, cum ipſa quoque gratiae prae talibus multum habeat, quatenus non e ligno, aut cera, & pigmentis facta eſt, ſed *adſpirato* a Muſis commento efficta, quae quidem accuratiſſima imago fuerit, quippe quae pulchritudinem corporis atque animae virtutem ſimul declaret.

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΩΝ.

ΠΟΛΥΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΥΚΙΝΟΣ.

1 ΠΟΛ. Ἐγώ σοι, ὦ Λυκῖνε, φησὶν ἡ γυνὴ, τὰ μὲν ἄλλα πολλὴν ἐνεῖδον τὴν εὔνοιαν πρὸς ἐμὲ, καὶ τιμὴν ἐκ τοῦ συγγράμματος. οὐ γὰρ ἂν οὕτως ὑπερεπῄνει τις, εἰ μὴ καὶ μετ' εὐνοίας συνεγράφετο. τὸ δὲ ἐμὸν ὡς ἂν εἰδῇς, τοιόν δέ ἐστιν· οὐδὲ ἄλλως μὲν χαίρω τοῖς κολακικοῖς τὸν τρόπον, ἀλλά μοι δοκοῦσιν οἱ τοιοῦτοι γόητες εἶναι, καὶ ἥκιστα ἐλεύθεροι τὴν φύσιν. ἐν δὲ τοῖς ἐπαίνοις μάλιστα, ὅταν τις ἐπαινῇ με, φορτικὰς καὶ ὑπερμέτρους ποιούμενος τὰς ὑπερβολὰς, ἐρυθριῶ τε, καὶ ὀλίγου δεῖν ἐπι-

1 ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΩΝ) Ὁ λόγος οὗτος ἀντιγραφὴ τοῦ εἰς Πάνθειαν τὴν Σμυρναίαν, γυναῖκα δὲ Οὐήρου τοῦ χρηστοῦ Καίσαρος, ἐπαίνου ἐστὶν, ὃν καὶ εἰκόνες ἐπέγραψεν. V. (In Cod. M. additur: ἧς καὶ Μάρκος ὁ Καῖσαρ ἐν τοῖς εἰς ἑαυτὸν ἠθικοῖς αὐτοῦ μέμνηται.) In altero vero *Vossiano* in *fol.* ad eadem verba ita commentatur Schol. Κάλλους γυναικὸς ἀπαραμίλλου πλάσις. πρὸς τοὺς θεαινῶν ἀντισυγκρίνας τύπους, ἤκουσε κακῶς ὡς ἄπῳδον συγκρίνας. Ἀντιλέγει πρὸς ταῦτα κομψοῖς τοῖς λόγοις, δεικνὺς συνῳδοὺς τηλικαύτας συγκρίσεις.

PRO IMAGINIBUS.

POLYSTRATUS ET LYCINUS.

Pol. Magnam equidem, Lycine, ſic ait mulier, tuam perſpexi in me benevolentiam ex tuo ſcripto, & honoris ſignificationem. Neque enim adeo ſupra modum quiſquam laudaverit, niſi ſcribat cum benevolentia. Me autem ut noris, talis ſum. Neque alias gaudeo his, qui adulatorios mores habent; ſed videntur mihi tales impoſtores eſſe, & ingenio minime liberali: maxime vero in laudibus, ſi quis me laudet vehementer nimis, & ultra modum, excedens

φράττομαι τὰ ὦτα, καὶ τὸ πρᾶγμα χλεύη μᾶλλον ἢ ἐπαίνῳ ἐοικέναι μοι δοκεῖ. Μέχρι γὰρ τοῦδε οἱ ἔπαινοι 2
ἀνεκτοί εἰσιν, εἰς ὅσον ἂν ὁ ἐπαινούμενος γνωρίζῃ ἕκαστον τῶν λεγομένων προσὸν ἑαυτῷ. τὸ δὲ ὑπὲρ τοῦτο, ἀλλότριον ἤδη, καὶ κολακεία σαφής. καίτοι πολλοὺς οἶδα, ἔφη, χαίροντας, εἴ τις αὐτοὺς ἐπαινῶν καὶ ἃ μὴ ἔχουσι προσάπτοι τῷ λόγῳ· οἷον, εἰ γέροντας ὄντας εὐδαιμονίζοι τῆς ἀκμῆς, ἢ ἀμόρφοις οὖσι τὸ Νιρέως κάλλος ἢ τὸ Φάωνος περιθείη. οἴονται γὰρ ὑπὸ τῶν ἐπαίνων ἀλλαγήσεσθαι σφίσι καὶ τὰς μορφὰς, καὶ αὐτοὶ ἀνηβήσειν αὖθις, ὥσπερ ὁ Πελίας ᾤετο. Τὸ δὲ οὐχ οὕτως ἔχει· 3
πολλοῦ γὰρ ἂν ὁ ἔπαινος ἦν τίμιος, εἴ τι καὶ ἔργον αὐτοῦ ἀπολαῦσαι δυνατὸν ἦν ἐκ τῆς τοιαύτης ὑπερβολῆς. νῦν δὲ ὅμοιόν μοι δοκοῦσιν, ἔφη, πάσχειν, ὥσπερ ἂν εἴ τινι ἀμόρφῳ προσωπεῖον εὔμορφον ἐπιθείη τις φέρων, ὁ δὲ μέγα ἐπὶ τῷ κάλλει φρονοίη, καὶ ταῦτα περιαιρετῷ

vera, erubeſco, & tantum non obturo aures: eaque res irriſioni potius, quam laudi, ſimilis mihi videtur. In tantum enim tolerabiles ſunt laudes, quatenus agnoſcit, qui laudatur, ineſſe ſibi, quae dicuntur, ſingula. Quod autem ultra eſt, iam alienum eſt, & manifeſta aſſentatio. Quamquam multos, inquit, gaudere novi, ſi quis in eorum laudibus ea etiam, quae non habent, orationi adiungat: verbi cauſa, ſi ſenes ob ipſum maturae aetatis robur beatos praedicet, aut deformibus Nirei pulchritudinem aut Phaonis circumponat. Putant enim a laudibus formas quoque ſibi mutatum iri, & futurum ut iuveneſcant denuo, velut ſperabat Pelias. At hoc non ita ſe habet. Quantivis enim pretii eſſet praedicatio, ſi rem ipſam quoque *& ſubſtantiam* illius percipere ex tali exceſſu liceret. Iam vero idem uſu illis, inquit, venire mihi videtur, ac ſi deformi homini perſonam formoſam aliquis imponat, iſque pulchritudine illa

ὄντι, καὶ ὑπὸ τοῦ τυχόντος συντριβῆναι δυναμένῳ· ὅτε καὶ γελοιότερος ἂν γένοιτο, αὐτοπρόσωπος φανεὶς, οἷος ὢν ὑφ᾽ οἵῳ κέκρυπτο· ἢ καὶ, νὴ Δί᾽, εἴ τις ὑποδησάμενος κοθόρνους, μικρὸς αὐτὸς ὢν, ἐρίζοι περὶ μεγέθους τοῖς ἀπὸ ἰσοπέδου ὅλῳ πήχει ὑπερέχουσιν. ἐμέμνητο γὰρ καὶ
4 τοιούτου τινός. Ἔφη γυναῖκά τινα τῶν ἐπιφανῶν, τὰ μὲν ἄλλα καλὴν καὶ κόσμιον, μικρὰν δὲ, καὶ πολὺ τοῦ συμμέτρου ἀποδέουσαν, ἐπαινεῖσθαι πρός τινος ποιητοῦ ἐν ᾄσματι τάτε ἄλλα, καὶ ὅτι καλή τε καὶ μεγάλη ἦν· αἰγείρῳ δ᾽ αὐτῆς εἴκαζεν ἐκεῖνος τὸ εὔμηκές τε καὶ ὄρθιον· τὴν μὲν δὴ γάννυσθαι τῷ ἐπαίνῳ, καθάπερ αὐξανομένην πρὸς τὸ μέλος, καὶ τὴν χεῖρα ἐπισείειν· τὸν ποιητήν τε πολλάκις τὸ αὐτὸ ᾄδειν, ὁρῶντα ὡς ἥδοιτο ἐπαινουμένη, ἄχρι δὴ τῶν παρόντων τινὰ προσκύψαντα πρὸς τὸ οὖς εἰπεῖν αὐτῷ, Πέπαυσο, ὦ οὗτος, μὴ καὶ ἀναστῆναι

ſuperbiat, idque cum ea auferri facile, & ab unoquoque conteri poſſit, quo facto magis etiam fiat ridiculus, cum ſua ipſius facie conſpiciendus, & qualis ſit, & qua re conditus latuerit, appareat. Aut etiam, ita me Iuppiter, ſi quis parvus cothurnis ſubligatis de magnitudine contendat cum hiſce, qui tota ulna ab aequo ſolo *ſuper ipſum* emineant. Talis enim facti meminerat. Dicebat, mulierem quandam nobilem, pulchram de cetero & decentem, ſed parvam eandem, & multum a iuſta ſtatura deficientem, laudatam a poëta in carmine, cum propter cetera, tum etiam quod pulchra & magna eſſet, qui populo arbori compararet proceram illius erectamque ſtaturam. Atque illam quidem geſtire ad laudem, quaſi ad carminis menſuram creſceret, & manum movere: poëtam vero ſaepe idem canere, videntem nimirum, quantum laudibus delectaretur; donec tandem praeſentium aliquis ad aurem illius inclinatus diceret, *Deſine*,

ποιήσῃς τὴν γυναῖκα. Παραπλήσιον δὲ, καὶ μακρῷ τού- 5
του γελοιότερον Στρατονίκην ποιῆσαι, τὴν Σελεύκου γυ-
ναῖκα. τοῖς γὰρ ποιηταῖς ἀγῶνα προθεῖναι αὐτὴν περὶ
ταλάντου, ὅστις ἂν ἄμεινον ἐπαινέσαι αὐτῆς τὴν κόμην.
καίτοι φαλακρὰ ἐτύγχανεν οὖσα, καὶ οὐδὲ ὅσας ὀλίγας
τὰς ἑαυτῆς τρίχας ἔχουσα, καὶ ὅμως οὕτω διακειμένη
τὴν κεφαλὴν, ἁπάντων εἰδότων ὅτι ἐκ νόσου μακρᾶς τοῦ-
το ἐπεπόνθει, ἤκουε τῶν καταράτων ποιητῶν, ὑακινθίνας
τὰς τρίχας αὐτῆς λεγόντων, καὶ οὔλους τινὰς πλοκά-
μους ἀναπλεκόντων, καὶ σελίνοις τοὺς μηδὲ ὅλως ὄντας
εἰκαζόντων. Ἁπάντων οὖν τῶν τοιούτων κατεγέλα, τῶν 6
παρεχόντων αὐτοὺς τοῖς κόλαξι, καὶ προσετίθει δὲ ὅτι
μὴ ἐν ἐπαίνοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν γραφαῖς τὰ ὅμοια
πολλοὶ κολακεύεσθαί τε καὶ ἐξαπατᾶσθαι θέλουσι.
χαίρουσι γοῦν, ἔφη, τῶν γραφέων ἐκείνοις μάλιστα, οἳ

5 Καὶ οὐδὲ ὅσας ὀλίγας) Εἴληπται μὲν ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς συντάξεως τῆς πλεῖστον ὅσον, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ ἀντίστροφον τῆς συνθέσεως, τὸ γὰρ ἀναφορικὸν προὔταξεν, καὶ κατὰ τὸ ἀντικείμενον τῷ ποσῷ, τὸ μὲν γὰρ πλεῖστον ὅσον ἐστὶ, τὸ δὲ ὅσας, ὀλίγας. V.

9 Τινὰς πλοκάμους) Σημαίνει ὅτι βόστρυχοι μὲν ἐπὶ ἀνδρῶν, πλόκαμοι δὲ ἐπὶ γυναικῶν εὐσήμως ἂν ῥηθεῖεν. V.

quaeso, ne facias, ut surgat etiam mulier. Simile huic, & multo magis hoc ridiculum quid Stratonicen fecisse uxorem Seleuci. Poëtis enim certamen proposuisse de talento, quis melius laudaret illius comam, licet calva esset, ac ne paucissimos quidem suos capillos haberet. Et tamen cum sic affectum caput haberet, scirentque omnes, a longo hoc illi morbo accidisse; audiebat exsecrabiles poëtas, cum hyacinthinos illius crines dicerent, & plexus quosdam inflecterent cincinnorum, & apiis eos, qui neque essent omnino, compararent. Hos itaque deridebat omnes, qui praeberent se adulatoribus: adiungebatque, non in laudibus solum, verum etiam in picturis similiter, demulceri multos decipique velle. Gaudent enim, inquit, inter pictores illis

ἂν πρὸς τὸ εὐμορφότερον αὐτοὺς εἰκάσωσιν· εἶναι δέ τινας,
οἳ καὶ προστάττουσι τοῖς τεχνίταις, ἢ ἀφελεῖν τι τῆς ῥι-
νὸς, ἢ μελάντερα γράψασθαι τὰ ὄμματα, ἢ ὅ, τι ἂν
ἄλλο ἐπιθυμήσωσιν αὐτοῖς προσεῖναι, εἶτα λανθάνειν αὑ-
τοὺς ἀλλοτρίας εἰκόνας στεφανοῦντας, καὶ οὐδὲν αὐτοῖς
7 ἐοικυίας. Ταῦτα δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα ἔλεγε, τὰ μὲν ἄλ-
λα ἐπαινοῦσα τοῦ συγγράμματος, ἓν δὲ τοῦτο οὐ φέ-
ρουσα, ὅτι θεαῖς αὐτὴν Ἥρᾳ καὶ Ἀφροδίτῃ εἴκασας.
ὑπὲρ ἐμὲ γὰρ, φησι, μᾶλλον δὲ ὑπὲρ ἅπασαν ἀνθρω-
πίνην φύσιν τὰ τοιαῦτα. ἐγὼ δέ σε οὐδ' ἐκεῖνα ἠξίουν,
ταῖς ἡρωΐναις παραθεωρεῖν με, Πηνελόπῃ, καὶ Ἀρήτῃ,
καὶ Θεανοῖ, οὐχ ὅπως θεῶν ταῖς ἀρίσταις, καὶ γὰρ αὖ
καὶ τόδε πάνυ ἔφη, τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς δεισιδαιμόνως
καὶ ψοφοδεῶς ἔχω. δέδια τοίνυν μὴ κατὰ τὴν Κασσιέ-
πειαν εἶναι δόξω, τὸν τοιοῦτον ἔπαινον προσιεμένη. καί-
τοι Νηρεΐσιν ἐκείνη ἀντεξετάζετο, Ἥραν δὲ καὶ Ἀφρο-

11 Παραθεωρεῖν με) Ἀντὶ τοῦ παραβάλλειν, συγκρίνειν. V.

14 Τὴν Κασσιέπειαν) Τὴν Κηφέως λέγει γαμετήν. V.

maxime, qui pulchriore illos ſpecie exprimunt: eſſe autem, qui iniungant etiam artificibus, aut auferre quid a naſo, aut nigriores pingere oculos, aut ſi quid aliud adeſſe ſibi cupiant: deinde imprudentes coronare ſigna aliena, & nihil ſibi ſimilia. Haec vero ac talia dicebat mulier, reliqua laudans in libro, unum autem hoc non ferens, quod Deabus illam Iunoni & Veneri comparaſti. Supra me enim, inquit, quin humanam ſupra omnem naturam ſunt talia. Ego vero nec illud volebam, ut cum Heroinis me contenderes, Penelope, & Arete, & Theano, nedum ut cum Dearum praeſtantiſſimis. Etenim iſtud quoque omnino dixit, Religioſe admodum & meticuloſe adverſum Deos animo affecta ſum. Metuo igitur, ne Caſſiepeiae fatum ſimile ſuſtinere videar, laudem eiuſmodi ſi admiſero. Et tamen ſolis illa ſe conferebat Nereidibus: Iunonem autem & Ve-

δίτην ἔσεβεν. Ὥστε, ὦ Λυκῖνε, μεταγράψαι σε τὰ 8
τοιαῦτα ἐκέλευσεν, ἢ αὐτὴ μὲν μαρτύρασθαι τὰς θεὰς, ὡς ἀκούσης αὐτῆς γέγραφας, σὲ δὲ εἰδέναι ὅτι ἀνιάσει αὐτὴν τὸ βιβλίον οὕτω περινοστοῦν, ὥσπερ νῦν σοι διάκειται, οὐ μάλα εὐσεβῶς οὐδὲ ὁσίως τὰ πρὸς τοὺς θεούς. ἐδόκει τε ἀσέβημα ἑαυτῆς καὶ πλημμέλημα τοῦτο δόξειν, εἰ ὑπομένοι τῇ ἐν Κνίδῳ καὶ τῇ ἐν Κήποις ὁμοία λέγεσθαι. καί σε ὑπεμίμνησκε τῶν τελευταίων ἐν τῷ βιβλίῳ περὶ αὐτῆς εἰρημένων, ὅτι μετρίαν καὶ ἄτυφον ἔφης αὐτὴν, οὐκ ἀνατεινομένην ὑπὲρ τὸ ἀνθρώπινον μέτρον, ἀλλὰ πρόσγειον τὴν πτῆσιν ποιουμένην. ὁ δὲ ταῦτα εἰπὼν, ὑπὲρ αὐτὸν τὸν οὐρανὸν ἀναβιβάζεις τὴν γυναῖκα, ὡς καὶ θεαῖς αὐτὴν ἀπεικάζειν. Ἠξίου δέ σε μηδὲ ἀξυνετωτέ- 9
ραν αὐτὴν ἡγεῖσθαι τοῦ Ἀλεξάνδρου, ὃς τοῦ ἀρχιτέκτονος ὑπισχνουμένου τὸν Ἄθω ὅλον μετασχηματίσειν, καὶ

14 Ἡγεῖσθαι τοῦ Ἀλεξάνδρου) Σημαίνει τὸ ἀκόμπαστον καὶ συνετὸν καὶ ἐχέφρον Ἀλεξάνδρου. V.

nerem colebat. Talia itaque, Lycine, reſcribere te & *immutare* iuſſit, alioquin ipſam ſe Deas teſtari, contra ſuam voluntatem te ſcripſiſſe, cum ſcias moleſtum ſibi eſſe libellum ita oberrantem, uti nunc compoſitus eſt, neque pietate erga Deos neque religione conſervata. Putabat autem impie a ſe factum, & ſuam culpam viſum iri, ſi Cnidiae, aut illi, quae in hortis *colitur*, *Veneri* ſimilem ſe dici patiatur: admonebatque te eorum, quae in fine libri de ipſa a te dicta ſunt, cum modeſtam & a faſtu alienam laudaſti, quae ultra humanam ſe menſuram non extenderet, ſed volatum faceret terrae vicinum: cum tu ſtatim poſt haec ipſa dicta, ſupra coelum ipſum mulierem extollas, ut ipſis etiam Deabus eam dicas ſimilem. Petebat porro, ne Alexandro imprudentiorem ſe putares, qui, pollicente architecto, ſe, toto Atho montis habitu immutato, formaturum eum

μορφώσειν πρὸς αὐτὸν, ὡς τὸ ὄρος ἅπαν εἰκόνα γενέσθαι τοῦ βασιλέως, ἔχοντα δύο πόλεις ἐν ταῖν χεροῖν, οὐ προσήκατο τὴν τερατείαν τῆς ὑποσχέσεως, ἀλλ' ὑπὲρ αὐτὸν ἡγησάμενος τὸ τόλμημα, ἔπαυσε τὸν ἄνθρωπον, οὐ πιθανῶς Κολοσσοὺς ἀναπλάττοντα, καὶ τὸν Ἄθω κατὰ χώραν ἐᾶν ἐκέλευσε, μηδὲ κατασμικρύνειν ὄρος οὕτω μέγα πρὸς μικροῦ σώματος ὁμοιότητα. ἐπῄνει δὲ τὸν Ἀλέξανδρον τῆς μεγαλοψυχίας, καὶ ἀνδριάντα μείζω τοῦτον τοῦ Ἄθω ἔλεγεν αὐτοῦ ἀνεστάναι, ἐν ταῖς τῶν ἀεὶ μεμνησομένων διανοίαις· οὐ γὰρ μικρᾶς εἶναι γνώμης ὑπεριδεῖν οὕτω παραδόξου τιμῆς. Καὶ ἑαυτὴν οὖν τὸ μὲν πλάσμα σου ἐπαινεῖν, καὶ τὴν ἐπίνοιαν τῶν εἰκόνων, μὴ γνωρίζειν δὲ τὴν ὁμοιότητα· μὴ γὰρ εἶναι τῶν τηλικούτων ἀξίαν, μηδὲ ἐγγὺς, ὅτι μηδὲ ἄλλην τινὰ γυναῖκά γε οὖσαν· ὥστε ἀφίησί σοι ταύτην τὴν τιμὴν, καὶ προσκυνεῖ σου τὰ ἀρχέτυπα παραδείγματα. σὺ δὲ τὰ

ad ipſius exemplum, ut univerſus mons ſtatua fieret regis, duas manibus urbes tenens; non admiſit portentoſum promiſſum, ſed ſupra ſe arbitratus audacem conatum, quieſcere hominem iuſſit, Coloſſos parum probabilier effingentem, & ut ſuo loco relinqueret Athon imperavit, nec montem ita magnum ad parvi corporis ſimilitudinem attenuaret. Laudabat vero illam Alexandri magnanimitatem, eamque maiorem ipſo Atho ſtatuam ſibi poſuiſſe aiebat, in eorum, qui ſemper illius recordaturi eſſent, mentibus. Neque enim parvi animi eſſe, incredibiliter magnum adeo honorem deſpicere. Se quoque ipſam igitur commentum illud tuum laudare, & excogitatas imagines; ſimilitudinem autem non agnoſcere: neque enim illis ſe, ac ne propemodum quidem, dignam, quin neque aliam, quae quidem ſit mulier. Itaque remittit tibi hunc honorem, adoratque primigenia illa tua exempla. Tu vero humanas illas ipſius vir-

ἀνθρώπινα ταῦτα ἐπαίνει αὐτὴν, μηδὲ ὑπὲρ τὸν πόδα ἔστω τὸ ὑπόδημα, μὴ καὶ ἐπιστομίσῃ μέ, φησιν, ἐμπεριπατοῦσαν αὐτῷ. κἀκεῖνο δέ σοι εἰπεῖν ἐνετείλατο.
Ἀκούω, ἔφη, πολλῶν λεγόντων (εἰ δὲ ἀληθὲς, ὑμεῖς οἱ 11
ἄνδρες ἴστε) μηδ' Ὀλυμπίασιν ἐξεῖναι τοῖς νικῶσι μείζους τῶν σωμάτων ἀνεστάναι τοὺς ἀνδριάντας, ἀλλ' ἐπιμελεῖσθαι τοὺς Ἑλλανοδίκας, ὅπως μηδὲ εἷς ὑπερβάληται τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὴν ἐξέτασιν τῶν ἀνδριάντων ἀκριβεστέραν γίγνεσθαι τῆς τῶν ἀθλητῶν ἐγκρίσεως. ὥστε ὅρα, ἔφη, μὴ αἰτίαν λάβωμεν ψεύδεσθαι ἐν τῷ μέτρῳ, κᾆτα ἡμῶν ἀνατρέψωσιν οἱ Ἑλλανοδίκαι τὴν εἰ-
κόνα. Ταῦτα μὲν ἔλεγεν ἐκείνη. σὺ δὲ σκόπει, ὦ Λυκῖ- 12
νε, ὅπως μετακοσμήσῃς τὸ βιβλίον, καὶ ἀφαιρήσῃς τὰ τοιαῦτα, μηδὲ σφαλῇς πρὸς τὸ θεῖον, ὡς ἐκείνη πάνυ γε αὐτὰ ἐδυσχέραινε, καὶ ὑπέφριττε μεταξὺ ἀναγινωσκομένων, καὶ παρῃτεῖτο τὰς θεὰς ἵλεως εἶναι αὐτῇ, καὶ συγγνώμη, εἰ γυναικεῖόν τι ἔπαθε. καίτοι εἰ χρὴ

1 Μὴ δὲ ὑπὲρ τὸν πόδα) Παροιμία ἐπὶ τῶν ὑπερτείνειν ἀξιούντων τὰ καθ' ἑαυτοὺς πράγματα. ὃ ποιεῖν φιλοῦσιν οἱ αὐχηματίαι. V.

tutes lauda, neque pede maior sit calceus, ne supplantet me, inquit, in illo incedentem. Etiam illud dicere me tibi praecepit. Audio, inquit, multis dicentibus, (utrum verum sit, vos viri nostis) neque Olympiae licere victoribus maiores corporibus ponere statuas, sed curari ab Hellanodicis, ne quis verum excedat, & accuratius statuarum examen institui, quam ipsorum receptionem athletarum. Ergo vide, inquit, ne accusemur mendacii circa mensuram, ac nostram deinde imaginem Hellanodicae deiiciant. Haec illa. Tu vero vide, Lycine, ut retractes librum, & talia auferas, neque in numen pecces: cum illa aegre admodum ea tulerit, & cohorruerit, dum legerentur, & Deas, ut propitiae sibi essent, deprecata fuerit. Et ignoscendum illi, si quid muliebre ei accidisset. Ac profecto, si verum faten-

τἀληθὲς εἰπεῖν, καὶ αὐτῷ ἐμοὶ τοιοῦτόν τι εἰπεῖν ἔδοξε. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον ἀκούων, οὐδὲν ἐπλημμέλησα, ἐνορῶν τοῖς γεγραμμένοις. ἐπεὶ δὲ ἐκείνη ἐπεσημήνατο, καὶ αὐτὸς ἄρχομαι τὰ ὅμοια γιγνώσκειν περὶ αὐτῶν· καὶ παραπλήσιόν τι ἔπαθον, οἷς ἐπὶ τῶν ὁρωμένων πάσχομεν. ἢν μὲν πάνυ ἐγγύθεν σκοπῶμέν τι, καὶ ὑπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, οὐδὲν ἀκριβὲς διαγιγνώσκομεν· ἢν δὲ ἀποστάντες ἐκ τοῦ συμμέτρου διαστήματος ἴδωμεν, ἅπαντα σαφῶς καταφαίνεται τὰ εὖ, καὶ τὰ μὴ οὕτως ἔχοντα.

13 Τὸ δὴ ἄνθρωπον οὖσαν Ἀφροδίτῃ καὶ Ἥρᾳ εἰκάσαι, τί ἄλλο, ἢ ἀντικρὺς ἐστιν εὐτελίζειν τὰς θεάς; ἐν γὰρ τοῖς τοιούτοις οὐχ οὕτω τὸ μικρὸν μεῖζον γίγνεται τῇ παραθέσει, ὡς τὸ μεῖζον ἀποσμικρύνεται, πρὸς τὸ ταπεινότερον κατασπώμενον· οἷον, εἴ τινες ἅμα βαδίζοιεν, ὁ μὲν μέγιστος, ὁ δὲ πάνυ τῇ ἡλικίᾳ χαμαίζηλος, εἶτα δεήσειεν ἀπισῶσαι αὐτούς, ὡς μὴ ὑπερέχειν θατέρου τὸν

dum eſt, mihi quoque ipſi tale quid dicendum videbatur. Nam primo quidem audiens *recitantem*, peccatum nullum in ſcriptis animadverti. At poſtquam illa ſuam ſignificavit ſententiam, ipſe quoque ſimilia de iis ſentire incipio. Atque ſimile quid mihi uſu venit iis, quae in rebus illis obſervamus, quas oculis cernimus. Si enim plane ex proximo, & ſub ipſis oculis, videmus aliquid, nihil accurate diſcernimus: ſi vero recedentes aliquantulum, ex iuſtae proportionis diſtantia ſpectemus, dilucide omnia apparent, quaeque recte, quaeque minus recte habent. Nimirum homo quae ſit, eam Veneri & Iunoni ſimilem pronuntiare, quid aliud eſt, quam aperte detrahere Deabus? In talibus enim non tam quod parvum eſt, maius fit illa compoſitione, quam minuitur maius, dum ad humilius deprimitur. Velut, ſi qui una eant, unus quidem admodum procerus, at alter ſtatura valde humili; deinde oporteat aequare

ἕτερον, οὐ τοῦ βραχυτέρου ὑπερανατεινομένου τοῦτο γένοιτ' ἂν, κἂν ὅτι μάλιστα ἀκροποδητὶ ἐπεγείρῃ ἑαυτόν. ἀλλ' εἰ μέλλουσιν ὁμήλικες φανεῖσθαι, ὁ μείζων ἐκεῖνος ἐπικύψει, καὶ ταπεινότερον ἀποφανεῖ ἑαυτόν. ὡσαύτως δὲ καὶ ἐν ταῖς τοιαύταις εἰκόσιν, οὐχ οὕτως ἄνθρωπος μείζων γίγνεται, ἤν τις αὐτὸν θεῷ ἀπεικάζῃ, ὡς τὸ θεῖον ἀνάγκη ἐλαττοῦσθαι πρὸς τὸ ἐνδέον ἐπικλώμενον. καὶ εἰ μὲν ὑπὸ ἀπορίας τῶν ἐπιγείων, ἐπὶ τὰ οὐράνια ἐκτείνοιτό τις τὸν λόγον, ἧττονα ἂν ὁ τοιοῦτος αἰτίαν ἔχοι ὑπὸ ἀσεβείας αὐτὸ δρᾶν. σὺ δὲ τοσαῦτα ἔχων κάλλη γυναικῶν, Ἀφροδίτῃ καὶ Ἥρᾳ εἰκάσαι αὐτὴν ἐτόλμησας, οὐδὲν δέον. Ὥστε τὸ ἄγαν τοῦτο καὶ ἐπί- 14
φθονον ἀφαίρει, ὦ Λυκῖνε. οὐ γὰρ πρὸς τοῦ σοῦ τρόπου τὸ τοιοῦτον, ὃς οὐδὲ ἄλλως ῥᾴδιος πρὸς τοὺς ἐπαίνους καὶ πρόχειρος ὢν ἐτύγχανες· ἀλλὰ νῦν οὐκ οἶδ' ὅπως ἀθρόαν πεποίησαι τὴν μεταβολὴν, ἐπιδαψιλευόμενος, καὶ ἐκ τοῦ τέως φειδομένου ἄσωτος ἐν τοῖς ἐπαίνοις ἀναπέφη-

illos, ne alter ſupra alterum emineat: non minore ſupra modum extendente ſe hoc fiat, ſi vel maxime in ſummos ſe digitos erigat: ſed ſi debent aequalis ſtaturae videri, maior ille inclinabit ſe *ſcilicet*, & ſe oſtendet humiliorem: ſic divinam naturam [*in tali comparatione*] minui neceſſe eſt, & ad imbecillius infringi. Ac ſi prae inopia terreſtrium, ad coeleſtia ſermonem extendat aliquis, minorem ille culpam ſuſtinuerit, quaſi prae impietate hoc faciat: tu, tot cum habeas mulierum formas, Veneri illam & Iunoni ſimilem dicere auſus es, ſine ulla neceſſitate. Itaque quod nimium eſt & invidioſum aufer, Lycine: neque enim tuorum tale quid morum eſt, qui neque alias facilis ad laudes & promtus eſſe ſoleas, ſed nunc, neſcio quomodo, ſubitam mutationem feceris iſta liberalitate, atque ex parco ad illum diem prodigus in laudando exſtiteris. Verum neque illud te pu-

νας. ἀλλὰ μηδὲ ἐκεῖνο αἰσχυνθῇς, εἰ μεταρυθμιεῖς τὸν λόγον ἤδη διαδεδομένον· ἐπεὶ καὶ Φειδίαν φασὶν οὕτω ποιῆσαι, ὁπότε ἐξειργάσατο τοῖς Ἠλείοις τὸν Δία. στάντα γὰρ αὐτὸν κατόπιν τῶν θυρῶν, ὁπότε τοπρῶτον ἀναπετάσας ἐπεδείκνυε τὸ ἔργον, ἐπακούειν τῶν αἰτιωμένων τι, ἢ ἐπαινούντων· ᾐτιᾶτο δὲ, ὁ μὲν τὴν ῥῖνα, ὡς παχεῖαν, ὁ δὲ ὡς ἐπιμηκέστερον τὸ πρόσωπον, ὁ δὲ ἄλλος ἄλλο τι. εἶτ᾽ ἐπειδὴ ἀπηλλάγησαν οἱ θεαταὶ, αὖθις τὸν Φειδίαν, ἐγκλεισάμενον ἑαυτὸν, ἐπανορθοῦν καὶ ῥυθμίζειν τὸ ἄγαλμα πρὸς τὸ τοῖς πλείστοις δοκοῦν. οὐ γὰρ ἡγεῖτο μικρὰν εἶναι συμβουλὴν δήμου τοσούτου, ἀλλ᾽ ἀεὶ ἀναγκαῖον ὑπάρχειν τοὺς πολλοὺς περιττότερον ὁρᾷν τοῦ ἑνὸς, κἂν Φειδίας ᾖ. ταῦτά σοι ἀπ᾽ ἐκείνης κομίζω, καὶ αὐτὸς παραινῶ, ἑταῖρός τε, καὶ εὔνους ὤν.

15 ΛΥΚ. Πολύστρατε, οἷος ὢν ῥήτωρ ἐλελήθεις με. ῥῆσιν γοῦν οὕτω μακρὰν, καὶ κατηγορίαν τοσαύτην ἐξενήνοχας κατὰ τοῦ συγγράμματος, ὥστε μηδὲ ἐλπίδα μοι

deat, si retractes librum iam in vulgus editum: quandoquidem etiam Phidiam sic fecisse aiunt, cum Iovem Eleis elaborasset. Stantem enim post valvas *aediculae*, cum primum illis remotis opus ostenderet, audisse reprehendentes aliquid, aut laudantes. Reprehendebat autem alius quidem nasum, ut nimis crassum, alius faciem longiorem, alius aliud quid. Deinde cum discessissent, rursus Phidiam inclusum emendasse & correxisse signum de plurium sententia. Neque enim putabat, parvum esse consilium tanti populi, sed necesse semper esse, ut multi plus videant uno, si vel sit Phidias. Haec tibi ab illa affero, & ipse hortor sodalis tuus atque amicus.

Lyc. Quantum te oratorem, Polystrate, ignoravi! Orationem quidem adeo longam, & tantam contra scriptum meum accusationem protulisti, ut neque spes mihi defen-

ἀπολογίας ἔτι καταλείπεσθαι· πλὴν ἀλλ' ἐκεῖνό γε οὐ δικαστικὸν ἐποιήσατε, καὶ μάλιστα σὺ, ἐρήμην καταδιαιτήσας τοῦ βιβλίου, μὴ παρόντος αὐτῷ τοῦ συνηγόρου. ῥᾷστον δὲ, οἶμαι, τοῦτό ἐστι, κατὰ τὴν παροιμίαν, Μόνον θέοντα κρατεῖν· ὥστε οὐδὲν θαυμαστὸν, εἰ καὶ ἡμεῖς ἑάλωμεν, οὔτε ὕδατος ἡμῖν ἐγχυθέντος, οὔτε ἀπολογίας ἀποδοθείσης. μᾶλλον δὲ τοῦτο πάντων ἀτοπώτατον, οἱ αὐτοὶ κατήγοροι καὶ δικασταὶ ἦτε. πότερα δ' οὖν ἐθέλεις, ἀγαπήσας τοῖς ἐγνωσμένοις ἡσυχίαν ἄγω, ἢ, κατὰ τὸν Ἱμεραῖον ποιητὴν, παλινῳδίαν τινὰ συγγράφω; ἢ δώσετέ μοι ἐφέσιμόν τινα γενέσθαι τὴν δίκην;

ΠΟΛ. Νὴ Δί', ἤνπερ ἔχῃς τι δίκαιον εἰπεῖν. οὐ γὰρ ἀντιδίκοις, ὡς σὺ φῂς, ἀλλ' ἐν φίλοις ποιήσῃ τὴν ἀπολογίαν. ἐγὼ δὲ, καὶ συνεξετάζεσθαί σοι ἕτοιμος ἐπὶ τῆς δίκης.

ΛΥΚ. Ἀλλ' ἐκεῖνο ἀνιαρὸν, ὦ Πολύστρατε, ὅτι μὴ 16

10 Ἱμεραῖον ποιητὴν) Τὸν Στησίχορον λέγει. G.

ſionis ulla relicta ſit. Verum enimvero hoc non pro forma & conſuetudine iudiciorum feciſtis, tu maxime, quod indicta cauſa iudicium dediſti contra libellum, non praeſente ipſius advocato. Facillimum autem, puto, hoc eſt ex proverbio, vincere, cum ſolus curras. Itaque nihil mirum, ſi & nos cauſa cecidimus, neque aqua nobis infuſa, neque conceſſa cauſae dicendae facultate. Potius autem, quod quidem omnium minime conveniebat, accuſatores iidem fuiſtis & iudices. Utrum igitur vis, contentus decretis *veſtris* quieſcam, an Himerenſis poëtae exemplo palinodian ſcribam; an vero provocandi mihi copiam dabitis?

Pol. Per Iovem, ſiquidem habueris, quod de iure dicas. Neque enim adverſariis, ut tu vocas, ſed inter amicos cauſam dices. Ego vero idem iudicium tecum ſubire paratus ſum.

Lyc. At illud moleſtum, Polyſtrate, quod non illa prae-

ἐκείνης παρούσης ποιήσομαι τοὺς λόγους· μακρῷ γὰρ ἂν οὕτως ἄμεινον ἦν. νῦν δὲ ἀνάγκη ἀπ᾽ ἐντολῆς ἀπολογήσασθαι: ἀλλ᾽ εἴ μοι τοιοῦτος ἀγγελιαφόρος γένοιο πρὸς αὐτὴν, οἷος παρ᾽ ἐκείνης πρὸς μὲ γεγένησαι, τολμήσω ἀναῤῥίψαι τὸν κύβον.

ΠΟΛ. Θάῤῥει, ὦ Λυκῖνε, τούτου γε ἕνεκα, ὡς οὐ φαῦλόν με ὑποκριτὴν ἕξων τῆς ἀπολογίας, πειρώμενος διὰ βραχέων εἰπεῖν, ὡς ἂν μᾶλλον μνημονεύσαιμι.

ΛΥΚ. Καὶ μὴν πάνυ μὲν ἔδει μοι μακρῶν τῶν λόγων, πρὸς οὕτω σφοδρὰν τὴν κατηγορίαν. ὅμως δὲ, σοῦ ἕνεκα ἐπιτεμοῦμαι τὴν ἀπολογίαν· καὶ παρ᾽ ἐμοῦ τοίνυν τάδε αὐτῇ ἀπάγγελε.

ΠΟΛ. Μηδαμῶς, ὦ Λυκῖνε, ἀλλ᾽ ὥσπερ αὐτῆς ἐκείνης παρούσης λέγε τὸν λόγον, εἶτ᾽ ἐγὼ μιμήσομαί σε πρὸς αὐτήν.

ΛΥΚ. Οὐκοῦν ἐπειδήπερ οὕτω σοι δοκεῖ, ὦ Πολύ-

ſente habebo orationem: longe enim ſic eſſet melius. Iam vero neceſſe eſt mandata alteri cauſa defungi. Verum ſi talis mihi ad illam internuntius fueris, qualis ab illa ad me fuiſti, iacere aleam audebo.

Pol. Bono animo, quantum ad hoc, eſto, Lycine: nec enim malum me defenſionis tuae apud illam actorem habebis, ſi breviter dicere ſtudeas, quo facilius memoria complectar.

Lyc. Atqui longiſſima mihi oratione opus erat, adverſus vehementem adeo accuſationem. Verumtamen tua cauſa in compendium mittam defenſionem. A me igitur iſta illi renuntia.

Pol. Nequaquam, Lycine. Sed tanquam illa praeſente habe orationem: tum ego apud illam te imitabor.

Lyc. Igitur quando ita tibi videtur, Polyſtrate, ipſa iam

στρατε, ἡ μὲν πάρεστι, καὶ προείρηκε δηλαδὴ ἐκεῖνα, ὁπόσα σὺ παρ' αὐτῆς ἀπήγγειλας· ἡμᾶς δὲ χρὴ τῶν δευτέρων λόγων ἐνάρχεσθαι. καίτοι, οὐ γὰρ ὀκνήσω πρὸς σὲ εἰπεῖν ὃ πέπονθα, οὐκ οἶδ' ὅπως φοβερώτερόν μοι τὸ πρᾶγμα πεποίηκας, καὶ, ὡς ὁρᾷς, ἰδρῶ τε ἤδη, καὶ δέδοικα, καὶ μονονουχὶ καὶ ὁρᾶν αὐτὴν οἶμαι, καὶ τὸ πρᾶγμα πολλήν μοι τὴν ταραχὴν πεποίηκεν. ἄρξομαι δ' ὅμως· οὐ γὰρ οἷόν τε ἀναδῦναι, ἤδη παρούσης.

ΠΟΛ. Καὶ, νὴ Δία, πολλὴν τὴν εὐμένειαν ἐπιφαίνει τῷ προσώπῳ· φαιδρὰ γὰρ, ὡς ὁρᾷς, καὶ προσηνής· ὥστε θαῤῥῶν λέγε τὸν λόγον.

ΛΥΚ. Ἐγώ σε, ὦ γυναικῶν ἀρίστη, μεγάλα, ὡς 17
φῄς, καὶ πέρα τοῦ μέτρου ἐπαινέσας, οὐχ ὁρῶ ὅτι τηλικοῦτον ἐπῄνεσα, ἡλίκον αὐτὴ σὺ τοῦτο ἐγκώμιον ὑπὲρ σεαυτῆς ἐξενήνοχας, τὴν πρὸς τὸ θεῖον τιμὴν ἐν μεγάλῳ τιθεμένη. σχεδὸν γὰρ ἁπάντων τοῦτο μεῖζον, ὧν εἴρηκα

adeſt, & prior dixit nimirum, quaecunque tu ab ipſa mihi renuntiaſti: nos autem oportet altero iam loco dicere incipere. Quamquam, neque enim dicere apud te piget, quid mihi acciderit, terribilius mihi, neſcio qua ratione hoc negotium reddidiſti: atque, ut vides, ſudo iam, & pertimui, ac tantum non videre etiam ipſam mihi videor, multamque mihi perturbationem haec res obiecit. Verumtamen incipiam: nam ſubducere me, ipſa iam praeſente, non eſt integrum.

Pol. Ac multam, ita me Iuppiter, benevolentiam ipſo vultu prae ſe fert. Hilaris enim, ut vides, & propitia eſt. Itaque fidenter orationem habe.

Lyc. Ego te, mulierum praeſtantiſſima, cum vehementer, ut ais, & ultra modum laudaverim, non video, qua in re laudaverim tantum, quantum ipſa de te praeconium illud protuliſti, quod magni adeo facis honorem numinis. Prope enim

περὶ σοῦ, καὶ συγγνώμη, εἰ μὴ καὶ ταύτην σοι προσέγραψα τὴν εἰκόνα, ὑπ᾽ ἀγνοίας με διαλαθοῦσαν. οὐ γὰρ ἂν ἄλλην πρὸ αὐτῆς ἐγραψάμην· ὥστε ταύτῃ γε οὐχ ὅπως ὑπερβάλλεσθαι τοὺς ἐπαίνους, ἀλλὰ πολὺ καταδεέστερόν μοι δοκῶ τῆς ἀξίας εἰρηκέναι. σκόπει γοῦν, ἡλίκον τοῦτο παρέλιπον, ὡς παμμέγεθες εἰς ἐπίδειξιν τρόπου χρηστοῦ, καὶ γνώμης ὀρθῆς· ὡς ὅσοι τὸ θεῖον μὴ ἐν παρέργῳ σέβουσιν, οὗτοι καὶ τὰ πρὸς ἀνθρώπους ἄριστοι ἂν εἶεν. ὥστε εἰ πάντως μετακοσμῆσαι δέοι τὸν λόγον, καὶ τὸ ἄγαλμα ἐπανορθώσασθαι, ἀφελεῖν μὲν οὐκ ἄν τι τολμήσαιμι αὐτοῦ· προσθήσω δὲ καὶ τοῦτο, ὥς τινα κεφαλὴν τοῦ παντὸς ἔργου, καὶ κορυφήν. ἐπ᾽ ἐκείνων μέντοι καὶ πάνυ πολλήν σοι εἰδέναι τὴν χάριν ὁμολογῶ. ἐμοῦ γὰρ ἐπαινέσαντος τὸ μέτριον τοῦ σοῦ τρόπου, καὶ ὅτι μηδὲν ὑπερπετὲς, μηδὲ τύφου μεστὸν ἐνεποίησέ σοι ὁ παρὼν ὄγκος τῶν πραγμάτων, σὺ τὰ τοι-

illis, quae de te dixi, omnibus illud maius eſt: & venia mihi *debetur*, ſi non hanc quoque tibi imaginem depinxi, quae propter ignorantiam me fugerit. Neque enim aliam ante illam pinxiſſem. Itaque hac quidem parte adeo non exceſſiſſe modum in laudando mihi videor, ut potius multo tenuius, quam pro dignitate, dixerim. Conſidera igitur, quantum hoc *ſit*, *quod* praetermiſi, quam immenſum ad boni moris, & recti animi demonſtrationem; quatenus, quicunque divinum numen non obiter colunt, iidem etiam adverſus homines optimi fuerint. Itaque ſi omnino retractare orationem oporteat, & ſimulacrum corrigere; auferre quidem de illo nihil auſim, ſed illud tanquam caput totius operis atque verticem adiecerim. Verum eo nomine gratiam tibi me, & magnam quidem, habere fateor. Cum enim illam animi tui moderationem laudaverim, & quod nihil in te ſuperbum, nihil tumidum praeſens rerum amplitudo produxit; tu ta-

αὐτὰ αἰτιασαμένη τοῦ λόγου, ἐπιστώσω τοῦ ἐπαίνου τὴν ἀλήθειαν. τὸ γὰρ μὴ προαρπάζειν τὰ τοιαῦτα τῶν ἐγκωμίων, ἀλλ' αἰδεῖσθαι ἐπ' αὐτοῖς, καὶ μείζω ἢ κατὰ σὲ εἶναι λέγειν, μετρίας καὶ δημοτικῆς τινος διανοίας δεῖγμά ἐστι. πλὴν ἀλλ' ὅσῳ περ ἂν πρὸς τὸ ἐπαινεῖσθαι αὐτὸ οὕτω διακειμένη τυγχάνεις, τοσούτῳ ἀξιωτέραν ὑπερεπαινεῖσθαι ἀποφαίνεις σεαυτήν. καὶ σχεδὸν ἐς τὸν τοῦ Διογένους λόγον περιελήλυθέ σοι τὸ πρᾶγμα, ὃς ἐρομένου τινὸς, ὅπως ἄν τις ἔνδοξος γένοιτο; εἰ δόξης, ἔφη, καταφρονήσειε· φαίην γὰρ ἂν καὶ αὐτὸς, εἴ τις ἔροιτό με, Τίνες εἰσὶ μάλιστα ἐπαίνου ἄξιοι; ὁπόσοι ἐπαινεῖσθαι μὴ θέλουσιν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἴσως ἐξα- 18
γώνια, καὶ πόῤῥω τοῦ πράγματος. ὑπὲρ δὲ οὗ χρὴ ἀπολογήσασθαι, τοῦτό ἐστιν, ὅτι τῇ ἐν Κνίδῳ, καὶ κήποις, καὶ Ἥρᾳ, καὶ Ἀθηνᾷ, τὴν μορφὴν ἀναπλάττων εἴκασα. ταῦτά σοι ἔκμετρα ἔδοξε, καὶ ὑπὲρ τὸν πόδα. περὶ

les ob caufas libellum accufans, veritatis fidem laudationi fecifti. Etenim non avide rapere ad fe talia praeconia, fed pudore propter ea confundi, & maiora, quam quae tibi conveniant, dicere, *id ipfum vero* moderati & civilis animi fpecimen eft. Verum quanto magis ad ipfas laudes fic affecta animo es, tanto te demonftras fummis laudibus digniorem. Ac paene ad illud Diogenis dictum tibi res pervenit, qui, interrogante quodam, Quomodo gloriam quis poffet confequi? fi gloriam, inquit, contemferit. Nam ipfe quoque, fi quis ex me quaerat, Qui fint maxima laude digni? dixerim, qui laudari minime volunt. Sed ifta forte extra quaeftionem funt, & a caufa feiuncta. Pro quo autem nunc iam caufa dicenda, illud eft, quod Cnidiae *Veneri*, & *quae* in Hortis *colitur*, & Iunoni, & Minervae fimilem dixi, cum formam tuam effingerem: haec modum tibi pedemque excedere vifa funt: de his igitur ipfis dicam.

αὐτῶν δὴ τούτων ἐρῶ. καίτοι παλαιὸς οὗτος ὁ λόγος, ἀνευθύνους εἶναι ποιητὰς καὶ γραφέας. τοὺς δὲ ἐπαινοῦντας καὶ μᾶλλον, οἶμαι, εἰ καὶ χαμαὶ καὶ βάδην, ὥσπερ ἡμεῖς, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ μέτρων φέροιντο. ἐλεύθερον γάρ τι ὁ ἔπαινος, οὐδ' ἔστιν αὐτοῦ μέτρον εἰς μέγεθος ἢ βραχύτητα νενομοθετημένον, ἀλλὰ τοῦτο μόνον ἐξάπαντος ὁρᾷ, ὅπως ὑπερθαυμάσεται, καὶ ζηλωτὸν ἀποφανεῖ τὸν ἐπαινούμενον. οὐ μὴν ταύτην ἐγὼ βαδιοῦμαι, μὴ καὶ σοὶ δόξω ὑπ' ἀπορίας αὐτὸ δρᾶν.
19 Ἐκεῖνο δέ σε φημὶ, τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς τῶν ἐπαινετικῶν τούτων λόγων, ὡς χρὴ τὸν ἐπαινοῦντα, καὶ εἰκόσι καὶ ὁμοιώσεσι προσχρῆσθαι, καὶ σχεδὸν ἐν τούτῳ τὸ μέγιστόν ἐστιν εὖ εἰκάσαι· τὸ δὲ εὖ, ὧδε μάλιστα κρίνοιτο· οὐκ ἤν τις τοῖς ὁμοίοις παραβάλλῃ, οὐδ' ἢν πρὸς τὸ ὑποδεέστερον ποιῆται τὴν παράθεσιν, ἀλλ' ἤν τις πρὸς τὸ ὑπερέχον, ὡς οἷόν τε, προσβιβάζῃ τὸ ἐπαινούμενον. οἷον, ἤν τις κύνα ἐπαι-

Quamquam antiquum illud dictum eſt, ad cauſam dicendam non vocari poëtas, & pictores, & qui laudant, hoſque minus etiam, puto, etſi humi & pedeſtri, ut nos, oratione, non per metra ferantur. Liberum enim quiddam laus eſt: nec eſt modus illius ad magnitudinem aut brevitatem lege conſtitutus: ſed hoc ſolum videt undique, ut in ſumma admiratione ponat, & aemulatione dignum oſtendat eum, qui laudatur. Verum hac non incedam equidem, ne *alterius* conſilii inopia hoc facere tibi etiam videar. At illud dico, tales *eſſe* nobis laudandi locos & formas, ut is, qui laudat, imaginibus ſimilitudinibuſque utatur. Et in hoc *laudandi opere* illud fere maximum, bene comparare. Porro illud bene, ſic maxime iudicetur, non ſi quis paribus aliquid comparet, neque ſi ad vilius quid collationem inſtituat; verum ſi quis ad aliquid excellentius, quantum eius fieri poteſt, illud, quod laudatur, admoveat. Velut ſi quis

νῶν εἴποι ἀλώπεκος μείζω εἶναι αὐτὸν, ἢ αἰλούρου, ἆρά σοι ὁ τοιοῦτος δοκεῖ ἐπαινεῖν εἰδέναι; οὐκ ἂν εἴποις. ἀλλὰ μὴν οὐδ' εἰ λύκῳ φαίη ἴσον αὐτὸν ὑπάρχειν, οὐδὲ οὕτω μεγάλως τι ἐπῄνεσεν. ἀλλὰ ποῦ τὸ ἴδιον τοῦ ἐπαίνου ἀποτελεῖται; ἢν ὁ κύων τῷ λέοντι ἐοικέναι λέγηται, καὶ μέγεθος καὶ ἀλκήν. ὡς τὸν Ὠρίωνος κύνα ἐπαινῶν, ἔφη ποιητὴς λεοντοδάμαν αὐτόν· οὗτος γὰρ δὴ κυνὸς ἐντελὴς ἔπαινος. καὶ πάλιν εἴ τις Μίλωνα τὸν ἐκ Κρότωνος ἢ Γλαῦκον τὸν ἐκ Καρύστου, ἢ Πολυδάμαντα ἐπαινέσαι θέλων, ἔπειτα λέγοι ἰσχυρότερον ἕκαστον αὐτῶν γυναικὸς γενέσθαι, οὐκ ἂν οἴει γελασθῆναι αὐτὸν ἐπὶ τῇ ἀνοίᾳ τοῦ ἐπαίνου; ὅπου γε εἰ καὶ ἑνὸς ἀνδρὸς ἔλεγεν ἀμείνω εἶναι αὐτὸν, οὐδὲ τοῦτο ἀπέχρησεν ἂν πρὸς ἔπαινον; ἀλλὰ πῶς ἐπῄνεσε ποιητὴς εὐδόκιμος τὸν Γλαῦκον, οὐδὲ Πολυδεύκεος βίαν φήσας ἀνατείνασθαι ἂν αὐτῷ ἐναντίας τὰς χεῖρας; οὐδὲ σιδάρεον Ἀλκμάνας τέκος; ὁρᾷς ὁποίοις αὐτὸν θεοῖς εἴκασε; μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν

in laude canis dicat, illum vulpe maiorem esse, aut fele; numquid talis videtur tibi laudare scire? Non sane dixeris. Sed neque si lupo dicat parem illum esse, neque sic magno opere quidquam laudaverit. Sed ubi id, quod proprium est laudis, efficitur? Si canis leoni par dicatur & magnitudine & robore. Ut Orionis canem laudans poëta *leonum domitorem* vocavit. Haec enim sane perfecta canis laus est. Et rursus si quis Milonem Crotoniaten, aut Glaucum ex Carysto, aut Polydamantem laudare volens, deinde dicat, fortiorem unumquemque illorum fuisse muliere, non derisum illum iri putas ob laudis vecordiam? cum etiam si uno illum viro superiorem esse diceret, neque hoc satis esset ad laudem. Sed quomodo laudavit Glaucum nobilis poëta? *Neque Pollucis vim*, dicens, *protensuram adversarias illi manus*, *neque ferreum Alcmenae natum*. Vides, qualibus illum Diis com-

ἐκείνων ἀμείνω ἀπέφηνε. καὶ οὔτε αὐτὸς ὁ Γλαῦκος ἠγανάκτησε τοῖς ἐφόροις τῶν ἀθλητῶν θεοῖς ἀντεπαινούμενος, οὔτε ἐκεῖνοι ἠμύναντο ἢ τὸν Γλαῦκον, ἢ τὸν ποιητὴν, ὡς ἀσεβοῦντα περὶ τὸν ἔπαινον, ἀλλὰ εὐδοκίμουν ἄμφω, καὶ ἐτιμῶντο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων· ὁ μὲν ἐπὶ τῇ ἀλκῇ ὁ Γλαῦκος, ὁ δὲ ποιητὴς, ἐπί τε τοῖς ἄλλοις, καὶ ἐπ᾽ αὐτῷ τούτῳ μάλιστα τῷ ᾄσματι. μὴ δὴ θαυμάσῃς, εἰ καὶ αὐτὸς εἰκάσαι βουλόμενος, ὅπερ ἦν τῷ ἐπαινοῦντι ἀναγκαῖον, ὑψηλοτέρῳ ἐχρησάμην τῷ παραδείγματι, τοῦτο ὑποβαλόντος τοῦ λόγου. Ἐπεὶ δὲ καὶ κολακείας ἐπεμνήσθης, ὅτι μὲν καὶ σὺ μισεῖς τοὺς κολακικοὺς, ἐπαινῶ μέν σε, καὶ οὐκ ἐχρῆν ἄλλως. ἐθέλω δέ σοι διακρῖναι, καὶ ὁρίσαι τό, τε τοῦ ἐπαινοῦντος ἔργον, καὶ τὴν τοῦ κόλακος ὑπερβολήν. ὁ μὲν οὖν κόλαξ, ἅτε τῆς χρείας ἕνεκα τῆς ἑαυτοῦ ἐπαινῶν, ἀληθείας δὲ ὀλίγον ποιούμενος τὴν πρόνοιαν, ἅπαντα ὑπερεπαινεῖν οἴεται δεῖν, ἐπιψευδόμενος καὶ προστιθεὶς παρ᾽ αὐτοῦ τὰ

paraverit, vel potiorem etiam fecerit. Et neque Glaucus indignatus est, se praesidibus athletarum Diis oppositum laudari; neque illi vel Glaucum vel poëtam ulti sunt, tanquam impie se circa laudem illam gerentes; sed in gloria & honore ambo apud Graecos fuere, alter roboris causa, Glaucus; poëta vero cum propter alia, tum propter hoc ipsum maxime carmen. Noli ergo admirari, si & ipse, comparatione uti cum vellem, quod erat laudaturo necessarium, exemplo usus sum altiore, ratione hoc ipsa subiiciente. Quandoquidem autem adulationis mentionem fecisti; quod odio habes adulatores, laudo te equidem, neque aliter oportebat. Volo autem tibi iam discernere, ac finire cum laudantis opus, tum adulatoris excessum. Adulator igitur, quippe qui suae ipsius utilitatis causa laudet, veritatis autem parvam admodum curam habeat, supra modum lau-

πλείω, ὡς μὴ ἂν ὀκνῆσαι καὶ τὸν Θερσίτην εὐμορφότερον ἀποφῆναι τοῦ Ἀχιλλέως, καὶ τὸν Νέστορα φάναι τῶν ἐπὶ Ἴλιον στρατευσάντων, τὸν νεώτατον εἶναι. διομόσαιτο δ' ἂν καὶ τὸν Κροίσου υἱὸν ὀξυηκοώτερον εἶναι τοῦ Μελάμποδος, καὶ τὸν Φινέα ὀξύτερον δεδορκέναι τοῦ Λυγκέως, ἤνπερ μόνον κερδᾶναί τι ἐλπίσῃ ἐπὶ τῷ ψεύσματι. ὁ δέ γε αὐτὸ τοῦτο ἐπαινῶν, οὐχ ὅπως οὐδ' ἂν ψεύσαιτό τι, ἢ προσθείη τῶν μηδὲ ὅλως προσόντων, τὰ δ' ὑπάρχοντα αὐτῷ φύσει ἀγαθὰ, κἂν μὴ πάνυ μεγάλα ᾖ, παραλαβὼν ἐπηύξησε, καὶ μείζω ἀπέφηνε, καὶ τολμήσειεν ἂν εἰπεῖν, ἵππον ἐπαινέσαι θέλων, φύσει κοῦφον ὧν ἴσμεν ζώων, καὶ δρομικὸν, ὅτι

Ἄκρον ἐπ' ἀνθερίκων καρπὸν θέεν, οὐδὲ κατέκλα.

καὶ πάλιν οὐκ ἂν ὀκνήσειε φάναι, Ἀελλοπόδων δρόμον ἵππων. καὶ ἣν οἰκίαν ἐπαινῇ καλὴν, καὶ ἄριστα κατεσκευασμένην, εἴποι ἄν·

4 Ὀξυηκοώτερον) Ὅτι ὁ Μελάμπους ὀξυήκοος. V.

dando censet omnia: mentiens plurima ac de suo addens, ut neque Thersiten Achille pulchriorem pronuntiare pigretur, & Nestorem dicat eorum, qui ad Ilium pugnarunt, maxime iuvenem fuisse: iuraverit autem etiam, Croesi filium audire acutius Melampode, & Phineum acutius cernere Lynceo; modo lucrifacere aliquid mendacio suo speret. At alter, qui id ipsum quoque facit, ut laudet, non ille quidem is est, qui mentiatur quidquam vel addat eorum, quae plane non adsunt; sed quae natura illi bona insunt, etiamsi non nimis magna fuerint, ea sumit, auget, & facit maiora. Et ausit ille dicere, cum equum laudare vult, levem inter ea, quae novimus, animalia, & ad cursum aptum,

Per summas currat, nec eas confringat aristas:

& rursus non dubitet dicere procellipedum cursum equorum: &, si domum laudet pulchram & optime aedificatam, dicat:

Ζηνός που τοιήδε γ' Ὀλυμπίου ἔνδοθεν αὐλή.

ὁ δὲ κόλαξ τοῦτο τὸ ἔπος, κἂν περὶ τῆς συβώτου καλύβης εἴποι, εἰ μόνον τι παρὰ τοῦ συβώτου λαβεῖν ἐλπίσειεν· ὅπου Κύναιθος ὁ Δημητρίου τοῦ Πολιορκητοῦ κόλαξ, ἁπάντων αὐτῷ τῶν πρὸς τὴν κολακείαν καταναλωμένων, ἐπῄνει ὑπὸ βηχὸς ἐνοχλούμενον τὸν Δημήτριον,
21 ὅτι ἐμμελῶς ἐχρέμπτετο. Οὐ μόνον δὲ τοῦτο ἑκατέρου αὐτῶν γνώρισμά ἐστι, τὸ τοὺς μὲν κόλακας οὐκ ὀκνεῖν, καὶ ψεύσασθαι τοῦ χαρίσεσθαι ἕνεκα τοῖς ἐπαινουμένοις, ἐξαίρειν δὲ τοὺς ἐπαινοῦντας τὰ ὑπάρχοντα πειρᾶσθαι· ἀλλὰ κἀκείνῳ οὐ σμικρῷ διαλλάττουσιν, ὅτι οἱ μὲν κόλακες, ἐφ' ὅσον οἷόν τε αὐτοῖς, χρῶνται ταῖς ὑπερβολαῖς, οἱ ἐπαινοῦντες δὲ, καὶ ἐν αὐταῖς ταύταις σωφρονοῦσι, καὶ ἐντὸς τῶν ὅρων μένουσι. ταῦτά σοι ἀπὸ πολλῶν ὀλίγα κολακείας καὶ ἐπαίνου ἀληθοῦς δείγματα, ὡς μὴ πάντας ὑποπτεύῃς τοὺς ἐπαινοῦντας, ἀλλὰ διακρίνῃς, καὶ παραμετρῇς τῷ οἰκείῳ μέτρῳ ἑκάτερον.

Talis nimirum Iovis intus Olympii aula eſt.

At adulator hunc verſum etiam de ſubulci tugurio dicat, ſi modo accipere aliquid a ſubulco ſperet: cum Cynaethus Poliorcetae Demetrii adulator, omnibus adulandi rationibus conſumtis, laudaverit vexatum a tuſſi Demetrium, quod modulate ſcrearet. Non ſolum autem hic utriuſque generis character eſt, quod adulatores non dubitant mentiri etiam in gratiam eorum, quos laudant; laudatores autem extollere ſtudent, quae adſunt: verum etiam illa re non parva diſtant, quod adulatores, quantum poſſunt, utuntur hyperbolis; laudatores autem in his ipſis quoque ſobrii ſunt, & intra terminos ſe continent. Haec tibi pauca de multis *ſunto* adulationis ac verae laudis ſpecimina, ne omnes omnino laudantes ſuſpectos habeas, ſed diſcernas, & ſua utrum-

Φέρ' οὖν, εἰ δοκεῖ, πρόσαγε τοῖς ὑπ' ἐμοῦ εἰρημένοις τοὺς κανόνας ἀμφοτέρους, ὡς μάθοις εἴτε τούτῳ εἴτ' ἐκείνῳ ἐοίκασιν. ἐγὼ γὰρ εἰ μέν τινα ἄμορφον οὖσαν ἔφην τῷ ἐν Κνίδῳ ἀγάλματι ὁμοίαν, γόης ἂν, καὶ τοῦ Κυναίθου κολακικώτερος ὄντως νομιζοίμην. εἰ δὲ τοιαύτην ὑπάρχουσαν, οἵαν πάντες ἴσασιν, οὐ πάνυ ἐκ πολλοῦ διαστήματος ἦν τὸ τόλμημα. Τάχα οὖν φαίης, μᾶλλον δὲ ἤδη εἴρηκας, ἐπαινεῖν μέν σοι ἐς τὸ κάλλος ἐφείσθω· ἀνεπίφθονον μέντοι ποιήσασθαι τὸν ἔπαινον ἐχρῆν, ἀλλὰ μὴ θεαῖς ἀπεικάζειν ἄνθρωπον οὖσαν. ἐγὼ δὲ, ἤδη γάρ με προάξεται τἀληθὲς εἰπεῖν, οὐ θεαῖς γε, ὦ βελτίστη, εἴκασα, τεχνιτῶν δ' ἀγαθῶν δημιουργήμασι, λίθου, καὶ χαλκοῦ, ἢ ἐλέφαντος πεποιημένοις. τὰ δὲ ὑπ' ἀνθρώπων γεγενημένα, οὐκ ἀσεβὲς, οἶμαι, ἀνθρώποις εἰκάζειν· ἐκτὸς εἰ μὴ σὺ τοῦτο εἶναι τὴν Ἀθηνᾶν ὑπείληφας, τὸ ὑπὸ Φειδίου πεπλασμένον, ἢ τοῦτο τὴν Οὐρανίαν Ἀφρο-

22 (beside line 1); 23 (beside line 7)

que mensura metiaris. Age igitur, si videtur, admove his, quae dicta a me sunt, regulam utramque, ut videas, huicne an illi conveniant. Etenim si deformem quandam statuae Cnidiae similem dicam, impostor sane, & Cynaetho ipso magis adulator vere habear: si vero talem, qualem omnes norunt, non sane magni ille ausus intervalli fuerit. At forte iam dixeris, quin iam dixisti, laudare quidem pulchritudinis nomine tibi permissum esto. Verum invidiae non obnoxiam oportebat laudationem facere, nec similem Deabus dicere hominem. Verum ego, iam enim *ipsum* me verum ad se dicendum invitabit, non profecto Deabus, o praestantissima, similem dixi *hominem*, sed bonorum artificum operibus, e lapide, & aere, vel ebore perfectis. Quae autem facta sunt ab hominibus, ea similia hominibus dicere, non puto impium: nisi forte hoc tu Minervam existimas, quod est effictum a Phidia, aut illud Coelestem Venerem,

δίτην, ὃ ἐποίησε Πραξιτέλης ἐν Κνίδῳ, οὐ πάνυ πολλῶν ἐτῶν. ἀλλ' ὅρα μὴ ἄσεμνον ᾖ, τὰ τοιαῦτα περὶ τῶν θεῶν δοξάζειν, ὧν τάς τε ἀληθεῖς εἰκόνας ἀνεφίκτους εἶναι ἀν-
24 θρωπίνῃ μιμήσει ἔγω γε ὑπολαμβάνω. Εἰ δὲ καὶ ὅ, τι μάλιστά σε αὐταῖς ἐκείναις εἴκασα, οὐκ ἐμὸν τοῦτο, οὐδὲ ἐγὼ πρῶτος ταύτην ἐτεμόμην τὴν ὁδὸν, ἀλλὰ πολλοὶ καὶ ἀγαθοὶ ποιηταί· καὶ μάλιστα ὁ πολίτης ὁ σὸς Ὅμηρος, ὃν καὶ νῦν ἀναβιβάσομαι συναγορεύσοντά μοι· ἢ οὐδεμία μηχανὴ, μὴ οὐχὶ καὶ αὐτὸν σὺν ἐμοὶ ἁλῶναι. ἐρήσομαι τοίνυν αὐτὸν, μᾶλλον δὲ σὲ ὑπὲρ αὐτοῦ, (καὶ γὰρ διαμνημονεύεις, εὖ ποιοῦσα, τὰ χαριέστατα τῶν ἐῤῥαψῳδημένων αὐτῷ) Τί σοι ἐκεῖνο δοκεῖ, ὁπόταν περὶ τῆς αἰχμαλώτου λέγῃ τῆς Βρισηΐδος, ὅτι χρυσῇ Ἀφροδίτῃ ἰκέλη, ἐπένθει τὸν Πάτροκλον; εἶτα μετὰ μικρὸν, ὡς οὐχ ἱκανὸν εἰ μόνῃ τῇ Ἀφροδίτῃ ἐοικυῖα ἔσται·

Εἶπε δ' ἄρα (φησὶ) κλαίουσα γυνὴ εἰκυῖα θεῇσιν.

quod in Cnido fecit Praxiteles ante annos non ita multos. Sed vide, ne parum deceat, talia de Diis sentire, quorum veras imagines supra humanam imitationem esse positas, equidem arbitror. Si vero vel maxime illis ipsis *Deabus* similem te dixissem, non meum istuc fuerit, neque primus ego istam viam secuerim; sed multi ac boni poëtae, & maxime civis ille tuus Homerus, quem nunc etiam advocatum mihi excitabo, aut fieri non potest, quin ipse mecum damnetur. Interrogabo igitur illum, potius vero te pro illo, (meministi enim, in quo bene facis, venustissima quaevis illius carminum) quid de illo tibi videtur, cum de captiva dicit Briseide, illam aureae Veneri similem luxisse mortem Patrocli: tum paulo post, quasi non satis foret, si soli similis Veneri sit,

Sic fatur, inquit, *lacrimans par sanctis femina Divis.*

ὁπόταν οὖν τοιαῦτα λέγῃ, μισεῖς κἀκεῖνον, καὶ ἀπορρίπτεις τὸ βιβλίον, ἢ δίδως αὐτῷ ἐλευθεριάζειν ἐν τῷ ἐπαίνῳ; ἀλλὰ κἂν σὺ μὴ δῷς, ὅγε τοσοῦτος αἰὼν δέδωκεν, οὐδ᾽ ἔστιν ὅστις αὐτὸν ἐπὶ τούτῳ ᾐτιάσατο, οὐδὲ ὁ μαστίξαι τολμήσας αὐτοῦ τὴν εἰκόνα, οὐδὲ ὁ τὰ νόθα ἐπισημηνάμενος τῶν ἐπῶν ἐν τῇ παραγραφῇ τῶν ὀβελῶν. εἶτα ἐκείνῳ μὲν ἐφεθήσεται, βάρβαρον γυναῖκα, καὶ ταῦτα, κλαίουσαν, τῇ χρυσῇ Ἀφροδίτῃ εἰκάσαι· ἐγὼ δ᾽, ἵνα μὴ τὸ κάλλος εἴπω, διότι μὴ ἀνέχῃ ἀκούουσα, οὐκ ἂν παραβάλλοιμι εἰκόσι θεῶν γυναῖκα φαιδρὰν, καὶ μειδιῶσαν τὰ πολλὰ, ὅπερ θεοῖς ὅμοιον ἄνθρωποι ἔχουσιν. Ἐπὶ μέν τοι τοῦ Ἀγαμέμνονος, ὅρα ὅσην αὐτὸς φειδὼ ἐποιήσατο τῶν θεῶν, καὶ ὡς ἐταμιεύσατο τὰς εἰκόνας ἐς τὸ σύμμετρον, ὡς ὄμματα μέν, φησι, καὶ κεφαλὴν ἴκελον αὐτὸν εἶναι τῷ Διΐ, τῷ Ἄρεϊ δὲ τὴν ζώνην, στέρνον δὲ τῷ Ποσειδῶνι, διαιρῶν τὸν ἄνθρωπον κατὰ

4 Οὐδὲ ὁ μαστίξαι) Ὁμηρομάστιξ ὁ Ζηνόδοτος ἐπεκλήθη, ὀβελίσας καὶ ἀθετήσας πολλὰ τῶν Ὁμήρου ἐπῶν. V.

Cum igitur dicit talia, odiſtine ipſum quoque, & abiicis librum, an das illi, ut libertate in laudando utatur? Verum etſi tu non dederis, tantum certe aevum illi dedit, nec eſt, qui hoc illum nomine accuſaverit, neque iſte, qui flagellis caedere ſtatuam ipſius auſus eſt, neque qui obelis adſcribendis ſuppoſititios illius verſus notavit. Deinde huic licebit, barbaram mulierem, eamque plorantem, aureae Veneri dicere ſimilem: ego vero, ne de pulchritudine dicam, quod audire non ſuſtines, non comparem ſtatuis Dearum mulierem laeti vultus & frequenter ſubridentem, quod Deorum ſimile habent homines. Verum in Agamemnone vide, quam Diis ipſe pepercerit, & quam illorum imagines proportione quadam diſpenſarit, *qui oculis quidem & capite ſimilem eum dicat Iovi, quod ad balteum autem Marti, ac pectus Neptuno*, in ſua hominem membra dividens pro toti-

μέλη πρὸς τοσούτων θεῶν εἰκόνας· καὶ αὖ πάλιν, βροτολοιγῷ Ἄρεϊ, φησὶν, ὅμοιον εἶναι, καὶ ἄλλον ἄλλῳ, θεοειδῆ τὸν Φρύγα τὸν τοῦ Πριάμου, θεοείκελον πολλάκις τὸν Πηλέως. ἀλλὰ ἐπάνειμι αὖθις ἐπὶ τὰ γυναικεῖα τῶν παραδειγμάτων· ἀκούεις γὰρ δήπου αὐτοῦ λέγοντος·

Ἀρτέμιδι ἰκέλη, ἠὲ χρυσῇ Ἀφροδίτῃ, καὶ,

Οἵη δ' Ἄρτεμις εἶσι κατ' οὔρεος.

26 Οὐ μόνον δὲ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς θεοῖς ἀπεικάζει, ἀλλὰ καὶ τὴν Εὐφόρβου κόμην ταῖς Χάρισιν ἀπείκασε, καὶ ταῦτα, αἵματι δεδευμένην. καὶ ὅλως, τοσαῦτά ἐστι τὰ τοιαῦτα, ὡς μηδὲν εἶναι τῆς ποιήσεως μέρος, ὃ μὴ ταῖς θείαις εἰκόσι διακεκόσμηται· ὥστε ἢ κἀκεῖνα ἐξαληλίφθω, ἢ καὶ ἡμῖν τὰ ὅμοια τολμᾷν ἐφείσθω. οὕτω δὲ τὸ κατὰ τὰς εἰκόνας καὶ τὰς ὁμοιώσεις ἀνεύθυνόν ἐστιν, ὥστε Ὅμηρος καὶ τὰς θεὰς αὐτὰς οὐκ ὤκνησεν ἀπὸ τῶν ἐλαττόνων ἐπαινέσαι. τοὺς γοῦν τῆς Ἥρας

dem Deorum imaginibus. Ac rursus *homicidae Marti similem* ait esse, & alium alii: *Dei specie* Phrygem Priami, *Dei similem* saepe *natum* Pelei. Sed redeo rursus ad exempla muliebria. Audis enim sane illum dicentem:

Dianae similis, vel quae Venus aurea fertur, &

Qualis Diana in montibus errat.

Non solum autem ipsos homines Diis facit similes, sed Euphorbi etiam comam *Gratiis similem* dixit, eamque infectam sanguine. Atque in universum tot sunt in hoc genere, ut nulla poëseos pars sit, quin divinis imaginibus exornetur. Itaque aut illa etiam deleantur, aut nobis quoque audere similia concessum esto. Adeo autem illa imaginum & similitudinum ratio a censura libera est, ut Homerus Deas ipsas non dubitaverit laudare a deterioribus. Iunonis

ὀφθαλμοὺς, τοῖς τῶν βοῶν εἴκασεν. ἕτερος δέ τις ἰοβλέ-
φαρον τὴν Ἀφροδίτην ἔφη· τὴν μὲν γὰρ ῥοδοδάκτυλόν τις
ἀγνοεῖ, τῶν κἂν ἐπ' ἐλάχιστον τῇ Ὁμήρου ποιήσει ὡμι-
ληκότων; Καίτοι τὰ μὲν τῆς μορφῆς ἔτι μετριώτερα, εἴ 27
τις θεῷ ἐοικέναι λέγηται· ἀλλὰ τὰς προσηγορίας αὐτὰς
πόσοι ἐμιμήσαντο τὰς τῶν θεῶν, Διονύσιοι, καὶ Ἡφαι-
στίωνες, καὶ Ζήνωνες, καὶ Ποσειδώνιοι, καὶ Ἑρμαῖοι
προσαγορευόμενοι; Λητὼ δὲ, γυνή τις ἐγένετο Εὐαγόρου
τοῦ Κυπρίων βασιλέως, καὶ ὅμως οὐκ ἠγανάκτησεν ἡ
θεὸς, δυναμένη λίθον αὐτὴν ὥσπερ τὴν Νιόβην ἀπεργά-
σασθαι. ἐῶ γὰρ τοὺς Αἰγυπτίους, οἵπερ καὶ δεισιδαι-
μονέστατοί εἰσι πάντων, ὅμως τοῖς θείοις ὀνόμασιν εἰς
κόρον ἐπιχρωμένους. σχεδὸν γοῦν τὰ πλεῖστα αὐτοῖς ἐξ
οὐρανοῦ ἐστιν. Ὥστε οὐ πρόσγε σοῦ τὸ τοιοῦτον, ψοφο- 28
δεῶς διακεῖσθαι πρὸς τὸν ἔπαινον. εἰ γάρ τι ἐν τῷ συγ-
γράμματι πεπλημμέληται ἐς τὸ θεῖον, σὺ μὲν ἀνεύθυ-

enim *oculos* comparavit *bubulis*: alius autem aliquis *superciliis violaceis* Venerem dixit: *roseis* enim *digitis insignem* quis eorum ignorat, qui vel pauxillum in Homeri poëmatibus versati sunt? Quamquam, quae ad formam pertinent, adhuc moderatiora sunt iis, si quis Deo similis esse dicatur: verum ipsas appellationes Deorum quot *iam* imitati sunt, Dionysii, & Hephaestiones, & Zenones, & Posidonii, & Hermaei cognominati? Latona autem mulier quaedam fuit Evagorae Cypriorum regis: & tamen non indignata est Dea, cum posset illam, Niobes instar, lapidem facere. Omitto enim Aegyptios, qui quidem omnium sunt superstitiosissimi, tamen divinis nominibus ad satietatem abutentes. Fere enim pleraque apud illos de coelo sunt. Itaque tuum non est, meticulose adeo affectam esse ad laudes. Si quid enim in scripto adversus numen peccatum sit, tu quidem

νος αὐτοῦ, ἐκτὸς εἰ μή τινα νομίζεις ἀκροάσεως εὐθύνην εἶναι· ἐμὲ δὲ ἀμυνοῦνται οἱ Θεοὶ, ἐπειδὰν πρὸ ἐμοῦ τὸν Ὅμηρον καὶ τοὺς ἄλλους ποιητὰς ἀμύνωνται. ἀλλ' οὐδέπω οὐδὲ τὸν ἄριστον τῶν Φιλοσόφων ἠμύναντο, εἰκόνα Θεοῦ τὸν ἄνθρωπον εἰπόντα εἶναι. Πολλὰ ἔτι ἔχων πρὸς σὲ εἰπεῖν, Πολυστράτου ἕνεκα τούτου παύσομαι, ἵνα καὶ ἀπομνημονεῦσαι δυνηθῇ τὰ εἰρημένα.

29 ΠΟΛ. Οὐκ οἶδα, εἴ μοι τοῦτο δυνατὸν ἔτι, ὦ Λυκῖνε· μακρὰ γάρ εἴρηταί σοι καὶ ταῦτα καὶ ὑπὲρ τὸ ὕδωρ τὸ ἐγχυνόμενον· πειράσομαι δ' ὅμως ἐπιμνησθῆναι αὐτῶν. καὶ ὡς ὁρᾷς, ἤδη ἀποσοβῶ παρ' αὐτὴν, ἐπιβυσάμενος τὰ ὦτα, ὡς μή τι παρεμπεσὸν ἄλλο συγχέῃ τὴν τάξιν αὐτῶν, εἶτά μοι συρίττεσθαι συμβῇ πρὸς τῶν θεατῶν.

ΛΥΚ. Αὐτῷ σοὶ μελήσει, ὦ Πολύστρατε, ὅπως ἄριστα ὑποκρίνῃ· ἐγὼ δὲ, ἐπείπερ ἅπαξ σοι τὸ δρᾶμα παραδέδωκα, νῦν μὲν ἐκ ποδῶν ἀποστήσομαι· ὁπόταν δὲ

4 Ἄριστον τῶν φιλοσόφων) Τὸν Πλάτωνα δηλονότι. G.

rea minime illius es: nisi quam putas etiam auditionis poenam esse. Me vero tum Dii punient, cum ante me Homerum & alios poëtas ulti fuerint. At illi nondum nec optimum philosophorum ulti sunt, qui Dei imaginem esse dixit hominem. Multa adhuc ad te dicenda cum habeam, Polystrati huius causa desinam, ut meminisse possit dictorum.

Pol. Nescio, si adhuc possim hoc, Lycine. Longa enim a te habita est oratio, idque ultra infusam tibi aquam. Studebo tamen illorum meminisse, &, ut vides, iam ad illam abire festino, obturatis auribus, ut ne quid incidens aliud ordinem illorum confundat, ac deinde accidat mihi, ut exsibiler a spectatoribus.

Lyc. Ipsi tibi curae erit, Polystrate, ut optime agas. Ego vero, quandoquidem semel personam tibi tradidi, nunc sta-

τὰς ψήφους ἀνακηρύττωσι τῶν κριτῶν, τότε ἤδη καὶ αὐτὸς παρέσομαι, ὀψόμενος ὁποῖόν τι τὸ τέλος τοῦ ἀγῶνος ἔσται.

tim discedam. Cum vero sententias renuntiabunt iudicum, tum iam ipse quoque adero, visurus, quis certaminis exitus futurus sit.



ΤΟΞΑΡΙΣ Η ΦΙΛΙΑ.

ΜΝΗΣΙΠΠΟΣ ΚΑΙ ΤΟΞΑΡΙΣ.

1 ΜΝΗΣ. Τι φὴς, ὦ Τόξαρι; θύετε Ὀρέστῃ καὶ Πυλάδῃ ὑμεῖς οἱ Σκύθαι, καὶ θεοὺς εἶναι πεπιστεύκατε αὐτούς;

ΤΟΞ. Θύομεν, ὦ Μνήσιππε, θύομεν· οὐ μὴν θεούς γε οἰόμενοι εἶναι, ἀλλὰ ἄνδρας ἀγαθούς.

ΜΝΗΣ. Νόμος δὲ ὑμῖν καὶ ἀνδράσιν ἀγαθοῖς ἀποθανοῦσι θύειν ὥσπερ θεοῖς;

ΤΟΞ. Οὐ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἑορταῖς καὶ πανηγύρεσι τιμῶμεν αὐτούς.

ΜΝΗΣ. Τί θηρώμενοι παρ' αὐτῶν; οὐ γὰρ δὴ ἐπ' εὐμενείᾳ θύετε αὐτοῖς, νεκροῖς γε οὖσιν.

ΤΟΞ. Οὐ χεῖρον μὲν ἴσως, εἰ καὶ οἱ νεκροὶ ἡμῖν εὐμε-

TOXARIS SEU AMICITIA.

MNESIPPUS ET TOXARIS.

Mnef. AIN' tu, Toxari, facra facitis Orefti ac Pyladi vos Scythae, & Deos effe illos creditis?

Tox. Sacra facimus, Mnefippe, facra facimus: verum non quo Deos arbitremur effe, fed viros bonos.

Mnef. Lex autem apud vos viris etiam bonis poft mortem facrificare tanquam Diis?

Tox. Non *hoc* modo, fed diebus feftis etiam celebritatibufque illos honoramus.

Mnef. Quid inde venantes? Neque enim fane, ut propitii vobis fint, facrificatis illis, utpote mortuis.

Tox. Fortaffe neque iftuc male, fi mortui etiam fint no-

νεῖς εἶεν· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ζῶντας ἄμεινον οἰόμεθα πράξειν, μεμνημένοι τῶν ἀρίστων, καὶ τιμῶντες ἀποθανόντας. ἡγούμεθα γὰρ οὕτως ἂν ἡμῖν πολλοὺς ὁμοίους αὐτοῖς ἐθελῆσαι γενέσθαι.

ΜΝΗΣ. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὀρθῶς γινώσκετε. Ὀρέ- 2
στην δὲ καὶ Πυλάδην, τίνος μάλιστα θαυμάσαντες ἰσοθέους ἐποιήσασθε, καὶ ταῦτα, ἐπήλυδας ὑμῖν ὄντας, ἢ τὸ μέγιστον, πολεμίους; οἵγε, ἐπεὶ σφᾶς ναυαγίᾳ περιπεσόντας οἱ τότε Σκύθαι συλλαβόντες ἀπῆγον, ὡς τῇ Ἀρτέμιδι καταθύσοντες, ἐπιθέμενοι τοῖς δεσμοφύλαξι, καὶ τῆς φρουρᾶς ἐπικρατήσαντες, τόν τε βασιλέα κτείνουσι, καὶ τὴν ἱέρειαν παραλαβόντες, ἀλλὰ καὶ τὴν Ἄρτεμιν αὐτὴν ἀποσυλήσαντες, ᾤχοντο ἀποπλέοντες, καταγελάσαντες τοῦ κοινοῦ τῶν Σκυθῶν νόμου. ὥστε εἰ διὰ ταῦτα τιμᾶτε τοὺς ἄνδρας, οὐκ ἂν φθάνοιτε πολλοὺς ὁμοίους αὐτοῖς ἐξεργασάμενοι. καὶ τοὐντεῦθεν αὐ-

15 Οὐκ ἂν φθάνοιτε) Ἀντὶ τοῦ, τάχιστα ἂν πάντας ἐπὶ τὰ ὅμοια παρακαλέσητε. V.

bis propitii. Verumtamen etiam viventium ratione melius nos arbitramur facturos, ſi memoriam virorum praeſtantiſſimorum uſurpemus, mortuos etiam honore proſequentes: putamus enim, ſic futurum, ut plures nobis illorum ſimiles velint fieri.

Mneſ. Recte iſta ſtatuitis. Sed quo inprimis nomine admirati Oreſten ac Pyladen honore Diis aequaſtis, idque, apud vos advenae cum eſſent, &, quod maximum, hoſtes? qui quidem, cum illos naufragio eiectos, qui tum erant Scythae, comprehenſos abduxiſſent, immolandoſque Dianae, inſidiati carceris cuſtodibus, ſuperatoque praeſidio, & regem interfecerint, & adſcita ſibi ſacerdote, quin ipſa derepta Diana, navigio, deriſa communi Scytharum lege, evaſerint. Itaque propter iſta ſi honoratis illos viros, fieri non poteſt, quin multos illis reddatis ſimiles. Atque hinc

τοὶ ἤδη πρὸς τὰ παλαιὰ σκοπεῖτε, εἰ καλῶς ἔχει ὑμῖν πολλοὺς εἰς τὴν Σκυθίαν Ὀρέστας καὶ Πυλάδας καταίρειν. ἐμοὶ μὲν γὰρ δοκεῖτε τάχιστα ἂν οὕτως ἀσεβεῖς αὐτοὶ καὶ ἄθεοι γενέσθαι, τῶν περιλοίπων θεῶν τὸν αὐτὸν τρόπον ὑμῖν ἐκ τῆς χώρας ἀποξενωθέντων· εἶτ', οἶμαι, ἀντὶ τῶν θεῶν ἁπάντων, τοὺς ἐπ' ἐξαγωγῇ αὐτῶν ἥκοντας ἄνδρας ἐκθειάσετε· καὶ ἱεροσύλοις ὑμῶν οὖσι θύσετε
3 ὡς θεοῖς. Εἰ γὰρ μὴ ἀντὶ τούτων Ὀρέστην καὶ Πυλάδην τιμᾶτε, ἀλλ' εἴπερ τι ἄλλο, ὦ Τόξαρι, ἀγαθὸν ὑμᾶς εἰργάσαντο, ἀνθ' ὅτου πάλαι οὐ θεοὺς εἶναι δικαιώσαντες αὐτοὺς, νῦν τὸ ἔμπαλιν θύσαντες αὐτοῖς, θεοὺς εἶναι νενομίκατε, καὶ ἱερείοις ὀλίγου δεῖν τότε γενομένοις ἱερεῖα νῦν προσάγετε; γελοῖα γὰρ ἂν ταῦτα δόξειε, καὶ ὑπεναντία τοῖς πάλαι.

ΤΟΞ. Καὶ ταῦτα μὲν, ὦ Μνήσιππε, γενναῖα τῶν

ipsi iam ad antiqua respicite, utrum bene vobis eveniat, multos in Scythiam Orestes & Pyladas appellere. Etenim mihi quidem videmini quam celerrime hac ratione impii ipsi & sine Diis futuri, si reliqui Dii eodem modo e vestra vobis regione in peregrinam abducantur. Nempe deinde puto, pro Diis omnibus viros, qui eorum educendorum caussa venerint, consecrabitis, & sacrilegi qui apud vos fuerint, iis tanquam Diis sacra facietis. Quod si enim non harum rerum caussa Oresten ac Pyladen honoratis; verum aliud forte, Toxari, beneficium vobis praestitere; quo tandem nomine illos, cum olim Deos non haberetis, iam contra ea sacrificando Deos iudicastis, atque his, qui parum aberat, quin ipsi fierent tum victimae, victimas nunc offertis? Ridicula enim istaec videri possunt, & rebus olim gestis contraria.

Tox. Etiam ista quidem, Mnesippe, generosa illorum vi-

ἀνδρῶν ἐκείνων, ἃ κατέλεξας. τὸ γὰρ, δύο ὄντας, οὕτω μέγα τόλμημα τολμῆσαι, καὶ τοσοῦτον ἀπὸ τῆς αὐτῶν ἀπάραντας, ἐκπλεῦσαι εἰς τὸν Πόντον, ἀπείρατον ἔτι τοῖς Ἕλλησιν ὄντα, πλὴν μόνων τῶν ἐπὶ τῆς Ἀργοῦς ἐς τὴν Κολχίδα στρατευσάντων, μὴ καταπλαγέντας, μήτε τοὺς μύθους τοὺς ἐν αὐτῷ, μήτε τὴν προσηγορίαν καταδείσαντας, ὅτι ἄξενος ἐκαλεῖτο, οἷα, οἶμαι, ἀγρίων ἐθνῶν περιοικούντων· καὶ ἐπειδὰν ἑάλωσαν, οὕτως ἀνδρείως χρήσασθαι τῷ πράγματι, καὶ μὴ ἀγαπῆσαι εἰ διαφεύξονται μόνον, ἀλλὰ τιμωρησαμένους τὸν βασιλέα τῆς ὕβρεως, καὶ τὴν Ἄρτεμιν ἀναλαβόντας, ἀποπλεῦσαι· πῶς ταῦτα οὐ θαυμαστὰ, καὶ θείας τινὸς τιμῆς ἄξια παρὰ πάντων, ὁπόσοι ἀρετὴν ἐπαινοῦσιν; ἀτὰρ οὐ ταῦτα ἡμεῖς Ὀρέστῃ καὶ Πυλάδῃ ἐνιδόντες, ἥρωσιν αὐτοῖς χρώμεθα.

ΜΝΗΣ. Λέγοις ἂν ἤδη ὅ, τι σεμνὸν καὶ θεῖον ἄλλο 4

rorum *facta*, quae enarrasti. Quod enim, duo cum essent, magnum adeo facinus ausi, longam adeo a sua patria navigationem ingressi, expeditionem in Pontum suscepere, intentatum adhuc Graecis, praeter illos, qui Argo *vecti* bellum Colchidi intulerant; nec perhorrescentes *portentosas* de illo fabulas, neque appellationem timentes, cum Inhospitalis vocaretur, feris nimirum, ut interpretor, populis circum eum habitantibus; quod, capti cum essent, viriliter adeo in ea re se gesserunt, nec satis habuere, si incolumes ipsi evaderent, verum, vindicata regis iniuria, & ablata Diana, inde solverunt: quomodo haec non admiranda, non divino quodam apud omnes, qui virtutem laudant, honore digna? Verum non ista nos in Oreste & Pylade spectantes pro Heroibus illos tractamus.

Mnes. Dic ergo iam, quid praeclarum & divinum aliud

ἐξειργάσαντο. ἐπεὶ ὅσον ἐν τῷ πλῷ καὶ τῇ ἀποδημίᾳ, πολλοὺς ἄν σοι θειοτέρους ἐκείνων ἀποδείξαιμι τοὺς ἐμπόρους, καὶ μάλιστα τοὺς Φοίνικας αὐτῶν, οὐκ ἐς τὸν Πόντον, οὐδὲ ἄχρι τῆς Μαιώτιδος καὶ τοῦ Βοσπόρου μόνον ἐσπλέοντας, ἀλλὰ πανταχοῦ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ βαρβαρικῆς θαλάττης ναυτιλλομένους· ἅπασαν γὰρ οὗτοι ἀκτὴν, καὶ πάντα αἰγιαλὸν, ὡς εἰπεῖν, διερευνησάμενοι καθ' ἕκαστον ἔτος, ὀψὲ τοῦ μετοπώρου εἰς τὴν αὐτῶν ἐπανίασιν. οὓς κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον θεοὺς νόμιζε, καὶ ταῦτα, καπήλους καὶ ταριχοπώλους, εἰ τύχοι, τοὺς πολλοὺς αὐτῶν ὄντας.

5 ΤΟΞ. Ἄκουε δὴ, ὦ θαυμάσιε, καὶ σκόπει καθ' ὅσον ἡμεῖς οἱ βάρβαροι εὐγνωμονέστερον ὑμῶν περὶ τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν κρίνομεν, εἴγε ἐν Ἄργει μὲν καὶ Μυκήναις, οὐδὲ τάφον ἔνδοξόν ἐστιν ἰδεῖν Ὀρέστου ἢ Πυλάδου· παρ' ἡμῖν δὲ καὶ νεὼς ἀποδέδεικται αὐτοῖς ἅμα ἀμφοτέροις, ὥσπερ εἰκὸς ἦν, ἑταίροις γε οὖσι· καὶ θυσίαι προσάγον-

perfecerint. Quantum enim ad navigationem profectionemque, multos ego tibi diviniores illis mercatores oſtenderim, & inter hos maxime Phoenices, non in Pontum modo, neque ad Maeotida uſque & Boſporum navigantes, ſed utique & Graecum mare percurrentes & Barbarum. Omne enim iſti litus, & oram omnem, ut ita loquar, perſcrutati ſingulis annis, ſero actumni domum ſuam revertuntur. Hos tu eadem ratione Deos puta, idque, cum caupones & ſalſamentarii ſint eorum forte plerique.

Tox. Quin audi, cariſſime, & vide, quantum barbari nos aequius de bonis viris, quam vos, iudicemus: quandoquidem Argis & Mycenis neque monumentum nobile videre eſt Oreſtae aut Pyladis; apud nos autem & templum illis exſtructum eſt ſimul ambobus, ut conveniebat ſodalibus, & ſacrificia offeruntur, & alius omnis honos *habetur.* Ne-

ται, καὶ ἡ ἄλλη τιμὴ ἅπασα· κωλύει τε οὐδὲν, ὅτι ξένοι ἦσαν, ἀλλὰ μὴ Σκύθαι, ἀγαθοὺς κεκρίσθαι. οὐ γὰρ ἐξετάζομεν ὅθεν οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί εἰσιν, οὐδὲ φθονοῦμεν, εἰ μὴ φίλοι ὄντες ἀγαθὰ εἰργάσαντο· ἐπαινοῦντες δὲ ἃ ἔπραξαν, οἰκείους αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ἔργων ποιούμεθα. ὃ δὲ δὴ μάλιστα καταπλαγέντες τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἐπαινοῦμεν, τοῦτό ἐστιν, ὅτι ἡμῖν ἔδοξαν φίλοι οὗτοι δὴ ἄριστοι ἁπάντων γεγενῆσθαι, καὶ τοῖς ἄλλοις νομοθέται καταστῆναι, ὡς χρὴ τοῖς φίλοις ἁπάσης τύχης κοινωνεῖν, καὶ ὑπὸ Σκυθῶν τῶν ἀρίστων θεραπεύεσθαι. Καὶ ἅ γε μετ᾽ ἀλλήλων, ἢ ὑπὲρ ἀλλήλων ἔπαθον, ἀνα- 6
γράψαντες οἱ πρόγονοι ἡμῶν ἐπὶ στήλης χαλκῆς, ἀνέθεσαν εἰς τὸ Ὀρέστειον, καὶ νόμον ἐποιήσαντο, πρῶτον τοῦτο μάθημα καὶ παίδευμα τοῖς παισὶ τοῖς σφετέροις εἶναι τὴν στήλην ταύτην, καὶ τὰ ἐπ᾽ αὐτῆς γεγραμμένα διαμνημονεῦσαι. θᾶττον γοῦν τοὔνομα ἕκαστος αὐτῶν

que quidquam obſtat, quod peregrini, non Scythae fuerunt, quo minus boni viri iudicati ſint. Neque enim inquirimus, cuiates honeſti bonique viri ſint, neque invidemus, licet amici non fuerint, ſi honeſta perpetrarunt. Dum vero quae fecere laudamus, noſtrates, quantum ad res geſtas, facimus. Quod autem maxime attoniti in viris illis laudamus, hoc eſt, quod nobis viſi ſunt amici hi optimi omnium fuiſſe, & velut legislatores aliis conſtituti, quomodo oporteat in ſocietatem omnis fortunae cum amicis venire, & *ſic* ab optimis quibuſque Scytharum coli. Et, quae ſecum invicem aut pro ſe ſubierunt, ea relata in literas maiores noſtri in aerea columna dedicarunt in Oreſteo, lata lege, primam diſciplinam & inſtitutionem pueris noſtris eſſe hanc columnam, & quae ſcripta in illa ſunt, uti memoria comprehendant. Itaque facilius ſui patris no-

ἐπιλάθοιτο τοῦ πατρὸς, ἢ τὰς Ὀρέστου καὶ Πυλάδου πράξεις ἀγνοήσειεν· ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ νεὼ τὰ αὐτὰ, ὁπόσα ἡ στήλη δηλοῖ, γραφαῖς ὑπὸ τῶν παλαιῶν εἰκασμένα δείκνυται· πλέων Ὀρέστης ἅμα τῷ φίλῳ, εἶτα ἐν τοῖς κρημνοῖς διαφθαρείσης αὐτῶν τῆς νεὼς συνειλημμένος, καὶ πρὸς τὴν θυσίαν παρεσκευασμένος, καὶ ἡ Ἰφιγένεια ἤδη κατάρχεται αὐτῶν· καταντικρὺ δὲ ἐπὶ τοῦ ἑτέρου τοίχου, ἤδη ἐκδεδυκὼς τὰ δεσμὰ γέγραπται, καὶ φονεύων τὸν Θόαντα, καὶ πολλοὺς ἄλλους τῶν Σκυθῶν· καὶ τέλος ἀποπλέοντες, ἔχοντες τὴν Ἰφιγένειαν, καὶ τὴν θεόν. οἱ Σκύθαι δὲ, ἄλλως ἐπιλαμβάνονται τοῦ σκάφους ἤδη πλέοντος, ἐκκρεμαννύμενοι τῶν πηδαλίων, καὶ ἐπαναβαίνειν πειρώμενοι, εἶτ' οὐδὲν ἀνύσαντες, οἱ μὲν αὐτῶν τραυματίαι, οἱ δὲ καὶ δέει τούτου, ἀπονήχονται πρὸς τὴν γῆν. ἔνθα δὴ καὶ μάλιστα ἴδοι τις ἂν ὁπόσην ὑπὲρ ἀλλήλων εὔνοιαν ἐπεδείκνυντο ἐν τῇ πρὸς τοὺς Σκύθας συμπλοκῇ. πεποίηκε γὰρ ὁ γρα-

men unusquisque illorum oblivifcatur, quam Oreftae atque Pyladis facta ignoret. Sed in confepto etiam templi eadem, quae columna indicat, picturis expreffa ab antiquis, oftenduntur; navigans Oreftes fimul cum amico; deinde inter rupes fracta illorum navi comprehenfus, & ad facrificium paratus; & Iphigenia iam illos immolat; e regione vero in altero muro, iam exutus vinculis depictus eft, Thoantem interficiens, & Scytharum multos alios; ac denique ut folvunt, Iphigeniam habentes ac Deam; Scythae autem fruftra manus iniiciunt navi iam eunti, fufpenfi e gubernaculis, ac tentantes infcendere; tum ut nihil proficiunt, partim iam vulnerati, partim eius rei metu, terram natatu repetunt. Hic vero vel maxime videat aliquis, quantam fibi invicem benevolentiam in conflictu cum Scythis exhibuerint. Fecit enim pictor utrumque, negligentem oppofitos

φεὺς ἑκάτερον, ἀμελοῦντα μὲν τῶν καθ' ἑαυτὸν πολεμίων, ἀμυνόμενον δὲ τοὺς ἐπιφερομένους θατέρῳ, καὶ πρὸ ἐκείνου ἀπαντᾷν πειρώμενον τοῖς τοξεύμασι, καὶ παρ' οὐδὲν τιθέμενον, εἰ ἀποθανεῖται, σώσας τὸν φίλον, καὶ τὴν ἐπ' ἐκεῖνον φερομένην πληγὴν προαρπάσας τῷ αὐτοῦ σώματι. Τὴν δὴ τοσαύτην εὔνοιαν αὐτῶν, καὶ τὴν ἐν τοῖς 7
δεινοῖς κοινωνίαν, καὶ τὸ πιστὸν, καὶ φιλέταιρον, καὶ τὸ ἀληθὲς, καὶ βέβαιον τοῦ πρὸς ἀλλήλους ἔρωτος, οὐκ ἀνθρώπινα ταῦτα ᾠήθημεν εἶναι, ἀλλά τινος γνώμης βελτίονος, ἢ κατὰ τοὺς πολλοὺς τούτους ἀνθρώπους, οἳ μέχρι μὲν κατ' οὖρον ὁ πλοῦς εἴη, τοῖς φίλοις ἀγανακτοῦσιν, εἰ μὴ ἐπίσης κοινωνήσουσι τῶν ἡδέων· εἰ δέ τι καὶ μικρὸν ἀντιπνεύσειεν αὐτοῖς, οἴχονται, μόνους τοῖς κινδύνοις ἀπολιπόντες. καὶ γὰρ οὖν καὶ τόδε ὅπως εἰδῇς, οὐδὲν Σκύθαι φιλίας μεῖζον οἴονται εἶναι, οὐδὲ ἔστιν ἐφ' ὅτῳ ἄν τις Σκύθης μᾶλλον σεμνύναιτο, ἢ ἐπὶ τῷ συμπονῆσαι φίλῳ ἀνδρὶ, καὶ κοινωνῆσαι τῶν δεινῶν· ὥσπερ οὐδὲν

7 Φιλέταιρον) Φιλέτερος καὶ φιλεταῖρος. G.

ſibi hoſtes, depellentem autem, qui irruunt in alterum, & pro illo occurrere tentantem telis, & nihili curantem, ſi ipſe moriatur, modo ſervet amicum, & intentatam illi plagam ſuo corpore *velut* praeripiat. Hanc nempe tantam illorum benevolentiam, & malorum communionem, & fidem, & ſocialitatem, & veritatem firmitatemque amoris mutui, haec, inquam, non humana eſſe putavimus, ſed praeſtantioris cuiuſdam animi, quam eſt in pleriſque his hominibus, qui, dum ſecundus eſt curſus, indignantur amicis, ſi non in aequam iucundorum partem veniant: ſi vero vel paulum quiddam illis reflaverit, *ilicet* abeunt, ſolos periculis relinquentes. Etenim, ut hoc etiam ſcias, nihil Scythae amicitia maius eſſe exiſtimant; nec eſt, in quo Scythes magis ſibi placeat, quam ſi cum amico laborare illi contingat, & in ſocietatem adverſorum illius venire: quem-

ὄνειδος μεῖζον παρ' ἡμῖν, τοῦ προδότην φιλίας γεγενῆσθαι δοκεῖν. διὰ ταῦτα Ὀρέστην καὶ Πυλάδην τιμῶμεν, ἀρίστους γενομένους τὰ Σκυθῶν ἀγαθὰ, καὶ ἐν φιλίᾳ διενεγκόντας, ὃ πρῶτον ἡμεῖς ἁπάντων θαυμάζομεν, καὶ τοὔνομα ἐπὶ τούτοις αὐτῶν ἐθέμεθα, Κοράκους καλεῖσθαι· τοῦτο δέ ἐστιν, ἐν τῇ ἡμετέρᾳ φωνῇ, ὥσπερ ἂν εἴ τις λέγοι, φίλιοι δαίμονες.

8 ΜΝΗΣ. Ὦ Τόξαρι, οὐ μόνον ἄρα τοξεύειν ἀγαθοὶ ἦσαν Σκύθαι, καὶ τὰ πολεμικὰ τῶν ἄλλων ἀμείνους, ἀλλὰ καὶ ῥῆσιν εἰπεῖν ἁπάντων πιθανώτατοι. ἐμοὶ γοῦν τέως ἄλλως γιγνώσκοντι, ἤδη καὶ αὐτῷ δίκαια ποιεῖν δοκεῖτε, οὕτως Ὀρέστην καὶ Πυλάδην ἐκθειάσαντες. ἐλελήθεις δέ με, ὦ γενναῖε, καὶ γραφεὺς ἀγαθὸς ὤν. πάνυ γοῦν ἐναργῶς ἐπέδειξας ἡμῖν τὰς ἐν τῷ Ὀρεστείῳ εἰκόνας, καὶ τὴν μάχην τῶν ἀνδρῶν, καὶ τὰ ὑπὲρ ἀλλήλων τραύματα. πλὴν ἀλλ' οὐκ ᾤήθην ἂν οὕτω ποτὲ περισπού-

admodum maius nullum apud nos probrum, quam ſi quis prodidiſſe amicitiam videatur. Propter haec Oreſtem honoramus & Pyladem, qui praeſtiterint Scytharum bonis, & in amicitia eminuerint, quod primum omnium admiramur. Etiam nomen propterea illis poſuimus, ut Coracos appellaremus: id autem eſt noſtra lingua, ut ſi quis praeſides amicitiae genios dicat.

Mneſ. Igitur non ſagittis modo, Toxari, boni fuerunt Scythae, & rebus bellicis praeſtantiores aliis, verum etiam in dicendo maxime omnium probabiles. Mihi quidem, aliter ad hunc diem ſentienti, iam & ipſi recte facere videmini, cum divinis adeo honoribus Oreſtem Pylademque afficitis. Sed neſciebam, vir optime, te pictorem etiam bonum eſſe. Luculentiſſime enim nobis, quae ſunt in Oreſteo, imagines oſtendiſti, & pugnam virorum, & *quae* pro ſe invicem *excepere* vulnera. Verum neque hoc putabam, ita ſtu-

δαστον εἶναι φιλίαν ἐν Σκύθαις· ἅτε γὰρ ἀξένους καὶ ἀγρίους ὄντας αὐτοὺς, ἔχθρᾳ μὲν ἀεὶ συνεῖναι, καὶ ὀργῇ καὶ θυμῷ, φιλίαν δὲ μηδὲ πρὸς τοὺς οἰκειοτάτους ἐπαναιρεῖσθαι· τεκμαιρόμενος τοῖς τε ἄλλοις ἃ περὶ αὐτῶν ἀκούομεν, καὶ ὅτι κατεσθίουσι τοὺς πατέρας ἀποθανόντας.

ΤΟΞ. Εἰ μὲν καὶ τἄλλα ἡμεῖς τῶν Ἑλλήνων καὶ δι- 9
καιότεροι τὰ πρὸς τοὺς γονέας καὶ ὁσιώτεροι ἐσμὲν, οὐκ ἂν ἐν τῷ παρόντι φιλοτιμηθείην πρὸς σέ· ὅτι δὲ οἱ φίλοι Σκύθαι πολὺ πιστότεροι τῶν Ἑλλήνων φίλων εἰσὶ, καὶ ὅτι φιλίας λόγος πλείων παρ' ἡμῖν, ἢ παρ' ὑμῖν, ῥᾴδιον ἐπιδεῖξαι· καὶ πρὸς θεῶν τῶν Ἑλλήνων, μὴ πρὸς ἀχθηδόνα μου ἀκούσῃς, ἢν εἴπω τι ὧν κατανενόηκα, πολὺν ἤδη χρόνον ὑμῖν συγγινόμενος. ὑμεῖς γάρ μοι δοκεῖτε τοὺς μὲν περὶ φιλίας λόγους ἄμεινον ἄλλων εἰπεῖν ἂν δύνασθαι, τὰ ἔργα δὲ αὐτῆς, οὐ μόνον οὐ κατ' ἀξίαν τῶν λό-

diose coli inter Scythas amicitiam: quippe ut inhoſpitales & agreſtes, in inimicitiis ſemper verſari *illos arbitrabar*, & ira, & excandeſcentia; amicitiam vero neque inter coniunctiſſimos ſuſcipi; colligens *iſta* tum e reliquis, quae de iis audimus, tum inde, quod parentes mortuos in cibo habent.

Tox. Utrum in reliquis etiam nos & iuſtiores adverſum parentes Graecis, & religioſiores ſimus, de eo in praeſenti tecum non contenderim. Amicos autem Scythas multo Graecis amicis fideliores eſſe, & maiorem amicitiae rationem inter nos eſſe, quam apud vos, demonſtratu facile eſt. Et, per ego te Graecorum Deos oro, ne moleſte me audias, ſi quid eorum dixero, quae, poſtquam diu inter vos verſor, obſervavi. Vos enim mihi videmini verba quidem de amicitia melius aliis poſſe facere; at opera illius non tantum non pro dignitate illorum verborum meditari atque

γων ἐκμελετᾷν, ἀλλ' ἀπόχρη ὑμῖν ἐπαινέσαι τε αὐτὴν, καὶ δεῖξαι ἡλίκον ἀγαθόν ἐστιν· ἐν δὲ ταῖς χρείαις προδόντες τοὺς λόγους, δραπετεύετε, οὐκ οἶδ' ὅπως, ἐκ μέσων τῶν ἔργων. καὶ ὁπόταν ὑμῖν οἱ τραγῳδοὶ τὰς τοιαύτας φιλίας ἐπὶ τὴν σκηνὴν ἀναβιβάσαντες δεικνύωσιν, ἐπαινεῖτε, καὶ ἐπικροτεῖτε, καὶ κινδυνεύουσιν αὐτοῖς ὑπὲρ ἀλλήλων οἱ πολλοὶ καὶ ἐπιδακρύετε, αὐτοὶ δὲ οὐδὲν ἄξιον ἐπαίνου ὑπὲρ τῶν φίλων παρέχεσθαι τολμᾶτε, ἀλλ' ἤν του φίλος δεηθεὶς τύχῃ, αὐτίκα μάλα, ὥσπερ τὰ ὀνείρατα, οἴχονται ὑμῖν ἐκ ποδῶν ἀποπτάμεναι αἱ πολλαὶ ἐκεῖναι τραγῳδίαι, τοῖς κενοῖς τούτοις καὶ κωφοῖς προσωπείοις ἐοικότας ὑμᾶς ἀπολιποῦσαι, ἃ διῃρημένα τὸ στόμα, καὶ παμμέγεθες κεχηνότα, οὐδὲ τὸ σμικρότατον φθέγγεται· ἡμεῖς δὲ ἔμπαλιν, ὅσον γὰρ δὴ λειπόμεθα ἐν τοῖς περὶ φιλίας λόγοις, τοσοῦτον ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῖς
10 πλεονεκτοῦμεν. Εἴγ' οὖν δοκεῖ, οὕτω νῦν ποιῶμεν, τοὺς μὲν παλαιοὺς φίλους ἀτρεμεῖν ἐάσωμεν, εἴ τινας, ἢ ἡ-

exercere: ſed ſufficit vobis laudaſſe illam, & quantum ſit bonum oſtendiſſe. Cum autem opus *ea eſt*, proditores orationis veſtrae, neſcio quomodo mediis ex operibus transfugitis. Et quando vobis tragoedi tales amicitias in ſcenam productas oſtendunt, laudatis & plauditis, illiſque pro ſe invicem periclitantibus plerique etiam illacrimamini: ipſi vero nihil laude dignum praeſtare pro amicis audetis; ſed ſi qua re indigeat forte amicus, ſubito, velut inſomnia, aufugiunt vobis avolantque e veſtigio multae illae tragoediae, inanibuſque his & mutis perſonis ſimiles vos deſtituunt, quae diducto rictu, & immane quantum hiantes, ne minimum quidem ſonum edunt. Nos contra ea, quantumcunque diſputationibus de amicitia habendis inferiores *forte* ſumus, tantum rebus ipſis praeſtamus. Quare, ſi videtur, ita nunc agamus. Antiquos amicos patiamur quie-

μεῖς, ἢ ὑμεῖς τῶν πάλαι καταριθμεῖν ἔχομεν· ἐπεὶ κατά γε τοῦτο πλεονεκτοῖτε ἂν, πολλοὺς καὶ ἀξιοπίστους μάρτυρας τοὺς ποιητὰς παρεχόμενοι, τὴν Ἀχιλλέως καὶ Πατρόκλου φιλίαν, καὶ τὴν Θησέως καὶ Πειρίθου, καὶ τὴν ἄλλην ἑταιρεῖαν, ἐν καλλίστοις ἔπεσι καὶ μέτροις ῥαψῳδοῦντας. ὀλίγους δέ τινας προχειρισάμενοι, τῶν καθ' ἡμᾶς αὐτοὺς, καὶ τὰ ἔργα αὐτῶν διηγησάμενοι, ἐγὼ μὲν τὰ Σκυθικὰ, σὺ δὲ τὰ Ἑλληνικά· καὶ ὁπότερος ἂν ἐν τούτοις κρατῇ, καὶ ἀμείνους παράσχηται τοὺς φίλους, αὐτός τε νενικηκὼς ἔσται, καὶ τὴν αὑτοῦ ἀνακηρύξει, κάλλιστον ἀγῶνα καὶ σεμνότατον ἀγωνισάμενος· ὡς ἔγωγε πολὺ ἥδιον ἄν μοι δοκῶ μονομαχῶν ἡττηθεὶς, ἀποτμηθῆναι τὴν δεξιὰν, ὅπερ τῆς Σκυθικῆς ἐπιτίμιόν ἐστιν, ἢ χείρων ἄλλου κατὰ φιλίαν κεκρίσθαι, καὶ ταῦτα Ἕλληνος, Σκύθης αὐτὸς ὤν.

ΜΝΗΣ. Ἔστι μὲν, ὦ Τόξαρι, οὐ φαῦλον τὸ ἔργον 11

ſcere, ſi quos aut nos, aut vos de priſco aevo annumerare poſſimus: nam hac quidem parte vos viceritis, multos eoſque dignos fide teſtes dantes poëtas, qui Achillis & Patrocli amicitiam, & Theſei atque Pirithoi, reliquumque ſodalitium, pulcherrimis verſibus & numeris canant: ſed paucos quoſdam de his, qui noſtro ipſorum tempore vixerunt, promamus, quorum enarremus facta, ego quidem Scythica, tu autem Graeca: & uter his vicerit, & meliores produxerit amicos, ille victor erit, ſuamque praeconio *patriam* ornabit, pulcherrimo & honeſtiſſimo peracto certamine. Nam multo equidem libentius mihi videor ſolitaria pugna ſuperatus dextram praecidendam praebere, quae Scythicae *gentis* poena eſt, quam deterior alio in amicitia iudicari, idque Graeco, cum ipſe Scytha ſim.

Mneſ. Eſt quidem, Toxari, opus minime contemtibile,

ἀνδρὶ οἵῳ σοὶ, πολεμιστῇ μονομαχῆσαι, πάνυ εὐστόχους καὶ τεθηγμένους παρεσκευασμένῳ τοὺς λόγους· οὐ μὴν ἀγεννῶς γε οὕτω καταπροδοὺς ἐν βραχεῖ τὸ Ἑλληνικὸν ἅπαν, ὑποχωρήσομαί σοι. καὶ γὰρ ἂν εἴη πάνδεινον, ὑπὸ δυοῖν μὲν ἐκείνοιν ἡττηθῆναι τοσούτους τῶν Σκυθῶν, ὁπόσους οἵ τε μῦθοι δηλοῦσι, καὶ αἱ ὑμέτεραι παλαιαὶ γραφαὶ, ἃς μικρῷ πρόσθεν εὖ μάλα ἐξετραγῴδησας· Ἕλληνας δὲ πάντας, τοσαῦτα ἔθνη, καὶ τοσαύτας πόλεις ἐρήμην ὑπὸ σοῦ ἁλῶναι. εἰ γὰρ τοῦτο γένοιτο, οὐ τὴν δεξιὰν ὥσπερ ὑμεῖς, ἀλλὰ τὴν γλῶτταν ἀποτμηθῆναι καλόν. πότερον δὲ ὡρίσθαι χρὴ τὸν ἀριθμὸν ἡμῖν τῶν Φιλικῶν τούτων πράξεων, ἢ ὁπόσῳ ἄν τις πλείους ἔχῃ λέγειν, τοσούτῳ εὐπορώτερος δόξειεν ἂν πρὸς τὴν νίκην;

ΤΟΞ. Οὐδαμῶς. ἀλλ᾽ ὡρίσθω μὴ ἐν τῷ πλήθει αὐτῶν τὸ κράτος, ἀλλ᾽ εἰ ἀμείνους, καὶ εἰ τομώτεραι φαίνοιντο αἱ σαὶ τῶν ἐμῶν, ἴσαι τὸν ἀριθμὸν οὖσαι· καιριώ-

cum viro, qualis tu, bellatore pugnam ſolitariam inire, qui tam apta ad ſcopum, & acuta argumenta habeas. Verumtamen neque ego ignave adeo ac tam cito prodens omnem Graeciam, tibi conceſſero. Indigniſſimum enim fuerit, a duobus illis tantum Scytharum eſſe ſuperatum, quot fabulae indicant, & antiquae veſtrae picturae, quas paulo ante praeclare, velut in tragica ſcena enarraſti: Graecos vero univerſos, tot gentes, & tot urbes, deſerta cauſa a te ſuperari. Hoc enim ſi fiat, non dextram, ut apud vos, ſed linguam abſcindi, iuſtum fuerit. Utrum vero finiri nobis oportet numerum amicarum actionum; an quo plures quis proferendas habuerit, tanto ad victoriam videbitur inſtructior?

Tox. Nequaquam. Sed definitum *hoc* eſto, ne in multitudine earum inſit robur, ſed *in eo*, quae ſint praeſtantiores: & ſi penetrabiliores tuae *narrationes tanquam tela* meis, ae-

τερα δηλονότι ἐργάσονταί μοι τὰ τραύματα, καὶ θᾶττον ἐνδώσω πρὸς τὰς πληγάς.

ΜΝΗΣ. Εὖ λέγεις, καὶ ὡρίσθωσαν ὁπόσαι ἱκαναί. πέντε ἔμοιγε δοκοῦσιν ἑκατέρῳ.

ΤΟΞ. Κἀμοὶ δοκεῖ, πρότερος δὲ λέγε, ἀλλὰ ἐπομοσάμενος ἦ μὴν ἀληθῆ ἐρεῖν. ἄλλως γὰρ ἂν πλάττειν τὰ τοιαῦτα, οὐ πάνυ χαλεπὸν, καὶ ὁ ἔλεγχος ἀφανής. εἰ δὲ ὀμόσειας, οὐχ ὅσιον ἀπιστεῖν.

ΜΝΗΣ. Ὀμούμεθα, εἴ τι καὶ ὅρκου δεῖν νομίζεις. τίς δέ σοι τῶν ἡμετέρων θεῶν; ἆρ' ἱκανὸς ὁ Φίλιος;

ΤΟΞ. Καὶ μάλα· ἐγὼ δὲ τὸν ἐπιχώριον ὀμοῦμαί σοι ἐν τῷ ἐμαυτοῦ λόγῳ.

ΜΝΗΣ. Ἴστω τοίνυν ὁ Ζεὺς ὁ Φίλιος, ἦ μὴν ὁπόσα 12
ἂν λέγω πρὸς σὲ, ἢ αὐτὸς εἰδὼς, ἢ παρὰ ἄλλων, ὁπό-
σον οἷόν τε ἦν, δι' ἀκριβείας ἐκπυνθανόμενος, ἐρεῖν, μηδὲν
παρ' ἐμαυτοῦ ἐπιτραγῳδῶν. καὶ πρώτην γέ σοι τὴν Ἀ-

quales licet numero, graviora nempe facient mihi vulnera, eoque celerius plagis concedam.

Mneſ. Recte dicis: & finiantur, quot ſatis ſint. Quinque mihi quidem unicuique videntur *ſufficere.*

Tox. Et mihi videtur. Dic prior, ſed iurato prius, te vera dicturum. Alioquin enim fingere talia non admodum difficile, & convincendi obſcura ratio. Si vero iuraveris, fidem negare irreligioſum fuerit.

Mneſ. Iuremus, ſi quid opus eſſe iurato arbitraris. Quis vero tibi Deorum noſtrorum — num idoneus eſt Philius?

Tox. Sane. Ego autem patrium tibi in mea oratione iurabo *iusiurandum.*

Mneſ. Audiat igitur Iuppiter Philius, me, quaecunque ad te dixero, aut, quae ipſe ſciam, dicturum, aut quae ab aliis, quanta fieri potuit cura, exquiſiverim, neque quidquam tragicae fabuloſitatis additurum. Ac primum Agatho-

γαθοκλέους καὶ Δεινίου Φιλίαν διηγήσομαι, ἀοίδιμον ἐν τοῖς Ἴωσι γενομένην. Ἀγαθοκλῆς γὰρ οὗτος ὁ Σάμιος οὐ πρὸ πολλοῦ ἐγένετο, ἄριστος μὲν ἐς Φιλίαν ὡς ἔδειξε, τἄλλα δὲ οὐδὲν ἀμείνων Σαμίων τῶν πολλῶν, οὔτε ἐς τὸ γένος, οὔτε ἐς τὴν ἄλλην περιουσίαν. Δεινίᾳ δὲ τῷ Λυσίωνος Ἐφεσίῳ, Φίλος ἐκ παίδων ἦν· ὁ δὲ Δεινίας ἐπλούτει ἄρα εἰς ὑπερβολήν· καὶ ὥσπερ εἰκὸς, νεόπλουτον ὄντα, πολλοὺς καὶ ἄλλους εἶχε περὶ αὐτὸν, ἱκανοὺς μὲν συμπιεῖν, καὶ πρὸς ἡδονὴν συνεῖναι, Φιλίας δὲ πλεῖστον ὅσον ἀποδέοντας. τέως μὲν οὖν ἐν τούτοις καὶ ὁ Ἀγαθοκλῆς ἐξητάζετο, καὶ συνῆν, καὶ συνέπινεν αὐτοῖς, οὐ πάνυ χαίρων τῇ τοιαύτῃ διατριβῇ· καὶ ὁ Δεινίας οὐδὲν αὐτὸν ἐντιμότερον εἶχε τῶν κολάκων· τελευταῖον δὲ καὶ προσέκρουε, τὰ πολλὰ ἐπιτιμῶν. καὶ Φορτικὸς ἐδόκει, ὑπομιμνήσκων ἀεὶ τῶν προγόνων, καὶ Φυλάττειν παραγγέλλων, ἃ μετὰ πολλῶν καμάτων ὁ πατὴρ αὐτῷ κτη-

clis & Diniae amicitiam enarrabo, decantatam inter Iones. Nempe Agathocles hic Samius non diu eſt cum vixit, amicitiae quidem cauſa, ut oſtendit, praeſtantiſſimus, ceterum vulgo Samiorum nihil melior, neque genere, neque copiis aliis: Diniae autem, Lyſionis filio, Epheſio, amicus a pueris inde fuerat. Dives erat Dinias ultra fidem, &, quod facile credas de homine divitias nuper demum nacto, multos quoque alios circa ſe habebat, ad compotandum quidem idoneos, & voluptatem ſuo convictu parandam, ab amicitia autem tantum, quantum eſt maximum, remotos. Adhuc quidem igitur in hiſce numerari etiam Agathocles, & una eſſe, & una potare, quamquam non valde illa conſuetudine gauderet. Dinias etiam nihilo maiore illum in pretio habere, quam adulatores. Tandem etiam offenſus eſt, quod crebro illum reprehenderet, & importunus viſus, qui maiorum illum admoneret ſuorum, & ſervare iu-

σάμενος κατέλιπεν· ὥστε διὰ ταῦτα οὐδὲ ἐπὶ τοὺς κώμους ἐπῆγεν ἔτι αὐτὸν, ἀλλὰ μόνος μετ' ἐκείνων ἐκώμαζε, λανθάνειν πειρώμενος τὸν Ἀγαθοκλέα. Καὶ δή 13
ποτε ὑπὸ τῶν κολάκων ἐκείνων ὁ ἄθλιος ἀναπείθεται, ὡς ἐρῴη αὐτοῦ Χαρίκλεια, Δημώνακτος γυνὴ, ἀνδρὸς ἐπιφανοῦς, καὶ πρώτου Ἐφεσίων τὰ πολιτικά· καὶ γραμματεῖά τε εἰσεφοίτα παρὰ τῆς γυναικὸς αὐτῷ, καὶ στέφανοι ἡμιμάραντοι, καὶ μῆλά τινα ἀποδεδηγμένα, καὶ ἄλλα ὁπόσα αἱ μαστροποὶ ἐπὶ τοῖς νέοις μηχανῶνται, κατὰ μικρὸν αὐτοῖς ἐπιτεχνώμεναι τοὺς ἔρωτας, καὶ ἀναφλέγουσαι τὸ πρῶτον ἐρᾶσθαι νομίζοντας. ἐπαγωγότατον γάρ τοῦτό γε καὶ μάλιστα τοῖς καλοῖς εἶναι οἰομένοις, ἄχρις ἂν λάθωσιν εἰς τὰ δίκτυα ἐμπεσόντες. ἡ Χαρίκλεια δὲ ἦν ἀστεῖον μὲν γύναιον, ἑταιρικὸν δὲ ἐκτόπως, καὶ τοῦ προστυχόντος ἀεὶ, καὶ εἰ πάνυ ἐπ' ὀλίγῳ ἐθελήσειέ τις, καὶ εἰ προσίδοι τις μόνον, εὐθὺς ἐπέ-

beret, quae multo labore parta pater ipſi reliquiſſet. Itaque propter iſta neque ad comiſſationes amplius illum adhibuit, ſed ſolus cum iſtis potavit, ſubducereque ſe Agathocli ſtuduit. Iamque ab adulatoribus illis perſuaderi *aliquando* ſibi miſer patitur, amore ipſius accenſam Charicleam Demonactis uxorem, clariſſimi viri, & in civitate Epheſiorum primi. Iamque ventitant illi a muliere codicilli, & coronae ſemimarcidulae, & mala quaedam demorſa, & alia, quae machinantur contra adoleſcentulos lenae, dum paulatim ſuis artificiis amores illis inſtruunt, & accendunt ultro amari ſe putantes. Maxime enim hoc ad illiciendum valet apud eos praeſertim, qui pulchri ſibi videntur, dum imprudentes in retia incidant. Erat autem Chariclea muliercula haud illepida, ſed ſupra modum meretrix, quae eius ſemper eſſet, in quem forte incideret, etiamſi parvo admodum *amare* quis vellet: & ſi quis adſpiceret modo, innuebat ſtatim, nec un-

νευε, καὶ δέος οὐδὲν ἦν, μή ποι ἀντείποι Χαρίκλεια. δεινὴ δὲ καὶ τἄλλα τεχνίτις, παρ' ἣν τινα βούλει τῶν ἑταιρῶν ἐπισπάσασθαι ἐραστήν· καὶ ἀμφίβολον ἔτι ὄντα, ὅλον ὑποποιήσασθαι, καὶ ἐνεχόμενον ἤδη ἐπιτεῖναι, καὶ προσεκκαῦσαι, ἄρτι μὲν ὀργῇ, ἄρτι δὲ κολακείᾳ, καὶ μετὰ μικρὸν ὑπεροψίᾳ, καὶ τῷ πρὸς ἕτερον ἀποκλίνειν δοκεῖν, καὶ ὅλη συγκεκρότητο ἁπανταχόθεν ἡ γυνή, καὶ πολλὰ μηχανήματα παρεσκεύαστο κατὰ τῶν ἐραστῶν.

14 Ταύτην οὖν τότε οἱ Δεινίου κόλακες παραλαμβάνουσιν ἐπὶ τὸ μειράκιον, καὶ τὰ πολλὰ ὑπεκωμῴδουν, συνωθοῦντες αὐτὸν εἰς τὸν ἔρωτα τῆς Χαρικλείας. ἡ δὲ πολλοὺς ἤδη νέους ἐκτραχηλίσασα, καὶ μυρίους ἔρωτας ὑποκριναμένη, καὶ οἴκους πολυταλάντους ἀνατρέψασα, ποικίλον τι καὶ πολυγύμναστον κακὸν, παραλαβοῦσα εἰς τὰς χεῖρας ἁπλοϊκὸν καὶ ἄπειρον τῶν τοιούτων μηχανημάτων νεανίσκον, οὐκ ἀνῆκεν ἐκ τῶν ὀνύχων, ἀλλὰ περι-

12 Ἐκτραχηλίσασα) Τὸ ἐν τῇ συνηθείᾳ παιζόμενον ἐκδειράσαι. V.

16 Ἐκ τῶν ὀνύχ.) Ὡς ἐπὶ ἄγρας ἱεράκων ἢ ἀετῶν μετῆλθε τὸν λόγον. V.

quam metus, ne forte Chariclea repugnaret. Erat etiam alioquin mira artifex, ſupra quamvis meretricem, alliciendi amatorem, & ambiguus qui adhuc eſſet, ſubiugandi totum, & qui iam teneretur intendendi, & magis accendendi nunc ira, nunc adulatione, & paulo poſt faſtidio, & ſimulata ad alium inclinatione: ac tota undique *ad haec* compoſita erat mulier, multaſque paraverat ad amatores machinas. Hanc ergo tum adſciſcunt Diniae adulatores contra adoleſcentem, & ut ſecundarum partium actores ſubſerviunt, in Charicleae illum amorem impellentes. Illa vero, quae multos iam adoleſcentes ſupplantaverat, & mille amores ſimulaverat, & domus opulentas everterat, multiplex quoddam & ſubactum longa exercitatione infortunium; haec igitur nacta intra manus ſuas ſimplicem & imperitum talium artificiorum iuvenem, non dimiſit ex un-

ἔχουσα πανταχόθεν, καὶ διαπείρασα, ὅτε ἤδη παντάπασιν ἐκράτει, αὐτή τε ἀπώλετο ὑπὸ τῆς ἄγρας, καὶ τῷ κακοδαίμονι Δεινίᾳ μυρίων κακῶν αἰτία ἐγένετο. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον εὐθὺς ἐκεῖνα ἐπ' αὐτὸν καθίει τὰ γραμμάτια, καὶ συνεχῶς πεμπομένη τὴν ἅβραν, ὡς ἐδάκρυσε, καὶ ἐπηγρύπνησε, καὶ τέλος, ὡς ἀπάγξει ἑαυτὴν ἡ ἀθλία ὑπὸ τοῦ ἔρωτος, ἕως δὴ ὁ μακάριος ἐπείσθη καλὸς εἶναι, καὶ ταῖς Ἐφεσίων γυναιξὶ περιπόθητος. καί που συνηνέχθη πολλὰ ἱκετευθείς. Καὶ τὸ ἐντεῦθεν ἤδη ῥᾷον, ὡς τὸ εἰκὸς, ἁλώσεσθαι ἔμελλεν ὑπὸ γυναικὸς καλῆς, καὶ πρὸς ἡδονήν τε ὁμιλῆσαι ἐπισταμένης, καὶ ἐν καιρῷ δακρῦσαι, καὶ μεταξὺ τῶν λόγων ἐλεεινῶς ὑποστενάξαι, καὶ ἀπιόντος ἤδη λαβέσθαι, καὶ εἰσελθόντι προσδραμεῖν, καὶ καλλωπίζεσθαι, ὡς ἂν μάλιστα ἀρέσειε, καί που καὶ ᾆσαι, καὶ κιθαρίσαι· οἷς ἅπασι κατὰ τοῦ Δεινίου ἐκέχρητο. καὶ ἐπεὶ ᾔσθετο πονήρως

guibus, ſed complexa undique & configens, cum iam ex omni parte illum teneret, & ipſa a ſua praeda periit, & miſero Diniae mille malorum cauſa fuit. Nam primo ſtatim illos demittit in eum *hami inſtar* codicillos, & allegatam ſubinde ancillam, ut lacrimetur, & vigilet, tandem ut ſuſpenſura ſe ſit prae amore miſera; donec perſuaſum eſt beatulo, pulchrum eſſe, & Epheſiorum uxoribus expetitum. Ac tandem multis precibus exoratus *cum ea* congreditur. Et hinc iam facile, ut apparet, fuit illum expugnari a pulchra muliere, quae ſciret ad voluptatem attemperare ſuos ſermones, & plorare opportune, & *inter* ſermones miſerabiliter ingemiſcere, & abeuntem iam complecti, & ingredienti occurrere, & eum ornatum adhibere, quo maxime placeret, & interdum canere etiam, ac citharam pulſare, quibus illa omnibus adverſus Diniam uſa eſt. Et cum ſenti-

ἔχοντα, καὶ διάβροχον ἤδη τῷ ἔρωτι, καὶ τακερὸν γεγενημένον, ἄλλο ἐπὶ τούτοις ἐπενόει, καὶ τὸν ἄθλιον ἀπώλλυε. κύειν τε γὰρ ἐξ αὐτοῦ σκήπτεται. ἱκανὸν δὲ καὶ τοῦτο, βλᾶκα ἐραστὴν προσεκπυρῶσαι. καὶ οὐκέτι ἐφοίτα πρὸς αὐτὸν, φυλάττεσθαι ὑπὸ τἀνδρὸς λέγουσα, πεπυσμένου τὸν ἔρωτα· ὁ δ' οὐκέθ' οἷός τε ἦν φέρειν τὸ πρᾶγμα, οὐδὲ ἠνείχετο μὴ ὁρῶν αὐτὴν, ἀλλὰ ἐδάκρυε, καὶ τοὺς κόλακας ἐσέπεμπε, καὶ τοὔνομα τῆς Χαρικλείας ἐπεβοᾶτο, καὶ τὴν εἰκόνα περιβαλὼν αὐτῆς (ἐπεποίητο δὲ λίθου λευκοῦ) ἐκώκυε, καὶ τέλος καταβαλὼν ἑαυτὸν εἰς τοὔδαφος ἐκυλίνδετο, καὶ λύττα ἦν ἀκριβὴς τὸ πρᾶγμα. τὰ μὲν γὰρ δῶρα, οὐ κατὰ μῆλα καὶ στεφάνους ἀντεδίδοτο αὐτῇ, ἀλλὰ συνοικίαι ὅλαι, καὶ ἀγροὶ, καὶ θεράπαιναι, καὶ ἐσθῆτες εὐανθεῖς, καὶ χρυσὸν ὁπόσον ἐθελήσειε. καὶ τί γάρ; ἐν βραχεῖ ὁ Λυσίωνος οἶκος ὀνομαστότατος τῶν ἐν Ἰωνίᾳ γενόμενος, ἐξήντλητο ἤδη, καὶ
16 ἐξεκεκένωτο. Εἶτα ὡς ἤδη αὖος ἦν, ἀπολιποῦσα αὐτὸν,

ret iam illum laborare, & maceratum ab amore mollitumque esse, aliud insuper excogitat, quo perderet miserum, nempe uterum se etiam ex illo gerere: valet autem hoc etiam ad stolidum amatorem magis accendendum: nec amplius ad illum ventitat, custodiri se a viro dicens, qui audierit de amore. At ille rem non ferre, neque pati posse, quod non videret illam, sed lacrimari, & intro mittere adulatores, & nomen Charicleae inclamare, eiusque statuam (de candido marmore facta erat) amplectens eiulare. Tandem humi se abiiciens volvitur, resque in confessum furorem exit. Dona enim non pro portione malorum & corollarum illi reddebantur, sed aedes totae, & agri, & servae, & vestes floridae, & auri, quantum vellet. Et quid multa? Brevi tempore Lysionis domus, nobilissima per Ioniam quae fuerat, exhausta iam & vacuefacta erat. Dein-

ἄλλον τινὰ Κρῆτα νεανίσκον τῶν ὑποχρύσων ἐθήρα, καὶ μετέβαινεν ἐπ' ἐκεῖνον, καὶ ἤρα ἤδη αὐτοῦ, κἀκεῖνος ἐπίστευεν. ἀμελούμενος δ' οὖν ὁ Δεινίας, οὐχ ὑπὸ τῆς Χαρικλείας μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν κολάκων, κἀκεῖνοι γὰρ ἐπὶ τὸν Κρῆτα ἤδη τὸν ἐρώμενον μετεληλύθεσαν, ἔρχεται παρὰ τὸν Ἀγαθοκλέα, καὶ πάλαι εἰδότα ὡς ἔχοι πονηρῶς τὰ πράγματα αὐτῷ. καὶ αἰδούμενος τὸ πρῶτον, ὅμως διηγεῖτο πάντα, τὸν ἔρωτα, τὴν ἀπορίαν, τὴν ὑπεροψίαν τῆς γυναικὸς, τὸν ἀντεραστὴν τὸν Κρῆτα, καὶ τέλος, ὡς οὐ βιώσεται μὴ οὐχὶ συνὼν τῇ Χαρικλείᾳ. ὁ δὲ ἄκαιρον εἶναι νομίσας ἐν τούτῳ ἀπομνημονεύειν τῷ Δεινίᾳ, διότι οὐ προσίετο μόνον αὐτὸν τῶν φίλων, ἀλλὰ τοὺς κόλακας αὐτοῦ προετίμα, τότε, ἣν μόνην εἶχε πατρῴαν οἰκίαν ἐν Σάμῳ, ἀπεμπολήσας, ἧκεν αὐτῷ τὴν τιμὴν κομίζων τρία τάλαντα. λαβὼν δὲ ὁ Δεινίας οὐκ ἀφανὴς εὐθὺς ἦν τῇ Χαρικλείᾳ, καλός ποθεν αὖθις γε-

de cum iam ſiccus ille & aridus eſſet, eo relicto, alium quendam Cretenſem iuvenem, de auratis illis, venata, ad illum tranſiit: & illum iam amabat, & ille *amari ſe* credebat. Dinias igitur, neglectus iam non a Chariclea ſolum, ſed etiam ab adulatoribus, nam hi quoque iam ad Cretenſem illum amaſium tranſierant, venit ad Agathoclem, qui iam diu ſciret, quam malo loco res ipſius eſſent; ac primum non ſine pudore, enarrat tamen omnia, amorem, indigentiam, ſuperbiam mulieris, rivalem Cretenſem, & denique ſe vivere non poſſe, niſi eſſet cum Chariclea. At ille intempeſtivum ratus eo tempore exprobrare, quod ſolum ſe amicum non admiſiſſet, ſed praetuliſſet ſibi adulatores, tum vendita, quam ſolam habebat Sami, domo paterna, venit pretium illi ferens tria talenta. His acceptis Dinias iam non obſcurus eſſe Charicleae, pulcher quodam-

γεννημένος· καὶ αὖθις ἡ ἅβρα, καὶ τὰ γραμματεῖα, καὶ μέμψις, ὅτι μὴ πολλοῦ χρόνου ἀφίκετο, καὶ οἱ κόλακες συνέθεον, ἐπικαλαμησόμενοι, ὁρῶντες ἐδώδιμον ἔτι
17 ὄντα τὸν Δεινίαν. Ὡς δὲ ὑπέσχετο ἥξειν παρ᾽ αὐτὴν, καὶ ἧκε περὶ τὸν πρῶτον ὕπνον, καὶ ἔνδον ἦν, ὁ Δημώναξ ὁ τῆς Χαρικλείας ἀνὴρ, εἴτε καὶ ἄλλως αἰσθόμενος, εἴτε καὶ ἀπὸ συνθήματος τῆς γυναικὸς, ἄμφω γὰρ λέγεται, ἐπαναστὰς ὥσπερ ἐκ λόχου, τήν τε αὔλιον ἀποκλείειν ἐκέλευε, καὶ συλλαμβάνειν τὸν Δεινίαν, πῦρ καὶ μάστιγας ἀπειλῶν, καὶ ξίφος ὡς ἐπὶ μοιχὸν σπασάμενος. ὁ δὲ συνιδὼν οὗ κακῶν ἦν, μοχλόν τινα πλησίον κείμενον ἁρπάσας, αὐτόν τε ἀποκτείνει τὸν Δημώνακτα, πατάξας εἰς τὸν κρόταφον, καὶ τὴν Χαρίκλειαν, οὐ μιᾷ πληγῇ ταύτην, ἀλλὰ καὶ τῷ μοχλῷ πολλάκις, καὶ τῷ ξίφει τοῦ Δημώνακτος ὕστερον. οἱ δ᾽ οἰκέται τέως μὲν ἑστήκεσαν ἄφωνοι, τῷ παραδόξῳ τοῦ πράγ-

modo factus denuo: & rursus ancilla, & codicilli, & reprehensio, quod diu non venisset: adulatores etiam concurrere, facturi spicilegium, cum viderent, esse adhuc Diniam talem, quem comederent. Cum autem, venturum se ad illam, condixisset, & venisset circa primam quietem, & intus esset; Demonax, Charicleae maritus, sive temere illud senserit, sive re cum uxore composita, utrumque enim dicitur, consurgens velut ex insidiis claudi iubet ianuam aulae, & comprehendi Diniam, ignem minatus ac flagella, strictoque velut in adulterum gladio. At ille, videns quantis in malis esset, correpto vecti quodam prope iacente, tum ipsum Demonactem percusso tempore interficit, tum Charicleam, nec una hanc plaga, verum & vecti saepius, & deinde Demonactis gladio. Servi autem, qui muti adhuc adstiterant inopinata re perculsi, iam comprehendere

ματος ἐκπεπληγμένοι, εἶτα πειρώμενοι συλλαμβάνειν, ὡς καὶ αὐτοῖς ἐπῄει μετὰ τοῦ ξίφους, ἐκεῖνοι μὲν ὑπέφευγον, ὁ Δεινίας δὲ ὑπεξέρχεται, τηλικοῦτον ἔργον ἐργασάμενος· καὶ τὸ μέχρι τῆς ἕω παρὰ τῷ Ἀγαθοκλεῖ διέτριβεν, ἀναλογιζόμενοι τὰ πεπραγμένα, καὶ περὶ τῶν μελλόντων, ὅ, τι ἀποβήσεται σκοποῦντες· ἕωθεν δὲ οἱ στρατηγοὶ παρῆσαν, (ἤδη γὰρ τὸ πρᾶγμα διεβεβόητο) καὶ συλλαβόντες τὸν Δεινίαν, οὐδ' αὐτὸν ἔξαρνον ὄντα μὴ οὐχὶ πεφονευκέναι, ἀπάγουσι παρὰ τὸν ἁρμοστὴν, ὃς ἥρμοζε τὴν Ἀσίαν τότε· ὁ δὲ βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ ἀναπέμπει αὐτόν· καὶ μετ' οὐ πολὺ κατεπέμφθη ὁ Δεινίας εἰς Γύαρον νῆσον τῶν Κυκλάδων, ἐν ταύτῃ φεύγειν εἰς ἀεὶ τεταγμένος ὑπὸ τοῦ βασιλέως. Ὁ δὲ Ἀγαθοκλῆς 18
καὶ τἄλλα μὲν συνῆν, καὶ συναπῆρεν εἰς τὴν Ἰταλίαν, καὶ συνεισῆλθεν εἰς τὸ δικαστήριον μόνος τῶν φίλων, καὶ πρὸς οὐδὲν ἐνεδέησεν. ἐπεὶ δὲ ἤδη ἔφευγεν ὁ Δεινίας, οὐδὲ τότε ἀπελείφθη τοῦ ἑταίρου· καταδικάσας δὲ αὐτὸς

12 Γύαρον) *Aude aliquid brevibus Gyaris & carcere dignum, Si vis esse aliquid.* Iuvenal. G. *ibid.* Φεύγειν) *Exsulare.* G.

illum conati, cum ipsos quoque gladio invaderet, se subducunt. Dinias, patrato facinore, clanculum exit, & ad auroram usque moratur apud Agathoclem, ubi perpendunt acta, & de futuris, quem res exitum habitura esset, considerant. Mane vero adsunt magistratus, (re iam rumoribus dilata) & comprehensum Diniam, qui nec ipse caedem a se factam negaret, ad Praesidem, qui tum regebat Asiam, abducunt. At ille mittit ad Imperatorem: nec ita multo post deportatur Dinias in Gyarum insulam, unam Cycladum, exsulare in ea perpetuo iussus ab Imperatore. Agathocles autem cum alias illum comitatus est, tum navigavit cum illo in Italiam, & in iudicium venit amicorum solus, & nulla in re illi defuit. Et cum iam exsularet Dinias, neque tum a sodali destitutus est, qui *velut* ipse se damnans, in

ἑαυτοῦ, διέτριβεν ἐν Γυάρῳ, καὶ συνέφευγεν αὐτῷ· καὶ ἐπειδὴ παντάπασιν ἠπόρουν τῶν ἀναγκαίων, παραδοὺς ἑαυτὸν τοῖς πορφυρεῦσι, συγκατεδύετο, καὶ τὸ γινόμενον ἐκ τούτου ἀποφέρων; ἔτρεφε τὸν Δεινίαν, καὶ νοσήσαντα δὲ ἐπιμήκιστον ἐθεράπευσε, καὶ ἀποθανόντος οὐκέτι ἐπανελθεῖν εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἠθέλησεν, ἀλλ' αὐτοῦ ἐν τῇ νήσῳ ἔμεινεν, αἰσχυνόμενος καὶ τεθνεῶτα ἀπολιπεῖν τὸν Φίλον. τοῦτό σοι ἔργον Φίλου Ἕλληνος, οὐ πρὸ πολλοῦ γενόμενον· ἔτη γὰρ οὐκ οἶδα εἰ πέντε διελήλυθεν, ἀφ' οὗ Ἀγαθοκλῆς ἐν Γυάρῳ ἀπέθανε.

ΤΟΞ. Καὶ εἴθε γε, ὦ Μνήσιππε, ἀνώμοτος ὢν ταῦτα ἔλεγες, ἵνα καὶ ἀπιστεῖν ἂν ἐδυνάμην αὐτοῖς, οὕτω Σκυθικόν τινα Φίλον τὸν Ἀγαθοκλέα τοῦτον διηγήσω· πλὴν δέδια μή τινα καὶ ἄλλον ὅμοιον εἴπῃς αὐτῷ.

19 ΜΝΗΣ. Ἄκουε τοίνυν καὶ ἄλλον, ὦ Τόξαρι, Εὐθύδικον τὸν Χαλκιδέα. διηγεῖτο δέ μοι περὶ αὐτοῦ Σίμυ-

3 Τοῖς πορφυρεῦσι) Τοῖς τὰς πορφύρας ἀνάγουσιν, ὧν τὸ πορφυροῦν ἄνθος. G.

Gyaro moratus, exſularet cum illo, &, cum omnino rebus neceſſariis deficerentur, locata purpurariis opera, cum his urinaret, mercedulaque inde accepta, aleret Diniam. Aegrotantem quoque diutiſſime curavit; ac ne mortuo quidem illo redire in patriam voluit, ſed ibidem in inſula manſit, qui mortuum etiam amicum relinquere pudori ſibi duceret. Hoc tibi factum amici Graeci non ita diu ante contigit. Anni enim neſcio an quinque abierint, a quo Gyaris mortuus eſt Agathocles.

Tox. Utinam iniuratus, Mneſippe, iſta narraſſes, ut etiam fidem negare illis poſſem; adeo Scythicum quendam amicum, Agathoclem iſtum narraſti. Verum metuo, ne quem alium dicas illi ſimilem.

Mneſ. Audi ergo alium etiam, Toxari, Euthydicum Chalcidenſem: narravit autem mihi de illo Simylus nauclerus

λος ὁ ναύκληρος ὁ Μεγαρικὸς, ἐπομοσάμενος ἦ μὴν αὐτὸς ἑωρακέναι τὸ ἔργον. πλεῖν μὲν γὰρ ἔφη ἐξ Ἰταλίας Ἀθήναζε περὶ δύσιν Πληϊάδος, συλλογιμαίους· τινὰς ἀνθρώπων κομίζων, ἐν δὲ τούτοις εἶναι τὸν Εὐθύδικον, καὶ μετ' αὐτοῦ Δάμωνα τὸν Χαλκιδέα, καὶ τοῦτον ἑταῖρον αὐτοῦ· ἡλικιώτας δὲ εἶναι, τὸν μὲν Εὐθύδικον ἐῤῥωμένον καὶ καρτερόν· τὸν δὲ Δάμωνα ὕπωχρον καὶ ἀσθενικὸν, ἄρτι ἐκ νόσου μακρᾶς, ὡς ἐδόκει, ἀνιστάμενον. ἄχρι μὲν οὖν Σικελίας εὐτυχῶς διαπλεῦσαι ἔφη ὁ Σίμυλος σφᾶς. ἐπεὶ δὲ τὸν πορθμὸν διαπεράσαντες, ἐν αὐτῷ ἤδη τῷ Ἰονίῳ ἔπλεον, χειμῶνα μέγιστον ἐπιπεσεῖν αὐτοῖς. καὶ τὰ μὲν πολλὰ, τί ἄν τις λέγοι, τρικυμίας τινὰς, καὶ στροβίλους, καὶ χαλάζας, καὶ ἄλλα, ὅσα χειμῶνος κακά; ἐπεὶ δὲ ἤδη σφᾶς κατὰ τὴν Ζάκυνθον εἶναι ἀπὸ ψιλῆς τῆς κεραίας πλέοντας, ἔτι καὶ σπείρας τινὰς ἐπισυρομένους, ὡς τὸ ῥόθιον ἐπιδέχεσθαι τῆς ὁρμῆς, περὶ μέσας νύκτας, οἷον ἐν τοσούτῳ σάλῳ ναυτιάσαντα τὸν

Megarenſis, iurans, ſe factum vidiſſe. Navigaſſe nimirum ſe dixit ex Italia Athenas verſus circa Vergiliarum occaſum, cum vectoribus hinc inde collectis: in hiſce autem fuiſſe Euthydicum, & cum illo Damonem Chalcidenſem, hunc illius ſodalem: fuiſſe autem aequales, ceterum Euthydicum valentem ac robuſtum, Damonem vero ſubpallidum & imbecillum, qui e longo morbo videretur modo convaluiſſe. Atque ad Siciliam uſque feliciter ipſos navigaſſe, retulit mihi Simylus. Superato autem freto, in ipſo iam Ionio navigantes, tempeſtate oppreſſos maxima. Quid attinet dicere multa illa, fluctus decumanos, & turbines, & grandines, & reliqua tempeſtatis mala? Cum vero iam prope Zacynthum eſſent, nude navigantes antenna, & ſpiras quaſdam ad impetum undae excipiendum trahentes, media circiter nocte, nauſeantem, ut in tanta agitatione, Da-

Δάμωνα, ἐμεῖν ἐγκεκυφότα εἰς τὴν θάλασσαν· εἶτα, οἶμαι, τῆς νεὼς βιαιότερον ἐς ὃ κεκύφει μέρος ἐπικλιθείσης, καὶ τοῦ κύματος συναπώσαντος, ἐκπεσεῖν αὐτὸν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἐς τὸ πέλαγος, οὐδὲ γυμνὸν τὸν ἄθλιον, ὡς ἂν καὶ ῥᾷον δύνασθαι νεῖν· εὐθὺς οὖν βοᾷν πνιγόμενον, καὶ μόγις ἑαυτὸν ὑπερέχοντα τοῦ κλύδωνος. Τὸν δὲ Εὐθύδικον, ὡς ἤκουσε, (τυχεῖν δὲ γυμνὸν ἐν τῇ εὐνῇ ὄντα) ῥίψαι ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ καταλαβόντα τὸν Δάμωνα ἤδη ἀπαγορεύοντα (φαίνεσθαι γὰρ ἐπιπολὺ ταῦτα, τῆς σελήνης καταλαμπούσης) συμπαρανήχεσθαι, καὶ συγκουφίζειν. σφᾶς δὲ ἐπιθυμεῖν μὲν αὐτοῖς βοηθεῖν, καὶ ἐλεεῖν τὴν συμφορὰν τῶν ἀνδρῶν, μὴ δύνασθαι δὲ, μεγάλῳ τῷ πνεύματι ἐλαυνομένους· πλὴν ἐκεῖνά γε ποιῆσαι, φελλούς τε γὰρ πολλοὺς ἀφεῖναι αὐτοῖς, καὶ τῶν κοντῶν τινας, ὡς ἐπὶ τούτων ἀπονήξαιντο, εἴ τινι αὐτῶν περιτύχοιεν, καὶ τέλος καὶ τὴν ἀποβάθραν αὐτὴν, οὐ μικρὰν οὖσαν. ἐννόησον τοίνυν πρὸς

monem vomuisse proclinato versus mare corpore. Tum navi, puto, violentius in eam partem, in quam incubuerat, inclinata, & fluctu simul depellente, praecipitem excidisse in pelagus, ne nudum quidem miserum, ut natare posset facilius. Statim igitur clamasse iam suffocandum, & vix supra fluctus se tenentem. Euthydicum vero, cum audisset, (fuisse autem forte in cubili nudum) abiecisse se in mare, & comprehenso Damoni, iam victo ac despondenti animum, (videri potuisse autem pleraque fulgente luna) adnatasse, eumque sublevasse. Illos autem cupiisse quidem opem ferre, & miseratos casum hominum, sed non potuisse, a magno vento actos: at illa certe fecisse, suberis frusta multa illis proiecisse, & contos aliquot, ut illorum ope enatarent, si quid illorum nanciscerentur, & ipsum denique navis pontem non parvum. Cogita iam, per Deos, quod quis

θεῶν, ἥν τινα ἄν τις ἄλλην ἐπίδειξιν ἐπιδείξαιτο εὐνοίας
βεβαιοτέραν πρὸς ἄνδρα φίλον, ἐν νυκτὶ ἐκπεσόντα εἰς
πέλαγος οὕτως ἠγριωμένον, ἢ κοινωνήσας τοῦ θανάτου;
καί μοι ἐπ' ὀφθαλμῶν λάβε τὴν ἐπανάστασιν τῶν κυ-
μάτων, τὸν ἦχον τοῦ ὕδατος ἐπικλωμένου, τὸν ἀφρὸν
περιζέοντα, τὴν νύκτα, καὶ τὴν ἀπόγνωσιν, εἶτα ἀπο-
πνιγόμενον ἐκεῖνον, καὶ μόγις ἀνακύπτοντα, καὶ τὰς
χεῖρας ὀρέγοντα τῷ ἑταίρῳ, τὸν δὲ ἐπιπηδῶντα εὐθὺς,
καὶ συννέοντα, καὶ δεδιότα μὴ προαπόληται αὐτοῦ ὁ Δά-
μων. οὕτω γὰρ ἂν μάθοις, ὡς οὐκ ἀγεννῆ σοι καὶ τοῦτον
φίλον τὸν Εὐθύδικον διηγησάμην.

ΤΟΞ. Πότερον δὲ ἀπώλοντο, ὦ Μνήσιππε, οἱ ἄνδρες, 21
ἤ τις αὐτοῖς ἐκ παραλόγου σωτηρία ἐγένετο; ὡς ἔγωγε
οὐ μετρίως δέδοικα ὑπὲρ αὐτῶν.

ΜΝΗΣ. Θάῤῥει, ὦ Τόξαρι, ἐσώθησαν, καὶ ἔτι καὶ
νῦν εἰσιν Ἀθήνησιν, ἄμφω φιλοσοφοῦντες. ὁ μὲν γὰρ Σί-

4 Καί μοι ἐπ' ὀφθαλμῶν) Διατύπωσις αὐξητικὴ τοῦ πάθους. V.

aliud ſpecimen oſtendat firmius benevolentiae adverſus amicum, delapſum noctu in mare adeo efferatum, quam ſi in mortis ipſius ſocietatem veniat? Et intuere mihi animo fluctus inſurgentes, ſonum aquae fractum, circum ferventem ſpumam, noctem, deſperationem: deinde illum iam ſuffocandum, & vix capite eminentem, tendentemque manus amico: hunc vero deſilientem ſtatim, & natantem una, ac metuentem, ne ante ſe Damon pereat: ſic enim diſcas, minime ignavum me tibi hunc etiam amicum narraſſe, Euthydicum.

Tox. Utrum vero interierunt, Mneſippe, illi viri, an aliqua illis ex inſperato ſalus contigit? nam haud mediocriter equidem illis metuo.

Mneſ. Bono eſto animo, Toxari: ſervati ſunt, & nunc adhuc ſunt Athenis, ambo philoſophi. Simylus enim haec

μυλος ταῦτα μόνα εἶχε λέγειν, ἅ ποτε εἶδε τῆς νυκτός· τὸν μὲν ἐκπίπτοντα, τὸν δὲ ἐπιπηδῶντα, καὶ νηχομένους, ἐς ὅσον ἐν νυκτὶ καθορᾶν ἐδύνατο. τὰ δὲ ἀπὸ τούτου οἱ ἀμφὶ τὸν Εὐθύδικον αὐτοὶ διηγοῦνται. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον, φελλοῖς τισι περιπεσόντας, ἀνέχειν ἐπὶ τούτων ἑαυτοὺς, καὶ ἀπονήχεσθαι πονήρως· ὕστερον δὲ τὴν ἀποβάθραν ἰδόντας, ἤδη πρὸς ἕω, προσνήξασθαί τε αὐτῇ, καὶ τὸ λοιπὸν ἐπιβάντας, εὐμαρῶς προσενεχθῆναι τῇ Ζα-
22 κύνθῳ. Μετὰ δὲ τούτους οὐ φαύλους ὄντας, ὡς ἔγωγ' ἂν εἴποιμι, ἄκουσον ἤδη τρίτον ἄλλον οὐδέν τι χείρονα αὐτῶν. Εὐδαμίδας Κορίνθιος Ἀρεταίῳ τῷ Κορινθίῳ καὶ Χαριξένῳ τῷ Σικυωνίῳ φίλοις ἐκέχρητο εὐπόροις οὖσι, πενέστατος αὐτὸς ὤν· ἐπεὶ δὲ ἀπέθνησκε, διαθήκας ἀπέλιπε, τοῖς μὲν ἄλλοις ἴσως γελοίους, σοὶ δὲ οὐκ οἶδα εἰ τοιαῦται δόξουσιν, ἀνδρὶ ἀγαθῷ, καὶ φιλίαν τιμῶντι, καὶ περὶ τῶν ἐν αὐτῇ πρωτείων ἁμιλλωμένῳ. ἐγέγραπτο γὰρ ἐν αὐταῖς, Ἀπολείπω Ἀρεταίῳ μὲν τὴν μητέρα μου

ſola habuit dicere, quae quondam illa nocte viderat, excidere alterum, alterum ſaltu iſtum ſequi, natare ambos, quantum videre noctu poterat: reliqua ipſe narrat Euthydicus: primo quidem cum in ſuberis quaedam fruſta incidiſſent, illis ſe ſuſtinuiſſe, & aegre nataſſe; poſtridie autem ponte navis conſpecto, verſus lucis exortum, ad illum adnataſſe, eoque conſcenſo, quantum ſupererat ſpatii, facile ad Zacynthum appuliſſe. Poſt hos autem non malos, ut ego dixerim, audi iam tertium alium, nihil illis deteriorem. Eudamidas Corinthius Aretaeo Corinthio & Charixeno Sicyonio amicis uſus fuerat, copioſis hominibus, pauperrimus ipſe. Moriens autem teſtamentum reliquit, aliis forte ridiculum; tibi vero neſcio an tale videatur, viro bono & magni amicitiam aeſtimanti, & de primo illius praemio certanti. Scriptum autem in illo erat, *Relinquo*

τρέφειν, καὶ γηρωκομεῖν, Χαριξείνῳ δὲ τὴν θυγατέρα μου ἐκδοῦναι μετὰ προικὸς, ὁπόσην ἂν πλείστην ἐπιδοῦναι παρ' αὐτοῦ δύνηται· (ἦν δὲ αὐτῷ καὶ μήτηρ πρεσβῦτις, καὶ θυγάτριον ὡραῖον ἤδη γάμου) ἢν δέ τι ἅτερος αὐτῶν ἐν τοσούτῳ πάθῃ, καὶ τὴν ἐκείνου μερίδα, φησὶν, ἐχέτω ὁ ἕτερος. τούτων ἀναγνωσθεισῶν τῶν διαθηκῶν, οἱ τὴν πενίαν μὲν εἰδότες τοῦ Εὐδαμίδα, τὴν φιλίαν δὲ, ἣ πρὸς τοὺς ἄνδρας ἦν αὐτῷ, ἀγνοοῦντες, ἐν παιδιᾷ τὸ πρᾶγμα ἐποιοῦντο, καὶ οὐδεὶς ὅστις οὐ γελῶν ἀπηλλάττετο, οἷον 'Αρεταῖος καὶ Χαρίξεινος οἱ εὐδαίμονες κλῆρον διαδέξονται, λέγοντες, εἴπερ ἀποτίσουσιν Εὐδαμίδᾳ, καὶ ζῶντες αὐτοὶ κληρονομηθήσονται ὑπὸ τοῦ νεκροῦ. Οἱ κλη- 23
ρονόμοι δὲ, οἷς ταῦτα κατελέλειπτο, ὡς ἤκουσαν, ἧκον εὐθὺς διαιτῶντες τὰ ἐκ τῶν διαθηκῶν. ὁ μὲν οὖν Χαρίξεινος πέντε μόνας ἡμέρας ἐπιβιοὺς, ἀπέθανεν· ὁ δὲ 'Αρεταῖος, ἄριστος κληρονόμων γενόμενος, τήν τε ἐκείνου, καὶ τὴν αὐτοῦ μερίδα παραλαβὼν, τρέφει τε τοῦ Εὐδαμίδα

5 'Εν τοσούτῳ) 'Αντὶ τοῦ, ἐν τῷ μεταξύ. V.

Aretaeo alendam matrem meam, curandamque illius senectutem; Charixeno autem filiam meam collocandam dote, quam maximam dare e re sua familiari poterit. Erat nempe illi mater anus, & puella nuptiis iam matura. *Si vero alterutri illorum*, sic pergit, *aliquid humanitus interea accidat, etiam illius partem alter habeat.* His apertis tabulis, qui paupertatem scirent Eudamidae, amicitiam autem, quam cum illis viris habuerat, ignorarent, pro ludo rem habere, & nemo non ridens abire. *Quantam*, inquiebant, *Aretaeus & Charixenus, beati illi, hereditatem accipient, si quidem solvent Eudamidae, & viventes ipsi heredem habebunt mortuum!* At heredes, quibus relicta ista fuerant, cum audissent, veniunt statim, hereditatem ex tabulis cernunt. Ac Charixenus quidem quinque solis diebus superstes moritur: Aretaeus autem optimus heredum, tum illius, tum sua parte adscita, & matrem alit Eudamidae, &

τὴν μητέρα, καὶ τὴν θυγατέρα οὐ πρὸ πολλοῦ ἐκδέδωκεν, ἀπὸ ταλάντων πέντε, ὧν εἶχε, δύο μὲν τῇ αὑτοῦ θυγατρὶ, δύο δὲ τῇ τοῦ φίλου ἐπιδοὺς, καὶ τὸν γάμον γε αὐταῖν ἐπὶ μιᾶς ἡμέρας ἠξίωσε γενέσθαι. τί σοι δοκεῖ, ὦ Τόξαρι, ὁ Ἀρεταῖος οὗτος; ἆρα φαῦλον παράδειγμα φιλίας παρεσχῆσθαι, τοιαῦτα κληρονομήσας, καὶ μὴ προδοὺς τὰς διαθήκας τοῦ φίλου; ἢ τίθεμεν καὶ τοῦτον ἐν ταῖς τελείαις ψήφοις μίαν τῶν πέντε εἶναι;

ΤΟΞ. Καὶ οὗτος μὲν καλός· ἐγὼ δὲ τὸν Εὐδαμίδαν πολὺ μᾶλλον ἐθαύμασα τοῦ θάρσους, ὃ εἶχε περὶ τοὺς φίλους. ἐδήλου γὰρ ὡς καὶ αὐτὸς ἂν τὰ ὅμοια ἔπραξεν ἐπ' αὐτοῖς, εἰ μὴ καὶ ἐν διαθήκαις ταῦτα ἐνεγέγραπτο, ἀλλὰ πρὸ τῶν ἄλλων ἧκεν ἂν ἄγραφος κληρονόμος τῶν τοιούτων.

24 ΜΝΗΣ. Εὖ λέγεις. τέταρτον δέ σοι διηγήσομαι, Ζηνόθεμιν τὸν Χαρμόλεω, Μασσαλίηθεν· ἐδείχθη δέ μοι ἐν Ἰταλίᾳ πρεσβεύοντι ὑπὲρ τῆς πατρίδος, καλὸς ἀνὴρ, καὶ

filiam nuper elocavit, de quinque, quae habebat, talentis duo quidem filiae ſuae, duo autem amici *filiae* in dotem tribuens, nuptiis utrarumque in eundem diem collatis. Quid tibi videtur, Toxari, Aretaeus hic, parvumne ſe exemplum amicitiae praeſtitiſſe, tanta hereditate adita, non prodito amici teſtamento? an ponimus hunc quoque in perfectis calculis, ut de quinque unus ſit?

Tox. Etiam hic honeſtus. At ego Eudamidam multo magis admiratus ſum fiduciae cauſa, quam de amicis habuit. Oſtendit enim, ſe quoque eadem pro illis fuiſſe facturum, etiamſi non ſcripta eſſent iſta in tabulis, ſed ante alios nec ſcriptum talium heredem venturum fuiſſe.

Mneſ. Recte dicis. Sed quartum tibi narrabo Zenothemin Charmolei filium, Maſſilienſem. Oſtenſus autem eſt mihi in Italia, cum legatione pro patria fungerer, vir hone-

μέγας, καὶ πλούσιος, ὡς ἐδόκει· παρεκάθητο δὲ αὐτῷ γυνὴ ἐπὶ ζεύγους ὁδοιποροῦντι, τά τε ἄλλα εἰδεχθὴς, καὶ ξηρὰ τὸ ἥμισυ τὸ δεξιὸν, καὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἐκκεκομμένη, παντλώβητόν τι καὶ ἀπρόσιτον μορμολύκειον. εἶτα ἐπεὶ ἐθαύμασα εἰ καλὸς οὗτος καὶ ὡραῖος ὢν ἀνέχεται παροχουμένην τοιαύτην αὐτῷ γυναῖκα, ὁ δείξας μοι αὐτὸν, διηγεῖτο τὴν ἀνάγκην τοῦ γάμου, ἀκριβῶς εἰδὼς ἕκαστα· Μασσαλιώτης δὲ καὶ αὐτὸς ἦν. Μενεκράτει γὰρ, ἔφη, τῷ πατρὶ τῆς δυσμόρφου ταύτης φίλος ἦν ὁ Ζηνόθεμις, πλουτοῦντι καὶ τιμωμένῳ ὁμότιμος ὤν. χρόνῳ δὲ ὁ Μενεκράτης ἀφῃρέθη τὴν οὐσίαν ἐκ καταδίκης, ὅτεπερ καὶ ἄτιμος ἐγένετο ὑπὸ τῶν ἑξακοσίων, ὡς ἀποφηνάμενος γνώμην παράνομον. οὕτω δὲ οἱ Μασσαλιῶται κολάζομεν, ἔφη, εἴ τις παράνομα γράψειεν. ἐλυπεῖτο οὖν ὁ Μενεκράτης, καὶ ἐπὶ τῇ καταδίκῃ, καὶ ἐπεὶ

6 Παροχουμένην) Ἡ παρὰ τὴν πλησιότητα. *G.* Corrupte. Forsan, ἢ παρ' αὐτὸν πλησιώτατα.

ſtus, & magnus, & dives, ut videbatur. Aſſidebat autem illi mulier iumentis iunctis iter facienti, tum alias deformis, tum dimidia parte, dextra, arida, & excuſſo oculo foeda, contumelioſiſſime habitum a fortuna, & cui appropinquare nolles, terriculamentum. Deinde cum admirarer, quod pulcher iſte & formoſus ſuſtineret vehi ſecum talem mulierem, ille, qui virum mihi oſtenderat, qui accurate noſſet omnia, Maſſilienſis & ipſe, neceſſitatem illarum nuptiarum mihi enarravit. Menecrati, nimirum ait, patri deformis iſtius mulieris amicus erat Zenothemis, diviti, honorato, eiuſdem ipſe quoque faſtigii. *Procedente* vero tempore Menecrates iudicio facultatibus ſuis privatus eſt, quo tempore etiam honos illi a ſexcentis *ſenatoribus* ademtus, ut qui ſententiam contra leges tuliſſet: ita autem, inquit, Maſſilienſes punimus, ſi quis contra leges aliquid promulget. Triſtis ergo Menecrates tum propter damnationem,

ἐκ πλουσίου πένης, καὶ ἐξ ἐνδόξου ἄδοξος ἐν ὀλίγῳ ἐγένετο. μάλιστα δὲ αὐτὸν ἠνία θυγάτηρ αὕτη, ἐπίγαμος ἤδη, καὶ ὀκτωκαιδεκέτις οὖσα, ἣν οὐδὲ μετὰ πάσης τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς, ἥν γε πρὸ τῆς καταδίκης ἐκέκτητο, ἠξίωσεν ἄν τις τῶν γε ἀγεννῶν καὶ πενήτων ῥᾳδίως παραλαβεῖν, οὕτω κακοδαίμονα οὖσαν τὴν ὄψιν. ἐλέγετο δὲ καὶ καταπίπτειν πρὸς τὴν σελήνην αὐξανομένην. Ὡς δὲ ταῦτα πρὸς τὸν Ζηνόθεμιν ἀπωδύρετο, Θάῤῥει, ἔφη, ὦ Μενέκρατες, οὔτε γὰρ ἀπορήσεις τῶν ἀναγκαίων, καὶ ἡ θυγάτηρ σου ἄξιον τοῦ γένους εὑρήσει νυμφίον τινά· καὶ ταῦτα ἅμα διεξιὼν, λαβόμενος αὐτὸν τῆς δεξιᾶς, ἦγεν εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ τήν τε οὐσίαν πολλὴν οὖσαν ἐνείματο πρὸς αὐτόν· καὶ δεῖπνον παρασκευασθῆναι κελεύσας, εἱστία τοὺς φίλους, καὶ τὸν Μενεκράτην, ὡς δή τινα τῶν ἑταίρων πεπεικὼς ὑποστῆναι τῆς κόρης τὸν γάμον. ἐπεὶ δὲ ἐδεδείπνητο αὐτοῖς, καὶ ἔσπεισαν τοῖς θεοῖς, ἐνταῦθα δὴ μεστὴν αὐτῷ τὴν φιάλην προτείνας, Δέδεξο, εἶπεν,

tum quod ex divite pauper, & ex nobili ignobilis parvo adeo intervallo factus eſſet, maxime cruciabatur ob filiam hanc, nubilem iam & duodeviginti annorum, quam nec cum omni patris ſubſtantia, quam ante damnationem habuerat, voluiſſet aliquis vel ignobilium & pauperum facile, cum infelici illa forma, ducere. Dicebatur autem etiam concidere ad lunae incrementa. Haec cum deploraret apud Zenothemin, ille, *Bono*, inquit, *animo eſto*, *Menecrates, nec enim neceſſaria tibi deerunt*, *& filia tua dignum ſuo genere ſponſum inveniet*: ac cum his dictis dextra illius prehenſa domum ſecum ſuam illum deducit: ſuaſque opes, quae magnae erant, cum illo dividit, & coena parari iuſſa amicos excipit convivio, ipſumque Menecratem, velut amicorum alicui perſuaſiſſet puellae nuptias. Cum vero coenati eſſent, & Dis libaſſent; hic plenam illi phialam propinans, *Accipe*,

ὦ Μενέκρατες, παρὰ τοῦ γαμβροῦ φιλοτησίαν· ἄξομαι γὰρ ἐγὼ τήμερον τὴν σὴν θυγατέρα Κυδιμάχην· τὴν προῖκα δὲ πάλαι εἴληφα, τάλαντα πέντε καὶ εἴκοσι. τοῦ δὲ ἄπαγε λέγοντος, μὴ σύγε, ὦ Ζηνόθεμι, μὴ οὕτω μανείην, ὡς περιϊδεῖν σε νέον καὶ καλὸν ὄντα κόρῃ αἰσχρᾷ καὶ λελωβημένῃ συγκαταζευγνύμενον. ὁ δὲ, ταῦτα διεξιόντος, ἀράμενος τὴν νύμφην, ἀπῄει ἐς τὸν θάλαμον· καὶ μετ᾽ ὀλίγον προῆλθε, διακορήσας αὐτήν. καὶ τὸ ἀπ᾽ ἐκείνου σύνεστιν ὑπεραγαπῶν, καὶ πάντῃ ὡς ὁρᾷς περιαγόμενος αὐτήν. Καὶ οὐχ ὅπως οὐκ αἰσχύνεται τῷ γά- 26
μῳ, ἀλλὰ καὶ σεμνυνομένῳ ἔοικεν, ἐπιδεικνύμενος ὡς καταφρονεῖ μὲν τῶν ἐν σώματι καλῶν, ἢ αἰσχρῶν, καὶ πλούτου, καὶ δόξης, ἀφορᾷ δὲ ἐς τὸν φίλον, καὶ τὸν Μενεκράτην· οὐδὲ οἴεται χείρω πρὸς φιλίαν ὑπὸ τῆς ψήφου τῶν ἑξακοσίων γεγονέναι. πλὴν ἤδη γε τούτων οὕτως αὐτὸν ἠμείψατο καὶ ἡ τύχη· παιδίον γὰρ πάγκαλον ἐκ τῆς

inquit, *a genero poculum amicitiae! ducam enim ego hodie tuam filiam Cydimachen: dotem accepi olim, talenta quinque & viginti.* Illo vero dicente, *Apage, noli hoc facere, Zenothemi: nec ita ego insaniam, ut videre te possim, iuvenem & pulchrum, puellae turpi & male affectae iunctum.* At ille, haec dicente *patre*, ablata sponsa in thalamum abit, & inde prodit paulo post virginitate illius interfecta: & ab illo inde tempore cum illa vivit, vehementer illam amans, & ubique, uti vides, illam secum circumducens. Et tantum abest, ut huius eum matrimonii poeniteat, ut potius glorianti eo videatur similis, ostendens contemni a se vel pulchra vel turpia corporis, & divitias, & splendorem; respici vero amicum & Menecratem, quem non putet deteriorem ad amicitiam suffragiis sexcentorum factum. Verumtamen pro his hoc iam ipsi praemium fortuna retulit: puer enim illi pulcherrimus

αἰσχίστης αὐτῷ ταύτης ἐγένετο· καὶ πρώην γε, ἐπεὶ ἀράμενος αὐτὸ εἰσεκόμισεν ὁ πατὴρ εἰς τὸ βουλευτήριον, θαλλῷ ἐστεμμένον, καὶ μέλανα ἀμπεχόμενον, ὡς ἐλεεινότερον φανείη ὑπὲρ τοῦ πάππου, τὸ μὲν βρέφος ἀνεγέλασε πρὸς τοὺς βουλευτὰς, καὶ συνεκρότει τὼ χεῖρε· ἡ βουλὴ δὲ ἐπικλασθεῖσα πρὸς αὐτὸ, ἀφίησι τῷ Μενεκράτει τὴν καταδίκην, καὶ ἤδη ἐπίτιμός ἐστι, τηλικούτῳ συνηγόρῳ χρησάμενος πρὸς τὸ συνέδριον. τοιαῦτα ὁ Μασσαλιώτης ἔλεγε τὸν Ζηνόθεμιν εἰργάσθαι ὑπὲρ τοῦ φίλου, ὡς ὁρᾷς, οὐ μικρὰ, οὐδὲ ὑπὸ πολλῶν ἂν Σκυθῶν γενόμενα· οἵγε κἂν τὰς παλλακὰς ἀκριβῶς
47 τὰς καλλίστας ἐκλέγεσθαι λέγονται. Λοιπὸς ἡμῖν ὁ πέμπτος· καί μοι δοκῶ οὐκ ἄλλον ἐρεῖν, Δημητρίου τοῦ Σουνιέως ἐπιλαθόμενος. συνεκπλεύσας γὰρ ἐς τὴν Αἴγυπτον ὁ Δημήτριος, Ἀντιφίλῳ τῷ Ἀλωπεκῆθεν, ἑταίρῳ ἐκ παίδων ὄντι καὶ συνεφήβῳ, συνῆν καὶ συνεπαιδεύετο, αὐτὸς μὲν τὴν Κυνικὴν ἄσκησιν ἀσκούμενος ὑπὸ

ex turpissima hac natus est. Et nuper, cum suis illum manibus intulisset in Senatum pater, ramo *olivae* redimitum, & pulla veste indutum, ut miserabilior videretur pro avo *deprecans*, arrisit Senatoribus puer, & plausum manibus dedit. Fractus autem *eo spectaculo* Senatus, damnationem remisit Menecrati; & iam honoribus restitutus est, advocato tali apud Senatum usus. Talia, Massiliensis dixit, acta a Zenothemi in amici gratiam, non parva, ut vides, neque a Scythis multis exspectanda, qui quidem pellices etiam pulcherrimas cum cura dicantur eligere. Superest nobis quintus: & videor mihi non alium dicturus, Suniensi Demetrio praetermisso. Cum navigasset enim in Aegyptum Demetrius cum Antiphilo Alopeciensi, suo a pueris inde sodali & aequali, *ibi* una vivebat atque instituebatur, Cynicas ipse

τῷ Ῥοδίῳ ἐκείνῳ σοφιστῇ· ὁ δὲ Ἀντίφιλος ἰατρικὴν ἄρα ἐμελέτα. καὶ δή ποτε ὁ μὲν Δημήτριος ἔτυχεν ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀποδημῶν κατὰ θέαν τῶν πυραμίδων καὶ τοῦ Μέμνονος. ἤκουε γὰρ ταύτας, ὑψηλὰς οὔσας, μὴ παρέχεσθαι σκιάν· τὸν δὲ Μέμνονα βοᾷν πρὸς ἀνατέλλοντα τὸν ἥλιον. τούτων ἐπιθυμήσας Δημήτριος, θέας μὲν τῶν πυραμίδων, ἀκροάσεως δὲ τοῦ Μέμνονος, ἀναπεπλεύκει κατὰ τὸν Νεῖλον, ἕκτον ἤδη μῆνα, ὀκνήσαντα πρὸς τὴν ὁδὸν καὶ τὸ θάλπος, ἀπολιπὼν τὸν Ἀντίφιλον.
28 Ὁ δὲ ἐν τοσούτῳ συμφορᾷ ἐχρήσατο, μάλα γενναίου τινὸς φίλου δεομένῃ. οἰκέτης γὰρ αὐτοῦ Σύρος, καὶ τοὔνομα, καὶ τὴν πατρίδα, ἱεροσύλοις τισὶ κοινωνήσας, συνεισῆλθέ τε αὐτοῖς ἐς τὸ Ἀνουβείδιον, καὶ ἀποσυλήσαντες τὸν θεὸν, χρυσᾶς τε φιάλας δύο, καὶ κηρύκιον χρυσοῦν καὶ τοῦτο, καὶ κυνοκεφάλους ἀργυροῦς, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, κατέθεντο πάντα παρὰ τῷ Σύρῳ· εἶτ' ἐμπε-

ſectatus exercitationes, ſub Sophiſta illo Rhodio: Antiphilus autem medicinam meditabatur. Aliquando Demetrius peregrinatur per Aegyptum Pyramidas viſurus & Memnonem. Audierat enim, illas, quantumvis altas, umbram non praebere; Memnonem autem ad orientem ſolem exclamare. Horum ergo cupidus, nempe videndarum Pyramidum, ac Memnonis audiendi, adverſo Nilo ſextum iam menſem navigaverat, relicto Antiphilo, quem via & aeſtus deterruerant. At hic interim in calamitatem incidit, quae maxime generoſo amico indigeret. Servus enim illius Syrus nomine & patria, ſocietate cum ſacrilegis quibuſdam inita, ingreſſus cum illis eſt templum Anubidis. Hi, ſpoliato Deo, phialas ex auro duas, & ſceptrum aureum ipſum quoque, & canino capite ſigilla Dei argentea, aliaque id genus, deponunt apud Syrum omnia. Deinde incidentes *in vincula*,

σόντες (ἑάλωσαν γάρ τι ἀπεμπολοῦντες) ἅπαντα εὐθὺς ἔλεγον στρεβλούμενοι ἐπὶ τοῦ τροχοῦ, καὶ ἀγόμενοι ἧκον ἐπὶ τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀντιφίλου, καὶ τὰ φώρια ἐξέφερον ὑπὸ κλίνῃ τινὶ ἐν σκοτεινῷ κείμενα. ὅ, τε οὖν Σύρος ἐδέδετο εὐθὺς, καὶ ὁ δεσπότης αὐτοῦ Ἀντίφιλος· οὗτος μὲν καὶ μεταξὺ ἀκροώμενος τοῦ διδασκάλου ἀνασπασθείς· ἐβοήθει δὲ οὐδεὶς, ἀλλὰ καὶ οἱ τέως ἑταῖροι, ἀπεστρέφοντο ὡς τὸ Ἀνουβείδιον σεσυληκότα, καὶ ἀσέβημα αὐτῶν ἡγοῦντο εἶναι, εἰ συνέπιόν ποτε ἢ συνειστιάθησαν αὐτῷ. καὶ οἱ λοιποὶ δὲ τῶν οἰκετῶν, δύο ὄντες, ἅπαντα ἐκ τῆς οἰκίας συσκευασάμενοι, ᾤχοντο φεύγοντες.
29 Ἐδέδετο οὖν ὁ ἄθλιος Ἀντίφιλος πολὺν ἤδη χρόνον, ἁπάντων, ὅσοι ἦσαν κακοῦργοι ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ, μιαρώτατος εἶναι δοκῶν. καὶ ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν Αἰγύπτιος, δεισιδαίμων ἄνθρωπος, ᾤετο χαριεῖσθαι καὶ τιμωρήσειν τῷ θεῷ, βαρὺς τῷ Ἀντιφίλῳ ἐφεστώς. εἰ δ' ἀπολογοῖτό

(deprehenſi enim fuerant vendentes aliquid) omnia ſtatim, rota cum torquerentur, faſſi ſunt, ductique in hoſpitium Antiphili venerunt, protuleruntque res furtivas ſub lectulo quodam in obſcuro iacentes. Syrus ergo vinctus ſtatim eſt, & herus illius Antiphilus; hic quidem, dum magiſtrum audit, abſtractus, auxiliante nemine, ſodalibus, qui adhuc fuerant, eum, velut qui Anubidis aedem ſacrilegio violaſſet, averſantibus, impiatoſque ſe putantibus, ſi quando cum ipſo compotationem aut coenam obiiſſent. Ceteri autem ſervi duo, convaſatis, quae in domo erant, omnibus, aufugere. Vinctus igitur miſer Antiphilus iam ſatis diu, & pro impuriſſimo omnium, quotquot malefici in carcere erant, habitus fuerat: & commentarienſis Aegyptius, ſuperſtitioſus homo, putabat gratum facere ſe Deo, & illius ulciſci iniurias, ſi gravis inſtaret Antiphilo. Si vero

ποτε λέγων, ὡς οὐδὲν τοιοῦτον εἴργασται, ἀναίσχυντος ἐδόκει, καὶ πολὺ πλέον ἐπὶ τούτῳ ἐμισεῖτο. ὑπενόσει τοιγαροῦν ἤδη, καὶ πονήρως εἶχεν, οἷον εἰκὸς χαμαὶ καθεύδοντα, καὶ τῆς νυκτὸς οὐδὲ ἀποτείνειν τὰ σκέλη δυνάμενον, ἐν τῷ ξύλῳ κατακεκλεισμένα· τῆς μὲν γὰρ ἡμέρας ὁ κλοιὸς ἤρκει, καὶ ἡ ἑτέρα χεὶρ πεπεδημένη· εἰς δὲ τὴν νύκτα ἔδει ὅλον καταδεδέσθαι· καὶ μὴν καὶ τοῦ οἰκήματος ἡ δυσοσμία, καὶ τὸ πνίγος, ἐν ταυτῷ πολλῶν δεδεμένων, καὶ ἐστενοχωρημένων, καὶ μόλις ἀναπνεόντων, καὶ τοῦ σιδήρου ὁ ψόφος, καὶ ὕπνος ὀλίγος, ταῦτα πάντα χαλεπὰ ἦν καὶ ἀφόρητα, οἵῳ ἀνδρὶ ἐκείνων ἀήθει, καὶ ἀμελετήτῳ πρὸς οὕτω σκληρὰν τὴν δίαιταν. Ἀπαγορεύοντος δὲ αὐτοῦ, καὶ μηδὲ σῖτον αἱρεῖσθαι θέλοντος, ἀφικνεῖταί ποτε καὶ ὁ Δημήτριος, οὐδὲν εἰδὼς τῶν ἤδη γεγενημένων. καὶ ἐπειδὴ ἔμαθεν, ὡς εἶχεν, εὐθὺς ἐπὶ τὸ δεσμωτήριον δρομαῖος ἐλθὼν, τότε μὲν οὐκ εἰσεδέχθη,

quando cauſam diceret, ſe nihil tale feciſſe, impudens videbatur, maiorique eam ipſam ob cauſam erat in odio. Iam igitur aegrotabat aliquantum, & male habebat, ut probabile erat, qui iaceret humi, & ne noctu quidem extendendorum pedum facultatem haberet, incluſorum nempe nervo: interdiu enim numella ſufficiebat, & manus altera compedita; noctu autem vinciri totum oportebat. Verum etiam foedus odor carceris, & aeſtus, multis in eodem loco vinctis & anguſte confertis, vixque reſpirantibus, & ferri ſtridor, & parum ſomni; haec omnia difficilia erant atque intolerabilia, velut inſueto talium viro, & ad durum adeo victum non exercitato. Iam deſpondebat animum, iam nec cibum capere volebat; cum tandem redit etiam Demetrius, nihil eorum ſciens, quae contigiſſent. Ubi vero reſcivit ut erat, curriculo ſtatim veniens ad carcerem, tum quidem non

ἑσπέρα γὰρ ἦν· καὶ ὁ δεσμοφύλαξ πάλαι κεκλεικὼς τὴν θύραν ἐκάθευδε, φρουρεῖν τοῖς οἰκέταις παρακελευσάμενος· ἕωθεν δὲ εἰσέρχεται, πολλὰ ἱκετεύσας· καὶ παρελθὼν ἐπιπολὺ μὲν ἐζήτει τὸν Ἀντίφιλον, ἄδηλον ὑπὸ τῶν κακῶν γεγενημένον, καὶ περιϊὼν ἀνεσκοπεῖτο καθ' ἕκαστον τῶν δεδεμένων, ὥσπερ εἰώθασιν οἱ τοὺς οἰκείους νεκροὺς, ἤδη ἑώλων ὄντων ἀναζητοῦντες ἐν ταῖς παρατάξεσι. καὶ εἴ γε μὴ τοὔνομα ἐβόησεν, Ἀντίφιλον Δεινομένους, κἂν ἐπιπολὺ ἠγνόησεν ἂν ὅστις ἦν, τοσοῦτον ἤλλακτο ὑπὸ τῶν δεινῶν. ὡς δὲ τὴν φωνὴν αἰσθόμενος ἀνεβόησε, καὶ προσιόντος, διαστείλας τὴν κόμην, καὶ ἀπαγαγὼν τοῦ προσώπου αὐχμηρὰν καὶ συμπεπιλημένην, ἔδειξεν αὐτὸν ὅστις ἦν, ἄμφω μὲν αὐτίκα πίπτουσιν ἰλιγγιάσαντες ἐπὶ τῇ ἀπροσδοκήτῳ θέᾳ. χρόνῳ δὲ ἀναλαβὼν αὐτόν τε καὶ τὸν Ἀντίφιλον ὁ Δημήτριος, καὶ σαφῶς ἕκαστα ὡς εἶχεν ἐκπυθόμενος παρ' αὐτοῦ, θαρ-

admittitur: erat enim vefpera, commentarienfis claufa diu ianua quiefcebat, cuftodia reliqua fervis tradita. Mane autem, cum multum fupplicaffet, intro mittitur. Ingreffus ergo diu requirit Antiphilum, qui iam prae malis nofci vix poterat, & circumiens fingulos vinctorum infpicit, ut folent, qui fuos mortuos, iam corruptos, requirunt in acie. Et nifi nomen exclamaffet, Antiphilum Dinomenis filium, diutius etiam, quis effet, ignoraturus erat: adeo malis illis immutatus fuerat. Cum vero voce agnita exclamaret, & illi accedenti, dimovens atque abducens a vultu comam fqualidam conciliatamque, fe, quis effet, oftenderet; ambo quidem ftatim, vertigine ab inexfpectato fpectaculo correpti, concidunt. Spatio autem temporis recipiens fe pariter, atque Antiphilum *recreans* Demetrius, diftincte fingula, uti fe haberent, ab eo cum fcifcitando comperiffet, bono

ῥεῖν τε παρακελεύεται· καὶ διελὼν τὸ τριβώνιον, τὸ μὲν ἥμισυ αὐτὸς ἀναβάλλεται, τὸ λοιπὸν δὲ ἐκείνῳ δίδωσιν, ἃ εἶχε πιναρὰ καὶ ἐκτετρυχωμένα ῥάκη περισπάσας. Καὶ τὸ ἀπὸ τούτου, πάντα τρόπον συνῆν, ἐπιμελούμε- 31
νος αὐτοῦ καὶ θεραπεύων. παραδοὺς γὰρ ἑαυτὸν τοῖς ἐν τῷ λιμένι ἐμπόροις, ἕωθεν εἰς μέσην ἡμέραν, οὐκ ὀλίγον ἀπέφερεν ἀχθοφορῶν. εἶτ' ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ἔργου, μέρος μὲν τοῦ μισθοῦ τῷ δεσμοφύλακι καταβαλὼν, τιθασσὸν αὐτῷ καὶ εἰρηνικὸν ἀπειργάζετο αὐτόν· τὸ λοιπὸν δὲ εἰς τὴν τοῦ φίλου θεραπείαν ἱκανῶς αὐτῷ διήρκει, καὶ τὰς μὲν ἡμέρας συνῆν τῷ Ἀντιφίλῳ παραμυθούμενος· ἐπεὶ δὲ νὺξ καταλάβοι, ὀλίγον πρὸ τῆς θύρας τοῦ δεσμωτηρίου, στιβάδιόν τι ποιησάμενος, καὶ φύλλα ὑποβαλλόμενος, ἀνεπαύετο. χρόνον μὲν οὖν τινα οὕτω διῆγον, εἰσιὼν μὲν ὁ Δημήτριος ἀκωλύτως, ῥᾷον δὲ φέρων τὴν συμφορὰν ὁ Ἀντίφιλος. Ὕστερον δὲ ἀποθανόν- 32

illum animo esse iubet, & diviso palliolo dimidia ipse parte amicitur, alteram dat illi, detractis sordidis detritisque, quos habuerat, pannis. Atque ab eo inde tempore, quocunque modo poterat, cum illo erat, curam illi & ministerium suum accommodans. Locata enim mercatoribus in portu opera sua, a mane inde ad meridiem, non parvam pro gestandis oneribus *mercedem* referebat. Tum rediens ab opere, parte mercedis commentariensi soluta, mansuetum sibi illum ac placatum reddebat, reliquum autem ad amicum curandum sufficiebat. Ac interdiu erat cum Antiphilo eius solandi causa; nocte autem ingruente non procul a ianua carceris, in lectulo, quem substratis sibi foliis fecerat, quiescebat. Aliquanto igitur tempore hunc in modum vixere, intrans nullo prohibente Demetrius, Antiphilus autem lenius ita ferens calamitatem. Postea, cum latro aliquis in

τος ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ λῃστοῦ τινος ὑπὸ φαρμάκων, ὡς ἐδόκει, φυλακή τε ἀκριβὴς ἐγένετο, καὶ οὐκέτι παρῄει τις ἐς τὸ οἴκημα τῶν λελυμένων. ἐφ' οἷς ἀπορῶν καὶ ἀνιώμενος, οὐκ ἔχων ἄλλως παρεῖναι τῷ ἑταίρῳ, προσαγγέλλει ἑαυτὸν προσελθὼν τῷ συναρμοστῇ, ὡς εἴη κεκοινωνηκὼς τῆς ἐπὶ τὸν Ἄνουβιν ἐπιβουλῆς. ὡς δὲ τοῦτο εἶπεν, ἀπήγετο εὐθὺς εἰς τὸ δεσμωτήριον, καὶ ἀχθεὶς παρὰ τὸν Ἀντίφιλον (τοῦτο γοῦν μόλις πολλὰ ἱκετεύσας τὸν δεσμοφύλακα ἐξειργάσατο παρὰ αὐτοῦ πλησίον τῷ Ἀντιφίλῳ καὶ ὑπὸ τῷ αὐτῷ κλοιῷ δεδέσθαι) ἔνθα δὴ καὶ μάλιστα ἔδειξε τὴν εὔνοιαν, ἣν εἶχε πρὸς αὐτὸν, ἀμελῶν μὲν τῶν καθ' ἑαυτὸν δεινῶν· καίτοι ἐνόσησε καὶ αὐτός· ἐπιμελούμενος δὲ ὅπως ἐκεῖνος μάλιστα καὶ καθευδήσει, καὶ ἧττον ἀνιάσεται· ὥστε ῥᾷον
33 ἔφερον μετ' ἀλλήλων κακοπαθοῦντες. Χρόνῳ δὲ καὶ τοιόνδε τι προσπεσὸν ἔπαυσεν ἐπὶ πλέον αὐτοὺς δυστυχοῦντας· εἷς γὰρ τῶν δεδεμένων, οὐκ οἶδ' ὅθεν, ῥίνης εὐ-

carcere mortuus eſſet a veneno, ut putabatur: & cuſtodia accurate fieri, nec admitti quiſquam ſolutorum in carcerem. Qua de re inops conſilii & aegre ferens, cum alia conditione adeſſe non poſſet amico, Legatum Praefecti adiens ipſe ſe defert, ac ſi expeditionis contra Anubin ſuſceptae ſocius fuiſſet. His autem dictis abducitur ſtatim in carcerem, & [ductus] ad Antiphilum. Hoc enim aegre multum ſupplicans a commentarienſi impetraverat, ut prope Antiphilum, & numellis iiſdem includeretur. Hic ergo vel maxime benevolentiam declaravit, qua illum complecteretur: qui ſua mala negligeret, quamvis ipſe quoque aegrotans, curaretque, ut ille & quieſceret plurimum, & minus affligeretur. Itaque paulo lenius ferebant mala communia. Aliquamdiu poſt vero eiuſmodi quiddam incidens, ulteriori illorum infelicitati finem impoſuit. Vinctorum enim unus li-

πορήσας, καὶ συνωμότας πολλοὺς τῶν δεσμωτῶν προσλαβὼν, ἀποπρίει τε τὴν ἅλυσιν, ᾗ ἐδέδεντο ἑξῆς, τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὴν διειρομένων, καὶ ἀπολύει ἅπαντας· οἱ δὲ ἀποκτείναντες εὐμαρῶς ὀλίγους ὄντας τοὺς φύλακας, ἐκπηδῶσιν ἀθρόοι. ἐκεῖνοι μὲν οὖν τὸ παραυτίκα, ἔνθα ἐδύνατο ἕκαστος, διασπαρέντες, ὕστερον συνελήφθησαν οἱ πολλοί. ὁ Δημήτριος δὲ καὶ ὁ Ἀντίφιλος κατὰ χώραν ἔμειναν, καὶ τοῦ Σύρου λαβόμενοι ἤδη ἀπιόντος. ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἐγένετο, μαθὼν ὁ τὴν Αἴγυπτον ἐπιτετραμμένος τὸ συμβεβηκὸς, ἐπ' ἐκείνους μὲν ἔπεμψε τοὺς διωξομένους, μεταστειλάμενος δὲ τοὺς ἀμφὶ τὸν Δημήτριον, ἀπέλυσε τῶν δεσμῶν, ἐπαινέσας ὅτι μόνοι οὐκ ἀπέδρασαν· ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνοί γε ἠγάπησαν, οὕτως ἀφιέμενοι· ἐβόα δὲ ὁ Δημήτριος, καὶ δεινὰ ἐποίει, ἀδικεῖσθαι σφᾶς οὐ σμικρὰ, εἰ δόξουσι κακοῦργοι ὄντες, ἐλέῳ ἢ ἐπαίνῳ τοῦ μὴ ἀποδρᾶναι, ἀφεῖσθαι. καὶ τέλος ἠνάγκασαν τὸν

mae copiam nefcio unde nactus, affumtis in coniurationem compeditorum pluribus, diffecat catenam, qua deinceps vincti erant, infertis in illam numellis, & folvit omnes. At illi, interfectis facile paucis cuftodibus, catervatim erumpunt. Atque ifti in praefens difperfi, quo quifque poterat, plerique poftea comprehenfi funt. Demetrius autem atque Antiphilus fuo loco manferant, & Syrum quoque prehenderant iam abeuntem. Luce orta, cum audiffet Praefectus Aegypti, quid factum effet, ad illos quidem perfequendos mittit; arceffitum autem cum amico Demetrium vinculis liberavit, collaudatos, quod foli non aufugiffent. Verum illi non fatis habebant, fe ita dimitti: fed proclamat Demetrius, & gravi oratione oftendit, iniuriam fibi fieri non parvam, fi videantur, cum malefici effent, vel mifericordia dimiffi, vel ut praemium fugae non tentatae haberent. Et coëgerunt

δικαστὴν, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα ἐξετάσαι. ὁ δὲ ἐπεὶ ἔμαθεν οὐδὲν ἀδικοῦντας, ἐπαινέσας αὐτοὺς, τὸν Δημήτριον δὲ καὶ πάνυ θαυμάσας, ἀφίησι, παραμυθησάμενος ἐπὶ τῇ κολάσει, ἣν ἠνέσχοντο ἀδίκως δεθέντες, καὶ ἑκάτερον δωρησάμενος παρ' αὐτοῦ, δραχμαῖς μὲν μυρίαις τὸν Ἀντίφιλον, δὶς τοσαύταις δὲ τὸν Δημήτριον.

34 Ὁ μὲν οὖν Ἀντίφιλος ἔτι καὶ νῦν ἐν Αἰγύπτῳ ἐστίν. ὁ δὲ Δημήτριος, καὶ τὰς αὑτοῦ δισμυρίας ἐκείνῳ καταλιπὼν, ᾤχετο ἀπιὼν εἰς τὴν Ἰνδικὴν, παρὰ τοὺς Βραχμᾶνας, τοσοῦτον εἰπὼν πρὸς τὸν Ἀντίφιλον, ὡς συγγνωστὸς ἂν εἰκότως νομίζοιτο, ἤδη ἀπολιπὼν αὐτόν· οὔτε γὰρ αὐτὸς δεῖσθαι τῶν χρημάτων, ἔστ' ἂν αὐτὸς ᾖ ὅπερ ἐστὶ, ἀρκεῖσθαι ὀλίγοις δυνάμενος· οὔτε ἐκείνῳ ἔτι δεῖν φίλου, εὐμαρῶν αὐτῷ τῶν πραγμάτων γεγενημένων. Τοιοῦτοι, ὦ Τόξαρι, οἱ Ἕλληνες φίλοι. εἰ δὲ μὴ προδιεβεβλήκεις ἡμᾶς, ὡς ἐπὶ ῥήμασι μέγα φρονοῦντας, καὶ αὐτοὺς ἄν σοι τοὺς λόγους διεξῆλθον πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ὄν-

8 Τὰς αὑτοῦ διατριβὰς ἐκείνῳ κ.) Γραι. δραχμάς. G.

denique iudicem, ut accurate caufam exquireret. Ille vero, cognito, nihil mali ab iis admiffum, collaudans eos, Demetrium etiam vehementer admiratus, dimittit; confolanfque de poena, quam iniufte vincti fubierant, & muneribus e fua re familiari afficiens utrumque, Antiphilum decies mille drachmis, altero tanto autem Demetrium. Atque Antiphilus nunc adhuc in Aegypto eft. Demetrius vero, etiam fuis vicies mille illi relictis, in Indiam profectus eft ad Brachmanos, fic allocutus Antiphilum, *Sibi veniam merito dandam videri, qui iam illum relinqueret: neque enim fe indigere opibus, quoad idem effet, hoc eft talis, qui paucis contentus poffet vivere; neque illi opus effe amico, cuius iam res in facili effent.* Tales, Toxari, funt amici Graeci. Nifi vero iam ante nos accufaffes, qui verbis gloriari foleamus; ipfos quoque fermones tibi referrem, multos illos & bonos, quos

τας, οὓς ὁ Δημήτριος εἶπεν ἐν τῷ δικαστηρίῳ, ὑπὲρ αὐ-
τοῦ μὲν οὐδὲν ἀπολογούμενος, ὑπὲρ τοῦ Ἀντιφίλου δὲ,
καὶ δακρύων προσέτι καὶ ἱκετεύων, καὶ τὸ πᾶν ἐφ' ἑαυ-
τὸν ἀναδεχόμενος, ἄχρι μαστιγούμενος ὁ Σύρος ἀμφο-
τέρους ἀφίησιν αὐτούς. Ἐγὼ μὲν οὖν τούτους ὀλίγους 35
ἀπὸ πλειόνων, οὓς πρώτους ἡ μνήμη ὑπέβαλε, διηγη-
σάμην σοι ἀγαθοὺς καὶ βεβαίους φίλους. καὶ τὸ λοι-
πὸν ἤδη καταβὰς ἀπὸ τοῦ λόγου, σοὶ τὴν ῥήτραν παρα-
δίδωμι· σὺ δὲ ὅπως μὴ χείρους ἐρεῖς τοὺς Σκύθας, ἀλλὰ
πολλῷ τούτων ἀμείνους, αὐτῷ σοι μελήσει, εἴ τι καὶ
τῆς δεξιᾶς πεφρόντικας, ὡς μὴ ἀποτμηθείης αὐτήν. ἀλ-
λὰ χρὴ ἄνδρα ἀγαθὸν εἶναι· ἐπεὶ καὶ γελοῖα ἂν πάθοις,
Ὀρέστην μὲν καὶ Πυλάδην πάνυ σοφιστικῶς ἐπαινέ-
σας, ὑπὲρ δὲ τῆς Σκυθίας φαῦλος ῥήτωρ φαινόμενος.

ΤΟΞ. Εὖγε, ὦ Μνήσιππε, ὅτι καὶ παροτρύνεις με πρὸς τὸν λόγον, ὥσπερ οὐ πάνυ σοι μέλον, εἰ ἀποτμηθείης τὴν γλῶτταν, κρατηθεὶς ἐν τοῖς λόγοις· πλὴν ἄρξο-

Demetrius habuit in iudicio, pro ſe ille quidem cauſae nihil dicens, verum pro Antiphilo, lacrimans inſuper & ſupplicans, & in ſe recipiens omnia, donec flagellis tortus Syrus ambos abſolvit. Ego quidem igitur paucos hoſce de multis, quos primos ſubiecit memoria, tibi enarravi bonos firmoſque amicos. Quod ſupereſt iam decedens, agendi partes tibi trado. Tu vero ne deteriores dicas Scythas, ſed multum his meliores, tibi ipſi curae erit, ſi quidem dextram curas, ne tibi praecidatur. Sed oportet te virum fortem eſſe: alioquin ridiculus fueris, qui, Oreſte & Pylade plane Sophiſtarum arte abs te laudatis, pro Scythia tua malus orator videare.

Tox. Bene *facis*, Mneſippe, quod etiam incitas me ad orationem, quaſi non vehementer labores, ne praecidatur tibi lingua, ſi victus oratione fueris. Verum iam ſtatim in-

μαί γε ἤδη, μηδὲν ὥσπερ σὺ καλλιλογησάμενος, οὐ γὰρ Σκυθικὸν τοῦτο, καὶ μάλιστα ἐπειδὰν τὰ ἔργα ὑπερφθέγγηται τοὺς λόγους. προσδοκήσεις δὲ μηδὲν τοιοῦτο παρ' ἡμῶν, οἷα σὺ διεξελήλυθας ἐπαινῶν, εἴ τις ἄπροικον ἔγημεν αἰσχρὰν γυναῖκα, ἢ εἴ τις ἀργύριον ἐπέδωκε γαμουμένῃ θυγατρὶ φίλου ἀνδρὸς, δύο τάλαντα, καὶ, νὴ Δί', εἴ τις παρέσχεν ἑαυτὸν δεδησόμενον, ἐπὶ προδήλῳ τῷ μικρὸν ὕστερον λυθήσεσθαι. πάνυ γὰρ εὐτελῆ ταῦτα, καὶ μεγαλουργὸν ἐν αὐτοῖς ἢ ἀνδρεῖον ἔνι οὐδέν.
36 Ἐγὼ δέ σοι διηγήσομαι φόνους πολλοὺς, καὶ πολέμους, καὶ θανάτους ὑπὲρ τῶν φίλων, ἵν' εἰδῇς ὡς παιδιὰ τὰ ὑμέτερά ἐστι, παρὰ τὰ Σκυθικὰ ἐξετάζεσθαι. καίτοι οὐδὲ ἀλόγως αὐτὸ πεπόνθατε, ἀλλὰ εἰκότως τὰ μικρὰ ταῦτα ἐπαινεῖτε· οὐδὲ γὰρ οὐδέ εἰσιν ὑμῖν ἀφορμαὶ ὑπερμεγέθεις πρὸς ἐπίδειξιν φιλίας, ἐν εἰρήνῃ βαθείᾳ βιοῦσιν, ὥσπερ οὐδ' ἐν γαλήνῃ μάθοις, εἰ ἀγαθὸς

cipiam, nihil ſtudens, uti tu, verborum elegantiae: neque enim Scythicum iſtuc, praeſertim ubi res ipſae magis, quam verba, loquuntur. Exſpectabis autem nihil tale a nobis, qualia tu retuliſti, cum laudares, ſi quis indotatam deformemque uxorem duxit, aut ſi quis pecuniam dedit nubenti filiae amici, duo talenta, &, per Iovem, ſi quis vinciendum ſe praebuit, cum manifeſtum eſſet, paulo poſt ſolutum iri. Valde enim iſta vilia, & magnificum in illis aut virile adeo nihil quidquam ineſt. Ego vero tibi enarrabo caedes multas, & bella, & mortes pro amicis *ſuſceptas*, ut ſcias, ludum eſſe veſtra, cum Scythicis ſi comparentur. Quamquam non praeter rationem illud vobis accidit, ſed conveniens eſt illa parva a vobis laudari. Neque enim ſunt vobis occaſiones ingentes oſtendendae amicitiae, in alta pace viventibus: ut nec per ſerenum diſcas, bonuſne ſit gubernator;

ὁ κυβερνήτης ἐστί· χειμῶνος γὰρ δεήσει σοὶ πρὸς τὴν διάγνωσιν· παρ' ἡμῖν δὲ συνεχεῖς οἱ πόλεμοι, καὶ ἢ ἐπελαύνομεν ἄλλοις, ἢ ὑποχωροῦμεν ἐπιόντας, ἢ συμπεσόντες ὑπὲρ νομῆς ἢ λείας μαχόμεθα· ἔνθα μάλιστα δεῖ φίλων ἀγαθῶν, καὶ διὰ τοῦτο ὡς βεβαιότατα συντιθέμεθα τὰς φιλίας, μόνον τοῦτο ὅπλον ἄμαχον καὶ δυσπολέμητον εἶναι νομίζοντες. Πρότερον δέ σοι εἰπεῖν βούλομαι, 37
ὃν τρόπον ποιούμεθα τοὺς φίλους, οὐκ ἐκ τῶν πότων, ὥσπερ ὑμεῖς, οὐδ' εἰ συνέφηβός τις, ἢ γείτων ἦν· ἀλλ' ἐπειδάν τινα ἴδωμεν ἀγαθὸν ἄνδρα, καὶ μεγάλα ἐργάσασθαι δυνάμενον, ἐπὶ τοῦτον ἅπαντες σπεύδομεν. καὶ ὅπερ ὑμεῖς ἐν τοῖς γάμοις, τοῦτο ἡμεῖς ἐπὶ τῶν φίλων ποιεῖν ἀξιοῦμεν, ἐπιπολὺ μνηστευόμενοι, καὶ πάντα ὁμοῦ πράττοντες, ὡς μὴ διαμαρτάνοιμεν τῆς φιλίας, μηδὲ ἀπόβλητοι δόξωμεν εἶναι. κἀπειδὰν προκριθείς τις ἤδη φίλος ᾖ, συνθῆκαι τὸ ἀπὸ τούτου, καὶ ὅρκος ὁ μέγιστος, ἦ μὴν καὶ βιώσεσθαι μετ' ἀλλήλων, καὶ

tempeſtate enim ad faciendum illud tibi iudicium opus eſt. Apud nos autem bella perpetua, qui aut invadamus alios, aut excipiamus, qui nos aggrediuntur, aut ſubita concurſione pro paſcuis aut praeda pugnemus. Hic maxime amicis bonis opus eſt. Et hanc ob rem quam firmiſſime coimus amicitias, ſolum hoc telum invictum & vix ſuperabile eſſe rati. Prius autem dicere tibi volo, qua ratione faciamus amicos; non de comiſſationibus, uti vos, neque ſi quis aequalis inde ab adoleſcentia, aut vicinus ſit; ſed ſi quem videamus virum fortem, & magnis rebus gerendis aptum; ad hunc feſtinamus omnes, &, quod vos in nuptiis, hoc nos in amicis *conciliandis* facere operae pretium cenſemus, multum procantes, & omnia ſimul agentes, ne excidamus amicitia, nec reiiculi eſſe videamur. Et ſi quis praelatus *aliis*, & iam amicus ſit, foedus deinde & iusiurandum

ἀποθανεῖσθαι, ἢν δέῃ, ὑπὲρ τοῦ ἑτέρου τὸν ἕτερον· καὶ οὕτω ποιοῦμεν. ἀφ᾽ οὗ γὰρ ἐντεμόντες ἅπαξ τοὺς δακτύλους, ἐνσταλάξωμεν τὸ αἷμα εἰς κύλικα, καὶ τὰ ξίφη ἄκρα βάψαντες, ἅμα ἀμφότεροι ἐπισχόμενοι πίωμεν, οὐκ ἔστιν ὅ, τι τὸ μετὰ τοῦτο ἡμᾶς διαλύσειεν ἄν. καὶ ἐφεῖται δὲ τὸ μέγιστον ἄχρι τριῶν ἐς τὰς συνθήκας εἰσιέναι· ὡς ὅστις ἂν πολύφιλος ᾖ, ὅμοιος ἡμῖν δοκεῖ ταῖς κοιναῖς ταύταις, καὶ μοιχευομέναις γυναιξί. καὶ οἰόμεθα οὐκέθ᾽ ὁμοίως ἰσχυρὰν τὴν φιλίαν αὐτοῦ εἶναι, πρὸς πολ-
38 λὰς εὐνοίας διαιρεθεῖσαν. Ἄρξομαι δὲ ἀπὸ τῶν Δανδάμιδος πρώην γενομένων. ὁ γὰρ Δάνδαμις ἐν τῇ πρὸς Σαυρομάτας συμπλοκῇ, ἀπαχθέντος αἰχμαλώτου Ἀμιζώκου τοῦ φίλου αὐτοῦ. μᾶλλον δὲ πρότερον ὀμοῦμαί σοι τὸν ἡμέτερον ὅρκον, ἐπεὶ καὶ τοῦτο ἐν ἀρχῇ διωμολογησάμην, οὐ μὰ γὰρ τὸν Ἄνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην, οὐδὲν πρὸς σέ, ὦ Μνήσιππε, ψεῦδος ἐρῶ περὶ τῶν φίλων τῶν Σκυθικῶν.

maximum, *victurum ſimul, & moriturum, ſi opus ſit, unum pro altero.* Et ſic facimus. A quo enim tempore inciſis ſemel digitis inſtillaverimus ſanguinem in calicem, & intinctis gladiorum mucronibus, ſimul ambo admoto *ore* biberimus; nihil eſt, quod poſt ea nos diſſolvat. Ac permiſſum eſt ternos ſummum tale foedus inire. Nam quiſquis multos habet amicos, ille ſimilis nobis videtur vulgaribus illis & adulteris mulieribus: putamuſque non amplius aeque firmam illius amicitiam eſſe, per multas benevolentias diviſam. Incipiam vero ab Dandamidis rebus, quae nuper demum contigere. Dandamis nimirum in proelio cum Sauromatis abducto in captivitatem Amizoco amico ſuo—.Quin prius iurabo tibi noſtrum iusiurandum, quandoquidem hoc etiam initio mihi tecum convenit: Non ego, ita me Ventus & Acinaces, mendacium apud te, Mneſippe, dicam de amicis Scythicis.

ΜΝΗΣ. Ἐγὼ μὲν οὐ πάνυ σου ὀμνύοντος ἐδεόμην, σὺ δὲ ὅμως εὖ ποιῶν οὐδένα Θεῶν ἐπωμόσω.

ΤΟΞ. Τί σὺ λέγεις; οὔ σοι δοκοῦσιν, ὁ Ἄνεμος καὶ ὁ Ἀκινάκης, Θεοὶ εἶναι; οὕτως ἄρα ἠγνόησας, ὅτι ἀνθρώποις μεῖζον οὐδέν ἐστι ζωῆς τε καὶ θανάτου; ὁπόταν οὖν τὸν Ἄνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην ὀμνύομεν, ταῦτα ὀμνύομεν, ὡς τὸν μὲν Ἄνεμον, ζωῆς αἴτιον ὄντα, τὸν Ἀκινάκην δὲ, ὅτι ἀποθνήσκειν ποιεῖ.

ΜΝΗΣ. Καὶ μὴν εἰ διά γε τοῦτο, καὶ ἄλλους ἂν ἔχοιτε πολλοὺς Θεοὺς, οἷος ὁ Ἀκινάκης ἐστὶ, τὸν ὀϊστὸν, καὶ τὴν λόγχην, καὶ κώνειον, καὶ βρόχον, καὶ τὰ τοιαῦτα. ποικίλος γὰρ οὗτος ὁ Θεὸς ὁ Θάνατος, καὶ ἀπείρους τὰς ἐφ᾽ ἑαυτὸν παρέχεται ἀγούσας ὁδούς.

ΤΟΞ. Ὁρᾷς, τοῦτο ὡς ἐριστικὸν ποιεῖς, καὶ δικανικὸν, ὑποκρούων μεταξὺ καὶ διαφθείρων μου τὸν λόγον· ἐγὼ δὲ ἡσυχίαν ἦγον, σοῦ λέγοντος.

ΜΝΗΣ. Ἀλλ᾽ οὐκ αὖθις γε, ὦ Τόξαρι, ποιήσω τοῦ-

Mnes. Equidem non valde opus habeo tuo iureiurando. Interim bene est, quod per Deum nullum iurasti.

Tox. Quid ais? Non videntur tibi Dii esse Ventus & Acinaces? Adeo ignoras, nihil maius esse vita & morte hominibus? Cum ergo Ventum iuramus & Acinacem, eatenus iuramus, quatenus vitae causa Ventus [*aër*] est, Acinaces vero mortem efficit.

Mnes. Verum si propter ista, etiam alios multos habueritis Deos, qualis est Acinaces; Sagittam, & Hastam, & Cicutam, & Laqueum, ac talia. Varius enim Deus ille Mors est: infinitas praebet, quae ducant ad se, vias.

Tox. Vides, quam contentiose illud agas & instar rabulae, interpellans & pervertens orationem meam. At ego, dum tu dicebas, quietus eram.

Mnes. At non iterum certe, Toxari, hoc faciam. Omni-

το, πάνυ γὰρ ὀρθῶς ἐπετίμησας· ὥστε θαῤῥῶν, τό γε ἐπὶ τούτῳ λέγε, ὡς μηδὲ παρόντος ἐμοῦ τοῖς λόγοις, οὕτω σιωπήσομαί σοι.

39 ΤΟΞ. Τετάρτη μὲν ἦν ἡμέρα τῆς Φιλίας Δανδάμιδι καὶ Ἀμιζώκῃ, ἀφ᾽ οὗ τὸ ἀλλήλων αἷμα συνεπεπώκεσαν· ἧκον δὲ ἡμῖν ἐπὶ τὴν χώραν Σαυρομάται, μυρίοις μὲν ἱππεῦσιν· οἱ πεζοὶ δὲ, τρὶς τοσοῦτοι ἐπεληλυθέναι ἐλέγοντο. οἷα δὲ οὐ προειδομένοις τὴν ἔφοδον αὐτῶν ἐπιπεσόντες, ἅπαντας μὲν τρέπουσι, πολλοὺς δὲ τῶν μαχίμων κτείνουσι· τοὺς δὲ καὶ ζῶντας ἀπάγουσι, πλὴν εἴ τις ἔφθη διανηξάμενος εἰς τὸ πέραν τοῦ ποταμοῦ, ἔνθα ἡμῖν τὸ ἥμισυ τοῦ στρατοπέδου, καὶ μέρος τῶν ἁμαξῶν ἦν· οὕτω γὰρ ἐσκηνώσαμεν τότε, οὐκ οἶδα ὅ, τι δόξαν τοῖς ἀρχιπλάνοις ἡμῶν, ἐπ᾽ ἀμφοτέρας τὰς ὄχθας τοῦ Ταναΐδος. εὐθὺς οὖν ἥ τε λεία περιηλαύνετο, καὶ τὰ αἰχμάλωτα συνείχετο, καὶ τὰς σκηνὰς διήρπαζον, καὶ τὰς

no enim recte me increpuisti. Itaque audacter, quae sequuntur, dicito: quasi nec intersim tuo sermoni, ita silentium tibi praestabo.

Tox. Quartus dies processerat amicitiae Dandamidi & Amizocae, ex quo sanguinem alter alterius una biberant: cum regionem nostram invadunt Sauromatae decem millibus equitum: pedestrium vero copiarum tertium tantum contra *nos* venisse dicebatur. Cum autem nos imprudentes huius invasionis opprimerent, vertunt *in fugam* omnes, multosque armatorum interficiunt, alios autem abducunt vivos, praeterquam si quis satis celeriter in alteram ripam fluminis transnataret, ubi nobis dimidius exercitus, & pars plaustrorum erat: sic enim tum castra posueramus, nescio quo consilio ducum nostrorum, ad utramque ripam Tanais. Statim ergo praeda abduci, captiva *corpora* comprehendi,

ἁμάξας κατελαμβάνοντο, αὐτάνδρους τὰς πλείστας ἁλισκομένας· καὶ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν ὑβρίζοντες τὰς παλλακίδας, καὶ τὰς γυναῖκας. ἡμεῖς δὲ ἠνιώμεθα τῷ πράγματι.
40 Ὁ δὲ Ἀμιζώκης ἀγόμενος, ἑαλώκει γάρ, ἐβόα τὸν φίλον ὀνομαστὶ, κακῶς δεδεμένος, καὶ ὑπεμίμνησκε τῆς κύλικος, καὶ τοῦ αἵματος. ὧν ἀκούσας ὁ Δάνδαμις, οὐδὲν ἔτι μελλήσας, ἁπάντων ὁρώντων, διανήχεται εἰς τοὺς πολεμίους· καὶ οἱ μὲν Σαυρομάται, διηρμένοι τοὺς ἄκοντας, ὥρμησαν ἐπ' αὐτὸν ὡς κατακεντήσοντες· ὁ δὲ ἐβόα τὸν Ζίριν. τοῦτο δὲ ἤν τις εἴπῃ, οὐκέτι φονεύουσιν αὐτὸν, ἀλλὰ δέχονται, ὡς ἐπὶ λύτροις ἥκοντα. καὶ δὴ ἀναχθεὶς πρὸς τὸν ἄρχοντα αὐτῶν, ἀπῄτει τὸν φίλον· ὁ δὲ λύτρα ᾔτει· μὴ γὰρ προήσεσθαι, εἰ μὴ μεγάλα ὑπὲρ αὐτοῦ λάβῃ. ὁ Δάνδαμις δὲ, ἃ μὲν εἶχον, φησὶν, ἅπαντα διήρπασται ὑφ' ὑμῶν, εἰ δέ τι δύναμαι γυμνὸς ἀποτελέσαι, ἕτοιμος ὑποστῆναι ὑμῖν, καὶ πρόσταττε ὅ, τι ἂν θέλῃς· εἰ βούλει δὲ, ἐμὲ ἀντὶ τούτου

diripi tabernacula, plauſtra capi cum ipſis pleraque vectoribus. Et in oculis noſtris contumeliam inferebant pellicibus noſtris atque uxoribus: quae res peſſime nos habuit. Amizoces autem cum duceretur, captus enim erat, nominatim inclamat amicum, duriter vinctus, & calicis admonet ſanguiniſque. Quibus Dandamis auditis, nihil amplius cunctatus, omnium in conſpectu ad hoſtes tranſnatat. Ac Sauromatae telis ſublatis impetum in illum faciunt, ut confoſſuri. At ille *Zirin* clamat. Hoc vero ſi quis dicat, non iam illum interficiunt, ſed tanquam redimendi cauſa advenientem recipiunt. Itaque abductus ad ducem illorum, amicum repetit: hic pretium poſtulat, negatque ſe dimiſſurum, niſi magnum pro illo accipiat. Dandamis, *quae habebam*, inquit, *ea omnia a vobis direpta ſunt. Si quid vero nudus poſſum ſolvere, ſubire vobis paratus ſum: & impera, quidquid volueris. Si*

λαβὼν, κατάχρησαι πρὸς ὅ, τι σοι φίλον. ὁ δὲ Σαυρομάτης, Οὐδὲν, ἔφη, δεῖ ὅλως κατέχεσθαί σε, καὶ ταῦτα Ζίριν ἥκοντα· σὺ δὲ, ὧν ἔχεις μέρος καταβαλὼν, ἄγου τὸν φίλον. ἤρετο ὁ Δάνδαμις ὅ, τι καὶ βούλεται λαβεῖν; ὁ δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ᾔτησεν. ὁ δὲ αὐτίκα παρέσχεν ἐκκόπτειν αὐτούς· κἀπειδὴ ἐξεκέκοπτο, καὶ ἤδη τὰ λύτρα εἶχον οἱ Σαυρομάται, παραλαβὼν τὸν Ἀμιζώκην, ἐπανῄει, ἐπερειδόμενος αὐτῷ, καὶ ἅμα διανηξάμενοι ἀπεσώθησαν πρὸς ἡμᾶς.

41 Τοῦτο γενόμενον παρεμυθήσατο ἅπαντας Σκύθας, καὶ οὐκέτι ἡττᾶσθαι ἐνόμιζον, ὁρῶντες ὅτι τὸ μέγιστον ἡμῖν τῶν ἀγαθῶν οὐκ ἀπήγαγον οἱ πολέμιοι, ἀλλ' ὅτι ἦν παρ' ἡμῖν ἡ ἀγαθὴ γνώμη, καὶ ἡ πρὸς τοὺς φίλους πίστις. καὶ τοὺς Σαυρομάτας δὲ τὸ αὐτὸ οὐ μετρίως ἐφόβησε, λογιζομένους πρὸς οἵους ἄνδρας ἐκ παρασκευῆς μαχοῦνται, εἰ καὶ ἐν τῷ ἀπροσδοκήτῳ τότε ὑπερέσχον, ὥστε νυκτὸς ἐπιγενομένης, ἀπολιπόντες τὰ πλεῖστα τῶν βοσκημάτων, καὶ τὰς ἁμά-

vero volueris, pro hoc me tibi habe, &, quomodocunque tibi collibuerit, abutere. At Sauromata, *non oportet*, inquit, *omnino te retineri, idquē cum* Zirin *veneris: quin tu, parte eorum, quae habes, data, amicum abducas licet.* Rogat Dandamis, *quid tandem vellet accipere?* Hic oculos petit. At ille ſtatim effodiendos praebet: cumque effoſſi eſſent, & iam pretium haberent Sauromatae, aſſumto Amizoce redit illo innixus; & ſimul tranſnatantes ſalvi ad nos veniunt. Hoc factum Scythas omnes erexit, neque iam ſe victos putarunt, cum viderent maximum bonorum non ablatum eſſe ab hoſtibus, manente apud nos honeſto animo, & erga amicos fide. Verum etiam Sauromatas non mediocriter eadem res perterruit, cogitantes, contra quos viros, paratos quidem, pugnaturi eſſent, etſi imprudentes tum ſuperaverant. Itaque proxima nocte, relictis pleriſque pecudum, incenſiſque plauſtris,

ξας ἐμπρήσαντες, ᾤχοντο φεύγοντες. ὁ μέντοι Ἀμιζώκης οὐκέτι ἠνέσχετο βλέπειν αὐτὸς ἐπὶ τυφλῷ τῷ Δανδάμιδι, ἀλλὰ τυφλώσας καὶ αὐτὸς ἑαυτὸν, ἀμφότεροι κάθηνται ὑπὸ τοῦ κοινοῦ τῶν Σκυθῶν δημοσίᾳ μετὰ πάσης τιμῆς τρεφόμενοι. Τί τοιοῦτον, ὦ Μνήσιππε, ὑμεῖς 42
ἔχοιτε ἂν εἰπεῖν, εἰ καὶ ἄλλους σοι δέκα δοίη τις ἐπὶ τοῖς πέντε καταριθμήσασθαι ἀνωμότους, εἰ βούλει, ὡς καὶ πολλὰ ἐπιψεύδοιο αὐτοῖς; καίτοι ἐγὼ μέν σοι γυμνὸν τὸ ἔργον διηγησάμην· εἰ δὲ σύ τινα τοιοῦτον ἔλεγες, εὖ οἶδα, ὁπόσα ἂν κομψὰ ἐγκατέμιξας τῷ λόγῳ, οἷα ἱκέτευεν ὁ Δάνδαμις, καὶ ὡς ἐτυφλοῦτο, καὶ ἃ εἶπε, καὶ ὡς ἐπανῆκε, καὶ ὡς ὑπεδέξαντο αὐτὸν ἐπευφημοῦντες οἱ Σκύθαι, καὶ ἄλλα ὁποῖα ὑμεῖς μηχανᾶσθαι εἰώθατε πρὸς τὴν ἀκρόασιν. Ἄκουε γοῦν καὶ ἄλλον ἰσότιμον, Βε- 43
λίτταν, Ἀμιζώκου τούτου ἀνεψιόν· ὃς ἐπεὶ κατασπασθέντα ἐκ τοῦ ἵππου ὑπὸ λέοντος εἶδε Βάσθην τὸν φίλον (ἅμα δὲ ἔτυχον θηρῶντες) καὶ ἤδη ὁ λέων, περι-

fuga abierunt. Verum Amizoces ferre non poterat, videre se, caeco Dandamide; sed ipse quoque se excaecat, iamque sedent ambo, atque ex publico a communi Scytharum cum multo honore aluntur. Quid tale, Mnesippe, vos dicere possitis, & si quis alios tibi decem supra illos quinque enumerare permittat, & iniuratus, si lubet, ut etiam mendacio augere multa possis? At ego tibi rem nudam exposui. Si vero tu talem quendam diceres, bene novi, quantas venustates admixturus esses narrationi, quibus verbis supplicaverit Dandamis, & quomodo excaecatus fuerit, & quae tum dixerit, & ut redierit, & ut cum plausu illum Scythae receperint, & alia, quae vos machinari auribus soletis. Audi iam & alium aequo honore dignum, Belittam, Amizocae huius consobrinum: qui cum equo detractum a leone Basthen amicum videret, (una autem erant

πλακεὶς αὐτῷ, ἐνεπεφύκει τῷ λαιμῷ, καὶ τοῖς ὄνυξιν ἐσπάρασσε, καταπηδήσας καὶ αὐτὸς, ἐπιπίπτει κατόπιν τῷ θηρίῳ, καὶ περιέσπα, πρὸς ἑαυτὸν παροξύνων, καὶ μετάγων, καὶ διὰ τῶν ὀδόντων μεταξὺ διείρων τοὺς δακτύλους, καὶ τὸν Βάσθην, ὡς οἷόν τε ἦν, ὑπεξελεῖν πειρώμενος τοῦ δήγματος. ἄχρι δὴ ὁ λέων ἀφεὶς ἐκεῖνον ἡμιθνῆτα ἤδη, ἐπὶ τὸν Βελίτταν ἀπεστράφη, καὶ συμπλακεὶς ἀπέκτεινε κἀκεῖνον· ὁ δὲ ἀποθνήσκων τὸ γοῦν τοσοῦτον ἔφθη πατάξας τῷ ἀκινάκῃ τὸν λέοντα εἰς τὸ στέρνον, ὥστε ἅμα πάντες ἀπέθανον, καὶ ἡμεῖς ἐθάψαμεν αὐτοὺς, δύο τάφους ἀναχώσαντες πλησίον, ἕνα μὲν

44 τῶν φίλων, ἕνα δὲ κατ᾽ ἀντικρὺ τοῦ λέοντος. Τρίτην δέ σοι διηγήσομαι, ὦ Μνήσιππε, τὴν Μακέντου φιλίαν, καὶ Λογχάτου, καὶ Ἀρσακόμα. ὁ γὰρ Ἀρσακόμας οὗτος ἠράσθη Μαζαίας τῆς Λευκάνορος, τοῦ βασιλεύσαντος ἐν Βοσπόρῳ, ὁπότε ἐπρέσβευεν ὑπὲρ τοῦ δασμοῦ, ὃν αἱ

in venatu) & iam leo complexus hominem fauces illius invasisset, & laceraret eum unguibus: desiliens ipse quoque a tergo irruit in bestiam, eamque detrahit, in se dum irritat & traducit, inserens intra dentes illius suos digitos, & Basthen, quantum fieri poterat, eripere morsui tentans: donec leo, relicto illo iam semianimi, versus in Belittan, eumque complexus, ipsum quoque interemit. Atque ille iam moriens ante tamen sic acinace leonem in pectore percussit, ut simul omnes morerentur. Nos vero sepelivimus illos, duobus prope se invicem tumulis aggestis, uno amicorum, altero autem exadverso leonis. Tertiam tibi enarrabo, Mnesippe, Macentis amicitiam, & Lonchatae, & Arsacomae. Arsacomas hic amore incensus fuerat Mazaeae Leucanoris filiae, Bosporanorum reguli, cum legatus ad eum esset tributi causa, quod semper nobis solventes alio-

Βοσποϱανοὶ ἀεὶ φέϱοντες ἡμῖν τότε ἤδη τϱίτον μῆνα ὑπεϱήμεϱοι ἐγεγένηντο. ἐν τῷ δείπνῳ γοῦν ἰδὼν τὴν Μαζαίαν, μεγάλην καὶ καλὴν παϱθένον, ἤϱα, καὶ πονηϱῶς εἶχε. τὰ μὲν οὖν πεϱὶ τῶν φόϱων διεπέπϱακτο ἤδη, καὶ ἐχϱημάτιζεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς, καὶ εἱστία, ἤδη αὐτὸν ἀποπέμπων. ἔθος δέ ἐστι ἐν Βοσπόϱῳ, τοὺς μνηστῆϱας ἐπὶ τῷ δείπνῳ αἰτεῖν τὰς κόϱας, καὶ λέγειν, οἵ τινες ὄντες ἀξιοῦσι καταδεχθῆναι ἐπὶ τὸν γάμον. καὶ δὴ καὶ τότε ἔτυχον ἐν τῷ δείπνῳ πολλοὶ μνηστῆϱες παϱόντες, βασιλεῖς, καὶ βασιλέων παῖδες, καὶ Τιγϱαπάτης ἦν ὁ Λαζῶν δυνάστης, καὶ Ἀδύϱμαχος, ὁ Μαχλυΐνης ἄϱχων, καὶ ἄλλοι πολλοί. δεῖ δὲ τῶν μνηστήϱων ἕκαστον πϱοσαγγείλαντα ἑαυτὸν, διότι μνηστευσόμενος ἥκει, δειπνεῖν ἐν τοῖς ἄλλοις κατακείμενον ἐφ᾽ ἡσυχίας· ἐπειδὰν δὲ παύσωνται δειπνοῦντες, αἰτήσαντα φιάλην ἐπισπεῖσαι κατὰ τῆς τϱαπέζης, καὶ μνηστεύεσθαι τὴν παῖδα, πολ-

1 Ὑπεϱήμεϱοι) Ὑπεϱήμεϱοι, ἐπὶ πάσης παϱαπϱοθεσμίας λέγεται. V.

quin Bosporani, tertium iam mensem ultra diem dictum debuerant. In coena igitur cum vidisset Mazaeam, magnam & pulchram virginem, amare illam, & inde animo aeger esse coepit. Ac de tributo negotium perfectum iam erat: iam responderat illi rex, iam discessus causa convivio illum excipiebat. Moris autem est in Bosporo, ut proci in coena petant puellas, dicantque, qui sint, qui recipi in affinitatem postulent. Iam forte accidit, ut plures in ea coena proci adessent, reges & regum filii, & Tigrapates *in his* erat, Lazorum regulus, & Adyrmachus Machlyinae princeps, & alii multi. Oportet vero procorum unumquemque, cum se indicavit, *nimirum* nuptiarum se causa venisse, coenare cum aliis, & quiete accumbere: finitis vero epulis poculum poscere, libare in mensam, & procum se puellae profiteri, multum de se gloriari, quam generosus, quam

λα ἐπαινοῦντα ἑαυτὸν, ὡς τις ἢ γένους, ἢ πλούτου, ἢ
45 δυνάμεως ἔχοι. Πολλῶν οὖν κατὰ τὸν δὲ τὸν νόμον σπεισάντων, καὶ αἰτησάντων, καὶ βασιλείας καὶ πλούτους καταριθμησαμένων, τελευταῖος ὁ Ἀρσακόμας αἰτήσας τὴν φιάλην, οὐκ ἔσπεισεν· (οὐ γὰρ ἔθος ἡμῖν ἐκχεῖν τὸν οἶνον, ἀλλὰ ὕβρις εἶναι δοκεῖ τοῦτο εἰς τὸν θεόν.) πιὼν δὲ ἀμυστὶ, Δός μοι, ὦ βασιλεῦ, ἔφη, τὴν θυγατέρα σου Μαζαίαν γυναῖκα ἔχειν, πολὺ ἐπιτηδειοτέρῳ τούτων ὄντι, ὁπόσα γε ἐπὶ τῷ πλούτῳ καὶ τοῖς κτήμασι. τοῦ δὲ Λευκάνορος θαυμάσαντος (ἠπίστατο γὰρ πένητα τὸν Ἀρσακόμαν, καὶ Σκυθῶν τῶν πολλῶν) καὶ ἐρομένου, Πόσα δὲ βοσκήματα, ἢ πόσας ἁμάξας ἔχεις, ὦ Ἀρσακόμα; ταῦτα γὰρ ὑμεῖς πλουτεῖτε· Ἀλλ' οὐχ ἁμάξας, ἔφη, ἔχω, οὐδὲ ἀγέλας, ἀλλ' εἰσί μοι δύο φίλοι καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ, οἷοι οὐκ ἄλλῳ Σκυθῶν. τότε μὲν οὖν ἐγελάσθη ἐπὶ τούτοις, καὶ παρώφθη, καὶ μεθύειν ἔδοξεν. ἕωθεν δὲ προκριθεὶς τῶν ἄλλων Ἀδύρμαχος ἔμελλεν

dives, quam potens sit. Multi igitur pro illo more cum libassent, & petiissent *puellam*, & regna sua atque divitias enumerassent, ultimus poculo petito Arsacomas, non ille quidem libavit, (neque enim solemus effundere vinum, quae contumelia potius in Deum videatur) sed epota haustu uno phiala, *Da mihi*, *Rex*, inquit, *filiam tuam Mazaeam, ut uxorem habeam, multo hisce magis idoneo quantum ad divitias & possessiones.* Admirante autem Leucanore, qui sciret, pauperem esse Arsacoman & de vulgo Scytharum, atque interrogante, *Quot autem armenta*, *aut quot plaustra habes*, *Arsacoma? hae enim vestrae divitiae: At ego*, inquit, *neque plaustra habeo*, *neque greges: sed sunt mihi amici duo honesti bonique viri*, *quales Scytharum alii nemini.* Tunc igitur derisus propter ista est, & contemtus, & pro ebrio habitus. Altero autem mane praelatus ceteris est Adyrmachus, abdu-

ἀπάξειν τὴν νύμφην ἐς τὴν Μαιῶτιν, παρὰ τοὺς Μά-
χλυας. Ὁ δὲ Ἀρσακόμας ἐπανελθὼν οἴκαδε, μηνύει 46
τοῖς φίλοις, ὡς ἀτιμασθείη ὑπὸ τοῦ βασιλέως, καὶ γε-
λασθείη ἐν τῷ συμποσίῳ, πένης εἶναι δόξας. καίτοι,
ἔφη, ἐγὼ διηγησάμην αὐτῷ τὸν πλοῦτον, ὁπόσος ἐστί
μοι, ὑμᾶς, ὦ Λογχάτα, καὶ Μακέντα, καὶ τὴν εὔ-
νοιαν τὴν ὑμετέραν πολὺ ἀμείνω καὶ βεβαιοτέραν τῆς
Βοσπορανῶν δυνάμεως. ἀλλ᾽ ἐμοῦ ταῦτα διεξιόντος, ἡ-
μᾶς μὲν ἐχλεύαζε, καὶ κατεφρόνει, Ἀδυρμάχῳ δὲ τῷ
Μάχλυϊ παρέδωκεν ἀπάγειν τὴν νύμφην, ὅτι χρυσᾶς
γε φιάλας ἐλέγετο ἔχειν δέκα, καὶ ἁμάξας τετρα-
κλίνους ὀγδοήκοντα, καὶ πρόβατα καὶ βοῦς πολλούς.
οὕτως ἄρα προετίμησεν ἀνδρῶν ἀγαθῶν βοσκήματα
πολλὰ, καὶ ἐκπώματα περίεργα, καὶ ἁμάξας βα-
ρείας. ἐγὼ δὲ, ὦ φίλοι, δι᾽ ἀμφότερα ἀνιῶμαι, καὶ γὰρ
ἐρῶ τῆς Μαζαίας, καὶ ἡ ὕβρις ἐν τοσούτοις ἀνθρώποις οὐ
μετρίως μου καθίκετο· οἶμαι δὲ καὶ ὑμᾶς ἐπίσης ἠδική-

ductururus ſponſam in Maeotidem ad Machlyes. Domum vero reverſus Arſacomas indicat amicis, quam contemtim habitus eſſet a rege, quam deriſus in convivio, eo quod pauper viſus eſſet: *Cum tamen*, inquit, *narrarem illi meas divitias, quantae ſunt, vos nempe, Lonchates & Macentes, & benevolentiam veſtram, praeſtantiorem longe & firmiorem Boſporanorum opibus. Haec vero cum dicerem, vos ille quidem deriſui & contemtui habuit, atque Machlyi Adyrmacho abducendam tradidit ſponſam, quod aureas ſe phialas habere decem diceret, & plauſtra quaternorum lectorum octoginta, & oves boveſque multas. Sic ergo praetulit viris bonis pecudes multas, & pocula vanae pretioſitatis, & plauſtra gravia. At ego, amici, duplici de cauſa angor: etenim amo Mazaeam, & contumelia in tot hominum conſpectu mihi illata profunde in animum meum deſcendit. Nec minori autem vos iniuria affectos arbitror. Tertia enim con-*

σθαι. τὸ γὰρ τρίτον μετῆν ἑκάστῳ ὑμῶν τῆς ἀτιμίας, εἴγε οὕτω βιοῦμεν, ὡς ἀφ' οὗ συνεληλύθαμεν, εἷς ἄνθρωπος ὄντες, καὶ τὰ αὐτὰ ἀνιώμενοι, καὶ τὰ αὐτὰ χαίροντες. οὐ μόνον, ἐπεῖπεν ὁ Λογχάτης, ἀλλὰ καὶ ἕκα-
47 στος ἡμῶν ὅλος ὕβρισται, ὁπότε σὺ τοιαῦτα ἔπαθες. Πῶς οὖν, ὁ Μακέντης ἔφη, χρησόμεθα τοῖς παροῦσι; διελώμεθα, ἔφη ὁ Λογχάτης, τὸ ἔργον. καὶ ἐγὼ μὲν ὑπισχνοῦμαι Ἀρσακόμᾳ τὴν κεφαλὴν κομιεῖν τὴν Λευκάνορος, σὲ δὲ χρὴ τὴν νύμφην ἐπανάγειν αὐτῷ. Οὕτω γινέσθω, ἔφη. σὺ δέ, ὦ Ἀρσακόμα, ἐν τοσούτῳ (εἰκὸς γὰρ καὶ στρατείας καὶ πολέμου τὸ μετὰ τοῦτο δεήσειν) ἡμᾶς αὐτοῦ περιμένων συνάγειρε, καὶ παρασκεύαζε ὅπλα, καὶ ἵππους, καὶ τὴν ἄλλην δύναμιν ὡς πλείστην. ῥᾷστα δ' ἂν πολλοὺς προσαγάγοις, αὐτός τε ἀγαθὸς ὤν, καὶ ἡμῖν οὐκ ὀλίγων ὄντων οἰκείων· μάλιστα δὲ εἰ καθέζοιο ἐπὶ τῆς βύρσης τοῦ βοός. ἔδοξε ταῦτα, καὶ ὁ μὲν ἐχώρει, ὡς εἶχεν, εὐθὺς ἐπὶ τοῦ Βοσπόρου ὁ Λογχάτης·

timeliae pars ad vestrum unumquemque pervenit; si quidem ita vivimus, ut, a quo tempore coiimus, unus simus, doleamus iisdem rebus, laetemur iisdem. Non hoc solum, subiungit Lonchates, *verum unusquisque nostrûm totus iniuria affectus est, cum ista tibi evenerunt. Quomodo igitur*, Macentes inquit, *in praesens consulimus? Dividamus*, ait Lonchates, *opus. Et ego quidem polliceor Arsacomae caput me allaturum Leucanoris: te autem oportet sponsam illi adducere. Sic fiat*, inquit ille. *Tu vero*, pergit, *Arsacoma, interea, cum credibile sit exercitu post haec & bello opus futurum, hic manens, coge & para arma, & equos & reliquas copias quam amplissimas. Facillime autem plurimos tibi conciliaveris, cum & ipse sis vir bonus, & nos non paucos habeamus familiares: maxime vero si bubulam pellem insederis.* Placuerunt ista. Atque e vestigio, ut erat, in Bosporum per-

ὁ Μακέντης δὲ ἐπὶ τοὺς Μάχλυας, ἱππότης ἑκάτερος· ὁ δὲ Ἀρσακόμας, οἴκοι μένων, τοῖς τε ἡλικιώταις διελέγετο, καὶ ὥπλιζε δύναμιν παρὰ τῶν οἰκείων· τέλος δὲ καὶ ἐπὶ τῆς βύρσης ἐκαθέζετο. Τὸ δὲ ἔθος ἡμῖν τὸ περὶ 48
τὴν βύρσαν οὕτως ἔχει. ἐπειδὰν ἀδικηθείς τις πρὸς ἑτέρου, ἀμύνασθαι βουλόμενος, ἴδῃ καθ' ἑαυτὸν οὐκ ἀξιόμαχος ὢν, βοῦν ἱερεύσας, τὰ μὲν κρέα κατακόψας ἥψησεν, αὐτὸς δὲ ἐκπετάσας χαμαὶ τὴν βύρσαν, κάθηται ἐπ' αὐτῆς, εἰς τοὐπίσω παραγαγὼν τὼ χεῖρε, ὥσπερ οἱ ἐκ τῶν ἀγκώνων δεδεμένοι. καὶ τοῦτό ἐστιν ἡμῖν ἡ μεγίστη ἱκετηρία. παρακειμένων δὲ τῶν κρεῶν τοῦ βοὸς, προσιόντες οἱ οἰκεῖοι, καὶ τῶν ἄλλων ὁ βουλόμενος, μοῖραν ἕκαστος λαβὼν, ἐπιβὰς τῇ βύρσῃ τὸν δεξιὸν πόδα, ὑπισχνεῖται κατὰ δύναμιν, ὁ μὲν πέντε ἱππέας παρέξειν ἀσίτους καὶ ἀμίσθους, ὁ δὲ δέκα, ὁ δὲ πλείους, ὁ δὲ ὁπλίτας ἢ πεζοὺς, ὁπόσους ἂν δύνηται, ὁ δὲ μόνον ἑαυτὸν, ὁ πενέστα-

git Lonchates: Macentes vero ad Machlyes, in equo uterque. At Arſacomas domi manens agit cum aequalibus, & familiarium copias armat: tandem etiam pellem inſidet. Ceterum illa apud nos de pelle conſuetudo ita ſe habet. Si quis iniuria laeſus ab alio, & ulciſci volens, videat, ſe per ſe imparem bello eſſe, ſacrificati bovis carnes conciſas coquit. Ipſe vero ſtratam humi pellem inſidet, manibus poſt tergum reiectis, ut qui in ipſo brachii flexu revincti ſunt. Et haec ſanctiſſima apud nos ſupplicandi ratio. Appoſitarum vero carnium bovis, accedentes familiares, & ceterorum quiſquis vult, parte unuſquiſque ſumta, inſcendens dextro pede pellem, pollicetur pro viribus, hic quidem quinque equites ſe praebiturum, quibus neque cibaria ille, neque ſtipendia debeat; alius decem; alius plures; alius armatos, *aut* pedites, quotcunque poſſit; alius, pauperrimus

τος. ἀθροίζεται γοῦν ἐπὶ τῆς βύρσης πολὺ πλῆθος ἐνίοτε, καὶ τὸ τοιοῦτον σύνταγμα βεβαιότατόν τε ἐστὶ συμμεῖναι, καὶ ἀπρόσμαχον τοῖς ἐχθροῖς, ἅτε καὶ ἔνορκον ὄν. τὸ γὰρ ἐπιβῆναι τῆς βύρσης, ὅρκος ἐστίν. ὁ μὲν οὖν Ἀρσακόμας ἐν τούτοις ἦν. καὶ ἠθροίσθησαν αὐτῷ ἱππεῖς μὲν ἀμφὶ τοὺς πεντακισχιλίους, ὁπλῖται δὲ, καὶ πεζοὶ, συναμφότεροι δισμύριοι.
49 Ὁ δὲ Λογχάτης ἀγνοούμενος παρελθὼν ἐς τὸν Βόσπορον προσέρχεται τῷ βασιλεῖ διοικουμένῳ τι τῆς ἀρχῆς, καὶ φησὶν ἥκειν μὲν ἀπὸ τοῦ κοινοῦ τῶν Σκυθῶν, ἰδίᾳ δὲ αὐτῷ μεγάλα πράγματα κομίζων. τοῦ δὲ λέγειν κελεύσαντος, Οἱ μὲν Σκύθαι, φησὶ, τὰ κοινὰ ταῦτα, καὶ τὰ καθ' ἡμέραν ἀξιοῦσι, μὴ ὑπερβαίνειν τοὺς νομέας ὑμῶν ἐς τὸ πεδίον, ἀλλὰ μέχρι τοῦ τράχωνος νέμειν· τοὺς δὲ λῃστὰς, οὓς αἰτιᾶσθε ὡς κατατρέχοντας ὑμῶν τὴν χώραν, οὔ φασιν ἀπὸ κοινῆς γνώμης ἐκπέμπεσθαι, ἀλλὰ ἰδίᾳ ἕκαστον ἐπὶ τῷ κέρδει κλωπεύειν· εἰ δέ τις ἁλίσκοιτο αὐτῶν, σὲ κύριον

nempe, se ipsum. Cogitur ergo in illa pelle magna interdum multitudo: ac talis exercitus cum firmissimus est ad una manendi constantiam, tum invictus hostibus, iuratus quippe; cum pellem inscendere sacramentum sit. In his ergo *occupatus* erat Arsacomas, collectis ad ipsum equitibus ad quinquies mille, armatorum vero, & peditum in summa viginti millibus. Cum Lonchates ignotus in Bosporum delatus adit regem pro imperio agentem aliquid, &, venire se a communi Scytharum, ait, privatim autem res illi magnas ferre. Dicere autem iussus, *Scythae*, inquit, *communia illa & quotidiana postulant, ne vestri pastores in suos campos transgrediantur, sed intra Trachonem maneant: latrones autem illos, a quibus percursari vestram regionem querimini, negant publico consilio mitti, sed privatim sui unumquemque lucri causa latrocinari: si quis autem illorum deprehendatur, penes te esse il-*

εἶναι κολάζειν· ταῦτα μὲν ἐκεῖνοι ἐπεστάλκασιν. Ἐγὼ 50 δὲ, μηνύω σοι μεγάλην ἔφοδον ἐσομένην ἐφ᾿ ὑμᾶς ὑπ᾿ Ἀρσακόμα τοῦ Μαριάντα, ὃς ἐπρέσβευε πρώην παρὰ σὲ, καὶ, οἶμαι, διότι αἰτήσας τὴν θυγατέρα οὐκ ἔτυχε παρὰ σοῦ, ἀγανακτεῖ, καὶ ἐπὶ τῆς βύρσης ἑβδόμην ἡμέραν ἤδη κάθηται, καὶ συνῆκται στρατὸς οὐκ ὀλίγος αὐτῷ. Ἤκουσα, ἔφη ὁ Λευκάνωρ, καὶ αὐτὸς ἀθροίζεσθαι δύναμιν ἀπὸ βύρσης· ὅτι δ᾿ ἐφ᾿ ἡμᾶς συνίσταται, καὶ ὅτι Ἀρσακόμας ὁ ἐλαύνων ἐστὶν, ἠγνόουν. Ἀλλ᾿ ἐπὶ σὲ, ἔφη ὁ Λογχάτης, ἡ παρασκευή· ἐμοὶ δὲ ἐχθρὸς ὁ Ἀρσακόμας ἐστί· καὶ ἄχθεται διότι προτιμῶμαι αὐτοῦ ὑπὸ τῶν γεραιτέρων, καὶ ἀμείνων τὰ πάντα δοκῶ εἶναι· εἰ δέ μοι ὑπόσχοιο τὴν ἑτέραν σου θυγατέρα Βαρκέτιν, οὔτε τὰ ἄλλα ἀναξίῳ ὑμῶν ὄντι, οὐκ εἰς μακρὰν σοι ἥξω, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ κομίζων. Ὑπισχνοῦμαι, ἔφη ὁ βασιλεὺς, μάλα περιδεὴς γενόμενος· ἔγνω γὰρ τὴν αἰτίαν τῆς ὀργῆς τῆς Ἀρσακόμα, τὴν ἐπὶ τῷ γάμῳ, καὶ ἄλ-

lum punire. Haec quidem illi nuntiare me iusserunt. At ego indico tibi, magnam impressionem in vos faciendam ab Arsacoma Mariantae filio, qui legatione non ita pridem apud vos functus est, & indigne fert, puto, quod expetitam sibi a te filiam tuam non impetravit, & iam septimum diem pellem insidet, collectumque habet exercitum non parvum. Audiveram, inquit Leucanor, *ipse quoque, colligi in pelle copias; contra nos vero coire, & Arsacoman ducem esse, ignorabam. Enimvero contra te*, Lonchates ait, *apparatus ille. Meus vero Arsacomas inimicus est, & indignatur, me sibi praeferri ab honoratioribus, & omnibus rebus haberi praestantiorem. Si vero mihi promiseris alteram filiam tuam Barcetin, qui nec aliis rebus indignus vobis gener sum, non ita multo post veniam caput tibi illius afferens. Promitto*, ait rex, valde perterritus, qui causam irarum Arsacomae, de nu-

λως ὑπέπτησσεν ἀεὶ τοὺς Σκύθας. ὁ δὲ Λογχάτης, Ὄμοσον, ἔφη, ἦ μὴν φυλάξαι τὰς συνθήκας, μηδὲ ἀπαρνήσασθαι. τότε ἤδη τούτων γενομένων, καὶ ἐπεὶ ἀνατείνας εἰς τὸν οὐρανὸν ἤθελεν ὀμνύειν, Μὴ σύγε ἐνταῦθα, εἶπε, μὴ καί τις ὑπίδηται τῶν ὁρώντων ἐφ᾽ ὅτῳ ὁρκωμοτοῦμεν, ἀλλ᾽ εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἄρεος τουτὶ εἰσελθόντες, ἐπικλεισάμενοι τὰς θύρας, ὀμνύωμεν, ἀκουσάτω δὲ μηδείς. εἰ γάρ τι τούτων πύθοιτο Ἀρσακόμας, δέδια μὴ προθύσηταί με τοῦ πολέμου, χεῖρα οὐ μικρὰν ἤδη περιβεβλημένος. Εἰσίωμεν, ἔφη ὁ βασιλεὺς, ὑμεῖς δὲ ἀπόστητε ὅτι πορρωτάτω· μηδεὶς δὲ παρέστω εἰς τὸν νεὼν, ὅν τινα μὴ ἐγὼ καλέσω. ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν εἰσῆλθον, οἱ δορυφόροι δὲ ἀπέστησαν, σπασάμενος τὸν ἀκινάκην, ἐπισχὼν τῇ ἑτέρᾳ τὸ στόμα, ὡς μὴ βοήσειε, παίει παρὰ τὸν μαστόν· εἶτα ἀποτεμὼν τὴν κεφαλὴν, ὑπὸ τῇ χλαμύδι ἔχων, ἐξῄει, μεταξὺ διαλεγόμενος δῆθεν αὐτῷ, καὶ διὰ ταχέων ἥξειν λέγων, ὡς δὴ ἐπί τι πεμφθεὶς ὑπ᾽ ἐκείνου.

ptiis, ſciret, & alioquin ſemper formidaret Scythas. Lonchates vero, *iura*, inquit, *ſervaturum te pacta, neque negaturum.* Hic, dum iſta iam fierent, & ille extenſa in coelum manu iam iuraturus eſſet, *Ne hic*, inquit, *ne quis forte videntium ſuſpicetur, qua de re iuremus: ſed in hoc Martis templum ingreſſi, clauſis poſt nos ianuis iuremus, audiente nemine. Si quid enim horum audiat Arſacomas, metuo, ne ante bellum me caedat, qui manum non parvam iam circa ſe habeat. Intremus*, rex ait: *vos vero longiſſime recedite, neque in templo adſit quiſquam, quem ego non vocavero.* Cum vero ipſi quidem intraſſent, receſſiſſent autem ſatellites; ſtricto acinace, altera manu os, ne clamaret, occludens, ferit ipſum ad mammam, tum caput abſciſſum tegens chlamyde exit, inter *exeundum* velut loquens cum illo, &, ſtatim ſe rediturum, dicens, ac ſi ad aliquid miſſus ab illo eſſet. Et ſic delatus ad illum lo-

καὶ οὕτως ἐπὶ τὸν τόπον ἀφικόμενος, ἔνθα δεδεμένον καταλελοίπει τὸν ἵππον, ἀναβὰς, ἀφιππάσατο εἰς τὴν Σκυθίαν. δίωξις δὲ οὐκ ἐγένετο αὐτοῦ, ἐπιπολὺ ἀγνοησάντων τὸ γεγονὸς τῶν Βοσπορανῶν, καὶ ὅτε ἔγνωσαν, ὑπὲρ τῆς βασιλείας στασιαζόντων. Ταῦτα μὲν ὁ Λογ- 51
χάτης ἔπραξε, καὶ τὴν ὑπόσχεσιν ἀπεπλήρωσε, τῷ Ἀρσακόμᾳ παραδοὺς τὴν κεφαλὴν τοῦ Λευκάνορος. ὁ Μακέντης δὲ, καθ' ὁδὸν ἀκούσας τὰ ἐν Βοσπόρῳ γενόμενα, ἧκεν ἐς τοὺς Μάχλυας, καὶ πρῶτος ἀγγείλας αὐτοῖς τὸν φόνον τοῦ βασιλέως, Ἡ πόλις δὲ, ἔφη, ὦ Ἀδύρμαχε, σὲ γαμβρὸν ὄντα, ἐπὶ τὴν βασιλείαν καλεῖ, ὥστε σὺ μὲν προελάσας, παραλάμβανε τὴν ἀρχὴν, τεταραγμένοις τοῖς πράγμασιν ἐπιφανείς. ἡ κόρη δὲ κατόπιν σοι ἐπὶ τῶν ἁμαξῶν ἑπέσθω· ῥᾷον γὰρ οὕτω προσάξεις Βοσπορανῶν τοὺς πολλοὺς, ἰδόντας τὴν Λευκάνορος θυγατέρα. ἐγὼ δὲ Ἀλανός τέ εἰμι, καὶ τῇ παιδὶ ταύτῃ συγγενὴς μητρόθεν· παρ' ἡμῶν γὰρ οὖσαν τὴν Μάστειραν ἠγάγετο ὁ Λευκάνωρ· καὶ νῦν σοι ἥκω παρὰ τῶν

cum, ubi revinctum equum reliquerat, eo conscenso Scythiam curriculo repetit. Ac ne quidem persecutus illum quisquam est, quid actum esset diu ignorantibus Bosporanis: tum, ubi rescissent, factiose de regno decertantibus. Atque ista quidem Lonchates fecit, implevitque promissum tradendo Leucanoris capite. Macentes autem, audito in ipsa via, quid in Bosporo gestum esset, pervenit ad Machlyes, &, annuntiata primum morte regis, *Civitas*, inquit, *te, Adyrmache, generum regis ad regnum vocat. Itaque tu quidem praecepto itinere regnum occupa, turbatis rebus praesens auxilium: puella vero post te in plaustris sequatur. Facilius enim sic Bosporanorum tibi vulgus conciliaveris, regis filiam si viderint. Ego vero Alanus sum, & virginis a matre cognatus: etenim nostri generis Mastiram duxit Leucanor. Et iam a Mastirae tibi fratri-*

Μαστείρας ἀδελφῶν, τῶν ἐν Ἀλανίᾳ, παρακελευομένων, ὅτι τάχιστα ἐλαύνειν ἐπὶ τὸν Βόσπορον, καὶ μὴ περιϊδεῖν ἐς Εὐβίοτον περιελθοῦσαν τὴν ἀρχήν· ὃς ἀδελφὸς ὢν νόθος Λευκάνορος, Σκύθαις μὲν ἀεὶ φίλος ἐστὶν, Ἀλανοῖς δὲ ἀπέχθεται. ταῦτα δὲ ἔλεγεν ὁ Μακέντης, ὁμόσκευος καὶ ὁμόγλωττος τοῖς Ἀλανοῖς ὤν· κοινὰ γὰρ ταῦτα Ἀλανοῖς καὶ Σκύθαις· πλὴν ὅτι οὐ πάνυ κομῶσιν οἱ Ἀλανοὶ, ὥσπερ οἱ Σκύθαι· ἀλλὰ ὁ Μακέντης καὶ τοῦτο εἴκαστο αὐτοῖς, καὶ ἀποκεκάρκει τῆς κόμης, ὁπόσον εἰκὸς ἦν ἔλαττον κομᾶν τὸν Ἀλανὸν τοῦ Σκύθου· ὥστε ἐπιστεύετο διὰ ταῦτα, καὶ ἐδόκει Μαστείρας καὶ Μα-
52 ζαίας συγγενὴς εἶναι. Καὶ νῦν, ἔφη, ὦ Ἀδύρμαχε, ἐλαύνειν ἕτοιμος ἅμα σοι ἐπὶ τὸν Βόσπορον, ἢν ἐθέλῃς, μένειν τε εἰ δέοι, καὶ τὴν παῖδα ἄγειν. τοῦτο, ἔφη, καὶ μᾶλλον, ὁ Ἀδύρμαχος, ἐθελήσαιμ' ἂν, ἀφ' αἵματος ὄντα σε Μαζαίαν ἄγειν. ἢν μὲν γὰρ ἅμα ἡμῖν ἴῃς ἐπὶ τὸν Βόσπορον, ἱππεῖ ἑνὶ πλείους ἂν γενοίμεθα· εἰ δέ μοι

bus venio, qui sunt in Alania, hortantibus te, ut quam celerrime venias in Bosporum, nec patiare transferri imperium in Eubiotum, qui frater nothus Leucanoris, Scythis semper amicus, infestus autem est Alanis. Haec Macentes dixit, armis & lingua Alanorum similis: communia enim ista Alanis & Scythis, nisi quod non omnino Scytharum instar comati sunt Alani. Verum Macentes in hoc etiam similem se iis reddiderat, quod detonderat de coma, quantum conveniebat minus Scytha comatum esse Alanum. Propter ista ergo fides illi habita, putatusque Mastirae ac Mazaeae cognatus esse. *Et iam,* inquit, *Adyrmache, paratus sum vel ire tecum in Bosporum, si volueris, vel manere, si opus sit, & ducere virginem. Hoc vero, & magis quidem velim,* ait Adyrmachus, *te, consanguineus qui sis, puellam ducere. Si enim simul eas nobiscum in Bosporum, equite uno plures fuerimus: si vero uxorem*

τὴν γυναῖκα ἄγοις, ἀντὶ πολλῶν ἂν γένοιο. ταῦτα ἐγίνετο· καὶ ὁ μὲν ἀπήλαυνε, παραδοὺς τῷ Μακέντῃ ἄγειν τὴν Μαζαίαν, παρθένον ἔτι οὖσαν. ὁ δὲ ἡμέρας μὲν ἐπὶ τῆς ἁμάξης ἦγεν αὐτήν. ἐπεὶ δὲ νὺξ κατέλαβεν, ἀναθέμενος ἐπὶ τὸν ἵππον, (ἐτεθεραπεύκει δὲ ἄλλον ἕνα σφίσιν ἱππέα ἕπεσθαι) ἀναπηδήσας καὶ αὐτὸς, οὐκέτι παρὰ τὴν Μαιῶτιν ἤλαυνεν, ἀλλ' ἀποτραπόμενος εἰς τὴν μεσόγειαν, ἐν δεξιᾷ λαβὼν τὰ Μιτραίων ὄρη, διαναπαύων μεταξὺ τὴν παῖδα, τριταῖος ἐτέλεσεν ἐκ Μαχλύων ἐς Σκύθας. καὶ ὁ μὲν ἵππος αὐτῷ, ἐπειδὴ ἐπαύσατο τοῦ δρόμου, μικρὸν ἐπιστὰς ἀποθνήσκει. Ὁ δὲ Μακέντης, 53 ἐγχειρίσας τὴν Μαζαίαν τῷ Ἀρσακόμᾳ, Δέδεξο, εἶπε, καὶ παρ' ἐμοῦ τὴν ὑπόσχεσιν. τοῦ δὲ πρὸς τὸ ἀνέλπιστον τοῦ θεάματος καταπλαγέντος, καὶ χάριν ὁμολογοῦντας, Παῦε, ἔφη ὁ Μακέντης, ἄλλον με ποιῶν σεαυτοῦ. τὸ γὰρ χάριν ἐμοὶ ὁμολογεῖν ἐφ' οἷς ἔπραξα τούτοις, τοιόν

mihi adducas, multorum instar mihi fueris. Haec facta sunt. Atque ille quidem discessit, tradita Macentae, quam deduceret, Mazaea, adhuc virgine. At ille eo quidem die in plaustro ipsam duxit. Cum vero nox ingruisset, ea in suum equum imposita, (paraverat autem alium unum equitem, qui se sequeretur) cum ipse quoque insiluisset, non iam iuxta Maeotin pergit; sed versus mediterranea deflectens, uti dextros haberet Mitraeorum montes, recreata interposita quiete puella, tertio die iter ex Machlyum regione ad Scythas peregit. Atque equus illi, cum finito cursu paulum stetisset, moritur. Macentes vero, in manum tradens Mazaeam Arsacomae, *Habe tibi*, inquit, *a me etiam promissum.* Illo autem ad insperatum adeo conspectum perculso, & gratias agente, *Desine*, inquit Macentes, *alium me a te facere. Quod enim gratias mihi eorum nomine, quae feci, agis,*

δέ ἐστιν, ὥσπερ ἂν ἡ ἀριστερά μου χάριν εἰδείη τῇ δεξιᾷ, διότι τρωθεῖσάν ποτε αὐτὴν ἐθεράπευσε, καὶ φιλοφρόνως ἐπεμελήθη καμνούσης. γελοῖα τοίνυν καὶ ἡμεῖς ἂν ποιοῖμεν, εἰ πάλαι ἀναμιχθέντες, καὶ ὡς οἷόν τε ἦν, εἰς ἕνα συνελθόντες, ἔτι μέγα νομίζοιμεν εἶναι, εἰ τὸ μέρος ἡμῶν ἔπραξέ τι χρηστὸν ὑπὲρ ὅλου τοῦ σώματος· ὑπὲρ ἑαυτοῦ γὰρ ἔπραττε, μέρος ὂν τοῦ ὅλου εὖ πάσχοντος. οὕτω μὲν ὁ Μακέντης ἔφη τῷ Ἀρσακόμᾳ χάριν ὁμολογήσαντι.

54 Ὁ δὲ Ἀδύρμαχος, ὡς ἤκουσε τὴν ἐπιβουλὴν, εἰς μὲν τὸν Βόσπορον οὐκέτι ἦλθεν, (ἤδη γὰρ Εὐβίοτος ἦρχεν, ἐπικληθεὶς ἐκ Σαυροματῶν, παρ᾽ οἷς διέτριβεν) εἰς δὲ τὴν αὐτοῦ ἐπανελθὼν, καὶ στρατιὰν πολλὴν συναγαγὼν, διὰ τῆς ὀρεινῆς ἐσέβαλεν ἐς τὴν Σκυθίαν· καὶ ὁ Εὐβίοτος οὐ μετὰ πολὺ καὶ οὗτος εἰσέπεσεν, ἄγων πανδημεὶ μὲν τοὺς Ἕλληνας, Ἀλανοὺς δὲ καὶ Σαυρομάτας ἐπικλήτους ἑκατέρους δισμυρίους· ἀναμίξαντες δὲ τὰ στρατεύματα, ὁ Εὐβίοτος καὶ ὁ Ἀδύρμαχος, ἐννέα μυριάδες

id eiusmodi est, ac si gratiam habeat sinistra mea dextrae, quod vulneratam aliquando illam sanaverit, & benigne curaverit laborantem. Proin ridicule nos quoque egerimus, si olim permixti, &, quoad eius fieri poterat, in unum coaliti, adhuc magnum esse putemus, si qua pars nostri utile quidquam pro toto corpore fecerit. Pro se enim fecit, cum pars sit totius corporis, cui bene factum est. Sic tum Macentes locutus est cum agente sibi gratias Arsacoma. Adyrmachus vero, auditis insidiis, in Bosporum non iam perrexit: iam enim imperabat advocatus ex Sauromatis, apud quos vixerat, Eubiotus: sed reversus in patriam, ingenti comparato exercitu, irruptionem per montana fecit in Scythiam. Et Eubiotus non ita multo post ipse quoque irruit, adducens omnes quidem *sui imperii* Graecos, Alanos autem & Sauromatas auxiliares cuiusque generis vicies millenos. Coniunctis autem copiis Eubiotus atque

ἅπαντες ἐγένοντο, καὶ τούτων τὸ τρίτον, ἱπποτοξόται. ἡμεῖς δὲ (καὶ γὰρ καὶ αὐτὸς μετέσχον τῆς ἐξόδου, αὐτοῖς ἐπιδοὺς ἐν τῇ βύρσῃ τότε ἱππέας αὐτοτελεῖς ἑκατὸν) οὐ πολλῷ ἔλαττον τῶν τρισμυρίων σὺν τοῖς ἱππεῦσι συναθροισθέντες, ὑπεμένομεν τὴν ἔφοδον· ἐστρατήγει δὲ ὁ Ἀρσακόμας. καὶ ἐπειδὴ προσιόντας εἴδομεν αὐτοὺς, ἀντεπήγομεν, προεπαφέντες τὸ ἱππικόν. γενομένης δὲ ἐπιπολὺ μάχης καρτερᾶς, ἐνεδίδου ἤδη τὰ ἡμέτερα, καὶ παρεῤῥήγνυτο ἡ φάλαγξ· καὶ τέλος εἰς δύο διεκόπη τὸ Σκυθικὸν ἅπαν, καὶ τὸ μὲν ὑπέφευγεν, οὐ πάνυ σαφῶς ἡττημένον, ἀλλ᾽ ἀναχώρησις ἐδόκει ἡ φυγή. οὐδὲ γὰρ οἱ Ἀλανοὶ ἐτόλμων ἐπιπολὺ διώκειν· τὸ δὲ ἥμισυ, ὅπερ καὶ ἔλαττον, περισχόντες οἱ Ἀλανοὶ καὶ Μάχλυες ἔκοπτον πανταχόθεν, ἀφθόνως ἀφιέντες τῶν ὀϊστῶν καὶ ἀκοντίων, ὥστε πάνυ ἐπονοῦντο ἡμῶν οἱ περιεσχημένοι, καὶ ἤδη προΐεντο οἱ πολλοὶ τὰ ὅπλα. Ἐν τούτοις δὲ ὁ Λογχάτης 55

Adyrmachus, nonaginta millia ambo conficiebant, quorum tertia pars iaculabatur ex equis. Nos vero, (nam ipſe quoque expeditionis pars fui, qui dederim illis in pelle tum equites meo ſtipendio militantes centum) triginta millibus non multo pauciores, computatis quidem equitibus, impetum eorum Arſacoma duce excepimus: & cum admoventes videremus, contra illos equitatu prius emiſſo duximus. Cum diu fortiter pugnatum eſſet, iam cedere noſtri, iam perrumpi phalanx, & tandem in duas partes ſcindi Scytharum exercitus. Atque altera pars quidem ſe ſubducere, non illa quidem aperte victa, ſed receſſus illa fuga videbatur: cum neque Alani multum perſequi illos auderent. Alteram vero partem, eandemque minorem, circumventam Alani & Machlyes caedebant undique, magna ſagittarum iaculorumque vi immiſſa: valde itaque laborare noſtri, qui ita concluſi tenerentur, iamque multi arma proiicere. Forte for-

καὶ ὁ Μακέντης ἔτυχον ὄντες, καὶ ἐτέτρωντο ἤδη, προκινδυνεύοντες, ὁ μὲν πυρακτωθεὶς τὸν μηρὸν ὁ Λογχάτης, ὁ Μακέντης δὲ πελέκει εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ κοντῷ εἰς τὸν ὦμον· ὅπερ αἰσθόμενος ὁ Ἀρσακόμας, ἐν ἡμῖν τοῖς ἄλλοις ὢν, δεινὸν ἡγησάμενος, εἰ ἄπεισι καταλιπὼν τοὺς φίλους, προσβαλὼν τοὺς μύωπας τῷ ἵππῳ, ἐμβοήσας ἤλαυνε διὰ τῶν πολεμίων, κοπίδα διηρμένος, ὥστε τοὺς Μάχλυας μηδὲ ὑποστῆναι τὸ ῥόθιον τοῦ θυμοῦ, ἀλλὰ διαιρεθέντες ἔδωκαν αὐτῷ διεξελθεῖν. ὁ δὲ ἀνακτησάμενος τοὺς φίλους, καὶ τοὺς ἄλλους ἅπαντας παρακαλέσας, ὥρμησεν ἐπὶ τὸν Ἀδύρμαχον, καὶ πατάξας τῇ κοπίδι παρὰ τὸν αὐχένα, μέχρι τῆς ζώνης διέτεμε. πεσόντος δὲ ἐκείνου, διελύθη τὸ Μαχλυϊκὸν ἅπαν, καὶ τὸ Ἀλανικὸν οὐ μετὰ πολὺ, καὶ οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τούτοις· ὥστε ἐκρατοῦμεν ἐξ ὑπαρχῆς ἡμεῖς, καὶ ἐπεξήλθομεν ἂν ἐπιπολὺ κτείνοντες, εἰ μὴ νὺξ τὸ ἔργον ἀφείλετο. εἰς δὲ τὴν ἐπιοῦσαν ἱκέται παρὰ τῶν πολεμίων

tuna in his erant Lonchates atque Macentes, iamque vulnerati, cum primi ſe periculis obtuliſſent, ambuſto *falarica* femore Lonchates, Macentes autem *percuſſo* ſecuri capite, & haſta humero. Quod ſentiens Arſacomas, qui inter nos reliquos verſaretur, indignumque ratus, ſi relictis amicis abiret, admotis equo calcaribus, & ſublato clamore, per hoſtes inſenſa copide equitat, ut neque animoſum illius impetum ſuſtinerent Machlyes, ſed tranſeundi facultatem illi darent. At ille, recuperatis amicis, hortatus omnes irruit in Adyrmachum, eumque impacta ad cervicem copide ad zonam uſque dividit. Illo vero cadente, quidquid erat Machlyum, neque ita multo poſt Alani quoque diffugiunt, & poſt hos etiam Graeci. Sic de novo nos ſuperiores, perſecuturi illos amplius & caeſuri eramus, niſi nox opus intercepiſſet. Poſtridie ſupplices ab hoſtibus veniunt,

ἥκοντες ἐδέοντο φιλίαν ποιεῖσθαι. Βοσποραvοὶ μὲν ὑποτελέσειν διπλάσιον τὸν δασμὸν ὑπισχνούμενοι, Μάχλυες δὲ ὁμήρους δώσειν ἔφασαν, οἱ Ἀλανοὶ δὲ ἀντὶ τῆς ἐφόδου ἐκείνης, Σινδιανοὺς ἡμῖν χειρώσασθαι ὑπέστησαν ἐκ πολλοῦ διεστῶτας. ἐπὶ τούτοις ἐπείσθημεν, δόξαν πολὺ πρότερον Ἀρσακόμᾳ καὶ Λογχάτῃ· καὶ ἐγένετο εἰρήνη, ἐκείνων πρυτανευόντων ἕκαστα. Τοιαῦτα, ὦ Μνήσιππε, τολμῶσι ποιεῖν Σκύθαι ὑπὲρ τῶν φίλων.

ΜΝΗΣ. Πάνυ τραγικὰ, ὦ Τόξαρι, καὶ μύθοις ὅμοια, 56
καὶ ἵλεως μὲν ὁ Ἀκινάκης καὶ ὁ Ἄνεμος εἶεν, οὓς ὤμοσας· εἰ γοῦν τις ἀπιστοίη αὐτοῖς, οὐ πάνυ μεμπτὸς εἶναι δόξειεν ἄν.

ΤΟΞ. Ἀλλ' ὅρα, ὦ γενναῖε, μὴ φθόνος ὑμῶν ἡ ἀπιστία ᾖ· πλὴν οὐκ ἐμὲ ἀποτρέψεις ἀπιστῶν καὶ ἄλλα τοιαῦτα εἰπεῖν, ἃ οἶδα ὑπὸ Σκυθῶν γιγνόμενα.

ΜΝΗΣ. Μὴ μακρὰ μόνον, ὦ ἄριστε, μηδὲ οὕτως

amicitiam ſecum fieri petentes, Boſporani duplum pendere tributum polliciti, Machlyes dare obſides parati; Alani vero pro iſta invaſione Sindianos, a longo inde tempore a nobis diſſidentes, in poteſtatem noſtram ſe redacturos recipiebant. His conditionibus perſuaderi nobis paſſi ſumus, cum primo omnium ita viſum eſſet Arſacomae & Lonchati, &, ipſis tractantibus univerſum negotium, pax facta eſt. Talia, Mneſippe, audent facere pro amicis Scythae.

Mneſ. Omnino tragica, Toxari, & fabulis ſimilia. Atque ignoſcat mihi Acinaces ac Ventus, per quos iuraſti. Si quis enim fidem iis neget, non valde videatur reprehendendus.

Tox. Quin vide, generoſe, ne invidia ſit illa veſtra credendi cunctatio. Verumtamen non deterrueris me neganda fide, quo minus alia de hoc genere dicam, quae facta a Scythis novi.

Mneſ. Modo ne longa *nimis*, vir optime, nec ita ſolutis

ἀφέτοις χρώμενος τοῖς λόγοις, ὡς νῦν γε ἄνω καὶ κάτω τὴν Σκυθίαν καὶ τὴν Μαχλυανὴν διαθέων, καὶ εἰς τὸν Βόσπορον ἀπιὼν, εἶτ᾽ ἐπανιὼν, πάνυ μου κατεχρήσω τῇ σιωπῇ.

ΤΟΞ. Πειστέον καὶ ταῦτά σοι νομοθετοῦντι, καὶ διὰ
βραχέων λεκτέον, μὴ καὶ κάμῃς ἡμῖν τῇ ἀκοῇ συμπερι-
57 νοστῶν. Μᾶλλον δὲ ἄκουσον, ἐμοὶ αὐτῷ οἷα Φίλος, Σι-
σίννης τοὔνομα, ὑπηρέτησεν· ὅτε γὰρ Ἀθήναζε ἀπῄειν οἴ-
κοθεν ἐπιθυμίᾳ παιδείας τῆς Ἑλληνικῆς, κατέπλευσα
ἐς Ἄμαστριν τὴν Ποντικήν· ἐν προσβολῇ δέ ἐστι τοῖς ἀπὸ
Σκυθίας προσπλέουσιν οὐ πολὺ τῆς Καράμβεως ἀπέ-
χουσα ἡ πόλις. εἵπετο δὲ ὁ Σισίννης, ἑταῖρος ἐκ παιδὸς
ὤν. ἡμεῖς μὲν οὖν καταγωγήν τινα ἐπὶ τῷ λιμένι σκε-
ψάμενοι, κἀκ τοῦ πλοίου ἐς αὐτὴν μετασκευασάμενοι,
ἠγοράζομεν, οὐδὲν πονηρὸν ὑφορώμενοι· ἐν τοσούτῳ δὲ
κλῶπές τινες ἀνασπάσαντες τὸ κλεῖθρον ἐκφέρουσιν ἅ-
παντα, ὡς μηδὲ τὰ ἐς ἐκείνην τὴν ἡμέραν διαρκέσοντα

usus ſermonibus, ut modo ſurſum deorſum Scythiam Machlyanemque percurrens, & abiens in Boſporum rediensque deinde, meo omnino ſilentio abuſus es.

Tox. Obſequendum hac quoque in re eſt tibi legislatori, ac dicendum breviter, ne fatigeris, ſi auribus oberrare nobiſcum cogare. Potius audi, quae mihi ipſi amicus, Siſinnes nomine, praeſtiterit. Cum enim Athenas domo proficiſcerer Graecae diſciplinae cupiditate, in Ponticam Amaſtrin navigavi: opportune autem obiecta eſt e Scythia navigantibus haec urbs, Carambi non multum diſtans. Sequebatur me Siſinnes, meus a puero inde ſodalis. Nos ergo diverſorio ad portum quaeſito, ſarcinuliſque de navi in illud translatis, nihil mali ſuſpicati, in forum prodimus. Interea vero fures quidam clauſtris detractis omnia efferunt, ut nec tantum relinquerent, quantum in illum nobis diem ſufficeret.

καταλιπεῖν. ἐπανελθόντες οὖν οἴκαδε, καὶ τὸ γεγονὸς μαθόντες, δικάζεσθαι μὲν τοῖς γείτοσι πολλοῖς οὖσιν, ἢ τῷ ξένῳ, οὐκ ἐδοκιμάζομεν, δεδιότες μὴ συκοφάνται δόξωμεν τοῖς πολλοῖς, λέγοντες, ὡς ὑφείλετο ἡμῶν τις Δαρεικοὺς τετρακοσίους, καὶ ἐσθῆτα πολλὴν, καὶ τάπιδάς τινας, καὶ τἄλλα ὁπόσα εἴχομεν. Ἐσκοπούμεθα 58
δὲ περὶ τῶν παρόντων ὅ, τι πράξομεν, ἄποροι παντάπασιν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ γενόμενοι· κἀμοὶ μὲν ἐδόκει, ὡς εἶχον, αὐτοῦ παραβύσαντα ἐς τὴν πλευρὰν τὸν ἀκινάκην ἀπελθεῖν τοῦ βίου, πρὶν ἀγεννές τι ὑποστῆναι, λιμῷ ἢ δίψει πιεσθέντα· ὁ δὲ Σισίννης παρεμυθεῖτο, καὶ ἱκέτευε μηδὲν τοιοῦτον ποιεῖν· αὐτὸς γὰρ ἐπινοήσειν ἔλεγεν, ὅθεν ἕξομεν ἱκανῶς τὰς τροφάς· καὶ τότε μὲν ξύλα ἐκ τοῦ λιμένος παρεκόμισε, καὶ ἧκεν ἡμῖν ἐκ τοῦ μισθοῦ ἐπισιτισάμενος. ἕωθεν δὲ περιϊὼν κατὰ τὴν ἀγορὰν εἶδε πομπήν τινα, ὡς ἔφη, γενναίων καὶ καλῶν νεανίσκων· μο-

Domum ergo reverſis, audito, quid factum eſſet, in ius vocare vicinos, qui multi eſſent, aut hoſpitem adeo, non placuit, veritis ne ſycophantae pleriſque videremur, ſi diceremus abſtuliſſe nobis aliquem Daricos quadringentos, & veſtem multam, & ſtragula quaedam, & quae habueramus reliqua. Deliberabamus autem de praeſenti conditione noſtra, quid ageremus, inopes omnium rerum in regione peregrina facti. Ac mihi quidem videbatur, ut habebam, e veſtigio adacto in latus acinace de vita abire prius, quam humile quidquam, fame aut ſiti ſubigente, admitterem. At Siſinnes conſolans me ſupplicabat, ne quid tale facerem: ſe quippe excogitaturum aliquid dicebat, unde, quantum ad victum ſatis eſſet, haberemus. Ac tum quidem ligna de portu baiulavit, venitque comparatis de mercede cibis. Altero vero mane in foro circumiens videt pompam, ut dicebat, fortium & honeſtorum iuvenum. Hi autem pecu-

νομαχεῖν δὲ οὗτοι ἐπὶ μισθῷ ἀνδρολογηθέντες, ἐς τρίτην
ἡμέραν διαγωνιεῖσθαι ἔμελλον. καὶ δὴ τὸ πᾶν ὡς εἶχεν
ἀμφ᾽ αὐτοὺς πυθόμενος, ἐλθὼν ὡς ἐμὲ, μηκέτι, ὦ Τό-
ξαρι, ἔφη, σαυτὸν πένητα λέγε, εἰς γὰρ τρίτην ἡμέραν
59 πλούσιόν σε ἀποφανῶ. Ταῦτα εἶπε, καὶ πονήρως τὸ
μεταξὺ ἀποζήσαντες, ἐνστάσης ἤδη τῆς θέας, ἐθεώμεθα
καὶ αὐτοί. παραλαβὼν γάρ με ὡς ἐπὶ τερπνόν τι καὶ
παράδοξον θέαμα τῶν Ἑλληνικῶν, ἄγει εἰς τὸ θέατρον·
καὶ καθίσαντες ἑωρῶμεν, τὸ μὲν πρῶτον θηρία κατακον-
τιζόμενα, καὶ ὑπὸ κυνῶν διωκόμενα, καὶ ἐπ᾽ ἀνθρώπους
δεδεμένους ἀφιέμενα, κακούργους τινὰς, ὡς εἰκάζομεν.
ἐπεὶ δὲ εἰσῆλθον οἱ μονομάχοι, καί τινα παραγαγὼν ὁ
κῆρυξ εὐμεγέθη νεανίσκον, εἶπεν, ὅστις ἂν ἐθέλῃ τούτῳ
μονομαχῆσαι, ἥκειν εἰς τὸ μέσον, δραχμὰς ληψόμενος
μυρίας, μισθὸν τῆς μάχης, ἐνταῦθα ἐξανίσταται ὁ Σι-
σίννης, καὶ καταπηδήσας ὑπέστη μαχεῖσθαι, καὶ τὰ

nia auctorati gladiatores, in tertium diem depugnaturi erant. Iamque omnia de illis uti se haberent percontatus, venit ad me, &, *Ne amplius,* inquit, *pauperem te, Toxari, dicito. Tertio enim abhinc die divitem te reddam.* Haec dixit. Atque aegre interiecto tempore vitam tolerantes, instante iam spectaculo, spectamus ipsi quoque. Nam me etiam assumtum velut ad iucundum quoddam novumque spectaculum Graecum, ducit in theatrum. Iamque spectamus assidentes, primo bestias iaculis confici, & exagitari canibus, & in vinctos quosdam homines, maleficos, ut coniiciebamus, immitti. Ingressis autem gladiatoribus, cum procerum quendam iuvenem producens praeco ediceret, qui cum hoc pugnare vellet, progrederetur in medium, pugnae pretium accepturus drachmas decies mille: hic surgit Sisinnes, ac cum desiliisset, pugnaturum se recipit, arma poscit, & merce-

ὅπλα ᾔτει. καὶ τὸν μισθὸν λαβὼν, τὰς μυρίας, ἐμοὶ
φέρων, ἐνεχείρισε· καὶ εἰ μὲν κρατήσαιμι, ὦ Τόξαρι,
εἶπεν, ἅμα ἄπιμεν, ἔχοντες τὰ ἀρκοῦντα· ἢν δὲ πέσω,
θάψας με ὑποχώρει ὀπίσω ἐς Σκύθας. ἐγὼ μὲν ἐπὶ
τούτοις ἐκώκυον. Ὁ δὲ λαβὼν τὰ ὅπλα, τὰ μὲν ἄλλα 60
περιεδήσατο, τὸ κράνος δὲ οὐ κατέθηκεν, ἀλλ' ἀπὸ γυ-
μνῆς τῆς κεφαλῆς καταστὰς ἐμάχετο· καὶ τὸ μὲν πρῶ-
τον τιτρώσκεται αὐτὸς, καμπύλῳ τῷ ξίφει ὑποτμηθεὶς
τὴν ἰγνύην, ὥστε αἷμα ἔῤῥει πολύ· ἐγὼ δὲ προετεθνήκειν
ἤδη τῷ δέει· θρασύτερον δὲ ἐπιφερόμενον τηρήσας τὸν ἀν-
τίπαλον παίει εἰς τὸ στέρνον, καὶ διήλασεν, ὥστε αὐτί-
κα ἐπεπτώκει πρὸ τοῖν ποδοῖν αὐτοῦ· ὁ δὲ κάμνων καὶ
αὐτὸς ὑπὸ τοῦ τραύματος, ἐπεκάθιζε τῷ νεκρῷ, καὶ μι-
κροῦ δεῖν, ἀφῆκεν αὐτὸν ἡ ψυχή· ἀλλ' ἐγὼ προσδραμὼν
ἀνέστησα καὶ παρεμυθησάμην. ἐπεὶ δὲ ἀφεῖτο ἤδη νενι-
κηκὼς, ἀράμενος αὐτὸν ἐκόμισα εἰς τὴν οἰκίαν· καὶ ἐπὶ
πολὺ θεραπευθεὶς ἐπέζησε μὲν, καὶ ἔστι μέχρι νῦν ἐν

dem acceptam, decies mille drachmas, ad me fert, & in manus mihi tradit: ac, *Si quidem*, inquit, *vicero, Toxari, simul abimus, habituri quod satis est: sin vero cecidero, me sepulto ad Scythas revertere.* Ad haec plorabam equidem. Verum ille arma capiens reliqua induit, galeam vero non imposuit, sed nudo capite consistens pugnavit. Ac primo quidem vulneratur ipse, curvato ense succisus poplitem, sanguis ut copiosus proflueret; & ego prae metu paene ante mortuus essem. At ille observans inferentem se audacius adversarium, percussum illius pectus transadigit, ut statim ante pedes illius concideret: ille autem, fessus & ipse vulnere, insidet mortuo. Et parum aberat, quin ipsum quoque anima relinqueret. At accurrens ego excitavi hominem & consolatus sum, & cum iam pro victore dimitteretur, sublatum illum portavi domum. Hic diu curatus, vixit il-

Σκύθαις, γήμας τὴν ἐμὴν ἀδελφὴν, χωλὸς δέ ἐστιν ὅμως ἀπὸ τοῦ τραύματος. τοῦτο, ὦ Μνήσιππε, οὐκ ἐν Μάχλυσίν, οὐδ' ἐν Ἀλανίᾳ ἐγένετο, ὡς ἀμάρτυρον εἶναι, καὶ ἀπιστεῖσθαι δύνασθαι, ἀλλὰ πολλοὶ πάρεισιν Ἀμαστριανῶν, μεμνημένοι τὴν μάχην τοῦ Σισίν-
61 νου. Πέμπτον ἔτι σοι τὸ Ἀβαύχα ἔργον διηγησάμενος, παύσομαι. ἧκέ ποτε οὗτος ὁ Ἀβαύχας εἰς τὴν Βορυσθενιτῶν πόλιν, ἐπαγόμενος καὶ γυναῖκα, ἧς ἤρα μάλιστα, καὶ παιδία δύο. τὸ μὲν ἐπιμαστίδιον ἄῤῥεν, τὸ δὲ ἕτερον κόρη ἑπτέτις ἦν· συναπεδήμει δὲ καὶ ἑταῖρος αὐτοῦ Γυνδάνης, οὗτος μὲν καὶ νοσῶν ἀπὸ τοῦ τραύματος, ὃ ἐτέτρωτο κατὰ τὴν ὁδὸν ὑπὸ λῃστῶν, ἐπιπεσόντων σφίσι· διαμαχόμενος γὰρ πρὸς αὐτοὺς, ἐλαύνεται εἰς τὸν μηρὸν, ὥστε οὐδὲ ἑστάναι ἐδύνατο ὑπὸ τῆς ὀδύνης· νύκτωρ δὲ καθευδόντων (ἔτυχον γὰρ ἐν ὑπερῴῳ τινὶ κατοικοῦντες) πυρκαϊὰ μεγάλη ἐξανίσταται, καὶ πάντα περιεκλείετο,

le quidem, & est nunc adhuc in Scythis, ducta sorore mea, claudus tamen ex vulnere. Hoc, Mnesippe, non inter Machlyes neque in Alania factum est, ut testibus careat, & fides illi queat negari; sed multi adsunt Amastrianorum, qui meminerunt pugnae Sisinnis. Quintum tibi adhuc Abauchae facinus cum narravero, desinam. Venit quondam hic Abauchas in Borysthenitarum urbem, habens secum uxorem, quam maxime amaret, & liberos duo: alter lactens adhuc puer erat, altera autem septem annorum puella. Socius peregrinationis amicus illius Gyndanes, hic quidem aeger etiam a vulnere, quo percussus erat in via a latronibus, impetum in ipsos facientibus: dum enim contra hos repugnat, feritur illi femur, ut neque insistere prae dolore posset. Noctu autem dormientibus illis, forte fortuna enim in suprema contignatione diversabantur, incendium oritur

καὶ περιεῖχεν ἡ φλὸξ ἁπανταχόθεν τὴν οἰκίαν· ἐνταῦθα δὴ ἀνεγρόμενος ὁ Ἀβαύχας, καταλιπὼν τὰ παιδία κλαυθμυριζόμενα, καὶ τὴν γυναῖκα ἐκκρεμαμένην ἀποσεισάμενος, καὶ σώζειν αὐτὴν περικελευσάμενος, ἀράμενος τὸν ἑταῖρον, κατῆλθε, καὶ ἔφθη διεκπαίσας, καθὸ μηδέπω τελέως ἀπεκέκαυτο ὑπὸ τοῦ πυρός· ἡ γυνὴ δὲ φέρουσα τὸ βρέφος εἵπετο, ἀκολουθεῖν κελεύσασα καὶ τὴν κόρην. ἡ δὲ ἡμίφλεκτος ἀφεῖσα τὸ παιδίον ἐκ τῆς ἀγκάλης, μόλις διεπήδησε τὴν φλόγα, καὶ ἡ παῖς σὺν αὐτῇ, παρὰ μικρὸν ἐλθοῦσα κἀκείνη ἀποθανεῖν. καὶ ἐπειδὴ ὠνείδισέ τις ὕστερον τὸν Ἀβαύχαν, διότι προδοὺς τὰ τέκνα, καὶ τὴν γυναῖκα, ὁ δὲ Γυνδάνην ἐξεκόμισεν, Ἀλλὰ παῖδας μὲν, ἔφη, καὶ αὖθις ποιήσασθαί μοι ῥᾴδιον, καὶ ἄδηλον εἰ ἀγαθοὶ ἔσονται οὗτοι· φίλον δὲ οὐκ ἂν εὕροιμι ἄλλον ἐν πολλῷ χρόνῳ τοιοῦτον, οἷος Γυνδάνης ἐστὶ, πεῖράν μοι πολλὴν τῆς εὐνοίας παρεσχημένος. Εἴ- 62

2 Διανεγρόμενος) Ἀντὶ τοῦ διηνεγρόμενος. G.

magnum: clausa erant circum omnia, circumdederat domum undique flamma. Hic ergo excicatus Abauchas, relictis liberis plorantibus, cum demovisset inhaerentem sibi uxorem, ipsamque saluti suae consulere iussisset, sublato *in humeros* amico, descendit. Et evasit erumpens ea parte, qua nondum plane igne invalescente arcebatur. Mulier autem infantem gerens secuta est, sequi se iussa puella: atque ipsa semiustulata infantem ex ulnis passa decidere, vix flammam transiliit, & post illam puella, in praesentissimum ipsa quoque mortis periculum adducta. Et cum postea obiiceret aliquis Abauchae, quod proditis liberis atque uxore exportasset Gyndanem, *Verum*, inquit, *liberos denuo quaerere mihi facile est, atque incertum, bonine hi futuri sint: amicum autem non temere invenero alium, talem quidem, qualis est Gyndanes, qui ea mihi benevolentiae experimenta praestiterit.* Dixi, Mnesip-

ρηκα, ὦ Μνήσιππε, ἀπὸ πολλῶν πέντε τούτους προχειρισάμενος. ἤδη δὲ καιρὸς εἴη κεκρίσθαι, ὁπότερον ἡμῶν ἢ τὴν γλῶτταν ἢ τὴν δεξιὰν ἀποτετμῆσθαι δέοι. τίς οὖν ὁ δικάσων ἐστίν;

ΜΝΗΣ. Οὐδὲ εἷς· οὐ γὰρ ἐκαθίσαμέν τινα δικαστὴν τοῦ λόγου· ἀλλ' οἶσθα ὃ δράσομεν; ἐπειδὴ νῦν ἄσκοπα τετοξεύκαμεν, αὖθις ἑλόμενοι διαιτητὴν, ἄλλους ἐπ' ἐκείνῳ εἴπωμεν φίλους, εἶτα ὃς ἂν ἥττων γένηται, ἀποτετμήσεται τότε, ἢ ἐγὼ τὴν γλῶτταν, ἢ σὺ τὴν δεξιάν. ἢ τοῦτο μὲν ἄγροικον, ἐπεὶ δὲ καὶ σὺ φιλίαν ἐπαινεῖν ἔδοξας, ἐγὼ δὲ οὐδὲν ἄλλο ἡγοῦμαι ἀνθρώποις εἶναι τούτου κτῆμα ἄμεινον ἢ κάλλιον· τί οὐχὶ καὶ ἡμεῖς συνθέμενοι πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς, φίλοι τε αὐτόθεν εἶναι, καὶ εἰσαεὶ ἔσεσθαι ἀγαπῶμεν, ἄμφω νικήσαντες, τὰ μέγιστα ἆθλα προσλαβόντες, ἀντὶ μιᾶς γλώττης, καὶ μιᾶς δεξιᾶς, δύο ἑκάτερος ἐπικτησάμενοι, καὶ προσέτι γε, καὶ

pe, de magno numero quinque iftis depromtis. Iam tempus fuerit iudicari, utri noftrûm lingua vel dextra amputanda fit. Quis igitur iudicabit?

Mnef. Nemo. Neque enim arbitrum quemquam difputationis conftituimus. Sed fcin', quid faciamus? Quandoquidem nunc temere nec ad fcopum iaculati fumus, rurfus electo arbitro alios fub illo amicos enarremus. Tum qui victus fuerit, mutilabitur, aut lingua ego, aut tu dextra. An potius nimis hoc agrefte fuerit? Quando autem & tu amicitiam laudare vifus es, & ego nullam homini hac poffeffione aut meliorem puto aut honeftiorem: quidni potius etiam nos, pacto inter nos foedere, amici effe e veftigio, & in perpetuum manere fatis habemus, victores ambo, maximis ambo potiti praemiis, pro lingua una & una dextra nacti unufquifque geminas, & infuper oculos qua-

ὀφθαλμοὺς τέτταρας, καὶ πόδας τέτταρας, καὶ ὅλως διπλᾶ πάντα; τοιοῦτόν τι γάρ ἐστι συνελθόντες δύο ἢ τρεῖς φίλοι, ὁποῖον τὸν Γηρυόνην οἱ γραφεῖς ἐνδείκνυνται, ἄνθρωπον ἑξάχειρα, καὶ τρικέφαλον· ἐμοὶ γὰρ δοκεῖ τρεῖς ἐκεῖνοι ἦσαν, ἅμα πράττοντες πάντα, ὥσπερ ἐστὶ δίκαιον φίλους γε ὄντας.

ΤΟΞ. Εὖγε λέγεις· καὶ οὕτω ποιῶμεν. 63

ΜΝΗΣ. Ἀλλὰ μήτε αἵματος, ὦ Τόξαρι, μήτε ἀκινάκου δεώμεθα, τὴν φιλίαν ἡμῖν βεβαιώσοντος. ὁ γὰρ λόγος ὁ παρὼν, καὶ τὸ τῶν ὁμοίων ὀρέγεσθαι, πολὺ πιστότερα τῆς κύλικος ἐκείνης, ἣν πίνετε. ἐπεὶ τά γε τοιαῦτα, οὐκ ἀνάγκης ἀλλὰ γνώμης δεῖσθαί μοι δοκεῖ.

ΤΟΞ. Ἐπαινῶ ταῦτα, καὶ ἤδη ὦμεν φίλοι, καὶ ξένοι, ἐμοὶ μὲν σὺ ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος, ἐγὼ δέ σοι, εἴ ποτε ἐς τὴν Σκυθίαν ἀφίκοιο.

tuor, & pedes quatuor, & in univerſum gemina omnia? Tale quid enim ſunt coëuntes duo aut tres amici, qualem Geryonen oſtendunt pictores, hominem ſex manuum & tricipitem. Tres enim, ut mihi videtur, fuere, ſimul agentes omnia, ut par erat nimirum, cum eſſent amici.

Tox. Bene ſane dicis: & ſic agamus.

Mneſ. Sed neque ſanguine, Toxari, neque acinace indigemus ad ſanciendam amicitiam noſtram. Praeſens enim diſputatio, & earundem rerum ſtudium, multum ſunt calice illo, quem bibitis, firmiora: quandoque non tam neceſſitate quadam *& ſanctitate*, ſed propoſito, indigere mihi videntur.

Tox. Laudo iſta equidem: & iam ſimus amici, & hoſpites, mihi quidem tu hic in Graecia, ego autem tibi, ſi in Scythiam quandoque veneris.

ΜΝΗΣ. Καὶ μὴν εὖ ἴσθι, οὐκ ἂν ὀκνήσαιμι καὶ ἔτι πορρωτέρω ἐλθεῖν, εἰ μέλλω τοιούτοις φίλοις ἐντεύξεσθαι, οἷος σὺ, ὦ Τόξαρι, διεφάνης ἡμῖν ἀπὸ τῶν λόγων.

Mnes. At noris, me non pigraturum longius etiam iter ingredi, si tales inventurus sim amicos, qualem te, Toxari, de sermonibus tuis cognitum habemus.

ΛΟΥΚΙΟΣ Η ΟΝΟΣ.

ΑΠΗΕΙΝ ποτὲ ἐς Θετταλίαν, ἦν δέ μοι πατρικόν τι 1
συμβόλαιον ἐκεῖ, πρὸς ἄνθρωπον ἐπιχώριον· ἵππος δέ με κατῆγε, καὶ τὰ σκεύη, καὶ θεράπων ἠκολούθει εἷς. ἐπορευόμην οὖν τὴν προκειμένην ὁδόν· καί πως ἔτυχον καὶ ἄλλοι ἀπιόντες ἐς Ὕπατα, πόλιν τῆς Θετταλίας, ἐκεῖθεν ὄντες· καὶ ἁλῶν ἐκοινωνοῦμεν, καὶ οὕτως ἐκείνην τὴν ἀργαλέαν ὁδὸν ἀνύσαντες, πλησίον ἤδη τῆς πόλεως ἦμεν, κἀγὼ ἠρόμην τοὺς Θετταλοὺς, εἴπερ ἐπίστανται ἄνδρα οἰκοῦντα ἐς τὰ Ὕπατα, Ἵππαρχον τοὔνομα, γράμματα δὲ αὐτῷ ἐκόμιζον οἴκοθεν, ὥστε οἰκῆσαι παρ' αὐτῷ· οἱ δὲ εἰδέναι τὸν Ἵππαρχον τοῦτον ἔλεγον, καὶ ὅπῃ τῆς πόλεως οἰκεῖ, καὶ ὅτι ἀργύριον ἱκανὸν ἔχει, καὶ ὅτι μίαν θεράπαιναν τρέφει, καὶ τὴν αὐτοῦ γαμετὴν μόνας.

3 Συμβόλαιον) Γραμματεῖον. V.

LUCIUS SIVE ASINUS.

IN Theſſaliam aliquando eram profectus : erat mihi vero quoddam ibi paternum negotium cum eius regionis homine. Equus unus me & ſarcinulas vehebat, ſervorum ſequebatur unus. Sic via propoſita pergebam. Forte quadam alii etiam ibant Hypatam, unde erant, Theſſaliae urbem, quorum convictu utebar. Sicque ſuperata illa via difficili, prope iam urbem eramus. Hic ego interrogo Theſſalos, noſſentne virum Hypatae habitantem, Hipparchum nomine. Epiſtolam autem illi ferebam domo, uti apud illum diverſarer. Illi notum ſibi Hipparchum illum dicunt, & quo loco urbis habitet, & argenti ipſum habere multum, & tamen unam *modo* ancillam alere, ſuamque uxorem. Eſſe

ἔστι γὰρ φιλαργυρώτατος δεινῶς. ἐπεὶ δὲ πλησίον τῆς πόλεως ἐγεγόνειμεν, κῆπός τις ἔνδον ἦν, καὶ οἰκίδιον
2 ἀνεκτὸν, ἔνθα ὁ Ἵππαρχος ᾤκει. Οἱ μὲν οὖν ἀσπασάμενοί με ᾤχοντο, ἐγὼ δὲ κόπτω προσελθὼν τὴν θύραν, καὶ μόλις μὲν καὶ βραδέως· ὑπήκουσε δ' οὖν ἡ γυνή. εἶτα καὶ προσῆλθεν· ἐγὼ μὲν ἠρόμην εἰ ἔνδον εἴη ὁ Ἵππαρχος; Ἔνδον, ἔφη· σὺ δὲ τίς, ἢ τί βουλόμενος πυνθάνῃ; γράμματα, εἶπον, κομίζω αὐτῷ παρὰ Δεκριανοῦ τοῦ Πατρέως σοφιστοῦ. Μεῖνόν με, ἔφη, αὐτοῦ, καὶ τὴν θύραν συγκλείσασα ᾤχετο εἴσω πάλιν· καί ποτε ἐξελθοῦσα κελεύει ἡμᾶς εἰσελθεῖν· κἀγὼ δὲ παρελθὼν εἴσω ἀσπάζομαι αὐτὸν, καὶ τὰ γράμματα ἐπέδωκα. ἔτυχε δὲ ἐν ἀρχῇ δείπνου ὢν, καὶ κατέκειτο ἐπὶ κλινιδίου στενοῦ, γυνὴ δὲ αὐτοῦ καθῆστο πλησίον, καὶ τράπεζα μηδὲν ἔχουσα παρέκειτο. ὁ δὲ ἐπειδὴ τοῖς γράμμασιν ἐνέτυχεν, Ἀλλ' ὁ μὲν φίλτατος ἐμοὶ, ἔφη, καὶ τῶν Ἑλλήνων ἐξοχώτατος Δεκριανὸς εὖ ποιεῖ, καὶ θαῤῥῶν πέμ-

enim supra modum avarissimum. Cum vero prope urbem essemus, hortus intra eam erat, & domuncula tolerabilis, ubi habitabat Hipparchus. Atque illi vale dicto abeunt: ego vero accedens pulso ianuam. Ac vix quidem & tarde, sed exaudivit tamen mulier, ac deinde etiam accessit. Rogo, intusne esset Hipparchus? illa ait, esse; *tu vero*, inquit, *quis es? aut qua de causa quaeris? Literas*, inquam, *illi affero a Decriano Patrensi Sophista. Exspecta*, inquit, *me hic;* clausaque ianua intro rursus abit. Et tandem reversa introire me iubet. Ingressus ego saluto hominem, & reddo literas. Forte autem coenare inceperat, in angusto accumbens lectulo: mulier prope ibidem assidebat, apposita erat mensa vacua. Ipse, inspectis literis, *Enimvero*, inquit, *carissimus mihi & praestantissimus Graecorum Decrianus bene facit, cum fi-*

πει παρ' ἐμὲ τοὺς ἑταίρους τοὺς ἑαυτοῦ· τὸ δὲ οἰκίδιον τὸ ἐμὸν ὁρᾷς, ὦ Λούκιε, ὡς ἔστι μικρὸν μὲν, ἀλλὰ εὔγνωμον τὸν οἰκοῦντα ἐνεγκεῖν· ποιήσεις δὲ αὐτὸ σὺ μεγάλην οἰκίαν, ἀνεξικάκως οἰκήσας. καὶ καλεῖ τὴν παιδίσκην, ὦ Παλαίστρα, δὸς τῷ ἑταίρῳ κοιτῶνα, καὶ θὲς λαβοῦσα, εἴ τι κομίζει σκεῦος, εἶτα πέμπε αὐτὸν εἰς βαλανεῖον, οὐχὶ γὰρ μετρίαν ἐλήλυθεν ὁδόν. Ταῦτα εἰπόντος, 3
τὸ παιδισκάριον ἡ Παλαίστρα ἄγει με καὶ δείκνυσί μοι κάλλιστον οἰκημάτιον, Καὶ σὺ μὲν, ἔφη, ἐπὶ ταύτης τῆς κλίνης κοιμήσῃ, τῷ δὲ παιδί σου σκιμπόδιον αὐτοῦ παραθήσω, καὶ προσκεφάλαιον ἐπιθήσω. ταῦτα εἰπούσης ἡμεῖς ἀπῄειμεν λουσόμενοι, δόντες αὐτῇ κριθιδίων τιμὴν εἰς τὸν ἵππον· ἡ δὲ πάντα ἔφερε λαβοῦσα εἴσω, καὶ κατέθηκεν. ἡμεῖς δὲ λουσάμενοι, ἀναστρέψαντες, εἴσω εὐθὺς παρήλθομεν, καὶ ὁ Ἵππαρχός με δεξιωσάμενος, ἐκέλευε συνανακλίνεσθαι μετ' αὐτοῦ. τὸ δὲ δεῖπνον οὐ σφόδρα λιτόν· ὁ δὲ οἶνος ἡδὺς καὶ παλαιὸς ἦν. ἐπεὶ δὲ

17 Λιτὸν) Εὐτελές. V.

denter suos ad me mittit sodales. Vides autem domunculam meam, Luci, quam sit parva illa quidem, sed satis ad ferendum diversorem idonea: feceris autem tu domum magnam, si comiter patienterque diverseris. Et vocata ancilla, *Palaestra*, inquit, *ostende meo sodali cubiculum, & sumtam ibi pone, si quam habet, sarcinulam: tum in balineum illum deduc, venit enim viam non modicam.* Haec ubi dixisset, ancillula Palaestra ducit me, & pulcherrimum mihi ostendit cubiculum, ac, *tu quidem*, ait, *hoc in lecto dormies, tuo autem puero grabatulum hic apponam, imposito etiam cervicali.* Ista cum dixisset, nos lotum abiimus, dato ipsi hordei pretio pro equo. Illa vero omnia intus allata deposuit. Nos loti, cum redissemus, statim intramus. Hic Hipparchus me complexus iubet secum accumbere: coena non nimis tenuis, vinum suave erat & antiquum.

ἐδεδειπνήκειμεν, ποτὸς ἦν καὶ λόγος, οἷος ἐπὶ δείπνου ξένου, καὶ οὕτω τὴν ἑσπέραν ἐκείνην ποτῷ δόντες ἐκοιμήθημεν. τῇ δ' ὑστεραίᾳ ὁ Ἵππαρχος ἤρετό με, τίς μὲν ἔσται ἡ νῦν μοι ὁδὸς, καὶ εἰ πάσαις ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ προσμενῶ. Ἄπειμι μὲν, ἔφην, εἰς Λάρισσαν; ἔοικα δὲ
4 ἐνταῦθα διατρίψειν τριῶν ἢ πέντε ἡμερῶν. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἦν σκῆψις· ἐπεθύμουν δὲ σφόδρα μείνας ἐνταῦθα ἐξευρεῖν τινα τῶν μαγεύειν ἐπισταμένων γυναικῶν, καὶ θεάσασθαί τι παράδοξον, ἢ πετόμενον ἄνθρωπον, ἢ λιθούμενον. καὶ τῷ ἔρωτι τῆς θέας ταύτης δοὺς ἐμαυτὸν, περιῄειν τὴν πόλιν, ἀπορῶν μὲν τῆς ἀρχῆς τοῦ ζητήματος, ὅμως δὲ περιῄειν. κἂν τούτῳ γυναῖκά τινα ὁρῶ προσιοῦσαν, ἔτι νέαν, εὐπορουμένην, ὅσον ἦν ἐκ τῆς ὁδοῦ συμβαλεῖν: ἱμάτια γὰρ ἀνθινὰ, καὶ παῖδες συχνοὶ, καὶ χρυσίον περιττόν. ὡς δὲ πλησιαίτερον γίγνομαι, προσαγορεύει με ἡ γυνή· καὶ ἀμείβομαι αὐτῇ ὁμοίως· καὶ φη-

7 Σκῆψις) Πρόφασις. V.

Post coenam compotatio & sermones, ut in coena hospitali. Et sic ubi vesperam illam dedissemus compotationi, cubitum ivimus. Postridie interrogat Hipparchus, quorsum porro irem, &, an toto tempore ibi mansurus essem? *Abeo*, inquam, *Larissam: puto autem hic me mansurum tres aut quinque dies.* Verum illa quidem simulatio erat: vehementer autem optabam illic manens invenire aliquam mulierum magicae artis peritarum, & videre miraculum quoddam, aut volantem hominem, aut in lapidem mutatum. Huius me spectaculi amori cum dedissem, circumeo per urbem, unde initium quaerendi facerem laborans: circumeo tamen. Inter haec mulierem video accedere, iuvenem adhuc, beatam, quantum ex *illo per urbem* incessu *licebat* colligere. Vestes enim illi floridae, pueri crebri, aurum multum. Cum vero accessissem propius, salutat me mulier, ego illam vicissim. Tum, *Ego*, inquit, *Abroea*

σιν, Ἐγὼ Ἀβροιά εἰμι, εἴ τινα τῆς σῆς μητρὸς φίλην ἀκούεις· καὶ ὑμᾶς δὲ τοὺς ἐξ ἐκείνης γενομένους φιλῶ, ὥσπερ οὓς ἔτεκον αὐτή· τί οὖν οὐχὶ παρ' ἐμοὶ καταλύεις, ὦ τέκνον; Ἀλλὰ σοὶ μὲν, ἔφην, πολλὴ χάρις, αἰδοῦμαι δὲ οὐδὲν ἀνδρὶ φίλῳ ἐγκαλῶν, ἔπειτα φεύγων τὴν ἐκείνου οἰκίαν· ἀλλὰ τῇ γνώμῃ, ὦ φιλτάτη, κατάγομαι παρὰ σοί. Ποῖ δὲ, ἔφη, καὶ κατάγῃ; Παρὰ Ἱππάρχῳ. Τῷ φιλαργύρῳ; ἔφη. Μηδαμῶς, εἶπον, ὦ μῆτερ, τοῦτο εἴπῃς· λαμπρὸς γὰρ καὶ πολυτελὴς γέγονεν εἰς ἐμὲ, ὥστε καὶ ἐγκαλέσαι ἄν τις τῇ τρυφῇ. ἡ δὲ μειδιάσασα, καί με τῆς χειρὸς λαβομένη, ἄγει πόῤῥωτέρω καὶ λέγει πρὸς ἐμὲ, Φυλάττου μοι, ἔφη, τὴν Ἱππάρχου γυναῖκα πάσῃ μηχανῇ, μάγος γάρ ἐστι δεινὴ, καὶ μάχλος, καὶ πᾶσι τοῖς νέοις ἐπιβάλλει τὸν ὀφθαλμόν· καὶ εἰ μή τις ὑπακούσει αὐτῇ, τοῦτον τῇ τέχνῃ ἀμύνεται, καὶ πολλοὺς μετεμόρφωσεν εἰς ζῶα, τοὺς δὲ τέλεον ἀπώλεσε, σὺ δὲ καὶ νέος εἶ, τέκνον, καὶ καλὸς,

11 Ἄγει ἀπωτέρω) Γραι. πόῤῥωτέρω. G.

sum, si quam matris tuae amicam sic vocari audis: & vos ex illa natos non minus amo, quam quos ipsa peperi. Quid igitur non apud me diversaris, fili? Ego, *Benigne*, inquam: *sed vereor, cum nihil habeam, quod accusem amicum, illius domo fugere. Verum animo quidem, carissima, apud te commoror. Ubi vero*, inquit, *diversaris? Apud Hipparchum. Avarum illum?* inquit. *Minime vero*, inquam, *Mater, hoc dixeris. Splendidus enim & sumtuosus in me quidem fuit; adeo quidem, ut luxum illius accusare aliquis facilius possit.* At illa subridens, & manu me prehensum seducens, *cave mihi*, inquit, *omni ope Hipparchi uxorem. Maga enim est pessima, & lasciva, quae ad iuvenes omnes oculum adiiciat. Et si quis illi non obsequatur, illum arte sua ulciscitur, & multos mutavit in animalia: alios autem funditus perdidit. Tu vero & adolescens es, fili, & pulcher,*

I 4

ὥστε εὐθὺς ἀρέσαι γυναικί· καὶ ξένος, πρᾶγμα εὐκα-
5 ταφρόνητον. Ἐγὼ δὲ πυθόμενος, ὅτι τὸ πάλαι μοι ζη-
τούμενον οἴκοι παρ' ἐμοὶ κάθηται, προσεῖχον αὐτῇ οὐδὲν
ἔτι. ὡς δέ ποτε ἀφείθην, ἀπῄειν οἴκαδε, λαλῶν πρὸς
ἐμαυτὸν ἐν τῇ ὁδῷ, ἄγε δὴ σὺ ὁ φάσκων ἐπιθυμεῖν ταύ-
της τῆς παραδόξου θέας, ἔγειρέ μοι σεαυτὸν, καὶ τέχνην
εὕρισκε σοφὴν, ᾗ τεύξῃ τούτων, ὧν ἐρᾷς, καὶ ἐπὶ τὴν
θεράπαιναν τὴν Παλαίστραν ἤδη ἀποδύου· τῆς γὰρ γυ-
ναικὸς τοῦ ξένου καὶ φίλου πόῤῥω ἵστασο· κἀπὶ ταύτης
κυλιόμενος, καὶ γυμναζόμενος, καὶ ταύτῃ συμπλεκό-
μενος, εὖ ἴσθι ὡς ῥᾳδίως γνώσῃ. δοῦλοι γὰρ τὰ δεσπο-
τῶν ἐπίστανται καὶ καλὰ καὶ αἰσχρά. ταῦτα λέγων
πρὸς ἐμαυτὸν εἰσῄειν οἴκαδε. τὸν μὲν οὖν Ἵππαρχον οὐ
κατέλαβον ἐν τῇ οἰκίᾳ, οὐδὲ τὴν ἐκείνου γυναῖκα· ἡ δὲ
Παλαίστρα τῇ ἑστίᾳ παρήδρευε, δεῖπνον ἡμῖν εὐτρεπί-
6 ζουσα. Κἀγὼ εὐθὺς ἔνθεν ἀρξάμενος, Ὡς εὐρύθμως,
ἔφην, ὦ καλὴ Παλαίστρα, τὴν πυγὴν τῇ χύτρᾳ ὁμοῦ

ut ſtatim placiturus ſis mulieri; & hoſpes, res, quam nemo curet magno opere. At ego, audito, domi mihi ſedere, quod olim quaererem, nihil amplius ad eam attendi. Dimiſſus tandem domum dum abeo, haec apud me in via agito. Age ſane tu, qui cupidum te eſſe ais admirabilis huius ſpectaculi, te mihi excita, & ſapiens quoddam inventum comminiſcere, quo ea, quorum amore ardes, conſequaris: atque in ancillam Palaeſtram iam accingere, (ab uxore enim hoſpitis & amici longe te remove) atque in hac te volutans atque exercens, huius in amplexibus, noris facile diſcere te poſſe. Servi enim dominorum & honeſta ſciunt & turpia. Haec mecum agitans domum intro: ac Hipparchum domi non invenio, neque illius uxorem. Palaeſtra autem circa focum verſabatur, parans nobis coenam. Atque ego ſtatim inde initium ſermonis faciens, *Quam concinne*, inquam, *pulchra Palae-*

συμπεριφέρεις καὶ κλίνεις. ἡ δὲ ὀσφὺς ἡμῖν ὑγρῶς ἐπικινεῖται, μακάριος ὅστις ἐνταῦθα ἐνεβάψατο. ἡ δὲ, σφόδρα γὰρ ἦν ἰταμὸν καὶ χαρίτων μεστὸν τὸ κοράσιον, Φεύγοις ἂν, εἶπεν, ὦ νεανίσκε, εἴγε νοῦν ἔχοις, καὶ ζῆν ἐθέλοις, ὡς πολλοῦ πυρὸς καὶ κνίσσης μεστά. ἢν γὰρ αὐτοῦ μόνον ἅψῃ, τραῦμα ἔχων πυρίκαυτον αὐτοῦ μοι παρεδρεύεις, θεραπεύσαι δέ σε οὐδεὶς ἄλλος, οὐδὲ θεὸς ἰατρὸς, ἀλλὰ κατακαύσασά σε μόνη ἐγὼ, καὶ τὸ παραδοξότατον, ἐγὼ μέν σε ποιήσω πλέον πονεῖν, καὶ τῆς ἀπὸ τῆς θεραπείας ὀδύνης ἀρδόμενος ἀεὶ ἀνέξῃ, καὶ οὐδὲ λίθοις βαλλόμενος τὴν γλυκεῖαν ὀδύνην φεύξῃ. τί γελᾷς; ἀκριβῆ βλέπεις ἀνθρωπομάγειρον. οὐ γὰρ μόνα ταῦτα φαῦλα ἐδώδιμα κατασκευάζω, ἀλλ' ἤδη τὸ μέγα τοῦτο καὶ καλὸν, τὸν ἄνθρωπον, οἶδα ἔγωγε καὶ σφάττειν, καὶ δέρειν, καὶ κατακόπτειν, ἥδιστα δὲ τῶν σπλάγχνων αὐτῶν καὶ τῆς καρδίας ἅπτομαι. Τοῦτο μὲν ὀρθῶς, ἔφην, λέγεις· καὶ γὰρ ἐμὲ πόῤῥωθεν, καὶ μηδὲ ἐγγὺς

3 Ἰταμὸν) Ἀναιδὲς, σκληρὸν, ὠμὸν, παρὰ τὸ ἵεσθαι, ὅ ἐστιν ὁρμᾷν. τοιοῦτοι γὰρ καὶ ἀναιδεῖς. V.

ſtra, cum ollula iſta nates circumtorques, & flectis? Etiam nobis lubrica titillatione moventur lumbi. Felix, cui hic intingere contigerit. At illa, ut erat dicacula & venuſta puella, *Quin tu iſta fugis,* inquit, *adoleſcens, ſi mentem habes & cupis vivere, ut multo igni & fumo plena. Si enim vel ſemel attigeris iſtuc, vulnus ex aduſtione nactus hic mihi deſidebis, neque alius quiſquam te, ne quidem Deus ille medicus, ſanaverit; ſed ſola ego, quae aduſſero: & quod maxime admirabile, augebo etiam morbum tuum, tuque dolore ex curatione perfuſus ſemper ſuſtinebis; neque, ſi quis te lapidibus abigat, dulcem illum dolorem fugeris. Quid rides? veram vides hominum coquam. Nec enim ſola illa vilia edulia paro, ſed etiam magnum illud & pulchrum, hominem, novi ego & iugulare, & glubere, & concidere: lubentiſſime autem ipſa viſcera, & cor adeo aggredior. Recte ſane,* inquam, *iſtuc dicis. Nam me*

ὄντα, οὐ κατακαύματι, μὰ Δί', ἀλλὰ ὅλῳ ἐμπρησμῷ ἐπέθηκας, καὶ διὰ τῶν ὀμμάτων τῶν ἐμῶν, τὸ σὸν μὴ φαινόμενον πῦρ κάτω ἐς τὰ σπλάγχνα τἀμὰ ῥίψασα, Φρύγεις, καὶ ταῦτα, οὐδὲν ἀδικοῦντα. ὥστε πρὸς θεῶν, ἴασαί με ταύταις, αἷς λέγεις αὐτὴ, ταῖς πικραῖς καὶ ἡδείαις θεραπείαις· καί με ἤδη ἀπεσφαγμένον λαβοῦσα δεῖρε, ὅπως ἂν αὐτὴ ἐθέλῃς. ἡ δὲ μέγα καὶ ἥδιστον ἐκ τούτου ἀνακαγχάσασα, ἐμὴ τὸ λοιπὸν ἦν, καὶ συνέκειτο ἡμῖν, ὅπως, ἐπειδὰν κατακοιμήσῃ τοὺς δεσπότας,
7 ἔλθῃ εἴσω παρ' ἐμὲ, καὶ καθευδήσῃ. Κἀπειδὴ ἀφίκετό ποτε ὁ Ἵππαρχος, λουσάμενοι ἐδειπνοῦμεν, καὶ πότος ἦν συχνὸς ἡμῶν ὁμιλούντων. εἶτα ὕπνου καταψευσάμενος ἀνίσταμαι, καὶ ἔργῳ ἀπῄειν ἔνθα ᾤκουν. πάντα δὲ τὰ ἔνδον εὖ παρεσκεύαστο. τῷ μὲν παιδὶ ἔξω ὑπέστρωτο. τράπεζα δὲ τῇ κλίνῃ παρειστήκει, ποτήριον ἔχουσα· καὶ οἶνος αὐτοῦ παρέκειτο, καὶ ὕδωρ ἕτοιμον, καὶ ψυχρὸν, καὶ θερμόν. πᾶσα δὲ ἦν αὕτη τῆς Παλαίστρας παρα-

quidem e longinquo, qui ne quidem prope accesserim, non adusſisti per Iovem, ſed in totum coniecisti incendium: & per oculos meos tuo illo non apparente igniculo, intus in ipſa mea viſcera coniecto, me torres, idque cum nulla te iniuria affecerim. Itaque, per Deos, ſana me amaris illis, quas modo dicebas ipſa, & ſuavibus curationibus; meque iam iugulatum cape, & glube, ut volueris. Illa vero in magnum ſuaviſſimumque cachinnum effuſa, de cetero mea fuit: conveniтque inter nos, ut, cum cubitum redditis heris miniſtraſſet, intus ad me veniret, & mecum cubaret. Venit tandem Hipparchus, loti coenamus, crebreſcunt inter ſermones pocula: deinde ſomnum fingens ſurgo, abeo, ubi commorabar: omnia hic pulchre parata erant; puero ſtratum extra *ianuam* erat, menſula cum poculo adſtabat lecto: vinum ibidem appoſitum, & aqua parata, frigida pariter & calida: omnis ille Palaeſtrae appa-

σκευή. τῶν δὲ στρωμάτων ῥόδα πολλὰ κατεπέπαστο,
τὰ μὲν οὕτω γυμνὰ καθ' αὑτὰ, τὰ δὲ λελυμένα, τὰ δὲ
στεφάνοις συμπεπλεγμένα. κἀγὼ τὸ συμπόσιον εὑρὼν
ἕτοιμον, ἔμενον τὸν συμπότην. Ἡ δὲ ἐπειδὴ κατέκλινε 8
τὴν δέσποιναν, σπουδῇ παρ' ἐμὲ ἧκε. καὶ ἦν εὐφροσύνη
ἡμῶν τὸν οἶνον καὶ τὰ φιλήματα προπινόντων ἀλλήλοις.
ὡς δὲ τῷ ποτῷ παρεσκευάσαμεν ἑαυτοὺς εὖ πρὸς τὴν
νύκτα, λέγει πρός με ἡ Παλαίστρα· Τοῦτο μὲν πάντως δεῖ σε μνημονεύειν, ὦ νεανίσκε, ὅτι εἰς Παλαίστραν ἐμπέπτωκας, καὶ χρή σε νῦν ἐπιδεῖξαι εἰ γέγονας ἐν τοῖς ἐφήβοις γοργὸς, καὶ παλαίσματα πολλὰ ἔμαθές ποτε. Ἀλλ' οὐκ ἂν ἴδοις, ἔφην, φεύγοντά με τὸν ἔλεγχον τούτων· ὥστε ἀπόδυσαι, καὶ ἤδη παλαίωμεν. ἡ δὲ, Οὕτως, ἔφη, ὡς ἐγὼ θέλω, παράσχου μοι τὴν ἐπίδειξιν, ἐγὼ μὲν νόμῳ διδασκάλου καὶ ἐπιστάτου τὰ ὀνόματα τῶν παλαισμάτων, ὧν ἐθέλω, εὑροῦσα ἐρῶ. σὺ δὲ ἕτοιμος γίγνου ἐς τὸ ὑπακούειν, καὶ ποιεῖν πᾶν τὸ κελευό-

11 Γοργὸς) Φοβερός. V.

ratus erat. Stragula veſtis roſis ſparſa plurimis, aliis quidem, ut per ſe ſunt, nudis, aliis concerptis, aliis denique in corollas plexis. Et ego, qui paratam ſic compotationem inveniſſem, compotorem iam meum exſpectabam. Atque illa cum cubitum eunti miniſtraſſet herae, ſtatim ad me venit: delectamurque vinum & oſcula propinantes invicem: cum autem potu nos ad noctem armaſſemus, ait ad me Palaeſtra: *Hoc quidem omnino meminiſſe te oportet, adoleſcens, te in Palaeſtram incidiſſe: oſtendendum tibi iam eſt, fueriſne acer inter ephebos, & luctae genera multa didiceris. Tu vero*, inquam, *non videbis me refugere examen harum rerum: itaque exue te, iam luctemur.* Illa, *Sic*, inquit, *ut ego iubeo, probationem mihi exhibe. Ego quidem more magiſtri & praeſidis, nomina numerorum, quos volo, inveniam atque dicam. Tu vero paratus eſto ad obe-*

μενον. Ἀλλ' ἐπίταττε, ἔφην, καὶ σκόπει, ὅπως εὐχε-
9 ρῶς καὶ ὑγρῶς τὰ παλαίσματα, καὶ εὐτόνως ἔσται. Ἡ
δὲ ἀποδυσαμένη τὴν ἐσθῆτα, καὶ στᾶσα ὅλη γυμνὴ ἔν-
θεν ἤρξατο ἐπιτάττειν, Ὦ μειράκιον, ἔκδυσαι, καὶ ἀλει-
ψάμενος ἔνθεν ἐκ τοῦ μύρου, συμπλέκου τῷ ἀνταγωνι-
στῇ, δύο μηρῶν σπάσας, κλῖνον ὑπτίαν, ἔπειτα ἀνώτερος
ὑποβάλλων διὰ μηρῶν, καὶ διαστείλας, αἰώρει, καὶ τεῖ-
νε ἄνω τὰ σκέλη, καὶ χαλάσας, καὶ στήσας, κολλῶ αὐ-
τῷ, καὶ παρεισελθὼν βάλε, καὶ τρώσας νύσσε ἤδη παν-
ταχοῦ, ἕως πονέσῃ, καὶ ἡ ὀσφὺς ἰσχυέτω, εἶτα ἐξελ-
κύσας κατὰ πλάτους διὰ βουβῶνος, δῆξον, καὶ πάλιν
συνώθει εἰς τὸν τοῖχον, εἶτα τύπτε· ἐπειδὰν δὲ χάλασμα
ἴδῃς, τότ' ἤδη ἐπιβὰς, ἅμμα κατ' ἰξύος δήσας, σύν-
εχε, καὶ πειρῶ μὴ σπεύδειν, ἀλλ' ὀλίγον διακαρτερή-
10 σας, σύντρεχε, ἤδη ἀπολέλυσαι. Κἀγὼ ἐπειδὴ ῥᾳδίως
πάντα ὑπήκουσα, καὶ εἰς τέλος ἡμῖν ἔληξε τὰ παλαί-
σματα, καὶ λέγω πρὸς τὴν Παλαίστραν, ἅμα ἐπιγε-

diendum, & imperata omnia faciendum. Quin tu impera, inquam, *& vide, quam dextre, quam mobiliter, quam contente fiant omnia.* Ipsa ergo, exutis vestimentis, nuda tota adstans imperare hinc incepit, *Adolescentule, exue te, & ubi de isto te unguento unxeris, adversarium complectere. Femur stringens utrumque supinam reclina: tum superior ipse subiiciens te inter femora, eaque distinens, tolle & sursum tende crura: tum demittens atque insistens, illi inhaere; ac subiens, feri, iamque vulneratum fode iam undique, donec defatigeris: robusti sint etiam lumbi: tum extractum telum secundum latitudinem per ipsum inguen adige: & rursus ad parietem impelle: deinde percute. Ubi vero laxum quid videris, tunc iam inscendens, & circa lumbos constringens, contine, & tenta non festinare; sed paulum ubi te continueris, tum concurre. Iam dimissus es.* Atque ego cum facile in omnibus obsecutus essem, & denique finiti nobis essent numeri, ipse quo-

λάσας, Ὦ διδάσκαλε, ὁρᾷς ὅπως εὐχερῶς καὶ εὐηκόως πεπάλαισταί μοι, σκόπει δὲ, μὴ οὐκ ἐν κόσμῳ τὰ παλαίσματα ὑποβάλλῃς, ἄλλα γὰρ ἐξ ἄλλων ἐπιτάττεις. ἡ δὲ ἐπὶ κόῤῥης πλήξασά με, Ὡς φλύαρον, ἔφη, παρέλαβον τὸν μαθητήν· σκόπει οὖν μὴ πληγὰς ἔτι πλείω λάβῃς, ἄλλα καὶ οὐ τὰ ἐπιταττόμενα παλαίων. καὶ ταῦτ' εἰποῦσα, ἐπανίσταται, καὶ θεραπεύσασα ἑαυτὴν, Νῦν, ἔφη, δείξεις, εἴπερ νέος εἶ, καὶ εὔτονος παλαιστὴς, καὶ εἰ ἐπίστασαι παλαίειν, καὶ ποιεῖν τὰ ἀπὸ γονατίου. καὶ πεσοῦσα ἐπὶ τοῦ λέχους ἐς γόνυ, ἄγε δὴ σὺ ὁ παλαιστὴς, ἔχεις τὰ μέσα, ὥστε τινάξας ὀξεῖαν, ἐπίπρωσον, καὶ βάθυνον, ψιλὸν ὁρᾷς αὐτοῦ παρακείμενον, τούτῳ χρῆσαι, πρῶτον δὲ, κατὰ λόγον, ὡς ἅμμα σφίγγε, εἶτα ἀνακλάσας ἔμβαλλε, καὶ σύνεχε, καὶ μὴ δίδου διάστημα. ἐὰν δὲ χαλᾶται, θᾶττον ἐπάρας ἀνώτερον μετάθες, καὶ κρούσας κρύψον, καὶ σκόπει ὅπως μὴ ἀνασπάσῃς θᾶττον, ἢ κελευσθεὶς, ἀλλὰ δὴ

4 Ἐπὶ κόῤῥης) Παρειάς. V. 13 Ἅμμα) Δέσμα. V.

que ridens dico Palaeſtrae, *Vides, Magiſter, quam dextre & obſequioſe mihi pugnatum ſit. Vide vero, ne praeter decus numeros ſubiicias: alia enim poſt alia iniungis.* Illa vero alapam mihi infligens, *Quam nugacem*, inquit, *recepi tironem. Vide ergo, ne plures etiam plagas accipias, ſi alios, nec eos, qui iniuncti tibi erunt, numeros luctêris.* Hiſque dictis ſurgit, & curato corpore, *Iam*, inquit, *oſtendes, utrum iuvenis ſis, & nervoſus luctator, luctarine ſcias, & geniculatum opus edere:* atque in lecto concidens in genu, *Age ſane*, ait, *luctator, habes media. Quatiens ergo acutam, protrude intro & profunde. Nudum vides hic expoſitumque iacere, hoc utere: primo autem, ut ratio poſtulat, velut nodum ſtringe: deinde reflexum impelle & contine, & cave concedas intervallum: ſi vero laxetur, celerius inſtans transfer altius, & impulſum occulta: & cave, ne celerius imperato re-*

κυρτώσας πολὺ αὐτὸν, ὕφελε, καὶ ὑποβαλὼν κάτω αὖθις τὴν παρεμβολὴν, σύνεχε, καὶ κίνου, εἶτα ἄφες αὐτὸν, πέπτωκε γὰρ, καὶ λέλυται, καὶ ὕδωρ ὅλος ἐστί σοι ὁ ἀνταγωνιστής. ἐγὼ δὲ, ἤδη μέγα ἀναγελῶν, Ἐθέλω, ἔφην, καὶ αὐτὸς, ὦ διδάσκαλε, παλαίσματα ὀλίγ' ἄττα ἐπιτάξαι, σὺ δὲ ὑπάκουσον ἐπαναστᾶσα, καὶ κάθησον, εἶτα δοῦσα κατὰ χειρὸς, πάραψαι τὸ λοιπὸν, καὶ καταμάττου, καί με, πρὸς τοῦ Ἡρακλέους,
11 περιλαβοῦσα ἤδη κοίμισον. Ἐν τοιαύταις ἡδοναῖς καὶ παιδιαῖς παλαισμάτων, ἀγωνιζόμενοι νυκτερινοὺς ἀγῶνας ἐστεφανούμεθα, καὶ ἦν πολλὴ μὲν ἐν τούτῳ τρυφή· ὥστε τῆς εἰς τὴν Λάρισσαν ὁδοῦ παντάπασιν ἐπιλελήσμην. καί ποτε ἐπὶ νοῦν μοι ἦλθεν τὸ μαθεῖν ὧν ἕνεκα ἤθλουν, καὶ φημὶ πρὸς αὐτὴν, Ὦ φιλτάτη, δεῖξόν μοι μαγγανεύουσαν, ἢ μεταμορφουμένην τὴν δέσποιναν· πάλαι γὰρ τῆς παραδόξου ταύτης θέας ἐπιθυμῶ, μᾶλλον εἴ τι σὺ οἶδας, αὐτὴ μαγγάνευσον, ὥστε φανῆναί μοι

7 Πάραψαι) Γραι. παρακύψαι. G.

trahas: sed multum incurvans illum, subtrahe; ac infra rursus irruptionem subiiciens contine, teque move. Deinde illum dimitte. Cecidit enim & solutus est, & aqua totus est tuus adversarius. Ego vero, clarum iam ridens, *Volo,* inquam, *ipse quoque, Magister, numeros paucos quosdam imperare: tu vero obedi, surge, & asside, deinde manu praebens, tracta ceterum, & subige, & me, per Herculem, complexa, iam sopi.* Eiusmodi libidinibus, & ludicris colluctationibus, nocturna certantes certamina, coronabamus nos invicem: tantaque erat hac in re voluptas, ut itineris Larissam omnino oblivifcerer. Ac tandem in mentem mihi venit illud etiam discere, cuius rei causa veneram. Et dico ad illam, *Ostende mihi, carissima, praestigias facientem aut transformantem se heram tuam: olim enim cupidus sum admirabilis spectaculi. Potius, si quid tu nosti, ipsa fac*

ἄλλην ἐξ ἄλλης ὄψιν. οἶμαι δὲ καὶ σὲ οὐκ ἀπείρως τῆσδε τῆς τέχνης ἔχειν· τοῦτο δὲ οὐ παρ' ἑτέρου μαθὼν, ἀλλὰ παρὰ τῆς ἐμαυτοῦ ψυχῆς λαβὼν, οἶδα. ἐπεί με τὸν πάλαι ἀδαμάντινον, ὡς ἔλεγον αἱ γυναῖκες, ἐς μηδεμίαν γυναῖκα τὰ ὄμματα ταῦτα ἐρωτικῶς ποτε ἐκτείναντα, συλλαβοῦσα τῇ τέχνῃ ταύτῃ, αἰχμάλωτον ἔχεις, ἐρωτικῷ πολέμῳ ψυχαγωγοῦσα. ἡ δὲ Παλαίστρα, Παῦσαι, φησὶ, προσπαίζων. τίς γὰρ ᾠδὴ δύναται μαγεῦσαι τὸν ἔρωτα, ὄντα τῆς τέχνης κύριον; ἐγὼ δὲ, ὦ φίλτατε, τούτων μὲν οἶδα οὐδὲν, μὰ τὴν κεφαλὴν τὴν σὴν, καὶ τήνδε τὴν μακαρίαν εὐνὴν, οὐδὲ γὰρ γράμματα ἔμαθον, καὶ ἡ δέσποινα βάσκανος οὖσα τυγχάνει εἰς τὴν αὐτῆς τέχνην· εἰ δέ μοι καιρὸς ἐπιτρέψει, πειράσομαι παρασχεῖν σοι εἰδεῖν μεταμορφουμένην τὴν κεκτημένην. καὶ τότε μὲν ἐπὶ τούτοις ἐκοιμήθημεν. Ἡμέραις 12
δὲ ὕστερον οὐ πολλαῖς, ἀγγέλλει πρός με ἡ Παλαίστρα, ὡς ἡ δέσποινα αὐτῆς μέλλει ὄρνις γενομένη πέτε-

praeſtigias, ut appareat mihi alia ex alia ſpecies. Puto enim, te nec imperitam huius artis eſſe: idque non ab alio auditum, ſed a meo acceptum animo ſcio: quandoquidem me adamantinum illum quondam, uti mulieres dicebant, quique in nullam unquam mulierem oculos hoſce amatorie intenderim, comprehenſum illa arte tua captivum tibi habes, in amatorio illo bello anima tibi ipſa devinctum. At Palaeſtra, *Deſine,* inquit, *iocari. Quod enim carmen conciliare amorem poſſit, artis ipſius dominum? Ego vero, dulciſſime, horum nihil quidquam novi, caput tuum iuro, & felicem hunc noſtrum lectulum: neque enim literas didici, & invida hera eſt, quantum ad illam ſuam artem. Si vero tempus tulerit, ſtudebo, an praebere tibi poſſim videndam, dum transformatur, dominam.* Ac tum quidem in hiſce acquievimus. Diebus vero non multis poſt defert ad me Palaeſtra, velle dominam ſuam,

σθαι πρὸς τὸν ἐρώμενον. κἀγὼ, Νῦν, ἔφην, ὁ καιρὸς, ὦ Παλαίστρα, τῆς εἰς ἐμὲ χάριτος, ᾗ νῦν ἔχεις τὸν σαυτῆς ἱκέτην ἀναπαῦσαι πολυχρονίου ἐπιθυμίας. Θάῤῥει, ἔφη· κἀπειδὴ ἑσπέρα ἦν, ἄγει με λαβοῦσα πρὸς τὴν θύραν τοῦ δωματίου, ἔνθα ἐκεῖνοι ἐκάθευδον· καὶ κελεύει με προσάγειν ὀπῇ τινι τῆς θύρας λεπτῇ, καὶ ἀποσκοπεῖν τὰ γιγνόμενα. ὁρῶ οὖν τὴν μὲν γυναῖκα ἀποδυομένην, εἶτα γυμνὴ τῷ λύχνῳ προσελθοῦσα, καὶ χόνδρους δύο λαβοῦσα, τὸν μὲν λιβανωτὸν τῷ πυρὶ τοῦ λύχνου ἐπέθηκε, καὶ στᾶσα πολλὰ τοῦ λύχνου κατελάλησεν· εἶτα κιβώτιον ἁδρὸν ἀνοίξασα, πάνυ πολλὰς ἔχον πυξίδας ἐν αὐτῷ, ἔνθεν ἀναιρεῖται καὶ προσφέρει μίαν· ἡ δὲ εἶχεν ἐμβεβλημένον, ὅ, τι μὲν οὐκ οἶδα, τῆς δὲ ὄψεως αὐτῆς ἕνεκα ἔλαιον αὐτὸ ἐδόκουν εἶναι. ἐκ τούτου λαβοῦσα χρίεται ὅλη, ἀπὸ τῶν ὀνύχων ἀρξαμένη τῶν κάτω, καὶ ἄφνω πτερὰ ἐκφύεται αὐτῇ, καὶ ἡ ῥὶν κερατίνη καὶ

11 Ἁδρὸν) Πολὺ, μέγα, δαψιλὲς, πλούσιον. V.

ſumta avis ſpecie, volare ad amaſium. Et ego, *Tempus iam eſt*, inquam, *Palaeſtra, tui in me beneficii, quo nunc potes tui ſupplicis longam cupiditatem ſedare. Bono*, inquit, *animo eſto*; &, cum veſpera eſſet, prehenſum ducit me ad ianuam cubiculi, ubi illi quieſcebant, iubetque applicare oculos rimae in ianua tenui, & quae fierent ſpeculari. Video igitur exuere ſe mulierem. Tum nuda ad lucernam accedens, grana duo turis in ignem lucernae imponit, ſtanſque multa ad lucernam loquitur. Tum grandiuſcula ciſtella aperta, quae pyxides plurimas haberet, aufert inde promitque unam, quae haberet infuſum aliquid: quid fuerit non novi, quantum ad ſpeciem ipſam quidem, oleum eſſe putabam. De hoc igitur ſumens tota ſe inungit, ab unguibus incipiens inferioribus, & ſubito pennae illi enaſcuntur, & naſus corneus fit atque aduncus: verum & reliqua, quae-

γρυπὴ ἐγένετο, καὶ ἄλλα δὲ ὅσα ὀρνίθων κτήματα καὶ σύμβολα πάντα εἶχε· καὶ ἦν ἄλλο οὐδὲν ἢ κόραξ νυκτερινός. ἐπεὶ δὲ εἶδεν ἑαυτὴν ἐπτερωμένην, κρώξασα δεινὸν, καὶ οἷον ἐκεῖνο οἱ κόρακες, ἀναστᾶσα ᾤχετο πετομένη ἔξω διὰ τῆς θυρίδος.
Ἐγὼ δὲ ὄναρ ἐκεῖνο οἰόμενος ὁρᾷν, 13
τοῖς δακτύλοις τῶν ἐμαυτοῦ βλεφάρων ἡπτόμην, οὐ πιστεύων τοῖς ἐμαυτοῦ ὀφθαλμοῖς, οὔθ' ὅτι βλέπουσιν, οὔθ' ὅτι ἐγρηγόρασιν. ὡς δὲ μόλις καὶ βραδέως ἐπείσθην ὅτι μὴ καθεύδω, ἐδεόμην τότε τῆς Παλαίστρας πτερῶσαι κἀμὲ, καὶ χρίσασαν ἐξ ἐκείνου τοῦ φαρμάκου ἐᾶσαι πέτεσθαί με. ἐβουλόμην γὰρ πείρᾳ μαθεῖν, εἰ μεταμορφωθεὶς ἐκ τοῦ ἀνθρώπου, εἶτα καὶ τὴν ψυχὴν ὄρνις ἔσομαι. ἡ δὲ τὸ δωμάτιον ὑπανοίξασα, κομίζει τὴν πυξίδα· ἐγὼ δὲ σπεύδων ἤδη, ἀποδύσας, χρίω ὅλον ἐμαυτόν· καὶ ὄρνις μὲν οὐ γίγνομαι ὁ δυστυχής· ἀλλά μοι οὐρὰ ὄπισθεν ἐξῆλθε, καὶ οἱ δάκτυλοι πάντες ᾤχοντο, οὐκ οἶδ' ὅπου, ὄνυχας δὲ τοὺς πάντας τέσσαρας εἶχον,

cunque avium propria & ſigna ſunt, habet omnia, neque quidquam eſt aliud, quam corvus nocturnus. Cum autem pennatam ſe videret, terribile quiddam crocitans, & ſicut illi corvi, tollens ſe per feneſtram evolat. Ego vero, qui ſomnium illud me videre putarem, palpebras ipſe meas contingo digitis, qui oculis ipſe meis non crederem, vel videre eos vel vigilare. Cum autem vix tandem ac tarde mihi perſuaſiſſem me non dormire, rogavi tum Palaeſtram, ut pennas etiam mihi adderet, & ex illo unguento unctum volare me ſineret. Volebam enim experimento diſcere, utrum transformatus ex homine, deinde etiam quantum ad animam avis futurus eſſem. Atque illa, aperto clam cubiculo, affert pyxidem. Et ego urgens opus, exutus totum me ungo, & avis quidem miſer non fio, ſed cauda mihi de poſtico exit, & digiti omnes, neſcio quo, abeunt, un-

καὶ τούτους οὐδὲν ἄλλο, ἢ ὁπλὰς, καί μοι αἱ χεῖρες, καὶ οἱ πόδες, κτήνους πόδες ἐγένοντο, καὶ τὰ ὦτα δὲ μακρὰ· καὶ τὸ πρόσωπον μέγα. ἐπεὶ δὲ κύκλῳ περιεσκόπουν, ἑαυτὸν ἑώρων ὄνον, Φωνὴν δὲ ἀνθρώπου ἐς τὸ μέμψασθαι τὴν Παλαίστραν, οὐκέτι εἶχον. τὸ δὲ χεῖλος ἐκτείνας κάτω, καὶ αὐτῷ δὴ τῷ σχήματι ὡς ὄνος ὑποβλέπων, ἠτιώμην
14 αὐτὴν, ὅση δύναμις, ὄνος ἀντὶ ὄρνιθος γενόμενος. Ἡ δὲ ἀμΦοτέραις ταῖς χερσὶ τυψαμένη τὸ πρόσωπον, Τάλαινα, εἶπεν, ἐγὼ, μέγα εἴργασμαι κακόν· σπεύσασα γὰρ ἥμαρτον ἐν τῇ ὁμοιότητι τῶν πυξίδων, καὶ ἄλλην ἔλαβον οὐχὶ τὴν τὰ πτερὰ Φύουσαν. ἀλλὰ θάῤῥει μοι, ὦ Φίλτατε· ῥᾴων γὰρ ἡ τούτου θεραπεία. ῥόδα γὰρ μόνον εἰ Φάγοις, ἀποδύσῃ μὲν αὐτίκα τὸ κτῆνος, τὸν δὲ ἐραστήν μοι τὸν ἐμὸν αὖθις ἀποδώσεις· ἀλλά μοι, Φίλτατε, μίαν νύκτα ταύτην ὑπόμεινον ἐν τῷ ὄνῳ· ὄρθρου δὲ δραμοῦσα οἴσω σοι ῥόδα, καὶ Φαγὼν ἰαθήσῃ. ταῦτα εἶ-

gues autem univerſos non niſi quatuor habeo; eoſque nihil aliud quam ungulas; manuſque mihi ac pedes iumenti pedes fiunt, & aures longae, & facies magna; ac circumcirca me adſpiciens, aſinum me eſſe video, vocem autem hominis ad conquerendum cum Palaeſtra non amplius habeo. Interim labio deorſum protenſo, & ipſo quoque habitu, ut aſinus, vultu deiecto, illam accuſabam, quod aſinus pro volucri factus eſſem. At illa ambabus manibus faciem ſuam percutiens, *Miſera ego*, inquit, *magnum feci malum: prae feſtinatione enim in pyxidum ſimilitudine peccavi, & aliam arripui, non eam, quae pennas producit. Sed bono es animo, dulciſſime: facilis enim horum medicina. Si enim roſas modo comederis, exues e veſtigio iumentum, amatoremque mihi meum reddes. Sed tu mihi, cariſſime, unicam modo hanc noctem perdura in aſino: ſummo mane curriculo tibi roſas afferam, quibus come-*

πε καταψήσασά μοι τὰ ὦτα, καὶ τὸ λοιπὸν δέρμα. Ἐγὼ δὲ τὰ μὲν ἄλλα ὄνος ἤμην, τὰς δὲ φρένας καὶ τὸν 15
νοῦν ἄνθρωπος ἐκεῖνος ὁ Λούκιος, δίχα τῆς φωνῆς. πολλὰ οὖν κατ' ἐμαυτὸν μεμψάμενος τὴν Παλαίστραν ἐπὶ τῇ ἁμαρτίᾳ, δακὼν τὸ χεῖλος, ἀπῄειν, ἔνθα ἠπιστάμην ἑστῶτα τὸν ἐμαυτοῦ ἵππον, καὶ ἄλλον ἀληθινὸν ὄνον τοῦ Ἱππάρχου. οἱ δὲ αἰσθόμενοί με εἴσω παριόντα, δείσαντες μὴ τοῦ χόρτου αὐτοῖς κοινωνὸς ἐπεισέρχομαι, τὰ ὦτα κατακλίναντες, ἕτοιμοι ἦσαν τοῖς ποσὶν ἀμύνειν τῇ γαστρί· κἀγὼ συνεὶς, πορρωτέρω ποι τῆς φάτνης ὑποχωρήσας, ἑστὼς ἐγέλων, ὁ δέ μοι γέλως ὀγκηθμὸς ἦν. ταῦτα γὰρ ἐνενόουν πρὸς ἐμαυτὸν, ὢ τῆς ἀκαίρου ταύτης περιεργίας. τί δὲ εἰ λύκος παρεισέλθοι, ἢ ἄλλο τι θηρίον; κινδυνεύεταί μοι μηδὲν κακὸν πεποιηκότι, διαφθαρῆναι. ταῦτα ἐννοῶν ἠγνόουν ὁ δυστυχὴς τὸ μέλλον κακόν. Ἐπεὶ 16
γὰρ ἦν ἤδη νὺξ βαθεῖα, καὶ σιωπὴ πολλὴ, καὶ ὕπνος ὁ

1 Καταψήσασα) Καταπραΰνουσα. Γρ. καταψηλαφήσασα. V.

sis sanabere. Haec dum dicit, aures mihi & reliquam cutem demulcet. At ego quantum ad reliqua eram asinus, mentem vero atque animum homo, ille Lucius, voce excepta. Multum igitur intra me Palaestram accusans illius peccati causa, labra mordens illuc abeo, ubi stare equum meum noveram, & alium verum asinum Hipparchi. Hi sentientes me intrare, ac metuentes, ne de foeno illorum partem ablaturus advenissem, demissis auribus parati erant pedibus ventrem ulcisci. Quo ego animadverso, longius a praesepi recedens ac stans ridebam: ruditus vero erat risus meus. Haec enim apud me cogitabam, Vah intempestivam curiositatem! Quid vero si lupus huc intraret, aut alia bestia? in periculum venio, qui mali nihil fecerim, pereundi. Haec ita cogitans ignorabam infelix instans malum. Cum enim nox profunda iam esset, & multum silentium, & dulcis

γλυκὺς, ψοφεῖ μὲν ἔξωθεν ὁ τοῖχος, ὡς διορυττόμενος, καὶ διωρύττετό γε, καὶ ὀπὴ ἤδη ἐγεγόνει, ἄνθρωπον δέξασθαι δυναμένη, καὶ εὐθὺς ἄνθρωπος ταύτῃ παρῄει, καὶ ἄλλος ὁμοίως, καὶ πολλοὶ ἔνδον ἦσαν, καὶ πάντες εἶχον ξίφη. εἶτα καταδήσαντες ἔνδον ἐν τοῖς δωματίοις τὸν Ἵππαρχον, καὶ τὴν Παλαίστραν, καὶ τὸν ἐμὸν οἰκέτην, ἀδεῶς ἤδη τὴν οἰκίαν ἐκένουν, τά τε χρήματα, καὶ τὰ ἱμάτια, καὶ τὰ σκεύη κομίζοντες ἔξω. ὡς δὲ οὐδὲν ἄλλο κατελείπετο, λαβόντες με καὶ τὸν ἄλλον ὄνον, καὶ τὸν ἵππον, ἐπέσαξαν· ἔπειτα ὅσα ἐβάστασαν, ἐπικατέδησαν ἡμῖν· καὶ οὕτω μέγα ἄχθος φέροντας ἡμᾶς, ξύλοις παίοντες ἤλαυνον, ὡς εἰς τὸ ὄρος ἀτρίπτῳ ὁδῷ φεύγειν πειρώμενοι. τὰ μὲν οὖν ἄλλα κτήνη, οὐκ ἔχω εἰπεῖν ὅ, τι ἔπασχεν, ἐγὼ δὲ ἀνυπόδετος ἀσυνήθης ἀπιὼν, πέτραις ὀξείαις ἐπιβαίνων, τοσαῦτα σκεύη φέρων, ἀπωλλύμην. καὶ πολλάκις προσέπταιον, καὶ οὐκ ἦν ἐξὸν κα-

ſomnus, ſtrepitum dat extra murus, velut perfoderetur, & perfodiebatur etiam, iamque lacuna facta erat, quae capere hominem poſſet: ſtatimque homo ea intrat, & alius ſimiliter. Iam multi intus erant, gladiis armati omnes. Tum vinctis intra in cubiculis Hipparcho, & Palaeſtra, & meo ſervo, ſine metu iam domum totam depraedantur, pecuniaſque, & veſtes, & ſupellectilem exportant. Cum vero nihil aliud reliquum eſſet, ducentes *me*, & alterum aſinum, & equum, clitellis ornant: tum, quae exportaverant, impoſita nobis deligant. Et ita nos, magnum ferentes onus, fuſtibus tunſos agunt, qui in montem via minus trita fugere tentarent. Quid reliquis iumentis factum ſit, non habeo dicere. Ego vero non ſoleatus inſuetuſque incedens, per acutas rupes ingrediens, tot gerens ſarcinas, peribam. Et ſaepe offendebam, ac ne licebat quidem cadere, cum

ταπεσεῖν, καὶ εὐθὺς ἄλλος ὄπισθε κατὰ τῶν μηρῶν ἔπαιε ἀεὶ ξύλῳ. ἐπεὶ δὲ πολλάκις, ὦ Καῖσαρ, ἀναβοῆσαι ἐπεθύμουν, οὐδὲν ἄλλο, ἢ ὠγκώμην, καὶ τὸ μὲν Ω μέγιστον καὶ μεγαλοφωνότατον ἐβόων, τὸ δὲ ΚΑΙΣΑΡ οὐκ ἐπηκολούθει. ἀλλὰ μὴν καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο ἐτυπτόμην, ὡς προδιδοὺς αὐτοὺς τῷ ὀγκηθμῷ. μαθὼν οὖν ὅτι ἄλλο ἐβόων, ἔγνων σιγῇ προϊέναι, καὶ κερδαίνειν τὸ μὴ παίεσθαι. Ἐπὶ τούτῳ ἡμέρα τε ἦν ἤδη, καὶ ἡμεῖς 17
ὄρη πολλὰ ἀνεβεβήκειμεν, καὶ στόματα δὲ ἡμῶν δεσμῷ ἐπείχετο, ὡς μὴ περιβοσκόμενοι τὴν ὁδὸν ἐς τὸ ἄριστον ἀναλίσκοιμεν, ὥστε ἔστην τότε, καὶ ἔμεινα ὄνος. ἐπεὶ δὲ ἦν αὐτὸ τὸ μέσον τῆς ἡμέρας, καταλύομεν εἰς τινὰ ἔπαυλιν συνήθων ἐκείνοις ἀνθρώπων, ὅσον ἦν ἐκ τῶν γιγνομένων σκοπεῖν. καὶ γὰρ φιλήμασιν ἠσπάζοντο ἀλλήλους καὶ καταλύειν ἐκέλευον αὐτοὺς οἱ ἐν τῇ ἐπαύλει, καὶ παρέθηκαν ἄριστον, καὶ τοῖς κτήνεσιν ἡμῶν παρέβαλον κριθί-

12 Ἔπαυλιν συνήθων ἐκείνοις ἀνθρώπων ὅσον ἦν) Ἔπαυλις ἡ οἰκία ἐν ᾗ τὴν αὔλιν ποιοῦνται· αὖλις δὲ ἡ κοίτη. V.

ſtatim alius a tergo femora fuſti ſubinde percuteret. Cumque ſaepe, *o Caeſar!* proclamare cuperem, nihil aliud quam rudebam, cum *O* quidem maximum & vocaliſſimum exiret, *Caeſar* autem non ſequeretur. Verum hoc ipſo quoque nomine pulſabar, qui ruditu illos proderem. Sentiens ergo, me alienum quid clamare, decrevi ſilentio pergere, & compendifacere plagas. Inter haec iam dies erat, & nos montes plures ſuperaveramus. Ora autem noſtra capiſtro erant revincta, ne circumpaſcentes viam conſumeremus in prandio: itaque perrexi tunc, & manſi aſinus. Medio ipſo die devertimus in ſtabulum quoddam familiarium illis hominum, quantum ex his, quae fiebant, licebat videre. Etenim oſculo ſe invicem ſalutabant, & devertere in ſtabulo illos iubebant: apponunt etiam prandium, nobis autem iu-

δια. καὶ οἱ μὲν ἠρίστων, ἐγὼ δὲ ἐπείνων μὲν κακῶς· ἀλλ' ἐπειδὴ οὐ πώποτε κριθὰς ὠμὰς ἠριστήκειν, ἐσκοπούμην ὅ, τι καὶ καταφάγοιμι· ὁρῶ δὲ κῆπον αὐτοῦ ὀπίσω τῆς αὐλῆς, καὶ εἶχε λάχανα πολλὰ καὶ καλὰ, καὶ ῥόδα ὑπὲρ αὐτῶν ἐφαίνετο· κἀγὼ λαθὼν πάντας τοὺς ἔνδον, ἀσχολουμένους περὶ τὸ ἄριστον, ἔρχομαι ἐπὶ τὸν κῆπον, τοῦτο μὲν ὠμῶν λαχάνων ἐμπλησθησόμενος, τοῦτο δὲ τῶν ῥόδων ἕνεκα. ἐλογιζόμην γὰρ ὅτι δῆθεν φαγὼν τῶν ἀνθέων πάλιν ἄνθρωπος ἔσομαι. εἶτα ἐμβὰς εἰς τὸν κῆπον, θριδάκων μὲν καὶ ῥαφανίδων καὶ σελίνων, ὅσα ὠμὰ ἐσθίει ἄνθρωπος, ἐνεπλήσθην, τὰ δὲ ῥόδα ἐκεῖνα οὐκ ἦν ῥόδα ἀληθινά· τάδ' ἦν ἐκ τῆς ἀγρίας δάφνης φυόμενα ῥόδα ἐκεῖνα, δάφνην αὐτὴν καλοῦσιν ἄνθρωποι, κακὸν ἄριστον ὄνῳ τοῦτο παντὶ, καὶ ἵππῳ. φα-
18 σὶ γὰρ τὸν φαγόντα ἀποθνήσκειν αὐτίκα. Ἐν τούτῳ ὁ κηπουρὸς αἰσθόμενος, καὶ ξύλον ἁρπάσας, εἰσελθὼν

mentis obiiciunt hordea. Ac reliqui prandent, ego vero miſere eſurio: & cum nunquam hordea cruda pranſus eſſem, circumſpicio, quod comederem. Video autem hortum ibi poſt aulam, qui olera multa haberet & bona, roſae etiam ſuper iſta videbantur. Hic ego nemini animadverſus eorum omnium, qui intus erant, qui nempe occupati eſſent in prandio, venio ad hortum partim impleturus ventrem crudis oleribus, partim roſarum cauſa. Putabam quippe, me, comeſis floribus, hominem iterum futurum. Tum ingreſſus hortum, lactucis quidem, & raphanis, & apiis, quae cruda homo comedit, me implevi. Verum roſae illae verae roſae non erant: ſed erant e lauro agreſti enatae roſae. Roſam lauream vocant homines: malum hoc prandium aſino unicuique & equo: aiunt enim, de eo qui comederit, ſtatim mori. Inter haec ſentiens olitor, arreptoque fuſti hor-

εἰς τὸν κῆπον, καὶ τὸν πολέμιον ἰδὼν, καὶ τῶν λαχάνων τὸν ὄλεθρον, ὥσπερ τις δυνάστης μισοπόνηρος, κλέπτην λαβὼν, οὕτω με συνέκοψε ξύλῳ, μήτε πλευρῶν φεισάμενος, μήτε μηρῶν, καὶ μὴν καὶ τὰ ὦτά μου κατέκλασε, καὶ τὸ πρόσωπον συνέτριψεν· ἐγὼ δὲ οὐκέτ᾽ ἀνεχόμενος, ἀπολακτίσας ἀμφοτέροις, καὶ καταβαλὼν ὕπτιον ἐπὶ τῶν λαχάνων, ἔφευγον ἄνω ἐς τὸ ὄρος. ὁ δὲ ἐπειδὴ εἶδε δρόμῳ ἀπιόντα, ἀνέκραγε λῦσαι τοὺς κύνας ἐπ᾽ ἐμέ· οἱ δὲ κύνες πολλοί τε ἦσαν καὶ μεγάλοι, καὶ ἄρκτοις μάχεσθαι ἱκανοί· ἔγνων ὅτι δὴ διασπάσονταί με οὗτοι λαβόντες· καὶ ὀλίγον ἐκπεριελθὼν, ἔκρινα τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου, παλινδρομῆσαι μᾶλλον, ἢ κακῶς δραμεῖν. ὀπίσω οὖν ἀπῄειν, καὶ εἴσειμι αὖθις εἰς τὴν ἔπαυλιν. οἱ δὲ τοὺς μὲν κύνας δρόμῳ ἐπιφερομένους ἐδέξαντο, καὶ κατέδησαν. ἐμὲ δὲ παίοντες οὐ πρότερον ἀφῆκαν, πρὶν ἢ ὑπὸ τῆς ὀδύνης πάντα τὰ λάχανα κάτωθεν
ἐξεμέσαι. Καὶ μὴν ὅτε ὁδοιπορεῖν ὥρα ἦν, τὰ βαρύτα- 19

tum ingreſſus, videnſque hoſtem & perniciem olerum, non aliter, quam ſeverus aliquis dynaſta, captum furem fuſte concidit, neque coſtis parcens neque femoribus: quin & aures mihi confregit, & contrivit faciem. Ego autem non ultra patiens, calcibus utriſque reiectis ſupinum proſterno in olera, atque verſus montem aufugio. Ille cum videret, me curſu abire, clamavit, ut immitterentur in me canes. Erant vero canes multi & magni, etiam cum urſis pugnare idonei. Video igitur, illos me, ſi capiant, diſcerpturos eſſe: paulum itaque circumiens decrevi, quod eſt in proverbio, retro currere potius, quam male currere: retro eo igitur, ſtabulum iterum ingredior. Illi canibus, qui curſu in me ferebantur, receptis alligatiſque, me pulſare prius non deſierunt, quam prae dolore olera omnia per inferiorem gutturem evomerem. Verum itineris ingrediendi tempus cum

τα τῶν κλεμμάτων καὶ τὰ πλεῖστα ἐμοὶ ἐπέθηκαν· κἀκεῖθεν τότε οὕτως ἐξελαύνομεν. ἐπεὶ δὲ ἀπηγόρευον ἤδη, παιόμενός τε καὶ τῷ φορτίῳ ἀχθόμενος, καὶ τὰς ὁπλὰς ἐκ τῆς ὁδοῦ ἐκτετριμμένος, ἔγνων αὐτοῦ καταπεσεῖν, καὶ μηδ' ἂν ἀποσφάττωσί με ταῖς πληγαῖς, ἀναστῆναί ποτε, τοῦτο ἐλπίσας μέγα μοι ὄφελος ἔσεσθαι ἐκ τοῦ βουλεύματος· ᾤήθην γὰρ ὅτι πάντως ἡττώμενοι τὰ μὲν ἐμὰ σκεύη διανεμοῦσι τῷ τε ἵππῳ, καὶ τῷ ἡμιόνῳ, ἐμὲ δὲ αὐτοῦ ἐάσουσι κεῖσθαι τοῖς λύκοις· ἀλλά τις δαίμων βάσκανος, συνεὶς τῶν ἐμῶν βουλευμάτων, ἐς τοὐναντίον περιήνεγκεν. ὁ γὰρ ἕτερος ὄνος ἴσως ἐμοὶ τὰ αὐτὰ νοήσας πίπτει ἐν τῇ ὁδῷ. οἱ δὲ τὰ μὲν πρῶτα ξύλῳ παίοντες ἀναστῆναι τὸν ἄθλιον ἐκέλευον. ὡς δὲ οὐδὲν ὑπήκουε ταῖς πληγαῖς, λαβόντες αὐτὸν, οἱ μὲν τῶν ὤτων, οἱ δὲ τῆς οὐρᾶς, ἀνεγείρειν ἐπειρῶντο. ὡς δ' οὐδὲν ἤνυον, ἔκειτο δὲ ὥσπερ λίθος ἐν τῇ ὁδῷ ἀπηγορευκώς, λογισάμενοι ἐν ἀλλήλοις ὅτι δὴ μάτην πονοῦσι, καὶ τὸν χρόνον τῆς φυγῆς

esset, gravissimas quasque rerum furtivarum & plurimas mihi imposuere; tumque inde sic proficiscimur. Cum vero iam despondissem animum pulsatus & gravatus onere, detritis insuper a via ungulis, procumbere ibi decreveram, nec unquam, si vel interficerent me plagis, surgere; hoc sperans, magnam ad me utilitatem redituram ex eo consilio. Putabam enim, ipsos plane victos *mea pervicacia*, sarcinas meas divisuros inter equum & mulum, me autem ibi iacentem relicturos praedae lupis. Sed invidum quoddam numen, mea consilia intelligens, vertit ea in contrarium. Alter enim asinus, eadem forte, quae ego, cogitans, decumbit in via. Illi primo fustium ictibus surgere iubent miserum: nihil obedientem plagis, prehensum alii auribus, cauda alii, excitare student. Cum nihil proficerent, iaceretque lapidis instar in via, fessus & sine spe, subductis rationibus, nequidquam se labora-

ἀναλίσκουσιν, ὄνῳ νεκρῷ παρεδρεύοντες, τὰ μὲν σκεύη πάντα, ὅσα ἐκόμιζεν ἐκεῖνος, διανέμουσιν ἐμοί τε, καὶ τῷ ἵππῳ· τὸν δὲ ἄθλιον κοινωνὸν καὶ τῆς αἰχμαλωσίας καὶ τῆς ἀχθοφορίας, λαβόντες, τῷ ξίφει ὑποτέμνουσιν ἐκ τῶν σκελῶν, καὶ σπαίροντα ἔτι ὠθοῦσιν ἐς τὸν κρημνόν. ὁ δὲ ἀπῄει κάτω, τὸν θάνατον ὀρχούμενος. Ἐγὼ δὲ ὁρῶν ἐν τῷ συνοδοιπόρῳ τῶν ἐμῶν βουλευμάτων τὸ τέλος, ἔγνων φέρειν εὐγενῶς τὰ ἐν ποσὶ, καὶ προθύμως περιπατεῖν, ἐλπίδας ἔχων πάντως ποτὲ ἐμπεσεῖσθαι εἰς τὰ ῥόδα, κἀκ τούτων εἰς ἐμαυτὸν ἀνασωθήσεσθαι· καὶ τῶν λῃστῶν δὲ ἤκουον, ὡς οὐκ εἴη ἔτι πολὺ τῆς ὁδοῦ, καὶ ὅτι καταλύσουσι, λοιπὸν, ἔνθα καταμένουσιν, ὥστε πάντα ταῦτα δρόμῳ ἐκομίζομεν, καὶ πρὸ τῆς ἑσπέρας ἤλθομεν εἰς τὰ οἰκεῖα. γραῦς δὲ γυνὴ ἔνδον καθῆστο, καὶ πῦρ πολὺ ἐκαίετο. οἱ δὲ πάντα ἐκεῖνα, ἅπερ ἐτυγχάνομεν ἡμεῖς κομίζοντες, εἴσω κατέθηκαν. εἶτα ἤροντο τὴν γραῦν διὰ τί οὕτω καθέζῃ, καὶ οὐ παρασκευάζεις ἄρι-

5 Σπαίροντα) Ἐκπνέοντα τὴν ψυχήν. V.

re, & fugae tempus perdere asino mortuo assidentes, sarcinas, quas ille gestarat, omnes inter me & equum dividunt, miserum vero captivitatis pariter & gestandorum onerum consortem prehendentes, succisis ferro cruribus, palpitantem adhuc per praeceps impellunt. Atque ille mortem saltans descendit. Ego vero animadvertens in socio itineris consiliorum meorum exitum, decrevi fortiter ferre praesentia, & strenue incedere, qui spem haberem, futurum, ut omnino aliquando in rosas inciderem, ac inde me salutemque reciperem. Audiebam vero etiam ex latronibus, non multum superesse viae, & *eo die* soluturos iumenta, ubi maneant. Itaque omnia ista curriculo gestantes versus vesperam domum pervenimus. Mulier anus intus desederat, ignis ardebat multus, illi, quae portaveramus, intus deponunt omnia. Tum interrogant anum, quid ita sedes, & non paras coenam?

στον; Ἀλλὰ πάντα, εἶπεν ἡ γραῦς, εὐτρεπῆ ὑμῖν, ἄρ-
τοι πολλοὶ, οἴνου παλαιοῦ πίθοι, καὶ τὰ κρέα δὲ ὑμῖν
τὰ ἄγρια σκευάσασα ἔχω. οἱ δὲ τὴν γραῦν ἐπαινέσαν-
τες, ἀποδυσάμενοι ἠλείφοντο πρὸς τὸ πῦρ, καὶ λέβητος
ἔνδον ὕδωρ θερμὸν ἔχοντος, ἀρυσάμενοι ἔνθεν, καὶ κα-
21 ταχεάμενοι, αὐτοσχεδίῳ τῷ λουτρῷ ἐχρήσαντο. Εἶτα
ὀλίγον ὕστερον ἧκον νεανίσκοι πολλοὶ κομίζοντες σκεύη
πλεῖστα ὅσα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ, καὶ ἱμάτια, καὶ κόσ-
μον γυναικεῖον καὶ ἀνδρεῖον πολύν. ἐκοινώνουν δὲ οὗτοι
ἀλλήλοις· καὶ ἐπειδὴ ταῦτα ἔνδον κατέθεντο, ὁμοίως
ἐλούσαντο καὶ οὗτοι. λοιπὸν μετὰ τοῦτο ἦν ἄριστον δα-
ψιλὲς, καὶ λόγος πολὺς ἐν τῷ συμποσίῳ τῶν ἀνδροφό-
νων· ἡ δὲ γραῦς ἐμοὶ καὶ τῷ ἵππῳ κριθὰς παρέθηκεν·
ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν σπουδῇ τὰς κριθὰς κατέπινε, δεδιὼς,
οἷα εἰκὸς, ἐμὲ τὸν συνάριστον. ἐγὼ δὲ ἐπειδὰν ἴδοιμι τὴν
γραῦν ἐξιοῦσαν, τῶν ἔνδον ἄρτων ἤσθιον. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ
καταλιπόντες τὴν γραῦν, καὶ νεανίσκον ἕνα, οἱ λοιποὶ

Illa, *quin parata vobis ſunt*, inquit, *omnia*, *panes multi*, *vini veteris dolia*, *& carnes vobis ferinas paratas habeo.* Illi, collaudata anu, exutis veſtibus, ad ignem ſe ungunt, & cum ahenum calidam haberet, hauſta inde aqua perfuſi, extemporali iſto utuntur balneo. Deinde paulo poſt iuvenes veniunt multi, ſupellectilem afferentes plurimam auream, argenteam, veſtimenta, mundum muliebrem, & virilem ornatum multum. Hi in commune conferunt, rebuſque intus depoſitis, lavant ipſi quoque. Ceterum poſt haec coena fuit copioſa, & ſermo multus in homicidarum convivio. Anus mihi & equo hordea apponit: at ille feſtinat devorare hordea, metuens, ut par erat, me compranſorem. At ego, quoties videbam exiſſe anum, de panibus, qui intus erant, edebam. Poſtridie, relicta anu & uno iuvene, ad opus reliqui omnes exeunt. Equidem mihi & accuratae cuſto-

πάντες ἐπὶ ἔργον ἀπῄεσαν. ἐγὼ δὲ ἔστενον ἐμαυτὸν, καὶ
τὴν ἀκριβῆ φρουράν. τῆς μὲν γὰρ γραὸς καταφρονῆσαι
ἦν μοι, καὶ φυγεῖν ἐκ τῶν ἐκείνης ὀμμάτων δυνατόν. ὁ
δὲ νεανίσκος μέγας τε ἦν, καὶ φοβερὸν ἔβλεπε· καὶ τὸ
ξίφος ἀεὶ ἔφερε, καὶ τὴν θύραν ἀεὶ ἐπῆγε. Τρισὶ δὲ ὕστε- 22
ρον ἡμέραις, μεσούσης σχεδὸν τῆς νυκτὸς, ἀναστρέφου-
σιν οἱ λῃσταὶ, χρυσίον μὲν, οὐδὲ ἀργύριον, οὐδὲ ἄλλο
οὐδὲν κομίζοντες, μόνην δὲ παρθένον ὡραίαν, σφόδρα κα-
λὴν, κλάουσαν, καὶ κατεσπαραγμένην τὴν ἐσθῆτα,
καὶ τὴν κόμην· καὶ καταθέμενοι αὐτὴν ἔνδον ἐπὶ τῶν στι-
βάδων, θαῤῥεῖν ἐκέλευον, καὶ τὴν γραῦν ἐκέλευον ἔνδον
μένειν, καὶ τὴν παῖδα ἐν φρουρᾷ ἔχειν. ἡ δὲ παῖς, οὔτε
ἐμφαγεῖν τι ἤθελεν, οὔτε πιεῖν, ἀλλὰ πάντα ἔκλαε,
καὶ τὴν κόμην τὴν αὑτῆς ἐσπάραττεν· ὥστε καὶ αὐτὸς
πλησίον ἑστὼς παρὰ τῇ φάτνῃ, συνέκλαιον ἐκείνῃ τῇ κα-
λῇ παρθένῳ. ἐν δὲ τούτῳ οἱ λῃσταὶ ἔξω ἐν τῷ προδόμῳ
ἐδείπνουν. πρὸς ἡμέραν δὲ τῶν σκοπῶν τις, τῶν τὰς ὁδοὺς

10 Στοιβάδων) Χαμαικοιτέων. V.

diae ingemiscebam: nam vetulam quidem poteram contemnere, & illius fugere ex oculis: at iuvenis magnus erat, & terribile quiddam cernebat, & gladium gestabat semper, & adducebat semper ianuam. Tribus post diebus, circa mediam fere noctem, redeunt latrones, auri quidem aut argenti nihil, nec aliud quidquam afferentes, sed solam virginem nubilem, vehementer pulchram, plorantem lacerata veste, & comis passis. Hanc intus in stratis depositam bono animo esse iubent, & intus manere anum, puellae custodiendae causa. Sed puella nec cibum capere volebat, nec bibere, sed plorabat ad omnia, & suam ipsa comam vellebat, adeo ut ipse quoque, prope adstans ad praesepe, cum pulchra illa virgine plorarem. Inter haec latrones extra coenabant in atrio. Sub lucem speculatorum

φρουρεῖν εἰληχότων, ἔρχεται ἀπαγγέλλων ὅτι ξένος ταύτῃ παριέναι μέλλοι, καὶ πολὺν πλοῦτον κομίζοι· οἱ δὲ οὕτως ὡς εἶχον ἀναστάντες, καὶ ὁπλισάμενοι, κἀμὲ καὶ τὸν ἵππον ἐπισάξαντες, ἤλαυνον. ἐγὼ δὲ ὁ δυστυχὴς, ἐπιστάμενος ἐπὶ μάχην καὶ πόλεμον ἐξελαύνεσθαι, ὀκνηρῶς προῄειν, ἔνθεν ἐπαιόμην τῷ ξύλῳ, ἐπειγομένων αὐτῶν. ἐπεὶ δὲ ἥκομεν εἰς τὴν ὁδὸν, ἔνθα ὁ ξένος παρελάσειν ἔμελλε, συμπεσόντες οἱ λῃσταὶ τοῖς ὀχήμασιν αὐτόν τε καὶ τοὺς ἐκείνου θεράποντας ἀπέκτειναν. καὶ ὅσα ἦν τιμιώτατα ἐξελόντες, τῷ ἵππῳ κἀμοὶ ἐπέθηκαν· τὰ δὲ ἕτερα τῶν σκευῶν αὐτοῦ ἐν τῇ ὕλῃ ἔκρυψαν. ἔπειτα ἤλαυνον ἡμᾶς οὕτως ὀπίσω, κἀγὼ ἐπειγόμενος, καὶ τῷ ξύλῳ τυπτόμενος, κρούω τὴν ὁπλὴν παρὰ πέτραν ὀξεῖαν, καί μοι ἀπὸ τῆς πληγῆς γίγνεται τραῦμα ἀλγεινόν· καὶ χωλεύων ἔνθεν τὸ λοιπὸν τῆς ὁδοῦ ἐβάδιζον. οἱ δὲ πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον, τί γὰρ ἡμῖν δοκεῖ τρέφειν τὸν ὄνον τοῦτον, πάντα καταπίπτοντα; ῥίψωμεν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ κρη-

aliquis, cui vias explorare ſorte obvenerat, venit nuntians, peregrinum aliquem hac tranſiturum, qui multas ſecum ferret divitias. Hi, ut erant, conſurgere, armare ſe, me autem & equum ornare clitellis, & ſecum ducere. Hic infelix ego, qui ad pugnam & bellum me ſcirem agi, cunctanter progredior, itaque fuſti, feſtinantibus illis, pulſabar. Cum autem ad viam veniſſemus, ubi tranſiturus erat peregrinus, irruentes in vehicula latrones, ipſum ipſiuſque ſervos interficiunt, & pretioſiſſima quaeque ablata equo & mihi imponunt, reliquas ſarcinas ibi in ſilva abſcondunt. Deinde ſic retro nos agunt, & ego, cum urgerer & vapularem fuſti, acuto ſaxo impingo ungulam, oriturque ab illa plaga vulnus dolorificum, ut claudicans, quod reliquum erat viae, incederem. At illi inter ſe, *Quid enim nobis videtur*, inquiunt, *nutrire aſinum iſtum, ubique concidentem? Praecipitemus illum*,

μνου οἰωνὸν οὐκ ἀγαθόν· ναί φασι, ῥίψωμεν αὐτὸν, κα-
θαρισμὸν τοῦ στρατοῦ ἐσόμενον. καὶ οἱ μὲν συνετάττοντο
ἐπ' ἐμέ. ἐγὼ δὲ ἀκούων ταῦτα, τῷ τραύματι λοιπὸν ὡς
ἀλλοτρίῳ ἐπέβαινον, ὁ δὲ τοῦ θανάτου με φόβος ἀναί-
σθητον τῆς ὀδύνης ἔθηκεν. Ἐπεὶ δὲ ἤλθομεν εἴσω, ἔνθα 23
κατελύομεν, τὰ μὲν σκεύη τῶν ἡμετέρων ὤμων ἀφελόν-
τες, εὖ κατέθηκαν· αὐτοὶ δὲ ἀναπεσόντες ἐδείπνουν. καὶ
ἐπειδὴ νὺξ ἦν, ἀπῄεσαν, ὡς τὰ λοιπὰ τῶν σκευῶν ἀνα-
σῶσαι· τὸν δὲ ἄθλιον τοῦτον ὄνον, ἔφη τις αὐτῶν, τί ἐπ-
άγομεν ἄχρηστον ἐκ τῆς ὁπλῆς; τῶν δὲ σκευῶν ἃ μὲν
ἡμεῖς οἴσομεν, ἃ δὲ καὶ ὁ ἵππος· καὶ ἀπῄεσαν, τὸν ἵππον
ἄγοντες. νὺξ δὲ ἦν λαμπροτάτη ἐκ τῆς σελήνης. κἀγὼ
τότε πρὸς ἐμαυτὸν εἶπον, Ἄθλιε, τί ἔτι μένεις ἐνταῦθα;
γύπες σε καὶ γυπῶν τέκνα δειπνήσουσιν. οὐκ ἀκούεις
οἷα περὶ σοῦ ἐβουλεύσαντο; θέλεις τῷ κρημνῷ περιπε-
σεῖν; νὺξ μὲν αὕτη, καὶ σελήνη πολλή. οἱ δὲ οἴχονται
ἀπιόντες, φυγῇ σῶζε σαυτὸν ἀπὸ δεσποτῶν ἀνδροφόνων.

male ominatam bestiam. Ita sane, inquit alius, *deiiciamus illum piacularem futurum nostri exercitus*. Atque illi in me iam coibant: verum ego, auditis hisce, quod reliquum erat, vulnus tanquam alienum calcabam, mortis metu sensum mihi doloris adimente. Cum vero intrassemus in diversorium nostrum, sarcinas de nostris demtas humeris bene collocant, ipsique coenatum accumbunt. Nocte vero oborta, ad reliquas sarcinas servandas abeunt. *Miserum vero asinum*, infit illorum unus, *quid adducimus, ex ungula inutilem? sarcinarum alias nos portabimus, alias, equus*. Itaque cum equo abeunt. Erat autem nox a luna clarissima. Hic ego intra me, Misellе, inquam, quid ultra hic manes? vultures te & vulturum filii coenabunt. Non audis, quae de te deliberarunt? visne tu in praecipitium incidere? Iam nox est, & luna clara: illi vero abierunt: fuga te eripe dominis homicidis.

ταῦτα πρὸς ἐμαυτὸν ἐννοούμενος, ὁρῶ ὅτι οὐδὲ προσεδεδέμην οὐδενὶ, ἀλλά με ὁ σύρων ἐν ταῖς ὁδοῖς ἱμὰς παρεκρέματο, τοῦτό με καὶ παρώξυνεν ὡς μάλιστα πρὸς τὴν φυγήν· καὶ δρόμῳ ἐξιὼν, ἀπήειν· ἡ δὲ γραῦς, ἐπεὶ εἶδεν ἀποδιδράσκειν ἕτοιμον, λαμβάνεταί μου ἐκ τῆς οὐρᾶς, καὶ εἴχετο. ἐγὼ δὲ ἄξιον κρημνοῦ καὶ θανάτων ἄλλων εἰπὼν εἶναι τὸ ὑπὸ γραίας ἁλῶναι, ἔσυρον αὐτήν· ἡ δὲ μάλ᾽ ἀνέκραγεν ἔνδοθεν τὴν παρθένον τὴν αἰχμάλωτον· ἣ καὶ προσελθοῦσα, καὶ ἰδοῦσα γραῦν, δίκην κέρκου ἐξ ὄνου ἠμμένην, τολμᾷ τόλμημα γενναῖον, καὶ ἄξιον ἀπονενοημένου νεανίσκου· ἀναπηδᾷ γὰρ εἰς ἐμὲ καὶ ἐπικαθίσασά μοι, ἤλαυνε· κἀγὼ τῷ τε ἔρωτι τῆς φυγῆς, καὶ τῇ τῆς κόρης σπουδῇ ἔφυγον ἵππου δρόμῳ· ἡ δὲ γραῦς ὀπίσω ἀπελέλειπτο. ἡ δὲ παρθένος τοῖς μὲν θεοῖς ηὔχετο, σῶσαι αὐτὴν τῇ φυγῇ· πρὸς δὲ ἐμὲ, Ἤν με, ἔφη, κομίσῃς πρὸς τὸν πατέρα, ὦ καλὲ σὺ, ἐλεύθερον μέν σε παντὸς ἔργου ἀφήσω, κριθῶν δὲ μέδιμνος ἔσται σοι ἐφ᾽

Haec apud me cogitans video, me neque alligatum esse usquam, sed iuxta pendere, quo trahebar alias, lorum. Etiam hoc me ad fugam maxime incitabat. Itaque curriculo egressus abibam. At anus, cum fugere paratum videret, a cauda se mea, quam prehenderat, suspendit. Ego praecipitio & aliis mortibus dignum putans, ab anu capi, illam trahere: illa vehementer inclamavit puellam intus captivam. At illa accedens, vidensque anum caudae instar ex asino aptam, generosum facinus audet & dignum desperato iuvene. Insilit enim in me, insidensque agit. Et ego tum fugae amore, tum puellae studio, equi cursu fugio, anu post nos relicta. Virgo Dis quidem supplicabat, ut illa se fuga servarent: ad me vero, *si me*, inquit, *o mi pulcher, ad patrem pertuleris, liberum te omni opere dimittam: hordeorum vero*

ἑκάστης ἡμέρας τὸ ἄριστον. ἐγὼ δὲ καὶ τοὺς φονεῖς τοὺς
ἐμαυτοῦ φευξόμενος, καὶ πολλὴν ἐπικουρίαν καὶ θερα-
πείαν ἐκ τῆς ἀνασωθείσης ἐμοὶ κόρης ἐλπίζων, ἔθεον τοῦ
τραύματος ἀμελήσας. Ἐπεὶ δὲ ἥκομεν ἔνθα ἐσχίζετο δι- 24
πλῆ ὁδὸς, οἱ πολέμιοι ἡμᾶς καταλαμβάνουσιν ἀναστρέ-
φοντες, καὶ πόῤῥωθεν εὐθὺς πρὸς τὴν σελήνην ἔγνωσαν
τοὺς δυστυχεῖς αἰχμαλώτους, καὶ προσδραμόντες λαμ-
βάνονταί μου, καὶ λέγουσιν, Ὦ καλὴ κἀγαθὴ σὺ παρ-
θένος, ποῖ βαδίζεις ἀωρίᾳ ταλαίπωρε; οὐδὲ τὰ δαιμό-
νια δέδοικας; ἀλλὰ δεῦρο ἴθι πρὸς ἡμᾶς, ἡμεῖς σε τοῖς
οἰκείοις ἀποδώσομεν, Σαρδώνιον γελῶντες ἔλεγον· κἀ-
μὲ ἀποστρέψαντες, εἷλκον ὀπίσω· κἀγὼ περὶ τοῦ πο-
δὸς καὶ τοῦ τραύματος ἀναμνησθεὶς, ἐχώλευον· οἱ δὲ,
Νῦν, ἔφασαν, χωλὸς, ὅτε ἀποδιδράσκων ἑάλωκας;
ἀλλ' ὅτε φεύγειν ἐδόκει σοι, ὑγιαίνων, ἵππου ὠκύτερος,

11 Σαρδόνιον γελῶντες) Σαρδὼ νῆσος περὶ τὰς Ἡρακλείας στήλας, ἔνθα βοτάναι γίνονται ὅμοιαι σελίνοις, ὧν οἱ γευόμενοι σπασμῷ κατεχόμενοι ἀκουσίως γελῶσι, καὶ οὕτω τελευτῶσι. Τιμαῖος δὲ φησὶν, ἐκεῖ ὡς τοὺς ὑπὲρ ἔτη γεγονότας γονεῖς αὐτῶν θύουσι τῷ Κρόνῳ, γελῶντες καὶ τύπτοντες ξύλοις, καὶ πρὸς ἀχανεῖς κρημνοὺς κατωθοῦντες, ὅθεν Σαρδόνιος γέλως ἐκλήθη. Ἄλλοι δὲ φασὶν ὅτι ἐκεῖνοι οἱ θνήσκοντες γέροντες γελῶσιν ἀκουσίως πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν παίδων ἀφορῶντες ἀπάνθρωπον τελευτὴν, ὅθεν ἡ παροιμία. V.

medimnus erit tibi in singulos dies prandium. Ego vero & meos ipsius interfectores fugiens, & multum adiumenti atque cultus ex servata a me puella sperans, curro oblitus vulneris. Cum autem eo veniremus, ubi findebatur via in bivium, deprehendunt nos hostes redeuntes, & e longinquo statim ad lunam miseros captivos agnoscunt: & accurrentes, prehendunt me, dicuntque, *Quorsum, honesta & bona virgo, intempesta nocte abis misella? nec spectra metuis? Verum huc veni ad nos. Nos te tuis reddemus*, cum Sardonio risu dicebant: meque conversum trahebant retro. Atque ego pedis & vulneris recordatus claudicabam. Illi vero, *Nunc*, aiunt, *claudus es, cum in fuga es captus? Sed cum fugere tibi collibuit;*

καὶ πτηνὸς ἦσθα. τοῖς δὲ λόγοις τούτοις τὸ ξύλον εἵπετο, καὶ ἤδη ἕλκος τῷ μηρῷ εἶχον νουθετούμενος. ἐπεὶ δὲ εἴσω πάλιν ἀνεστρέψαμεν, τὴν μὲν γραῦν εὕρομεν ἐκ τῆς πέτρας κρεμαμένην ἐν καλωδίῳ. δείσασα γὰρ, οἷον εἰκὸς, τοὺς δεσπότας ἐπὶ τῇ τῆς παρθένου φυγῇ, κρεμᾷ ἑαυτὴν, σφίγξασα ἐκ τοῦ τραχήλου· οἱ δὲ τὴν γραῦν θαυμάσαντες τῆς εὐγνωμοσύνης, τὴν μὲν ἀπολύσαντες ἐς τὸν κρημνὸν κάτω ἀφῆκαν, ὡς ἦν ἐν τῷ δεσμῷ, τὴν δὲ παρθένον ἔνδον κατέδησαν, εἶτα ἐδείπνουν, καὶ πότος ἦν μακρός. Κἀν τούτῳ ἤδη περὶ τῆς κόρης διελέγοντο πρὸς ἀλλήλους· Τί ποιοῦμεν, ἔφη τις αὐτῶν, τὴν δραπέτιν; τί δὲ, ἄλλος εἶπεν, ἕτερον, ἢ τῇ γραῒ ταύτῃ κάτω ἐπιῤῥίψωμεν αὐτὴν, ἀφελομένην μὲν ἡμᾶς χρήματα πολλὰ, ὅσον ἐπ' αὐτῇ, καὶ προδοῦσαν ἡμῶν ὅλον τὸ ἐργαστήριον; εὖ ἴστε γὰρ, ὦ φίλοι, ὅτι αὕτη εἰ τῶν οἴκοι ἐδράξατο, οὐδὲ εἷς ἂν ἡμῶν ζῶν ὑπελείπετο· πάντες γὰρ ἂν

4 Καλωδίῳ) Σχοινίῳ. V. 15 Ἐδράξατο) Ἐπελάβετο. V.

ſanus, ocior equo, & volucris eras? Haec verba excipiebat fuſtis: iamque ulcus in femore habebam ab iſtis admonitionibus. Domum iterum reverſi anum invenimus, quae reſticula ſe e rupe ſuſpenderat: metuens nempe, ut veriſimile eſt, dominos ob fugam virginis, innexo cervici laqueo ſe ſuſpenderat. Illi autem aequitatem animi in anu admirati, reſolutam una cum reſti praecipitant: virginem autem intus vinciunt, poſtea coenant, & compotatione longa utuntur. Atque interea de puella inter ſe diſputant. *Quid facimus*, ait illorum unus, *fugitiva? Quid vero aliud*, inquit alius, *quam vetulae illam ſuperiniiciamus, quae multas nobis, quantum quidem in ipſa fuit, opes abſtulerit, totamque noſtram officinam prodiderit. Bene enim noritis, amici, eam ſi domeſticos ſuos aſſecuta fuiſſet, futurum fuiſſe, ut vivus noſtrûm nemo relinqueretur: capti enim eſſemus omnes, ex praeparato ir-*

ἑάλωμεν, τῶν ἐχθρῶν ἐκ παρασκευῆς ἡμῖν ἐπιπεσόντων· ὥστε ἀμυνώμεθα μὲν τὴν πολεμίαν· ἀλλὰ μὴ οὕτω ῥᾳδίως ἀποθνησκέτω, πεσοῦσα ἐπὶ τοῦ λίθου· θάνατον δὲ αὐτῇ τὸν ἀλγεινότατον καὶ μακρότατον ἐξεύρωμεν· καὶ ὅστις αὐτὴν χρόνῳ καὶ βασάνῳ φυλάξας, ὕστερον ἀπολεῖ. εἶτα ἐζήτουν θάνατον. καί τις εἶπεν, Οἶδα ὅτι ἐπαινέσεσθε τὸ ἀρχιτεκτόνημα. τὸν ὄνον δεῖ ἀπολέσαι, ὀκνηρὸν ὄντα, νῦν δὲ καὶ χωλὸν εἶναι ψευδόμενον, καὶ μὴν καὶ τῆς φυγῆς τῆς παρθένου γενόμενον ὑπηρέτην καὶ διάκονον. τοῦτον οὖν ἕωθεν ἀποσφάξαντες, ἀνατέμωμεν ἐκ τῆς γαστρὸς, καὶ τὰ μὲν ἔγκατα πάντα ἔξω βάλωμεν, τὴν δὲ ἀγαθὴν ταύτην παρθένον τῷ ὄνῳ ἐγκατοικίσωμεν, τὴν μὲν κεφαλὴν ἔξω τοῦ ὄνου πρόχειρον, ὡς ἂν μὴ εὐθὺς ἀποπνιγείη, τὸ δὲ ἄλλο σῶμα πᾶν ἔνδον κρυπτόμενον, ὡς ἂν αὐτὴν κατακειμένην εὖ μάλα συῤῥάψαντες ῥίψωμεν ἔξω ἄμφω ταῦτα τοῖς γυψὶ, καινῶς τοῦτο ἐσκευασμένον ἄριστον. σκοπεῖτε δὲ, ὦ φίλοι, τῆς βασάνου τὸ δεινόν· πρῶτον μὲν τὸ, νεκρῷ ὄνῳ συνοικεῖν, εἶτα τὸ,

ruentibus in nos hostibus. Itaque ulciscamur nos quidem inimicam; sed ne ita facile moriatur incidens in saxum: verum mortem illi & acerbissimam excogitemus & longissimam, quaeque illam tempori & cruciatui servatam tum demum interimat. Deinde quaerebant *eiusmodi* mortem. Et aliquis ait, *Novi, vos laudaturos esse commentum. Asinum perdere oportet, ignavum, iam vero & claudicationem mentitum, & fugae virginis adiutorem ac ministrum. Hunc igitur cras mane mactatum exenterabimus, eiectisque intestinis omnibus bonam hanc virginem collocabimus in asino, capite extra asinum uti promineat, ne mox suffocetur; reliquo autem corpore toto intus occultetur. Sic ergo dispositam ubi probe consuerimus, extra utrumque vulturibus proiiciamus paratum nova ratione prandium. Videte autem, amici, cruciatus illius acerbitatem: primo quidem in mortuo habitare asino: deinde aesta-*

θέρους ὥρᾳ θερμοτάτῳ ἡλίῳ ἐν κτήνει καθεψεῖσθαι, καὶ λιμῷ ἀεὶ κτείνοντι ἀποθνήσκειν, καὶ μηδ᾽ ἑαυτὴν ἀποπνίξαι ἔχειν. τὰ μὲν γὰρ ἄλλ᾽, ὅσα πείσεται, σηπομένου τοῦ ὄνου τῇ τε ὀδμῇ, καὶ τοῖς σκώληξι πεφυρμένη, ἐῶ λέγειν. τέλος δὲ οἱ γῦπες διὰ τοῦ ὄνου παρεισιόντες εἴσω, καὶ ταύτην, ὡς ἐκεῖνον, ἴσως καὶ ζῶσαν
26 ἔτι διασπάσονται. Πάντες ἀνεβόησαν, ὡς ἐπὶ ἀγαθῷ μεγάλῳ τῷ τερατώδει τούτῳ εὑρήματι. ἐγὼ δὲ ἀνέστενον αὐτὸν, ὡς ἂν ἀποσφαγησόμενος, καὶ μηδὲ νεκρὸς εὐτυχὴς κεισόμενος, ἀλλὰ παρθένον ἀθλίαν ἐπιδεξόμενος, καὶ θήκη οὐδὲν ἀδικούσης κόρης ἐσόμενος. ὄρθρος δὲ ἦν ἔτι, καὶ ἐξαίφνης ἐφίσταται πλῆθος στρατιωτῶν, ἐπὶ τοὺς μιαροὺς τούτους ἀφιγμένον, καὶ εὐθέως πάντας ἐδέσμουν, καὶ ἐπὶ τὸν τῆς χώρας ἡγεμόνα ἀπῆγον. ἔτυχε δὲ καὶ ὁ τὴν κόρην μεμνηστευμένος σὺν αὐτοῖς ἐλθών· αὐτὸς γὰρ ἦν ὁ καὶ τὸ καταγώγιον τῶν λῃστῶν μηνύσας.

11 Θήκη) Τάφος. V. 16 Καταγώγιον) Οἰκίαν. V.

tis tempore fervidiſſimo in ipſo iumento coqui, & enecante ſemper fame mori, neque necis conſciſcendae facultatem habere. Reliqua enim, quae patietur, tum putreſcentis odore aſini, & ſcatens vermibus, mitto dicere. Tandem vero vultures eo penetrantes per aſinum, ipſam, ut illum, ac forte viventem adhuc lacerabunt. Clamoribus excipiunt omnes, ut ingens quoddam bonum, portentoſum illud commentum. Ego vero mihi ipſi ingemiſcebam, tanquam iugulandus, & qui neque poſt mortem iacendi molliter facultatem habiturus eſſem, ſed infelicem ſuſcepturus virginem, & capulus puellae innocentis futurus. Iam illuceſcebat, cum inſtat ſubito militum manus, impuris hiſce immiſſa, qui in vincula ſtatim omnes coniecerunt, ad Praeſidem regionis illius abducendos. Venerat autem cum illis etiam puellae ſponſus: ipſe nimirum erat, qui receptaculum hoc latronum indicaverat. Aſſumtam ergo

παραλαβὼν οὖν τὴν παρθένον, καὶ καθίσας ἐπ' ἐμὲ, οὕ-
τως ἦγεν οἴκαδε. οἱ δὲ κωμῆται, ὡς εἶδον ἡμᾶς ἔτι πόῤ-
ῥωθεν, ἔγνωσαν εὐτυχοῦντας, εὐαγγέλιον αὐτοῖς ἐμοῦ
προογκησαμένου, καὶ προσδραμόντες ἠσπάζοντο, καὶ
ἦγον εἴσω. Ἡ δὲ παρθένος πολὺν λόγον εἶχεν ἐμοῦ δί- 27
καιον ποιοῦσα, τοῦ συναιχμαλώτου, συναποδράσαντος,
καὶ τὸν κοινὸν ἐκεῖνον αὐτῇ θάνατον συγκινδυνεύσαντος·
καί μοι τοῖς κεκτημένοις ἄριστον παρέκειτο μέδιμνος κρι-
θῶν, καὶ χόρτος, ὅσος καὶ καμήλῳ ἱκανός. ἐγὼ δὲ τό-
τε μάλιστα κατηρώμην τὴν Παλαίστραν, ὡς ὄνον με,
καὶ οὐ κύνα τῇ τέχνῃ μεταθεῖσαν. ἑώρων γὰρ τοὺς κύ-
νας εἰς τοὐπτανεῖον παρεισιόντας, καὶ λαφύσσοντας
πολλὰ, καὶ ὅσα ἐν γάμοις πλουσίων νυμφίων. ἡμέραις
δὲ ὕστερον μετὰ τὸν γάμον οὐ πολλαῖς, ἐπειδὴ χάριν μοι
ἔφη ἡ δέσποινα ἔχειν παρὰ τῷ πατρὶ, καὶ ἀμείψασθαί
με ἀμοιβῇ τῇ δικαίᾳ θέλειν, ὁ πατὴρ ἐκέλευσεν ἐλεύ-

12 Δοχεῖον) Μαχειρεῖον. V. *ibid.* Λαφύσσοντας) Διαπαρατρώγοντας. V.

virginem & mihi impoſitam ſic domum deduxit. Vicani autem cum e longinquo nos viderent, bene nobis ſucceſſiſſe agnoverunt, ruditu me meo bonum illis nuntium ferente. Accurrentes igitur ſalutant, & intro deducunt. Virgo multam merito rationem mei habuit, qui captivitatis pariter ac fugae illius ſocius fueram, atque in communi mortis periculo verſatus. Ac mihi *apud novos* dominos prandium apponebatur medimnus hordei, & foeni quantum camelo ſatis eſſet. At ego tunc maxime Palaeſtram exſecrabar, quae me in aſinum, non in canem arte ſua transfiguraſſet. Videbam enim canes furtim ingreſſos in culinam multa ligurientes, quae ſolent in nuptiis ſponſorum divitum. Paucis poſt nuptias diebus, cum gratiam mihi hera *minor* habere diceret apud patrem, & iuſtam mihi vicem velle perſolvere, iuſſit pater liberum me dimitti ſub divo, &

θερον ἀφιέναι ὑπαίθριον, καὶ σὺν ταῖς ἀγελαίαις ἵπποις νέμεσθαι. καὶ γὰρ ὡς ἐλεύθερος, ἔφη, ζήσεται ἐν ἡδονῇ, καὶ ταῖς ἵπποις ἐπιβήσεται. καὶ αὕτη δικαιοτάτη ἀμοιβὴ ἐδόκει τότε, εἰ ἦν τὰ πράγματα ἐν ὄνῳ δικαστῇ. καλέσας οὖν τῶν ἱπποφορβῶν τινα, τούτῳ με παραδίδωσιν, ἐγὼ δὲ ἔχαιρον ὡς οὐκ ἔτι ἀχθοφορήσων. ἐπεὶ δὲ ἥκομεν εἰς τὸν ἀγρὸν, ταῖς ἵπποις με ὁ νομεὺς συνέμιξε, καὶ ἦγεν ἡμᾶς τὴν ἀγέλην, εἰς νομόν.
28 Ἐχρῆν δὲ ἄρα κἀνταῦθα ὥσπερ Κανδαύλῃ κἀμοὶ γενέσθαι. ὁ γὰρ ἐπιστάτης τῶν ἵππων, τῇ αὐτοῦ γυναικὶ Μεγαπόλῃ ἔνδον με κατέλιπεν· ἡ δὲ τῇ μύλῃ με ὑπεζεύγνυεν, ὥστε ἀλεῖν αὐτῇ καὶ πυροὺς, καὶ κριθὰς ὅλας. καὶ τοῦτο μὲν ἦν μέτριον κακὸν εὐχαρίστῳ ὄνῳ ἀλεῖν τοῖς ἑαυτοῦ ἐπιστάταις. ἡ δὲ βελτίστη, καὶ παρὰ τῶν ἄλλων τῶν ἐν ἐκείνοις τοῖς ἀγροῖς (πολλοὶ δὲ πάνυ ἦσαν) ἄλευρα τὸν μισθὸν αἰτοῦσα, ἐξεμίσθου τὸν ἐμὸν ἄθλιον τράχηλον· καὶ τὰς μὲν κριθὰς, τοὐμὸν ἄριστον φρύγουσα, κἀμοὶ

cum gregalibus equabus pascere. *Sic enim*, inquit, *& tanquam liber iucunde vivet, & equas inscendet.* Et haec iustissima tum gratiae relatio videbatur, si res asino iudice acta esset. Advocato ergo pastorum uni me commendat, me gaudente, qui non amplius onera gestaturus essem. Cum vero rus venissemus, equabus me admiscuit pastor, & nos, gregem, pastum egit. Fatale autem erat, eadem mihi, quae Candauli, usu venire. Magister enim equariae, suae uxori Megapolae domi me reliquit. Haec vero molae me iunxit, ut omne sibi triticum hordeumque molerem. Atque illud mediocre incommodum erat asino non ingrato, molere suis magistris. At optima mulier etiam ab aliis, per illos agros, erant autem sane quam multi, farinas mercedis loco poscens, miseras cervices meas elocabat. Atque hordea, meum prandium, frixa, ipsa quoque molenda mihi infudit, fa-

ὥστε ἀλεῖν ἐπιβάλλουσα, μάζας ὅλας ποιοῦσα, κατέπινεν· ἐμοὶ δὲ, πίτυρα ἄριστον ἦν. εἰ δέ ποτε καὶ συνελάσειέ με ταῖς ἵπποις ὁ νομεὺς, παιόμενός τε καὶ δακνόμενος ὑπὸ τῶν ἀρσένων, ἀπωλλύμην. ἀεὶ γάρ με μοιχὸν ὑποπτεύοντες εἶναι τῶν ἵππων τῶν αὐτῶν γυναικῶν, ἐδίωκον, ἀμφοτέροις εἰς ἐμὲ ἀπολακτίζοντες, ὥστε φέρειν οὐκ ἠδυνάμην ζηλοτυπίαν ἱππικήν. λεπτὸς οὖν καὶ ἄμορφος ἐν οὐ πολλῷ χρόνῳ ἐγενόμην, οὔτε ἔνδον εὐφραινόμενος πρὸς τῇ μύλῃ, οὔτε ὑπαίθριος νεμόμενος, ὑπὸ τῶν συννόμων πολεμούμενος. Καὶ μὴν καὶ τὰ πολλὰ εἰς τὸ 29
ὄρος ἄνω ἐπεμπόμην, καὶ ξύλα τοῖς ὤμοις ἐκόμιζον. τοῦτο δὲ ἦν τὸ κεφάλαιον τῶν ἐμῶν κακῶν· πρῶτον μὲν ὑψηλὸν ὄρος ἀναβαίνειν ἔδει, ὀρθὴν δεινῶς ὁδὸν, εἶτα καὶ ἀνυπόδετος ὄρει ἐν λιθίνῳ. καί μοι συνεξέπεμπον ὀνηλάτην, παιδάριον ἀκάθαρτον. τοῦτό με καινῶς ἑκάστοτε ἀπώλλυε. πρῶτον μὲν ἔπαιέ με καὶ τρέχοντα λίαν, οὐ ξύλῳ

15 Καινῶς) Παραδόξως. V. *ibid.* Ἑκάστοτε) Ἀεί. V.

ctasque inde placentas totas devoravit. Mihi vero furfures erant prandium. Si quando vero etiam cum equabus me exigeret pastor, percussus morsusque a maribus equis peribam. Semper enim me adulterum suspicati equarum, suarum uxorum, persequebantur, utrasque in me calces iactantes, adeo ut impar essem ferendae equinae illi zelotypiae. Emaciatus ergo & strigosus non ita multo tempore fiebam, qui neque intus laetarer ad molam, neque sub divo pascens, oppugnatus quippe a pastionis sociis. Verum etiam frequenter sursum in montem mittebar, & ligna gerebam humeris. Illud vero caput malorum meorum fuit. Primo quidem altus mons ascendendus erat, ardua vehementer via, insuper non calceatus *eram* in monte scrupeo. Et una mecum emittebant mulionem, impurum puerum, qui male me semper perderet. Primo percutiebat me, valde

ἁπλῷ, ἀλλὰ τῷ ὄζους πυκνοὺς ἔχοντι καὶ ὀξεῖς, καὶ ἀεὶ ἔπαιεν εἰς τὸ αὐτὸ τοῦ μηροῦ, ὥστε ἀνέῳκτό μοι κατ᾽ ἐκεῖνο ὁ μηρὸς τῇ ῥάβδῳ, ὁ δὲ ἀεὶ τὸ τραῦμα ἔπαιεν. εἶτά μοι ἐπετίθει φορτίον, ὅσον χαλεπὸν εἶναι καὶ ἐλέφαντι ἐνεγκεῖν, καὶ ἄνωθεν ἡ κατάβασις ὀξεῖα ἦν. ὁ δὲ καὶ ἐνταῦθα ἔπαιεν. εἰ δέ μοι περιπίπτον ἴδοι τὸ φορτίον, καὶ εἰς τὸ ἕτερον ἐπικλίνον, δέον τῶν ξύλων ἀφαιρεῖν, καὶ τῷ κουφοτέρῳ προσβαλεῖν, καὶ τὸ ἴσον ποιεῖν, τοῦτο μὲν οὐδέποτε εἰργάσατο, λίθους δὲ μεγάλους ἐκ τοῦ ὄρους ἀναιρούμενος, εἰς τὸ κουφότερον καὶ ἄνω νεῦον τοῦ φορτίου προσετίθει· καὶ κατῄειν ἄθλιος τοῖς ξύλοις ὁμοῦ καὶ λίθους ἀχρείους περιφέρων. καὶ ποταμὸς ἦν ἀέναος ἐν τῇ ὁδῷ· ὁ δὲ τῶν ὑποδημάτων φειδόμενος, ὀπίσω τῶν ξύλων ἐπ᾽ ἐμοὶ καθίζων, ἐπέρα τὸν ποταμόν. Εἰ δέ ποτε οἷα κάμνων καὶ ἀχθοφορῶν καταπέσοιμι, τότε δὴ τὸ δεινὸν ἀφόρητον ἦν. οὐ γὰρ ἦν καταβὰς τοῦ χεῖρά μοι ἐπι-

licet currentem, non simplici fuste, sed crebris acutisque nodis inaequali, eandemque semper femoris partem percutiebat, adeo ut aperiretur mihi a baculo eo loco femur: at ille ipsum perpetuo vulnus ferire. Deinde imponebat mihi onus elephanti etiam portatu difficile. Eratque descensus *de summo* arduus; at ille hic etiam pulsabat. Si quando labare mihi videret onus, & in alteram partem inclinare, cum deberet de lignis ablatum aliquid leviori parti adiicere, & ita peraequare: hoc ille nunquam fecit, sed lapides magnos de monte sublatos in leviorem & sursum nutantem oneris partem addidit: descendebam ergo miser, cum lignis lapides simul inutiles circumferens. Erat porro rivus in via perennis. Ille vero, parcens calceamentis, post ligna mihi insidens rivum traiiciebat. Si quando vero prae lassitudine & onere decumberem; tum vero intolerabile erat malum. Cuius enim erat, ut descendens manum mihi inii-

δοῦναι, κἀμὲ χαμόθεν ἐπεγείρειν, καὶ τὸ φορτίον ἀφελεῖν, ἄν ποτε καὶ δέοι· ὁ δὲ οὔτε κατῆλθεν, οὔτε χεῖρα ἄν ποτε ἐπέδωκεν, ἀλλ' ἄνωθεν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, καὶ τῶν ὤτων ἀρξάμενος συνέκοπτέ με τῷ ξύλῳ, ἕως ἐπεγείρωσί με αἱ πληγαί. καὶ μὴν καὶ ἄλλο κακὸν εἰς ἐμὲ ἀφόρητον ἔπαιζε. συνενεγκὼν ἀκανθῶν ὀξυτάτων φορτίον, καὶ τοῦτο δεσμῷ περισφίγξας, ἀπεκρέμα ὄπισθεν ἐκ τῆς οὐρᾶς, αἱ δὲ, οἷον εἰκὸς ἦν, ἀπιόντος τὴν ὁδὸν, ἀποκρεμάμεναι προσέπιπτόν μοι, καὶ πάντα μοι τὰ ὄπισθε νύττουσαι ἐτίτρωσκον· καὶ ἦν μοι τὸ ἀμύνειν ἀδύνατον, τῶν τιτρωσκόντων ἀεί μοι ἑπομένων, κἀμοῦ ἠρτημένων. εἰ μὲν γὰρ ἀτρέμα προΐοιμι φυλαττόμενος τῶν ἀκανθῶν τὴν προσβολὴν, ὑπὸ τῶν ξύλων ἀπωλλύμην· εἰ δὲ φεύγοιμι τὸ ξύλον, τότ' ἤδη τὸ δεινὸν ὄπισθεν ὀξὺ προσέπιπτε. καὶ ὅλως ἔργον ἦν τῷ ὀνηλάτῃ τῷ ἐμῷ ἀποκτενεῖν με.
Ἐπεὶ δέ ποτε ἅπαξ κακὰ πάσχων πολλὰ, 31

ceret, meque de terra excitaret, & onere, sicubi opus esset, levaret; ille neque descendebat, neque manum praebebat unquam, sed initio a capite & auribus facto fusti me concidebat, dum suscitarent me plagae. Ludit etiam aliud in me malum intolerabile. Comportatum spinarum acutissimarum fascem, & vinculo constrictum, a tergo & cauda mihi suspendit. Illae ergo, ut facile est ad cogitandum, pergente me viam, dependentes impingunt, atque assiduo punctu posteriora mihi omnia vulnerant. Nec defendere me ullo modo poteram, instantibus mihi semper, quae vulnerarent, & a me ipso suspensis. Etenim si sensim progrederer, appulsum spinarum cavens, peribam a fustibus: si vero fustim fugerem, tum iam malum illud a tergo acutissimum ingruebat. Et omnino id operam dabat agaso meus, me ut interficeret. Cum autem semel aliquando mala per-

οὐκ ἔτι φέρων, πρὸς αὐτὸν λὰξ ἐκίνησα, εἶχεν ἀεὶ τοῦτο τὸ λὰξ ἐν μνήμῃ. καί ποτε κελεύεται στυππεῖον ἐξ ἑτέρου χωρίου εἰς ἕτερον χωρίον μετενεγκεῖν. κομίσας οὖν με, καὶ τὸ στυππεῖον τὸ πολὺ συνενεγκὼν, κατέδησεν ἐπ' ἐμὲ, καὶ δεσμῷ ἀργαλέῳ εὖ μάλα προσέδησέ με τῷ φορτίῳ, κακὸν ἐμοὶ μέγα τυρεύων. ἐπεὶ δὲ προϊέναι λοιπὸν ἔδει, ἐκ τῆς ἑστίας κλέψας δαλὸν ἔτι θερμὸν, ἐπειδὴ πόῤῥω τῆς αὐλῆς ἐγενόμεθα, τὸν δαλὸν ἐνέκρυψεν εἰς τὸ στυππεῖον. τὸ δὲ (τί γὰρ ἄλλο ἐδύνατο;) εὐθὺς ἀνάπτεται, καὶ λοιπὸν οὐδὲν ἔφερον ἄλλο, ἢ πῦρ ἄπλετον. μαθὼν οὖν ὡς αὐτίκα ὀπτήσομαι ἐν τῇ ὁδῷ, τέλματι βαθεῖ ἐντυχὼν, ῥίπτω ἐμαυτὸν τοῦ τέλματος ἐς τὸ ὑγρότατον· εἶτα ἐκύλιον ἐνταῦθα τὸ στύππειον, καὶ δινῶν καὶ στρέφων ἐμαυτὸν, τῷ πηλῷ κατέσβεσα τὸ θερμὸν ἐκεῖνο, καὶ πικρὸν ἐμοὶ φορτίον, καὶ οὕτω λοιπὸν ἀκινδυνό-

2 Στυππεῖον) Στύππην. V.
6 Τυρεύων) Κατασκευάζων. V.
10 Ἄπλετον) Μέγα, ἄπειρον, ἀχώρητον. V.
11 Τέλματι) Τέλματα τὰ πηλώδη καὶ τελευταῖα τοῦ ὕδατος, ἢ βάθρα· Ἰσαίος δὲ εἶπε τὰ γεωργήσιμα χωρία. V.

pessus multa, prae impatientia calcem contra illum movissem, semper illum calcem in memoria habuit. Ac iussus aliquando stuppam ex uno agro in alterum transferre, adducit me, stuppamque illam multam collatam mihi imponit, validoque me fune sarcinae probe alligat, fraudem mihi ea re machinatus maximam. Cum vero iam pergendum esset, de foco furatus torrem adhuc ardentem, ubi procul ab aula recesseramus, eum torrem in stuppa abscondit: illa vero, quî enim posset aliter? subito ignem concipit: ilicet, nihil fero aliud, quam ignem immensum. Videns ego statim me in via assandum, observata forte lacuna palustri, in liquidissimam illius me partem abiicio: volvensque ibi stuppam, meque ipsum adeo circumagens & vertens, luto exstinguo ardentem & acerbam mihi sarcinam: sicque reliquum viae

τερον ἐβάδιζον τῆς ὁδοῦ τὸ ὑπόλοιπον. οὐδὲ γὰρ ἔτι ἀνάψαι με τῷ παιδὶ δυνατὸν ἦν τοῦ στυππείου πηλῷ ὑγρῷ πεφυρμένου. καὶ τοῦτό γε ὁ τολμηρὸς παῖς προσελθὼν ἐμοῦ κατεψεύσατο, εἰπὼν, ὡς παριὼν, ἑκὼν ἑαυτὸν ἐνσείσαιμι τῇ ἑστίᾳ· καὶ τότε μὲν ἐκ τοῦ στυππείου μηδὲ ἐλπίζων, ὑπεξῆλθον. Ἀλλ᾽ ἕτερον ὁ ἀκάθαρτος παῖς ἐξεῦ- 32
ρεν ἐπ᾽ ἐμὲ μακρῷ κάκιον. κομίσας γάρ με ἐς τὸ ὄρος, καί μοι φορτίον ἁδρὸν ἐπιθεὶς ἐκ τῶν ξύλων, τοῦτο μὲν πιπράσκει γεωργῷ πλησίον οἰκοῦντι, ἐμὲ δὲ γυμνὸν καὶ ἄξυλον κομίσας οἴκαδε, καταψεύδεταί μου πρὸς τὸν αὐτὸν δεσπότην ἔργον ἀνόσιον. τοῦτον, δέσποτα, τὸν ὄνον οὐκ οἶδ᾽ ὅτι βόσκομεν, δεινῶς ἀργὸν ὄντα καὶ βραδύν. ἀλλὰ μὴν νῦν ἐπιτηδεύει καὶ ἄλλο ἔργον, ἐπὰν γυναῖκα ἢ παρθένον καλὴν καὶ ὡραίαν ἴδῃ, ἢ παῖδα, ἀπολακτίσας ἕπεται δρόμῳ ἐπ᾽ αὐτοὺς, ὡς εἴ τις ἐρᾷ ἄνθρωπος ἄῤῥην, ἐπὶ ἐρωμένῃ γυναικὶ κινούμενος, καὶ δάκνει

1 Ὑπόλοιπον) Ἐπίλοιπον. G.
3 Πεφυρμένου) Φύρω, μολύνω, ἐκβρέχω, πλύνω, συγχέω, ταράσσω, μιγνύω. V.

minori cum periculo abſolvo. Nec enim poterat iam puer iterum accendere ſtuppam liquido luto ſubactam. At hoc certe audax puer, cum delatus eſſet, *quo tendebat*, me calumniatus eſt, me praetereuntem ultro infricuiſſe me foco. Interea tum e ſtuppa praeter ſpem evaſeram. Sed aliud impurus ille puer contra me longe peius excogitat. In montem me deducit, gravi lignorum ſarcina oneratum: eaque ligna ruſtico vendit habitanti in vicinia: me vero nudum ſine lignis domum deductum apud communem dominum nefandi facinoris per calumniam reum facit. *Iſtum, here*, inquit, *aſinum, neſcio cur alamus, ſupra modum piger qui ſit ac tardus. Verum nunc aliud quoque ſibi opus curae habet. Ubi mulierem, aut virginem pulchram ac formoſam videt, aut puerum; iactatis calcibus curſu eos inſequitur, eademque fere ratione, atque amator homo in amata ſibi muliere commovetur: & oſculi in morem morſicat, &*

ἐν φιλήματος σχήματι, καὶ πλησιάζειν βιάζεται, ἐκ δὲ τούτου σοὶ δίκας καὶ πράγματα παρέξει, πάντων ὑβριζομένων, πάντων ἀνατρεπομένων. καὶ γὰρ νῦν ξύλα κομίζων, γυναῖκα εἰς ἀγρὸν ἀπιοῦσαν ἰδὼν, τὰ μὲν ξύλα πάντα χαμαὶ ἐσκόρπισεν ἀποσεισάμενος· τὴν δὲ γυναῖκα ἐς τὴν ὁδὸν ἀνατρέψας, γαμεῖν ἐβούλετο, ἕως ἄλλος ἄλλοθεν ἐκδραμόντες, ἠμύναμεν τῇ γυναικὶ, ἐς
33 τὸ μὴ διασπασθῆναι ὑπὸ τοῦ καλοῦ τούτου ἐραστοῦ. Ὁ δὲ ταῦτα πυθόμενος, Ἀλλ᾽ εἰ μήτε βαδίζειν, ἔφη, ἐθέλει, μήτε φορτηγεῖν, καὶ ἔρωτας ἀνθρωπίνους ἐρᾷ, ἐπὶ γυναῖκας καὶ παῖδας οἰστρούμενος, ἀποσφάξατε αὐτόν· καὶ τὰ μὲν ἔγκατα τοῖς κυσὶ δότε, καὶ τὰ κρέα τοῖς ἐργάταις φυλάξατε· καὶ ἢν ἔρηται, πῶς οὗτος ἀπέθανε, λύκου τοῦτο καταψεύσασθε. ὁ μὲν οὖν ἀκάθαρτος παῖς, ὀνηλάτης ἐμὸς, ἔχαιρε, καί με αὐτίκα ἤθελεν ἀποσφάττειν. ἀλλ᾽ ἔτυχε γάρ τις παρὼν τότε γειτόνων γεωργῶν, καὶ οὗτος ἐρύσατό με ἐκ τοῦ θανάτου, δεινὰ ἐπ᾽ ἐμοὶ βουλευσάμενος. Μηδαμῶς, ἔφη, ἀποσφά-

vi in complexum ruit. Ex ea autem re lites tibi & negotia facesset, cum insultet omnibus, evertat omnes. Etenim modo ligna gestans, conspecta muliere rus eunte, humi dispersit excussa ligna omnia, cum muliere vero in viam eversa nuptias facere voluit, donec accurrentes aliunde alius, auxilio fuimus mulieri, ne a praeclaro istoc amatore laceraretur. Ille vero, his auditis, *Si vero*, inquit, *neque incedere vult, neque gestare onera, & humanos amores amat, in mulieres puerosque insaniens, illum iugulate, atque intestina proiicite canibus, carnes servate operis: ac si interrogabitur, quomodo iste perierit? a lupo factum mentimini.* Impurus ergo puer, meus mulio, gaudere, ac statim me velle iugulare. Sed forte fortuna interveniens de vicinia rusticorum aliquis, illa me morte eripuit: dirum *tamen* contra me consilium subiecit.

ξῃς ὄνον, καὶ ἀλεῖν καὶ ἀχθοφορεῖν δυνάμενον· καὶ οὐ μέγα ἔργον. ἐπειδὴ γὰρ εἰς ἀνθρώπους ἔρωτι καὶ οἴστρῳ φέρεται, λαβὼν αὐτὸν ἔκτεμε· τῆς γὰρ ἐπαφροδίτου ταύτης ὁρμῆς ἀφαιρεθεὶς, ἥμερός τε εὐθὺς καὶ πίων ἔσται, καὶ οἴσει φορτίον μέγα, οὐδὲν ἀχθόμενος. εἰ δὲ αὐτὸς ἀπείρως ἔχεις ταύτης τῆς ἰατρείας, ἀφίξομαι δεῦρο μεταξὺ τριῶν ἢ τεττάρων ἡμερῶν, καί σοι τοῦτον σωφρονέστερον προβάτου παρέξω τῇ τομῇ. οἱ μὲν οὖν ἔνδον ἅπαντες ἐπῄνουν τὸν σύμβουλον, ὡς εὖ λέγοι, ἐγὼ δὲ ἤδη ἐδάκρυον, ὡς ἀπολέσων αὐτίκα τὸν ἐν τῷ ὄνῳ ἄνδρα, καὶ ζῆν οὐκ ἔτι ἐθέλειν ἔφην, εἰ γενοίμην εὐνοῦχος. ὥστε καὶ ὅλως ἀποσιτῆσαι τοῦ λοιποῦ ἐγνώκειν, ἢ ῥίψαι ἐμαυτὸν ἐκ τοῦ ὄρους, ἔνθα ἐκπεσὼν, θανάτῳ οἰκτίστῳ ὁλόκληρος ἔτι καὶ ἀκέραιος νεκρὸς τεθνήξομαι. Ἐπεὶ δὲ ἦν 34
νὺξ βαθεῖα, ἄγγελός τις ἀπὸ τῆς κώμης ἦλθεν εἰς τὸν ἀγρὸν, καὶ τὴν ἔπαυλιν, ταύτην λέγων τὴν νεόνυμφον

14 Ἀκέραιος) Ἐκ παραλλήλου. V.

Nequaquam, inquit, *interfeceris asinum, & molere valentem & gestare onera. Nec magnum opus. Quando enim in homines amore atque oestro fertur, comprehensum exseca. Etenim venereo isto impetu sublato, mansuetus statim & pinguis erit, & magnum sine labore onus gestabit. Si vero ipse huius curationis imperitus es, intra tertium quartumve diem huc veniam, & istum tibi ovicula mitiorem illa sectione praestabo.* Itaque familiares omnes laudare consiliarium, bene illum dicere *asseverantes.* Ego vero iam plorare, qui mox perditurus essem *latentem* in asino virum, & negare, me vivere velle, si eunuchus fierem: adeo ut omnino cibo abstinere in posterum decernerem, aut de monte me praecipitare, unde delapsus miserrima equidem morte, integrum tamen adhuc & intemeratum cadaver, morerer. Intempesta iam nocte, nuntius de vico aliquis rus venit & in villam, dicens, puellam illam recens

κόρην, τὴν ὑπὸ τοῖς λῃσταῖς γενομένην, καὶ τὸν ταύτης
νυμφίον, περὶ δείλην ὀψίαν ἀμφοτέρους αὐτοὺς ἐν τῷ αἰ-
γιαλῷ περιπατοῦντας, ἐπιπολάσασαν ἄφνω τὴν θά-
λασσαν ἁρπάσαι, καὶ ἀφανεῖς ποιῆσαι, καὶ τέλος αὐ-
τοῖς τοῦτο τῆς συμφορᾶς καὶ θανάτου γενέσθαι. οἱ δὲ,
οἷα δὴ κεκενωμένης οἰκίας νέων δεσποτῶν, ἔγνωσαν μηκ-
έτι μένειν ἐν τῇ δουλείᾳ, ἀλλὰ πάντα διαρπάσαντες τὰ
ἔνδον, φυγῇ ἐσώζοντο. ὁ δὲ νομεὺς τῶν ἵππων, κἀμὲ πα-
ραλαβὼν, καὶ πάνθ' ὅσα δυνατὸς ἦν συλλαβὼν, ἐπι-
κατέδησέ μοι καὶ ταῖς ἵπποις· ἐγὼ δὲ ἠχθόμην μὲν, φέ-
ρων φορτίον ὄνου ἀληθινοῦ, ἀλλ' οὖν ἄσμενος τὸ ἐμπό-
διον τοῦτο τῆς ἐμῆς ἐδεξάμην ἐκτομῆς· καὶ τὴν νύκτα ὅλην
ἐλθόντες ὁδὸν ἀργαλέαν, καὶ τριῶν ἄλλων ἡμερῶν τὴν
ὁδὸν ἀνύσαντες, ἐρχόμεθα ἐς πόλιν τῆς Μακεδονίας, Βέ-
35 ροιαν, μεγάλην καὶ πολυάνθρωπον. Ἐνταῦθα ἔγνωσαν
οἱ ἄγοντες ἡμᾶς ἱδρύσαι, καὶ ἑαυτούς. καὶ τότε δὴ πρά-

nuptam, illam, quae in latronum poteſtate fuerat, ipſiuſque ſponſum, ſero diei ambos & ſolos in litore ambulantes, accedente ſubito maris fluctu abreptos, non amplius comparere, eumque finem illis calamitatis ac mortis acci-diſſe. Hic illi, velut orbata iunioribus heris domo, decernunt non amplius manere in ſervitute, ſed direptis, quae intus erant, omnibus, fuga ſibi conſulunt. Equarum autem paſtor, & me aſſumto, & convaſatis quae poterat omnibus, ea mihi & equabus imponit. Ego gravabar equidem ferens veri onus aſini. Interim lubens impedimentum illud meae caſtrationis excepi. Ac per totam illam noctem difficili itinere cum perrexiſſemus, & trium aliorum dierum ſuperata via, venimus in urbem Macedoniae, Beroean, magnam ac celebrem. Ibi ſtatuunt, qui nos egerant, & ipſi ſe collocare, & nos. Tum igitur noſtrûm, iumentorum

τις ἦν ἡμῶν τῶν κτηνῶν, καὶ κῆρυξ εὔφωνος ἐν ἀγορᾷ
μέσῃ ἑστὼς, ἐκήρυττεν· οἱ δὲ προσιόντες ἰδεῖν ἤθελον, τὰ
στόματα ἡμῶν ἀνοίγοντες, καὶ τὴν ἡλικίαν ἐν τοῖς ὀδοῦ-
σιν ἑκάστῳ ἔβλεπον, καὶ τοὺς μὲν ὠνήσαντο ἄλλος ἄλ-
λον, ἐμὲ δὲ ὕστατον ἀπολελειμμένον ὁ κῆρυξ ἐκέλευσεν
αὖθις ἐπανάγειν ἐς οἶκον, ὁρᾷς, λέγων, οὗτος μόνος οὐχ
εὑρίσκει κύριον. ἡ δὲ πολλὰ πολλάκις δινουμένη καὶ με-
ταπίπτουσα Νέμεσις ἤγαγε κἀμοὶ τὸν δεσπότην, οἷον
οὐκ ἂν εὐξαίμην· κίναιδος γὰρ καὶ γέρων ἦν, τούτων εἷς
τῶν τὴν θεὸν τὴν Συρίαν εἰς τὰς κώμας καὶ τοὺς ἀγροὺς
περιφερόντων, καὶ τὴν θεὸν ἐπαιτεῖν ἀναγκαζόντων. τού-
τῳ πιπράσκομαι πολλῆς πάνυ τιμῆς, τριάκοντα δραχ-
μῶν· καὶ στένων ἤδη, τῷ δεσπότῃ εἱπόμην ἄγοντι. Ἐπεὶ 36
δὲ ἥκομεν ἔνθα ᾤκει Φίληβος, (τοῦτο γὰρ εἶχεν ὄνομα ὁ
ὠνησάμενός με) μέγα εὐθὺς πρὸ τῆς θύρας ἀνακέκρα-
γεν, Ὦ κοράσια, δοῦλον ὑμῖν ἐώνημαι καλὸν καὶ ἁδρὸν,

nempe, inſtituta auctio: & vocalis praeco, in medio ſtans foro, proclamat. Accedentes autem *emtores* inſpicere *nos* volunt, apertiſque noſtris oribus, annos de dentibus uniuſcuiuſque ſpectant. Et partim quidem, aliud alius emunt. Me autem relictum ultimum iubet domum rurſus reduci praeco, *Vides*, inquiens, *hic ſolus dominum non reperit.* Verum illa, multum ſaepe vertigine quaſi quadam circumacta, & huc illuc labans, ultrix providentia, adduxit mihi quoque, qualem minime optarem, herum. Cinaedus enim & ſenex erat, ex eo genere unus, qui Syriam Deam per vicos agroſque circumferunt, & mendicatum ire Deam cogunt. Huic vendor magno ſane pretio, drachmis triginta. Iamque ingemiſcens ducentem ſequor dominum. Cum autem veniſſemus in diverſorium Philebi, (hoc enim nomen habebat, qui me emerat) magna ſtatim ante ianuam voce exclamat, *Emi vobis, puellae, ſervum pulchrum, & compa-*

καὶ Καππαδόκην τὸ γένος. ἦσαν δὲ τὰ κοράσια ταῦτα, ὄχλος κιναίδων συνεργῶν τοῦ Φιλήβου, καὶ πάντες πρὸς τὴν βοὴν ἀνεκρότησαν. ᾤοντο γὰρ ἀληθῶς ἄνθρωπον εἶναι τὸν ἐωνημένον· ὡς δὲ εἶδον ὄνον ὄντα τὸν δοῦλον, ἤδη ταῦτα ἐς τὸν Φίληβον ἔσκωπτον, Τοῦτον οὐ δοῦλον, ἀλλὰ νυμφίον σαυτῇ πόθεν ἄγεις λαβοῦσα; ὄναιο δὲ τούτων τῶν καλῶν γάμων, καὶ τέκοις ταχέως ἡμῖν πώλους

37 τοιούτους. καὶ οἱ μὲν ἐγέλων. Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ συνετάττοντο ἐπ' ἔργον, ὥσπερ αὐτοὶ ἔλεγον, καὶ τὴν θεὸν ἐνσκευασάμενοι ἐμοὶ ἐπέθηκαν. εἶτα τῆς πόλεως ἐξηλαύνομεν, καὶ τὴν χώραν περιῄειμεν. ἐπειδὰν δ' εἰς κώμην τινὰ προσέλθοιμεν, ἐγὼ μὲν ὁ θεοφόρητος ἱστάμην, ὁ δὲ αὐλητὴς ὅμιλος ἐφύσα ἔνθεον, οἱ δὲ τὰς μίτρας ἀποῤῥίψαντες τὴν κεφαλὴν κάτωθεν ἐκ τοῦ αὐχένος ἑλίσσοντες, τοῖς ξίφεσιν ἐτέμνοντο τοὺς πήχεις, καὶ τὴν γλῶτταν τῶν ὀδόντων ὑπερβάλλων ἕκαστος, ἔτεμνε καὶ ταύτην· ὥστε ἐν ἀκαρεῖ πάντα πεπλῆσθαι μαλακοῦ αἵ-

13 Ὅμιλος) Πλῆθος, ὄχλος, ἄθροισμα. V.

ctum, & gente Cappadocem. At illae puellae erant turba cinaedorum, Philebi ſodalium, qui omnes ad illum clamorem plauſum tollunt, rati revera hominem eſſe, quod emtum eſſet. Cum autem viderent, aſinum eſſe illum ſervum, iam iſta in Philebum cavillantur, *Hunc non ſervum,* o noſtra, *ſed ſponſum tibi, unde quaeſo acceptum adducis? Feliciter vero tibi eveniant praeclarae nuptiae, pariaſque nobis propediem tales pullos.* Sic tum ridebant. Poſtridie ad opus, ut ipſi dicebant, ſuum ſe accingunt: ornatamque Deam mihi imponunt. Tum urbe egreſſi per agros circumimus. Quoties vero ad vicum acceſſeramus, ego Deae gerulus inſiſtebam. Sed tibicinum turba fanaticum quiddam inflante, illi capite demiſſo cervices intorquentes, lacertos ſibi vulnerant, & exſertam ultra dentes linguam quiſque & ipſam incidunt: adeo ut breviſſimo temporis ſpatio molli ſangui-

ματος. ἐγὼ δὲ ταῦτα ὁρῶν, τὰ πρῶτα ἔτρεμον ἑστὼς, μήποτε χρεία τῇ θεῷ καὶ ὀνείου αἵματος γένοιτο. ἐπειδὰν δὲ κατακόψειαν οὕτως ἑαυτοὺς, ἐκ τῶν περιεστηκότων θεατῶν συνέλεγον ὀβολοὺς καὶ δραχμάς· ἄλλος ἰσχάδας, καὶ τυρὸν, καὶ οἴνου κάδον ἐπέδωκε, καὶ πυρῶν μέδιμνον καὶ κριθῶν τῷ ὄνῳ. οἱ δὲ ἐκ τούτων ἐτρέφοντο, καὶ τὴν ἐπ' ἐμοὶ κομιζομένην θεὸν ἐθεράπευον. Καί ποτε 38
εἰς κώμην τινὰ αὐτῶν εἰσβαλλόντων ἡμῶν, νεανίσκον τῶν κωμητῶν μέγαν ἀγρεύσαντες, εἰσάγουσιν εἴσω, ἔνθα καταλύοντες ἔτυχον. ἔπειτα ἔπασχον ἐκ τοῦ κωμήτου, ὅσα συνήθη καὶ φίλα τοιούτοις ἀνοσίοις κιναίδοις ἦν. ἐγὼ δὲ ὑπεραλγήσας ἐπὶ τῇ ἐμαυτοῦ μεταβολῇ, ὅτι μέχρι νῦν ἀνέχομαι κακῶν, ἀναβοῆσαι, ὦ Ζεῦ σχέτλιε, ἠθέλησα, ἀλλ' ἡ μὲν φωνὴ οὐκ ἀνέβη μοι ἡ ἐμὴ, ἀλλ' ἡ τοῦ ὄνου ἐκ τοῦ φάρυγγος, καὶ μέγα ὠγκησάμην. τῶν δὲ κωμητῶν τινες (ἔτυχον γὰρ τότε ὄνον ἀπολωλε-

ne plena eſſent omnia. Ego vero iſta cum viderem, primum adſtans tremere, ne forte Deae aſinino etiam ſanguine opus eſſet. Ubi vero ita ſe conciderant, de circumſtantibus ſpectatoribus ſtipem, obolos ac drachmas colligunt. Alius ficus, & caſeum, & vini cadum dedit, & tritici medimnum & hordei aſino. Ex his illi alebantur, geſtatamque humeris meis Deam colebant. Atque in vicum aliquando illorum delatis nobis, captum de vicanis magnum iuvenem intro deducunt, ubi diverſabantur: deinde patiuntur a ruſtico, quae conſueta atque cara nefandis iſtis cinaedis erant. Ego vero ſupra modum dolens mea illa transformatione, quantum ad eum diem malorum ſuſtinerem, exclamare, o patiens nimis Iuppiter! volebam. Sed vox quidem mea mihi non aſcendit e gutture, ſed aſini; magnum nempe rudebam. Verum agreſtes quidam, qui forte aſinum perdide-

κότες, καὶ τὸν ἀπολωλότα ζητοῦντες) ἀκούσαντές μου μέγα βοήσαντος, παρέρχονται εἴσω, οὐδενὶ οὐδὲν εἰπόντες, ὡς ἐμοῦ τοῦ ἐκείνων ὄντος, καὶ καταλαμβάνουσι τοὺς κιναίδους, ἄῤῥητα ἔνδον ἐργαζομένους· καὶ γέλως ἐκ τῶν ἐπεισελθόντων πολὺς γίγνεται ἔξω· καὶ ἐκδραμόντες, ὅλῃ τῇ κώμῃ τῷ λόγῳ διέδωκαν τῶν ἱερέων τὴν ἀσέλγειαν. οἱ δὲ αἰδούμενοι δεινῶς ταῦτα ἐληλεγμένα, τῆς ἐπιούσης νυκτὸς εὐθὺς ἔνθεν ἐξήλασαν. καὶ ἐπειδὴ ἐγένοντο ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς ὁδοῦ, ἐχαλέπαινον, καὶ ὠργίζοντο ἐμοὶ τῷ μηνύσαντι τὰ ἐκείνων μυστήρια. καὶ τοῦτο μὲν ἀνεκτὸν τὸ δεινὸν ἦν, κακῶς τῷ λόγῳ ἀκούειν, ἀλλὰ τὰ μετὰ τοῦτο οὐκέτ' ἀνεκτά· τὴν γὰρ θεὸν ἀφελόντες μου, καὶ χαμαὶ καταθέμενοι, καὶ τὰ στρώματά μου πάντα περισπάσαντες, γυμνὸν ἤδη προσδέουσί με δένδρῳ μεγάλῳ, εἶτα ἐκείνῃ τῇ ἐκ τῶν ἀστραγάλων μάστιγι παίοντες, ὀλίγον ἐδέησαν ἀποκτεῖναι, κελεύοντές με τοῦ λοιποῦ ἄφωνον εἶναι θεοφόρητον, καὶ μὴν καὶ ἀποσφάξαι

rant, requirentes amiſſum, audito me validum clamante, intro ingrediuntur, nemine praemonito, tanquam ego illorum eſſem; deprehenduntque cinaedos infanda intus patrantes. Itaque riſus extra multus ab his, qui ingreſſi fuerant, oritur, qui diſcurrentes per totum vicum, ſermonibus differunt ſacerdotum libidinem. Hi, quos vehementer puderet, ea in apertum eſſe prolata, proxima nocte ſtatim inde diſcedunt: cumque in deſerto viae eſſent, indigne ferunt, & iraſcuntur mihi, qui myſteria illorum enuntiaſſem. Atque illud quidem tolerabile malum erat, maledicta illorum audire; ſed quae ſequebantur, non iam tolerabilia: Dea enim ablata a me, & humi depoſita, detractiſque omnibus meis ſtragulis, nudum iam magnae arbori alligant: tum illo de talis flagello caeſum parum abeſt, quin interficiant, iubentes ut mutus in poſterum eſſem Deae gerulus. Quin

μετὰ τὰς μάστιγας ἐβουλεύσαντο, ὡς ἐς ὕβριν αὐτοὺς βαλόντα πολλὴν, καὶ τῆς κώμης οὐκ ἐργασαμένους ἐκβαλόντα· ἀλλ' ὥστε με μὴ ἀποκτεῖναι, δεινῶς αὐτοὺς ἡ θεὸς ἐδυσώπησε, χαμαὶ καθημένη, καὶ οὐκ ἔχουσα ὅπως ὁδεύοι. Ἐντεῦθεν οὖν μετὰ τὰς μάστιγας λαβὼν 39
τὴν δέσποιναν, ἐβάδιζον, καὶ πρὸς ἑσπέραν ἤδη καταλύομεν εἰς ἀγρὸν πλουτοῦντος ἀνθρώπου· καὶ ἦν οὗτος ἔνδον, καὶ τὴν θεὸν μάλα ἄσμενος τῇ οἰκίᾳ ὑπεδέξατο, καὶ θυσίας αὐτῇ προσήγαγεν. ἐνθάδε οἶδα μέγαν κίνδυνον αὐτὸς ὑποστάς· τῶν φίλων γάρ τις τῷ δεσπότῃ τῶν ἀγρῶν ἔπεμψε δῶρον, ὄνου ἀγρίου μηρόν· τοῦτον ὁ μάγειρος σκευάσαι λαβὼν, ῥαθυμίᾳ ἀπώλεσε, κυνῶν πολλῶν λαθραίως εἴσω παρελθόντων· ὃς δεδιὼς πληγὰς πολλὰς, καὶ βάσανον ἐκ τῆς ἀπωλείας τοῦ μηροῦ, ἔγνω κρεμάσαι ἑαυτὸν ἐκ τοῦ τραχήλου. ἡ δὲ γυνὴ ἡ τούτου, κακὸν ἐξαίσιον ἐμὸν, Ἀλλὰ μήτε ἀπόθνησκε, εἶπεν, ὦ φίλτατε, μήτε ἀθυμίᾳ τοιαύτῃ δῷς σεαυτόν· πειθόμε-

de iugulando me etiam poft verbera deliberabant, qui tanta illos affeciffem contumelia, & antequam meruiffent aliquid, vico excuffiffem. Sed quo minus me occiderent, Deae verecundia movebantur, iacentis humi, nec habentis quomodo iter faceret. Hinc ergo poft flagella, recepta domina, pergo. Verfus vefperam devertimus in praedio hominis divitis. Domi hic erat *commodum*, lubenfque Deam domo recipiebat, offerebatque illi facrificia. Hic memini magnum me fubire periculum. Miferat domino praedii donum amicorum aliquis, femur filveftris afini. Hoc coquus dum parare vult, negligentia perdit, canibus pluribus clam ingreffis. Hic plagarum multarum metu atque cruciatus ob perditum femur, fufpendere fe decernit. Verum uxor illius, inaufpicatum mihi malum, *Tu vero cariffime*, inquit, *mori noli*, *nec defperationi tali te tradideris. Mihi enim obfecutus bene*

νος γάρ μοι, πράξεις εὖ πάντα. τῶν κιναίδων τὸν ὄνον λαβὼν ἔξω εἰς ἔρημον χωρίον, κᾄπειτα σφάξας αὐτὸν, τὸ μέρος μὲν ἐκεῖνο, τὸν μηρὸν ἀποτεμὼν, κόμιζε δεῦρο, καὶ σκευάσας, τῷ δεσπότῃ ἀπόδος, καὶ τὸ ἄλλο τοῦ ὄνου κάτω που ἐς τὸν κρημνὸν ἄφες. δόξει γὰρ ἀποδρὰς οἴχεσθαί ποι, καὶ εἶναι ἀφανής· ὁρᾷς δὲ ὡς ἔστιν εὔσαρκος, καὶ τοῦ ἀγρίου ἐκείνου πάντα ἀμείνων; ὁ δὲ μάγειρος, τῆς γυναικὸς ἐπαινέσας τὸ βούλευμα, Ἄριστα, ἔφη, σοι, ὦ γύναι, ταῦτα, καὶ τούτῳ μόνῳ τῷ ἔργῳ τὰς μάστιγας φυγεῖν ἔχω, καὶ τοῦτό μοι ἤδη πεπράξεται. ὁ μὲν οὖν ἀνόσιος οὗτος οὑμὸς μάγειρος ἐμοῦ πλησίον ἑστὼς, τῇ γυναικὶ ταῦτα συνεβουλεύετο. Ἐγὼ δὲ τὸ μέλλον ἤδη προορώμενος, κράτιστον ἔγνων τὸ σώζειν ἐμαυτὸν ἐκ τῆς καινίδος, καὶ ῥήξας τὸν ἱμάντα, ᾧ διηγόμην, καὶ ἀνασκιρτήσας, ἵεμαι δρόμῳ εἴσω, ἔνθα ἐδείπνουν οἱ κίναιδοι σὺν τῷ δεσπότῃ τῶν ἀγρῶν· ἐνταῦθα εἰσδραμὼν, ἀνατρέπω πάντα τῷ σκιρτήματι, καὶ λυχνίαν, καὶ τραπέζας· κᾀγὼ μὲν ᾤμην κομψόν τι τοῦτο

omnia feceris. Cinaedorum illum asinum educ in locum remotum, ibique mactati partem illam, femur abscissum huc affer, curatumque redde domino: reliqua asini per praeceps aliquorsum abiice. Videbitur enim ausugisse, & sic discessisse ex oculis. Vides autem, quam sit carnosus, & agresti illo omnibus modis melior. Coquus, laudato mulieris consilio, *Optime,* inquit, *ista, uxor: & hoc solo opere flagella mihi licebit effugere. Et hoc iam statim perfectum dabitur.* Haec nefarius ille meus coquus prope me adstans, cum uxore deliberabat. At ego quid futurum esset prospiciens, optimum ratus ex illa me caede eripere, rupto, quo ducebar, loro, & exsultans, curriculo irrumpo, ubi coenabant cum domino agrorum cinaedi. Hic intro currens everto insultu meo omnia, candelabrum & mensas. Ac videbar mihi equidem scitum quiddam ad salutem meam

πρὸς σωτηρίαν ἐμὴν εὑρηκέναι, καὶ τὸν δεσπότην τῶν ἀγρῶν κελεύειν εὐθέως ὡς ἀγέρωχον ὄνον ἐμὲ κατακλεισθέντα, φυλάττεσθαι ἀσφαλῶς· ἀλλά με τοῦτο τὸ κομψὸν, εἰς ἔσχατον ἤνεγκε κίνδυνον. λυττᾶν γάρ δόξαντές με, ξίφη πολλὰ ἤδη καὶ λόγχας ἐπ' ἐμὲ ἐσπάσαντο, καὶ ξύλα μακρά· καὶ εἶχον οὕτως, ὥστε ἀποκτενεῖν με. ἐγὼ δὲ ὁρῶν τοῦ δεινοῦ τὸ μέγεθος, δρόμῳ εἴσω παρέρχομαι, ἔνθα οἱ ἐμοὶ δεσπόται κοιμηθήσεσθαι ἔμελλον. οἱ δὲ θεασάμενοι τοῦτο, συγκλείουσι τὰς θύρας εὖ
μάλα ἔξωθεν. Ἐπεὶ δὲ ἤδη ὄρθρος ἦν, ἀράμενος τὴν θεὸν 41
αὖθις ἀπῄειν ἅμα τοῖς ἀγύρταις, καὶ ἀφικόμεθα εἰς κώμην ἄλλην μεγάλην, καὶ πολυάνθρωπον, ἐν ᾗ καὶ καινότερόν τι ἐτερατεύσαντο, τὴν θεὸν μὴ μεῖναι ἐν ἀνθρώπου οἰκίᾳ, τῆς δὲ παρ' ἐκείνοις μάλιστα τιμωμένης ἐπιχωρίου δαίμονος τὸν ναὸν οἰκῆσαι· οἱ δὲ καὶ μάλα ἄσμενοι τὴν ξένην θεὸν ὑπεδέξαντο, τῇ σφῶν αὐτῶν θεῷ

2 Ἀγέρωχον) Ἀνδρεῖον, ἔντιμον, ὑπερήφανον. V. 11 Ἀγύρταις) Ἀλαζόσιν, ἀπατέωσιν. V. 13 Ἐτερατεύσαντο) Ἐψεύδοντο. V.

inveniſſe, ac iuſſurum ruris dominum ſtatim me tanquam elatum ferocia aſinum includi, diligenterque aſſervari. Sed illud ipſum me ſcitum in extremum periculi adduxit. Rabioſum me rati, multos iam gladios in me haſtaſque ſtrinxerant, & longos fuſtes, atque ut ſtatim interfecturi me ſe comparaverant. Ego autem, perſpecta periculi magnitudine, curſu me in eum locum proripio, ubi pernoctaturi erant mei domini. Quo illi animadverſo, probe ianuas extra occludunt. Poſt lucis exortum ſublata iterum Dea cum agyrtis abeo, pervenimuſque in vicum alium magnum & celebrem, in quo novo praeſtigiarum genere perſuadent hominibus, non manere Deam in aedibus hominis, ſed in templo Deae illius loci, quae maxime ab illis colebatur, diverſari velle. Illi, ac lubentes quidem, peregrinam Deam recipiunt, in ſuae ipſorum Deae hoſpitium deductam: no-

συνοικίσαντες· ἡμῖν δὲ οἰκίαν ἀπέδειξαν ἀνθρώπων πενήτων. ἐνταῦθα συχνὰς ἡμέρας οἱ δεσπόται διατρίψαντες, ἀπιέναι ἤθελον εἰς τὴν πλησίον πόλιν, καὶ τὴν θεὸν ἀπῄτουν τοὺς ἐπιχωρίους, καὶ αὐτοὶ ἐς τὸ τέμενος παρελθόντες ἐκομίζοντο αὐτήν· καὶ θέντες ἐπ' ἐμοὶ, ἤλαυνον ἔξω. ἔτυχον δὲ οἱ δυσσεβεῖς εἰς τὸ τέμενος ἐκεῖνο παρελθόντες, ἀνάθημα φιάλην χρυσῆν κλέψαντες, ἣν ὑπὸ τῇ θεῷ ἔφερον· οἱ δὲ κωμῆται, αἰσθόμενοι τοῦτο, εὐθὺς ἐδίωκον, εἶτα ὡς πλησίον ἐγένοντο, καταπηδήσαντες ἀπὸ τῶν ἵππων, εἴχοντο αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ δυσσεβεῖς καὶ ἱεροσύλους ἐκάλουν, καὶ ἀπῄτουν τὸ κλαπὲν ἀνάθημα· καὶ ἐρευνῶντες πάντα, εὗρον αὐτὸ ἐν τῷ κόλπῳ τῆς θεοῦ. δήσαντες οὖν τοὺς γυναικίας, ἦγον ὀπίσω, καὶ τοὺς μὲν εἰς τὴν εἱρκτὴν ἐμβάλλουσι, τὴν δὲ θεὸν τὴν ἐπ' ἐμοὶ κομιζομένην ἀράμενοι, ναῷ ἄλλῳ ἔδωκαν, τὸ δὲ χρυσίον
42 τῇ πολίτιδι θεῷ πάλιν ἀπέδωκαν. Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ, τά τε σκεύη κἀμὲ πιπράσκειν διέγνωσαν, καὶ ἀπέδοντό με

14 Εἱρκτὴν) Φυλακήν. V.

bis vero domum pauperculorum hominum aſſignant. Hic dies aliquam multos commorati domini mei, abire in vicinam urbem cum vellent, Deam repetunt ab incolis, atque ipſi in ſacrum ingreſſi inde eam exportant, mihique impoſitam educunt. Verum impii, in ſacrum illud ingreſſi, donarium, phialam auream furati fuerant, quam ſub Deae *veſtibus* ferebant. Sed animadverſa re, vicani ſtatim perſequuntur: deinde, cum prope eſſent, deſilientes ab equis illos in via prehendunt, impios vocant ſacrilegoſque, ſublatum furto donarium repoſcunt, idque excuſſis omnibus in ſinu Deae inveniunt. Vinctos ergo effeminatos hoſce reducunt, atque alios coniiciunt in vincula; Deam meo geſtatam tergo in aliud templum dant; aurum ſuae civitatis Deae reddunt. Poſtridie cum ſupellectili illorum me quoque ſtatuunt vendere: & vendunt hoſpiti de proximo

ξένῳ ἀνθρώπῳ, τὴν πλησίον κώμην οἰκοῦντι, τέχνην ἔχοντι ἄρτους πέττειν· οὗτός με παραλαβὼν, καὶ πυρῶν μεδίμνους δέκα ὠνησάμενος, ἐπιθείς μοι τὸν πυρὸν, ὡς ἑαυτὸν ἤλαυνεν ὁδὸν ἀργαλέαν, ὡς δὲ ἥκομεν, εἰσάγει με εἰς τὸν μυλῶνα, καὶ ὁρῶ πολὺ πλῆθος ἔνδον ὁμοδούλων κτηνῶν, καὶ μύλαι πολλαὶ ἦσαν, καὶ πᾶσαι τούτοις ἐστρέφοντο, καὶ πάντα ἐκεῖνα μεστὰ ἦν ἀλεύρων. καὶ τότε μέν με, οἷα ξένον δοῦλον, καὶ φορτίον βαρύτατον ἀράμενον, καὶ ὁδὸν ἀργαλέαν ἀφιγμένον, ἀναπαύεσθαι ἔνδον ἀφῆκαν· τῇ δὲ ὑστεραίᾳ, ὀθόνην τοῖς ὄμμασιν ἐπιπετάσαντες ὑποζευγνύουσί με τῇ κώπῃ τῆς μύλης, εἶτα ἤλαυνον. ἐγὼ δὲ ἠπιστάμην ὅπως χρὴ ἀλεῖν, πολλάκις μαθών· προσεποιούμην δὲ ἀγνοεῖν, ἀλλὰ μάτην ἤλπισα. λαβόντες γὰρ πολλοὶ τῶν ἔνδον βακτηρίας, περιίστανταί με, καὶ μὴ προσδοκήσαντα, ὡς οὐχ ὁρῶντα, παίουσιν ἀθρόᾳ τῇ χειρὶ, ὥστε με ὑπὸ τῆς πληγῆς ὥσ-

2 Ἄρτους πέττειν) Ἀρτοποιεῖν. V.

10 Ὀθόνην ..) Γρα. ὀθόνῃ τὰ ὄμματά μου σκεπάσαντες. G.

vico homini, cuius ars erat panes coquere. Hic me aſſumtum, impoſitis decem, quos emerat, tritici medimnis, domum deduxit ſuam, via quidem aſpera. Cum adveniſſemus, deducit in piſtrinum. Et video ibi magnam intus conſervorum iumentorum multitudinem, & molae ibi multae, quae omnes ab his circumagebantur, plenaque farinis omnia. Et tum quidem me ut ſervum novum, quique grave onus geſtaſſem, viamque difficilem confeciſſem, requieſcere intus paſſi ſunt. At poſtridie eius diei, praetenſo oculis meis velo, temoni me molae iungunt, tum agitant. Ac bene equidem noram, quomodo molendum eſſet, qui ſaepe didiciſſem: ignorare tamen me ſimulabam. Verum fruſtra *aliquid* ſperaveram. Correptis enim baculis domeſticorum multi me circumſtant, meque nec opinantem, qui nihil viderem, conferta manu pulſant, adeo ut a plagis tro-

περ στρόμβον ἐξαπίνης στρέφεσθαι. καὶ πείρᾳ ἔμαθον,
ὡς χρὴ τὸν δοῦλον, ἐς τὸ τὰ δέοντα ποιεῖν, μὴ περιμένειν
43 τὴν χεῖρα τοῦ δεσπότου. Λεπτὸς οὖν πάνυ γίγνομαι, καὶ
ἀσθενὴς τῷ σώματι, ὥστε ἔγνω με ὁ δεσπότης πωλῆ-
σαι, καὶ ἀποδίδοταί με ἀνθρώπῳ κηπουρῷ τὴν τέχνην·
οὗτος γὰρ εἶχε κῆπον, λαβὼν γεωργεῖν, καὶ τοῦτο εἴ-
χομεν ἔργον. ὁ δεσπότης οὖν ἕωθεν ἐπιθείς μοι τὰ λάχα-
να, ἐκόμιζεν εἰς τὴν ἀγοράν· καὶ παραδοὺς τοῖς ταῦτα
πιπράσκουσιν, ἦγέ με πάλιν εἰς τὸν κῆπον. εἶτα ἐκεῖνος
μὲν καὶ ἔσκαπτε, καὶ ἐφύτευε, καὶ τὸ ὕδωρ τοῖς φυτοῖς
ἐπῆγεν, ἐγὼ δὲ ἐν τούτῳ εἱστήκειν ἀργός. ἦν δέ μοι δει-
νῶς ἀλγεινὸς ὁ τότε βίος. πρῶτον μὲν, ἐπεὶ χειμὼν ἤδη
ἦν, κἀκεῖνος οὐδὲ αὐτῷ στρῶμα εἶχεν ἀγοράσαι, οὐχ ὅ-
πως ἐμοί· καὶ ἀνυπόδητος πηλὸν ὑγρὸν, καὶ πάλιν σκλη-
ρὸν, καὶ ὀξὺν ἐπάτουν, καὶ φαγεῖν τοῦτο μόνον ἀμφο-
44 τέροις ἦν, θρίδακας πικρὰς, καὶ σκληράς. Καί ποτε ἐξι-
όντων ἡμῶν ἐς τὸν κῆπον, ἐντυγχάνει ἀνὴρ γενναῖος,

chi inſtar ſubito circumagerer. Itaque experimento *tum* didici, non oportere ſervum ad hoc, ut officium faciat, manum exſpectare heri. Emaciatus ergo & imbecillo corpore cum fierem, ſtatuit dominus me vendere, venditque homini olitori, qui hortum colendum conduxerat. Hic illud habuimus negotii. Dominus nimirum mane impoſita mihi olera deportabat in forum, eaque cum vendentibus tradidiſſet, retro me in hortum agebat. Tum illo fodiente, & plantante, aquamque plantis inducente, vacuus ego adſtabam. Erat autem vehementer moleſta, quam tum vitam agebam. Primo quidem quod hiems iam eſſet, & ille neque, unde ſtragula ſibi emeret, haberet, nedum ut mihi: & quod ſine ſoleis, lutum modo humidum, modo rurſus durum atque acutum calcarem: cibi vero hoc ſolum utriſque eſſet, lactucae amarae ac durae. Aliquando exeuntibus nobis in hortum, adeſt vir procerus,

στρατιώτου στολὴν ἠμφιεσμένος, καὶ τὰ μὲν πρῶτα λα-
λεῖ πρὸς ἡμᾶς τῇ Ἰταλῶν φωνῇ, καὶ ἤρετο τὸν κηπου-
ρὸν ὅποι ἀπάγει τὸν ὄνον ἐμέ· ὁ δὲ, οἶμαι, τῆς φωνῆς
ἀνόητος ὢν, οὐδὲν ἀπεκρίνατο. ὁ δὲ ὀργιζόμενος, ὡς ὑπερ-
ορώμενος, παίει τῇ μάστιγι τὸν κηπουρόν· κἀκεῖνος συμ-
πλέκεται αὐτῷ, καὶ ἐκ τῶν ποδῶν ὑποσπάσας, εἰς τὴν
ὁδὸν ἐκτείνει· καὶ κείμενον ἔπαιεν οὕτω, καὶ χειρὶ, καὶ
ποδὶ, καὶ λίθῳ τῷ ἐκ τῆς ὁδοῦ· καὶ ὃς τὰ πρῶτα καὶ
ἀντεμάχετο, καὶ ἠπείλει, εἰ ἀνασταίη, ἀποκτενεῖν τῇ
μαχαίρᾳ· ὁ δὲ, ὥσπερ ὑπ' αὐτοῦ ἐκείνου διδαχθεὶς τὸ
ἀκινδυνότατον, σπᾷ τὴν μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ ῥιπτεῖ
πόῤῥω, εἶτα αὖθις ἔπαιε κείμενον. ὁ δὲ τὸ κακὸν ὁρῶν ἤδη
ἀφόρητον, ψεύδεται ὡς τεθνηκὼς ἐν ταῖς πληγαῖς· ὁ δὲ
δείσας ἐπὶ τούτῳ, τὸν μὲν αὐτοῦ, ὡς εἶχε, κείμενον ἀπο-
λείπει, τὴν δὲ μάχαιραν βαστάσας ἐπ' ἐμοὶ ἤλαυνεν ἐς
τὴν πόλιν. Ὡς δὲ ἤλθομεν, τὸν μὲν κῆπον αὐτοῦ συνεργῷ 45
τινι ἐπέδωκε γεωργεῖν· αὐτὸς δὲ, τὸν κίνδυνον τὸν ἐκ τῆς

veſte militari, ac primum Italorum nos lingua alloquitur, interrogans olitorem, quò me aſinum abduceret? Hic, linguae, puto, ignarus, nihil reſpondet. Ille vero iratus, velut qui contemtui habitus eſſet, flagello pulſat olitorem. Hic complexus hominem, ſupplantatum in via extendit, atque ita iacentem manu, pede, lapide de via, concidit. Ille primo repugnat, &, ſi ſurrexiſſet, gladio ſe hunc interfecturum, minatur. At hic velut ab illo ipſo edoctus, quid eſſet tutiſſimum, abſtractum ei gladium longe abiecit, tum denuo iacentem ferit. Ille, intolerabile iam malum videns, plagis ſe mortuum fingit. Hic ea re perterritus, iſtum ibi ut erat iacentem relinquit; ſumtoque gladio mihi inſidens in urbem pergit. Quo cum veniſſemus, hortum ſuum cuidam ſuo ſocio colendum dat: ipſe vero, metu *imminentis* in via

ὁδοῦ δεδιὼς, κρύπτεται ἅμα ἐμοὶ, πρὸς τινὸς τῶν ἐν ἄστει συνήθων. τῇ δ' ὑστεραίᾳ, δόξαν αὐτοῖς οὕτω ποιοῦσι· τὸν μὲν ἐμὸν δεσπότην κιβωτῷ ἐνέκρυψαν, ἐμὲ δὲ ἀράμενοι ἐκ τῶν ποδῶν κομίζουσιν ἄνω τῇ κλίμακι, ἐς οἴκημα ὑπερῷον, κἀκεῖ με ἄνω συγκλείουσιν. ὁ δὲ στρατιώτης, ἐκ τῆς ὁδοῦ τότε μόλις ἐξαναστὰς, ὡς ἔφασαν, καρηβαρῶν ταῖς πληγαῖς, ἧκεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ τοῖς στρατιώταις τοῖς σὺν αὐτῷ ἐντυχὼν, λέγει τὴν ἀπόνοιαν τοῦ κηπουροῦ. οἱ δὲ σὺν αὐτῷ συνελθόντες, μανθάνουσιν ἔνθα ἦμεν κεκρυμμένοι, καὶ παραλαμβάνουσι τοὺς τῆς πόλεως ἄρχοντας. οἱ δὲ εἴσω τινὰ τῶν ὑπηρετῶν πέμπουσι, καὶ τοὺς ἔνδον ἅπαντας προελθεῖν ἔξω κελεύουσιν· ὡς δὲ προῆλθον, ὁ κηπουρὸς οὐδαμοῦ ἐφαίνετο. οἱ μὲν οὖν στρατιῶται ἔνδον ἔφασαν εἶναι τὸν κηπουρὸν, κἀμὲ τὸν ἐκείνου ὄνον· οἱ δὲ οὐδὲν ἄλλο ὑπολελεῖφθαι ἔλεγον, οὔτε ἄνθρωπον, οὔτε ὄνον. θορύβου δὲ ἐν τῷ στενωπῷ, καὶ πολλῆς βοῆς ἐκ τούτου γενομένης, ὁ ἀγέρωχος, καὶ πάν-

5 Ὑπερῷον) Ἀνώγεων. V. 8 Ἀπόνοιαν) Ὕβριν. V.

periculi, ſe mecum apud quendam in urbe familiarium occultat. Poſtero die, conſilio habito, ita faciunt. Meum dominum arca abſcondunt, me autem pedibus ſuſpenſum per ſcalas ſurſum portant in ſupernum quoddam cubiculum, ibique ſupra includunt. At miles, aegre de via cum ſurrexiſſet, ut dicebant, capite a plagis adhuc gravato in urbem venit, & commilitonibus ſuis collocutus, narrat olitoris audaciam. Illi, coitione cum eo facta, ubi occultati eſſemus explorant, ac magiſtratus urbis adhibent. Illi lictorum quendam intro mittunt, ac prodire, qui intus eſſent, omnes iubent: his prodeuntibus, nuſquam comparet olitor. Milites ergo intus eſſe aiunt olitorem, meque ipſius aſinum. Illi nihil relictum ibi aliud confirmant, neque hominem, neque aſinum. Tumultu vero in anguſto vico, clamoreque inde multo exorto, ille ego feroculus & omnium

τα περίεργος ἐγὼ, βουλόμενος μαθεῖν τίνες εἶεν οἱ βοῶντες, διακύπτω ἄνωθεν κάτω διὰ τῆς θυρίδος. οἱ δέ με ἰδόντες, εὐθὺς ἀνέκραγον· οἱ δὲ ἑαλώκεσαν ψευδῆ λέγοντες· καὶ οἱ ἄρχοντες εἴσω παρελθόντες, καὶ πάντα ἀνερευνῶντες, εὑρίσκουσι τὸν ἐμὸν δεσπότην τῇ κιβωτῷ ἐγκείμενον, καὶ λαβόντες τὸν μὲν εἰς τὸ δεσμωτήριον πέμπουσι, λόγον τῶν τετολμημένων ὑφέξοντα· ἐμὲ δὲ κάτω βαστάσαντες τοῖς στρατιώταις ἐπέδωκαν· πάντες δὲ ἄσβεστον ἐγέλων ἐπὶ τῷ μηνύσαντι ἐκ τῶν ὑπερῴων, καὶ προδόντι τὸν ἑαυτοῦ δεσπότην, κἄκτοτε ἐξ ἐμοῦ πρώτου ἦλθεν εἰς ἀνθρώπους ὁ λόγος οὗτος, Ἐξ ὄνου παρακύψεως. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ, τί μὲν ἔπαθεν ὁ κηπουρὸς ὁ 46 ἐμὸς δεσπότης, οὐκ οἶδα· ὁ δὲ στρατιώτης πωλήσειν με ἔγνω, καὶ πιπράσκει με πέντε καὶ εἴκοσιν Ἀττικῶν· ὁ δὲ ὠνησάμενος, θεράπων ἦν ἀνδρὸς σφόδρα πλουσίου, πόλεως τῶν ἐν Μακεδονίᾳ τῆς μεγίστης Θεσσαλονίκης· οὗτος τέχνην εἶχε ταύτην, τὰ ὄψα τῷ δεσπότῃ ἐσκευα-

curiosus, scire volens, qui essent illi clamantes, desuper ad inferiora per fenestellam despicio. At isti, me conspecto, statim exclamare: alteri in mendacio deprehendi. Ingressi magistratus & perscrutati omnia, inveniunt dominum meum iacentem in arca: prehensumque mittunt in carcerem, ut causam audaciae suae diceret, me autem deportatum dedunt militibus. Ceterum risus compesci non potuit super illo de tectis indice, & sui domini proditore. Atque ex eo inde tempore a me primum in hominum ora venit proverbium, De prospectu asini. Postridie olitore meo domino quid factum sit, ignoro: me vero vendere miles statuit, venditque quinque & viginti *drachmis* Atticis. Qui me emerat famulus erat viri ditissimi, ex urbe per Macedoniam maxima, Thessalonice. Hic artem habebat istam. Pulmentaria parabat domino; habebatque conservum fratrem, panes co-

ζε, καὶ εἶχε καὶ ἀδελφὸν σύνδουλον, ἄρτους πέττειν, καὶ μελίπηκτα κιρνᾷν ἐπιστάμενον. οὗτοι οἱ ἀδελφοὶ, σύσκηνοί τε ἀεὶ ἦσαν ἀλλήλοις, καὶ κατέλυον ἐν ταὐτῷ, καὶ τὰ σκεύη τῶν τεχνῶν εἶχον ἀναμεμιγμένα, καὶ μετὰ ταῦτα κἀμὲ ἵστασαν ἔνθα κατέλυον, καὶ οὗτοι μετὰ τὸ δεῖπνον τοῦ δεσπότου, πολλὰ λείψανα ἄμφω εἴσω ἐκόμιζον, ὁ μὲν κρεῶν καὶ ἰχθύων, ὁ δὲ ἄρτων καὶ πλακούντων. οἱ δὲ κατακλείσαντες ἔνδον ἐμὲ μετὰ τούτων, καὶ φυλακὴν ἐμοὶ γλυκυτάτην περιστήσαντες, ἀπήεσαν, ὥστε ἀπολούσασθαι· κἀγὼ τοῖς παρακειμένοις κριθιδίοις μακρὰ χαίρειν λέγων, ταῖς τέχναις καὶ τοῖς κέρδεσι τῶν δεσποτῶν ἐδίδουν ἐμαυτὸν, καὶ διὰ μακροῦ πάνυ ἐγεμιζόμην ἀνθρωπείου τροφῆς. οἱ δὲ ἀναστρέψαντες εἴσω, τὰ μὲν πρῶτα οὐδὲν ἠσθάνοντο τῆς ὀψοφαγίας τῆς ἐμῆς, ἐκ τοῦ πλήθους τῶν παρακειμένων, κἀμοῦ ἔτι ἐν φόβῳ καὶ φειδοῖ κλέπτοντος τὸ ἄριστον. ἐπεὶ δὲ καὶ τέλεον ἤμην αὐτῶν καταγνοὺς ἄνοιαν, τὰς καλλίστας

1 Μελίπηκτα) Εἶδος πλακοῦντος. V.

quere, & mellita concinnare edulia doctum. Hi fratres contubernio ſemper eodem utebantur, diverſabantur in eodem, & permixta ſibi invicem artium inſtrumenta habebant. Deinde mihi etiam ſua in cella ſtabulum tribuunt. Hi poſt coenam heri reliquias ambo multas eo conferunt, carnium alter & piſcium, alter panum & placentarum. Ipſi deinde, me cum his intus incluſo, dulciſſimaque mihi mandata cuſtodia, lavatum abeunt. Et ego, appoſitis mihi hordeolis longum vale dicens, artibus me & lucris dominorum trado; ac longo poſt intervallo humano me cibo probe ſaburro. Illi domum reverſi primo nihil de mea liguritione ſentire, prae multitudine eorum, quae erant appoſita, & quod adhuc cum metu & parſimonia quadam furarer prandium. Cum vero iam omnino, damnata illorum amentia, pul-

τῶν μερίδων, καὶ ἄλλα πολλὰ κατέτρωγον. καὶ ἐπειδὴ ᾔσθοντο ἤδη τῆς ζημίας, τὰ μὲν πρῶτα ἄμφω ὕποπτον πρὸς ἀλλήλους ἔβλεπον, καὶ κλέπτην ὁ ἕτερος τὸν ἕτερον, καὶ ἅρπαγα τῶν κοινῶν, καὶ ἀναίσχυντον ἔλεγον, καὶ ἦσαν ἀκριβεῖς λοιπὸν ἄμφω, καὶ τῶν μερίδων ἀριθμὸς ἐγίνετο. Ἐγὼ δὲ τὸν βίον εἶχον ἐν ἡδονῇ καὶ τρυφῇ, 47
καὶ τὸ σῶμά μου ἐκ τῆς συνήθους τροφῆς πάλιν καλὸν ἐγεγόνει, καὶ τὸ δέρμα ἐπανθούσῃ τῇ τριχὶ ἀπέστιλβεν. οἱ δὲ γενναιότατοι, μέγαν τέ με καὶ πίονα ὁρῶντες, καὶ τὰ κριθίδια μὴ δαπανώμενα, ἀλλ' ἐν ταὐτῷ μέτρῳ ὄντα, εἰς ὑπόνοιαν ἔρχονται τῶν τολμημάτων τῶν ἐμῶν, καὶ προελθόντες, ὡς εἰς τὸ βαλανεῖον ἀπιόντες, ἔπειτα τὰς θύρας συγκλείσαντες, προσβαλόντες ὀπῇ τινι τὰ ὄμματα τῆς θύρας, ἐσκοποῦντο τἄνδον. κἀγὼ τότε τοῦ δόλου μηδὲν εἰδὼς, ἠρίστων προσελθών. οἱ δὲ τὰ μὲν πρῶτα ἐγέλων, ὁρῶντες ἄριστον ἄπιστον· εἶτα δὲ τοὺς ὁμοδούλους ἐκάλουν ἐπὶ τὴν ἐμὴν θέαν, καὶ γέλως

cherrimas quasque partes & alia multa devorarem, ipsique damnum iam sentirent; principio de se invicem suspicari aliquid, ac furem alter alterum, & communium raptorem, & impudentem dicere, ac sollicitam uterque de cetero curam, ac dinumerationem partium adhibere. Ego interim voluptuariam agere vitam ac delicatam, ut corpus meum de consueto cibo speciosum rursus fieret, & corium efflorescente pilo niteret. Illi autem boni viri, obesum me & pinguem cum viderent, nec consumi tamen hordea, sed eandem servare mensuram, in suspicionem audaciae meae adducuntur. Itaque progressi, tanquam in balneum abirent, occlusa deinde ianua, & oculis rimae cuidam ianuae admotis, quid intus fieret, speculantur. Ego tum doli ignarus, commodum ad prandendum accesseram. Illi vero primo rident, incredibile videntes prandium: deinde conservos ad

πολὺς ἦν, ὥστε καὶ ὁ δεσπότης αὐτῶν ἤκουσε τοῦ γέλωτος, θορύβου ὄντος ἔξωθεν, καὶ ἤρετό τινα ἐφ᾽ ᾧ τοσοῦτον οἱ ἔξω γελῶσιν. ἐπεὶ δὲ ἤκουσε, καὶ ἐξανίσταται τοῦ συμποσίου, καὶ διακύψας εἴσω, ὁρᾷ με συὸς ἀγρίου μερίδα καταπίνοντα, καὶ μέγα ἐν γέλωτι ἀναβοήσας, εἰστρέχει εἴσω. κἀγὼ σφόδρα ἠχθόμην ἐπὶ τοῦ δεσπότου, κλέπτης ἅμα καὶ λίχνος ἑαλωκώς. ὁ δὲ πολὺν εἶχεν ἐπ᾽ ἐμοὶ γέλωτα, καὶ τὰ μὲν πρῶτα κελεύει με εἴσω ἄγεσθαι εἰς τὸ ἐκείνου συμπόσιον, ἔπειτα τράπεζάν μοι παραθεῖναι εἶπε, καὶ εἶναι ἐπ᾽ αὐτῇ πολλὰ τῶν ὅσα μὴ δυνατὸν ἄλλῳ ὄνῳ καταφαγεῖν, κρέα, λοπάδας, ζωμοὺς, ἰχθῦς, τοῦτο μὲν γάρῳ καὶ ἐλαίῳ κατακειμένους, τοῦτο δὲ νάπυϊ ἐπικεχυμένους. κἀγὼ τὴν τύχην ὁρῶν ἤδη ἁπαλόν μοι προσμειδιῶσαν, καὶ μαθὼν ὅτι με τοῦτο μόνον τὸ παίγνιον ἀνασώσει, καίτοι ἤδη ἐμπεπλησμένος, ὅμως ἠρίστων τῇ τραπέζῃ παραστάς. τὸ δὲ συμπόσιον ἐκλονεῖτο τῷ γέλωτι. καί τις εἶπε, καὶ

13 Νάπυϊ) Σινάπυϊ. V.

ſpectandum me advocant, & riſus multus exoritur, adeo ut dominus etiam illum audiret, tantus extra erat tumultus, rogaretque aliquem, qua de cauſa, qui extra erant, ſic riderent. Re vero audita, ſurgit de convivio, & introſpiciens videt me apri partem devorare; ſublatoque cachinno intro currit. Mihi vehementer moleſtum erat, a domino ut furem ſimul & liguritorem deprehendi. At ille multum de me riſit, ac primo in ſuam me coenationem iubet introduci, tum menſam mihi apponi, & eſſe in illa, quaecunque alius edere aſinus non poteſt, carnes, oſtrea, iurulenta, piſces, partim in garo & oleo poſitos, partim perfuſos ſinapi. Ego fortunam videns iam blandum mihi ridentem, animadverſo, hoc ſolum mihi ludicrum ſaluti futurum, licet iam impletus cibis tamen prandebam adſtans menſae. Reſonabat interea riſu convivium. Dicebat aliquis,

πίεται οἶνον οὗτος ὁ ὄνος, ἤν τις αὐτῷ ἐγκερασάμενος ἐπι-
δῷ· καὶ ὁ δεσπότης ἐκέλευε, κᾀγὼ τὸ προσενεχθὲν ἔπι-
νον. Ὁ δὲ, οἷον εἰκὸς, ὁρῶν με κτῆμα παράδοξον, τὴν μὲν 48
τιμὴν τὴν ἐμὴν κελεύει τῶν διοικητῶν τινι καταβαλεῖν τῷ
ἐμὲ ὠνησαμένῳ, καὶ ἄλλο τοσοῦτον, ἐμὲ δὲ παρέδωκεν
ἀπελευθέρῳ τινὶ τῶν ἑαυτοῦ νεανίσκων, καὶ εἶπε κατη-
χεῖν, ὅσα ποιῶν μάλιστα ψυχαγωγεῖν αὐτὸν δυναίμην.
τῷ δέ γε ῥᾴδια ἦν πάντα, ὑπήκουον γὰρ εὐθὺς εἰς ἅπαν-
τα διδασκόμενος. καὶ πρῶτον μὲν κατακλίνεσθαί με ἐπὶ
κλίνης, ὥσπερ ἄνθρωπον, ἐπ' ἀγκῶνος ἐποίησεν, εἶτα
καὶ προσπαλαίειν αὐτῷ, καὶ μὴν καὶ ὀρχεῖσθαι, ἐπὶ
τοὺς δύο ἐπανιστάμενον ὀρθὸν, καὶ κατανεύειν, καὶ ἀνα-
νεύειν πρὸς τὰς φωνὰς, καὶ πάνθ' ὅσα ἐδυνάμην μὲν,
καὶ δίχα τοῦ μανθάνειν, ποιεῖν. καὶ τὸ πρᾶγμα περι-
βόητον ἦν, ὄνος ὁ τοῦ δεσπότου, οἰνοπότης, παλαίων, ὀρ-
χούμενος. τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι πρὸς τὰς φωνὰς ἀνένευον

6 Κατηχεῖν) Κατηχῶ, προτρέπομαι, παραινῶ αἰτιατικῇ· κατηχῶ δὲ ἀντὶ τοῦ ἠχῶ τῇ γενικῇ. V.

Bibet etiam vinum hic asinus, si quis illi temperatum praebeat. Iubet dominus, & ego oblatum bibo. Ille, ut facile est ad credendum, cum singulare & insolitum me animal videret, pretium meum solvere iubet procuratorum aliquem ei, qui me emerat, & alterum tantum. Me autem liberto cuidam suo adolescenti tradit, & docere iubet, quibus faciendis maxime illum oblectarem. Facilia huic fuere omnia. Statim ego obediebam, docilis ad omnia. Ac primum accumbere me in lecto ut hominem, cubitu nixum, instituit. Deinde etiam luctari secum, quin etiam saltare, in duos *pedes* erectum stare, & annuere & renuere ad voces, & quaecunque potuissem etiam sine disciplina facere. Celebratur ergo res fama, Asinus domini, potor vini, luctator, saltator. Maximum vero illud, quod ad voces annue-

ἐν καιρῷ, καὶ κατένευον· καὶ πιεῖν δὲ, ὁπότε θελήσαι-
μι, ᾔτουν τοῖς ὀφθαλμοῖς τὸν οἰνοχόον κινήσας· καὶ οἱ μὲν
ἐθαύμαζον τὸ πρᾶγμα, ὡς παράδοξον, ἀγνοοῦντες ἄν-
θρωπον ἐν τῷ ὄνῳ κείμενον· ἐγὼ δὲ τρυφὴν ἐποιούμην τὴν
ἐκείνων ἄγνοιαν. καὶ μὴν καὶ βαδίζειν ἐμάνθανον, καὶ
κομίζειν τὸν δεσπότην ἐπὶ τοῦ νώτου, καὶ τρέχειν δρόμον
ἀλυπότατον, καὶ τῷ ἀναβάτῃ ἀναίσθητον. καὶ σκευή
μοι ἦν πολυτελής· καὶ στρώματα πορφυρᾶ ἐπιβάλλο-
μαι· καὶ χαλινοὺς εἰσεδεχόμην ἀργύρῳ καὶ χρυσῷ πε-
ποικιλμένους· καὶ κώδωνές ἐξήπτοντό μου μέλος μουσι-
49 κώτατον ἐκφωνοῦντες. Ὁ δὲ Μενεκλῆς ὁ δεσπότης ἡμῶν,
ὥσπερ ἔφην, ἐκ τῆς Θεσσαλονίκης δεῦρο ἐληλύθει ἐπ᾽
αἰτίᾳ τοιαύτῃ· ὑπέσχετο τῇ πατρίδι θέαν παρέξειν ἀν-
δρῶν, ὅπλοις πρὸς ἀλλήλους μονομαχεῖν εἰδότων. καὶ οἱ
μὲν ἄνδρες τῆς μάχης ἤδη ἦσαν ἐν παρασκευῇ, καὶ ἀφῖ-
κτο ἡ πορεία. ἐξελαύνομεν οὖν ἕωθεν· κἀγὼ τὸν δεσπότην
ἔφερον, εἴ ποτε χωρίον ἦν τῆς ὁδοῦ τραχὺ, καὶ τοῖς ὀχή-

16 Ἡ πορεία) Ὁ καιρὸς τῆς πορείας. V.

bam opportune, & renuebam: &, si quando bibere vellem, poscebam, oculis movens pincernam. Atque illi quidem rem mirabantur, ut plane inusitatam, cum nescirent hominem inclusum in asino: ego vero ad delicias meas utebar illorum ignorantia. Verum etiam badizare discebam, & tergo portare dominum, & cursum currere minime molestum, & quem vix sentiret eques. Etiam paratus mihi erat sumtuosus, & stragula mihi purpurea iniiciebantur, & frena recipiebam argento atque auro distincta, & tintinnabula mihi argutissimum concentum edentia appendebantur. Venerat autem Menecles noster herus, ut dixi, Thessalonice in hanc urbem, tali causa. Promiserat patriae gladiatorum spectaculum: & viri quidem iam ad pugnam exercebantur; iam instabat profectio. Mane igitur eximus, & ego dominum porto, sicubi regio esset in via aspera, & ad

μασιν ἐπιβαίνειν χαλεπόν. ὡς δὲ κατέβημεν ἐπὶ Θεσσαλονίκην, οὐκ ἦν ὅστις ἐπὶ θέαν οὐκ ἠπείγετο, καὶ τὴν ὄψιν τὴν ἐμήν. ἡ γὰρ ἐμὴ δόξα προεληλύθει ἐκ μακροῦ, καὶ τὸ πολυπρόσωπον καὶ τὸ ἀνθρώπινον τῶν ἐμῶν ὀρχημάτων καὶ παλαισμάτων. ἀλλ' ὁ μὲν δεσπότης τοῖς ἐνδοξοτάτοις τῶν αὐτοῦ πολιτῶν παρὰ τὸν πότον ἐδείκνυέ με, καὶ τὰ παράδοξα ἐκεῖνα ἐν ἐμοὶ παίγνια ἐν τῷ δείπνῳ παρετίθει. Ὁ δὲ ἐμὸς ἐπιστάτης πρόσοδον εὗρεν ἐξ 50
ἐμοῦ πολλῶν πάνυ δραχμῶν. κατακλείσας γάρ με ἔνδον εἶχεν ἑστῶτα, καὶ τοῖς βουλομένοις ἰδεῖν ἐμὲ, καὶ τἀμὰ παράδοξα ἔργα, μισθοῦ τὴν θύραν ἤνοιγεν. οἱ δ' εἰσεκόμιζον ἄλλος ἄλλο τι τῶν ἐδωδίμων, μάλιστα τὸ ἐχθρὸν εἶναι ὄνου γαστρὶ δοκοῦν· ἐγὼ δὲ ἤσθιον, ὥστε ὀλίγων ἡμερῶν τῷ δεσπότῃ, καὶ τοῖς ἐν τῇ πόλει συναριστῶν, μέγας τε καὶ πίων δεινῶς ἤδη ἐγεγόνειν. καί ποτε γυνὴ ξένη, οὐ μετρία κεκτημένη, τὴν ὄψιν ἱκανὴ,

vehendum curru difficilis. Cum vero Thessalonicem venissemus, non erat quisquam, qui ad spectaculum non festinaret, & ad me videndum. Nam fama de me e longinquo praecucurrerat, quam multas agere personas possem, quam humanum in morem saltare atque luctari. At dominus nobilissimis suorum civium in vino me ostendebat, & mirandos illos in me lusus producebat in coena. Meus vero magister reditum de me multarum plane drachmarum repererat. Intus enim conclusum me & stabulantem habebat, & me atque admiranda illa opera mea videre volentibus mercede intercedente aperiebat ianuam. Hi inferebant alius aliud quid cibi, maxime, quod inimicum asini alvo videretur. Ego vero devorabam. Itaque intra paucos dies, cum hero meo & civibus aliis cum pranderem, magnus & vehementer pinguis iam evaseram. Aliquando peregrina mu-

παρελθοῦσα εἴσω ἰδεῖν ἐμὲ ἀριστῶντα, εἰς ἔρωτά μου
θερμὸν ἐμπίπτει· τοῦτο μὲν τὸ κάλλος ἰδοῦσα τοῦ ὄνου·
τοῦτο δὲ τῷ παραδόξῳ τῶν ἐμῶν ἐπιτηδευμάτων, εἰς ἐπι-
θυμίαν συνουσίας προελθοῦσα· καὶ διαλέγεται πρὸς τὸν
ἐπιστάτην τὸν ἐμὸν, καὶ μισθὸν ἁδρὸν αὐτῷ ὑπέσχετο,
εἰ συγχωρήσειεν αὐτῇ, σὺν ἐμοὶ τὴν νύκτα ἀναπαύσε-
σθαι, κἀκεῖνος οὐδὲν φροντίσας, εἴτε καὶ ἀνύσει τι ἐκεί-
51 νη ἐξ ἐμοῦ, εἴτε καὶ μὴ, λαμβάνει τὸν μισθόν. Κἀπει-
δὴ ἑσπέρα τε ἤδη ἦν, κἀκ τοῦ συμποσίου ἀφῆκεν ἡμᾶς
ὁ δεσπότης, ἀναστρέφομεν ἔνθα ἐκαθεύδομεν, καὶ τὴν
γυναῖκα εὕρομεν πάλαι ἀφιγμένην ἐπὶ τὴν ἐμὴν εὐνήν.
ἐκεκόμιστο δὲ αὐτῇ προσκεφάλαια μαλακὰ, καὶ στρώ-
ματα εἴσω κατέθεντο, καὶ χαμεύνιον ἡμῖν εὐπρεπὲς ἦν.
εἶτα οἱ μὲν τῆς γυναικὸς θεράποντες, αὐτοῦ που πλησίον
πρὸ τοῦ δωματίου ἐκάθευδον, ἡ δὲ λύχνον ἔνδον ἔκαιε μέ-
γαν, τῷ πυρὶ λαμπόμενον· ἔπειτα ἀποδυσαμένη, παρ-

13 Χαμεύνιον) Ταπεινὴ καὶ μικρὰ εὐνή. V.

lier, non mediocriter dives, ſpecie ſatis honeſta, ingreſſa, ut me prandentem videret, in amorem mei incidit fervidum, partim ſpecie aſini capta, partim inuſitatis meis artibus ad concubitus mei cupiditatem progreſſa. Agit ergo meo cum magiſtro, & mercedem illi luculentam pollicetur, ſi noctem unam mecum quieſcendi copiam ſibi feciſſet. Ille, parum ſollicitus, ſive illa aliquid a me impetraret, ſive minus, mercedem capit. Veſpera iam erat, de convivio nos dimiſerat dominus, cum eo, ubi dormiebamus, redimus; & mulierem invenimus, quae diu iam meum ad cubile venerat. Apportata autem illi fuerant cervicalia mollia, & ſtragula veſtis intus depoſita, & humi ſtratum nobis decentiſſime. Tum mulieris ſervi in propinquo ante cellam cubitum eunt: illa vero lucernam intus accendit magnam igne lucentem. Tum exutis veſtibus lucernae adſtat nuda

ἔστη τῷ λύχνῳ γυμνὴ ὅλη, καὶ μύρον ἔκ τινὸς ἀλαβάστρου προχεαμένη, τούτῳ ἀλείφεται, κἀμὲ δὲ μυρίζει, ἔνθεν μάλιστα τὴν ῥῖνά μου μύρων ἐνέπλησεν, εἶτά με κατεφίλησε, καὶ οἷα πρὸς αὐτῆς ἐρώμενον, καὶ ἄνθρωπον, διελέγετο, καί με ἐκ τῆς φορβαίας ἐπιλαβομένη ἐπὶ τὸ χαμεύνιον εἷλκε· κἀγὼ οὐδὲν τρίτου παρακαλέσοντος εἰς τοῦτο δεόμενος, καὶ οἴνῳ δὲ παλαιῷ πολλῷ ὑποβεβρεγμένος, καὶ τῷ χρωτὶ τοῦ μύρου οἰστρημένος, καὶ τὴν παιδίσκην ὁρῶν πάντα καλὴν, κλίνομαι, καὶ σφόδρα ἠπόρουν, ὅπως ἀναβήσομαι τὴν ἄνθρωπον. καὶ γὰρ ἐξ ὅτου ἐγεγόνειν ὄνος, συνουσίας ἀλλ' οὐδὲ τοῖς ὄνοις συνήθους ἔτυχον ἐφαψάμενος, οὐδὲ γυναικὶ ἐχρησάμην ὄνῳ· καὶ μὴν καὶ τοῦτό μ' εἰς δέος οὐχὶ μέτριον ἦγε, μὴ οὐ χωρήσασα ἡ γυνὴ διασπασθείη, κἀγὼ, ὥσπερ ἀνδροφόνος, καλὴν δώσω δίκην. ἠγνόουν δὲ οὐκ εἰς δέον δεδιώς. ἡ γὰρ γυνὴ πολλοῖς τοῖς φιλήμασι, καὶ τούτοις ἐρωτικοῖς, προσκαλουμένη, ὡς εἶδεν οὐ κατέχοντα, ὥσ-

integra, fusoque de alabastro unguento se ungit, & me quoque; inprimis vero nares mihi unguentis implet. Deinde osculis me invadit, & tanquam cum amasio suo, & homine, colloquitur, & me capistro prehensum trahit in stratum. Ego vero tertio quodam hortatore ad hoc nihil indigens, & vino antiquo multo madidus, & unguenti odore stimulatus, & puellam videns pulchram undique, acclinor. Sed vehementer in eo anxius eram, quomodo mulierem inscenderem. Ex quo enim tempore asinus fueram, venerem ne asinis quidem consuetam attigeram, neque asina femina fueram usus. Verum hoc quoque metum mihi non mediocrem incutiebat, ne mulier non capiens me, laceraretur, & ego deinde ut homicida egregie poenas darem. Ignorabam scilicet, me sine causa metuere. At mulier multis osculis, iisque amatoriis, me alliciens, cum videret me non

περ ἀνδρὶ παρακειμένη, περιβάλλεταί με καὶ ἄρασα εἴσω ὅλον παρεδέξατο. κἀγὼ μὲν ὁ δειλὸς ἐδεδοίκειν ἔτι, καὶ ὀπίσω ἀπῆγον ἐμαυτὸν ἀτρέμα. ἡ δὲ τῆς τε ὀσφύος τῆς ἐμῆς εἴχετο, ὥστε μὴ ὑποχωρεῖν, καὶ αὐτὴ εἵπετο τὸ φεῦγον. ἐπεὶ δὲ ἀκριβῶς ἐπείσθην, ἔτι μοι καὶ προσδεῖν πρὸς τὴν τῆς γυναικὸς ἡδονήν τε, καὶ τέρψιν, ἀδεῶς λοιπὸν ὑπηρέτουν, ἐννοούμενος, ὡς οὐδὲν εἴην κακίων τοῦ τῆς Πασιφάης μοιχοῦ. ἡ δὲ γυνὴ, οὕτως ἦν ἄρα ἐς τὰ Ἀφροδίσια ἑτοίμη, καὶ τῆς ἀπὸ τῆς συνουσίας ἡδονῆς ἀκό-
52 ρεστος, ὥστε ὅλην τὴν νύκτα ἐν ἐμοὶ ἐδαπάνησεν. Ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ, ἡ μὲν ἀναστᾶσα ἀπῄει, συνθεμένη πρὸς τὸν ἐπιστάτην τὸν ἐμὸν οἴσειν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς τὸν μισθὸν τὸν αὐτὸν τῆς νυκτός. ὁ δὲ ἅμα μὲν πλουσιώτερος ἐκ τῶν ἐμῶν γενόμενος, καὶ τῷ δεσπότῃ καινότερον ἐν ἐμοὶ ἐπιδειξόμενος, συγκατακλείει με τῇ γυναικί. ἡ δὲ κατεχρήσατό μοι δεινῶς. καί ποτε ἐλθὼν ὁ ἐπιστάτης, ἀπαγγέλλει τῷ δεσπότῃ τὸ ἔργον, ὡς ἦν αὐτὸς διδάξας, καὶ

iam continere, tanquam ad virum se applicans me amplectitur, & tollens intra se totum recipit. Et ego meticulosus adhuc verebar, & sensim me subducebam. At illa lumbis inhaeret meis, ut subtrahere me non possem, & ipsa, quod fugere videbatur, insequitur. Cum quidem satis accurate edoctus essem, adhuc deesse mihi aliquid ad voluptatem & delectationem mulieris, sine metu quod supererat subserviebam, cogitans, non deteriorem me esse Pasiphaës adultero. Mulier autem adeo erat parata ad Venerem, adeo insatiabilis eius, quae ex coitu petitur, voluptatis, ut totam in me noctem contriverit. Cum luce autem surgens discessit, pacta meo cum magistro iisdem de rebus idem noctis pretium. Hic simul ditior mea opera factus, & ostensurus in me novum quiddam domino, cum muliere me concludit, quae gnaviter me abusa est. Aliquando magister do-

ἐμοῦ μὴ εἰδότος ἄγει αὐτὸν ἑσπέρας ἤδη, ἔνθα ἐκαθεύδομεν, καὶ διά τινος ὀπῆς τῆς θύρας δείκνυσί με, ἔνδον τῇ μείρακι συνευναζόμενον. ὁ δὲ ἡσθεὶς τῇ θέᾳ, καὶ δημοσίᾳ με δεῖξαι ταῦτα ποιοῦντα ἐπεθύμησε, καὶ κελεύει πρὸς μηδένα ἔξω τοῦτο εἰπεῖν, ἵνα, ἔφη, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς θέας παραγάγωμεν τοῦτον ἐς τὸ θέατρον σύν τινι τῶν καταδεδικασμένων γυναικῶν, καὶ πάντων ὀφθαλμοῖς ἐπὶ τὴν γυναῖκα ἀναβήσεται. καί τινα τῶν γυναικῶν, ἥτις κατεκέκριτο θηρίοις ἀποθανεῖν, ἄγουσιν ἔνδον παρ' ἐμὲ, καὶ προσιέναι τε ἐκέλευον, καὶ ψαύειν ἐμοῦ. Εἶτα τὸ τελευ- 53
ταῖον τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐνστάσης, ἐν ᾗ τὰς Φιλοτιμίας ἦγεν ὁ ἐμὸς δεσπότης, εἰσάγειν ἔγνωσάν με εἰς τὸ θέατρον· καὶ εἰσῄειν οὕτω. κλίνη ἦν μεγάλη, ἀπὸ χελώνης Ἰνδικῆς πεποιημένη, χρυσῷ ἐσφηνωμένη, ἐπὶ ταύτης με ανακλίνουσι, κἀκεῖ μοι τὴν γυναῖκα παρακατέκλιναν. εἶτα οὕτως ἡμᾶς ἐπέθηκαν ἐπί τινος μηχανήματος, καὶ

mino rem denuntiat, quasi ipse docuisset, ac me inscio deducit illum iam vesperi in eum locum, ubi concumbebamus, & per rimam ianuae ostendit me intus cum puella coëuntem. Ille delectatus spectaculo, etiam publice me ostendere facientem ista cupiebat. Iubet igitur nemini hoc enuntiari, *ut*, inquit, *ipso spectaculi die producamus hunc in theatrum, cum damnatarum mulierum aliqua; ibique in omnium oculis, mulierem inscendet.* Iamque mulierum aliquam, quae damnata erat ad bestias, intus ad me deducunt, accedere ad me iubent, & me mulcere. Denique instante iam die, qua munus honoris petendi causa editurus erat meus dominus, statuunt introducere me in theatrum. Et intravi hoc modo. Lectus erat magnus, de testudine Indica factus, clavis aureis distinctus: in hoc me deponunt, & iuxta me mulierem iubent accumbere. Tum, ut eramus, nos in machinam quandam impositos, & ita in theatrum delatos, de-

εἴσω εἰς τὸ θέατρον παρενέγκαντες, κατέθηκαν ἐν τῷ μέσῳ, καὶ οἱ ἄνθρωποι μέγα ἀνεβόησαν, καὶ κρότος πάσης χειρὸς ἐξήλατο ἐπ' ἐμοὶ, καὶ τράπεζα ἡμῖν παρέκειτο, καὶ πολλὰ ἐσκευασμένα ἐν αὐτῇ ἔκειτο, ὅσα τρυφῶντες ἄνθρωποι ἐν δείπνῳ ἔχουσι. καὶ παῖδες ἡμῖν παρειστήκεισαν οἰνοχόοι, καλοὶ, τὸν οἶνον ἡμῖν χρυσίῳ διακονούμενοι. ὁ μὲν οὖν ἐπιστάτης ἑστὼς ὄπισθεν, ἐκέλευέ με ἀριστᾶν· ἐγὼ δὲ, ἅμα μὲν ἠδούμην ἐν τῷ θεάτρῳ κατακείμενος, ἅμα δὲ ἐδεδίειν μή που ἄρκτος ἢ λέων

54 ἀναπηδήσηται. Ἐν τούτῳ δέ τινος ἄνθη φέροντος παροδεύοντος, ἐν τοῖς ἄλλοις ἄνθεσιν ὁρῶ καὶ ῥόδων χλωρῶν φύλλα, καὶ μηδὲν ἔτι ὀκνῶν, ἀναπηδήσας τοῦ λέχους ἐκπίπτω, καὶ οἱ μὲν ᾤοντό με ἀνίστασθαι ὀρχησόμενον. ἐγὼ δὲ ἓν ἐξ ἑνὸς ἐπιτρέχων, καὶ ἀπανθιζόμενος ἀπ' αὐτῶν τῶν ἀνθέων τὰ ῥόδα, κατέπινον. τῶν δὲ ἔτι θαυμαζόντων ἐπ' ἐμοὶ, ἀποπίπτει ἐξ ἐμοῦ ἐκείνη ἡ τοῦ κτήνους ὄψις, καὶ ἀπόλλυται, καὶ ἀφανὴς ἦν ἐκεῖνος ὁ πάλαι

ponunt in medio. Magnos tollunt clamores, plausus omnium manibus mihi datur: mensa nobis erat apposita, & multa in ea parata, quae in coenis adhibere delicati homines solent. Pueri nobis adstabant pincernae pulchri, vinum nobis in auro ministrantes. Magister a tergo adstans prandere me iubet. At ego partim pudore afficiebar in theatro ita iacens: partim metuebam, ne aliunde ursus aut leo exsiliret. Inter haec praetereunte quodam, qui flores ferret, alios inter flores video etiam rosarum recentium folia: & nihil cunctatus exsiliens de lecto me proripio. Atque illi putant, me consurgere ad saltandum. Ego vero unum ex altero percurrens *naribus* florem, captas inde rosas devoro. His adhuc in admiratione mei defixis, decidit a me illa iumenti species & perit, disparetque ex oculis asinus ille antiquus:

ὄνος, ὁ δὲ Λούκιος αὐτὸς ἔνδον μοι γυμνὸς εἱστήκει· τῇ δὲ
παραδόξῳ ταύτῃ καὶ μηδέποτε ἐλπισθείσῃ θέᾳ πάν-
τες ἐκπεπληγμένοι, δεινὸν ἐπεθορύβησαν, καὶ τὸ θέα-
τρον εἰς δύο γνώμας ἐσχίζετο. οἱ μὲν γὰρ ὥσπερ φάρ-
μακα δεινὰ ἐπιστάμενον, καὶ κακόν τι πολύμορφον,
ἠξίουν εὐθὺς ἔνδον πυρί με ἀποθανεῖν· οἱ δὲ περιμεῖναι καὶ
τοὺς ἀπ᾽ ἐμοῦ λόγους ἔλεγον δεῖν, καὶ πρότερον διαγνῶ-
ναι, εἶθ᾽ οὕτω δικάσαι περὶ τούτων. κἀγὼ δραμὼν πρὸς
τὸν ἄρχοντα τῆς ἐπαρχίας, ἔτυχε δὲ τῇ θέᾳ ταύτῃ παρ-
ών, ἔλεγον κάτωθεν ὅτι γυνή με Θετταλή, γυναικὸς
Θετταλῆς δούλη, χρίσματι μεμαγευμένῳ ἐπαλείψα-
σα, ὄνον ποιήσειε. καὶ ἱκέτευον αὐτὸν, λαβόντα ἔχειν με
ἐν φρουρᾷ, ἔστ᾽ ἂν αὐτὸν πείσαιμι, ὡς οὐ καταψεύδο-
μαι οὕτω γεγονώς. Καὶ ὁ ἄρχων, Λέγε, φησὶν, ἡμῖν ὄνο- 55
μα τὸ σὸν, καὶ γονέων τῶν σῶν, καὶ συγγενῶν, εἴ τινας
φὴς ἔχειν τῷ γένει προσήκοντας, καὶ πόλιν. κἀγώ, Πα-

adſtatque mihi ipſe ille, qui intus adhuc fuerat, Lucius. Inopinato hoc inſperatoque ſpectaculo perculſi omnes, tumultum dedere horribilem, ſciſſumque in duas ſententias eſt theatrum. Alteri quidem ut malorum veneficiorum peritum, & verſipelle portentum, poſtulabant ſtatim hic intus igne me mori; alteri exſpectandam dicebant meam orationem, & prius cognoſcendum, deinde ſic de his ferendam ſententiam. Ego vero accurrens ad Praeſidem provinciae, qui forte ſpectaculo aderat, ab inferiori loco dico, ut me Theſſala mulier, Theſſalae mulieris ancilla, magico unctum unguento, aſinum fecerit: & ſupplico, ut in ſuam me fidem ac tutelam recipiat, donec probare illi poſſem, me de illo facto non mentiri. Et Praeſes, *Dic nobis*, inquit, *nomen tuum, & parentum tuorum, & cognatorum, ſi quos habere te ais genere tibi coniunctos, & urbem.* Et ego, *Pater*, inquam,

τὴν μὲν, ἔφην, ἔστι μοι Λούκιος, τῷ δὲ ἀδελφῷ τῷ ἐμῷ Γάϊος. ἄμφω δὲ τὰ λοιπὰ δύο ὀνόματα κοινὰ ἔχομεν· κἀγὼ μὲν ἱστοριῶν καὶ ἄλλων εἰμὶ συγγραφεύς· ὁ δὲ ποιητὴς ἐλεγείων ἐστὶ, καὶ μάντις ἀγαθός· πατρὶς δὲ ἡμῖν, Πάτραι τῆς Ἀχαΐας. ὁ δὲ δικαστὴς, ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσε, Φιλτάτων ἐμοὶ, ἔφη, λίαν ἀνδρῶν υἱὸς εἶ καὶ ξένων, οἰκίᾳ τέ με ὑποδεξαμένων, καὶ δώροις τιμησάντων, καὶ ἐπίσταμαι ὅτι οὐδὲν ψεύδῃ, παῖς ἐκείνων ὤν. καὶ τοῦ δίφρου ἀναπηδήσας, περιβάλλει τε, καὶ πολλὰ ἐφίλει, καί με καὶ οἴκαδε ἦγεν ὡς ἑαυτόν. ἐν τούτῳ δὲ καὶ ὁ ἀδελφὸς ὁ ἐμὸς ἀφίκετο, ἀργύριον, καὶ ἄλλα μοι πολλὰ κομίζων, κἀν τούτῳ με ὁ ἄρχων δημοσίᾳ πάντων ἀκουόντων, ἀπολύει· καὶ ἐλθόντες ἐπὶ θάλατταν ναῦν ἐσκεψάμεθα, καὶ τὴν ἀποσκευὴν ἐνεθέμεθα.

56 Ἐγὼ δὲ κράτιστον εἶναι ἔγνων ἐλθεῖν παρὰ τὴν γυναῖκα τὴν ἐρασθεῖσάν μου τοῦ ὄνου, καλλίων αὐτῇ φανεῖσθαι λέγων, νῦν ἐν ἀνθρώπῳ ὤν. ἡ δέ μ' ἀσμένη τε εἰσ-

mihi est Lucius, fratri autem meo praenomen Caius, ambo reliqua nomina communia habemus. Ego historiarum, & aliorum librorum scriptor sum; ille elegorum poëta, & vates bonus: patria nobis Patrae, urbs Achaiae. Audiens ista Praeses, *Carissimorum longe mihi hominum*, inquit, *filius es atque hospitum, qui & domo me exceperunt, & honorarunt donis: & nihil te quidquam mentiri novi, horum qui sis filius:* exsiliensque de sella amplectitur me, & multum osculatur, domumque ad se me deduxit. Interea vero frater meus quoque advenerat, pecuniam mihi & alia multa afferens. Interim etiam Praeses me publice, audientibus omnibus, absolvit. Tum ad mare descendentes navim circumspicimus, sarcinasque in eam imponimus. Ceterum consultum putabam accedere ad mulierem, quae meo asini amore correpta fuerat, cogitans pulchriorem me nunc illi, postquam homini redditus essem,

εδέξατο, τῷ παραδόξῳ, οἶμαι, τοῦ πράγματος ἐπιτερπομένη, καὶ δειπνεῖν σὺν αὐτῇ, καὶ καθεύδειν ἱκέτευε, κἀγὼ ἐπειθόμην, Νεμέσεως ἄξιον εἶναι νομίζων τὸν ὄνον ἀγαπηθέντα, νῦν γενόμενον ἄνθρωπον, ὑπερτρυφᾷν, καὶ τὴν ἐρασθεῖσαν ὑπερορᾷν· καὶ δειπνῶ σὺν αὐτῇ, καὶ ἐκ τοῦ μύρου ἀλείφομαι, καὶ στεφανοῦμαι τῷ φιλτάτῳ καὶ ἐς ἀνθρώπους με ἀνασώσαντι ῥόδῳ· ἐπεὶ δὲ ἦν νὺξ βαθεῖα, ἤδη καὶ καθεύδειν ἔδει, κἀγὼ δ' ἐπανίσταμαι, καὶ ὥσπερεὶ μέγα τι ποιῶν ἀγαθὸν, ἀποδύομαι, καὶ ἵσταμαι γυμνὸς, ὡς δῆθεν ἔτι μᾶλλον ἀρέσων ἐκ τῆς πρὸς τὸν ὄνον συγκρίσεως. ἡ δὲ ἐπειδὴ εἶδέ με πάντα ἀνθρώπινα ἔχοντα, προσπτύσασά μοι, Οὐ φθείρῃ ἀπ' ἐμοῦ, ἔφη, καὶ τῆς ἐμῆς οἰκίας, καὶ μακρὰν ποι ἀπελθὼν, κοιμήσῃ; ἐμοῦ δ' ἐρομένου, Τί γὰρ καὶ ἡμάρτηταί μοι τοιοῦτον; Ἐγὼ δὲ, ἔφη, μὰ Δία, οὐχὶ σοῦ, ἀλλὰ τοῦ ὄνου τοῦ σοῦ ἐρῶσα τότε, ἐκείνῳ, καὶ οὐχὶ σοὶ, συνεκάθευδον. καὶ ᾤμην σε καὶ νῦν κἂν ἐκεῖνό γε

visum iri. Illa lubens me excepit, miraculo rei delectata, arbitror, ac coenare secum & cubare ut vellem rogavit. Obsequor ego, indignum ratus, si is, qui in asino amatus esset, nunc homo factus fastidire vellet, & amatricem suam despicere. Itaque coeno cum illa, & unguento ungor, & coronam sumo de carissima mihi & servatrice rosa. Cum iam profunda nox esset, & somni tempus, surgo, & uti magnum quiddam bonum facturus, exuo me, ac nudus adsto, magis nimirum ex comparatione cum asino placiturus. At illa, ubi videt, omnia me humana habere, despuens me, *Non*, inquit, *in malam rem a me meaque domo facessis, & longe hinc quocunque abiens dormis? Me* vero interrogante, *Quod enim tantum peccatum commisi? At ego*, inquit, *non tui, sed asini tum tui amore ardens, cum illo, non tecum cubavi: putabamque, te nunc etiam illud certe solum magnum asini insigne ser-*

μόνον τὸ μέγα τοῦ ὄνου σύμβολον διασώζειν, καὶ σύρειν. σὺ δέ μοι ἐλήλυθας ἐξ ἐκείνου τοῦ καλοῦ καὶ χρησίμου ζώου ἐς πίθηκον μεταμορφωθείς. καὶ καλεῖ ἤδη εὐθὺς τοὺς οἰκέτας, καὶ κελεύει με τῶν νώτων μετέωρον κομισθῆναι ἔξω τῆς οἰκίας, καὶ ἐξωσθεὶς πρὸ τοῦ δωματίου ἔξω γυμνὸς, καλὸς, ἐστεφανωμένος, καὶ μεμυρισμένος, τὴν γῆν γυμνὴν περιλαβὼν, ταύτῃ συνεκάθευδον. ἅμα δὲ τῷ ὄρθρῳ γυμνὸς ὢν, ἔθεον ἐπὶ ναῦν, καὶ λέγω πρὸς τὸν ἀδελφὸν τὴν ἐμαυτοῦ ἐν γέλωτι συμφοράν. ἔπειτα ἐκ τῆς πόλεως δεξιοῦ πνεύσαντος ἀνέμου, πλέομεν ἔνθεν, καὶ ὀλίγαις ἡμέραις ἔρχομαι εἰς τὴν ἐμὴν πατρίδα. ἐνταῦθα θεοῖς σωτῆρσιν ἔθυον, καὶ ἀναθήματα ἔθηκα, μὰ Δί', οὐκ ἐκ κυνὸς πρωκτοῦ (τοῦτο δὴ τὰ τοῦ λόγου) ἀλλ' ἐξ ὄνου περιεργίας διὰ μακροῦ πάνυ, καὶ οὕτω δὲ μόλις, οἴκαδε ἀνασωθείς.

vatum adhuc trahere. Iam vero tu mihi venis ex pulchro illo & utili animali mutatus in ſpinturnicium. Et advocatis iam ſtatim ſervis imperat, ut me tergis ſublimem domo exportent. Itaque excluſus, ante domum extra, nudus, pulcher, coronatus, & unctus, terram nudam complexus, cum hac dormio. Cum prima vero luce nudus ad navim curro, ridenſque fratri, quid mihi accidiſſet, narro. Deinde vento de urbe ſecundo flante, inde ſolvimus: pauciſque diebus in meam venimus patriam. Hic ſervatoribus Dîs ſacrificavi, & poſui donaria, qui, non profecto e canis podice, quod aiunt, verum aſini, per longos inaneſque labores, & vix tamen ita, ſalvus tandem rediſſem.

ΖΕΥΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟΣ.

ΚΥΝΙΣΚΟΣ ΚΑΙ ΖΕΥΣ.

ΚΥΝ. Ἐγὼ δὲ, ὦ Ζεῦ, τὰ μὲν τοιαῦτα οὐκ ἐνοχλήσω σε, πλοῦτον, ἢ χρυσὸν, ἢ βασιλείαν αἰτῶν, ἅπερ εὐκταιότατα τοῖς πολλοῖς, σοὶ δ' οὐ πάνυ ῥάδια παρασχεῖν· ὁρῶ γοῦν σε τὰ πολλὰ παρακούοντα εὐχομένων αὐτῶν. ἓν δὲ, καὶ τοῦτο ῥᾷστον, ἐβουλόμην παρὰ σοῦ μοι γενέσθαι.

ΖΕΥΣ. Τί τοῦτό ἐστιν; ὦ Κυνίσκε· οὐ γὰρ ἀτυχήσεις, καὶ μάλιστα μετρίων, ὡς ἔφης, δεόμενος.

ΚΥΝ. Ἀπόκριναι δή μοι πρός τινα οὐ χαλεπὴν ἐρώτησιν.

ΖΕΥΣ. Μικρά γε ὡς ἀληθῶς ἡ εὐχὴ, καὶ πρόχειρος· ὥστε ἐρώτα ὁπόσα ἂν ἐθέλῃς.

10 Μετρίων) Ταπεινὸς, ἐπιεικής. V.

IUPPITER CONFUTATUS.

CYNISCUS ET IUPPITER.

Cyn. Ego vero tibi, Iuppiter, propter ista non ero molestus, divitiis, aut auro, aut regno petendo, quae vulgo maxime optabilia videntur, tibi autem ad praebendum non omnino facilia. Video enim, saepe te preces illorum quasi non auditas transmittere. At unum, idque facillimum, a te mihi velim contingere.

Iup. Quid illud est, Cynisce? nec enim repulsam feres, praesertim, si mediocria, ut dicebas, petieris.

Cyn. Responde mihi ergo ad aliquam interrogationem non difficilem.

Iup. Parvum revera votum & expeditum. Igitur interroga, quantumcunque volueris.

ΚΥΝ. Ἰδοὺ ταῦτα, ὦ Ζεῦ· ἀνέγνως γὰρ δηλονότι καὶ σὺ τὰ Ὁμήρου καὶ Ἡσιόδου ποιήματα· εἰπὲ οὖν μοι, εἰ ἀληθῆ ἐστιν, ἃ περὶ τῆς Εἱμαρμένης καὶ τῶν Μοιρῶν ἐκεῖνοι ἐρραψῳδήκασιν, ἄφυκτα εἶναι, ὁπόσα ἂν αὗται ἐπινήσωσι γεινομένῳ ἑκάστῳ.

ΖΕΥΣ. Καὶ πάνυ ἀληθῆ ταῦτα. οὐδὲν γάρ ἐστιν ὅ, τι μὴ αἱ Μοῖραι διατάττουσιν· ἀλλὰ πάντα, ὁπόσα γίγνεται, ὑπὸ τῷ τούτων ἀτράκτῳ στρεφόμενα εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἕκαστον ἐπικεκλωσμένην ἔχει τὴν ἀπόβασιν, καὶ οὐ θέμις ἄλλως γενέσθαι.

2 ΚΥΝ. Οὐκοῦν ὁπόταν ὁ αὐτὸς Ὅμηρος ἐν ἑτέρῳ μέρει τῆς ποιήσεως λέγῃ,

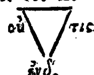
Μὴ καὶ ὑπὲρ Μοῖραν δόμον Ἄϊδος εἰσαφίκηαι,

καὶ τὰ τοιαῦτα, ληρεῖν δηλαδὴ φήσομεν τότε αὐτόν;

ΖΕΥΣ. Καὶ μάλα· οὐδὲν γὰρ οὕτω γένοιτ' ἂν ἔξω τοῦ

15 Οὐδὲν γὰρ οὕτω) Πλατωνικὸν τὸ θεώρημα. V. (Vid. seq. Schol.) ibid. Ἔξω τοῦ νόμου τῶν Μοιρῶν) Πλατωνικὸν τὸ θεώρημα. G.





Cyn. En ista *rogabo*, Iuppiter. Legisti nimirum ipse quoque Homeri & Hesiodi poëmata. Dic mihi ergo, utrum vera sunt, quae de Fato & Parcis illi cecinerunt, evitari non posse, quaecunque illae nascenti unicuique neverint.

Iup. Omnino vera. Neque enim quidquam est, quod non Parcae ordinent: sed quaecunque fiunt, illarum versata fuso, inde ab initio statim decretum habent exitum, nec fas est aliter fieri.

Cyn. Ergo cum idem ille Homerus in alia operis parte ait,

Ne supra fatum subeas Plutonia templa,

& hisce similia, toties nempe delirare illum dicemus?

Iup. Sane. Sic enim nihil quidquam fiat praeter Parcarum

νόμου τῶν Μοιρῶν, οὐδὲ ὑπὲρ τὸ λίνον. οἱ ποιηταὶ δὲ ὁπόσα μὲν ἂν ἐκ τῶν Μουσῶν κατεχόμενοι ᾄδουσιν, ἀληθῆ ταῦτά ἐστιν. ὁπόταν δὲ ἀφῶσιν αὐτοὺς αἱ θεαὶ, καὶ καθ' αὑτοὺς ποιῶσι, τότε δὴ καὶ σφάλλονται, καὶ ὑπεναντία τοῖς πρότερον διεξέρχονται. καὶ συγγνώμη, εἰ ἄνθρωποι ὄντες, ἀγνοοῦσι τἀληθὲς, ἀπελθόντος ἐκείνου, ὃ τέως παρὸν, ἐρραψῴδει δι' αὐτῶν.

ΚΥΝ. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν οὕτω φήσομεν. ἔτι δὲ κἀκεῖνό μοι ἀπόκριναι. οὐ τρεῖς αἱ Μοῖραί εἰσι, Κλωθὼ, Λάχεσις, οἶμαι, καὶ Ἄτροπος;

ΖΕΥΣ. Πάνυ μὲν οὖν.

ΚΥΝ. Ἡ Εἱμαρμένη τοίνυν, καὶ ἡ Τύχη (πολυθρύλ- 3
λητοι γὰρ καὶ αὗται) τίνες εἰσὶν, ἢ τί δύναται αὐτῶν ἑκατέρα; πότερον τὰ ἴσα ταῖς Μοίραις, ἢ τί ὑπὲρ ἐκεί-

5 Διεξέρχονται) Διεξίασι. G.
11 Πάνυ μὲν οὖν) Τοῦτο καθ' Ἑλλήνων ἠπόρησεν. εἴτ' ἄλλο τι δύναται εἱμαρμένη καὶ τύχη παρὰ τῆς μοίρας, εἴτε ἰσοδυναμοῦσι. διὸ ὡς μεγάλης οὔσης τῆς ἀπορίας, ἐποίησε τὸν Δία .... περὶ αὐτῶν ἀπορηθῆναι δυνάμενον. V.

legem, neque praeter illud filum. Nempe quae Muſarum afflatu canunt poëtae, ea vera ſunt: cum vero deſerti a Deabus, pro ſe faciunt verſus, tunc nimirum falluntur, & contraria aliquantum ſuperioribus narrant. Atque ignoſcendum illis eſt, ſi, homines cum ſint, verum ignorant, diſcedente illo, quod, quamdiu praeſens erat, per ipſos fundebat carmina.

Cyn. Hoc ergo ſic dicemus. Iam vero illud quoque mihi reſponde. Nonne tres ſunt Parcae, Clotho, Lacheſis, puto, & Atropos?

Iup. Recte.

Cyn. Fatum ergo, & Fortuna, (multum trita enim iſta quoque *nomina*) quae ſunt, aut quid poſſunt ſingulae? utrum aequalem Parcis poteſtatem habent, an aliquid ſupra il-

νας; ἀκούω γοῦν ἁπάντων λεγόντων, μηδὲν εἶναι Τύχης καὶ Εἱμαρμένης δυνατώτερον.

ΖΕΥΣ. Οὐ θέμις ἅπαντά σε εἰδέναι, ὦ Κυνίσκε. τίνος δ' οὖν ἕνεκα ἠρώτησας τὸ περὶ τῶν Μοιρῶν;

4 ΚΥΝ. Ἦν πρότερόν μοι, ὦ Ζεῦ, κἀκεῖνο εἴπῃς, εἰ καὶ ὑμῶν αὗται ἄρχουσι, καὶ ἀνάγκη ὑμῖν ἠρτῆσθαι ἀπὸ τοῦ λίνου αὐτῶν.

ΖΕΥΣ. Ἀνάγκη, ὦ Κυνίσκε. τί δ' οὖν ἐμειδίασας;

ΚΥΝ. Ἀνεμνήσθην ἐκείνων τῶν Ὁμήρου ἐπῶν, ἐν οἷς πεποίησαι αὐτῷ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῶν θεῶν δημηγορῶν, ὁπότε ἠπείλεις αὐτοῖς, ὡς ἀπὸ σειρᾶς τινος χρυσῆς ἀναρτησόμενος τὰ πάντα. ἔφης γὰρ αὐτὸς τὴν μὲν σειρὰν καθήσειν ἐξ οὐρανοῦ, τοὺς θεοὺς δὲ ἅπαντας, εἰ βούλοιντο ἐκκρεμαννυμένους κατασπᾶν βιάζεσθαι, οὐ μὴν κατασπάσειν γε, σὺ δὲ, ὁπόταν ἐθελήσῃς, ῥᾳδίως ἅπαντας

Αὐτῇ κεν γαίῃ ἐρύσαις, αὐτῇ τε θαλάσσῃ.

8 Τί δ' οὖν ἐμ.) Τοῦ Διὸς εἰπόντος, ὅτι ἡμεῖς οἱ θεοὶ τοῦ νήματος ἠρτήμεθα τῶν μοιρῶν, ὁ Κυνίσκος ἐγέλασε. V.

13 Καθήσειν) Κρεμάσαι. V.

las valent? Audio enim dicere universos, nihil esse Fortuna & Fato potentius.

Iup. Fas haud est, Cynisce, scire te omnia. Cuius vero tandem rei causa interrogasti de Parcis?

Cyn. Si prius illud mihi dixeris, Iuppiter, vobisne etiam illae imperent, cogaminique vos ab illarum filo pendere?

Iup. Cogimur, Cynisce. Quid vero risisti?

Cyn. Recordabar illorum Homeri versuum, in quibus ab eo induceris in concione Deorum verba faciens, ubi minabaris illis, te aurea quadam catena omnia suspensurum. Dicebas enim, illam te catenam coelo demissurum, Deos vero omnes, si velint ab illa suspensi vi te detrahere, non detracturos: te vero, si velis, facile universos

Ipsa cum terra tracturum, ipsoque profundo.

τότε μὲν οὖν θαυμάσιος ἐδόκεις μοι τὴν βίαν, καὶ ὑπερέφριττον μεταξὺ ἀκούων τῶν ἐπῶν. νυνὶ δὲ αὐτόν σε ἤδη ὁρῶ μετὰ τῆς σειρᾶς, καὶ τῶν ἀπειλῶν, ἀπὸ λεπτοῦ νήματος, ὡς φὴς, κρεμάμενον. δοκεῖ δ' οὖν μοι δικαιότερον ἂν ἡ Κλωθὼ μεγαλαυχήσασθαι, ὡς καὶ αὐτόν σε ἀνάσπαστον αἰωροῦσα ἐκ τοῦ ἀτράκτου, καθάπερ οἱ ἁλιεῖς ἐκ τοῦ καλάμου τὰ ἰχθύδια.

ΖΕΥΣ. Οὐκ οἶδ' ὅ, τι σοι ταυτὶ βούλεται τὰ ἐρωτήματα.

ΚΥΝ. Ἐκεῖνο, ὦ Ζεῦ, καὶ πρὸς τῶν Μοιρῶν, καὶ τῆς Εἱμαρμένης, μὴ τραχέως μηδὲ πρὸς ὀργὴν ἀκούσῃς μου τἀληθῆ μετὰ παῤῥησίας λέγοντος. εἰ γὰρ οὕτως ἔχει ταῦτα, καὶ πάντων αἱ Μοῖραι κρατοῦσι, καὶ οὐδὲν ἂν ὑπ' οὐδενὸς ἔτι ἀλλαγείη τῶν ἅπαξ δοξάντων αὐταῖς, τίνος ἕνεκα ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι θύομεν, καὶ ἑκατόμβας προσάγομεν, εὐχόμενοι γενέσθαι ἡμῖν παρ' ὑμῶν τὰ

1 Τὴν βίαν) Τὴν δύναμιν. V.

Tunc quidem igitur admirabili mihi quadam vi videbare praeditus, perhorrefcebamque, verfus iftos cum audirem. Modo vero ipfum te iam video una cum catena illa & minis, a tenui filo, ut ais, fufpenfum. Videtur ergo mihi iuftius gloriari poffe Clotho, ut quae ipfum te quoque, pendulum de colo fua libret, ut pifcatores de arundine pifciculos.

Iup. Nefcio, quid hae fibi tuae quaeftiones velint.

Cyn. Illud, Iuppiter; & per *ego te* Parcas, & Fatum *obfecro*, ne afpere, neque iracunde audias me, quae vera funt, cum fiducia dicentem. Si enim ita fe habent illa, & omnia in Parcarum poteftate funt, neque quidquam eorum, quae femel illis placuere, a quoquam porro mutari poteft: cuiufnam rei gratia vobis facrificamus homines, & hecatombas admovemus, precati, ut nobis contingant a vobis bo-

ἀγαθά; οὐχ ὁρῶ γὰρ, ὅ, τι ἂν ἀπολαύσαιμεν τῆς ἐπιμελείας ταύτης, εἰ μήτε τῶν φαύλων ἀποτροπὰς εὑρέσθαι δυνατὸν ἡμῖν ἐκ τῶν εὐχῶν, μήτε ἀγαθοῦ τινος θεοσδότου ἐπιτυχεῖν.

6 ΖΕΥΣ. Οἶδα ὅθεν σοι τὰ κομψὰ ταῦτα ἐρωτήματά ἐστι, παρὰ τῶν καταράτων σοφιστῶν, οἳ μηδὲ προνοεῖν ἡμᾶς τῶν ἀνθρώπων φασίν. ἐκεῖνοι γοῦν τὰ τοιαῦτα ἐρωτῶσιν ὑπ' ἀσεβείας, ἀποτρέποντες καὶ τοὺς ἄλλους θύειν, καὶ εὔχεσθαι, ὡς εἰκαῖον ὄν· ἡμᾶς γὰρ οὔτε ἐπιμελεῖσθαι τῶν πραττομένων παρ' ὑμῖν, οὐδ' ὅλως τὶ δύνασθαι πρὸς τὰ ἐν τῇ γῇ πράγματα· πλὴν οὐ χαιρήσουσί γε, τὰ τοιαῦτα διεξιόντες.

ΚΥΝ. Οὔ, μὰ τὸν τῆς Κλωθοῦς ἄτρακτον, ὦ Ζεῦ, οὐχ ὑπ' ἐκείνων ἀναπεισθεὶς, ταῦτά σε ἠρώτησα. ὁ δὲ λόγος αὐτὸς (οὐκ οἶδ' ὅπως ἡμῖν προϊὼν εἰς τοῦτο ἀπέβη) περιττὰς εἶναι τὰς θυσίας φησίν. αὖθις δ' εἰ δοκεῖ,

16 Τὰς θυσίας φησὶ) Δηλονότι ὁ λόγος. V.

na? Neque enim video, quid boni ad nos ab illo cultu redeat, si neque malorum depulsiones invenire nobis licet precibus, neque bonum quidquam divino munere nancisci.

Iup. Novi, unde habeas argutas illas interrogationes; a Sophistis illis sacerrimis, qui etiam, providere nos hominibus, negant. Illi enim prae impietate talia quaerunt, & alios quoque, ne sacrificare velint, aut precari, dehortantur, tanquam frustra sit: nos enim neque curam gerere eorum, quae apud vos agantur, neque omnino posse quidquam ad res terrestres. Verum non gaudebunt *impune se auferre* eiusmodi disputationes.

Cyn. Non profecto, per illum Clothûs fusum, Iuppiter, non ab illis inductus, ista te interrogavi: sed ipse noster sermo (non habeo dicere, quomodo progressus huc nobis evaserit) supervacanea esse ait sacrificia. Iterum autem, si

διὰ βραχέων ἐρήσομαί σε, σὺ δὲ μὴ ὀκνήσῃς ἀποκρίνασθαι, καὶ ὅπως ἀσφαλέστερον ἀποκρίνῃ.

ΖΕΥΣ. Ἐρώτα, εἴ σοι σχολὴ τὰ τοιαῦτα ληρεῖν.

ΚΥΝ. Πάντα φῂς ἐκ τῶν Μοιρῶν γίγνεσθαι; 7

ΖΕΥΣ. Φημὶ γάρ.

ΚΥΝ. Ὑμῖν δὲ δυνατὸν ἀλλάττειν ταῦτα, καὶ ἀνακλώθειν;

ΖΕΥΣ. Οὐδαμῶς.

ΚΥΝ. Βούλει γοῦν ἐπαγάγω καὶ τὸ μετὰ τοῦτο, ἢ δῆλον, κἂν μὴ εἴπω αὐτό;

ΖΕΥΣ. Δῆλον μέν. οἱ δέ γε θύοντες οὐ τῆς χρείας ἕνεκα θύουσιν, ἀντίδοσιν δέ τινα ποιούμενοι, καὶ ὥσπερ ὠνούμενοι τὰ ἀγαθὰ παρ' ἡμῶν, ἢ τιμῶντες ἄλλως τὸ βέλτιον.

ΚΥΝ. Ἱκανὸν καὶ τοῦτο, εἰ καὶ σὺ φῂς ἐπὶ μηδενὶ

1 Μὴ ὀκνήσῃς) Ἀπὸ κοινοῦ τὸ μὴ ὀκνήσῃς, ἵν' ᾖ καὶ ὅπως ἀσφαλέστερον ἀποκρίνῃ, μὴ ὀκνήσῃς. V.

12 Ἀντίδοσιν) Ἀνθ' ὧν λαμβάνουσιν ἀγαθῶν τὰς θυσίας παρέχοντες. V.

videtur, paucis te rogabo: tu vero respondere ne graveris, & *fac* ut respondeas firmius.

Iup. Roga, si satis tibi otii est ad sic delirandum.

Cyn. Omnia ais a Parcis fieri?

Iup. Nempe.

Cyn. In vestra autem potestate est mutare ista, & retractare?

Iup. Nequaquam.

Cyn. Vis igitur inducam, quod sequitur; an manifestum id est, etiamsi non dixero?

Iup. Manifestum id quidem. Verumtamen qui sacrificant, non *tam* indigentiae causa sacrificant, remunerationem quandam facientes, & quasi ementes a nobis bona, quam alioquin honore praestantiorem naturam afficiunt.

Cyn. Satis etiam hoc est, si tu quoque dicis, nullius uti-

χρησίμῳ γίγνεσθαι τὰς θυσίας, χρηστότητι δέ τινι τῶν ἀνθρώπων τιμώντων τὸ βέλτιον. καίτοι εἴ τις τῶν σοφιστῶν ἐκείνων παρῆν, ἤρετο ἄν σε καθ' ὅ, τι βελτίους φῂς τοὺς θεοὺς, καὶ ταῦτα ὁμοδούλους τῶν ἀνθρώπων ὄντας, καὶ ὑπὸ ταῖς αὐταῖς δεσποίναις ταῖς Μοίραις ταττομένους. οὐ γὰρ ἀποχρήσει αὐτοῖς τὸ ἀθανάτους εἶναι, ὡς δι' αὐτὸ ἀμείνους δοκεῖν. ἐπεὶ τοῦτό γε μακρῷ χεῖρόν ἐστιν, εἴγε τοὺς μὲν, εἰ μηδὲν ἄλλο, θάνατός γε εἰς ἐλευθερίαν ἀφείλετο· ὑμῖν δὲ εἰς ἄπειρον ἐκπίπτει τὸ πρᾶγμα, καὶ ἀίδιος ἡ δουλεία γίγνεται, ὑπὸ μακρῷ τῷ λίνῳ στρεφομένη.

8 ΖΕΥΣ. Ἀλλ', ὦ Κυνίσκε, τὸ ἀίδιον τοῦτο, καὶ ἄπειρον, εὔδαιμον ἡμῖν ἐστι, καὶ ἐν ἅπασιν ἀγαθοῖς ἡμεῖς βιοῦμεν.

ΚΥΝ. Οὐχ ἅπαντες, ὦ Ζεῦ, ἀλλὰ διώρισται καὶ παρ' ὑμῖν τὸ πρᾶγμα, καὶ πολλὴ ταραχὴ ἔνεστι· σὺ μὲν γὰρ εὐδαίμων, βασιλεὺς γὰρ, καὶ δύνασαι ἀνα-

litatis caufa fieri facrificia, fed benignitate quadam hominum, honore praeftantiorem naturam afficientium. Quamquam fi quis Sophiftarum illorum adeffet, fortaffe te interrogaret, quanam re praeftare dicas Deos, idque cum hominum fint confervi, iifdem dominabus Parcis fubiecti. Neque enim, quod immortales funt, hoc iis fuffecerit, ut ideo meliores videantur: quandoquidem multo hoc eft deterius; ubi illos, fi nihil aliud, at certe mors in libertatem afferit; vobis autem in infinitum res exit, & aeterna fervitus oritur, quae longo illo filo torqueatur.

Iup. Verum, Cynifce, in ipfa illa aeternitate & infinitate ineft nobis beatitas, atque in bonis omnibus vivimus.

Cyn. Non omnes, Iuppiter, fed diverfa etiam apud vos ratio eft, & multa ineft confufio. Nam tu quidem beatus, qui rex fis, & poffis terram cum mari attrahere puteali

σπῶν τὴν γῆν, καὶ τὴν θάλατταν, ὥσπερ ἱμονίαν καθεὶς· ὁ δὲ Ἥφαιστος χωλός ἐστι, βάναυσός τις καὶ πυρίτης τὴν τέχνην· ὁ Προμηθεὺς δὲ καὶ ἀνεσκολοπίσθη ποτέ. τὸν γὰρ πατέρα σου τί ἂν λέγοιμι, πεδήτην ἔτι ἐν τῷ ταρτάρῳ ὄντα; καὶ ἐρᾶν δέ φασιν ὑμᾶς, καὶ τιτρώσκεσθαι, καὶ δουλεύειν ἐνίοτε παρὰ τοῖς ἀνθρώποις, ὥσπερ ἀμέλει καὶ τὸν σὸν ἀδελφὸν παρὰ τῷ Λαομέδοντι, καὶ παρὰ τῷ Ἀδμήτῳ τὸν Ἀπόλλω. ταῦτα δέ μοι

1 Ἱμονίαν καθεὶς) Ἱμονία λέγεται τὸ σχοινίον εἰς ὃ δεσμεῖται ὁ κάδος, δι' οὗ τὸ ὕδωρ ἐκ τῶν φρεάτων ἀνέλκουσιν. ἱμονία λέγεται καὶ ἡ διὰ κάδου ἤ τινος ἄλλου διὰ σχοινίου γοῦν ἄντλησις. διότι καὶ ἱμὰς λέγεται, κυρίως μὲν ὁ λῶρος, καταχρηστικῶς δὲ καὶ τὸ σχοινίον. V.

2 Πυρίτης) Πᾶς ὁ διάπυρος τεχνίτης. G. Ὁ διὰ πυρὸς τέχναις ἐργαζόμενος. V.

3 Ὁ Προμηθεὺς) Λέγουσιν ὅτι ὁ Ζεὺς τὸ πῦρ ἔκρυπτεν, καὶ οὐκ ἠνείχετο παρασχεῖν αὐτὸ τοῖς ἀνθρώποις. ὁ δὲ Προμηθεὺς κλέψας αὐτὸ τούτοις δέδωκε, καὶ ὀργισθεὶς ὁ Ζεὺς ἔδησεν αὐτὸν ἐν τῷ Καυκάσῳ ὄρει, καὶ ἐποίησεν ἀετὸν ἐσθίειν τὸ ἧπαρ αὐτοῦ. V.

4 Τὸν γὰρ πατέρα σου) Πατὴρ τοῦ Διὸς ὑπῆρχεν ὁ Κρόνος. οὗτος ἐγνωκὼς ὡς εἷς τῶν ἀπ' αὐτοῦ γενομένων τῆς βασιλείας ἐκβαλεῖ αὐτὸν, ἐπειδὰν ἔσχεν υἱὸν, κατήσθιεν αὐτόν. ταῦτο ἐποίησε δύο υἱοῖς, τῷ Ἄδῃ καὶ τῷ Ποσειδῶνι. ὅτε δὲ ἐγεννήθη ὁ Ζεὺς, ἡ Ῥέα, ἡ γυνὴ τοῦ Κρόνου, δέδωκεν αὐτῷ λίθον ἀντὶ τοῦ Διός. ὁ δὲ Κρόνος καταπιὼν, καὶ τοὺς προτέρους παῖδας ἐξήμεσεν. αὐξηθεὶς οὖν ὁ Ζεὺς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα τῆς βασιλείας ἐδίωξε, καὶ δεσμοὺς βαλὼν αὐτῷ ἐν τῷ ταρτάρῳ ἀπέθετο. V.

7 Τὸν σὸν ἀδελφὸν) Ὁ Ποσειδῶν, ἀδελφὸς ὢν τοῦ Διὸς, μὴ φέρων βασιλείαν τοῦ Διὸς, διὰ τὸ βαρέως ἄρχειν αὐτὸν, ἐβουλεύσατο μετὰ καὶ ἄλλων θεῶν ὑποτάξαι αὐτόν. γνοὺς δὲ τοῦτο ὁ Ζεὺς, τοὺς βουλευομένους ἐτιμωρήσατο. τὸν δὲ Ποσειδῶνα ἔπεμψεν εἰς Τροίαν ἐπὶ τὸ δουλεῦσαι τῷ Λαομέδοντι. V.

8 Παρὰ τῷ Ἀδμήτῳ) Ὁ Ἀσκληπιὸς υἱὸς ἦν τοῦ Ἀπόλλωνος, οὗτος τῇ ἰδίᾳ τέχνῃ τῇ ἰατρικῇ χρώμενος, ὡς ματαιολογοῦσι, τοὺς ἀποθνήσκοντας ἤγειρεν. καὶ ὀργισθεὶς ὁ Ζεὺς ἐκεραύνωσεν αὐτόν. Ἐπὶ τούτῳ λυπηθεὶς ὁ Ἀπόλλων, τοὺς Κύκλωπας, τοὺς εἰωθότας κατασκευάζειν τοὺς κεραυνοὺς, κατετόξευσε. καὶ θυμωθεὶς ὁ Ζεὺς ἐποίησε τὸν Ἀπόλλωνα τῷ Ἀδμήτῳ δουλεῦσαι. ὁ δὲ Ἄδμητος ἦν βασιλεὺς Θεσσαλίας. V.

quaſi fune demiſſo. At Vulcanus claudus eſt, vilis opifex, & fuliginoſus. Prometheus etiam in alto affixus quondam. De patre enim tuo quid dicam, qui ſit compeditus adhuc in tartaro? Aiunt autem, vos amare etiam, & vulnerari, & ſervire interdum hominibus, ut nempe fratrem tuum Laomedonti, & Admeto Apollinem. Iſta quidem non valde

οὐ πάνυ εὐδαίμονα εἶναι δοκεῖ, ἀλλ' ἐοίκασιν ὑμῶν οἱ μὲν τινες εὐτυχεῖς τε καὶ εὔμοιροι εἶναι, οἱ δὲ ἔμπαλιν. ἐῶ γὰρ λέγειν ὅτι καὶ λῃστεύεσθε, ὥσπερ ἡμεῖς, καὶ περισυλᾶσθε ὑπὸ τῶν ἱεροσύλων, καὶ ἐκ πλουσιωτάτων πενέστατοι ἐν ἀκαρεῖ χρόνου γίγνεσθε. πολλοὶ δὲ καὶ κατεχωνεύθησαν ἤδη, χρυσοῖ ἢ ἀργυροῖ ὄντες, οἷς τοῦτο εἵμαρτο δηλαδή.

9 ΖΕΥΣ. Ὁρᾷς; ταῦτ' ἤδη ὑβριστικὰ, ὦ Κυνίσκε, φῄς· καί σοι τάχα μεταμελήσει ποτὲ αὐτῶν.

ΚΥΝ. Φείδου, ὦ Ζεῦ, τῶν ἀπειλῶν, εἰδὼς οὐδέν με πεισόμενον, ὅ, τι μὴ καὶ τῇ Μοίρᾳ πρὸ σοῦ ἔδοξεν. ἐπεὶ οὐδ' αὐτοὺς ἐκείνους ὁρῶ τοὺς ἱεροσύλους κολαζομένους, ἀλλ' οἵγε πλεῖστοι διαφεύγουσιν ὑμᾶς· οὐ γὰρ εἵμαρτο, οἶμαι, ἁλῶναι αὐτούς.

ΖΕΥΣ. Οὐκ ἔλεγον ὡς ἄρ' ἐκείνων τις εἶ, τῶν ἀναιρούντων τὴν πρόνοιαν τῷ λόγῳ;

5 Ἐν ἀκαρεῖ) Ἐν βραχυτάτῳ. λέγεται δὲ ἀκαρὲς τὸ βραχὺ ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν τριχῶν τῶν μηδὲ καρῆναι διὰ βραχύτητα δυναμένων. V.

mihi videntur beata. Sed verisimile est, quosdam vestrûm fortunatos & felices esse; alios autem contra. Omitto dicere, quod etiam in latrones inciditis, sicut nos, & spoliamini a sacrilegis, & ex ditissimis pauperrimi temporis momento fitis. Multi vero iam conflati sunt, aurei cum essent vel argentei: quibus nempe id ipsum fato decretum fuerat.

Iup. Vides, Cynisce, ista iam contumeliosa *sunt*, *quae* dicis: atque erit forte, cum te illorum poenituerit.

Cyn. Parce minis, Iuppiter, cum scias, nihil mihi eventurum, quod non Parcae ante te visum fuerit: quandoquidem nec ipsos illos puniri video sacrilegos, sed plerique vos effugiunt; nec enim puto, capi illos in fatis est.

Iup. Nonne praedixi, illorum te *de grege* esse, qui tollunt disputando providentiam?

ΚΥΝ. Πάνυ, ὦ Ζεῦ, δέδιας αὐτοὺς, οὐκ οἶδ' ὅτου ἕνεκα. πάντα γοῦν ὁπόσα ἂν εἴπω, οἴει ἐκείνων παιδεύματα εἶναι. Ἐγὼ δὲ παρὰ τίνος ἂν ἄλλου τἀληθὲς, ἢ παρὰ σοῦ μάθοιμι; ἡδέως δ' ἂν καὶ τοῦτο ἐροίμην σε, τίς ἡ πρόνοια ὑμῖν αὕτη ἐστὶ, Μοῖρά τις, ἢ καὶ ὑπὲρ ταύτας θεὸς, ὥσπερ ἄρχουσα καὶ αὐτῶν ἐκείνη;

ΖΕΥΣ. Ἤδη σοι καὶ πρότερον ἔφην, οὐ θεμιτὸν εἶναι πάντα σε εἰδέναι· σὺ δ' ἕν τι ἐν ἀρχῇ ἐρωτήσειν φήσας, οὐ παύῃ τοσαῦτα πρὸς μὲ λεπτολογούμενος. καὶ ὁρῶ ὅτι σοι τὸ κεφάλαιόν ἐστι τοῦ λόγου, ἐπιδεῖξαι οὐδενὸς ἡμᾶς προνοοῦντας τῶν ἀνθρωπίνων.

ΚΥΝ. Οὐκ ἐμὸν τοῦτο, ἀλλὰ σὺ μικρὸν ἔμπροσθεν ἔφησθα τὰς Μοίρας εἶναι τὰς πάντα ἐπιτελούσας, ἐκτὸς εἰ μὴ μεταμέλει σοι ἐκείνων, καὶ μετατίθεσαι αὖθις τὰ εἰρημένα, καὶ ἀμφισβητεῖτε τῆς ἐπιμελείας, παρωσάμενοι τὴν Εἱμαρμένην.

5 Μοῖρά τις, ἢ) Πάνυ γενναίως καὶ τοῦτο καθ' Ἑλλήνων ἠπόρησεν. εἴτε ἄλλο τι δύναται ἡ εἱμαρμένη καὶ τύχη παρὰ τὰς μοίρας. V.

14 Κατατίθεσαι) Τουτέστιν μετατίθεσαι. V.

Cyn. Vehementer illos, Iuppiter, metuis, nescio qua de causa. Quaecunque enim ego dico, illorum putas e disciplina esse. Ego vero a quonam alio verum, quam a te, discam? Libenter vero illud quoque te interrogaverim, quaenam illa vobis sit Providentia, Parcarumne una, an etiam maior illis Dea, & illis quasi imperans?

Iup. Iam ante tibi dixi equidem, non fas esse, scire te omnia. At tu, qui principio unum quiddam te interrogaturum dixeras, non desinis minutas mihi nugas eiusmodi oblaterare: & video, caput tibi disputationis hoc esse, ut ostendas, nullam nos rerum humanarum curam agere.

Cyn. Non meum hoc est; sed tu paulo ante dicebas, Parcas esse, quae perficiant omnia: nisi forte poenitet te illorum, & dicta illa tua retractas, disceptantibus vobis de cura rerum, & Fatum ab ea repellentibus.

11 ΖΕΥΣ. Οὐδαμῶς· ἀλλ' ἡ Μοῖρα δι' ἡμῶν ἕκαστα ἐπιτελεῖ.

ΚΥΝ. Μανθάνω, ὑπηρέται καὶ διάκονοί τινες τῶν Μοιρῶν εἶναι φατέ. πλὴν ἀλλὰ καὶ οὕτως ἐκεῖναι ἂν εἶεν αἱ προνοοῦσαι, ὑμεῖς δὲ ὥσπερ σκεύη τινὰ, καὶ ἐργαλεῖα ἐστὲ αὐτῶν.

ΖΕΥΣ. Πῶς λέγεις;

ΚΥΝ. Ὥσπερ, οἶμαι, καὶ τὸ σκέπαρνον τῷ τέκτονι, καὶ τὸ τρύπανον, συνεργεῖ μέν τι πρὸς τὴν τέχνην, οὐδεὶς δὲ ἂν εἴποι ὡς ταῦτα τεχνίτης ἐστιν, οὐδ' ἡ ναῦς ἔργον τοῦ σκεπάρνου, ἢ τοῦ τρυπάνου, ἀλλὰ τοῦ ναυπηγοῦ· οὕτως ἀνάλογον, ἡ μὲν ναυπηγουμένη ἕκαστα, ἡ Εἱμαρμένη ἐστίν· ὑμεῖς δὲ ἄρα τρύπανα καὶ σκέπαρνα ἐστὲ τῶν Μοιρῶν· καὶ, ὡς ἔοικεν, οἱ ἄνθρωποι δέον τῇ Εἱμαρμένῃ θύειν, καὶ παρ' ἐκείνης αἰτεῖν τἀγαθά· οἱ δὲ ἐφ' ὑμᾶς ἴασι, προσόδοις καὶ θυσίαις γεραίροντες, οἱ δ' οὐ-

8 Σκέπαρνον.) Ὁ πέλεκυς, καὶ τὸ ἔριον, παρὰ τὸ σκέπτειν τὸν ἄρνα. V.

Iup. Nequaquam. Sed per nos Fatum omnia perpetrat.

Cyn. Percipio, miniſtros & famulos quoſdam Parcarum vos eſſe dicitis. Verumtamen ſic quoque illae fuerint, quae provident. Vos autem velut vaſa quaedam illarum & inſtrumenta eſtis.

Iup. Quid ais?

Cyn. Puto, quemadmodum ſecuris fabro & terebra conferunt illa quidem aliquid ad artem, nemo vero haec eſſe dixerit artificem; neque navis opus eſt ſecuris aut terebrae, ſed naupegi: eadem ratione, quod architectatur hanc magnam navim, Fatum eſt; vos autem nimirum ſecures Parcarum eſtis ac terebrae. Et, ut apparet, homines, cum Fato ſacra facienda eſſent, & ab illo petenda bona, illi vero ad vos eunt, ſalutationibuſque vos & ſacrificiis colunt.

δὲ τὴν Εἱμαρμένην τιμῶντες ἂν, εἰς δέον αὐτὸ ἔπραττον. οὐ γὰρ οἶμαι δυνατὸν εἶναι, οὐδὲ αὐταῖς ἔτι ταῖς Μοίραις ἀλλάξαι, καὶ μετατρέψαι τι τῶν ἐξ ἀρχῆς δοξάντων περὶ ἑκάστου. ἡ γοῦν Ἄτροπος οὐκ ἀνάσχοιτο ἂν, εἴ τις εἰς τοὐναντίον τρέψειε τὸν ἄτρακτον, ἀναλύων τῆς Κλωθοῦς τὸ ἔργον.

ΖΕΥΣ. Σὺ ἤδη, ὦ Κυνίσκε, οὐδὲ τὰς Μοίρας τιμᾶ- 12
σθαι πρὸς τῶν ἀνθρώπων ἀξιοῖς, ἀλλ᾽ ἔοικας ἅπαντα συγχεῖν προαιρεῖσθαι. ἡμεῖς δὲ εἰ καὶ μηδενὸς ἄλλου ἕνεκα, τοῦ γε μαντεύεσθαι, καὶ προμηνύειν ἕκαστα τῶν ὑπὸ τῆς Μοίρας κεκυρωμένων, δικαίως τιμοίμεθα ἄν.

ΚΥΝ. Τὸ μὲν ὅλον, ἄχρηστον, ὦ Ζεῦ, προειδέναι τὰ μέλλοντα, οἷς γε τὸ φυλάξασθαι αὐτὰ παντελῶς ἀδύνατον. ἐκτὸς εἰ μὴ τοῦτο φῇς, ὡς ὁ προμαθὼν, ὡς ὑπ᾽

14 Εἰ μὴ παρὰ τοῦτο φῇς) Ἀντὶ τοῦ κατὰ τοῦτο. V.

ibid. Ὑπ᾽ αἰχμῆς) Κροῖσος ὁ Λυδῶν βασιλεὺς εἶδεν ὄνειρον, ὡς ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἄτυς αἰχμῇ σιδηρᾷ τεθνήξεται. Φοβηθεὶς οὖν οὐ συνεχώρει τῷ παιδίῳ οὔτε κατὰ πολεμίων ἀπελθεῖν, οὔτε διὰ τόπου παρελθεῖν, ἐν ᾧ ἐκρέματο σίδηρος. συὸς δὲ κατὰ τὴν χώραν φανέντος, πεισθεὶς ἔπεμψεν εἰς θήραν τὸν παῖδα. καὶ ἐν τῷ θηρεύειν Ἄδραστος εἷς τῶν θηρευόντων, ῥίψας κατὰ τοῦ συὸς, αὐτοῦ μὲν ἥμαρτεν, ἀναιρεῖ δὲ τὸν Κροίσου υἱόν. V.

Sed neque, si Fatum colerent, recte illud facerent. Neque enim, puto, ipsis Parcis integrum est mutare, & aliorsum convertere quidquam eorum, quae ab initio inde de unaquaque re decreta sunt: nec patiatur Atropos, si quis in contrarium torquere velit fusum, & Clothonis opus resolvere.

Iup. Tu iam, Cynisce, neque Parcas coli ab hominibus aequum censes, sed videris hoc agere, uti confundas omnia. At nos, si vel nulla alia, ea certe causa honoremur merito, quod vaticinamur, &, quae rata sunt apud Parcam, singula praedicimus.

Cyn. In universum quidem inutile est, Iuppiter, praescire futura *illis*, quibus negatum plane sit illa cavere. Nisi forte ad hoc *valere* dicas, ut ille, qui didicit, a mucrone fer-

αἰχμῆς σιδηρᾶς τεθνήξεται, δύναιτ' ἂν ἐκφυγεῖν τὸν θάνατον καθείρξας ἑαυτόν· ἀλλ' ἀδύνατον· ἐξάγει γὰρ αὐτὸν ἡ Μοῖρα κυνηγετήσοντα, καὶ παραδώσει τῇ αἰχμῇ· καὶ ὁ Ἄδραστος ἐπὶ τὸν σῦν ἀφεὶς τὴν λόγχην, ἐκείνου μὲν ἁμαρτήσεται, φονεύσει δὲ τὸν Κροίσου παῖδα, ὡς ἂν ἀπὸ ἰσχυροῦ προστάγματος τῶν Μοιρῶν φερομένου τοῦ
13 ἀκοντίου ἐπὶ τὸν νεανίσκον. Τὸ μὲν γὰρ Λαΐου καὶ γελοῖον, τό·

Μὴ σπεῖρε τέκνων ἄλοκα, δαιμόνων βίᾳ,
Εἰ γὰρ τεκνώσεις (φησὶ) παῖδα, ἀποκτενεῖ σ' ὁ φύς.

περιττὴ γάρ, οἶμαι, ἡ παραίνεσις πρὸς τὰ πάντως οὕτω γενησόμενα. τοιγάρτοι μετὰ τὸν χρησμὸν, καὶ ἔσπειρε, καὶ ὁ φὺς ἀπέκτεινεν αὐτόν. ὥστε οὐχ ὁρῶ ἀνθ' ὅτου
14 ἀπαιτεῖτε τὸν μισθὸν ἐπὶ τῇ μαντικῇ. Ἐῶ γὰρ λέγειν ὡς λοξὰ καὶ ἐπαμφοτερίζοντα τοῖς πολλοῖς χρᾶν εἰώθα-

2 Καθείρξας) Ἐγκλεισάμενος. V.
9 Ἄλοκα) Τὴν αὔλακα, ὅ ἐστιν ἀροτρευθεῖσαν γῆν, λέγει δὲ τὴν γυναῖκα. V.
12 Τοι γάρ τοι) Τοῦ ἕνεκεν. V. Τούτου ἕνεκεν, τούτου χάριν. C.

ri se moriturum, effugere mortem includendo se possit. Sed fieri non potest. Educit enim illum Fatum, ut venetur, & mucroni tradet: & Adrastus, emissa in aprum hasta, ab illo aberrabit, interficiet autem Croesi filium, cum a validiori Parcarum imperio feratur hasta in iuvenem. Illud de Laio etiam ridiculum:

Ne sparge sulcum liberûm, vetant Dii:
Nam si creaveris, ait, *necat te filius.*

Supervacanea enim, puto, admonitio in his, quae omnino ita futura sunt. Igitur post oraculum & seminavit, &, qui natus est, ipsum interfecit. Itaque non video, quo nomine mercedem vestrorum vaticiniorum repetatis. Mitto dicere, quam obliqua, quam ambigua respondere vulgo so-

τε, οὐ πάνυ ἀποσαφοῦντες, εἰ ὁ τὸν Ἅλυν διαβὰς τὴν αὑτοῦ ἀρχὴν καταλύσει, ἢ τὴν τοῦ Κύρου. ἄμφω γὰρ δύναται ὁ χρησμός.

ΖΕΥΣ. Ἦν τις, ὦ Κυνίσκε, τῷ Ἀπόλλωνι ὀργῆς αἰτία κατὰ τοῦ Κροίσου, διότι ἐπειρᾶτο ἐκεῖνος αὐτοῦ, ἄρνεια κρέα καὶ χελώνης ἐς τὸ αὐτὸ ἕψων.

ΚΥΝ. Ἐχρῆν μὲν μηδὲ ὀργίζεσθαι, θεὸν ὄντα, πλὴν ἀλλὰ τὸ ἐξαπατηθῆναι τῷ Λυδῷ ὑπὸ τοῦ χρησμοῦ ἐπέπρωτο, οἶμαι. καὶ ἄλλως τὸ μὴ σαφῶς ἀκοῦσαι τὰ μέλλοντα ἡ Εἱμαρμένη ἐπέκλωσεν. ὥστε καὶ ἡ μαντικὴ ὑμῶν ἐκείνης μέρος ἐστίν.

ΖΕΥΣ. Ἡμῖν δὲ οὐδὲν ἀπολείπεις, ἀλλὰ μάτην θεοί ἐσμεν, οὔτε πρόνοιάν τινα εἰσφερόμενοι εἰς τὰ πράγματα, οὔτε τῶν θυσιῶν ἄξιοι, καθάπερ τρύπανα, ὡς ἀληθῶς, ἢ σκέπαρνα; καί μοι δοκεῖς εἰκότως μου καταφρο-

1 Ἀποσαφοῦντες) Φανεροῦντες. V.

5 Ἄρνεια κρέα) Ὁ Κροῖσος θέλων πειραθῆναι, εἰ ἀληθῆ μαντεύεται ὁ Ἀπόλλων, μίξας ἄρνεα κρέα καὶ ἀπὸ χελώνης, ἧψει αὐτά· καὶ ἐποίησεν ἀπελθεῖν τινας πρὸς αὐτὸν, καὶ ἐρωτῆσαι αὐτὸν, τί ποιεῖ; ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· Ὀδμή μ' ἐς φρένας ἦλθε κραταιρίνοιο χελώνης Ἑψομένης ἐν χαλκῷ ἅμ' ἀρνείοισι κρέεσσι. V.

6 Χελώνεια) Χελώνης. G.

leatis, non satis declarantes, suumne ille, qui Halyn transit, an Cyri imperium eversurus sit. Utrumque enim significat oraculum.

Iup. Erat quaedam, Cynisce, Apollini irae causa contra Croesum, quod illum tentaverat, coquendis una agninis & testudinis carnibus.

Cyn. Oportebat quidem, si Deus est, ne irasci quidem. Sed nimirum fatale, puto, fuerat Lydo, ab oraculo ut deciperetur: & alioqui Fatum illud neverat, ne dilucide futura intelligeret. Itaque vestra etiam illa divinatio istius pars est.

Iup. Nobis autem nihil relinquis, sed frustra Dii sumus, neque providentiam adhibemus rebus, neque digni sumus victimis, ut terebrae nimirum aut secures? Et merito vi-

νεῖν, ὅτι κεραυνὸν, ὡς ὁρᾷς, διηγκυλημένος ἀνέχομαί σου τοσαῦτα καθ' ἡμῶν διεξιόντος.

ΚΥΝ. Βάλλε, ὦ Ζεῦ, εἴ μοι κεραυνῷ πληγῆναι εἵμαρται, καί σε οὐδὲν αἰτιάσομαι τῆς πληγῆς, ἀλλὰ τὴν Κλωθὼ τὴν διὰ σοῦ τιτρώσκουσαν· οὐδὲ γὰρ τὸν κεραυνὸν αὐτὸν φαίην ἂν αἴτιόν μοι γενέσθαι τοῦ τραύματος· πλὴν ἐκεῖνό γε ὑμᾶς ἐρήσομαι, καὶ σὲ καὶ τὴν Εἱμαρμένην. σὺ δέ μοι καὶ ὑπὲρ ἐκείνης ἀπόκριναι· ἀνέμνη-
16 σας γάρ με ἀπειλήσας. Τί δήποτε τοὺς ἱεροσύλους, καὶ λῃστὰς ἀφέντες, καὶ τοσούτους ὑβριστὰς, καὶ βιαίους, καὶ ἐπιόρκους, δρῦν τινα πολλάκις κεραυνοῦτε, ἢ λίθον, ἢ νεὼς ἱστὸν, οὐδὲν ἀδικούσης; ἐνίοτε δὲ χρηστόν τινα καὶ ὅσιον ὁδοιπόρον; τί σιωπᾷς, ὦ Ζεῦ; ἢ οὐδὲ τοῦτό με θέμις εἰδέναι;

ΖΕΥΣ. Οὐ γὰρ, ὦ Κυνίσκε. σὺ δὲ πολυπράγμων τις εἶ, καὶ οὐκ οἶδ' ὅθεν ταῦτα ἥκεις μοι συμπεφορηκώς.

1 Διηγκυλημένος) Ἐν ἑτοίμῳ ἔχων. V. Διηγκυλόμενος) Ἀντὶ τοῦ ἐν μασχάλῃ κρατῶν ὥσπερ τὸ δόρυ. V.

deris me contemnere, quod fulmine iam ad iactum parato adstans, fero te ista contra nos disputantem.

Cyn. Feri, Iuppiter, si mihi fatale est fulmine percuti: nec te plagae illius nomine accusabo, sed vulnerantem per te Clotho: scilicet neque ipsum fulmen causam mihi vulneris fuisse dicam. Verum illud quidem vos rogaverim, te pariter ac Fatum: tu autem mihi & pro illo responde; admonuisti enim me minis tuis. Quî tandem, omissis sacrilegis, & latronibus, totque contumeliosis, violentis, & periuris hominibus, quercum saepe quandam fulminatis, aut lapidem, aut navis malum, quae nihil mali fecerit: interdum etiam bonum quendam & sanctum viatorem? Quid taces, Iuppiter? numquid hoc etiam me scire nefas est?

Iup. Enimvero nefas. At tu curiosulus es, & istis omnibus nescio unde corrasis huc mihi venis.

ΚΥΝ. Οὐκοῦν μηδὲ ἐκεῖνο ὑμᾶς ἔρωμαι, σέ τε καὶ τὴν Πρόνοιαν, καὶ τὴν Εἱμαρμένην, τί δήποτε Φωκίων μὲν ὁ χρηστὸς, ἐν τοσαύτῃ πενίᾳ καὶ σπάνει τῶν ἀναγκαίων ἀπέθανε, καὶ Ἀριστείδης πρὸ αὐτοῦ· Καλλίας δὲ καὶ Ἀλκιβιάδης, ἀκόλαστα μειράκια, ὑπερεπλούτουν, καὶ Μειδίας ὁ ὑβριστὴς, καὶ Χάροψ ὁ Αἰγινήτης, κίναιδος ἄνθρωπος, τὴν μητέρα λιμῷ ἀπεκτονώς· καὶ πάλιν Σωκράτης μὲν παρεδόθη τοῖς ἕνδεκα, Μέλιτος δὲ οὐ παρεδόθη· καὶ Σαρδανάπαλος μὲν ἐβασίλευσε θῆλυς ὤν· Περσῶν δὲ τοσοῦτοι καλοὶ κἀγαθοὶ ἄνδρες ἀνεσκολοπίζοντο πρὸς αὐτοῦ, διότι μὴ ἤρεσκοντο τοῖς γιγνομένοις;

4 Καλλίας δὲ) Ἀλκιβιάδης Κλεινίου, Σκαμβωνίδης τὸν δῆμον, τραυλὸς ἦν, ὡς Ἀριστοφάνης Σφηξί. γήμας δὲ τὴν Ἱππονίκου θυγατέρα, Καλλίου δὲ ἀδελφὴν, αὐτῇ μὲν ἐπεισῆγεν ἑταίρας, τὸν δὲ Καλλίαν ἐπειρᾶτο διὰ τὰ χρήματα ἀνελεῖν. καὶ συνθέμενος τινὶ τῶν ἡλικιωτῶν, κόνδυλον τῷ Ἱππονίκῳ ἐνέτριψεν. καὶ βαδίζων εἰς τοὺς τῶν ἐραστῶν ἀγροὺς, τοὺς καλλίστους τῶν βοῶν ἐκλεγόμενος, ἔθυε μετὰ τῶν ἐραστῶν. αὐτῇ δὲ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ ἐπεμίχθη Ἀλκιβιάδης παρὰ τοὺς νόμους. Οὗτος δὲ Ἀκάτιος ἐκαλεῖτο, ἤτοι ὅτι τοὺς μικροὺς ἀκατίους ἐκάλουν, ἢ ὅτι ἀπὸ Ἀκατίου χωρίου ἦν. V.

8 Παρεδόθη τοῖς ἕνδεκα) Οἱ ἕνδεκα ἄρχοντες ἦσαν παρὰ Ἀθηναίοις, τῶν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ ἐπιμελούμενοι. καὶ τοὺς ἐναγομένους ὡς κλέπτας, ἢ ἀνδραποδιστὰς, ἢ λωποδύτας, ἂν μὲν ὁμολογῶσι, θανάτῳ ζημιοῦσιν. ἐὰν δὲ ἀμφισβητῶσιν, εἰς δικαστήριον εἰσάγουσι. καὶ ὃ δ' ἂν κριθῇ περὶ αὐτῶν ποιοῦσι. καὶ εἴ τις ἄλλος κατακριθῇ θανάτου, οἱ ἕνδεκα τοῦτον παραλαμβάνουσιν. V.

10 Ἀνεσκολοπίζοντο) Γύγης ἀνὴρ ἐνάρετος ἀνεσκολοπίσθη πρὸς αὐτοῦ. V.

Cyn. Igitur neque illud vos interrogaverim, teque, & Providentiam, & Fatum, quî tandem Phocion ille vir bonus in tanta paupertate & necessariorum penuria mortuus sit, atque ante ipsum Aristides? Callias autem & Alcibiades, corrupti adolescentuli, abundarint divitiis, & insolens ille Midias, & Charops Aeginetes, cinaedus, quique suam matrem fame interemit: & rursus, Socrates undecimviris *capitalibus* traditus sit, Melitus autem traditus non sit? & Sardanapalus, effeminatus homo, regnaverit; Persarum vero tot praeclari & boni viri in palum ab illo acti sint, quod praesens rerum status illis displiceret? Ne vobis praesentia

17 Ἵνα δὲ ὑμῖν μὴ τὰ νῦν λέγω καθ' ἕκαστον ἐπεξιὼν, τοὺς μὲν πονηροὺς εὐδαιμονοῦντας, καὶ τοὺς πλεονέκτας, ἀγομένους δὲ καὶ φερομένους τοὺς χρηστοὺς ἐν πενίᾳ καὶ νόσοις, καὶ μυρίοις κακοῖς πιεζομένους.

ΖΕΥΣ. Οὐ γὰρ οἶσθα, ὦ Κυνίσκε, ἡλίκας μετὰ τὸν βίον οἱ πονηροὶ τὰς κολάσεις ὑπομένουσιν, ἢ ἐν ὅσῃ οἱ χρηστοὶ εὐδαιμονίᾳ διατρίβουσιν;

ΚΥΝ. Ἅδην μοι λέγεις, καὶ Τιτυοὺς, καὶ Ταντάλους. ἐγὼ δὲ, εἰ μέν τι καὶ τοιοῦτόν ἐστιν, εἴσομαι τὸ σαφὲς ἐπειδὰν ἀποθάνω· τὸ δὲ νῦν ἔχον, ἐβουλόμην τὸν ὁποσονοῦν τοῦτον χρόνον εὐδαιμόνως διαβιώσας, ὑπὸ ἑκκαίδεκα γυπῶν κείρεσθαι τὸ ἧπαρ ἀποθανὼν, ἀλλὰ μὴ ἐνταῦθα διψήσας, ὥσπερ ὁ Τάνταλος, ἐν μακάρων νήσοις πίνειν μετὰ τῶν ἡρώων, ἐν τῷ Ἠλυσίῳ λειμῶνι κατακείμενος.

8 Τιτυοὺς) Ὁ Τιτυὸς ἠθέλησε βιάσασθαι τὴν Λητὼ γυναῖκα οὖσαν τοῦ Διὸς, μητέρα δὲ Ἀπόλλωνος καὶ Ἀρτέμιδος, καὶ διὰ τοῦτο κολάζεται ἐν τῷ ᾅδῃ, αὐτοῦ γὰρ ἐν τῷ ἐδάφει ἐξηπλωμένου, παρακαθήμενοι οἱ γύπες τὸ ἧπαρ αὐτοῦ κατεσθίουσι. V.

dicam, percurrens ſingula, malos homines atque avaros, eoſdem eſſe felices; agi autem & ferri bonos viros, paupertate, & morbis, & malis ſexcentis oppreſſos.

Iup. Ignoras enim, Cyniſce, quanta poſt hanc vitam ſupplicia mali ſuſtineant, aut in quanta felicitate verſentur boni?

Cyn. Inferos mihi narras, & Tityos, & Tantalos. Equidem ſitne tale quidquam, dilucide ſciam, cum ero mortuus. Ut autem nunc res ſunt, optem, *ea lege*, hoc quantulumcunque eſt temporis feliciter tranſigere, ut mortui iecur a ſexdecim vulturibus tondeatur: ſed nolim *ea conditione* Tantali inſtar hic ſitire, ut in beatorum inſulis, in Elyſio prato accumbens cum Heroibus bibam.

ΖΕΥΣ. Τί φῄς; ἀπιστεῖς εἶναι τινὰς κολάσεις, καὶ τιμὰς, καὶ δικαστήριον, ἔνθα δὴ καὶ ἐξετάζεται ὁ ἑκάστου βίος; 18

ΚΥΝ. Ἀκούω τινὰ Μίνω Κρῆτα δικάζειν κάτω τὰ τοιαῦτα· καί μοι ἀπόκριναί τι καὶ ὑπὲρ ἐκείνου· σὸς γὰρ υἱὸς εἶναι λέγεται.

ΖΕΥΣ. Τί δὲ καὶ δι' αὐτὸν ἐρωτᾷς, ὦ Κυνίσκε;

ΚΥΝ. Τίνας κολάζει μάλιστα;

ΖΕΥΣ. Τοὺς πονηροὺς δηλαδὴ, οἷον ἀνδροφόνους, καὶ ἱεροσύλους.

ΚΥΝ. Τίνας δὲ παρὰ τοὺς ἥρωας ἀποπέμπει;

ΖΕΥΣ. Τοὺς ἀγαθούς τε καὶ ὁσίους, καὶ κατ' ἀρετὴν βεβιωκότας.

ΚΥΝ. Τίνος ἕνεκα, ὦ Ζεῦ;

ΖΕΥΣ. Διότι οἱ μὲν τιμῆς, οἱ δὲ κολάσεως ἄξιοι.

ΚΥΝ. Εἰ δέ τις ἀκούσιόν τι δεινὸν ἐργάσαιτο, κολάζεσθαι καὶ τοῦτον δικαιοῖ;

7 Τί δὲ κἀκεῖνον ἐρωτᾷς) Ἀντὶ τοῦ δι' ἐκεῖνον, V.

Iup. Quid ais? non credis esse poenas quasdam, & praemia, & iudicium, ubi vita uniuscuiusque examinetur?

Cyn. Audio, a Minoë quodam Cretensi iudicari talia apud inferos. Et responde mihi etiam aliquid de illo: tuus enim filius esse dicitur.

Iup. Quid vero de illo interrogas, Cynisce?

Cyn. Quos punit maxime?

Iup. Malos nempe, velut homicidas & sacrilegos.

Cyn. Quos autem dimittit ad Heroas?

Iup. Bonos ac sanctos, qui cum virtute vixerunt.

Cyn. Cur hoc, Iuppiter?

Iup. Quod alteri praemio, poena autem alteri digni sunt.

Cyn. Si quis vero involuntarium malum fecerit, punirine hunc etiam aequum putat?

ΖΕΥΣ. Οὐδαμῶς.

ΚΥΝ. Οὐδ' ἄρα εἴ τις ἄκων τι ἀγαθὸν ἔδρασεν, οὐδὲ τοῦτον τιμᾷν ἀξιώσειεν ἄν;

ΖΕΥΣ. Οὐ γὰρ οὖν.

ΚΥΝ. Οὐδένα τοιγαροῦν, ὦ Ζεῦ, οὔτε τιμᾷν οὔτε κολάζειν αὐτῷ προσήκει.

ΖΕΥΣ. Πῶς οὐδένα;

ΚΥΝ. Ὅτι οὐδὲν ἑκόντες οἱ ἄνθρωποι ποιοῦμεν, ἀλλά τινι ἀνάγκῃ ἀφύκτῳ κεκελευσμένοι, εἴ γε ἀληθῆ ἐκεῖνά ἐστι τὰ ἔμπροσθεν ὡμολογημένα, ὡς ἡ Μοῖρα πάντων αἰτία· καὶ ἤν φονεύσῃ τις, ἐκείνη ἐστὶν ἡ φονεύσασα, καὶ ἢν ἱεροσυλῇ, προστεταγμένον αὐτῷ δρᾷ. ὥστε εἴ γε τὰ δίκαια ὁ Μίνως δικάζειν μέλλοι, τὴν Εἱμαρμένην ἀντὶ τοῦ Σισύφου κολάσεται, καὶ τὴν Μοῖραν ἀντὶ τοῦ Ταντάλου· τί γὰρ ἐκεῖνοι ἠδίκησαν πεισθέντες τοῖς ἐπιτάγμασιν;

Iup. Nequaquam.

Cyn. Nec igitur, ſi quis praeter voluntatem boni quidquam fecerit, praemio afficiendum talem arbitratur?

Iup. Nempe.

Cyn. Itaque nullum, Iuppiter, neque praemio afficere, neque poena illi convenit.

Iup. Quomodo neminem?

Cyn. Quia nihil voluntate noſtra facimus homines, ſed inevitabilis cuiuſdam neceſſitatis imperio adacti, ſiquidem verum eſt, de quo ante inter nos convenit, Parcam eſſe cauſam omnium: & ſi quis caedem faciat, illa eſt, quae fecit, & ſi ſacrilegium committat, imperata facit. Igitur ſi quidem iuſte iudicare Minos voluerit, Fatum puniet pro Siſypho, & Parcam pro Tantalo: quid enim iniuſte fecerunt illi, obſecuti imperiis?

ΖΕΥΣ. Οὐκ ἔτι οὐδὲ ἀποκρίνεσθαί σοι ἄξιον τοιαῦτα ἐρωτῶντι· θρασὺς γὰρ εἶ, καὶ σοφιστής· καί σε ἄπειμι ἤδη καταλιπών. 19

ΚΥΝ. Ἐδεόμην μὲν κἂν ἔτι τοῦτο ἔρεσθαι, ποῦ αἱ Μοῖραι διατρίβουσιν, ἢ πῶς ἐφικνοῦνται τῇ ἐπιμελείᾳ τῶν τοσούτων ἐς τὸ λεπτότατον, καὶ ταῦτα τρεῖς οὖσαι; ἐπίτονον γάρ τινα, καὶ οὐκ ἄμοιρόν μοι δοκοῦσι βιοῦν τὸν βίον, τοσαῦτα ἔχουσαι πράγματα, καὶ ὡς ἔοικεν, οὐ πάνυ οὐδὲ αὗται ὑπὸ χρηστῇ Εἱμαρμένῃ ἐγεννήθησαν. ἐγὼ γοῦν, εἴ μοι αἵρεσις δοθείη, οὐκ ἂν ἀλλαξαίμην πρὸς αὐτὰς τὸν ἐμαυτοῦ βίον, ἀλλ᾽ ἑλοίμην ἂν ἔτι πενέστερος διαβιῶναι, ἤπερ καθῆσθαι κλώθων ἄτρακτον τοσούτων πραγμάτων μεστὸν, ἐπιτηρῶν ἕκαστα. εἰ δὲ μὴ ῥᾴδιον σοι ἀποκρίνασθαι πρὸς ταῦτα, ὦ Ζεῦ, καὶ τούτοις ἀγαπήσομεν, οἷς ἀπεκρίνω. ἱκανὰ γὰρ ἐμφα-

5 Ἐφικνοῦνται) Ἐφάπτονται, καταλαμβάνουσιν. V. 15 Ἀγαπήσομεν) Ἀρκεσθησόμεθα. V.

Iup. Nec reſponſione iam porro dignus es, qui talia interroges: audax enim es, & Sophiſta. Itaque iam, relicto te, diſcedo.

Cyn. Operae mihi erat etiam illud adhuc rogare, ubi verſentur Parcae, & quomodo pares eſſe curationi tot tantarumque rerum ad minutias uſque poſſint; idque cum tres modo ſint? Intentam enim quandam, neque nimis beatam mihi vitam videntur agere, quae tot ſuſtineant negotia; &, ut videtur, Fato ipſae non valde propitio natae ſunt. Equidem, ſi detur mihi optio, non permutaverim meam cum illis vitam, ſed vel pauperior etiam vivere praeoptaverim, quam ſedere fuſum torquens, tot rerum plenum, & intentus omnibus. Si vero tibi facile non eſt, Iuppiter, reſpondere ad haec, etiam illis, quae reſpondiſti, contenti ſimus, ut quae ſufficiunt ad explicandam illam de Fato &

νίσαι τὸν περὶ τῆς Εἱμαρμένης καὶ Προνοίας λόγον· τὰ λοιπὰ δ' ἴσως οὐχ εἵμαρτο ἀκοῦσαί μοι.

2 In fine huius libelli Collectanea *G.* versus sequentes exhibent:

Εἰ μὲν θεοὶ σθένουσιν, οὐκ ἔστιν τύχη·
Εἰ δ' οὐ σθένουσιν, οὐδέν ἐστιν ἡ τύχη.
Εἰ μὲν θεοὶ σθένουσιν, ἔστιν ἡ τύχη·
Εἰ δ' οὐ σθένουσιν, μᾶλλόν ἐστιν ἡ τύχη.

De Fato & Parcis ac Fortuna recte facit Iovem nihil respondere, magna existente quaestione haesitationeque. *G.*

Providentia disputationem: reliqua audire fortasse fatale mihi non fuit.

ΖΕΥΣ ΤΡΑΓΩΔΟΣ.

ΕΡΜ. Ὦ Ζεῦ, τί σύννους κατὰ μόνας σαυτῷ λαλεῖς, 1
Ὠχρὸς, περιπατῶν, φιλοσόφου τὸ χρῶμ᾽ ἔχων;
Ἐμοὶ προσανάθου, λάβε με σύμβουλον πόνων,
Μὴ καταφρονήσῃς οἰκέτου φλυαρίας.
ΑΘΗΝ. Ναὶ πάτερ ἡμέτερε Κρονίδη, ὕπατε κρειόντων,
Γουνοῦμαί σε θεὰ γλαυκῶπις, τριτογένεια,
Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε νόῳ, ἵνα εἴδομεν ἤδη,
Τίς μῆτις δάκνει σε κατὰ φρένα, καὶ κατὰ θυμόν;
Ἢ τί βαρὺ στενάχεις, ὦχρός τέ σε εἷλε παρειάς;
ΖΕΥΣ. Οὐκ ἔστιν οὐδὲν δεινὸν, ὧδ᾽ εἰπεῖν ἔπος,

1 ΖΕΥΣ ΤΡΑΓΩΔ.) Ἡ τραγῳδία πεπλήρωται συμφορῶν. ἐπεὶ οὖν ἐν συμφορᾷ νῦν ὁ Ζεύς ἐστιν, εἰκότως αὐτὸν ὡς τραγῳδὸν ὑποτίθεται. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ διὰ ἰάμβων τραγικῶς διαλέγονται αὐτῷ Ἥρα καὶ Ἀθήνη· καὶ αὐτὸς δὲ διὰ ἰάμβων πρὸς αὐτὰς ἀποκρίνεται. V.

IUPPITER TRAGOEDUS.

MERCURIUS, MINERVA, IUPPITER, IUNO, NEPTUNUS, VENUS, COLOSSUS, MOMUS, APOLLO, HERCULES, HERMAGORAS, TIMOCLES, DAMIS.

Merc. QUID ita cogitabundus, Iuppiter, & ſolus tecum ipſe loqueris inambulans, pallidus, philoſophi colorem habens? mecum communica, me cape laborum tuorum conſiliarium: noli nugas ſervuli contemnere.

Min. *Eia, pater noſter, Saturnie, maxime regum,*
Supplex te veneror Tritonia, caeſia Pallas,
Eloquere, o, nec mente preme, ut cognoſcere detur,
Quod tibi conſilium rodat praecordia, mentemque:
Aut grave quid gemis? aut pallor cur occupat ora?
Iup. *Non eſt mali quidquam, brevi verſu canam,*

Οὐδὲ πάθος, οὐδὲ συμφορὰ τραγῳδικὴ,
Ἧς οὐκ ἂν ἄροιτ' ἄχθος ἡ θεῶν φύσις.
ΑΘΗΝ. Ἄπολλον, οἵοις φροιμίοις ἄρχῃ λόγων.
ΖΕΥΣ. Ὦ παγκάκιστοι, χθόνια γῆς παιδεύματα,
Σύ τ', ὦ Προμηθεῦ, οἷά μ' εἴργασαι κακά.
ΑΘΗΝ. Τί δ' ἐστί; πρὸς χορὸν γὰρ οἰκείων ἐρεῖς.
ΖΕΥΣ. Ὦ μεγαλοσμαράγου στεροπᾶς ῥοίζημα, τί (μοι) ῥέξεις;

ΑΘΗΝ. Κοίμισον ὀργὰν, εἰ μὴ κωμῳδεῖν ὥσπερ οὗτοι δυνάμεθα, μηδὲ τὸν Εὐριπίδην ὅλον καταπεπώκαμεν, ὥστε σοι ὑποδραματουργεῖν.

2 ΗΡΑ. Ἀγνοεῖν ἡμᾶς νομίζεις τὴν αἰτίαν τῆς λύπης, ἥτις ἐστί σοι;

ΖΕΥΣ. Οὐκ οἶσθ', ἐπείτοι κἂν ἐκώκυες μέγα.

7 Ὦ μεγαλοσμαράγου) Ἀδιανόητος ὅλος ὁ στίχος, ὡς τοῦ Διὸς καὶ τὸ τραγῳδεῖν ἀγνοοῦντος. V.

11 Ὑποδραματουργεῖν) Τὸ δραματουργεῖν τοῦ ὑποδραματουργεῖν ταύτῃ διαφέρεται. δραματουργεῖ μὲν γὰρ ὁ ποιητὴς, καὶ τῆς ὑποθέσεως ὅλης, καὶ τῶν ἐπῶν, ὡς Εὐριπίδης, Εὔπολις, Ἀριστοφάνης, καὶ εἴ τις τοιοῦτος. ὑποδραματουργεῖ δὲ, ὁ τὰ ὑπὸ τῶν δραματουργῶν τούτων εἰρημένα, λαμβάνων κατὰ καιρὸν, καὶ τοῖς οἰκείοις αὐτὰ πάθεσιν ἐναρμόττων, ἅτε τοῖς ἤδη πεπραγμένοις ἀφομοιούμενα. V. (γράφεται, ὑποτραγῳδῶν. C.)

Nec aegritudo, nec facinus Tragoedicum,
Cuius Deûm natura onus non ſentiat.
Min. *Apollo! quanta ordire iam prooemia?*
Iup. *O peſſimi, terrena gens Sophiſtica,*
Tuque, o Prometheu, quod dediſti mî malum!
Min. *Quid ergo? quin dicis choro domeſtico?*
Iup. *Magnicrepi o tonitru ſtridor mihi quid praeſtas?*

Min. Compeſce impetum, ſi non comoedias agere ſicut iſti poſſumus, nec Euripidem totum devoravimus, ut ſubſervire fabulae tuae queamus.

Iun. Ignorare nos putas cauſam tui doloris?

Iup. *Si noris ipſa, cuncta fletu miſceas.*

ΗΡΑ. Οἶδα τὸ κεφάλαιον αὐτὸ, ὧν πάσχεις, ὅτι ἐρωτικόν ἐστιν, οὐ μὴν κωκύω γε, ὑπὸ ἔθους ἤδη πολλάκις ὑβρισθεῖσα ὑπὸ σοῦ τὰ τοιαῦτα. εἰκὸς γοῦν ἤτοι Δανάην τινὰ, ἢ Σεμέλην, ἢ Εὐρώπην αὖθις εὑρόντα σε ἀνιᾶσθαι ὑπὸ τοῦ ἔρωτος, εἶτα βουλεύεσθαι ταῦρον, ἢ σάτυρον, ἢ χρυσὸν γενόμενον, ῥυῆναι διὰ τοῦ ὀρόφου εἰς τὸν κόλπον τῆς ἀγαπωμένης· τὰ σημεῖα γὰρ ταῦτα, οἱ στεναγμοὶ, καὶ τὰ δάκρυα, καὶ τὸ ὠχρὸν εἶναι, οὐκ ἄλλου του, ἢ ἔρωτός ἐστιν.

ΖΕΥΣ. Ὦ μακαρία, ἥτις ἐν ἔρωτι καὶ ταῖς τοιαύταις παιδιαῖς οἴει τὰ ἡμέτερα πράγματα εἶναι.

ΗΡΑ. Ἀλλὰ τί ἄλλο, εἰ μὴ τοῦτο ἀνιᾷ σε, Δία ὄντα;

ΖΕΥΣ. Ἐν ἐσχάτοις, ὦ Ἥρα, τὰ θεῶν πράγματα, 3
καὶ τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου, ἐπὶ ξυροῦ ἕστηκεν, εἴτε χρὴ ἡμᾶς τιμᾶσθαι ἔτι, καὶ τὰ γέρα ἔχειν τὰν τῇ γῇ, εἴτε καὶ ἠμελῆσθαι παντάπασι, καὶ τὸ μηδὲν εἶναι δοκεῖν.

14 Ἐπὶ ξυροῦ ἕστηκεν) Ἡ παροιμία ἐπὶ τῶν ἐν ἐσχάτῳ ὄντων κινδύνῳ λεγομένη, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι τὸν ξυρὸν ἵστασθαι. V.

Iun. Novi caput eorum, quae te perturbant: amatorium quiddam eſt: nec tamen ploro, conſuetudine quadam, cum ſaepe iam talibus in rebus contumelia me laeſeris. Credibile nimirum eſt, Danaën quandam, aut Semelen, aut Europen te reperiſſe, cuius amore crucieris: deinde conſilia te agitare, taurusne velis an Satyrus fieri, an aurum, & per tegulas influere in ſinum amaſiae. Signa quippe iſta, gemitus, lacrimae, pallor, non alterius rei, quam amoris ſunt.

Iup. Inepta, quae in amore & eiuſmodi luſibus res noſtras verſari exiſtimes.

Iun. Verum quid aliud, quam hoc, te angit, qui ſis Iuppiter?

Iup. In ultimis, Iuno, *periculis verſantur* res Deorum: in novacula, quod eſt in proverbio, conſiſtit, oporteatne nos coli adhuc, & honores habere in terra, an negligi omnino, & plane nihil eſſe videri.

ΗΡΑ. Μῶν γίγαντάς τινας ἡ γῆ αὖθις ἔφυσεν; ἢ οἱ Τιτᾶνες τὰ δεσμὰ διαῤῥήξαντες, καὶ τῆς φρουρᾶς ἐπικρατήσαντες, αὖθις ἡμῖν ἐναντία αἴρονται τὰ ὅπλα;

ΖΕΥΣ. Θάρσει', τὰ νέρθεν ἀσφαλῶς ἔχει θεοῖς.

ΗΡΑ. Τί οὖν ἄλλο δεινὸν ἂν γένοιτο; οὐχ ὁρῶ γαρ, ὅτε μὴ τὰ τοιαῦτα παραλυπεῖ, ἐφ' ὅτῳ Πῶλος, ἢ Ἀριστόδημος, ἀντὶ Διὸς ἡμῖν ἀναπέφηνας.

4 ΖΕΥΣ. Τιμοκλῆς, ὦ Ἥρα, ὁ Στωϊκὸς, καὶ Δάμις ὁ Ἐπικούρειος, χθὲς, οὐκ οἶδα ὅθεν σφίσιν ἀρξαμένου τοῦ λόγου, προνοίας πέρι διελεγέσθην, παρόντων μάλα συχνῶν καὶ δοκίμων ἀνθρώπων· ὅπερ μάλιστα καὶ ἠνίασέ με, καὶ ὁ μὲν Δάμις οὔτ' εἶναι θεοὺς ἔφασκεν, οὔθ' ὅλως τὰ γιγνόμενα ἐπισκοπεῖν, ἢ διατάττειν· ὁ Τιμοκλῆς δὲ ὁ βέλτιστος ἐπειρᾶτο ξυναγωνίζεσθαι ἡμῖν· εἶ-

4 Τὰ νέρθεν) Τὰ κάτωθεν ἀπὸ τῶν καταχθονίων. ἐκεῖ γὰρ, ὡς λέγουσιν, οἱ Τιτᾶνες ἐδέδεντο. V.

6 Πῶλος ἢ Ἀριστόδημος) Οὗτοι τραγῳδίας ἦσαν ὑποκριταί. Ἐπειδὴ οὖν ὁ Ζεὺς τραγικοὺς ἰάμβους ἔλεγεν αὐτοῖς, διὰ τοῦτο εἶπεν, ὅτι ἀντὶ Διὸς Πῶλος ἐφάνη ἢ Ἀριστόδημος. Πῶλος δὲ καὶ Ἀριστόδημος ὑποκριταὶ περιφανεῖς. ὑπεκρίνοντο οὖν ἐν ταῖς τραγῳδίαις καὶ κωμῳδίαις καὶ θεούς. καὶ τοῦτο νῦν Ἥρα γυναικεία κρατουμένη ὀλιγωρίᾳ, καὶ ὅτι ὅλως θεῶν ὑπεισέρχονται πρόσωπα ὑποκνιζομένη περιπαθῶς τῷ Διῒ ὑποτίθεται. V.

Iun. Numquid gigantes quoſdam terra rurſus genuit; an Titanes, ruptis vinculis, cuſtodibuſque ſuperatis, rurſus inimica nobis arma capiunt?

Iup. *Quieſce: nil metus Diis ab inferis.*

Iun. Quid igitur aliud terribile poſſit accidere? Nec enim video, niſi talia te dolore afficiant, ob quam rem Polus nobis aut Ariſtodemus pro Iove prodieris.

Iup. Timocles, Iuno, Stoicus, & Epicureus Damis, heri, neſcio unde orto illis ſermone, de providentia diſputarunt, praeſentibus quamplurimis & probatis hominibus, quod quidem vel maxime moleſtum mihi fuit. Ac Damis quidem, nec eſſe Deos, dixit, nec omnino ea, quae fiunt, inſpicere aut ordinare: optimus autem vir Timocles cauſam

τὰ ὄχλου πολλοῦ ἐπιῤῥυέντος, οὐδὲν πέρας ἐγένετο τῆς συνουσίας. διελύθησαν γὰρ εἰσαῦθις ἐπισκέψασθαι τὰ λοιπὰ συνθέμενοι, καὶ νῦν μετέωροι πάντες εἰσὶ πρὸς τὴν ἀκρόασιν, ὁπότερος κρατήσει, καὶ ἀληθέστερα δόξει λέγειν. ὁρᾶτε τὸν κίνδυνον, ὡς ἐν στενῷ παντάπασι τὰ ἡμέτερα, ἐν ἑνὶ ἀνδρὶ κινδυνευόμενα; καὶ δυοῖν θάτερον, ἢ παρεωρᾶσθαι ἀνάγκη τὰ ἡμέτερα, ὀνόματα μόνον εἶναι δόξαντα, ἢ τιμᾶσθαι ὥσπερ πρὸ τοῦ, ἢν ὁ Τιμοκλῆς ὑπέρσχῃ λέγων.

ΗΡΑ. Δεινότατα, ὡς ἀληθῶς, καὶ οὐ μάτην, ὦ Ζεῦ, ἐπετραγῴδεις αὐτοῖς.

ΖΕΥΣ. Σὺ δὲ ᾤου, Δανάης τινὸς, ἢ Ἀντιόπης, εἶναί μοι λόγον ἐν ταράχῳ τοσούτῳ. τί δ' οὖν, ὦ Ἑρμῆ, καὶ Ἥρα, καὶ Ἀθηνᾶ, πράττοιμεν ἄν; συνευρίσκετε γὰρ καὶ αὐτοὶ τὸ μέρος.

3 Καὶ νῦν μετέωροι) Πρὸς ἀκρόασιν. V. (Aut deerat in eius Codice, aut Scholii pars reliqua periit. *Solan.*)

noſtram agere ſtudebat: tum ubi populus confluxerat multus, exitum non habuit colloquium: diſceſſerunt enim, condicto, reliqua etiam ſe conſideraturos. Et iam ſuſpenſi omnes ſunt exſpectatione audiendi, uter vincat, & veriora dicere videatur. Videtis periculum, quam in anguſto ſint omnino res noſtrae, & in homine uno periclitentur. Atque alterutrum horum neceſſe eſt, aut deſpici nos, & nomina tantum videri, aut honorari, ut olim, ſi dicendo Timocles ſuperaverit.

Iun. Graviſſima ſane, Iuppiter, *ſunt, quae narras;* nec fruſtra in illis agebas tragoedias.

Iup. Tu vero putabas, Danaae cuiuſdam aut Antiopae rationem me habere in tanta rerum perturbatione. Quid ergo, Mercuri, & Iuno, & Minerva, facimus? reperite & vos pro ſua quiſque parte aliquid.

ΕΡΜ. Ἐγὼ μὲν ἐπὶ τὸ κοινόν φημι δεῖν τὴν ἐπίσκεψιν ἐπαναγαγεῖν, ἐκκλησίαν συναγαγόντα.

ΗΡΑ. Κἀμοὶ ταῦτα συνδοκεῖ, ἅπερ καὶ τούτῳ.

ΑΘΗΝ. Ἀλλ' ἐμοὶ τἀναντία δοκεῖ, ὦ πάτερ, καὶ μὴ συνταράττειν τὸν οὐρανὸν, μηδὲ δῆλον εἶναί σε θορυβούμενον τῷ πράγματι, πράττειν δὲ ἰδίᾳ ταῦτα, ἐξ ὧν κρατήσει μὲν ὁ Τιμοκλῆς λέγων, ὁ Δάμις δὲ καταγελασθεὶς ἄπεισιν ἐκ τῆς συνουσίας.

ΕΡΜ. Ἀλλ' οὔτε ἀγνοήσεται ταῦτα, ὦ Ζεῦ, ἐν φανερῷ ἐσομένης τῆς ἔριδος τοῖς φιλοσόφοις, καὶ σὺ δόξεις τυραννικὸς εἶναι, μὴ κοινούμενος περὶ τῶν οὕτω μεγάλων καὶ κοινῶν ἅπασιν.

6 ΖΕΥΣ. Οὐκοῦν ἤδη κήρυττε, καὶ παρέστωσαν ἅπαντες· ὀρθῶς γὰρ λέγεις.

ΕΡΜ. Ἰδοὺ δὴ εἰς ἐκκλησίαν συνέλθετε οἱ θεοί· μὴ

9 Ἀλλ' οὔτε ἀγνοήσεται) Τὸ ἀγνοήσεται, ἀντὶ τοῦ ἀγνοηθήσεται. σκοπὸς δὲ ὅτι τὸ τοῖς ἄρχουσι κατ' ἰδίαν τὶ πράττειν καὶ μὴ τοῖς ἀρχομένοις αὐτὸ κοινοῦσθαι, τυραννικὸν δοκεῖ. V.

Merc. Equidem ad commune *Deorum* puto confiderationem huius rei referendam, convocata concione.

Iun. Etiam mihi eadem, quae huic, probantur.

Min. Sed alia omnia mihi videntur, pater: non perturbari coelum, *cenſeo*, nec manifeſtum fieri, te moveri hoc negotio; ſed privatim id agendum, ut vincat dicendo Timocles, deriſus autem Damis de diſputatione diſcedat.

Merc. Verum neque ignorabuntur iſta, Iuppiter, cum contentio philoſophorum in publico ſit futura: ac tu tyrannidem exercere videberis, ſi non communices de magnis adeo rebus, quaeque communes ſint omnium.

Iup. Ergo iam praeconium fac, & adſunto omnes.

Merc. Recte etenim dicis. Heus in concionem convenite

μέλλετε, ξυνέλθετε πάντες, ἥκετε, περὶ μεγάλων ἐκκλησιάσομεν.

ΖΕΥΣ. Οὕτω ψιλὰ, ὦ Ἑρμῆ, καὶ ἁπλοϊκὰ καὶ πεζὰ κηρύττεις, καὶ ταῦτα ἐπὶ τοῖς μεγίστοις συγκαλῶν;

ΕΡΜ. Ἀλλὰ πῶς γὰρ, ὦ Ζεῦ, ἀξιοῖς;

ΖΕΥΣ. Ὅπως ἀξιῶ; ἀποσεμνῦναι φημὶ δεῖν τὸ κήρυγμα μέτροις τισὶ, καὶ μεγαλοφωνίᾳ ποιητικῇ, ὡς μᾶλλον συνέλθοιεν.

ΕΡΜ. Ναί. ἀλλ' ἐποποιῶν, ὦ Ζεῦ, καὶ ῥαψῳδῶν τὰ τοιαῦτα· ἐγὼ δὲ ἥκιστα ποιητικός εἰμι· ὥστε διαφθερῶ τὸ κήρυγμα, ὑπέρμετρα ἢ ἐνδεᾶ ξυνείρων, καὶ γέλως ἔσται παρ' αὐτῶν ἐπὶ τῇ ἀμουσίᾳ τῶν ἐπῶν. ὁρῶ γοῦν καὶ τὸν Ἀπόλλω γελώμενον ἐπ' ἐνίοις τῶν χρησμῶν, καίτοι ἐπικρυπτούσης τὰ πολλὰ τῆς μαντικῆς ἀσα-

3 Ἁπλοϊκὰ) Ἁπλούστατα, εὐτελῆ. V. 12 Ἐπὶ τῇ ἀκοῇ) Γραι. ἐπὶ τῇ ἀμουσίᾳ. V. *ibid.* Τῶν ἐπῶν) Τῶν μέτρων. G.

Dii, ne cunctamini, convenite omnes: venite; de magnis rebus concionem habebimus.

Iup. Ita nude, Mercuri, & simpliciter, & pedestri oratione praeconium facis, idque cum de maximis rebus *Deos* convoces?

Merc. Quomodo igitur iubes, Iuppiter?

Iup. Quomodo iubeam? Gravitatem conciliandam aio praeconio versibus quibusdam, & magniloquentia poëtica, ut magis conveniant.

Merc. Esto. Sed versificatorum ista, & carmina ad virgam canentium: at ego minime aptus sum ad poëticam: itaque corrupero praeconium, vel excedentes mensuram versus, vel deficientes consarcinans: & risus orietur ab illis propter imperitiam carminum. Video enim, ipsum quoque Apollinem rideri de oraculis quibusdam; quamquam

φείας, ὡς μὴ πάνυ σχολὴν ἄγειν τοὺς ἀκούοντας ἐξετάζειν τὰ μέτρα.

ΖΕΥΣ. Οὐκοῦν, ὦ Ἑρμῆ, τῶν Ὁμήρου ἐπῶν ἐγκαταμίγνυε τὰ πολλὰ τῷ κηρύγματι, ὡς ἐκεῖνος ἡμᾶς συνεκάλει, μεμνῆσθαι δέ σε εἰκός.

ΕΡΜ. Οὐ πάνυ μὲν οὕτω σαφῶς, καὶ προχείρως, πειράσομαι δὲ ὅμως.

Μήτε τις οὖν θήλεια θεὸς, τόγε μήτε τις ἄρσην,
Μηδ' αὐτῶν ποταμῶν μενέτω νόσφ' Ὠκεανοῖο,
Μηδέ τε νυμφάων, ἀλλ' ἐς Διὸς ἔλθετε πάντες
Εἰς ἀγορὴν, ὅσσοι τε κλυτὰς δαίνυσθ' ἑκατόμβας·
Ὅσσοι τ' αὖ μέσατοι, ἢ ὕστατοι, ἢ μάλα πάγχυ

10 Ἀλλ' ἐς Διὸς ἔλθετε πάντες) Πρὸς τῇ λοιπῇ δεισιδαιμονίᾳ, μᾶλλον δὲ μανίᾳ τῇ περὶ τοὺς λεγομένους θεοὺς, καὶ Πρίαπόν τινα θεὸν εἶναι Ἕλληνες μεμυθολογήκασιν. ὃν οἱ μὲν αὐτῶν τὸν αὐτὸν φασιν εἶναι τῷ Διονύσῳ, ἐπιθετικῶς αὐτοῦ τούτου δῆθεν Πριάπου καλουμένου, ἄλλοι δὲ Διονύσου μὲν υἱὸν, μητέρος δὲ ἢ Ἀφροδίτης, ἢ Διώνης. Μνασέας δὲ ὁ Παταρεὺς ἑρμαφρόδιτον τὸν Πρίαπον λέγει, ἄλλοι δὲ Ἀφροδίτης υἱόν· καὶ ἔρριψεν αὐτὸν εἰς τοὺς λειμῶνας, ἐπὶ τῇ ἀμορφίᾳ τῶν μηδέων αἰδοῖ ἐχομένη. εἶχε γάρ φασιν γλῶσσαν μεγάλην καὶ γαστέρα καὶ αἰδοῖον· λεχθῆναι δὲ ὑπ' αὐτῷ, ὅτι σημαίνει τὸ ἄγαλμα αὐτοῦ, ὡς ὁ κρατῶν γλώσσης καὶ γαστέρος καὶ μίξεως, ἄμεμπτον ἕξει τὸν βίον. V.

12 Πάγχυ νώνυμνοι) Ἄνευ ὕμνων. V. In altero Vossiano sic: Νώνυμοι) Γράφεται νώνυμνοι. τουτέστιν ἄνευ ὕμνων.

multa hic tegat vaticinii obscuritas, ut, qui audiunt, non multum habeant otii ad versus examinandos.

Iup. Ergo, Mercuri, de Homeri carminibus multa admisce praeconio, ut ille nos convocabat: meminisse autem te credibile est.

Merc. Non equidem omnino plane & expedite. Periculum tamen faciam.

— Ne qua igitur mulier Dea, neve vir ullus,
Neu quis de fluviis ipsis patris Oceani absit!
Neu quae Nympharum: verum ad Iovis omnis adesto
Concilium, quotquot celebres editis hecatombas:
Qui medii, qui postremi, qui nomine nullo,

Νώνυμνοι, βωμοῖσι παρὰ κνίσσῃσι κάθησθε.

ΖΕΥΣ. Εὖγε, ὦ Ἑρμῆ, ἄριστα κεκήρυκταί σοι, καὶ συνθέουσι γὰρ ἤδη· ὥστε παραλαμβάνων κάθιζε αὐτοὺς, κατὰ τὴν ἀξίαν ἕκαστον, ὡς ἂν ὕλης ἢ τέχνης ἔχῃ· ἐν προεδρίᾳ μὲν τοὺς χρυσοῦς, εἶτα ἐπὶ τούτοις τοὺς ἀργυροῦς, εἶτα ἑξῆς, ὁπόσοι ἐλεφάντινοι, εἶτα τοὺς χαλκοῦς, ἢ τοὺς λιθίνους, καὶ ἐν αὐτοῖς τούτοις, οἱ Φειδίου μὲν, ἢ Ἀλκαμένους, ἢ Μύρωνος, ἢ Εὐφράνορος, ἢ τῶν ὁμοίων τεχνιτῶν, προτετιμήσθων· οἱ συρφετώδεις δὲ οὗτοι καὶ ἄτεχνοι πόῤῥω που συνωσθέντες καθεδοῦνται σιωπῇ, ἀναπληροῦντες μόνον τὴν ἐκκλησίαν. 7

ΕΡΜ. Ἔσται ταῦτα, καὶ καθεδοῦνται ὡς προσήκει. ἀλλ' ἐκεῖνο οὐ πρόχειρον εἰδέναι, ἤν τις αὐτῶν χρυσοῦς μὲν καὶ πολυτάλαντος ᾖ τὴν ὁλκὴν, οὐκ ἀκριβὴς δὲ τὴν ἐργασίαν, ἀλλὰ κομιδῇ ἰδιωτικὸς, καὶ ἀσύμμετρος, πρὸ

3 Συνιᾶσι) Γράφεται συνθέουσι. V.

7 Οἱ Φειδίου μὲν) Οὗτοι ἀγαλματοποιοὶ ἦσαν ἄριστοι. V.

Ora ſupinati nidore ſedetis ad aras.

Iup. Euge, Mercuri. Optime functus es praeconio. Etenim iam concurrunt. Itaque exceptis ſedilia praebe pro dignitate cuique, prout vel quantum ad materiam ſe habent, vel quantum ad artem. Primo quidem loco aureis, tum poſt illos argenteis, deinde iuxta hos, qui ſunt eburnei, tum aereis aut lapideis: & in his ipſis, qui Phidiae ſunt, aut Alcamenis, aut Myronis, aut Euphranoris, aut ſimilium artificum, praeferantur. At illi de faece, artis omnis expertes, porro *in angulum aliquem* contruſi ſilentio, concionis modo explendae cauſa, aſſideant.

Merc. Fient iſta: ſedebunt, ut convenit. Verum illud non expeditum eſt ſcire, ſi quis illorum aureus quidem ille ſit, & multorum talentorum pondere, ſed idem non curioſe elaboratus, ſed plebeius omnino, & parum commenſu ſibi

τῶν χαλκῶν τῶν Μύρωνος, καὶ Πολυκλείτου, καὶ τῶν Φειδίου, καὶ Ἀλκαμένους τῶν λιθίνων καθεδεῖται, ἢ προτιμητέαν χρὴ νομίζειν εἶναι τὴν τέχνην;

ΖΕΥΣ. Ἐχρῆν μὲν οὕτως, ἀλλ᾽ ὁ χρυσὸς ὅμως προτιμητέος.

ΕΡΜ. Μανθάνω, ὅτι Πλουτίνδην κελεύεις, ἀλλὰ μὴ Ἀριστίνδην καθίζειν, καὶ ἀπὸ τιμημάτων· ἥκετε οὖν εἰς
8 τὴν προεδρίαν ὑμεῖς οἱ χρυσοῖ. Ἐοίκασι δ᾽ οὖν, ὦ Ζεῦ, οἱ βαρβαρικοὶ προεδρεύσειν μόνοι, ὡς τούς γε Ἕλληνας ὁρᾷς ὁποῖοί εἰσι, χαρίεντες μὲν, καὶ εὐπρόσωποι, καὶ κατὰ τέχνην ἐσχηματισμένοι, λίθινοι δὲ, ἢ χαλκοῖ ὅμως ἅπαντες, ἢ οἵγε πολυτελέστατοι αὐτῶν ἐλεφάντινοι, ὀλίγον ὅσον τοῦ χρυσοῦ ἐπιστίλβον ἔχοντες, ὡς ἐπικεχρῶσθαι καὶ ἐπηυγάσθαι μόνον, τὰ δὲ ἔνδον ὑπόξυλοι, καὶ οὗτοι μυῶν ἀγέλας ὅλας ἐμπολιτευομένας σκέπον-

2 Προτιμητέαν) Γράφεται προτιμοτέραν. V.

6 Πλουτίνδην) Ἀριστίνδην, ἀντὶ τοῦ κατ᾽ ἐκλογήν. Πλουτίνδην δὲ ἀντὶ τοῦ πλουσίως. V.

14 Ἐπηλυγάζεσθαι) Ἠλύγη ἡ σκοτία. V.

respondens, hicne ante aeneos Myronis, Polycleti, Phidiae, & lapideos Alcamenis assidebit? an putandum, praeferendam esse artem?

Iup. Sic quidem decebat: sed praeferendum tamen est aurum.

Merc. Audio. Nempe ex divitiis atque censu iubes, non ex nobilitate *& praestantia*, illos a me collocari. Venite ergo in primas sedes vos aurei. Videntur proinde, Iuppiter, prima sedilia occupaturi soli barbarici, Graecos enim, quales sint, vides: venusti illi quidem, & boni vultus, & ex arte figurati: sed iidem lapidei aut aerei in universum omnes; aut pretiosissimi quidem illorum eburnei, pauxillum quantum auri refulgentis habentes, ut colore illo & splendore inducti tantum sint. Intus vero lignei sunt, & totos murium greges, ibi rempublicam habentes, tegunt. At illa Ben-

τες. ἡ Βενδὶς δὲ αὕτη, καὶ ὁ Ἄνουβις ἐκεινοσὶ, καὶ παρ' αὐτὸν ὁ Ἄττις, καὶ ὁ Μίθρης, καὶ ὁ Μὴν ὅλοι ὁλόχρυσοι, καὶ βαρεῖς, καὶ πολύτιμοι ὡς ἀληθῶς.

ΠΟΣ. Καὶ ποῦ τοῦτο, ὦ Ἑρμῆ, δίκαιον, τὸν κυνο- 9
πρόσωπον τοῦτον προκαθίζειν μου τὸν Αἰγύπτιον, καὶ
ταῦτα Ποσειδῶνος ὄντος;

ΕΡΜ. Ναί. ἀλλὰ σὲ μὲν, ὦ ἐννοσίγαιε, χαλκοῦν ὁ Λύσιππος καὶ πτωχὸν ἐποίησεν, οὐκ ἐχόντων τότε Κορινθίων χρυσόν. οὗτος δὲ ὅλοις μετάλλοις πλουσιώτερός ἐστιν. ἀνέχεσθαι οὖν χρὴ παρεωσμένον, καὶ μὴ ἀγανακτεῖν εἴ τις ῥῖνα τηλικαύτην χρυσῆν ἔχων προτιμήσεταί σου.

1 Ἡ Βενδὶς δὲ αὕτη) Ἡ μὲν Βενδὶς Θρακεῖα θεός. Ὁ δὲ Ἄνουβις Αἰγύπτιος, ὃν οἱ λόγοι καὶ κυνοπρόσωπον φασίν. Ὁ Μιθρὴν Περσικός. Ὁ Μὴν Φρύγιος. Ὁ μὲν Μιθρὴν, ὁ αὐτὸς οὗτος τῷ Ἡφαίστῳ, ἄλλοι δὲ τῷ ἡλίῳ φασίν. Ἐπεὶ οὖν οἱ βάρβαροι πλούτῳ ἐκόμων, εἰκότως καὶ πολυτελῶς τοὺς ἑαυτῶν θεοὺς κατεσκεύαζον. Τὸν Ἄττιν δὲ Φρύγες σέβονται, τὸν αὐτὸν ὄντα τῷ Διονύσῳ. φασὶ δὲ αὐτὸν καὶ θηλυδρίαν ὑπὸ Ῥέας τῆς τῶν θεῶν ἀποκοπέντα μητρὸς ἐφ' ᾧτε ἐρώμενον αὐτῆς ὑπάρξαι. Ἔνιοι δὲ καὶ γνήσιον υἱὸν αὐτῆς ὄντα δι' ἐκείνην παθεῖν αὐτόν φασι. τούτῳ ἱερατικῶς λειτουργοῦντες ἐκτεμνόμενοι πρότερον τὰ γεννητικὰ ἄρθρα ἀνατίθενται οὕτως. διὰ ταῦτα καὶ νῦν παίζεται τοῦτο κατὰ πάντων εὐνούχων, ὡς τῷ Ἄττιδι ἐπιτηδείων ἀνακεῖσθαι, ἁρμοδιώτεροι δὲ, εἰ κιναιδεύοιντο, καθ' ὅτι καὶ αὐτὸς Ἄττις τοιοῦτος ἐπαμφοτέρῳ τῷ μύσει ἐξεταζόμενος. V.

2 Ὁ Μίθρης) Ὁ Μίθρης ἐστὶ παρὰ Πέρσαις ὁ ἥλιος. V.

4 Κυνοπρόσωπον) Ἄνουβιν. V.

dis, & Anubis iſte, & iuxta illum Attis & Mithres, ex auro ſolido toti, & graves, & multi revera pretii.

Nept. Et ubi hoc iuſtum eſt, Mercuri, hunc canino vultu praeditum ante me ſedere Aegyptium, idque cum ego Neptunus ſim?

Merc. Sic eſt. Verum te, quaſſator telluris, aereum Lyſippus & pauperem fecit, non habentibus eo tempore aurum Corinthiis: at hic totis metallis ditior eſt. Ferre itaque oportet, te ſubmoveri, nec indignari, ſi quis tantum ex auro roſtrum habens tibi praeferetur.

ΑΦΡ. Οὐκοῦν, ὦ Ἑρμῆ, κᾀμὲ λαβὼν, ἐν τοῖς προεδρίοις που κάθιζε· χρυσῆ γάρ εἰμι.

ΕΡΜ. Οὐχ ὅσα γε, ὦ Ἀφροδίτη, κᾀμὲ ὁρᾷν, ἀλλ' εἰ μὴ πάνυ λημῶ, λίθου τοῦ λευκοῦ Πεντέληθεν, οἶμαι, λιθοτομηθεῖσα, εἶτα δόξαν οὕτω Πραξιτέλει, Ἀφροδίτη γενομένη, Κνιδίοις παρεδόθης.

ΑΦΡ. Καὶ μὴν ἀξιόπιστόν σοι μάρτυρα τὸν Ὅμηρον παρέξομαι, ἄνω καὶ κάτω τῶν ῥαψῳδιῶν χρυσῆν με τὴν Ἀφροδίτην εἶναι λέγοντα.

ΕΡΜ. Καὶ γὰρ καὶ τὸν Ἀπόλλω ὁ αὐτὸς πολύχρυσον ἔφη εἶναι καὶ πλούσιον· ἀλλὰ νῦν ὄψει κᾀκεῖνον ἐν τοῖς ζευγίταις που καθήμενον, ἀπεστεφανωμένον γε ὑπὸ τῶν λῃστῶν, καὶ τοὺς κόλλοπας τῆς κιθάρας περισεσυ-

2 Χρυσῆ γάρ εἰμι) Χρυσῆν ἔλεγεν Ὅμηρος τὴν Ἀφροδίτην, ἀντὶ τοῦ καλήν. αὕτη δὲ ἦλθε προκαθίσαι, ὅσον ἐκ τοῦ ὀνόματος. V.

4 Πάνυ λημῶ) Λημὴ δέ ἐστιν ὁ ἐν τοῖς ὄμμασι ῥύπος. V.

ibid. Πεντέληθεν) Ἀπὸ Πεντέλης. Πεντέλη δέ ἐστι λίθος παρ' Ἀθηναίοις εἰς ἀγάλματα πεποιημένος. V.

5 Πραξιτέλει) Οὗτος ἀγαλματοποιὸς ἄριστος, ὅστις κατεσκεύασε τὸ ἐν Κνίδῳ τῆς Ἀφροδίτης ἄγαλμα. V.

13 Τοὺς κόλλοπας) Οὓς κολλάβους φασίν. εἰσὶ δὲ οἱ πασσάλισκοι, οἷς ἀποτείνονται αἱ νευραί. V. (ἐπιτείνονται αἱ χορδαί. C.)

Ven. Ergo me etiam in primis alicubi colloca ſubſelliis: etenim aurea ſum.

Merc. Non, quantum ego quoque videre, Venus, poſſum. Sed, ſi non plane lippio, ex candido lapide, Pentelico arbitror, exciſa, deinde, cum ita Praxiteli videretur, Venus facta, & tradita es Cnidiis.

Ven. At ego fide dignum tibi teſtem Homerum adducam, qui hinc inde ſuis in carminibus auream me Venerem eſſe dicit.

Merc. Nimirum idem etiam Apollinem multi eſſe auri dicit ac divitem. Sed iam videbis illum quoque ſedentem inter iugarios, corona exutum a latronibus, & verticillis ly-

λημένον, ὥστε ἀγάπα καὶ σὺ μὴ πάνυ ἐν τῷ θητικῷ ἐκκλησιάζουσα.

ΚΟΛ. Ἐμοὶ δὲ τίς ἂν ἐρίσαι τολμήσειεν, ἡλίῳ τε ὄν- 11
τι, καὶ τηλικούτῳ τὸ μέγεθος; εἰ δ᾽ οὖν μὴ ὑπερφυᾶ, μηδ᾽ ὑπέρμετρον οἱ Ῥόδιοι κατασκευάσασθαί με ἠξίωσαν, ἀπὸ τοῦ ἴσου τελέσματος ἑκκαίδεκα χρυσοῦς θεοὺς ἐπεποίηντο ἄν· ὥστε ἀνάλογον πολυτελέστερος ἂν νομιζοίμην, καὶ πρόσεστιν ἡ τέχνη, καὶ τῆς ἐργασίας τὸ ἀκριβὲς ἐν μεγέθει τοσούτῳ.

ΕΡΜ. Τί, ὦ Ζεῦ, χρὴ ποιεῖν; δύσκριτον γὰρ ἐμοὶ γοῦν καὶ τοῦτο. εἰ μὲν γὰρ ἐς τὴν ὕλην ἀποβλέποιμι, χαλκοῦς ἐστιν· εἰ δὲ λογιζοίμην, ἀφ᾽ ὁπόσων ταλάντων κεχάλκευται, ὑπὲρ τοὺς πεντακοσιομεδίμνους, καὶ τὴν ἱππάδα ἂν εἴη.

1 Ἐν τῷ θητικῷ) Θῆτες ἐκαλοῦντο παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις οἱ πάντων πενέστατοι, ἀπὸ τοῦ θητεύειν, ὅ ἐστι μισθῷ δουλεύειν, τρεφόμενοι. ἐν τῷ θητικῷ οὖν ἐκκλησιάζειν λέγει ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ πενιχρῷ τάγματι. V.

6 Ἴσου τελέσματος) Δαπανήματος. V.

13 Ὑπὲρ τοὺς πεντακοσιομεδίμνους) Εἰς τέσσαρα διῄρητο τάγματα πᾶσα ἡ πόλις τῶν Ἀθηναίων. εἰς πεντακοσιομεδίμνους, οἵτινες ἦσαν πάνυ πλούσιοι. εἰς ἱππεῖς, ἧττον πλουσίους. εἰς ζευγίτας, ἔτι ἥττονας. εἰς θῆτας, τοὺς πένητας. εἰπὼν οὖν ἀνωτέρω τὴν Ἀφροδίτην ὡς πενιχρὰν

rae a facrilegis fpoliatum: itaque contenta efto, quod non omnino in capite cenfis fers fuffragium.

Col. Mecum vero certare quis aufit, qui & Sol fim, & tanta magnitudine? Nifi enim portentofe magnum & menfuram omnem fupergreffum exftruere me voluiffent Rhodii, de aequali impenfa fexdecim aureos facere Deos poterant: hac itaque proportionis regula maioris ego pretii iudicer. Accedit ars, & exquifitum in tanta magnitudine artificium.

Merc. Quid agendum, Iuppiter? difficile enim mihi iudicatu hoc quoque: fi enim ad materiam refpiciam, aeneus eft; fin reputem, quot talentis fabricatus eft, ultra primum pariter cenfum & equeftrem fuerit.

ΖΕΥΣ. Τί γὰρ ἔδει παρεῖναι καὶ τοῦτον ἐλέγξοντα τὴν τῶν ἄλλων μικρότητα, καὶ ἐνοχλήσοντα τῇ καθέδρᾳ; πλὴν ἀλλ', ὦ Ῥοδίων ἄριστε, εἰ καὶ ὅτι μάλιστα προτιμητέος εἶ τῶν χρυσῶν, πῶς ἂν καὶ προεδρεύοις, εἰ μὴ δεήσει ἀναστῆναι πάντας, ὡς μόνος καθέζοιο, τὴν Πνύκα ὅλην θατέρᾳ τῶν πυγῶν ἐπιλαβών; ὥστ' ἄμεινον ποιήσεις ὀρθοστάδην ἐκκλησιάζων, ἐπικεκυφὼς τῷ συνεδρίῳ.

12 ΕΡΜ. Ἰδοὺ πάλιν ἄλλο δύσλυτον καὶ τοῦτο. χαλκὼ μὲν γὰρ ἀμφοτέρω ἐστὸν, καὶ τέχνης τῆς αὐτῆς, Λυσίππου ἑκάτερον τὸ ἔργον, καὶ τὸ μέγιστον, ὁμοτίμω τὰ ἐς γένος, ἅτε δὴ παῖδες ὄντες Διὸς, ὁ Διόνυσος οὑτοσὶ, καὶ Ἡρακλῆς. πότερος οὖν αὐτῶν προκαθεδεῖται; φιλονεικοῦσι γὰρ, ὡς ὁρᾷς.

ΖΕΥΣ. Διατρίβομεν, ὦ Ἑρμῆ, πάλαι δέον ἐκκλη-

εἰς τὸ θητικὸν τελεῖν, εἰς πεντακοσιομεδίμνους εἶπε τοῦτον ὡς πλούσιον. V. Ἔν τινι ὑπὲρ πεντακοσιομεδίμνους τὴν ἵππωσιν ἂν εἴη) Ἤτοι τὴν ὑπόστασιν, τὴν οὐσίαν, τὸ τίμημα. εἰς πέντε γὰρ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηναίων συστήματα διῃρημένης, τὸ πρῶτον ἦσαν οἱ πεντακοσιομέδιμνοι. G.

5 Τὴν πνύκα) Πνὺξ λέγεται ἡ ἐκκλησία τῶν Ἀθηναίων, παρὰ τὸ πεπυκνῶσθαι τοὺς συνερχομένους ἐν αὐτῇ. V.

Iup. Quid enim hunc quoque oportebat adesse, qui reliquorum arguat parvitatem, & consessum turbet? Verum heus tu, Rhodiorum optime, si vel maxime praeponendus es aureis, quomodo tandem sedem primam occupabis, nisi debeant surgere omnes, uti solus assideas, qui totam Pnycen altera clunium occupes? Itaque melius feceris, si erectus stes in concione, capite versus consessum inclinato.

Merc. En tibi aliud, solutu difficile & ipsum. Aerei enim sunt ambo, & artificii eiusdem, Lysippi opus uterque, &, quod maximum, genere aequales, utpote filius uterque Iovis, hic Bacchus, & Hercules. Uter igitur horum priorem sedem occupabit? contendunt enim, ut vides.

Iup. Tempus, Mercuri, terimus, cum olim oportuerit

σιάζειν· ὥστε νῦν μὲν ἀναμὶξ καθιζόντων, ἔνθα ἂν ἕκαστος ἐθέλῃ, εἰσαῦθις δὲ ἀποδοθήσεται περὶ τούτων ἐκκλησία· κἀγὼ εἴσομαι τότε, ἥν τινα χρὴ ποιήσασθαι τὴν τάξιν ἐπ' αὐτοῖς.

ΕΡΜ. 'Αλλ', Ἡράκλεις, ὡς θορυβοῦσι, τὰ κοινὰ καὶ 13
τὰ καθ' ἡμέραν ταῦτα βοῶντες, διανομὰς, ποῦ τὸ νέκταρ, καὶ ἡ ἀμβροσία ἐπέλιπε; ποῦ αἱ ἑκατόμβαι; κοινὰς τὰς θυσίας.

ΖΕΥΣ. Κατασιώπησον αὐτοὺς, ὦ Ἑρμῆ, ὡς μάθωσιν ὅτου ἕνεκα ξυνελέγησαν, τοὺς λήρους τούτους ἀφέντες.

ΕΡΜ. Οὐχ ἅπαντες, ὦ Ζεῦ, τὴν Ἑλλήνων συνιᾶσιν. ἐγὼ δὲ οὐ πολύγλωσσός εἰμι, ὥστε καὶ Σκύθαις, καὶ Πέρσαις, καὶ Θρᾳξὶ, καὶ Κελτοῖς συνετὰ κηρύττειν. ἄμεινον οὖν, οἶμαι, τῇ χειρὶ σημαίνειν, καὶ παρακελεύεσθαι σιωπᾷν.

ΖΕΥΣ. Οὕτω ποίει.

5 'Αλλ' Ἡράκλεις) Εἰώθεισαν οἱ ἄνθρωποι ἐν κακοῖς ὄντες ἐπικαλεῖσθαι τὸν Ἡρακλέα ὡς ἀλεξίκακον. εὐμόρφως οὖν ὁ Λουκιανὸς τὸν Δία ἐποίησεν ἐπικαλούμενον τὸν Ἡρακλέα, παρὰ τῶν θεῶν ἐνοχλούμενον. V.

11 Ὦ Ζεῦ, τὴν Ἑλλήνων συνιᾶσιν) 'Αντὶ τοῦ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν. V.

concionem habere. Itaque nunc promiſcue ſedeant, ubi quiſque voluerit: in poſterum concio de his dabitur: atque ego tum conſtituam, quis ordo in illis ſit ſervandus.

Merc. Sed quantos, Hercules, tumultus cient, communia iſta & quotidiana clamantes, *viſcerationes, ubi nectar & ambroſia defecit: ubi hecatombae? communes victimas!*

Iup. Silentium illis impera, Mercuri, ut audiant, cuius rei cauſa huc collecti ſint, nugis hiſce omiſſis.

Merc. Non omnes, Iuppiter, Graece intelligunt. Ego autem non ita multarum peritus linguarum ſum, ut concionari poſſim, quae etiam Scythae, Perſae, Thraces, & Celtae intelligant. Melius igitur, puto, fuerit, manu ſilentium poſcere.

Iup. Sic facito.

14 ΕΡΜ. Εὖγε, ἀφωνότεροι γεγένηνταί σοι τῶν σοφιστῶν. ὥστε ὥρα δημηγορεῖν· ὁρᾷς, πάλαι πρὸς σὲ ἀποβλέπουσι, περιμένοντες ὅ, τι καὶ ἐρεῖς.

ΖΕΥΣ. Ἀλλ' ὅ γε πέπονθα, ὦ Ἑρμῆ, οὐκ ἂν ὀκνήσαιμι πρὸς σὲ εἰπεῖν υἱὸν ὄντα. οἶσθα ὅπως θαῤῥαλέος ἀεὶ, καὶ μεγαλήγορος ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἦν;

ΕΡΜ. Οἶδα, καὶ ἐδεδίειν γε ἀκούων σου δημηγοροῦντος· καὶ μάλιστα ὁπόταν ἠπείλεις ἀνασπάσειν ἐκ βάθρων τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν αὐτοῖς θεοῖς, τὴν σειρὰν ἐκείνην τὴν χρυσῆν καθείς.

ΖΕΥΣ. Ἀλλὰ νῦν, ὦ τέκνον, οὐκ οἶδα, εἴτε ὑπὸ μεγέθους τῶν ἐφεστώτων δεινῶν, εἴτε καὶ ὑπὸ πλήθους τῶν παρόντων (πολυθεωτάτη γὰρ ὡς ὁρᾷς ἡ ἐκκλησία) διατετάραγμαι τὴν γνώμην, καὶ ὑπότρομός εἰμι, καὶ ἡ γλῶττά μοι πεπεδημένη ἔοικε· τὸ δὲ ἀτοπώτατον ἁπάντων, ἐπιλέλησμαι τὸ προοίμιον ἁπάντων τῶν λόγων, ὃ

Merc. Euge, magis muti tibi facti sunt, quam Sophistae. Itaque iam concionis habendae tempus est. Vides, olim te adspiciunt, quid dicturus sis, exspectantes.

Iup. Sed quid mihi usu veniat, Mercuri, non cunctabor tibi dicere, filio meo. Nosti, quam audax semper, & magniloquus fuerim in concionibus.

Merc. Novi, & metuebam, si quando audirem te concionantem: praesertim cum minareris, te de fundamentis suis extracturum terram & mare cum Diis, demissa illa catena aurea.

Iup. Ast iam, fili, nescio, utrum a magnitudine instantium malorum, an a multitudine praesentium, (celeberrima enim Diis, ut vides, concio est) perturbatus sum animo, & aliquantum trepido, & compedita mihi videtur lingua. Quod autem omnium est absurdissimum, oblitus sum

παρεσκευασάμην, ὡς εὐπροσωποτάτη μοι ἡ ἀρχὴ γένοιτο πρὸς αὐτούς.

ΕΡΜ. Ἀπολώλεκας, ὦ Ζεῦ, πάντα, οἱ δὲ ὑποπτεύουσι τὴν σιωπὴν, καί τι ὑπέρμεγα κακὸν ἀκούσεσθαι προσδοκῶσιν, ἐφ' ὅτῳ σὺ διαμέλλεις.

ΖΕΥΣ. Βούλει γοῦν, ὦ Ἑρμῆ, τὸ Ὁμηρικὸν ἐκεῖνο προοίμιον ἀναῤῥαψῳδήσω πρὸς αὐτούς;

ΕΡΜ. Τὸ ποῖον;

ΖΕΥΣ. Κέκλυτέ μευ πάντες τε θεοὶ, πᾶσαι τε θέαιναι.

ΕΡΜ. Ἄπαγε, ἱκανὰ καὶ πρὸς ἡμᾶς πεπαρῴδηταί σοι τὰ πρῶτα. πλὴν εἰ δοκεῖ, τὸ μὲν φορτικὸν τῶν μέτρων ἄφες· σὺ δὲ τῶν Δημοσθένους δημηγοριῶν τῶν κατὰ Φιλίππου ἥν τινα ἂν ἐθέλοις σύνειρε, ὀλίγα ἐναλλάττων. οὕτω γοῦν οἱ πολλοὶ νῦν ῥήτορες ποιοῦσιν.

ΖΕΥΣ. Εὖ λέγεις, σύντομόν τινα ῥητορείαν, καὶ ῥα-

1 Εὐπροσωποτάτη) Εὐπρεπής. V.
4 Προΰσεσθαι) Ἀντὶ τοῦ προέσεσθαι. V.
5 Διαμέλλεις) Βραδύνεις. V.
10 Πεπαρῴνηται) Ὑβριστικῶς πέπρακται. V.
13 Σύνειρε) Σύναπτε, σύμπλεκε. G.

prooemii totius orationis, quod paraveram, ut ſpecioſiſſimo apud illos principio uterer.

Merc. Corrupiſti, Iuppiter, omnia. At illi ſuſpectum habent ſilentium, & aliquod ingens malum ſe audituros exſpectant, in quo tu cuncteris.

Iup. Vis ergo, Mercuri, Homericum illud prooemium apud illos rurſus cantem?

Merc. Quod igitur?

Iup. *Huc omnes patri auſcultate Diique Deaeque!*

Merc. Apage. Satis etiam nobis prima illa obcantaſti. Verum, ſi videtur, carminum illam moleſtiam omitte; ſed illarum Demoſthenis contra Philippum concionum quamcunque volueris, paucis immutatis, conſarcina. Ita enim plerique iam oratores faciunt.

Iup. Bene me mones de compendiaria quadam dicendi ar-

διουργίαν· ταύτην εὔκαιρον τοῖς ἀπορουμένοις. Ἄρξομαι δ' οὖν ποτε· Ἀντὶ πολλῶν ἂν, ὦ ἄνδρες θεοὶ, χρημάτων, ὑμᾶς ἑλέσθαι νομίζω, εἰ φανερὸν γένοιτο ὑμῖν, ὅ, τι δήποτε ἄρα τοῦτό ἐστιν, ἐφ' ὅτῳ νῦν συνελέγητε. ὅτε τοίνυν τοῦθ' οὕτως ἔχει, προσήκει προθύμως ἀκροᾶσθαί μου λέγοντος. ὁ μὲν οὖν παρὼν καιρὸς, ὦ θεοὶ, μονονουχὶ λέγει φωνὴν ἀφιεὶς, ὅτι τῶν παρόντων ἐῤῥωμένως ἀντιληπτέον ἡμῖν ἐστιν· ἡμεῖς δὲ πάνυ ὀλιγώρως ἔχειν δοκοῦμεν πρὸς αὐτά. βούλομαι δὲ ἤδη, καὶ γὰρ ἐπιλείπει ὁ Δημοσθένης, αὐτὰ ὑμῖν δηλῶσαι σαφῶς, ἐφ' οἷς διαταραχθεὶς, συνήγαγον τὴν ἐκκλησίαν. χθὲς γὰρ, ὡς ἴστε, Μνησιθέου τοῦ ναυκλήρου θύσαντος τὰ σωτήρια ἐπὶ τῇ νηὶ ὀλίγου δεῖν ἀπολουμένῃ περὶ τὸν Καφη-

2 Ἀντὶ πολλῶν) Initium sumtum ex I Oratione Demosthenis. *G.*

8 Ὀλιγώρως) Καταφρονητικῶς. V.

13 Περὶ τὸν Καφηρέα) Ἀκρωτήριον τῆς Εὐβοίας. ἔχει μὲν ἰδίως καὶ Εὔβοια ἐν τῇ ἔξω θαλάσσῃ Καφηρέα, Καφηρεὺς δὲ λέγεται τόπος θαλάττης ἐν τοῖς αἰγιαλοῖς τραχὺς, καὶ τεναγώδης, σκοπέλοις διειλημμένος, καὶ ἕρμασι καὶ χοιράσι, καὶ τὰ εἰς ἀπόβασιν ἀπορώτατος, ἅτε κρημνοῖς περιστοιχιζόμενος, καὶ ἐν τοῖς ὅλοις κακοῖς, ἔτι καὶ διηνεκέσι τοῖς ἀνέμοις καταπνεόμενος, ὡς ὁ παρ' Ὁμήρῳ προβλὴς σκόπελος, τὸν οὔποτε κύματα λείπει παντοίων ἀνέμων Καφηρεὺς ὢν καὶ αὐτός. καὶ ἴσως εἴρηται Καφηρεὺς, ἀπὸ τοῦ καταπνεῦσθαι ἀνενδότως, κάφος γὰρ τὸ πνεῦμα, ἀφ' οὗ καὶ Ὅμηρος Αἴαντ' εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον ἄγει κεκαφηότα νίκῃ, οἱονεὶ πνευστιῶντα, ἤτοι τῷ τοῦ πολεμικοῦ ἀγῶνος καμάτῳ, ἢ τῇ ἀγερωχίᾳ τῆς νίκης,

te, & commento laborantibus opportuno. Sed tandem aliquando incipiam. *Prae multis vos, viri Dii, opibus praeoptaturos puto, si manifestum vobis fiat, quid tandem illud sit, propter quod iam congregati estis. Quae cum ita sint, convenit propenso animo me audire dicentem. Praesens igitur tempus, Dii, tantum non emissa voce dicit, praesentibus fortiter admovendam esse manum: at nos negligenter admodum affecti ad ea videmur.* Volo autem iam (deficit enim Demosthenes) illa vobis dilucide exponere, quibus perturbatus concionem hanc convocavi. Heri enim, ut nostis, Mnesitheo nauclero sacrificium offerente pro servata navi, quae tantum non circa

ρέα, εἱστιώμεθα ἐν Πειραιεῖ, ὁπόσους ἡμῶν ὁ Μνησίθεος ἐπὶ τὴν θυσίαν ἐκάλεσεν. εἶτα μετὰ τὰς σπονδὰς, ὑμεῖς μὲν ἄλλος ἄλλην ἐτράπεσθε, ὡς ἑκάστῳ ἔδοξεν. ἐγὼ δὲ (οὐδέπω γὰρ πάνυ ὀψὲ ἦν) ἀνῆλθον ἐς τὸ ἄστυ, ὡς περιπατήσαιμι τὸ δειλινὸν ἐν Κεραμεικῷ, ἐννοῶν ἅμα τοῦ Μνησιθέου τὴν μικρολογίαν· ὃς ἑκκαίδεκα θεοὺς ἑστιῶν, ἀλεκτρυόνα μόνον κατέθυσε, γέροντα κἀκεῖνον ἤδη καὶ κορυζῶντα, καὶ λιβανωτοῦ χόνδρους τέτταρας, εὖ μάλα εὐρωτιῶντας, ὡς αὐτίκα ἀποσβεσθῆναι τῷ ἄνθρακι, μηδὲ ὅσον ἄκρᾳ τῇ ῥινὶ ὀσφραίνεσθαι τοῦ καπνοῦ παρασχόντος· καὶ ταῦτα ἑκατόμβας ὅλας ὑποσχόμενος, ὁπότε ἡ ναῦς ἤδη προσεφέρετο τῷ σκοπέλῳ,

τῆς χαρᾶς αὐτῷ τοὺς ἀναπνευστικοὺς πόρους κατευρυνάσης, καὶ πέρα τοῦ συνήθους ἐπισπᾶσθαι τὸ πνεῦμα κατεπειγούσης, παρ' ὃ δὴ καί τινες ἔλαθον τελείως ἐκπεπνευκότες, μὴ δυνηθέντες τοσοῦτον τὸ ἔκτοσθεν ἐπισπάσασθαι πνεῦμα, ὅσον ἐξήρκεσε τὴν ἀπὸ τῆς χαρᾶς εὐρυχωρίαν πληρῶσαι. ἢ ὅτι συναπέρχεται τῇ εὐούτητι τοῦ συμπτώματος πᾶν τὸ ψυχικὸν πνεῦμα, ὡς ἀπὸ τινὸς παραλόγως ἐκραγέντος στόματος ἀμέτρως ἐκχεόμενον. V.

5 Ἐν Κεραμεικῷ) Δύο ἦσαν Κεραμεικοὶ παρ' Ἀθηναίοις, ὁ μὲν ἐν τῇ πόλει, ὁ δὲ ἔξω τῆς πόλεως, ἐνταῦθα οὖν τὸν ἐν τῇ πόλει λέγει τόπον. V.

6 Τὴν μικρολογίαν) Τὴν σκνιπότητα. V.

8 Ἤδη καὶ κορυζῶντα) Ὑπὸ τοῦ γήρως μύξας ἐκχέοντα, κόρυζαι γὰρ αἱ μύξαι. V.

9 Εὐρωτιῶντας) Σαπέντας. G.

Capharea perierat, epulabamur in Piraeeo, quotquot nostrûm Mnesitheus ad sacrificium vocaverat. Deinde post libationes vos quidem alio alius, ut cuique collibitum est, discessistis. Ego vero (neque enim valde serum erat) in urbem ascendi, inambulaturus vesperi in Ceramico, Mnesithei simul sordidam cogitans parsimoniam, qui sexdecim Diis vocatis ad epulas, solum gallum mactaverit, eumque vetulum, & pituita iam laborantem; tum turis grana quatuor, bene sane mucida, ut statim exstinguerentur in carbonibus, & ne tantillum quidem fumi, quod extremas ferire posset nares, praebentis: idque cum totas hecatombas promisisset, quo tempore navis iam ferebatur ad scopu-

16 καὶ ἐντὸς ἦν τῶν ἑρμάτων. Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐννοῶν γίγνομαι κατὰ τὴν Ποικίλην, ὁρῶ πλῆθος ἀνθρώπων πάμπολυ συνεστηκός· ἐνίους μὲν ἔνδον ἐν αὐτῇ τῇ στοᾷ, πολλοὺς δὲ καὶ ἐν τῷ ὑπαίθρῳ· καί τινας βοῶντας, καὶ διατεινομένους ἐπὶ τῶν θάκων καθημένους. εἰκάσας οὖν ὅπερ ἦν, φιλοσόφους εἶναι τῶν ἐριστικῶν τούτων, ἐβουλήθην ἐπιστὰς ἀκοῦσαι αὐτῶν ὅ, τι καὶ λέγουσι. καὶ ἔτυχον γὰρ νεφέλην τῶν παχειῶν περιβεβλημένος, σχηματίσας ἐμαυτὸν εἰς τὸν ἐκείνων τρόπον· καὶ τὸν πώγωνα ἐπισπασάμενος, εὖ μάλα ἐῴκειν φιλοσόφῳ· καὶ δὴ παραγκωνισάμενος τοὺς πολλοὺς, εἰσέρχομαι ἀγνοούμενος ὅστις εἴην. εὑρίσκω δὲ τὸν Ἐπικούρειον Δάμιν, τὸν ἐπίτριπτον, καὶ Τιμοκλέα τὸν Στωϊκὸν, ἀνδρῶν βέλτιστον, ἐκθύμως πάνυ ἐρίζοντας. ὁ γοῦν Τιμοκλῆς καὶ ἵδρου, καὶ τὴν

1 Τῶν ἑρμάτων) Ὑφαλῶν πετρῶν. V.

2 Ποικίλην) Ποικίλη στοὰ ἦν παρ' Ἀθηναίοις, ἐκαλεῖτο δ' οὕτως ἐκ τῆς ποικίλης ἐν αὐτῇ ζωγραφίας. V.

4 Καὶ διατεινομένους) Ἀμφισβητοῦντας. V.

9 Ἐπισπασάμενος) Ἐπισύρας, χαλάσας. V.

12 Τὸν Ἐπικούρειον Δάμιν) Ἐπικούρειοι καὶ Στοϊκοὶ δύο γένη φιλοσόφων, τούτων οἱ μὲν Ἐπικούρειοι ἄνευ προνοίας ἔλεγον διοικεῖσθαι τὰ πράγματα, οἱ δὲ Στοϊκοὶ ὑπὸ προνοίας. V.

ibid. Τὸν ἐπίτριπτον) Τὸν ἄξιον τοῦ ἐπιτριβῆναι, τουτέστι πληγῆναι. V. Πάγκακον. C.

13 Ἐκθύμως) Προθύμως. G.

lum, & intra vada erat. Inter has cogitationes cum ad Poecilen venio, video ibi maximam una ſtare hominum multitudinem, quoſdam intus in ipſa porticu, multos autem ſub divo, & clamantes quoſdam vocemque contendentes, qui in ſedilibus aſſidebant. Coniiciens ergo, quod res erat, philoſophos eſſe de contentioſis illis, volui adſtans illos audire, quid dicerent: nubem enim denſam forte indueram, figuraque illorum & habitu ſumto, ac barba demiſſa, ſatis eram philoſopho ſimilis. Pluribus itaque cubito dimotis ingredior, ignotus quis eſſem. Invenio autem Epicureum Damin, perditiſſimum *nebulonem*, & Timoclem Stoicum, virum optimum, ſerio valde contendentes. Nam ſudabat Ti-

φωνὴν ἤδη ἐξεκέκοπτο ὑπὸ τῆς βοῆς· ὁ Δάμις δὲ, τὸ
Σαρδώνιον ἐπιγελῶν, ἔτι μᾶλλον παρώξυνε τὸν Τιμο-
κλέα. Ἦν δὲ ἄρα περὶ ἡμῶν ὁ πᾶς λόγος αὐτοῖς. ὁ μὲν 17
γὰρ κατάρατος Δάμις οὔτε προνοεῖν ἡμᾶς ἔφασκε τῶν
ἀνθρώπων, οὔτε ἐπισκοπεῖν τὰ γιγνόμενα παρ' αὐτοῖς,
οὐδὲν ἄλλο, ἢ μηδὲ ὅλως ἡμᾶς εἶναι λέγων. τοῦτο γὰρ
αὐτῷ δηλαδὴ ὁ λόγος ἐδύνατο, καὶ ἦσαν τινὲς, οἳ ἐπήνουν
αὐτόν. ὁ δ' ἕτερος τὰ ἡμέτερα ὁ Τιμοκλῆς ἐφρόνει, καὶ
ὑπερεμάχει, καὶ ἠγανάκτει, καὶ πάντα τρόπον συνηγω-
νίζετο, τὴν ἐπιμέλειαν ἡμῶν ἐπαινῶν, καὶ διεξιὼν, ὡς ἐν
κόσμῳ τε, καὶ τάξει τῇ προσηκούσῃ ἐξηγούμεθα, καὶ
διατάττομεν ἕκαστα. καὶ εἶχε μέν τινας καὶ αὐτὸς τοὺς
ἐπαινοῦντας. πλὴν, ἐκεκμήκει γὰρ ἤδη, καὶ πονήρως
ἐφώνει, καὶ τὸ πλῆθος εἰς τὸν Δάμιν ἀπέβλεπε. συνεὶς
δὲ ἐγὼ τὸ κινδυνευόμενον, τὴν νύκτα ἐκέλευσα περιχυ-
θεῖσαν διαλῦσαι τὴν συνουσίαν. ἀπῆλθον οὖν, εἰς τὴν

2 Σαρδώνιον ἐπιγελῶν) Σαρδώνιος γέλως λέγεται, ὁ ἐν ὑποκρίσει γι-
νόμενος. V.

mocles, vocemque clamore iam obtuderat. Damis autem Sardonio risu magis etiam incendebat Timoclem. Erat autem tota illorum de nobis disputatio; cum sacerrimus ille Damis providere nos negaret hominibus, aut inspicere adeo, quae apud illos fiant; nihil aliud sibi volens, quam nos nec omnino esse: nam eo nimirum illius valebat disputatio. Atque erant, qui illum laudarent. At alter, qui a nobis erat, Timocles pugnabat supra vires, & indignabatur, & omni modo pro causa nostra decertabat, cum nostram laudaret providentiam, & enarraret, quanto ornatu, quam ordine convenienti regamus omnia atque instituamus. Atque habebat quidem & ipse suos quosdam laudatores; verum... fessus enim iam erat, & male clamabat, & multitudo respiciebat ad Damin. Intellecto periculo, noctem ego iussi circumfusam solvere disputationem. Discef-

ὑστεραίαν συνθέμενοι εἰς τέλος ἐπεξελεύσεσθαι τὸ σκέμμα, κἀγὼ παρομαρτῶν τοῖς πολλοῖς, ἐπήκουον μεταξὺ ἀπιόντων οἴκαδε παρ' αὐτοὺς ἐπαινούντων τὰ τοῦ Δάμιδος, καὶ ἤδη παρὰ πολὺ αἱρουμένων τὰ ἐκείνου. ἦσαν δὲ καὶ οἱ μὴ ἀξιοῦντες προκατεγνωκέναι τῶν ἐναντίων,
18 ἀλλὰ περιμένειν εἴτι καὶ ὁ Τιμοκλῆς αὔριον ἐρεῖ. Ταῦτ' ἐστιν ἐφ' οἷς ὑμᾶς συνεκάλεσα, οὐ μικρὰ, ὦ θεοὶ, εἰ λογίσεσθε ὡς ἡ πᾶσα μὲν ἡμῖν τιμὴ, καὶ δόξα, καὶ πρόσοδος, οἱ ἄνθρωποί εἰσιν. εἰδ' οὗτοι πεισθεῖεν ἢ μηδὲ ὅλως θεοὺς εἶναι, ἢ ὄντας ἀπρονοήτους εἶναι σφῶν αὐτῶν, ἄθυτα καὶ ἀγέραστα καὶ ἄτιμα ἡμῖν ἔσται τὰ ἐκ γῆς, καὶ μάτην ἐν οὐρανῷ καθεδούμεθα, λιμῷ ἐχόμενοι, ἑορτῶν ἐκείνων, καὶ πανηγύρεων, καὶ ἀγώνων, καὶ θυσιῶν, καὶ παννυχίδων, καὶ πομπῶν στερούμενοι. ὡς οὖν ὑπὲρ τηλικούτων φημὶ δεῖν ἅπαντας ἐπινοεῖν τι σωτήριον τοῖς παροῦσι, καὶ ἀφ' ὅτου κρατήσει μὲν ὁ Τι-

2 Παρομαρτῶν) Συνακολουθῶν. V.

ſerunt igitur, pacti, poſtridie ſe ad finem deducturos quaeſtionem: & ego comitatus multitudinem, ſublegi illorum, dum domum eunt, ſermones, probantium partes Damidis, & multo iam maiori numero ad illas ſe adiungentium. Erant vero etiam, qui praedamnare adverſas illi partes nollent, ſed exſpectare, ſi quid Timocles diceret poſtridie. Haec ſunt, propter quae vos convocavi, non parva, Dii, ſi conſideraveritis, omnem nobis honorem, & gloriam, & reditum, eſſe homines. His vero ſi perſuadeatur, aut omnino Deos non eſſe, aut, ſi ſint, ipſorum curam non habere; nec victimam, nec munus, nec honorem e terra percipiemus, & fruſtra deſidebimus in coelo vexandi fame, diebus illis feſtis, & celebritatibus, & ſacrificiis, & pervigiliis, & pompis carentes. Tanquam igitur de rebus tanti momenti, aio, excogitare omnes debere aliquod ſalutare conſilium rebus praeſentibus, cuius ope ſuperior diſcedat

μοκλῆς, καὶ δόξει ἀληθέστερα λέγειν, ὁ Δάμις δὲ καταγελασθήσεται πρὸς τῶν ἀκουόντων· ὡς ἔγωγε οὐ πάνυ τῷ Τιμοκλεῖ πέποιθα, ὡς κρατήσει καθ' ἑαυτὸν, ἢν μὴ καὶ τὰ παρ' ἡμῶν αὐτῷ προσγένηται. κήρυττε, ὦ Ἑρμῆ, τὸ κήρυγμα τὸ ἐκ τοῦ νόμου, ὡς ἀνιστάμενοι συμβουλεύοιεν.

ΕΡΜ. Ἄκουε, σίγα, μὴ τάραττε, τίς ἀγορεύειν βούλεται τῶν τελείων θεῶν, οἷς ἔξεστι; τί τοῦτο, οὐδεὶς ἀνίσταται, ἀλλ' ἡσυχάζετε, πρὸς τὸ μέγεθος τῶν ἠγγελμένων ἐκπεπληγμένοι;

ΜΩΜ. Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ γαῖα γένοισθε. 19
Ἐγὼ δὲ, εἴγε μοι μετὰ παῤῥησίας λέγειν δοθείη, πολλὰ ἂν, ὦ Ζεῦ, ἔχοιμι εἰπεῖν.

ΖΕΥΣ. Λέγε, ὦ Μῶμε, πάνυ θαῤῥῶν. δῆλος γὰρ εἶ ἐπὶ τῷ συμφέροντι παῤῥησιαζόμενος.

5 Τὸ κήρυγμα) Τοῦτο λέγεται ὅτι καθὼς ὁ συμβουλευτικὸς ὑφηγεῖται νόμος, ὃς ἱκανὸς γνώμην εἰσφέρειν ἀνιστάσθω ἐρῶν ὅτι καὶ ἔχει. V.

8 Τῶν τελείων θεῶν) Νόμος ἐκέλευε παρ' Ἀθηναίοις, πρώτους λέγειν τοὺς ὑπὲρ τὰ ν' ἔτη γεγονότας, καὶ μετ' αὐτοὺς τοὺς λοιπούς. Οὐκ ἐξῆν δὲ δημηγορῆσαι, οὔτε τοῖς ἀτίμοις, οὔτε τοῖς ξένοις, οὔτε τοῖς μὴ καταλαβοῦσι τὴν ἔννομον ἡλικίαν. τὸ οὖν γινόμενον παρ' Ἀθηναίοις, νῦν παρὰ τοῖς θεοῖς ὑποτίθεται. V.

Timocles, & veriora videatur dicere; Damis vero ab audientibus derideatur. Neque enim valde confido Timocli, *futurum* ut per se vincat, nisi a nobis ipsi aliquid *auxilii* accedat. Praeconium fac, Mercuri, de more, ut surgant consilii dandi causa.

Merc. Audi: tace: ne turba: quis concionari vult Deorum iustae aetatis, quibus licet? Quid hoc? nemo surgit? sed tacetis magnitudine eorum, quae denuntiata vobis sunt, perculsi?

Mom. *At vestrûm iam quisque lutum fiatis & humor!* Ego vero, si mihi loquendi cum fiducia facultas detur, multa, Iuppiter, habeo, quae dicam.

Iup. Audacter, Mome, dicito. Apertum enim est, te utilitatis causa fiduciam sumere.

ΜΩΜ. Οὐκοῦν ἀκούετε, ὦ θεοὶ πάντες, τά γε ἀπὸ καρδίας, φασίν. ἐγὼ γὰρ καὶ πάνυ προσεδόκων ἐς τόδε ἀμηχανίας περιστήσεσθαι τὰ ἡμέτερα, καὶ πολλοὺς τοιούτους ἀναφυήσεσθαι ἡμῖν σοφιστὰς, παρ᾽ ἡμῶν αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς τόλμης λαμβάνοντας. καὶ, μὰ τὴν Θέμιν, οὔτε τῷ Ἐπικούρῳ ἄξιον ὀργίζεσθαι, οὔτε τοῖς ὁμιληταῖς αὐτοῦ, καὶ διαδόχοις τῶν δογμάτων, εἰ τοιαῦτα περὶ ἡμῶν ὑπειλήφασιν. ἢ τί γὰρ αὐτοὺς ἀξιώσειέ τις ἂν φρονεῖν, ὁπόταν ὁρῶσι τοσαύτην ἐν τῷ βίῳ τὴν ταραχήν; καὶ τοὺς μὲν χρηστοὺς αὐτῶν ἀμελουμένους, ἐν πενίᾳ, καὶ νόσοις, καὶ δουλείᾳ καταφθειρομένους· παμπονήρους δὲ καὶ μιαροὺς ἀνθρώπους προτιμωμένους, καὶ ὑπερπλουτοῦντας, καὶ ἐπιτάττοντας τοῖς κρείττοσι· καὶ τοὺς μὲν ἱεροσύλους οὐ κολαζομένους, ἀλλὰ διαλανθάνοντας· ἀνασκολοπιζομένους δὲ, καὶ τυμ-

1 Ὦ θεοὶ, τάγε ἀπὸ καρδίας, φασὶν) Λόγιον ἐπὶ τῶν ἀνεπικρύπτων, καὶ ἀπερικαλύπτων λεγομένων, μηδὲν ὑποβλεπομένου τοῦ λέγοντος, ἀλλ᾽ ὡς ἔνι τὸ πρᾶγμα, διεξιόντος. V. (quaere in Paroem. C.)

3 Περιστήσεσθαι) Εἰς τὸ ἐναντίον ἐλθεῖν, καταντᾷν. G.

5 Καὶ μὰ τὴν Θέμιν) Θέμις ἐστὶν ἡ δίκη. καλῶς δὲ τὴν δίκην ὤμωσεν· ὡς δικαίως τῶν θεῶν ἀπολαμβανόντων, ὅτι αὐτοὶ ἥμαρτον. V.

15 Τυμπανιζομένους) Ἱεροσύλους. G.

Mom. Audite ergo, Dii omnes, quae ex animo, aiunt, *proferam.* Ego enim, & valde quidem exspectabam, ad hoc angustiarum perventuras res nostras, multosque id genus exorituros nobis Sophistas, a nobis ipsis audaciae suae obtentum capientes. Et, per Themidem, non irascendum est Epicuro, neque ipsius sodalibus, & successoribus sententiarum, si talia de nobis putarunt. Quid enim sentire illos aliquis postulet, cum tantam in vita perturbationem rerum observant; qui boni inter illos sunt, neglectos, in paupertate, & morbis, & servitute, pereuntes: pessimos contra impurosque homines, praelatos illis, divites ultra modum, imperantes melioribus; sacrilegos non punitos, sed latentes; in crucem vero actos, & fustibus caesos interdum eos,

πανιζομένους ἐνίοτε τοὺς οὐδὲν ἀδικοῦντας; εἰκότως τοίνυν ταῦτα ὁρῶντες οὕτω διανοοῦνται περὶ ἡμῶν, ὡς οὐδὲ ὅλως ὄντων. Καὶ μάλιστα ὅταν ἀκούωσι τῶν χρησμῶν λεγόντων· Ὡς διαβὰς τὸν Ἅλυν, μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει· οὐ μέντοι δηλούντων, εἴτε τὴν αὐτοῦ, εἴτε τὴν τῶν πολεμίων; καὶ πάλιν,

Ὦ θείη Σαλαμὶς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν.

καὶ Πέρσαι γὰρ, οἶμαι, καὶ Ἕλληνες, γυναικῶν τέκνα ἦσαν. ὅτε μὲν γὰρ πάλιν τῶν ῥαψῳδῶν ἀκούουσιν, ὅτι καὶ ἐρῶμεν, καὶ τιτρωσκόμεθα, καὶ δουλεύομεν, καὶ δεσμούμεθα, καὶ στασιάζομεν, καὶ μυρία ὅσα πράγματα ἔχομεν, καὶ ταῦτα μακάριοι καὶ ἄφθαρτοι ἀξιοῦντες εἶναι, τί ἄλλο ἢ δικαίως καταγελῶσι, καὶ ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθενται τὰ ἡμέτερα; ἡμεῖς δὲ ἀγανακτοῦμεν.

4 Τὸν Ἅλυν) Κροίσῳ τῷ τῶν Λυδῶν βασιλεῖ ἐρωτήσαντι εἰ διαβῇ τὸν Ἅλυν κατὰ Κύρου τοῦ Περσῶν βασιλέως, ἀπεκρίνατο, ὅτι διαβὰς μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει. ὁ δὲ ἀγνοήσας ποίαν ἀρχὴν, διαβὰς τὸν Ἅλυν, τὴν ἰδίαν ἀπώλεσεν. V.

7 Ὦ θείη Σαλαμὶς) Περσῶν καὶ Ἑλλήνων ναυμαχεῖν ἐν Σαλαμῖνι μελλόντων, ἔχρησε τοῖς Ἕλλησιν ὁ Ἀπόλλων τοῦτον τὸν χρησμόν. λέγεται δὲ αὐτὸν Θεμιστοκλῆς ὁ Ἀθηναῖος νοῆσαι, οὐκ ἂν γὰρ, φησὶ, θείαν ἐκάλει τὴν Σαλαμῖνα, εἰ ἐν αὐτῇ πίπτειν ἔμελλον Ἕλληνες, πόλιν οὖσαν Ἑλληνικὴν, ὥστε τῶν Περσῶν προεμαντεύσατο θάνατον. V.

qui nihil iniuste egerunt? Merito igitur, ea cum vident, ita de nobis cogitant, quasi omnino non simus. Praesertim si audiant oracula dicere, *Qui superabit Halyn, magnam pervertet opum vim;* nec tamen indicare, suamne, an hostium? Et rursus,

O Salamis, perdes muliebri e corpore natos.

Et Persae enim, arbitror, & Graeci muliebri e corpore nati erant. Nam carminum furores rursus cum audiunt, nos & amare, & vulnerari, & servire, & vinciri, & dissidere, & sexcentas molestias habere, idque cum beati & immortales esse postulemus: quid aliud, quam merito nos derident, & nullam nostri rationem habent? Nos vero in-

εἴ τινες ἄνθρωποι ὄντες, οὐ πάνυ ἀνόητοι, διελέγχουσι ταῦτα, καὶ τὴν πρόνοιαν ἡμῶν παρωθοῦνται, δέον ἀγαπᾷν εἴ τινες ἡμῖν ἔτι θύουσι, τοιαῦτα ἐξαμαρτάνουσι.

21 Καί μοι ἐνταῦθα, ὦ Ζεῦ, (μόνοι γάρ ἐσμεν, καὶ οὐδεὶς ἄνθρωπος πάρεστιν ἐν τῷ συλλόγῳ, ἔξω Ἡρακλέους, καὶ Διονύσου, καὶ Γανυμήδους, καὶ Ἀσκληπιοῦ, τῶν παρεγγράπτων τούτων) ἀπόκριναί μοι μετ' ἀληθείας, εἴ ποτέ σοι ἐμέλησεν ἐς τοσοῦτον τῶν ἐν τῇ γῇ, ὡς ἐξετάσαι οἵ τινες αὐτῶν οἱ φαῦλοι, ἢ οἵ τινες οἱ χρηστοί εἰσιν· ἀλλ' οὐκ ἂν εἴποις. εἰ γοῦν μὴ ὁ Θησεὺς ἐκ Τροιζῆνος εἰς Ἀθήνας ἰὼν, ὁδοῦ πάρεργον ἐξέκοψε τοὺς κακούργους, ὅσον ἐπὶ σοὶ καὶ τῇ σῇ προνοίᾳ, οὐδὲν ἂν ἐκώλυε ζῆν ἐντρυφῶντας ταῖς τῶν ὁδῷ βαδιζόντων σφαγαῖς,

2 Δέου ἀγαπᾷν) Ἀρκεῖσθαι, εὐχαριστεῖν. V.

6 Τῶν παρεγγράπτων τούτων) Πάντες οἱ πολῖται παρ' Ἀθηναίοις ἐν γραμματείῳ ἐνεγράφοντο. εἴ τις οὖν μὴ ὢν πολίτης ἐνεγράφη παρ' ἀξίαν, παρέγγραπτος ἐκαλεῖτο. διὰ τοῦτο τούτους παρεγγράπτους ὠνόμασε. V.

10 Εἰ γοῦν μὴ ὁ Θησεὺς) Ὁ Αἰγεὺς Ἀθηναῖος ὢν ἐν Τροιζῆνι πόλει τῆς Πελοποννήσου συνεκαθεύδησεν Αἴθρᾳ τῇ θυγατρὶ τοῦ Πιτθέως. ἡ δὲ Αἴθρα ἐγέννησε τὸν Θησέα. ὁ τοίνυν Θησεὺς εἰς τὰς Ἀθήνας ἐς τὸν πατέρα ἐρχόμενος, πολλοὺς λῃστὰς εὑρὼν, πάντας ἀπέκτεινεν ἐν τῇ ὁδῷ πορευόμενος. V.

dignamur, ſi qui homines non plane amentes reprehendunt iſta, & noſtram providentiam reſpuunt: cum ſatis habere debeamus, ſi quidam adhuc nobis poſt tot noſtra peccata ſacrificant. Atque hic mihi, Iuppiter, (ſoli enim ſumus, neque eſt in coetu hoc hominum quiſquam, praeter Herculem & Bacchum, Ganymedem & Aeſculapium, adſcripticios illos) reſponde mihi ex vero, an unquam tibi tantum ea, quae in terra aguntur, curae fuerint, ut exquireres, qui illorum mali, & qui boni ſint? verum non dixeris. Niſi enim Theſeus, Troezene Athenas pergens, obiter excidiſſet maleficos, quantum ad te tuamque providentiam, nihil prohibebat vivere & in viatorum caedibus luxuriari

τὸν Σκείρωνα, καὶ τὸν Πιτυοκάμπτην, καὶ Κερκύονα,
καὶ τοὺς ἄλλους. ἢ εἴγε μὴ ὁ Εὐρυσθεὺς, ἀνὴρ δίκαιος,
καὶ προνοητικὸς, ὑπὸ φιλανθρωπίας ἀναπυνθανόμενος
τὰ παρ' ἑκάστοις, ἐξέπεμπε τουτονὶ τὸν οἰκέτην αὐτοῦ,
ἐργατικὸν ἄνθρωπον, καὶ πρόθυμον εἰς τοὺς πόνους, ὦ
Ζεῦ, σὺ ὀλίγον ἐφρόντισας ἂν τῆς Ὕδρας, καὶ τῶν ἐν
Στυμφάλῳ ὀρνέων, καὶ ἵππων τῶν Θρακικῶν, καὶ
τῆς Κενταύρων ὕβρεως, καὶ παροινίας. Ἀλλ' εἰ χρὴ τἀ- 22
ληθῆ λέγειν, καθήμεθα τοῦτο μόνον ἐπιτηροῦντες, εἴ τις

1 Τὸν Σκείρωνα) Λῃσταὶ ἦσαν οὗτοι κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ Τροιζῆνος εἰς τὰς Ἀθήνας ἄγουσαν. καὶ ὁ μὲν Σκείρων λῃστὴς ὢν ἠνάγκαζε τοὺς παριόντας πλύνειν τοὺς πόδας ἐπὶ τῆς θαλάσσης καθημένους. καὶ λακτίζων εἰς θάλασσαν ἔῤῥιπτεν, καὶ ἡ χελώνη δεχομένη κατήσθιε. V.

ibid. Πιτυοκάμπτην) Πιτυοκάμπτης δὲ, καὶ οὗτος λῃστὴς ὢν, ἔκαμπτε πίτυν, καὶ ἠνάγκαζε τοὺς παριόντας κρατεῖν, οἱ δὲ μετεωριζόμενοι ἀπόλλυντο. V.

ibid. Καὶ Κερκύονα) Ὁ δὲ Κερκυὼν, καὶ οὗτος ἄδικος ἦν τ' ἄλλα εἰς τοὺς ξένους, καὶ παλαίειν ἠνάγκασε. καὶ τὸν οὐ βουλόμενον διέφθειρε. καὶ ὁ τόπος παλαίστρα ἐκαλεῖτο ἐν ᾧ ᾤκει, πλησίον Ἐλευθερῶν. διέφθειρε δὲ πάντας τοὺς καταστάντας αὐτῷ εἰς πάλην, πλὴν Θησέως, Θησεὺς δὲ κατεπάλαισεν αὐτὸν σοφίᾳ πλέον. παλαιστικὸς γὰρ εὑρέθη Θησεὺς καὶ μεγέθει πρῶτον καὶ ῥώμῃ· χρώμενος εἰς τὰς παλαίστρας. ἦν δὲ καὶ ἕτερός τις ὄνομα Διτυέρσης, οὗτος σπείρων, ἠνάγκαζε τοὺς παριόντας θερίζειν τοῦ θέρους ἐνισταμένου, εἰ δὲ ἀντέτεινον ἔκτεινεν αὐτούς. τοῦτον δὲ Ἡρακλῆς ἀπέκτεινεν. V.

2 Τοὺς ἄλλους) Phalarin hic, & Busirin, Echetumque & Diomedem habent Scholia V. Quasi a Luciano nominatos. Nos alio reliquos retulimus. (V. Schol. Ἱστ. β. 18, 19, 20.) Echetum solum, quem nullibi apud Nostrum reperio, ex eo Scholio, ne pereat, accipe, ὁ δὲ Ἔχετος τῆς Ἠπείρου βασιλεὺς τιμωρητικώτατος. (Vid. Odyss. Σ, 83 &c.) Haec inseruerat Solan. Nos vero illa Scholia iam dedimus ad 2 Ver. Hist. *Reitz.*

4 Τουτονὶ) Τὸν Ἡρακλέα. V.

Scironem, & Pityocampten, & Cercyonem, & reliquos. Et nisi Eurystheus, vir iustus & providens, humanitate ductus, explorato quid apud quosque ageretur, misisset hunc suum famulum, operosum hominem, & ad labores promtum, tu, Iuppiter, parum curasses Hydram, & illas in Stymphalo volucres, & equos Thracicos, & ebriosas Centaurorum contumelias. Sed si verum dicendum est, sedemus in hoc solum intenti, si quis sacrificet, & nidorem ex-

θύει, καὶ κνισσᾷ περὶ τοὺς βωμούς. τὰ δ' ἄλλα κατὰ ῥοῦν φέρεται, ὡς ἂν τύχοι ἕκαστον παρασυρόμενα. τοιγαροῦν εἰκότα νῦν πάσχομεν, καὶ ἔτι πεισόμεθα, ἐπειδὰν κατ' ὀλίγον οἱ ἄνθρωποι ἀνακύπτοντες εὑρίσκωσιν, οὐδὲν ὄφελος αὐτοῖς ὂν, εἰ θύοιεν ἡμῖν, καὶ τὰς πομπὰς πέμποιεν. εἶτ' ἐν βραχεῖ ὄψει καταγελῶντας μὲν τοὺς Ἐπικούρους, καὶ Μητροδώρους, και Δάμιδας, κρατουμένους δὲ, καὶ ἀποφραττομένους ὑπ' αὐτῶν, τοὺς ἡμετέρους συνηγόρους, ὥστε ὑμέτερον ἂν εἴη παύειν, καὶ ἰᾶσθαι τὰ τοιαῦτα, τῶν καὶ ἐς τόδε αὐτὰ προαγαγόντων. Μώμῳ δὲ οὐ μέγας ὁ κίνδυνος, εἰ ἄτιμος ἔσται, οὐδὲ γὰρ πάλαι τῶν τιμωμένων ἦν, ὑμῶν ἔτ' εὐτυχούντων, καὶ τὰς θυσίας καρπουμένων.

23 ΖΕΥΣ. Τοῦτον μὲν, ὦ θεοὶ, ληρεῖν ἐάσωμεν, ἀεὶ τραχὺν ὄντα, καὶ ἐπιτιμητικόν. ἔστι μὲν γὰρ, ὡς ὁ θαυμαστὸς Δημοσθένης ἔφη, τὸ μὲν ἐγκαλέσαι, καὶ μέμψα-

1 Καὶ κνισσᾷ) Καπνὸν ἐν τοῖς βωμοῖς ἀπεργάζεται. V.

13 Καρπουμένων) Γράφεται καὶ τὰς θυσίας μόνων ἑστιωμένων. G.

15 Ἔστι μὲν γὰρ) Γραι. ἔστι γὰρ ὡς θαυμαστὸς Δημοσθένης. G.

citet circa altaria. Reliqua ſuo fluxu feruntur, & trahuntur, unumquodque ut ſors tulerit. Itaque nihil praeter ſpem nobis accidit, & in poſterum accidet, cum apertis paulatim oculis homines invenient, nihil ſibi prodeſſe, ſi ſacrificent nobis, & libamina mittant. Tum paulo poſt videbis illudentes nobis Epicuros, & Metrodoros, & Damides; victos vero ab illis iugulatoſque noſtros patronos. Veſtrum ergo fuerit ſedare ac ſanare talia, qui nempe ea in hunc ſtatum perduxeritis. Momo quidem non magnum *imminet* periculum, ſi honore carebit: neque enim olim inter honoratos fuit, cum vos adhuc felices frueremini victimis.

Iup. Hunc, Dii, delirare patiamur, aſperum ſemper, & ad reprehenſiones proclivem. Eſt nimirum, ut admirabilis *vir* Demoſthenes dixit, accuſare quidem, & reprehendere,

σθαι, καὶ ἐπιτιμῆσαι, ῥᾴδιον καὶ τοῦ βουλομένου παντός· τὸ δὲ ὅπως τὰ παρόντα βελτίω γένηται, συμβουλεῦσαι, τοῦτ' ἔμφρονος ὡς ἀληθῶς συμβούλου· ὅπερ οἱ ἄλλοι, εὖ οἶδ', ὅτι ποιήσετε, καὶ τούτου σιωπῶντος.

ΠΟΣ. Ἐγὼ τὰ μὲν ἄλλα ὑποβρύχιός εἰμι, ὡς ἴστε, 24
καὶ ἐν βυθῷ πολιτεύομαι, κατ' ἐμαυτὸν εἰς ὅσον ἐμοὶ δυνατὸν, σώζων τοὺς πλέοντας, καὶ παραπέμπων τὰ πλοῖα, καὶ τοὺς ἀνέμους καταμαλάττων. ὅμως δ' οὖν (μέλει γάρ μοι καὶ τῶν ἐνταῦθα) φημὶ δεῖν τὸν Δᾶμιν τοῦτον ἐκποδὼν ποιήσασθαι πρὶν ἐπὶ τὴν ἔριν ἥκειν, ἤτοι κεραυνῷ, ἢ ἄλλῃ τινὶ μηχανῇ, μὴ καὶ ὑπέρσχῃ λέγων. (Φὴς γὰρ, ὦ Ζεῦ, πιθανόν τινα εἶναι αὐτόν.) ἅμα γὰρ καὶ δείξομεν αὐτοῖς, ὡς μετερχόμεθα τοὺς τὰ τοιαῦτα καθ' ἡμῶν διεξιόντας.

ΖΕΥΣ. Παίζεις, ὦ Πόσειδον, ἢ τέλεον ἐπιλέλησαι, 25
ὡς οὐδὲν ἐφ' ἡμῖν τῶν τοιούτων ἐστίν; ἀλλ' αἱ Μοῖραι

& increpare facile, & uniuſcuiuſque, qui modo voluerit: ſed conſilium dare, quomodo meliora fiant praeſentia, illud demum prudentis re vera conſiliarii eſt: quod vos reliqui, probe ſcio, vel tacente iſto, facietis.

Nept. Ego de cetero ſubmerſus ſum, ut noſtis, & in fundo *maris* verſor, pro me, quantum poſſum, ſervans navigantes, & navigia deducens, & molliens ventos. Interim tamen (nam haec etiam mihi curae ſunt) aio, oportere hunc Damin tollere ante de medio, quam ad contentionem veniat, vel fulmine, vel alia quadam ratione, ne dicendo ſuperet. (Dicis enim, Iuppiter, probabilem eſſe hominem.) Simul oſtenderimus illis, quam ulciſci ſoleamus eos, qui talia contra nos diſputant.

Iup. Ludis, Neptune, an plane oblitus es, nihil talium in noſtra poteſtate eſſe, ſed nere unicuique Parcas, ut alius

ἑκάστῳ ἐπικλώθουσι, τὸν μὲν κεραυνῷ, τὸν δὲ ξίφει, τὸν δὲ πυρετῷ, ἢ φθόῃ ἀποθανεῖν. ἐπεὶ εἴ γε μοι ἐπ' ἐξουσίας τὸ πρᾶγμα ἦν, εἴασα ἂν οἴει τοὺς ἱεροσύλους πρώην ἀπελθεῖν ἀκεραυνώτους ἐξ Ὀλυμπίας, δύο μου τῶν πλοκάμων ἀποκείραντας, ἓξ μνᾶς ἑκάτερον ἕλκοντα; ἢ σὺ αὐτὸς περιεῖδες ἂν ἐν Γεραιστῷ τὸν ἁλιέα τὸν ἐξ Ὠρεοῦ, ὑφαιρούμενόν σου τὴν τρίαιναν; ἄλλως τε, καὶ δόξομεν ἀγανακτεῖν, λελυπημένοι τῷ πράγματι, καὶ δεδιέναι τοὺς παρὰ τοῦ Δάμιδος λόγους, καὶ δι' αὐτὸ ἀποσκευάζεσθαι τὸν ἄνδρα, οὐ περιμείναντες ἀντεξετασθῆναι αὐτὸν τῷ Τιμοκλεῖ· ὥστε τί ἄλλο, ἢ ἐξ ἐρήμης κρατεῖν οὕτω δόξομεν;

4 Ἐξ Ὀλυμπίας) Γράφεται ἐκ Πίσης, Πίσα δὲ πόλις τῆς Ἠλιακῆς μοίρας Πελοποννήσου, καθ' ἣν καὶ ἀγὼν ἐτελεῖτο τὰ Ὀλύμπια. V.

5 Μνᾶς ἑκάτερον) Ἡ μνᾶ ἓξ δραχμὰς ἔχει· ἡ δὲ Ἀττικὴ μνᾶ εἶχε δραχμὰς ρ', ὥς φησι ὁ Πολυδεύκης. Εὔπολις Κόλαξι, δεῖπνον θὲς ρ' δραχμὰς, καὶ ἐπιφέρει κόλαξιν οἶνον θὲς ἑτέραν μνᾶν. δηλονότι μνᾶν εἴρηκε καὶ τὰς προτέρας ρ' δραχμάς. ἡ μέντοι δραχμὴ εἶχεν ὀβολοὺς στ', ὅθεν καὶ ἐπωβελία ἀπὸ ἕκτον τοῦ τιμήματος. V.

6 Ἐν Γεραιστῷ) Γεραιστος πόλις Εὐβοίας, οὕτω μέχρι νῦν λεγομένη, καὶ ὁ Ὠρεὸς, πόλις Εὐβοίας, ἧς οἱ πολῖται Ὠρεῖται λέγονται. V. (Meminit Demosthenes, addit C.)

9 Ἀποσκευάζεσθαι) Ἀποτιθέναι ἀνελόντας. G.

11 Ἐξ ἐρήμης) Ἐρήμη λέγεται ἡνίκα ὁρισθείσης περὶ τῆς δίκης ἡμέρας, ὁ εἷς τῶν ἀντιδίκων ἀπολειφθείη· τότε γὰρ οἱ δικασταὶ καταδικάζουσι τοῦ ἀπολειφθέντος ἐρήμην. V.

fulmine, gladio alius, alius febri aut tabe moriatur. Alioqui, si quidem in mea potestate res fuisset, passusne essem, putas, sacrilegos nuper discedere non fulminatos Olympia, qui duos de meis cirris detonderant, sex minas pendentem unumquemque? aut tune ipse neglecturus eras in Geraesto piscatorem ex Oreo, qui tridentem tibi subduxit? Ceterum etiam videbimur indigne ferre, & dolere ob hoc negotium, & metuere argumenta Damidis, & propter hoc ipsum amoliri hominem, nec exspectare, ut cum Timocle comparetur: itaque quid aliud, quam indicta ab adversario causa, vincere sic videbimur?

ΠΟΣ. Καὶ μὴν σύντομόν τινα ταύτην ᾤμην ἐπινενοηκέναι ἔγωγε πρὸς τὴν νίκην.

ΖΕΥΣ. Ἄπαγε, θυννῶδες τὸ ἐνθύμημα, ὦ Πόσειδον, καὶ κομιδῇ παχὺ, προαναιρεῖν τὸν ἀνταγωνιστὴν, ὡς ἀποθάνῃ ἀήττητος, ἀμφήριστον ἔτι, καὶ ἀδιάκριτον καταλιπὼν τὸν λόγον.

ΠΟΣ. Οὐκοῦν ἄμεινόν τι ὑμεῖς ἐπινοεῖτε ἄλλο, εἰ τἀμὰ οὕτως ὑμῖν ἀποτεθύννισται.

ΑΠΟΛ. Εἰ καὶ τοῖς νέοις ἔτι καὶ ἀγενείοις ἡμῖν ἐφεῖ- 26
το ἐκ τοῦ νόμου δημηγορεῖν, ἴσως ἂν εἶπόν τι συμφέρον
εἰς τὴν διάσκεψιν.

ΜΩΜ. Ἡ μὲν σκέψις, ὦ Ἄπολλον, οὕτω περὶ μεγάλων, ὥστε μὴ καθ' ἡλικίαν, ἀλλὰ κοινὸν ἅπασι προκεῖσθαι τὸν λόγον. χαρίεν γὰρ εἰ καὶ περὶ τῶν ἐσχά-

3 Θυννῶδες) Ἐπειδὴ τοὺς θύννους οὐ λόγῳ καὶ ἀμφισβητήσει νικῶμεν, ἀλλὰ τριαίναις ἀναιροῦμεν, εἰκότως τὸ φονεῦσαι τὸν Δάμιν θυννῶδες ὠνόμασεν. V.

5 Ἀμφήριστον) Ἀμφισβητήσιμον. V. (C. Ἀμφίβολον.)

14 Χαρίεν γὰρ) Γελοιῶδες, ἀνόητον. V.

Nept. At ego compendiariam hanc excogitasse mihi videbar ad victoriam *viam.*

Iup. Apage, thunnorum hoc commentum fuerit, & nimis pingue, ante interficere adversarium, ut invictus moriatur, disputationem relinquens non diiudicatam, & de qua contentioni adhuc locus sit.

Nept. Ergo melius vos aliud excogitate, si mea adeo ad thunnos a vobis ablegantur.

Apol. Si iuvenibus etiam, & adhuc imberbibus nobis permissum lege esset concionari, forte dicerem aliquid utile ad nostram deliberationem.

Mom. Deliberatio, Apollo, adeo de magnis rebus est, ut non secundum aetatem, sed communis omnibus dicendi facultas proposita sit. Lepidum quippe fuerit, si, cum in

των κινδυνεύοντες, περὶ τῆς ἐν τοῖς νόμοις ἐξουσίας σμικρολογοίμεθα. σὺ δὲ καὶ πάνυ ἤδη ἔννομος εἶ δημηγόρος, πρόπαλαι μὲν ἐξ ἐφήβων γεγονὼς, ἐγγεγραμμένος δὲ ἐς τὸ τῶν δώδεκα ληξιαρχικόν· καὶ ὀλίγου δεῖν, τῆς ἐπὶ Κρόνου βουλῆς ὤν. ὥστε μὴ μειρακιεύου πρὸς ἡμᾶς, ἀλλὰ λέγε θαῤῥῶν ἤδη τὰ δοκοῦντα, μὴ αἰδεσθεὶς, εἰ ἀγένειος ὢν δημηγορήσεις, καὶ ταῦτα βαθυπώγωνα καὶ εὐγένειον οὕτως υἱὸν ἔχων τὸν Ἀσκληπιόν. ἄλλως τε καὶ

4 Ἐς τὸ τῶν δώδεκα) Ἀφ᾽ οὗ οἱ δώδεκα θεοὶ ἄρχειν ἐτάχθησαν, δηλονότι παυθείσης τῆς Κρόνου ἀρχῆς. V. (De XII Diis lege in ὄρνισιν Ariſtophanis. C.)

ibid. Ληξιαρχικὸν). Δύο ἦσαν γραμματεῖα παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις. καὶ ἐν τῷ ἑνὶ ἐνεγράφοντο ἅμα τῷ γεννηθῆναι, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ, ἡνίκα τῆς ἐννόμου ἡλικίας ἐγένοντο. τοῦτο δὲ ἐκαλεῖτο Ληξιαρχικόν. Ἐπεὶ δὲ οἱ ἐγγραφόμενοι ἐν αὐτῷ κύριοι ἐγίνοντο τότε τῆς πατρῴας λήξεως, τουτέστι τοῦ κλήρου καὶ τῆς ὑποστάσεως. λῆξις γὰρ ἐκαλεῖτο ἡ πατρῴα κληρονομία. ἐπὶ οὖν τῶν ὀρφανῶν καταλειπομένων, ὑπὸ ἐπιτρόπους παρεπέμπετο τὰ πατρῷα, ὡς ἂν αὐτῶν διεπόντων μὴ φθείροιτο τὰ τῶν ὀρφάνων, εἶτα ἐπεὶ δ᾽ ἂν ἐπιδιετὲς οἱ ὄρφανοι ἥβησαν, ἐξῆν αὐτοῖς ἀπὸ τῶν νόμων εἰς τὸ Ληξιαρχικὸν ἐγγραφέντας ἀναλαμβάνειν τὰ πατρῷα. τὸ δὲ ἦν τὸ τῆς λήξεως, ἤτοι τῆς ἑαυτοῦ ἄρχειν κληρονομίας. τοῦτο νῦν ἐνταῦθα εἰς τὸν Ἀπόλλωνα φησὶν ὁ Ζεὺς, ὡς εἰ καὶ ἀγένειος εἶ, καὶ τοῦτο αἰτιᾷ, τὸ μὴ ἐξὸν εἶναί σοι λέγειν, ἀλλ᾽ οὖν ἔξεστι. πάλαι γὰρ τῆς αὐτεξουσιότητος ἐπελάβου, ὡς καὶ ὑπὲρ ἄλλου καὶ ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἐξεῖναί σοι λέγειν καὶ γνώμην εἰσηγεῖσθαι τῷ βουλομένῳ. τὸ δὲ ὀλίγου δεῖν τῆς ἐπὶ Κρόνου βουλῆς ὢν, ἀντὶ τοῦ σχεδὸν τῶν ἐπὶ Κρόνου τὴν βουλὴν συμπληρούντων θεῶν. ὀκτὼ γὰρ ἦσαν οἱ πάλαι θεοὶ, ὡς καὶ Ἡροδότῳ δοκεῖ τῷ Ἁλικαρνασσεῖ. V.

ibid. Τῆς ἐπὶ Κρ. βουλῆς ὢν) Ὁ Κρόνος, ὡς οἱ Ἕλληνες λέγουσι, πρώην ἐβασίλευσε τῶν θεῶν, καὶ εἶχεν ἄλλους δώδεκα τοὺς σὺν αὐτῷ διοικοῦντας, διωχθεὶς δὲ τῆς βασιλείας ἐκ τοῦ Διὸς τοῦ ἰδίου υἱοῦ ἐβλήθη εἰς τὸν Τάρταρον, καὶ μετὰ τοῦτο ἄλλη συνέστη βουλὴ τοῦ Διός. V.

extremis verſemur periculis, de poteſtate legitima ſubtiliter & ieiune diſputemus. Tu vero etiam omnino iam legitimus concionator es, qui ephebis olim exceſſeris, & in duodecim *Deorum* album relatus, atque tantum non de illo ſub Saturno conſilio *unus* ſis. Quare noli apud nos adoleſcentuli pudorem ſimulare, ſed audacter iam, quae tibi videntur, dicito, nihil verecundatus, ſi imberbis concionere, praeſertim cum promiſſa adeo barba, & menti probe hirſuti filium habeas Aeſculapium. Ceterum decet te nunc

πρέπον ἂν εἴη σοι νῦν μάλιστα ἐκφαίνειν τὴν σοφίαν, εἰ μὴ μάτην ἐν τῷ Ἑλικῶνι κάθησαι ταῖς Μούσαις συμφιλοσοφῶν.

ΑΠΟΛ. Ἀλλ' οὐ σὲ, ὦ Μῶμε, χρὴ τὰ τοιαῦτα ἐφιέναι, τὸν Δία δέ. καὶ ἢν οὗτος κελεύσῃ, τάχ' ἄν τι οὐκ ἄμουσον εἴποιμι, ἀλλὰ τῆς ἐν τῷ Ἑλικῶνι μελέτης ἄξιον.

ΖΕΥΣ. Λέγε, ὦ τέκνον, ἐφίημι γάρ.

ΑΠΟΛ. Ὁ Τιμοκλῆς οὗτος ἔοικε χρηστὸς ἀνὴρ καὶ 27
φιλόθεος, καὶ τοὺς λόγους πάνυ ἠκρίβωκε τοὺς Στωϊκούς· ὥστε καὶ σύνεστιν ἐπὶ φιλοσοφίᾳ πολλοῖς τῶν νέων, καὶ μισθοὺς οὐκ ὀλίγους ἐπὶ τούτῳ ἐκλέγει, σφόδρα πιθανὸς ὢν, ὁπόταν ἰδίᾳ τοῖς μαθηταῖς διαλέγοιτο· ἐν πλήθει δὲ εἰπεῖν ἀτολμότατός ἐστι, καὶ τὴν φωνὴν ἰδιώτης καὶ μιξοβάρβαρος, ὥστε γέλωτα ὀφλισκάνειν διὰ τοῦτο ἐν ταῖς συνουσίαις οὐ συνείρων, ἀλλὰ βατταρίζων

4 Ἐφιέναι) Συγχωρεῖν, ἐπιτρέπειν. V.

6 Ἐν τῷ Ἑλικῶνι) Βοιωτίας ὄρος, ἐν ᾧ διατρίβειν αἱ Μοῦσαι ἐλέγοντο. V.

14 Γέλωτα ὀφλισκάνει) Γέλωτα χρεωστεῖ, ἀντὶ τοῦ γελᾶται. V.

15 Βατταρίζων) Τὸ ἐν τῇ συνη-

praesertim tuam proferre ſapientiam, niſi fruſtra in Helicone reſides, & philoſophare cum Muſis.

Apol. Atqui tuum non eſt, Mome, eam facultatem dare, ſed Iovis. Hic ſi iuſſerit, forte aliquid dixero a Muſis non alienum, ſed exercitatione, quam in Helicone inſtituimus, dignum.

Iup. Dic, fili: permitto enim.

Apol. Bonus vir videtur eſſe iſte Timocles, & Deorum amans, & rationes Stoicorum plane perdidicit. Itaque multis cum iuvenibus philoſophiae cauſa verſatur, mercedeſque eo nomine non parvas conficit, qui ſit probabilis admodum, cum privatim diſputat cum adoleſcentibus. In turba autem dicere minime audet, & vocem habet imperiti hominis, ac ſemibarbarus eſt, ut riſum propter iſta debeat in congreſſibus, qui non connectat verba, ſed balbutiat

καὶ ταραττόμενος· καὶ μάλιστα ὁπόταν οὕτως ἔχων καὶ καλλιῤῥημοσύνην ἐπιδείκνυσθαι βούληται· συνεῖναι μὲν γὰρ ἐς ὑπερβολὴν ὀξύς ἐστι καὶ λεπτογνώμων, ὥς φασιν οἱ ἄμεινον τὰ τῶν Στωϊκῶν εἰδότες. λέγων δὲ καὶ ἑρμηνεύων ὑπ᾽ ἀσθενείας διαφθείρει αὐτὰ καὶ συγχεῖ, οὐκ ἀποσαφῶν ὅ, τι βούλεται, ἀλλ᾽ αἰνίγμασιν ἐοικότα προτείνων, καὶ πάλιν αὖ πολὺ ἀσαφέστερα πρὸς τὰς ἐρωτήσεις ἀποκρινόμενος. οἱ δὲ, οὐ συνιέντες, καταγελῶσιν αὐτοῦ. δεῖ δὲ, οἶμαι, σαφῶς λέγειν, καὶ τούτου μάλιστα ποιεῖσθαι πολλὴν τὴν πρόνοιαν, ὡς συνήσουσιν οἱ ἀκούοντες.

28 ΜΩΜ. Τοῦτο μὲν ὀρθῶς ἔλεξας, ὦ Ἄπολλον, ἐπαινέσας τοὺς σαφῶς λέγοντας, εἰ καὶ μὴ πάνυ ποιεῖς σὺ τοῦτο ἐν τοῖς χρησμοῖς, λοξὸς ὢν, καὶ γριφώδης, καὶ ἐς τὸ

θείᾳ βαρβαρίζων. ὁ Βάττος δὲ οὗτος τῆς κατὰ Κυρήνην ἀποικίας ἡγήσατο, μογιλάλος τις ὢν, ἀπὸ τούτου καὶ τοὺς μὴ εὐθυστόμους, μηδὲ τρανῇ κεχρημένους τῇ γλώττῃ, ἀλλ᾽ ἐπισεσυρμένως φθεγγομένους, καὶ παρασήμως, βατταρίζειν φασίν. V.

2 Συνεῖναι μὲν γὰρ) Ἀντὶ τοῦ διδάσκειν, ἐκπαιδεύειν. V.

14 Λοξὸς ὢν) Λοξὸς καλεῖται ὁ Ἀπόλλων, διὰ τὸ λοξὰ μαντεύεσθαι, ὅ ἐστι στρεβλὰ καὶ ἄδηλα. Γρίφον δέ ἐστι τὸ προτεινόμενον δύσλυτον ζήτημα. γριφῶδες οὖν εἶπεν, ἀντὶ τοῦ ἀσαφής. V.

& perturbetur: & maxime quoties cum hoc ingenio etiam venuſte dicendi facultatem vult oſtendere. Ad intelligendi enim vim acutiſſimus eſt, & ſubtiliter cogitat, ut affirmant, qui Stoicorum res optime norunt. Cum vero dicit & explicat, prae imbecillitate ea corrumpit, & confundit, qui non clare, quid ſibi velit, explanet, ſed aenigmatis ſimilia proferat, ac rurſus multo etiam obſcurius ad interrogata reſpondeat. Qui vero illum non intelligunt, derident. Oportet autem, puto, dilucide dicere, eiuſque rei multam adhibere providentiam, ut intelligant, qui audiunt.

Mom. Recte tu quidem illud, Apollo, quod laudas dilucide dicentes, etſi minime omnium ipſe hoc facis in oraculis, obliquus, & perplexus, & qui in medium inter cer-

μεταίχμιον ἀσφαλῶς ἀποῤῥίπτων τὰ πολλὰ, ὡς τοὺς
ἀκούοντας ἄλλου δεῖσθαι Πυθίου πρὸς τὴν ἐξήγησιν αὐ-
τῶν. ἀτὰρ τί τὸ ἐπὶ τούτῳ συμβουλεύεις; τίνα ἴασιν ποιή-
σασθαι τῆς Τιμοκλέους ἀδυναμίας ἐν τοῖς λόγοις;

ΑΠΟΛ. Συνήγορον, ὦ Μῶμε, εἴ πως δυνηθείημεν αὐ- 29
τῷ παρασχεῖν ἄλλον τῶν δεινῶν τούτων, ἐροῦντα κατ'
ἀξίαν, ἅπερ ἂν ἐκεῖνος ἐνθυμηθεὶς ὑποβάλῃ.

ΜΩΜ. Ἀγένειον τοῦτο ὡς ἀληθῶς εἴρηκας, ἔτι παιδ-
αγωγοῦ τινος δεόμενον, συνήγορον ἐν συνουσίᾳ φιλοσό-
φων παραστήσασθαι ἑρμηνεύσοντα πρὸς τοὺς παρόντας,
ἅπερ ἂν δοκῇ Τιμοκλεῖ· καὶ τὸν μὲν Δάμιν, αὐτοπρόσω-
πον, καὶ δι' αὐτοῦ λέγειν, τὸν δὲ ὑποκριτῇ προσχρώμε-
νον, ἰδίᾳ πρὸς τὸ οὖς ἐκείνῳ ὑποβάλλειν τὰ δοκοῦντα· τὸν
ὑποκριτὴν δὲ ῥητορεύειν, οὐδ' αὐτὸν ἴσως συνιέντα ὅ, τι
ἀκούσειε. ταῦτα πῶς οὐ γέλως ἂν εἴη τῷ πλήθει; ἀλλὰ
τοῦτο μὲν ἄλλως ἐπινοήσομεν. Σὺ δὲ, ὦ θαυμάσιε, 30

tantes locum tutus ipſe multa proiicias, ut, qui audierunt, alio opus habeant ad ea interpretanda Pythio. Verum quid poſt illa conſulis? quam medicinam facere Timoclis in dicendo imbecillitati?

Apol. Patronum, Mome, ſi qua poſſemus illi adiungere alium de vehementibus illis, qui pro dignitate dicat, quaecunque iſte excogitata illi ſubiecerit.

Mom. Vere pro imberbi iſtuc dixiſti, & qui paedagogo adhuc indigeat, patronum in philoſophorum diſputatione adſtare, explicantem praeſentibus, quid ſentiat Timocles: ac Damin ex ſua perſona & pro ſe loqui; alterum autem hiſtrione uti, & ſeorſum illi in aurem, quae videantur, ſubiicere, ac patronum deinde magnifice verba facere, qui forte nec ipſe, quae audivit, intellexerit. Iſta quomodo non riſus erunt multitudini? Verum de illo quidem aliter cogitabimus. At tu, praeſtantiſſime, (dicis enim, te vatem eſſe.

(Φὴς γὰρ καὶ μάντις εἶναι, καὶ μισθοὺς οὐκ ὀλίγους ἐπὶ τῷ τοιούτῳ ἐξέλεξας, ἄχρι τοῦ καὶ πλίνθους χρυσᾶς ποτε εἰληφέναι) τί οὐκ ἐπεδείξω ἡμῖν κατὰ καιρὸν τὴν τέχνην, προειπὼν ὁπότερος τῶν σοφιστῶν κρατήσει λέγων; οἶσθα γάρ που τὸ ἀποβησόμενον, μάντις ὤν.

ΑΠΟΛ. Πῶς, ὦ Μῶμε, δυνατὸν ποιεῖν ταῦτα, μήτε τρίποδος ἡμῖν παρόντος, μήτε θυμιαμάτων, ἢ πηγῆς μαντικῆς, οἵα ἡ Κασταλία ἐστίν;

ΜΩΜ. Ὁρᾷς; ἀποδιδράσκεις τὸν ἔλεγχον, ἐν τῷ στενῷ ἐχόμενος.

ΖΕΥΣ. Ὅμως, ὦ τέκνον, εἰπὲ, καὶ μὴ παράσχῃς τῷ συκοφάντῃ τούτῳ ἀφορμὰς διαβάλλειν καὶ χλευάζειν τὰ σὰ, ὡς ἐπὶ τρίποδι, καὶ ὕδατι, καὶ λιβανωτῷ κείμενα· ὥστ᾽ εἰ μὴ ἔχοις ταῦτα, στερησόμενόν σε τῆς τέχνης.

ΑΠΟΛ. Ἄμεινον μὲν ἦν, ὦ πάτερ, ἐν Δελφοῖς, ἢ Κο-

2 Καὶ πλίνθους χρυσᾶς) Κροῖσος γὰρ ὁ Λυδῶν βασιλεὺς, χρυσᾶς αὐτῷ πλίνθους προσήγαγεν. V.

15 Ἐν Δελφοῖς) Ἐν τούτοις γὰρ τοῖς τόποις ὁ Ἀπόλλων, ὡς λέγουσιν, ἐμαντεύετο. εἰσὶ δὲ οἱ μὲν Δελφοὶ ἐν Φωκίδι, ἡ δὲ Κολοφὼν ἐν Ἀσίᾳ. V.

& mercedes non parvas eo nomine cepisti, adeo ut lateres etiam aureos aliquando acceperis) quin tu ostendis nobis hoc tempore artem, praedicens, uter Sophistarum dicendo superaturus sit? Nosti enim scilicet, quid futurum sit, cum divinus sis.

Apol. Quomodo, Mome, fieri potest, ut faciam talia, cum neque tripus nobis praesto sit, neque suffimenta, neque fons fatidicus, qualis est Castalius?

Mom. Vides? fugis convinci, in angusto deprehensus.

Iup. Tamen dic, fili, nec praebe calumniatori isti obtentum calumniandi & irridendi tuas *divinationes*, tanquam in tripode, & aqua, ac ture positas, ut, si ista non habeas, arte quoque ipsa careas.

Apol. Melius quidem erat, pater, Delphis aut Colopho-

λοφῶνι, τὰ τοιαῦτα ποιεῖν, ἁπάντων μοι τῶν χρησίμων παρόντων, ὡς ἔθος. ὅμως δὲ καὶ οὕτω γυμνὸς ἐκείνων, καὶ ἄσκευος πειράσομαι προειπεῖν ὁποτέρου τὸ κράτος ἔσται· ἀνέξεσθε δὲ, εἰ μὴ ἔμμετρα λέγοιμι.

ΜΩΜ. Λέγε, σαφῆ δὲ μόνον, ὦ Ἄπολλον, καὶ μὴ συνηγόρου καὶ αὐτὰ ἢ ἑρμηνέως δεόμενα. καὶ γὰρ οὐκ ἄρνεια κρέα καὶ χελώνη νῦν ἐν Λυδίᾳ ἕψεται· ἀλλὰ οἶσθα περὶ ὅτου ἡ σκέψις.

ΖΕΥΣ. Τί ποτε ἐρεῖς, ὦ τέκνον; ὡς τάγε πρὸ τοῦ χρησμοῦ, ταῦτα ἤδη φοβερά· ἡ χρόα τετραμμένη, οἱ ὀφθαλμοὶ περιφερεῖς, κόμη ἀνασοβουμένη, κίνημα κορυβαντῶδες, καὶ ὅλως κατόχιμα πάντα, καὶ φρικώδη, καὶ μυστικά.

6 Οὐκ ἄρνεια κρέα) Κροῖσος γὰρ ἀποπειρώμενος τοῦ ἐν Δελφοῖς μαντείου εἰ ἀληθὲς εἴη, ἐποίει τοιοῦτο. θεοπρόπους εἰς Δελφοὺς ἀποστέλλων, ἔταξεν αὐτοῖς ῥητὴν ἡμέραν μετὰ τὸ ἀφικέσθαι, κατὰ ταύτην τὴν ἐμπρόσθεσμον, ἀνερέσθαι τὴν Πυθίαν, τί νῦν διατελεῖ πράττων ὁ Κροῖσος; ἐποίει δὲ ταῦτα τηνικάδε Κροῖσος. λέβητα εἰς λέβητα ἐπεμβαλὼν, εἶτα χελώνης κρέα καὶ ἀρνίου συγκατακόψας, καὶ τῷ λέβητι τῷ διπλῷ ἐμβαλὼν, ἧψει. ἅπερ ἅπαντα ἡ Πυθία ἀνεῖλεν ὡς ἐπράττετο, μάλιστα περὶ τῶν τῆς χελώνης κρεῶν. ὀδμὴ μ' ἐς φρένας ἦλθε κραταιρίνοιο χελώνης. V.

11 Ἀνασοβ.) Διαραττομένη. G.

ibid. Κίνημα κορυβαντῶδες) Μανιῶδες. οἱ γὰρ Κορύβαντες δαίμονές εἰσι περὶ τὴν Ῥέαν. Κατόχιμα δὲ, μανιώδη, φοβερά. V.

ne talia facere, ubi praesto mihi sunt pro more, quae ad rem faciunt omnia. Attamen sic etiam, nudus illis & imparatus tentabo praedicere, cuius futura sit victoria: sustinebitis autem, si non satis modulata dixero.

Mom. Dic, verum dilucida modo, Apollo, nec patrono atque interprete ipsa quoque indigentia. Nec enim agninae carnes aut testudo nunc coquitur in Lydia: verum scis, qua de re deliberetur.

Iup. Quid tandem dices, fili? Nam ea, quae praecedunt oraculum, terribilia ista, iam adsunt: mutatus color, oculi huc illuc torti, coma cum horrore turbata, motus Corybanticus: & in universum possessi *hominis* omnia, & horribilia, & mystica.

31 ΑΠΟΛ. Κέκλυτε μαντιπόλου τόδε θέσφατον Ἀπόλλωνος,

Ἀμφ' ἔριδος κρυερῆς, τὴν ἀνέρες ἐστήσαντο
Ὀξυβόαι, μύθοισι κορυσσόμενοι πυκινοῖσι.
Πολλὰ γὰρ ἔνθα καὶ ἔνθα μόθου ἑτεραλκέϊ κλωγμῷ,
Ταρφέος ἄκρα κόρυμβα καταπλήσσουσιν ἐχέτλης.
Ἀλλ' ὅταν αἰγυπιὸς γαμψώνυχος ἀκρίδα μάρψῃ,
Δὴ τότε λοίσθιον ὀμβροφόροι κλάγξουσι κορῶναι.
Νίκη δ' ἡμιόνων, ὁ δ' ὄνος θοὰ τέκνα κορύψει.

ΖΕΥΣ. Τί τοῦτο ἀνεκάγχασας, ὦ Μῶμε; καὶ μὴν οὐ γελοῖα τὰ ἐν ποσί· παῦσαι κακόδαιμον, ἀποπνιγήσῃ ὑπὸ τοῦ γέλωτος.

ΜΩΜ. Καὶ πῶς δυνατὸν, ὦ Ζεῦ, ἐφ' οὕτω σαφεῖ καὶ προδήλῳ τῷ χρησμῷ;

ΖΕΥΣ. Οὐκοῦν ἤδη καὶ ἡμῖν ἑρμηνεύοις ἂν αὐτὸν ὅ, τι καὶ λέγει.

ΜΩΜ. Πάνυ πρόδηλα, ὥστε οὐδὲν ἡμῖν Θεμιστο-

17 Θεμιστοκλέους) Καὶ γὰρ μόνος ὁ Θεμιστοκλῆς συνῆκε τοῦ δοθέντος Ἀθηναίοις χρησμοῦ, ὅτε περὶ Ἀθηνῶν ἐπὶ Ξέρξου ἐμαντεύοντο

Apol. *Percipite, o superi, quae iam canit augur Apollo,*
Lite super rigida, quam constituere valentes
Arguto clamore viri, verbisque petulci.
Multum hinc alternis crocitibus aëra & inde;
Non sine lucentis stivae terroribus, implent.
Curvo at ubi vultur comprenderit ungue cicadam;
Tum sane imbriferae cornices ultima clangent.
Victores muli, ast asinus sobolem arietat acrem.

Iup. Quid pleno ita rictu rides, Mome? Verum ridicula non sunt praesentia. Desine, infelix, suffocaberis a risu.

Mom. Et qui possim *desinere*, Iuppiter, super oraculo ita claro ac dilucido?

Iup. Ergo etiam nobis illud explicaveris, quid sibi velit.

Mom. Manifestum omnino. Itaque nihil nobis opus erit

κλέους δεήσει. Φησὶ γὰρ τὸ λόγιον οὑτωσὶ διαῤῥήδην, γόητα μὲν εἶναι τοῦτον, ἡμᾶς δὲ ὄνους κανθηλίους, νὴ Δία, καὶ ἡμιόνους, τοὺς πιστεύοντας αὐτῷ, οὐδ᾽ ὅσον αἱ ἀκρίδες τὸν νοῦν ἔχοντας.

ΗΡΑΚ. Ἐγὼ δὲ, ὦ πάτερ, εἰ καὶ μέτοικός εἰμι, οὐκ 32
ὀκνήσω ὅμως τὰ δοκοῦντά μοι εἰπεῖν. ὁπόταν γὰρ ἤδη συνελθόντες διαλέγωνται τηνικαῦτα, ἢν μὲν ὁ Τιμοκλῆς ὑπέρσχῃ, ἐάσωμεν προχωρεῖν τὴν συνουσίαν ὑπὲρ ἡμῶν· ἢν δέ τι ἑτεροῖον ἀποβαίνῃ, τότε ἤδη τὴν στοὰν αὐτὴν ἔγωγε, εἰ δοκεῖ, διασείσας, ἐμβαλῶ τῷ Δάμιδι, ὡς μὴ κατάρατος ὢν ὑβρίζῃ ἐς ἡμᾶς.

ΜΩΜ. Ἡράκλεις, ἰὼ Ἡράκλεις, ἄγροικον τοῦτο εἰ-

Ἀθηναῖοι, εἰ ἄμεινον αὐτοῖς ἐκλιπεῖν τὸ ἄστυ, καὶ ἀνεῖλεν ἡ Πυθία τὸ, Τεῖχος τριτογενεῖ ξύλινον διδοῖ εὐρύοπα Ζεὺς, καὶ, Ὦ θείη Σαλαμὶς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν. ὡς οὖν μόνου Θεμιστοκλέους ἀνευρόντος ὅ, τι καὶ λέγει ὁ χρησμὸς, τοῖς δ᾽ ἄλλοις ἀσυνέτου ὄντος. τοῦτο καὶ νῦν διασύρει ὁ Μῶμος. ὅτι σαφέστερα ταῦτα τοῦ χρησμοῦ ἐκείνου, ὡς μὴ δεῖσθαι Θεμιστοκλέους ἐξηγητοῦ. V. (Historia late apud Herodotum C.)

2 Κανθηλίους) Μεγάλους. G.

5 Εἰ καὶ μέτοικός εἰμι) Ἐπειδὴ ἄνθρωπος ὢν, ὡς λέγουσι, πρώην γέγονε θεὸς, καὶ εἰς οὐρανὸν μετῴκησεν. V. (Inquilinus. C.)

12 Ἡράκλεις ἰὼ) Ταῦτο εἰώθασιν ἐπὶ θαυμασμοῦ λέγειν. ἔστιν οὖν ἐπίφθεγμα ἐκπληκτικόν. ἐκπληττόμενος οὖν τοῦτο εἰς Ἡρακλέα. V.

Themistocle: adeo diserte dicit oraculum, hunc praestigiatorem esse, nos vero asinos clitellarios, ita me Iuppiter, & mulos, qui credamus illi, & neque tantum mentis, quantum cicadas, habere.

Herc. Ego vero, pater, quamquam inquilinus modo, tamen non cunctabor, quid mihi videatur, dicere. Nempe cum iam congressi disputabunt, tum ego, si quidem Timocles superaverit, procedere sinam *institutam* pro nobis disputationem: si vero quid secius evenerit, tum iam ego ipsam concussam, si ita videtur, porticum in Damidem iniiciam, ne *homo* exsecrabilis contumeliis *porro* nos afficiat.

Mom. Hercules! heus Hercules! rusticum illud *est*, *quod*

ῥήκας, καὶ δεινῶς Βοιώτιον, ξυναπολέσαι ἑνὶ πονηρῷ τοσούτους, καὶ πρόσετι τὴν στοὰν, αὐτῷ Μαραθῶνι, καὶ Μιλτιάδῃ, καὶ Κυναιγείρῳ; καὶ πῶς ἂν τούτων συμπεσόντων, οἱ ῥήτορες ἔτι ῥητορεύοιεν, τὴν μεγίστην εἰς τοὺς λόγους ὑπόθεσιν ἀφῃρημένοι; ἄλλως τε ζῶντι μέν σοι δυνατὸν ἴσως ἦν τι πρᾶξαι τοιοῦτο· ἀφ' οὗ δὲ θεὸς γεγένησαι, μεμάθηκας, οἶμαι, ὡς αἱ Μοῖραι μόναι τὰ τοιαῦτα δύνανται, ἡμεῖς δὲ αὐτῶν ἄμοιροι ἐσμέν.

ΗΡΑΚ. Οὐκοῦν καὶ ὁπότε τὸν λέοντα, ἢ τὴν ὕδραν ἐφόνευον, αἱ Μοῖραι δι' ἐμοῦ ἐκεῖνα ἔπραττον;

ΖΕΥΣ. Καὶ μάλα.

ΗΡΑΚ. Καὶ νῦν ἤν τις ὑβρίζῃ εἰς ἐμὲ, ἢ περισυλῶν μου

1 Καὶ δεινῶς Βοιώτιον) Εἰς ἀμαθίαν ἐσκώπτοντο οἱ Βοιωτοί. ἀφ' οὗ καὶ ἡ παροιμία, Βοιωτία ὗς. Ἐπεὶ οὖν Ἡρακλῆς Βοιωτὸς, ἐξ Ἀλκμήνης γὰρ, δριμέως πάνυ ἐπέσκωπται. τὸ μὲν γὰρ προφανὲς ..... ἐπὶ .... τὸ δὲ νοούμενον εἰς ἀμαθίαν αὐτὸν διασύρει ὡς Βοιωτόν. V.

2 Καὶ προσέτι τὴν στοὰν) Τάχα ἐν τῇ στοᾷ τῇ λεγομένῃ ποικίλῃ τὰ περὶ Μαραθῶνα ἐγέγραπτο. διὸ ταῦτα φησίν. ἐν Μαραθῶνι δὲ Ἀθηναῖοι Πέρσας ἐνίκησαν, Κυναίγειρος δὲ εἷς τῶν ἀριστευσάντων ἐν Μαραθῶνι κατὰ Περσῶν. ὁ δὲ Μιλτιάδης στρατηγὸς ἦν τότε τῶν Ἀθηναίων. διασύρει δὲ καὶ τοὺς κατ' ἐκεῖνου καιροῦ ῥήτορας, ὡς συχνότερον τούτων μεμνημένων οὐδὲν δέον ἐν ταῖς δημογορίαις, ἀλλ' ἐκπλήξεως χάριν τοῦ χυδαίου ὁμίλου. ὥσπερ καὶ αὐτὸς οὗτος φησὶ διαπαίζων ἐν τῷ Ῥητόρων Διδάσκαλος. V.

dixisti, & valde Boeoticum, perdere cum uno malo tot *homines*, & insuper totam porticum cum suo Marathone, & Miltiade, & Cynaegiro. Et quomodo his una pereuntibus in posterum orationem ornabunt oratores, maximo illo dicendi argumento privati? Praeterea vivus quidem cum esses, poteras forsan tale quid efficere: a quo autem tempore Deus factus es, didicisti, puto, Parcas solas posse talia, nos autem eorum esse expertes.

Herc. Igitur cum leonem aut hydram interficerem, Parcae illa per me faciebant?

Iup. Omnino.

Herc. Et iam si quis contumeliosus in me sit, aut tem-

τὸν νεὼν, ἢ ἀνατρέπων τὸ ἄγαλμα, εἰ μὴ ταῖς Μοίραις πάλαι δεδογμένον ᾖ, οὐκ ἐπιτρίψω αὐτόν;

ΖΕΥΣ. Οὐδαμῶς.

ΗΡΑΚ. Οὐκοῦν ἄκουσον, ὦ Ζεῦ, μετὰ παῤῥησίας. ἐγὼ γὰρ, ὡς ὁ κωμικὸς ἔφη, ἄγροικός εἰμι, τὴν σκάφην, σκάφην λέγων. εἰ τοιαῦτά ἐστι τὰ ὑμέτερα, μακρὰ χαίρειν φράσας ταῖς ἐνταῦθα τιμαῖς, καὶ κνίσσῃ, καὶ ἱερείων αἵματι, κάτειμι εἰς τὸν ᾅδην, ὅπου με γυμνὸν ἔχοντα τὸ τόξον, κἂν τὰ εἴδωλα φοβηθήσεται τῶν ὑπ' ἐμοῦ πεφονευμένων θηρίων.

ΖΕΥΣ. Εὖγε, οἴκοθεν ὁ μάρτυς, φασίν· ἀπέσωσας γοῦν τῷ Δάμιδι ταῦτα εἰπεῖν ὑποβάλλων. Ἀλλὰ τίς 33
ὁ σπουδῇ προσιὼν οὗτός ἐστιν, ὁ χαλκοῦς, ὁ εὔγραμμος, ὁ εὐπερίγραφος, ὁ ἀρχαῖος τὴν ἀνάδεσιν τῆς κόμης; μᾶλλον δὲ ὁ σὸς, ὦ Ἑρμῆ, ἀδελφός ἐστιν, ὁ ἀγο-

11 Εὖγε οἴκοθεν ὁ μάρτυς) Παροιμία ἐπὶ τῶν καθ' ἑαυτῶν φερόντων μάρτυρας, τὸ ἐν τῇ συνηθείᾳ ἐξ οἴκου ἡ μαρτυρία. καλῶς οὖν ἐχρήσατο αὐτῇ, ἐπειδὴ κατὰ τῶν θεῶν νῦν ὁ Ἡρακλῆς ἐλάλησεν. V.

15 Ὁ ἀγοραῖος) Ἑρμῆς ὁ ἀγοραῖος ἐτιμᾶτο παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις, ὡς ἐν τῇ ἀγορᾷ ἱδρυμένος. εἰκότως δὲ ἀδελφὸν ἐκάλεσε τοῦ Ἑρμοῦ τὸ ἄγαλμα αὐτοῦ. V.

plum ſpoliando meum, aut evertenda ſtatua, niſi Parcis olim ita decretum fuerit, illum non elidam?

Iup. Nequaquam.

Herc. Itaque audi, Iuppiter, libere *dicentem.* Ego enim, ut ait Comicus, *ſum ruſticus : ſcapham voco ſimplex ſcapham.* Si haec eſt veſtra conditio, longum ego valere iuſſis veſtris iſtis honoribus, & nidore, & victimarum ſanguine, ad inferos deſcendo, ubi me, nudum ſi habeam arcum, umbrae certe interfectarum a me belluarum metuent.

Iup. Euge, domeſticus, aiunt, teſtis! compendifeciſti enim Damidi, ne illa dicat, cum ipſe ſubiicias. Sed quis eſt ille cum feſtinatione accedens, ille aeneus, ille lineamentis omnibus circumcirca pulchre & ad amuſſim factus, ille priſco more revinctus comam? quin tuus frater, Mercuri, ſo-

ραῖος, ὁ παρὰ τὴν Ποικίλην. πίττης γοῦν ἀναπέπλησται, ὁσημέραι ἐκματτόμενος ὑπὸ τῶν ἀνδριαντοποιῶν. τί, ὦ παῖ, δρομαῖος ἡμῖν ἀφῖξαι; ἤ πού τι ἐκ γῆς νεώτερον ἀναγγέλλεις;

ΕΡΜΑΓ. Ὑπέρμεγα, ὦ Ζεῦ, καὶ μυρίας τῆς σπουδῆς δεόμενον.

ΖΕΥΣ. Λέγε ἤδη, εἴ τι καὶ ἄλλο ἡμᾶς ἐπανιστάμενον λέληθεν.

ΕΡΜΑΓ. Ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν ὕπο·
Πιττούμενος στέρνον τε καὶ μετάφρενον·
Θώραξ δέ μοι γέλοιος ἀμφὶ σώματι
Πλασθεὶς, παρηώρητο μιμηλῇ τέχνῃ,
Σφραγῖδα χαλκοῦ πᾶσαν ἐντυπούμενος.
Ὁρῶ δ' ὄχλον στείχοντα, καί τινας δύο
Ὠχροὺς κεκράκτας, πυγμάχους σοφισμάτων,

1 Πίττης γοῦν ἀναπέπλασται) Οἱ γὰρ ποιοῦντες τοὺς ἀνδριάντας καὶ τὰ ἀγάλματα, ἔθος εἶχον περιπλάττειν τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἑρμοῦ πίσσῃ, καὶ οὕτω λαμβάνειν τὸ αὐτοῦ ἐκτύπωμα, ἵνα πρὸς αὐτὸ ποιήσωσιν. V.

9 Ὑποπιττούμενος) Πίσσῃ πλαττόμενος V. (Περιπλαττόμενος C.)

15 Κεκραγότας) Τοὺς τὰ μεγάλα κράζοντας. V.

rensis ille, iuxta Poecilen: pice enim oppletus est, qui quotidie exprimatur a statuariis. Quid, fili, sic curriculo ad nos venisti? Num quid novi nobis de terra affers?

Herm. Ingens quiddam, Iuppiter, & infinita diligentia dignum.

Iup. Dic iam, num quid praeterea seditionis nobis imprudentibus ortum est?

Herm. *Statuariis modo pro more praebui*
Pice oblinendum pectus atque tergora.
Lorica corpori tenax, risum movens,
Afficta iam pendebat arte simia,
Signum velut totius aeris exprimens.
Turbam venire cerno, & inter hanc duo
Clamosos, pallidos, pugiles sophismatum,

Δάμιν τε καὶ —

ΖΕΥΣ. Παύου, ὦ Ἑρμαγόρα βέλτιστε, τραγῳδῶν. οἶδα γὰρ οὕς τινας λέγεις. ἀλλ' ἐκεῖνό μοι φράσον, εἰ πάλαι συγκροτεῖται αὐτοῖς ἡ ἔρις.

ΕΡΜΑΓ. Οὐδέπω, ἀλλ' ἐν ἀκροβολισμοῖς ἔτι ἦσαν, ἀποσφενδονῶντες ἀλλήλοις, πόῤῥωθέν ποθεν λοιδορούμενοι.

ΖΕΥΣ. Τί οὖν ἔτι χρὴ ποιεῖν λοιπὸν, ὦ θεοὶ, ἢ ἀκροᾶ-
σθαι ἐπικύψαντας αὐτῶν; ὥστε ἀφαιρείτωσαν αἱ Ὧ-
ραι τὸν μοχλὸν ἤδη, καὶ ἀπάγουσαι τὰ νέφη ἀναπε-
ταννύτωσαν τὰς πύλας τοῦ οὐρανοῦ. Ἡράκλεις, ὅσον τὸ 34
πλῆθος ἐπὶ τὴν ἀκρόασιν ἀπηντήκασιν. ὁ δὲ Τιμοκλῆς
οὗτος οὐ πάνυ μοι ἀρέσκει, ὑποτρέμων καὶ ταραττόμε-
νος, ἀπολεῖ πάντα οὗτος τήμερον. δῆλος γοῦν ἐστιν οὐδὲ
ἀνταίρασθαι τῷ Δάμιδι δυνησόμενος, ἀλλ' ὅπερ ἡμῖν
δυνατώτατον, εὐχώμεθα ὑπὲρ αὐτοῦ,

1 Δάμιν τε καὶ) Μέλλοντας εἰπεῖν Ἑρμοῦ, Δάμιν τε καὶ Τιμοκλέα, ὁ Ζεὺς τὸ πρᾶγμα νοήσας ἀνακόπτει αὐτόν. V.

3 Εἰ πάλαι) Εἰ ἐκ πολλοῦ. V.

5 Ἐν ἀκροβολισμοῖς) Ἀκροβολισμός ἐστιν, ὅτε πρὶν συμβάλλουσιν οἱ πολέμιοι ἀλλήλοις, βάλλουσι τοῖς βέλεσι καὶ τοῖς λίθοις. V. (praeludium. C.)

Daminque & ——

Iup. Desine, optime Hermagora, tragoedias agere. Novi enim, quos dicis. At illud mihi dic, an diu commissa est illis pugna?

Herm. Nondum: sed adhuc erant in velitationibus, fundis petentes se invicem, conviciis e longinquo iactandis.

Iup. Quid ergo iam faciendum superest, Dii, quam ut prospicientes illos audiamus? Quare iam removeant Horae obicem, reductisque nubibus portas coeli pandant. Hercules! quanta turba auditum convenit. At iste Timocles non valde mihi placet contremiscens & perturbatus: corrumpet iste omnia hodie: apparet enim, illum neque contra Damidem ausurum se attollere. Verum quod maxime possumus, vota faciamus pro illo,

Σιγῇ, ἐφ᾽ ἡμείων, ἵνα μὴ Δάμις γε πύθηται.

ΤΙΜ. Τί φὴς, ὦ ἱερόσυλε Δάμι, θεοὺς μὴ εἶναι, μηδὲ προνοεῖν τῶν ἀνθρώπων;

ΔΑΜ. Οὔκ· ἀλλὰ σὺ πρότερον ἀπόκριναί μοι, ᾧ τινι λόγῳ ἐπείσθης εἶναι αὐτούς.

ΤΙΜ. Οὔμενουν, ἀλλὰ σὺ, ὦ μιαρὲ, ἀπόκριναι.

ΔΑΜ. Οὔμενουν, ἀλλὰ σύ.

ΖΕΥΣ. Ταυτὶ μὲν παραπολὺ ὁ ἡμέτερος ἄμεινον καὶ εὐφωνότερον τραχύνεται. εὖγε, ὦ Τιμόκλεις, ἐπίχει τῶν βλασφημιῶν· ἐν γὰρ τούτῳ σοι τὸ κράτος, ὡς τά γε ἄλλα ἰχθὺν σε ἀποφανεῖ ἐπιστομίζων.

ΤΙΜ. Ἀλλὰ, μὰ τὴν Ἀθηνᾶν, οὐκ ἂν ἀποκριναίμην σοι πρότερον.

ΔΑΜ. Οὐκοῦν, ὦ Τιμόκλεις, ἐρώτα· ἐκράτησας γὰρ τοῦτό γε, ὀμωμοκώς· ἀλλ᾽ ἄνευ τῶν βλασφημιῶν, εἰ δοκεῖ.

1 Ἡμείων) Ἡμῶν. G.

Sed taciti intra nos, feriant ne Damidis aures.

Tim. Quid ais, ſacrilege Dami, Deos non eſſe, neque providere hominibus?

Dam. Non. Sed tu prius mihi reſponde, quo argumento illos eſſe credideris.

Tim. Non ita. Sed tu, impure, reſponde.

Dam. Non, inquam. Sed tu.

Iup. Huc uſque multo noſter melius & vocalius exaſperatur. Euge, Timocles: ingere convicia: in hoc enim tibi robur; quantum ad alia, piſcem te obturando ore efficiet.

Tim. Ego vero, ita me Pallas, prior tibi non reſpondero.

Dam. Ergo, Timocles, interroga: hoc enim certe iuratus viciſti: ſed abſque maledictis, ſi videtur.

TIM. Εὖ λέγεις, εἰπὲ οὖν μοι, οὐ δοκοῦσί σοι, ὦ κατάρατε, προνοεῖν οἱ θεοί; 36

ΔΑΜ. Οὐδαμῶς.

TIM. Τί φής; ἀπρονόητα οὖν ταῦτα πάντα;

ΔΑΜ. Ναί.

TIM. Οὐδ᾽ ὑπό τινι οὖν θεῷ τάττεται ἡ τῶν ὅλων ἐπιμέλεια;

ΔΑΜ. Οὔ.

TIM. Πάντα δὲ εἰκῇ φέρεται ἀλόγῳ τῇ φορᾷ;

ΔΑΜ. Ναί.

TIM. Εἶτ᾽ ἄνθρωποι, ταῦτα ἀκούοντες, ἀνέχεσθε, καὶ οὐ καταλεύσετε τὸν ἀλιτήριον;

ΔΑΜ. Τί τοὺς ἀνθρώπους ἐπ᾽ ἐμὲ παροξύνεις, ὦ Τι-

11 Εἶτ᾽ οἱ ἄνθρωποι) Εὗρον οὕτως· οἱ ἄνθρωποι, ἵν᾽ ᾖ σχετλιαστικὸν ἐπίῤῥημα συναλιμμένον τῷ ἄνθρωποι. εἰώθασι δὲ οἱ μετρικοὶ τοῦτο ποιεῖν κἂν ταῖς παραθέσεσιν. *V.* C. G. fic habent: Ἰωάνθρωποι, ἰὼ ἄνθρωποι) Τὸ ἐντελὲς, ἰωαὶ οἱ, σχετλιαστικὸν ἐπίῤῥημα συναληλιμμένον τῷ ἄνθρωποι. Confueverunt metrici hoc facere κἂν ταῖς παραθέσεσιν, ὁποῖον καὶ τὸ ἀληθινῷ (fic corrupte) καὶ τὸ ἐν Πειραιεῖ. δήπουστι κανθάρλιμον. (& hoc iterum corruptum) καὶ ἔτι οἱ καταλογάδην utuntur hoc. Plato, ποῖ φέρεσθε ἄνθρωποι; ἔστι γὰρ τὸ ἐντελὲς οἱ ἄνθρωποι. Quin & paffim invenire eft apud Oratores τ᾽ ἀνδρὸς pro τοῦ ἀνδρός. G.

12 Καταλεύσετε) Λιθάζετε. G.

Tim. Bene iftuc dicis. Dic igitur mihi, non videntur tibi, homo exfecrabilis, providere Dii?

Dam. Nequaquam.

Tim. Quid ais? fine providentia itaque fiunt haec omnia?

Dam. Sane.

Tim. Neque a quodam Deo igitur procuratio univerforum ordinatur?

Dam. Non.

Tim. Omnia autem temere feruntur, irrationabili impetu?

Dam. Nempe.

Tim. Tum vos, qui ifta auditis, patimini, nec lapidibus obruitis impium?

Dam. Quid homines contra me irritas, Timocles? aut

μόκλεις; ἢ τίς ὢν ἀγανακτεῖς ὑπὲρ τῶν Θεῶν; καὶ ταῦτα ἐκείνων αὐτῶν οὐκ ἀγανακτούντων; οἵ γε οὐδὲν δεινὸν διατεθήκασί με πάλαι ἀκούοντες, εἴ γε ἀκούουσι.

ΤΙΜ. Ἀκούουσι γὰρ, ὦ Δᾶμι, ἀκούουσι, καί σε μετίασι ποτὲ χρόνῳ ὕστερον.

37 ΔΑΜ. Καὶ πότε ἂν ἐκεῖνοι σχολὴν ἀγάγοιεν ἐπ᾽ ἐμὲ, τοσαῦτα, ὡς φῂς, πράγματα ἔχοντες, καὶ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ, ἄπειρα τὸ πλῆθος ὄντα, οἰκονομούμενοι; ὥστε οὐδέ σέ πω ἠμύναντο ὧν ἐπιορκεῖς ἀεὶ, καὶ τῶν ἄλλων, ἵνα μὴ βλασφημεῖν καὶ αὐτὸς ἀναγκάζωμαι παρὰ τὰ συγκείμενα. καίτοι οὐχ ὁρῶ ἥν τινα ἂν ἄλλην ἐπίδειξιν τῆς ἑαυτῶν προνοίας μείζω ἐξενεγκεῖν ἐδύναντο, ἢ σὲ κακὸν, κακῶς ἐπιτρίψαντες, ἀλλὰ δῆλοί εἰσιν ἀποδημοῦντες ὑπὲρ τὸν Ὠκεανὸν ἴσως μετ᾽ ἀμύμονας Αἰθιοπῆας.

4 Καί σε μετίωσι ποτὲ) Ἢ μετέρχωνται, ὅ ἐστι, τιμωρῶνται. De providentia Theologi praesertim Graeci legendi.

ἔστι Πρόνοια καὶ καλῶς διεξάγει
τὰ πάντα πᾶσιν, ὡς θέλει καὶ βούλεται.
οὐχ ὡς λέγεις σὺ, καὶ μάτην ἐναβρύνῃ
πείθειν τὸν ἐχθρὸν, ὦ Τιμόκλεις, εὐλόγως: G. & C.

Καί σε μετέρχονται) Ὅ ἐστι τιμωροῦνται. V. 14 Ἀμύμονας) Ἐπαινέτους. G.

quis es, qui Deorum vicem irascaris, idque illis ipsis non irascentibus? ut qui nihil in me gravius consuluerint, olim licet audierint, modo audiant.

Tim. Enimvero audiunt, Dami, audiunt, & aliquando te suo olim tempore ulciscentur.

Dam. Et quando illi otium ad me *puniendum* habeant, qui tot, ut ais, negotia sustineant, & res huius universi, infinitas numero, administrent? Itaque necdum te ulti sunt ob perpetua tua periuria, & reliqua, *quae taceo*, ne & ipse maledicere praeter pacta cogar. Quamquam non video, ecquam aliam demonstrationem providentiae suae maiorem possint edere, quam malum te *mortalem* male obterendo. Sed apparet, illos peregre abesse trans Oceanum *forte apud Aethio-*

ἔθος γοῦν αὐτοῖς συνεχῶς ἰέναι παρ' αὐτοὺς ἐπὶ δαῖτα, καὶ αὐτεπαγγέλτοις ἐνίοτε.

TIM. Τί πρὸς τοσαύτην ἀναισχυντίαν εἴποιμι, ὦ 38
Δᾶμι;

ΔΑΜ. Ἐκεῖνο, ὦ Τιμόκλεις, ὃ πάλαι ἐγὼ ἐπόθουν ἀκοῦσαί σου, ὅπως ἐπείσθης οἴεσθαι προνοεῖν τοὺς θεούς.

TIM. Ἡ τάξις με πρώτη τῶν γιγνομένων ἔπεισεν, ὁ ἥλιος ἀεὶ τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἰὼν, καὶ σελήνη κατὰ ταυτὰ, καὶ ὧραι τρεπόμεναι, καὶ φυτὰ φυόμενα, καὶ ζῶα γεννώμενα, καὶ αὐτὰ ταῦτα οὕτως εὐμηχάνως κατεσκευασμένα, ὡς τρέφεσθαι, καὶ κινεῖσθαι, καὶ ἐννοεῖν, καὶ βαδίζειν, καὶ τεκταίνεσθαι, καὶ σκυτοτομεῖν, καὶ τἄλλα ταῦτα προνοίας ἔργα εἶναί μοι δοκεῖ.

ΔΑΜ. Αὐτό που τὸ ζητούμενον, ὦ Τιμόκλεις, συναρπάζεις. οὐδέπω γὰρ δῆλον, εἰ προνοίᾳ τούτων ἕκαστον ἐπιτελεῖται· ἀλλ' ὅτι μὲν τοιαῦτά ἐστι τὰ γιγνόμενα,

pas Heroas crimine puros. Mos enim illis frequenter ad illos abire coenatum, interdum etiam cum ipsi sponte condixerunt.

Tim. Quid ad tantam impudentiam dicam, Dami?

Dam. Illud, Timocles, quod olim ego audire ex te cupio, quomodo in eam opinionem veneris, uti putes Deos providere.

Tim. Ordo primum eorum, quae fiunt, mihi persuasit: sol eandem semper viam tenens, & eòdem modo luna, & tempestatum vices, & plantarum satus, & generationes animalium, eaque ipsa *animalia* tanto artificio perfecta, ut nutriri, moveri, cogitare, incedere, fabricare, coriariam facere possint: haec, & alia in eo genere providentiae opera esse mihi videntur.

Dam. Ipsum quodammodo, quod in quaestione est, *pro argumento* arripis, Timocles. Nondum enim manifestum, an providentia horum unumquodque perficiatur. Sed talia qui-

φαίην ἂν καὶ αὐτός· οὐ μὴν αὐτίκα πεπεῖσθαι ἀνάγκη, καὶ ὑπό τινος προμηθείας αὐτὰ γίγνεσθαι. ἔνι γὰρ καὶ ἄλλως ἀρξάμενα, νῦν ὁμοίως, καὶ κατὰ ταυτὰ συνίστασθαι, σὺ δὲ τάξιν αὐτῶν ὀνομάζεις τὴν ἀνάγκην. εἶτα δηλαδὴ ἀγανακτήσεις, εἴ τις σοι μὴ ἀκολουθοίη, τὰ γιγνόμενα μὲν, ὁποῖά ἐστι, καταριθμουμένῳ καὶ ἐπαινοῦντι, οἰομένῳ δὲ ἀπόδειξιν ταῦτα εἶναι, τοῦ καὶ προνοίᾳ διατάττεσθαι αὐτῶν ἕκαστον. ὥστε κατὰ τὸν κωμικὸν, Τουτὶ μὲν ὑπομόχθηρον, ἄλλο δέ μοι λέγε.

39 ΤΙΜ. Ἐγὼ μὲν οὐκ οἶμαι καὶ ἄλλης ἐπὶ τούτοις δεῖν ἀποδείξεως. ὅμως δ᾽ οὖν ἐρῶ, ἀπόκριναι γάρ μοι· Ὅμηρός σοι δοκεῖ ἄριστος ποιητὴς γενέσθαι;

ΔΑΜ. Καὶ μάλα.

ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἐκείνῳ ἐπείσθην, τὴν πρόνοιαν τῶν θεῶν ἐμφανίζοντι.

ΔΑΜ. Ἀλλ᾽, ὦ θαυμάσιε, ποιητὴν μὲν ἀγαθὸν Ὅ-

9 Ὑπομόχθηρον) Ἀτόπιον. G.

dem esse, quae fiunt, ipse quoque dixerim; sed non statim necesse est, ut credamus, etiam a providentia quadam illa fieri. Potest enim fieri, ut a fortuito initio nunc similiter & eodem modo consistant. Tu autem ordinem illorum vocas necessitatem. Deinde nimirum indignaberis, si quis tibi non obsequatur, ea, quae fiunt, sicut sunt, enumeranti & laudanti; simul vero putanti, hanc demonstrationem esse, providentia quadam illorum unumquodque vices suas servare. Igitur, ut est in comoedia, *Hoc subdolum videtur: affer alterum.*

Tim. Equidem non puto alia opus esse in hisce demonstratione. Attamen interrogabo. Etenim responde mihi. Homerusne videtur tibi optimus poëta fuisse?

Dam. Sane.

Tim. Illi ergo credidi, providentiam Deorum declaranti.

Dam. Verum enimvero, homo admirabilis, poëtam qui-

μηρον γενέσθαι, πάντες σοι συνομολογήσουσι, μάρτυρα δὲ ἀληθῆ περὶ τῶν τοιούτων, οὔτ᾽ ἐκεῖνον, οὔτε ἄλλον ποιητὴν οὐδένα. οὔτε γὰρ ἀληθείας μέλει αὐτοῖς, οἶμαι, ἀλλὰ τοῦ κηλεῖν τοὺς ἀκούοντας, καὶ διὰ τοῦτο μέτροις τε κατᾴδουσι, καὶ μύθοις κατηχοῦσι, καὶ ὅλως, ἅπαντα ὑπὲρ τοῦ τερπνοῦ μηχανῶνται. Ἀτὰρ ἡδέως ἂν ἀκούσαιμι οἷς τισι μάλιστα ἐπείσθης τῶν Ὁμήρου· ἆρα οἷς περὶ τοῦ Διὸς λέγει, ὡς ἐπεβούλευον συνδῆσαι αὐτὸν ἡ θυγάτηρ, καὶ ὁ ἀδελφὸς, καὶ ἡ γυνή; καὶ εἴγε μὴ τὸν Βριάρεων ἡ Θέτις ἐκάλεσεν, ἐλεήσασα τὸ γιγνόμενον, ἐπεπέδητο ἂν ἡμῖν ὁ βέλτιστος Ζεὺς, συναρπασθείς. ἀνθ᾽ ὧν καὶ ἀπομνημονεύων τῇ Θέτιδι τὴν εὐεργεσίαν, ἐξαπατᾷ τὸν Ἀγαμέμνονα, ὄνειρόν τινα ψευδῆ ἐπιπέμψας, ὡς πολλοὶ τῶν Ἀχαιῶν ἀποθάνοιεν. ὁρᾷς; ἀδύνατον γὰρ ἦν αὐτῷ, κεραυνὸν ἐμβαλόντι, καταφλέξαι τὸν

4 Κηλεῖν) Θέλγειν. V,
8 Ἡ θυγάτηρ, καὶ ὁ ἀδελφὸς, καὶ ἡ γυνὴ) Ἡ Ἀθηνᾶ, καὶ ὁ Ποσειδῶν, καὶ ἡ Ἥρα. V.
13 Ὄνειρόν τινα) Πάντα ταῦτα Ὅμηρος περὶ τοῦ Διὸς εἶπε. καλῶς δὲ πάνυ τὸν Ὅμηρον αὐτὸν κατὰ τῶν Ἑλλήνων ἤνεγκε μάρτυρα. V.

dem bonum fuiſſe Homerum, omnes tibi largientur: teſtem autem idoneum talium, neque illum, neque alium quemcunque poëtam. Neque enim veri illis curam eſſe puto, ſed ut auditores demulceant; atque ob id ipſum, verſibus occinunt, & perſonant fabulis, & in univerſum iucunditatis cauſa machinantur omnia. Verum libenter audierim, quibus maxime Homeri dictis fidem habueris: num illis, quae de Iove dicit, inſidias illi feciſſe, ut ligarent, filiam, & fratrem, & uxorem? & niſi Briareum advocaſſet Thetis, miſerata factum, in compedes forte raptus nobis eſſet Iuppiter optimus. Pro quo etiam beneficio gratiam relaturus Thetidi, decipit Agamemnonem, immiſſo ſomnio mendaci, quo Achivorum multi perirent. Vides? non poterat nempe iacto fulmine ipſum comburere Agamemnonem,

Ἀγαμέμνονα αὐτὸν, ἄνευ τοῦ ἀπατεῶνα εἶναι δοκεῖν. ἢ ἐκεῖνά σε μάλιστα εἰς τὴν πίστιν ἐπεσπάσατο ἀκούοντα, ὡς Διομήδης μὲν ἔτρωσε τὴν Ἀφροδίτην, εἶτα τὸν Ἄρην αὐτὸν, Ἀθηνᾶς παρακελεύσει, μετὰ μικρὸν δὲ, αὐτοὶ συμπεσόντες οἱ θεοὶ ἐμονομάχουν ἀναμὶξ ἄῤῥενές τε καὶ θήλειαι, καὶ Ἀθηνᾶ μὲν Ἄρην καταγωνίζεται, ἅτε καὶ πεπονηκότα, οἶμαι, ἐκ τοῦ τραύματος, ὃ παρὰ τοῦ Διομήδους εἰλήφει, Λητοῖ δ' ἀντέστη σῶκος ἐριούνιος Ἑρμῆς. ἢ τὰ περὶ τῆς Ἀρτέμιδός σοι πιθανὰ ἔδοξεν, ὡς ἐκείνη μεμψιμοιροῦσα ἠγανάκτησεν οὐ κληθεῖσα ἐφ' ἑστίασιν ὑπὸ τοῦ Οἰνέως. καὶ διὰ τοῦτο σῦν τινα ὑπερφυᾶ, καὶ ἀνυπόστατον τὴν ἀλκὴν, ἐπαφῆκεν ἐπὶ τὴν χώραν αὐτοῦ. ἆρα οὖν τὰ τοιαῦτα λέγων σε Ὅμηρος πέπεικε;

41 ΖΕΥΣ. Βαβαί. ἡλίκον, ὦ θεοὶ, ἀνεβόησε τὸ πλῆθος, ἐπαινοῦντες τὸν Δάμιν· ὁ δ' ἡμέτερος, ἀπορουμέ-

9 Σῶκος) Οὕτως ἐκαλεῖτο ὁ Ἑρμῆς, οἱονεὶ Σωσίοικος. V.

ibid. Ἐριούνιος) Ὀφέλιμος. G.

12 Ἀνυπόστατον) Ἀφόρητον. G.

ut non videretur esse impostor. Aut illa forte ad credendum te pertraxerunt, cum audires, a Diomede vulneratam Venerem, ac ipsum deinde, Minerva instigante, Martem? paulo post autem, ipsi irruentes in se invicem Dii proelia miscuere viri pariter ac feminae, & Minerva quidem Martem superat, laborantem puto ex vulnere, quod a Diomede acceperat; *Latonam at contra stetit utilium dator Hermes.* Aut istaec de Diana probabilia tibi visa sunt, cum illa aegre fert & indignatur, se non vocatam ab Oeneo ad epulas: atque eam ob causam aprum horribili magnitudine, & robore, cui resistere nihil posset, in regionem illius immittit. Numquid ergo talia dicens Homerus tibi persuasit?

Iup. Hem! quanto, o Dii, clamore multitudo laudavit Damin. At noster desperare videtur: metuit enim, & ali-

νῷ ἔοικε· δέδιε γοῦν, καὶ ὑποτρέμει, καὶ δῆλός ἐστιν ἀποῤῥίψων τὴν ἀσπίδα, καὶ ἤδη περιβλέπει οἷ παρεκδὺς ἀποδράσεται.

ΤΙΜ. Οὐδ' Εὐριπίδης ἄρά σοι δοκεῖ λέγειν τι ὑγιὲς, ὁπόταν αὐτοὺς ἀναβιβασάμενος τοὺς θεοὺς ἐπὶ τὴν σκηνὴν, δεικνύῃ σώζοντας μὲν τοὺς χρηστοὺς τῶν ἡρώων, τοὺς πονηροὺς δὲ, καὶ τὴν ἀσέβειαν κατὰ σὲ ἐπιτρίβοντας;

ΔΑΜ. Ἀλλ', ὦ γενναιότατε φιλοσόφων Τιμόκλεις, εἰ ταῦτα ποιοῦντες οἱ τραγῳδοὶ πεπείκασί σε, ἀνάγκη δυοῖν θάτερον, ἤτοι Πῶλον, καὶ Ἀριστόδημον, καὶ Σάτυρον, ἡγεῖσθαί σε θεοὺς εἶναι τότε, ἢ τὰ πρόσωπα τῶν θεῶν αὐτὰ, καὶ τοὺς ἐμβάτας, καὶ τοὺς ποδήρεις χιτῶνας, καὶ χλαμύδας, καὶ χειρίδας, καὶ προγαστρίδια, καὶ σωμάτια, καὶ τἄλλ', οἷς ἐκεῖνοι σεμνύνουσι τὴν τραγῳδίαν, ὅπερ καὶ γελοιότατον οἶμαι.

2 Παρεκδὺς) Παρεξελθών. G.

5 Ἐπιβάσας) Γραι. ἀναβιβασάμενος τοὺς Θεούς. G.

9 Οἱ τραγῳδοὶ) Οὗτοι ὑποκριταὶ ἦσαν ὑποκρινόμενοι τὰ τῶν τραγῳδῶν δράματα. V.

12 Ἐμβάτας) Ἐμβάτας μὲν τὰ ξύλα ἃ ἐμβάλλουσιν ὑπὸ τοὺς πόδας οἱ τραγῳδοὶ, ἵνα φανῶσι μακρότεροι. ποδήρεις δὲ, τὰ μέχρι τῶν ποδῶν ἑλκόμενα ἱμάτια. V.

13 Χειρίδας) Τὰ κοινῶς λεγόμενα μανίκια. V.

quantum tremit, & apparet, abiecturum esse clypeum: & iam circumspicit, qua se subducens queat aufugere.

Tim. Neque Euripides igitur tibi sanum quid videtur dicere, cum Deos ipsos in scenam productos ostendit, ut servant bonos inter Heroas, malos vero & impietatem, qualis tua est, obterunt?

Dam. Sed o generosissime philosophorum, Timocles, si, haec dum agunt, persuasere tibi Tragici; oportet alterutrum horum, aut Polum, & Aristodemum, & Satyrum, putare te Deos esse tunc, aut ipsas Deorum personas, & cothurnos, & talares togas, & chlamydes, & manicas, & ventralia, & thoraces, & alia, quibus illi tragoediam ornant:

ἐπεὶ καθ' ἑαυτὸν ὁπόταν ὁ Εὐριπίδης, μηδὲν ἐπειγούσης τῆς χρείας τῶν δραμάτων, τὰ δοκοῦντα οἱ λέγῃ, ἀκούσῃ αὐτοῦ τότε παῤῥησιαζομένου,

'Ορᾷς τὸν ὑψοῦ, τὸν δ' ἄπειρον' αἰθέρα,
Καὶ γῆν πέριξ ἔχονθ' ὑγραῖς ἐν ἀγκάλαις,
Τοῦτον νόμιζε Ζῆνα, τόνδ' ἡγοῦ θεόν.

καὶ πάλιν,

Ζεὺς, ὅστις ἐστὶν ὁ Ζεύς.
Οὐ γὰρ οἶδα, πλὴν λόγῳ κλύων.

καὶ τὰ τοιαῦτα.

42 ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἅπαντες ἄνθρωποι, καὶ τὰ ἔθνη, ἐξηπάτηνται, θεοὺς νομίζοντες, καὶ πανηγυρίζοντες.

ΔΑΜ. Εὖγε, ὦ Τιμόκλεις, ὅτι με ὑπέμνησας τῶν κατὰ τὰ ἔθνη νομιζομένων, ἀφ' ὧν μάλιστα συνίδοι τις ἂν, ὥς γε οὐδὲν βέβαιον ὁ περὶ θεῶν λόγος πῶς ἔχει. πολλὴ γὰρ ἡ ταραχὴ, καὶ ἄλλοι ἄλλα νομίζουσι,

quod quidem maxime ridiculum arbitror. Alioqui ubi pro se Euripides, nihil urgente fabularum necessitate, quae sibi videantur dicit, audias ipsum tunc libere pronuntiantem:

Sublime fusum cernis, immensum aethera,
Cuius tenetur mollibus complexibus
Terra: hoc putato Numen, hunc perhibe Iovem.

& rursus,

O Iuppiter, quicunque demum es Iuppiter;
Nec enim, nisi sermonibus, mihi notus es:

& similia.

Tim. Igitur omnes homines & populi decepti sunt, qui Deos esse putent, ac celebrent.

Dam. Bene, Timocles, admonuisti me eorum, quae inter gentes moribus legibusque recepta sunt: e quibus nimirum maxime cognoverit aliquis, quam nihil firmum illa, quae de Diis feruntur, habeant. Multa enim confusio, &

Σκύθαι μὲν Ἀκινάκῃ θύοντες, καὶ Θρᾷκες Ζαμόλξιδι, δραπέτῃ ἀνθρώπῳ ἐκ Σάμου, ὡς αὐτοὺς ἥκοντι, Φρύγες δὲ Μήνῃ, καὶ Αἰθίοπες ἡμέρᾳ, καὶ Κυλλήνιοι Φάλητι, καὶ Ἀσσύριοι περιστερᾷ, καὶ Πέρσαι πυρὶ, καὶ Αἰγύπτιοι ὕδατι. καίτοι μὲν ἅπασι κοινὸν τοῖς Αἰγυπτίοις τὸ ὕδωρ, ἰδίᾳ δὲ, Μεμφίταις μὲν ὁ βοῦς θεός· Πηλουσιώταις δὲ κρόμυον· καὶ ἄλλοις ἶβις, ἢ κροκόδειλος, καὶ ἄλλοις κυνοκέφαλος, ἢ αἴλουρος, ἢ πίθηκος· καὶ ἔτι κατὰ κώμας, τοῖς μὲν ὁ δεξιὸς ὦμος θεός· τοῖς δὲ κατ' ἀντιπέρας οἰκοῦσιν, ἅτερος. καὶ ἄλλοις κεφαλῆς ἡμίτομον, καὶ ἄλλοις ποτήριον κεραμεοῦν, ἢ τρύβλιον. ταῦτα πῶς οὐ γέλως ἐστὶν, ὦ καλὲ Τιμόκλεις;

ΜΩΜ. Οὐκ ἔλεγον, ὦ θεοὶ, ταῦτα πάντα ἥξειν εἰς τοὐμφανὲς, καὶ ἀκριβῶς ἐξετασθήσεσθαι;

1 Σκύθαι μὲν) Φρυγάνων φακέλους οἱ Σκύθαι συνήσαντες, καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν ὄγκῳ ἀκινάκην ἱδρύσαντες σιδηροῦν, θυσίας ἐπετείους προσάγουσι προβάτων, καὶ ἵππων, νομίζοντες αὐτὸν εἶναι τοῦ Ἄρεως τὸ ἄγαλμα. V.

12 Τρύβλιον) Πινάκιον. G.

alii alia ſanxerunt: Scythae ſacrificantes acinaci, & Zamolxidi Thraces, qui fugitivus e Samo ad illos venit; Phryges autem Menae, *id eſt, Lunae;* & Diei Aethiopes; & Cyllenii Phaneti; & Aſſyrii columbae; & Perſae igni; & aquae Aegyptii. Quamquam communis quidem Aegyptiis omnibus Deus eſt aqua; privatim vero Memphitis Deus bos eſt; Peluſiotis cepe; & aliis ibis, aut crocodilus, cynocephalus, aut feles, aut ſimia: & inſuper per vicos aliis humerus dexter Deus eſt; e regione autem habitantibus, ſiniſter; & aliis caput dimidiatum, & aliis figulinum poculum aut patella. Haec quomodo non ridicula ſunt, o pulcher Timocles?

Mom. Nonne praedicebam, Dii, futurum, ut proferrentur in lucem haec omnia, & accurate examinarentur?

ΖΕΥΣ. Ἔλεγες, ὦ Μῶμε, καὶ ἐπετίμας ὀρθῶς, καὶ ἔγωγε πειράσομαι ἐπανορθώσασθαι αὐτὰ, ἢν τὸν ἐν ποσὶ κίνδυνον διαφύγωμεν.

43 ΤΙΜ. Ἀλλ', ὦ θεοῖς ἐχθρὲ σὺ, τοὺς χρησμοὺς καὶ προαγορεύσεις τῶν ἐσομένων, τίνος ἔργον ἂν εἴποις, ἢ θεῶν καὶ τῆς προνοίας τῆς ἐκείνων;

ΔΑΜ. Σιώπησον, ὦ ἄριστε, περὶ τῶν χρησμῶν, ἐπεὶ ἐρήσομαί σε, τίνος αὐτῶν μάλιστα μεμνῆσθαι ἀξιοῖς; ἆρ' ἐκείνου, ὃν τῷ Λυδῷ ὁ Πύθιος ἔχρησεν; ὃς ἀκριβῶς ἀμφήκης ἦν καὶ διπρόσωπος, οἷοί εἰσι τῶν Ἑρμῶν ἔνιοι, διττοὶ καὶ ἀμφοτέρωθεν ὅμοιοι, πρὸς ὁπότερον ἂν αὐτῶν μέρος ἐπιστραφῇς· ἢ τί μᾶλλον ὁ Κροῖ-

10 Ἀμφηχὴς) Ἐκ τῶν δύο μερῶν ἠχῶν, τουτέστι βοῶν. οὐδεὶς γὰρ ᾔδει περὶ τινὸς ἔλεγεν, ὅτι τὸν Ἅλυν διαβὰς τὴν ἀρχὴν καταλύσει. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ διπρόσωπος. γράφεται δὲ ἀμφήρης, ἵν' ᾖ ἀφ' ἑκατέρου ἔριδα ποιεῖν. V.

ibid. Οἷοί εἰσι καὶ τῶν Ἑρ. ἔνιοι) Οἱ Ἑρμαὶ τετράγωνοί τινες κίονες ἦσαν παρὰ τοὺς ὁδοὺς ἱδρυμένοι, ἄνω πρὸς τὸ ἄκρον εἰς κεφαλὴν ἔχοντες ἀνθρώπου μεμιμημένον τὸν λίθον. ἐνίοτε μὲν οὖν ἓν πρόσωπον εἶχεν ἡ κεφαλὴ, ὡς πάντων ἀνθρώπων. ἔστι δ' ὅτε καὶ δύο ἀφ' ἑκατέρου μέρους. αἰνίττετο δὲ αὐτοῖς ὁ Ἑρμῆς αὐτὸς τετράγωνος ὢν καὶ παρὰ τὰς ὁδούς. Ἑρμῆν τὸν λόγον βούλονται εἶναι. ἐσήμαινον οὖν τὸν βίον, ὃν διὰ τῆς ὁδοῦ παρεδήλουν, σὺν λόγῳ καὶ μετὰ λόγου πορεύεσθαι, καὶ τοῦτ' ἀληθῶς ὡς ἑδραῖον τὸ τετράγωνον ἀπεσάφει τοῦ σχήματος. διπρόσωπος δὲ ἐποιεῖτο, εἰς ἔμφασιν τοῦ χρῆναι τοῖς φίλοις, ἤτοι τοῖς τὴν αὐτὴν ἡμῖν ὁδὸν τοῦ βίου εἰσιοῦσι, καὶ παροῦσι καὶ ἀποῦσιν ὁμοίως κατὰ διάθεσιν μένειν. V.

Iup. Praedixisti, Mome, & recte nos reprehendisti; ac studebo corrigere ista, modo praesens periculum effugerimus.

Tim. Verum tu Diis inimice, oracula, & praedictiones futurorum, cuius opus dixeris, nisi Deorum illorumque providentiae?

Dam. Tace, vir bone, de oraculis. Nam interrogabo te, cuius illorum maxime velis mentionem fieri? num illius, quod Lydo Pythius reddidit, quod exacte ambiguum erat ac vultu duplici, quales sunt Hermarum quidam, duplices, & utrinque similes, ad quamcunque illorum te partem convertas? Aut utrum magis superato Croesus Halye,

σος διαβὰς τὸν Ἅλυν, τὴν αὑτοῦ ἀρχὴν, ἢ τὴν Κύρου καταλύσει; καίτοι οὐκ ὀλίγων ταλάντων ὁ Σαρδιανὸς ἐκεῖνος ὄλεθρος, τὸ ἀμφιδέξιον τοῦτο ἔπος ἐπρίατο.

ΜΩΜ. Αὐτά που, ὦ θεοὶ, ἀνὴρ διεξέρχεται λέγων, ἃ ἐγὼ ἐδεδίειν μάλιστα. ποῦ νῦν ὁ καλὸς ἡμῖν κιθαρῳδός; ἀπολόγησαι αὐτῷ κατελθὼν πρὸς ταῦτα.

ΖΕΥΣ. Σὺ ἡμᾶς ἐπισφάττεις, ὦ Μῶμε, οὐκ ἐν καιρῷ νῦν ἐπιτιμῶν.

ΤΙΜ. Ὅρα οἷα ποιεῖς, ὦ ἀλιτήριε Δάμι, μονονουχὶ τὰ ἕδη αὐτὰ τῶν θεῶν ἀνατρέπεις τῷ λόγῳ, καὶ βωμοὺς αὐτῶν. 44

ΔΑΜ. Οὐ πάντας ἔγωγε τοὺς βωμοὺς, ὦ Τιμόκλεις. τί γὰρ καὶ δεινὸν ἀπ' αὐτῶν γίγνεται, εἰ θυμιαμάτων καὶ εὐωδίας μεστοί εἰσι; τοὺς δὲ ἐν Ταύροις τῆς Ἀρτέμιδος ἡδέως ἂν ἐπεῖδον ἐκ βάθρων ἐπὶ κεφα-

2 Ὁ Σαρδιανὸς) Ὁ ἀπὸ Σάρδεων, ἐν Σάρδεσι γὰρ ἦν τὰ τοῦ Κροίσου βασίλεια. V.

3 Τὸ ἀμφιδέξιον) Ἀμφιδέξιος λέγεται ὁ ταῖς δύο χερσὶν ὡς δεξιαῖς χρώμενος. ἀμφιδέξιον οὖν ἐνταῦθα τὸ ἐκ τῶν δύο μερῶν νοούμενον. V.

10 Ἕδη αὐτὰ) Ἕδη τὰ ἀγάλματα λέγει, παρὰ τὸ ἑδρᾶσθαι. V.

14 Ἐν Ταύροις) Ἐν γὰρ τῇ Σκυθίᾳ τοὺς κρατουμένους ξένους ἔθυον τῇ Ἀρτέμιδι. V.

ſuum imperium an Cyri diſſolvet? Atqui non paucis talentis Sardiana illa pernicies ancipitem iſtum verſum emerat.

Mom. Illa ipſa fere, Dii, hic vir diſputat, quae ego maxime metuebam. Ubi nunc eſt nobis pulcher ille citharoedus? Deſcende, reſponde iſti pro te ad haec *crimina.*

Iup. Enecas tu nos, Mome, importunis illis reprehenſionibus tuis.

Tim. Vide, quid agas, exſecrande Dami, tantum non ſedes ipſas Deorum diſputatione tua evertis, ipſorumque altaria.

Dam. Non omnia equidem altaria, Timocles: quid enim mali ab iis fiat, ſi ſuffitus & boni odoris plena ſint? Sed illa Tauricae Dianae libenter ſane viderem e fundamentis in

λὴν ἀνατρεπομένους, ἐφ' ὧν τοιαῦτα ἡ παρθένος εὐωχουμένη ἔχαιρε.

ΖΕΥΣ. Τουτὶ πόθεν ἡμῖν τὸ ἄμαχον κακὸν ἐπῆλθεν; ὡς δαιμόνων οὐδενὸς ἀνὴρ φείδεται, ἀλλ' ἐξ ἁμάξης παῤῥησιάζεται, καὶ

Μάρπτει ἑξείης, ὅστ' αἴτιος, ὅστε καὶ οὐκί.

ΜΩΜ. Καὶ μὴν ὀλίγους ἂν, ὦ Ζεῦ, τοὺς ἀναιτίους εὕροις ἐν ἡμῖν· καί που τάχα προϊὼν ὁ ἄνθρωπος ἅψεται καὶ τῶν κορυφαίων τινός.

45 ΤΙΜ. Οὐδὲ βροντῶντος αὐτοῦ τοῦ Διὸς ἀκούεις, ὦ θεομάχε Δάμι;

ΔΑΜ. Καὶ πῶς οὐ μέλλω βροντῆς ἀκούειν, ὦ Τιμόκλεις; εἰ δὲ ὁ Ζεὺς ὁ βροντῶν ἐστι, σὺ ἂν ἄμεινον εἰδείης, ἐκεῖθέν ποθεν παρὰ τῶν θεῶν ἀφιγμένος. ἐπεὶ οἵ γε ἐκ Κρήτης ἥκοντες ἄλλα ἡμῖν διηγοῦνται, τάφον

3 Ἐπηχεῖ) Ἐπῆλθεν. G.

4 Ἀλλ' ἐξ ἁμάξης) Ἐν τῇ ἑορτῇ τῶν Διονυσίων παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις ἐπὶ ἁμαξῶν καθήμενοι ἔσκωπτον ἀλλήλους καὶ ἐλοιδοροῦντο πολλά. Παροιμία οὖν ἐκράτησεν ἐπὶ τῶν ὑβριστικῶς χρωμένων, τὸ ἐξ ἁμάξης. V.

15 Τάφον τινὰ) Τάφος ἦν ἐν τῇ Κρήτῃ, καὶ ἐπεγέγραπτο ἐν αὐτῷ, ΤΟΥ ΔΙΟΣ ΤΑΦΟΣ, καὶ εἰς αὐτὸν νῦν ἀποτείνεται. V.

caput eversa, in quibus talibus epulis virgo illa gavisa est.

Iup. Unde nobis invictum istud malum insonat? ut nulli Deorum vir parcit! sed *tanquam* e plaustro confidenter maledicit,

Et lacerat deinceps insontes atque nocentes.

Mom. Verum paucos sane, Iuppiter, inveneris inter nos insontes. Et forte progressus homo tanget etiam summorum quendam.

Tim. Neque tonantem ipsum Iovem audis, hostis Deorum Dami?

Dam. Quidni tonitru audiam, Timocles? Utrum vero Iuppiter sit, qui tonat, melius tu noris, qui forte a Diis alicunde veneris: quando, qui e Creta veniunt, alia nobis

τινὰ κεῖθι δείκνυσθαι, καὶ στήλην ἐφεστάναι δηλοῦσαν· ὡς οὐκέτι βροντήσειεν ἂν ὁ Ζεὺς, τεθνεὼς πάλαι.

ΜΩΜ. Τοῦτ' ἐγὼ πρὸ πολλοῦ ἠπιστάμην ἐροῦντα τὸν ἄνθρωπον. τί δ' οὖν, ὦ Ζεῦ, ὠχρίακας ἡμῖν, καὶ συγκροτεῖς τοὺς ὀδόντας ὑπὸ τοῦ τρόμου; θαῤῥεῖν χρὴ, καὶ τῶν τοιούτων ἀνθρωπίσκων καταφρονεῖν.

ΖΕΥΣ. Τί λέγεις, ὦ Μῶμε, καταφρονεῖν; οὐχ ὁρᾷς ὅσοι ἀκούουσι, καὶ ὡς συμπεπεισμένοι εἰσὶν ἤδη καθ' ἡμῶν, καὶ ἀπάγει αὐτοὺς ἀναδησάμενος τῶν ὤτων ὁ Δάμις;

ΜΩΜ. Ἀλλὰ σὺ ὁπόταν, ὦ Ζεῦ, θελήσῃς σειρὴν χρυσείην καθεὶς, ἅπαντας αὐτοὺς

Αὐτῇκεν γαίῃ ἐρύσαις, αὐτῇ τε θαλάσσῃ.

ΤΙΜ. Εἰπέ μοι, ὦ κατάρατε, πέπλευκας ἤδη ποτέ; 46

ΔΑΜ. Καὶ πολλάκις, ὦ Τιμόκλεις.

ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἔφερεν ὑμᾶς τότε ὁ ἄνεμος ἐμπίπτων

narrant, ſepulcrum ibi quoddam oſtendi, & columellam adſtare, quae declaret, non tonaturum amplius Iovem, qui olim ſit mortuus.

Mom. Hoc diu ego ſciebam dicturum eſſe hominem. Quid ergo, Iuppiter, expalluiſti nobis, & dentes tremore collidis? Bono animo oportet eſſe, & eiuſmodi homunciones contemnere.

Iup. Quid ais, Mome, contemnere? Non vides, quot ipſum audiant, & quam illius perſuaſionibus contra nos occupati ſint? abducatque illos auribus devinctos Damis?

Mom. At tu, cum volueris, Iuppiter, catena aurea demiſſa omnes

Ipſa cum terra huc & cum mare traxeris ad nos.

Tim. Dic mihi, exſecrabilis homo, an aliquando navigaſti?

Dam. Et ſaepe, Timocles.

Tim. Nonne ferebat tum vos ventus, in linteum irruens,

τῇ ὀθόνῃ, καὶ ἐμπιπλὰς τὰ ἀκάτια, ἢ οἱ ἐρέττοντες; ἐκυβέρνα δὲ εἷς τις ἐφεστὼς, καὶ ἔσωζε τὴν ναῦν;

ΔΑΜ. Καὶ μάλα.

ΤΙΜ. Εἶτα ἡ ναῦς μὲν οὐκ ἂν ἔπλει μὴ κυβερνωμένη, τὸ δὲ ὅλον τοῦτο ἀκυβέρνητον οἴει, καὶ ἀνηγεμόνευτον φέρεσθαι;

ΖΕΥΣ. Εὖγε συνετῶς ταῦτα ὁ Τιμοκλῆς, καὶ ἰσχυρῶς τῷ παραδείγματι.

47 ΔΑΜ. Ἀλλ', ὦ θεοφιλέστατε Τιμόκλεις, τὸν μὲν κυβερνήτην ἐκεῖνον εἶδες ἂν, ἀεὶ τὰ συμφέροντα ἐπινοοῦντα, καὶ πρὸ τοῦ καιροῦ παρασκευαζόμενον, καὶ προστάττοντα τοῖς ναύταις, ἀλυσιτελὲς δὲ οὐδὲ ἄλογον οὐδέν τι εἶχεν ἡ ναῦς, ὃ μὴ χρήσιμον πάντως καὶ ἀναγκαῖον ἦν πρὸς τὴν ναυτιλίαν αὐτοῖς. ὁ δὲ σὸς οὗτος κυβερνήτης, ὃν τῇ μεγάλῃ ταύτῃ νηῒ ἐφεστάναι ἀξιοῖς, καὶ οἱ συνναῦται αὐτοῦ, οὐδὲν εὐλόγως, οὐδὲ κατὰ τὴν

1 Καὶ ἐμπιμπλὰς) Ἀκάτια οἱ μὲν τοὺς μεγάλους καὶ μέσους καλοῦσιν ἱστιύς. εἰσὶ δ' οἳ καὶ τὰ παρ' ἡμῖν λεγόμενα κάροια ἀκάτια φασὶν, οἷς ἡ κέραια ἐνέλκεται. V.

& implens vela, *magis* quam remigantes? gubernabat autem quidam gubernaculo admotus, navemqne servavit?

Dam. Sane.

Tim. Tum navis quidem non navigasset, nisi esset gubernata: hoc universum autem sine gubernatore atque duce ferri arbitraris?

Iup. Euge, prudenter ista, Timocles, & valide *disputas* similitudine.

Dam. Verum, carissime Diis Timocles, gubernatorem illum videbas semper cogitare utilia, & ante tempus parare se, & imperare nautis: inutile autem aut irrationabile nihil habebat navis, quod non omnino utile & necessarium ipsis esset ad navigationem. At tuus iste gubernator, quem magnae praeesse navi postulas, & socii illius nautae, nihil

ἀξίαν διατάττουσιν· ἀλλ' ὁ μὲν πρότονος, εἰ τύχοι, ἐς
τὴν πρύμνην ἂν ἀποτέταται, οἱ πόδες δὲ ἐς τὴν πρῶραν
ἀμφότεροι· καὶ χρυσαῖ μὲν αἱ ἄγκυραι ἐνίοτε, ὁ χηνί-
σκος δὲ μολιβδοῦς· καὶ τὰ μὲν ὕφαλα κατάγραφα,
τὰ δὲ ἔξαλα τῆς νεὼς ἄμορφα. Καὶ αὐτῶν δὲ τῶν ναυ- 48
τῶν ἴδοις ἂν τὸν μὲν ἀργὸν καὶ ἄτεχνον, καὶ ἄτολμον
πρὸς τὰ ἔργα, διμοιρίτην ἢ τριμοιρίτην· τὸν δὲ κατακο-
λυμβῆσαί τε δεινὸν, καὶ ἐπὶ τὴν κεραίαν ἀναπηδῆσαι
ῥᾴδιον, καὶ εἰδότα τῶν χρησίμων ἕκαστα, μόνον τοῦτον
ἀντλεῖν προστεταγμένον. τὰ δὲ αὐτὰ καὶ ἐν τοῖς ἐπιβά-
ταις, μαστιγίαν μέν τινα ἐν προεδρίᾳ παρὰ τὸν κυβερ-
νήτην καθήμενον, καὶ θεραπευόμενον, καὶ ἄλλον κίναι-

1 Πρότονος) Τὸ σχοινίον ᾧ δεσμοῦσι τὸν ἱστόν. V.

3 Ὁ χηνίσκος) Τὸ τῆς πρώρας μέρος οὗ ἀπήρτηνται αἱ ἄγκυραι. ὁ καὶ τῆς τρόπιδος ἐστὶν ἀρχή. χηνίσκος δὲ ἐλέγετο, ὅτι χηνὸς κεφαλὴν μορφοῦντες οἱ ναυπηγοὶ, ἐπετίθησαν τῷ ἄκρῳ. τάχα τὸ πλοῖον εἰς χῆνα ἀπεικάζοντες, ἢ τοῦ εὐοιωνισμοῦ χάριν, ὡς ἀβάπτιστος αὐτοῖς ἡ ναῦς διατελοίη, τρόπον χηνὸς ὑπερνέουσα τῶν κυμάτων. V.

7 Διμοιρίτην) Διμοιρίτης ὁ τοῦ διμοίρου τῶν ἐν τῇ νηῒ ἄρχων. τριμοιρίτης δὲ, ὁ τοῦ τρίτου μέρους ἄρχων. οὕτω δὲ ἐλέγοντο οἱ μὴ τὸν ἐντελῆ μισθὸν λαμβάνοντες στρατιῶται, τῷ μὴ εἶναι τὴν στρατιωτικὴν ἀρετὴν τέλειοι. V.

ibid. Τὸν δὲ κατακολυμβῆσαι) Πάντα ταῦτα λέγει ὡς ὀνόματα τῶν ἐν τῷ πλοίῳ σκευῶν, ἃ μεταφορικῶς ἐπὶ ἀνθρώπων νοητέον. ὅτι οἱ μὲν ὀφείλοντες καλῶς πράττειν, ἀτυχοῦσιν· οἱ δὲ ἄδικοι, εὖ πράττουσι. V.

ratione neque pro dignitate conſtituunt. Sed protonus forte *funis* ad puppim tentus eſt, pedeſque ad proram utrique: & ancorae interdum aureae, cheniſcus autem plumbeus; & picta, quae mari demerguntur, quae vero eminent, deformia. Inter ipſos vero nautas videas alium quidem pigrum atque inertem, & ad opera ſuſcipienda timidum, dimidiae eſſe vel tertiae parti navis praefectum: alium vero ad natandum ſtrenuum, ad exſiliendum in antennas agilem, & utilium omnium ſcientem, ſolum exhaurire *ſentinam* iuſſum: eandemque inter vectores eſſe rationem: furciferum quendam primo loco apud gubernatorem aſſidere & coli; aliumque cinaedum, aut parricidam, aut ſacrilegum, ſu-

δον, ἢ πατραλοίαν, ἢ ἱερόσυλον, ὑπερτιμώμενον, καὶ τὰ ἄκρα τῆς νεὼς κατειληφότα· χαρίεντας δὲ πολλοὺς ἐν μυχῷ τοῦ σκάφους στενοχωρουμένους, καὶ ὑπὸ τῶν πρὸς ἀλήθειαν χειρόνων πατουμένους. ἐννόησον γοῦν, ὅπως Σωκράτης μὲν καὶ Ἀριστείδης ἔπλευσε, καὶ Φωκίων, οὐδὲ τὰ ἄλφιτα διαρκῆ ἔχοντες, οὐδὲ ἀποτεῖναι τοὺς πόδας δυνάμενοι ἐπὶ γυμνῶν τῶν σανίδων παρὰ τὸν ἄντλον· ἐν ὅσοις δὲ ἀγαθοῖς Καλλίας, καὶ Μειδίας, καὶ Σαρδανάπαλος ἐντρυφῶντες, καὶ τῶν ὑφ' αὑτοῖς
49 καταπτύοντες. Τοιαῦτα ἐν τῇ νηΐ σου γίγνεται, ὦ σοφώτατε Τιμόκλεις· διὰ τοῦτο αἱ ναυαγίαι μυρίαι. εἰ δέ

4 Ὅπως Σωκράτης) Σωκράτης καὶ Φωκίων Ἀθηναῖοι ἦσαν, ἀμφότεροι ἐπ' ἀρετῇ θαυμαζόμενοι. ὁ μὲν φιλόσοφος, ὁ δὲ στρατηγός. V.

5 Φωκίων) Ὁ Φωκίων οὗτος μοιχαλίδ' εἶχε γυναῖκα, ᾗ καὶ ἑάλω Καλλίας. G.

8 Καλλίας καὶ Μειδίας καὶ Σαρδαν.) Ὁ μὲν Καλλίας οὗτος, ὡς Κρατῖνος φησὶν, Ἱππονίκου υἱὸς ἦν, τὸν δῆμον Μελιτεὺς, πλούσιος καὶ πασχητιῶν καὶ ὑπὸ πορνιδίων διαφορούμενος, καὶ κόλακας τρέφων. εἰς δὲ στιγματίαν αὐτὸν Κρατῖνος κωμῳδεῖ, ὡς ἕνα τῶν καταχρεων. οἱ γὰρ δανειζόμενοι τὰς κτήσεις ὑπετίθεσαν, καὶ ἐπέγραφον αὐτὰς εἰς τὸ γινώσκεσθαι ὅτι ὑποθῆκαί εἰσιν. ὅθεν καὶ Μένανδρος ἄστικτον χωρίον εἰώθει λέγειν τὸ ἀνεπιδάνειστον. κωμῳδεῖ δὲ αὐτὸν Κρατῖνος, καὶ ὡς Φώκου γυναῖκα μοιχεύσαντα καὶ τρία τάλαντα δόντα εἰς τὸ μὴ κριθῆναι. ὁ δὲ Μειδίας ὀρτυγόκοπος ἦν, ὡς Πλάτων περιαλγεῖ, καὶ ὡς πονηρὸν δὲ καὶ κόβαλον, καὶ τῶν δημοσίων νοσφιστὴν Φρύνιχος καὶ Πλάτων διαβάλλουσιν. ὁ δὲ Σαρδανάπαλος υἱὸς ἦν Ἀνακυνθαράξου τοῦ Μήδου, καὶ βασιλεὺς Ἀσσυρίων τρυφῇ πεπραμένος, καὶ γυναιξὶ τὸν πάντα βίον ἐκδαπανῶν. διὸ καὶ ἐπὶ τούτου ἡ τῶν Ἀσσυρίων κατελύθη ἀρχή. V.

pra reliquos honorari, & ſumma navis occupare; honeſtos autem multos in angulo navis confertos ab iis, qui re vera deteriores ſunt, conculcari. Cogita enim, quomodo Socrates & Ariſtides navigaverint, & Phocion, qui neque alimentorum ſatis habuerint, neque extendere pedes nudis in tabulis ad ipſam ſentinam potuerint: in quantis contra bonis *fuerint* Callias, & Midias, & Sardanapalus luxuriantes, eoſque, qui ſub ſe erant, deſpuentes. Talia tua in navi fiunt, Timocles, vir ſapientiſſime, *ac* propterea nau-

τις κυβερνήτης ἐφεστὼς ἑώρα καὶ διέταττεν ἕκαστα, πρῶτον μὲν οὐκ ἂν ἠγνόησεν οἵ τινες οἱ χρηστοὶ, καὶ οἵ τινες οἱ Φαῦλοι τῶν ἐμπλεόντων, ἔπειτα ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἀξίαν τὰ προσήκοντα ἀπένειμεν ἂν, χώραν τε τὴν ἀμείνω τοῖς ἀμείνοσι παρ᾽ αὐτὸν ἄνω, τὴν κάτω δὲ τοῖς χείροσι, καὶ συσσίτους ἔστιν οὓς ἀμείνους καὶ συμβούλους ἐποίησεν ἄν· καὶ τῶν ναυτῶν ὁ μὲν πρόθυμος ἢ πρώρας ἐπιμελητὴς ἀπεδέδεικτ᾽ ἂν, ἢ τοίχου ἄρχων, ἢ πάντως πρὸ τῶν ἄλλων· ὁ δὲ ὀκνηρὸς, καὶ ῥάθυμος, ἐπαίετ᾽ ἂν τῷ καλωδίῳ πεντάκις τῆς ἡμέρας τὴν κεφαλήν. ὥστε σοι, ὦ θαυμάσιε, τὸ τῆς νεὼς τοῦτο παράδειγμα κινδυνεύει περιτετράφθαι, κακοῦ τοῦ κυβερνήτου τετυχηκός.

ΜΩΜ. Ταυτὶ μὲν ἤδη κατὰ ῥοῦν προχωρεῖ τῷ Δάμιδι, καὶ πλησίστιος ἐπὶ τὴν νίκην Φέρεται.

8 Τοίχου ἄρχων) Οὐ μόνον ἐπὶ οἴκου τοῖχος λέγεται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πλοίου. V.

14 Κατὰ ῥοῦν προχωρεῖ) Κατὰ ῥοῦν φέρεται, ἐπὶ τῶν εὐπλοούντων ὁ λόγος. ὅτε πρὸς ῥεῦμα φερόμενοι τὸν ἴδιον πλοῦν ἀνύουσιν. διότι δὲ ἀπὸ τοῦ πλοῦ τὸ παράδειγμα. διὰ τοῦτο καὶ νῦν τῷ πλησίστιον ἐχρήσατο. V.

15 Πλησίστιος) Ὁ φορὸς ἄνεμος. G.

fragia mille. Si quis vero gubernator adſtans videret & conſtitueret ſingula; primo quidem non ignoraret, qui boni, quique mali inter navigantes; deinde unicuique pro dignitate, quae illi conveniunt, tribueret, locumque meliorem melioribus apud ſe ſupra, inferioremque deterioribus; & convictores quoſdam ex melioribus conſiliarioſque faceret; atque inter nautas promtus ille aut proram curare, vel latus, aut omnino praeeſſe aliis iuberetur; contra iſte piger & omiſſus, quinquies in diem fune in caput pulſaretur. Itaque haec tibi navis comparatio, vir optime, ne evertatur periculum eſt, quae malum adeo gubernatorem nacta ſit.

Mom. Haec ſecundo ſane fluxu procedunt Damidi, pleniſque ad victoriam velis invehitur.

ΖΕΥΣ. Ὀρθῶς, ὦ Μῶμε, εἰκάζεις. ὁ δ᾽ οὐδὲν ἰσχυρὸν ὁ Τιμοκλῆς ἐπινοεῖ, ἀλλὰ τὰ κοινὰ ταῦτα, καὶ καθ᾽ ἡμέραν ἄλλα ἐπ᾽ ἄλλοις εὐπερίτρεπτα πάντα ἐπαντλεῖ.

51 ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἐπεὶ τῆς νεὼς τὸ παράδειγμα οὐ πάνυ σοι ἰσχυρὸν ἔδοξεν εἶναι, ἄκουσον δὴ τὴν ἱεράν, φασιν, ἄγκυραν, καὶ ἣν οὐδεμιᾷ μηχανῇ ἀποῤῥήξεις.

ΖΕΥΣ. Τί ποτε ἄρα καὶ ἐρεῖ;

ΤΙΜ. Ἴδοις γὰρ εἰ ἀκόλουθα ταῦτα συλλογίζομαι, καὶ εἴ πῃ αὐτὰ δυνατόν σοι περιτρέψαι. εἰ γὰρ εἰσὶ βωμοὶ, εἰσὶ καὶ θεοί· ἀλλὰ μὴν εἰσὶ βωμοὶ, εἰσὶν ἄρα καὶ θεοί. τί πρὸς ταῦτα φής;

ΔΑΜ. Ἢν πρότερον γελάσω εἰς κόρον, ἀποκρινοῦμαί σοι.

ΤΙΜ. Ἀλλ᾽ ἔοικας οὐδὲ παύσεσθαι γελῶν, εἰπὲ δὲ ὅμως ὅπῃ σοι γελάσιμον ἔδοξε τὰ εἰρημένον εἶναι.

6 Τὴν ἱεράν φασιν ἄγκυραν) Ἄγκυρά ἐστιν ἐν τῇ νηῒ τῇ μεγίστῃ, ἣν καλοῦσιν ἱεράν· αὕτη δὲ ὅτε μέγας καταλάβοι κίνδυνος, τελευταία βάλλεται. εἶπεν οὖν τοῦτο, ὡς μέλλων τελευταῖον εἰπεῖν ἐπιχειρημάτων τὸ πάντων μέγιστον. V.

10 Εἰ γὰρ εἰσὶ βωμοὶ) Chrysippi hoc, ut inquit Themistius ἐν τῷ περὶ ψυχῆς. G.

Iup. Recte coniicis, Mome. At hic Timocles firmum nihil excogitat; verum communia ista & quotidiana, aliud post aliud, quae tamen facile evertantur omnia, effundit.

Tim. Quandoquidem igitur navis tibi comparatio non satis valida visa est, audi iam sacram, aiunt, ancoram, quam nulla machina abrumpas.

Iup. Quid tandem dicet?

Tim. Videas enim, an consequentia colligam ista, & si qua evertere illa possis: si enim sunt altaria, sunt etiam Dii. At sunt altaria, sunt ergo etiam Dii. Quid ad haec dicis?

Dam. Cum primum satis risero, tibi respondebo.

Tim. Sed videris non desiturus ridere. Dic vero tamen, qua tibi parte ridiculum visum sit, quod dixi.

ΔΑΜ. Ὅτι οὐκ αἰσθάνῃ ἀπὸ λεπτῆς κρόκης ἐξαψάμενός σου τὴν ἄγκυραν, καὶ ταῦτα ἱερὰν οὖσαν. τὸ γὰρ εἶναι θεοὺς, τῷ βωμοὺς εἶναι συνδήσας, ἰσχυρὸν οἴει ποιήσασθαι ἀπ᾽ αὐτῶν τὸν ὅρμον. ὥστε ἐπεὶ μηδὲν ἄλλο τούτου φὴς ἔχειν εἰπεῖν ἱερώτερον, ἀπίωμεν ἤδη.

ΤΙΜ. Ὁμολογεῖς τοίνυν ἡττῆσθαι προαπιών; 52

ΔΑΜ. Ναὶ, ὦ Τιμόκλεις. σὺ γὰρ ὥσπερ οἱ ὑπό τινων βιαζόμενοι, ἐπὶ τοὺς βωμοὺς ἡμῖν καταπέφευγας. ὥστε, νὴ τὴν ἄγκυραν τὴν ἱερὰν, ἐθέλω σπείσασθαι ἤδη πρὸς σὲ, ἐπ᾽ αὐτῶν τε τῶν βωμῶν, ὡς μηκέτι περὶ τούτων ἐρίζοιμεν.

ΤΙΜ. Εἰρωνεύῃ ταῦτα πρὸς ἐμὲ, τυμβώρυχε, καὶ μιαρὲ, καὶ κατάπτυστε, καὶ μαστιγία, καὶ κάθαρμα· οὐ γὰρ ἴσμεν οὗ τινος μὲν πατρὸς εἶ, πῶς δὲ ἡ μήτηρ σου ἐπορνεύετο; καὶ ὡς τὸν ἀδελφὸν ἀπέκτεινας, καὶ μοιχεύεις, καὶ τὰ μειράκια διαφθείρεις, λιχνότα-

12 Ἐμὲ τυμβώρυχε) Καλῶς πάνυ εἰσήγαγε τὸν Τιμοκλέα εἰς ὕβριν τραπέντα. τοῦτο γὰρ ἔθος τοῖς ἡττωμένοις. V.

Dam. Quod non ſentis, a tenui te filo ſuſpendiſſe ancoram tuam, eamque ſacram. Cum enim illud, Deos eſſe, ad illud alterum alligaſti, altaria eſſe, putas firmum ex his te funem feciſſe. Quando igitur negas, quidquam te his habere ſanctius, quod dicas, iam abeamus.

Tim. Confiteris ergo te victum, cum prior diſcedas?

Dam. Recte, Timocles. Tu enim, ut illi, quibus vis ab aliis infertur, ad altaria nobis confugiſti. Itaque per ancoram illam ſacram, volo iam foedus tecum ad ipſa illa altaria libatione interpoſita facere, nos non amplius de hiſce rebus tecum velle contendere.

Tim. Cavillaris iſta ad me, ſepulcrorum effoſſor, & impure, & deſpuende, & verbero, & purgamentum. Nonne enim ſcimus, quo ſis patre natus, ut meretriciam mater tua vitam egerit, ut etiam fratrem interfeceris, & adulter

τε καὶ ἀναισχυντότατε. μὴ φεῦγε δ᾽ οὖν, ἕως καὶ παρ᾽ ἐμοῦ πληγὰς λαβὼν ἀπέλθῃς· ἤδη γάρ σε τούτῳ τῷ ὀστράκῳ ἀποθραύσω, παμμίαρον ὄντα.

53 ΖΕΥΣ. Ὁ μὲν γελῶν, ὦ θεοὶ, ἄπεισιν, ὁ δ᾽ ἀκολουθεῖ λοιδορούμενος, οὐ φέρων κατατρυφῶντα τὸν Δᾶμιν· καὶ ἔοικε πατάξειν αὐτὸν τῷ κεράμῳ ἐς τὴν κεφαλήν. ἡμεῖς δὲ τί ποιοῦμεν ἐπὶ τούτοις;

ΕΡΜ. Ὀρθῶς ἐκεῖνό μοι ὁ κωμικὸς εἰρηκέναι δοκεῖ, Οὐδὲν πέπονθας δεινὸν, ἂν μὴ προσποιῇ. τί γὰρ καὶ ὑπέρμεγα κακὸν, εἰ ὀλίγοι ἄνθρωποι πεπεισμένοι ταῦτα, ἀπίασι; πολλοὶ γάρ εἰσιν οἱ τἀναντία γιγνώσκοντες, πλείους Ἑλλήνων, ὁ πολὺς λεὼς καὶ ὁ σύρφαξ, βάρβαροί τε πάντες.

ΖΕΥΣ. Ἀλλ᾽, ὦ Ἑρμῆ, τὸ τοῦ Δαρείου πάνυ καλῶς ἔχον ἐστὶν, ὃ εἶπεν ἐπὶ τοῦ Ζωπύρου· ὥστε καὶ αὐτὸς

5 Οὐ φέρων κατατρυφῶντα) Πάνυ ἐπὶ τῇ νίκῃ καταγελῶντα. V.
12 Καὶ ὁ σύρφαξ) Ὑποκορισμὸς τοῦ συρφετοῦ ὁ σύρφαξ. V.
15 Ἐπὶ τοῦ Ζωπύρου) Τοῦ Δαρείου πολιορκοῦντος τὴν Βαβυλῶνα,

ſis, & pueros corrumpas, heluo, & impudentiſſime. Noli vero ante fugere, quam plagis a me acceptis abeas: iam enim hac tibi teſta cerebrum impuratiſſimo diſpergam.

Iup. Alter quidem ridens, Dii, diſcedit; alter vero ſequitur maledicens, indigne ferens inſultare ſibi Damin: & videtur caput illi percuſſurus tegula. At nos quid facimus poſt haec?

Merc. Recte mihi illud dixiſſe videtur Comicus, *Non paſſus es, ſi non fatere, iniuriam.* Ecquod enim ingens malum, ſi pauci homines perſuaſum de iſtis habentes abeunt? Multi enim ſunt, qui contraria ſentiant: plures Graecorum, multitudo populi, atque faex vulgi, omneſque barbari.

Iup. Verum, Mercuri, Darii illud oppido praeclarum eſt, quod dixit de Zopyro. Itaque & ipſe malim unum ta-

ἐβουλόμην ἂν ἕνα τοιοῦτον ἔχειν οἷον τὸν Δάμιν, σύμμαχον, ἢ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν.

καὶ μὴ δυναμένου παραλαβεῖν αὐτὴν, ὁ Ζώπυρος κόψας ἑαυτοῦ τὰ ὦτα καὶ τὴν ῥῖνα, καὶ μαστιγώσας ἑαυτὸν, προσῆλθε τοῖς Βαβυλωνίοις, ὡς παρὰ Δαρείου ταῦτα παθών· οἱ δὲ νομίσαντες αὐτὸν ἀληθῆ λέγειν, κατεπίστευσαν αὐτῷ τὴν πόλιν, ὁ δὲ προέδωκε τῷ Δαρείῳ τὴν Βαβυλῶνα. καὶ διὰ τοῦτο ἰδὼν αὐτὸν ὁ Δαρεῖος, εἶπεν, ἐβουλόμην σεσωσμένον ἔχειν τὸν Ζώπυρον, ἢ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν. V.

lem habere, qualem Damin, auxiliatorem, quam ſexcentas mihi Babylones eſſe.



ΟΝΕΙΡΟΣ Η ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ.

ΜΙΚΥΛΛΟΣ, ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ ΚΑΙ ΣΙΜΩΝ.

1 ΜΙΚ. Ἀλλὰ σὲ, ὦ κάκιστε ἀλεκτρυὼν, ὁ Ζεὺς αὐτὸς ἐπιτρίψειε, φθονερὸν οὕτω καὶ ὀξύφωνον ὄντα, ὅς με πλουτοῦντα, καὶ ἡδίστῳ ὀνείρῳ ξυνόντα, καὶ θαυμαστὴν εὐδαιμονίαν εὐδαιμονοῦντα, διάτορόν τι καὶ γεγωνὸς ἀναβοήσας, ἐπήγειρας, ὡς μηδὲ νύκτωρ γοῦν τὴν πολὺ σοῦ μιαρωτέραν πενίαν διαφύγοιμι. καίτοι εἴγε χρὴ τεκμαίρεσθαι τῇ τε ἡσυχίᾳ, πολλῇ ἔτι οὔσῃ, καὶ τῷ κρύει, μηδέπω με τὸ ὀρθρινὸν ὥσπερ εἴωθεν ἀποκναίοντι (γνώμων γὰρ οὗτος ἀψευδέστατός μοι, προσελαυνούσης ἡμέρας) οὐδέπω μέσαι νύκτες εἰσίν. ὁ δὲ ἄϋπνος

3 ΜΙΚΥΛΛΟΣ) Σκυτοτόμος ἦν Μίκυλλος, ut teſtatur ipſe circa finem. Et in *Tyranno* (Καταπλ.) de hoc quaere nonnulla. Ex *Cebetis Tabula* multa huc translata in Charontem. Icaromenippus multum confert ad hunc Dialogum. *G.*

6 Διάτορον) Ὀξύτονον. V.

SOMNIUM SEU GALLUS.

MICYLLUS, GALLUS, ET SIMON.

Mic. At te, ſceleſtiſſime galle, Iuppiter ipſe obterat, invidum adeo & clamoſum *animal*, qui me divitem, & iucundiſſimo in ſomnio verſantem, & admirabili quadam felicitate beatum, penetrabili illo tuo acutoque clamore excitaveris, ut ne nocte quidem paupertatem, multum vel te impuriorem, effugere liceat: cum tamen, ſi quidem ex illo multo adhuc ſilentio eſt coniicere, & frigore, quod nondum me, ut ſolet mane, enecat, (certiſſimum quippe hoc mihi adventantis diei indicium) media nondum nox ſit. At

οὗτος, ὥσπερ τὸ χρυσοῦν ἐκεῖνο κώδιον φυλάττων, ἀφ' ἑσπέρας εὐθὺς ἤδη κέκραγεν· ἀλλ' οὔτι χαίρων γε· ἀμυνοῦμαι γάρ εὐθύς σε, ἢν μόνον ἡμέρα γένηται, συντρίβων τῇ βακτηρίᾳ· νῦν γάρ μοι πράγματα παρέξεις, μεταπηδῶν ἐν τῷ σκότῳ.

ΑΛΕΚ. Μίκυλλε δέσποτα, ὤμην τι χαριεῖσθαί σοι φθάνων τῆς νυκτὸς, ὁπόσον ἂν δυναίμην, ὡς ἔχοις ὀρθρευόμενος διανύειν τὰ πολλὰ τῶν ἔργων. ἢν γοῦν πρὶν ἀνατεῖλαι ἥλιον μίαν κρηπῖδα ἐργάσαιο, προοδοῦ ἔσῃ τοῦ-

1 Ὥσπερ τὸ χρυσοῦν ἐκεῖνο κώδιον) Αἰήτης ὁ τῶν Κόλχων βασιλεὺς εἶχε δέρμα προβάτου χρυσοῦν, καὶ τοῦτο δράκων παρεφύλαττεν ἄϋπνος. [εἰς τὸ αὐτὸ] τὸ χρυσόμαλλον φησὶ δέρος, ὃ Φρίξου μὲν ἦν τοῦ Ἀθάμαντος παιδὸς τοῦ παιδαγωγοῦ ὃς Κριὸς ὠνόμαστο δορά. θυθέντος δὲ κατὰ τὴν Κολχίδα γῆν καὶ ἐκδαρέντος καὶ ἐπεὶ, ὡς ὁ μύθος, χρυσόμαλλον. ἐφ' ὃ ὕστερον Ἰάσων μετὰ τῶν ἄλλων Ἀργοναυτῶν ἀποσταλεὶς ἐφῶτε κομίσασθαι καὶ εἰς τὸ Ἄργος ἀποκαταστῆσαι, εἶτα Μηδείας τῆς θυγατρὸς μὲν Αἰήτου τοῦ βασιλεύοντος τὸν τόπον, ἀδελφῆς δὲ Ἀψύρτου, ὃς ἐπεπίστευτο τὴν φυλακὴν τοῦ δέρους, διὰ τὸν εἰς Ἰάσωνα αὐτῆς ἔρωτα δόλῳ μὲν τὸν πατέρα μετελθούσης, Ἄψυρτον δὲ τὸν ἀδελφὸν ἀποκτεινάσης καὶ οὕτως συνεργασάσης Ἰάσωνι, αὐτὸ δὲ τὸ δέρος ληφθῆναι, καὶ εἰς τὸ Ἄργος διασωθῆναι. V.

4 Πράγματα παρέξεις) Ἐὰν θελήσω, φησὶν, κρατῆσαί σε νῦν δυσχερανῶ, πηδῶν γὰρ ἐν τῇ σκοτίᾳ δύνῃ διαφυγεῖν. V.

9 Πρὸ ὁδοῦ ἔσῃ) Τὸ ἐν τῇ συνηθείᾳ προκόψας ἔσῃ ἐν τῷ ἔργῳ, τοῦ τροφὴν ὠνήσασθαι πεπορικὼς ἑαυτῷ. Τοῦτο δὲ πρὸ ὁδοῦ, παροιμιῶδές ἐστι λεγόμενον ἐπὶ τῶν ὥσπερ τι προτέλειον ἐκτελουμένων τῶν μετὰ ταῦτα γινομένων. συμβαλλόμενον μέντοι τοῖς μετὰ ταῦτα εἰ καὶ κατὰ πάρεργον, ὥσπερ καὶ εἰ οἷς ὁδεύειν πρόκειται ἐπιτελεσθείη τι τῶν συνενεγκεῖν ἐχόντων τι τῇ ὁδῷ, παρ' ὃ καὶ πρὸ ὁδοῦ εἴρηται. ὁ δὲ νοῦς, πρὸ τοῦ ὀφειλομένου ἔργου ἔσῃ τοῦτο κατὰ πάρεργον πεπονηκὼς, ὅ, σοι τυχὸν τὴν ἀναγκαίαν τροφὴν ἐκπορίσει. καὶ Πλάτων ἐν συμποσίῳ. σύν τε δύ' ἐρχομένω, πρὸ ὁδοῦ βουλευσόμεθα ὅ τι ἐροῦμεν, ἀλλ' ἴωμεν. V.

hic pervigil, tanquam aureum illud vellus cuſtodiret, a veſpera inde ſtatim clamat: ſed certe non ſic auferet. Ulciſcar enim te, cum primum illuxerit, & baculo tibi diſpergam cerebrum: nunc enim negotium mihi faceſſeres exſiliendo in tenebris.

Gall. Micylle, here, gratum tibi me putabam facturum, ſi noctis quantum poſſem *cantu* anteverterem, ut poſſes, ante lucem aggreſſus laborem, illa multa tua opera abſolvere: ſi enim ante ſolis exortum crepidam unam perficias,

το ἐς τὰ ἄλφιτα πεπονηκώς. εἰ δέ σοι καθεύδειν ἥδιον, ἐγὼ μὲν ἡσυχάσομαί σοι, καὶ πολὺ ἀφωνότερος ἔσομαι τῶν ἰχθύων. σὺ δὲ ὅρα ὅπως μὴ ὄναρ πλουτῶν, λιμώττης ἀνεγρόμενος.

2 ΜΙΚ. Ὦ Ζεῦ τεράστιε, καὶ Ἡράκλεις ἀλεξίκακε, τί τὸ κακὸν τοῦτό ἐστιν; ἀνθρωπίνως ἐλάλησεν ὁ ἀλεκτρυών.

ΑΛΕΚ. Εἶτά σοι τέρας εἶναι δοκεῖ τὸ τοιοῦτον, εἰ ὁμόφωνος ὑμῖν εἰμι;

ΜΙΚ. Πῶς γὰρ οὐ τέρας; ἀλλ᾽ ἀποτρέπετε, ὦ θεοὶ, τὸ δεινὸν ἀφ᾽ ἡμῶν.

ΑΛΕΚ. Σύ μοι δοκεῖς, ὦ Μίκυλλε, κομιδῇ ἀπαίδευτος εἶναι, μηδὲ ἀνεγνωκέναι τὰ Ὁμήρου ποιήματα, ἐν οἷς καὶ ὁ τοῦ Ἀχιλλέως ἵππος ὁ Ξάνθος, μακρὰ χαίρειν φράσας τῷ χρεμετίζειν, ἕστηκεν ἐν μέσῳ τῷ

Ὦ Ζεῦ τεράστιε) Εἰώθασιν οἱ ἀρχαῖοι ἀπὸ τῶν πραγμάτων τὸν Δία καλεῖν. οἷον δεχόμενοι ξένον, ἐκάλουν Δία Ξένιον, οὕτω καὶ ἐνταῦθα καλεῖ τὸν Δία τεράστιον, τὸν ἀποδιώκοντα τὰ τέρατα. τέρας δὲ λέγει τὸ ἀνθρωπίνῃ φωνῇ τὸν ἀλεκτρυόνα χρήσασθαι. V.

ibid. Ἀλεξίκακε) Ὁ ἀποδιώκων τὰ κακά. ἀλεξίκακος δὲ ὁ Ἡρακλῆς, ὡς πολλὰ τῶν ἐν τῷ κόσμῳ κακῶν ἰασάμενος. V.

lucro tibi iste labor ad victum cesserit. Sin dormire tibi iucundius est, equidem tacebo tibi, & piscibus ipsis magis mutus ero. Sed tu vide, ne, dives per quietem, excitatus deinde esurias.

Mic. O Iuppiter prodigialis, o depulsor malorum Hercules, quid hoc mali est? humana voce gallus locutus est!

Gall. Tum tibi prodigium esse videtur hoc, si eadem, qua vos, voce utor?

Mic. Quî enim non sit prodigium? Sed averruncate, Dii, a nobis malum.

Gall. Videris mihi, Micylle, literarum omnino rudis esse, nec legisse Homeri poëmata, in quibus Xanthus Achillis equus, valere longum iusso hinnitu, stetit medio in bel-

πολέμῳ διαλεγόμενος, ἔπη ὅλα ῥαψῳδῶν, οὐχ ὥσπερ ἐγὼ νῦν, ἄνευ τῶν μέτρων, ἀλλὰ καὶ ἐμαντεύετο ἐκεῖνος, καὶ τὰ μέλλοντα προεθέσπιζε, καὶ οὐδέν τι παράδοξον ἐδόκει ποιεῖν, οὐδὲ ὁ ἀκούων ἐπεκαλεῖτο, ὥσπερ σὺ τὸν ἀλεξίκακον, ἀποτρόπαιον ἡγούμενος τὸ ἄκουσμα. καίτοι τί ἂν ἐποίησας, εἴ σοι ἡ τῆς Ἀργοῦς τρόπις ἐλάλησεν, ὥσπερ ποτὲ ἡ Φηγὸς ἐν Δωδώνῃ αὐτόφωνος ἐμαντεύετο; ἢ εἰ βύρσας εἶδες ἑρπούσας, καὶ βοῶν κρέα μυκώμενα, ἡμίοπτα καὶ ἑφθὰ, περιπεπαρμένα τοῖς ὀβελοῖς; ἐγὼ δὲ, Ἑρμοῦ πάρεδρος ὢν, λαλιστάτου καὶ λογιωτάτου θεῶν ἁπάντων, καὶ τὰ ἄλλα ὁμοδίαιτος ὑμῖν καὶ σύντροφος, οὐ χαλεπῶς ἔμελλον ἐκμαθήσεσθαι τὴν ἀνθρωπίνην φωνήν. εἰ δὲ ἐχε-

5 Ἀποτρόπαιον) Ὃ ἀποτρέπεταί τις. V.

6 Ἡ τῆς Ἀργοῦς τρόπις) Τρόπις μέρος τοῦ πλοίου. Ἀργὼ δέ ἐστι τὸ πλοῖον ἐν ᾧ Ἰάσων ἔπλευσεν. τούτου δὲ, ὡς λέγουσιν, ἡ τρόπις ἐλάλει. μαντεῖον δὲ λέγει τοῦ Διὸς ἐν Δωδώνῃ, ὅπου φηγὸς ἐστὶ δρῦς, εἰς ἣν ἐμαντεύοντο. V. (Apollonius Rhodius in I. G.)

8 Καὶ βοῶν κρέα) Παρὰ Ὁμήρῳ ταῦτα ἐπὶ τῶν Ἡλίου βοῶν ἐν Ὀδυσσείᾳ, οὓς οἱ ἑταῖροι τοῦ Ὀδυσσέως σφάξαντες ἔθυον, αἱ βύρσαι δὲ καὶ τὰ κρέα ἐκινοῦντο τε καὶ ἐβόων, ὥσπερ ζωῆς ἐνούσης αὐτοῖς. V.

12 Οὐ χαλεπῶς) Οὐ δυσχερῶς. V.

13 Εἰ δὲ ἐχεμυθήσειν) Σιωπήσειν, φυλάξαι τὸ μυστήριον. V.

lo loquens, verſus totos conſuens, non ut ego nunc extra modulos: verum ille vaticinabatur etiam & divinabat futura, nec tamen inopinatum quid videbatur facere; nec qui audiebat, invocabat ita depulſorem malorum, abominandumve putabat, quod audiret. Verum quid feciſſes, ſi tibi illa Argus navis carina locuta eſſet, ut quondam illa Dodonae fagus ſua voce vaticinata eſt? aut ſi tergora vidiſſes repentia, & boum carnes mugientes, ſemiaſſas & elixas, confixas verubus? Ego vero Mercurio aſſiduus comes, loquaciſſimo & eloquentiſſimo Deorum omnium, ac ceteroquin contubernalis veſter atque convictor, non multum laboraturus eram in addiſcendo veſtro ſermone. Si ve-

μυθήσειν ὑπόσχοιό μοι, οὐκ ἂν ὀκνήσαιμί σοι τὴν ἀληθεστέραν αἰτίαν εἰπεῖν τῆς πρὸς ὑμᾶς ὁμοφωνίας, καὶ ὅθεν ὑπάρχει μοι οὕτω λαλεῖν.

3 ΜΙΚ. Ἀλλὰ μὴ ὄνειρος καὶ ταῦτά ἐστιν, ἀλεκτρυὼν οὕτω πρὸς ἐμὲ διαλεγόμενος; εἰπὲ δ' οὖν πρὸς τοῦ Ἑρμοῦ, ὦ βέλτιστε, ὅ, τι καὶ ἄλλο σοι τῆς φωνῆς αἴτιον. ὡς δὲ σιωπήσομαι, καὶ πρὸς οὐδένα ἐρῶ, τί σε χρὴ δεδιέναι; τίς γὰρ ἂν πιστεύσειέ μοι, εἴ τινι διηγοίμην ὡς ἀλεκτρυόνος αὐτὰ εἰπόντος ἀκηκοώς;

ΑΛΕΚ. Ἄκουε τοίνυν. παραδοξότατόν σοι λόγον εὖ οἶδ' ὅτι λέγω, ὦ Μίκυλλε. οὑτοσὶ γὰρ ὁ νῦν σοι ἀλεκτρυὼν φαινόμενος, οὐ πρὸ πολλοῦ ἄνθρωπος ἦν.

ΜΙΚ. Ἤκουσά τι καὶ πάλαι τοιοῦτον ἀμέλει περὶ ὑμῶν, ὡς Ἀλεκτρυών τις νεανίσκος φίλος γένοιτο τῷ Ἄρει, καὶ συμπίνοι τῷ θεῷ καὶ συγκωμάζοι, καὶ

14 Φίλος γένοιτο τῷ Ἄρει) Λέγεται ὅτι ἡ Ἀφροδίτη τὸν Ἥφαιστον εἶχεν ἄνδρα. καὶ ὁ Ἄρης ταύτην ἐμοίχευεν. κατὰ κοινοῦ δὲ τὸ ὡς, ἵν' ᾖ οὕτω, καὶ ὡς ξυμπίνοι καὶ ὡς ξυγκωμάζοι, καὶ ὡς κοινωνοίη τῶν ἐρωτικῶν. V.

ro ſanctum mihi ſilentium promiſeris, non pigrabor veriorem tibi cauſam meae cum ſermone veſtro communionis dicere, & unde ſic loqui mihi contigerit.

Mic. Verum nonne ſomnium & hoc eſt, gallus ita mecum loquens? Dic ergo, per Mercurium, optime, quae etiam alia tibi ſit loquelae cauſa. Ut vero taceam, & ad neminem quidquam dicam, quid eſt, quod metuas? Quis enim crederet mihi, ſi cui narrarem, tanquam qui de gallo iſta dicente audierim?

Gall. Audi ergo. Remotum ab omnium opinione eſſe, quod tibi dico, bene novi, Micylle. Hic enim, qui nunc tibi gallus eſſe apparet, non ita multo ante homo erat.

Mic. Audivi quiddam tale olim ſane de vobis, Gallum quendam iuvenem amicum fuiſſe Martis, potaſſe cum Deo & comiſſatum iviſſe, & amoribus illius ſubſerviiſſe. Quo-

κοινωνοίη τῶν ἐρωτικῶν. ὁπότε γοῦν ἀπίοι παρὰ τὴν Ἀφροδίτην μοιχεύσων ὁ Ἄρης, ἐπάγεσθαι καὶ τὸν Ἀλεκτρυόνα, καὶ ἐπειδήπερ μάλιστα τὸν Ἥλιον ὑφεωρᾶτο, μὴ κατιδὼν ἐξείπῃ πρὸς τὸν Ἥφαιστον, ἔξω πρὸς ταῖς θύραις ἀπολείπειν ἀεὶ τὸν νεανίσκον, μηνύσοντα ὁπότε φαίνοι ὁ Ἥλιος. εἶτα ποτὲ κατακοιμηθῆναι μὲν τὸν Ἀλεκτρυόνα, καὶ προδοῦναι τὴν φρουρὰν ἄκοντα· τὸν δὲ Ἥλιον λαθόντα ἐπιστῆναι τῇ Ἀφροδίτῃ, καὶ τῷ Ἄρει ἀφρόντιδι ἀναπαυομένῳ, διὰ τὸ πιστεύειν τὸν Ἀλεκτρυόνα μηνῦσαι ἄν, εἴ τις ἐπίοι, καὶ οὕτω τὸν Ἥφαιστον παρ' Ἡλίου μαθόντα συλλαβεῖν αὐτοὺς, περιβαλόντα καὶ σαγηνεύσαντα τοῖς δεσμοῖς, ἃ πάλαι μεμηχάνητο ἐπ' αὐτούς· ἀφεθέντα δὲ, [ὡς ἀφείθη] τὸν Ἄρην ἀγανακτῆσαι κατὰ τοῦ Ἀλεκτρυόνος, καὶ μεταβαλεῖν αὐτὸν εἰς τουτὶ τὸ ὄρνεον αὐτοῖς ὅπλοις, ὡς ἀντὶ τοῦ κράνους τὸν λόφον ἔχειν ἐπὶ τῇ κεφαλῇ. διὰ τοῦτο ὑμᾶς ἀπολογουμένους τῷ Ἄρει, ὅτ'

8 Λαθόντα) Ἀγνοηθέντα. V.

ties enim abiret ad Venerem Mars adulterii caufa, adduxiffe etiam Gallum: cumque Solem praefertim fufpectum haberet, ne rem vifam Vulcano enuntiaret, extra ad ianuas reliquiffe femper iuvenem, indicaturum fibi, quando Sol appareret. Tum obdormiviffe aliquando Gallum, fuumque praefidium imprudentem prodidiffe: Solem vero non animadverfum adftitiffe Veneri & requiefcenti fine cura Marti, qui crederet indicaturum, fi quis adveniret, Gallum. Atque ita Vulcanum, a Sole edoctum, ipfos comprehendiffe, iniectis vinculis irretitos, quae olim illis paraffet. Dimiffum vero Martem iratum Gallo, illum ipfis cum armis in avem cognominem mutaffe, ut pro galea criftam haberet in capite. Eam ob caufam vos, ut excufetis vos Marti,

οὐδὲν ὄφελος, ἐπειδὰν αἴσθησθε ἀνατέλλοντα τὸν Ἥλιον, πρὸ πολλοῦ βοᾷν, ἐπισημαινομένους τὴν ἀνατολὴν αὐτοῦ.

4 ΑΛΕΚ. Φασὶ μὲν καὶ ταῦτα, ὦ Μίκυλλε. τὸ δὲ ἐμὸν ἑτεροῖόν τι ἐγένετο, καὶ πάνυ ἔναγχος εἰς ἀλεκτρυόνα σοι μεταβέβηκα.

ΜΙΚ. Πῶς; ἐθέλω γὰρ τοῦτο μάλιστα εἰδέναι.

ΑΛΕΚ. Οἶσθα ἄρα τὸν Πυθαγόραν Μνησαρχίδην Σάμιον;

ΜΙΚ. Τὸν σοφιστὴν λέγεις; τὸν ἀλαζόνα, ὃς ἐνομοθέτει μήτε κρεῶν γεύεσθαι, μήτε κυάμους ἐσθίειν, ἥδιστον ἐμοὶ γοῦν ὄψον ἐκτράπεζον ἀποφαίνων; ἔτι δὲ καὶ πείθων τοὺς ἀνθρώπους ἐς πέντε ἔτη μὴ διαλέγεσθαι.

ΑΛΕΚ. Ἴσθι δῆτα κᾀκεῖνο, ὡς πρὸ τοῦ Πυθαγόρου, Εὔφορβος γένοιτο.

1 Ὄφελος) Τὸ ἑξῆς· καί τι οὐδὲν ὄφελος. τί γὰρ μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν προδοσίαν, εἰ βοᾶτε, ὄφελος; V.

12 Ἐκτράπεζον) Ἔξω τῆς τραπέζης. V.

15 Εὔφορβος γένοιτο) Οὗτος εἷς ἦν τῶν Τρώων. ὅστις καὶ πρῶτος δόρατι τὸν Πάτροκλον ἔπληξεν. V.

cum nihil iam prodeſt, cum ſentiatis orientem Solem, canere diu ante, eiuſque ortum ſignificare.

Gall. Aiunt quidem & iſta, Micylle. Mea autem ratio alia fuit, qui plane nuper in gallum tranſierim.

Mic. Quomodo? velim enim hoc maxime ſcire.

Gall. Noſti igitur Pythagoram Mneſarchi filium, Samium?

Mic. Sophiſtam illum ais, ſuperbum, qui legem tulit, de carnibus non guſtandis, de non edendis fabis, *qua lege* ſuaviſſimum mihi quidem pulmentum, & facillimum concoctu, a menſis removit: qui praeterea perſuaſit hominibus, ut per quinque annos inter ſe non colloquerentur.

Gall. Noris ergo illud quoque, eum ante Pythagoram fuiſſe Euphorbum.

ΜΙΚ. Γόητα, φασὶ, καὶ τερατουργὸν τὸν ἄνθρωπον, ὦ ἀλεκτρυών.

ΑΛΕΚ. Ἐκεῖνος αὐτὸς ἐγώ σοι εἰμὶ ὁ Πυθαγόρας, ὥστε παύου, ὦ ἀγαθὲ, λοιδορούμενός μοι, καὶ ταῦτα, οὐκ εἰδὼς οἷός τις ἦν τὸν τρόπον.

ΜΙΚ. Τοῦτ' αὖ μακρῷ ἐκείνου τερατωδέστερον, ἀλεκτρυὼν φιλόσοφος. εἰπὲ δὲ ὅμως, ὦ Μνησάρχου παῖ, ὅπως ἡμῖν ἀντὶ μὲν ἀνθρώπου ὄρνις, ἀντὶ δὲ Σαμίου Ταναγραῖος ἀναπέφηνας; οὐ πιθανὰ γὰρ ταῦτα, οὐδὲ πάνυ πιστεῦσαι ῥᾴδια, ἐπεὶ καὶ δύο ἤδη μοι τετηρηκέναι δοκῶ πάνυ ἀλλότρια ἐν σοὶ τοῦ Πυθαγόρου.

ΑΛΕΚ. Τὰ ποῖα;

ΜΙΚ. Ἓν μὲν, ὅτι λάλος εἶ, καὶ κρακτικός· ὁ δὲ σιωπᾷν ἐς πέντε ὅλα ἔτη, οἶμαι, παρῄνει· ἕτερον δὲ καὶ παντελῶς παράνομον. οὐ γὰρ ἔχων ὅ, τι σοι παραβά-

7 Ὦ Μνησάρχου παῖ) Μνήσαρχος πατὴρ ἦν Πυθαγόρου. καλῶς οὖν παίζων Μνησάρχου παῖδα τὸν ἀλεκτρυόνα ἐκάλεσεν. V.

8 Ἀντὶ Σαμίου Ταναγραῖος) Σάμος νῆσος ἦν, ὅθεν ὁ Πυθαγόρας· Τάναγρα δὲ πόλις Βοιωτίας, ὅθεν ὁ Μίκυλλος. V.

Mic. Impoſtorem aiunt & praeſtigiatorem fuiſſe hominem, o galle.

Gall. Ille ipſe ego tibi adſum Pythagoras: itaque deſine, bone vir, mihi maledicere, idque cum neſcias, quibus moribus fuerim.

Mic. Hoc iam multum illo portentoſius, gallus philoſophus! Verum dic tamen, Mneſarchi fili, quomodo nobis pro homine avis, pro Samio autem Tanagraeus factus ſis: nec enim probabilia ſunt iſta, neque valde creditu facilia, cum *praeſertim* duo iam mihi obſervaſſe in te videar plane a Pythagora aliena.

Gall. Quaenam?

Mic. Unum, quod loquax es, & clamoſus; at ille tacere per quinque, puto, annos ſolidos hortabatur: alterum autem omnino etiam legibus *illius* adverſum. Cum enim

λοιμι, κυάμους χθὲς, ὡς οἶσθα, ἔχων, ἧκον· καὶ σὺ οὐδὲν μελλήσας ἀνέλεξας αὐτούς· ὥστε ἢ ἐψεῦσθαί σοι ἀνάγκη, καὶ ἄλλῳ εἶναι, ἢ Πυθαγόρᾳ ὄντι παρανενομηκέναι, καὶ τὸ ἴσον ἠσεβηκέναι κυάμους φαγόντα, ὡς ἂν εἰ τὴν κεφαλὴν τοῦ πατρὸς ἐδηδόκεις.

5 ΑΛΕΚ. Οὐ γὰρ οἶσθα, ὦ Μίκυλλε, ἥτις αἰτία τούτων, οὐδὲ τὰ πρόσφορα ἑκάστῳ βίῳ. ἐγὼ δὲ τότε μὲν οὐκ ἤσθιον τῶν κυάμων, ἐφιλοσόφουν γάρ· νῦν δὲ φάγοιμι ἂν, ὀρνιθικὴ γὰρ καὶ οὐκ ἀπόῤῥητος ἡμῖν ἡ τροφή. ἀλλ' εἴ σοι φίλον, ἄκουε πῶς ἐκ Πυθαγόρου τοῦτο νῦν εἰμι, καὶ ἐν ὅσοις πρότερον ἐβιότευσα βίοις, καὶ ἅτινα τῆς μεταβολῆς ἀπολέλαυκα ἑκάστης.

ΜΙΚ. Λέγοις ἂν, ὡς ἔμοι γε ὑπερήδιστον ἂν τὸ ἄκουσμα γένοιτο, ὥστε εἴ τις αἵρεσιν προθείη, πότερον

3 Ἢ Πυθαγόρᾳ ὄντι) Πυθαγόρειόν ἐστι τοῦτο τὸ δόγμα, ἴσον τὸ φαγεῖν κυάμους, τῷ φαγεῖν τὴν κεφαλὴν τοῦ πατρός. V.

9 Οὐκ ἀπόῤῥητος ἡμῖν ἡ τροφὴ) Οὐκ ἀπηγορευμένη. V.

non haberem, quod tibi obiicerem *in cibum*, fabas heri, quod ſcis, habens *domum* veni, & tu nihil cunctatus illas legiſti. Itaque *alterutrum* neceſſe eſt, aut mentitum te, & alium eſſe, aut ſi ſis Pythagoras, legem a te violatam, & aeque factum impie, cum fabas devoraſti, quam ſi caput parentis ediſſes.

Gall. Videlicet non noſti, Micylle, quae ſit horum cauſa, neque quae unicuique vitae conveniant. At ego tum fabas non edebam; philoſophabar enim: iam vero licet edam; gallinaceus enim, nec interdictus ille nobis cibus. Sed, ſi placet, audi, quomodo ex Pythagora hoc nunc ſim, & in quibus ante vitis vixerim, & quid ex unaquaque mutatione commodi vel incommodi ad me pervenerit.

Mic. Dixeris: nam mihi quidem, ſupra quam dici poteſt, iucundum fuerit audire, adeo ut ſi quis mihi optionem

μᾶλλον ἐθέλω σου ἀκούειν τὰ τοιαῦτα διεξιόντος, ἢ τὸν πανευδαίμονα ὄνειρον ἐκεῖνον αὖθις ὁρᾷν, τὸν μικρὸν ἔμπροσθεν, οὐκ οἶδα, ὁπότερον ἂν ἑλοίμην, οὕτως ἀδελφὰ ἡγοῦμαι τὰ σὰ τοῖς ἡδίστοις φανεῖσι, καὶ ἐν ἴσῃ τιμῇ ὑμᾶς ἄγω, σέ τε, καὶ τὸ πολυτίμητον ἐνύπνιον.

ΑΛΕΚ. Ἔτι γὰρ σὺ ἀναπεμπάζῃ τὸν ὄνειρον, ὅστις ποτὲ ὁ φανείς σοι ἦν, καί τινα ἰνδάλματα μάταια διαφυλάττεις, κενὴν, καὶ ὡς ὁ ποιητικὸς λόγος, ἀμενηνήν τινα εὐδαιμονίαν τῇ μνήμῃ μεταδιώκων;

ΜΙΚ. Ἀλλ' οὐδ' ἐπιλήσομαί ποτε, ὦ ἀλεκτρυὼν, 6
εὖ ἴσθι, τῆς ὄψεως ἐκείνης. οὕτω μοι πολὺ τὸ μέλι ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς ὁ ὄνειρος καταλιπὼν ᾤχετο, ὡς μόγις ἀνοίγειν τὰ βλέφαρα ὑπ' αὐτοῦ, εἰς ὕπνον αὖθις κατασπώμενα. οἷον οὖν ἐν τοῖς ὠσὶ τὰ πτερὰ ἐργάζεται στρεφόμενα, τοιοῦτον γάργαλον παρείχετό μοι τὰ ὁρώμενα.

1 Ἢ τὸν πανευδαίμονα ὄνειρον) Καλῶς σὺ ποιῶν. ἄμφω γὰρ τερατώδη καὶ εἰς φάσμα ψιλὸν ἀποτελοῦντα. V.

6 Ἀναπεμπάζῃ) Τὰ προθεωρηθέντα ἀναμιμνήσκῃ. V.

proponat, utrum malim te audire talia enarrantem, an illud beatum undique ſomnium, quod paulo ante *mihi obtigit*, rurſus ſomniare, neſciam, utrum praeoptem: adeo geminos arbitror tuos *ſermones* viſis iucundiſſimis, & in aequali vos honore habeo, te, & pretioſiſſimum illud ſomnium.

Gall. Adhuc nimirum retractas illud ſomnium, quodcunque demum fuit, quod tibi oblatum eſt, & vana quaedam ſimulacra illius ſervas, inanem, & poëtico verbo fugacem quandam felicitatem memoria perſequens.

Mic. Ego vero nunquam, galle, oblivifcar, bene noris, illius viſi: adeo multo mihi melle in oculis relicto abiit, ut vix aperiam prae illo palpebras, in ſomnum rurſus tractas. Quale quid igitur converſae in auribus plumae efficiunt, talem illa viſa praeſtitere mihi titillationem.

ΑΛΕΚ. Ἡράκλεις, δεινόν τινα φὴς τὸν ἔρωτα τοῦ ἐνυπνίου, εἴγε πτηνὸς ὤν, ὥς φασι, καὶ ὅρον ἔχων τῆς πτήσεως τὸν ὕπνον, ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα ἤδη πηδᾷ, καὶ ἐνδιατρίβει ἀνεῳγόσι τοῖς ὀφθαλμοῖς, μελιχρὸς οὕτω καὶ ἐναργὴς φαινόμενος· ἐθέλω γοῦν ἀκοῦσαι οἷός τίς ἐστιν, οὕτω σοι τριπόθητος ὤν.

ΜΙΚ. Ἕτοιμος λέγειν. ἡδὺ γοῦν τὸ μεμνῆσθαι, καὶ διεξιέναι τι περὶ αὐτοῦ. σὺ δὲ πηνίκα, ὦ Πυθαγόρα, διηγήσῃ τὰ περὶ τῶν μεταβολῶν;

ΑΛΕΚ. Ἐπειδὰν σὺ, ὦ Μίκυλλε, παύσῃ ὀνειρώττων, καὶ ἀποψήσῃ ἀπὸ τῶν βλεφάρων τὸ μέλι. τὸ νῦν δὲ πρότερος εἰπὲ, ὡς μάθω εἴτε διὰ τῶν ἐλεφαντίνων πυλῶν, εἴτε διὰ τῶν κερατίνων σοι ὁ ὄνειρος ἧκε πετόμενος.

1 Δεινόν τινα φὴς) Μέγαν, θαυμαστόν. V.

3 Ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα ἤδη πηδᾷ) Φαυλός τις ἐγένετο, ὅστις ἐπήδα πολλά. τῶν οὖν πρὸ αὐτοῦ σκαπτόντων ν' πόδας, καὶ τούτους πηδώντων ὁ Φαυλὸς ὑπὲρ τοὺς ν' πάνυ ἐπήδησεν· ἐκράτησεν οὖν ἡ παροιμία ἐπὶ τῶν ὑπὲρ τὸ ὡρισμένον τὶ ποιούντων, ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα πηδᾷν. V.

11 Ἀποψήσῃ) Ἀπομάξῃ. V.

12 Τῶν ἐλεφαντίνων) Λέγει Ὅμηρος διὰ μὲν τῶν ἐλεφαντίνων πυλῶν τοὺς ψευδεῖς ὀνείρους ἔρχεσθαι, διὰ δὲ τῶν κερατίνων τοὺς ἀληθεῖς. V. (Sed & quae Maro noſter dicat in fine VI legito, & quae Servius. *G.*)

Gall. Mirum, Hercule, mihi narras amorem inſomnii; ſi volucre cum ſit, & terminum ſui volatus ſomnum habeat, iam tranſilit lineam, & apertis in oculis commoratur, mellitum adeo, & manifeſto conſpiciendum ſe praebens. Volo igitur audire, quale ſit, quod adeo tibi ſit deſiderabile.

Mic. Paratus ſum dicere: ſuave enim eſt recordari, & aliquid de illo narrare: tu vero, Pythagora, quando de mutationibus expones?

Gall. Cum tu, Micylle, ſomniare deſieris, & deterſeris mel a palpebris. Iam vero prior dicito, uti audiam, utrum per eburneas portas, an per corneas advolaverit tibi ſomnium.

ΜΙΚ. Οὐδὲ δι' ἑτέρας τούτων, ὦ Πυθαγόρα.

ΑΛΕΚ. Καὶ μὴν Ὅμηρος δύο ταύτας μόνας λέγει.

ΜΙΚ. Ἔα χαίρειν τὸν λῆρον ἐκεῖνον ποιητὴν, οὐδὲν εἰδότα ὀνείρων πέρι. οἱ πένητες ἴσως ὄνειροι διὰ τῶν τοιούτων ἐκφοιτῶσιν, οἵους ἐκεῖνος ἑώρα, οὐδὲ πάνυ σαφῶς, τυφλὸς αὐτὸς ὤν. ἐμοὶ δὲ διὰ χρυσῶν τινων πυλῶν ὁ ἥδιστος ἀφίκετο, χρυσοῦς καὶ αὐτὸς, καὶ χρύσα πάντα περιβεβλημένος, καὶ πολὺ ἐπαγόμενος χρυσίον.

ΑΛΕΚ. Παῦε, ὦ Μίδα βέλτιστε, χρυσολογῶν. ἀτεχνῶς γὰρ ἐκ τῆς ἐκείνου σοι εὐχῆς τὸ ἐνύπνιον, καὶ μέταλλα ὅλα χρυσίου κεκοιμῆσθαί μοι δοκεῖς.

ΜΙΚ. Πολὺ, ὦ Πυθαγόρα, χρυσίον εἶδον, πολύ· 7
πῶς οἴει καλὸν, οἵαν τὴν αὐγὴν ἀπαστράπτον; τί ποτε

6 Τυφλὸς αὐτὸς ὢν) Ἱστοροῦσιν Ὅμηρον οἱ μὲν καὶ ἀπὸ γενεᾶς τυφλὸν, καὶ τὸ σύμπτωμα ὄνομα τούτῳ γενέσθαι, ὁμήρους καλούντων Δωριέων τοὺς τυφλούς. Ἡρόδοτος μέντοι τὸν Ὁμήρου γράφων βίον, οὐκ ἀπὸ γενέσεως τυφλὸν ἱστορεῖ, ἀλλὰ πολλὴν ἀλώμενον γῆν ἱστορίας χάριν, γενέσθαι κατὰ τὴν Ἀττικὴν, κἀκεῖ νοσήσαντα χαλεπῶς ὑπὸ τῆς νόσου τὴν ὄψιν ἀποβαλεῖν. V.

9 Παῦε, ὦ Μίδα) Λέγεται ὁ Μίδας πάνυ ὢν φιλόχρυσος εὔξασθαι πᾶν πρᾶγμα, οὗ ἂν ἅψηται, χρυσοῦν γίνεσθαι. φασὶ δὲ ὅτι καὶ ἀπὸ τούτου ἀπέθανε, καὶ αὐτὴ γὰρ ἡ τροφὴ, ἧς ἥπτετο, χρυσῆ ἐγένετο. V.

12 Πολὺ) Χυδαῖον γὰρ τὸ πολύ. V.

Mic. Per neutram harum, Pythagora.

Gall. Verum Homerus ſolas iſtas duas refert.

Mic. Valere iube nugatorem illum poëtam, ſomniorum imperitum. Paupercula forte inſomnia per illas exeunt, qualia ille, nec ipſa ſatis dilucide, caecus homo, videbat. At mihi per aureas quaſdam portas venit dulciſſimum, aureum & ipſum, & auro veſtitum undique, multum quoque auri ſecum afferens.

Gall. Deſine, bone Mida, aurum loqui. Sine dubio enim ex illius voto iſtud tibi ſomnium, & tota auri metalla ſomniaſſe mihi videris.

Mic. Multum, Pythagora, aurum vidi, multum: quam putas pulchrum! quo ſplendore fulgens? quid tandem Pi

ὁ Πίνδαρός φησι περὶ αὐτοῦ ἐπαινῶν; ἀνάμνησον γάρ με, εἴπερ οἶσθα, ὁπότε ὕδωρ ἄριστον εἰπὼν, εἶτα τὸ χρυσίον θαυμάζει, εὖ ποιῶν, ἐν ἀρχῇ εὐθὺς τοῦ καλλίστου τῶν ᾀσμάτων ἁπάντων.

ΑΛΕΚ. Μῶν ἐκεῖνο ζητεῖς,

Ἄριστον μὲν ὕδωρ·
Ὁ δὲ χρυσὸς, αἰθόμενον πῦρ
Ἅτε διαπρέπει νυκτὶ,
Μεγάνορος ἔξοχα πλούτου;

ΜΙΚ. Νὴ Δία, αὐτὸ τοῦτο. ὥσπερ γὰρ τοὐμὸν ἐνύπνιον ἰδὼν ὁ Πίνδαρος, οὕτως ἐπαινεῖ τὸ χρυσίον. ὡς δὲ ἤδη μάθῃς οἷόν τι ἦν, ἄκουσον, ὦ σοφώτατε ἀλεκτρυών. ὅτι μὲν οὐκ οἰκόσιτος ἦν χθὲς, οἶσθα· Εὐκράτης γάρ με ὁ πλούσιος ἐντυχὼν ἐν ἀγορᾷ, λουσάμενον ἥκειν ἐκέλευε τὴν ὥραν ἐπὶ τὸ δεῖπνον.

6 Ἄριστον μὲν ὕδωρ) Ἡ σύνταξις οὕτως. ἄριστον μὲν τὸ ὕδωρ, ὁ δὲ χρυσὸς, καθάπερ τὸ πῦρ ἐν νυκτὶ, διαπρέπει κατὰ τὴν ἐξοχὴν τοῦ πλούτου. V.

13 Εὐκράτης) Οὗτος ὁ Εὐκράτης παρ' Ἀθηναίοις ἦν πλούσιος. V.

darus in illius laude dicit? in memoriam me repone, si nosti, cum, ubi aquam dixit optimam, deinde aurum admiratur, bene ille quidem, in principio statim pulcherrimi canticorum omnium.

Gall. Num illud quaeris?

Aqua est illa quidem optima:
Aurum at, ardida flamma.
Veluti nocte lucet,
Super inclita munera Pluti est.

Mic. Per Iovem, hoc ipsum. Velut enim somnium meum vidisset Pindarus, sic laudat aurum. Ut vero iam scias, quale fuerit, audi, galle doctissime. Heri me domi non coenasse, nosti. Eucrates enim dives in foro me cum vidisset, a balneo venire iussit hora dicta ad coenam.

ΑΛΕΚ. Οἶδα πάνυ τοῦτο, πεινάσας παρ' ὅλην τὴν ἡμέραν, ἄχρι μοι βαθείας ἤδη ἑσπέρας ἧκες ὑποβεβρεγμένος, τοὺς πέντε ἐκείνους κυάμους κομίζων, οὐ πάνυ δαψιλὲς τὸ δεῖπνον ἀλεκτρυόνι ἀθλητῇ ποτε γενομένῳ, καὶ Ὀλύμπια οὐκ ἀφανῶς ἀγωνισαμένῳ. 8

ΜΙΚ. Ἐπεὶ δὲ δειπνήσας ἐπανῆλθον, ἐκάθευδον εὐθὺς, τοὺς κυάμους σοι παραβαλών. εἶτά μοι κατὰ τὸν Ὅμηρον, ἀμβροσίην διὰ νύκτα θεῖός τις, ὡς ἀληθῶς, ὄνειρος ἐπιστὰς . . .

ΑΛΕΚ. Τὰ παρὰ τῷ Εὐκράτει πρότερον, ὦ Μίκυλλε, διήγησαι, καὶ τὸ δεῖπνον, οἷον ἐγένετο, καὶ τὰ ἐν τῷ συμποσίῳ πάντα. κωλύει γὰρ οὐδὲν αὖθις σε δειπνεῖν, ὥσπερ ὄνειρόν τινα τοῦ δείπνου ἐκείνου προάγοντα, καὶ ἀναμηρυκώμενον τῇ μνήμῃ τὰ βεβρωμένα.

ΜΙΚ. Ὤμην ἐνοχλήσειν, καὶ ταῦτα διηγούμενος. 9
ἐπεὶ δὲ σὺ προθυμῇ, καὶ δὴ λέγω. οὐ πρότερον, ὦ Πυ-

2 Ὑποβεβρεγμένος) Ἀντὶ τοῦ μεθύων. V.

5 Οὐκ ἀφανῶς) Ἀλλὰ περιφανῶς καὶ ἐξακούστως. V.

16 Ὦ Πυθαγόρα) Περὶ πλουσίῳ οἶμαι κεῖσθαι τὸ ἀληθές. G.

Gall. Probe equidem novi, qui toto die esurierim, donec mihi, sero vespere aliquantum vino madidus domum veniens, quinque illas fabas ferres, coenam non valde lautam Gallo, qui athleta quondam fuerit, nec sine gloria certaverit Olympia.

Mic. A coena igitur redux, obiectis tibi fabis, cubitum statim concessi. Tum mihi, ut Homerus ait, *Nocte sub ambrosia divinum*, vere, *somnium adesse* ...

Gall. Illa prius, quae apud Eucratem acta sunt, Micylle, narra, & coenam, qualis fuerit, & convivii rationem universam. Neque enim quidquam prohibet, quo minus denuo coenes, & tanquam somnium quoddam illius coenae effingas, & memoria cibos quasi ruminando retractes.

Mic. Putabam molestum tibi me futurum, si illa etiam enarrarem. Quando autem & tu vis, sane dico. Nunquam

θαγόρα, παρὰ πλουσίῳ τινὶ δειπνήσας ἐν ἅπαντι τῷ βίῳ, τύχῃ τινὶ ἀγαθῇ ἐντυγχάνω χθὲς τῷ Εὐκράτει· καὶ ἐγὼ μὲν προσειπὼν αὐτὸν, ὥσπερ εἰώθειν, δεσπότην, ἀπηλλαττόμην, ὡς μὴ καταισχύναιμι αὐτὸν, ἐν πενιχρῷ τῷ τρίβωνι συμπαρομαρτῶν. ὁ δὲ, Μίκυλλε, φησι, θυγατρὸς τήμερον ἑστιῶ γενέθλια, καὶ παρεκάλεσα τῶν φίλων μάλα πολλούς. ἐπεὶ δέ τινα φασὶν αὐτῶν μαλακῶς ἔχοντα οὐχ οἷόν τε εἶναι ξυνδειπνεῖν μεθ' ἡμῶν, σὺ ἀντ' ἐκείνου ἧκε λουσάμενος, ἢν μὴ ὅγε κληθεὶς αὐτὸς εἴπῃ ἀφίξεσθαι, ὡς νῦν γε ἀμφίβολός ἐστι. τοῦτο ἀκούσας ἐγὼ, προσκυνήσας, ἀπῄειν εὐχόμενος ἅπασι θεοῖς ἠπίαλόν τινα, ἢ πλευρῖτιν, ἢ ποδάγραν ἐπιπέμψαι τῷ μαλακιζομένῳ ἐκείνῳ, οὗ ἔφεδρος ἐγὼ, καὶ ἀντίδειπνος, καὶ διάδοχος ἐκεκλήμην· καὶ τὸ ἄχρι λουτροῦ, αἰῶνα μήκιστον ἐτιθέμην, συνε-

4 Σὺν τριβακῷ) Ἐν πενιχρῷ. V.
12 Ἠπίαλον) Ῥίγος πρὸ πυρετοῦ. V.
13 Οὗ ἔφεδρος ἐγὼ) Ἡνίκα δύο παλαίουσιν ἀθληταὶ, κάθηταί τις ἔξωθεν ἄλλος, ὀφείλων τῷ νικῶντι παλαῖσαι. καὶ ὁ τοιοῦτος καλεῖται ἔφεδρος, ἀντὶ τοῦ ἡττωμένου εἰσερχόμενος. V.

ante illum diem, Pythagora, cum tota vita mea apud divitem coenassem, bona quadam fortuna heri incido in Eucratem. Atque ego cum illum, ut solebam, salutassem Dominum, abibam, ne pudori ipsi essem assectator cum paupere ac detrito palliolo. At ille, Micylle, inquit, natalicias hodie filiae meae epulas celebro, & vocavi amicorum plurimos. Quando autem aiunt, quendam illorum, morbo impeditum, non posse coenare nobiscum, tu pro illo veni a balneo, nisi ipse, qui vocatus est, adhuc condicat. Nam adhuc quidem dubius est. His ego auditis, illoque adorato, discessi vota faciens omnibus Diis, ut febriculosum horrorem, aut pleuritin, aut podagram illi aegroto immitterent, cui subsessor ego, & coenae vicarius atque successor vocatus eram. Atque tempus illud usque ad balneum,

χὲς ἐπισκοπῶν, ὁποσάπουν τὸ στοιχεῖον εἴη, καὶ πηνίκα ἤδη λελοῦσθαι δέοι. κἀπειδή ποτε ὁ καιρὸς ἀφίκετο, πρὸς τάχος ἐμαυτὸν ἀποῤῥίψας ἀπέρχομαι, κοσμίως μάλα ἐσχηματισμένος, ἀντιστρέψας τὸ τριβώνιον, ὡς ἐπὶ τοῦ καθαρωτέρου γένοιτο ἡ ἀναβολή. Καταλαμβάνω τε πρὸς ταῖς θύραις ἄλλους τε πολλοὺς, καὶ δὴ κἀκεῖνον, Φοράδην ὑπὸ τεττάρων κεκομισμένον, ᾧ με ὑποδειπνεῖν ἔδει, τὸν νοσεῖν λεγόμενον· καὶ ἐδήλου δὲ πονήρως ἔχων. ὑπέστενε γοῦν, καὶ ὑπέβηττε, καὶ ἐνεχρέμπτετο μύχιόν τι, καὶ δυσπρόσοδον, ὠχρὸς ὢν ὅλος, καὶ διῳδηκὼς, ἀμφὶ τὰ ἑξήκοντα ἔτη σχεδόν. ἐλέγετο δὲ Φιλόσοφός τις εἶναι τῶν πρὸς τὰ μειράκια Φλυαρούντων. ὁ γοῦν πώγων μάλα τραγικὸς ἦν, ἐς ὑπερβολὴν κουριῶν· καὶ αἰτιωμένου δὲ Ἀρχιβίου

1 Ὁποσάπουν τὸ στοιχεῖον εἴη) Στοιχεῖον ἐνταῦθα λέγει τὴν τοῦ ἡλίου σκιάν. εἰώθασι γὰρ ὁρίζειν ἡνίκα τυχὸν ἡ σκιὰ γένηται πεντάπους, συνελθεῖν. οὕτως δὲ εἰώθεσαν οἱ παλαιοὶ καλεῖν τὸν ἥλιον, ἢ τὴν σκιὰν τὴν ἀπὸ τοῦ ἡλίου. τοιοῦτο δὲ τὸ λεγόμενον, ὥσπερ βραδὺς κατὰ τὴν κίνησιν ὁ ἥλιος. οἱ γὰρ ἐπισπεύδοντες τινὶ, καὶ τὸ βραχύτατον τῆς ὥρας μακρὸν καὶ ἀπέραντον ἡγοῦνται. V.

14 Εἰς ὑπερβολὴν κουριῶν) Καρῆναι δεόμενος. V.

ſeculum computabam longiſſimum, reſpiciens ſaepe, quot pedum umbra *ſolarii* eſſet, & quando me lotum eſſe oporteret. Et cum tandem veniſſet tempus, celeriter me in pedes coniicio, abeo, in decentem maxime habitum compoſitus, converſo palliolo, ut purior pars extra obverſa eſſet. Ac deprehendo ad ianuam cum alios multos, tum illum quoque, a quatuor hominibus in lectica geſtatum, cui ego ſubſtitutus conviva eſſe debebam, illum, qui aegrotare dicebatur: & manifeſtum erat, illum male habere; ſubinde enim ingemiſcebat, & tuſſiebat ex imis receſſibus, ita ut prope ipſum accedere metueres, pallidus totus, atque tumidus, ſexagenarius circiter: dicebatur vero philoſophus eſſe de eo genere, qui garrire ſolent apud adoleſcentulos. Barba quidem ei plane caprina erat, ſupra modum tonſo-

τοῦ ἰατροῦ, διότι οὕτως ἔχων ἀφίκετο, Τὰ καθήκοντα,
ἔφη, οὐ χρὴ προδιδόναι, καὶ ταῦτα φιλόσοφον ἄνδρα,
κἂν μυρίαι νόσοι ἐμποδὼν ἱστῶνται. ἡγήσεται γὰρ Εὐ-
κράτης ὑπερεωρᾶσθαι πρὸς ἡμῶν. οὔμενουν εἶπον ἐγὼ,
ἀλλ᾽ ἐπαινέσεταί σε, ἢν οἴκοι παρὰ σεαυτῷ μᾶλλον
ἀποθανεῖν ἐθέλῃς, ἤπερ ἐν τῷ συμποσίῳ συναναχρεμ-
ψάμενος τὴν ψυχὴν μετὰ τοῦ φλέγματος. ἐκεῖνος μὲν
οὖν ὑπὸ μεγαλοφροσύνης οὐ προσεποιεῖτο ἀκηκοέναι τοῦ
σκώμματος· ἐφίσταται δὲ μετὰ μικρὸν ὁ Εὐκράτης λε-
λουμένος, καὶ ἰδὼν τὸν Θεσμόπολιν, (τοῦτο γὰρ ὁ φι-
λόσοφος ἐκαλεῖτο) Διδάσκαλέ, φησιν, εὖ μὲν ἐποίη-
σας αὐτὸς ἥκων πρὸς ἡμᾶς· οὐ μεῖον δ᾽ ἄν τι σοι ἐγέ-
νετο, καὶ ἀπόντι γὰρ ἅπαντα ἑξῆς ἐπέσταλτο ἄν. καὶ
ἅμα λέγων εἰσῄει χεῖρας ὀρέγων αὐτῷ, ἐπερειδομένῳ
11 καὶ τοῖς οἰκέταις. Ἐγὼ μὲν οὖν ἀπιέναι παρεσκευαζό-
μην· ὁ δὲ ἐπιστραφεὶς, καὶ ἐπιπολὺ ἐνδοιάσας, ἐπεί
με πάνυ σκυθρωπὸν εἶδε, Πάριθι, ἔφη, καὶ σὺ, ὦ Μί-

14 Ἐπερειδομένῳ) Ἐπανακλινομένῳ. V.

rem invitans. Atque accusante illum Archibio medico, quod ita se habens veniret, *officium*, inquit, *non decet deserere, virum praesertim philosophum, si vel sexcenti morbi obsistant: contemtum enim se a nobis putaret Eucrates. Quin*, dicebam ego, *laudabit te, si domi apud te potius mori velis, quam in convivio ipsam cum pituita animam extussiens.* Ille quidem magnitudine quadam animi se audisse dictum dissimulabat. Adest vero paulo post lotus Eucrates, ac videns Thesmopolin, hoc enim vocabatur philosophus, *Bene tu quidem*, inquit, *fecisti, Magister, ad nos cum venisti: sed nihil damni facturus eras, nam absenti etiam omnia deinceps missurus eram:* & cum his verbis intrat manus illi praebens servis insuper innixo. Ego igitur abire parabam, cum ipse conversus, multumque dubitans, cum vultu me valde deiecto videret, *Accede*, inquit, *tu*

κυλλε, καὶ συνδείπνει μεθ' ἡμῶν· τὸν υἱὸν γὰρ ἐγὼ κελεύσω ἐν τῇ γυναικωνίτιδι μετὰ τῆς μητρὸς ἑστιαθῆναι, ὡς σὺ χώραν ἔχῃς. εἰσῄειν οὖν μάτην λύκος χανὼν παρὰ μικρόν· αἰσχυνόμενος ὅτι ἐδόκουν ἐξεληλακέναι τοῦ συμποσίου τὸ παιδίον τοῦ Εὐκράτους. κἀπειδὴ κατακλίνεσθαι καιρὸς ἦν, πρῶτον μὲν ἀράμενοι, ἀνέθεσαν τὸν Θεσμόπολιν, οὐκ ἀπραγμόνως, νὴ Δία, πέντε, οἶμαι, νεανίσκοι εὐμεγέθεις, ὑπαυχένια περιβύσαντες αὐτῷ πάντοθεν, ὡς διαμένοι ἐν τῷ σχήματι, καὶ ἐπιπολὺ καρτερεῖν δύναιτο. εἶτα μηδενὸς ἀνεχομένου πλησίον κατακεῖσθαι αὐτοῦ, ἐμὲ κατακλίνουσι φέροντες, ὡς ὁμοτράπεζοι εἴημεν. τοὐντεῦθεν ἐδειπνοῦμεν, ὦ Πυθαγόρα, πολύοψόν τι καὶ ποικίλον δεῖπνον, ἐπὶ χρυσοῦ πολλοῦ, καὶ ἀργύρου· καὶ ἐκπώματα ἦν χρυσᾶ, καὶ διάκονοι ὡραῖοι, καὶ μουσουργοὶ, καὶ γελωτοποιοὶ, καὶ ὅλως, ἡδίστη τὶς ἦν ἡ διατριβὴ, πλὴν ἀλλὰ ἔν με

3 Εἰσῄειν οὖν μάτην λύκος χανὼν) Παροιμία ἐπὶ τῶν ἐλπιζόντων τι, καὶ παρ' ἐλπίδα ἀποτυχανόντων. V.

etiam, Micylle, & coena nobiſcum. Filium enim iubebo in gynaeconitide epulari cum matre, ut locum tu habeas. Intro igitur eo, tantum non fruſtra hians lupus, erubeſcens, quod convivio expuliſſe viderer filium Eucratis. Cum accumbendi iam tempus eſſet, primo ſublatum appoſuere Theſmopolin non ſine labore quinque, puto, iuvenes bene magni, cervicalibus illum fulcientes undique, ut eo ſitu maneret, ac durare aliquamdiu poſſet. Deinde quod nemo prope illum accumbere ſuſtineret, me eo detrudunt, ut eadem menſa uteremur. Hinc igitur coenavimus, Pythagora, multi cibi coenam & variam, aurique multi atque argenti. Et pocula erant aurea, & miniſtri formoſi, & ſymphoniaci, & ridicularii: atque in univerſum, ſuaviſſime tempus traducebatur; niſi quod unum male me habebat, *nempe* non me-

ἐλύπει οὐ μετρίως, ὁ Θεσμόπολις ἐνοχλῶν, καὶ ἀρετήν τινα πρός με διεξιὼν, καὶ διδάσκων, ὡς αἱ δύο ἀποφάσεις μίαν κατάφασιν ἀποτελοῦσι, καὶ ὡς εἰ ἡμέρα ἐστὶ, νὺξ οὐκ ἔστιν, ἐνίοτε δὲ καὶ κέρατα ἔφασκεν εἶναί μοι, καὶ τοιαῦτα πολλὰ οὐδὲν δεομένῳ προσφιλοσοφῶν συνείρει, καὶ ὑπετέμνετο τὴν εὐφροσύνην, οὐκ ἐῶν ἀκούειν τῶν κιθαριζόντων, ἢ ᾀδόντων. τοῦτο μέν σοι, ὦ ἀλεκτρυὼν, τὸ δεῖπνον.

ΑΛΕΚ. Οὐχ ἥδιστον, ὦ Μίκυλλε, καὶ μάλιστα ἐπεὶ συνεκληρώθης τῷ λήρῳ ἐκείνῳ γέροντι.

12 ΜΙΚ. Ἄκουε δὴ καὶ τὸ ἐνύπνιον. ᾤμην γὰρ τὸν Εὐκράτην αὐτὸν ἄπαιδα ὄντα, οὐκ οἶδ' ὅπως ἀποθνήσκειν, εἶτα προσκαλέσαντά με, καὶ διαθήκας θέμενον, ἐν αἷς ὁ κληρονόμος ἦν ἁπάντων ἐγὼ, μικρὸν ἐπισχόντα, ἀποθανεῖν· ἐμαυτὸν δὲ παρελθόντα ἐς τὴν οὐσίαν, τὸ μὲν χρυσίον καὶ τὸ ἀργύριον ἐξαντλεῖν σκάφαις τισὶ μεγάλαις, ἀέναόν τε καὶ πολὺ ἐπιῤῥέον· τὰ δ' ἄλλα, τὴν

diocriter molestus mihi Thesmopolis, qui quandam mihi virtutem narraret, doceretque, negationibus duabus unam effici affirmationem; &, si dies sit, noctem non esse; &, cornua dicebat me habere; ac talia multa, philosophiam mihi non petenti impertiens, continuato sermone blaterabat, interpellabatque hilaritatem, qui non pateretur citharam pulsantibus canentibusque attendere. Habes, galle, coenam.

Gall. Non iucundissimam, Micylle, maxime cum sors te ad delirum illum senem detulerit.

Mic. Iam audi etiam somnium. Videbatur mihi ipse Eucrates, orbus nescio quomodo, moribundus advocare me, &, testamento condito, quo heres ex asse *scriptus* eram ego, paulo post mori. Me autem, adita hereditate, aurum quidem & argentum scaphis quibusdam magnis haurire, perpetuo & copiose affluens: reliqua autem, vestem, mensas, po-

ἐσθῆτα, καὶ τραπέζας, καὶ ἐκπώματα, καὶ διακόνους, πάντα ἐμὰ, ὡς τὸ εἰκὸς, εἶναι. εἶτα ἐξήλαυνον ἐπὶ λευκοῦ ζεύγους, ἐξυπτιάζων, περίβλεπτος ἅπασι τοῖς ὁρῶσι καὶ ἐπίφθονος. καὶ προέθεον πολλοὶ, καὶ περιίππευον, καὶ εἵποντο πλείους. ἐγὼ δὲ τὴν ἐσθῆτα τὴν ἐκείνου ἔχων, καὶ δακτυλίους βαρεῖς ὅσον ἑκκαίδεκα ἐξημμένος τῶν δακτύλων, ἐκέλευον ἑστίασίν τινα λαμπρὰν εὐτρεπισθῆναι ἐς ὑποδοχὴν τῶν φίλων. οἱ δὲ, ὡς ἐν ὀνείρῳ εἰκὸς, ἤδη παρῆσαν, καὶ τὸ δεῖπνον ἄρτι συνεκομίζετο, καὶ ὁ πότος συνεκροτεῖτο· ἐν τούτῳ ὄντα με, καὶ φιλοτησίας προπίνοντα ἐν χρυσαῖς φιάλαις ἑκάστῳ τῶν παρόντων, ἤδη τοῦ πλακοῦντος εἰσκομιζομένου, ἀναβοήσας ἀκαίρως, συνετάραξας μὲν ἡμῖν τὸ συμπόσιον, ἀνέτρεψας δὲ τὰς τραπέζας, τὸν δὲ πλοῦτον ἐκεῖνον διασκεδάσας, ὑπηνέμιον φέρεσθαι παρεσκεύα-

10 Πότος) Πότον παροξυτόνως μὲν σημαίνει τὸ συμπόσιον. ὀξυτόνως δὲ αὐτὸ τὸ πόμα καὶ τὸ πίνειν δηλοῖ. V.

11 Φιλοτησίας) Φιλοτησίαν προπίνειν ἐστὶν ἡνίκα τις ἐν ἀρίστῳ ἀπὸ τῆς δοθείσης αὐτῷ φιάλης πιὼν μέρος, τὸ λοιπὸν παράσχοι φίλῳ, καὶ τὴν φιάλην χαρισάμενος. V.

cula, miniſtros, mea eſſe nimirum omnia. Tum albis evehebar bigis, ſupinus, conſpiciendus omnibus, qui me viderent, & invidendus. Ac praecurrebant multi, ac circa me equitabant, plures autem ſequebantur. Ego autem, veſtem habens illius & anulos, quam graves! ſexdecim, aptos digitis, iubebam convivium quoddam ſplendidum parari, ad excipiendos amicos. Illi vero, ut in ſomnio *etiam fieri* probabile eſt, iam aderant. Ac coena iam referebatur; iam inſtaurabatur potatio. In hoc iam eram, & amicitiae poculum in aureis phialis propinabam praeſentium unicuique; iam placenta efferebatur: cum tu intempeſtivo cantu perturbaſti nobis convivium, menſas evertiſti, divitias illas diſſipaſti, &, ut ludibrium ventis volaret, effeciſti. Numquid ſine ratione indignari tibi videor, qui tribus mihi perpetuis

σας. ἆρά σοι ἀλόγως ἀγανακτῆσαι κατὰ σοῦ δοκῶ, ὡς τριέσπερον ἂν ἡδέως ἔτι εἶδον τὸν ὄνειρόν μοι γενόμενον;

13 ΑΛΕΚ. Οὕτω φιλόχρυσος εἶ καὶ φιλόπλουτος, ὦ Μίκυλλε, καὶ μόνον τοῦτο ἐξ ἅπαντος θαυμάζεις, καὶ ἡγῇ εὔδαιμον εἶναι τὸ πολὺ κεκτῆσθαι χρυσίον;

ΜΙΚ. Οὐκ ἐγὼ μόνος, ὦ Πυθαγόρα, τοῦτο, ἀλλὰ καὶ σὺ αὐτὸς, ὁπότε Εὔφορβος ἦσθα, χρυσὸν καὶ ἄργυρον ἐξημμένος τῶν βοστρύχων, ἐξῄεις πολεμήσων τοῖς Ἀχαιοῖς, καὶ ἐν τῷ πολέμῳ, ἔνθα σιδηροφορεῖν μᾶλλον ἢ χρυσοφορεῖν ἄμεινον ἦν· σὺ δὲ καὶ τότε ἠξίους χρυσῷ διαδεδεμένους τοὺς πλοκάμους ἔχων διακινδυνεύειν. καί μοι δοκεῖ Ὅμηρος διὰ τοῦτο Χαρίτεσσιν ὁμοίας εἰπεῖν σου τὰς κόμας, ὅτι χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ ἐσφήκωντο· μακρῷ γὰρ ἀμείνους δηλαδὴ καὶ ἐρασμιώτεραι ἐφαίνοντο συναναπεπλεγμέναι τῷ χρυσίῳ, καὶ συναπολάμπουσαι μετ' αὐτοῦ. καίτοι τὰ μὲν σὰ, ὦ χρυσοκόμη, μέτρια, εἰ Πάνθου υἱὸς ὢν, ἐτίμας τὸ χρυ-

noctibus si adhuc contingeret illud somnium, lubens illud viderem?

Gall. Adeone amans es auri atque divitiarum, Micylle, & tantum hoc ex omnibus admiraris, & beatum esse putas multum possidere aurum?

Mic. Non ego solus, Pythagora, hoc *facio*, sed tu etiam ipse, cum Euphorbus esses, aurum atque argentum de cincinnis suspensum gerens in pugnam contra Achivos exibas, in bello, inquam, ubi ferrum gestare, quam aurum, praestabat. Tu vero tum etiam volebas revinctos auro cincinnos habens subire pericula. Et videtur mihi ob id ipsum *similes Gratiis* vocasse comas tuas Homerus, quod argento constringebantur & auro. Longe nimirum praestantiores videbantur & amabiliores, implexae auro & cum illo lucentes. Atque illud de te quidem mediocre est, si, Panthi

σίον. ὁ δὲ πάντων θεῶν πατὴρ, καὶ ἀνδρῶν, ὁ Κρόνου καὶ Ῥέας, ὥς ποτε ἠράσθη τῆς Ἀργολικῆς ἐκείνης μείρακος, οὐκ ἔχων εἰς ὅ, τι ἐρασμιώτερον αὑτὸν μεταβάλοι, οὐδὲ ὅπως ἂν διαφθείρειε τοῦ Ἀκρισίου τὴν φρουρὰν, ἀκούεις ἤδη που ὡς χρυσίον ἐγένετο, καὶ ῥυεὶς διὰ τοῦ τέγους, συνῆν τῇ ἀγαπωμένῃ. ὥστε τί ἂν σοι τὸ ἐπὶ τούτῳ ἔτι λέγοιμι; ὅσας μὲν χρείας παρέχεται ὁ χρυσός· ὡς δὲ οἷς ἂν παρῇ, καλούς τε αὐτοὺς, καὶ σοφοὺς, καὶ ἰσχυροὺς ἀπεργάζεται, τιμὴν καὶ δόξαν συνάπτων, καὶ ἐξ ἀφανῶν καὶ ἀδόξων ἐνίοτε περιβλέπτους καὶ ἀοιδίμους ἐν βραχεῖ τίθησι. Τὸν γείτονα γοῦν 14
μοι τὸν ὁμότεχνον οἶσθα, τὸν Σίμωνα, οὐ πρὸ πολλοῦ δειπνήσαντα παρ' ἐμοὶ, ὅτε τὸ ἔτνος ἧψουν τοῖς Κρονίοις, δύο τόμους τοῦ ἀλλᾶντος ἐμβαλών.

2 Τῆς Ἀργολικῆς) Τῆς Δανάης τοῦ Ἀκρισίου. ὁ δὲ Ἀκρίσιος βασιλεὺς ὢν τοῦ Ἄργους, ἔλαβε χρησμὸν, ὅτι ὁ γενόμενος ἀπὸ τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ Δανάης φονεύσει αὐτὸν· καὶ διὰ τοῦτο φοβηθεὶς ἀπέκλεισεν αὐτὴν ἐν χαλκῷ. καὶ ὁ Ζεὺς ἐρασθεὶς αὐτῆς, μετεβλήθη εἰς χρυσὸν καὶ ἔφθειρεν αὐτὴν, εἰσελθὼν διὰ τοῦ δώματος. V.

13 Ἔτνος) Πισσάριον. V.

ibid. Ταῖς Κρονίοις) Ἐν τῇ ἑορτῇ τοῦ Κρόνου. τόμους δὲ τμήματα. ἀλλᾶντα ὃ συνηθεία λοκάνικα. V.

filius, magni aurum fecisti. Verum ille Deûm pater atque hominum, Saturni ille & Rheae *filius*, qui quondam Argolicae illius puellae amore captus est, cum non haberet, in quod amabilius se mutaret, neque Acrisii custodiam quomodo corrumperet, iam audisti alicubi, ut aurum factus, illapsusque per tegulas, cum amasia congressus sit. Quid ergo post illud tibi dicam amplius? Quot aurum utilitates praestet? Quam illos, quibus adsit, pulchros ipsos & sapientes & fortes reddat, honore ipsis conciliato & gloria? quamque ex obscuris ignobilibusque interdum conspicuos brevi reddat ac celebres? Nosti enim vicinum meum, artificii mei hominem, Simonem, qui non ita diu est, cum mecum coenavit, cum coquerem ex fractis leguminibus pulticulam, Saturnalibus, iniectis duobus de farcimine frustis.

ΑΛΕΚ. Οἶδα, τὸν σιμὸν, τὸν βραχὺν, ὃς τὸ κεραμεοῦν τρύβλιον ὑφελόμενος, ᾤχετο ὑπὸ μάλης ἔχων, μετὰ τὸ δεῖπνον, ὃ μόνον ἡμῖν ὑπῆρχεν. εἶδον γὰρ αὐτὸς, ὦ Μίκυλλε.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν ἐκεῖνος αὐτὸ κλέψας, εἶτα ἐπωμόσατο θεοὺς τοσούτους; ἀλλὰ τί οὐκ ἐμήνυες, καὶ ἐβόας τότε, ὦ ἀλεκτρυὼν, ληϊζομένους ἡμᾶς ὁρῶν;

ΑΛΕΚ. Ἐκόκκυζον, ὃ μόνον μοι τότε δυνατὸν ἦν. τί δ' οὖν ὁ Σίμων; ἐῴκεις γάρ τι περὶ αὐτοῦ ἐρεῖν.

ΜΙΚ. Ἀνεψιὸς ἦν αὐτῷ πλούσιος ἐς ὑπερβολὴν, Δριμύλος τοὔνομα. οὗτος ζῶν μὲν οὐδὲ ὀβολὸν ἔδωκε τῷ Σίμωνι· πῶς γάρ; ὃς οὐδὲ αὐτὸς ἥπτετο τῶν χρημάτων; ἐπεὶ δὲ ἀπέθανε πρώην, ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους, Σίμων ὁ τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων ἄσμενος ἐξελαύνει, ἁλουργῆ καὶ ὑσγινοβαφῆ ἀμπεχόμενος, οἰκέτας, καὶ ζεύγη, καὶ χρυσᾶ ἐκπώ-

15 Ἁλουργῆ) Πορφυρᾶ. V. ibid. Καὶ ὑσγινοβαφῆ ἀμπεχόμενος) Ὑσγινόν ἐστιν ἄνθος ἐοικὸς ὑακίνθῳ βαθύτερον, ἴσως δὲ τὰ ἀπὸ χοιρείων αἱμάτων βαπτόμενα. V.

Gall. Novi, ſimum illum, brevem, qui fictilem, quam ſolam habebamus, patellam furatus, & ſub ala occultans abiit poſt coenam. Vidi enim ipſe, Micylle.

Mic. Igitur ille furatus, tot deinde peieravit Deos? Sed cur non indicabas, & clamabas tum, galle, cum ſpoliari nos videres?

Gall. Cucurriebam, quod ſolum tum poteram. Quid ergo Simon? videbaris enim de illo dicturus aliquid.

Mic. Patruelis erat ipſi locupletiſſimus, Drimylus nomine. Hic, quamdiu vixit, nec obolum dedit Simoni. Quomodo enim? qui nec ipſe opes ſuas attingeret? Poſtquam vero nuper mortuus eſt, illa omnia ex lege *heres* Simo ille cum pannis ſordidis, ille, qui patellam ligurriebat, laetus *domo* exigit, purpuras indutus & hyſgina, ſervos, & bigas,

ματα, καὶ ἐλεφαντόποδας τραπέζας ἔχων, ὑφ᾽ ἁπάντων προσκυνούμενος, οὐδὲ προσβλέπων ἔτι ἡμᾶς. ἔναγχος γοῦν ἐγὼ μὲν ἰδὼν προσιόντα, Χαῖρε, ἔφην, ὦ Σίμων. ὁ δὲ ἀγανακτήσας, Εἴπατε, ἔφη, τῷ πτωχῷ, μὴ κατασμικρύνειν μου τοὔνομα· οὐ γὰρ Σίμων, ἀλλὰ Σιμωνίδης ὀνομάζομαι. τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι καὶ ἐρῶσιν αὐτοῦ καὶ αἱ γυναῖκες· ὁ δὲ θρύπτεται καὶ πρὸς ταύτας, καὶ ὑπερορᾷ, καὶ τὰς μὲν προσίεται, καὶ ἵλεώς ἐστιν, αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀνελεῖν αὑτὰς, ἀμελούμεναι. ὁρᾷς ὅσων ἀγαθῶν ὁ χρυσὸς αἴτιος, εἴ γε. καὶ μεταποιεῖ τοὺς ἀμόρφους, καὶ ἐρασμίους ἀπεργάζεται, ὥσπερ ὁ ποιητικὸς ἐκεῖνος κεστός. ἀκούεις δὲ καὶ τῶν ποιητῶν λεγόντων·

Ὦ χρυσὲ δεξίωμα κάλλιστον κτέρας. καὶ,
Χρυσὸς γάρ ἐστιν, ὃς βροτῶν ἔχει κράτη.

ἀλλὰ τί μεταξὺ ἐγέλασας, ὦ ἀλεκτρυών;

& aurea pocula, & menſas eburneis pedibus habens, adorandus ab omnibus, nos neque reſpiciens amplius. Nuper enim ego procedentem videns, *Salve*, dicebam, *Simo.* At ille indignatus, *dicite*, inquit, *mendico, meum nomen ne deminuat: neque enim Simon vocor, ſed Simonides.* Maximum vero illud eſt, quod eum amant etiam mulieres: at ille apud has quoque delicatum ſe facit, eaſque deſpicit: & alias quidem admittit propitius; aliae vero minantur, futurum ut mortem ſibi conſciſcant, ſi porro negligantur. Vides, quantorum bonorum aurum cauſa ſit; ſiquidem deformes etiam refingit, &, ut poëticus ille ceſtus, reddit amabiles. Audis vero & poëtas dicentes:

Pecunia ingens generis humani bonum; &,
Pecunia in res regimen humanas tenet.

Sed quid inter haec ridebas, galle?

ΑΛΕΚ. Ὅτι ὑπ' ἀγνοίας, ὦ Μίκυλλε, καὶ σὺ τὰ ὅμοια τοῖς πολλοῖς ἐξηπάτησαι περὶ τῶν πλουσίων. οἵδ', εὖ ἴσθι, πολὺ ἀθλιώτερον ὑμῶν τὸν βίον βιοῦσι. λέγω δέ σοι, καὶ πένης καὶ πλούσιος πολλάκις γενόμενος, καὶ ἅπαντος βίου πεπειραμένος· μετὰ μικρὸν δὲ καὶ αὐτὸς εἴσῃ ἕκαστα.

ΜΙΚ. Νὴ Δία, καιρὸς γοῦν ἤδη καὶ σὲ εἰπεῖν ὅπως ἠλλάγης, καὶ ἃ σύνοισθα τῷ βίῳ ἑκάστῳ.

ΑΛΕΚ. Ἄκουε, τοσοῦτόν γε προειδὼς, μηδένα με σοῦ εὐδαιμονέστερον βιοῦντα ἑωρακέναι.

ΜΙΚ. Ἐμοῦ, ὦ ἀλεκτρυών; οὕτω σοι γένοιτο. προάγεις γάρ με λοιδορεῖσθαί σοι. ἀλλὰ εἰπὲ ἀπὸ Εὐφόρβου ἀρξάμενος, ὅπως ἐς Πυθαγόραν μετεβλήθης, εἶτα ἑξῆς ἄχρι τοῦ ἀλεκτρυόνος. εἰκὸς γάρ σε ποικίλα καὶ ἰδεῖν καὶ παθεῖν, ἐν πολυειδέσι τοῖς βίοις.

2 Τοῖς πολλοῖς) Τοῖς ἀνοήτοις. Ex multis, i. e. ex malis ignavisque & stultis. *G.*

Gall. Quod ignorantia quadam tu etiam, Micylle, similiter ac reliquum vulgus, deceptus es circa divites. At illi, bene noris, multo miseriorem, quam vos, vitam agunt. Hoc tibi dico, qui & pauper & dives saepe fuerim, & vitae uniuscuiusque fecerim experimentum: paulo post autem tu quoque scies singula.

Mic. Sic per Iovem: tempus enim iam est, ut dicas, quomodo mutatus fueris, & quorum de unaquaque vita tibi sis conscius.

Gall. Audi ergo. Verum hoc ante noris, neminem mihi visum, te qui viveret beatior.

Mic. Me, galle? Ita tu beatus sis! irritas enim me, ut tibi maledicam. Verum dic, ab Euphorbo inde facto initio, quomodo mutatus sis in Pythagoram, ac deinceps usque ad gallum: verisimile enim est, multa vidisse te ac passum, in diversis adeo vitis.

ΑΛΕΚ. Ὡς μὲν ἐξ Ἀπόλλωνος τὸ πρῶτον ἡ ψυχή 16
μοι καταπταμένη εἰς τὴν γῆν ἐνέδυ ἐς ἀνθρώπου σῶμα, ἥν τινα τὴν καταδίκην ἐκτελοῦσα, μακρὸν ἂν εἴη λέγειν, ἄλλως τε οὔτε ὅσιον οὔτε ἐμοὶ εἰπεῖν, οὔτε σοὶ ἀκούειν τὰ τοιαῦτα. ἐπεὶ δὲ Εὔφορβος ἐγενόμην. . . .

ΜΙΚ. Ἐγὼ δὲ πρό γε τούτου, ὦ θαυμάσιε, τίς ἦν, τοῦτό μοι πρότερον εἰπὲ, εἰ κᾀγώ ποτε ἠλλάγην ὥσπερ σύ.

ΑΛΕΚ. Καὶ μάλα.

ΜΙΚ. Τίς οὖν ἦν, εἴ τι ἔχεις εἰπεῖν; ἐθέλω γὰρ τοῦτο εἰδέναι.

ΑΛΕΚ. Σὺ, μύρμηξ Ἰνδικὸς τῶν τὸ χρυσίον ἀνορυττόντων.

ΜΙΚ. Εἶτα ὤκνουν ὁ κακοδαίμων ὀλίγον τῶν ψηγμάτων ἥκειν ἐς τόνδε τὸν βίον, ἐξ ἐκείνου ἐπισιτισάμενος; ἀλλὰ καὶ τί μετὰ τοῦτο ἔσομαι, εἰπέ· εἰκὸς γὰρ εἰδέναι

Gall. Quomodo ex Apolline primum anima mea devolans in terram hominis corpus subierit, quam ita poenam luerit, longum fuerit dicere: & alioqui neque dicere mihi talia fas est, neque tibi audire. Cum vero Euphorbus essem...

Mic. Ego vero ante haec, o admirabilis, quis fuerim, hoc mihi prius dicito. Utrum ego quoque, sicut tu, immutatus sum?

Gall. Ita sane.

Mic. Quis igitur fui? numquid habes dicere? volo enim hoc scire.

Gall. Tu formica Indica de eo genere, quae aurum effodiunt.

Mic. Tum pigratus sum miser, paucarum micarum sumto inde viatico in hanc vitam venire? Verum etiam, quid post ero, mihi dic: verisimile enim est, te scire. Si enim bonum

σε. εἰ γάρ τι ἀγαθὸν εἴη, ἀπάγξομαι ἤδη ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ παττάλου, ἐφ' οὗ σὺ ἕστηκας.

17 ΑΛΕΚ. Οὐκ ἂν μάθοις τοῦτο οὐδεμιᾷ μηχανῇ. Πλὴν ἀλλὰ ἐπείπερ Εὔφορβος ἐγενόμην, (ἐπάνειμι γὰρ ἐπ' ἐκεῖνα) ἐμαχόμην ἐν Ἰλίῳ, καὶ ἀποθανὼν ὑπὸ Μενελάῳ, χρόνῳ ὕστερον ἐς Πυθαγόραν ἧκον. τέως δὲ περιέμενον ἄοικος ἑστὼς, ἄχρι δὴ ὁ Μνήσαρχος ἐξεργάσηταί μοι τὸν οἶκον.

ΜΙΚ. Ἄσιτος ὢν, ὦ τᾶν, καὶ ἄποτος;

ΑΛΕΚ. Καὶ μάλα. οὐδὲ γὰρ ἔδει τούτων, ἢ μόνῳ τῷ σώματι.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν τὰ ἐν Ἰλίῳ πρότερόν μοι εἰπέ· τοιαῦτα ἦν οἷά φησιν Ὅμηρος γενέσθαι αὐτά;

ΑΛΕΚ. Πόθεν ἐκεῖνος ἠπίστατο, ὦ Μίκυλλε, ὃς γι-

6 Περιέμενον ἄοικος) Πρὸ τούτου φησὶν εἰς τὸ σῶμα τοῦ Πυθαγόρου ἐπλανώμην, οἶκον ζητῶν, ὅ ἐστι σῶμα, ἕως ὅτε Μνήσαρχος ὁ πατὴρ ὁ ἐμὸς ἔκτισέ μοι οἶκον, τουτέστιν ἔσπειρέ με. V.

9 Ὦ τὰν) Ὦ ἑταῖρε. V. In altero *Voss.* in Folio sic: Ὦ τὰν) Ὦ τὰν σημαίνει τὸ ἑταῖρε. καὶ γίνεται παρὰ τὸ ἔτης, ὃ σημαίνει τὸν συγγενῆ. κασίγνητοί τε ἔται τε. ἐξ αὐτοῦ γίνεται ἐτητὰν, ὡς μέγιστος μεγιστὰν, καὶ ἐν συγκοπῇ ἐτάν. καὶ ἡ κλητικὴ ὦ ἐτὰν, καὶ ἀποβολῇ τοῦ Ε τάν. V.

quid fuerit, surgam statim, & ab ipso illo, in quo tu modo insistis, clavo me suspendam.

Gall. Nullo istud modo rescisсas. Verum enimvero cum Euphorbus essem, ad illa enim redeo, pugnavi ad Ilium, interfectusque a Menelao, interiecto aliquo tempore veni in Pythagoram: interim vero sine domo mansi, dum pararet mihi Mnesarchus domicilium.

Mic. Cibine, o noster, expers & potus?

Gall. Nimirum. Neque enim indigebat his, nisi solum corpus.

Mic. Numquid ergo res Iliacae, hoc mihi prius dicito, tales sunt, quales gestas esse Homerus ait?

Gall. Unde iste sciret, Micylle? qui, cum ista fierent,

γνομένων ἐκείνων, κάμηλος ἐν Βάκτροις ἦν. ἐγὼ δὲ τοσοῦτόν σοι φημὶ ὑπερφυὲς μηδὲν γενέσθαι τότε, μήτε τὸν Αἴαντα οὕτω μέγαν, μήτε τὴν Ἑλένην αὐτὴν οὕτω καλὴν, ὡς οἴονται. εἶδον γὰρ λευκήν μέν τινα καὶ ἐπιμήκη τὸν τράχηλον, ὡς εἰκάζειν κύκνου θυγατέρα εἶναι· τἄλλα δὲ, πάνυ πρεσβῦτιν, ἡλικιῶτιν σχεδὸν τῆς Ἑκάβης, ἥν γε Θησεὺς πρῶτον ἁρπάσας, ἐν Ἀφίδναις εἶχε, κατὰ τὸν Ἡρακλέα γενόμενος· ὁ δὲ Ἡρακλῆς πρότερον εἷλε Τροίαν κατὰ τοὺς πατέρας ἡμῶν, τοὺς τότε μάλιστα. διηγεῖτο γάρ μοι ὁ Πάνθους ταῦτα, κομιδῇ μειράκιον ὢν, ἑωρακέναι λέγων τὸν Ἡρακλέα.

ΜΙΚ. Τί δὲ, ὁ Ἀχιλλεὺς τοιοῦτος ἦν ἄριστος τὰ πάντα, ἢ μῦθος ἄλλος καὶ ταῦτα;

ΑΛΕΚ. Ἐκείνῳ μὲν οὐδὲ συνηνέχθην, ὦ Μίκυλλε, οὐδ᾽ ἂν ἔχοιμί σοι οὕτως ἀκριβῶς τὰ παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς

V. 1 Ἐν Βάκτροις) Χώρα Περσική.

3 Αἴαντα) Ὅρα οἷα φησὶν, εἰ καὶ ὡς περισύρων τὰ τοῦ Ὁμήρου, καὶ ἐν σχήματι παιδιᾶς, ἀλλ᾽ ὅμως ἐναντία τοῖς ἐκείνῳ συγγραφεῖσι καὶ παραδοθεῖσιν ἡμῖν. καὶ μάλιστα περὶ τῆς Τροίας ὅτι πρώην ὑφ᾽ Ἡρακλέους .... σχέθη ἡ Τροία. G.

Camelus esset in Bactris? Ego vero tantum tibi dico, supra naturam tum factum esse nihil, nec fuisse tum, neque ita magnum Aiacem, neque Helenam ipsam ita pulchram, ut putant. Vidi enim candidam quidem aliquam, longo collo, ut cycni filiam agnosceres, ceterum valde anum, & Hecubae fere aequalem; quam Theseus primum raptam habuerit Aphidnis, qui cum Hercule vixit. Hercules autem prius Troiam ceperat, patrum, qui tum erant, nostrorum circiter aetate. Narrabat mihi enim ista Panthus, dicens, visum a se, puero admodum, Herculem.

Mic. Quid vero, Achillesne talis fuit, praestantissimus undique? an haec quoque temere conficta?

Gall. Cum illo nihil mihi negotii fuit, Micylle. Neque possim tibi accurate adeo, quae apud Graecos acta sunt, dice-

οἷς λέγειν· πόθεν γὰρ, πολέμιος ὤν; τὸν μέντοι ἑταῖρον αὐτοῦ τὸν Πάτροκλον οὐ χαλεπῶς ἀπέκτεινα, διελάσας τῷ δόρατι.

ΜΙΚ. Εἶτά σε ὁ Μενέλαος μακρῷ εὐχερέστερον· ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἱκανῶς· τὰ Πυθαγόρου δὲ, ἤδη λέγε.

18 ΑΛΕΚ. Τὸ μὲν ὅλον, ὦ Μίκυλλε, σοφιστὴς ἄνθρωπος ἦν, χρὴ γὰρ, οἶμαι, τἀληθῆ λέγειν. ἄλλως δὲ οὐκ ἀπαίδευτος οὐδ᾽ ἀμελέτητος τῶν καλλίστων μαθημάτων. ἀπεδήμησα δὲ εἰς Αἴγυπτον, ὡς συγγενοίμην τοῖς προφήταις ἐπὶ σοφίᾳ, καὶ ἐς τὰ ἄδυτα κατελθὼν, ἐξέμαθον τὰς βίβλους τὰς Ὥρου καὶ Ἴσιδος, καὶ αὖθις εἰς Ἰταλίαν ἐκπλεύσας, οὕτω διέθηκα τοὺς κατ᾽ ἐκεῖνα Ἕλληνας, ὥστε θεὸν ἦγόν με.

ΜΙΚ. Ἤκουσα ταῦτα, καὶ ὡς δόξειας ἀναβεβιωκέναι ἀποθανὼν, καὶ ὡς χρυσοῦν τὸν μηρὸν ἐπιδείξαιό

1 Πολέμιος ὢν) Ὁ γὰρ Εὔφορβος τῶν Τρώων, ὁ δὲ Ἀχιλλεὺς τῶν Ἑλλήνων. V.

6 Σοφιστὴς ἄνθρωπος ἦν) Καθόλου σοφιστὰς ἐκάλουν τοὺς ἀπατῶντας διὰ τῶν λόγων. V.

10 Ἄδυτα) Ὅτι Ὧρος καὶ Ἶσις περὶ τῶν ἀδύτων παρέδοσαν ἐν βιβλίοις αὐτοῖς. G.

re. Quomodo enim? qui essem hostis. Verum ipsius Patroclum amicum non magno negotio hasta traiectum interemi.

Mic. Deinde te multo etiam minori Menelaus. Sed satis de his. Iam dic de Pythagora.

Gall. In universum, Micylle, Sophista fui: oportet enim, puto, vera dicere: alioquin nec illiteratus, nec inexercitatus rerum optimarum disciplina. Peregrinatus sum in Aegyptum, ut de sapientia conferrem cum prophetis; atque admissus in adyta, Hori libros & Isidis edidici: tum rursus navi in Italiam delatus, eo adduxi Graecos illius regionis, uti me pro Deo haberent.

Mic. Audivi ista, teque putatum esse revixisse post mortem, & ostendisse iis aliquando femur aureum. Verum il-

ποτε αὐτοῖς. ἐκεῖνο δέ μοι εἰπὲ, τί σοι ἐπῆλθε νόμον ποιήσασθαι μήτε κρεῶν, μήτε κυάμων ἐσθίειν;

ΑΛΕΚ. Μὴ ἀνάκρινε τὰ τοιαῦτα, ὦ Μίκυλλε.

ΜΙΚ. Διατί, ὦ ἀλεκτρυών;

ΑΛΕΚ. Ὅτι αἰσχύνομαι λέγειν πρὸς σὲ τὴν ἀλήθειαν ὑπὲρ αὐτῶν.

ΜΙΚ. Καὶ μὴν οὐδὲν ὀκνεῖν ἐχρῆν λέγειν πρὸς ἄνδρα σύνοικον, καὶ φίλον· δεσπότην γὰρ οὐκ ἂν εἴποιμι ἔτι.

ΑΛΕΚ. Οὐδὲν ὑγιὲς, οὐδὲ σοφὸν ἦν, ἀλλ' ἑώρων ὅτι εἰ μὲν τὰ συνήθη, καὶ ταὐτὰ τοῖς πολλοῖς νομίζοιμι, ἥκιστα ἐπισπάσομαι τοὺς ἀνθρώπους ἐς τὸ θαῦμα· ὅσῳ δὲ ἂν ξενίζοιμι, τοσούτῳ καινότερος ᾤμην αὐτοῖς ἔσεσθαι. διὰ τοῦτο καινοποιεῖν εἱλόμην, ἀπόῤῥητον ποιησάμενος τὴν αἰτίαν, ὡς εἰκάζοντες ἄλλοι ἄλλως, ἅπαντες ἐκπλήττωνται, καθάπερ ἐν τοῖς ἀσαφέσι τῶν χρησμῶν.

lud mihi dic, quid in mentem tibi venit, ut legem ferres de carnibus fabisque non edendis?

Gall. Noli perquirere talia, Micylle.

Mic. Quid ita, galle?

Gall. Quia pudet me verum tibi de illis dicere.

Mic. Sed nihil cunctari te oportebat ad virum contubernalem & amicum: dominum enim non amplius dixerim.

Gall. Sanum nihil neque sapiens erat. Sed videbam, si consueta, & eadem, quae vulgus, in legibus ponerem, in admirationem me non perducturum esse homines. Quo magis autem peregrina statuerem, tanto magis novum *atque admirabilem* me illis putabam futurum. Itaque novare quaedam institui, arcanam eius rei fingens causam, ut coniecturis utentes alii aliis, omnes admiratione percellerentur, ut in obscuris oraculis.

ΜΙΚ. Ὁρᾷς; καταγελᾷς μου καὶ σὺ ἐν τῷ μέρει τοσοῦτον, ὅσον Κροτωνιατῶν, καὶ Μεταποντίων, καὶ Ταραντίνων, καὶ τῶν ἄλλων ἀφώνων σοι ἑπομένων, καὶ προσκυνούντων τὰ ἴχνη, ἃ σὺ πατῶν ἀπολιμπάνοις.
19 Ἀποδυσάμενος δὲ τὸν Πυθαγόραν, τίνα μετημφιάσω μετ᾽ αὐτόν;

ΑΛΕΚ. Ἀσπασίαν τὴν ἐκ Μιλήτου ἑταίραν.

ΜΙΚ. Φεῦ τοῦ λόγου, καὶ γυνὴ γὰρ ἐγένετο ἐν τοῖς ἄλλοις, ὁ Πυθαγόρας; καὶ ἦν ποτε χρόνος, ὅτε καὶ σὺ ᾠοτόκεις, ὦ ἀλεκτρυόνων γενναιότατε, καὶ συνῆσθα Περικλεῖ, Ἀσπασία οὖσα; καὶ ἐκύεις ἀπ᾽ αὐτοῦ, καὶ ἔρια ἔξαινες, καὶ κρόκην κατῆγες, καὶ ἐγυναικίζου ἐς τὸ ἑταιρικόν;

ΑΛΕΚ. Πάντα ταῦτα ἐποίουν, οὐ μόνος, ἀλλὰ καὶ Τειρεσίας πρὸ ἐμοῦ, καὶ ὁ Ἐλάτου παῖς ὁ Καινεύς,

1 Κᾂν ἐν τῷ μέρει) Καὶ ἐκ μέρους φησὶ καταγελᾷς μου καὶ σὺ, ὅσον κατεγέλασας Κροτωνιατῶν καὶ τῶν ἄλλων. V.

14 Ἀλλὰ καὶ Τειρεσίας πρὸ ἐμοῦ) Ὁ Τειρεσίας, ὡς λέγουσιν, εἶδε τὴν Ἀθηνᾶν λουομένην. κἀκείνη ὀργισθεῖσα μετέβαλεν αὐτὸν εἰς γυναῖκα. V.

15 Ὁ Ἐλάτου παῖς ὁ Καινεύς) Ὁ Καινεὺς πρότερον, ὥς φασιν, γυνὴ ἦν. ἠράσθη ταύτης ὁ Ποσειδῶν. ἡ δὲ οὐκ ἄλλως ἔφη συγγενέσθαι αὐτῷ εἰ μὴ ὀμόσῃ αὐτῇ πρότερον, ποιήσειν ἃ

Mic. Vides? non minus me pro mea parte derides, quam Crotoniatas, & Metapontinos, & Tarentinos, & reliquos, qui muti te sequebantur, adorabantque, quae tu inambulans relinqueres, vestigia. Exuto vero Pythagora, quem post ea induisti?

Gall. Aspasiam, meretricem Milesiam.

Mic. Vah, quid ais? Mulier etiam inter alia fuit Pythagoras? fuitque tempus aliquando, ubi ova etiam tu pareres, gallorum generosissime. Consuevisti itaque cum Pericle, cum esses Aspasia? & uterum ex eo gestasti, & lanas carpsisti, & deduxisti fila, & meretricium gynaeceum habuisti?

Gall. Feci haec omnia equidem, non solus, sed etiam

ὥστε ὁπόσα ἂν ἀποσκώψῃς εἰς ἐμὲ, καὶ εἰς ἐκείνους ἀποσκώψας ἔσῃ.

ΜΙΚ. Τί οὖν, πότερος ὁ βίος ἡδίων σοι ἦν, ὅτε ἀνὴρ ἦς, ἢ ὅτε σε ὁ Περικλῆς ὤπυιεν;

ΑΛΕΚ. Ὁρᾷς, οἷον τοῦτο ἠρώτησας, οὐδὲ τῷ Τειρεσίᾳ συνενεγκοῦσαν τὴν ἀπόκρισιν;

ΜΙΚ. Ἀλλὰ κἂν σὺ μὴ εἴπῃς, ἱκανῶς ὁ Εὐριπίδης διέκρινε τὸ τοιοῦτον, εἰπὼν, ὡς τρὶς ἂν θέλοι παρ' ἀσπίδα στῆναι, ἢ ἅπαξ τεκεῖν.

ΑΛΕΚ. Καὶ μὴν ἀναμνήσω σε, ὦ Μίκυλλε, οὐκ εἰς μακρὰν ὠδίνουσαν· ἔσῃ γάρ ποτε γυνὴ καὶ σὺ ἐν πολλῇ τῇ περιόδῳ πολλάκις.

ΜΙΚ. Οὐκ ἀπάγξῃ, ὦ ἀλεκτρυὼν, ἅπαντας οἰόμε-

βούλεται. ὀμόσαντος δὲ τοῦ Ποσειδῶνος, εἶπεν, ὅτι ἄνδρα με ποίησον. ὁ δὲ διὰ τὸν ὅρκον ποιήσας οὐκ ἐδυνήθη συγγενέσθαι. λέγεται δὲ τὸν Καινέα ἐκ γυναικὸς εἰς ἄνδρα μεταβαλλόμενον, καὶ γενναιότατον γενέσθαι ὑπὸ κενταύρῳ γε μὴν ὀλέσθαι Ἐλάταις ἀλοώμενον. V.

5 Οὐδὲ τῷ Τειρεσίᾳ συνενεγκοῦσαν) Ἐπὶ συμφέροντι γενομένην. ἠμφισβήτησαν γὰρ ἀλλήλοις ὁ Ζεὺς καὶ ἡ Ἥρα, τίς τῆς λαγνείας μᾶλλον ὀρέγεται, ἀνὴρ, ἢ γυνή; καὶ ἔλαβον δικαστὴν τὸν Τειρεσίαν ὡς ἔμπειρον ὄντα τῶν δύο. ὁ δὲ ἔφη, ὡς ἐννεαπλάσιον ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς ὀρέγεται, καὶ ὀργισθεῖσα ἡ Ἥρα ἐτύφλωσεν αὐτόν. V.

Tiresias ante me, & Elatis Caeneus filius. Quaecunque igitur in me ieceris ridicula, eadem in illos ieceris.

Mic. Quid ergo? utra tibi vita fuit iucundior, cum vir esses, an cum subagitaret te Pericles?

Gall. Scis, quid interrogaris? nec Tiresiae profuisse responsionem?

Mic. Sed etsi tu non dicas, satis Euripides illud diremit, cum dixit, malle se ter cum clypeo stare *in acie*, quam semel parere.

Gall. Quin admonebo te, Micylle, cum non ita multo post ex partu laborabis: eris enim aliquando mulier tu quoque, & saepe, in multiplici illo orbe.

Mic. Non abis in malam rem, galle, qui putes, omnes

νος. Μιλησίους, ἢ Σαμίους εἶναι; σὲ οὖν φασι, καὶ Πυθαγόραν ὄντα τὴν ὥραν λαμπρὸν, πολλάκις Ἀσπασίαν γενέσθαι τῷ τυράννῳ. Τίς δὲ δὴ μετὰ τὴν Ἀσπασίαν ἀνὴρ, ἢ γυνὴ αὖθις ἀνεφάνης;

ΑΛΕΚ. Ὁ Κυνικὸς Κράτης.

ΜΙΚ. Ὦ Διοσκόρω, τῆς ἀνομοιότητος, ἐξ ἑταίρας φιλόσοφος;

ΑΛΕΚ. Εἶτα βασιλεὺς, εἶτα πένης, καὶ μετ' ὀλίγον, Σατράπης, εἶτα ἵππος, καὶ κολοιὸς, καὶ βάτραχος, καὶ ἄλλα μυρία· μακρὸν δ' ἂν γένοιτο καταριθμήσασθαι ἕκαστα· τὰ τελευταῖα δὲ ἀλεκτρυὼν πολλάκις· ἥσθην γὰρ τοιούτῳ τῷ βίῳ· καὶ παρὰ πολλοῖς ἄλλοις δουλεύσας βασιλεῦσι, καὶ πένησι, καὶ πλουσίοις, τὰ τελευταῖα καὶ σοὶ νῦν σύνειμι καταγελῶν ὁσημέραι σοῦ ποτνιωμένου καὶ οἰμώζοντος ἐπὶ τῇ πενίᾳ, καὶ τοὺς

6 Ὦ Διοσκόρω τῆς ἀνομοιότητος) Καὶ τοῦτο θαυμαστικῶς ἀναφωνεῖ. τοὺς Διοσκούρους δὲ παραλαμβάνει, ὡς σωτῆρας δῆθεν, ὡς ἂν μὴ τῇ μεταβολῇ τῶν βίων ναυάγιον ὑποσταίη, ὡς οἱ ἀπὸ γῆς πρὸς τὴν θάλασσαν μεταγόμενοι. V.

15 Ποτνιωμένου) Ὀδυρομένου. V.

Milesios esse aut Samios. Igitur aiunt, te etiam, cum Pythagoras esses, & forma splendida, saepe Aspasiam fuisse tyranno. Ecquis vero post Aspasiam vir, aut quae mulier denuo prodiisti?

Gall. Cynicus Crates.

Mic. O Iovis pueri! quae dissimilitudo, ex meretrice philosophus.

Gall. Tum rex, deinde pauper, & paulo post Satrapa, deinde equus, & graculus, & rana, & sexcenta alia. Sed longum fuerit enumerare singula. Denique vero gallus saepe fui, (gaudeo enim hac vita) & apud multos alios serviens, reges, pauperes, divites; postremo nunc tecum vivo, deridens quotidie te conquerentem & deplorantem tuam

πλουσίους θαυμάζοντος, ὑπ᾽ ἀγνοίας τῶν ἐκείνοις προσόντων κακῶν. εἰ γοῦν ᾔδεις τὰς Φροντίδας αὐτῶν, ἃς ἔχουσιν, ἐγέλασας ἂν ἐπὶ σαυτῷ πρῶτον οἰηθέντι ὑπερευδαιμονεῖν ἀεὶ τὸν πλούσιον.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν, ὦ Πυθαγόρα, ἢ ὅ, τι μάλιστα χαίρεις καλούμενος, ὡς μὴ ἐπιταράττοιμι τὸν λόγον, ἄλλοτε ἄλλον καλῶν.

ΑΛΕΚ. Διοίσει μὲν οὐδὲν, ἤν τε Εὔφορβον, ἤν τε Πυθαγόραν, ἤν τε Ἀσπασίαν καλῇς, ἢ Κράτητα, πάντα γὰρ ἐγὼ ταῦτά εἰμι· πλὴν τὸ νῦν ὁρώμενον τοῦτο, ἀλεκτρυόνα ὀνομάζων ἄμεινον ἂν ποιοῖς, ὡς μὴ ἀτιμάζοις εὐτελὲς εἶναι δοκοῦν τὸ ὄρνεον, καὶ ταῦτα, τοσαύτας ἐν αὐτῷ ψυχὰς ἔχον.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν, ὦ ἀλεκτρυὼν, ἐπειδὴ ἁπάντων σχεδὸν ἤδη τῶν βίων ἐπειράθης, καὶ πάντα οἶσθα, λέγοις 21
ἂν ἤδη σαφῶς, ἰδίᾳ μὲν τὰ τῶν πλουσίων, ὅπως βιοῦ-

paupertatem, & admirantem divites, ignorantia malorum, quae ipſis adſunt. Si enim ſcires curas illorum, quas habent, ipſum te rideres, qui prius putaveris, ex omni parte beatum ſemper eſſe divitem.

Mic. Igitur, Pythagora, aut quo maxime nomine gaudes, ne confundām ſermonem, alias alium vocans . . .

Gall. Nihil quidem interfuerit, ſive Euphorbum, ſive Pythagoram, ſive Aſpaſiam vocaveris, ſive Cratetem: omnia enim ego haec ſum. Verum ſi, id quod nunc videor, gallum nominaveris, melius feceris, ne contumelioſus ſis in avem, quae vilis videtur, cum tamen tot in ſe animas habeat.

Mic. Igitur, galle, cum omnia prope vitae genera expertus ſis, & omnia noveris, dic mihi iam diſerte & ſeparatim tum divitum rationes, quomodo vivant, tum pau-

σιν, ἰδίᾳ δὲ τὰ πτωχικὰ, ὡς μάθω εἰ ἀληθῆ ταῦτα φὴς, εὐδαιμονέστερον ἀποφαίνων με τῶν πλουσίων.

ΑΛΕΚ. Ἰδοὺ δὴ οὕτως ἐπίσκεψαι, ὦ Μίκυλλε, σοὶ μὲν οὔτε πολέμου πολὺς λόγος, ἢν λέγηται ὡς οἱ πολέμιοι ἐπελαύνουσιν, οὐδὲ φροντίζεις μὴ τὸν ἀγρὸν τέμωσιν ἐμβαλόντες, ἢ τὸν παράδεισον ξυμπατήσωσιν, ἢ τὰς ἀμπέλους δηϊώσωσιν, ἀλλὰ τῆς σάλπιγγος ἀκούων μόνον, εἴπερ ἄρα, περιβλέπεις τὸ κατὰ σεαυτὸν, οἷ τραπόμενον χρὴ σωθῆναι, καὶ τὸν κίνδυνον διαφυγεῖν. οἱ δ' εὐλαβοῦνται μὲν καὶ ἀμφ' αὐτοῖς, ἀνιῶνται δὲ ὁρῶντες ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀγόμενα καὶ φερόμενα ὅσα εἶχον ἐν τοῖς ἀγροῖς. καὶ ἤν τε εἰσφέρειν δέῃ, μόνοι καλοῦνται· ἤν τε ἐπεξιέναι, προκινδυνεύουσι στρατηγοῦντες ἢ ἱππαρχοῦντες· σὺ δὲ οἰσυΐνην ἀσπίδα ἔχων,

14 Σὺ δὲ οἰσυΐνην ἀσπίδα ἔχων) Τὴν ἀπὸ τῆς οἰσύας. οἰσύα δέ ἐστιν ἀκανθώδης βοτάνη ἀφ' ἧς πλέκουσι τὰ σχοινία. V. In altero vero Vossiano in Folio sic legitur: Οἰσυΐνην) Οἰσυΐνη ἡ ἐκ λύγων ἀρχαιοτρόπως πεπλεγμένη. ὁποῖα ἔσθ' ὅτε καὶ ἐξ Αἰγύπτου κομίζεται κοιτίδια τοιαύτης ἐργασίας. ἄλλην τὴν ἀρετὴν ἀπὸ τῆς οἰσύας. οἰσύα δέ ἐστιν ἀκανθώδης βοτάνη ἀφ' ἧς πλέκουσι τὰ σχοινία.

perum; uti cognoſcam, verene dicas iſta, cum beatiorem me divitibus pronuntias.

Gall. Nimirum hoc modo rem conſidera, Micylle. Tibi belli non multa cura eſt, ſi dicantur hoſtes invadere: neque ſollicitus es, ne, irruptione facta, agrum populentur, aut hortos conculcent, aut exſcindant vineam. Sed tuba audita tantum, ſi modo illud quoque, pro te circumſpicis, quo te ſalutis cauſa convertas, & periculum effugias: at illi & ſibi timent, & anguntur, cum vident de moenibus, agi ferrique, in agris quaecunque habuerant. Et ſi tributum pendendum ſit, vocantur ſoli; & ſi erumpendum, primi ſubeunt, vel toto ducendo exercitu, vel certe equitatu, pericula. Tu vero, ſcutum habens vimineum, expe-

εὐσταλὴς καὶ κοῦφος εἰς σωτηρίαν, ἕτοιμος ἑστιᾶσθαι τὰ ἐπινίκια, ἐπειδὰν θύῃ ὁ στρατηγὸς νενικηκώς. Ἐν εἰ- 22
ρήνῃ τε αὖ, σὺ μὲν τοῦ δήμου ὢν, ἀναβὰς εἰς ἐκκλησίαν, τυραννεῖς τῶν πλουσίων, οἱ δὲ φρίττουσι, καὶ ὑποπτήσσουσι, καὶ διανομαῖς ἱλάσκονταί σε. λουτρὰ μὲν γὰρ ὡς ἔχοις καὶ ἀγῶνας καὶ θεάματα καὶ τἄλλα διαρκῆ ἅπαντα ἐκεῖνοι πονοῦσι, σὺ δὲ ἐξεταστὴς καὶ δοκιμαστὴς πικρὸς ὥσπερ δεσπότης, οὐδὲ λόγου μεταδιδοὺς ἐνίοτε, κἂν σοι δοκῇ, κατεχαλάζησας αὐτῶν ἀφθόνους τοὺς λίθους, ἢ τὰς οὐσίας αὐτῶν ἐδήμευσας· οὔτε δὲ συκοφάντην δέδιας αὐτὸς, οὔτε λῃστὴν, μὴ ὑφέληται τὸ χρυσίον, ὑπερβὰς τὸ θριγκίον, ἢ διορύξας τὸν τοῖχον, οὔτε πράγματα ἔχεις λογιζόμενος, ἢ ἀπαιτῶν, ἢ τοῖς καταράτοις οἰκονόμοις διαπυκτεύων, καὶ πρὸς τοσαύτας φροντίδας μεριζόμενος· ἀλλὰ κρηπῖδα συν-

7 Πονοῦσι) Κατασκευάζουσι. V.
9 Κατεχαλάζησας) Κατέχεας. V.
14 Διαπυκτεύων) Ἀντὶ τοῦ διασκοπούμενος καὶ ἐξακριβῶν. ἐπεὶ καὶ οἱ πύκται περὶ πολλοῦ ποιοῦνται τὴν εἰς τὸν ἀνταγωνιστὴν βολὴν κατακαίριον ποιῆσαι, ἀλλὰ μὴ μάτην μηδὲ εἰς ἀέρα δέρειν τὴν πυγμὴν πέμψαντα. V.

ditus ac levis ad evadendum, paratus ad obeundas epulas, cum poſt victoriam triumphale imperator ſacrificium celebrat. In pace rurſus tu quidem, de plebe unus, in concionem eſcendens tyrannidem exerces in divites: at illi horrent, & metuunt, & placant te diviſionibus. Balnea enim ut habeas, & certamina, & ſpectacula, & reliqua, quantum ſatis eſt, elaborant illi omnia: tu vero exactor atque cenſor acerbus, tanquam dominus, ne ſermonem quidem interdum illis impertis. Et cum tibi videtur, grandine illos lapidum obruis, aut bona illorum publicas. Neque vero calumniatorem ipſe metuis, neque latronem, ne aurum tibi, vel lorica domus ſuperata, vel pariete perfoſſo, ſurripiat: neque moleſtias habes putandi *rationes*, aut *debita* repetendi, aut cum ſceleſtis diſpenſatoribus confligandi, nec in-

τελέσας, ἑπτὰ ὀβολοὺς τὸν μισθὸν ἔχων, ἐπαναστὰς
περὶ δείλην ὀψίαν, λουσάμενος, ἢν δοκῇ, σαπέρδην τι-
νὰ, ἢ μαινίδας, ἢ κρομμύων κεφαλίδας ὀλίγας πριά-
μενος, εὐφραίνεις σαυτὸν, ᾄδων τὰ πολλὰ, καὶ τῇ
23 βελτίστῃ πενίᾳ προσφιλοσοφῶν. Ὥστε διὰ ταῦτα
ὑγιαίνεις τε, καὶ ἔῤῥωσαι τὸ σῶμα, καὶ διακαρτερεῖς
πρὸς τὸ κρύος. οἱ πόνοι γάρ σε παραθήγοντες οὐκ εὐ-
καταφρόνητον ἀνταγωνιστὴν ἀποφαίνουσι πρὸς τὰ δο-
κοῦντα τοῖς ἄλλοις ἄμαχα εἶναι. ὥστε οὐδέν σοι τῶν
χαλεπῶν τούτων νοσημάτων ἐπιβουλεύει. ἀλλ᾽ ἤν πο-
τε κοῦφος πυρετὸς ἐπιλάβηται, πρὸς ὀλίγον ὑπηρετή-
σας αὐτῷ ἀνεπήδησας εὐθὺς, ἀποσεισάμενος τῇ ἀσι-
τίᾳ, ὁ δὲ φεύγει αὐτίκα φοβηθείς σε· ψυχροῦ τε ὁρῶν

2 Σαπέρδην) Εὐτελὲς βρῶμα ἀπὸ ἰχθύων μικρῶν τεταριχευμένων, οἷα νῦν τὰ ἀπὸ τῶν ἀφύων ἤτοι ἐγγραύλεων ἢ τῶν σαύρων διειρμένα καλάμοις πτύχια. ἔνιοι δὲ σαπέρδην εἰρήκασι τὸ ἐκ συὸς τάριχος, ὃ νῦν γόνδην Παφλαγόνες φασὶ καὶ χρῶνται. μαινὶς δὲ καὶ αὐτὸ εἶδος τι τῆς καλουμένης μαινομένης. V. Σαπέρδην) Εἶδός τι ἁλιστοῦ. οἱ δὲ τὸν Πόντον οἰκοῦντες τὸν καρκῖνον ἰχθύν. ἄλλως &c. οἱ δὲ ἀκριβέστεροι σαπέρδην φασὶ τέμαχος τεταριχευμένου ἰχθύος. τὸν γὰρ κοράκινον ἰχθῦν σαπέρδην οἱ Ποντικοὶ φασίν. G. (Vid. *Athen.* 308. Et Casaub. qui apud Hesych. κορακῖνον legere iubet, uti recte in posteriori parte Scholii legitur. Persius, *Saperdam advehe Ponto*. Solan.) Κορακῖνον igitur & illic scripsissem, non κοράκινον. *Reitz.*

ter tot curas distraheris: sed perfecta crepida, septem obolorum mercedem habens, circa seram vesperam surgens, & lotus, si videtur, saperda aliqua emta, aut maenis *aliquot*, aut paucis ceparum capitibus, ipse te exhilaras, canens saepe, & cum optima illa paupertate philosophatus. Itaque his de causis bene vales, & robusto es corpore, & frigoris patiens. Labores enim acuunt te, & adversarium non contemnendum reddunt contra ea, quae invicta aliis videntur. Itaque nullus tibi de difficilibus istis morbis insidiatur. Sed si quando levis te febricula invadat, pauxillo interiecto tempore, tuo solius ministerio usus, statim iterum depulso per inediam morbo exsilis. Nempe e vestigio ille fugit,

ἐμφορούμενον, καὶ μακρὰ οἰμώζειν λέγοντα ταῖς ἰατρικαῖς περιόδοις· οἱ δὲ ὑπ᾽ ἀκρασίας ἄθλιοι, τί τῶν κακῶν οὐκ ἔχουσι, ποδάγρας, καὶ φθόας, καὶ περιπνευμονίας, καὶ ὑδέρους; ταῦτα γὰρ τῶν πολυτελῶν ἐκείνων δείπνων ἀπόγονα. τοιγαροῦν οἱ μὲν αὐτῶν ὥσπερ ὁ Ἴκαρος ἐπιπολὺ ἄραντες αὐτοὺς, καὶ πλησιάσαντες τῷ ἡλίῳ, οὐκ εἰδότες ὅτι κηρῷ ἥρμοστο αὐτοῖς ἡ πτέρωσις, μέγαν ἐνίοτε τὸν πάταγον ἐπαίησαν, ἐπὶ κεφαλὴν ἐς πέλαγος ἐμπεσόντες· ὅσοι δὲ κατὰ τὸν Δαίδαλον μὴ πάνυ μετέωρα μηδὲ ὑψηλὰ ἐφρόνησαν, ἀλλὰ πρόσγεια, ὡς νοτίζεσθαι ἐνίοτε τῇ ἅλμῃ τὸν κηρὸν, ὡς τὸ πολὺ οὗτοι ἀσφαλῶς διέπτησαν.

ΜΙΚ. Ἐπιεικεῖς τινας καὶ συνετοὺς λέγεις.

ΑΛΕΚ. Τῶν μέντοι γε ἄλλων, ὦ Μίκυλλε, τὰς

13 Ἐπιεικεῖς). Τὸ ἐπιεικὲς τρία δηλοῖ, τὸ τὸν τρόπον ἀγαθὸν, ὡς ὅταν λέγομεν ἐπιεικὴς ἄνθρωπος. καὶ τὸ σύμμετρον, ὡς ὅταν λέγεται ἐπιεικῶς ὅδε ζῇ, ἀντὶ τοῦ συμμέτρως. καὶ τὸ πᾶν, ὡς ἐν τοῖς Ὀλυνθιακοῖς ὁ Δημοσθένης, οὐ μὴν ἀλλ᾽ ἐπιεικῶς τοῦθ᾽ ὃ δυσμαχωτάτων ἐστὶν, ἀντὶ τοῦ πάνυ δυσμαχώτατόν ἐστι. V.

te metuens, cum videt te frigidam ad ſatietatem bibere, & plorare iubere medicos illos circuitus. Verum iſti per intemperantiam ſuam miſeri quid malorum non habent, podagras, tabes, & pulmonis inflammationes, & hydropes? haec enim ſumtuoſarum illarum coenarum ſuboles. Itaque alii illorum Icari inſtar cum multum ſe ſuſtulere, & appropinquarunt ad ſolem, ignari, cera ſibi compactum eſſe illud alarum remigium, magnum nonnunquam ſtrepitum, praecipites in mare delapſi, excitant. Qui vero Daedali inſtar non nimis alta neque ſublimia petunt, ſed vicina terrae, ut marina adſpergatur nonnunquam cera, illi fere ſecure tranſvolant.

Mic. Aequos nempe & prudentes viros dicis.

Gall. Verum ceterorum naufragia turpia ſane videas,

ναυαγίας πάνυ αἰσχρὰς ἴδοις ἂν, ὅταν ὁ Κροῖσος περιτετιλμένος τὰ πτερὰ, γέλωτα παρέχῃ Πέρσαις, ἀναβαίνων ἐπὶ τὴν πυρὰν, ἢ Διονύσιος καταλυθεὶς τῆς τυραννίδος, ἐν Κορίνθῳ γράμματα διδάσκῃ, μετὰ τηλικαύτην ἀρχὴν παιδία συλλαβίζειν ἀναγκάζων.

24 ΜΙΚ. Εἰπέ μοι, ὦ ἀλεκτρυὼν, σὺ δὲ ὁπότε βασιλεὺς ἦσθα, (φὴς γὰρ καὶ βασιλεῦσαι) ποίου τινὸς ἐπειράθης ἐκείνου τοῦ βίου; ἦπου πανευδαίμων ἦσθα, τὸ κεφάλαιον ὅ, τι πέρ ἐστι τῶν ἀγαθῶν ἁπάντων, ἔχων.

ΑΛΕΚ. Μὴ δὲ ἀναμνήσῃς με, ὦ Μίκυλλε, οὕτω τρισάθλιος ἦν τότε. τοῖς μὲν ἔξω πᾶσιν, ὅπερ ἔφησθα, πανευδαίμων εἶναι δοκῶν, ἔνδον δὲ μυρίαις ἀνίαις συνών.

ΜΙΚ. Τίσι ταύταις; παράδοξα γὰρ, καὶ οὐ πάνυ πιστὰ φής.

ΑΛΕΚ. Ἦρχον μὲν οὐκ ὀλίγης χώρας, ὦ Μίκυλλε, παμφόρου τινὸς, καὶ πλήθει ἀνθρώπων, καὶ κάλλει

1 Περιτετιλμένος τὰ πτερὰ) Ἀντὶ τοῦ καταλυθεὶς ἀπὸ τῆς βασιλείας. νικήσας γὰρ αὐτὸν ὁ Κῦρος ἠθέλησεν αὐτὸν καῦσαι, καὶ μετὰ ταῦτα ἐλεήσας ἔσωσεν. V.

cum evulſis Croeſus alis ludibrium Perſis praebeat ſuo in rogum adſcenſu; aut exſtincta tyrannide Dionyſius Corinthi doceat literas, ac poſt tantum imperium ſyllabas colligere cogat pueros.

Mic. Dic mihi, galle, tu cum rex eſſes, (nam regnaſſe etiam te dicis) qualem illam expertus es vitam? Ecquid ex omni parte beatus fuiſti, cum, caput quod eſt bonorum omnium, haberes?

Gall. Noli me admonere, Micylle, adeo ter infelix tum eram, qui, cum externis omnibus, quod modo dicebas, beatus undique viderer, innumerabilibus intus conflictarer miſeriis.

Mic. Quibuſnam illis? mira enim dicis & vix credibilia.

Gall. Imperabam equidem regioni non parvae, Micylle, fertiliſſimae, & ob multitudinem hominum, urbiumque pul-

τῶν πόλεων ἐν ταῖς μάλιστα θαυμάζεσθαι ἀξίας, ποταμοῖς τε ναυσιπόροις καταῤῥεομένης, καὶ θαλάττῃ εὐόρμῳ χρωμένης. καὶ στρατιὰ ἦν πολλὴ, καὶ ἵππος συγκεκροτημένη, καὶ δορυφορικὸν οὐκ ὀλίγον, καὶ τριήρεις, καὶ χρημάτων πλῆθος ἀνάριθμον, καὶ χρυσὸς ὁ κοῖλος πάμπολυς, καὶ ἡ ἄλλη τῆς ἀρχῆς τραγῳδία πᾶσα, ἐς ὑπερβολὴν ἐξωγκωμένη· ὥστε, ὁπότε προΐοιμι, οἱ μὲν πολλοὶ προσεκύνουν, καὶ θεόν τινα ὁρᾷν ᾤοντο, καὶ ἄλλοι ἐπ' ἄλλοις συνέθεον ὀψόμενοί με· οἱ δὲ καὶ ἐπὶ τὰ τέγη ἀνιόντες, ἐν μεγάλῳ ἐτίθεντο ἀκριβῶς ἑωρακέναι τὸ ζεῦγος, τὴν ἐφεστρίδα, τὸ διάδημα, τοὺς προπέμποντας, τοὺς ἑπομένους· ἐγὼ δὲ εἰδὼς ὁπόσα με ἠνία καὶ ἔστρεφεν, ἐκείνοις μὲν τῆς ἀγνοίας συνεγίγνωσκον, ἐμαυτὸν δὲ ἠλέουν, ὅμοιον ὄντα τοῖς μεγάλοις ἐκείνοις Κολοσσοῖς, οἵους ἢ Φειδίας, ἢ Μύρων, ἢ Πραξιτέλης ἐποίησεν. ἐκείνων γὰρ ἕκαστος, τὰ ἐκ-

6 Τραγῳδία πᾶσα) Ἐπειδὴ τὰ ἐν τῇ τραγῳδίᾳ κομπά ἐστιν, εἰκότως τραγῳδίαν τὸν ἑαυτοῦ κόμπον ἐκάλεσεν. V.

11 Τὴν ἐφεστρίδα) Τὸ φορούμενον ἔξωθεν ἱμάτιον. V.

15 Ἢ Φειδίας) Οὗτοι ἀγαλματοποιοὶ ἦσαν. V.

chritudinem, admirandae ut quae maxime, quae fluminibus perlueretur navium patientibus, & portuoso uteretur mari. Exercitus erat multus, equitatus exercitatissimus, satellitium non parvum, triremes, & pecuniarum vis innumerabilis, auri caelati plurimum, & aliud imperii choragium ad excessum usque exaggeratum. Itaque si quando procederem, vulgus quidem me adorare, & Deum se quendam videre arbitrari, & alii super alios ad me videndum concurrere: alii etiam, tectis conscensis, magnum putabant accurate vidisse bigas, togam, diadema, praecedentes, sequentes. Ego vero, quot me res angerent ac torquerent mihi conscius, illorum quidem ignoscebam ignorantiae, me ipsum vero miserabar, qui similis essem magnis illis Colossis, quales Phidias, aut Myro, aut Praxiteles, fecerunt. Il-

τὸς, ὁ μὲν Ποσειδῶν ἢ Ζεύς ἐστι πάγκαλος, χρυσοῦ τε καὶ ἐλέφαντος ξυνειργασμένος, κεραυνὸν, ἢ ἀστραπὴν, ἢ τρίαιναν ἔχων τῇ δεξιᾷ· ἢν δὲ ὑποκύψας ἴδῃς τὰ ἔνδοθεν, ὄψει μοχλούς τινας καὶ γόμφους, καὶ ἥλους διαμπὰξ πεπερονημένους, καὶ κορμοὺς καὶ σφῆνας, καὶ πίτταν, καὶ πηλὸν, καὶ τοιαύτην τινὰ πολλὴν ἀμορφίαν ὑποικουροῦσαν· ἐῶ λέγειν μυῶν πλῆθος, ἢ μυγαλῶν ἐμπολιτευόμενον αὐτοῖς ἐνίοτε. τοιοῦτόν τι καὶ βασιλεία ἐστίν.

25 ΜΙΚ. Οὐδέπω ἔφησθα τὸν πηλὸν, καὶ τοὺς γόμφους, καὶ μοχλοὺς, οἵ τινες εἶεν τῆς ἀρχῆς, οὐδὲ τὴν ἀμορφίαν ἐκείνην τὴν πολλὴν, ἥτις ἐστίν. ὡς τόγε ἐξελαύνειν ἀποβλεπόμενον, καὶ τοσούτων ἄρχοντα, καὶ προσκυνούμενον δαιμονίως, ἔοικεν οὕτως Κολοσσιαίῳ παραδείγματι. θεσπέσιον γάρ τι καὶ τοῦτο. σὺ δὲ καὶ τὰ ἔνδον ἤδη τοῦ Κολοσσοῦ λέγε.

10 Καὶ τοὺς γόμφους) Τουτέστιν, οὔπω ἡμῖν εἶπας τὴν οὖσαν ἔνδον τῆς ἀρχῆς συμφοράν. V.

lorum enim unusquisque extra aut Neptunus est, aut Iuppiter pulcherrimus undique, ex auro elaboratus aut ebore, fulmen aut fulgur, aut tridentem tenens dextra. Si vero interna inspicias, vectes quosdam videas & paxillos, & clavos per interiora adactos, & stipites quosdam & cuneos, & picem luto mixtam, & multam intus habitantem in eo genere deformitatem. Mitto dicere murium multitudinem, aut mustelarum, qui civitatem sibi in illis nonnunquam constituere. Tale quid etiam regnum est.

Mic. Nondum dixisti lutum, & paxillos, & vectes, qui sint imperii, nec multam illam, quae sit, deformitatem. Nam illud invehi in publico, conspici, tot hominibus imperare, & numinis instar adorari, sic satis simile est Colossaeo exemplo: excellentissimum enim quiddam etiam hoc. Tu vero iam interiora quoque huius Colossi dicito.

ΑΛΕΚ. Τί πρῶτον εἴπω σοι, ὦ Μίκυλλε; τοὺς φόβους, καὶ τὰ δήγματα; καὶ ὑποψίας, καὶ μῖσος τὸ παρὰ τῶν συνόντων, καὶ ἐπιβουλὰς, καὶ διὰ ταῦτα, ὕπνον τε ὀλίγον, ἐπιπόλαιον κᾀκεῖνον, καὶ ταραχῆς μεστὰ ὀνείρατα, καὶ ἐννοίας πολυπλόκους, καὶ ἐλπίδας ἀεὶ πονηρὰς, ἢ τὴν ἀσχολίαν, καὶ χρηματισμοὺς, καὶ δίκας, καὶ ἐκστρατείας, καὶ προστάγματα, καὶ συνθήματα, καὶ λογισμούς; ὑφ' ὧν οὐδὲ ὄναρ ἀπολαῦσαί τινος ἡδέος ἐγγίγνεται, ἀλλὰ ἀνάγκη ὑπὲρ ἁπάντων μόνον διασκοπεῖν, καὶ μυρία ἔχειν πράγματα·

Οὐδὲ γὰρ Ἀτρείδην Ἀγαμέμνονα, —

Ὕπνος ἔχε γλυκερὸς, πολλὰ φρεσὶν ὁρμαίνοντα.

καὶ ταῦτα ῥεγκόντων Ἀχαιῶν ἁπάντων. λυπεῖ δὲ τὸν μὲν Λυδὸν υἱὸς κωφὸς ὤν· τὸν Πέρσην δὲ Κλέαρχος Κύρῳ ξενολογῶν· ἄλλον δὲ Δίων, πρὸς οὓς τισι τῶν Συρα-

14 Τὸν Πέρσην δὲ) Ἀρταξέρξου Περσῶν βασιλεύοντος, Κῦρος ὁ ἀδελφὸς τὴν βασιλείαν ἀποσπάσαι βουλόμενος διὰ Κλεάρχου πολὺ συνῆξε στρατόπεδον. V.

ibid. Κύρῳ ξενολογῶν) Ξένους στρατιώτας συνάγων, καὶ ἰδίᾳ ἀνακοινούμενος. V.

Gall. Quid primum tibi dicam, Micylle? metus, & morſus, & ſuſpiciones, & odium a familiaribus, & inſidias; ac propter iſta ſomni parum, idque ipſum non profundum *& placidum*, & plena terroris inſomnia, & cogitationis multiplicis; & ſpes ſemper malas: an occupationem nimiam, & agendi reſpondendique neceſſitatem, & iudicia, & expeditiones, & imperia, & conventiones, & rationes? a quibus omnibus nec per quietem frui ſuavitate ulla contingit, ſed neceſſe eſt pro omnibus diſpicere unum, & innumerabiles habere moleſtias.

Nec enim Agamemnona Atriden

Somnus habet dulcis, volventem pectore multa,

idque ſtertentibus Achivis omnibus. Dolore autem afficit Lydum mutus filius; Perſam Clearchus in Cyri gratiam peregrinum militem legens; alium Dion cum Syracuſanorum

κουσίων κοινολογούμενος· καὶ ἄλλον Παρμενίων ἐπαινούμενος, καὶ Περδίκκαν Πτολεμαῖος, καὶ Πτολεμαῖον Σέλευκος· ἀλλὰ κἀκεῖνα λυπεῖ, ὁ ἐρώμενος πρὸς ἀνάγκην ξυνὼν, καὶ παλλακὶς ἄλλῳ χαίρουσα, καὶ ἀποστήσεσθαί τινες λεγόμενοι, καὶ δύ' ἢ τέτταρες τῶν δορυφόρων πρὸς ἀλλήλους διαψιθυρίζοντες. τὸ δὲ μέγιστον ὑφορᾶσθαι δεῖ τοὺς φιλτάτους μάλιστα, κἀξ ἐκείνων ἀεί τι δεινὸν ἥξειν ἐλπίζειν. ὁ μὲν γοῦν ὑπὸ τοῦ παιδὸς ἀπέθανεν ἐκ φαρμάκων, ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ ἐρωμένου, τὸν δὲ ἄλλον ἴσως ὁμοιότροπος θάνατος κατέλαβεν.

26 ΜΙΚ. Ἄπαγε. δεινὰ ταῦτα φὴς, ὦ ἀλεκτρυών. ἐμοὶ γοῦν πολὺ ἀσφαλέστερον σκυτοτομεῖν ἐπικεκυφότα, ἢ πίνειν ἀπὸ χρυσῆς φιάλης, κωνείῳ καὶ ἀκονίτῳ συνα-

1 Καὶ ἄλλον Παρμενίων ἐπαινούμενος) Τὸν Φίλιππον λέγει, τούτου γὰρ στρατηγὸς ὢν ὁ Παρμενίων, πάνυ ηὐδοκίμει. V. (Immo Alexandrum ipſum. *Solan.*)

2 Περδίκκας, Πτολεμαῖος καὶ Σέλευκος) Οὗτοι οἱ τρεῖς διάδοχοι ἦσαν Ἀλεξάνδρου. καὶ ὁ μὲν Περδίκκας συνδιώκει Ἀριδαίῳ τῷ βασιλεύοντι μετ' Ἀλέξανδρον, ἀσθενεῖ ὄντι, τὴν βασιλείαν· ὁ δὲ Πτολεμαῖος ἦρχεν Αἰγύπτου· καὶ Σέλευκος τῶν περὶ Βαβυλῶνα τόπων, ὡς ἱστορεῖ Δέξιππος. V.

14 Πίνειν ἀπὸ χρυσῆς φιάλης) *Nunquam fictilibus aconita bibuntur. Illa time cum pocula ſumes.* (Iuven. X, 25.) G.

quibuſdam caput conferens; alium laudatus Parmenio, & Perdiccam Ptolemaeus, & Ptolemaeum Seleucus. Verum illa quoque dolorem afferunt, ſi amaſius coactus praebeat, & alio gaudeat pellex, & ſi defecturi dicantur quidam, & duo vel quatuor ſatellitum inter ſe ſuſurrent. Quod vero maximum, ſuſpectos habere oportet cariſſimos maxime, & ab illis ſemper aliquid venturum mali metuere. Nam ille a filii ſui veneno mortuus eſt, hic & ipſe a ſuo amaſio; alterum vero ſimilis forte mors oppreſſit.

Mic. Apage, triſtia ſunt, quae dicis, galle. Mihi ergo multo ſecurius eſt inclinato corpore ſcindere coria, quam aurea in phiala bibere temperatum cicuta & aconito amici-

νακραθεῖσαν Φιλοτησίαν· ὁ δὲ κίνδυνος ἐμοὶ μὲν, εἰ παρολισθοῖ τὸ σμιλίον, καὶ ἁμάρτοι τῆς τομῆς τῆς ἐπ' εὐθὺ, ὀλίγον τι αἱμάξαι τοῦ δακτύλου ἐντεμόντα· οἱ δὲ, ὡς φὴς, θανάσιμα εὐωχοῦνται, καὶ ταῦτα μυρίοις κακοῖς συνόντες. εἶτ' ἐπειδὰν πέσωσιν, ὅμοιοι μάλιστα φαίνονται τοῖς τραγικοῖς ὑποκριταῖς, ὧν πολλοὺς ἰδεῖν ἐστι, τέως μὲν Κέκροπας δῆθεν ὄντας, ἢ Σισύφους, ἢ Τηλέφους, διαδήματ' ἔχοντας, καὶ ξίφη ἐλεφαντόκωπα, καὶ ἐπίσειστον κόμην, καὶ χλαμύδα χρυσόπαστον. ἢν δὲ, οἷα πολλὰ γίγνεται, προσκρούσας τις αὐτῶν ἐν μέσῃ τῇ σκηνῇ καταπέσῃ, γέλωτα δηλαδὴ παρέχει τοῖς θεαταῖς, τοῦ προσωπείου μὲν συντριβέντος αὐτῷ διαδήματι, ἡμαγμένης δὲ τῆς ἀληθοῦς κεφαλῆς τοῦ ὑποκριτοῦ, καὶ τῶν σκελῶν ἐπιπολὺ γυμνουμένων, ὡς τῆς τε ἐσθῆτος τὰ ἔνδοθεν φαίνεσθαι ῥάκια δύστηνα ὄντα, καὶ τῶν ἐμβάδων τὴν ὑπόδεσιν ἀ-

2 Καὶ ἁμάρτοι τῆς τομῆς) Τὸ ἑξῆς τῆς ἐπ' εὐθὺ τομῆς. V.

10 Κενεμβατήσας) Κενεμβατεῖν εἰς κενὰ βαίνειν, κενὰ ἐπιχειρεῖν. V.

tiae poculum. Periculum autem mihi quidem, si fallat scalprum, & a recta incisione aberret, cruentare vulnusculo parvam partem digiti: at illi, ut narras, mortiferas epulantur coenas, atque infinitis versantur in malis. Deinde cum cecidere, simillimi videntur tragicis actoribus, quorum multos videre est aliquamdiu quidem, Cecropes nempe cum sunt, aut Sisyphi, aut Telephi, diademata habere & gladios eburneis capulis, & iubam fluctuantem, & chlamydem auro distinctam. Si vero, qualia multa accidunt, fallente inani vestigio illorum aliquis in media scena concidat, risum nempe praebet spectatoribus, fracta cum ipso diademate persona, cruentatoque vero actoris capite, & cruribus magnam partem denudatis, ut appareat, interiora vestitus esse panniculos miseros, & cothurnorum subligationem deformissimam, nec ad pedis rationem respon-

μορφοτάτην, καὶ οὐχὶ κατὰ λόγον τοῦ ποδός. ὁρᾷς ὅπως με καὶ εἰκάζειν ἐδίδαξας ἤδη, ὦ βέλτιστε ἀλεκτρυών; ἀλλὰ τυραννὶς μὲν τοιοῦτόν τι ὤφθη οὖσα· ἵππος δὲ, ἢ κύων, ἢ ἰχθὺς, ἢ βάτραχος ὁπότε γένοιο, πῶς ἔφερες ἐκείνην τὴν διατριβήν;

27 ΑΛΕΚ. Μακρὸν τοῦτον ἀνακινεῖς τὸν λόγον, καὶ οὐ τοῦ παρόντος καιροῦ, πλὴν τόγε κεφάλαιον, οὐδεὶς ὅστις οὐκ ἀπραγμονέστερος τῶν βίων ἔδοξέ μοι τοῦ ἀνθρωπείου, μόναις ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις καὶ χρείαις ἐμμεμετρημένος· τελώνην δὲ ἵππον, ἢ συκοφάντην βάτραχον, ἢ σοφιστὴν κολοιὸν, ἢ ὀψοποιὸν κώνωπα, ἢ κίναιδον ἀλεκτρυόνα, καὶ τἄλλα, ὅσα ὑμεῖς ἐπιτηδεύετε, οὐκ ἂν ἴδοις ἐν ἐκείνοις.

28 ΜΙΚ. Ἀληθῆ ταῦτα ἴσως, ὦ ἀλεκτρυών. ἐγὼ δὲ ὅ-

9 Ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις) Πάνυ καταλλήλως τοῖς φυσικοῖς τῶν ζώων ἤθεσι, τὰ τῶν ἀνθρώπων ἐπιτηδεύματα ἥρμοσε. τῷ εἰς τὰς θηλείας πλεονεκτικῷ τοῦ ἵππου, τὸ τοῦ τελώνου ἄπληστον. τῇ τῶν βατράχων φλυαρίᾳ τὸ συκοφαντικόν. τῷ κοτίλῳ τῶν κολοιῶν καὶ θορυβώδει τὸ σοφιστικόν. τῷ δηκτικῷ τῶν κωνώπων, καὶ παντὸς οὗτινος οὖν προσαπτικῷ, τὸ μαγειρικόν. τῷ πρὸς ὀχείαν ἑτοίμῳ τοῦ ἀλεκτρυόνος τὸ τῆς κιναιδίας ἀκόλαστον. V.

dentem. Vides, quomodo iam me quoque ſimilitudine uti docueris, galle optime. Sed tyrannis quidem talis tibi viſa eſt. Quoties vero equus, aut canis, aut piſcis, aut rana fuiſti, illam quomodo tuliſti commorationem?

Gall. Longum hunc ſermonem moves, nec praeſentis temporis. Verumtamen hoc caput eſt, nulla harum vitarum non magis, quam eſt hominum, tranquilla mihi viſa eſt, quippe quae ſolis ſe naturalibus cupiditatibus & neceſſitatibus metiretur. Publicanum vero equum, aut calumniatorem ranam, aut Sophiſtam graculum, aut coquum culicem, aut cinaedum gallum, aut reliqua, quibus vos ſtudetis, in illis non videas.

Mic. Vera haec forte, galle. Ego vero quomodo affe-

γε πέπονθα, οὐκ αἰσχύνομαι πρὸς σὲ λέγειν. οὐδέπω δύναμαι ἀπομαθεῖν τὴν ἐπιθυμίαν, ἣν ἐκ παίδων εἶχον πλούσιος γενέσθαι· ἀλλά μοι καὶ τοὐνύπνιον ἔτι πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἕστηκεν, ἐπιδεικνύμενον τὸ χρυσίον· καὶ μάλιστα ἐπὶ τῷ καταράτῳ Σίμωνι ἀποπνίγομαι, τρυφῶντι ἐν ἀγαθοῖς τοσούτοις.

ΑΛΕΚ. Ἐγώ σε ἰάσομαι, ὦ Μίκυλλε, καὶ ἐπείπερ ἔτι νύξ ἐστιν, ἐξαναστὰς ἕπου μοι, ἀπάξω γάρ σε πρὸς αὐτὸν ἐκεῖνον τὸν Σίμωνα, καὶ εἰς τὰς τῶν ἄλλων πλουσίων οἰκίας, ὡς ἴδοις οἷα τὰ παρ' αὐτοῖς ἐστι.

ΜΙΚ. Πῶς τοῦτο, κεκλεισμένων τῶν θυρῶν; εἰ μὴ καὶ τοιχωρυχεῖν με συναναγκάσεις;

ΑΛΕΚ. Οὐδαμῶς, ἀλλ' ὁ Ἑρμῆς, οὗπερ ἱερός εἰμι, ἐξαίρετόν ἔδωκέ μοι τοῦτο, ἤν τις τὸ οὐραῖον πτερὸν τὸ μήκιστον, ὃ δι' ἁπαλότητα ἐπικαμπές ἐστι.

ΜΙΚ. Δύο δ' ἔστι σοι τοιαῦτα.

ctus sim, dicere apud te non erubesco. Nondum possum dediscere cupiditatem, quam habui a pueris, ditescendi. Verum mihi & insomnium adhuc stat ante oculos, aurum ostendens, & maxime de exsecrabili illo Simone angor, qui in tantis bonis delicate vivit.

Gall. Ego te, Micylle, sanabo. Et, quando adhuc nox est, surge, sequere me. Abducam enim te ad ipsum illum Simonem, & in aliorum divitum domos, ut videas, qualis sit illorum conditio.

Mic. Quomodo hoc clausis ianuis? nisi forte parietes perfodere me cogas?

Gall. Minime. Sed Mercurius, cuius sacer sum, eximium hoc mihi dedit, si quis longissimam in cauda pennam, quae propter mollitiem inflectitur . . .

Mic. Duae sunt tales.

ΑΛΕΚ. Τὸ δεξιὸν τοίνυν, ὅτῳ ἂν ἐγὼ ἀποσπάσας παράσχω ἔχειν, ἐς ὅσον ἂν βούλωμαι, ἀνοίγειν τε ὁ τοιοῦτος πᾶσαν θύραν δύναται, καὶ ὁρᾷν τὰ πάντα, οὐχ ὁρώμενος αὐτός.

ΜΙΚ. Ἐλελήθεις με, ὦ ἀλεκτρυὼν, καὶ σὺ γόης ὤν. ἐμοὶ δ' οὖν ἢν τοῦτο ἅπαξ παράσχῃς, ὄψει τὰ Σίμωνος πάντα ἐν βραχεῖ δεῦρο μετενηνεγμένα· μετοίσω γὰρ αὐτὰ παρελθών. ὁ δὲ αὖθις περιτρώξεται ἀποτείνων τὰ καττύματα.

ΑΛΕΚ. Οὐ θέμις γενέσθαι τοῦτο. παρήγγειλε γὰρ ὁ Ἑρμῆς, ἢν τοιοῦτόν τι ἐργάσηται ὁ ἔχων τὸ πτερὸν, ἀναβοήσαντά με καταφωρᾶσαι αὐτόν.

ΜΙΚ. Ἀπίθανον λέγεις· κλέπτην τὸν Ἑρμῆν αὐτὸν ὄντα τοῖς ἄλλοις φθονεῖν τοῦ τοιούτου. ἀπίωμεν δ' ὅμως· ἀφέξομαι γὰρ τοῦ χρυσίου, ἢν δύνωμαι.

ΑΛΕΚ. Ἀπότιλον, ὦ Μίκυλλε, πρότερον τὸ πτίλον. τί τοῦτο; ἄμφω ἀπέτιλας.

Gall. Dextram igitur si cui habendam praebeam, quamdiu voluero, ille aperire ianuam unamquamque potest, & videre, non visus ipse, omnia.

Mic. Nesciebam, te quoque, galle, praestigiatorem esse. Si ergo hanc mihi semel commodaveris, videbis huc translata brevi tempore Simonis omnia, eo enim abiens huc ea transferam: ille vero rursus arrodet, dum producit, soleas.

Gall. Nefas est hoc fieri. Praecepit enim mihi Mercurius, si tale quid agat, qui pennam habeat, ut cantu meo, quo is deprehendatur, efficiam.

Mic. Non est verosimile, quod dicis, furem Mercurium ipsum invidere illud aliis. Sed tamen abeamus: abstinebo enim auro, si potero.

Gall. Evelle prius, Micylle, pennam. Quid hoc? evellisti ambas.

ΜΙΚ. Ἀσφαλέστερον οὕτως, ὦ ἀλεκτρυὼν, καὶ σοὶ ἧττον ἄμορφον τὸ πρᾶγμα ἂν εἴη, ὡς μὴ χωλεύοις διὰ θάτερον τῆς οὐρᾶς μέρος.

ΑΛΕΚ. Εἶεν· ἐπὶ τὸν Σίμωνα πρῶτον ἄπιμεν, ἢ 29
παρ' ἄλλον τινὰ τῶν πλουσίων;

ΜΙΚ. Οὔμενουν, ἀλλὰ παρὰ τὸν Σίμωνα, ὃς ἀντὶ δισυλλάβου τετρασύλλαβος ἤδη, πλουτήσας, εἶναι ἀξιοῖ. καὶ δὴ πάρεσμεν ἐπὶ τὰς θύρας. τί οὖν ποιῶ τὸ μετὰ τοῦτο;

ΑΛΕΚ. Ἐπίθες τὸ πτερὸν ἐπὶ τὸ κλεῖθρον.

ΜΙΚ. Ἰδοὺ δή. ὦ Ἡράκλεις, ἀναπεπέτασται ὥσπερ κλειδὶ ἡ θύρα.

ΑΛΕΚ. Ἡγοῦ ἐς τὸ πρόσθεν, ὁρᾷς αὐτὸν ἀγρυπνοῦντα, καὶ λογιζόμενον;

ΜΙΚ. Ὁρῶ, νὴ Δία, πρὸς ἀμαυράν γε καὶ διψῶσαν τὴν θρυαλλίδα, καὶ ὠχρὸς δ' ἔστιν οὐκ οἶδ' ὁπόθεν, ὦ ἀλεκτρυὼν, καὶ κατέσκληκεν ὅλος, ἐκτετηκὼς

Mic. Sic tutius eſt, galle, & tibi minus deforme fuerit, ne claudices alterutra caudae parte.

Gall. Sit ita. Ad Simonem primo abimus, an ad alium quendam divitum?

Mic. Non ſane. Sed ad Simonem, qui pro diſſyllabo quadriſyllabus iam, dives factus, eſſe poſtulat. Et ſane adſumus ad ianuam. Quid ergo poſt haec agam?

Gall. Admove pennam ad ſeram.

Mic. En tibi. O Hercules! aperta eſt velut clavi ianua.

Gall. Praecede porro, viden' illum vigilantem & ſubducentem rationes?

Mic. Video, per Iovem, ad obſcuriuſculam quidem & ſitientem lucernam. Eſt autem pallidus, neſcio unde, galle;

ὑπὸ φροντίδων δηλαδή, οὐ γὰρ νοσεῖν ἄλλως ἐλέγετο.

ΑΛΕΚ. Ἄκουσον ἅ φησιν, εἴσῃ γὰρ ὅθεν οὕτως ἔχει.

ΣΙΜ. Οὐκοῦν τάλαντα μὲν ἑβδομήκοντα ἐκεῖνα πάνυ ἀσφαλῶς ὑπὸ τῇ κλίνῃ κατορώρυκται, καὶ οὐδεὶς ὅλως εἶδε· τὰ δὲ ἑκκαίδεκα εἶδε, οἶμαι, Σωσύλος ὁ ἱπποκόμος ὑπὸ τῇ φάτνῃ κατακρύπτοντά με· ὅλως γοῦν περὶ τὸν ἱππῶνά ἐστιν, οὐ πάνυ ἐπιμελὴς ἄλλως, οὐδὲ φιλόπονος ὤν. εἰκὸς δὲ διηρπάσθαι πολλῷ πλείω τούτων. ἢ πόθεν γὰρ ὁ Τίβιος τάριχον αὐτῷ οὕτω μέγαν ὠψώνηκεν ἐχθές; ἐλέγετο δὲ τῇ γυναικὶ ἐλλόβιον ἐωνῆσθαι πέντε δραχμῶν· ὅλως τἀμὰ οὗτοι σπαθῶσι τοῦ κακοδαίμονος. ἀλλ' οὐδὲ τὰ ἐκπώματα ἐν ἀσφαλεῖ μοι ἀπόκειται, τοσαῦτα ὄντα. δέδια γοῦν μή τις ὑπορύξας τὸν τοῖχον, ὑφέληται ταῦτα. πολλοὶ φθο-

10 Ὁ Τίβιος) Οἰκέτου ὄνομα. V.

11 Τῇ γυναικὶ ἐλλόβιον) Ἐνώτιον τὸ ἐν τῷ λοβῷ, ὅ ἐστι τῷ τοῦ ὠτὸς ἄκρῳ, βαλλόμενον. V.

12 Οὗτοι σπαθῶσι) Μετὰ τρυφῆς δαπανῶσι. V.

& totus exaruit, tabefactus nimirum a curis: nec enim alias aegrotare dictus est.

Gall. Audi, quae dicit. Scies enim, unde sic habeat.

Sim. Ergo talenta quidem septuaginta illa secure omnino sub lecto sunt defossa, & nemo omnino vidit. Sed sexdecim illa, vidit me, puto, Sosylus equiso occultare sub praesepio. Semper enim nunc circa stabulum versatur [*in stabulo occupatus est*], qui alias omnino nec eius curiosus, nec laboris est amans. Verisimile autem est, multo his plura esse direpta. Unde enim alias tantum sibi salsamentum obsonasset heri Tibius? dicebatur vero etiam inaurem emisse contubernali suae drachmis quinque. Omnino mea infelicis isti per luxum disperdunt. Sed neque tot pocula in tuto mihi sunt reposita: metuo igitur, ne quis, perfosso pariete,

νοῦσι, καὶ ἐπιβουλεύουσί μοι, καὶ μάλιστα ὁ γείτων Μίκυλλος.

ΜΙΚ. Νὴ Δία, σοὶ γὰρ ὅμοιος ἐγὼ, καὶ τὰ τρύβλια ὑπὸ μάλης ἄπειμι ἔχων.

ΑΛΕΚ. Σιώπησον, ὦ Μίκιλλε, μὴ καταφωράσῃ παρόντας ἡμᾶς.

ΣΙΜ. Ἄριστον γοῦν ἄγρυπνον αὐτὸν φυλάττειν· ἅπασαν περίειμι διαναστὰς ἐν κύκλῳ τὴν οἰκίαν· τίς οὗτος; ὁρῶ σέ γε, ὦ τοιχωρύχε, μὰ Δία· ἐπεὶ κίων γε ὢν τυγχάνεις, εὖ ἔχει. ἀριθμήσω αὖθις ἀνορύξας τὸ χρυσίον, μή τι με πρώην διέλαθεν. ἰδοῦ πάλιν ἐψόφηκέ τις ἐπ' ἐμὲ, δηλαδὴ πολιορκοῦμαι, καὶ ἐπιβουλεύομαι πρὸς ἁπάντων. ποῦ μοι τὸ ξιφίδιον, ἂν λάβω τινά; θάπτωμεν αὖθις τὸ χρυσίον.

ΑΛΕΚ. Τοιαῦτα μέν σοι, ὦ Μίκυλλε, τὰ Σίμωνος. 30
ἀπίωμεν δὲ καὶ παρ' ἄλλον τινὰ, ἕως ἔτι ὀλίγον τῆς νυκτὸς λοιπόν ἐστιν.

ea ſubducat. Multi invident mihi & inſidiantur, & maxime Micyllus vicinus.

Mic. Ita me Iuppiter: tui nempe ſimilis ego, & patellas ſub ala habens abeo.

Gall. Tace, Micylle, ne adeſſe nos deprehendat.

Sim. Optimum igitur fuerit, ut ſomno me abſtineam: omnem ſurgens circumeo domum. Quis hic? Equidem te video, perfoſſor parietum, per Iovem... Quandoquidem columna es, bene habet. Numerabo iterum effoſſum aurum, numquid me forte nuper fugit? En iterum aliquis prope me dedit ſtrepitum. Nempe obſideor, & clanculum oppugnor ab omnibus. Ubi mihi pugio? ſi quem deprehendero. Sepeliamus rurſus aurum.

Gall. Talis tibi Simonis conditio. Abeamus vero etiam ad alium quendam, dum pauxillum adhuc noctis ſupereſt.

ΜΙΚ. Ὁ κακοδαίμων, οἷον βιοῖ τὸν βίον· ἐχθροῖς οὕτω πλουτεῖν γένοιτο· κατὰ κόῤῥης γοῦν πατάξας αὐτὸν, ἀπελθεῖν βούλομαι.

ΣΙΜ. Τίς ἐπάταξέ με; λῃστεύομαι ὁ δυστυχής.

ΜΙΚ. Οἴμωζε, καὶ διαγρύπνει, καὶ ὅμοιος γίγνου τὸ χρῶμα τῷ χρυσῷ, προστετηκὼς αὐτῷ. ἡμεῖς δὲ, εἰ δοκεῖ, Γνίφωνα τὸν δανειστὴν ἴδωμεν, οὐ μακρὰν δὲ καὶ οὗτος οἰκεῖ. ἀνέῳκται αὐτὴ ἡμῖν ἡ θύρα.

31 ΑΛΕΚ. Ὁρᾷς ἐπαγρυπνοῦντα καὶ τοῦτον ἐπὶ φροντίδων, ἀναλογιζόμενον τοὺς τόκους, καὶ τοὺς δακτύλους κατεσκληκότα, ὃν δεήσει μετ᾽ ὀλίγον πάντα ταῦτα λιπόντα, σίλφην, ἢ ἐμπίδα, ἢ κυνόμυιαν γενέσθαι;

ΜΙΚ. Ὁρῶ κακοδαίμονα, καὶ ἀνόητον ἄνθρωπον, οὐδὲ νῦν πολὺ τῆς σίλφης, ἢ ἐμπίδος ἄμεινον βιοῦντα· ὡς δὲ καὶ οὗτος ἐκτέτηκεν ὅλος ὑπὸ τῶν λογισμῶν. ἐπ᾽ ἄλλον ἀπίωμεν.

12 Σίλφην) Σίλφη ζωΰφιον ἐοικὸς κανθάρῳ. λέγεται δὲ καὶ σιλφὴ, ἐμπὶς δὲ ζωΰφιον ἐοικὸς κώνωπι, γινόμενον ἐν τοῖς ὕδασι. V. (οἱ δὲ ἐμπίδα τὴν νυκτερίδα φασί. G.)

Mic. Infelix! qualem vivit vitam! inimicis ita divitibus esse contingat! Percussa ergo illius mala, volo discedere.

Sim. Quis me percussit? a latronibus miser pereo!

Mic. Plora & vigila, & similis quantum ad colorem auro tuo evade, illi intabescens. Nos vero, si videtur, Gniphonem videamus danistam: non procul autem hic etiam habitat. Aperta nobis ianua.

Gall. Vides vigilantem & hunc prae curis, computantem usuras ad digitos, aridum tabe, quem paulo post oportebit, relictis hisce omnibus, blattam, aut culicem, aut muscam fieri?

Mic. Video miserum & dementem hominem, ne nunc quidem blatta aut culice melius viventem: quam vero hic quoque totus putandis rationibus contabuit! Ad alium abeamus.

ΑΛΕΚ. Παρὰ τὸν σὸν Εὐκράτην, εἰ δοκεῖ· καὶ ἰδοὺ 32
γὰρ ἀνέῳκται καὶ αὕτη ἡ θύρα, ὥστε εἰσίωμεν.

ΜΙΚ. Ἅπαντα ταῦτα μικρὸν ἔμπροσθεν ἐμὰ ἦν.

ΑΛΕΚ. Ἔτι γὰρ σὺ ὀνειροπολεῖς τὸν πλοῦτον; ὁρᾷς γοῦν τὸν Εὐκράτην αὐτὸν μὲν ὑπὸ τοῦ οἰκέτου πρεσβύτην ἄνθρωπον;

ΜΙΚ. Ὁρῶ, νὴ Δία, καταπυγοσύνην τινά, καὶ πασχητιασμόν, καὶ ἀσέλγειαν οὐκ ἀνθρωπίνην· τὴν γυναῖκα δὲ ἑτέρωθι ὑπὸ τοῦ μαγείρου μοιχευομένην καὶ αὐτήν.

ΑΛΕΚ. Τί οὖν ἐθέλοις ἂν καὶ τούτων κληρονομεῖν, ὦ 33
Μίκυλλε, καὶ πάντα ἔχειν τὰ Εὐκράτους;

ΜΙΚ. Μηδαμῶς, ὦ ἀλεκτρυών· λιμῷ πρότερον ἀπολοίμην ἢ τοιοῦτόν τι πείσωμαι. χαιρέτω τὸ χρυσίον, καὶ τὰ δεῖπνα, δύο ὀβολοὶ ἔμοι γε πλοῦτός ἐστι μᾶλλον, ἢ τοιχωρυχεῖσθαι πρὸς τῶν οἰκετῶν.

7 Καταπυγοσύνην) Καταπυγοσύνην καί. οὐ συνήθεταί γε τῇ ἀσελγείᾳ. οὐκ οὖν οὐδὲ ἀνθρωπίνην εἶναι νομίζει. V.

Gall. Ad Eucraten, si videtur. Et ecce aperta & haec est ianua. Ingrediamur ergo.

Mic. Isthaec omnia paulo ante mea erant.

Gall. Adhuc enim divitias tu somnias? Vides igitur Eucraten ipsum a suo servo ... hominem senem?

Mic. Video, ita me Iuppiter, paedicationem, & morbum pathicum, & libidinem non humanam: uxorem vero altero in angulo a coquo adulterio pollui ipsam quoque.

Gall. Quid ergo, velisne istorum quoque heres fieri, Micylle, & omnia habere Eucratis?

Mic. Nequaquam, galle. Fame intereeam potius, quam tale quid patiar. Valeat aurum & coenae, duo oboli divitiae mihi sint potius, quam ut paries mihi sic perfodiatur a servis.

ΑΛΕΚ. Ἀλλὰ νῦν, ἡμέρα γὰρ ἤδη ἀμφὶ τὸ λυκαυγὲς αὐτὸ, ἀπίωμεν οἴκαδε παρ' ἡμᾶς· τὰ λοιπὰ δὲ εἰσαῦθις ὄψει, ὦ Μίκυλλε.

1 Τὸ λυκαυγὲς αὐτὸ) Τὸ ἑωθινὸν, ἔτι μικρᾶς σκοτίας οὔσης. V.

Gall. Sed nunc, dies enim iam circa ipſum diluculum eſt, domum ad nos abeamus. Reliqua alias, Micylle, videbis.

VARIAE LECTIONES

ET

ANNOTATIONES

VARIAE LECTIONES

IN IMAGINES.

Pag. 1. *l.* 1. ΕΙΚΟΝΕΣ) Περὶ εἰκόνος Th. Magist. v. Γοργώ. *l.* 3. Τοιοῦτόν τι ἄρα ἔπασχον) τοιοῦτό τι ἔπαθον Th. Mag. Nihil mut. edd. vett. *l.* 10. Μὲν) Deest in *S.* *Pag.* 2. *l.* 1. Τὸν Σίπυλον) Artic. τὸν abest a *S.* *l.* 3. Κεχηνότα) κεχηκότα male *I.* *l.* 9. Ἐκ περιωπῆς) ἐπεριωπῆς male *I.* *l.* 13. Προσβλέψειέ σε) Sic etiam habere *I. Fl. B.* 2. *V.* 2. & *S.* notat Solan. Sed & sic *P. S.* &c. *Pag.* 3. *l.* 1. Ἀναπλάττων) ἀναπλάττον male *I.* *Pag.* 4. *l.* 1. Ἐπεὶ) Ita iam optime *I.* cum *Fl.* & *Ald.* Ἐπὶ male *B.* 2. *Fr. P. S. H.* *l.* 2. Οὔτε παρακ.) οὔτε male *I.* *ead.* Ἐκεῖνον) Omissum in *I.* Adest in *Fl. V.* 2. *B.* 2. *Fr. P. S.* *l.* 3. Ὅστις) ὅστις *I. Fr. Fl. B.* 2. *P. S.* Ἥτις ἴσως L. *l.* 11. Ἦν) Male abest a *Fl.* Adest in P. *P. I.* &c. *l.* 14. Αὐτὸς) οὕτως adscripserat Solan. Sed nihil mutant edd. *Pag.* 5. *l.* 6. Κνιδίων) Leg. Κνίδῳ adscriptum marg. *I.* Sed in Κνιδίων conspirant edd. *Pag.* 6. *l.* 8. Σωσάνδραν) Δωσάνδραν male *Fl.* Σωσ. recte cett. *l.* 15. ΛΥΚ.) Deest male in *Fl.* & alibi passim. *l.* 16. Δεήσῃ) δεήσει legendum monebat marg. *I.* Sed in δεήσῃ conspirant edd. *Pag.* 8. *l.* 10. Σωσάνδρα) Δωσάνδρα iterum male *Fl.* ac tertium paulo post. Sed bene cett. Σωσ. *l.* 11. Λεπτὸν) Sic edd. omn. Σεμνὸν A. P. & marg. *A.* 1 *W.* *ead.* Καὶ λεληθὸς) Καὶ deest in *Fl.* & λεληθὼς male habet eadem pro λεληθὸς, quod recte legitur in cett. aeque ac in P. & A. *l.* 17. Καλὴ) πολὺ A. P. *Pag.* 9. *l.* 10. Κινδυνεύει &c.) κινδ. γοῦν τ. μ. Pell. Vid. nott. *ead.* Προσδεῖν) Sic *P. S. Fl. B.* 2. Προσδεῖ male reliquae. *l.* 11. Ἢ) Deest in *Fl.* Adest in Coll. & edd. cett. *l.* 12. Γραφέας) συγγραφέας male *Fl.* Vulgatam tenent cett. & P. *Pag.* 10. *l.* 2. Λέσχῃ) Nihil mutare edd. notat Solanus. *ead.* Ἐποίησε) ἀποίησε male *I.* *l.* 9. Ὅμηρον) Sic edd. praeter *I.* quae μηρόν. *ead.* Δεδέγμεθα) δεδέγματα *I.* sola. *l.* 15. Ἰοβλέφαρον) τὸ βλέφαρον male edd. priores. *l.* 16. Ὅλως) Bene sic *P.* aliaeque. Ὅλος *I.* *l.* 17. Τὴν) τῇ edd. male. *Pag.* 11. *l.* 3. Ἁπάσαι) Sic recte *S.* & *A.* Male cett. ὃ πᾶσαι. *l.* 9. Συνειλημένον) συνειλημμένον uno μ *I. Ald. V.* 2. P. Συνει-

λημμένον geminata consona *Fl. B.* 2. *Fr. P. H. S.* *Pag.* 12. *l.* 2. Αὐτὸ) Sic dedi ex *Fl.* Αὐτῷ enim ceterae. *l.* 4. Οἷοι) οἷα P. *l.* 7. Καὶ θέαμα) Desunt haec verba in *Fl.* Adsunt in cett. & P. *Pag.* 13. *l.* 3. Διατίθεμαι) Bene sic edd. & P. Διατέθειμαι Ex. *Fl.* *l.* 4. Ἐκεῖνό που) ἴσως ἐκεῖνον L. *Pag.* 14. *l.* 5. Ἠκούσας) Sic edd. & Ex. *Fl.* Ἐχούσας ἴσως L. *Pag.* 15. *l.* 2. Ὁπόσοις ταῦτα) Sic edd. praeter *Fl.* quae ὁπόσα ταύτης. Gr. Ὁπόσα ταύτων. *I. Pell.* Forte pro ὅρος legi possit ὅρμος. *l.* 16. Γλυκίων) γλυκίον G. Nihil mut. edd. *l.* 17. Προθυμίᾳ) προμυθίᾳ editum ante, sed correctum ex C. & V. *Pag.* 16. *l.* 5. Προσηνὴς) Bene sic *P.* aliaeque. Προσινὺς male *I.* *l.* 6. Παραβυόμενος) παραδυόμενος P. G. & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 10. Ἀπολιμπάνουσαν) Ita dedi ex *Fl. P. S.* Ἀπολιμπάνουσα *I.* *l.* 12. Τότε) Restitui ex L. & *B.* 2. τίποτε enim erat in cett. edd. ne *Fl.* quidem excepta. *ead.* Σιωπᾶν) σιωπῶν male *I.* *l.* 13. Ταῦτα) Constans lectio. Sed ταῖς corrigit Solan. *l.* 15. Ἰδιῶτις) ἠδιῶτις male *I.* *Pag.* 17. *l.* 1. Ἀκροατῶν) ἀκρατῶν male *I.* *l.* 4. Ἀκροώμενοι) ἀκρώμενοι male *I.* *l.* 14. Εἰσῃ) ἔσῃ male *I.* *ead.* Παρεστήξῃ) Sic edd. excepta *I.* quae πανεστήξῃ. Palm. emendat παρεξεστήσῃ. *l.* 18. *col.* 1. Λέγει) Non erat in editis hoc verb. Addidit Solan. non dicens unde. *Pag.* 19. *l.* 4. Αὐτὸ) Deest in *Fl.* *ead.* Ἀνθαμιλλώμενον) ἀναμιλλ. *I.* & Ex. *Fl.* Sed prius est in cett. & P. al. ἀνθαμιμώμενον G. *Pag.* 20. *l.* 3. Πασῶν) Constans lectio. *l.* 6. Παρηνέκασι) Nil mut. edd. & Ex. *Fl.* Παρηνέγκ. P. Item marg. *A.* 1 *W.* *l.* 10. Ὅ, τι) Sic *P.* Ὅτι *S.* aliaeque quaedam. *l.* 11. Παιδείας) Sic recte *P. A.* & *Fl.* Παιδίας *I. H. S. Ald.* male. *Pag.* 21. *l.* 6. Ὅσῳ) ὅσοι adscripsit Solan. *l.* 8. Φαῦλον) φαύλου Th. Mag. vid. not. *l.* 9. Προθέμενον) Nil mut. edd. Προθέμενοι Iens. & Pell. *l.* 13. Αὕτη) αὐτὴ edd. priores. *l.* 14. Ἐστι) ἐστιν *Fl.* *Pag.* 22. *l.* 1. Ἴσῃ) Sic edd. constanter. Ἴσον Codd. G. P. L. & marg. *A.* 1. *l.* 3. Τῷ) Sic recte L. *P. S.* Τὸ male *Fl. I. H.* *l.* 11. Αὕτη) Ex emend. Iens. Edd. αὐτή. *l.* 14. Γράφε) Personam Π. & Πολὺ hic addit *Fl.* & pro γράφε habet γράφου. *l.* 17. *col.* 2. Πίλοις) Lege πτίλοις. *Solan.* *l.* 18. *col.* 1. Εἰδεχθεστάτη) ἐνδεχθ. prave V. In impresso recte mutatum est. *Solan.* *ead. col.* 2. Περιειλημένη) περιειλημμένην V. prave; quod in impresso recte mutatum est. *Solan.* *Pag.* 23. *l.* 7. Σώφρονα) σαόφρονα P. Vulgatam servat *Fl.* cum *I. P.* &c. *l.* 9. Ἢ) Nihil mut. *P.* at *Fl.* ἣ adspirat, male. *Pag.* 24. *l.* 1. Φυλάττειν) φυλάττει P. Nil mut. Exc. *Fl.* *l.* 5. Ὅσῳ) Vulgatam hanc servat P. Ὅσα Ex. *Fl.* *l.* 6. Οὐδὲν) Sic *Fl. Fr. P. S.* Οὐδὲ *I.* & *V.* 2. *l.* 10. Διαφύγοιεν) Sic *S.*

Διαφύγειεν cett. omnes. *Pag.* 26. *l.* 2. Καλλίω) καλλίων edd. priores male, & ἐρασμιωτέρα, pro —αν. *ead.* Ἐρασμιωτέραν) ἴσως —να L. *l.* 8. Αὐτὴν) αὐτῇ *Fl.* *l.* 9. Αὐτὴν) αὐτῇ *Fl.* *l.* 15. Τῆς ψυχῆς) τῇ ψυχῇ *Fl.* Sed vulgata praeſtat. *Pag.* 27. *l.* 3. Αὐτὴ ἐκείνη) αὐτῇ ἐκείνῃ *Fl.*

IN PRO IMAGINIBUS.

Pag. 28. *l.* 3. Σοὶ) σου Ienſ. Nil mut. *Fl.* nec M. *l.* 10. Ὅταν) ὅτ' ἂν W. Et ſic ſemper haec vox in illo Mſ. Sic & γ' οὖν pro γοῦν, teſte Ienſio. *l.* 14. *col.* 1. Σμυρναίαν) Σμυρνέαν ante editum. Vid. notas noſtras. *Solan.* *Pag.* 30. *l.* 3. Κέκρυπτο) Nil mutant edd. nec M. *l.* 5. Καὶ) Deeſt in *Fl.* *l.* 11. Αὐξανομένην) αὐξομένην Ex. *Fl.* Nil mut. P. nec edd. *Pag.* 31. *l.* 3. Προθεῖναι) Ex emend. Solani. Προσθεῖναι edd. priores. *l.* 7. Τοῦτο) τὸ τοιοῦτο W. *l.* 8. Ὑακινθίνας) Nihil mutare *Fl. I. Fr.* & M. notat Solan. Sed & idem habent *P. S. H.* *l.* 20. *col.* 2. Εὐσήμως) ἐπισήμως Exc. *G.* *ead.* Ῥηθεῖεν) ῥηθεῖαν ante editum. Correxit Solanus. *Pag.* 32. *l.* 10. Δέ σε) Sic edd. & M. *l.* 14. Κασσιέπειαν) Sic *Fl. Fr. I. P. H.* &c. Sch. & M. *l.* 16. Ἀντεξετ.) ἀντεξητ. W. male. *Pag.* 33. *l.* 2. Μαρτύρασθαι) μαρτύρεσθαι W. *ead.* Τὰς θεὰς) ταῖς θεαῖς P. & marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 34. *l.* 2. Ἔχοντα) Sic eſſe in *I. Fr. Fl. V.* 2. & M. notarat Solan. Sed & ſic *P. H. S.* &c. *l.* 9. Τοῦτον) Sic reſtitutum ex W. Τοῦτο edd. priores. *l.* 15. Σοὶ) Forſan σου, adlevit Solan. *Pag.* 35. *l.* 2. Καὶ) Recte ſic M. & edd. plurimae. Δὲ male *P.* *l.* 5. Τοῖς) Nihil mutat W. *Fl. I. V.* 2. *P.* male ταῖς *S.* *l.* 6. Ἀνεστάναι) ἑστάναι W. *Pag.* 36. *l.* 1. Τοιοῦτόν τι) Sic & *Fl.* cum *I.* & M. habere notat Solan. *ead.* Εἰπεῖν) παθεῖν L. *l.* 2. Ἐπλημμέλησα) Sic bene quod ad orthographiam *Fl. B.* 2. *S. P.* & M. Ἐπλημέλ. male *I.* *Pag.* 37. *l.* 2. Ἀκροποδητὶ) Sic edd. & M. *l.* 9. Ἐκτείνοιτο) ἐκτείνοι W. Nil mut. *Fl.* nec *I. P.* &c. *l.* 10. Ὑπὸ) ἀπὸ *P.* *Pag.* 38. *l.* 3. Ἐξειργάσατο) ἐξεργάσατο M. *l.* 12. Ὑπάρχειν) ὑπάρχει W. *l.* 13. Ἀπ') Sic edd. Παρ' W. *Pag.* 39. *l.* 6. Ἐγχυθέντος) ἐκχυθέντος male edd. priores. *l.* 9. Ἐγνωσμένοις) ἐγνοσμ. male *I.* ſola. *l.* 11. Τινα) Deeſt in W. Sed pro γενέσθαι legitur ἀγωνίσασθαι. *Pag.* 42. *l.* 1. Προσέγραψα) προέγραψα *P.* ſola. *Pag.* 43. *l.* 6. Τυγχάνεις) Ita dedi ex *B.* 2. & M. Τυγχάνης *Ald. Fl. I. P. S. H.* *ead.* Τοσούτῳ ἀξιωτέραν) τοσοῦτον ἀξιωτέραν ἀ. ὑ. αὐτὴν *Fl.* At vulgatam etiam ſervat M. ἀξιωτ. me-

dia correpta male *I.* *l.* 7. Σεαυτὴν) αὐτὴν Ex. *Fl.* Vulgatum σεαυτὴν tamen etiam est in P. *l.* 16. Ἔκμετρα) Sic *Ald. I. Fl. Fr. P. H. S. A.* & M. Ἔμμετρα ed. Marcil. male. *Pag.* 44. *l.* 5. Βραχύτητα) βραδύτητα male W. & *Fl.* Nil mutant vulgatam cett. nec P. *l.* 10. Τὰς ἀφορμὰς) παρασχηκέναι addit Marcil. Sed non adest in ulla ed. nec in M. *l.* 13. Τοῖς) Abest ab *I.* Adest in cett. & M. *l.* 16. Προσβιβάζῃ) Hoc praetuli ex marg. *A.* 1 *W.* & Codd. G. M. P. W. Ἐμβιβάζῃ edd. priores. *ead.* Ἤν τις) εἴ τις W. *Pag.* 45. *l.* 2. Ὁ) Δ. ὁ W. *ead.* Εἰδέναι) δέναι misere *I. Ald. P.* Recte εἰδέναι cett. & M. *l.* 6. Τὸν) ὁ W. *l.* 12. Ἀνοίᾳ) διανοίᾳ *Fl.* Sed cum vulgata ceterarum edd. lect. faciunt M. P. *Pag.* 46. *l.* 1. Ἀμείνω) Redditum Luciano ex *Fl.* & W. Aberat ab edd. reliqq. *ead.* Ἀπέφηνε) ἀπέφαινεν W. Nihil mutat vulgatum *Fl.* *l.* 4. Εὐδοκίμουν) Sic *I. Fl. Fr. B.* 2. *H. Ald. P. S.* M. *l.* 13. Διακρῖναι) διακρίναι marg. *A.* 1 *W.* *l.* 17. Αὐτοῦ) αὐτοῦ edd. vulgo, quod emendandum Guyet. monuit. *Pag.* 47. *l.* 2. Φάναι) Ita Cod. L. Φᾶναι edd. *l.* 5. Φινέα) Restitut. ex W. *Fl.* & *V.* 2. Ἰφνέα ceterae omnes male. *l.* 12. Ζώων) Sic etiam esse in *Fl.* notat Solan. quid tum? *l.* 14. Φάναι) Ita dedi ex L. Φᾶναι edd. *Pag.* 48. *l.* 4. Ὄπου) Nil mut. edd. nec M. *l.* 9. Ψεύσασθαι) ψεύδεσθαι W. *l.* 16. Ὑποπτεύῃς) ὑποπτεύσῃς W. *Pag.* 49. *l.* 1. Ὑπ') ἀπ' marg. *A.* 1 *W.* & Ex. *Fl.* Sed vulgatam tuetur P. eaque melior. *l.* 2. Μάθοις) μάθῃς W. *l.* 7. Οὖν) Ex L. restitut. ὁ νῦν edd. priores. *Pag.* 50. *l.* 3. Εἰκόνας) εἰκώνας male *I.* Recte cett. & M. media brevi. *l.* 5. Σε) Restitut. ex W. Γε edd. priores. *l.* 8. Συναγορεύσοντα) συναγορεύσαντα *Fl.* male. Vulgatum tenent cett. & M. *Pag.* 51. *l.* 12. Τοι) γε W. *l.* 17. *col.* 2. Τῶν) τοῦ legebatur in editis. Mutavit Solan. cui obsecundavi, etsi non addidit, unde habeat, quia res est parvi. *Reitz.* *l.* 18. *col.* 1. Ζηνόδοτος) Restitutum ex C. Ζηνόδωρος enim ed. Cler. *Pag.* 52. *l.* 2. Ἄρει) Ἀρήϊ Hom. At prius edd. Luciani, & M. *ead.* Ἄλλῳ) ἄλλως W. *l.* 3. Θεοείκελον) καὶ θεοείκελον W. *l.* 14. Ἐξαληλίφθω) Sic *I. Fl. H. P.* &c. Ἐξαληλείφθω W. *Pag.* 53. *l.* 7. Ἑρμαῖοι) Sic edd. omnes. Ἑρμαῖ W. *l.* 9. Κυπρίων) Κυπρίου *P.* sola. Et mox αὐτῷ pro αὐτοῦ. *Pag.* 54. *l.* 4. Τῶν) Deerat artic. in edd. additus nunc ex Coll. & M. *l.* 10. Ἐγχυνόμενον) Restitutum ab Solano. Ἐκχυν. edd. priores. Ἐκχεόμενον *V.* 2.

IN TOXARIN.

Pag. 57. *l.* 2. Τιμῶντες ἀποθ.) τιμῶμεν edd. omn. male. Τι-

μώμενοι Ienſ. At reſtituta lectio eſt in Coll. *l.* 7. Ἐποιήσασθε) ἐποιήσατε Ex. *Fl.* Nihil mut. edd. nec P. *l.* 14. Νόμου) Deeſt in *Fl.* *l.* 17. Φθάνοιτε) φθανητε ed. Cler. quod mutavimus, ut Lucianeo textui congrueret. *Reitz.* *Pag.* 58. *l.* 7. Οὖσι) Non adeſt in *Fl.* *Pag.* 59. *l.* 10. Διαφυλάξονται) Sic edd. Διαφεύξονται L. rectius. *l.* 16. Ἤδη) Deeſt in *Fl.* *Pag.* 60. *l.* 3. Αὐτῶν) Adeſt hoc in *I. Fl. Fr. V.* 2. *B.* 2. *P. H. S.* *l.* 12. Ὦ) Non adeſt in *Fl.* *l.* 17. Γε) τε *Fl.* male. *Pag.* 61. *l.* 10. Καὶ ὑπὸ Σκυθῶν &c.) Nihil mutare *I. Fl. Fr.* notarat Solan. Sed & ita *P. H. S.* *l.* 15. Αὐτῆς) αὐτοῖς male *Fl.* *Pag.* 62. *l.* 5. Αὐτῶν) αὐτῷ Exc. *Fl.* Sed cum vulgata conſpirat P. *l.* 6. Συνειλημμένος &c.) συνειλ—ους & παρεσκ—ους Marcil. Nil mut. edd. *l.* 12. Πλέοντος) πλέοντες Exc. *Fl.* male. Vulgatam aſſerit P. *Pag.* 63. *l.* 13. Ἀντιπνεύσειεν) ἀντιπνεύσοι *Fl.* *Pag.* 64. *l.* 2. Ταυτα) τοῦτο Exc. *Fl.* Nil mut. edd. nec P. *l.* 6. Φωνῇ) φονῇ *I.* male. *Pag.* 65. *l.* 1. Ἀξένους) Ex emend. Solani. Edd. priores ξένους. *l.* 3. Μηδὲ) μὴ δὲ *I. H.* ut fere ſemper. *ead.* Ἐπαναιρεῖσθαι) Et ſic eſſe in *Fl.* aeque ac in *I.* notat Solan. Sed & eſt in *H. P.* &c. *l.* 16. Αὐτῆς) αὐτοῖς male Exc. *Fl.* Vulgatam tuetur P. *ead.* Λόγων) ἄλλων marg. *A.* 1 *W.* & Exc. *Fl.* Vulgata etiam eſt in P. *Pag.* 66. *l.* 14. Ὅσον) ὅσῳ L. P. & marg. *A.* 1. *Pag.* 67. *l.* 4. Καὶ τὴν ἄλλην) Non comparent in P. G. Sed adſunt in edd. omn. *l.* 5. Ἑταιρείαν) ἑταιρίαν P. Nil a vulgata abit *Fl.* *l.* 7. Διηγησάμενοι) διηγησώμεθα P. & marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 68. *l.* 15. Τομώτεραι — σαὶ) τιμώτεραι male *P.* Sed pro σαὶ, σὲ Ex. *Fl.* Vulgatae adſtipulatur P. *Pag.* 69. *l.* 1. Τὰ) Non adeſt artic. in *Fl.* *l.* 4. Πέντε) Perſona ΤΟΞ. ante πέντε erat in edd. quam Gronovii monitu ſuſtuli, & uno verſu ſerius, ubi ΜΝΗΣ. legebatur, collocavi: nec erat ΤΟΞ. in *Fl.* *ead.* Ἑκατέρῳ) ἑκατέρως *Fl.* Nil mut. cett. nec P. *l.* 9. ΜΝΗΣ.) ΤΟΞ. edd. excepta *Fl.* quae ΜΝΗΣ. *ead.* Τίς) ΜΝΗΣ. τίς edd. demta *Fl.* itaque perſonae nomen & hic ſuſtulimus. *Pag.* 70. *l.* 5. Τὴν ἄλλην) τῶν ἄλλων L. *l.* 14. Ἐδόκει) ἐδόκοι male *Fl.* *Pag.* 71. *l.* 2. Ἐπῆγεν) Sic edd. & P. Ἀπῆγεν Ex. *Fl.* & marg. *A.* 1. *l.* 4. Ὁ) Non adeſt artic. in *Fl.* *l.* 6. Πολιτικὰ) πολεμικὰ P. & marg. *A.* 1. *ead.* Γραμματεῖα) Sic P. & L. cum marg. *A.* 1. Γραμματία edd. *Pag.* 72. *l.* 2. Ἦν) Sic recte *Fl. P. S.* &c. ἣν *I.* male. *l.* 6. Τῷ) τὸ male *Fl.* *l.* 7. Συγκεκρότητο) συγεκρότητο *I. H.* & *Fr.* male. Prius *P. S. Fl.* aliaeque recte. *l.* 18. *col.* 1. Ἐκδειράσαι) Sic Solanus correxit, cum ante editum legeretur ἐκδείρασα. *ead. col.* 2. Λόγον) κόθον C. mendoſe. *Pag.* 73. *l.* 2. Ἀπώλετο) ἀπόλετο *Fl.* *l.* 4. Γραμμάτια) γράμ-

ματα P. & marg. *A.* 1 *W.* Nil mutant ceteri, nec edd. *l.* 9. Καὶ) Abest a *Fl.* *ead.* Τὸ ἐντεῦθεν) Sic *Fl. P.* Τοεντ. iunctim plurimae. *Pag.* 74. *l.* 5. Ὑπὸ τ') Sic *P.* Ὑπό τ' *I. Fl. Fr. H. V.* 2. *B.* 2. *S.* *l.* 15. Ἐθελήσεις) ἐθελήσει Ex. *Fl.* Nil mut. edd. nec P. *ead.* Λύσωνος) Ita iam edd. cum supra Λυσίωνος haberent. [At in *S.* & Bas. 4 & h. l. legitur Λυσίωνος.] *l.* 17. Ἐξεκεκένωτο) Sic L. & P. Ἐξεκένωτο edd. *Pag.* 75. *l.* 1. Ἄλλον) ἄλλων male *I.* & *Fl.* *ead.* Ὑποχρύσων) Constans edd. lectio. Nec ex Codd. varietat. notatam invenio. *l.* 6. Πάλαι) πάνυ *Fl.* *l.* 8. Διηγεῖτο) διηγῆτο male *Fl.* *l.* 13. Τότε) Sic etiam esse in *Fl.* notat Solan. *Pag.* 76. *l.* 1. Γραμματεῖα) Ita P. & L. Γραμματίδ edd. *l.* 3. Ἐπικαλαμησόμ.) Sic emend. Menag. & ita *Fl.* Ἐπιπαλαμησόμενοι ceterae & P. Ἐπιτεχνασόμενοι marg. *A.* 1 *W.* *l.* 5. Τὸν) Abest a *Fl.* *l.* 7. Συνθήματος) συνθήκης P. & marg. *A.* 1. *l.* 8. Αὔλιον) αὔλειον edd. priores. *Pag.* 77. *l.* 3. Ὑπεξέρχεται) ἐξέρχεται Ex. *Fl.* Nil mut. edd. nec P. *l.* 5. Ἀναλογιζόμενοι) ἀν—ος *Fl.* *Pag.* 78. *l.* 9. Ἔτη) Sic restitui ex P. *I. H. S.* Ἔτι enim male *P.* & Ex. *Fl.* *Pag.* 79. *l.* 5. Τὸν) Deest in *Fl.* *l.* 15. Σπείρας τινὰς ἐπισυρ.) Nil mutare *l. Fl. Fr. P.* not. Solan. Sed & sic *H. S.* &c. *Pag.* 80. *l.* 4. Τὸν) *Fl.* omisit. *l.* 15. Τούτων) Sic edd. & P. Τούτοις Ex. *Fl.* *Pag.* 81. *l.* 1. Ἐπίδειξιν) Non habet hoc nomen *I.* Habet *Fl. H. P. Ald. S.* *l.* 8. Ἐπιπηδῶντα) Et *Fl.* sic habere notat Solan. *l.* 13. Ἤ τις) ἤ τίς Ex. *Fl.* Nil vulgatam mutat P. *l.* 14. Ὑπὲρ) περὶ Ex. *Fl.* Vulgatae consentit P. *Pag.* 82. *l.* 2. Ἐπιπηδῶντα) Sic etiam *Fl.* *l.* 4. Διηγοῦνται) Consentire *Fl. Fr.* & *I.* notat Solan. *l.* 6. Πονήρως) πονηρῶς Exc. *Fl.* & marg. *A.* 1 *W.* Vulgatae adstipulatur P. *l.* 12. Χαριξείνῳ) Χαριξένῳ P. Nil mut. *Fl.* *ead.* Ἐκέχρητο) Sic *Fl. V.* 2. *B.* 2. *P.* Ἐκέχροιτο male *I. H. Fr. S.* Ἐκέχρετο *Amst.* *Pag.* 83. *l.* 5. Καὶ) Deest καὶ in *Fl.* *l.* 6. Ἀναγνωσθεισῶν) ἀ—ησῶν male *I.* *l.* 8. Ἡ) Recte sic *Fl. P. H.* &c. Ἢ male *I.* *l.* 14. Διαιτῶντες) Sic edd. omn. praeter *Fl.* quae διαιτοῦντες. *ead.* Χαρίξεινος) Nihil iam a vulg. abit *Fl.* *l.* 18. Ἐν τοσούτῳ πάθει ante editum; sed merito πάθει deserat Solan. etsi in C. rectius πάθη cum Luciano legebatur: nam ipsum Scholion ad πάθη nihil pertinet, nec substantivum esse, sed a πάσχω derivandum, quilibet videt. *Reitz.* *Pag.* 84. *l.* 9. Εὐδαμίδαν) Ex emend. Graev. Εὐδαμίδα edd. priores. *l.* 10. Περὶ) ἐπὶ male L. P. Ἐπὶ τοῖς φίλοις marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 85. *l.* 3. Ἐκκεκομμένη) Recte *P. S. B.* 2. Ἐκκεκομένη male *I. Fl. H. Fr.* *l.* 5. Οὗτος) αὐτὸς *Fl.* *l.* 15. Καὶ ἐπεὶ) καὶ abest a *Fl.* *Pag.* 86. *l.* 3. Ὀκτωκαιδεκέ-

τις) ὀκτωκαιδεκαέτις *Fl.* Vulgatae assentitur P. *l.* 5. Ἀγεν-νῶν) Restitut. ex P. L. *I. V.* 2. marg. *A.* 1. & Mſ. Gr. Εὐγενῶν male *Fl. Ald. Fr. B.* 2. *H. P. S. A.* *l.* 8. Ἀπωδύρετο) Ex *B.* 1. & 2. Ἀποδ. cett. omnes. *l.* 11. Αὐτὸν) Deest in *Fl.* Adest in cett. & P. *ead.* Ἥγεν) Restitut. ex L. Ἧσεν P. Ἧκεν edd. omnes. *Pag.* 87. *l.* 10. Οὐκ) Non adesse in suo Cod. adlevit collator in marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 88. *l.* 2. Εἰς) Restitui ex *I.* & *S.* Nam omissum in *P. H.* &c. *l.* 7. Ἐπίτιμος) Et sic habere *Fl.* ac *Fr.* cum *I.* notat Solan. Sed habent etiam *P. H. B.* 2. aliaeque. *l.* 15. Ἀλωπεκῆθεν) Constans edd. lectio. *Pag.* 89. *l.* 15. Κυνοκεφάλους) κεκρυφάλους P. & marg. *A.* 1. Nil mut. *Fl. I. P.* &c. *Pag.* 90. *l.* 1. Ἀπεμπολοῦντες) Deserui scripturam ed. *P.* quae ἀ—πωλοῦντες media longa: pro qua ο est in *I.* aliisque. *l.* 4. Τινὶ) τῇ *Fl.* Τινὶ etiam P. Cod. cum cett. edd. *ead.* Οὖν) Deest in *Fl.* *l.* 6. Ἀνασπασθεὶς) ἀναρπασθεὶς *Fl.* cum marg. *A.* 1. Vulgatae suffragatur P. *l.* 14. Δεσμῶν) Et sic habere *Fl.* cum *I.* & *S.* notat Solan. Sed & sic *P. H.* &c. *l.* 16. Ἀπολογοῖτο) Et hic vulgatae assentiri Coll. *Fl. I.* notat idem. *Pag.* 91. *l.* 5. Κατακεκλεισμένα) ἀποκεκλ. *Fl.* Vulgatam tuetur P. *Pag.* 92. *l.* 1. Δεσμοφύλαξ) Sic *I. H. P. S. B.* 2. Δεσμωφύλαξ *Fl.* *l.* 6. Εἰώθασιν) Sic recte P. & marg. *A.* 1 *W.* Εἰώθεσαν male *I. P. H. S.* &c. *l.* 9. Ἤλλακτο) Bene sic *P. S.* & *B.* 2. Ἤλακτο male *I. Fl. H. Ald.* *l.* 11. Ἀπαγαγὼν) Rescriptum ex L. P. Ἀπάγων edd. priores. Ἀπαγαγῶν marg. *A.* 1. *Pag.* 93. *l.* 3. Ἐκτετρύχωμένα) Sic edd. omnes. *l.* 8. Δεσμοφύλακι) Nihil iam in orthographia hac mutat *Fl.* nec c. seq. *l.* 11. Συνῆν) παρῆν marg. *A.* 1. *Pag.* 94. *l.* 3. Τις) οὐδὲ εἷς P. Item marg. *A.* 1 *W.* *l.* 5. Προσελθὼν τῷ συναρμοστῇ) ἐλθὼν πρὸς τὸν ἁρμ— L. Πρὸς τὴν ἁρμοστὴν marg. *A.* 1 *W.* In vulgata edd. concordant. *l.* 6. Ἐπιβουλῆς) ἐπιβολῆς *S.* sola, cum assecla *A.* *l.* 9. Παρὰ αὐτοῦ) Sic edd. omn. *l.* 14. Καθευδήσει) καθευδήσῃ marg. *A.* 1. *Pag.* 95. *l.* 3. Διειρομένων) διειργομένων P. G. & marg. *A.* 1. Nil mut. edd. *l.* 6. Συνεληφθησαν) Sic & *Fl.* cum cett. *Pag.* 96. *l.* 8. Αὐτοῦ) Sic *I.* Αὑτοῦ *Fl. H. P.* aliaeque. *ead.* Δισμυρίας) In Coll. adscriptum, alii διατριβὰς, al. δραχμάς. *l.* 15. Προσδιεβεβλήκεις) προσδιαβ. *Fl.* *l.* 16. Αὐτοὺς) Restitut. ex P. G. & marg. *A.* 1 *W.* Αὐτὸς edd. *Pag.* 97. *l.* 1. Αὐτοῦ) Sic & *Fl.* *l.* 3. Ἐφ') ὑφ' *Fl.* *l.* 6. Διηγησάμην) Et sic habere *Fl.* ac *Fr.* not. Solan. Quid tum? habent & *I. P. H.* &c. *l.* 7. Βεβαίους) γενναίους P. G. & marg. *A.* 1 *W.* In vulgata conspirant edd. *l.* 14. Φαινόμενος) γενόμενος G. Nil mut. ulla ed. Γαινόμενος marg. *A.* 1. *Pag.* 98. *l.* 16.

'Αγαθὸς) ἀληθὴς G. & marg. *A.* 1. Nil mut. edd. *Pag.* 100. *l.* 3. 'Ενσταλάξωμεν) ἐνστάξ. marg. *A.* 1. *l.* 4. Πίωμεν) Sic *Fl. Fr. B.* 2. *H. P. V.* 2. *S.* Πίομεν *I.* *l.* 5. Τοῦτο) Sic dedi ex P. Τοῦθ' edd. pleraeque. Μετ' αὐτὸ Exc. *Fl.* *l.* 6. Εἰσιέναι) συνιέναι G. & marg. *A.* 1. Nil mut. edd. *l.* 17. Σκυθικῶν) Σκυθῶν P. & marg. *A.* 1. *Pag.* 101. *l.* 1. Οὐ) Male deest in *Fl.* *ead.* 'Ομνύοντος) ὀμνύντος Ex. *Fl.* Nil mut. L. *Pag.* 102. *l.* 2. 'Επὶ τούτῳ) Et hic *Fl.* consentire not. Solan. *l.* 8. 'Επιπεσόντες) Sic *I. Fl. H. B.* 2. *S.* 'Εκπεσόντες *P.* Εἰσπεσόντες L. *Pag.* 103. *l.* 9. 'Επ' αὐτὸν) Desunt in *Fl.* Adsunt in cett. & P. *l.* 11. Φονεύουσιν αὐτὸν) φονεύεται ὑπ' αὐτῶν P. & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 16. 'Αποτελέσαι) ὑποτελέσαι *Fl.* *Pag.* 104. *l.* 1. Λαβὼν) Excidit ex *Fl.* Habet P. & edd. *l.* 13. 'Η) Non habet articul. *Fl.* *Pag.* 105. *l.* 2. 'Επὶ) Excidit ex *Fl.* Adest in P. & edd. In tribus seqq. capp. nil varietatis notatum, sed *Fl.* nihil mutare, saepe adscriptum. *Pag.* 108. *l.* 1. Ὥς τις) Restitut. ex P. Ὅς τις edd. priores omnes. *l.* 13. 'Αλλ' οὐχ) οὐκ ἀλλ' *Fl.* male. *Pag.* 109. *l.* 1. 'Ες τὴν Μαιῶτιν, παρὰ) παρὰ τὴν Μαιῶτιν ἐς P. *l.* 11. Γε) τε *S.* & *H.* 2. *Pag.* 110. *l.* 1. 'Υμῶν) Sic L. & *Fl.* 'Ημῶν vulgo cett. *l.* 9. Οὕτω) Non adest in *Fl.* Adest in cett. & P. *l.* 11. Δεήσειν ἡμᾶς) Sic sine commate habere edd. notat Solan. Plurimae δεήσειν ἡμᾶς, sine parenthesi. *Pag.* 111. *l.* 3. Τέλος) τέλως male *I.* sola. *l.* 9. Παραγαγὼν) παράγων P. Περιαγαγὼν Suid. Nil mut. *Fl. I. H. P.* &c. *l.* 15. Ἣ) Non aderat in edd. Inseruit Solan. *Pag.* 114. *l.* 5. 'Ορκωμοτοῦμεν) Et sic esse in *Fl.* ac *Fr.* notat Solan. Sed & est in *I. P. H.* &c. *Pag.* 115. *l.* 1. Καταλελοίπει) Consentire *Fl.* notat idem. *l.* 9. 'Ες) εἰ male *Fl.* *Pag.* 116. *l.* 17. Τὸν) Articulo caret *Fl.* *Pag.* 117. *l.* 5. 'Ετεθεραπεύκει) Et sic *Fl.* cum reliqq. *Pag.* 118. *l.* 5. Τὸ) Adesse artic. in *Fl.* & *Fr.* aeque ac in *I.* notat Solan. Adest autem & in *P. H. S.* &c. *l.* 7. Οὕτω) οὕτως *Fl.* *l.* 12. Αὐτοῦ) Sic *Fl. B.* 2. *H.* & *S.* Αὑτοῦ *I. P.* *l.* 14. Οὐ μετὰ πολὺ) Ita *Fl.* recte. Οὐ μετ' οὐ πολὺ cett. excepta *B.* 2. quae μετ' οὐ πολύ. In marg. *A.* 1 *W.* adscriptum: superfluit οὐ. *Pag.* 120. *l.* 12. Παρὰ) Abest a *Fl.* Adest in *I. P. H. B.* 2. *S.* &c. *l.* 14. Οὐ μετὰ πολὺ) Sic iterum restitut. ex *Fl.* Οὐ μετ' οὐ πολὺ cett. & P. male. *Pag.* 121. *l.* 5. 'Επείσθημεν) Constans lectio. 'Εσπείσθημεν corrigit Solanus. *Pag.* 122. *l.* 16. Κλεῖθρον) Ex emend. Solani. Κλεῖστρον edd. priores. *Pag.* 123. *l.* 5. Τάπιδας) δάπιδας *Fl.* *l.* 7. Πράξομεν) Constans edd. lectio. *l.* 11. Πιεσθέντα) πιεστέντα *Fl.* male. Πεισθέντα *H.* 2. *l.* 13. Ὅθεν) Deest in *Fl.* Adest in cett. edd. & P. *ead.* Ἕξομεν) Hoc

verbum tamen & sic legi in *Fl.* notat Solan. *Pag.* 125. *l.* 9. Ἰγνύην) Sic edd. Ἰγνὺν Graev. *l.* 12. Πρὸ) πρὸς male Ex. *Fl.* Vulgatam tuetur P. *Pag.* 126. *l.* 2. Ἀπὸ) ὑπὸ marg. *A.* 1. Sed vulgata praestat. *l.* 6. Ἀβαύχα) Et sic esse in *Fl.* monet Solan. *l.* 10. Ἑπτέτις) Sic recte *Fl. P. H. B.* 2. *S.* Ἐπτέτις male *I.* *l.* 11. Τοῦ) Deest in *Fl.* *Pag.* 127. *l.* 1. Ἐνταῦθα) ἐνταῦτα male *I.* Recte *Fl.* &c. *l.* 2. Δὴ ἀνεγρόμενος) Coll. alii διανεγρόμ. Nihil mut. *Fl. I. P.* &c. *l.* 3. Ἐκκρεμαμένην) ἐκκρεμαννυμένην Ex. *Fl.* Vulgatae assentitur P. *l.* 4. Αὔτὴν) αὐτὴν *P.* sola. *l.* 5. Διεκπαίσας) Sic P. & edd. plurimae. Διεκπέσας *I. Fl.* An διεκπεράσας *I. Pell.* Διεκπετάσας marg. *A.* 1. cum in *Ald.* quoque esset διεκπαίσας. *l.* 15. Οἷος Γυνδ. ἑ. π. μ. π. τῆς εὐν. π.) Et sic legi haec omnia in C. Abb. *Fl.* & *I.* aeque ac in cett. notat Solan. *Pag.* 128. *l.* 5. Οὐδὲ εἷς οὐ γὰρ ἐκαθ.) Et haec ita haberi in iisdem, notat Solan. *l.* 8. Εἴπωμεν) εἴποιμεν Ex. *Fl.* Cum vulg. facit P. *Pag.* 129. *l.* 9. Δεώμεθα) Consentire *Fl.* notat Noster. Forsan δεόμεθα mallet, quod & ego velim.

IN LUCIUM SIVE ASINUM.

Pag. 131. *l.* 7. Ἁλῶν) Et sic legi in *Fl.* not. Solan. *l.* 10. Ἐς τὰ Ὕπατα) *Fl. Fr. B.* 2. *I.* & *S.* eod. modo habere not. idem. Adde *P.* & *H.* *ead.* Τοὔνομα) τὸ ὄνομα *Fl.* *ead.* Γράμματα) Ita dedi ex marg. *A.* 1 *W.* L. P. *I.* Γράμμα *Fl. H. P. B.* 2. *Fr. Ald. S.* *l.* 13. Ἔχοι) Sic edd. omnes, licet mox τρέφει habeant. *l.* 14. Τρέφοι) Sic L. Τρέφει edd. priores. *Pag.* 132. *l.* 2. Ἔνδον) Pell. delet ἔνδον. *l.* 9. Πατρέως) Sic *Fl.* Παταρέως cett. male. *l.* 10. Εἴσω) ἔσω *Fl.* *l.* 12. Ἀσπάζομαι) ἀσφάζομαι *H.* *ead.* Ἐπέδωκα) Sic editiones omnes. Ἐπιδέδωκα marg. *A.* 1. *Pag.* 133. *l.* 18. Εὐτελὲς) ἀτελὲς editum ante. Emendavit Solan. *Pag.* 134. *l.* 1. Ποτὸς) πότος Ex. *Fl.* Vulgatae adstipulatur P. *l.* 2. Ποτῷ) Πότῳ Ex. *Fl.* Vulg. est in P. *l.* 4. Εἰ πάσαις) Leg. ὁπόσαις ἡμ. vel εἰ πολλαῖς ταῖς. *Reitz.* *l.* 14. Ἀγξινὰ) Ita habere *Fl.* cum *Fr.* notat Solan. Sed & sic *I. P. H.* *Pag.* 135. *l.* 8. Ἔφη) Deest in *Fl.* Adest in cett. & P. *l.* 11. Πορρωτέρω) Al. ἀποτέρω *Coll.* Ἀπωτέρω *Fl.* & marg. *A.* 1 *W.* Sed vulgata etiam est in P. *l.* 15. Ὑπακούσει) Sic etiam esse in *Fl.* notavit Solan. Sed est etiam in aliis. *Pag.* 136. *l.* 16. Ἀρξάμενος) ἑλὼν marg. *A.* 1. & Ex. *Fl.* Vulgatam servat P. *Pag.* 137. *l.* 1. Ἡμῖν) σὴ μὲν Gronov. Nihil mut. edd. *l.* 3.

Φεύγοις) Φεύγεις male *Fl.* *l.* 8. Τὸ) Abeſt artic. a *Fl.* *l.* 9. Πονεῖν) ποθεῖν Pell. *l.* 10. Ὀδύνης) Nihil mut. edd. Ἡδονῆς Gronov. *l.* 12. Ἀνθρωπομάγειρον) ἄνθρωπον μαγ. L. P. Ἄνθρωπον μάγειρον κατασκευάζω marg. *A.* 1. *l.* 13. Κατασκευάζω) σκευάζω *Fl.* *l.* 17. Μηδὲ) μὴ — δὲ *I.* hic & ferme ubique. *Pag.* 138. *l.* 2. Ἐπέθηκας) Et ſic habere *Fl.* *Ald.* cum *I.* at Pell. ἐνέπρη— vel ἐνέπλ— vel potius, ἀπηνθράκισκας, notavit Solan. *l.* 10. Καθευδήσῃ) καθευδήσει *Fl.* *l.* 12. Συχνὸς) συχνῶς marg. *A.* 1. *ead.* Ὕπνου) ὕπνον Pell. *Pag.* 139. *l.* 4. Τὸν συμπότην) Sic *I.* *Fr.* *Fl.* *P.* *H.* &c. Τὴν συμπότιν Pell. *l.* 12. Ἔφην) Aderat in *P.* Aberat in *Fl.* *Iunt.* *Ald.* *H.* *S.* &c. *l.* 17. Γίγνου) γίνου marg. *A.* 1 *W.* & P. At prius edd. vett. *Pag.* 140. *l.* 7. Αἰώρει) ἑώρει Ex. *Fl.* male. Vulgatae favet P. *l.* 8. Κολλῷ) ἴσως κώλῳ L. Nil mut. *Fl.* *l.* 10. Πονέσῃ) Et hic *Fl.* vulgatam ſcripturam habet. *l.* 11. Πλάτους) κράτος L. *ead.* Δῆξον) δεῖξον marg. *A.* 1. & *I.* An πλῆξον Pell. Νύξον Guyet. *l.* 13. Ἅμμα) Sic dedit Solan. ex G. P. L. Ἅμα edd. priores. *Pag.* 141. *l.* 3. Ὑποβάλλῃς) ὑποβάλλεις marg. *A.* 1 *W.* *l.* 6. Ἄλλα καὶ οὐ) Sic Pell. Κέου P. & marg. *A.* 1. Ἄκουε L. Ἀλλὰ καὶ οὐ *P.* Ἀλλὰ καίου edd. cett. *l.* 13. Ἅμμα) ὅσα μίμα Ex. *Fl.* Vulgatam tenet P. *l.* 18. Παρείας) παρίας ante editum, correxit Solan. *Pag.* 142. *l.* 7. Κάθησον) κάθησο Pell. *ead.* Πάραψαι) Sic edd. complures cum Coll. Παράγραψαι *I.* *V.* 2. & P. Al. παρακύψαι. *Pag.* 143. *l.* 4. Μηδεμίαν) τὴν δὲ μίαν Ex. *Fl.* & marg. *A.* 1. *l.* 13. Αὐτῆς) Sic ſcriptum inveni. *ead.* Μοι) Deeſt in *S.* *l.* 14. Εἰδεῖν) Et hoc ita legitur in *I.* *Fl.* *P.* &c. *l.* 17. Μέλλοι) Sic *Fl.* *P.* *H.* Μέλλει *I.* *ead.* Πέτεσθαι) πέτασθαι *Fl.* *Pag.* 144. *l.* 2. Ἢ νῦν) ἃ νῦν marg. *A.* 1. *l.* 12. Προσφέρει) προφέρει P. Nihil mutat *Fl.* *Pag.* 145. *l.* 4. Ἐκεῖνο) Et ſic eſſe in *Fl.* notabat Solan. Sed & ſic *I.* *P.* *H.* *S.* *Ald.* *Fr.* *B.* 1. *Pag.* 146. *l.* 4. Ἑαυτὸν) Expreſſi lection. *Fl.* & L. Αὐτὸν edd. cett. *l.* 12. Ῥᾴων) Sic P. L. *H.* *P.* *B.* 1. & 2. *Fr.* *S.* *Ald.* Ῥᾷον *Fl.* Ῥᾴστη Veneta utraque. *ead.* Μόνον) μόνα *Fl.* & marg. *A.* 1. *Pag.* 147. *l.* 1. Καταψήσασα) Sic & *Fl.* cum cett. At Coll. teſtantur ſcriptum etiam καταψηλαφήσασα. *l.* 7. Παριόντα) παριέντα Ex. *Fl.* Nil mutat P. *l.* 8. Ἐπεισέρχομαι) Et ſic habere *Fl.* notat Solan. *l.* 10. Ὑποχωρήσας) ἀποχωρήσας *Fl.* *l.* 12. Περιεργίας) Reſtitut. ex P. G. Περιεργασίας edd. anteriores. Reſtituta lectio eſt etiam in marg. *A.* 1 *W.* *l.* 14. Διαφθαρῆναι) Deeſt in *Fl.* Adeſt in cett. & P. *Pag.* 148. *l.* 7. Ἤδη) ἔτι male Ex. *Fl.* Vulgatam tuetur P. *l.* 9. Κατελείπετο) Ita bene *Fl.* *Fr.* *B.* 2. *P.* *H.* *S.* Καταλείπετο *I.*

& V. 2. ead. Με) Ex emend. Solani. Deerat in edd. l. 14. Ἔπασχεν) ἔπασχον marg. A. 1. Pag. 149. l. 3. Ὦ) Male abest a Fl. l. 5. Ἐπηκολούθει) ἐπεκολούθει S. sola cum assecla A. l. 7. Ἄλλο) Sic & Fl. cum I. Fr. P. &c. Ἄλλως Pell. & Marc. l. 11. Ἔστην) ἔβην Graev. Nil mut. edd. l. 14. Καὶ καταλύειν) Deest καὶ in S. Adest in P. &c. l. 15. Ἐν) Sic dedi ex L. & marg. A. 1. Ἐπὶ edd. priores. l. 17. col. 1. Ἔπαυλιν) ἐπαύλει legebatur in edd. Ad Luciani textum accommodavit Solan. ead. Ἐκείνοις) ἐκείνων vulgatum fuerat, mutavit, & post ἦν lacunae notam apposuit Solan. Pag. 150. l. 13. Αὐτὴν) αὐτὰ L. Pag. 151. l. 9. Ἐπ' ἐμὲ) ἐπ' ἐμοὶ Ex. Fl. Vulgatam tuetur P. l. 10. Ἄρκτοις) ἄρκοις Ex. Fl. & Ald. Sed ἄρκτοις collatio in marg. eiusd. Et sic quoque L. recte cum cett. edd. l. 13. Οὖν) Deest in Fl. Pag. 152. l. 8. Τῷ ἡμ.) Non habet artic. Fl. ead. Ἡμιόνῳ) Sic edd. quas vidi, omnes. l. 10. Τοὐναντίον περιήνεγκεν) τουν. με περ. Fl. Pag. 153. l. 4. Ξίφει) ξήφει l. male, ut solet in hac vocali centies. Pag. 154. l. 5. Ἔχοντος) ἔχοντες male Fl. Vulgatam asserit P. l. 8. Πλεῖστα) πόλλα P. l. 11. Οὗτοι) αὐτοὶ P. Nil mut. Fl. Pag. 155. l. 7. Μὲν) Deest in S. Adest in I. P. &c. [At S. μὲν mox inserit inter ἄλλο & οὐδέν.] l. 9. Κλάουσαν) Et sic Fl. cum I. &c. l. 18. Στοιβάδων) Sic scribi hoc vocabulum in V. testatur Solanus. Στιβάδ. vero Suid. ut Lucian. Reitz. Pag. 156. l. 13. Παρὰ) περὶ Ex. Fl. Vulgatae vero suffragatur P. l. 17. Πάντα καταπίπτοντα) Et sic esse in edd. vett. notat Solan. Pag. 157. l. 1. Φασι) Dedi ex S. Φησι cett. omnes male. l. 4. Ὁ δὲ) Nil mut. Fl. Fr. I. P. &c. l. 17. Φυγῇ) σπουδῇ Fl. & marg. A. 1. Vulgatam ceterarum edd. firmat P. Pag. 158. l. 5. Μου) με Ex. Fl. Vulgatam ceterarum tuetur P. l. 11. Ἐπικαθίσασα) ἐπικαθήσασα Ex. Fl. l. 14. Ηὔχετο) Sic edd. & P. Εὔχετο Ex. Fl. l. 15. Τῇ φυγῇ) Restitutum ex P. & marg. A. 1. Τῆς φυγῆς edd. priores. Pag. 159. l. 4. Διπλῇ) τριπλῇ P. Cum vulgata facit Fl. l. 10. Ἴθι) Ita bene Fl. H. P. &c. Ἴσθι male I. l. 11. Σαρδώνιον) Σαρδόνιον edd. anteriores. Pag. 160. l. 2. Τῷ μηρῷ) Nihil mut. Fl. I. Ald. H. P. &c. l. 17. Ἐπελάβετο) Ita merito correxit Solan. cum ἐπελάθετο legeretur. Pag. 162. l. 13. Ἀφιγμένον) Sic Fl. Ald. V. 2. B. 1. B. 2. Fr. H. S. Ἀφιγμένων P. Ἀφιγμένοι I. & marg. A. 1 W. l. 14. Ἀπῆγον) Sic recte I. H. P. &c. Ἐπῆγον Fl. Pag. 163. l. 4. Προογκησαμένου) Restitut. ex Fl. Προσογκ. cett. l. 8. Τοῖς κεκτημένοις) τῶν κεκτημένων L. ead. Παρέκειτο) παρείχετο Pell. l. 10. Κατηρώμην) κατηρόμην I. male. l. 17. Διαπαρατρώγ.) διασπαράττοντας

melius C. *Pag.* 164. *l.* 1. Ταῖς ἀγελαίαις) Vid. notas. *l.* 4. Τότε) τό τε *Ald.* Τότε cett. *l.* 7. Ἀγρὸν) ἀγέλην marg. *A.* 1. *l.* 8. Τὴν ἀγέλην) εἰς τὴν ἀγέλην P. male. *ead.* Νομὸν) νομὴν marg. *A.* 1 *IV.* *l.* 10. Μεγαπόλῃ) Μεγαλοπόλῃ marg. *A.* 1. *Pag.* 165. *l.* 13. Ἀνυπόδετος) Sic rurſus invenio conſtanter, non ἀνυπόδητος. Conf. ſupra c. 16. Aliter infra c. 43 f. *Pag.* 166. *l.* 16. Οὐ γὰρ) Nihil mutant edd. Οὗ L. pro οὗ quod Anon. coniecit. *Pag.* 167. *l.* 1. Τὸ φορτίον) τοῦ φορτίου *Fl.* *l.* 15. Ἀποκτενεῖν) ἀποκεντεῖν Ex. *Fl.* Cum vulgata facit P. *Pag.* 168. *l.* 2. Στυππεῖον) Et ſic *Fl.* quae tamen verſu ſeq. στυππίον exhibet. *l.* 6. Τυρεύων) τορείων Pell. *l.* 9. Στυππεῖον) στυππίον iterum *Fl.* ac poſtea ubique. *l.* 18. *col.* 2. Ἰσαίος) Εἰσεῦος Exc. *G.* Ἰσαίος C. *Pag.* 169. *l.* 1. Ὑπόλοιπον) ἐπίλοιπον Coll. *l.* 2. Με) Deeſt in *Fl.* *l.* 4. Ὡς) Male omiſit *Fl.* *l.* 10. Αὐτὸν) Nihil varietatis invenio: corrigendum tamen. *l.* 17. *col.* 2. Πλύνω) Omiſſum hoc verbum ex collato Codice inſeruit Solanus. *Pag.* 170. *l.* 7. Ἠμύναμεν) ἤμυναν Ex. *Fl.* Nil mutant edd. nec P. *l.* 14. Τοῦτο) τούτου Ex. *Fl.* Vulgatam ſervat P. *Pag.* 171. *l.* 9. Λέγοι) λέγει *Fl.* *Pag.* 172. *l.* 9. Ἐπικατέδησε) ἐπεκατέδησε Ex. *Fl.* Vulgatae aſſentitur P. *Pag.* 173. *l.* 6. Ἐπανάγειν) ἀπάγειν Ex. *Fl.* Nihil a vulgata abit P. Ἐπάγειν marg. *A.* 1. Ἀπαγεῖν *H.* 1. & 2. *ead.* Λέγων) ἔφη *Fl.* *l.* 7. Εὑρίσκει) εὑρήσκει *I.* & *V.* 2. Εὕρηκε cett. *Pag.* 174. *l.* 6. Τούτων) τούτου τῶν &c. male *Fl.* *l.* 12. Προσέλθοιμεν) προσέλθημεν *Fl.* *l.* 13. Ὅμιλος ἐφύσα) ἐφύσα ὅμιλος P. *l.* 14. Ἑλίσσοντες) εἱλίσσοντες *Fl.* Εἱλήσοντες P. *l.* 18. Ὄχλ. ἀθρ.) Deerant haec in editis. Addidit Solan. *Pag.* 175. *l.* 5. Καὶ τυρὸν &c.) Reſtitut. ex emend. Solani, v. eius notam. *l.* 12. Ὅτι μέχρι νῦν ἀν. κακ.) Nihil hic variare edd. notat Solanus. Optavit autem aliam lect. invenire. *l.* 16. Γὰρ) Deeſt in *Fl.* *Pag.* 176. *l.* 5. Καὶ) Male deeſt in *Fl.* *l.* 16. Ὀλίγον) ὀλίγου Pell. *Pag.* 177. *l.* 17. Ἀθυμίᾳ τοιαύτῃ) Sic *Fl.* *Ald.* *I.* *H.* *P.* &c. Ῥαθυμίᾳ ταύτῃ L. P. & marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 178. *l.* 11. Οὗμὸς) Sic *B.* 2. *P.* *S.* Ὁ ὑμὸς *I.* *Fl.* *Fr.* Οὑμὸς *Ald.* *H.* Ὁ ἐμὸς *V.* 2. *l.* 14. Καινίδος) κονίδος P. & marg. *A.* 1. cum *I.* Vulgatam vero retinent cett. *Pag.* 179. *l.* 4. Κίνδυνον) Ita dedi ex P. L. Κινδύνου edd. Κίνδυνου *I.* Sed ex accentu patet, eam κίνδυνον voluiſſe. *ead.* Γὰρ) Addidit Solan. Deerat in edd. *l.* 6. Ὥστε) Deeſt in *Fl.* Adeſt in aliis & P. *l.* 12. Κώμην) πόλιν Ex. *Fl.* male. Vulgatam firmat P. *l.* 13. Καινότερον) καινότατον P. *Pag.* 180. *l.* 1. Συνοικίσαντες) συνοικήσαντες Ex. *Fl.* Vulgatam tuetur P. *l.* 4. Ἐπιχωρίους) ἐπιχωρείους *Fl.* *l.* 13. Γυναικίας) Sic *Fl.* *Fr.*

l. H. P. &c. Γυνίας P. *Pag.* 181. *l.* 10. 'Οθόνην) Vid. notam Solani. *l.* 13. Παθὼν) μαθὼν marg. *A.* 1 *W.* *l.* 16. Ὥστε) Ita recte *Fl. H. P.* &c. Ὥσγε male *l.* *ead.* Ὑπὸ) Et sic esse in *Fl.* notabat Solan. Est & in cett. *Pag.* 182. *l.* 14. 'Ανυπόδητος) Sic iam edd. cum supra hoc Dial. bis, ter haberent ἀνυπόδετος· quod posterius etiam adscript. in marg. *A.* 1. *ead.* Πάλιν) Restitut. ex L. Πάνυ edd. priores omnes. *Pag.* 183. *l.* 3. Ὅπου) ὅποι *Fl.* *l.* 8. Καὶ ὃς) Sic P. cum *l. Ald. P. H.* &c. Ὁ δὲ *Fl.* *l.* 11. 'Ακινδυνότατον) Sic edd. recte, excepta *Fl.* quae ἀκινδυνώτατον. *l.* 15. 'Επ') Deest in P. Adest in *Fl.* aliisque. *l.* 17. 'Επέδωκε) Constans edd. lectio. *Pag.* 184. *l.* 5. Κἀκεῖ με) κἀκεῖμε *l.* *l.* 6. 'Εξαναστὰς) ἔπαν— Ex. *Fl.* Vulgata vero est in P. *l.* 18. 'Ανώγεων) Sic emendavit Solan. cum vulgatum esset ἀνόγεον. Item mox male ἀπόνειαν, ut reliqua sex, septem typogr. sphalmata a me correcta omittam. *Reitz.* *Pag.* 185. *l.* 6. Πέμπουσι) ἔπεμψαν marg. *A.* 1. *l.* 8. 'Επέδωκαν) παρέδωκαν P. & marg. *A.* 1. *l.* 12. Ὁ ἐμὸς) Sic iam edd. Aliter supra c. 39 fin. *Pag.* 186. *l.* 1. Καὶ εἶχε καὶ ἀδελφὸν) καὶ εἶχεν ἀδελφὸν *Fl.* *l.* 3. Ταὐτῷ) Nihil mutat *Fl.* *Pag.* 187. *l.* 2. Τῆς) τὰς Ex. *Fl.* Nihil a vulgata abit P. *ead.* Τὰ μὲν πρῶτα) τὸ μὲν πρῶτον *Fl.* Ταμενπρῶτα uno verbo *I. H. S.* hic & deinde. Tribus verbis *B.* 1. *P.* Et sic *Fl.* in seqq. *l.* 4. 'Αναίσχυντον) ἀνέσχυντον male *l.* *l.* 10. Δαπανώμενα) Sic *Fl. P. H.* &c. Δαπανόμενα *l.* *ead.* Ταὐτῷ) αὐτῷ Ex. *Fl.* Nil mut. P. *ead.* Μέτρῳ) μετρῷ male *l.* *l.* 12. Προελθόντες) Restitut. ex *Fl.* Προσελθόντες edd. cett. *l.* 13. 'Οπῇ τινι τὰ ὀμ. τῆς θύρας) Vulgatam hanc etiam esse in *Fl.* notat Solan. *Pag.* 188. *l.* 12. Μὲν γάρῳ) μὲν ἐν γάρῳ Pell. *ead.* Κατακειμένους) Sic edd. omnes. *l.* 16. 'Ηρίστων) ἠρίστουν Ex. *Fl.* Vulgatam firmat P. *Pag.* 189. *l.* 2 Ἔπινον) ἔπιον *Fl.* *l.* 3. Ὁρῶν) Deest in *Fl.* *l.* 6. Νεανίσκων) νεανίσκῳ *Fl.* Sed eodem redit. *Pag.* 190. *l.* 1. 'Εν καιρῷ) Non habet *Fl.* *l.* 2. Τοῖς ὀφθαλμοῖς) τοὺς ὀφθαλμοὺς *Fl.* *l.* 7. Σκευή — πολυτελής) σκεύη πολυτελῆ *Fl.* *l.* 8. 'Επιβάλλομαι) ἐπιβαλλόμενα *Fl.* *l.* 9. Καὶ χρυσῷ) Deest in *Fl.* *l.* 11. 'Εκφωνοῦντες) ἐμφωνοῦντες *Fl.* *l.* 13. Παρέξειν) παρέξαι marg. *A* 1. *Pag.* 192. *l.* 6. 'Αναπαύσεσθαι) Sic *l. H. Ald. S. Fr.* 'Αναπαύσασθαι *Fl. B.* 1. *P.* *l.* 9. Ἡμᾶς) Omittit *Fl.* *l.* 12. 'Εκεκόμιστο) ἠκεκ. *Fl.* *l.* 14. Που) Non habet *Fl.* *Pag.* 193. *l.* 3. 'Ενέπλησεν) Sic edd. excepta *l.* & *V.* 2. Sed *Ald.* 1. vulgatam servat. *l.* 5. 'Επιλαβομένη) λαβομένη *Fl.* *l.* 7. Πολλῷ) Deest in *Fl.* Adest in cett. & P. *l.* 8. Τῷ χρωτὶ) Nihil mutant edd. *l.* 16. Γὰρ) Restitutum ex P. & L.

Δὲ edd. priores. *l.* 17. Προσκαλουμένη) Ita edd. *Fl. Fr. I. P. H.* &c. Προκαλ. Pell. melius. *ead.* Εἶδεν) οἶδεν male Ex. *Fl.* Vulgatae suffragatur P. *Pag.* 194. *l.* 4. Τὸ φεῦγον) τῷ φεύγοντι Pell. melius. *l.* 11. Τῇ) Sine articulo *Fl. l.* 14. Ἐν ἐμοὶ) Et sic *Fl.* cum *I. Ald.* &c. *ead.* Ἐπιδειξόμενος) Restitut. ex *I.* & *V.* 2. Ἐπιδειξάμενος cett. *l.* 15. Κατεχρήσατο) κατεχρῆτο P. Vulgata est in edd. omnibus. *l.* 16. Μοι) Sic edd. Μου L. P. *Pag.* 195. *l.* 7. Πάντων) ἐν insertum cupit Solan. Quod deest in edd. *Pag.* 196. *l.* 6. Χρυσίῳ) Nihil mutare *Fl.* notat Solan. *l.* 10. Ἀναπηδήσηται) ἀ—εται *Fl. l.* 14. Ἐν ἐξ ἑνὸς ἐπιτρέχων) Nil variare *Fl.* notat Noster. *Pag.* 197. *l.* 1. Ἔνδον) Sic edd. cunctae, & mox iterum. *Pag.* 198. *l.* 4. Ἀγαθὸς) Deest in *Fl. l.* 8. Ἐπίσταμαι) Sic etiam *Fl. I. Fr. P. ead.* Ἐκείνων) ἐκείνου *P. l.* 11. Ὁ ἐμὸς) Aliter supra cap. 40. *l.* 17. Ἡ δὲ μ' ἀσμένη τε) ἡ δὲ ἀσμ. τέ μ' marg. *A.* 1. *Pag.* 199. *l.* 7. Καὶ) Deest in *Fl. ead.* Ἐπεὶ) ἐπὶ male *I.* sola. *l.* 9. Ὡσπερεὶ) Sic *I. H. P.* &c. & P. Ὥσπερ εἰ *Fl. l.* 10. Ὡς) Non habet *Fl. l.* 12. Ἀπ' ἐμοῦ) Sic recte *I. H. P.* &c. Ὑπ' ἐμοῦ male *S. l.* 14. Ἡμάρτηται) Sic *Fl. H. P. Ald.* Εἱμάρτηται *I. Pag.* 200. *l.* 3. Καὶ) Deest in *Fl. l.* 11. Ἔνθεν) Nihil mutare *Fl.* notat Solan. *l.* 12. Ἐνταῦθα) Et sic esse in eadem notat idem. *l.* 13. Ἔθηκα) ἀνέθηκα P. & marg. *A.* 1 *IV.* Nil mutant edd. *ead.* Τοῦτο) τὸ marg. *A.* 1.

IN IOVEM CONFUTATUM.

Pag. 201. *l.* 4. Ἢ χρυσὸν ἢ) καὶ χρυσὸν καὶ O. *l.* 5. Πολλοῖς) ἄλλοις O. *l.* 10. Ἔφης) Sic *Fl. Ald. H. P. S.* &c. Φὴς *I.* & Cod. P. *l.* 11. Δὴ) Omittit δὴ *I.* & P. Comparet autem in *Fl. H. P. S.* &c. *l.* 13. Εὐχὴ) αἴτησις P. *Pag.* 202. *l.* 3. Εἰ) Deest in O. *ead.* Εἱμαρμένης) Sic *I. Fr. H. B.* Εἰμαρ. cett. hic & cap. 3 &c. *l.* 4. Ἄφυκτα) Sic marg. *A.* 1 *W.* Ἄφευκτα edd. quas consului omnes. *l.* 11. Ἐν ἑτέρῳ μέρει) Nihil mut. Coll. nec *Fl. l.* 13. Δόμον) δὴ δόμον O. male. *ead.* Ἄϊδος) Bene sic O. *Fl. V.* 2. *P. S.* Ἀΐδιος male *I. Ald. Fr. H. Pag.* 203. *l.* 1. Τὸ) τὸν O. *l.* 2. Ἄδουσιν) ἄδωσιν O. *l.* 5. Διεξέρχονται) διεξιᾶσι O. P. *l.* 9. Αἱ) Abest artic. ab O. *ead.* Λάχεσις) καὶ Λάχ. O. *l.* 13. Γὰρ καὶ) γὰρ πάνυ καὶ O. *ead.* Τίνες εἰσὶν) τίνες ποτ' εἰσὶν O. *ead.* Ἢ τί δύναται) καὶ τί δύνανται O. *l.* 14. Τί ὑπὲρ) τί καὶ ὑπὲρ O. *l.* 17. *col.* 2. Ἀπορηθῆναι) ἀποριθῆναι erat in Cod. V. Sed retinui vulgatam, etsi suspicarere, V. ἀποκριθῆναι dare voluisse. *Reitz. Pag.* 204. *l.* 3. Ὦ) Abest ab O.

l. 4. Τὸ περὶ) Dedi ex *l. V.* 2. O. & P. Ποτε περὶ habent edd. cett. *l.* 9. Ἐν οἷς) ἃ Ox. *l.* 11. Ἀναρτησόμενος) Sic dedi ex O. & *Fr.* Ἀναρτησάμενος edd. cett. *l.* 12. Ἔφης) ἔφησθα *Fl. ead.* Τὴν μὲν) μὲν τὴν O. P. *l.* 13. Ἅπαντας) ἅμα πάντας O. *l.* 14. Ἐκκρεμαννυμένους) ἐκκρεμαμένους O. *l.* 15. Σὺ) σὲ male O. *l.* 16. Ἐρύσαις) ἐρύσαι O. & marg. *A.* 1. *Pag.* 205. *l.* 1. Οὖν) δὴ O. *l.* 2. Νυνὶ) νῦν O. *l.* 4. Δ' οὖν) γοῦν O. P. mox ἂν omittit O. *l.* 6. Αἰωροῦσα) Sic restitui ex G. L. O. P. Θεωροῦσα edd. priores. *l.* 12. Μου) ἐμοῦ Ex. *Fl.* Μου P. cum edd. *l.* 14. Ἔτι) Abest ab O. *l.* 16. Προσάγομεν) Restitut. ex O. *B.* 2. & *Fr.* Προσάγωμεν habebant edd. reliquae. *Pag.* 206. *l.* 4. Θεοσδότου) Et sic cum *l.* habere *Fl.* notat Solan. Sed habet etiam *P. H. S.* & *Ald. l.* 15. Ἡμῖν προϊὼν) Sic restitutum ex Cod. O. Nam edd. εἰπεῖν προϊὼν ἡμῖν, sine sensu. *ead.* Εἰς τοῦτο) εἰς τοὐναντίον emendatum in Cod. Ox. *l.* 17. Δηλονότι) δηλόντι male edita. *Pag.* 207. *l.* 6. Ὑμῖν) ἡμῖν male O. *ead.* Δυνατὸν) οὐ δυνατὸν *Fl.* Οὐ omitt. cett. & P. *l.* 12. Δὲ) δὲ & καὶ deesse in O. notat Solanus. *l.* 15. Καὶ τοῦτο) καὶ iterum abest in O. *l.* 17. *col.* 1. Ὅπως) ὅπεις misere ante editum. *ead. col.* 2. Παρέχοντες) Ita dedit Solanus, cum ante legeretur περιέχοντες. *l.* 18. *col.* 1. Ἀποκρίνῃ) ἀποκρινόμενος legebatur in editis. Mutavit, non addens unde, Solan. *Pag.* 208. *l.* 1. Χρηστότητι) εὐγνωμοσύνῃ G. O. P. & marg. *A.* 1. At prius est in edd. omnibus. *l.* 3. Ὅ, τι) Emendante Iensio. Ὅτι vulg. *l.* 8. Θάνατός γε) κἂν ὁ θάνατος O. *l.* 13. Ἡμεῖς) Non comparet in O. *l.* 16. Ἔνεστι) ἔστι *Fl.* Vulgatam ceterarum firmat P. *Pag.* 209. *l.* 2. Ὁ δὲ Ἥφαιστος) ὁ Ἡ. δὲ O. *l.* 3. Ποτὲ) Deest in O. *l.* 5. Φασιν ὑμᾶς) ὑμᾶς φασιν O. *l.* 6. Παρὰ) $\frac{\alpha\iota}{\Pi}$ male O. hic & mox bis, ait Solan. Sed fors. est compend. τοῦ παρά. Vid. Alberti Glossar. N. T. *l.* 8. Ἀπόλλω) Sic edd. omn. praeter *l.* & *V.* 2. quae Ἀπόλλωνα. *l.* 9. *col.* 1. Καθεὶς) παθεὶς habebant edita misere, ex Luciani textu correxit Solan. *ibid. l.* 10. Δεσμεῖται) δεσμεῦται Exc. *G.* Δεσμεῖται C. *l.* 12. *col.* 2. Βαλὼν) ἐμβαλὼν legendum existimo, & ἐξεδίωξε. *Reitz. l.* 14. *col.* 1. Γοῦν) Non apparebat in edd. Insertum nunc ex G. & V. *l.* 16. *col.* 2. Μὴ φέρων βασιλ. τοῦ Διὸς) Quinque illa verba in edd. omissa inseruit Solan. Sine dubio ex Cod. etsi id non monuerit. *l.* 31. *col.* 1. Ἐκβαλεῖ) ἐκβάλλει V. Quod in impresso recte mutatum. *Solan. Pag.* 210. *l.* 1. Εἶναι) Deest in O. *l.* 5. Χρόνου) Abest ab O. *l.* 12. Κολαζομένους) κολαζομένους ἅπαντας O. *l.* 15. Ἄρ') παρ' O. *Pag.* 211. *l.* 1. Ὅτου ἕνεκα) ὅθουνε-

κα O. *l.* 2. Οἴει) ὑποπτεύεις O. *l.* 3. Παρὰ) Nota περὶ hic male O. ut mox & saepe. Nisi sit compendium τῆς παρά. V. ad cap. 8. *l.* 4. Δ' ἂν) γοῦν Ex. *Fl.* & marg. *A.* 1. Vulgatam servat P. *l.* 6. Ἐκείνη) ἐκείνων P. L. Vulgatae edd. lectioni assentitur *Fl.* *l.* 9. Τοσαῦτα πρὸς μὲ) Hoc reddidi Luciano ex L. O. P. & marg *A.* 1 *W.* Πρὸς με τοιαῦτα edd. *l.* 13. Πάντα ἐπιτελούσας) ἐπιτ. ἅπαντα ἐκτὸς O. *ead.* Ἐκτὸς) Deerat in edd. Addidi ex O. P. *l.* 14. Μεταμέλει σοι) μεταμελήσει male O. *ead.* Μετατίθεσαι) ἀνατ— male *Fl.* Vulgatam servat P. *l.* 15. Ἐπιμελείας) εὐμελ. *Fl.* *Pag.* 212. *l.* 9. Οὐδεὶς δὲ) οὐδεὶς τοίνυν δὲ marg *A.* 1. *l.* 10. Τεχνίτης) ὁ τεχνίτης O. *l.* 12. Οὕτως ἀνάλογον) ἀνάλογον τοίνυν O. & P. *l.* 13. Ἆρα) εἴπερ ἄρα O. *l.* 14. Μοιρῶν· καὶ) Ambo deerant in *l.* Aderant in cett. & Ox. *l.* 16. Θυσίαις) Sic dedi ex G. L. O. & marg. *A.* 1. pro τιμαῖς, quod in edd. erat. *Pag.* 213. *l.* 1. Ἂν) Abesse ab O. ἂν & εἰς notat Solan. *l.* 3. Καὶ μετατρέψαι τὶ) τὶ καὶ μετατρέψαι O. *l.* 4. Ἀνάσχοιτο) ἀνάσχοιτ' O. *l.* 5. Τοὐναντίον τρέψειε) τρέψ. τοὖν. O. *l.* 7. Σὺ) σὺ δ' O. quod verum credo. *l.* 11. Τιμοίμεθα ἂν) τιμώμεθα ἂν *Fl.* [& *S.*] Ἂν deest in O. *l.* 13. Παντελῶς) πάντως O. *l.* 14. Ἐκτὸς) Ita iussit Solanus emendari, ex O. & P. Nam vulgo εἰ μὴ παρὰ τοῦτο edd. *ead.* Ὁ προμαθὼν) Articulum in edd. deficientem ex O. & P. inserui. *ead.* Ὡς ὑπ') ὅτι ὑπ' O. *Pag.* 214. *l.* 2. Καβειρξας) ἐγκλεισάμενος O. P. *l.* 6. Ἀπὸ ἰσχυροῦ προστ.) ἀπ' ἰσχυρᾶς ἐντολῆς O & P. *l.* 7. Λαΐου) τοῦ Λαΐου O. *l.* 12. Τοιγάρτοι) τοιγάρτι male *I.* *l.* 13. Αὐτὸν) Deest in O. *l.* 14. Ἀπαιτεῖτε) ἀπαιτοῖτε *Fl.* *l.* 15. Δοξὰ) ἀμφίδοξα O. P. & marg. *A.* 1. in qua tamen ad ἐπαμφοτερίζοντα relatum videtur. *l.* 16. *col.* 1. Ἐγκλεισάμενος) ἐγκληϊσάμενος ed. Cler. Correxit Solanus. *Pag.* 215. *l.* 5. Ἐπειρᾶτο ἐκεῖνος αὐτοῦ) ἔπειρα ἐκεῖνος αὐτὸν P. Nil mutat *Fl.* *l.* 6. Χελώνης) Sic *Fl.* *I.* *Ald.* *Fr.* *H.* *S.* Χελώνην P. & O. Χελώνεια Coll. *l.* 9. Ἄλλως) αλλω O. *l.* 11. Μέρος) Ita *Fl.* *B.* 1. *Ald.* *Fr.* *H.* *P.* *S.* Ἔργον *I.* & P. *l.* 18. *col.* 2. Ἦλθε) ἤλυθε V. prave. Vid. & Schol. 91 ad Z. Τρ. In impress. recte mutatum est. *Solan.* *l.* 20. *col.* 1. Μίξας) μίξαι edd. male. *ibid.* *l.* 21. Ἧψει) Sic C. recte. In V. erat ἕψαι. *Solanus.* *Pag.* 216. *l.* 1. Διηγκυλημένος) διηγκωλημ. O. *ead.* Σου — διεξιόντος) Ita dedi ex *Fl.* Σε — διεξιόντα reliquae vulgo. *l.* 3. Κεραυνῷ) καὶ κεραυνῷ O. *l.* 12. Ἱστὸν) Sic dedi ex Pell. Ἱστίον edd. *ead.* Ἀδικούσης) Sic edd. & P. Ἀδικοῦν *Fl.* *ead.* Δὲ) Restitui ex *Ald.* *I.* *S.* Aberat in *P.* *H.* *ead.* Καὶ) Reddidi huic editioni ex *I.* &c. pro τὸν quod *P.* occupavit; pro quo peius τὸ

H. *l.* 17. *col.* 1. Διηγκυλημένας) διηγκυλημένος ante editum prave. *ead. col.* 2. Ἐν μασχάλῃ) ἐυμασχάλη V. Et sic editum ante. Iam ἐν μασχ. restitut. ex C. *Pag.* 217. *l.* 1. ΚΥΝ.) Hoc nomen personae exciderat ex *I. H.* & *Fl.* Restituere edd. cett. & marg. *A.* 1. *ead.* Μηδὲ) μὴ δὲ *I.* ut semper. Οὐ δὲ O. *ead.* Σέ τε) σε tantum O. *l.* 2. Φωκίων) Deest in O. *l.* 8. Μέλιτος.) Ex emend. Solani. Μέλητος edd. priores. *l.* 14. *col.* 1. Σφηξὶ) Σφηγξὶ antea male. Sed correctio facilis vel sine Cod. *l.* 15. *col.* 2. Ἐπιμελούμενοι) Sic exstat in Coll. *G.* Quare sic dedi, cum edd. ἐπικαλούμενοι haberent. *Solan.* *l.* 16. *col.* 1. Καλλίου) Καλλία edd. quod facile etiam mutavimus. *l.* 18. *col.* 2. Θανάτῳ) θαυμαστῶς edd. Θαναῖ. V. ex quo non difficulter θανάτῳ efficias, quod est in C. *Solan.* *ibid. l.* 21. Αὐτῶν) αὐτὸν legebatur ante. Mutavit Solan. *ibid. l.* 25. Πρὸς αὐτοῦ) Ego coniiciebam παρ' αὐτοῦ, uti reperisse se in Mſ. Cod. testatur Exc. *G.* Sed recte πρὸς αὐτοῦ C. Πρὸς αὐτοὺς V. prave. *Solan.* *Pag.* 218. *l.* 1. Ὑμῖν) Deest in *Fl.* *l.* 2. Ἀγομένους) ἀγχομένους male *I.* sola. *l.* 11. Διαβιώσας) διαβιοὺς Exc. *Fl.* Βιώσας P. *l.* 12. Ἀλλὰ μὴ) μᾶλλον ἢ *I.* sola. *l.* 16. *col.* 2. Ἐδάφει) ἐδάφη edit. male. *Pag.* 219. *l.* 7. Δι' αὐτὸν) Nil mut. edd. nec P. Κἀκεῖνον *Fl.* Κἀκεῖνον & κἀκεῖνο Schol. *l.* 17. Δικαιοῖ) δίκαιον *Fl.* *l.* 18. Κἀκεῖνον) Sic etiam legitur in C. & in Scholio Cod. Mſ. V. utriusque. *Solan.* *Pag.* 220. *l.* 12. Αὐτῷ) αὐτὸ Ex. *Fl.* Vulgatum tuetur P. *Pag.* 221. *l.* 7. Ἄμοιρον) Sic P. *P.* Εὔμοιρον cett. cum *Fl.* *l.* 9. Αὗται) Anne αὐταί; *Pag.* 222. *l.* 2. Μοι) Deest in *Fl.*

IN IOVEM TRAGOEDUM.

Pag. 223. *l.* 2. Σύννους) σύννοες *P.* sola male. *ead.* Καταμόνας) καὶ κατὰ μόνας edd. Sed rectius καὶ abest in O. *l.* 4. Με) Et hoc omisit O. *l.* 8. Εἴδομεν) εἴδωμεν male *I. V.* 2. *Fr.* At prius recte *Fl. B.* 1. *P. S.* *l.* 10. Τέ) δέ G. *ead.* Σε) σου *I.* & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 13. *col.* 2. Τραγικῶς) Sic dedit Solan. pro vulgato τραγικῶν. Nescio quare, aut unde. Obsecundavi tamen, quia talia non sine collatione Codicis mutare ausus fuerit, quae satis tolerabilia erant. *Reitz.* *ead.* Διαλέγονται) Ex C. sic emendatum. Διαλέγεται enim edd. quod licet tolerabile, alterum tamen melius. *Reitz.* *l.* 15. *col.* 1. Τραγῳδὸν) Ita dedit Solan. cum vulgo legeretur τραγικόν. *Pag.* 224. *l.* 2. Ἧς οὐκ &c.) ἣν οὐκ ἰαμβείοισι ὑπερπαίδεκα inserit O. ante

illum versum. *ead.* Ἄροιτ') ἄραιτ' Eurip. & Gr. *l.* 3. Λόγων) λόγου O. *l.* 5. Προμηθεῦ) Sic recte Ox. *Fl. Fr. P.* Προμήτευ male *I. l.* 6. Οἰκείων) Sic *I. H.* &c. Οἰκεῖον *P. Gr.* O. & marg. *A.* 1. *l.* 9. Κωμῳδεῖν ὥσπερ οὗτοι δυνάμεθα) Κωμῳδίας ὦ Z. δύν. ὑποκρίνεσθαι μηδὲ ῥαψῳδεῖν ὥσπερ οὗτοι O. *l.* 11. Ὑποδραματουργεῖν) ὑποτραγῳδεῖν Coll. & P. & marg. *A.* 1 *W. l.* 13. Σοι) Deficit in *Fl.* *l.* 15. *col.* 1. Μεγαλοσμαράγου) με—σμαράγδου edd. Correxit Solanus. *ibid. l.* 2. Τοῦ Διὸς) καὶ τοῦ Δ. edita. Delevit illud καὶ Solan. *l.* 19. *col.* 2. Αὐτὰ) αὐτοῦ Exc. *G.* *l.* 20. *col.* 1. Διαφέρεται) διαφέρει Exc. *G.* *Pag.* 225. *l.* 11. Παιδιαῖς) Sic & *Fl.* cum cett. *ead.* Ἡμέτερα πράγματα) πράγμ. ἡμῖν O. *l.* 18. *col.* 2. Τὸν ξυρὸν) Sic V. absurde. *Solan.* *Pag.* 226. *l.* 1. Αὖθις) Inserui ex O. Deerat in edd. *l.* 5. Τί οὖν) τί γοῦν O. *ead.* Γένοιτο) γίνοιτο O. *l.* 8. Ὦ Ἥρα) Ἄρα male *Fl. l.* 11. Καὶ ἦν.) καὶ omisit *Fl.* *l.* 16. *col.* 1. Ἐκεῖ) ἐκεῖσε edd. syllabam postremam sustulit Solan. *l.* 21. *col.* 2. Ὑποκνιζομένη) Sic restituit idem ex V. cum ὑποκρινομένη legeretur in editis. *Pag.* 227. *l.* 2. Συνουσίας) ξυνουσίας O. & mox ξυνθέμενοι. *ead.* Εἰσαῦθις) ἐσαῦθις O. *l.* 4. Τὴν) Non habet articulum O. *ead.* Καὶ) ἢ O. *l.* 7. Τὰ ἡμέτερα) Omittit O. & Solan. deleri voluit. *l.* 8. Δόξαντα) δόξαντας O. quod necessarium, si ἡμέτερα cum eo delemus. *ead.* Ὥσπερ) ὡς O. *l.* 9. Ὑπέρσχῃ) ὑπερέχῃ O. *l.* 10. Δεινότατα) δεινὰ ταῦτα O. *l.* 14. Συνευρίσκετε) ξυνευρ. O. *Pag.* 228. *l.* 2. Ἐπαναγαγεῖν) ἐπανενεγκεῖν O. idque Solan. in text. recipi iubet. *l.* 4. Δοκεῖ) ξυνδοκεῖ male O. *ead.* Καὶ μὴ συντ.) μὴ ξυντ. omissa καὶ, O. *l.* 6. Ἰδία) Omissum in O. *l.* 7. Ὁ Δᾶμις) Non habet articulum O. *l.* 8. Ἄπιοι) ἄπεισιν O. & *Fl.* & marg. *A.* 1. *l.* 11. Τυραννικὸς) κοιραννικὸς O. *l.* 15. ΕΡΜ.) Ex O. huc inserui nomen Mercurii, quod edd. male ante ὀρθῶς collocabant. *Pag.* 229. *l.* 6. Ἀποσεμνύναι φημὶ δεῖν) ἀποσέμνυνε φημὶ O. omisso δεῖν. *l.* 14. Ἀσαφείας) Sic dedi ex L. O. P. *P.* Ἀσφαλείας edd. cett. omnes. μαντικῆς quoque omittunt *I. H.* &c. cum Codd. nonnullis: id vero est in *P.* ed. & Cod. O. *l.* 15. Εὐτελῆ) ἀτελῆ editum ante. Adscripserat Solan. Leg. εὐτελῆ pro V. ἀτελῆ. *ead.* Γραι.) Hic & in aliis multis locis in Exc. *G.* legitur tantum γρ. quod aliquando commodius reddi per γραπτέον potest. Hic tamen in C. hunc in modum scriptum invenio γραι. sive cum αι supra. *Solan.* At hoc in Mss. imperativ. γράψαι notat. *Reitz.* *Pag.* 230. *l.* 8. Τόγε) Ex Homero supplevi, quod omissum in edd. Καὶ ed. *P.* sola pro eo substituit. *l.* 10. Τε) γε O. *l.* 11. Ὅσοι) ὅ σοι edd. male & O.

l. 12. "Ὅσσοι) Sic iam recte *P.* & *B.* 2. Cett. ὅσοι. *l.* 13. *col.* 2. Καὶ ἔῤῥιψεν) Melius in Sch. 43 ad Θ. Δ. legitur ἤ. *Solan. ibid. l.* 14. Μηδέων) Nihil varietatis notatum invenio, mirorque, Solanum hoc praeteriisse: credas enim, legendum μελέων. Sed nihil est opus. *Reitz.* *Pag.* 231. *l.* 1. Νώνυμνοι) Restitui ex *Fl.* & Homer. Νώνυμοι enim vulgo edd. & O. Νώνυμνοι Schol. *ead.* Κνίσσησι) κνίσσοισι O. *l.* 3. Συνθέουσι) Sic dedi ex O. P. & Schol. licet O. ξυνθέουσι. Edd. συνίασι. *l.* 7. Τοὺς) Non agnoscit articulum O. *l.* 10. Καθεδοῦνται) Deest in O. *l.* 11. Ἀναπλ—ες) ἀν—ων O. *l.* 12. Προσήκει) Restitui ex O. Προσῆκεν edd. *l.* 13. Πρόχειρον) χεῖρον O. *l.* 14. Ἢ) Omittit O. *Pag.* 232. *l.* 1. Τῶν χαλκ.) Bene sic *Fl. H. V.* 2. *P. S.* Γὰρ χαλκ. male *l. ead.* Τῶν Μύρωνος) τοῦ Μυρ. O. *l.* 2. Προτιμητέαν) προτιμοτέραν marg. *A.* 1. & O. qui mox εἶναι omittit. *l.* 6. Ὅτι) Non compareat in *Fl.* *l.* 13. Ἐπιστίλβον) ἀποστίλβον O. manu recentiore. *l.* 14. Ἐπηυγάσθαι) ἐπιλυγάζεσθαι male O. Ἐπηλυγάζεσθαι Coll. *l.* 15. Μυῶν) Sic O. Μυιῶν edd. Μηῶν male *l.* *Pag.* 233. *l.* 2. Ὁ Μὴν) Sic restitutum ex O. & *Fl.* Nam καὶ μὴν edd. cett. male. Μὴν ὁ ὅλ. P. *ead.* Ὅλοι) ὅσοι *Fl.* Ὅλοι cett. & P. *l.* 3. Πολύτιμοι) Ex *Fl.* sic dedi, cum πολυτίμητοι esset in edd. cett. *l.* 4. ΠΟΣ.) Vid. not. *ead.* Καὶ ποῦ) Haec deesse in O. & P. notat Solan. Non satis distincte tamen, anne utrumque in utroque. Quod tamen suspicor, quia & in *Fl.* abesse video. *l.* 8. Πτωχὸν) πένητα O. *l.* 11. Προτιμήσεται) προτετίμηται O. *l.* 15. *col.* 2. Τούτῳ ἱερατικῶς) τοῦτο δι' ἐκεῖνο C. *l.* 16. *col.* 1. Ὁ Μιθρὴν) Μιθρὴς, & sine artic. edita. Correxit Solan. adscripsitque: Exc. *G.* ὁ Μιθρὴν, Περσικός. ὁ Μὴν Φρύγιος. ὁ δὲ Μιθρής. V. etiam, nisi quod ὁ μὲν Μιθρὴν ultimo loco habet. *ibid. l.* 20. Ἐκόμων) ἐκόμουν ante editum male. *l.* 21. *col.* 2. Εἰ κινναιδ.) Sic C. pro quo εἶναι λέγοιντο erat in editis. In V. autem εἶναι δένοιντο. *Solan. ibid. l.* 23. Μύσει) Sic etiam C. *Pag.* 234. *l.* 10. Καὶ τὸν) καὶ abest a *Fl. ead.* Ἀπόλλω) Nihil mut. edd. & O. *l.* 11. Ἐν τοῖς ζευγ. που καθ.) Quinque haec verba omissa in *Fl.* *l.* 13. Κόλλοπας) Sic edd. excepta *Fl.* quae κόλοπας. Sed O. σκόλοπας. *ead.* Περισεσυλημένον) ἀποσεσ. O. *l.* 15. *col.* 1. Ἀντὶ) τουτέστι pro ἀντὶ τοῦ, ediderat Cler. Sed cum ἀντὶ τὴν esset in V. ἀντὶ τοῦ inde fecit Solan. merito quidem, licet τὴν ad praec. relatum excusari queat. *Reitz.* *l.* 19. *col.* 2. Κόλλοπας) κόλλαπας edita male. Et proxime τοὺς pro οὕς. Utrumque emendavit Solan. *Pag.* 235. *l.* 3. Τολμήσειεν) τολμῆσαι *Fl.* Vulgatae suffragatur P. *l.* 4. Δ' οὖν) γοῦν O. *l.* 7. Ἂν ὥστε) ἂν inserui ex O.

Deerat in edd. *l.* 8. Τὸ ἀκριβὲς) τ' ἀκρ. O. *l.* 13. Τοὺς) Sine articulo O. *ead.* Καὶ τὴν ἱππάδα) Non habet *Fl.* nec O. *l.* 16. *col.* 2. Διήρητο) Male διηρήτη ed. Cler. *Pag.* 236. *l.* 1. Ἐλέγξοντα) ἐλέγχοντα *Fl.* *l.* 2. Μικρότητα) σμικρότητα O. *l.* 11. Ἅτε δὴ παῖδες ὄντες Διὸς) Διὸς παῖδε omiſſis ceteris O. *l.* 12. Προκαθεδεῖται) προκαθίζοι *Fl.* item marg. *A.* 1. Vulgatae favet P. *l.* 20. *col.* 1. Πέντε) Corrupte haud dúbie. *Solanus.* *Pag.* 237. *l.* 1. Καθιζόντων) καθεζέτωσαν *Fl.* *l.* 2. Εἰσαῦθις) ἐσαῦθις O. P. *ead.* Δὲ) Abeſt a *Fl.* adeſt in aliis & P. *l.* 3. Χρὴ) Deeſt in O. *l.* 6. Διανομὰς) Bis O. *ead.* Ποῦ τὸ νέκταρ) Et haec bis habet O. Item bis ποῦ αἱ ἑκατόμβαι; niſi quod male πολλοῦ priore loco pro ποῦ dederit. *l.* 9. Κατασιώπησον) κατασίγησον O. P. *l.* 11. Συνιᾶσιν) φωνὴν ξυν. O. *l.* 12. Πολύγλωσσος) πολύγλωττος O. *Pag.* 238. *l.* 1. ΕΡΜ. Εὖγε) εὖγε ΕΡΜ. *Fl.* *l.* 8. Ὁπόταν) ὅτε O. P. Nil mut. *Fl.* *ead.* Ἠπείλεις) ἀπειλοίης O. P. Ἠπείλεις *Fl.* Ἠπείλης edd. cett. *l.* 15. Πεπεδημένη) π—νη cum puncto ſubſcripto in nonnullis legi notat Solan. At non invenio. *l.* 16. Ἁπάντων) τῶν ὅλων *Fl.* *ead.* Λόγων) Deeſſe in *Fl.* & O. notat Solan. Sed credo articulum tantum deeſſe in O. *Pag.* 239. *l.* 4. Καί τι) καίτοι *Fl.* Vulgatam non mutat P. *ead.* Ἀκούσεσθαι) προύσεσθαι O. *l.* 6. Ὦ Ἑρμῆ — πρὸς) Octo haec verba omiſſa in O. ab alia manu in marg. repoſita vix leguntur. *l.* 9. Μευ) Sic O. & *Fl.* recte. Μου edd. vulgo. *ead.* Τε θεοὶ) τε male abeſt a *Fl.* & O. *l.* 10. Πεπαρῳδηται) Ex emendatione Solani. Πεπαρῴνηται edd. priores, cum O. & C. *l.* 13. Ἐθέλοις) ἐθέλης O. & marg. *A.* 1. Ἐθέλεις *Fl.* *l.* 14. Ῥήτορες ποιοῦσιν) ῥητορεύουσι O. *l.* 15. Σύντομον) ἐπίτομον O. & marg. *A.* 1. *Pag.* 240. *l.* 1. Εὔκαιρον) εὔπορον O. P. & marg. *A.* 1. *ead.* Ἄρξομαι) ΕΡΜ. ἄρξαι δ' οὖν ποτέ. ΖΕΥΣ. ἀντὶ *Fl.* Rectius utramque perſon. omittit *P.* & *Fr.* Cet. ΕΡΜ. ἄρξομαι, non repetito ΖΕΥΣ, peſſime. Ἄξομαι pro ἄρξομαι L. Ἄρξαι etiam marg. *A.* 1. *l.* 3. Ὑμᾶς) Reſtitutum ex O. *Fr. S.* Ἡμᾶς male cett. *l.* 7. Ἀφιεὶς) ἀφεὶς marg. *A.* 1. *l.* 8. Ἡμῖν) ὑμῖν *Fl.* *ead.* Πάνυ) παντ' O. *ead.* Ἔχειν δοκοῦμεν) ἔχειν μοι δοκ. O. Ex. δοκ. μοι *P.* Sine μοι *I. H. Fl. S.* *l.* 9. Δὲ) γὰρ marg. *A.* 1. *ead.* Ἐπιλείπει) ἐπιλείπει με O. *l.* 13. Ἀπολουμένη) ἀπολομένη *Fl.* *ead.* Περὶ) Sic *I. Fl. H. S.* &c. Παρὰ *P.* *l.* 21. *col.* 2. Κάφος) κάπος Ex. *G.* & C. & V. *l.* 22. *col.* 1. Καφηρεὺς) Καφαρεὺς editum ante. Mutavit Solan. Recte: nam ſic deinde etiam Scholiaſt. ſcribit: & Strabo L. VIII, pag. m. 566 f. *Reitz.* *ibid. col.* 2. Ὅμηρος Αἴαντ') Il. H, 312. Sed ibi hodie legitur κεχαρηότα. *Solan.* *l.* 24. *col.* 1. Τε-

ναχώδης) Ita ex *G.* & C. pro vulgato στεναγώδης restituit Solan. *ead. col.* 2. Πνευστιῶντα) πνευστιανώτατα V. *Pag.* 241. *l.* 3. Ἄλλην) ἄλλη O. *l.* 4. Πάνυ) Omittit O. *l.* 8. Καὶ κορυζ.) καὶ om. *Fl.* *l.* 9. Ἀποσβεσθῆναι) Sic edd. Ἐπισβεσθῆναι dedit Solan. ex L. Ἐπισβ. etiam marg. *A.* 1 *W.* *l.* 10. Ὀσφραίνεσθαι) ὀσφρῆσθαι G. P. Ὠσφρῆσθαι O. Ὀσφρᾶσθαι Graev. *l.* 11. Παρασχόντος) παρασχόντας Pell. *ead.* Ὑποσχόμενος) Recte sic *Fl. Fr. P. H. S.* &c. Ὑποσχομένων *I.* Ὑποσχομένως *V.* 2. Ὑπισχνουμένος Ox. *l.* 17. *col.* 2. Τόπον) ποτὸν editum ante. Facile correxit Solan. *Pag.* 242. *l.* 1. Ἐπεὶ) ἐπὶ male *I.* Recte, quod editum est, cett. & O. *ead.* Γίγνομαι) γίνομαι O. *l.* 3. Ἐν) Abest ab O. *l.* 5. Θάκων) Hoc Luciano redditum ex G. P. O. & marg. *A.* 1 *W.* Θώκων edd. priores. *ead.* Καθημένους) καθημένων *Fl.* male. Καθημένον marg. *A.* 1. *l.* 7. Καὶ λέγουσι) καὶ deest in *Fl.* *l.* 24. *col.* 1. Ἐπικούρειοι) Ἐπικούριοι edita. Mutavit Solan. *Pag.* 243. *l.* 1. Ἐξεκέκοπτο) Sic Solan. ex O. Ἐξέκοπτο edd. [At in *S.* & *B.* 4. legitur ἐξεκόπτετο.] *l.* 2. Ἐπιγελῶν) ἐπιμειδιῶν O. *l.* 3. Ἄρα) Deest in O. *l.* 6. Οὐδὲν ἄλλο) ἢ οὐδὲν, ἀλλὰ adscripsf. Solan. Οὐδὲν ἀλλὰ O. *ead.* Μηδὲ) Sic *P.* Μη—δὲ cett. & O. *l.* 7. Αὐτῷ) αὐτὸ Exc. *Fl.* Vulgatam firmat P. *l.* 11. Τε) Non comparet in O. Sed & συνηγωνίζετο in eod. paulo ante omitti, obscure notabat Solan. *Pag.* 244. *l.* 1. Ἐπεξελεύσεσθαι τὸ σκ.) ἐπισκοπήσειν τὸν λόγον O. P. & marg. *A.* 1. *l.* 3. Παρ' αὐτοὺς) Lacuna in O. *l.* 4. Παρὰ) Omittit praepos. O. *l.* 6. Εἴ τι) Deest in *Fl.* Adest in cett. & P. *ead.* Ταῦτ') τοῦτο *Fl.* Vulgatam probat P. *l.* 7. Εἰ λογίσεσθε) ἐκλογιεῖσθαι O. Omisso, (ut ex signo a Solano apposito suspicor) συνεκάλεσα. Λογίζ. *P.* *l.* 9. Πεισθεῖεν) Ita *P. V.* 2. *B.* 2. & *S.* recte. Πισθεῖεν *I. Fl. Fr. H.* male. *l.* 10. Ὅλως) ὅλος male *I.* *ead.* Σφῶν) Omittit Th. Mag. in ἀπρονόητος. *l.* 11. Ἄτιμα) ἀτίμητα P. & marg. *A.* 1. *l.* 14. Στερούμενοι) στερόμενοι O. *Pag.* 245. *l.* 9. Ἠγγελμένων) λεγομένων P. *l.* 11. Ὑμεῖς) Sic recte *B.* 1. *Fl. I. S.* Ἡμεῖς male *H. P.* *l.* 12. Λέγειν δοθείη) δοθ. λέγειν O. Idem mox εἰπεῖν ἔχοιμι. *l.* 15. Ἐπὶ τῷ συμφέροντι) Sic L. O. Ἐπὶ τὸ συμφέροντι male *I. Fl. Ald. H. S.* Συμφέρον τὶ *P.* Συμφέρον τι *B.* 1. *Fr.* *ead.* Παῤῥησιαζόμενος) παῤῥησιασάμενος O. —σόμενος *B.* 2. Vulgatam servat *B.* 1. cum reliquis. *l.* 17. *col.* 1. Καθὼς) Ita restitutum ex C. & V. Καθεζομένοις ed. Cler male. Et mox ἀνιστασθω, sine σ & sine accentu, unde ἀνίστατο quis legeret; sed ἀνιστάσθω verius, licet forsan ex coniectura, fecit Solanus. *ead. col.* 2. Αὐτοὺς) Ita ex C. emendavit Solanus. Recte: nam

significatur *post eos*, non *simul*, *cum*. Reitz. *l.* 21. *col.* 1. 'Εκέλευε) ἐκέλευσε ante editum. Mutavit idem, non operae credens addere unde habeat; sed quia est melius, id sequor. *Reitz.* *Pag.* 246. *l.* 1. Πάντες) Deest in O. *l.* 4. 'Αναφυήσεσθαι) ἀναφύεσθαι *Fl.* & ex eadem marg. *A.* 1. Nil mut. P. *l.* 7. Δογμάτων) λόγων O. & marg. *A.* 1. *l.* 8. 'Η) Abest a *Fl.* *l.* 9. 'Αν) εὖ O. *ead.* 'Οπόταν) ὅτε L. *l.* 10. Τὴν) Omittit O. *l.* 12. Προτιμωμένους) Sic *Fl. Fr. P.* &c. Προτιμομ. *I.* *l.* 14. Μὲν) Inserui ex O. aberat ab edd. *l.* 17. *col.* 2. Μὰ τὴν) μάτην *frustra*, antea misere editum. Sed emendatio erat facilis. *Reitz.* *ibid.* *l.* 20. Ἥμαρτον) Sequebantur verba, ὡς διαβὰς τὸν Ἅλυν, quae delevit Solan. quia in Scholio hinc tertio habentur. *Pag.* 247. *l.* 2. Οὐδὲ) Sic dedi ex O. Οὐδὲν edd. priores. *l.* 3. 'Ακούωσι) ἀκούσωσι O. & marg. *A.* 1. *l.* 4. Ἅλυν) Ἅλην male *V.* 2. *l.* 5. Τὴν τῶν) τὴν omisit O. *l.* 9. 'Ακούουσιν) ἀκούσωσιν O. *l.* 10. Καὶ δουλεύομεν καὶ δεσμ.) καὶ δεσμούμεθα καὶ δουλ. O. Sed *Fl.* καὶ δεσμ. omisit. *l.* 13. 'Εν) Insertum ex O. Deerat in edd. *l.* 19. *col.* 2. 'Εκάλει) Sic emendavit Solan. ex C. & V. nam καλεῖ editum ante. *Pag.* 248. *l.* 5. 'Εν) Ignorant praepositionn. O. & P. *l.* 7. Παρεγγράπτων) παραγρ. O. *l.* 9. Οἵ τινες αὐτῶν) εἴ τινες αὐτῶν O. *l.* 10. Γοῦν μὴ ὁ Θησεὺς) οὖν P. Οὖν ὁ Θ. μὴ O. *l.* 11. εἰς) ἐς O. *l.* 12. Σῇ) Non adest in O. *l.* 13. 'Οδῷ βαδιζόντων) ὁδοιπορούντων marg. *A.* 1. & P. Παροιδοπόρων O. *l.* 20. *col.* 1. Παρέγγραπτος) παρέγραπτος, & mox παρεγράπτους male edd. quae duce Solan. emendavi. *Reitz.* *Pag.* 249. *l.* 1. Σκείρωνα) Σκίρονα O. *ead.* Πιτυοκάμπτην) Πιτυοκάμπην male O. *l.* 2. Μὴ ὁ) μητ' Εὐρ. O. *ead.* Δίκαιος) ἀρχαῖος P. O. & marg. *A.* 1. *l.* 6. 'Εφρόντισας) ἐφρόντιζες O. *l.* 7. Θρακικῶν) Θρακείων P. Vulgata est in *Fl.* &c. *l.* 13. *col.* 1. Ὢν) οὗτος ante lectum in edd. Mutavit Solan. *ead. col.* 2. Διτυέρσης οὗτος) C. Λιτυέρης ὁ Κερκύων. V. vero Λιτυέρσης &c. Sic notavit Solan. nec tamen impressa, quae Διτυέρσης habebant, sollicitavit, quod nec ego facio, quia nescio, quis ille Dityerses fuerit. Lityersas Midiae fil. Hesychio. *Reitz.* *l.* 15. *col.* 2. 'Αντέτεινον) ἀντέτειναν ante editum, mutavit Solan. non addens unde. Sed suspicor ex Cod. quia alioqui sponte non mutasset, quod aeque bonum erat. *Reitz.* *l.* 17. *col.* 1. Κατήσθιε) Subiunxit Solan. continuo filio: *de hoc Ovid. in Epist. Heroid.* oblitus addere, anne sic in C. additum reperiatur, in quo eiusmodi Latinas notulas habuimus non semel, an vero de suo addiderit. *ibid.* *l.* 18. Πιτυοκάμπτην) Priore loco hoc nomen deest in V. *ibid.* *l.* 21. Μετεωριζόμενοι) Ita ex C. dedimus,

cum ἀνατιταινόμενοι esset in editis, quod ex coniectura videtur factum; nam in V. erat ἀναταιριζόμενοι. *Reitz.* *ibid.* *l.* 25. Ἠνάγκασε) ἠνάγκαζε V. *ibid.* *l.* 31. Σοφ. πλέον) Haec non cohaerent, nisi transponas; vid. Add. *Reitz.* *Pag.* 250. *l.* 1. Θύει) θύσει O. *ead.* Κνισσᾷ) κνισσώσει O. *ead.* Περὶ) Sic *Ald.* *H.* *B.* 1. *Fr.* *P.* Παρὰ *I.* *Fl.* Ἐπὶ *S.* *l.* 2. Τύχοι) τύχῃ O. *ead.* Παρασυρόμενα) π—ενον G. O. *l.* 4. Εὑρίσκωσιν) εὑρίσκουσιν *Fl.* *l.* 5. Ὃν) ὧν *Fl.* male. Nil vulgatam mutat P. *ead.* Πομπὰς) G. P. O. & marg. *A.* 1. Σπονδὰς edd. *l.* 8. Ἀποφραττομένους) Sic dedi ex G. O. P. & marg. *A.* 1. Ἀποσφαττομένους edd. priores. *l.* 9. Ὑμέτερον) Hoc dedi ex *I.* G. L. Ἡμέτερον edd. vulgo, ne *Fl.* quidem excepta. *l.* 10. Τὰ τοιαῦτα) ταῦτα O. *l.* 12. Τιμωμένων) Sic dedi ex O. & *S.* Τιμουμ. male *I.* *Fl.* *H.* *P.* *Ald.* *ead.* Ἔτ') ἔτι δὲ O. *l.* 13. Καρπουμένων) μόνον ἑπομένων G. Ox. & Coll. Μόνων ἑστιωμένων marg. *A.* 1. *l.* 14. Ἐάσωμεν) ἐάσομεν *Fl.* *l.* 15. Ἔστι μὲν γὰρ ὡς) ἔστι γὰρ καθὼς O. Ὡς μὲν γὰρ ὁ θ. *Fl.* *l.* 17. *col.* 1. Κνισσᾷ) Sic dare non haesitavi, pro κνισᾷ, quod in editis erat. *Reitz.* *Pag.* 251. *l.* 2. Γένηται) γενήσεται O. *l.* 5. Ἐγὼ) ἐγὼ δὲ O. *l.* 9. Μέλει) μέλλει male O. *l.* 11. Ἢ ἄλλῃ τινὶ) Restitui ex G. nam edd. τινὶ, ἢ ἄλλῃ. Ox. vero melius etiam ἤ τινι ἄλλῃ. *l.* 16. Ὡς) Insertum ex O. Non aderat in edd. *Pag.* 252. *l.* 2. Ἐπεὶ εἴ γε) ἐπείτοι γε O. *l.* 4. Ἐξ Ὀλυμπίας) ἐκ Πίσης O. & Schol. *l.* 5. Ἓξ μνᾶς) μνᾶν *Fl.* omisso ἕξ. *ead.* Ἕλκοντα) ἕλκοντας O. & marg. *A.* 1. *l.* 6. Γεραιστῷ) Γερεστῷ *I.* Vulgatam cett. omnes habent cum Cod. O. *ead.* Ὠρεοῦ) Ὠρ. σοῦ esse in O. notat Solan. dubie tamen, anne Ὠρ εοῦ tantum discrete. *l.* 9. Ἀποσκευάζεσθαι) ἀ—ζοντες *Fl.* Vulgatam firmat P. *l.* 11. Κρατεῖν οὕτω) οὕτω κρ. O. *l.* 15. *col.* 2. Ἧς) οὗ erat in V. *l.* 17. *col.* 1. Ἓξ) Lege ἑκατὸν, aut ἡ δραχμὴ ἓξ ὀβολοὺς, ut in fine Scholii est. *Solan.* *ibid.* *l.* 19. Ὁ) οἱ male ed. Cler. *ibid.* *l.* 21. Ἐπιφέρει) ἐπίφερε lectum antea. Mutavit Solanus. *l.* 22. *col.* 2. Εἶς) εἰς praepositio legebatur in editis, neque correxerat Solan. Nihilo minus audacter mutavi in εἷς, quod vel caecus videat quare. *Reitz.* *ibid.* *l.* 24. Ἀπολειφθέντος) ἀποληφθέντος editum ante. Merito emendavit Solan. noster. Solemnis iotacismus haec frequenter confundere amat, ut saepe vidimus. Idem observat Wessel. ad L. 2 Diod. Sic. atque alibi. *Reitz.* *Pag.* 253. *l.* 1. Σύντομον) ἐπίτομον O. *l.* 4. Προαναιρεῖν) Hoc praetuli ex *I.* & P. Προαναιρήσειν edd. Προαναιρήσιν *Fl.* *l.* 5. Ἀποθάνῃ) ἀποθάνοι O. *l.* 7. Ἐπινοεῖτε ἄλλο) Invertit O. *l.* 9. Ἔτι) Omittit O. *l.* 11. Εἰς) Non adesse notat Solan. non addens ubi.

nam eſt in *Fl.* &c. *l.* 12. ΜΩΜ.) Ζ. male *Fl.* *l.* 15. *col.* 1. Τοὺς ϑύννους) τὰς ϑύννας edita. Correxit Solanus. *Pag.* 254. *l.* 1. Σμικρολογοίμεθα) σμ—γούμεθα *Fl.* *l.* 2. Ἤδη) Deeſt in O. *l.* 4. Τῶν δώδεκα) δώδεκα ϑεῶν Conſt. Ἐπὶ τ. δ. O. *l.* 6. Μὴ) μηδὲν O. non male. M. μὴ *Fl.* male perſonam Momi huc ingerens. *ead.* Εἰ) ὅτι O. *l.* 18. *col.* 2. Ὀλίγου δεῖν) ὀλίγον ed. Cler. quam emendavit Solan. *l.* 19. *col.* 1. Ἐπεὶ δὲ) *Quum* habet C. *ibid.* *l.* 21. Πατρῴας) $^{\prime\prime\prime}_{\pi\rho\omega.}$ V. *l.* 27. *col.* 2. Δώδεκα) C. XI habent. vid. fin. Scholii praecedentis. *Solan.* *l.* 28. *col.* 1. Ἐπεὶ δ' ἂν ἐπιδιετὲς) Pro his omnibus *quum* tantum eſt in C. *Pag.* 255. *l.* 1. Ἐκφαίνειν) ἐμφαίνειν O. *l.* 5. Κελεύσῃ) κελεύῃ O. *l.* 8. Ἔοικε χρηστὸς ἀνὴρ καὶ φιλόθεος) ἔστι μὲν χρηστὸς καὶ εὐσεβὴς O. Εὐσεβὴς pro φιλόθεος etiam marg. *A.* 1. *l.* 9. Ἠκρίβωκε τοὺς Στωϊκοὺς) ἠκριβωκὼς τοὺς τῶν Στωϊκῶν O. *l.* 10. Φιλοσοφίᾳ) σοφίᾳ O. P. *l.* 12. Πιθανὸς) Bene ſic L. & *B.* 1. ac *B.* 2. Πιθανῶς cett. omnes male. *l.* 14. Ὀφλισκάνειν) ὀφλισκάνει *Fl.* *Pag.* 256. *l.* 1. Καὶ καλλιῤῥημ.) καὶ abeſt ab O. *l.* 2. Βούληται) βούλεται *Fl.* *l.* 6. Ἀποσαφῶν) ἀποσαφηνίζων O. *l.* 10. Ποιεῖσθαι πολλὴν) πολλὴν ποιεῖσθαι O. *l.* 13. Σὺ τοῦτο) αὐτὸ σὺ O. *l.* 15. *col.* 1. Βαρβαρίζων) Sic C. quod ſecutus ſum. Βερβορίζων V. male. Βερβερίζων edd. *ibid.* *l.* 19. Τῇ γλώττῃ &c.) Haec quoque in Etymologico leguntur, unde hic ſupplendum eſt τῇ γλώττῃ, ἀλλ' ἐπισεσυρμένως φθεγγομένους καὶ, quae voces, imperiti librarii negligentia omiſſae, faciunt, ut credam, alibi alia deeſſe, quae Apolline indigerent coniectore. *Cler.* In C. recte hic locus legitur, ut nunc edi curavimus. *Solan.* *ead.* *col.* 2. Στρεβλὰ) στραβλὰ male editum ante, item ταλεῖται pro καλεῖται. *l.* 20. *col.* 2. Γρίφον) Alias γρῖφον ſcribitur. Τὰ γρίφη — ζητήματα Heſych. *Reitz.* Ante γρίφον in C. haec inſeruntur: *vel quod oblique incedat. Lege in Pluto Ariſtoph.* *Pag.* 257. *l.* 1. Ἀσφαλῶς) Abeſt hoc a *Fl.* *l.* 3. Τούτῳ) τοῦτο male *Fl.* Vulgatae aſſentitur P. *l.* 5. Συνήγορον) Omiſit O. *l.* 11. Δοκῇ) δοκεῖ *Fl.* *l.* 13. Ἐκείνῳ) αὐτῷ O. *l.* 16. Τοῦτο) τὸ O. *ead.* Ἐπινοήσομεν) ἐπινοήσωμεν O. *Pag.* 258. *l.* 3. Ποτε) Deeſt in *Fl.* *l.* 5. Γάρ που) γὰρ δή που O. *l.* 9. Τῷ) Omittit O. *l.* 12. Ἀφορμὰς) προφάσεις O. & marg. *A.* 1. *l.* 14. Ὥστ' εἰ μὴ ἔχοις) ὡς εἰ μὴ ἔχεις O. Ὡς εἰμὶ male marg. *A.* 1. *Pag.* 259. *l.* 4. Ἀνέξεσθε) Sic dedi ex O. *I.* & *V.* 2. Ἀναδέξεσθε edd. cett. Ἀναδέξασθε *Fl.* *l.* 5. Σαφῆ δὲ μόνον) Hoc praetuli ex *I.* & P. Nam inverſe, μόνον σαφῆ δὲ *P.* *S.* *Fl.* *H.* &c. *ead.* Μὴ συνηγόρου) οὐ ξυν— O. *l.* 6. Ἡ ἐρ-

μηνέως) καὶ ἑρμ. edd. excepta *I.* quae ἢ καί. *l.* 7. Καὶ χελώνη) Necessario receptum ex *I. V.* 2. & P. & O. Nam ἢ χελ. edd. male. *ead.* Ἕψεται) ξυνέψεται marg. *A.* 1 *W.* Item O. & P. *l.* 10. Οἱ) καὶ οἱ male O. & mox καὶ κίνημα. *l.* 12. Φρικώδη) Recte sic *P. V.* 2. *S.* & O. Φρυκώδη male *Ald. I.* &c. *l.* 15. *col.* 2. Ἧψει) Sic dedit Solan. cum in C. sit ἕψει. *ibid. l.* 18. Ἦλθε) ἤλυθε V. prave: quod in impress. recte mutatum erat. *Solan. ead.* Κρατερήνοιο) Vid. Schol. 28 ad Iov. Conf. ubi κραταιρίνοιο scriptum est. Sine dubio ut consulatur versui. Sed cum vocalis brevis ante literam liquidam poëtis non semel produci soleat, nihil hic mutavi. *Reitz. l.* 23. *col.* 1. Ἐπεμβαλὼν) ἀπεμβαλὼν editum ante. Emendavit Solan. *ibid. l.* 24. Ἀρνίου) ἀρνειοῦ edd. Et sic fuisse in V. & C. testatur Solan. qui tamen deleto ε fecerat ἀρνιοῦ, ego ἀρνίου. *Reitz. Pag.* 260. *l.* 5. Ἑτεραλκέϊ) ετον ἀκλεικλόξω κλογμῶ O. *l.* 6. Ἄκρα κόρυμβα) ἀκροκόρυμβα O. *l.* 7. Αἰγυπτιὸς) Αἰγύπτιος male O. *l.* 8. Κλάγξουσι) κλάγξωσι O. *l.* 9. Κορύψει) Adscriptum κερατίσει O. *l.* 15. Ἑρμηνεύοις) ἑ—οι marg. *A.* 1. *Pag.* 261. *l.* 5. Εἰ) Male omissum in O. *l.* 8. Ἐάσωμεν) ἐάσομεν *Fl. ead.* Ὑπὲρ) Sic recte edd. & O. Περὶ *I. l.* 9. Ἑτεροῖον) ἕτερον P. Nil mut. *Fl. l.* 12. Ἰὼ) ὦ O. *l.* 13. *col.* 1. Ἐκλιπεῖν) ἐκκλίνειν C. prave. *ibid. l.* 15. Τριτογενεῖ) In V. hic δὲ, post Ζεὺς vero τριτογενείη· quod sic in edd. mutatum erat, ut hic compareret. *l.* 22. *col.* 2. Ἐκπληττόμενος) Sic mutatum erat in editis. Ἐκπληττόμενοι V. *Pag.* 262. *l.* 1. Ξυναπολέσαι) ἀπολέσαι *Fl. ead.* Ἐνὶ) Ita restitui ex *Fl.* Ἐπὶ edd. cett. male. *l.* 6. Ἴσως) Inserui ex O. Deerat in edd. *ead.* Τι πρᾶξαι τοιοῦτο) πρᾶξαι τοῦτο *Fl.* omisso τι. *l.* 17. *col.* 1. Τὸ μὲν γὰρ προφανὲς) Haec & seqq. ad fin. Scholii non comparent in C. In V. videtur lacuna eadem fuisse, quae hic & in ed. Cler. est, quod vacua spatia punctis tantum implerit Solan. *Reitz. ibid. l.* 23. Περὶ) κατὰ C. *ead.* Διὸ) διὰ antea edebatur; sed cum in C. esset, *propterea hoc dicit*, patebat legendum διὸ, idque in Cod. V. recte fuisse notavit idem. Quare id recepi. *Reitz. ead. col.* 2. Διδάσκαλος) Ita dedit Solan. pro vulgato διδασκάλῳ. Obsecundavi, etsi non addit, unde sic emendarit; quia sic melius, & sic solet: per me tamen vulgatum non mutassem, sine auctoritate Codicis. *Reitz. Pag.* 263. *l.* 6. Ὑμέτερα) ἡμέτερα *Fl. ead.* Μακρὰ) Sic dedi ex P. Μακρὰν edd. *l.* 12. Γοῦν) γ' ἂν οὖν P. Nihil mut. *Fl. l.* 16. *col.* 2. Ὁ ἀγοραῖος ἐτιμ.) Articulum in edd. non comparentem addidit Solan. *l.* 18. *col.* 1. Ἐξ οἴκου) Omissum in editis ἐξ supplevit Solan. *Pag.* 264. *l.* 1. Ὁ) De-

est in *Fl.* *l.* 2. Ἐκματτόμενος) Sic dedi ex G. L. P. & marg. *A.* 1. Ἀναπλαττόμενος edd. *l.* 4. Ἀναγγέλλεις) εὐαγγέλλεις male *P.* Ἀπαγγέλλεις marg. *A.* 1. *l.* 5. Μυρίας) Nil mut. *Fl.* *l.* 7. Ἐπανιστάμενον) πεσσούμενον marg. *A.* 1. *l.* 9. Ὑπὸ) Ex emendat. Iensii. Ὑποπιττούμενος edd. priores. Ὑποπιπτούμενος peius etiam *P.* *l.* 11. Γέλοιος) Sic edd. omnes. *l.* 12. Τέχνῃ) τῇ τέχνῃ edd. *l.* 13. Ἐντυπούμενος) ἐκτυπούμενος marg. *A.* 1. quod verum credo. *l.* 19. *col.* 2. Κεκραγότας) Differt ab lectione Luciani; vid. ad Schol. hinc tertium Εἰ πάλαι. *Pag.* 265. *l.* 2. Τραγῳδῶν) Sic edd. Ἰαμβίζων G. L. P. & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 5. Οὐδέπω) οὐ πάνυ P. & marg. *A.* 1. *l.* 7. Ἢ) Deest in *Fl.* *l.* 12. Οὗτος) αὐτὸς marg. *A.* 1. *l.* 18. *col.* 2. Ἀλλήλοις) Ita bene correxit Solanus; nam ἀλλήλους editum erat, & aliter distinctum, videlicet: οἱ πολέμιοι, ἀλλήλους βάλλουσι. Iam vero συμβάλλουσι ἀλλήλοις iungenda sensum produnt optimum. *Reitz.* *l.* 20. *col.* 1. Εἰ πάλαι) εἰ πάλλαι] οἱ ἐκ πολλοῦ, editum erat. Verum adscripserat Solan. Diversa scriptura, sed prava. Recte legitur in C. ut in textu Luciani. Ita tamen haec apposuerat ac signaverat, ut simul viderentur spectare ad Scholium Κεκραγότας, quod in editis proxime adiunctum erat huic. Unde suspicor, eodem modo etiam κεκράκτας legi in C. ut in Luciano. Quia autem id non mutavit, ego quoque abstinui, non satis certus, quid ille Codex habeat: nam κεκραγότας esse in V. apparet, & corrigendum tamen ad Lucianum. *Reitz.* *Pag.* 266. *l.* 9. Εὐφωνότερον) Forsan εὐτονώτερον. *Solan.* *ead.* Ἐπίχει) Restitut. ex P. & marg. *A.* 1. Ἐπήχει edd. *l.* 13. Πρότερον) Sic *I.* *Fl.* &c. Πρότερος *P.* Πρότεροι marg. *A.* 1. *Pag.* 267. *l.* 18. *col.* 1. Κἂν ταῖς) κ'αὐταῖς ante editum male. Correxerat Solan. κἂν ταῖς. Ego accentum tantum sustuli differentiae causa, quia est ex καὶ ἐν conflatum, non ex καὶ ἄν. Et ἐν accentum respuit, licet mox κἂν servarim, quia & alia ibi corrupta. *Reitz.* *Pag.* 268. *l.* 11. Ἦν) Omittit *Fl.* Habent cett. & P. *l.* 15. Μετίωσι) Lege μετίασι. Sed sic erat in Cod. Msf. *Solan.* *Pag.* 269. *l.* 1. Αὐτοὺς) αὐτοῖς marg. *A.* 1. *l.* 2. Αὐτεπαγγέλτοις) Sic restitui ex G. L. P. Ἀνεπαγγέλτοις edd. Αὐτεπαγγέλτους marg. *A.* 1. *l.* 7. Ὁ) Deest in *Fl.* *l.* 9. Γεννώμενα) γιγνόμενα *Fl.* Nil vulgatum mut. P. *l.* 11. Τρέφεσθαι) τρέπεσθαι L. *l.* 16. Γιγνόμενα) γεννώμενα marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 270. *l.* 8. Διατάττεσθαι) Sic dedi ex G. P. L. & marg. *A.* 1. qui διατάσσεσθαι. Διαλλάττεσθαι edd. priores. *l.* 9. Δὲ) Abest a *Fl.* *Pag.* 271. *l.* 1. Σοὶ) Abest ab O. *l.* 3. Μέλειν) Sic *Fl.* *Fr.* *B.* 2. *P.* *S.* Μέλει *I.* &

V. 2. Μέλλει male O. & marg. *A.* 1. *ead.* Οἶμαι) Deest in O. *l.* 4. Τοῦτο) τὸ O. *l.* 5. Κατηχοῦσι) κατέχουσι male *Fl.* *l.* 6. Ὑπὲρ) Deest in O. *Pag.* 272. *l.* 2. Ἐπεσπάσατο) ἐπεσπάσαντο marg. *A.* 1 *W.* *l.* 5. Ἐμονομάχουν) ἐμονομαχοῦντο O. *ead.* Ἄῤῥενες) οἱ ἄῤῥενές τε καὶ αἱ Ͽ. O. *l.* 7. Πεπονηκότα) προπεπονηκότα O. *l.* 9. Ἐριούνιος) Recte O. & edd. Εὐριούνιος *I.* *l.* 10. Μεμψιμοιροῦσα) μεμψίμοιρος οὖσα O. *l.* 11. Ὑπὸ) ἐπὶ O. *l.* 13. Ἐπαφῆκεν) ἀφῆκεν O. *Pag.* 273. *l.* 5. Ἀναβιβασάμενος) ἀναβιβάσας alii, aiunt Coll. *l.* 7. Τὴν ἀσέβειαν κατὰ σὲ) κατὰ σὲ τὴν ἀσέβ. O. *l.* 9. Τραγῳδοὶ) Sic *Fl.* *Ald.* *H.* *P.* *Fr.* *S.* Τραγῳδοποιοὶ *I.* & marg. *A.* 1. *l.* 11. Εἶναι) Deest in *Fl.* *l.* 12. Καὶ τοὺς ἐμβ.) Omittit *Fl.* Habent cett. & O. *l.* 13. Χιτῶνας) Omisit O. *l.* 19. *col.* 2. Ποδήρεις) ποδήρης edita. Correxit Solan. *l.* 21. *col.* 1. Τραγῳδῶν) In ed. & C. τραγῳδιῶν. Ego mutavi. *Solan.* *Pag.* 274. *l.* 1. Μηδὲν) Hoc traiectum in O. post λέγῃ. *l.* 2. Ἀκούσῃ) Omisit *S.* Ἀκούσῃ αὐτοῦ ποτε edd. cett. Ἄκουσον αὐτοῦ τότε G. & O. Τότε etiam L. *l.* 4. Ἀπείρον) ἄπειρον edd. Ἄμουσον marg. *A.* 1. ridicule. *l.* 5. Καὶ γῆν &c.) Deest hic vers. in Ox. *ead.* Ὑγραῖς) Ͽερμαῖς G. P. *l.* 8. Ὅστις ἐστὶν ὁ Ζεὺς) Omissa in O. *l.* 9. Κλύων) Omisit *Fl.* *l.* 14. Τὰ) Abest a *Fl.* *l.* 15. Γε) Non habet O. *ead.* Πῶς) Omittit O. Pell. πᾶς vel πάντως. *Pag.* 275. *l.* 1. Θρᾷκες) Deest in O. *l.* 3. Μήνῃ) Sic edd. omnes. Μηνὶ ex O. vult Solan. *l.* 5. Καίτοι) καὶ τοῦτο *Fl.* Καίτοι τοῦτο *I.* Καίτοι sine τοῦτο *Ald.* *H.* *P.* *Fr.* *S.* *ead.* Κοινὸν) κονὸν male *Ald.* *H.* *Fr.* Recte κοινὸν *Fl.* *I.* *P.* &c. idque etiam adscript. marg. *A.* 1. *l.* 7. Κρόμυον) Nihil mutare *Fl.* not. Solan. *ead.* Ἶβις) Hoc & cett. ad πίθηκος omissa in O. not. Solanus. *l.* 14. Οὐκ) Deest in O. *Pag.* 276. *l.* 3. Κίνδυνον) τοῦτον κίνδυνον O. *ead.* Διαφύγωμεν) διαφύγομεν *I.* Prius cett. recte. *l.* 8. Ἐπεὶ ἐρήσομαι) ἐρήσομαι γάρ σε *Fl.* *l.* 10. Ἀμφήκης) ἀμφήρης O. Schol. & C. *l.* 11. Καὶ ἀμφοτέρωθεν) καὶ abest in O. *ead.* Πρὸς) καὶ πρὸς edd. excepta *Fl.* quae καὶ omittit, idque secuti sumus. *l.* 12. Ἐπιστραφήσῃ) ἐπιστραφῇς *Fl.* Ἐπιστραφῇς O. *ead.* Ἢ τί) τί γὰρ O. *l.* 14. *col.* 2. Αὐτὸς) ἀοῦτος V. *ibid.* *l.* 19. Τοῦτ' ἀληθῶς) τοῦτον ἀληθῆ editum ante. Correxit Solan. *l.* 23. *col.* 1. Πρὸς) εἰς ed. Cler. Mutavit Solan. *l.* 24. *col.* 2. Εἰσιοῦσι) ἰοῦσι correxerat idem. Sed quia non addidit, unde habeat, vulgatum servavi. *Reitz.* *l.* 26. *col.* 1. Ἀνθρώπων) ἀνθρώπου male edita. *Pag.* 277. *l.* 1. Αὐτοῦ) αὑτοῦ vulgo edd. *l.* 3. Τὸ) Omittit O. *l.* 4. Ἀνὴρ) Non comparet in O. *l.* 5. Ἐγὼ) Abest a *Fl.* *l.* 7. Ἐπισφάττεις) Sic *I.* *Fl.* *Fr.* *P.* &c. *l.* 14. Καὶ) Omisit O.

ead. Μεστοί εἰσι) εἰσὶ μεστοὶ O. *l.* 19. *col.* 2. Σκυθία) Συνθείᾳ ed. Cler. Sed quia Solan. adscripsit, in V. esse Σκυθείᾳ, facile apparet, quid voluerit. Tantoque facilius emendavi, quod vel sine Codice coniicere licebat. *Reitz.* *Pag.* 278. *l.* 3. Ἐπῆλθεν) Sic restitui ex *I. V.* 2. G. O. & marg. *A.* 1. Ἐπηχεῖ edd. cett. *l.* 4. Ὡς) Sic edd. Ὅς L. Τὶς O. *l.* 8. Ἐν) παρ' *Fl.* Ἐν cett. & Cod. P. *l.* 10. Αὐτοῦ) ἄρα O. *l.* 13. Ἂν ἄμεινον) ἄμ. ἂν O. *l.* 14. Παρὰ) Restitui ex *Fl. I.* Περὶ habebant cett. Ἐπὶ *S.* *l.* 15. Διηγοῦνται) διηγοῦντο *Fl.* & marg. *A.* 1. *l.* 19. *col.* 2. Αὐτῷ) αὐτῇ V. quod in impressis recte mutatum. *Solanus.* *Pag.* 279. *l.* 2. Τεθνεὼς πάλαι) πάλαι τεθνεὼς O. *l.* 3. Πρὸ πολλοῦ) Omisit O. *l.* 4. Δ') Abest in O. *l.* 7. Καταφρονεῖν) κατεφρόνουν O. *l.* 15. Πολλάκις) πολλὰ male O. *l.* 16. Ἔφερεν ὑμᾶς) ἔφερεν μὲν ὑμᾶς O. *ead.* Ὁ) In *Fl.* est ἤ. *Pag.* 280. *l.* 2. Εἰς) Deest in *Fl.* adest in P. *P.* &c. *l.* 7. ΖΕΥΣ) Ex emendat. Solani. ΔΑΜ. edd. priores. *ead.* Ὁ Τιμοκλῆς) ὦ Τιμόκλεις *P.* Ξυνετῶς, ὦ Τιμόκλεις, ταῦτα O. *l.* 9. ΔΑΜ.) Inseruit Solan. *ead.* Τιμόκλεις) Deest in O. *l.* 10. Ἀεὶ) Et hoc deest in O. *l.* 12. Οὐδὲ ἄλογον) οὐδὲν οὐδὲ ἄλ. O. *l.* 13. Οὐδέν τι εἶχεν) οὐδ' εἶχε τὶ O. *ead.* Ὁ μὴ χρήσιμον &c.) Sic G. Ox. marg. *A.* 1. & ed. *P.* Ceterae vero novem, ut *Fl. I. Ald. Fr. V.* 2. (*B.* 1. & 2.) *H. S. A.* ὃ μὴ χρειῶδες ἦν αὐτοῖς, omissis reliquis. *l.* 15. Ταύτῃ) Deest in O. *l.* 16. Οὐδὲν) ἓν esse in O. ante οὐδὲν notat Solan. Forsan οὐδὲ ἓν voluit. *l.* 17. *col.* 1. Ἀκάτια) Pro his, ab ἀκάτια ad ἱστοὺς usque, in C. sic legitur: Οἱ μὲν τοὺς ἱστούς φασιν, ὡς καὶ Πολυδεύκης. *ead. col.* 2. Κάροια) Lege κέροια. Sed in C. legitur κάρυα. *Solanus.* *Pag.* 281. *l.* 2. Ἂν) Insert. ex *Fl.* Cett. non habebant. *l.* 4. Μολιβδοῦς) μολίβδου O. *l.* 5. Νεὼς) νηὸς O. *l.* 8. Δεινὸν) Hoc praetuli ex *I.* Cod. P. & marg. *A.* 1. Ὄκνον cett. *l.* 13. *col.* 1. Ὦ) εἷς ὁ editum ante. Mutavit Solan. *ibid. l.* 16. Ἀπήρτηνται) Sic recte Exc. *G.* idque recepi, cum ἀπήργηνται ante ederetur. *Solan.* *ibid. l.* 17. Ἐστὶν ἀρχὴ) Post haec in C. inseritur: εἰσὶ δὲ οἱ τὸ τῆς πρύμνης ἔφασαν ἄκρον. *Solan.* *ibid. l.* 21. Εὐοιωνίσμου) Sic impressa. At εὐοιωνίστου Ex. *G.* & V. Deest in C. *Solan.* Scriberem saltem εὐοιωνισμοῦ. *Reitz.* *l.* 22. *col.* 2. Ἀνθρώπων) ἀνθρώπου edebatur ante, & mox εἰ μὲν pro οἱ μέν. Utrumque mutavit Solan. *l.* 23. *col.* 1. Ὑπερνέουσα) Ita se ex *G.* C. & V. emendasse, cum editum esset ὑπερνεούσης, testatur Solanus. *Pag.* 282. *l.* 5. Σωκράτης μὲν) μὲν Σωκράτης O. *l.* 9. Ἐντρυφῶντες) ὑπερτρυφῶντες O. *ead.* Ὑφ' αὐτοῖς) Hoc recepi ex O. Ὑπ' αὐτοὺς P. Ὑπὲρ αὐτοὺς edd. priores. *l.* 11.

Αἱ) Sine artic. *Fl.* *l.* 16. *col.* 2. Φώκου) Vid. Schol. praecedens, ubi *Phocion* hic dicitur. *Solan.* *ibid.* *l.* 18. Ὀρτυγόκοπος) In Exc. *G.* scriptum est ὀρτυγοκόπον ἦν ὡς Πλάτων περὶ ἀλγεῖ. Sed notatur ut corruptum. In C. recte ἀργυροκόπος ἦν περὶ ἃ λέγει καὶ περὶ τὰ ὅμοια δεινὸς, nisi quod περιαλέγει scriptum est. *Solan.* *l.* 19. *col.* 1. Καλλίας καὶ Μειδίας &c.) Hoc Scholion in editis relatum ad verba Ὅσοις δὲ ἀγαθοῖς ex *G.* huc retulit Solan. *ibid.* *l.* 21. Κρατῖνος φησὶν) Κρατῖνος Ἀρχιλόχοις *G.* *ead.* *col.* 2. Φρύν. καὶ Πλ. διαβ.) Quatuor haec verba in editis non comparentia ex Cod. supplevit Solan. *l.* 22. *col.* 1. Μελιτεὺς πλούσιος) Μελιτεὺς, ὡς Ἀριστοφάνης ὥραις, πλούσιος C. *l.* 23. *col.* 2. Ἀνακυνθαράξου) Ἀνακυνδαράξου *G.* Ἀνακινδαράξου C. *ibid.* *l.* 25. Πεπραμένος) Sic Codd. MSS. *Solan.* *Pag.* 283. *l.* 7. Ἐποίησεν) ἐποίησατ' O. *l.* 8. Ἀπεδέδεικτ') ἀποδ. O. *l.* 10. Ἐπαίετ') ἐπαύετ' male O. *ead.* Τὴν) ἐς τὴν O. *l.* 11. Τὸ τῆς — κινδ.) Omissa in O. *l.* 13. Τετυχηκὸς) τετυχηκότες O. *l.* 14. Ῥοῦν) Recte sic Schol. *Fl.* *Ald.* *P.* &c. Νοῦν *l.* *V.* 2. Ox. *l.* 16. *col.* 2. Ἀνύουσιν) ἀνίουσιν editum erat, quod correxit Solan. *Pag.* 284. *l.* 5. Ἐπεὶ) ἐπειδὴ O. *l.* 6. Εἶναι) Om. O. & pro δὴ habet ἤδη. *ead.* Δὴ) ἤδη O. *l.* 9. Ἴδοις) Sic *Fl.* *Ald.* *Fr.* *H.* *B.* 1. *P.* *S.* Ἴδε *l.* P. & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 10. Σοὶ) σε male *Fl.* *l.* 11. Καὶ) Omitt. O. & hic, & post ἄρα. *l.* 16. Ὅπῃ σοι γελ. ἔδοξε τὸ εἰρημ.) ὅποι σοι γέλοιον ἐ. τὰ εἰρημένα O. Γελοῖον pro γαλάσιμον etiam marg. *A.* 1. *Pag.* 285. *l.* 2. Σοῦ) σοι O. *l.* 4. Οἴει) Recte edd. & P. Εἴη male *Fl.* *l.* 10. Τε) γε O. *l.* 12. Ἐμὲ) μὲ O. *ead.* Τυμβωρύχε) Ita rescripsi ex Ox. Schol. & *S.* Τυμβορύχε cett. omnes. *l.* 15. Καὶ ὡς) Sic dedi ex O. & *Fl.* ὡς καὶ cett. Ὅς καὶ *B.* 2. *ead.* Ἀπέκτεινας) ἀπέπνιξας O. *l.* 18. *col.* 1. Εἰς ὕβριν) πρὸς ὕβρεις C. *Pag.* 286. *l.* 1. Ἕως) ὡς O. P. & marg. *A.* 1. *ead.* Παρ' ἐμοῦ πληγὰς) πληγὰς παρ' ἐμοῦ O. *l.* 2. Τούτῳ) τουτωὶ O. *l.* 3. Ἀποθραύσω) Sic edd. omnes. Ἀ—τρ. *V.* 2. Ἀποσφάξω G. O. P. *l.* 4. Ἄπεισιν) ἀποτρέχει O. *l.* 11. Εἰσιν) Non est in *Fl.* *l.* 13. Πάντες) ἅπαντες O. *Pag.* 287. *l.* 1. Τοιοῦτον) τοῦτον male *Fl.* *ead.* Οἷον) Omissum in *Fl.*

IN SOMNIUM SEU GALLUM.

Pag. 288. *l.* 1. ΟΝΕΙΡΟΣ) ΜΙΚΥΛΛΟΣ Th. Mag. v. ἐγείρομαι, ὀρθρεύω. *l.* 2. ΜΙΚΥΛΛΟΣ) *Par.* inscripsit: *Interlocutores* Micyllus & Gallus. *Bas.* 1. rectius Μικύλλου, Ἀλεκτρυόνος καὶ Σίμωνος. *l.* 5. Ὀνείρῳ) ὀνείρατι marg. *A.* 1 *W.* *l.* 6. Γεγω-

νὸς) γεγωνὸν marg. *A.* 1. *Pag.* 289. *l.* 3. Γάρ) δὲ *Fl.* *l.* 5. Μεταπηδῶν) Ex L. & P. Ἀναπηδῶν edd. *l.* 7. Ἔχοις) ἔχεις minus recte *Fl.* Vulgatae assentitur Th. Mag. *ead.* Ὀρθρευόμενος) ἐπορθρευόμενος P. Vulgatum servat Th. Magist. *Fl.* &c. *l.* 8. Ἀνατεῖλαι) ἀνίσχειν G. *l.* 9. Κρηπῖδα) κριπῖδα *Fl.* *ead.* Προσόδου ἔστη τοῦτο ἐς τὰ ἄλφιτα) ἵν᾽ ἐσθίῃς τὰ ἄλφ. *Fl.* omisso etiam προσόδου. *l.* 16. *col.* 1. Παιδαγωγοῦ) παιδογογοῦ legebatur, quod mutare non sum veritus. Ex vulgato ὁ Φρίξου etiam feci ὃ, ut referatur ad χρυσόμαλλον· masculinum enim ὁ hic sensum nullum fundebat. *Reitz.* *l.* 17. *col.* 2. Πεπορικὼς) Ita dedi ex G. Edita enim habebant πεπονηκώς. C. πεπορευκώς. *Solan.* *ibid. l.* 19. Προτέλειον) πρωτόλειον editum erat. Correxit Solan. *ibid. l.* 27. Ἔστη) ἔστει male edita & hic & supra habuisse, vix ceterae est monuisse. *Reitz.* *Pag.* 290. *l.* 9. Ὑμῖν) ὑμῶν *Fl.* Vulgatum est in P. *l.* 14. Καὶ ὁ τοῦ) Ex P. illud καὶ additum, quod edd. non habebant. *Pag.* 291. *l.* 21. *col.* 1. Φηγὸς) Ita restituit Solan. cum legeretur editum φυγός. *Pag.* 292. *l.* 8. Εἴ τινι) εἴ τι P. *l.* 9. Αὐτὰ) αὐτὸ marg. *A.* 1. *l.* 10. Λόγον) Deest in *Fl.* *l.* 16. *col.* 2. Ξυγκωμάζοι) ξυγκόμαζοι edita, media brevi; quod bene quidem mutavit Solanus: cum vero ξυγκώμαζοι etiam scripserit, & ξύμπινοι, quod editum erat, reliquerit, ac vulgatum κοινωνοὶ tamen in κοινωνοίη commutarit; ego ut priora etiam optativam formam referrent, curavi. *Reitz.* *Pag.* 293. *l.* 1. Ὁπότε) εἴ ποτε *Fl.* *l.* 5. Ἀεὶ) Abest in *Fl.* *l.* 6. Φαίνοι) ἀνίσχοι G. & marg. *A.* 1. Nil mut. edd. *l.* 13. Μεμηχάνητο) Sic edd. omnes. Ἐμεμηχ. vel ἐπεποίητο L. vid. nott. In marg. *A.* 1. ἐπεποίητο etiam adscript. *l.* 14. Ἄρην) Sic edd. & P. Ἄρη *Fl.* *l.* 16. Ἀντὶ τοῦ κράνους) ἀντὶ τοῦ κόρυθος marg. *A.* 1. *Pag.* 294. *l.* 3. Αὐτοῦ) Abest a *Fl.* *l.* 8. Οἶσθα ἄρα τὸν Πυθαγόραν Μνησαρχ. Σάμιον) ἀκούεις τινὰ Π. ΜΝ— Σαμ. P. Vulgatam edd. servant in prioribus; sed omittunt Μν. Σαμ. praeter ed. *P.* quae habet. *l.* 12. Ἐκτράπεζον ἀποφαίνων) ἐκτράπεζον, ἄπονον ἀποφαίνων edd. excepta *Fl.* quae ἄπονον ignorat, quam secutus sum. *l.* 14. Κἀκεῖνο) ἐκεῖνον *Fl.* *Pag.* 295. *l.* 6. Τοῦτ᾽ αὖ μακρῷ ἐκείνου τερατ.) ταῦτα μακρῷ ἐκείνου τερατωδέστερα *Fl.* Vulgatam tenet P. cum P. & cett. *l.* 19. *col.* 2. Μίκυλλος) Post ὁ Μίκυλλος in edd. addebatur οὖν ἀναμείνας. In V. οὐκ ἀναμείνας, quod cum aliunde huc irrepserit, delendum erat. *Solan.* *Pag.* 296. *l.* 1. Ἥκον) Forsan ἧκα, adscripf. Solan. *l.* 3. Ἄλλῳ) Sic recte marg. *A.* 1. & *P.* Ἄλλο edd. cett. omn. *l.* 5. Ἐδηδόκεις) ἐβεβρώκεις marg. *A.* 1 *IV.* *l.* 14. Πότερον) πότερα marg. *A.* 1. *l.* 15. *col.* 1. Ἢ

Πυθαγόρᾳ ὄντι) ἢ Πυθαγόρειόν τι ante editum. Correxit Solan. *Pag.* 297. *l.* 7. Καί τινα &c.) Sex illa verba a καὶ ad καὶ omissa in *Fl.* *l.* 8. Λόγος) λόγος φησὶν *Fl.* Abest φησὶν a cett. *Pag.* 298. *l.* 1. Ἡράκλεις) Sic *Fl. P. H.* &c. recte. Ἡράκλης *I.* *l.* 2. Ἐνυπνίου) Nil mut. *Fl.* Ὀνείρου Gronov. *l.* 6. Σοι) Non habet *Fl.* *ead.* Τριπόθητος) Sic *Fl. I. Ald. H. P.* Περιπόθητος *S.* *l.* 11. Τὸ νῦν) τὸ abest a *Fl.* *l.* 14. Πετόμενος) πεμπόμενος marg. *A.* 1. *Pag.* 299. *l.* 11. Κεκοιμῆσθαι) Restitut. ex *Fl.* & L. qui κεκοιμῖσθαι solemni iotacismo. Κεκομίσθαι edd. cett. & P. *l.* 17. *col.* 2. Εὔξασθαι) In V. erat ηὔξατο. Impressa addiderant ὅτι· quare ego εὔξασθαι dedi. *Solan.* *Pag.* 300. *l.* 10. Γὰρ) οὖν Marc. Nil mut. *Fl.* Τοῦ *H.* *Pag.* 301. *l.* 6. Ἐπεὶ) Recte *Fl. P.* &c. Ἐπὶ male *I.* *l.* 8. Ὡς) Abest a *Fl.* *l.* 13. Προάγοντα) ἀναπλάττοντα G. P. & marg. *A.* 1. Nihil mutant edd. *Pag.* 302. *l.* 1. Παρὰ) περὶ Coll. male. Nil mut. *Fl.* *l.* 11. Προσκυνήσας) Abest a *Fl.* *l.* 15. Τὸ) Abest a *Fl.* Conf. supr. c. 6 m. *ead.* Λουτροῦ) λοτροῦ marg. *A.* 1 *W.* *ead.* Αἰῶνα) ἀγῶνα *Fl.* male. *ead.* Μήκιστον) Sic *Fl. B. Fr. H. P. S.* &c. Μέγιστον *I.* & marg. *A.* 1. *Pag.* 303. *l.* 3. Ἀποῤῥίψας) ἀποῤῥύψας Pell. *l.* 5. Ἀναβολὴ) μεταβολὴ G. & marg. *A.* 1. *l.* 10. Ἐνεχρέμπτετο) ἐγχρέπτετο male *Fl.* Quod edidimus est in cett. & P. *l.* 14. Δὲ) Sic *Fl. P. H. S.* &c. Γε *I.* *l.* 15. *col.* 2. Ὥσπερ) ὅπως est in C. *ibid.* *l.* 19. Καρῆναι) Scriptum hic fuit κάρη, addita supra contractionis nota, unde coniicere proclive erat, legendum καρῆναι, licet Grammatici de ovibus dici velint, de hominibus vero κείρασθαι. *Cler.* *Pag.* 304. *l.* 4. Ἡμῶν) ἡμᾶς *Fl.* male. Ἡμῶν cett. & P. *l.* 6. Ἤπερ) εἴπερ *Fl.* Vulg. est in P. *l.* 14. Λέγων) Abest a *Fl.* *ead.* Εἰσήει χεῖρας &c.) χειραγωγῶν τὸν Θ. ἐπερειδόμενον Codd. *B.* *Pag.* 305. *l.* 1. Κελεύσω) κελεύω *Fl.* male. *l.* 2. Ἑστιαθῆναι) ἑστιᾶσθαι marg. *A.* 1. *l.* 7. Νὴ Δία) μὰ Δία ἐς P. Μὰ Δία L. & marg. *A.* 1. Nil mut. *Fl.* &c. *l.* 11. Κατακλίνουσι) ὑποκλίνουσι G. Vulgatum est in edd. omn. *l.* 13. Δεῖπνον) Deest in *Fl.* *l.* 16. Τίς ἦν) Utrumque omitt. *Fl.* *Pag.* 306. *l.* 6. Συνείρει) σύνειρε Pell. *l.* 11. Δὴ) δὲ ἤδη G. P. *l.* 14. Ὁ) Abest artic. a *Fl. H. S. Fr. Ald.* sed additus in marg. Aderatque in *I.* & *P.* Et praestat adesse. *l.* 17. Ἀέναον) Nil mutare *Fl.* notat Solan. Sed nec *I. P. H. Ald. Fr. S.* quidquam mutant. *Pag.* 307. *l.* 5. Τὴν ἐκείνου) Deest artic. in *Fl.* *l.* 7. Ἐξημμένους) An ἐξημμένος; vid. nott. *l.* 9. Ἄρτι) Deest in *Fl.* *l.* 12. Εἰσκομιζομένου) Sic recte *S.* Ἐκκομιζομένου cett. quod Gesn. servat. Ἐσκομιζ. etiam marg. *A.* 1. *l.* 15. Παρεσκευάσας) παρασκ. male *Fl.* sola. *l.* 16. *col.* 1. Πότου) At

vi Scholii ad vocem ἄλλην. *Solan.* *Pag.* 323. *l.* 2. Τὰ) Abest a *Fl.* *l.* 6. Ὡς ἔχοις) Neque hoc habet *Fl.* *l.* 9. Κατεχαλάζησας) κατεχαλάζωσας male *Fl.* *l.* 11. Οὔτε δὲ συκοφάντην) οὐδὲ συκ. *Fl.* *l.* 12. Διορύξας) Sic *P.* Ὀρύξας cett. *l.* 15. Τοσαύτας) Sic *P.* cum P. & L. Τὰς edd. cett. & G. *ead.* Μεριζόμενος) λογιζόμενος edd. Restituta lectio est in G. L. P. & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 19. *col.* 2. Εἰς ἀέρα) πρὸς ἀέρα C. Huic Scholio ibidem praemittitur ἀνταγωνιστὴν Δ. *Solanus.* *Pag.* 324. *l.* 3. Κρομμύων) κρομύων *Fl.* *l.* 7. Παραθήγοντες) καταθήγοντες *Fl.* & marg. *A.* 1. *l.* 9. Οὐδὲν) ἀμέλει P. & marg. *A.* 1 *W.* quae ἀμέλει in locum ὥστε collocat. *l.* 12. Ἀσιτίᾳ) τὴν ἄσιν male P. *l.* 21. *col.* 1. Τῆς καλουμένης) τὴν καλουμένην V. *Pag.* 325. *l.* 1. Μακρὰ) Sic P. Μακρὰν editi. *l.* 14. Τὰς ναυαγίας) τὰ ναυάγια marg. *A.* 1. *l.* 15. *col.* 2. Τὸ πᾶν) Ex sequentibus patet, legendum esse πάνυ. *Solan.* *l.* 16. *col.* 1. Τὸ τὸν τρ.) τὸ in editis non comparens addidit Solan. *Pag.* 326. *l.* 1. Περιτετιλμένος) παρατετιλμένος *Fl.* Vulgato favet Th. Magist. *l.* 3. Καταλυθεὶς) καταδυθεὶς *P.* Καταδύσης τῆς τυραν. ἐν Κορίνθῳ γραμματιστὴς διδάσκει G. Καταδύσης tantum marg. *A.* 1. Γραμματιστὴς βλέπηται διδάσκων P. in prioribus cum vulgata faciens. *l.* 5. Ἀναγκάζων) διδάσκων G. & marg. *A.* 1. *l.* 7. Τινὸς) πότε P. *l.* 10. Μὴ δὲ) μηδὲ *P.* *l.* 13. Πάνυ) πάντη P. & marg. *A.* 1 *W.* *l.* 19. *col.* 1. Γὰρ) Ita mutavit Solan. nam vulgo δὲ legebatur. *Pag.* 327. *l.* 12. Προπέμποντας) προπομπεύοντας G. *ead.* Ἑπομένους) ἑπομένους *I.* male. *l.* 13. Ἐκείνοις μὲν τῆς) ἐκείνοις μὲν τούτοις τῆς *P.* Sed τούτοις non habent cett. quare id sustuli. *l.* 15. Οἵους ἢ) οἵους ὁ *Fl.* Οὓς ἢ *I.* Vulgatum exhibent *P.* *H.* *B.* *S.* &c. *Pag.* 328. *l.* 1. Χρυσοῦ) ἐκ χρυσοῦ G. P. *P.* Cett. omittunt ἐκ. *l.* 2. Τε) Aberat in edd. prioribus. *l.* 6. Πίτταν) πῆτταν male *P.* *ead.* Καὶ πηλὸν) καὶ πῆλον *P.* P. G. unde facile πηλὸν fecimus. Edd. ὑπόπηλον male. *l.* 7. Μυῶν) μυιῶν edd. priores. *l.* 14. Οὕτως) οὗτος marg. *A.* 1. *ead.* Κολοσσηίῳ) Sic edd. excepta *I.* & *V.* 2. quae Κολοσσαίῳ. *Pag.* 329. *l.* 2. Δήγματα) Sic edd. excepta *I.* & *V.* 2. quae δείγματα. In Cod. P. δήματα. Marg. *A.* 1. δείματα. *l.* 13. Ἁπάντων) πάντων *Fl.* *l.* 17. *col.* 1. Περσῶν) Et hoc emendavit Solanus, cum legeretur Πέρσαις. *ibid.* *l.* 19. Πολὺ) πολὺν legebatur in edd. quod ego mutavi. *Reitz.* *Pag.* 330. *l.* 5. Λεγόμενοι) διαλεγόμενοι marg. *A.* 1. *l.* 8. Ὁ μὲν) ἐγὼ *Fl.* *l.* 9. Ἀπέθανεν) ἀπέθανον *Fl.* *l.* 10. Ἄλλον) ἄλλος *Fl.* & L. *Pag.* 331. *l.* 2. Καὶ ἁμάρτοι τῆς τομῆς τῆς ἐπ' εὐθὺ.) Nil mut. edd. Αἱμάξαι τοὺς δακτύλους ἐντ. ἀλ. τι G. *l.* 10. Προσκρού-

σας) κενεμβατήσας G. & Schol. *l.* 12. Παρέχει) Sic edd. excepta *Fl.* quae παρεῖχε. Παρέχοι G. *l.* 15. Ὡς) Omisit *Fl.* *l.* 16. Ἐμβάδων) Sic *Fl. I. P.* &c. Κοθόρνων P. *Pag.* 332. *l.* 2. Ἐδίδαξας) ἐδίδαξα marg. *A.* 1. *l.* 4. Ὁπότε) ὅτε P. *l.* 6. Τοῦτον) Ita dedi ex L. *P.* Τοιοῦτον edd. vulgo. *l.* 9. Ἐμμεμετρημένος) ξυμμεμ— G. Μεμετρημένος *Fl.* *l.* 12. Ἐπιτηδεύετε) ἐννοεῖτε marg. *A.* 1. *l.* 14. Ὅγε) ὁ *Fl.* *Pag.* 333. *l.* 3. Μοι) μὴν *Fl.* *l.* 11. Εἰ μὴ καὶ) Restitut. ex L. P. Καὶ μὴν edd. [Μὴ καὶ *B.* 4. omisso εἰ.] Deinde τοιχωρυχεῖν γε σύ με Mſ. Gr. Καὶ μῶν Marcil. *l.* 12. Συναναγκάσεις) ἀναγκάσεις P. *Pag.* 334. *l.* 1. Ἀποσπάσας) ἀποσπάσαι marg. *A.* 1. *l.* 8. Ἀποπίνων) Sic edd. omn. Ἀποπινοῦν Graev. Ὑποπεινῶν vel ὑπὸ πείνης Pell. Ὑποτείνων volebat Solan. v. not. *Pag.* 335. *l.* 3. Θάτερον τῆς εὐρᾶς μέρος) θατέρου — μέρους *Fl.* *l.* 4. Ἐπὶ) περὶ male *Fl.* Recte cett. *l.* 6. Παρὰ) Restit. ex *Fl.* & *V.* 2. Περὶ cett. Ἐπὶ *S.* *l.* 10. Κλεῖθρον) Sic esse in *I. V.* 2. *Fr. B.* 2. & *S.* not. Solan. Sed & est in *H. Fl.* &c. recte. *l.* 11. Ἀναπεπέτασται) ἀνατέτραπται marg. *A.* 1. & *Fl.* male. *l.* 15. Γε) Sic *Fl. Fr. Ald. B.* 1. *H. P. S.* Τε *I.* cum *V.* 2. *l.* 16. Ὁπόθεν) ὅθεν marg. *A.* 1 *W.* *Pag.* 336. *l.* 2. Ἃ) ὁ *Fl.* *l.* 6. Ὅλως) ἄλλος non male *Fl.* *ead.* Εἶδε, οἶμαι) Sic G. P. & marg. *A.* 1. Οἶμαι abest in edd. *l.* 7. Ὅλως) ὃς *Fl.* Vulgatum firmat P. *l.* 8. Ἱππῶνα) Ἵππωνα *Fl.* Et ι minuscula. Cett. I unciali, ac si nomen viri esset, & sine accentu in med. Ἵππον L. *ead.* Ἄλλως τ') Delevi cum Solan. illud τε, etsi erat in omnibus edd. *l.* 11. Ὠψώνηκεν ἐχθ.) ὠψωνηκέναι χθὲς ἐλέγετο marg. *A.* 1. *Pag.* 337. *l.* 4. Ὑπὸ μάλης) ὑπομάλης P. *ead.* Ἄπειμι ἔχων) ἔχω *I. H. Fl. B.* &c. omisso ἄπειμι. Sed *P.* habet quod edidi. Item G. & P. *l.* 8. Περίειμι) περιελεύσομαι marg. *A.* 1. *l.* 12. Καὶ ἐπιβουλεύομαι) Non legitur in *Fl.* *Pag.* 338. *l.* 5. Διαγρύπνει) Sic *P. I.* & marg. *A.* 1. Ἀγρύπνει *Fl. Ald. H. B.* 1. *Fr. S.* *l.* 7. Ἴδωμεν) ἴωμεν P. *l.* 9. Τοῦτον) αὐτὸν P. Nil mut. *Fl.* *ead.* Ἐπὶ) Et hoc esse in edd. omn. not. Solan. *l.* 11. Λιπόντα) Sic *Fl.* &c. omnes. Καταλιπόντα *I.* sola. *l.* 12. Κυνόμυιαν) Sic *P.* & P. Μυῖαν cett. edd. *l.* 17. *col.* 1. Ζωΰφιον) ζώδιον editum ante; sed ζωΰφιον est in C. & V. priore loco. Altero vero ζοΰφιον in V. *Pag.* 339. *l.* 4. Ὀνειροπολεῖς) ὀνειρώττεις L. Ὀνειρόττεις marg. *A.* 1 *W.* *l.* 5. Γοῦν) Ita inveni in *Ald. Fl. P. H. B.* 1. *S.* Δ' οὖν *I.* & P. *l.* 9. Μοιχευομένην) Omisit *Fl.* *l.* 10. Ὦ Μίκυλλε) Et hoc abest a *Fl.* *l.* 13. Πείσωμαι) πείσομαι *Fl.* In P. desunt haec quatuor, ἢ τοιοῦτόν τι πείσομαι. *l.* 14. Ἐστι) ἔστο *I.* sola.

ANNOTATIONES

IN IMAGINES.

Pag. 1. *l.* 1. ΕΙΚΟΝΕΣ) Dialogi isti duo, in quibus Pantheam Abradatae uxorem describit, doctissimi sunt. Bourd. Bourdelotii figmentum capita 17, 20 & 22, lecta destruent; quin haud dubie & sine ambagibus ostendet, depictam hic a Luciano Imperatoris Romani *concubinam*, cum *uxorem* nullibi dicat. Scholiastes tamen uxorem facit. Panthea haec erat Smyrnea, (cap. 10 & 2) Lucii Veri Imperatoris, ut suspicor, amica; de qua tamen apud scriptores illius aetatis altum silentium; nisi forte eo spectet Celeris declamatio, (quae Dionysio a quibusdam tribuebatur) qua Araspam Pantheae Xenophonteae amatorem laudabat, apud Philostr. 524 memorata: Celer enim ille, qui Capitolino Caninius Celer est, M. Aurelium & L. Verum inter auditores habuit (c. 2.) Solan.

ead. l. 2. ΛΥΚ. ΚΑΙ ΠΟΛ.) Personarum colloquentium nomina non ambo erant titulo inscripta in edd. Sed quia & alibi interdum addita sunt in *Par.* idque ab Hemsterh. quoque factum animadverto, eas suprascribi curabo, nisi fuerint nimiae. Reitz.

ead. l. 3. Τοιοῦτόν τι ἔπασχον) Aliter in suis Codd. legisse videtur Thomas Magister, nempe τοιοῦτό τι ἔπαθον. Solan. Idem esse, legasne τοιοῦτον, an τοιοῦτο, etsi prius Nostro frequentius, supra satis diximus ad Hermot. c. 29, aliisque locis ibi indicatis. Reitz.

ead. l. 5. Τὸ τοῦ μύθου) Ita MSS. Regg. 2954, 2955 & 3011. Edd. τοῦ μύθου, absque τό.

ead. l. 6. Πεπηγὼς) Dicitur hoc verbum de aqua, oleo, melle, lacte; saepius de aquis & fluminibus, cum concrescunt, coagulantur. Solan.

Pag. 2. *l.* 1. Ἄν τις ὅλον τὸν Σίπυλον μετακινήσειεν) Iac. Elsner. haec Luciani afferens, ad Ev. Marci XI, 23, ubi legitur ὃς ἂν εἴπῃ τῷ ὄρει τούτῳ· Ἄρθητι, καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν &c. monet, iis, aeque atque his Luciani, significari *rem gravem & insuperabilem*, quem vide. Reitz.

ibid. Σίπυλον) Mons is Asiae, in quem mutatam Nioben tradunt. Vid. Marm. Oxon. 42. SOLAN.

ead. l. 3. Ἐπιδακρύοντά γε πολλάκις) Conf. infra Navig. c. 2, παρέστηκε δακρύων, ὥσπερ εἴωθε. REITZ.

ead. l. 4. Ἐκείνην) Nioben scilicet, Tantali filiam, cuius fabula nota. SOLAN.

ead. l. 9. Ἐκ περιωπῆς) Habuimus idem supra Μισθ. cap. 15. SOLAN.

ead. l. 11. Εἰρηνικώτερόν ἐστι) Bene monuerat Hemsterhusius in marg. ed. Graev. adiri posse L. Bos Epist. ad Hebr. p. 255, i. e. ad cap. XII, 11, cuius observatio hic addi meretur. Verba Apostoli sunt: Πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ (οὐ male omissum in observ. Bosii) χαρᾶς εἶναι, ἀλλὰ λύπης· ὕστερον δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν — ἀποδίδωσι. Ad quae ille: *Ultima haec verba vulgo vertunt,* post autem fructum pacificum reddit, *uti etiam Belgae. Mallem ego,* laetum, *vel* iucundum fructum, *ut Cicero dixit* iucundissimum fructum libertatis. Εἰρηνικὸν *enim Graece saepe dicitur id, quod* dolori & acerbitati *oppositum est. Sic apud Lucian. Imag. pr.* καὶ τοῦτο μὲν ἴσως εἰρηνικώτερόν ἐστι, *i. e.* & hoc forte non adeo acerbum est: hoc placidius est. *Male ibi interpres*, & hoc forte magis ad pacem facit &c. Hucusque Bos. At Obsopoeus: *& fortasse, quod dixi, leve est prae hoc, quod dicturus sum.* Ad argumentum aptius: a Graeco vero remotius. Videtur sane εἰρηνικὸν hic esse responsum oppositum praemisso a Polystr. θέαμα δεινῶς βίαιον, adeoque *lenius, placidius,* quodque minus laedet, esse vertendum. Verum vellem addidisset commentator noster exempla, quibus ostenderet, καρπὸς εἰρηνικὸς pro *laeto fructu* adeo usitatum esse; etsi minime nego, in adducto loco N. T. sic esse vertendum, quia directe opponitur τῷ, οὐ χαρᾶς. Ac *lenius* significari ap. Lucianum, ipsa proxime sequentia indicant, καὶ τὸ τραῦμα ἧττον καίριον· quare etiam punctum, quod hic ante καὶ erat, sustuli, & ante εἰ δὲ κἀκείνη posui; ibi enim nova oppositio incipit. REITZ. Εἰρηνικώτερον puto, quod pacem & tranquillitatem mentis non plane tollit. Adspicere illam licet, non, ut non commovearis, ut non obstupescas, ut non vulnereris; sed tamen, uti pacem animi serves, ut certe vulnus non sit letale. Sed Hebr. XII, 11, puto εἰρηνικὸν accipiendum ex notione Ebraicae vocis *Schalom*, ut perfectionem quandam, beatamque copiam denotet. GESN.

ead. l. 15. Λίθος ἡ Ἡρακλεία) Plin. Aristot. Sic apud Pisid. Cosmogr. Πάντας ὑφέλκων οἷα μαγνῆτις λίθος, Ἢ μᾶλλον εἰ-

πεῖν Ἡρακλείαν τὴν λίθον, Φύσιν γὰρ αὐτὸς ἑλκτικωτέραν ἔχει. Bourd.

in Schol. l. 1. Ἐκ λίθου) Sic etiam C. Ἐν λίθου V. prave. Solan. Verum eſt, ἐν hic pravum fore. Sed ſcire cuperem, quomodo haec intellexerit Solanus noſter, ἡ Νιόβη ἐκ λίθου πεποίηται. Nam ſenſus ſic plane videtur oppoſitus hiſtoriae fabuloſae, quae ait, Nioben converſam in ſaxum, non vero, ut hic, ſaxum commutatum in Nioben, ſive Nioben procreatam ex lapide. Apollod. III, § 6 f. p. m. 168: Νιόβη Θήβας ἀπολιποῦσα πρὸς τὸν πατέρα Τάνταλον ἧκεν εἰς Σίπυλον. κἀκεῖ Διῒ εὐξαμένη τὴν μορφὴν εἰς λίθον μετέβαλεν· ut plura teſtimonia vel pueris nota omittam. Quare aut Scholiaſtes hallucinatus eſt, aut pro ἐκ λίθου legendum ἐς λίθον. Si vero phraſis ποιεῖσθαι εἰς pro mutari in aliquid, non videtur proba, meminerit, Scholiaſten Chriſtianum fuiſſe, neque a ſcriptoribus Eccleſiaſticis adeo alienam eſſe hanc locutionem, quae non longe abit ab illo Eſai. XLII, 16, ποιήσω αὐτοῖς τὸ σκότος εἰς φῶς, καὶ τὰ σκολιὰ εἰς εὐθεῖαν. Reitz.

Pag. 3. *l.* 3. Οἴει) Attice pro οἴῃ, quod in verbis βούλομαι, οἴομαι, ὄψομαι perpetuum eſſe, ſupra iam obſervavimus. Vid. Maittair. de Dialect. p. 62, 63. Et Scholiaſt. Ariſtoph. ad Plut. 40. Ubi πεύσει, *audies*. Et v. 60, ἐκπυνθάνει, *interrogas*, ac ſexcenties alibi. Reitz.

ead. l. 13. Σμυρναϊκὰ) Parthico bello hanc a L. Vero in Aſia amatam hinc crediderim. De Panthea tamen apud Hiſtoricos illius temporis nihil invenio; apud quos Lucilla, Veri uxor, cum matre & ſorore Fabia ſtuprum ſuſpicari videtur; (Capitol. c. 10.) de hac pellice ne verbum quidem. Sed vide not. ad c. 10. Solan.

ead. l. 14. Καλλίστη) Vid. not. ad Marm. Oxon. p. 22, 2, & 65, 1, & p. 97. Ante terrae motum, quo ſub M. Aurelio concuſſa & funditus everſa haec civitas legitur, an. Chriſt. CLXXVII; qua de re conſulendus Ariſtides Μονῳδία ἐπὶ Σμύρνῃ, T. I, pag. 478, & Syncellus p. 353. Eadem Marm. Oxon. p. 97, ΠΟΛΕΜΩΝΟΣ. Vid. Spanh. 648, & Philoſtr. p. 145, Strab. XIV, 646. Solan.

Pag. 4. *l.* 1. Ἐπεὶ) In *B.* 2. *Fr. P.* & *S.* ἐπὶ prave legitur. Solan. Ἐπὶ λίθου) Lege ἐπεὶ λίθου. *Guyet.* Et ſic reddidi Luciano ex edd. antiquis. Reitz.

ibid. Λίθου ἐποίησας) Alibi ποιεῖν λίθου ſignif. ex lapide fabricare. Hic vero ἔργον intelligi, vix eſt, ut mediocriter verſatos admoneam. Vid. L. Bos Ellipſ. v. ἔργον. Reitz.

ead. l. 3. Ὅστις) Lege ἥτις, uti & coniecit aliquis in margine Cod. L. si de femina intelligi velis, ut supra c. 2, & Ἐν. Δ. VI. SOLAN. Etsi permutatio generis in simili locutione locum habere possit, ut masculin. in generali interrogatione, tanquam dignius ac femininum sub se complectens, praeferatur, e. c. Ach. Tat. I, p. 7, πολὺ πλῆθος οἰκετῶν καὶ θεραπαινίδων ἃς συνεκπέμψας ὁ Σώστρατος ἔτυχεν ταῖς γυναιξίν. ἐν μέσοις δὲ ἦν γυνὴ ἡ μεγάλη. Quae posteriora ibi recte quidem vertuntur, *Inter* eas *mulier erat procera*, sed servi & ancillae erant permixti: utque alias generis permutationes etiam saepe supra vidimus, & Dial. seq. c. 9 videbimus: hic tamen minime ferendum arbitror τὸ ὅστις, propter confusionem, quam id pareret, quia sic ad proximum Σμυρναῖον referretur. Quare ἥτις recepissem, ut revera recipiendum duco, si vel in uno Cod. aut ed. invenissem. Ne vero criminetur aliquis, quod vel alia sine Codicum auctoritate receperim, habeat & hoc pro recepto, sciatque, me tamen modum servare, & non nisi urgente necessitate id facere in iis, ubi facile lectoris assensum nancisci spero. REITZ. Cum videam tantum consensum in ὅστις, illudque pro ἥτις poni non observaverim; incipio putare, illud non referri ad mulierem, sed ad Σμυρναῖον, hoc sensu, *Neque interrogaveris Smyrnaeum illum, quisquis fuerit.* Quid enim interrogandum fuerit, e superioribus satis apparet. Smyrnensem illum etiam ignorabilem hominem ponit narratio. Ceterum, quae fuerit haec *Panthea* Luciani nostri, erudite disputabat M. V. de la Croze in Miscell. Berolin. T. I, p. 30. Breviter, Avidii Cassii uxorem legitimam coniicit vel eo nomine, quod alias obscura esse non posset. GESN.

ead. l. 14. Αὐτὸς) Lege οὕτως, vel αὐτό. SOLAN.

Pag. 5. *l.* 6. Κνιδίων) Lege Κνίδῳ. SOLAN.

ead. l. 8. Τὴν Ἀφροδίτην — αὐτῶν) Venerem Cnidiam marmoream, *Euploiam* a Cnidiis nuncupatam, quam Praxiteles fecit, magni aestimat Lucian. in Amorib. Nec me fugit, id Sami contigisse ab Athenaeo esse proditum, qui volumine XIII Cnidiae Veneris simulacro effingendo Phrynes amicae corporis venustatem quasi exemplar imitatum esse Praxitelem contexuit. Val. Max. COGN. Ἀφροδίτην eam intelligit, de qua in Ἐρωτ. c. 11, 13, multa legisti. SOLAN.

ead. l. 9. Πραξ. — κάλλ.) Anadyomene Latinis etiam dicebatur. V. Ovid. Art. Am. III, 223. Uraniam Noster vocat Ὑπ. Εἰκ. c. 23. SOLAN.

ead. l. 11. Μῦθον) Historiam habes Ἐρωτ. c. 15 & 16. SOLAN.

Pag. 6. *l.* 1. Τὴν ἐν κήποις) De Venere hortensi vel potius in hortis posita, (Graecis enim ἐν κήποις Ἀφροδίτη) Lucian. in Dial. Meretr. Cogn. Vid. Dial. Meretr. VII pr. Solan.

ibid. Ἀθήνησι) Non ergo Athenis hoc scriptum est. Romae, an in Asia scriptum sit, dubium videri possit. Veneris autem statua est, quam designat. Solan.

ead. l. 8. Καλάμιδος Σωσάνδραν) Vide & Ἑτ. Δ. III. *Fl.* autem hic & infra cap. 6 bis *Dosandran* pro *Sosandra* habet. Sed eadem recte in illo Ἑτ. Δ. III *Sosandran* exhibet. Solan.

ead. l. 12. Τὴν Λημνίαν) Lemniam omnibus Phidiae operibus anteponit, qui & nomen suum ad eam scripsisse Phidiam refert. Ab his, qui eam dicarunt, nomen sortitam credit Pausanias in Atticis. Nonnulli a loco, qui est in arce Atheniensium, Λίμναι nuncupato, unde & Dionys. Λιμναῖος. Cogn. Statua erat Minervae, quae ita dicta est, quia a Lemniis erat dicata. Vide Pausan. Attic. p. 26, 32. Solan.

ead. l. 16. Δεήσει) In omnibus legebatur δεήσῃ. Prave, cum loquatur is ipse, qui imaginis effictor est. Solan. Δεήσῃ) Solan. δεήσει corrigebat. At, si corrigendi libidine agimus, possim aequo iure δεήσειν coniicere. Quamvis autem δεήσει bene quoque se haberet, veluti οἴει pro οἴῃ, (de quo vid. ad c. 2 huius Dial. & Maittair. p. 63) tamen quia id perpetuum non est, nihil in vulgata mutarim. Noster supra Tim. § 48, σύ γε — οὐδὲν ἴσως δεήσῃ τῶν παρ' ἐμοῦ λόγων, & alibi non semel. Epict. Sent. 28, p. 104, οὔτε πλείονα τῶν δεόντων προσοίσῃ, οὔτε ὀψοποιῶν δεήσῃ· ubi manifesto est secund. pers. fut. med. Verum Solanus suum δεήσει non accepit, credo, pro secunda indicativi fut. med. a δέομαι, sed pro tertia activi, quod defendi potest ex Salt. cap. 3, τῆς ἀπολογίας σοι δεήσει, alioque exemplo ab Stephano adducto, ubi οὐδὲν γάρ δεήσει με ταῦτα ἔχοντα, aliisque mox adducendis, ut sensus esset, *imago non eget aliis artificibus;* vel potius impersonalium more, quasi a δεῖ, *nihil opus erit al. art.* Eoque sensu absoluto & ego accipio, credoque esse tertiam aoristi subi. act. quem habere potestatem futuri, notum arbitror, eritque tum, *haud opus fuerit.* Ut enim δέομαι pro *indigeo* frequentius occurrat, quam activum, tamen & activum satis est frequens, modo impersonali forma, cum dativo, cum acc. modo sine casu, modo ut personale cum nominativo. Ex insigni copia en pauca. Infra Tox. c. 37, ἢν δέῃ· & c. 47, καὶ πολέμου δεήσειν ἡμᾶς. Pro Imag. c. 16, ἔδει μοὶ μακρῶν τῶν λόγων. Supra Amor. c. 3, Ἀλλά σοι καὶ καθαρσίων τάχα δεήσει, Sed in Dial. Meretr. 2 ante med. οὐδὲν δεή-

σει, dubites, ſitne ſecundae an tertiae perſonae. Liban. Epiſt. 118, εἶτ᾽ ἐκ δικαστηρίου δεήσειε. Sic δεῖ παρασίτων τοῖς γάμοις, Alciphr. III, pag. 388. Ibid. Epiſt. 35 pr. δεῖ δὲ ἐπομβρίας. REITZ.

ibid. Ἐξ ἁπασῶν ἤδη τούτων) Sic Homerus ex omnibus Diis Agamemnonem efformavit. Achil. Tat. lib. 2. BOURD.

Pag. 7. *l.* 17. Καὶ τῶν ὀφθαλμῶν δὲ τὸ ὑγρὸν ἅμα τῷ φαιδρῷ) Sic Anacreon Od. XXVIII: Τὸ δὲ βλέμμα νῦν ἀληθῶς Ἀπὸ τοῦ πυρὸς ποίησον Ἅμα γλαυκὸν ὡς Ἀθήνης, Ἅμα δ᾽ ὑγρὸν ὡς Κυθήρης. Ad quem locum vide interpretes. L. BOS. Plura vid. ap. eund. L. Bos in Animadv. ad Philoſtr. pag. 47, ubi docet, ὑγρὸν ὀφθαλμῶν eſſe *lubricum*, ſ. *oculorum mobilitatem*. Adde Noſtrum Dial. ſeq. Amor. c. 3, ἱλαραὶ τῶν ὀμμάτων αἱ βολαὶ ταχερῶς ἀνυγραίνοντο. REITZ.

ibid. Τῶν ὀφθαλμῶν) Mirum audis artificem, qui in marmorea ſtatua haec expreſſerit: noſtri ſane homines in marmore iſta effingere non valent. Quorum ſtatuae, quamvis ceteroquin pulcherrimae, oculis ſunt quaſi mortuis, nedum ut ad tantam artis peritiam accedant. SOLAN.

Pag. 8. *l.* 11. Λεπτὸν καὶ λεληθὸς) Angl. σεμνὸν καὶ λελ. BOURD.

ead. l. 13. Σωσάνδρας) Flor. Δωσάνδρας. BOURD.

ead. l. 14. Τῆς ἡλικίας τὸ μέτρον) Habemus eandem phraſin in Novo Foedere, Ep. ad Eph. IV, 13, — εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας. Ad quae verba L. Bos p. 183 ita commentatur: *I. e.* in virum adultum, ad menſuram ſtaturae. *Lucian. Imag.* (h. l.) τῆς ἡλικίας δὲ τὸ μέτρον, ἡλίκον ἂν γένοιτο, κατὰ τὴν ἐν Κνίδῳ ἐκείνην μάλιστα — μεμετρήσθω, *i. e.* ſtaturae vero menſura, quanta eſſe debeat, menſuretur maxime ſecundum Venerem Cnidiam. *Perperam ibi interpres* ἡλικίας μέτρον *reddidit*, aetatis modum. *Obſopoeus*, aetatis menſuram. — Sed Geſnerus interpunctionem mutavit, interrogandi ſignum poſt γένοιτο faciens, & comma, quod in vulgata poſt μέτρον erat, auferens; cui & ego parui, ut Graeca ſic ſaltem Latinis reſponderent: & quia in hiſce eſt licentia, lectoris arbitrium facio, malitne cum Boſio vulgatae diſtinctionem retinere, an praeeuntem Geſnerum ſequi, & vel novam perſonam inſerere, quod tamen haud adeo opus erit. Manifeſtius autem eſſet, interrogandi formulam hic eſſe, ſi πηλίκος dixiſſet: nam etſi ἡλίκος quoque videtur interdum interrogantis more proferri, tamen magis admirantis eſt, ubi ſic ponitur. Quare, quantum ad me, a Boſii verſione ac vulgata diſtinctione nondum recederem. REITZ.

Pag. 6. *l.* 1. Τὴν ἐν κήποις) De Venere hortenſi vel potius in hortis poſita, (Graecis enim ἐν κήποις Ἀφροδίτη) Lucian. in Dial. Meretr. COGN. Vid. Dial. Meretr. VII pr. SOLAN.

ibid. Ἀθήνησι) Non ergo Athenis hoc ſcriptum eſt. Romae, an in Aſia ſcriptum ſit, dubium videri poſſit. Veneris autem ſtatua eſt, quam deſignat. SOLAN.

ead. l. 8. Καλάμιδος Σωσάνδραν) Vide & Ἑτ. Δ. III. *Fl.* autem hic & infra cap. 6 bis *Doſandran* pro *Soſandra* habet. Sed eadem recte in illo Ἑτ. Δ. III *Soſandran* exhibet. SOLAN.

ead. l. 12. Τὴν Λημνίαν) Lemniam omnibus Phidiae operibus anteponit, qui & nomen ſuum ad eam ſcripſiſſe Phidiam refert. Ab his, qui eam dicarunt, nomen ſortitam credit Pauſanias in Atticis. Nonnulli a loco, qui eſt in arce Athenienſium, Λίμναι nuncupato, unde & Dionyſ. Λιμναῖος. COGN. Statua erat Minervae, quae ita dicta eſt, quia a Lemniis erat dicata. Vide Pauſan. Attic. p. 26, 32. SOLAN.

ead. l. 16. Δεήσει) In omnibus legebatur δεήσῃ. Prave, cum loquatur is ipſe, qui imaginis effictor eſt. SOLAN. Δεήσῃ) Solan. δεήσει corrigebat. At, ſi corrigendi libidine agimus, poſſim aequo iure δεήσειν coniicere. Quamvis autem δεήσει bene quoque ſe haberet, veluti οἴει pro οἴῃ, (de quo vid. ad c. 2 huius Dial. & Maittair. p. 63) tamen quia id perpetuum non eſt, nihil in vulgata mutarim. Noſter ſupra Tim. § 48, σύ γε — οὐδὲν ἴσως δεήσῃ τῶν παρ' ἐμοῦ λόγων, & alibi non ſemel. Epict. Sent. 28, p. 104, οὔτε πλείονα τῶν δεόντων προσοίσῃ, οὔτε ὀψοποιῶν δεήσῃ· ubi manifeſto eſt ſecund. perſ. fut. med. Verum Solanus ſuum δεήσει non accepit, credo, pro ſecunda indicativi fut. med. a δέομαι, ſed pro tertia activi, quod defendi poteſt ex Salt. cap. 3, τῆς ἀπολογίας σοι δεήσει, alioque exemplo ab Stephano adducto, ubi οὐδὲν γάρ δεήσεί με ταῦτα ἔχοντα, aliiſque mox adducendis, ut ſenſus eſſet, *imago non eget aliis artificibus;* vel potius imperſonalium more, quaſi a δεῖ, *nihil opus erit al. art.* Eoque ſenſu abſoluto & ego accipio, credoque eſſe tertiam aoriſti ſubi. act. quem habere poteſtatem futuri, notum arbitror, eritque tum, *haud opus fuerit.* Ut enim δέομαι pro *indigeo* frequentius occurrat, quam activum, tamen & activum ſatis eſt frequens, modo imperſonali forma, cum dativo, cum acc. modo ſine caſu, modo ut perſonale cum nominativo. Ex inſigni copia en pauca. Infra Tox. c. 37, ἣν δέῃ· & c. 47, καὶ πολέμου δεήσειν ἡμᾶς. Pro Imag. c. 16, ἔδει μοὶ μακρῶν τῶν λόγων. Supra Amor. c. 3, Ἀλλά σοι καὶ καθαρσίων τάχα δεήσει, Sed in Dial. Meretr. 2 ante med. οὐδὲν δεή-

σει, dubites, fitne fecundae an tertiae perfonae. Liban. Epift. 118, εἶτ' ἐκ δικαστηρίου δεήσειε. Sic δεῖ παρασίτων τοῖς γάμοις, Alciphr. III, pag. 388. Ibid. Epift. 35 pr. δεῖ δὲ ἐπομβρίας. REITZ.

ibid. Ἐξ ἁπασῶν ἤδη τούτων) Sic Homerus ex omnibus Diis Agamemnonem efformavit. Achil. Tat. lib. 2. BOURD.

Pag. 7. *l.* 17. Καὶ τῶν ὀφθαλμῶν δὲ τὸ ὑγρὸν ἅμα τῷ φαιδρῷ) Sic Anacreon Od. XXVIII: Τὸ δὲ βλέμμα νῦν ἀληθῶς Ἀπὸ τοῦ πυρὸς ποίησον Ἅμα γλαυκὸν ὡς Ἀθήνης, Ἅμα δ' ὑγρὸν ὡς Κυθήρης. Ad quem locum vide interpretes. L. BOS. Plura vid. ap. eund. L. Bos in Animadv. ad Philoftr. pag. 47, ubi docet, ὑγρὸν ὀφθαλμῶν effe *lubricum*, f. *oculorum mobilitatem*. Adde Noftrum Dial. feq. Amor. c. 3, ἱλαραὶ τῶν ὀμμάτων αἱ βολαὶ ταχερῶς ἀνυγραίνοντο. REITZ.

ibid. Τῶν ὀφθαλμῶν) Mirum audis artificem, qui in marmorea ftatua haec expreffferit: noftri fane homines in marmore ifta effingere non valent. Quorum ftatuae, quamvis ceteroquin pulcherrimae, oculis funt quafi mortuis, nedum ut ad tantam artis peritiam accedant. SOLAN.

Pag. 8. *l.* 11. Λεπτὸν καὶ λεληθὸς) Angl. σεμνὸν καὶ λελ. BOURD.

ead. l. 13. Σωσάνδρας) Flor. Δωσάνδρας. BOURD.

ead. l. 14. Τῆς ἡλικίας τὸ μέτρον) Habemus eandem phrafin in Novo Foedere, Ep. ad Eph. IV, 13, — εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας. Ad quae verba L. Bos p. 183 ita commentatur: *I. e.* in virum adultum, ad menfuram ftaturae. *Lucian. Imag.* (h. l.) τῆς ἡλικίας δὲ τὸ μέτρον, ἡλίκον ἂν γένοιτο, κατὰ τὴν ἐν Κνίδῳ ἐκείνην μάλιστα — μεμετρήσθω, *i. e.* ftaturae vero menfura, quanta effe debeat, menfuretur maxime fecundum Venerem Cnidiam. *Perperam ibi interpres* ἡλικίας μέτρον *reddidit*, aetatis modum. *Obfopoeus*, aetatis menfuram. — Sed Gefnerus interpunctionem mutavit, interrogandi fignum poft γένοιτο faciens, & comma, quod in vulgata poft μέτρον erat, auferens; cui & ego parui, ut Graeca fic faltem Latinis refponderent: & quia in hifce eft licentia, lectoris arbitrium facio, malitne cum Bofio vulgatae diftinctionem retinere, an praeeuntem Gefnerum fequi, & vel novam perfonam inferere, quod tamen haud adeo opus erit. Manifeftius autem effet, interrogandi formulam hic effe, fi πηλίκος dixiffet: nam etfi ἡλίκος quoque videtur interdum interrogantis more proferri, tamen magis admirantis eft, ubi fic ponitur. Quare, quantum ad me, a Bofii verfione ac vulgata diftinctione nondum recederem. REITZ.

ead. l. 17. Δοκεῖ) Post hanc vocem in Anglicano Cod. πολύ. BOURD.

Pag. 9. *l.* 10. Κινδυνεύει τοῦ &c.) In veteribus quibusdam edd. haec prave interpungebantur, legebaturque προσδεῖ. SOLAN. Consului edd. cognovique *P.* & *S.* sic habere & interpungere, ut edidimus. *Fl.* & *B.* 2. vero comma post τοιαῦτα male collocare. *Iunt.* vero *Ald. Hag. Fr.* καὶ τὰ τοιαῦτα κινδυνεύει. τοῦ μεγίστου ἔτι ἡμῖν προσδεῖ. Nam quod in nostro Iuntinae exemplari προσδεῖν conspicitur, id Solani manu ita correctum erat, ut vix dignosci posset, impressumne, an manu scriptum esset illud ν. REITZ.

ead. l. 15. Εὐφράνωρ) Meminit eiusdem rursus Iov. Trag. c. 7. REITZ.

Pag. 10. *l.* 2. Λέσχη) Vide Pausan. 341, 33. Et de Cassandrae illius pictura 343, 11. SOLAN. Unice huc facit Pausan. in ipsa Delphorum descriptione Phoc. pag. 657, 8: Ὑπὲρ τὴν Κασσωτίδα ἐστὶν οἴκημα γραφὰς ἔχον τοῦ Πολυγνώτου, ἀναθήματα μὲν Κνιδίων, καλεῖται δὲ ὑπὸ Δελφῶν Λέσχη· ὅτι ἐνταῦθα συνιέντες τὸ ἀρχαῖον, τάτε σπουδαιότερα διελέγοντο, καὶ ὁπόσα μυθώδη, κ. τ. λ. Est enim longa operum Polygnoti in illa Lesche (*conciliabulum* reddidit Amasaeus Romulus) enarratio, in qua neque Cassandra omissa est p. 660, 6. GESN.

ead. l. 6. Δειξάτω) De pictoribus proprie usurpari hoc verbum, v. Somn. §. 8 multis ab Hemsterh. demonstratum. REITZ.

ibid. Κατὰ τὴν Πακάτην) Suspectum nomen, & Latino fonte manans, ut videtur. Παγκάστη est apud Aelian. V. H. 12, 34, concubina Alexandri, Apelli amata. Hanc eandem esse, quae *Campaspe* scribitur ap. Plin. 35, 10, f. 36, 12, opinio est Perizonii ad l. c. Harduinus ad Plinium sic laudat Aelianum, ut subiungat, etiam hoc Luciani loco Παγκάστην esse. Quodcunque nomen fuit, tres scriptores de eadem muliere loqui mihi fit probabile. Nudam Plinio auctore pingere iussus est concubinam Alexandri: itaque amavit, quod solum narrat Aelianus: itaque proponitur a Luciano pictura, exemplum nudarum feminei corporis partium pingendarum. GESN.

ead. l. 7. Ῥωξάνης) Alexandri nuptias pinxerat Aëtion, quam tabulam enarrat in Ἡρόδ. c. 4 & 5. SOLAN.

ead. l. 8. Τὸν ἄριστον τῶν γραφέων Ὅμηρον) Hemsterh. margini adleverat, vid. Davis. ad Cic. Tusc. Disp. V, p. 387 ed. 2. Huius igitur notam, quia huc facit, nec longa est, ecce subiungo. *At eius* (Homeri) *picturam, non poësin videmus*, scribit ibi Cicero. Ad quae Davisius: *Vult Noster, Homerum ita res descri-*

here, ut eae ipsae nobis ante oculos esse videantur, & hinc ἀγαθῷ ζωγράφῳ comparatur apud Athenaeum L. IV, p. 182 A. Eumque τὸν ἄριστον τῶν γραφέων vocat Lucian. in Imag. h. l. Vide & scriptorem vitae Homericae in opusculis Galeanis p. 401. Certe non tradit Cicero, se Homeri picturam seu faciem pictam vidisse; quod perperam censuit Gisb. Cuperus Apotheos. p. 10. REITZ.

ead. l. 10. Τί τοῖς Μενελάου μηροῖς) Non satis accurate, ut ex memoria, Homerum hic advocat auctor. Neque enim ille sana & integra Menelai femora sic describit, sed sanguine e vulnere, quod sub baltheo acceperat, defluente foedata. Il. Δ, 140: Αὐτίκα δ' ἔῤῥεεν αἷμα κελαινεφὲς ἐξ ὠτειλῆς. Ὡς δ' ὅτε τὶς ἐλέφαντα γυνὴ φοίνικι μιήνῃ — Τοῖοί τοι, Μενέλαε, μιάνθην αἵματι μηροὶ, κ. τ. λ. GESN.

ead. l. 14. Θηβαῖος ποιητὴς) Pindarus Ol. VI. Sed excidit haud dubie aliquid. Suspicor ego ἰοβλέφαρον scriptum fuisse, ut Ὑπ. Εἰκ. c. 26. Apud Pindarum certe παῖδ' ἰοβόστρυχον, vel ἰοπλόκαμον legimus l. c. ex quo facile ἰοβλέφαρον deduxeris. Unum obstare videtur huic emendationi, quod poëtam illum, quisquis est, de Venere usurpasse dicat vocem ἰοβλέφαρον. Cum l. c. Pindarus de Evadna loquatur. Sed hoc leve, & forsan alibi Pindarus de Venere usurparit. SOLAN. Hesiodus in Scuto Herc. 7, in descriptione Alcmenae: Τῆς καὶ ἀπὸ κρῆθεν, βλεφάρων δ' ἀπὸ κυανεάων Τοῖον ἄηθ' οἷόν τε πολυχρύσου Ἀφροδίτης. GESN.

ead. l. 15. Ἰοβλέφαρον) Ita correxerat Solan. in *l.* Et facile me habuit obtemperantem, neque cuiquam dubium erit, qui contulerit c. 26 pro Imag. f. ubi recte: ἕτερος δέ τις ἰοβλέφαρον τὴν Ἀφροδίτην ἔφη. REITZ.

ead. l. 17. Τῇ χρυσῇ Ἀφροδ.) Hom. Il. Τ, 282. SOLAN.

Pag. 11. *l.* 3. Ἅπασαι) Omnes edd. ante *S.* hic prave ὁπᾶσαι habebant. Bene factum, quod mutavit Benedictus. SOLAN.

ibid. Ὁπόσαι χάριτες — περιχορεύοντες) Ut Lucianus hic Χάριτας περιχορεύειν dixit, ita Anacreon περιπέτεσθαι de iisdem, Od. XXVIII: Περὶ λυγδίνῳ τραχήλῳ Χάριτες πέτοιντο πᾶσαι. L. Bos. Alciphr. III, 1, ipsas Gratias in vultu adolescentis saltantes fingit, ut faciem admodum pulchram describat: τὸ δὲ ὅλον, ait, πρόσωπον αὐταῖς ἐνορχεῖσθαι ταῖς παρειαῖς εἴποις ἂν τὰς Χάριτας. Sed καὶ τοῖς ὄμμασι χαρίτων περιχορεύει δέκας ex Aristaen. affert ibid. Bergl. REITZ.

ead. l. 7. Διϊπετὲς) Conf. infra Ἰκαρομ. c. 2 pr. SOLAN.

ead. l. 9. Συνειλημένον) Recte P. *Ald.* & *Ven.* utraque. In reliquis prave συνειλημμένον. SOLAN. Συνειλημένον legendum

esse, a συνειλέω, non συνειλημμένον a συλλαμβάνω, ipsa series orationis indicat: & ita dederat Aldus, a quo nescio cur discessum sit. Imaginare volumen, proprie ita dictum, cuius pars evoluta sit inter legendum, sed, ne pendeat & fluctuet, denuo convoluta; altera adhuc umbilico suo s. cylindro involuta. Erant itaque duo quasi volumina cohaerentia ipsa continuatione chartae, illo ipso nempe loco, in quo legendo iam occupati sunt oculi. Hoc erit βιβλίον εἰς δύο συνειλημένον. GESN. Eieci unum μ. Nam geminatum erat in plurimis edd. Alia enim res esset, si a λαμβάνω formatum foret, quod εἰλημμένον facit; ut ap. LXX in Esai. XI, 5, & Herodian. II, 2 f. At quia est ab εἰλέω, *volvo*, bene monuit Solanus, alterum μ omittendum. REITZ.

Pag. 12. *l.* 2. Αὐτὸ) Sic *Fl.* quod probum est. Reliquae omnes αὐτῷ, quod ferri quidem aliquo modo poterat, sed minus venustum est. SOLAN.

ibid. Ὁμήρου ἐλέφαντι) Homer. Od. Σ, 195. SOLAN.

ead. l. 12. Νὴ Δία καὶ στρατιώτας) Puto haec verba Lycini esse, adiungentis aliquid ad ea, quae supra dixerat, ubi nihil de militibus. Porro nescio, quam decorum illud sit, quod Lycinus, h. e. Lucianus auctor, hic demum de nomine interrogat, cum iam audiit Smyrnensem esse, cum Caesare vivere. GESN. Coniecturam Gesneri, verba νὴ Δία καὶ στρατιώτας τινὰς Lycini esse putantis, firmat Ms. Reg. 3011. in quo haec ita leguntur: ΛΥΚ. Νὴ Δία — τινάς. ΠΟΛ. Τὴν βασιλεῖ συνοῦσαν &c.

ibid. Βασιλεῖ) L. Vero, qui ad Parthicum bellum profectus, *per singulas civitates Asiae, Pamphyliae, Ciliciaeque clariores, voluptatibus immorabatur,* teste Capitolino VI. *Fertur praeterea ad amicae vulgaris arbitrium in Syria posuisse barbam,* c. VIII. Quod an de hac intelligendum sit, dubito. Fuit & Anton. Pio celebris concubina, cuius tamen nomen intercidit. (Idem Capitol. in Anton. Pio c. VIII.) Sed iunior tum Lucianus, si rite ego calculum ineo, quam ut de ea re tam scite scribere potuerit. Eiusdem amores tangit Iulianus in Caesaribus, cum ait, σώφρων, οὐ τὰ εἰς Ἀφροδίτην, ἀλλὰ τὰ εἰς τὴν πολιτείαν. SOLAN. Βασιλεῖ συνοῦσαν) Pantheam Veri. Hic adulatorum derisor Lucianus omnes adulatores vincit. LA CROZE.

ead. l. 16. Τῇ τοῦ Ἀβραδάτου) Τῇ Πανθείᾳ. GUYET. *PANTHEA* ergo dicebatur, (vide Xenoph. Cyrop. V, VI, VII.) Nisi forsan a Luciano fictum hoc existimare malis, quo invidiam, quam L. Vero ex intempestivis deliciis oriri sciebat,

callide & adulatorie amoveret: Panthea enim Xenophontis virum ad bellum fortiter ciet L. VI; quod & Noster de hac fingit. Alteram ὁμώνυμον huius vocat c. 20, ut dubitandi nullus supersit locus. Consule Dion. Cass. 57. Et Nicasii Diss. de nummo Pantheo p. 34, 2. *Panthia* scribitur apud Philostratum p. 824, ubi imaginem eius exhibet. ΠΑΝΘΙΑ. Meminit, inquit ibi interpres, & Isidorus Pelus. L. II, Ep. 63, & III, Ep. 67. Alibi not. ad 524 observat, eam epici carminis argumentum suppeditasse Soterico Asitae, de quo Suidas v. Σωτηριχ. SOLAN. Τῇ τοῦ Ἀβραδάτου) Τὴν Πανθίαν λέγει, ὥστε Πανθία καὶ αὐτὴ, ἧς καὶ ὁ Ἀντωνῖνος μέμνηται ὁ Μάρκος ἐν τοῖς ἐς ἑαυτὸν ἠθικοῖς. Schol. Mſ. Reg. 3011.

Pag. 13. *l.* 1. Ξενοφῶντος) Xenoph. Cyrop. L. V. SOLAN.

Pag. 14. *l.* 5. Εὖ ἡκούσας) Suspecta mihi haec scriptura, quamvis apud Aelianum aliosque ita scriptum inveniatur, εὖ γένους ἥκων, εὖ δὲ καὶ πλούτου. V. H. IV, 26 &c. mallem εὖ ἐχούσας, uti etiam ei placuisse video, qui in L. Codice ἐχούσας, ἴσως, adscripsit. Vide not. ad Ἐνυπν. c. 2. SOLAN.

ibid. Μορφῆς μὲν εὖ ἡκούσας) Elegans locutio, quae frequens etiam Aeliano, ut Hist. Anim. I, 12, εὖ ἥκουσαν σαρκῶν. II, Ῥώμης καὶ ἀλκῆς εὖ ἥκοντας. V, Ἀνδρείας εὖ ἥκουσι. XIV, 26, εὖ ἥκει βάθους ὁ κόλπος. In V. H. IV, 15, εὖ γὰρ γένους ἥκων, εὖ δὲ καὶ πλούτου. In genitivis illis subintellige ἕνεκα. Emenda igitur Hesych. apud quem, εὐηκὼν, πλουτῶν, εὖ πράττων. Lege εὖ ἥκων. L. BOS. Recte hanc phrasin ἡκούσας pro ἐχούσας adstruit Bos, (etsi duo illa, quae indicavit ex L. 2 & 5, invenire non potui) cuius cum notas Mſſ. in manibus habuerit Solanus, miror, qui tamen eam reiiciat. Hemsterh. ad Somn. § 2, eandem quoque probat in transitu, ne operae quidem existimans multis eam testimoniis probare, quae illi certe abunde suppetiissent. Εὖ ἡκούσας μορφῆς etiam Steph. in Luciano legit, aliaque ex Herodoto similia adducit, licet haud indicatis locis. Sed sufficiant ea, quae Bos iam dedit. REITZ.

ead. *l.* 7. Ἐλεγχόμενόν τε καὶ ἀσχημονοῦν) Qui attente hanc ῥῆσιν inspexerit, ille non optime eam convinctam deprehendet. Interpretatus certe sum, quasi transpositis paulum verbis legatur, ἀσχημονοῦν τε καὶ ἐλεγχόμενον παρ' ἀξίαν συνὸν, κ. τ. λ. Cum semel ἀσχημονοῦν post ἐλεγχόμενον staret, opus fuit novo καὶ, quod restituto ordine, quem verum putamus, superfluum est. GESN.

Pag. 15. *l.* 2. Ὁπόσοις ταῦτα ὅρος) Ἀρετῇ (sc. κεκόσμηται) καὶ σωφροσύνῃ, καὶ ἐπιεικείᾳ, καὶ φιλανθρωπίᾳ, καὶ τοῖς ἄλλοις,

ὁπόσοις ταῦτα ὅρος ἐστίν. Vertunt: *Virtute* (sit ornata) *temperantia, aequitate, humanitate, atque aliis, quaecunque his terminis comprehenduntur*. Quam male, immo quam ridicule, hunc locum verterint, quis tam tiro est, qui non videat? Quid enim ultima verba hic denotant, *quaecunque his terminis comprehenduntur?* aut, si possent hic aliquid significare, quomodo ex Graecis ista colligas aut exprimas? In ed. Flor. καὶ τοῖς ἄλλοις, ὁπόσα ταύτης ὅρος ἐστίν. Verissime: *& aliis ornamentis, quae sunt in tali*, sc. femina, *perfectissima*, quae possunt in femina omnibus numeris absoluta esse perfectissima & absolutissima. Dudum observavit magnus Casaubonus ad Athenaeum, ὅρος & πέρας alicuius rei dici, quod volumus intelligi summum esse. Sic πέρας φιλίας, ὅρος πενίας, esse *summam amicitiam, summam paupertatem*. His potes hoc exemplum adscribere, quod non ceperunt interpretes. Mallem tamen legere ὁπόσα ταύτων ὅρος ἐστὶν, *& quae alia sunt talium ornamentorum perfectissima*. Et sic Lucianum scripsisse persuasum habeo. GRAEV. Optima est lectio Aldina & reliquorum, sed propter interpretationes obscuras tentata a Graevio: qui nihil, puto, de sinceritate eius dubitasset, si in mentem tum venisset viro magno, solere saepe apud omne genus auctores *exempla* poni loco *finis*, h. e. definitionis. Cum igitur hic commemorata sint aliquot virtutum nomina, subiungitur, etiam reliquas intelligendas, quibus exempla laudata sint pro definitione. GESN.

ead. l. 3. Ὅρος) Vide Plat. ed. Bas. p. 130 C. *Fl.* ὁπόσα ταύτης. Ego nihil muto. SOLAN.

ead. l. 4. Μῦθον ἀντὶ μύθου ἀμεῖψαι αὐτῷ τῷ μέτρῳ) Μοῖτον ἀντὶ μοίτου, i. e. *par pari referre*, legi iubet Menag. in Amoen. Iur. Civ. p. 377, cum Lindenbrogio ad Hesych. cum p. 376 praemisisset: *Ex substantivo* μοῖτον, *quod est* χάρις ἀμοιβὸς, *factum est* μοιτᾶν, *a quo Latinum* mutare: *a verbo deinde* mutare *factum* τὸ mutuum — *ut recte Salmas. de usuris. Quod adeo verum est, inquit, ut Graeci* ἀμοιβῆς *nomine, quod aequivalet Siculorum* μοίτῳ, mutuum, *sive rem mutuo datam, appellarint, teste Hesychio* &c. Bergler. vero ad Alciphr. I, 24 f. p. 98, μῦθον ἀντὶ μύθου proverbium esse ex hoc solo Luciani loco ait, ubi Alciphron scripsit, καρπῶν δὲ εὐφορίας γενομένης, ἐκτίσομεν αὐτὸ τὸ μέτρον, καὶ λώϊον, ἐάν τις εὐθηνία γένηται. Quocum concinat Hesiod. Ἔργ. v. 350: — εὖ δ' ἀποδοῦναι Αὐτῷ τῷ μέτρῳ, καὶ λώϊον, αἴκε δύνηαι. Bene quidem, ad probandum, αὐτῷ τῷ μέτρῳ usitatum, & proverbialem esse locutionem, cuius exempla longe plura, tam ex Novo Foed. quam ex profanis auctorib.

possem proferre, ni res esset notissima: verum inde non conficitur, & alterum μύθον &c. se hic recte habere; neque id adeo inquisivit Bergler. Nec Erasm. in Adagio, *Eadem mensura*, ubi posteriora haec Luciani adducit, omisso μύθον. Sed cum μοῖτον coniectura tantum sit nondum satis probata, eam necdum admittere possum, ut placeat prae vulgata. (In Addendis ed. Graev. tribus verbis etiam monuit Almeloveen de emendatione Menagiana.) REITZ.

ead. l. 5. Ἄμειψαι αὐτῷ τῷ μέτρῳ) V. Paroemiogr. BOURD. Omisit de industria αἴκε δύνηαι, quod apud Hesiodum versum complet, Ἐργ. 348. SOLAN.

ead. l. 12. Γραφέων μόνον) Omissa poëtarum mentio non ab ipso auctore videtur, qui iam initio statim Homerica utatur imagine. GESN.

ead. l. 15. Καὶ τὸ γλυκίων) Καὶ τὸ γλυκίον μέλιτος ἀπὸ τῆς γλώσσης περὶ αὐτῆς μᾶλλον, ἢ περὶ τοῦ Πυλίου γέροντος ἐκείνου, ὁ Ὅμηρος ἂν εἴρηκε. Sic Ms. Vulgo καὶ τὸ, γλυκίων μέλιτος, quod tamen non damno. Statim idem Codex, καὶ πρᾴως παραδυόμενος εἰς τὴν ἀκοὴν, & sic legisse videtur interpres, qui bene vertit, *inque aurem blande se insinuans*. Est enim παραδύεσθαι *blande & latenter subire, se insinuare*. Pro quo mox διαδύεσθαι c. 14, καὶ ἢ κηρῷ ἐπιφράξει τὰ ὦτα, καὶ διὰ τοῦ κηροῦ διαδύσεταί σοι τὸ μέλος, *quin etiam auribus cera obturatis, per ceram etiam cantus penetrabit.* Παραβυόμενος, quod in editis exstat, hic est ἀπροσδιόνυσον. GRAEV.

ead. l. 16. Γλυκίων μέλιτος) Homer. Il. A, 249. SOLAN.

Pag. 16. *l.* 6. Παραβυόμενος) Non ausim equidem, si ex bonis libris afferatur, hic damnare verbum παραδύεσθαι· sed nec substituere ei, quod adhuc omnes habuerunt, licet paulo rariori, ab auctore tamen alias etiam usurpato, quodque ad hunc locum pulchre conveniat. Tribuit Lucianus Pantheae orationem sonoram, non femineam, quae impleat aures, & quasi inferciat, ne aliud quid eodem tempore admittant, quae conticescente illa adhuc resonet. Talis vox vix παραδύεσθαι dici potest, *clanculum irrepere per alienam occasionem*, sed παραβύεσθαι ad intima usque se penetrare, & ea implere. Vim verbi satis declarant ea ipsa, quae de formula ἐν παραβύστῳ supra Vol. III, p. 359, observavit Hemsterh. GESN. Alteram lect. παραδυόμενος fere praeferrem, quia blandiorem ingressum significat, & cum πρᾴως coniungitur; cum παραβύω violentiorem intrusionem notet, ut Lexiph. c. 24, καὶ ζημίαν ἡγῇ, ἂν μὴ παραβύσῃς αὐτό που. Et sic alibi non semel. At in textum

nondum recipio; eoque minus, quod, his ſcriptis, vulgatam ab Geſn. defendi video. Quia tamen praemiſit, ſe non damnare παραδ. ſi ex bonis libris afferatur, idque iam ex iis attulerimus; iam admittet credo. Mihi adhuc παραδυομ. reſtitui placet. REITZ. Παραδυόμενος praeter P. G. & marg. *A.* 1 *W.* etiam MſſL Regg. 2954. & 3011. quare ita reſcribere non dubitavimus.

ead. l. 10. Ἄττα) Recte hic laevigatur, ut Timon. § 28, Lexiph. c. 5, Rhet. c. 16 m. At ſupra Amor. c. 17, & Herm. 30 f. Lexiph. 14 & 21, bene adſpiratur. Plura dediſſem, niſi cauſa eſſet nota, & Devarius de partic. p. 97 id iam praecepiſſet, monuiſſetque, ἄττα eſſe *quaedam*, ἅττα vero pro ἅτινα, quaecunque. Auctoritatem aliquam hiſce addit Hellad. in Chreſtomath. p. m. 10 f. etſi diſtinctionem ſignificationis non addit, ſed pro re nata, modo adſpirari, modo laevigari ſcribit. REITZ.

ead. l. 12. Τότε δὴ τί ποτε) Lucianus in libello, cui nomen dedit Imaginibus, laudat feminam aliquam ab animi corporiſque dotibus excellentiſſimis inſtructiſſimam. Inter alia quoque in illa canendi dulciſſime artem praedicans, ait: Ὁπόταν δὲ τὸ καλὸν ἐκεῖνο ᾄδῃ, μάλιστα πρὸς τὴν κιθάραν, τότε δὴ τί ποτε, ὥρα μὲν σιωπᾷν ταῦτα ἀλκυόσι καὶ τέττιξι, καὶ τοῖς κύκνοις. ἄμουσα γὰρ ὡς πρὸς ἐκείνην ἅπαντα. Vehementer illud τί ποτε turbat. Suſpicor εἴ ποτε. *Tunc certe, ſi unquam alias, ſilere oportet Halcyones* &c. IENS. Τότε δὴ τότε) In omnibus fere legebatur, τότε δὴ τί ποτε... ταῦτα. Cui ſcripturae ut medicinam faceret Ienſius, εἴ ποτε legere iubebat, ſed de ταῦτα nihil. Ego totum refingendum puto in hunc modum: Τότε δὴ τότε ὥρα μὲν σιωπᾷν ταῖς ἀ. &c. Certe in L. & *B.* 2. recte legitur τότε δὴ τότε. SOLAN. Τότε δὴ τί ποτε) Non concoquo illud τί, undecunque demum irrepſerit: quemadmodum nec illud, quod ſtatim ſequitur, ταῦτα ſatis commode poſitum videtur. Cogitabam αὕτη, ut ad ὥρα referatur. Sed nihil auſim ſine libris. Interim reddidi, quaſi poſitum ſit ταῦτα, ut alias ſaepe, pro διὰ ταῦτα. GESN. Τότε δὴ τότε) Facile recepi hanc lectionem, eſt enim Noſtro aliiſque haec repetitio ἐμφάσεως cauſa non aliena. Conf. not. Hemſterh. ad Nigrin. § 6. Sic in Ἀποφρ. cap. 14, ἐχρῆν γὰρ ἐχρῆν. Ariſtophan. Plut. 348, Ἔνι γάρ τις ἔνι κίνδυνος ἐν τῷ πράγματι. Et 114, οἶμαι γὰρ οἶμαι. Ad quem verſum plura Spanhemius. Recte vidit Ienſius, τί ποτε ſtare non poſſe, & εἴποτε non abſurde coniecit. Iam vero nihil amplius deſiderabit; nec Geſ-

sterus, cuius versionem tamen intactam servavi. Reitz.

ead. l. 13. Ταῦτα) Quia non satis certum, quid Lucianus dederit, neque quis Cod. aut editio praeit, vulgatam exhibui. Reitz.

ead. l. 14. Ὡς πρὸς ἐκείνην) Vide de hac locutione notam Iensii ad Tim. § 15. Reitz.

ibid. Τὴν Πανδίονος) Philomelam intelligit, respicitque ad fabulam de Procne & Philomela Pandionis filiabus, de quibus Ovid. in Metam. Cogn.

ead. l. 15. Πολυηχέα — φωνὴν) Homer. Od. T, 521. Solan. In Homeri l. c. est πολυηχέα φωνὴν χέει. Sed ἀφίει bene habet. Sic δάκρυα ἀφιέναι Long. Past. IV, 123 ed. Moll. Noster infra Herc. cap. 4, Ἑλλάδα φωνὴν ἀφιείς. Achill. Tat. I, p. 3, ἀφήσειν βοήν. Reitz.

ead. l. 16. Ὀρφεὺς δὲ καὶ Ἀμφίων) De Orpheo dictum antea: de Amphione, Mercurii & Antiopes filio, Horat. in Art. poët. exstatque illius simulacrum apud Plin. lib. XXXVI, cap. 5. Cogn.

Pag. 17. *l.* 7. Ὁμοχρονεῖν) Sic supra Συγγρ. c. 50. Solan.

ead. l. 14. Παρεστήξῃ) In addendis T. II ed. Graev. legas, παρεστήξῃ γὰρ, (*adstabis enim.*) Sic interpres vertit. Quomodo legerit, nescio. Forte legendum est παρεξεστήσῃ, a παρεξίσταμαι, & erit, quod nos vernacula lingua dicimus, *tu seras ravi.* Palm.

ead. l. 15. Εὖ οἶδ' ὅτι,) Comma, quod ante ὅτι erat, post illud removi. Est enim anastrophe usitata, potuissetque sine commate ullo scribi. Demosth. de Coron. p. m. 520, οὐδ' ἂν ὑμεῖς, εὖ οἶδ' ὅτι συγχωρήσαιτε. Alciphr. I, 38, p. 176, οὐδὲν ἐκείνης ἄμεινον εὖ οἶδ' ὅτι γένοιτ' ἄν. Ubi Bergl. aliud ex Demosth. testimonium, licet haud indicata pagina, affert. Aristoph. Plut. 182 - 3: Μονώτατος γὰρ εἶ σὺ πάντων αἴτιος Καὶ τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, εὖ ἴσθ' ὅτι. Reitz.

ead. l. 16. Ἐπιφράξῃ τὰ ὦτα) Conf. infra Ῥητ. c. 22. Solan.

in Schol. col. 2. *l.* 2. Ὑπὸ) Ὑπ' correxerat Solan. & Scholio ult. huius Dial. etiam ἀλλ' pro ἀλλά· quod monuisse futile videtur; nisi tamen dicendum foret, me non obsecundasse, quia sic centies negligi apostrophum video. Et quia haec ab scribentis arbitrio pendent, eius orthographiam non muto, nisi Codd. iubeant. Pluribus hoc egi in notis ad Lucian. non longe hinc, ad verba ἀπὸ ἐκείνης. Reitz.

Pag. 18. *l.* 12. Ἀποικίαν) Smyrnam a Theseo conditam, sunt qui tradiderunt. Alii Ephesiorum coloniam esse volue-

runt. Curiosi antiquitatum inquirant. In neminem incidi, qui haec tractarit. SOLAN.

Pag. 19. *l.* 2. Καὶ γραφικῶς συντελ.) Obscura & insulsa est versio horum verborum, ἧττον γὰρ τοῦτο, καὶ γραφικῶς συντελεσθὲν, κάλλη τοσαῦτα, καὶ πολυειδές τι ἐκ πολλῶν ἀποτελεῖν αὐτὸ αὑτῷ ἀνθαμιλλώμενον, *hoc enim perexile esset, & more graphico absolutum, tot formas, & multiforme quiddam, sibi ipsi adversans, ex multis perficere.* Haec Latina quis sanus intelligat? Quid est *more graphico?* Verte totum locum: *Hoc enim perexile esset, & more pictorum factum;* (scilicet unam rem pulchram ex variis rebus compositam, uti in καλλιφωνίᾳ erat factum, nec aliter possunt pictores pulchritudinem ostendere) *tanta pulchra, & multiforme quiddam, quod secum ipse certat,* (utrum scilicet altero pulchrius sit) *ex multis perficere,* scilicet decrevi. Totus locus sic est interpungendus: Σκόπει δὲ δὴ καὶ τὰς ἄλλας. οὐ γὰρ μίαν ὥσπερ σὺ δὴ ἐκ πολλῶν συνθεὶς ἐπιδεῖξαι διέγνωκα, ἧττον γὰρ τοῦτο, καὶ γραφικῶς συντελεσθὲν, κάλλη τοσαῦτα, καὶ πολυειδές τι ἐκ πολλῶν ἀποτελεῖν αὐτὸ αὑτῷ ἀνθαμιλλώμενον. Ista verba quasi in parenthesi posita sunt, ἧττον γὰρ τοῦτο καὶ γραφικῶς συντελεσθέν. Γράφειν est, pingere, γραφεῖς pictores, γραφικῶς more pictorum, quoties in hoc ipso dialogo leguntur. Sic & Latinis scribere est *pingere.* Plin. in ep. *imagines exscribendas pingendasque.* Martialis: *scriptum testudine sigma,* hoc est, pictum. Sed ἀνθαμιλλᾶσθαι, est certare cum adversario, & si de pluribus, dicitur inter se certare. Ἀνθάμιλλος est aemulus, qui cum aliquo certat. Ms. hic non audio, qui pro ἀνθαμιλλώμενον scribit ἀνθαμιμώμενον. GRAEV. Officio interpretum obscurissimus est hic locus, si quisquam in toto Luciano. Nam praeterquam quod ille graphicus mos, quem ex Obsopoeo adoptat Benedictus, in Latino sermone sit nullus, vide quemadmodum haec periodus contraria sit proxime sequenti. Cum enim nunc velint dici, perexile esse tot formas & multiforme quiddam ex multis perficere, (quod est una pictura diversum quiddam depingere) atque adeo id culpetur, in proxima intelligunt eum velle depingere omnium animae virtutum unam imaginem, & quidem ad archetypum, etiam, ut debet inde sequi, unum. At prorsus est adversa loquentis mens: qui cum promisisset ἐπιδεῖξαι οὐ μίαν εἰκόνα ἐκ πολλῶν συντιθεῖσαν, pro defensione huius suae voluntatis interponit, (*minus enim illud & ex vulgata pingendi consuetudine confectum foret, tot pulchritudines,* variarum nempe partium, *& multiforme quiddam ex multis perficere ipsum secum certans,* vel cuius multi-

formis imaginis singulae partes ex praestantissimo sumtae & simulatae, de praestantia & imitationis perfectione dubium iudicium facerent) pergit, quid facere velit, *sed omnes virtutes animae, singulatim quaeque imago,* (h. e. sic facta, ut integram picturam unaquaeque virtus habeat) *pingetur imitationem archetypi exprimens.* In proponendis animae dotibus repudiat id, quod pictor ille in corpore faciebat, qui, ut Divam pulcherrimam exprimeret, ab hac puella sumebat exemplum huius membri vel coloris, ab alia alterius, & sic varias pulchritudines in unam tabulam conferebat. Id in depingendis bonis animae negat hic se secuturum, & sic quoque illa omnia coniuncturum in una pictura, sed ex singulis separatam singularemque imaginem effecturum. Καθ' ἑκάστην εἰκὼν μία non debent per minorem distinctionem distrahi, sed coniungi omnes quatuor voces, seiunctae ab praecedentibus & sequentibus, quae apponuntur, ut Hermot. cap. 33 f. dixit ξύμπαντες, ἐν τῷ μέρει ἕκαστος. Ubi vide nostra. GRON. Sic graphice apud Plautum &c. SOLAN.

ead. l. 8. Λῷϊον) Parodia Hesiodi. Locus supra indicatus est ad c. 12. SOLAN.

Pag. 20. *l.* 3. Πασῶν) Ita in omnibus legitur: ad Musas itaque referendum, quarum omnium artes unam ait possidere Pantheam. SOLAN.

ead. l. 8. Δευσοποιοῖς τισι φαρμάκοις) Quae sint δευσοποιὰ φάρμακα, forte intelligi melius poterit, si quis conferat locum e Ciceronis Hortensio a Nonio servatum 4, 405: *Ut ii, qui* combibi purpuram *volunt*, sufficiunt *prius lanam* medicamentis *quibusdam* &c. Laudavimus nuper hunc locum, & plura de hoc argumento diximus ad Quinct. XII, 10, 75. GESN.

ead. l. 10. Οὐ γάρ ἐστ' ὅ, τι τοιοῦτον ἐν τοῖς πάλαι, παιδίας πέρι μνημονεύεται) *Neque enim quidquam tale in veteribus de disciplina memoratur.* Sic scribendum, non, ut vulgo, ὅτι· id quod iam saepe monuimus etiam alibi male apud Nostrum scribi, saepiusque monituri sumus. IENS. Ὅ, τι) Bene Iens. vel per se, vel ex *Par.* ed. vidit sic scribendum pro vulgato ὅτι. Recte enim ὅς τις post οὐκ ἔστι sequitur, ut Alciphr. III, 24, p. 330, οὐκ ἔστιν ἣν τινα οὐκ ἀπολώλεκε. Noster supra Demon. § 10, καὶ οὐκ ἔστιν ὃν τινα οὐκ οἰκεῖον ἐνόμιζεν. Ne plura in re manifesta afferam. REITZ.

ead. l. 11. Παιδίας πέρι) Corrige παιδείας. GUYET. Id iam feci, & fecissem, ut *Fl.* non monuisset: nam errorem operarum tantum fuisse illud παιδίας, patet ex Bened. versione,

quae *disciplinam* tamen recte reddiderat. Sed miror, *Amst.* ed. recte etiam παιδείας exhibere, quae alioquin eiusmodi mendas fideliter imitari, saepe augere solet. REITZ.

in Schol. col. 2. *l.* 2. Τερψιχόρην) Hic legebatur *Euterpe;* sed cum hoc iam haberetur nomen, deessetque *Terpsichore*, manifestum erat, festinantem librarium posteriorem hancce Musam oblitum. Licet non conveniat Mythologis inter se circa Musarum inventa, nec praestantissimi poëtae divisionem hanc artium inter Musas agnoscant, attamen quod hic dicitur de Euterpes & Terpsichores inventis, satis consentit cum Epigram. CXXXVIII Ausonii, ad quod vide El. Vinetum. CLER. Recte legitur *Terpsichore* in C. SOLAN.

Pag. 21. *l.* 4. Αἰσχίνης) Socraticus; de quo videndus Diog. Laërt. II, p. 48, & Noster Παρασ. c. 32. Libellum Cic. de Invent. I, 31, de hac ipsa Aspasia ab eo fuisse conscriptum, testantur Diogenes ibid. C. & Athen. V, p. 220 B. Harpocration etiam v. Ἀσπασία, a Menagio emendatus ad Diog. l. c. p. 65 B. Hunc autem aiunt, Dialogos a Socrate scriptos pro suis edidisse. Vide Not. ad Diog. Laërt. II, 60, & alios a Fabricio in B. Gr. indicatos p. 783. SOLAN.

ead. l. 5. Αὐτὸς Σωκράτης) Vide Plut. in Pericle. SOLAN.

ead. l. 6. Ὅσῳ) Vide Φαλ. β, cap. 2, Ἀλεξ. c. 2, in hoc ipso opusculo c. 21, & sequenti c. 17. Nescio tamen, an non hic praestet scribere ὅσοι. SOLAN. Vulgata stare potest, si interpretere, *in quantum*. Sic aperte fin. huius Dial. καὶ αὕτη ἐκείνη — ὅσῳ μὴ ξύλου — πεποίηται. Vincunt idem cetera exempla ab Solano adducta. Quibus plura addere liceret, nisi res esset notissima. Nec tamen aspernarer, si qui Codd. ὅσοι haberent. REITZ.

ead. l. 7. Ἀσπασίαν) Priorem, de qua vid. Plut. in Pericle p. 300, qui hic Olympius, ut saepe alias, audit: rationem docet idem Plut. p. 315, p. 119; vid. Fabric. B. Gr. 785. SOLAN.

ibid. Ὀλύμπιος) Ὀλύμπιος est Pericles. Diodorus Siculus lib. 12: Ταῦτα δὲ ῥᾳδίως συνετέλεσε διὰ τὴν δεινότητα τοῦ λόγου, δι' ἣν αἰτίαν ὠνομάσθη Ὀλύμπιος. Plin. XXXV, 8, *Olympiumque ab eo pictum:* sic pulcherrime hunc locum ex MSS. emendavit sagacissimus Frid. Gronovius, cum in iis legeretur *Olympium Iovem*, in editis ineptius *clypeumque Athenis*. Sic & Val. Max. V, 10, *non sine causa igitur tanti roboris animus ad Olympii cognomen ascendit*, ut erudite hunc locum restituit Christophorus Colerus, eiecto vocabulo *Iovis*. Non longe post Ἀττικωτέρως legitur in MS. οὐ γὰρ ἴσον, οὐδὲ ἐγγὺς, Ἀθηναίων

ἡ τότε πολιτεία, καὶ ἡ παροῦσα τῶν Ῥωμαίων δύναμις. *Neque enim aequales sunt, nec quidem proximo intervallo distant* (sed longe scilicet) *Atheniensium respublica, & ista praesens Romanorum potentia.* Ed. οὐ γάρ ἴση, non male, sed illud magis redolet Athenas. Ἶσον nimirum χρῆμα. Οὐ δὲ ἐγγὺς est idiotismus Graecus, *ne prope quidem ad illam accedit, longis parasangis ab illa distat.* Utitur & in sequente dialogo: μὴ γὰρ εἶναι τῶν τηλικούτων ἀξίαν, μηδὲ ἐγγὺς, ὅτι μὴ δὲ ἄλλην τινὰ γυναῖκά γε οὖσαν. *Non enim talibus se dignam esse, ne quidem propius ab illis abesse, neque ullam aliam feminam.* Sic enim Latinis usurpatur *propius abesse.* Cic. in Catone: *quod eo melius mihi cernere videor, quo ab ea propius absum.* GRAEV.

ead. l. 8. Οὐ φαῦλον συνέσεως παράδ.) Th. Mag. v. φαῦλος legit φαύλου. SOLAN. Operae est verba Magistri addere. Φαῦλος, ait, ἐπὶ θηλικοῦ κάλλιον, ἢ φαύλη. Λουκιανὸς ἐν εἰκόσιν· οὐ φαύλου συνέσεως τοῦτο παράδειγμα. Nihil igitur probat suo Luciani testimonio, nisi aliter olim lectum fuisse constet: nam φαῦλον hic recte se habet, & femin. φαύλη ac φαῦλαι ubique obvium ap. Aelian. Thucyd. Aristoph. Herodian. Velim igitur, verum producatur testimonium, ubi φαῦλος feminino genere usurpatur. REITZ.

ead. l. 9. Παράδειγμα προθέμενον) Perperam hodie legitur, τὴν δὲ ἐκ τῆς Μιλήτου ἐκείνην Ἀσπασίαν, ᾗ καὶ ὁ Ὀλύμπιος, θαυμασιώτατος καὶ αὐτὸς, συνῆν, οὐ φαῦλον συνέσεως παράδειγμα προθέμενον, cum sensus & structura verborum postulent προθέμενοι; idque iam in versione recte observavit interpres: *Porro Milesiam illam Aspasiam, cum qua Olympius, ipse quoque maxime admirandus, conversabatur, non ignobile prudentiae exemplum proponentes.* IENS. Et ego cum Iensio προθέμενοι melius legi arbitror; sed exspecto Codicum fidem. REITZ.

ead. l. 12. Πλὴν ὅσον ἐκείνη μὲν ἐν μικρῷ πινακίῳ ἐγέγραπτο, αὕτη δὲ Κολοσσιαία τὸ μέγεθός ἐστι) Plane aliud vult Polystratus, qui hic loquitur, quam verba haec praeferunt. Neque enim is vult dicere, imaginem illam, quam effingendam sibi proponit, esse iam Colossiaeae magnitudinis; nec dum enim exsistebat illa imago. At id vult: *Praeterquam quod illa quidem* (Aspasia) *in parva tabula picta erat, haec vero* (imago, quam ego pingam) *Colossiaeae sit* (vel *esto*) magnitudinis. Legendum itaque ἔστω. Posset & ἔσται legi, ut statim, τῇ Διοτίμᾳ δὲ, οὐχ ἃ Σωκράτης ἐπῄνεσεν αὐτὴν, ἐοικυῖα ἔσται. Nisi & illic ἔστω sit emendandum: sic enim continuo ibi sequitur, τοιαύτη σοι καὶ αὕτη, ὦ Λυκῖνε, ἀνακείσθω ἡ εἰκών. Sic & pag. praec. fuerat lo-

cutus, πᾶσι τούτοις ἡ εἰκὼν κεκοσμήσθω. Et in eundem modum passim hic Polystratus: nec aliter potuit; quippe qui Luciano significat ordine omnia, quae huic perfectissimae imagini, quae vere demum venustam, formosam, & omnibus animi corporisque virtutibus ornatissimam exhibeat feminam, sint affingenda. In *Flor.* ed. video ἐστιν cusum, quod nimirum facile ex ἔστω corruptum est. Praetermisi ineptissimam huius loci vulgatam proponere interpretationem: nam ne inspici quidem meretur, adeo ab mente auctoris est omni modo devia. IENS. Non puto opus esse, ut ἐστὶ mutemus in ἔστω. Respicit enim re ipsa Polystratus non tam ad imaginem suam, quam prae manibus habet, quamquam hanc nominat, quam ad ipsum exemplum, Pantheam, quod sequentia satis aperte declarant, in quibus indicandi modo uti pergit. GESN.

Pag. 22. *l.* 5. Θεανὼ) De hac Theano Pythagorica Menagius quid collegerit, habes in libello, quem de *mulieribus Philosophis* scripsit. Pythagorae *uxorem* dicit Diog. Laërt. pag. 224 C. Noster *filiam* facere videtur, Ἐρωτ. c. 30. Apud Plut. 247 I. hoc dictum eius fertur dicenti cuidam, καλὸς ὁ πῆχυς. ἀλλ' οὐ δημόσιος. Adde Porphyr. No. 19, & Not. At hic quidem Pausaniae matrem intelligit, cuius historiam apud Polyaenum habes Strat. VIII, p. 630. SOLAN.

ead. l. 6. Διοτίμα) Vid. Εὐν. c. 7, & Plat. Συμπ. 337 C. Ab hac Socrates amatoria se didicisse illic profitetur. SOLAN.

ead. l. 8. Ἡ Σαπφὼ δὲ &c.) Haec Luciani verba, cum praemissis huius capitis versibus, fragmentis Sapphûs inseruit Wolf. p. 104 f. REITZ.

ead. l. 11. Τοιαύτη σοι καὶ αὕτη, Λυκῖνε, ἀνακείσθω ἡ εἰκὼν) Sic legendum, non, ut in vulgatis, αὐτή. *Talis quoque* (qualis nempe Diotima fuit, prudentia & consilio praedita) *& haec imago suspendatur.* Sic enim potius ἀνακεῖμαι vertendum puto, quam per *reponi* cum interprete. Posset & per *dedicari* verti, quo verbo de statuis ac simulacris alicubi constituendis utuntur Latini. Suetonius in Aug. c. 31: *Statuas omnium triumphali effigie in utraque fori sui porticu dedicavit.* Sic *dedicare Deorum simulacra* apud eundem in eodem, c. 57, & ita alibi. Uti autem hic ἀνακεῖσθαι de tabula picta, ita & de statuis solebat id verbi a Graecis sumi. Docet Athenaeus lib. I Dipnosoph. scribens, Ἀνακεῖσθαι δὲ φαμὲν ἐπὶ ἀνδριάντος. IENS. Ἀνακείσθω verti potest, *ponatur:* hoc enim verbum est proprium. Ovid. Ep. 1 Her. 26: *Ponitur ad patrios barbara praeda*

Deos, h. e. suspenditur donarii causa. Liv. IV, 20: *Dictator coronam auream libram pondo ex publ. pecunia populi iussu in Capitolio Iovi donum posuit.* Lactant. de mort. persecut. cap. 5: *Derepta est ei cutis, & exuta visceribus pellis, infecta rubro colore, ut in templo barbarorum Deorum ad memoriam clarissimi triumphi poneretur.* Ortw.

ibid. Αὕτη) Sic Iensius. Solan.

ead. l. 12. Ἀνακείσθω ἡ εἰκὼν) Non dubium est, quin hoc verbum de suspensis tabulis ac donariis sit usitatissimum: ita in tab. Cebet. pr. ἀνέκειτο δὲ καὶ πίναξ τις ἔμπροσθε τοῦ νεώ. *Suspendatur* tamen cum Iensio vertere malim, vel *proponatur*, quam *reponatur*. Etsi *reponere* recte dicitur: nam quaeritur modo, quid hic sit convenientius, non quid Latine dicere liceat. Sed video, Gesnerum iam dedisse *proposita sit*, ad mentem Luciani apposite. Reitz.

in Schol. col. 2. *l.* 1. Πτίλοις) Sic Mf. Reg. 3011. uti emendandum iusserat Solanus. Vulg. πίλοις.

Pag. 23. *l.* 1. Θεανοῖ) Homericam hanc induci a Luciano existimo, quia Minervae sacerdos precibus suis ab Ilio Graecos avertisse illic dicitur; ut L. Vero bene ominaretur adversus Parthos bellum gerenti. V. Hom. Il. E, 70, Z, 298, Λ, 224. Solan. Puto, respicit ad Il. E, 70, ubi tanquam novercam minime novercam laudat. Versus aurei de Pedaeo Antenoris filio: Ὅς ῥα νόθος μὲν ἔην, πύκα δ' ἔτρεφε δῖα Θεανὼ Ἶσα φίλοισι τέκεσσι, χαριζομένη πόσεϊ ᾧ. Aretae Alcinoi historiola nota est ex Od. H, 65 seqq. De Nausicaa tota prope Od. Z. Gesn.

ead. l. 2. Ἀρήτη &c.) Homer. Odyss. Z, & H, 34. Solan.

ead. l. 7. Περίφρονα) Homer. in Odyss. saepissime. Solan.

ead. l. 9. Τὴν τοῦ Ἀβραδάτα) Vide cap. 10. Solan.

Pag. 24. *l.* 5. Ὅσῳ) Conf. supra nott. ad cap. 17. Reitz.

ead. l. 8. Εὐποιΐαν) Non satis probum hoc verbum iudicat Pollux, L. V, S. 140, pag. 551, scribens: Τὰ δὲ πράγματα, εὐεργεσία, χάρις, δωρεά. τὸ γὰρ εὐποιΐα, οὐ λίαν κέκριται. Utitur tamen & Alciphr. I, Ep. 10 f. p. 42. Ubi Bergler. etiam hoc Luciani contra Pollucem affert, & alibi quoque apud Lucian. occurrere observat, quod ex Indice patebit. Utitur & Apostolus in Epist. ad Hebr. XIII, 16. Legitur & apud Epict. Sent. 26, p. ed. Rel. 102 f. ἐπὶ χρηστότητι καὶ εὐποΐᾳ. Item Sent. 75, pag. 128 pr. καὶ δικαιοσύνης, καὶ εὐποΐας ἀνάθημα. Et Ioseph. Antiq. Iud. XIX, cap. 9, § 1, p. 952, τῶν εὐποϊῶν αὐτοῦ λαθόμενοι. Reitz.

ead. l. 12. Ὁμήρου Ἄτην) Il. I, 500. Solan.

ibid. Ἄτην) *Ate* Dea fingitur ab Homero Il. IX, quam interpretantur noxam: de qua Erasm. in proverb. *Ira omnium tardissime senescit.* Bud. L. V de asse. COGN.

Pag. 25. *l.* 3. Ὥσπερ ὁ Ἴκαρος) Sic rursus Gall. c. 23 m. & passim. SOLAN.

ead. l. 6. Ὅσοι) Conf. iterum Gall. c. 23. SOLAN.

Pag. 26. *l.* 2. Καλλίων δὲ καὶ ἐρασμιωτέρα) In L. ἴσως, καλλίονα. Ego reponendum puto, καλλίω δὲ καὶ ἐρασμιωτέραν. SOLAN. Καλλίω δὲ καὶ ἐρασμιωτέραν omnino legendum, translata ν litera, quae in omnibus, quos inspicere mihi contigit, libris, ad καλλίω adhaesit, ad ἐρασμιωτέρα. Qui Graece sciunt vel modice, lectionem hanc & interpretationem ei, quae adhuc obtinuit, spero, praeferent. Nempe conversum est, *sed pulchrior & amabilior, cum his praesidiis animam muniat.* Vidisse hoc ipsum video doctissimum Solan. GESN. Absurde omnes, quas vidi edd. καλλίων — & ἐρασμιωτέρα. Qui error cum nimis sit manifestus, & facile in cuiusvis oculos incurrat, literam ν, quae ad posterius adiectivum pertinebat, ad prius esse translatam, eum vel meo periculo, non exspectata Codicum fide, sustulissem: iam vero magis securus id facio, quando id Solanum pariter ac Gesnerum iubere video. REITZ.

ead. l. 3. Βασιλεῖ τῷ μεγ.) Minus apte haec L. Vero conveniunt; sed adulatorie dicta censenda sunt. Vide Gatak. ad M. Aurel. Anton. VIII, 37, I, 17, & vitam operibus praemissam, p. XL. Scholiastes recte Vero tribuit; sed in eo errasse videtur, quod *uxorem*, non *concubinam* faciat. Uxor enim ei *Lucilla*, non *Panthea*: neque hic usquam *uxor* audit, sed tantum βασιλεῖ συνοῦσα, hic & cap. 10 &c. cui Imperator consuescit. Adde c. 20. SOLAN.

ead. l. 7. Εὐδαιμόνημα) Ubi dixisset auctor, rem esse convenientissimam, ut magnus rex (Romanum Imperatorem sui temporis intelligit) inter alia felicia etiam tam praestanti & omnibus numeris absoluta femina esset beatus, ait: Οὐ γὰρ μικρὸν τοῦτο εὐδαίμόνημα γυνὴ, περὶ ἧς ἄν τις εὐλόγως τὸ Ὁμηρικὸν ἐκεῖνο εἴποι, χρυσείῃ μὲν αὐτὴν Ἀφροδίτῃ ἐρίζειν τὸ κάλλος, ἔργα δὲ αὐτὴν Ἀθηναίῃ ἰσοφαρίζειν. *Neque enim exigua illa est felicitas, femina, de qua iure quis Homericum illud dixerit, illam cum aurea Venere certare formae praestantia; in operibus vero Minervae aequalem esse.* Locus Homeri, qui respicitur, est ex Il. I, v. 389. Κούρην δ' οὐ γαμέω Ἀγαμέμνονος Ἀτρείδαο, Οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι, Ἔργα δ' Ἀθηναίῃ Γλαυκώπιδι ἰσοφαρίζοι. *Filiam vero Agamemnonis Atridae*

non uxorem duxerim, Non etiam si aurea cum Venere de formae gloria certaret, Caesiaeque Palladi in operibus foret par. Ceterum in verbis Luciani, quia vox εὐδαιμόνημα non facile alibi occurrit, & plane omissa est ab H. Stephano, cogitabam scripsissetne Lucianus εὔδαιμον κτῆμα, ut infra Tox. c. 62 amicitia vocatur κτῆμα κράτιστον καὶ κάλλιστον, & Parasit. c. 58 dicitur τῷ τρέφοντι καλὸν καὶ λυσιτελὲς κτῆμα, & ignis appellatur τιμιώτατον κτῆμα τῶν θεῶν in Prometheo § 3. At non attrectandus hic locus; neque, puto, satis concinne diceretur, οὐ γὰρ μικρὸν τοῦτο εὔδαιμον κτῆμα γυνή. Sed nec ob rariorem usum vox quaepiam damnanda, multo minus quia abest ab locupletissimo ceteroquin Stephani Thesauro. Etenim, ne de aliis scriptoribus Graecis loquar, in Luciano nostro quamplurimae voces sunt, quas frustra in Thesauro illo quaesieris. Non alienum fore puto, hic eas subiicere, quae nobis ex Samosatensi notatae sunt, quarum haud facile ullam apud Stephanum offenderis. Sunt autem hae:

A.

Ἀκνίσσωτος. *Bis Accus.* c. 2 post med.

Ἀκροχειριασμός. *Lexiph.* c. 5. Habet H. Steph. Ἀκροχειρισμός.

Ἀκωμῳδήτως. 1. *Ver. Hist.* cap. 2.

Ἁμαξοπληθής. Ibidem cap. 41 fin.

Ἀμφιβόσκομαι. *Tragopod.* a fin. v. 31.

Ἀναρραψῳδέω. *Iov. Trag.* c. 14 p. med.

Ἀνεξέργαστος. *Fugit.* § 21.

Ἀνίχνευτος. *Amor.* c. 35 m.

Ἀντιμαίνω. *Dialog. Mer.* XII m.

Ἀντισυμποσιάζω. *Lexiph.* c. 1.

Ἀντιφιλοσοφέω. *Bis Accus.* c. 21 vers. fin.

Ἀπανδρόω. *Amor.* c. 26.

Ἀπομυκτίζω. *Dial. Meretr.* VII m. An tamen ἀπομυχθίζω legendum? Hesychius agnoscit μυχθίζω, & exponit μυκτηρίζω· χλευάζω· idque loco Luciani apprime convenit.

Ἀπονεκρόομαι. 2. *Ver. Hist.* c. 1.

Ἀπροοιμίαστος. *Quom. Histor.* c. 23 f. & 52.

Ἀσυγγύμναστος. *De Paras.* § 6.

Ἀχλόητος. Ibidem c. 11. (Sic scriptum inveni in Lectt. Lucianeis p. 309, errore calami: nam ap. Lucian. recte legas ἀόχλητος, tam in Benedict. ed. pag. 352 E. quam in P. &c.)

Δ.

Δελφινίζω. *Lexiph.* cap. 5. (hoc nihil mirum, est enim vox ludicri causa conficta.)

Διαβρεχής. *Tragopod.*, non longe a fin.

Διελλαμβάνω. *Philop.* c. 1.

Διέμπιλος. *Lexiph.* c. 13 f.

Δυσέξοδος. *Eugiin.* c. 10 f.

Δωδεκαφόρος. 2. *Ver. Hist.* § 13, de vitibus, singulis mensibus καρποφορούσαις.

E.

Ἐγκαμψικίδαλος. *Lexiph.* c. 10 m. Sed in Mſ. Wittiano diserte legitur Ἐγκαμψικήδαλος. Verum & hoc caret Steph.

Εἰράμαγγα. *Philopatr.* § 20.

Ἐκσείω. *Timon.* cap. 43, idque corruptum censet Tan. Faber. (Sed probat Hemst. ex Plutarch. Arr. Epict. & Chrysost.)

Ἔμμαλλος. *Cynic.* c. 5 m.

Ἐμμεμετρημένος. *Gall.* § 27, de hoc vocabulo vide quid sentiat Graevius p. 880 edit. Amst.

Ἐμπεριέρχομαι. *Amoribus*, c. 11.

Ἐμπυδάκαντος. *Lexiphane*, § 13.

Ἐμφθέγγομαι. *Eunucho*, cap. 7 pr.

Ἐναποσπένγεσθαι. *Mort. Peregr.* c. 24 p. m.

Ἐνασχημονέω. *Icarom.* c. 21 m.

Ἐνεργοθετέω. *Philopatr.* c. 3 p. m.

Ἐνοινοφλύειν. *Lexiphane*, § 14 pr.

Ἐντειχίδιος. *De Paras.* c. 42 p. m.

Ἔξαθλος. *Lexiph.* c. 11. pr.

Ἐπικαταδέω. *Asino*, c. 16 m. & 34 p. m.

Ἐπιρραθυμέω. *Bis Accusato*, c. 1 ante m.

Ἐπιχαριεντίζω. *Lapithis*, c. 12 pr.

Ἑστιαρχέω. *Amor.* c. 9 fin. Nisi fallor, ab hoc verbo possumus restituere veram suam vocem Hesychio. Quis enim dubitet, quin, cum apud eum legitur, Ἑστιᾶχος, οἰκουρὸς, οἰκώναξ, καὶ Ζεὺς παρ' Ἴωσιν, legendum sit, Ἑστίαρχος. Idque cognominis Iovi haud inconcinnum. Vel, si malis, Ἑστιοῦχος, qualis vocatur Ceres Euripidi in Supplicib. v. 1.

Εὐδαιμόνημα. *Imag.* c. 22 p. m.

Εὐεπίβατος. *De non temere cred. Calumn.* c. 19 m.

Ἐχεγλωττία. *Lexiph.* idem quod ἐχεμυθία. c. 9 f.

H.

Ἡμιέλλην. *De Salt.* c. 64 m.

I.

Ἱματιοφυλακέω. *Hippia*, c. 8 pr.

K.

Κακοσύνθετος. *De non tem. cred. Calumn.* c. 14 m. Κακοσυνθεσία habet Hesychius, perque id exponit τὸ, Κακοῤῥαφία.

Κακοτεχνής. Ib. c. 10 a. m.

Καλλίτεκνος. *Deor. Dial.* XVI med.

Κιττοποίητος. *Baccho*, c. 1 post med.

Κλεψίχωλος. (nam sic legendum, non, ut vulgo, κλε-

Προθρυλλέω. *Patr. Encom.* c. 1 pr.

Προκενόω. *Pseudomanti*, c. 13 a. m.

Προπείθομαι. Ibid. c. 17 f.

Προπορίζω. *De Salt.* c. 61 f.

Προσαναγράφω. *Macrobiis*, c. 9 m.

Προσανάκλισις. *Amoribus*, c. 31 a. m.

Προσαναρτάω. *Philopseud.* c. 11 p. m.

Προσδιηγέομαι. *Morte Peregrini*, c. 43 pr.

Προσμυθολογέω. *Saturnal.* c. 7 p. m.

Προσωρεύω. *De Gymn.* cap. 25 f. vel 26 pr.

Προταμιεύω. *De Saltatione*, cap. 61 f.

Πυκνόκαρπος. *Amoribus*, c. 12 a. m.

P.

Ῥησιμετρεῖν. *Lexiph.* § 9 f.

Ῥικνόω. Ibid. cap. 8 f. Sic quidem Bourdelotius legit pro ῥικρόω· eaque emendatio, quantum ego prospicio, est certissima. Verba ergo Luciani (sive Lexiphanis) sunt, ἐῤῥικνοῦτο σὺν γέλωτι τὴν ὀσφύν. Prorsus ita ῥικνοῦσθαι exponit Pollux lib. IV, τὸ τὴν ὀσφὺν φορτικῶς περιάγειν· quemadmodum id notat Sopingius ad Hesychium, ubi ῥικνοῦσθαι exponitur διέλκεσθαι, καὶ παντοδαπῶς διαφέρεσθαι κατ' εἶδος.

Ῥιναυστέω. Ibidem, Lex. § 19 m.

Σ.

Συγχειροπονέω. *Lexiphane*, c. 2 p. m.

Συμπαροξύνω. *De non tem. cred. Cal.* § 27 p. m.

Συμπερίειμι. *Lapith.* c. 16 f.

Συμπεριλαμβάνομαι. *De Dom.* c. 4 f.

Συναναγρέμπτομαι. *Gallo*, c. 10 p. m.

Συναποικίζω. *Navig.* c. 4 f.

Συνδιαλύω. *Demosthen. Encom.* c. 45 f. vel 46 pr.

Συνεμβαίνω. *Navigio*, c. 15 pr. iterum ibid. p. m.

Συνεκλέγω. *Epist. Saturnalibus*, c. 28 m.

Συνεξαίρομαι. *De Dom.* c. 4 pr.

Συνεπισκοπέω. *Icaromenippo*, c. 11 f.

Συνεπιστέλλω. *Chronosol.* c. 13 m.

Συνεπιψεύδομαι. *Dialog. Mer.* XIII f.

Συνναῦται. *Pseudom.* c. 56 f. *Iov. Trag.* c. 47 m. Sic συνναυθλοῦμαι, διαπεραιοῦμαι, ap. Hesych. quo & ipso caret H. Stephan. Mendose tamen vel sic apud Hesychium. Lege συναυσθλοῦμαι, διαπ. est ab ναυσθλόω, idque ab ναῦσθλον, naulum. Hesych. ipse, Ναῦσθλον, ναῦλον. Ναυσθλοῦν, ναυτολογεῖν. Ναυσθλωσάμενος, ναυτολογήσας. Sic nimirum emendatius legas, quam in vulgatis hodie exemplarib.

Συννοσέω. *Amor.* c. 46 m.

Συντυμβωρυχέω. *Lexiph.* c. 2 p. m.

Συντυραννοκτονέω. *Tyrannicida*, c. 7 pr.

Συνυθλέω. *Lexiph.* c. 14 pr.

Συῤῥιζόω. *Ver. Hist.* c. 8 f.

Συσπείρω. *De Dom.* c. 9 pr.

T.

Τεθαῤῥηκότως. *Abdic.* c. 4 f.

Τρισκαιδεκαφόρος. *Ver. Histor.* § 13 m. de arboribus, ter decies quotannis καρποφορούσαις.

Υ.

Ὑδατοποσία. *Rhet. Praec.* c. 9 p. m.

Ὑδατοποτέω. *Icarom.* § 7 f.

Ὑπερανατείνω. *Pro Imag.* c. 13 a. m.

Ὑπερβρύω. *Rhet. Praec.* c. 6 pr.

Ὑπερεμφοροῦμαι. *Dialog. Mer.* VI post m.

Ὑπερευδαιμονέω. *Gallo*, c. 20 m.

Ὑπερευφραίνομαι. *Icaromenippo*, c. 2 pr.

Ὑπερκηλοῦμαι. *Amor.* cap. 1 m.

Ὑπερφρίττω. *Iove Confutato*, c. 4 f.

Ὑποδειπνεῖν τινι. *Gall.* c. 10 pr. *Loco alterius, convivio interesse.*

Ὑπερδραματουργέω. *Iove Trag.* c. 1 f.

Ὑποκρώζειν. *Dial. Mort.* VI Terps. & Plut. vers. fin.

Ὑποπρίω. *Dial. Mort.* VI post m.

Ὑποπυκνάζω. *Lexiph.* § 14.

Ὑποσυγχύω. *Soloecista*, c. 10 f.

Ὑποφείδομαι. *Morte Peregrini*, § 6 f.

Ὑποφρίττω. *Dialog. Mer.* XIII vers. fin. & *Mort. Peregr.* c. 39 f.

Φ.

Φιλοκρινέω. *Abdic.* c. 4 pr. *Phalar.* c. 9 f.

Φοινικοβατέω. *Syria Dea*, cap. 29 pr.

X.

Χλοητόκος. *Tragopod.* v. 45.

Ψ.

Ψυχροδόχος. *Hipp.* c. 7 f.

Atque hae quidem sunt non contemnendo numero voces in Luciano nostro, quas exsignare, fugit diligentiam Henr. Stephani. At enim multa hic sunt ex Lexiphane allata vocabula, quae vel ἀρχαΐζοντα, & plane obsoleta, vel κακοζήλως ficta sint. Sed sciendum, non magis illa debuisse negligi, quam Ἐπιβύστρα, Εὔλεξις, Ἀποκομάω, Ἐμβρυοδόχος, Εὐρυχαδὴς, Βαυκαλάω in voce Βαυβάω, Λακκοσχέας in voce Λάκκος, Ἀκροκυματόω, Ἀκρουρανία, & forte plura, quae ex solo hoc Luciani libello adduxit idem Steph. Neque quis obduxerit, multas hic itidem a nobis prolatas esse voces, quales analogice a quolibet verbo possint formari, veluti Μεμετρημένως, Τεθαῤῥηκότως, & plures eius atque alius generis. Etenim cur talia minus notari merentur, quam Μεμελημένως, Μεμετρισμέ-

νως, & alia ſexcenta ſimilia? IENS. Verba illa rariora, quae Ienſius attulit, numero ad centum & quinquaginta, indicata erant ad num. pagg. ed. *Salm.* Nos autem ea ad capita ſ. paragraphos ed. noſtrae accommodavimus, non ſine aliquot horarum ſatis moleſto labore. REITZ.

ead. l. 8. Χρυσείῃ &c.) Homer. Il. I, 389. SOLAN.

ead. l. 11. Οὐ δέμας &c.) Hom. Il. A, 115. SOLAN.

Pag. 27. *l.* 4. Ὅσῳ) Infra Ὑπ. Εἰκ. c. 23, Ἀλεκτ. c. 24 ſ. & Φιλοψ. 19 ſ. SOLAN. Conf. ſupra notata ad c. 17. REITZ.

IN PRO IMAGINIBUS.

Pag. 28. *l.* 3. ΠΟΛ.) Praeponendam eſſe hic Polyſtrati perſonam, qui fingitur cum Panthea Veri de ſuperiori libello locutus, & ipſius mandata ad Lucianum perferre, ex ſubiecta deinde eius ſ. Lycini reſponſione apparet. GESN.

ibid. Ἐγώ σοι) Feminam illam, cuius abſolutiſſimam pulchritudinem animi & corporis praecedenti libello adumbrarat Lucianus, nunc ipſam inducit quaſi indignantem, quod nimiis ab eo ſublata ſit laudibus, & tantum, quo celebrata erat, encomium a ſe amolientem. Ne tamen gerat ſe ingratam, exorditur a benevolentia, quam in Luciano, qui ſe tantis ornarit virtutibus, perſpexiſſe ait. Ἐγώ σοι, ὦ Λυκῖνε, φησὶν ἡ γυνὴ, τὰ μὲν ἄλλα πολλὴν ἐνεῖδον τὴν εὔνοιαν πρὸς ἐμὲ, καὶ τιμὴν ἐκ τοῦ συγγράμματος. Sed haec formoſiſſimae & praeſtantiſſimae feminae verba levis quidam naevus depravavit. Neque enim σοὶ, ſed σου legendum puto; quamquam non ignoro, σοὶ interdum pro σου poni, nec non ſaepe παρέλκειν. Nec etiam σοὶ ad φησὶν referri poteſt, ſed ad εὔνοιαν pertinet. IENS. Non opus eſt, ut σοὶ in σου mutemus. Pendet dativus a praepoſitione verbi ἐνεῖδον. Sic deinde c. 12, οὐδὲν πλημμέλημα ἐνορῶν τοῖς γεγραμμένοις. Sic Herodot. 9, 37, οὔτε τινὰ δειλίην μοι παριδὼν, οὔτε ἀθυμίην· & c. 38, οὔτε δειλίην, οὔτε ἄλλο οὐδὲν ἄχαρι παριδών τοι. Ita Noſter ſub initium Imaginum, εἰ μέλλοιμεν παραπεπηγέναι σοι. Sic idem in Toxari non procul ab initio, (i. e. c. 3 fin.) ἀτὰρ οὐ ταῦτα ἡμεῖς Ὀρέστῃ καὶ Πυλάδῃ ἐνιδόντες. GESN. Concederem Ienſio, σου pro σοι legenti, ſi ſimplex εἶδον ſequeretur; cum vero iam ſequatur cum σοι iungendum ἐνεῖδον, nihil video, quod quis merito in vulgata reprehendat: etſi enim Obſop. vertit, *tuam erga me benevolentiam perſpexi*, quid obſtat, quo minus & Lati-

ne & Graece recte dicatur, *benevolentiam tibi inesse video.* Nam ἐνεῖδον σοι idem erit, quod εἶδον ἐν σοι, idque exemplis haud indigere arbitror; confer tamen Tox. c. 3 f. ac Nostrum non semel alibi sic loquentem, ut ex Indice apparebit. Haec cum scripsissem, lubens cognovi, Gesner. mecum sentire. REITZ.

ead. l. 11. Ἐπιφράττομαι) Infra Chronosol. § 11, ἐγὼ δὲ ἥκιστα ἐπεφράγμην πρὸς αὐτά. REITZ.

in Schol. col. 2. *l.* 2. Κάλλους &c.) Alterum hoc Schol. ad titulum huius Diss. spectans in duo diremtum rursus in unum redegit Solanus, haec in marg. addens: Πρὸς τοὺς Θεανοῦς ἀντισυγκρίνας τύπους) *Haec verba quasi textus Lucianeus in priore editione praemittebantur, & pro* Θεαινῶν, *legebatur* Θεανοῦς. *Quae cum nullibi compareant, ego quasi argumentum huius Apologiae, ut sequentia suadebant, huic loco reddidi, & voculae illius mutatione cum ceteris ut cohaererent, feci. Emendationem nostram ex scriptura C. confirmari video. Idem autem factitavit Scholiastes in Iove utroque.*

Pag. 29. *l.* 8. Νιρέως κάλλος ἢ τὸ Φάωνος) De Nireo Homerum consule, si non meministi. De Phaone nos alibi diximus ad N. Δ. IX. SOLAN.

ead. l. 12. Ἔργον) Malim ἔργῳ. KUSTER. Ego nihil muto. SOLAN.

Pag. 30. *l.* 3. Ἐκέκρυπτο) Prave antea in omnibus impressis, & ipso M. κέκρυπτο legebatur. SOLAN. Κέκρυπτο) Non obsecundavi Solano, ἐκέκρυπτο scribere iubenti. Alia res foret, si ο tantum in ω foret mutandum, vel παρασκευασμένος, in παρεσκευ— in quo facilius aberrarunt scribae, & apertius est, quid ab Luciano profectum, quia alias ubique παρεσκευασμένος ait. At in augmento syllabico, maxime in plusquam perf. exempla omissi augmenti nimis sunt frequentia, quam ut omnia pro totidem aberrationibus sint habenda, eorumque ex prosae scriptoribus longe plura exempla possemus exhibere, si non sufficerent ea, quae supra dedimus ad 1 Ver. Hist. c. 13, ubi τετάχατο quoque constanter legitur. Adde Aelian. VI, 12, τεθησαύριστο· VIII, 7, κεκόσμητο· XIII, 3, πεπλήρωτο. Ibid. I, πεφοίνικτο, ac vel decies alibi. Conf. Periz. ad eund. III, 19, ubi ad verb. ἐπελελοίπει no. 8 etiam νενόμιστο ex Plut. Inst. Laconic. affert. Nostrum Tox. c. 13 f. ubi συγκεκρότητο pro συνεκεκρ. Adde & Zeux. § 10, κροτάλιζον pro ἐκροτάλιζον (quamquam hoc imitatione Homeri dictum.) Et Alex. c. 22, εὐδοκίμουν, non ηὐδ. Adde Herodian. II, 8, 16, συνευφραίνετο in 3, quas consului, edd. Sed, ibi-

dem § 12 tamen νύφραίνετο legas, idque aeque in ed. Steph. p. 44 f. & 45 pr. atque in aliis. Simília τοῦ κέκρυπτο postea non semel occurrent. REITZ.

ead. l. 12. Τὴν χεῖρα ἐπισείειν) Sic supr. Σκυθ. c. ult. SOLAN.

Pag. 31. *l.* 3. Προθεῖναι) Hanc etiam vocem, quae perperam in omnibus habebat, mutavimus. Quid enim erat, quod praeferebant προσθεῖναι; SOLAN.

ead. l. 8. Ὑακινθίνας) Supr. Amor. c. 26, ἀπὸ τῶν βοστρύχων τῆς κεφαλῆς ἕλικες ὑακίνθοις τὸ καλὸν ἀνθοῦσιν ὅμοια. REITZ.

Pag. 32. *l.* 11. Παραθεωρεῖν) Conf. Nigr. c. 10, (iam § 20) & Herod. c. 80 &c. SOLAN.

ead. l. 12. Καὶ γὰρ αὖ) An καὶ γὰρ εὖ; GUYET. Non absurda quidem est Guyeti coniectura; nihil tamen in vulgata mutaverim: nam αὖ interdum est fere otiosum, ut vid. Budaei Comment. pag. 487 f. Etsi hoc ut nimis generaliter ab eo dictum refutat Viger. de partic. p. 100. At *porro* hic significare commode potest; sine sensus detrimento tamen abesse: verum ad numerum oratorium facit. Eiicias enim, & videbis verba asperius sonare. Quamvis alibi καὶ γὰρ καὶ coniungere amat; sed & Alex. § 24, καὶ γὰρ αὖ καὶ οὗτος. Ibid. 28 pr. καὶ γὰρ αὖ καὶ τοῦτο σοφώτατον. Quare iam tanto minus Guyeto assentior. REITZ.

ead. l. 14. Κασσιέπειαν) Vide Ὀρχ. c. 44. SOLAN.

Pag. 33. *l.* 14. Ὃς τοῦ ἀρχιτέκτονος ὑπισχνουμένου τὸν Ἄθω &c.) Idem superius positum, lib. de historia scribenda. MARCIL. Adscripserat etiam Solanus conferend. Quom. Hist. Ibi autem c. 12 invenies propemodum eadem. REITZ.

Pag. 34. *l.* 2. Ἔχοντα) De Atho aut Alexandro cogitabat, cum haec scriberet; ad εἰκόνα enim aut ὄρος, quae praecessere, referri non potest. Sed sic solent optimi quique scriptores; neque hoc cuiquam fraudi fuerit. SOLAN. An quia virilis *statua*, etiam quasi rex ipse esset, eam facit masculini generis? Potest id verum esse: nam si ad βασιλέως referas, ἔχοντος legas. Ideoque cum Solano nihil muto, nisi quis Codex bonae notae id suadeat. Vide, quae de generis enallage supra notavimus ad 2 Ver. Hist. cap. 37. Item Tyrannic. cap. 8. Et Amor. c. 12. Hic tantum addo Evang. Matth. c. ult. f. μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς. Sed posses etiam ἔχοντα ad Ἄθω ὅλον referre, & reliqua ab ὡς pro parenthesi habere. At lenius fluit oratio, si ad εἰκόνα referas. REITZ.

ibid. Ταῖν χεροῖν) Non credideram opus fore ad haec verba etiam aliquid notare; sed recordatus, quid cl. Wallis de hoc

duali ſcripſerit, paucis id recognoſcere iuvabit. Cum enim in Ptolem. Harmon. p. 158 recte edidiſſet ταῖν χεροῖν, in praef. p. 3 ait: *Retineo ταῖν χεροῖν, quod ſic habetur in pleriſque Codicum, propter ἡ χείρ. Sed potior lectio videtur unici Codicis K. τοῖν χεροῖν. Volunt utique Grammatici femininum χεὶρ fieri in duali numero maſculinum.* At ego nuſquam aliter in Luciano, quam ταῖν χεροῖν inveni. Vid. ſupra Demon. c. 11 f. Et Somn. § 6, ac centies alibi. Sed videtur vir doctiſſ. aut Grammatici decepti in τὼ χεῖρε, quod cum Noſtro aliiſque Atticis familiare, immo perpetuum fere ſit, pro τὰ, (vid. Tox. c. 48, & quae obiter ad Piſcat. § 20 notamus in τὼ τέχνα) credidere forſan etiam in genitivo ac dativo locum habere; vel potius inverſe tribuerunt id ſubſtantivo χεὶρ, quod articulo eſt tribuendum. Ille enim communis, immo omnis ſit generis, eandem terminationem retinendo in τώ. Nam ſi ſubſtantivum in ſing. & plur. femininum revera fieret maſculinum, idem dicendum foret de τέχνη, πόλις &c. quia ſimiliter τὼ τέχνα, τὼ πόλεε, τὼ ἡμέρα invenitur; ut vid. ap. Maittair. de Dialect. p. 84. Qui tamen & haec ad enallagen generis refert, & ex Thucyd. τοῖν πόλεοιν quoque producit. Quod ſi recte ſe habet, rarius tamen eſt, (nam ſic alibi non ſolet) adeoque articuli immobilitati, ut ſic dicam, potius adſcribendum duxerim, quam ipſi nomini. Aut potius, ut verum fatear, abuſus eſt ab vulgari conſuetudine introductus, qualis apud nos, cum dicimus *'s werelts loop, 's moeders lichaam*, maſculino articulo utentes in uno hoc genit. caſu, pro femin. quae cum Graecis quibuſdam abuſibus ſimilibus recte comparat frater Car. G. O. Reitz. in Belg. Graec. p. 46. Conf. & Scholiaſt. Sophocl. ſupra ad Piſcat. c. 20 adductum, qui etiam τοῦ pro τῆς in ſing. adducit ab Atticis uſurpatum. Ego vero ταῖν χεροῖν utique praefero, etiamſi vel concederem Walliſio, genus ſubſtantivi revera in dual. mutari, non articuli culpa: nam, modo probatum ſit τοῖν χεροῖν olim ſcriptum dictumque, levius fuerit, vitiligare, fiatne hoc articuli culpa, an generis ſubſtantivi vera enallage. Quamvis accurate loquendo diſtinguere malim. Nam cum δυοῖν omnis ſit generis, minime ſequitur, omne id ſubſtantivum femininum, cui δυοῖν adiungitur, in duali fieri maſculinum. Simul autem hic notemus, χεροῖν non eſſe poëticum, pro χειροῖν, ſed in pedeſtri ſermone etiam uſitatiſſimum, Noſtroque proprium. Reitz.

ead. l. 8. Μείζω τοῦτο) Lege τούτου. Guyet. Sed poſt inventum τούτου iam non opus eſt. Reitz.

ead. l. 9. Τοῦτον) Sic W. In omnibus impreff. τοῦτο, minus commode. SOLAN.

ibid. Αὐτοῦ ἀνεστ.) Αὐτόν. GUYET. Sic opus erat, fi τούτου legeretur: iam vero αὐτοῦ pertinebit ad ἀνδριάντα, nifi malis αὑτοῦ, vel potius αὐτῷ, quod magis placeret, etfi utrumque ftare poteft: hoc tamen potentius erit. REITZ.

Pag. 35. *l.* 2. Μὴ καὶ ἐπιστομίσῃ μέ φησιν ἐμπεριπατοῦσαν αὐτῷ) Interpres: *Ne illo* (calceo) *mihi inambulanti os obturet.* Verte: *Ne inambulans prona in os, in vultum, cadam.* Sic infra, ὅμως τὸν τρέχοντα ἐπισχὼν, ἢ ἐμποδίσας ἐπιστομιεῖ. (Ex addendis Graev.) MENAG. An, *in os cadere faciat?* ἐπὶ στόμα πίπτειν ποιῇ; infra pag. 771, ὅπως τὸν τρέχοντα ἐπισχὼν, ἢ ἐμποδίσας ἐπιστομιεῖ. (Non invenio. Sed addo Hor. I, Ep. X, 43, *ut calceus olim fi pede maior erit*, fubvertet.) GUYET. Qui calceus laxus valeat ad ἐπιστομίζειν, ad *os obturandum*, equidem me iuxta cum ftupidiffimis ignorare fateor. Ut intelligamus, valere laxum calceum ad *evertendum*, ad *fupplantandum* illum, qui eo utitur, ad hoc non magna opus eft fapientia, & miror viros doctos, qui concoquere potuere *calceum os obturantem.* Utrum autem Lucianus pro ἐπιστομίσῃ, quod vitiofum omnino eft, pofuerit ὑποσκελίσῃ, an abftrufiore quodam ufus fit, quod nondum inveni, non dixerim. Sed hoc video, tale quid vidiffe etiam doctiffimum Solanum, qui dederit, *ne inambulantem fubvertat.* GESN. Μὴ καὶ ἐπὶ στόμα ὤσῃ emendabat Valkenarius ad Herodot. VIII, pag. 554, notante cl. B. de Ball.

ead. l. 4. Οἱ ἄνδρες) Duo hic fedulo obfervanda curiofis: Non licuiffe feminis his intereffe ludis. Quod diferte docet etiam Aelian. V. H. X, 1, & iterum de Anim. V, 17, lege prohibitum. Adde Paufan. El. I, p. 153, 6, Schol. Pindari ad Ol. VII, p. m. 14 b. B. C. & Val. Maxim. VIII extr. Deinde, iuftae magnitudinis ftatuas, quae decernebantur Olympionicis, pofitas: quorum pofterius, an a quoquam ante obfervatum fit, nefcio; certe fpernendum non fuit. De ftatuis Olympionicarum multa exempla habes apud eundem Schol. l. c. A. & B. SOLAN.

ead. l. 5. Μηδ' Ὀλυμπιᾶσιν ἐξεῖναι ταῖς νικῶσι μείζους τῶν σωμάτων ἀνεστάναι τοὺς ἀνδριάντας) Typotheticum puto vitium effe ταῖς pro τοῖς· utique fic recte omnes priores, & ratio ipfa poftulat. IENS. Non omifit hunc locum P. Faber Agonift. 2, 20, ubi plura in hanc rem, qui volet, inveniet. GESN.

ead. l. 9. Ἐγκρίσεως) Ἐγκρίνω iudicio meo comprobatum admitto, adopto. GUYET.

ead. l. 11. Ἑλλανοδίκαι) Conf. infra Περεγρ. c. 31. SOLAN. Hoc ideo monuit, credo, quia hic in *l.* bis male Ἑλανοδίκαι uno λ exaratum; at infra l. c. recte habet eadem cum aliis: sed pudet minutiarum. REITZ.

ead. l. 17. Γυναικεῖόν τι) Imbecillum, verecundum nimis, & superstitioni proximum, secundum Ter. Heaut. 4, 1, 37: *Ut stultae & miserae omnes sumus religiosae.* Molliter accedit ad refellendum amicum. Potuit aliquis nimiam religionem Pantheae interpretari: ego quidem initio sic putabam; sed mutavi sententiam. GESN.

in Schol. col. 1. *l.* 1. Μὴ δὲ) Reliqui hoc discretim scriptum, etsi μηδὲ iunctim in Lucian. quia & alibi saepe variatur in edd. quarum nonnullae fere semper μὴ δὲ disiungunt. REITZ.

Pag. 36. *l.* 1. Εἰπεῖν ἔδοξε) Depravatus hic locus est, forsan deleto τοιοῦτον, recte habiturus. In L. pro εἰπεῖν ἔδοξε, scriptum est παθεῖν ἔδοξε. SOLAN.

ead. l. 2. Ἐπλημμέλησα ἐνορῶν) Forsan πλημμέλημα ἐνεώρων. GUYET. Forsan πλημμέλημα ἐνεώρων. Ego certe ex recepta lectione nullum sensum extundere me posse fateor. SOLAN. Qui ad totam huius loci sententiam attenderit, illum videre puto, haec, ut leguntur Graece, sensum non habere idoneum. Verbo, legendum, quod vetus interpres, Obsopoeus, iam videtur animadvertisse, οὐδὲν πλημμέλημα ἐνώρων, vel ἐνεώρων τοῖς γεγραμμένοις. Ita certe interpretatus sum: & ita dedisse iam video Solanum. GESN. Viden', ut concinant Guyet. & Solanus? Coniectura placet; sed num Guyeto illam subtraxerit noster, non dixerim. Ceterum de constructione illa ἐνορᾷν τινι, vide supra notata ad § 1 huius Dial. ubi Gesner. etiam πλημμέλημα legendum tacite monuit. REITZ.

Pag. 37. *l.* 7. Ἐπικλώμενον) *Inflexum.* GUYET. Sed Bened. iam dederat *reflexum*; nec Guyeti notam addidissem, nisi viderem Obsopoeum vertisse *derivata*, quod aliquanto longius a Graeco recedit, ideoque hoc emendare Guyetus voluit. Nam ἐπικλᾶσθαι pro *debilitari*, *infringi animo* frequens. Thucyd. III, 59, φείσασθαι δὲ καὶ ἐπικλασθῆναι τῇ γνώμῃ οἶκτον σώφρονα λαβόντας. Et IV, 37, εἴ πως τοῦ κηρύγματος ἀκούσαντες ἐπικλασθεῖεν τῇ γνώμῃ. Dion. Hal. Ant. VII, pag. 466 ed. Lips. παθεῖν τι, καὶ ἐπικλασθῆναι τὰς γνώμας. Idem VI, 382, ἀλλ' ἐπικλάσθητε καὶ εἴξατε. Hinc & pro *flecti*, *incli-*

nari ad aliquid, apud eund. I, 64, v. 32, ἐπικλασθῆναι δὲ τὸν Ἀμούλιον εἰς τοῦτο, ἱκετευούσης τῆς θυγατρὸς, unde Luciani ſenſus facile patet. Conf. noſtrum Tox. c. 20. REITZ.

ead. l. 14. Ἐπαίνους) Cum haec itaque ſcriberet, clarus iam ſcriptis Lucianus fuerit oportet, immo non ſcriptis tantum quibuslibet, ſed Satyra, niſi me coniectura fallit. Hoc enim verba iſta innuunt. SOLAN.

Pag. 38. *l.* 13. Παρ') W. recte. In impreſſis ἀπ'. Vide c. 16, ubi bis occurrit illud παρά. SOLAN. Ἀπ' ἐκείνης) Etſi verum eſt, παρὰ, quod W. habet, hic fore uſitatius; ut Long. Paſt. III, p. 130, παρ' ἐμοῦ δὲ αἱ τρισχιλίαι, (ſcil. δραχμαὶ) *a me feres has ter mille drachmas*; Herodian. I, 1, 4, ἐγὼ δ' ἱστορίαν οὐ παρ' ἄλλων ἀποδεξάμενος, & ſaepiſſ. alibi apud hunc alioſque; ideo tamen ἀπὸ, quod in edd. eſt, (& ſine dubio etiam in aliis Codd. quia nihil ex iis varietatis notatum invenio) non reiicio cum Solano. Nam in ipſo verbo ἀποδεξάμενος, licet cum παρὰ iungatur, praepoſitio ἀπὸ ineſt. At non ſatis eſt ex compoſitis ratiocinari. Verum quid obſtat, quo minus ἀπ' ἐκείνης accipiatur ut locus, unde ille ferens venit? hoc enim ſenſu ἀπὸ eſt frequentiſſimum, etſi non locus, ſed perſona nominatur, ut apud eund. Herod. III, 5, 11, οὔτε γάρ τις — ἀπὸ τοῦ Σεβήρου ἀφικνουμένων. Sic σκῦλα ἀπὸ ἡμῶν ſunt ſpolia a nobis ablata, ſive *de nobis*, ap. Thucyd. III, c. 57, 83. Immo quia λαμβάνειν ἀπὸ τινὸς, ἀπ' οἴκου, & ſimilia, recte dicuntur, quidni & κομίζειν ſic poſſit conſtrui, non video, licet exempla iam non ſuccurrant. REITZ.

Pag. 39. *l.* 6. Ἐγχυθέντος) Antea in omnibus impr. & ipſo M. legebatur hic & cap. 29 ἐκχυθέντος, peſſime. Ego ſedulo mutavi: vide Ἀποκηρ. c. 8, ubi recte ſcribitur, & in Δικ. paſſim; ne te iam ad alios innumeros ſcriptores amandem, apud quos forenſis illa formula nunquam aliter effertur. SOLAN.

ead. l. 10. Ἱμεραῖον ποιητὴν) Τὸν Στησίχορον. GUYET. Quem hic intelligat, ſi neſcias, diſces ex Noſtro in Ver. Hiſt. II, c. 15. Certe non *Theocritum*, qui *Syracuſanus*. *Himeraeum* autem fuiſſe *Steſichorum*, diſerte docemur apud Platonem in Phaedro (citatum Stephano in Lyric. pag. 147 b.) Ad Steſichorum etiam recte referunt Coll. SOLAN. Κατὰ τὸν Ἱμ. ποιητὴν) Steſichorum, qui carmine laeſerat Helenam, &, caecitate ſibi a fratribus illius immiſſa, palinodia eam placavit. Nota vel ex Noſtro fabula. GESN.

ead. l. 13. Ἀντιδίκοις) Forſan ἐν ἀντιδίκοις. GUYET. Ἐν ἀντιδίκοις) Particulam ἐν, quae in libris noſtris exciderat,

omnino restituendam duxi. Abscissa haec erant cum margine in M. SOLAN.

Pag. 41. *l.* 8. Ἀναδῦναι) Conf. infra Περεγρ. § 26. SOLAN.

ead. l. 13. Πέρα τοῦ μέτρου) At supra de Salt. c. 21, πέρα τοῦ μετρίου. Prius Nostro frequentius. Sed & alterum rectum, eiusque exemplum ex Sozom. dedit Hemsterh. Nigrin. cap. 30 f. REITZ.

ead. l. 15. Ἐν μεγάλῳ τιθεμένη) Sic e contrario, ἐν γέλωτι ποιήσασθαι. Quom. Hist. c. 32. Infra, Tox. c. 22 f. ἐν παιδιᾷ ἐποιοῦντο. Sic Herodian. II, 7, 4, εἶχον ἐν καταφρονήσει, aliique passim. REITZ.

Pag. 43. *l.* 5. Ὅσῳ) Omisso μᾶλλον, conf. supra Amor. c. 17. SOLAN. Conf. potius supra notata ad pro Lapf. c. 12. Et infra ad Gall. c. 18 m. REITZ.

ead. l. 12. Ἐξαγώνια) Id est, ἔξω τοῦ ἀγῶνος ὄντα. GUYET.

ead. l. 16. Ταῦτά σοι ἔμμετρα ἔδοξε) Ταῦτά σοι ἄμετρα ἔδοξε. Itaque adiungit, καὶ ὑπὲρ τὸν πόδα. MARCIL. Ἔκμετρα ἔδοξε) Quod editionem Marcilii male habere ἔμμετρα in variantibus notarit Solanus, id nescio an potius vitium typographicum sit in Marcilii notis: nam Bourdelotii, Marcilii, & Cognati notae iis plenae sunt, maxime tamen prioris illius. Sed nihil refert; nam ἔμμετρα manifesto falsum est: quaeritur enim tantum, anne praestet ἄμετρα pro ἔκμετρα; prius certe frequentius occurrit. At alterum quoque sic legit in Luciano H. Steph. Et adverb. etiam ἐκμέτρως adducit aliunde. De quo potius, si dubites, vid. Polluc. V, S. 167, τὸ δὲ ἀμέτρως λέγειν, εἰ μὲν κατὰ τὸ πλέον, ἐκμέτρως &c. Ipsum vero ἔκμετρος vel quater occurrit ap. eundem, quod cum ex Indice appareat, transcribere nolo. Immo iam fere credo ἔμμετρον in Marcilii ed. lectum, alioqui non emendasset. Nos certe iam nihil mutamus. REITZ.

ibid. Ὑπὲρ τὸν πόδα) Vide Paroemiogr. BOURD.

Pag. 44. *l.* 2. Ποιητὰς) Horat. — *Pictoribus atque poëtis Quidlibet audendi semper fuit aequa potestas.* SOLAN.

ead. l. 3. Εἰ καὶ χαμαὶ καὶ βάδην, ὥσπερ ἡμεῖς, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ μέτρων φέροιντο) Notanda locutio, ἐπὶ μέτρων φέρεσθαι, quae non denotat *praeter modum ferri*, ut inepte interpres; sed *in metris*, h.e. *oratione ligata uti*: quemadmodum contra, χαμαὶ καὶ βάδην φέρεσθαι, *oratione prosa uti.* Similis locus est in Bis Accusato c. 33, καὶ οὔτε πεζός εἰμι, οὔτε ἐπὶ τῶν μέτρων (sic enim ibi legendum, pro μετεώρων, recte monuit ὁ πάνυ Graevius) βέβηκα. L. BOS. Nisi nimis notum arbitrarer, adderem Ho-

rat. 2, Od. 12, 9, — *tuque pedestribus Dices historiis proelia Caesaris, Maecenas, melius.* REITZ.

ead. l. 4. 'Επὶ μέτρων) Conf. infr. Δικ. c. 33 f. SOLAN.

ibid. 'Ελεύθερον γάρ τι ὁ ἔπαινος) Caecina ad Ciceronem fam. 6, 7, cum de ceteris scribendi generibus dixisset, *solum*, inquit, *liberum alterum laudare, de quo quidquid detrahas, necesse est aut infirmitati aut invidiae assignetur.* Quam vere, hic non disputamus. GESN.

ead. l. 9. 'Εκεῖνο δέ [σε] φημὶ [τοιαύτας — λόγων] An sic legendum? ἐκεῖνο δὲ φημὶ ὡς χρὴ τὸν ἐπαινοῦντα, καὶ εἰκόσι &c. Locus integer non videtur. Curvis lineis inclusa glossemata videntur. GUYET. Nihil inficetius interpretatione, quam qua Graeca haec, ἐκεῖνο δέ σε φημὶ τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς τῶν ἐπαινετικῶν τούτων λόγων, ὡς χρὴ τὸν ἐπαινοῦντα καὶ εἰκόσι, καὶ ὁμοιώσεσι προσχρῆσθαι, vertuntur, *illud vero dico, eiusmodi nobis esse laudativarum orationum occasiones, quomodo imaginibus & comparationibus laudatorem uti oporteat.* Nihil, dico, inficetius. Marcilius hic inculcat post ἡμῖν verbum integrum παρεσχηκέναι. Cogitabam ego pro ἐκεῖνο legendum εἶναι· & certe, si ita scripsisset Lucianus, sensus foret satis absolutus. At nec hoc, nec illud, si recte consideremus, summopere necessarium. Dixerat Lucianus, plerosque, qui laudandum quempiam suscipiant, omnes vires in id intendere, ut rem gestam, quantum possint, verbis ornent ac amplificent; idque iis quodammodo licere, cum laudatio sit res libera, nullisque terminis circumscripta. Sibi vero, qui eam feminam (ad quam hic loquitur) in priori libello omnibus pulchritudinis & venustatis coloribus depinxerit, praestantissimis formae & virtutum a quaque femina & Dea exemplis atque imaginibus desumtis, & ad hanc unam translatis, nulla laudum amplificatione opus esse; cum feminae huius dotes tantae sint, tamque uberem laudationis praestent materiam, ut, si velit veram eius dare descriptionem, ad comparationes & imagines hominum Dearumque, animi corporisque virtutibus illustrium, se debeat convertere. Haec ergo Graeca ita vertes: *illud autem dico, te unam tot encomiorum nobis* esse *ansas, ut laudatorem oporteat & imagines & similitudines in partes vocare.* Subaudiendum tantum, id quod commode fieri potest, εἶναι. Est quoque συγχύσεως haec species, ἐκεῖνο δέ σε φημὶ, cum ordo postulet, ἐκεῖνο δὲ φημί σε &c. Pari modo supra de Imag. cap. 4, ἀλλὰ καὶ τὸν μῦθον, ὃν λέγουσιν ἤκουσας οἱ ἐπιχώριοι περὶ αὐτῆς. Et hic ordo est, ἤκουσας ὃν λεγ. οἱ ἐπιχ. *sed & fabulam*

audivisti, quam incolae de ea narrant. Similes συγχύσεις in hoc & aliis scriptoribus sunt frequentissimae, quod nemini latet. Per σύγχυσιν quoque exponam verba haec in Nostri Hermotimo c. 7 post m. καὶ γὰρ ἐκεῖνος (Ἡρακλῆς) ἀποβαλὼν ὁπόσον ἀνθρώπειον εἶχε παρὰ τῆς μητρὸς, καὶ καθαρόν τε, καὶ ἀκήρατον φέρων τὸ θεῖον, ἀνέπτατο ἐς τοὺς θεοὺς διευκρινηθὲν ὑπὸ τοῦ πυρός. Nempe διευκρινηθὲν referendum ad τὸ θεῖον, quasi verborum ordo foret, ἀκήρατον φέρων τὸ θεῖον, διευκρινηθὲν ὑπὸ τοῦ πυρὸς, ἀνέπτατο ἐς τοὺς θεούς. *Etenim ille, abiecto quidquid humani a matre haberet, puramque & incorruptam atque per ignem discretam divinitatem ferens, ad Deos subvolavit.* Ergo nihil necesse est, cum Th. Munkero in notis ad Hygini Fab. XXXVI, pro διευκρινηθὲν legere διευκρινηθείς. IENS. Illud σε vel pro σοι positum ab oscitante librario, vel, quod malim, pro γε, videtur induxisse aliquem, ut παρεσχηκέναι illud, de quo est in nota Marcilii, insereret: cum praesertim non cogitaret, ἀφορμὰς esse rhetorum nomen, quo ea designantur, quae alias στοιχεῖα, item μόρια τῆς περιστάσεως appellant, locos quosdam & quasi praedicamenta, unde laudandi argumenta peti possunt. Illud quidem apparet, generali argumento hic uti Lycinum: In laudando utendum est comparationibus; comparandum est autem id, quod laudare velis, non cum paribus aut vilioribus, sed cum excellentioribus. Versatur hic in thesi auctor, non in hypothesi. GESN.

ibid. Σὲ φημὶ) Vide Ῥητ. cap. 18, & Διαβ. c. 1. Eurip. Ba. 529 B. C. Ὅταν λάβῃ τις τῶν λόγων ἀνὴρ σοφὸς Καλὰς ἀφορμὰς, οὐ μέγ' ἔργον εὖ λέγειν. SOLAN.

ibid. Τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς) Τοιαύτας ἡμῖν παρεσχηκέναι τὰς ἀφορμάς. MARCIL. Luciani verba, ad quae Solanus remittit, in Rhet. praec. 18 pr. sunt: ἐπειδὰν καὶ δέῃ λέγειν, καὶ οἱ παρόντες ὑποβάλωσι τινὰς ὑποθέσεις καὶ ἀφορμὰς τῶν λόγων. Et in Cal. non tem. cred. 1 m. τοιγάρτοι μυρίας ἤδη τοῖς τραγῳδιοδασκάλοις ἀφορμὰς εἰς τὰ δράματα τὸ τοιοῦτον παρέσχηται τοὺς Λαβδακίδας, καὶ τοὺς Πελοπίδας. Non vero addit, qua de causa eo nos ableget, num ad usum rhetoricum vocabuli ἀφορμὰς demonstrandum, an ut ostendat, etiam hic verbum requiri, ut illic παρέσχηται & ὑπολαβεῖν additum legitur; & sic mihi videtur: nam sive pro ἡμῖν legas εἶναι, sive σε mutes in σοι aut γε, dura tamen & contorta manet constructio, Lucianeae non satis conveniens. Εἶναι quidem commode alibi intelligendum relinquitur, hic vero duriusculum videtur, quia sic σύγχυσις, ἔλλειψις, ac transitio a singulari

ad plural. ſimul concurrerent. Eſto tamen, intelligatur, quia viri cl. Geſnerus cum Ienſio, me perſpicaciores, ſic volunt. REITZ. Mſ. Reg. 2955: ἐκεῖνο δέ σε φημὶ εἰδέναι, τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς &c. & ſic reſtitutum vult cl. B. de Ball.

ead. l. 15. Πρὸς τὸ ὑπερέχον) Ἀλλ' ἤν τις πρὸς τὸ ὑπερέχον ὡς οἷόν τε ἐμβιβάζῃ τὸ ἐπαινούμενον, *ſi quod laudatur, ad excellentius, quoad fieri poterit, extulerit.* Nec Graeca, nec Latina verba reprehendo. Efficacius tamen vetus Codex πρὸς τὸ ὑπερέχον ὡς οἷόν τε προσβιβάζων, ut ap. Latinos *provehens.* GRAEV.

ead. l. 16. Προσβιβάζῃ) W. & P. cum Graev. faciunt. SOLAN.

Pag. 45. *l.* 2. Εἰδέναι) Quidam libri mendoſe ἰδέναι. SOLAN.

ead. l. 7. Ποιητὴς) Unde habeat, neſcio. SOLAN.

ead. l. 9. Γλαῦκον τὸν ἐκ Καρύστου) Supra Zeux. f. aliiſque locis mox ab Solano indicandis. REITZ.

ead. l. 14. Πῶς — ποιητὴς) Pindarus haud dubie; ſed inter ea, quae hodie ſuperſunt, non exſtat. SOLAN.

ead. l. 17. Ὁρᾷς) Ὁρᾷς ὁποίοις αὐτὸν (Γλαῦκον) θεοῖς εἴκασε; (Ὅμηρος ſcilicet) μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων ἀπέφηνε. Locus bono ſenſu mutilatus: condonanda itaque non nimis perſpicaci interpreti noſtro inſulſa verſio, *vides, qualibus Diis ipſum aſſimilarit? quin potius ipſis imaginibus expreſſit.* Ubi hic memorantur imagines? Puto, eum legiſſe εἰκόνων, non ἐκείνων. At vel ſic nec Graece id ſenſu ſano diceretur, nec recte Latine verti poſſet. Lucianus, quo probaret, comparationes petendas eſſe ab rebus minime vilioribus & inferioribus, attulit exemplum Glauci, de quo Homerus dixerit, ne Pollucem quidem, neque robuſtiſſimum Herculem, manus ſuas contra eum audere tollere. Iam ait, *viden', quibus Diis* Homerus Glaucum *compararit? quin & illis ipſis declaravit.* Marcilius pulchre vidit, deſiderari κρείττω· non tantum ſcilicet Diis comparavit Homerus Glaucum, ſed & iis fortiorem declaravit. Poſſumus molliori emendatione defungi, legentes ἀμείνω pro ἐκείνων· plane uti modo praeceſſit, ἑνὸς ἀνδρὸς ἔλεγεν ἀμείνω· εἶναι αὐτόν. Haec iam ſcripſeram, ubi in Florentinam ed. incidens, vidi illic clare ita legi, ac ipſe conſtitueram, niſi quod ipſa vox ἐκείνων ſervata eſt integra. Nempe, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων ἀμείνω ἀπέφηνε. Aldina ed. perinde, ac reliquae, mutila eſt. IENS. Adſcripſerat Hemſterh. principio huius notae Ienſianae: Fallitur; nam nec Glaucum Homericum Lucianus, ſed Caryſtium intelligit, neque adeo Homerum. REITZ.

ibid. Μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων) Μᾶλλον δὲ καὶ κρείττω αὐτῶν ἐκείνων. MARCIL. Vertitur, *quin potius ipſis imagini-*

bus expressit. Sed sensus requirit, *quin & potiorem ipsis expressit.* Guyet. At iam, cum ἀμείνω restituerimus, emendatione Marciliana non opus est. Patet interim, recte eum coniecisse. Sensit idem Gesnerus vel ex coniectura, vel ex Iensii Lectt. Lucian. perspiciens, comparativum deesse, qui cum *maiorem* in versione addiderit, non visa emendatione nostra, μείζω videtur coniecisse; reposui tamen *potiorem*, ut cum ἀμείνω versio conveniret. Reitz.

Pag. 46. *l.* 1. Ἐκείνων ἀμείνω ἀπέφηνε) Illud ἀμείνω, quod in impressis fere omnibus deerat, ex W. & *Fl.* ed. restituimus. Solan.

ibid. Γλαῦκος) De his vide ad Ἡρ. c. 3, & Συγγρ. c. 35. Adde & Ἐκκλ. c. 12. Solan.

ead. l. 4. Ηὐδοκίμουν) Omnes libri εὐδοκίμουν. Neque hic solum hac in voce peccatur. Solan. Εὐδοκίμουν) Quantumvis Solanus iubeat ηὐδοκ. cum augmento reponi, ego tamen nihil mutavi; tum propter librorum consensum, tum quia & supra non semel vidimus augmenta neglecta. Adi, quae notavi ad Dial. proximum Imag. c. 3, & Alex. c. 22, ubi εὐδοκίμουν etiam legitur. Sic εὑρίσκω facere εὕρισκον, εὕρηκα &c. nec recipere augmentum, satis notum est; alia vero promiscue inveniuntur, ut εὐφραίνοντο & ηὐφραίνοντο, quod supra iam monui. Immo in Novo Foedere εὐδοκέω, nunquam cum augmento legas exhibitum, sed εὐδόκησα ubique. At magis Atticum est ηὐδ. Esto. Nec tamen Noster alibi ὑπεραττικίζει, ideoque non hic etiam ad id eum adigemus invitum. Reitz.

Pag. 47. *l.* 1. Θερσίτην) Homer. Il. B, 216. Solan.

ead. l. 2. Νέστορα φάναι) Homer. Il. A, 250. Solan.

ead. l. 4. Τὸν Κροίσου υἱὸν ὀξυηκοώτερον εἶναι τοῦ Μελάμποδος) Atqui Herodotus lib. I, ὁ δὲ παῖς οὗτος ὁ ἄφωνος. Videtur itaque aut alios secutus auctores Lucianus, aut memoria ei vacillavisse. Nam & infra in Gallo, sive Somnio, λυπεῖ δὲ, inquit, τὸν μὲν Λυδὸν, υἱὸς κωφὸς ὤν. Neque dixeris hoc Luciani loco reponi posse λαλίστερον. Repugnat enim comparatio cum Melampode. Marcil. Miratur Marcilius, quos Lucianus sit secutus auctores, cum scribit in dialogo pro Imaginibus, Croesi filium auditu acri Melampodem antecellere, cum scribat Herodotus, illum fuisse mutum, non surdum. Sed ego miror, Marcilium hic haerere. Quis ignorat, mutos esse quoque surdos: immo surditatem esse causam mutae linguae? Qui surdus natus est, loqui non potest. Unde enim sonos vocum literarumque percipiat? Fuerunt tamen nostro seculo

cum in Germania, tum in Anglia, qui surdos docuerunt motu oris literas nosse & pronuntiare: de quo exstat elegans dissertatio Georg. Morhofii, viri eruditissimi, & nostri studiosissimi. Quin & surdi fuerunt his in terris, non nati, sed morbo casuque facti, qui ex motu labiorum aeque poterant etiam longius a se remotos, & mussitantes intelligere, ac si articulatim singulas voces auribus percepissent. Hi videbant sonum, non audiebant. GRAEV. De filio Croesi vide Herodotum, & Nostrum Ἀλεκτ. cap. 25. Aliquem nactus sit necesse est, a quo absque aurium ope, linguam & reliqua vocis organa movere edoctus fuerit, qualis potissimum nostra aetate nobilis Medicus mutam puellam Harlemi loqui docuit, & ex oris motu ut loquentes intelligeret, fecit. Melampodis fabulam vide apud Apollod. I, p. 19 A. B. SOLAN. Τοῦ Μελάμποδος) Cui Dracones lambendis auribus avium etiam sermonis intellectum dederint. Vid. Plin. X, 49, s. 70, & quos ibi citat Harduin. Bochartus praesertim Hieroz. I, 3, pag. 21, 69, a quo sua habet Harduinus omnia. Add. Spanh. diss. 4, p. 215. GESN.

ead. l. 5. Τὸν Ἰφνέα ὀξύτερον δεδορκέναι τοῦ Λυγκέως) Hanc lectionem retinent omnes; etiam Latinis interpretibus offerentibus nescio quem *Iphnea*. Et cui iste talis auditus? manifeste apparet, transpositas literas pro Φινέα, ut optime adscripsit pater. Is notissimus in fabulari historia, & quidem propter oculos, qui fuerunt excaecati. GRON. Optime & ipso quoque hoc Lynceo ὀξύτερον viderunt Menagius & Gronovius, hic in notis pag. 902, ille in Addendis, legendum esse Φινέα· nec enim aliter legitur in ed. *Flor.* IENS. (Φινέα omnino legendum videtur, *Guyet.*) Monuit idem la Croze. Monuit Menag. in add. ed. Graev. Et nos correximus dudum. REITZ.

ibid. Φινέα) W. *Fl.* & *V.* 2. Reliquae edd. prave Ἰφνέα. Vide Apollod. I, p. 23 C. SOLAN.

† *ead. l.* 7. Ὁ δέ γε [αὐτὸ τοῦτο] ἐπαινῶν οὐχ [ὅπως οὐδ᾽] ἂν) Sic lege fortasse; ὁ δέ γε ἐπαινῶν οὐκ ἂν ψεύσαιτό τι &c. Cetera glossa videntur. GUYET.

ead. l. 8. Προσόντων) Conf. supra hoc Dial. c. 6, & Συγγρ. cap. 35. SOLAN.

ead. l. 12. Ὡς ἴσμεν ζώων) Ὡς ἴσμεν ζῷον. GUYET. Ἵππον ἐπαινέσαι θέλων, φύσει κοῦφον ὢν ἴσμεν ζώων &c. Interpres, *laudando equum, natura levem, ut ea scimus esse animantia.* Haec sunt versionum monstra. Redde, *equum laudare volens, natura levem ex iis, quae novimus, animalibus* &c. De hoc Hellenismo vide supra ad T. I. IENS. Bis ὡς pro ὧν scriptum erat in nota

Guyeti; dubito num describentis vitio. Sed in vulgata nihil video, quod emendationem postulet, quamquam ζῶον non improbaverim, si quis Codex haberet. Interim satis usitata & haec est genitivi cum relativo convenientis constructio, ut bene iam monuit ac vertit Iensius. REITZ.

ead. l. 13. Ἄκρον &c.) Homer. Il. Υ, 227. SOLAN. Fons Homer. Il. Υ, 227. Rivos plena manu indicavit la Cerda ad Aen. VII, 808, *Illa vel intactae* &c. GESN.

ead. l. 14. Ἀελλοπόδων) Frustra apud Homerum quaesivi. SOLAN. Usitatius quidem Homero ἀερσίποδες. Verum nec alterum est improbum. Legitur enim in Hymno in Vener. qui eidem vulgo tribuitur, v. 218, — ἵπποισιν ἀελλοπόδεσσιν ἐχεῖτο. REITZ.

Pag. 48. *l.* 1. Ζηνός που) Homer. Odyss. Δ, 74. SOLAN.

ead. l. 4. Ὅπου Κύναιθος) Lege ὥς που. GUYET. Mallem ὁ γοῦν K. Sed in impr. & M. ipso, uti edidimus, scribitur. Accedit ad hunc usum huius particulae locus Iambl. N°. 60 A. Vid. Tim. § 2, Deor. Dial. XVIII, 1 f. Ibid. XXIII, 1 med. pro Laps. § 2. Ibid. §. 6. Hermot. c. 39. Herodot. § 4. Abdic. cap. 23 f. Infra Icarom. c. 23 f. Et adv. Indoct. c. 21 pr. SOLAN. Decem illa Luciani testimonia ab Solano commonstratis tantum ed. *Iunt.* paginis indicata, quaesivi, capitumque sive paragraphorum numerum, ut semper, ad nostram ed. accommodavi, cognovique, in illis omnibus ὅπου vel ὅπου γε occurrere, pro *cum*, *quandoquidem* positum, veluti Latinis quoque non infrequens *ubi* pro *quandoquidem*, *siquidem*, usurpare, ut Horat. 2, Od. 13, 33, *Quid mirum? UBI illis carminibus stupens demittit atras bellua centiceps aures.* Verum ex his omnibus non consequitur, ὁ γοῦν hic legendum, cum Cynaethus non ante nominatus sit. Quare mallem ὅπου καὶ Κυν. legere, aut Guyeto assentiri ὥς που legenti. Ceterum de nomine huius parasiti vid. Bergl. ad Alciphr. III, Epist. 43 pr. ἐγὼ καὶ Στρουθίων καὶ Κύναιθος οἱ παράσιτοι, ad quae ille: Fuit assentator hoc nomine Demetrii Poliorcetae, de quo Lucianus in Imag. p. 39. (ed. Bened.) i. e. h. l. REITZ.

ead. l. 17. Παραμετρῇς τῷ οἰκείῳ μέτρῳ) Non ab re fuerit addere nonnihil ex Observ. L. Bos (quem consulendum Hemsterh. in marg. Luciani monuerat) ad 2 Ep. ad Corinth. XII, 12, ubi reiecta vulgata versione ac Grotii expositione, Apostoli verba, quae erant, αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτοὺς μετροῦντες, sic exponit: « *intra suam conditionem & fortunam se continere, se ex suis facultatibus & dotibus aestimare, non plus sibi arrogare, quam*

fas est, nec se dilatare ultra conditionem suam. Secundum Lucianum diceres, παραμετρεῖν ἑαυτὸν οἰκείῳ μέτρῳ, (pro Imag. h. l.) Ἀναμετρεῖν ἑαυτὸν secundum Aristoph. Sic ille in Avib. p. 590, Οὐκ ἀναμετρήσεις σαυτὸν ἀπιὼν ἀλλαχῆ; *Non ipse te remetieris hinc abiens alio?* Μετρεῖν τὴν ἑαυτοῦ σκιὰν dixit Plutarch. in Apophthegm. Lacon.... Horat. *Metiri se suo modulo ac pede*, lib. I, Ep. 7. — Hinc proverbium apud Latinos, *Tuo te pede metire.* Metaphora harum locutionum desumta est ab iis, *qui corporis sui staturam numero pedum metiuntur.* Qui itaque non longiorem se facit, quam revera est, — ille proprie dicitur μετρεῖν ἑαυτὸν ἐν αὐτῷ, i. e. κατὰ τὸ μέτρον τῆς ἑαυτοῦ ἡλικίας. Qui vero ridicule intendit corporis sui modum, ut maior, quam sit, videatur: qui cum sit βραχύτερος, ὑπερανατείνεται, ἀκροποδιτὶ ἐπεγείρων ἑαυτὸν, i. e. *brevioris staturae sit, extendit se in summos pedes*, ut Lucian. in Imag. loquitur: is non potest dici μετρεῖν ἑαυτὸν ἐν ἑαυτῷ &c. » REITZ.

Pag. 49. *l.* 7. Τάχα ὃ νῦν φαίνῃς) Exigua mutatione legendum τάχα δὲ, & sic iam dederunt interpretes. GESN. Verum cum οὖν iam sit inventum, id facile admittet, spero, etsi in versione nihil mutaverim, quae vel sic tamen sensui Luciani satis respondet. REITZ.

ibid. Οὖν) Hoc pro vulgato ὃ νῦν, auctore L. Codice reposuimus. SOLAN.

ead. l. 8. Ἐς τὸ κάλλος) Ἐπαινεῖν ἐς τὸ κάλλος est *laudare propter pulchritudinem*, vel *pulchritudinis nomine.* Confer, quae supra noto ad Piscat. cap. 12, ubi ἐπαινουμένη ἐς τὸ κάλλος, ἔχαιρε, recte in textu, comma vero male omissum in nota. Adde L. Bos Obs. Crit. p. 50, ibi quoque laudatum. REITZ.

ead. l. 11. Οὐ θεαῖς γε, ὦ βελτίστη, εἴκασα) Mendose. Scribe vel σε pro γε, vel εἴκασά σε. Voculam σὲ hic requiri, vix monitore eget, iamque de suo id supplevit interpres. Pagina sequenti idem commissum: Εἰ δὲ καὶ ὅτι (male quoque, saltem contra consuetudinem, vulgo legitur ὅ, τι) μάλιστά γε αὐταῖς ἐκείναις εἴκασα. Et hic σε requiritur, sive εἴκασά σε, sive γε in σε mutatum malis. IENS. Recte puto Iens. coniecisse σε legendum. Etsi enim eo sensu tolerabilis est vulgata, quem Gesn. ei tribuit; tamen, cum scribae in eadem particula γε, pro σε scribenda, peccarint, ubi ad eadem verba respicitur, quid mirum, si & hic similiter aberrarint? REITZ.

ead. l. 12. Λίθου καὶ χαλκοῦ &c.) Conf. supra de Imag. c. 23, ceteraque Luciani loca ibi commonstrata, si est operae. REITZ.

ead. l. 16. Οὐρανίαν Ἀφροδίτην) De Venere Cnidia intelli-

go, de qua ſupra Ἐρωτ. c. 11, & Εἰκ. c. 4, non de marmorea, quae Athenis erat, Uraniae dicta ſtatua. SOLAN.

Pag. 50. *l.* 1. Οὐ πάνυ πολλῶν) Πρὸ intelligitur. GUYET. Pompeii enim & Caeſaris aetate vixit Praxiteles. Sic autem in omnibus ſcriptum eſt. Ego vero οὐ π. πρὸ π. ἐ. verum eſſe credo. SOLAN.

ead. l. 5. Σε) W. In impreſſis omnibus prave legebatur γε ante αὐταῖς. SOLAN.

ead. l. 13. Χρυσῇ Ἀφροδίτῃ) Homer. Il. T, 282. SOLAN.

ead. l. 16. Εἶπε δ' ἄρα) Homer. l. c. 286. SOLAN.

Pag. 51. *l.* 4. Οὐδ' ἔστιν ὅστις αὐτὸν — ᾐτιάσατο) Zoilus Ariſtarchus. Quique notas ſpurias verſibus addiderat. Vide Olerarium hunc locum inepte interpretantem ed. novae Philoſtrati p. 649. LA CROZE.

ibid. Ὁ μαστίξαι) *Zoilus* hoc, non *Zenodotus*, deſignavit, quamquam Scholiaſtes hoc aliter tradit. Vid. Galen. Therap. I, c. 3, ubi idem de Zoilo narratur (p. m. 37.) Neque Oleario credas, alium ſenſum comminiſcenti; qui a vero nimium quantum recedit praef. ad Philoſtr. Heroica p. 648. Verſus ſpurios obelis etiam notarant Zenodotus & Ariſtarchus, ipſo noſtro monente Ἱστ. β, c. 20. SOLAN.

ead. l. 11. Ὅπερ θεοῖς) Φιλομειδὴς Ἀφροδίτη. GUYET.

ead. l. 12. Ἀγαμέμνονος) Conf. ſupra Συγγρ. c. 8. SOLAN.

ead. l. 14. Ὄμματα &c.) Homer. Il. B, 478. SOLAN.

Pag. 52. *l.* 1. Καὶ αὖ πάλιν &c.) Ego nomen Hectoris, aut alius cuiuſvis, excidiſſe hic puto. Vide Homer. Il. N, 802, M, 130, Λ, 295, Γ, 16, A, 131, Odyſſ. P, 37, T, 54, Z, 102, P, 51. SOLAN.

ead. l. 14. Ἐξαληλίφθω) Vulgatam bene ſe habere, vid. ap. Grammaticos: nam ἀλήλιμμαι, ἀλήλιπται fit praet. paſſ. ab ἀλείφω, & ἀπήλιπται ab ἀπολείφω, ne confundatur cum ἀπολείπω, ab quo ἀπελείφθη formatum legas aoriſtum Navig. c. 4, & ſexcenties alibi. Ignoſcat lector puerilia haec proferenti, ad quae adigimur variante ſcriptura. REITZ.

Pag. 53. *l.* 1. Τῶν βοῶν) Alludit ad frequentiſſimum Epithetum Iunonis, βοῶπις. SOLAN.

ibid. Ἕτερος) Pindarus haud dubie, quem ſupra poëtam Thebanum vocavit Εἰκ. c. 8, ubi vide not. SOLAN.

ead. l. 2. Ῥοδοδάκτυλον) Hom. Il. A, 477 &c. SOLAN.

ead. l. 5. Τὰς προσηγορίας) Inſignis ea de re Clementis Alex. locus eſt p. 22 A. Οἱ βασιλεῖς οἱ παλαιοὶ καταφρονοῦντες τῶν μύθων τούτων, ἀνέδην διὰ τὸ ἐξ ἀνθρώπων ἀκίνδυνον σφᾶς αὐ-

τοὺς θεοὺς ἀνηγόρευον, ταύτῃ κἀκείνους διὰ τὴν δόξαν ἀπηθανατῆσθαι διδάσκοντες. Κηῦξ μὲν Αἰόλου ΖΕΥΣ ὑπὸ τῆς Ἀλκυόνης τῆς γυναικός. Ἀλκυόνη δὲ αὖθις ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς Ἥρα προσαγορευομένη. Πτολεμαῖος δὲ ὁ τέταρτος ΔΙΟΝΥΣΟΣ ἐκαλεῖτο· καὶ Μιθριδάτης ὁ Ποντικὸς ΔΙΟΝΥΣΟΣ καὶ αὐτός. ἐβούλετο δὲ καὶ Ἀλέξανδρος Ἄμμωνος υἱὸς εἶναι δοκεῖν, καὶ κερασφόρος ἀναπλάττεσθαι πρὸς τῶν ἀγαλματοποιῶν, τὸ καλὸν ἀνθρώπου ὑβρίσαι σπεύδων κέρατι. καὶ οὔτι γε βασιλεῖς μόνον, ἀλλὰ καὶ ἰδιῶται θείαις προσηγορίαις σφᾶς αὐτοὺς ἐσέμνυνον. Deinde recenset Menecratem *Iovis*, Alexarchum *Solis*, Nicagoram *Mercurii*, nomina & partes assumentes, & quos gentes ut Deos coluerunt vivos, Philippum Macedona, Demetrium *Deum*. Menander de rege, εἰκὼν δὲ βασιλεύς ἐστιν ἔμψυχος θεοῦ. SOLAN.

ead. l. 6. Διονύσιοι καὶ Ἡφαιστίωνες) Pendebam animi aliquando, essentne haec nomina Latine convertenda ipsa quoque, ut eorum vim scilicet lector Graecorum rudis assequatur. Sed cum id genus lectoribus pereat eadem historia nominum, ut *Bacchium* non cogitent tyrannum utrumque Syracusanum, *Vulcanium* non amicum Alexandri, *Iovianos* non Eleatem illum, & alterum Stoicae sectae principem &c. sed quosvis alios: melius videtur relinquere Graeca suspicioni & inquisitioni eorum, qui primo conspectu eorum possent origines ignorare. GESN.

ead. l. 7. Ἑρμαῖοι) Reliqua nomina satis nota: hoc an reperiatur, nescio. *Hermeas* quidem multos, Hermaeum nullum legere me memini. In W. Ἑρμαῖ, quod minime probo, quia nondum eos recenset, qui ipsa Deorum nomina, sed eos tantum, qui paululum mutata assumsissent. Ego itaque Ἑρμείαι legendum censeo. SOLAN.

ead. l. 8. Εὐαγόρου) Vide, an apud Diodorum Siculum, qui multa de hoc rege narrat, de uxore aliquid etiam reperiatur? SOLAN.

ead. l. 11. Αἰγυπτίους) Vide Spanh. 431, 434. SOLAN.

Pag. 54. *l.* 4. Ἄριστον τῶν φιλοσόφων) Vide Platonem Alcib. II, p. 46 E. quamquam ibi quidem non diserte dicitur *imago*; & de Rep. VI, p. m. 431 B. Adde Lactant. II, 10, (mihi II, p. 150.) Τῶν autem inserui, quod habent Coll. & M. *Sanctum* esse in Minoë ed. Bas. p. 509 B. C. Tribuitur tamen hoc Diogeni apud Diog. Laërt. 150 A. SOLAN. Platonem ita signari, vix est dubium. Atque apud illum esse, quae huc referri possunt, constat v. g. de republ. VI, p. 476 A. ubi probat illud Ho-

mericum θεοειδές τε καὶ θεοείκελον, κ. τ. λ. Sed ipsa tamen haec verba nondum invenire potui, nec apud ipsum, nec apud quemquam, qui concordiam rationis & fidei testimoniis philosophorum demonstrarunt, Augustinum Steuchum dico, Vossium, Huetium, Pfannerum. GESN. Diog. Laërt. cap. 51, Grotius in Genes. 1. LA CROZE. Non sic invenies locum Diog. Laërt. ab la Croze indicatum. Quare adi illius L. VI, Segm. 51, p. 340, T. I ed. Amst. ubi de Diogene Cynico ait: Τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας θεῶν ἔλεγε εἰκόνας εἶναι· τὸν ἔρωτα, σχολαζόντων ἀσχολίαν. REITZ.

ead. l. 10. Ἐγχυνόμενον) Vide not. ad c. 15. Prave hic etiam legebatur ἐκχ. SOLAN.

ead. l. 11. Ἀποσοβῶ παρ' αὐτὴν) Th. Magist. h. v. haec Luciani profert, ut hic leguntur, item alia, quibus demonstret, ἀποσοβῶ non solum esse ἀποδιώκω, verum & σεσοβημένως καὶ θαῤῥαλέως ἀπέρχομαι. Adde Nostrum infra Navig. c. 4, ἀποσοβοῦντα ἐς τὸ ἄστυ. De περισοβεῖν autem, de quo Thom. ibid. agit, videbimus in Lapith. Hoc loco ἀποσοβῶ παρ' αὐτὴν, *deferam ad illam*, verterat Obsop. *Deferre propero*, Benedict. male uterque. Est enim *abibo*, vel *abeo*, *propero ad illam*. Alciphr. I, Ep. 34, p. 142, εἰς τὴν Ἀκαδημίαν σοβεῖς, ubi Bergl. σοβεῖν *de insolenti, fastuoso & concitatiore incessu, cum iactatione quadam corporis. Exempla annotavit H. Steph. in Thes. Interdum simpliciter* propero. *Lucian. pro Imag. fin. &c.* (non in Imag. ut ibi editum.) Addo eund. Alciphr. III, 51, p. 392: Ἀλλ' ἕτοιμος ἐνθένδε ἀποσοβεῖν, καὶ σπεύδειν ὡς ἡμᾶς. REITZ.

ead. l. 16. Ἐκ ποδῶν) Lege ἐκποδών. GUYET. Et sic Stephanus in Thes. scribi iubet, quando *e vestigio*, *statim*, significat. Sed in Suid. ed. Hagen. lit. E. ἐκ ποδῶν quoque scribitur, & ἐκποδῶν uno verbo; (prius autem ibi errorem tantum typogr. esse, ex seqq. apparet.) Ait autem: Ἐκ ποδῶν τὸ πρὸς ὀλίγον χρόνον ὑποστείλασθαι. Ἀριστοφάνης· Οὗτός ἐστιν ὃν ζητοῦμεν. Ἀλλὰ δεῦρο πᾶς ἐκποδῶν. Καὶ αὖθις· Ἀργεῖοι καὶ Θηβαῖοι ἐκποδῶν ἔστησαν. Καὶ παροιμία· ἀνδρὸς κακῶς πράσσοντος ἐκποδῶν φίλοι. Ἐκποδῶν γενέσθαι, φυγεῖν, ἢ ἐξαλείφεσθαι, ἢ ἐκ τοῦ μέσου γενέσθαι. Si adverbii more iunctim scribas, ἐκποδὼν cum Guyeto ac Stephano praeferrem; sed nihil hic suadet, ut exponamus *illico, e vestigio*, verum *e medio*, *e conspectu*, sensus postulat; ideoque vulgatam minime mutandam arbitror. Nam & Noster alibi, ἀλλ' ὑμεῖς μὲν ἐκ ποδῶν, notante fratre G. O. Reitzio, in Belg. Graeciss. qui locus est ex Reviv. c. 32. Addamus alia, ut Amor. c. 5, ubi ἐκ ποδῶν *statim* est,

& Toxar. cap. 9 f. αὐτίκα μάλα ὥσπερ τὰ ὀνείρατα οἴχονται ὑμῖν ἐκ ποδῶν ἀποπτάμεναι, ubi iterum discretim recte scribitur. Nec ibi *confestim* significare, patet, quia id per αὐτίκα μάλα enuntiatur. Sed pro arbitrio scribentis videtur modo sic, modo aliter exaratum: nam vicissim ἐκποδὼν ἄπιθι scriptum sine varietate video deinde in Pseudolog. cap. 4 post med. Ac tamen Latine ab Micyllo conversum, *abi e medio*. Et in Eurip. Hecub. 52 ἐκποδὼν χωρήσομαι iunctim exaratum vertitur, *procul abibo*. Immo nihil interest, utrumque est eiusdem originis, si non prorsus idem: nam ut in singulari ἐκ ποδὸς διώκειν nulla est controversia, quid obstat, quin ἐκ ποδῶν simili ratione scribamus semper, cum illa coniungendi aut dirimendi mutandique accentus ratio sit inventio posterioris aevi? Interim relinquamus huiusmodi orthographiam, qualem suis locis invenimus, REITZ.

IN TOXARIN.

Pag. 56. *l.* 1. ΤΟΞΑΡΙΣ) De vero Toxari in Scytha multa. Vide cap. 1. Hic autem fictus Toxaris Romanorum imperatorum aetate vixisse ponitur. Quamquam alicubi etiam ad veterem respexisse patet, ut cap. 57. Vid. Schott. Observ. pag. 138. SOLAN.

ead. l. 4. Ὑμεῖς οἱ Σκύθαι) Qui oram inter Tanaim & Phasim accolunt, nunc Cercassii dicti, eos nonnulli Ziccos esse volunt. COGN.

ead. l. 7. Ἀλλὰ ἄνδρας) Ἀλλὰ seq. vocali, etiam α, sine apostropho ap. Nostrum fere ubique, rarissime cum eo. Forsan ne confundatur cum adiectivo ἄλλα. Confer παρὰ αὐτοῦ deinde c. 32, ubi plura damus. REITZ.

Pag. 57. *l.* 1. Ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ζῶντας ἄμεινον οἰόμεθα πράξειν) Etiam in hac editione video admissum ineptissimum in versione errorem, quem a prioribus acceperunt, *iis, quae in vita sunt*, cum & res ipsa & Graeca postulent masculinum. GRON. Erasmus tamen recte, *his, qui in vita sunt*. In Bened. itaque versione illud *quae* vitium tantum typographicum est: ἀδύνατον enim arbitror, id eum per ignorantiam aut oscitantiam sic vertisse. REITZ.

ead. l. 2. Καὶ τιμῶμεν ἀποθανόντας) Samosatensis noster, peculiari libello conscripturus eminentissima quaedam fidae amicitiae exempla, inducit Toxarin & Mnesippum, hunc ex

Graecis, illum ex Scythis, quorundam, qui in se summae fidei & nulla calamitatum violentia infracti amicitiae vinculi documenta dederunt, historiam texentes. Mnesippo itaque miranti, quod apud Scythas Pyladi & Oresti sacra fierent, cum ab iis, utpote mortuis, nihil utilitatis humano generi posset accedere, respondet inter alia Toxaris, Scythas ita existimare, se recte & ordine facere, qui virorum praestantium memoriam colant, quo magis viventes se ad magna erigant, ubi videant, etiam post mortem manere bene factorum praemia. Graeca verba quaedam labes insidet emaculanda. Ait § 1, Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ζῶντας ἄμεινον οἰόμεθα πράξειν, μεμνημένοι τῶν ἀρίστων· καὶ τιμῶμεν ἀποθανόντας. Sed legendum, (idque nemini non perspicuum est) μεμνημένοι τῶν ἀρίστων, καὶ τιμώμενοι ἀποθανόντας. *Quin putamus nos id melius quoque iis, qui in vita sunt,* (πρὸς τοὺς ζῶντας, oscitabundus interpres verterat, *iis, quae in vita sunt.* Quem errorem iam castigavit Gronovius.) *facturos, si optimorum memores simus, & honore prosequamur mortuos.* Apprime huic Scytharum instituto, claris viris & Deis iuxta honorem habentium, convenit, quod de Octavio Augusto, proximum Diis immortalibus honorem memoriae ducum praestante, qui imperium populi R. ex minimo maximum fecissent, memorat Suetonius cap. 31, eum *nempe statuas omnium* eorum ducum *triumphali effigie in utraque fori sui porticu dedicasse; edicto professum, commentum id se, ut illorum velut ad exemplar & ipse, dum viveret, & insequentium aetatum principes erigerentur a civibus.* — Mnesippo itaque & Toxaride, singulis ex sua gente relaturis quosdam fidelissima amicitia memorabiles, & inter se exemplis nobilibus quasi certaturis, rogat Mnesippus, utrum in exemplorum multitudine, an in excellentia constitura sit victoria. Respondet Toxaris c. 11 m. se potius velle, ut exemplorum dignitas spectetur. Καὶ εἰ τομώτεραι (pergit) φαίνοιντο αἱ σαὶ (φιλίαι) τῶν ἐμῶν, ἴσαι τὸν ἀριθμὸν οὖσαι, καιριώτερα δηλονότι ἐργάσονταί μοι τὰ τραύματα, καὶ θᾶττον ἐνδώσω πρὸς τὰς πληγάς. Reddit interpres, *ut si tuae meis acutiores appareant, quamvis numero sint pares, magis letalia vulnera infligant, quarum ictibus memet ocius dabo.* Inscita, & a mente auctoris aliena versio. Verte, *Et si tuae* (amicitiae) *meis videantur acutiores, si pares etiam numero sint, haud dubie magis letalia mihi infligent vulnera, & ad illos ictus citius inclinabo ac cedam.* Non videtur intellexisse hoc in loco interpres, quid sit ἐνδιδόναι, ubi de pugnis & certaminibus sermo est. Ἐνδιδόναι videlicet dicitur acies, quae incli-

natur, & retrolabitur. Noster in eodem hoc libello c. 54 p. m. Γενομένης δὲ ἐπιπολὺ μάχης καρτερᾶς, ἐνεδίδου ἤδη τὰ ἡμέτερα, καὶ παρεῤῥήγνυτο ἡ φάλαγξ· ubi aliquanto melius interpres, *nostri terga dabant*; quamquam id non prorsus est *terga dare*. Plutarchus in Romulo, Ἐνέδωκαν οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ φυγῇ πρὸς τὸ Παλαντιον ἐχώρουν ἐξωθούμενοι τῶν ἐπιπέδων. Sic ventus, flatum remittens, dicitur ἐνδιδόναι ab Nostro in 2 Ver. Hist. c. 29 f. Μαλακῶς ἐνδιδόντος τοῦ πνεύματος, καὶ συνιζάνοντος. At contra ἐπιδιδόναι dicitur ventus, ubi increbescit. *Laxare frenum* Graecis quoque dicitur χαλινὸν ἐνδιδόναι. Noster in Deorum Dial. p. 182, δεῖ συνέχειν ἀνάγκῃ τὸν χαλινόν. εἰ γὰρ ἐνδοίη τις, ἀφηνιάζουσιν εὐθὺς, ἵπποι scilicet. Similiter ἐνδοῦναι πόδα, quae phrasis est nautica, usurpat Lucianus in Contemplant. c. 3 pr. pro remittere funem, quo remisso, velum a latere navis recedit, & minori violentia in velum irruit ventus. Verba Luciani sunt, Ὁπόταν γὰρ τὸ πνεῦμα καταιγίσαν πλαγία τῇ ὀθόνῃ ἐμπέσῃ, καὶ τὸ κῦμα ὑψηλὸν ἀρθῇ, τότε ὑμεῖς μὲν ὑπ' ἀνοίας κελεύετε τὴν ὀθόνην στεῖλαι, ἢ ἐνδοῦναι ὀλίγον τοῦ ποδὸς, ἢ συνεκδραμεῖν τῷ πνεύματι. Belgae dicimus, *den Schoot uitlaten*. Quod hic vocat Noster συνεκδραμεῖν τῷ πνεύματι, id eodem prorsus modo Belgae *met den Wind uitlopen*. IENS. Nondum possum accedere Iensianae emendationi; cum nondum mihi constet, τιμᾶσθαι media vel passiva terminatione significare posse simpliciter honorare; & nihil hic sit in oratione Scythae, quod non optime cohaereat: ἄμεινον οἰόμεθα — μεμνημένοι — καὶ τιμῶμεν — ἡγούμεθα γάρ. Si τιμῶντες inveniatur in libro antiquo, illud vero arripiam. GESN. Recte divinavit Gesner. τιμῶντες alicubi inveniri posse. Quare laudabit factum, quod ad id etiam versionem nunc accommodaverim. REITZ.

ibid. Τιμῶντες) Ita Coll. Gall. optime. Antea legebatur τιμῶμεν. Iensius mutandum censit. SOLAN.

ead. l. 13. Ἀποπλέοντες, καταγελάσαντες) Duo participia sine copula habuimus etiam supra Alex. c 19, ἐκπεσὼν τῆς οἰκίας, εἰς τὴν Κιλικίαν ἀφικόμενος. Ubi addidi, similem constructionem videri posse in Evang. Luc. c. V, 25 & 28. Item Alciphr. I, 4, p. 20. Iam aliquanto plura additurus ipsa auctorum verba etiam subiungam. Ait enim Evangelista: Καὶ παραχρῆμα ἀναστὰς ἐνώπιον αὐτῶν, ἄρας ἐφ' ᾧ κατέκειτο, ἀπῆλθεν. Ac deinde: Καὶ καταλιπὼν ἅπαντα, ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ. Alciphr. autem l. c. Τί δὴ οὖν παθοῦσα, ὦ γύναι, τὴν ἀκτὴν ἀπολιποῦσα — ἄστυδε θαμίζεις; Adde Evang.

Marc. VIII, 23, Καὶ πτύσας εἰς τὰ ὄμματα αὐτοῦ, ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἐπηρώτα αὐτόν. Ibid. X, 16, Καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὰ, τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτὰ, ηὐλόγει αὐτά. Ibidem VI, 54, 55, — εὐθέως ἐπιγνόντες αὐτὸν, περιδραμόντες ὅλην τὴν περίχωρον ἐκείνην, ἤρξαντο &c. Addo Lucian. Somn. § 3, ἀγανακτήσας, σκυτάλην λαβὼν — μου κατήρξατο. Infra Asin. c. 37, ἀποῤῥίψαντες, τὴν κεφαλὴν ἑλίσσοντες. Vel tria denique iungit Alciphron III, Ep. 43 pr. ξυράμενοι τὰς κεφαλὰς — λουσάμενοι εἰς τὸ Σηραγγείῳ βαλανεῖον — δρόμον ἀφέντες, εἰς τὸ προάστειον — ᾠχόμεθα. Intricatius paulo idem III, Ep. 7 pr. Ἀκεσίλαος ὁ ἰατρὸς ἡμιθνῆτα, μᾶλλον δὲ αὐτονεκρὸν θεασάμενος, ἕνα τῶν κάτω, μαθηταῖς ἐπιτάττων, φοράδην ἀνελὼν, ἤγαγεν ὡς ἑαυτὸν οἴκαδε. Quod sic in omnibus suis Codd. inveniri testatur Bergl. qui tamen ἐπέταττεν, καὶ ἤγαγεν legendum existimat. Sed vide, anne ex superioribus vulgata se tueri possit. REITZ.

ead. l. 15. Οὐκ ἂν φθάνοιτε) Confer supra notata ad Vit. Auct. c. 26. Alciphr. III, Ep. 3 f. μὴ δ' ἂν φθάνοιμι λιμῷ κατασκλῆναι. Ubi negatio tamen pertinet ad priora: *non, etsi prius fame contabescendum esset.* REITZ.

Pag. 58. *l.* 1. Πρὸς τὰ παλαιὰ) Ego haec verba glossam esse τοῦ τοὐντεῦθεν existimo. SOLAN.

ead. l. 2. Καταίρειν) Iussit Solan. conferri Iud. Voc. § 1. Ibi invenio, καὶ καταίροντος ἔνθα μὴ δεῖ. Et patet inde vis verbi καταίρειν, quam supra l. c. male acceperant ac verterant interpretes, reddentes *auferre;* hic tamen recte *appellere* dederant. Καταίρειν enim proprium esse de navibus in portum invectis, Hemsterh. ibi docuit. Cui tantum addo Alciphr. I, Ep. 38, pag. 174, οἶσθα τὸν Μήδειον ἐκεῖνον τὸν ἀπὸ Συρίας δευρὶ κατάραντα. Quod recte quoque ibi conversum, *a Syria huc appulerat,* REITZ.

ead. l. 9. Εἴπερ τι ἄλλο) Hunc locum, si propius inspicias, haud sincerum invenies. SOLAN. Εἴπερ τι ἄλλο habere omnes edd. notarat in variantt. Solanus. Habebant autem εἴπέρ τι, quem accentum tamen ego mutavi, non ferens duos acutos in syllabis contiguis. Quod autem ait, non sana esse verba, haud satis capio: mihi certe plana videntur, & sensus vel ex versione Gesneri patebit unicuique. REITZ.

Pag. 59. *l.* 7. Ἄξενος) Ovid. Trist. IV, 4, v. 55, & Strabo VII, Eur. Ἰφ. A. p. 402 C. 406 B. 407 B. 410 A. SOLAN.

ead. l. 9. Μὴ ἀγαπῆσαι) *Non contentum esse* significare, in quo tamen deinde errarint interpp. vid. mox ad c. 62. REITZ.

ead. l. 10. Διαφεύξονται) Ita L. Codex, uti antea conieceram legendum, pro διαφυλάξονται. SOLAN. Διαφυλάξονται) Mallem & ego cum Solano διαφεύξονται. Versio Gesneri utramque lectionem complexa est. Hinc nihil mutavi: neque enim nego, διαφυλάττεσθαι esse *salvum manere*, *incolumem se servare;* sed quia ad fugam e custodia magis pertinet historia, & fuga ipsa sic etiam evasisse incolumes satis indicat, & egregius Cod. hanc lectionem suppeditat, magis ad illam feror. REITZ. Codici L. διαφεύξονται legenti suffragatur Ms. Reg. 2954. quare ita cum Solano rescripsimus.

Pag. 60. *l.* 3. Αὐτῶν) Abundat illud αὐτῶν, nisi cum Φοίνικας coniungas. SOLAN. Ms. Reg. 2954 αὐτοὺς, probante cl. B. de Ball.

Pag. 61. *l.* 10. Καὶ ὑπὸ Σκυθῶν τῶν ἀρίστων θεραπ.) Aut mutila oratio est, aut haec verba loco suo mota sunt, & alio referenda. SOLAN.

Pag. 62. *l.* 6. Συνειλημμένος, καὶ πρὸς τὴν θυσίαν παρεσκευασμένος) Συνειλημμένους, καὶ πρὸς τὴν θυσίαν παρεσκευασμένους. MARCIL.

ead. l. 7. Κατάρχεται αὐτῶν) Apud Eur. Iph. in Taur. 40 de hac ipsa fabulae parte loquitur Iphigenia, Κατάρχομαι μὲν σφάγια δ' ἄλλοισι μέλει. Vid. Scholia & not. Barnesii; aut adi Ἐνυπν. c. 3, & quae illic annotata sunt. SOLAN. Verti *immolat.* Servius ad Aen. X, 541: *Immolari proprie dicuntur hostiae, non cum caeduntur, sed cum accipiunt molam salsam.* Et laudat statim locum Catonis in Origg. *Boves immolatos, priusquam caederentur, profugisse in Siciliam.* Iam hoc esse κατάρχεσθαι, satis docebit ipse poëta Od. Γ, 445, & ibi Eustathius. Nempe Nestor ibi, χέρνιβα τ' οὐλοχύτας τε κατήρχετο. GESN.

ead. l. 12. Ἐκκρεμαννύμενοι) Utitur etiam Thucydid. VII, 75, τῶν δὲ ξυσκήνων ἤδη ἀπιόντων ἐκκρεμαννύμενοι. Ubi Wassius haec notat: *Habet Suid. in* ἐκκρεμανν. *& exponit* ἀπηρτημένοι. *Nec variant Mss.* Ἐκκρεμαννύμενοι τῶν πηδαλίων *dicit Lucianus in Toxari* (h. l.) *Apud Theophrast. in Hist. plantar.* 9, κατακρεμάννυται. REITZ.

ead. l. 13. Τῶν πηδαλίων) Plurali numero utitur, etsi de una navi tantum sermo est. Ita rursus infra Navig. cap. 6, μικρός τις ἀνθρωπίσκος γέρων ἤδη — τὰ τηλικαῦτα πηδάλια περιστρέφων. Et sic in Act. Apost. XXVII, 40, ἀνέντες τὰς ζευκτηρίας τῶν πηδαλίων. Nec abs re erit addere, quae I. Elsn. ad eum locum notavit, dicens: *Beza* πηδάλια *gubernacula dixisse Lucam notabat*, plurali num. pro sing. cum unius navis

plura non essent gubernacula. *Sed fallitur vir doctissimus, antiquum navium modum ex sui temporis consuetudine interpretatus: nam utique in antiquis navibus bina erant gubernacula, suum cuique lateri, ut recte monuit Grotius. Aelian. Var. Hist. L. IX, c. 40, duos gubernatores singulis navibus constituisse Carthaginienses ait; — vid. ad illum locum Perizonium. Et Apuleius L. 2 Metam. p. 50*, Navis turbinibus procellarum quassata UTROQUE REGIMINE *amisso demersa est. Ubi mirus ille commentator in usum Delphini notat:* malo scilicet & gubernaculo, quibus navis regitur. *Sed vide Bochartum Hieroz. P. 2, c. 1, p. 452. Et Graevium ad Hesiod. pag. 9. Hinc in plurali fere πηδαλίων meminerunt auctores. Galenus Protrept. ad scient. p. 1, ἐπιτρέψας τὰ πηδάλια κυβερνήτῃ τυφλῷ. Lucian. Tox.* (h. l. & Navig. supra iam indicato.) *Vide & Aristoph. Equit. v. 539, & Achill. Tat. L. III, p. 159. Et Orph. Argon. v. 1178*, Ἀγκαῖος δ' οἴακας ἐπισταμένως ἐτίταινε, Ancaeus vero clavos docte gubernavit. *Ita etiam Latini* gubernacula *dicunt. Petron. c. 114, p. 531. Vid. & Munker. ad Hyg. fab. 14, pag. 50. Et* moderamina *Ovid. III Metam. 644.* Haec ille. Plurima recte & ad Lucianum apposite, quare descripsisse non piguit. Sed quod poëtae *gubernacula ac moderamina* dicant, inde non probes, duo revera fuisse; hi quippe *ora* pro *os*, & simil. de uno homine dicere amant. Res tamen satis certa est ex aliis: nam & Heliod. Aethiop. V, c. 15 pr. τῶν τε πηδαλίων θάτερον ἀποβαλόντες &c. quem cum aliis ab Elsnero adductis indicat Scheffer. de milit. naval. p. m. 146, docens, duo, tria, quatuorve gubernacula habuisse naves maiores. Verum & alia navigia duplici gubernaculo non a puppi, sed a prora & puppi instructa fuisse, ut accedere & retrocedere possent sine conversione, monuit Scholiast. Luciani ad Amor. c. 6, v. δικρότων. Interim cum Scheffero credo, minoribus navigiis unum tantum fuisse gubernaculum. Et plura congerere iam eo minus gestio, quo id facilius fore sentio. Unum addo ex Achill. Tat. III, fol. 62, Τέλος ὁ κυβερνήτης ἀπειπὼν ῥίπτει μὲν τὰ πηδάλια ἐκ τῶν χειρῶν. Haec si contuleris cum Luciani verbis, supra ex Navig. prolatis, rogabis, quomodo unus vir utrumque gubernaculum regere potuerit? Nec tamen de parvo adeo navigio est sermo, in quo tot vectores enumerat Achilles T. Sed nec nimis magnum fuisse oportet, quod vectores ante legantur saepe locum iussu nautarum mutasse, ut navem ad alterum latus inclinare tentarent. Quare suspicor, nec in solutae orationis scriptoribus semper necessario plura gubernacula in-

telligi, quoties plurali numero utuntur; ſed quia ordinario duo erant, uſum invaluiſſe, ut pluralem etiam de uno loquentes retinerent. Nam ſi in magna navi duo erant gubernacula, etiam bini erant gubernatores, ut Meibom. de fabrica triremium aliique iam obſervarunt. At in mediocri fieri potuit, ut perticae verſatiles utrique gubernaculo, ad latera puppis dependenti, ita eſſent connexae, ut iis dextra ſiniſtraque manu ab uno gubernatore prehenſis, utrumque ſimul vel alterutrum per vices moveri potuerit. Reitz.

Pag. 63. *in Schol.* Φιλέτερος) Corrige, φιλέταιρος. Nam videtur tantum indicare voluiſſe, diverſo accentu φιλεταιρός & φιλεταῖρος poſſe ſcribi, ut ἄγροικος & ἀγροῖκος, de quo deinde. Niſi quis φιλεταίριος legere malit, quod longius tamen a ſcriptura Codicis abit. Reitz. Notat frater: Quidni a φίλος & ἕτερος derivemus, quod idem erit ac φιλέταιρος. Idem *in Addend.*

Pag. 64. *l.* 5. Κοράκους) De veterum Scytharum lingua quis ſcripſerit, neſcio. Solan. Forſan Κοκάνους Sarmatice. La Croze. De Scythica lingua, ni fallor, ſcripſit Theoph. Sigefr. Baiierus, quem laudat Geſnerus ſupr. ad Alexandr. ſeu Pſeudom. c. 51. Reitz.

Pag. 65. *l.* 1. Ἐν Σκύθαις· ἅτε ἀξένους) De Scytharum in hoſpites crudelitate, quos mactatos comedebant, conf. Noſtr. ſupr. Deor. Dial. XVI, & Iac. Elſner. ad Epiſt. ad Coloſſ. III, 11, ubi a barbaris diſtinguuntur, quod maxime ſint barbari, ſeu barbarorum barbari, licet poſtea aliqua quoque iuſtitiae laude celebrati legantur. Patet ſaltem, ἀξένους omnino legendum, ut probe etiam Geſner. cum Solano vidit. Vid. Ovid. IV Triſt. IV, 56. Reitz. Ἅτε γὰρ ξένους — καὶ ἀγρίους) In ξένος nihil eſt, quod ſuſpicionem praebeat *feritatis;* neque apparet, quomodo populus aliquis totus, in ſua patria vivens, poſſit ξένος vocari. Quaeſivit σοφὸν φάρμακον Eraſmus, & vertit *barbaros;* ſed praeter vim nominis, puto. Itaque plane non dubito, hic legendum eſſe ἀξένους, idque eo magis, cum ſupra iam innuerit, quod aliunde notiſſimum eſt, Pontum, qui poſtea, εὔξενος vel εὔξεινος boni ominis cauſa dictus eſt, ἄξενον olim ab ingenio & moribus accolarum eſſe vocatum. Itaque verti *inhoſpitales*, idemque factum video a Solano, & puto ipſum ἀξένους eſſe in contextum orationis recipiendum. Gesn.

ibid. Ἀξένους) Ita neceſſario emendandum fuit: ξένους enim, quod in omnibus legitur, manifeſto pravum eſt. Vidi-

sti iam supra c. 3 eo nomine infamem olim Pontum, (quod & ex Strabone discere est, lib. VII, pag. 298 D.) qui postea melioris ominis causa εὔξενος appellari coepit. *Inhospitalis* itaque tum habitus est, ob Scythas eius accolas, quod vel haec fabula satis evincat. Vide tamen & Horatii *inhospitalem Caucasum*. SOLAN.

ead. l. 2. Καὶ ὀργῇ καὶ θυμῷ) Non haec sunt otiosa synonyma. Vid. supra notata ad Hermot. c. 12. REITZ.

ead. l. 5. Ὅτι κατεσθίουσι τοὺς πατέρας ἀποθανόντας) Confer infra Πενθ. § 25: SOLAN.

ead. l. 12. Ἀχθηδόνα) Iussit Hemsterhus. in marg. conferri Duker. ad Thucyd. IV, pag. 262, No. 7. Ait autem Thucyd. c. 40, Καί τινος ἐρομένου ποτὲ ὕστερον τῶν Ἀθηναίων ξυμμάχων δι' ἀχθηδόνα. Ibique Hudſ. ac Dukerus: Ἀχθηδὼν *vox apud Thucydidem poëtica, ut dicit Dion. Halic. T. 2, p. 133. Utitur tamen ea ipse Dionysius in Antiquit. Rom. p. 572. Etiam alios prosae scriptores hoc vocabulo usos, ostendit Wasse in Indice. Add. Lucian. Toxar.* h. l. Descripsi ex commentt. Thucyd. REITZ.

Pag. 66. *l.* 8. Ἦν τοῦ φίλος) Sic Mss. Regg. 2954. 2955. & 3011. cum edd. *S.* & *B.* 4. Ἦν που φίλος ed. Reitz.

ead. l. 10. Ἐκ ποδῶν) Cf. supra pro Imag. c. ult. ubi Guyet. ἐκποδὼν una voce maluit. Sed vid. quae ibi noto. REITZ.

ead. l. 11. Κενοῖς — καὶ κωφοῖς προσωπείοις) Confer supra Quom. Hist. cap. 4, de Salt. cap. 27. Infra de Gymn. cap. 23 & 32. SOLAN.

ead. l. 14. Ὅσον) P. & L. ὅσῳ. Sed nihil hic quidem mutato opus est, cum mox sequatur τοσοῦτον, nisi & posterius mutare velis, de quo iidem illi Codd. non monent. SOLAN.

Pag. 67. *l.* 3. Ἀχιλλέως καὶ Πατρόκλου φιλίαν, καὶ τὴν Θησέως καὶ Πειρίθου, καὶ τὴν ἄλλην ἑταιρίαν) In his verbis καὶ τὴν ἄλλην non agnoscit Ms. sunt utique delenda. Latinus interpres vertit, ac si legisset τῶν ἄλλων, quia in τὴν ἄλλην nulla sententia suberat. GRAEV. Ἑταιρείαν) Ἑταιρίαν etiam scribit Graev. in nota sua, casune, an quod sic legendum duxerit, nescio, ego quidem sic mallem; sed in ista diphthongo tam saepe variant Codd. & edd. ut nihil certi statuere ausis: cum vero ἑταιρία frequentius atque usitatius sit, hoc praeferrem. REITZ.

ead. l. 10. Τὴν αὐτοῦ) Subintellige πατρίδα. Interpres νίκην subaudit, quod non placet. GUYET.

ead. l. 13. Σκυθικῆς) An ἥττης; seu potius, ὅπερ τοῖς Σκύθαις ἥττης ἐπιτίμιόν ἐστιν. GUYET.

ibid. Ἐπιτίμιον) Conf. ſupra Μισϑ. c. 4 med. Ὀρχ. c. 4. Infra Διαβ. § 26, & Κρον. c. 4 a. m. SOLAN.

Pag. 68. *l.* 2. Τεθηγμένους παρεσκευασμένῳ τοὺς λόγους) Illud παρεσκευασμένῳ Ienſ. iis praeteritis paſſivis annumerat, quae pro activis ponuntur, vid. eius not. ad Tyrannicid. cap. 12, vertitque, *paratam habenti orationem.* Sed pace illius dixerim, non video, cur paſſiva ſignificatio non maneat, & ſit, *inſtructo orationem*, ſive ad orationem, uſitatiſſimo Graeciſmo. Τεθηγμένοι λόγοι vero ſunt verba teli inſtar acuta & penetrantia, veluti de fulmine τεθηγμένος κεραυνὸς Noſter ſupra Tim. § 19 f. Alibi quae ad animi affectum movendum valent, ut de Salt. c. 72, ϑήγουσα τὴν ψυχήν. REITZ.

ead. l. 9. Ἐρήμην — ἁλῶναι) *Être condamné par defaut.* GUYET.

Pag. 69. *l.* 2. Ἐνδώσω) Vid. notam Ienſii ad § 1, ubi hoc verbum contra priſtinum interpretem explicat. Et 1 Ver. Hiſt. c. 29. Hermot. c. 24 &c. REITZ.

ead. l. 3. Ἱκαναί. πέντε ἔμοιγε δοκ. ἑκ. ΤΟΞ.) Ita uti emendare iuſſerat vir celeberrimus, ed. *Fl.* SOLAN.

ead. l. 5. ΤΟΞ. Κᾀμοὶ) Turbatus eſt ordo colloquentium, qui ſic conſtituendus eſt. ΜΝΗΣ. Εὖ λέγεις. καὶ ὡρίσϑωσαν ὁπόσαι ἱκαναί. πέντε ἔμοιγε δοκοῦσιν ἑκατέρῳ. ΤΟΞ. Κᾀμοὶ δοκεῖ. πρότερος δὲ λέγε &c. dein poſt οὐχ ὅσιον ἀπιστεῖν. ΜΝΗΣ. Ὀμούμεθα, εἴ τι καὶ ὅρκου δεῖν νομίζεις. τίς δέ σοι τ. ἡμ. ϑεῶν; ἆρ' ἱκανὸς ὁ Φίλιος; ut haec ultima omnia Mneſippo tribuantur. Nam cum Mneſippus prior narrare incipiat, non poſſunt illa verba πρότερος λέγε Mneſippo convenire. GRAEV.

ead. l. 9. Τίς δέ σοι) Sermo confuſus, pro τίς δέ σοι τῶν ἡμετέρων ϑεῶν ἱκανός; ἆρ' ὁ Φίλιος; GUYET. Mallem ϑεῶν ἱκανός; ἆρ' ὁ Φ. In *Fl.* deeſt ἆρ' ἱκανός. SOLAN.

Pag. 70. *l.* 2. Ἀγαθοκλ. — Δειν.) Vera an ficta haec ſint, quamvis iusiurandum interceſſerit, vix dixeris, cuius tamen temporis ſint aut fingantur, oſtendunt nonnulla. Vide c. 17, 18, 32 & 33. Aetatis nempe Lucianeae. SOLAN.

ead. l. 3. Οὐ πρὸ πολλοῦ) Lucianum exempla amicitiae relaturum ordiri ab eo, quod noviſſime contigerat, & inde retrogredi ad antiquiora, atque eodem modo narrationem inſtitui ab Apoſtolo in Act. V, 36, 37, unde cum Ioſepho conciliari queat, vide monentem L. Bos in Act. Apoſt. pag. 77, quem Hemſterhuſii admonitu conſului, inſerere haud adeo neceſſarium exiſtimavi. REITZ.

ead. l. 5. Αυσίωνος) Ita hic edd. Infra vero fin. c. 15 Λύσωνος exhibent eaedem. Sed cum probabile ſit, eundem eſſe, alter-

utrum erit corrigendum. Utrum autem rectius, dicere non habeo. Prisca versio utroque loco *Lysionis* dedit. Gesner. hic *Lysionis*, illic *Lysonis* servavit. Frustra adhuc apud alios quaesivi, nec tempus patitur ulterius investigare. Nec inter nobilia amicorum paria refertur ab Cicerone in Amicit. nec in Offic. Ait autem de Amic. c. 4, *ex omnibus seculis vix tria aut quatuor nominantur paria amicorum: quo in genere sperare videor Scipionis & Laelii amicitiam notam posteritati fore.* Plutarch. περὶ πολυφιλ. p. m. 93 quinque paria enumerat, *Theseum & Pirithoum, Achillem & Patroclum, Oresten & Pyladem, Pythiam & Damonem, Epaminondam & Pelopidam.* De Dinia Lysonis aut Lysionis nihil. REITZ. Hic Λυσίωνος, infra vero cap. 15 Λύσωνος habere editiones, testatur Reitzius. Non videtur igitur contulisse Salmuriensem, in qua, uti & in *B.* 4. utroque loco legitur Λυσίωνος.

ead. l. 7. Νεόπλουτον) Conf. supra Tim. §. 7, ubi *repente dives* vertitur, ac Solanum notantem, tamen mox indicari paterna bona fuisse; hic autem in Tox. eodem modo usurpari. REITZ.

ead. l. 12. Καὶ ὁ Δεινίας — κολάκων) Additamentum videtur, quod auctoris sententiae contrarium est. GUYET.

ead. l. 14. Ὑπομιμνήσκων ἀεὶ τῶν πρ.) Ὑπομιμνήσκων καὶ τῶν πρ. adhuc edebatur. Lectio, quam secuti sumus, est in MSS. Regg. 2954. 2955. & 3011.

Pag. 71. *l.* 2. Ἀλλὰ — ἐκώμαζε) Et hoc subditititium videtur. GUYET.

ead. l. 5. Χαρίκλεια) Claudia nimirum quadrantaria Ciceronis in Plut. & ap. Cic. pro M. Coelio. COGN.

ead. l. 6. Γραμματεῖα) Solanus γραμματεῖα correxerat in *l.* Obsecundavi, quia duo Codd. sic habent; verum quia & alterum bonum, ac postea c. 14 γραμμάτια legitur, nihil etiam hic mutassem. Adde, c. 16 iterum γραμματεῖα est in iisdem Codd. quamvis ideo non negem, variandi stili causa utrumque potuisse scribere Lucianum. Alciphr. loco mox adducendo γραμματίδια dicit; sed res est parvi. REITZ.

ead. l. 7. Καὶ στέφανοι ἡμιμάραντοι) Martialis: *A te vexatas malo tenere rosas.* MENAG. in addend. ed. Graev. Idem notarat Guyet. REITZ.

ead. l. 8. Καὶ μῆλά τινα ἀποδεδηγμένα) Ex hoc loco lux affulget Theocrito in Cyclope, ubi de violento eius in Galateam amore sic ait: Ἤρατο δ' οὔτε ῥόδοις οὐ μάλοις οὔτε κικίννοις, Ἀλλ' ὀλοαῖς μανίαις. Scilicet poma morsibus amasiarum lancinata amantibus data favoris erat & amoris indi-

cium. PALM. Praeterea mala erant Veneri ſacrata. Quod plùribus agit Moll. ad Long. Paſt. I, pag. 19. Adde Alciphr. III, Ep. 62, p. 430, Καὶ παρὰ τούτων γραμματίδια ὁσημέραι φοιτᾷ — καὶ στέφανοι ἡμιμάραντοι, καὶ μῆλα ἀποδεδηγμένα. Quae Lucianeis plane conveniunt. Ac Bergl. ad I Ep. 37, p. 167. Immo credebatur vis faſcinans ad amorem conciliandum ineſſe his pomis admorſis. Iac. Elſner. ad Apocalypſ. XVIII, 14, recte quidem pag. 464 ait, poma amoris Venerei ſymbola & pignora fuiſſe; ſed quando ex hoc Luciani loco demonſtratum it, *& petere ſeſe malis ſolitos amantes*, non videtur attenta mente legiſſe verba Luciani: quin ſic potius teſtem adduxiſſet Virg. Ecl. III, 64, *Malo me Galatea petit laſciva puella*. REITZ.

ead. l. 9. Μαστροποὶ) Habuimus idem ſupra, Amor. c. 16 med. SOLAN.

ead. l. 13. Ἄχρις) Negat Phrynich. p. 6, ἄχρις & μέχρις Attice recte dici, pro ἄχρι, μέχρι. Falſo; ſi item in Luciano ſemper ἄχρι, etiam ſequente vocali reſcribere velis. Licet enim apud Thucyd. qui hiatus affectat, non inveniantur cum σ, & apud Homer. in locis a Nunneſio ad Phrynich. adductis ex Iliad. Δ & Π ἄχρις ſignificet *omnino*; tamen apud Lucian. bene ſe habet ἄχρις. Et ſic ſupra Tim. § 24, ἄχρις ἂν λάθω. Iterum ibid. § 30, & Hermot. § 29 f. ἄχρις ἂν εὕρωμεν. Alciphr. I, Ep. 23, pag. 96, ἄχρις οὗ τὸν νιφετὸν — διεδέξατο. Herodian. II, 6, 22, μέχρις αἵματος. Epict. Man. c. 14, pag. 22, μέχρις ἂν γένηται. Lucian. Dial. Mort. XII poſt med. μέχρις Ἰνδῶν. Amor. cap. 25, μέχρις ἡλικίας, & ſic ubique, ſequente vocali. At ſignificatio τοῦ *omnino* non tantum differt ab *uſque*, *donec*, quin facile concilietur ex Il. P, 599, — γράψεν δέ οἱ ὀστέον ἄχρις Αἰχμὴ Πουλυδάμαντος· ὁ γὰρ ῥ' ἔβαλε σχεδὸν ἐλθών. Ubi Scholiaſt. γράψεν interpretatur ἐπέξεσεν. Ἄχρις vero, ἕως τέλους. REITZ.

ead. l. 15. Καὶ εἰ πάνυ ἐπ' ὀλίγῳ ἐθελήσειέ τις) Eraſmus: *etiamſi quis admodum leviter concupiviſſet*. Benedictus: *etiamſi vel minimum concupiviſſet*. Non agitur de levi aut minima cupiditate; agitur de pretio, quo quis noctem eius redimeret. Itaque verte, *etiamſi vel exiguo quis vellet*, etiamſi tenuem aliquis mercedem modo dignaretur ſolvere. Innuit ipſam non minus oblectatam Venere, quam adoleſcentes, ut ideo vix aliquem repelleret, qui modo parvum quid vellet impendere. GRON.

Pag. 72. *l.* 7. Συγκεκρότητο) Vide iterum p. 642. LA CROZE. (i. e. Sympoſ. c. 18, 19, ubi bis occurrit in ἀνάπαιστα

συγκροτῶν, & ὁ Ἀλκιδάμας ὑπὸ συγκεκροτημένου ἀνθρωπίσκου καταγωνισθείς.) Invitus eadem saepe repeto. Sed necessitas iubet; quia alii haec toties corrigere volunt. Adscripserat enim Solanus, συνεκεκρότητο legendum atque edendum; quia scilicet infra Gall. cap. 12 post med. συνεκροτεῖτο legas. Verum in temporibus plusquamperf. omissionem esse frequentissimam, iam notavi supra pro Imag. § 3, ad κέκρυπτο. REITZ.

ead. l. 10. Ὑπεκωμῴδουν) Id est, *deridentes fingebant.* GUYET.

ead. l. 12. Ἐκτραχηλίσασα) Ἐκτραχηλίζειν τὴν νεότητα. Perdere iuventutem. Plutarch. de liberis educandis. MENAG. in addendis ed. Graev. Sed hoc Plutarchi, non addito loco, vel Scapula in Lexico habet. Notavit eadem totidem verbis Guyetus. REITZ.

Pag. 73. *l.* 1. Διαπείρασα) Ad *ungues* refero hoc verbum, quibus *configunt* rapaces bestiae praedam, ne effugere facile possit. Alioqui, nisi modo facta esset ὀνύχων mentio, *hamos* imaginari liceret. Noster supra Ἀναβ. c. 51, περιεπάρη, *hamo traiectus est:* idque eo magis placeret, quia statim utitur verbo καθιέναι, de quo nota proxima. GESN.

ead. l. 4. Γραμμάτια) Supra pr. c. 13, & infra c. 16, γραμματεῖα correxerat Solanus ex Codd. Hic nihil mutavit. Quare aut γράμματα recipiendum, aut γραμματεῖα similiter, ut aliis locis, scribendum. Sed quia id incertum, nihil hic mutavi. REITZ.

ead. l. 5. Καὶ συνεχῶς πεμπομένη) Nominativus πεμπομένη postulat verbum finitum, cuius Chariclea subiectum sit: quod adest nullum. Porro πεμπομένη activa significatione posse poni, mihi quidem non constat. Utrique rei medebimur, si levissima mutatione, quae ex calligraphorum ratione, η & ν iungendi, facilius potest intelligi, legamus πεμπομένην τὴν ἅβραν, & ad καθίει referamus, quod piscatorium esse & ad hamum pertinere, vel nostri Luciani piscator satis docet, in cuius fine aliquoties eo sic utitur. Hoc igitur interpretando secuti sumus, & *binas* quasi escas, binos hamos, dedimus, hinc codicillos, hinc ancillam. GESN.

Pag. 74. *l.* 1. Διάβροχον ἤδη τῷ ἔρωτι) Ridicule interpres uterque, *iamque amore illaqueatum;* quasi nunc βρόχος in mente fuerit Luciano. Verte *madefactum ac mersum amore.* Et quaeso, cur nunc aliter considerant, quam in Bis accusato, οὐ γὰρ τέλεον ἦν διάβροχος τῇ μέθῃ; GRON.

ibid. Τακερὸν) Conf. supra Amor. cap. 3, ibique ex Alciphr.

addita, ex quo rursus alium locum hic addam, qui est L. III, p. 410: Ζηνοκράτης δὲ ὁ Ἐπικούρειος τὴν ψάλτριαν ὡς αὐτὸν ἐνηγκαλίζετο, τακερὸν καὶ ὑγρὸν προσβλέπων ὑπομεμυκόσι τοῖς ὄμμασι. REITZ.

ead. l. 4. Καὶ οὐκ ἔτι ἐφοίτα πρὸς αὐτὸν, φυλάττεσθαι ὑπό τ' ἀνδρὸς λέγουσα, πεπυσμένου τὸν ἔρωτα) Leve mendum in his latet. Pro illo τ' est vel τοῦ scribendum: nullum enim hic ista copula locum habet. Chariclea, ubi Dinian amore sui iam infatuarat, *haud amplius*, quod ante solita fuerat, *ad eum veniebat*, *dicens*, *se prohiberi a viro*, *qui de amore illo audivisset*. Vel Attice legendum ὑπὸ τἀνδρὸς pro ὑπὸ τοῦ ἀνδρός. IENS. Ὑπὸ τἀνδρὸς) Quod Iens. suspicatus est, id Paris. ed. habet, sed ὑπὸ τ' ἀνδρὸς, ita ut ex accentu praepositionis videre liceret, non particulam τε, sed articulum intelligendum: quare spiritum tantum sustulimus, ut propius iungerentur. REITZ.

ead. l. 11. Ἐκυλίνδετο) Sic supra Θ. Δ. VI m. SOLAN.

ead. l. 13. Συνοικίαι) *Insulae*. Nimirum tales *insulas* sive coniuncta aedificia intelligit, quales Sueton. Caes. c. 41, *Recensum populi — vicatim per dominos insularum egit*; ubi vid. interpretes: plura enim in re vulgari congerere non lubet. REITZ.

ead. l. 15. Λυσίωνος) Sic *Salm.* & *Bas.* 4, quas secuti sumus. Edd. ceterae, teste Reitzio, Λύσωνος. Vid. nott. ad pag. 70, lin. 5. Sed & in Gesneri versione, pro *Lysone*, *Lysionem* rescripsimus.

ead. l. 17. Ἐξεκεκένωτο) P. & L. recte. In reliquis ἐξεκένωτο. SOLAN. Dandum hoc Solano ac Mss. duobus probae notae existimavi, ut iam augmentum adderem, quod edd. non agnoscebant; alioqui, si modo unus Cod. habuisset, non addidissem. Vid. supra ad συγκεκρότητο c. 13 f. REITZ.

ibid. Ὡς ἤδη αὖος ἦν) Praeclare illustrat hanc formulam Kusterus ad Aristoph. Θεσμοφ. 853. Sed nondum tamen persuasit, ibi pro Ἰλλὸς γεγένημαι προσδοκῶν legendum esse αὖος. Interrogat, quis unquam vel legit vel audivit, aliquem exspectando *strabum* factum fuisse? Non lubet interrogare, quis siccus factus sit exspectando, vel mortuus adeo? Sed an non solent, qui exspectant, quod ipsum verbum Latinum indicat, frequenter versus illum locum spectare, unde venturum putant, quem cupiunt? Nonne conversis diu nimis in unum locum oculis (ut illa apud Horatium mater *curvo nec faciem litore demovet*) metus est, ne quis strabus fiat? Alia iam praetermitto, quae nihil ad Lucianum: & ne haec quidem. GESN.

ibid. Αὖος ἦν) Confer supra Tim. c. 8 m. Et Mer. Dial. XIV

pr. SOLAN. Nota est metaphora de iis, qui bona profudere, aut quem assentatores ac meretrices exederunt, vel potius ebiberunt, unde vulgatum illud Horatianum, *Diffugiunt cadis cum faece siccatis Amici.* De paupere ac famelico Alciphr. III, Ep. 4, p. 282, ὡς νῦν ἐγώ σοι αὖος ὑπὸ λιμοῦ καὶ αὐχμηρός. Sed & αὖον *mutum prae metu* ap. Suid. & Ioseph. esse, docet L. Bos Animadv. ad Suid. c. 35, p. 145. REITZ.

Pag. 75. *l.* 1. Ἄλλον τινὰ Κρῆτα νεανίσκον τῶν ὑποχρύσων ἐθήρα) *Alium quendam adolescentulum Cretensem bene nummatum venata est.* Ὑπόχρυσος est ad auri colorem accedens, subaureus, ut sic dicam: ut paulo inferius ὑπόχρως subpallidus. Non convenit pecunioso iuveni hoc verbum. Videtur literis transpositis scripsisse Lucianus τῶν πολυχρύσων. GRAEV.

ead. l. 12. Μόνον αὐτὸν τῶν φίλων) Non ausim severe damnare hanc lectionem: potest enim τῶν φίλων latitudinem quandam habere, & eos etiam comprehendere, qui specie tenus modo sunt tales. Sed videtur tamen opponere sibi invicem velle auctor τὸν φίλον, & τοὺς κόλακας· vehementius certe locutum esse, si ita dederit, nemo facile negaverit. Equidem ita interpretatus sum. GESN.

Pag. 76. *l.* 1. Γραμματεῖα) P. & L. Reliqui vero, ut supra, γραμμάτια, prave. SOLAN.

ead. l. 3. Ἐπικαλαμησόμενοι) Sic recte legitur in *Fl.* ed. pro eo, quod in reliquis est, & in ipso P. ἐπιπαλαμησόμενοι. SOLAN. Si omnino legendum sit ἐπιπαλαμησόμενοι, significabit, *manum admoturi operi suo*, h. e. denuo ad adulationem consuetam olim redituri; vel etiam ad *dolosam machinationem* referri poterit. Sed videtur H. Stephanus librum habuisse, in quo legeretur ἐπικαλαμησόμενοι, (ita certe sub hoc ipso verbo laudat, & ait, male vulgo legi illud alterum ἐπιπαλαμησόμενοι.) Et sane *spicilegii* significatio multo commodius ad h. l. videtur applicari posse. Et video, idem placuisse Solano, forte ex alio fonte. Certe ita interpretandum putavi; quidquid sit de auctoritate utriusque verbi compositi, cuius notum simplex, ipsum adhuc ἅπαξ λεγόμενον, puto, in Lexicis. GESN. Ἐπικαλαμησόμενοι) Ita omnino legendum videtur. In addend. ed. Graev. *Menag.* Sic rursus etiam ad verbum Guyetus in nott. MSS. REITZ.

ibid. Ὁρῶντες ἐδώδιμον) Erasmus, huius Dialogi interpres, lectorem saepe decipit. Verte igitur hunc locum, ut Godofr. Maluynus Senator clarissimus monuit, *machinantes, ut viderunt in Dinia adhuc esse quod edi posset.* Sic Terent. Eunuch. *hunc*

comedendum & deridendum vobis propino. Idem Maluynus *debibendum* legebat. BOURD.

ead. l. 5. Ἔνδον ἦν ὁ Δημ.) Perperam haec antea interpunctata & versa suo nitori restituimus. SOLAN.

ead. l. 8. Τήν τε αὔλειον ἀποκλείειν) Hic quoque, ut alibi, absurde vertunt *atrium occludi*, cum in dialogo Cochlidis & Parthenidis recte vertant ista κτύπος ἠκούετο καὶ βοὴ καὶ ἡ αὔλιος ἠράσσετο, *domusque ianua exterior effringitur:* sicut pessime de Gymnasiis cap. 2, ἐν τῷ αἰθρίῳ τῆς αὐλῆς, reddidit Benedictus *in atrio*, cum Obsopoeus accuratior *in aulae area.* Sequente pagina vides minime verti Graeca in illis ἕωθεν δὲ οἱ στρατηγοὶ παρῆσαν, *ut autem diluxit, milites aderant*, quod factum ab interpretibus, quia incredibile videbatur, στρατηγοὺς officio lictorum functos, cum intelligendi sint praetores haud dubie accincti satellitibus & lictoribus. Stupidior ἀβλεψία est interpretis Salmuriensis in pagina vicina ναύκληρος ὁ Μεγαρικὸς scribentis *Chalcidensis nauclerus*, quod omnino in hac editione mutari debuit. GRON.

ibid. Αὔλειον) Adscripserat Solanus legendum αὔλιον, nulla ed. neque Cod. addito, qui sic habeat, sed edd. *I. Fl. Fr. P.* consentire in αὔλειον. Obsecundavi tamen, quia sic alibi apud Nostrum scribi solet, ut in Dial. Meretr. XII post med. τὴν αὔλιον εὗρον ἀποκεκλεισμένην. Ibid. Dial. XV ipso med. ἡ αὔλιος ἠράσσετο. Θύραν autem intelligi, priore Luciani aliorumque testimoniis probavit L. Bos de Ellipf. p. m. 67. Confer eund. in πύλη p. 139. REITZ.

Pag. 77. *l.* 9. Ἁρμοστὴν) Cur utatur hoc loco Lucianus voce ἁρμοστὴς, difficile est dicere. Fuit Lacedaemoniorum propria ea vox, & id nos docet Diodorus L. XIII his verbis: Ἱπποκράτης ἡγεμὼν (ὃν οἱ Λάκωνες ἁρμοστὴν ἐκάλουν.) Ii suos praefectos in regiones sibi subiectas mittebant, & ἁρμοστὰς eos vocabant. At Asia, de qua hic sermo, & quae tempore Luciani & huius Dialogi sub Romanis erat, ut in ipso Dialogo patet, proconsularis erat provincia, & a proconsule regebatur, qui Graecis dicebatur ἀνθύπατος. Tentabam hunc nodum solvere, & dicebam, forte Lucianum servasse decorum, & cum Mnesippum Laconem introduceret loquentem, eum de industria non exacte ῥωμαΐζειν facere, & non perfectam notitiam Romanorum magistratuum habentem induxisse. Sed, ut verum fatear, id non mihi satisfacit; nam nec in tota orationis serie utitur alia voce, quae Laconismum redoleat, nec ipsum nomen Μνήσιππος videtur esse Laconis, sed

Μνάσιππος dicendum fuiſſet. Tum & infra de morte Peregrini utitur ea voce ex ſua perſona, ἐπὶ τὸν ἁρμοστὴν ἐπαχθῆναι τῆς Ἀσίας. Itaque alio me verto, & puto, fuiſſe nomen Graeci magiſtratus, non Romani. Nam civiliter & moderate regentes provincias Romani permittebant aliquando populis, ut haberent quandam ſpeciem regiminis, & magiſtratus quoſdam ex ſua gente, ſibi tamen ſubditos, & ſine iuriſdictione ſuprema, ſed morum & εὐταξίας curam habentes. Id mihi ſuadet Budaeus in commentariis ſuis, qui haec ait: ἁρμοστῆρας ἐκάλουν Ἀθηναῖοι τοὺς εἰς τὸ εὖ ζῆν διατάττοντας. Ignoratur, unde id acceperit, ſed ex eo loco colligitur, fuiſſe Athenis ἁρμοστῆρας id, quod Romae Cenſores, & credo ad exemplar Cenſorum Romanorum inſtitutos; nam in antiqua Athenienſium republica de iis non fit mentio apud auctores: niſi ſic ſit, cur ita locutus fuerit Lucianus, mihi non liquet. Palm. Haec & alia nonnulla in hoc libro, hiſtorias haſce fabulaſve temporis eſſe recentioris, arguunt, cum de imperio Romano haud dubie haec intelligenda ſint. Vide etiam c. 18, 32 & 33. Βασιλεὺς μέγας hic eſt Imperator Romanus: (de quo titulo conſule Spanh. p. 446.) cum *Italia* nominetur, & *Gyaros* ſub Imperatoribus exſilii locus. Solan. Nondum ſatis video cauſae, cur hac appellatione non Praeſidem & Rectorem Provinciae ordinarium, uno verbo Proconſulem Aſiae intelligamus; licet non ignorem, ſummo viro Ez. Spanhemio in loco Noſtri de morte Peregrini § 9, ubi itidem de ſupplicio capitis agitur, aliter viſum, cum intellexerit de magiſtratu ſ. Legato, extra ordinem *ad ordinandum ſtatum liberarum civitatum* miſſo; vid. Diſſ. 13, pag. 586. Libera quidem civitas Epheſus; ſed quam tamen Proconſulari imperio ſubiectam, ſatis aliunde conſtat. Lucianum non ſemper ſolemnibus Romanarum dignitatum appellationibus uti, (nam alioquin hic ἀνθύπατος nominandus erat) vel inde ſatis apparet, quod ſtatim τὸν μέγαν βασιλέα appellat, qui magis proprie αὐτοκράτωρ erat dicendus. Quae res magnum ipſum Eraſmum in fraudem induxit, ut Perſarum regem interpretaretur. Eodem modo infra in Demetrii atque Antiphili hiſtoria c. 32 συναρμοστὴν legatum Praeſidis arbitror intelligi. Gesn. Adde idem pluribus confirmantem Weſſeling. ad Diod. Sic. XIII, c. 66, No. 4, ὃν οἱ Λάκωνες ἁρμοστὴν ἐκάλουν· ubi licet magiſtratus Graecus intelligatur, tamen hac occaſione ad refutandum Palmerium utitur. Reitz.

ead. l. 10. Βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ) Eraſmus, *ad Perſarum regem.*

Verte, *ad Imperatorem.* Solebant enim Praesides provinciarum, ubi in honestos homines poena statuenda erat, principem consulere l. Divi fratres, § 1 & 2 ff. de poenis. At mentio Gyari Erasmum saltem admonuisset, loci Romanis exsiliis frequentis. Hoc monebat idem Senator, & Vincent. Obsopoeus argumento εἰκόνων. BOURD.

ead. l. 12. Γύαρον νῆσον τῶν Κυκλάδων) Cycladibus annumerat etiam Strabo 10, p. 334, atque Plin. 8, 29, s. 43;) sed inter Sporadas refert idem Plin. 4, 12, s. 23, & Stephanus Byz. Ceterum hoc exemplo illustratur illud Satyrici, *Aude aliquid, brevibus Gyaris & carcere dignum* &c. GESN.

ead. l. 15. Συνεισῆλθεν εἰς τὸ δικαστήριον) Utitur inter alia & hoc Luciani testimonio I. Elsnerus ad illustranda Apostoli verba ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ οὐδείς μοι συμπαρεγένετο, quae leguntur in 2 Epist. ad Timoth. IV, 16. Nimirum periclitantibus in iudiciis adesse solitos amicos & patronos, (quos *advocatos* dictos, notum.) Idque ut ad locum N. T. non incongruum erat, ita ad Lucianum non opus erit id pluribus exponere aut firmare, quod res sit notissima. Vid. tamen, si vis, Herald. ad ius Atticum. REITZ.

in Schol. col. 1. *l.* 2. *Gyaris*) Modo enim *Gyara* plur. modo *Gyarus* dicit. Vid. Sat. I, 73. Ubi tamen posteriore loco non *aliquid*, sed *aliquis* rectius editum, & nescio num Solanus in describendo Scholio aberraverit, an in ipso Cod. sic legatur. Sed & in Iuven. lectum quondam *aliquis*, commentatores monent p. 762 ed. Casaub. Singulari utitur idem Iuven. X, 170, *Ut Gyarae clausus scopulis, parvaque Seripho.* Cetera vid. Erasmus in Adag. REITZ.

Pag. 78. *l.* 3. Πορφυρεῦσι) Verte, ut idem Senator, *purpurarum piscatoribus.* Alibi de quibusdam huius Dialogi narrationibus fusius. BOURD. Iam Strabo, cum appulisset ad hanc insulam, κώμιον ἔγνω ὑπὸ ἁλιέων συνοικούμενον, ut ipse ait X, p. 334, 48; ubi plura de eorum hominum paupertate. GESN.

ibid. Τὸ γινόμενον) Conferri iusserat Solanus Somn. 1. Ibi enim legas, ἀποφέρων ἀεὶ τὸ γιγνόμενον. Vid. not. Hemsterh. Adde Alex. c. 54. Ac simul adverte, si tanti videtur, modo γιγνόμενον, modo γινόμενον esse in Luciano; modo in antiqq. edd. γιγνόμ. ubi in recentt. γινομ. Hic quidem γιν. *Fl.* aeque ac *I.* & *H. P.* &c. Alibi non semper huiusmodi minutiis recensendis lectori fastidium pariemus. REITZ.

ead. l. 9. Πέντε &c.) Si ex Romana historia de Agathocle isthoc aliquid constaret, nullo iam negotio scripti hu-

ius libelli tempus assignaretur. Ego nihil invenio. SOLAN.

ead. l. 15. Εὐθύδικον) Ethi mihi ignoti. SOLAN.

Pag. 79. *l.* 4. Καὶ μετ' αὐτοῦ Δάμωνα τὸν Χαλκιδέα, καὶ τοῦτον ἑταῖρον αὐτοῦ) Videntur mihi enervare hunc loquendi modum, dum sic distinguunt, & vertunt, *& cum ipso Damon Chalcidensis, eius amicus.* In his certe nulla significatio vocum καὶ τοῦτον. Distinguo & verto, καὶ μετ' αὐτοῦ Δάμωνα, τὸν Χαλκιδέα καὶ τοῦτον, ἑταῖρον αὐτοῦ, *& in eis Damonem, hunc quoque Chalcidensem*, (aeque ut Euthydicus) *amicum eius.* Sic solent, cum duo in eodem conveniunt. GRON.

ead. l. 15. Ἀπὸ ψιλῆς τῆς κεραίας) Contractis nempe nautarum ministerio, aut celeritatis causa abscissis, aut abruptis denique a vento velis, *nudae sunt antennae.* Hoc est in Actis Apostolicis XXVII, 12, χαλάσαι τὸ σκεῦος, ut recte explicat Scheff. de mil. nav. I, 4, p. 35. GESN.

ibid. Σπείρας τινὰς ἐπισυρομένους) Primo audiamus Plutarchum περὶ ἀδολεσχίας p. 900: Νεὼς ἁρπαγείσης ὑπὸ πνεύματος ἐπιλαμβάνονται, σπείραις καὶ ἀγκύραις τὸ τάχος ἀμβλύνοντες: Σπεῖρα igitur adhibetur in tempestate ad cursum navis retardandum, & frangendum obtundendumque quasi impetum. Sed quid est σπεῖρα; Scholium ad Odyss. Z, 269, σπείρας interpretatur μεγάλους κάλως, δι' ὧν ἕλκονται αἱ νῆες. Nempe funes magni nautici, in spiram convoluti, mari innatantes, impediunt aliquantum, ne ita celeriter abripi, ita facile everti navis possit. Emendandus est Hesychius, apud quem sub voc. σπεῖον continuatur oratio, οἱ πρὸς τῇ βάσει λίθοι, quae σπείρας explicatio est, non minus, quam ea, quae sequuntur, &, nisi fallor, ad hunc nostrum locum pertinent, καὶ νεὼς σκεῦός τι, καὶ σύστρεμμα ἐκ σχοινίου. Sequitur, ἢ ῥάκη, καὶ ἱμάτια, καὶ ἱστία· haec σπεῖρον vocant Homerici interpretes. Excipere itaque se debent apud Hesychium, σπεῖον, σπεῖρα, σπεῖρον. Sed redeamus ad *spiras* nostras. Retinui in interpretatione hoc nomen, auctoritate Festi, qui inter alia, *spira*, inquit, *funis nauticus in orbem convolutus*, & laudat Pacuvii versum, haud dubito quin in tempestatis descriptione a poëta positum, *Quid cessatis socii eiicere spiras sparteas?* Huc refero etiam Isidori verba Orig. 19, 4, *Spirae, funes, quibus in tempestatibus utuntur, quos nautici suo modo curcubas vocant.* Servata res ad recentiora usque secula. Laudantur in Glossario Dufresniano Voc. *Spera*, n. 3, Glossae ad Fr. Barberini Documenti d'amore, p. 273: *Ligantur plures fasces & proiiciuntur in aquas retro naves, ut non sic naves currant, fractis*

themonibus: & dicuntur sperae, *quasi res, quae faciunt tardare progressum.* Praestant ergo *spirae* navi iactatae, quod plaustris in descensu arduo alligata a tergo sarmenta, *Schlepp-reiss* vocant rustici. Gesn.

Pag. 80. *l.* 15. Ἐπὶ τούτων) Minus rectum videtur, quod *Fl.* habet, ἐπὶ τούτοις. Locus enim aut res, super quibus sedemus, genitivum postulant post ἐπί. Namque ἐπὶ τούτοις ita quidem significabit *super illis*, ut conditionem vel caussam designet, & valeat *propter* vel *praeterea.* Nam licet Grammatici recentiores vulgo in Syntaxi praepositionum ad ἐπὶ cum dativo loci, in quo vel super quo sedemus, insistimus, afferant illud Aeliani, (V. H. I, cap. 30) ἐπὶ ἵππῳ, id merito tamen suspectum est Perizon. qui ἐφ' ἵππων malit, ut est in Hist. animal. XII, 34. Vid. eius notam in ed. maiore; (nam in minore omissa erat, licet in eius Indice ad hanc notam remittatur lector.) Et sic recte apud Long. Past. IV, 112 ed. Moll. ἐφ' ἵππου ἧκε legitur bis. Interim non negaverim, & alicubi ἐπὶ cum dativo pro *super loco* reperiri; saltem in Novo Foed. Ephes. II, 20, ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν. Et in proverb. βοῦς ἐπὶ σωρῷ. Inde autem non consequitur, ἐπὶ τούτοις & ἐπὶ τούτων permutandum, aut prius hic in Luciano admittendum. Verum & illud ἐπὶ σωρῷ aeque recte vertas, *bos* APUD *acervum*, (quod Erasmus in Adag. fecit) atque alterum βοῦς ἐπὶ φάτνῃ, *bos* AD *praesepe.* Et sic ἐπὶ νηυσὶ non esse *in navibus*, sed *apud naves*, diximus supra ad Quom. Hist. cap. 28. Interim non repugno, quin ἐπὶ φάτνῃ recte etiam vertatur alibi, *in praesepi*, ut apud Long. L. III haud ita longe a pr. (p. 69 f. Moll.) Τότε βοῶν ἐπὶ φάτναις φροντὶς ἦν ἄχυρον ἐσθιόντων· αἰγῶν καὶ προβάτων ἐν τοῖς σηκοῖς φυλλάδας· ὑῶν ἐν τοῖς συφεοῖς ἄκυλον καὶ βαλάνους. *Tunc boves curabant in praesepibus palea, capras ovesque in caulis fronde* — &c. *vescentes.* Quid enim hic differat ab ἐν, quocum connectitur, nullus video. Et licet plura similia afferre possem, ad ambiguitatem vitandam tamen plurimum interesse sentio, ut distinguamus ἐπὶ τινὸς & ἐπὶ τινί. Quae enim confusio foret, si ἐπὶ τραπέζῃ κάθησθαι idem esset, atque ἐπὶ τραπέζης. E. c. apud Isocr. Trapez. p. 711, al. 860, τὸν ἐπὶ τῇ τραπέζῃ καθήμενον, est, *qui ad mensam sedet*, non, qui *in ipsa.* Ap. Achill. Tat. ipso init. Σιδὼν ἐπὶ θαλάττῃ πόλις, *Sidon urbs ad mare.* Qui non distinguit, etiam inde fecerit urbem in ipso mari conditam, quales sunt *Venetiae.* Ut itaque in loco ex N. T. adducto nulla ambiguitas, ita alibi magna foret. Quare nostra culpa eam

non augeamus, quippe Graecarum praepositionum paucitas iam satis difficultatis parit. At, at, ἐπὶ τραπέζῃ, quod Isocrati l. c. est *ad mensam*, Nostro tamen est *IN, SUPER mensa*, infra Asin. cap. 47 post med. ἔπειτα τράπεζάν μοι παραθεῖναι εἶπε, καὶ εἶναι ἐπ' αὐτῇ πολλὰ καὶ ὅσα μὴ δυνατὸν ἄλλῳ ὄνῳ καταφαγεῖν. Ita ibid. c. 29 f. ἐπ' ἐμοὶ καθίζων. Conf. c. XI g. Immo ἐπὶ φάτνῃ etiam esse *ob, propter praesepe*, apertum ex Epict. Sent. XXVI, p. 102, Οὔτε ἵππος ἐπὶ φάτνῃ, καὶ φαλάροις, καὶ τάπησιν· οὔτε ὄρνις ἐπὶ κρόκῃ — γαυριᾷ. REITZ.

Pag. 81. *l.* 5. Ἐπικλωμένου) Vix operae foret exponere, quid hoc sit, nisi casu viderem (ubique enim pristinam versionem examinare non est animus) Erasmum vertisse, *imminentes procellas, fragorem aquae sese agglomerantis*, non adeo male ad rem ipsam, minus commode ad Graeca. Ἐπικλωμένου esse *fractam* sive *infractam* aquam, ipsum verbum satis indicat, de quo vid. supra pro Imag. c. 13, adeoque collisionem undarum ab vento disiectarum, sonitumque hinc ortum significari, quilibet videt. Adde tamen id manifesto declarantem Alciphr. I, 1, p. 4, καὶ ἐπεφρίκει μὲν ὁ πόντος μελαινόμενος, τοῦ ὕδατος δὲ ἀφρὸς ἐξηνθήκει, πανταχοῦ τῆς θαλάσσης ἐπ' ἀλλήλων ἐπικλωμένων τῶν κυμάτων, τὰ μὲν γὰρ ταῖς πέτραις προσεράσσετο, τὰ δὲ εἴσω ἀνοιδοῦντα ἐρρήγνυτο. Ad quae verba Bergl. & hoc Luciani adducere non est oblitus. REITZ.

Pag. 82. *l.* 11. Εὐδαμίδας) Nihil de his invenio. SOLAN.

Pag. 83. *l.* 8. Αὐτῷ) Per hunc cave Charixeinum intelligas. De Eudamida enim hoc dicitur. SOLAN.

ibid. Ἐν παιδιᾷ — ἐποιοῦντο) Ita supra habuimus in Quom. Hist. c. 22, ἐν γέλωτι ποιήσασθαι. Pro Imag. c. 17 pr. ἐν μεγάλῳ τιθεμένη, & passim. REITZ.

ead. l. 14. Διαιτῶντες) Duplicem huius loci scripturam dederunt editores. Primi Florentini dedere διαιτοῦντες, Aldus διαιτῶντες· qua Aldina lectione, quam sequiores recte secuti sunt, locum hunc sanum & sincerum arbitror. Διαιτῶντες non ab διαιτέω, sed διαιτάω, deducendum. Amicissimi inter se erant Aretaeus, Charixenus & Eudamidas: horum Eudamidas moriens reliquit Aretaeo alendam matrem suam; Charixeno vero reliquit locandam cum dote filiam suam. Mortuo Eudamida, *heredes, quibus haec delegata erant, simul audierant, venerunt, illico curantes ea, quae in testamenti tabulis perscripta & demandata erant.* Aretaeus scilicet aluit Eudamidae matrem, Charixenus eiusdem cum dote elocavit filiam. Sic expono διαιτῶντες τὰ ἐκ τῶν διαθηκῶν. Quamquam διαιτάω

plerumque significat *vivo*, *versor*, *dego*; dubitari non potest; quin & natura sua significet *dispono*, *ordino*, *compono*, *discepto*, & saepe in ea significatione usurpetur. Noster in Abdicato c. 11, Ἣν δέ τινες ἑκόντες αὐτοὶ συνθῶνται δικαστὰς, καὶ προελόμενοι ἐπιτρέψωσι διαιτᾷν. Perspicuum est, quid hic sit διαιτᾷν, nempe *disceptare*, *cognoscere causam*. Sic apud Dionysium Hal. lib. IV Ἀρχαιολογ. δικασταὶ καθεζόμενοι διῄτων. Hinc iudex passim διαιτητὴς dicitur, & δίαιτα non raro *arbitrium*, *iudicium* notat: sic apud Nostrum in Deor. D. XX, 1, Iuppiter contendentes de formae praestantia tres Deas ad Parin reiiciens, ἐγὼ δὲ, inquit, ἀπωθοῦμαι τὴν δίαιταν· & iterum eadem pag. οὐδ' ἂν ὁ Ἄρης ὁ σὸς, ait Iuno Veneri, ἐπιτραπῇ τὴν δίαιταν. Adde, quae habet H. Stephanus, qui inter alia hunc ex Thucydide disertum affert locum, καί τοι πολλὰ μὲν ἐς θεοὺς νόμιμα διῄτημαι, πολλὰ δ' ἐς ἀνθρώπους δίκαια καὶ ἀνεπίφθονα. Hic διαιτᾷν est *administrare*, *ordinare*, plane ut in Luciani loco, quo de agimus. Legitur autem apud Thucydidem δεδιῄτημαι pro διῄτηκα. Vide sis, quae supra ad Tom. I de usu perfectorum in Passivo apud Graecos disputavimus. IENS. (δεδιῄτημαι legitur in Thucyd. & Steph. REITZ.) Rarior usus verbi διαιτᾷν in tali re videtur induxisse virum summum, Graevium, ut aliquid hic mutari vellet. Est autem διαιτᾷν aequo arbitrio rem aliquam tractare. Suidas, διαιτῶν, δικάζων. καὶ διαιτῶν, τὸ ἴσον νέμων. Convenerunt viri ad cernendam dividendamque ex aequo, & mutuo quasi arbitrio, hereditatem. Iudicialis illa significatio pervulgata: sed usum, huic Luciani & Suidae rationi plane similem, aliunde adhuc firmari velim, de quo nec dubito. GESN. Prorsus ab Luciani mente est alienum, quod Graev. substituit, ἀπαιτοῦντες, & vulgata lectio omnino melior est. Non enim aderant Aretaeus & Charixenus, ut aliquid petituri aut partem ablaturi ex hereditate; neque enim id ab homine paupere, vel ante apertum testamentum sperabant; neque iam, dum accurrunt, incognitum testamenti ab Luciano statuitur argumentum; neque adeo narrat, quando id fuerit apertum; sed ipse eius contenta iam narrando patefecit, idque iam innotuisse, disertis verbis praemittit, risumque aliorum insueto legandi more audito exortum commemorat. Adveniunt igitur heredes isti de onere sibi imposito iam edocti, non lucro inhiantes, verum amicitiae memores, & onus contra vulgi opinionem suscepturi; quo narrationis filo observato, verbum διαιτᾷν est aptissimum, quod *res ordinare*, *constituere*, *dispo-*

nere, *disceptare*, significat, adeoque cum seqq. ἐκ διαθηκῶν connexum, significabit rem ita dirigere, ut testamento satisfiat. Quam significationem τοῦ διαιτᾷν, nescio an sit adeo necessarium testimoniis comprobare: certe sic δίαιτα *de Schikking*. Aristoph. Eccl. 669, Τὴν δὲ δίαιταν τίνα ποιήσεις; ΠΡ. Κοινὴν πᾶσιν. τὸ γὰρ ἄστυ Μίαν οἴκησιν φημὶ ποιήσειν συῤῥήξασ' εἰς ἓν ἅπαντα. — Τὰ δικαστήρια καὶ τὰς στοιὰς &c. Ac pro *arbitrio* Vesp. 522, quod expressis verbis a iudicio distinguit Liban. Ep. 118, Σὺ δὲ, εἴτ' ἐκ διαίτης, εἴτ' ἐκ δικαστηρίου δεήσεις, δεῖξον &c. Sed hoc posterius pueri norunt, cum vel Grammatici habeant, ἐπιτρέπομαι τὴν δίαιταν, *permittitur mihi arbitrium*. At Thucyd. VII, c. 77, πολλά τε ἐς θεοὺς νόμιμα δεδιῄτημαι. Quod Scholiast. exponit, ἐπιτήδευσα· πεπολίτευμαι νομίμως. Adeoque ad Luciani mentem appositissime. Pro *disceptare*, *componere*, Dionys. Hal. Isaeo. p. m. 107, οὐδὲ λόγον ποιήσασθαι, οὐδὲ διαιτᾷν ἐπιτρέψαι. Et Antiq. VII, pag. 457 f. τοὺς πατρικίους τὰ νείκη διαιτᾷν. Adde Harpocrat. v. διαιτηταὶ, p. 124. Conf. nott. Valef. pag. 19. Plura adderem; sed his scriptis video, Iensium idem fere egisse. Nec tamen poenitet, quia res iam videbitur tanto manifestior. REITZ.

Pag. 84. *l.* 2. Ἀπὸ ταλάντων πέντε, ὧν εἶχε) Toto genere confusus & absurdus in his est interpres posterior. Ita enim vides eum vertisse, ut dicat, filiam datis quinque talentis, quae habebat, elocavisse. Quae talia plane non sunt in Graecis; & si dedisset in hanc rem talenta quinque, profusus fuisset, non diligens in distribuendis hereditariis bonis; ex quibus sic nihil reliquum supermansisset. Longe accuratior Erasmus: *& matrem alit Eudamidae, & filiam non ita pridem elocavit, ex quinque talentis, quae possidebat, duobus in propriae filiae dotem, duobus in amici filiam erogatis.* Atque ita superat talentum unum in alimenta matris Eudamidae, sapientissima ratione. GRON.

ead. l. 9. Εὐδαμίδα) Leve mendum in omnibus edd. conspicitur, quod vel a tirone poterat deleri, ἐγὼ δὲ τὸν Εὐδαμίδα πολὺ μᾶλλον ἐθαύμασα τοῦ θάρσους, scribendum Εὐδαμίδαν. Est enim ab Εὐδαμίδας. In eadem pagina paulo ante sine sensu legitur, οἱ κληρονόμοι δὲ, οἷς ταῦτα κατελέλειπτο, ὡς ἤκουσαν, ἧκον εὐθὺς διαιτῶντες τὰ ἐκ τῶν διαθηκῶν. Vertunt: *At heredes, quibus ista erant legata, ut audierunt, illico venerunt, agnoscentes ea, quae testamento erant mandata.* Quid hoc? num διαιτᾷν est *agnoscere?* Locus est corruptus. Existimo Lucianum scripsisse ἀπαιτοῦντες τὰ ἐκ τῶν διαθηκῶν, *petentes, quae*

in testamento illis erant legata. Nam διαιτέω non memini apud quemquam inveniri: sed ἀπαιτέω Luciano est familiare. GRAEV. Εὐδαμίδαν) Perperam legebatur Εὐδαμίδα. V. Graevii Not. SOLAN. Εὐδαμίδα) Εὐδαμίδαν. In addend. ed. Graev. *Menag.* Item Guyet. REITZ.

ead. l. 11. Ἔπραξεν ἐπ' αὐτοῖς) Monente in marg. Hemsterhusio adii L. Bos ad Act. Ap. V, 35, vidique illum hoc adducto Luciani loco docentem, & Apostoli verba similiter construenda, exponenda; cum interpretes vulgo male construxerint προσέχετε ἐπὶ ἀνθρώποις, pro προσέχετε τί μέλλετε πράσσειν ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις. REITZ.

ead. l. 15. Ζηνόθεμιν) Vera haec esse crediderim & a Luciano visa. SOLAN.

ead. l. 17. Ἰταλίᾳ πρεσβεύοντι) De se ipso loqui hic sub persona Lucianum putem. Confer cum his, quae in Somnio habet cap. 9. SOLAN.

Pag. 85. *l.* 4. Παυλώβητον) Enumeratur inter verba in Stephan. Thes. deficientia ab Iensio in longa illa nota ad Imag. Nec habent Poll. Suid. Hesych. Harpocr. Nec ego alibi legi. Hemsterhusianis arculis opus foret ad talia aliunde probanda, nisi compositum fictum sit ab Luciano; sed λωβητὸς notum, & ex eo alterum satis intelligitur, neque auctoritatibus ad id opus est. REITZ.

ead. l. 12. Ὑπὸ τῶν ἑξακοσίων) Vid. Dionys. Vossii notas in lib. I Caes. de Bell. Civ. p. 302. LA CROZE. Quid prohibet Vossii notam ab la Croze indicatam compendiose describere? Caes. enim B. Civ. I, c. 35, dixerat: *Evocat ad se Caesar Massiliensium XV primos* &c. ad quae Voss. „πεντεκαίδεκα προεστῶτας. *Nam, ut ex Strabone discimus l. IV*, διοικοῦνται ἀριστοκρατικῶς οἱ Μασσαλιῶται πάντων εὐνομώτατα· ἀνδρῶν χʹ καταστήσαντες συνέδριον, διὰ βίου ταύτην ἐχόντων τὴν τιμήν, οὓς Τιμούχους καλοῦσι. Πεντεκαίδεκα δέ εἰσι τοῦ συνεδρίου προεστῶτες, τούτοις δὲ τὰ πρόχειρα διοικεῖν δίδοται· πάλιν δὲ τῶν ιεʹ προκάθηνται τρεῖς οἱ πλεῖστον ἰσχύοντες. *Igitur sexcenti Senatores Massiliensibus, in his XV viri, quos* Τιμούχους *vocant, praecellebant, & inter* Τιμούχους *tres praesidebant. Etiam meminit Lucianus, qui Massiliae rhetorem egit, in Toxari,* h. l. *&c. Etiam Valer. Max. lib. II, cap. 6, ait:* Venenum datur ei, qui causas sexcentis (id enim Senatus eius nomen est) exhibuit.„ — Sed & de Atticis Sexcentis mentio fit in Inscript. quam affert Sponius de pag. Atticis, p. m. 29:

Η ΒΟΥΛΗ ΕΞ ΑΡΕΙΟ . . . .
ΤΩΝ ΕΞΑΚΟΣΙΩΝ . . .
&c. &c.

Quamque ſic ſupplendam arbitratur:

Η ΒΟΥΛΗ Η ΕΞ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ ΚΑΙ
Η ΒΟΥΛΗ
ΤΩΝ ΕΞΑΚΟΣΙΩΝ &c. REITZ.

Pag. 86. *l.* 5. Εὐγενῶν) De Menecratis filia deformi, ἣν οὐδὲ μετὰ πάσης τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς, ἥν γε πρὸ τῆς καταδίκης ἐκέκτητο, ἠξίωσεν ἄν τις τῶν γε εὐγενῶν καὶ πενήτων ῥᾳδίως παραλαβεῖν, οὕτω κακοδαίμονα οὖσαν τὴν ὄψιν. *Quam ne cum omni quidem patris ſubſtantia, quam ante mulctam poſſederat, dignatus fuiſſet quiſquam ingenuus ac pauper facile accipere, quae forma eſſet tam infelici.* Sic Eraſmus vertit. Non eſt mirum, nullum τῶν εὐγενῶν hoc ſpinturnicium voluiſſe ducere. Omnino ſcribendum ex Mſ. τῶν ἀγεννῶν, *obſcurorum, ex ima plebe.* GRAEV. Ἀγεννῶν) Debetur haec genuina ſcriptura Mſ. Gr. P. L. & edd. *I.* & *V.* 2. nam depravatiſſime in reliquis legitur εὐγενῶν. SOLAN.

ibid. Παραλαβεῖν) Proprium eſſe de uxore recipienda, domum deducenda, multis docet Elſner. ad Evang. Matth. I, 20, ubi legas, μὴ φοβηθῇς παραλαβεῖν τὴν γυναῖκά σου. REITZ.

ead. l. 8. Ταῦτα πρὸς τὸν Ζηνόθεμιν ἀποδύρετο) Verterat optime Eraſmus per verbum *deploraret.* Id Salmurii futiliter degeneravit in *declararet*, ac perperam in hac editione retentum. Cavebunt ſpero poſteri. GRON. Ἀποδύρετο) Turpis macula. Scribe ocius ἀπωδύρετο. Vertit Salmurienſis *declararet*; quam futilem verſionem iam caſtigavit Gronovius pag. 904 ed. Graev. IENS. Ἀπωδύρετο) Hanc vocem emaculavimus. In omnibus enim exceptis Baſſ. ἀποδύρετο legebatur. SOLAN. Quod Gronov. monet, *cavebunt poſteri*, id Geſner. vel ſine hac monitione praeſtitiſſet, ut praeſtitit: quod Bened. *declararet* dederit, id vitium typographicum credo, cum *declamaret* voluerit; idque forſan eadem notione accipi voluit, qua *deplorare:* nam Graeci verbi vim ei incognitam fuiſſe, prorſus eſt ἀδύνατον· quod vero Graeviana ed. id ſervarit, magis culpandum. REITZ.

ead. l. 11. Ἦγεν) Sic recte L. In P. ἦσεν. In impreſſis vero ἦκεν. SOLAN.

Pag. 87. *l.* 6. Συγκαταζευγνύμενον) Qui neſcit, τὸ ζεύγνυμι eiuſque compoſita de matrimonio iunctis, aut iungendis adhiberi ſolitum, adeat Iac. Elſner. ad Evang. Marc. X, 9. REITZ.

Pag. 88. *l.* 3. Θαλλῷ ἐστεμμένον) Τὸ θαλλὸν ἐνταῦθα ὁ τῆς ἐλαίας κλάδος. Schol. Mſ. Reg. 3011.

ead. l. 6. Βουλὴ &c.) Citat haec verba Suidas in ἐπιτιμ. Sed ibi corrupte pro αὐτὸ legitur αὐτόν. Quod cum doctiſſimo editori contubernali tum indicaſſem, & cum pauculis aliis in ſchedula annotatum tradidiſſem, ea caſu aliquo deperdita, in ea ed. omiſſum fuit: quod tamen ei fraudi eſſe, tantillum cum ſit, ob alia & multa laude ſane digna, in ea ed. ab eo ſummo labore praeſtita, nolim. SOLAN.

ead. l. 7. Ἐπίτιμος) Bene monuit Hemſterh. in marg. adeundum Dukerum ad Thucyd. p. 339, No. 25. Cum enim & Thucyd. V, c. 34, habeat, καὶ ὄντες ἐπίτιμοι, & Duker. illud verbum ex Th. Mag. Suid. atque auctore Etymologici, hocque Luciani loco probet, ſatis patet, probam eſſe Luciani vulgatam, neque id in ἐπιτίμιος mutandum; ſed ſignificare, *qui integra fama & exiſtimatione eſt*. REITZ.

ead. l. 11. Παλλακὰς) Plures fuiſſe Scythis uxores & concubinas, infra clarius patebit cap. 39. Idem de Thracibus ex Menandri fragmento conſtat a Strabone in eam rem adducto, calculoque ſuo comprobato, lib. VII, p. 297 ed. Par. qua de re infra pluribus. SOLAN.

ead. l. 13. Δημητρίου) Idem, de quo Philoſtratus IV, 24, qui VI, 33, in quibuſdam Codd. Συνιεὺς pro vulgato Κύων dicitur; vide etiam noſtrum Ὀρχ. c. 63. Unicus reſtat ſcrupulus, quod Demetrius iſte, quicunque tandem eſt, etiam tum, cum auctor haec ſcriberet, in vivis fuiſſe videtur; vide cap. 33 & 34. SOLAN.

ead. l. 15. Τῷ Ἀλωπεκῆθεν) Alciphr. III, Ep. 37 pr. ἤειν εἰς Ἑρμαφροδίτου, τῷ Ἀλωπεκῆθεν ταύτην ἀναθήσουσα. De pago autem Attico Ἀλωπεκὴ vel Ἀλωπεκαὶ vid. Meurſ. de pag. Att. Et reliq. Att. pag. 7. Ubi ex Aeſchine docet, abfuiſſe ab urbe ſtadiis circiter duodecim. Et ex Ariſtaen. I, Ep. 4, Ἱππίας ὁ καλὸς, ὁ Ἀλωπεκῆθεν &c. affert, qui eod. modo adverbialiter cum articulo ponit, ut Lucian. REITZ.

ead. l. 16. Ἐκ παίδων) Modo ἐκ παιδὸς, ut Alciphr. I, pag. 30, modo ἐκ παίδων. Pluralis tamen hic frequentior. Supra cap. 12 φίλος ἐκ παίδων ἦν. Adde Demon. c. 3, & alibi. Herodian. III, 15, 11. At ibi ἀμφοτέρους praemittitur, adeoque nihil mirum. Sed quid plura in re nota? Latini aeque *a pueris* dicunt, atque *a puero*, & prius quidem frequentius. REITZ.

Pag. 89. *l.* 1. Ῥοδίῳ — σοφιστῇ) Quis ille Rhodius Sophiſta Cynicus? An Agathobulus ille, de quo Δημων. cap. 3, &

Περ. c. 17? Sed si *Cynicus*, cur *Sophista* audit? Nisi forsan *impostorem* intelligat, ut Περ. c. 13, & passim. SOLAN.

ead. l. 5. Μέμνονα βοᾶν) Exstabat revera Luciani tempore decantata illa Memnonis statua. Vide Φιλοψ. c. 33, Philostr. pag. 232, & lege omnino Strabonem, qui ipse se eam Thebis vidisse narrat XVII, p. 816. SOLAN.

ead. l. 7. Πυραμίδων — Μέμνονος) Pyramides structurae sunt ex saxis aut lateribus, ab imo amplae, in summo acutae, atque in altam molem evectae, ad nihil, quam ad effundendum opes, inventae. Memnonis autem huius cineres in aves transmutati feruntur, quae magnis gregibus e diversis locis singulis annis ad sepulcrum Memnonis convolare, atque ibi primum querulas voces edere, deinde inter se dimicare dicuntur. Ovidius lib. XIII Metamorphos. Lucianus in Philops. COGN.

ibid. Ἀναπεπλεύκει κατὰ τὸν Νεῖλον ἕκτον ἤδη μῆνα) Assumsit ab Erasmo Benedictus *sextum iam mensem adverso Nilo navigabat.* Quod quis unus homo fecit unquam? aut si quis fecisset, qui non oportuisset fieri, ut ab illo detegerentur fontes Nili? sed fieri id non poterat, & Nilus non nisi ad Elephantinen erat bene navigabilis. Sed neque id dicere vult Lucianus; sed illum sex menses in ista peregrinatione consumsisse, non utique semper navigando per adversum Nilum, sed per Nilum: versus interiora ac mediterranea coeperat navigare in Nili alveo abhinc iam sextum mensem. Κατὰ non magis de adverso, quam de secundo amne sumi docet vel ipse Lucianus in Iove Tragoedo, scribens, τὰ δ᾽ ἄλλα κατὰ ῥοῦν φέρεται, & ταυτὶ μὲν ἤδη κατὰ ῥοῦν προχωρεῖ τῷ Δάμιδι. GRON. *Adverso Nilo* & nos interpretamur, non quo κατὰ τὸν Νεῖλον hoc significet; sed ob verbum ἀναπεπλεύκει, & ipsam rationem itineris, ab Alexandrea, ut apparet, in Aegypti interiora instituti. Scrupulum de sex mensibus ipse iam vir doctus bene removit. Adverso fluvio navigavit Demetrius, sed non uno tenore scilicet, verum ut passim, quoties videretur, ad dextram, ad sinistram, excurreret &c. ut Phoenices, qui Africam primi circumnavigarunt, triennium ei rei impenderunt apud Herod. 4, 42. Quin plusquamperfecti ratio etiam hic habenda: sermo est de profectione; iam poterat esse occupatus in reditu. Sex menses enim satis superque his, quae de Antiphilo iam narrabuntur, sufficiunt. Recte igitur *adverso Nilo* servavit etiam Solanus. GESN.

ead. l. 14. Κηρύκιον) Sic libri omnes; forsan tamen aliud

quid ſub hac voce latet, quod ſine Codd. Mſſ. ope eruere non poſſum. SOLAN.

ead. l. 16. Ἐμπεσόντες) Iuſſerat in marg. Solan. conferri infra Δικ. § 5. Ibi invenias, ὃς παραδοθεὶς τοῖς ἕνδεκα, καὶ ἐς τὸ δεσμωτήριον ἐμπεσών. Sed ἐμπίπτειν εἴς τινα eſt *irruere in aliquem, invadere.* Supra Tim. cap. 23, & paſſim. Long. Paſt. II, p. 78, λύκος ἐμπεσὼν, de lupo irruente in gregem. At oppoſito ſenſu pro incidere in quem, quaſi in rete, Noſter Tim. § 25. Nec non pro *incidere, obviam venire*, Long. Paſt. I, pag. 25, (al. 18) ἣ μὲν — ἐπανθοῦν ἐνέπιπτε τὸ κάλλος, καὶ ἐτήκετο. Ubi forte tamen ἐπ' ἀνθοῦν diſcretim ſcribendum, ſed legitur ἐπανθοῦν in tribus, quas conſului, edd. REITZ.

Pag. 90. *l.* 1. Ἀπεμπολοῦντες) Etſi ſimplex πωλέω *vendo* primam habet longam, ideoque ſuſpicor, verius ad etymon accedere ſcripturam ed. *P.* quae ἀπεμπωλ. dedit; tamen ab ea receſſi, non modo quia cett. edd. recedunt, ſed quia & alibi apud Noſtrum alioſque media correpta ſcribitur conſtanter; ut ſupra de Merced. cond. cap. 23 pr. c. 24 verſ. 34. Item Alciphr. III, Ep. 3, p. 280. Et eod. lib. Ep. 46, pag. 376. Ut alia teſtimonia brevitatis ergo omittam. Veniam igitur oro erroris in Piſcat. c. 27 ſupine admiſſi; quandoquidem ibi Pariſinae editionis orthographiam, ἀπημπώλησεν media longa exhibentis, ſum ſecutus, dum & ibi ceterae recte brevem haberent, quas tamen ideo accuratius perſpicere neglexi, quod corrupte ἀμπημπολ. haberent. At hoc levius eſt, quam quod ibid. Codd. quoque in nota Solani dicantur ita exhibere mediam longam; quod ego, non ſatis inveſtigans confuſiorem notarum iſtarum ſcripturam, arbitrabar ita eſſe. Iam vero iſta recognoſcens, & ad margines librorum revertens, in quibus collationes Codicum ſunt conſignatae, invenio in his accurate notatum, Mſſ. O. P. L. omnino habere ἀπημπόλησεν, aeque ac in ceteris Luciani locis modo allegatis. Plura igitur ex aliis auctoribus non addam, praeter unum hoc Ariſtophanis Acharn. v. 373, Κἀνταῦθα λανθάνουσ' ἀπεμπολώμενοι· unde etiam patet, ſyllabam πολ. in verſu brevem eſſe. REITZ.

ead. l. 14. Ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν) Cur Solan. varietatem quaeſierit, neſcio. Quidni enim ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν *cuſtodiae praefectum* ſignificet, aeque ac apud LXX, Dan. VI, 7, οἱ ἐπὶ τῆς βασιλείας *praepoſitos regno, ſatrapas aut praeſides* notat, non video. Plenius Herodian. III, 3, 12, οἱ ἐπὶ ἐρύματος φύλακες. Sed & ſaepe οἱ ἐπὶ, ſine ſubſtantivo perſonae uſurpari, ut ὁ

ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν, ὁ ἐπὶ τῶν ξενίων, ex H. Steph. de L. Graec. & Gall. conv. pag. 91, Obs. 6, notavit frater G. O. Reitz. in Belg. Graeciss. p. 471 — 2. REITZ.

Pag. 91. *l.* 5. Τῷ ξύλῳ κατακεκλεισμένα) Ex mala interpunctione mala olim versio nata; cum enim comma post νυκτὸς esset positum, dederant, *utpote qui humi cubaret, idque etiam noctu*: quare id comma sustuli, probe monente I. Elsnero ad Act. Apost. XVI, 24, ubi habemus, τοὺς πόδας αὐτῶν ἠσφαλίσατο εἰς τὸ ξύλον. Qua occasione plura affert ad explicandum captivos ligno vinciendi morem: eum igitur adeat curiosus lector, cum Commentatoribus ad Aristophanis varia loca ibi producta. REITZ.

ead. l. 6. Ὁ κλοιὸς ἤρκει) Haec instrumenta intellexisse arbitror Prudent. in hymn. 1 & 5 περὶ στεφάν. *Catasta* autem inter alia machinam significat longae & magnae compedis formae, qua servi vincti tenebantur, qualis a Prudentio describitur in Vincent. COGN. Conf. supra Apol. pro Merced. c. 1 p. m. REITZ.

Pag. 92. *l.* 1. Δεσμοφύλαξ) Non parui Florentinae, mediam longam exhibenti: nam & ipsa mox c. seqq. 31 & 32 δεσμοφύλακι & δεσμοφύλακα cum ceteris legit. REITZ.

ead. l. 6. Εἰώθασιν) Sic P. optime. In reliq. εἰώθεσαν. SOLAN.

ead. l. 11. Ἀπαγαγὼν) P. & L. In reliquis ἀπάγων, minus commode. SOLAN.

ead. l. 15. Αὐτόν τε) Sic etiam legere Florentinam adscripserat Solan. Quid illud mirum? Recte enim τε cum καὶ iungi, quis tandem dubitaverit? Vidimus id de Merced. c. 26 pr. Adde Hom. Il. Z, 351, — νέμεσίν τε καὶ αἴσχεα &c. Ibid. 310, Ἄστυ τε καὶ Τρώων ἀλόχους, ac millies alibi. Herodian. I, 1, φράσεώς τε καὶ εὐφωνίας. Aelian. II, 13 pr. Et sic ap. omnes, ne excepto quidem N. Test. in quo vel tricies occurrit. Sed fors αὐτὸν voluit adspirari, quod concedo. REITZ. Αὐτὸν *Bas.* 4.

Pag. 93. *l.* 3. Ἐκτετρυχωμένα) Th. Mag. v. περιεσπάσθη haec Luciani afferens, ἐκτετριχωμένα habet, non ἐ—τρυχ. Et id quoque Luciano non incongruum arbitror, ut sit *pilis nudati*: modo aliunde etiam constet, probum esse verbum, quod nondum observavi. Sed analogiae non repugnat. Nihil notaverat de lectionis huius constantia vel varietate Solanus noster: quare edd. novem studiose consului, omnes tamen in ἐκτετρυχ. conspirare cognovi. REITZ.

ead. l. 7. Μέρος μὲν τοῦ μισθοῦ — καταβαλὼν, τιθασσὸν αὐτῷ — ἀπειργάζετο) Alciphr. I, Ep. 23, p. 96, καὶ καταβαλὼν

ὀβολοὺς δύο, καὶ τὸν βαλανέα τούτοις ἵλεων καταστήσας. Quod etsi non magni momenti est, moneo tamen, Berglerum ibi & haec Luciani adduxisse, non addita pag. Scribit autem τιθασσὸν αὑτῷ in Luciani loco; quod & ego feci, etsi edd. hic αὐτῷ habent. REITZ.

Pag. 94. *l.* 5. Προσελθὼν τῷ συναρ.) In L. ἐλθὼν πρὸς τὸν ἁρμοστήν. Quae ultima vox magis arridet, quam vulgata. Quid enim est hic συναρμοστής; Ἁρμοστὴς autem quid sit, vidisti iam c. 17, nempe idem, quod mox c. 33 ὁ τὴν Αἴγυπτον ἐπιτετραμμένος. SOLAN. Supra c. 17 f. ἁρμοστῇ. REITZ.

ibid. Συναρμοστῇ) Uti supra c. 17 τὸν ἁρμοστὴν, ὃς ἥρμοσε τὴν Ἀσίαν, *Proconsulem*, *Praesidem* certe & *Rectorem* provinciae *ordinarium* intelligebam: ita hic συναρμοστὴν *Legatum* dici arbitror, cui mandata a Praeside iurisdictio. Non missos esse in Aegyptum Senatorios viros, Proconsules aut Propraetores, cum fascibus, sed ἐπάρχους Praefectos Augustales, minori & equestri dignitate homines, notum est, & monuit Spanh. diss. X, 1, p. 92. Interim hoc tamen manet, Luciano ἁρμοστὴν esse magistratum ordinarium, συναρμοστὴν, eius vicarium. Ille ὁ τὴν Αἴγυπτον ἐπιτετραμμένος paulo post vocatur. GESN.

ead. l. 7. Καὶ ἀχθεὶς παρὰ τὸν Ἀντίφ.) Sentio hic aliquid a facilitate & candore Luciani alienum. Non offenderer, si illud ἀχθεὶς abesset: quod ut signarem, *ductus* in versione Latina uncis inclusi. Sed potest fieri, ut pro ἀχθεὶς aliud verbum dederit auctor, quod melius huc conveniat. Illud apparet, post καὶ intelligi denuo verbum ἀπήγετο· quod si cum ἀχθεὶς iungi voluit omnino Lucianus, habeat sibi, & suspicionem nostram rideat. GESN.

ead. l. 9. Παρ᾽ αὐτοῦ) Raro admodum exemplo in omnibus scriptum erat παρὰ αὐτοῦ. SOLAN. Παρὰ αὐτοῦ) Non certe adeo rara est eiusmodi scriptura, ac Solanus praedicat, ut non semel iam vidimus. Conf. notata ad Apol. pr. Merc. c. 11, & Quom. Hist. c. 5. Addo hic Long. Past. IV, 222 ed. Moll. παρὰ ἀνδρὸς, & ὑπὸ αἰγὸς ibid. Ap. LXX in IV Reg. XII, 9, παρὰ Ἀμμαζειβί. Sic ex iisd. κατὰ ἀνατολὰς vel quater notavit Trommius; sed longe plura in ἐπὶ & ὑπό. Noster in Astrol. § 26. Hoc Dial. § 1, ἀλλὰ ἄνδρας οὐδὲ ἐτίμησαν. Alciphr. III, p. 444, κατὰ ἄστυ. Si vero Solani mens est, παρὰ rarissime sic scribi ante pronomen, & quidem apud Lucianum, facile id concedo. REITZ.

Pag. 95. *l.* 3. Διειρομένων) Narrat, cum quidam vinctorum

in carcere Aegyptiaco limam esset nactus, qua ἀποπρίει τε τὴν ἅλυσιν, ᾗ ἐδέδεντο ἑξῆς, τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὴν διειρομένων, καὶ ἀπολύει ἅπαντας. Erasmus cum interpolatore Salmuriensi: *Catenam insecuit, qua ordine adstringebantur, cyphonibus in hanc insertis, solvitque omnes.* In Graecis verbis primum non intelligo, quid sit τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὴν διειρομένων, multo minus versionem Erasmi *cyphonibus in eam insertis.* Διείρομαι est *quaero, interrogo.* Sed legendum ex Ms. διειργομένων, vinculis, quibus singuli separatim ligati erant, eos dirimentibus. Ὁ κλοιὸς est vinculum, quo vinciebantur rei in carcere, ut superius ad tomum primum ostendit. Cur *cyphones* verterit Erasmus, ego equidem ignoro, multo minus cur in verbis, quae modo haec praecesserunt, interpretatus sit, *trabem*, τοῦτο γοῦν μόλις πολλὰ ἱκετεύσας τὸν δεσμοφύλακα ἐξειργάσατο παρὰ αὐτοῦ πλησίον τῷ Ἀντιφίλῳ, καὶ ὑπὸ τῷ αὐτῷ κλοιῷ δεδέσθαι. *Nam hoc multis precibus a custode carceris vix obtinuerat, ut proxime Antiphilo eademque in trabe vinciretur.* Immo *eadem catena.* Solebant vincti interdum duo tresve eadem catena vinciri. Sic apud Romanos in carcerem coniectus, & miles, qui custos ei apponebatur, eadem vinciebantur catena, ut patet ex Senecae ep. 5, *Eadem catena & custodiam & militem copulat.* Ista vincula singularum custodiarum, quibus eorum manus pedesque constricti erant, alligata erant maiori catenae, quam dixit Lucianus ἅλυσιν. Sic igitur in Latinam linguam vertendus hic locus: *Catenam dissecuit, qua ordine alligabantur, vinculis in eam* (sc. insertis) *dirimentibus* (sc. catenatos) *solvitque omnes.* Omnes aut saltem paria catenatorum erant vincta compedibus, qui omnes compedes adstringebantur catenae maiori. GRAEV. Non spernenda est altera, quam ex Ms. profert Graevius, lectio διειργομένων. Praeferam tamen ego vulgatam. Sensus est, singula singulorum nexorum vincula per istam catenam fuisse traiecta, ita ut quisque quidem suo vinculo fuerint vincti, sed omnes uni isti catenae insuper illigati. Διείρω est *traiicio, innecto, implico, insero.* Infra c. 43, διὰ τῶν ὀδόντων μεταξὺ διείρων τοὺς δακτύλους, *digitos inter dentes inserens.* In Pseudomanti c. 26 E. Γεράνων ἀρτηρίας συνάψας, καὶ διὰ τῆς κεφαλῆς διείρας, *gruum arteriis contextis, & per caput insertis.* IENS. Τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὴν διειρομένων) Lectionem hanc satis sanam esse existimem, & vertend. *vinculis in eam insertis.* Mentionem enim fecerat de catena longa, cui ordine omnes captivi erant alligati. Nam κλοιοὶ, vincula uniuscuiusque in eam catenam erant inserta. Iam cum maior illa catena dissecta erat, solvebantur

omnes ab illa. Significat autem διείρειν *traiicere, transmittere, inserere*. Aelian. Hist. an. XI, 12, διείρειν ὁλόσχοινον τῶν ῥινῶν, *holoschoenum per nares traiicere*. L. Bos. Vide Xenoph. 520, 24: ὅτι μεταξὺ τοῦ ὑμᾶς λέγειν, οὐδ' ἂν τρίχα, μὴ ὅτι λόγον ἄν τις παρείρειε. Vide Dion. Chrysost. 205 B. C. Solan. Non nego, διείρω signif. etiam *insero*. At non quamvis insertionem notare arbitror, sed eam potissimum, quae transeundi simul notionem complectatur, i. e. quae ad latus usque oppositum transeat. Aelian. IV, 28, διὰ τῆς ὀπῆς τῆς κατὰ τὴν θύραν διείρας τὸν δάκτυλον. Ubi non simpliciter est, *inseruit digitum*, sed ita inseruit, ut ab altera parte promineret, pertransiret. Idque in locis aliis Luciani etiam locum habet: ea saltem non satis probant, vulgatam & hic veram esse, quia praeposit. διὰ additur τῷ διείρειν; hic vero εἰς. Interim nec falsam esse, satis patet; nam etsi διειργομ. cum Graevio substituas, tamen εἰς manet: at eodem hic redit, utrum eligas, Graevianam an vulgatam lectionem. Nam *adactis* an *insertis* hic eandem potestatem habet. Veluti idem est in loco Xenophontis Cyr. 8, quem Steph. profert, διειρκότες τὰς χεῖρας διὰ τῶν κανδύων, ὥσπερ καὶ νῦν ἔτι διείρουσι, ὅταν βασιλεὺς ὁρᾷ. Ubi prius a διείργω an διείρω derives, eodem redibit; id quod ex aliis etiam exemplis videre licet. Error Graevii in eo latet, quod non cogitarit, διειρόμενον passivum esse a διείρω, sed διείρομαι crediderit tantum significare posse *interrogo*. Reitz.

ead. l. 5. Ἐκπηδῶσιν) De furibus cito aufugientibus ἀποπηδᾶν Alciphr. III, Ep. 53, p. 398. Sed nihil hoc notatu dignum habet. Reitz.

Pag. 96. *l.* 13. Οὔτε) Αὐτοὺς adscriptum in marg. *A.* 1. non addito signo, pertineatne ad οὔτε, an ad sequens αὐτῷ, quod in eodem legitur ed. Aldinae versu. Nec refert. Addo tantum, ut videas, quam nihil varietatis praetermittam, quae ex Codd. fuerit desumta. Sed pertinere credo ad αὐτὸς, v. 16. Reitz.

ead. l. 16. Αὐτὸς ἂν) Rectius Ms. καὶ αὐτοὺς ἄν σοι τοὺς λόγους διεξῆλθον πολλοὺς, καὶ ἀγαθοὺς, *ipsas tibi orationes exponerem multas, & egregias*. Αὐτὸς, quod in editionibus est, hic valde friget. Mox idem Codex exhibet φαῦλος ῥήτωρ γενόμενος, *sis malus orator*, pro vulgato φαῦλος ῥήτωρ φαινόμενος· & paulo ante illae membranae pro διηγησάμην σοι ἀγαθοὺς καὶ βεβαίους φίλους, scriptum ostendunt ἀγαθοὺς καὶ γενναίους φίλους, *tam bonos & generosos amicos*. Nec spernendum, quod sequente pag. in hoc Codice legitur, εἰ ἀληθὴς ὁ κυβερνήτης ἐστὶ, *verusne quis gubernator sit*. In editis est ἀγαθός. Graev.

Verſionem Geſneri vulgatae lectioni αὐτὸς accommodatam quod mutaverim, Codicibus ac Graevio obſecutus, eo minus aegre feret, ſpero, quo id facere ſoleo rarius. REITZ.

ead. l. 17. Διεξῆλθον) Indicativ. ille pro ſubiunct. non ſemel ſupra eſt indicatus. Et lector ei iam eſt aſſuetus, ita ut monitione poſtea nihil opus ſit. Vid. notata ad Zeux. c. 5. Ipſumque Lucian. Abdic. c. 31 bis ter ſic loquentem. Ex Lect. Ienſii Lucianeis p. 28 tantum unum addam, quod ipſe in auctiori exemplari manu ſua ceteris adiecit ex Hom. Il. N, 299 ſeqq. Οἷος δὲ βροτολοιγὸς Ἄρης πολεμόνδε μέτεισι, Τῷ δὲ Φόβος φίλος υἱὸς ἅμα κρατερὸς καὶ ἀταρβὴς Ἕσπετο, ὅστ' ἐφόβησε ταλάφρονά περ πολεμιστήν. *Qui metus filius Martis* TERREAT *quantumvis impavidum bellatorem.* Non *terret*, ut vulgo vertitur. Unum adiungo ex Herodian. II, 3, 12, ἄλλῳ μὲν ἂν τῷ θάρσος καὶ προθυμίαν ἐνέβαλλεν. *Alium forſan audaciorem atque alacriorem redderet*, recte ibi vertitur. Innumera addere ſimilia liceret; ſed non decet eſſe nimios in hiſce: nec tamen ſemper talia plane praeterire fas eſt, quia interpretibus ſaepe fraudi fuere. REITZ.

Pag. 97. *l.* 7. Βεβαίους) Vulgatam potiorem arbitror, etſi utrumque recte dicitur, quod exemplis haud eget. REITZ.

ead. l. 14. Φαινόμενος) Ipſum marginis Aldinae vitium iuvat lectionem του φαινόμενος. REITZ.

Pag. 98. *l.* 15. Ἐν εἰρήνῃ βαθείᾳ) Sic ſupra in Alex. cap. 51, καὶ εἰρήνη βαθεῖα πρὸς ἐκείνους ἦν. Herodian. IV, 10, 1, οὔσης εἰρήνης βαθείας. Alia de hoc adiectiv. vid. ad Reviv. cap. 41, Piſc. cap. 12, de Merced. cap. 25 & 33, Zeux. cap. 8, ac de Salt. c. 25. REITZ.

Pag. 99. *l.* 3. Ὑποχωροῦμεν ἐπιόντας) Itane vero? An terga dare ſic ſuos vulgo hic fatetur? Non credo. Quid ergo, inquies? Dicam ἀποκρούομεν ſcripſerat Lucianus, quod facile ſic mutatum fuerit. Sed rem ego in medio relinquo. SOLAN.

Pag. 100. *l.* 2. Ἐντεμόντες — τοὺς δακτύλους) Scytharum amicitiae ut concilientur, morem tradit, cui conforme eſt iuſiurand. Catilinae, de quo Salluſt. & Flor. COGN. Salluſt. id, quod Cognatus ait, non liquido affirmat. Sed famam tantum fuiſſe: vid. eius Catil. c. 22. Sed moris huius, de quo Lucianus, diſerte Tacitus meminit Annal. XII, c. 47. De Mithridate & Rhadamiſto: *Mos eſt regibus, quotiens in ſocietatem coëant, implicare dextras, polliceſque inter ſe vincire, nodoque praeſtringere: mox ubi ſanguis in artus extremos ſe effuderit, levi ictu cruorem eliciunt, atque invicem lambunt. Id foedus arcanum habetur, quaſi mu-*

tuo cruore sacratum. Plura Lipsius & Gronovius ibi in notis. REITZ. Describit eodem fere modo Herodotus IV, 70, Ὅρκια δὲ ποιεῦνται Σκύθαι, κ. τ. λ. GESN.

ead. l. 5. Τοῦτο) Ita recte P. Plerique libri τοῦθ'. *Fl.* vero μετ' αὐτό. SOLAN. Τοῦτο ἡμᾶς) Quia sic solet plerumque scribi apud Nostrum, & in Cod. invenitur, & Solan. ita mutavit, sic dedi. At poëtis usitatius τοῦθ' ita exarare, sequente adspirata, non opus est, ut demonstrem. Vid. tamen Hom. Il. A, 193, ταῦθ' ὥρμαινε &c. Sed & in Nostro aliquoties ita editum, ut Amor. cap. 19, διὰ τοῦθ' αἱ &c. Et in aliis prosae scriptoribus, ut Alciphr. III, Epist. 61, pag. 428, εἰς ταῦθ' ὅταν — sed quorsum nimia ista diligentia in re nullius momenti? REITZ.

ead. l. 6. Εἰσιέναι) Valde quoque probo scripturam veteris libri, καὶ ἐφεῖται δὲ τὸ μέγιστον ἄχρι τριῶν ἐς τὰς συνθήκας συνιέναι, *licet autem summum tres in foedus tale coire*, pro communi εἰς τὰς συνθήκας εἰσιέναι, non quod hanc lectionem non possimus tueri, sed quod illa sit efficacior. Est enim σύνειμι vox propria, qua utuntur de familiaritate, quam amici ineunt & colunt, uti notum est. GRAEV.

ead. l. 7. Ὅστις ἂν πολύφιλος) Πολυφιλία apud Scythas non aliter infamis fuit, quam apud alias gentes unius mulieris cum pluribus viris consuetudo. Sed diversa sentit Cic. lib. de Amicit. & Plut. περὶ πολυφιλίας. COGN.

ead. l. 15. Μὰ γὰρ τὸν Ἄνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην) Cum Barbaros per *gladium* iurantes ridet, aut in mentem non venit, aut dissimulavit, Graecos ipsos per *lanceas* iurare solitos; (quod apud eos sanctissimum habebatur sacramentum. Iustin. XIII.) neque per *sceptrum* iurare apud Homerum ridiculum haberi. Vid. Eust. Il. A. Sed ad Scythas redeo. Clem. Alex. p. 25 C. Σκυθῶν δὲ οἱ Σαυρομάται, ὥς φησιν Ἱκέσιος ἐν τῷ περὶ μυστηρίων, Ἀκινάκην σέβουσιν. Idem pag. 19 A. *olim* ab iis cultum ait. Ammian. XXXI. BROD. Immo hodieque, quod ex itinere legati Moscovitici nuper in Belgio edito constat, *Arcum & Gladium ceteraque arma* pro Diis habent. SOLAN.

ibid. Τὸν Ἄνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην) Iusiurandum Scytharum, νὴ τὸν Ἀκινάκην, καὶ νὴ τὸν Ἄνεμον. Tametsi Acinaces vocabulum sit Persicum ensem significans, ut tradit Herodot. in Polymnia, Graeci tamen etiam pro gladio Scythico usurpare solent, quem sicut Deum quendam gens illa observaret & coleret. Clem. Alex. Σκυθῶν δὲ οἱ Σαυρομάται, ὥς φησιν Ἱκέσιος ἐν τῷ περὶ μυστηρίων, Ἀκινάκην σέβουσι. Ammian. L. XIII. Ly-

cian. in Tragoedo. COGN. Confer & Brod. Miſcell. Part. II, p. 533. REITZ.

Pag. 102. *l.* 8. Ἐπιπεσόντες) Εἰσπ— L. ut cap. 54. Sed hic aptior videtur recepta. SOLAN. Nihil mutare edd. notarat Solanus. Verum eas, quas in variantt. notavi, ipſe conſului & in *P*. tamen ἐκπ. inveni, quod hic nihili eſt. At εἰσ—όντες quod L. habet, non diſplicet. Sic rurſus infra cap. 54 a. m. οὐ μετὰ πολὺ καὶ οὗτος εἰσέπεσεν. Sed ἐπιπίπτει τῷ θηρίῳ non longe hinc c. 43 iterum ait. Long. Paſt. III pr. ἐπιπεσούμενος ἀφρουρήτοις ταῖς πύλαις. Herodian. I, 8, 11 &c. Mirum autem, nullum Cod. in hac varietate ἐμπεσόντες habere, quod ceteris frequentius occurrit; vid. ad c. 28. Quia igitur ἀδιάφορον eſt, ſcribaſne hic ἐπι. an εἰσπεσ. antiquarum edd. lectionem ſervavi, unius Codicis ratione nulla habita. REITZ.

ead. l. 13. Τοῖς ἀρχιπλάνοις) Fictum, credo, nomen a Luciano, ut indicaret *Duces oberrantium*, & νομάδων, Scytharum. GESN.

Pag. 103. *l.* 1. Κατελαμβάνοντο αὐτάνδρους) Delenda eſt diſtinctio in his verbis: καὶ τὰς ἁμάξας κατελαμβάνοντο, αὐτάνδρους τὰς πλείστας ἁλισκομένας. Pertinet αὐτάνδρους ad ἁμάξας. Αὐτάνδροι ἅμαξαι ſunt currus cum hominibus, quibus uxores & liberos ſuos imponebant Scythae Hamaxobii. Vertendum igitur: *Et curribus potiebantur, quos capiebant cum ipſis hominibus*, non *cum viris*, ut Eraſmus. Viri enim in caſtris verſabantur. GRAEV. Non valde refert, tollaſne id comma poſt κατελαμβάνοντο, quod in edd. eſt, necne. Senſus enim tamen poteſt prodire idem, quem Graevius vult. REITZ.

ead. l. 3. Παλλακίδας καὶ τὰς γυναῖκας) Hinc liquido conſtat, fuiſſe Scythis & uxores & concubinas multas, quod iam ante delibavimus ad 76 C. Egregie autem hinc confirmatur Menandrei fragmenti emendatio a Strabone, (VII, 297 ed. Pariſ. m. 205.) ut id de Thracibus probaret, adducti, quod adeo deſcribere non pigebit. Γαμεῖ γὰρ ἡμῶν οὐδὲ εἷς, εἰ μὴ δέκ' ἢ ἕνδεκα γυναῖκας, δώδεκά τε πλείους τινές. Ἂν τέτταρας δ' ἢ πέντε γεγαμηκὼς τύχῃ, Ἀναφρόδιτος, ἀνυμέναιος, ἄθλιος, Ἄνυμφος οὗτος ἐπικαλεῖτ' ἐν τοῖς ἐκεῖ. Hic vero, ut quantum debeatur clariſſimo Anonymo, qui Emend. in Menand. & Philem. fragm. edidit, cum ἀναφρόδιτος, quo vulgato καταστροφή τις, reſtituit, auctores ipſos quaeſo, ſi nondum videris, & doctiſſimorum in eum locum conatus tuis oculis inſpicito. Emendatio eius exſtat p. 97. SOLAN.

ead. l. 8. Διηρμένοι τοὺς ἄκοντας) Iamdudum notatus & agni-

tus hic locus viris doctis, a quibus moniti interpretes non debuerunt perseverare in mala interpretatione *densatis telis*, quod potuit quidem fieri, sed non sunt ad sensum Graecorum exprimendum. Debuerunt *sublatis*, cum manibus levassent hastas velut transfixuri, quod fieri sic solet. Utique cap. 55, ἤλαυνε διὰ τῶν πολεμίων, κοπίδα διηρμένος, non interpretantur *densato*, sed *sublato gladio*. Eadem pagina non intelligo, cur voces eas καὶ ταῦτα Ζίριν ἥκοντα iidem reddant *idque cum temet dederis*; cum qui sic venit, & pronuntiat Zirin, paulo ante dixerit venire quasi soluturum λύτρα, non ob se dedendum. GRON.

ead. l. 10. Τὸν Ζίριν) Ζίρις Guyetus scripsit in notis, nihil aliud. An igitur maluit legi, ὦ Ζίρις; quia βοᾷν, cum sit effictum a bovis sono, est neutrum absolutum, ut ait Bud. in Lex. minore. Verum est, id generaliter *clamare*, *exclamare* significare, & potissimum sine accusativo usurpari. Interim & non semel cum eodem, ut Aelian. V. H. XII, 1, pag. 661 ed. minor. καὶ τὸ τοῦ πατρὸς ὄνομα ἐβόα. Diod. Sic. XIV, c. 7 f. τοὺς δὲ πολίτας βοῶντες ἐπὶ τὴν ἐλευθερίαν. Apud LXX vero aliquoties, ut 2 Reg. XX, 4, Βόησόν μοι τὸν ἄνδρα Ἰούδα &c. Esai. XII, 4, Ὑμνεῖτε κύριον, βοᾶτε τὸ ὄνομα αὐτοῦ &c. Longe tamen frequentius apud eosd. βοᾷν πρὸς κύριον. Sed & Aristoph. Av. v. 60, Τίς ὁ βοῶν τὸν δεσπότην; Sic & Plautus *clamitare aliquem* dicit, Pseud. V, 1, 30, licet & hoc proprie sit verbum neutrum: ait autem Plaut. *clamitant me, ut revortar*. Ita *clamare aliquem*, Petron. c. 107, p. 493. Adde Burman. ad Ovid. II Metam. 443, — *clamata refugit*; ubi id contra correctores pluribus probat. REITZ.

Pag. 104. *l.* 3. Ζίριν ἥκοντα) Forsan ἠχοῦντα, nam supra vocaverat Zirin. GUYET.

ead. l. 5. Ὀφθαλμοὺς — ἐκκόπτειν) Oculos offerre eruendos summum amoris signum esse, hoc Luciani aliorumque testimoniis ostendit I. Elsner. ad Epist. ad Galat. IV, 15, ubi legimus, μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν, ὅτι, εἰ δυνατὸν, τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν ἐξορύξαντες ἂν ἐδώκατέ μοι. REITZ.

Pag. 105. *l.* 7. Ἀνωμότους εἰ βούλει) Toxaris, ubi nobilissimum fidae amicitiae exemplum de Amizoca & Dandamide quodam enarrasset, rogat Mnesippum, quid par ei aut secundum proferri possit e Graecis, licet vel decem supra numerum ante positum (nam, ut uterque quinque exempla referret, convenerat) annumerare concedat, etiam sine iureiurando, ut multa tuto possint affingi, quo historia evadat mirabi-

lior. Fuit, cum in Graecis verbis pro *ἀνωμότους* suspicarer *ἀνωμότῳ* esse legendum: *εἰ καὶ ἄλλους σοι δέκα δοίη τις ἐπὶ πέντε καταριθμήσασθαι, ἀνωμότῳ, εἰ βούλει· si quis alios decem ad quinque annumerare concederet tibi etiam iniurato, si placet.* Iuraverant scilicet ambo, Mnesippus per Iovem *Φίλιον*, Toxaris per Ventum & Acinacem, Scytharum numina, se nihil historiis amicitiarum, quas relaturi essent, de suo allituros. Nimirum *ἀνώμοτος* est *iniuratus*, h. e. qui ipse non iuravit, ut patet ex notissimo illo Euripideo, Ἡ *γλῶσσ' ὀμώμοχ', ἡ δὲ φρὴν ἀνώμοτος.* Et ipse Noster supra c. 18, *καὶ εἴθε γε, ὦ Μνήσιππε, ἀνώμοτος ὢν ταῦτα ἔλεγες.* Sane si & hic ita scripsisset Lucianus, nihil foret culpandum. Sed & ne nunc quidem quidquam sollicitandum. Etenim *ἀνώμοτος* non modo is est, qui Latinis *iniuratus*; verum etiam de ea re dicitur, quae sive foedere, sive pacto, sive iureiurando qualicunque non est comprehensa & obstricta, *μὴ*, ut loquitur lib. I Thucydides, *ὅρκοις κατειλημμένος.* Sic ex Demosthene profertur ab Lexicographis *ἡ εἰρήνη ἀνώμοτος*, (id quod unicum ad probandam hanc huius vocis notionem ab iis affertur) pax iureiurando non confirmata. Ita quoque hic *οἱ ἄλλοι ἀνώμοτοι* sunt ii, quorum historia citra iusiurandum & obligationem fidei possit referri, admixtis etiam falsis quibusdam. Eundem hunc usum habet *ἀνώμοτος* iterum apud Nostrum T. II, p. 113, ubi causa datur, quare Iuppiter potissimum insulam Delum ad partum Latonae iusserit exsistere. Ἡ Ἥρα *γὰρ*, inquit Iris, *ὅρκῳ μεγάλῳ κατέλαβε τὴν γῆν, μὴ παρασχεῖν τῇ Λατοῖ τῶν ὠδίνων ὑποδοχήν. ἡ τοίνυν νῆσος αὕτη* (sic enim, non *αὐτὴ*, legendum, iam monuimus) *ἀνώμοτός ἐστιν.* Hic namque *ἀνώμοτος νῆσος* est, quae isto iureiurando, quo reliquam terram obstrinxerat Iuno, non tenebatur. Non latuit quoque hoc Th. Magistro, qui in voce Ἀπώμοτος ita: Ἀπώμοτος, *ὁ ἀπηγορευμένος.* Ἀνώμοτος *δὲ, καὶ ὁ μὴ ἐν ὅρκῳ παραληφθεὶς, καὶ ὁ μὴ ὀμόσας.* Mox addit eum, quem novissimum adduximus, Luciani locum. IENS.

ead. l. 16. Ὑπὸ *λέοντος*) Leones Scythia non habet. (In addend. ed. Graev.) MENAG.

ibid. Εἶδε Βάσθην) Verisimilia haec non sunt: leones enim Scythia non habet. GUYET.

Pag. 106. *l.* 2. Ἐπιπίπτει) Conf. supra c. 39. Et hoc loco *ἐπιπίπτει* maxime proprium esse arbitror, beneque habet, quod nihil variationis notatum invenio. REITZ.

ead. l. 4. Διείρων) Vide quae post Iensium de hoc verbo disputavi supra ad c. 33 huius Dial. REITZ.

ead. l. 15. Μαζαίας τῆς Λευκάνορος τοῦ βασ. ἐν Βοσπ.) Nomina Scytharum curiose anquirere haud operae pretium esse duxi; sed haec si ficta non sint, alicubi apud Historicos occurrere verosimile est. — Cave autem, quia βασιλεύσαντος dicit, fato functum credas: mox enim vivum inducit. SOLAN.

Pag. 107. *l.* 4. Ἐχρημάτιζεν αὐτῷ) Quod vertitur, *responderat illi rex*, e negotii ipsius ratione sumtum est: nam ad proprietatem verbi satis fuerat, iam *operam illi rex dederat*, ut Ἰκαρομ. c. 26 de Iove, qui audit modo, non respondet, ἐπεὶ δὲ ἱκανῶς ἐχρημάτισε ταῖς εὐχαῖς. GESN.

Pag. 108. *l.* 1. Ὅς τις ἢ γένους — ἔχοι) Legendum videtur ὥς τις, eo sensu, quem interpretatione expressimus. Possum interrogare Graece, quod satis constat, πῶς ἔχεις πλούτου, γένους, δυνάμεως; *quam dives es?* &c. sed possumne etiam, τίς ἔχεις πλούτου; GESN. Alleverat Solan. conferendam pag. 1, T. I. Ibi φύσεως ἔχων δεξιῶς legas; quod tamen non satis convenit cum vulgat. ὅστις ἔχοι, nisi quod ἔχω similiter cum genitivo construitur. Propius accedit hoc Herodiani I, 7, 7, γένους μὲν οὖν ὁ Κόμμοδος οὕτως εἶχε. Nec tamen plane idem est: nam cum οὕτως, πῶς, ac similibus adverbiis est satis obvium, ut ibid. IV, 9, 9, πῶς ἔχοι ἡλικίας; cum τις vero, ut τίς ἔχοι, pro εἴη, non aliunde succurrit. Quare ex P. ὡς recepi, ut probe Gesnerus divinarat. REITZ.

ead. l. 3. Καὶ πλούτους) De hoc plurali vid. ad Hermot. c. 9. Adde Diod. Sic. I, c. 71 f. καὶ μεγίστους πλούτους ἔχον. REITZ.

ead. l. 11. Καὶ Σκυθῶν τῶν πολ.) Sic supra Σκυθ. c. 1. SOLAN.

Pag. 110. *l.* 1. Ὑμῶν) Alibi Ex. *Fl.* sive Excerpta Florentina Solani concinunt cum ed. Flor. Et saepe ab ipso pro eodem ponuntur. Hic discrepant. Caussam inquiremus in praefatione: ὑμῶν autem hic melius se habere, nexus ipse satis indicat. REITZ.

ead. l. 11. Δεήσειν, ἡμᾶς) Sic interpunge: ἡμᾶς enim melius cum περιμένων coniungetur, quam cum δεήσειν. SOLAN.

ead. l. 16. Ἐπὶ τῆς βύρσης τοῦ βοὸς) I. supplex implorat auxilia. Natum adagium a consuetudine sedendi in tergore bubulo: Scythae enim dissecto in minimas partes bove foedus iungebant. Morem hunc etiam Homolottis fuisse, testatur Zenodotus. COGN.

ibid. Βύρσης) Quid hoc rei sit, ipse mox enarrabit: unde & Suidas, quae habet in ἐπὶ βύρσης, consarcinavit. SOLAN.

Pag. 111. *l.* 9. Παραγαγὼν) Suidas l. c. περιαγαγών. P. vero παράγων. SOLAN.

ead. l. 15. Ὁπλίτας πεζοὺς) Narrat Toxaris memorabilem Scytharum morem, ubi quis iniuria accepta, ulciscendo sibi ipse impar, aliorum auxilium implorat: eum nempe, immolati bovis carne in frusta multa dissecta & tosta, in extenso tergore considere, reiectis in terga manibus; appositarum vero carnium portionem quicunque sumat, eum dextro pede in tergus imposito, promittere se pro facultatibus, alium quinque equites suo sumtu; alium decem; alium plures; alium quot possit, pedites praebiturum. In verbis Graecis male coniuncti sunt ὁπλῖται & πεζοὶ, quasi sint iidem, cum sint hic aliquo modo diversi. Ὁπλῖται nempe sunt milites graviter armati, πεζοὶ vero videntur hic sumi pro ψιλοῖς, sive levis armaturae militibus: quamquam & ipsi ὁπλῖται & πεζοὶ, (pedites) tamen alteros ab alteris distinguit Lucianus; alioquin supervacaneum foret totum vocabulum πεζοί. Mox quoque sequitur, ὁπλῖται δὲ καὶ πεζοὶ συναμφότεροι δισμύριοι. Nullae duae res aliae disertius possunt distingui, quam hic ὁπλῖται & πεζοί. Sic scimus, apud Latinos saepe milites distingui ab equitibus, & tantum de peditibus intelligi; quamvis equites & ipsi quoque sint milites. De hoc vide I. Fr. Gronovium ad Livii XXVI, 19. Excidit ergo vel καὶ, inter duo haec vocabula, vel ὁ δὲ, ut fuerit, ὁ δὲ ὁπλίτας, ὁ δὲ πεζοὺς, ὁπόσους ἂν δύνηται· vel denique commate tantum haec duo vocabula dividenda & ἀσυνδέτως legenda. Mox ait Toxaris, καὶ ἠθροίσθησαν αὐτῷ ἱππεῖς μὲν ἀμφὶ τοὺς πεντακισχιλίους, ὁπλῖται &c. δισμύριοι. Interpres Latinus vertit ἱππεῖς ἀμφὶ τοὺς πεντακισχιλίους *equitum quingenta millia*; idque non hic modo, sed & in Navigio seu Votis c. 28 fin. καὶ τὸ πᾶν εἰς πέντε μυριάδας τὸ ὁπλιτικὸν, ἱππεῖς δὲ, ἀμφὶ τοὺς πεντακισχιλίους, vertit, *postremo tota armatorum summa, quinquaginta millia; equitum autem circiter quingenta millia.* Nova profecto militiae ratio, ubi equites plus decem partibus peditibus numerosiores sunt. Ceterum ut stupor eius, qui tam inficetam tersissimi scriptoris nobis concinnavit versionem, amplius patescat; is, qui in memorato Navigii loco πεντακισχιλίους ἱππεῖς reddit *quingenta millia equitum*, paginae seq. fine verba haec, ἵππαρχον γάρ σε τῶν πεντακισχιλίων ἀποφανῶ, vertit, *nam te quinque millibus equitum praeficiam*: recte quidem, sed ita, ut paucissimis lineis ante, se turpissime dormitasse, ipse quasi confiteatur. I nunc, lector, & versionibus tuto crede. Iens. Ὁπλιτ. ἢ πεζοὺς) Cum ὁπλίτας & πεζοὺς mox distinguat, hic etiam ita distingui par erat. Solan.

Pag. 112. *l.* 14. Τοῦ τράχωνος) Id eſt, aſperam regionem. A τράχων eſt Τραχωνίτις, ſubintellecto γῆ. GUYET. Vid. Ἱστ. β, cap. 30, unde diſces, non eſſe nomen urbis, quod Eraſmo fraudi fuit. SOLAN. Τοῦ Τράχωνος unciali T inchoatum habebant edd. quaſi nomen proprium eſſet, id praeeunte Solano mutavi in hac ed. REITZ.

Pag. 114. *l.* 2. Ἦ μὴν) *Par.* ἦ cum puncto ſubſcripto: ſine illo *Fl. I. H. S.* Omnes tamen diſcretim. Alibi ἤμην iunctim; tumque ſignificare volunt *haud dubie;* prius vero eſſe iurandi formulam. Sed quis non videt, vanam hanc eſſe differentiam? Et recte ἦ μὴν diſiungi, & ὄντως ſignificare, ſatis docuit Bud. in Comment. p. 520 f. & 521. REITZ.

Pag. 116. *l.* 6. Ὁμόσκευος καὶ ὁμόγλωττος τοῖς Ἀλανοῖς ὤν) Eraſmus, *eodem cultu, eademque cum Alanis lingua.* Sed ὁμόσκευος eſt, qui eodem genere armorum utitur, ut apud Thucydidem. Ὅμηροι τοῖς Σκύθαις ὁμόσκευοι, *iiſdem armis utuntur, quibus Scythae.* Σκεύη Graecis ſaepe ſunt arma. GRAEV.

ead. l. 15. Ἀφ' αἵματος) Belgiciſmum ſimilem cum hoc Graeciſmo comparat frater cariſſ. G. O. Reitz. in Belg. Graeciſſ. p. 427, adducto hoc Luciani loco, & Homer. Il. Z, 211, Ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος ἐξ ἐμεῦ εἶναι. Item T, 105,— οἵθ' αἵματος ἐξ ἐμεῦ εἰσι, ubi Scholiaſt. ἀντὶ τοῦ σπέρματος, γένους. Additque adeundum Elſner. ad Act. Apoſt. XVII, 26. (qui idem duobus illis locis prioribus probat.) Item Wolfii curas, ad Evang. Ioan. I, 13. Plura adderem, niſi res foret nota. REITZ.

Pag. 117. *l.* 9. Ἐτέλεσεν ἐκ) Subaudi ὁδόν. Ἐς Φάρσαλον ἐτέλεσε, *Pharſalum pervenit.* Thucyd. (IV, 78.) GUYET. Adde Noſtrum Tim. § 20, τελεῖν ἐπὶ τὸ τέρμα. Et paſſim alibi. REITZ.

Pag. 118. *l.* 1. Ὥσπερ ἂν ἡ ἀριστερὰ) An ὥσπερ ἂν εἰ ἡ ἀριστερὰ &c. GUYET.

ead. l. 13. Εὐβίοτος οὐ μετ') Delendum videtur οὐ. GUYET. Certe alterutrum neceſſario delendum: eodem tamen redit, num μετ' οὐ πολὺ legas cum *Baſ.* an οὐ μετὰ πολὺ cum *Fl.* quam ſecuti ſumus ut antiquiorem. REITZ.

ead. l. 14. Οὐ μετὰ πολὺ) Sic *Fl.* Reliquae edd. & ipſe P. οὐ μετ' οὐ πολύ niſi quod *B.* 2. μετ' οὐ πολὺ habeat, quod genuinum cenſeo. SOLAN.

Pag. 119. *l.* 3. Αὐτοτελεῖς) *Suis ſumtibus viventes.* GUYET.

ead. l. 9. Εἰς δύο διεκόπη) Hanc phraſin probat contra Gatakerum Elſnerus ad Evang. Marc. XV, 38, ubi habemus, καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο. Et hoc Lucia-

ni, item alia ex eiufd. Dial. Meretr. XIII poft med. & Deor. Dial. VIII pr. Item Sympof. c. 44, ubi διεῖλε τὸ κρανίον — ἐς δύο videbimus, item ex Demofth. Phil. IV, pag. 58. Nec non Polyb. L. 2, c. 16, addit, qui plenius, σχίζεται εἰς δύο μέρη ait. Sed ut μέρη faepe abeft in hac & aliis locutionibus, (de qua ellipf. vid. L. Bos lit. M.) ita abundat alibi, ut ap. Alciphr. III, Epift. 54 pr. ἢ πῶς τὸ ἀνθηρὸν τοῦτο εἰς μέρη κατεῤῥωγὸς ἱμάτιον φορῶ; REITZ.

Pag. 120. *l.* 2. Πυρακτωθεὶς) Corrupta haud dubie vox; cuius pofterior pars τρωθεὶς fuit. Sed quaenam alia vox fub πυρακτ. lateat, fine Codicum ope meum hic divinare non eft. Forfan tantum παρατρωθεὶς, forfan κατατρωθεὶς fcripferat. In libris nihil fubfidii. SOLAN.

ead. l. 7. Κοπίδα διῃρμένος) At fupra c. 9 circa fin. habuimus διῃρημένα una vocali auctius, de quo ibi monere oblitus fum, quod id reliquerim, ut in edd. inveni: nam & fic fcribitur apud LXX, Dan. 2, 14. At in hoc Tox. cap. 40 pr. διῃρμένοι exaratum erat, ut hic. Quare utrobique diverfam fcripturam retinui, quia utraque videtur bona. REITZ. Sed diftinguendum fuerat: nam διῃρημένος eft a διαιρέω, *divido;* διῃρμένος vero a διαίρω, *tollo*. Vid. ad Bis Acc. cap. 2. IDEM *in Addend.*

Pag. 121. *l.* 5. Ἐσπείσθημεν) In omnibus antea legebatur ἐπείσθημεν· ego audacter mutavi, quamvis etiam ferri poffit recepta fcriptura. Quid σπένδομαι valeat, notius eft, quam ut moneam. SOLAN. Ἐπείσθημεν) Ego non ita audax fui, ut hoc contra omnes edd. & Codd. mutarem; maxime propter fequens δόξαν, ex quo magis confequitur, reliquis ex opinione aut fuffragio Arfacomae perfuafum, ut idem fentirent. Etfi enim σπένδομαι egregium eft, cum de pace aut foedere ineundo agitur; ut apud Herodian. II, 12, 5, καταπέμπει γράμματα, δι' ὧν ἐσπένδετο δὴ πρὸς τὸν Σεβῆρον, *literas mifit, quibus foedus pangeret cum Severo;* (feu malis conftruere, *literas mifit ad Severum*) quis demonftraverit id ideo intrudendum, ubi orationis filum alii verbo connectitur? Sed inventis noftris nimis gaudentes nobis de felici fucceffu nimis etiam fubito gratulamur, nec amplius reliqua ponderamus. Et nefcio, an quidem ἐσπείσθημεν fic paffive pro medio dicatur. Nam cum Thucyd. III, 111, ait, Ἐν τούτῳ δ' οἱ Μαντινεῖς, καὶ οἷς ἔσπειστο, — ἐξελθόντες ἀπήεσαν, *interea vero Mantinenfes, & ceteri, quibus ex pacto poteftas facta — egreffi abierunt*, alia res eft. REITZ.

ead. l. 9. Μύθοις ὅμοια) At re vera Scytharum genium moresque haec optime exprimunt, quos ex historia Timurbeki, nuper Gallice e Persica Cherefeddini Ali versa & edita luculenter, si non legisti, ut perspicias auctor tibi sum, quo mores adeo a nostris abhorrentes pro fabulis non habeas. SOLAN.

ead. l. 10. Οὓς ὤμοσας) Supra enim cap. 38 huius Dial. dixerat: *οὐ μὰ γὰρ τὸν Ἄνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην — οὔ σοι δοκοῦσιν ὁ Ἄνεμος καὶ ὁ Ἀκινάκης θεοὶ εἶναι;* REITZ.

Pag. 122. *l.* 8. Ἀθήναζε ἀπῄειν) Conf. supr. Σκυθ. c. 1 & 4. SOLAN. Si propter factum ipsum, bene. Si ad probandum usum *τοῦ* Ἀθήναζε, quo & ibi occurrit, nihil magni est momenti: nam & frequentatur aliis, ut Alciphr. III, Epist. 51, atque aliis. REITZ.

ead. l. 10. Ἐν *προσβολῇ*) Hemsterh. rursus in marg. monuit vidend. Duker. ad Thucyd. pag. 408, No. 83. Habet autem Thucyd. VI, c. 48, *ἐν πόρῳ γὰρ μάλιστα καὶ προσβολῇ εἶναι αὐτοὺς τῆς Σικελίας.* Ibique Dukerus hoc Luciani pluraque alia ex ipso Thucyd. affert, unde haec vox probetur, illustretur. Addam tantum inde verba Scholiastae ad IV, cap. 53. Προσβολή, ait, *ἀντὶ τοῦ προσόρμισις καὶ καταγωγή. ἐπίθεσις.* REITZ.

ead. l. 11. Καράμβεως) Promontorium est Asiae, de quo vide Strabonem lib. II, p. 124 &c. SOLAN.

ead. l. 13. Ἡμεῖς *μὲν οὖν καταγωγήν τινα ἐπὶ τῷ λιμένι σκεψάμενοι, κἀκ τοῦ πλοίου ἐς αὐτὴν μετασκευασάμενοι ἠγοράζομεν*) Ad haec ita notavit pater. Vertunt iam ab Erasmo, *res quasdam importatas in portu spectassemus, in eumque e navi subduxissemus, emimus.* Immo *καταγωγὴ, κατάλυμα, πανδοκεῖον, οἴκημα*, quod sibi viderunt, conduxerunt, compararunt, & eo sarcinas deposuerunt ipsi *ἀγοράζοντες*, hoc est, in forum urbis profecti. Hesych. *ἀγοράζειν, ἐν ἀγορᾷ διατρίβεσθαι.* Aristophanes *Λυσιστράτῃ* pag. 860 Lugd. ed. Ἀγοράσω *τ' ἐν τοῖς ὅπλοις ἑξῆς* Ἀριστογείτονι. Thucydides lib. VI, p. 214, *καὶ ἐσελθόντες ἠγόραζον ἐς τὴν πόλιν·* ubi Scholiastes perinde ut Hesychius interpretatur. Herodotus Melpomene cap. 78, *ἔχων δ' ἂν ταύτην* Graecam vestem, *ἠγόραζε.* Et cap. 164, *καί μιν Βαρκαῖοί τε ἄνδρες καταμαθόντες ἀγοράζοντα, κτείνουσι.* Euterpe cap. 35, *ἐν τοῖσι αἱ μὲν γυναῖκες ἀγοράζουσι καὶ καπηλεύουσι*, etsi hic vertant *negotiantur.* (Adde Salmas. de Usur. p. 339.) GRON.

ibid. Καταγωγὴν) *Sedem, diversoriolum.* GUYET.

ead. l. 16. Ἀνασπάσαντες) Cf. infra Συμπ. c. 20 f. SOLAN.

ibid. Κλεῖθρον) Omnes libri habebant hic κλεῖστρον· quae vox cum nullibi occurrat, haud dubie pro hac, quam reposuimus, irrepsit. Vide Ἀλ. c. 29, & Εὐχ. c. 42. SOLAN.

Pag. 123. *l.* 7. Πράξομεν) Pro πράξοιμεν, nescio an satis recte. Certe non memini, me sic usurpatum legisse. SOLAN.

ead. l. 15. Πομπὴν) Quintil. Decl. IX: *Cum ostentata per arenam periturorum corpora mortis suae pompam ducerent.* Vide & I. Capitol. in M. Aurelio c. 19. SOLAN.

Pag. 124. *l.* 1. Ἀνδρολογηθέντες) Ἀνδρολογεῖν *milites conscribere*, Alciphr. I, Ep. XI, pag. 44. Ubi diligentiss. Bergler. ex Hesych. suam versionem, ac de alia quoque collectione virorum dici, hoc Luciani testimonio probat. Adde ἀνδρολογία 2 Macab. XII, 43. REITZ.

ead. l. 11. Δεδεμένους) Rarius hoc, sed fiebat tamen; praesertim in Christianos. Mos a Romanis invectus, cuius alibi etiam meminit; ut Ἀλεξ. c. 44 &c. SOLAN.

Pag. 125. *l.* 6. Οὐ κατέθηκεν) Cf. Dial. seq. Ὀν. c. 3. SOLAN.

ead. l. 8. Καμπύλῳ τῷ ξίφει ὑποτμηθεὶς τὴν ἰγνύην) *Adunco gladio vulneratus in poplite.* Sed legendum τὴν ἰγνύαν, aut τὴν ἰγνύν. Dicitur enim ἰγνύα & ἰγνύς. GRAEV.

ead. l. 9. Ἰγνύην) Ἰγνύσιν Noster supra 1 Hist. c. 23 m. Ibi vero ex Schol. disces, recte Graev. ἰγνύαν vel ἰγνὺν dici, monere. Interim quia medici hoc vocabulo frequentius utuntur, quam alii, maxime Hippocrat. & Aret. qui ἰγνύην Ionice aiunt, & Homer. quoque sic scribit, cuius Noster dictionem saepe imitatur, quid mali erit, si vulgatam sic relinquamus? etsi ἰγνὺν dedisse Nostrum verosimilius sit. REITZ.

Pag. 126. *l.* 5. Ἀμαστριανῶν) Fuit, cum crederem huius Dialogi scenam Amastrin, aut urbem aliquam illius orae: nec a vero abhorret, ibi re vera scriptum, ubi de Scythis tot inaudiisse probabile fit. Neque enim, ut haec omnia ficta sint, a me facile impetrabis; praesertim cum Lucianum in his oris fuisse ex Ἀλεξ. c. 57 satis constet. Sed obstat, quod supra c. 57 Amastrim iis describit verbis, quae satis ostendunt, ibi non dici haec. Coniiciebam tunc, legendum περίεισιν, pro πάρεισιν. Nunc autem Athenis scenam huius Dialogi esse puto, ubi mercatores satis multi Amastriani inveniri poterant, a quibus quaeri id posset. SOLAN.

Pag. 127. *l.* 5. Διεκπαίσας) Vulgata non videtur movenda. Sic enim ἐπεισπαίειν pro *ingredi, se intrudere*, Aristoph. Plut. 804, εἰς τὴν οἰκίαν ἐπεισπέπαικεν, quod Scholiast. exponit, εἰσεπήδησεν, εἰσῆλθεν. Eund. Aristophan. loc. adducit

Bergler. ad Alciphr. III, pag. 408, quo probet suspicionem suam, etiam in Lucian. Sympos. (c. 8, vel 9, ut in illo Dial. videbimus) ἐπεισέπαισεν legendum, pro vulgato ἐπεισέπεσεν. Nam licet ἐκπίπτειν pro *fuga elabi* inveniatur, ut Steph. notavit, illud tamen hic minus aptum esset prae altero, quod *perrumpere* significans hic longe maiorem vim habet, & respondet actui Aeneae, patrem ex incendio Troiano humeris sublatum eripientis. Dum ἐκπεσεῖν Nostro potius est *extrudi*, *eiici*, ut supra Alex. c. 19, & Abdic. c. 1; vel *excidere voto*, *exsibilari*, Nigr. § 9. REITZ.

ead. l. 6. Ἀπεκέκαυτο ὑπὸ τοῦ πυρὸς) Potest utcunque intelligi haec lectio, ut expressimus, iuvante ellipsi in καθὸ ita explenda, κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος, καθ' ὃ μηδέπω τελείως ἀπεκέκαυτο. Ut ἀποτειχίζειν est muro discludere, qui murus commeatum intercipiat: sic ἀποκαίειν πυρὶ significaverit incendio discludere & arcere. Ast viderint tamen, qui possunt, an non iuvet liber aliquis, quo legere liceat ἀπεκέκλειστο, sententia plana & interpretis non egente. Sic etiam non abundet nomen πυρί. Ceterum de verbo διεκπαίειν diligenter egit Kuster. ad Aristoph. Plut. 805. GESN.

Pag. 128. *l.* 10. Ἄγροικον) Adseverat Solanus noster conferendum infra Iov. Trag. c. 32. Ibi invenies: ἄγροικον τοῦτο εἴρηκας, καὶ δεινῶς Βοιώτιον. REITZ.

ead. l. 14. Ἀγαπῶμεν) *Contenti simus.* GUYET. Hoc addidisse videtur, quia Bened, dedit, *nos invicem amplectimur.* Erasmus vero plane omisit. Recte autem Guyetum sentire, multis probare liceret; sed contenti simus Nostro, qui supra hoc Dial. cap. 3, καὶ μὴ ἀγαπῆσαι, εἰ διαφεύξονται (διαφυλάξονται vulg.) *non contenti aufugisse.* Adde, quae supra Amor. c. 33 de adverbio ἀγαπητῶς, *vix*, *aegre*, interpretando dixi, in quo Lexicographi errant, aut id omittunt. Vid. & Scholiast. ad Amor. c. 22, No. 20, qui ἠρκούμεθα vicissim interpretabatur ἠγαπώμεθα. Nisi tamen active potius ἠγαπῶμεν ibi legendum. REITZ.

ead. l. 15. Ἀντὶ μιᾶς γλώττης) Socratico & Xenophonteo de fonte hausta suavitas. Vide, qui dulcedine maxima affici cupis, Memorab. Socrat. 2, 3, ubi fratres in concordiam revocat; & 2, 4, ubi amicitiam commendat: Ἃ δὲ αἱ τε χεῖρες ἑκάστῳ ὑπηρετοῦσι, καὶ ὀφθαλμοὶ προορῶσι, καὶ τὰ ὦτα προακούουσι, καὶ οἱ πόδες διανύττουσι, τούτων φίλος εὐεργετῶν οὐδενὸς λείπεται. GESN.

Pag. 129. *l.* 3. Γηρυόνην) Geryon, Erytheae insulae in Gadi-

tano mari rex, tricorpor fuisse fingitur, ob administrationem regni cum duobus fratribus concordissimam. Sunt, qui trium Hispanicarum insularum regem faciunt, Balearidum sc. duarum, & Ebusi. COGN.

IN LUCIUM SIVE ASINUM.

Pag. 131. *l.* 1. ΛΟΥΚΙΟΣ) Lucius hic, quisquis tandem fuit, *Patrensem* se dicit c. 55, ubi de genere suo vitaeque instituto plura ipse narrat. Non censet Lucianeum Tan. Faber, not. ad Phaedr. 173 C. Photius Luciano tribuit. Vide Cod. CXXIX, ubi titulus eius libri μεταμορφώσεων λόγοι διάφοροι. Apuleius ex hoc aut Lucio ipse omnia habet. Vide Salmas. prol. ad Exercit. Plin. AG. III, n. n. n. n. & Lamprid. Commod. cap. 11, ubi Imp. nomen ὄνος &c. Memoratur apud Philostr. in Herodis vita p. 556 Lucius quidam ἀνὴρ σοφὸς... ἐν τοῖς φανεροῖς σπουδαῖος. Μουσωνίῳ τῷ Τυρίῳ προσφοιτήσας... ἐπιτηδειότατος τῷ Ἡρώδῃ. Vir etiam facetus, & M. Aurelio, ut ex sequentibus patet, familiaris. SOLAN. Non de nihilo videtur, quod apud Photium Cod. 129, p. 165 Hoeschel. bis vocatur hic libellus Λουκὶς ἢ ὄνος, nimirum ut Ἀτθὶς, ut Aeneis &c. agit enim de rebus Lucii. Ceterum fere est, ut assentiar Photio l. c. eo inclinanti, e Lucii Patrensis ampliore narratione hanc breviorem a Luciano contractam, adspersis hinc inde iocis, quibus non serio ista narrari ostenderet. Pleniores Lucii libros cum tota illorum superstitione secutus videtur Apuleius, cuius ultimo praesertim libro fanatica regnat credulitas, & exitus quasi tragicus finit fabulam; ut comicus, vel satyricus potius, Lucianeam. GESN.

ead. l. 2. Ἀπῄειν — συμβόλαιον) Lucius, qui postea asinus evadet, ita suam ipsius historiam inchoat, Ἀπῄειν ποτὲ ἐς Θετταλίαν, ἦν δέ μοι πατρικόν τι συμβόλαιον ἐκεῖ πρὸς ἄνθρωπον ἐπιχώριον. Inscitissime interpres, *Cum in Thessaliam, ubi quoddam mihi paternum erat negotium cum eius gentis viro, proficiscerer.* Verte: *Fuit, cum proficiscerer in Thessaliam; erat autem mihi a patre illic relicta hospitalitatis tessera cum eius gentis viro.* De tesseris illis, beneficio eruditorum, res nota est ac discussa. IENS.

ibid. Θετταλίαν) Graeciae regionem, cuius montes sunt 24 nobilissimi, flumina quoque insigniora aliquot, & inter celebres urbes Hypata, Patara, ubi Apollo dabat responsa

hiemalibus mensibus, & Larissa, a qua Achilles Larissaeus dictus. Cogn. (Adscripserat huic notae Hemsterh. Patara Lyciae est, non Thessaliae, ut notum.) Hic *Patrae* legend.

ead. l. 3. Συμβόλαιον) Cogitaram hic olim de tessera hospitali, sed frustra. Vide Philostr. pag. 549, *Syngrapha*, & Plat. ed. Bas. 135 B. Solan. Severe nimis pronuntiat Iensius. Probare potius debebat, συμβόλαιον etiam dictum pro συμβόλῳ, hospitalitatis tessera. Causa hic itineris indicatur, negotium, speciatim ex contractu, patris. Hanc esse τοῦ συμβολαίου notionem, & forte unicam, satis constat ex observatis v. g. Qu. Budaei p. m. 768 seq. H. Stephani in Thes. &c. Sic συμβολαίας δίκας interpretantur & Schol. antiqua, & nuper eruditissimus Dukerus ad Thucyd. I, 77 pr. Sic Plut. Solo. pag. 156 H. Steph. obaeratis pollicetur Solon νέμησιν, agrorum divisionem, ac tabulas proinde novas; sed feneratoribus βεβαίωσιν τῶν συμβολαίων, ut rati sint contractus: huic βεβαιώσει opponitur p. 158 τῶν συμβολαίων ἀναίρεσις. De symbolo s. tessera hospitii, locus, si quid voluisset auctor, erat deinde, ubi γράμμα se habere ait Lucius ad Hipparchum, ὥστε οἰκῆσαι παρ' αὐτῷ. Neque moror γραμματεῖον in Scholiis ad h. l. quae imperitiae & ineptiarum toties convinci possint. Gesn. Συμβόλαιον quid sit, vid. ex re ipsa, de qua Lucian. infra, Dial. Meretr. II paulo ante med. γάμους ναυκληρικοὺς διεξιούσης — ἀλλ' οὐδὲ φίλος ἐστὶν οὗτος τῷ πατρί; μέμνημαι γὰρ ὡς πρώην ἐδικάσατο περὶ συμβολαίου ναυτικοῦ. I. e. *syngrapha*, vel *contractus*, ratio debiti & crediti. Neque vero literis commendaticiis indiguisset, de quibus statim agitur, si hospitalitatis tesseram attulisset. Dion. Hal. Isocr. p. 102, v. 29 ed. Lips. Τὰ μὲν γὰρ συμβόλαια πρὸς τοὺς ἐπὶ ταῖς τραπέζαις ἄνευ μαρτύρων γίνεται. Et sic pro actione, controversia, quae nascitur ex eiusmodi negotio, vel ratione pecuniaria. Idem de Demosth. gravit. pag. 197, 12, ἐν δὲ τοῖς ἰδιωτικοῖς λόγοις, οὓς περὶ μικρῶν συμβολαίων ἰδιώταις ἀνθρώποις ἔγραψεν. Idem Antiq. L. 2, p. 134, vers. 16 seqq. Εἰς δὲ τὴν περὶ τὰ συμβόλαια δικαιοσύνην ὑπηγάγετο. — Ὁρῶν γὰρ ὅτι τῶν συμβολαίων τὰ μὲν ἐν φανερῷ καὶ μετὰ μαρτύρων πραττόμενα ἡ τῶν συνόντων αἰδὼς φυλάττει, — τὰ δὲ ἀμάρτυρα μίαν ἔχει φυλακὴν, τὴν τῶν συμβαλλόντων πίστιν. Ac saepe alibi apud hunc & Demosthenem. Sed quia Gesner. similia aliunde iam dedit, plura non addo. Reitz.

ead. l. 7. Καὶ ἀλῶν) Nescio, num propter ἀλῶν Florentinam consuluerit Solanus, an quia punctum minus ante καὶ

& ibi legitur, aeque ac in aliis: id punctum sensum turbat. Ac pristinus interpres haec non capiens omisit, & sequentium ordinem invertit. Reitz.

ead. l. 10. Ἐς τὰ Ὕπατα) Siccine solent Graeci? Solan. An Solanus haec falsi arguit, quod ἐς pro ἐν positum sit? Vix credo. Aliam dubitationis eius causam tamen invenire non possum. Cumque mea sponte exempla non addidissem, quia nimis id notum vel mediocriter versatis arbitror; tamen ne nihil egisse videar, pauca quaedam ex immensa, quae suppetit, copia subiungam. Demosth. p. ult. A. ubi οἱ εἰς Ῥόδον sunt *Rhodii*. Eustath. in proverb. quod ad Pisc. cap. 20 adduxi, Τὸ μὲν χεῖρ' ἐν Αἰτωλοῖς, ὁ δὲ νοῦς ἐς Κλωπιδῶν. Et ne dicas, illud ἐς ibi significare, *ad*, *versus*, ecce aliud simile ex Ach. Tat. I, 1, ὡς χειμάζειν ἐν ταύτῃ, θερίζειν δὲ — εἰς τὸ προκόλπιον. Alciphr. III, Ep. 43 pr. λουσάμενοι εἰς τὸ βαλανεῖον. Long. Past. III, pag. 103, ἃς ὤμοσά ποτε εἰς ἐκεῖνο (τὸ ἄντρον), *quas nymphas aliquando adiuravi in illo antro*. Idque manifestius pro ἐν positum, quam illa eiusdem, quae adducit Mollius p. 62, ἐς δόνακας κρύπτεται, ἐς ἕλος ἀφανίζεται. Sed addamus alia. Sophocl. Ai. flag. 80, εἰς δόμους μένειν. Noster mox cap. 17, καταλύομεν εἰς τινὰ ἔπαυλιν. Evang. Matth. II, 23, κατῴκησεν εἰς πόλιν, *habitabat in urbe*. Quinque similia vid. ap. Gunther. in Latin. Rest. T. 2, pag. 496. Sed ut ἐλθὼν praemittit Evangelista l. c. ut ibi sit, *habitatum ivit*, tamen alibi non praemittitur in N. T. nec in Ael. VII, 8, Ὅτι Ἡφαιστίων εἰς Ἐκβάτανα ἀπέθανε. Ubi Scheff. quoque frustra ἐλθὼν excidisse putat; vid. Kuhn. & Ael. pluribus locis. Sic εἰς τὸ παρὸν & ἐν τῷ παρόντι, vid. Bud. Comm. pag. 553. Ne plura, quae in promtu forent, accumulem. Ita ἐν vicissim pro εἰς permultis demonstrat Maittaire de Dial. pag. 80, ubi & alia rursum habet, in quibus εἰς pro ἐν positum. Ita etiam εἴσω pro ἔνδον Alciphr. I, p. 18, ubi vid. not. Bergleri. Reitz.

ibid. Γράμματα) Non modo ob Codd. sic dedi, sed quia paulo post bis terve sic legas sine varietate. Reitz.

ead. l. 12. Εἰδέναι) Immerito igitur & hoc supra in Alex. c. 55 negavit Solan. Graece recte dici, pro *posse aliquem*. Confer ibi notata. Reitz.

ibid. Ὅπῃ) Sic Ms. Reg. 3011. melius, quam quod est in impress. ὅποι.

ead. l. 13. Καὶ ὅτι ἀργύριον ἱκανὸν ἔχοι) Cur ἔχοι, & non ἔχει, ut τρέφει, quod sequitur. Non monuissem, nisi omnes editi etiam *Fl.* consentire in hoc vitio tolerando vidissem. Graev.

ead. l. 14. Τρέφοι) Quia in proxime praemisso ἔχοι nihil varietatis inveni, in altero autem, Cod. L. optativum quoque praeferat, ut utrumque sibi simile esset curavi; nam ὅτι ἔχοι καὶ τρέφει, quod in omnib. edd. erat, non fas fuit retinere: dedique hoc Solani diligentiae, qui Codicem habet suffragantem, alioqui mallem cum Graevio ἔχει καὶ τρέφει, quia & οἰκεῖ praecedit, etsi coniunctio non semper similes modos habeat, ubi aliorsum deflectit oratio: ideoque οἰκεῖ cum suo ὅποι, sequente ὅτι cum optativo, tolerabilius duco, quam si eodem spiritu ὅτι ἔχοι καὶ τρέφει enuntietur. REITZ. Unius Codicis L. auctoritas non tantum apud nos valet, ut assentiamur Reitzio τρέφει in τρέφοι mutanti, qui optativus nullum hic locum habere potest praecedente ὅτι, ut probe monuit cl. B. de Ball. Quare reposuimus omnium edd. lectionem τρέφει, quam etiam tuetur Ms. Reg. 2955, & ἔχοι cum Graevio mutavimus in ἔχει.

Pag. 132. *l.* 3. Ἀνεκτὸν) I. e. *mediocris, modica*, ita tamen ut ferri possit. GUYET.

ead. l. 7. Σὺ δὲ τίς, ἢ τί βουλόμενος πυνθάνῃ; γράμματα, εἶπον, κομίζω) Crederem ab Luciano non profectum πυνθάνῃ, sed πυνθανομένῃ, quod forte per compendium scriptum a librariis mutatum in πυνθάνῃ. Latine sic: *Tu vero, quisnam es, aut quid vis, percontanti, literas, inquam, affero.* L. BOS. At recte habet vulgata, ut ἔφη & πυνθάνῃ sibi non respondeant, nam pertinent ad diversas personas, ut ex versione iam patet clarissime. Immo in interrogatiunculis istiusmodi, ne semper quidem in eadem persona verba collocari opus est; quamvis ad eundem hominem interrogatio dirigatur. Ita Alciphr. III, Epist. 54 pr. Τί δακρύεις; ἴσως ἐρήσῃ με, ἢ πόθεν κατέαγα τὸ κράνιον, ἢ πῶς τοῦτο — ἱμάτων φορῶ; nam etsi κατέαγε in uno Cod. legatur, sequens tamen φορῶ satis loquitur, κατέαγα legendum. At hic alia est ratio. REITZ.

ead. l. 8. Δεκριανοῦ) Fuit, cum censerem nomen esse patris. Muto nunc sententiam. SOLAN. Περὶ Δεκρ.) Nihil hic varietatis annotavit Reitzius. Rectius tamen Salmuriensis παρὰ Δεκρ. quod reddere Luciano eo minus haesitavimus, quod & sic haberi videmus in Ms. Reg. 2955. Περὶ cum Reitziana etiam *B.* 4.

ead. l. 9. Πατορέως) Nihil dubito, quin Πατρέως legendum sit, id est, *Patrensis*. Mentio fit Δουσαρείου Πατρείου apud Ammonium de Interpr. p. 17. LA CROZE. Et sic ex *Fl.* dedi. REITZ.

ead. l. 12. Ἐπέδωκα) Male in omnibus legitur ἐπέδωκα. Sed

saepe, ni fallor, in ea voce peccatur. Ego certe ἀπέδωκα legendum esse nullus dubito. Nolui tamen mutare, quia in hoc libello multa manca. Solan.

ead. l. 16. Τῶν Ἑλλήνων) Si Patareus fuisset, scribendum erat τῶν Λυκίων. La Croze.

Pag. 133. *l.* 1. Παρ' ἐμὲ) Ita ex Mſ. Reg. 3011. & ed. *B.* 2. pro vulgato παρ' ἐμοὶ, rescribi iussit cl. B. de Báll. cui obsecundavimus. Ἐμὲ agnoscit etiam *B.* 4.

ead. l. 8. Ἡ Παλαίστρα ἄγει με καὶ δείκνυσί μοι κάλλιστον οἰκημάτιον) Interpretes omnes, *ostensaque domo pulcherrima.* Immo, ut commodissime notavit pater, κοιτῶνα, ut praecessit, cubiculum & locum dormiendi. Sic δωμάτιον pro cubiculo etiam. Vide Casaubonum ad Theophrast. pag. 263. Et occurrit aliquoties infra. Sed notabiliter p. 112, οἱ μὲν θεράποντες, αὐτοῦ που πλησίον πρὸ τοῦ δωματίου ἐκάθευδον, ubi inepte vertunt *in propinquo vestibulo.* Gron.

Pag. 134. *l.* 4. Ἡ νῦν μοι ὁδὸς) Aberat ab editionibus artic. quem addidimus ex Mſſ. Regg. 2955. & 3011.

ibid. Πάσαις ταῖς ἡμέραις) Quid hoc sit, nondum assequor. Corruptumque adeo locum arbitror. Solan.

ead. l. 6. Τριῶν ἢ πέντε ἡμερῶν) Intellige διά. Guyet.

ead. l. 12. Κἂν τούτῳ) In *Iunt.* καν erat sine puncto subscripto, quod & aliae vett. edd. saepe omisere. Sed cum *Par.* aliaeque id haberent, addere non neglexi, quia est pro καὶ ἐν positum, & sic melius distinguitur a κἂν *etsi.* Ut supra iam monui ad Lexiph. c. 22. Reitz.

ead. l. 14. Ἱμάτια — ἀνθινὰ) Confer, si lubet, Alciphr. III, Ep. 54, πῶς τὸ ἀνθηρὸν τοῦτο — ἱμάτιον φέρω. Meretricium gestamen vestes floridae. Habuimus non semel supra. Occurret rursus deinde. Confer interim not. Bourdelotii ad Nigr. cap. 13. Reitz.

Pag. 135. *l.* 1. Ἐγὼ Ἀβροιά εἰμι, εἴ τινα τῆς σῆς μητρὸς φίλην ἀκούεις) Intelligunt, *ego Abroea sum, amica si qua unquam fuit tuae matris,* cum non videantur eam adeo arcta coniunctione vincire voces Graecae, quae simpliciter sonant, *ego Abroea sum, si quam matris tuae amicam* forsan *audis* vel audisti eo nomine; ut poëta, *Fando aliquid si forte tuas pervenit ad aures Belidae nomen Palamedis.* Gron.

ead. l. 6. Κατάγομαι παρὰ σοὶ) Solan. iubet conferri Κατάπλ. cap. 18. Sed ibi legas, καὶ μὴν ἴσως ὑμῶν καὶ προκαταχθήσομαι. Et 2 Ver. Hist. § 6 pr. τούτοις ἅπασι κηλούμενοι κατήχθημεν. Quid tum? Reitz.

ead. l. 12. Φυλάττου μοι) Illud μοι additum familiaritatem quandam & auctoritatem significat. Exemplorum pleni sunt omnes libri. Vid. saltem, quae dedit frater cariss. G. O. Reitz. in Belg. Graec. p. 353—4. Et Alciphr. compluribus locis, ac Bergler. ad eundem I, Ep. 26, p. 107. Ubi id saepe abundare, vel pro παρ' ἐμοῦ poni docet. Alibi tamen difficultatem parit, ut ibid. III, 30, pag. 340, ἐκ τούτων (στρουθίων) λαχόν μοι τὰς πίονας καὶ ἀσάρκους ἀπέσταλκα πέντε εἴκοσιν. *Ex his passerculis partem electam misi pinguiores* tibi *& carnosiores*, ut vertit Bergl. qui tamen illud μοι hic non concoquit, cum potius σοι scriptum oporteret. At si λαχὼν pro λαχὸν legas, ac per solitum pleonasmum accipias, non tantum difficultatis video; nam elegit prius *sibi* quod placeret, non ut *sibi* servaret. REITZ.

ead. l. 13. Μάγος) Non erant olim magi plebeiae sortis homines, sed apud Persas, Aethiopes, Chaldaeos & Indos ex regia stirpe proceres, in secretioribus philosophiae & artis mathematicae arcanis educati, sagacissimi sympathiae rerum naturalium & divinarum exploratores. COGN.

ead. l. 14. Μάχλος) Sic & infra de non tem. cred. Calumn. cap. 26, ὑπὸ μάχλου γυναικὸς, quamquam Th. Mag. ibi legit μάχλης. REITZ.

ibid. Ἐπιβάλλει τὸν ὀφθαλμὸν) Sic apud LXX, Genes. XXXIX, 7, ἐπέβαλλεν ἡ γυνὴ τοῦ κυρίου αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς ἐπὶ Ἰωσήφ. Estque phrasis amatoribus & amasiis propria, cuius plura exempla vid. apud I. Elsner. ad Evang. Matth. V, 28. REITZ.

ead. l. 15. Ὑπακούσει) Quod Solan. inquisierit, num quae ed. aliter haberet, suspicionem praebuerit, eum de ὑπακούσῃ cogitasse. Sed recte se habere indicativum, ipse tamen non dubitavit. Nam supra ad Tim. § 33, ubi εἴσεται, οἵαν με οὖσαν ἀπολείψει habemus, quod alii frustra in ἀπολείψῃ mutatum voluerant, ipse hoc testimonio, aliisque utitur, ad probandam hanc loquendi consuetudinem: de qua & nos alibi iam egimus, pluribusque agemus, si opus fuerit; nimis enim usitatus est hic modus simili in constructione, ubi Latini quidem subiunctivum potius amarent, quam ut pluribus exemplis indigeat. REITZ.

ead. l. 16. Εἰς ζῶα) De hominum & brutorum metamorphosi in alias formas Arist. de mirabil. aud. Ovid. L. XIV Met. Plin. L. VIII, c. 22, Arist. L. IX, c. 36, L. VIII, c. 5, Solin. L. IX, Aug. L. XVIII de Civ. Dei, c. 16. Virg. Ecl. VIII. COGN.

Pag. 136. *l.* 8. Ἀποδύου) Ab athletis metaphora. GUYET. Satis patet ex sequente καὶ γυμναζόμενος. Sed & ex aliis adiectis satis apertum, non solum ad expugnationem eius mentis, ut sic dicam, qui arcana rescifcat, respici; sed & nequitias simul amatorias. Eodem verbo ἀποδύεσθαι de strenuis potatoribus Persis utitur Aelian. V. Hist. XII, 1, p. 659 ed. Periz. οἱ Πέρσαι — οἱονεὶ πρὸς τὸν πότον, ὡς πρὸς ἀντίπαλον ἀποδυόμενοι. Idem II, 30 f. καὶ ἀπεδύσατο ἐπὶ φιλοσοφίᾳ, *&* *accinxit se ad philosophiam.* Alciphr. I, Ep. 37, pag. 170, ἐπ' ἐκεῖνον γὰρ ἡ Ἑρπυλλὶς ἀποδύσεται, *ad huic auxiliandum Herpyllis se accinget.* REITZ.

ead. l. 11. Δοῦλοι γὰρ) Quibus in domibus aut paterf. aut materf. nequiter libidinoseque vivit, in eis servos non esse servos, neque communi conditione servitutis uti, sed liberius & licentius vivere, quotidiana docet experientia. COGN.

ead. l. 15. Παλαίστρα) Iocose inditum ancillae nomen, ut ap. Plaut. in Cistell. cuidam *Gymnasium.* COGN.

Pag. 137. *l.* 1. Ἡ δὲ ὀσφὺς ἡμῖν ὑγρῶς ἐπικινεῖται, μακάριος ὅστις ἐνταῦθα ἐνεβάψατο. ἡ δὲ σφόδρα γὰρ &c.) Vertunt, *Tum illa, lumbi agiliter moventur — Illa impudens & vultu grata puella, Fugeris,* inquit, *adolescens.* At non potest ab Luciano venisse hic ordo narrandi, ut illud ἡ δὲ duas periodos se invicem sequentes inchoët, ea notatione, ut significet personam loquentis. Et quae ista sui laudatio est? Immo etiam haec ineptia non latuit interpretes, qui non bis vertunt *tum illa*, quod facere debuerant attenti Graecis. Praeclare has turbas sanavit ac restituit pater, ἡ δὲ ὀσφὺς σὴ μὲν ὑγρῶς ἐπικινεῖται. μακάριος &c. ut sint verba laudantis iuvenis, dicentisque, *lumbi quidem tui agiliter mov.* Sic omnia haec plana. Verum sequentia mire administrantur illa, καὶ τῆς ἀπὸ τῆς θεραπείας ὀδύνης ἀρδόμενος ἀεὶ ἀνέξῃ, ubi Basileenses vertunt, *cuius curam haud facile sustinebis,* Benedictus *cuius curationem haud facile sustinebis,* quae nihil faciunt ad scopum & plenam captato lusu Palaestrae enormitatem. Pater adscripsit, F. ἡδονῆς. Vertebat igitur, *& ab ipsa curationis voluptate irrigatus semper sustinebis.* Nisi plane oxymori speciem in vulgata lectione agnoscere velimus, & ab ipso curationis dolore irrigatum dicat, ut licet dolore plenus & miser sit, semper tamen adhuc velit: quod iudico verissimum. GRON. Ὡς εὐρύθμως, ἔφην, ὦ καλὴ Παλαίστρα, τὴν πυγὴν τῇ χύτρᾳ ὁμοῦ συμπεριφέρεις, καὶ κλίνεις· ἡ δὲ ὀσφὺς ἡμῖν ὑγρῶς ἐπικινεῖται) Interpres vertens, *Quam venuste, inquam, o pulchra Palaestra, nates una cum olla*

circumfers, & deprimis. Tum illa, lumbi mei agiliter moventur, ita agit, quam si voculae ἡ δὲ notent respondentis Παλαίστρας personam; cum plane sit ipsius Lucii continua oratio. Sed & pro ἡμῖν legendum videtur ὑμῖν. *Lumbi quoque molliter, agiliter, vobis moventur.* IENS.

ibid. Ἡμῖν ὑγρῶς) Forsan ἦ μὴν, i. e. ὄντως· vid. Hesychius. Aut ὑμῖν pro σοὶ, non plural. GUYET.

ead. l. 3. Ἰταμὸν) Scholiast. ἰταμὸν, male, ni fallor: nam laevigatur ubique; vid. Pollucem vel decies. E. c. I, Sect. 192, Ἐπαινῶν δὲ ἵππου βλέμμα, ἐρεῖς γοργὸν, ἰταμὸν, ἀναιδές. In Suida ἰταμὸς quoque legas, etsi ab ἱέσθαι derivat. Et eadem pag. idem Suidas ait: Ἴτης. ἰταμός. σκληρός. τολμηρὸς καὶ δι' αὐτῶν χωρῶν τῶν πραγμάτων παρὰ Ἀριστοφάνει ἐν νεφέλαις. Et quomodo durum, asperum, convenit ei, quae Gratiarum plena dicitur? nam *truculentum adspectum* notat ap. Alciphr. III, p. 360, qui de philosopho Cynico dicit: θέαμα ἀποτρόπαιον καὶ φοβερὸν, κόμην αὐχμηρὰν ἀνασείων, τὸ βλέμμα ἰταμὸς, ἡμίγυμνος ἐν τριβωνίῳ. Sed protervum etiam ac petulantem meretricum vultum significari, patet ex eodem p. 382, ubi ἡ πασῶν δὲ ἰταμωτάτη, τὸ ἐκ Κεραμεικοῦ πορνίδιον. Quare si ἰταμὸς generaliter vertas, *audax, impudens*, & Cynico & meretrici conveniet. REITZ.

ead. l. 5. Μεστὰ) Ταυτὶ post τὸ μεστὰ desiderari videtur δεικτικῶς. GUYET.

ead. l. 6. Πυρίκαυτον) Conf. supra Τοξ. c. 55. SOLAN.

ibid. Παρεδρεύεις) An παρεδρεύσεις; GUYET. Futurum sententia postulat. SOLAN.

ead. l. 7. Θεραπεύσαι) Audacter mutavi accentum, cum edd. haberent θεραπεῦσαι, quasi esset infinitivus. Sed est optativus. REITZ.

ead. l. 9. Καὶ τῆς — ὀδύνης) Καὶ ταῖς — ἡδοναῖς. GUYET.

ead. l. 10. Ἀρδόμενος) Infra Διψ. cap. 4 f. προσεκκαύσεις ἐπάρδων τὴν νόσον. SOLAN. Sed Amor. c. 45 f. τοιαύταις ἀρεταῖς — ψυχὴν ἐπάρδων. REITZ.

ead. l. 17. Καὶ μηδὲ ἐγγὺς ὄντα) Illud μηδὲ optime quidem Gesner. reddidit per *ne quidem*. Et sic quoque vertendum in Long. Past. I, pag. 4, ἔπειτα αἰδεσθεὶς εἰ μηδὲ αἰγὸς φιλανθρωπίαν μιμήσεται. Item apud Alciphr. I, Ep. 32, ipso principio, μηδὲ κρείττονος εἴη σοι τυχεῖν ἐραστοῦ, δέσποινα Ἀφροδίτη, ubi Bergler. similia de partic. οὐδὲ notat; unde deliberandum videretur, anne vulgata Luciani in Plut. contra Menipp. (Dial. Mort. I.) ὡς οὐδὲ παυσομένου μου, se tueri

queat, cum Hemsterh. ibi οὐδέπω legi malit. Confer eundem in Prometh. 1 f. p. 25, ubi tamen μηδὲ pro simplici μὴ positum haud immerito improbat. Et sic οὐδὲ alibi valere *ne quidem*, nemo ignorat. Long. Past. III, 110, 1, οὐκ ἔλαθεν αὐτὴν οὐδὲ κλαύσας ὁ Δάφνις. Noster 1 Ver. Hist. c. 6, οὐκ ἔτ' οὐδὲ στεῖλαι τὴν ὀθόνην δυνατὸν ἦν. Verum hoc loco in καὶ γὰρ πόῤῥωθεν, καὶ μηδὲ ἐγγὺς ὄντα, alterutrum videtur abundare, aut πόῤῥωθεν, aut μηδὲ ἐγγὺς, quia bis idem est. At saepe sic Noster aliique affirmationem per negationem contrarii adiunctam solent corroborare, ut, ἐκζητήσατε τὸ καλὸν, καὶ μὴ τὸ πονηρόν· vel τὴν ἀλήθειαν λέγω, καὶ μὴ ψεύσω. Vel, uti Hom. Il. E, 816, — ἐρέω ἔπος, οὐδ' ἐπικεύσω, *dicam verbum, nec celabo*. Z, 180, — ἔην θεῖον γένος, οὐδ' ἀνθρώπων. Plura alibi, si opus erit; nam haec obvia. REITZ.

in Schol. l. 1. Ἱταμὸν) Ita adspirate scriptum erat, forsan studio, quia ab ἵεσθαι derivat. Sed in Luciano & apud alios laevigatur; vid. notas. Suidas, ex quo Noster haec descripsit: Ἰταμὸς, ἀναιδής. σκληρός. ὠμός. παρὰ τὸ ἵεσθαι ὅ ἐστιν ὁρμᾷν. τοιοῦτοι γὰρ οἱ ἀναιδεῖς. REITZ.

ibid. Ὠμὸν) Non comparebat in editis. Sed inseruit, ex Suida credo, Solan. Itaque ex eodem οἱ ἀναιδεῖς pro καὶ ἀν— legi posset. REITZ.

Pag. 138. *l.* 9. Τοὺς δεσπότας) Eadem prorsus ratione alicubi apud Xenophontem τοὺς βασιλεῖς. Et apud Livium *reges*, de rege & regina dictum legas. SOLAN.

ead. l. 12. Ὕπνου) Ὕπνον legend. omnino videtur. GUYET. Quia edd. vett. & Codd. ου scribunt pro ȣ, facillime accidere potuit ut υ cum ν permutaretur. Et utique ὕπνον legendum arbitror. Licet enim καταψεύδεσθαι τινὸς pro *mentiri adversus aliquem*, per ellipsin τοῦ κατὰ, quod in composito iam inest, invenias frequenter, res tamen, quam mentior, simulo, accusativo efferatur, necesse est. Non saltem novi, sic in genitivo usurpari. REITZ.

ead. l. 14. Ὑπέστρωτο) Impersonaliter, pro κλίνη ὑπέστρωτο. GUYET.

Pag. 139. *l.* 2. Τὰ μὲν οὕτω γυμνὰ καθ' αὐτὰ) Placet interpretibus vertere *aliae suis peculis exutae*. Quid igitur? an non & λελυμένα quoque sic erant? Certe: sed illis λελυμένα videntur dictae, non colligatae in sertum, quod mihi non probatur, & opinor haec tria genera sic debent intelligi, *aliae sic nudae ut nascebantur* atque adeo integrae, (ut Athenaeus lib. 14 scribit, ἀμάλας dici τὰ δράγματα τῶν κριθῶν αὐτὰ καθ'

αὐτὰ) *aliae solutae* foliis non amplius cohaerentibus, sed abruptis, *aliae in serta plexae.* Sic certe procedunt Graeca. Paulo post pro ἔμενον τὸν συμπότην pater annotavit τὴν συμπότιν· & sane sic iam habent interpretes. GRON.

ibid. Λελυμένα) Rosae solutae, rosae sertae Apul. GUYET.

ead. l. 4. Τὸν συμπότην) Interpres vertens, *compotricem exspectabam*, legit τὴν συμπότιν· videnturque eruditi id probasse, quia intelligatur femina Παλαίστρα, quacum coenaturus & concubiturus esset Lucius. At nihil mutandum: potius ludit Lucius τὸν συμπότην dicendo de femina; plane ac mox eapse haec Palaestra Lucio dicit, ὦ μειράκιον, ἔκδυσαι, καὶ ἀλειψάμενος ἔνθεν ἐκ τοῦ μύρου, συμπλέκου τῷ ἀνταγωνιστῇ. Ille ἀνταγωνιστὴς erat ipsa haec femina. Quemadmodum autem hic femina venefica diserte, per iocum tamen, dicitur ἀνταγωνιστής· ita D. Brutus, acerrimus, post caesum Caesarem, M. Antonii ἀνταγωνιστὴς, appellatur ab Antonio *venefica;* velut ex ipsius Antonii literis prodit Cicero Philipp. XIII, cap. 11. IENS. Nihil muto, quia non solum *compotor* per consuetudinem a potiori masculino genere dicere potuit, sed & dedita opera: nam non semel eandem ancillam vocat *magistrum*, ut cap. 10. Immo hoc cap. 8 iam ait ipsa, se *magistri* ac *praesidis* more eum erudituram. Quid quod & *Dei* nomine masc. gen. tam Latini, quam Graeci, utantur de Deabus, quando ad potentiam divinam respiciunt. Ex Cic. 2 Inv. 3 dedit exemplum Iens. in Lect. Lucian. p. 286. Alterum ex Soph. Ai. flag. 86 subiiciam: Γενοῖτο μὲν τ' ἂν πᾶν, θεοῦ τεχνωμένου· ubi de Minerva tamen sermonem esse, quilibet videbit, antecedentia & sequentia conferens. Plura darem, si hicce Asinus mereret. Addam tamen, quod Ortwinius Iensio scripsit: Συμπότην & ἀνταγωνιστὴν *feminam vocari vindicas. Contra Clodius apud Cic. 1 ad Fam. Ep. 9, appellatur* Furia muliebrium religionum, qui *&c.* — Vid. Gronov. ad Sen. Trag. Herc. fur. v. 1157. REITZ.

ead. l. 11. Γοργὸς) *Durus, exercitatus, exercitatione induratus.* Hesych. Γοργὸς, εὐκίνητος, ταχὺς, σκληρὸς, λιπαρὸς, εὐτραφής. GUYET.

ead. l. 12. Οὐκ ἂν ἴδοις) Τὸ ἔφην hic desiderari videtur. Ἀλλ' οὐκ ἂν ἴδοις, ἔφην, φεύγοντά με &c. GUYET. Nihil varietatis hic notarat Solanus noster: quare edd. in variantt. notatas consului, cognovique, solam ex iis Parisinam habere illud ἔφην; quod igitur servavi, etsi forsan ex coniectura insertum est. REITZ.

Pag. 140. *l.* 6. Ὑπτίαν) Ὕπτιον forsan, ut infra κολλῷ αὐτῷ. GUYET.

ead. l. 7. Ὑποβάλλων) Forsan ὑπόβαλλε. Sed διὰ μηρῶν glossema videtur. GUYET.

ead. l. 8. Τὰ σκέλη) Τὰ σὰ ἢ τὰ ἐκείνης. GUYET.

ibid. Καὶ στήσας) Τὰ σκέλη sc. τὰ ἐμὰ vet. Interp. GUYET.

ibid. Κολλῶ) Ἴσως, κώκῳ, id est, *membro*, ut intelligatur de membro virili. Forte legendum κολλῶ, i. e. *iunge & agglutina*, αὐτὼ, ut alterum sit imperat. med. ἀπὸ τοῦ κολλάομαι, alterum dualis numeri. LONGOL. Cui notae inserta erant etiam haec verba: ἅλες sumsit pro *salibus*, more Latino. Alios hisce de rebus enarratores quaerito; aut potius ne inquirito prorsus, si sapis. SOLAN.

ead. l. 10. Ἰσχυέτω) Forsan ἰσχύῃ. Sic interpres. GUYET.

ibid. Ἐξελκύσας) Scil. τὸν ἀνταγωνιστήν. GUYET.

ead. l. 11. Κατὰ πλάτους) Lege κατὰ βάθους. GUYET.

ibid. Δῆξον) Quaenam lectio melior sit, inquirere nolo, neque in asinina illa philosophia eruditus esse cupio: quare & in reliquis huius dialogi brevior ero. REITZ.

ead. l. 13. Ἅμμα) In κλινοπάλῃ nihili est τὸ ἅμα in his verbis τότ' ἤδη ἐπιβὰς, ἅμα κατ' ἰξύος δήσας σύνεχε. Bene Mſ. ἅμμα κατ' ἰξύος δήσας, *vincula ad ilia alligans*. GRAEV.

Pag. 141. *l.* 6. Πλείω) Lege πλείους. GUYET. Non credo Guyeto: nam omnis casus est πλείω, sive adverbii more usurpatur. Diodor. Sic. I, c. 92 pr. παραγενομένων δικαστῶν πλείω τῶν τετταράκοντα. Ubi Wesseling. No. 48: *Rarior aliis hic usus vocis πλείω, Nostro tritissimus, qui passim adverbii potestate instruxit. Vid. modo XIV, 20, XVII, 115, XX, 63. Et H. Steph. ad XIII, 94.* Similia tamen notavi in βελτίω, μείζω, & καλλίω, supra Abdic. c. 16. REITZ.

ibid. Ἄλλα καὶ οὐ) An, ἀλλ' ἄκουε; Placet. GUYET. Ἀλλὰ καίου) Κέου, mendose P. In L. ἄκουε. SOLAN. Ἄλλα καὶ οὐ τὰ ἐπιτ.) Mitissimum sine dubio emendandi genus, quodque adhibuisse in omni librorum genere sine fraude esse debet, si sensus conveniens eruatur. Hic necessarium fuisse apparet, cum interpretes vel omiserint verba ἀλλὰ καίου, vel reddiderint *sed urere*. GESN. Illa coniectura convenit cum Cod. L. Sed nolo nimis esse diligens in hoc sordido Dialogo corrigendo. Recepi lect. Pell. quae congruit cum emendatione & versione Gesneri, nec abit ab edd. nisi quod accentum tantum mutarit, ἄλλα pro vulgata ἀλλὰ exhibens, quod vel sine Cod. licuisset. REITZ. Mſ. Reg. 3011. ἀλλ' ἀκέοντα τὰ ἐπιτ.

quam unice veram lectionem putat cl. B. de Ball. mutato sc. mox seq. παλαίων in παλαίε, h. s. *mais luttés en silençe, sans raisonner.*

ead. l. 7. Θεραπεύσασα ἑαυτὴν) I. e. pudendo abluto & abstersо. GUYET.

ead. l. 9. Παλαιστὴς) Ita etiam *athletae* vocantur, quicunque in aliqua arte egregie exercitati excellunt. Vid. Wesseling. ad Diod. Sic. I, c. 53, No. 53. REITZ.

ead. l. 11. Τὰ μέσα) Τὴν πυγὴν fortassis. GUYET.

ead. l. 12. Ἐπίπρωσον) Lege ἐπιπρόωσον. GUYET. Idem Gesner. iussit. REITZ. Ἔτι τρῶσον, vel πέρασον, vult B. de Ball.

ibid. Ψιλὸν) Intellige ἀνταγωνιστὴν, ut supra. GUYET.

ead. l. 13. Πρῶτον δὲ κατὰ λόγον ὡς ἄμμα σφίγγε) Cum in Basileensi ed. harum vocum versio esset praetermissa, Benedictus reddidit *primum in nodi modum, quod aiunt, constringe.* Ut laudo curam, sic quale dicterium possit esse ἄμμα σφίγγειν, quae sunt voces simplices, non capio, nec memini sic legisse. Sed neque κατὰ λόγον ita sumitur ab Luciano, ut patet ex Icaromenippo: Κατὰ λόγον οἶμαι ἡ Ἀττικὴ πολλοστημόριον ἦν. Et alibi. Aliud est τὸ τοῦ λόγου. Itaque intellexerim, *primum ut ratio exigit*, vel pro more luctandi, *velut nodum stringe.* Hinc enim incipiebant luctae, ut constare potest vel ex initio libelli de Gymnasiis, τίνος ἕνεκα οἱ νέοι ποιοῦσιν, οἱ μὲν αὐτῶν περιπλεκόμενοι &c. licet haec quoque sit certa species luctae. GRON.

ibid. Ὡς ἄμμα σφίγγε) Scaliger ad Euseb. Incertus interpres huius Dialogi ad incertum saepe lectorem ducit. Reliqua in eo Dialogo satis nota ex commentariis Petri Colvii, & aliorum, qui scripserunt ad Milesias Apuleii, etiam ipse solus Apuleius hunc sibi proponens Dialogum, dum alia de suo connectit, interpretis fungitur officio. BOURD. Palaestrae vox ἄμμα, usurpata etiam Theocrito Dioscuris s. Id. 22, 66, ubi male interpres *oculos* dedit, quasi essent ὄμματα. GESN.

ead. l. 16. Κρύψον) Forsan κύψον. GUYET.

ead. l. 17. Μὴ ἀνασπάσῃς) locus in ambiguo. GUYET.

Pag. 142. *l.* 1. Ὕφελε) Τὸ πέος forsan. GUYET.

ead. l. 2. Παρεμβολὴν) *Le croq en jambe,* hic virile membrum. GUYET.

ead. l. 7. Κάθησον) Lege κάθισον. GUYET. Guyeti emendationi favet Ms. Reg. 2955. Sed κάθησο cum Pell. malit cl. B. de Ball. De differentia inter καθίζω & καθέζομαι vid. Soloecist. § 11, ibique nott.

ibid. Εἶτα δοῦσα) Εἶτα λαβοῦσα, & mox pro τὸ λοιπὸν — καταμάττου, τὸ αἰδοῖον — κατάματτε, vel καταμάλαττε, legendum coni. cl. B. de Ball.

ibid. Κατὰ χειρὸς) Forſan, καὶ τῆς χειρός. GUYET.

ibid. Πάραψαι) Lege παράψα. GUYET. P. *I.* & *Ven.* παράγραψαι. Quidam παρακύψαι. Coll. vulg. agnoſcunt. SOLAN.

ead. l. 13. Ἦλθεν ἐς τὸ μαθεῖν) Forſan ἐπὶ νοῦν μοι ἦλθεν τὸ μαθεῖν. GUYET. Ἐς non agnoſci a Mſſ. a ſe collatis teſtatur cl. B. de Ball. quare eiecimus. Mox auctoritate Mſſ. Regg. 2954. & 3011. pro vulgato ἦλθον reſcripſimus ἤθλουν. Quis enim ferat idem verbum bis occurrens in eodem commate: καί ποτε ἐπὶ νοῦν μοι ἩΛΘΕΝ ἐς τὸ μαθεῖν ὧν ἕνεκα ἩΛΘΟΝ. Adde, quod ἤθλουν, palaeſtrae verbum, optime convenit cum ſuperioribus.

Pag. 143. *l.* 10. Μὰ τὴν κεφαλ. &c.) Hom. Il. O, 39. SOLAN.

ead. l. 12. Καὶ ἡ δέσποινα βάσκανος οὖσα τυγχάνει εἰς τὴν αὐτῆς τέχνην) *Sed hera mea faſcinandi artem callet.* Sic Benedictus, cum tota haec periodus omitteretur in editione Baſileenſi. Itaque ut negligentia huius contraxit culpam, ita ille profecto ab ea liber non eſt, remotiſſimus ab ſenſu Luciani, qui exigit, *ſed hera mea valde invida eſt erga artificium ſuum*, & ſtudioſe abſcondit, nec ſuſtinet, ut quiſquam eius fiat conſcius aut particeps. GRON.

ibid. Βάσκανος) *Invida eſt circa artem ſuam.* GUYET.

ead. l. 13. Αὐτῆς) Lege αὑτῆς. GUYET. Nihil repugno. Sed quia non magni intererat, nihil mutavi. REITZ.

ead. l. 14. Εἰδεῖν) Sic omnes. Ego mallem ἰδεῖν. SOLAN.

ibid. Τὴν κεκτημένην) Sic ὁ κεκτημένος, *herus*, ap. Ariſtoph. Plut. 4, ad quem vid. not. Spanhemii, qui rationem huius ſignificationis multis explicat, & inter alia etiam ex Aeſchyl. Suppl. 340, & Concion. 1118, τὴν κεκτημένην, *dominam* vocari probat, non omiſſo hoc Luciani loco. Conf. iterum infra cap. 27. REITZ.

ead. l. 15. Ἐπὶ τούτοις) Aliud eſſe ἐπὶ τούτων, vid. ſupra Tox. c. 20. Sed licet Geſner. ἐπὶ τούτοις ἐκοιμήθημεν converterit, *in hiſce acquievimus*, & infra cap. 17 pr. ἐπὶ τούτῳ reddiderit, *inter haec*, quod poſterius parum refert utro more reddatur, num *poſt*, an *inter haec*; tamen haud aegre feret, ſcio, ſi exiſtimaro, utrovis loco ſignificari *poſt haec*; aeque ac ap. Ariſtoph. Plut. 57, ἢ τἀπὶ τούτοις δρῶ, *aut poſt haec ſic faciam*. Quod cum Scholiaſtes duplici modo exponat, ſignificatio τοῦ *poſt haec* tamen firmatur ab Kuſtero ex Eurip. Phoen. 1214, Τί τἀπὶ τούτοις παῖδ' ἐμὼ δρασείετον; *quid poſt haec filii mei*

facturi sint. Item Ione 256. Addo Herodian. I, 17, 2, ubi necessario quoque ἐπὶ τούτοις, valet *post hos*. Namque ait: Ὧν πρώτη μὲν ἦν Μαρκία, εἵποντο δὲ Λαιτός τε καὶ Ἐκλεκτός· ἐπὶ δὲ τούτοις πολὺ πλῆθος τῶν συγκλήτου πρωτευόντων. REITZ. Ἐπὶ τούτοις *in his* cum verti, respici putabam ad leges & conditiones pacti aut foederis, quasi dicat, tanto suavius acquievi, cum illud mihi promissum esset. GESN.

ead. l. 17. Πέτεσθαι πρὸς τὸν ἐρώμενον) Non capio, quam vere Benedictus nunc verterit *ad suum amatorem*, cum pag. 86 ea voce reddiderit ἐραστήν. Utique prudentius in Gallo pag. 181 puto ab eo verti *amasium*. Est enim in Graecis differentia. GRON.

Pag. 144. *l.* 2. Ἢ νῦν ἔχεις) *Potes*. GUYET.

in Schol. Ἁδρὸν) Ἀδρὸν editum, ego mutavi, ut cum textu conveniret. Sic enim ἁδρὸν usitatius scribitur, sed ἀθρόος laevigandum. Variant tamen edd. interdum inter ἁδρὸς & ἀδρός· vid. 2 Ver. Hist. c. 40 f. Eandem ob causam paulo ante ἅμμα dedi, pro edito ἄμμα, quia est ab ἅπτω; nec postea semper monebo, ubi res est certa. REITZ.

Pag. 145. *l.* 4. Ἐκεῖνο) Forsan ἐκεῖνοι quaesivit Solan. Nec respuerem, si invenirem: facillime enim a sequente οἱ absorberi potuit prior syllaba οι. Attamen invito non obtrudo lectori, quia & elliptice stare potest, (vid. notata ad Amor. c. 36) pro οἷον ἐκεῖνο, ὃ οἱ κόρακες. Nisi malis aliter construere; nimirum, καὶ ἐκεῖνο scil. κρώξασα, οἷον οἱ κόρακες. Sed ἐκεῖνοι magis placet, quia ad illas singulares cornices nocturnas respicit, quae νυκτικόρακες etiam vocantur, quod ex Aristot. Hist. Anim. VIII, c. 3, notum est. REITZ.

Pag. 146. *l.* 4. Αὐτὸν ἑώρων ὄνον) Vitia quidem non tam corpus, quam animam, verum hominem immutant. Sunt etiam vitia animorum veneficia, quibus avari & raptores in harpyas, libidinosi in Satyros, obscoeni in porcos, asinos, sive iumenta, tyranni in lupos & alias bestias transfigurantur. August. de Civ. Dei L. XVIII, c. 17 & seq. COGN. Ἑαυτὸν) Ita L. Codex & *Fl.* In impressis vero reliquis αὐτόν. Sed legendum ἐμαυτὸν, quamquam non desunt eiusmodi exempla. SOLAN. Quia ἑαυτὸν pro ἐμαυτὸν valere potest, recte fatente Solano, non necesse erit id mutare; & quia ἑαυτὸν a scribis saepe contractum in αὑτὸν, potuisset idem servari. At quia scriptura Florentinae & Cod. L. est antiquior, eam reduxi, donec inveniatur, qui ἐμαυτὸν habeat. Sic mox c. 31 f. ἑκὼν ἑαυτὸν ἐνσείσαιμι τῇ ἑστίᾳ, manifesto pro ἐμαυτόν. Adde 1

Ver. Hist. c. 6, & Catapl. c. 9, ubi Solanus id quoque frustra mutatum voluit. Alciphr. etiam II, Ep. 1, p. 198, ἑαυτῇ pro ἐμαυτῇ. Sed ibid. Ep. 4, p. 236, αὐτῆς legas, ubi Bergl. cum Periz. tamen etiam ἑαυτῆς, idque pro ἐμαυτῆς, legi iubent. Bene: sed αὐτῆς forsan & ibi sufficeret. Ἑαυτοὺς itidem pro ἡμᾶς αὐτοὺς est in 2 Ep. ad Corinth. X, 12, & passim in N. T. aliisque, quos omitto sciens. REITZ.

ead. l. 8. Τυψαμένη τὸ πρόσωπον) Pristinus interpres satis dubie, *illa manibus demulcens caput;* cum verum videre potuisset sensum, si non ex affectu dolentis, certe ex Apuleio (s. potius Appuleio) mox indicando, qui totidem verbis: *quae ubi me primum talem adspexit, percussit faciem suam manibus infestis.* Sed non libet singulas eius aberrationes repetere. REITZ.

ead. l. 12. Ῥᾶστη) Ita *Aldina,* ni fallor, & *Ven.* utraque. In reliquis ῥᾴων, nisi quod *Fl.* mendose habet ῥᾷον. SOLAN. Ῥᾴων) Solan. iam correxerat ῥᾴστη. Sed vereor, ne nimis festine. Quod enim & *Aldinam* sic habere credat, non satis intelligo; nisi *Aldinam* alteram, ab alio collatam significet. Nam *Ald.* 1. quam ipse consului, cum reliquis omnibus habet ῥᾴων. Quod probo, quia & sic Apuleius Met. III, pag. 59 ed. Pricaei: *Me trepidatio simul & festinatio fefellit, & pyxidum similitudo decepit. Sed bene,* facilior *quod reformationis huius medela suppeditat.* Unde imitatio satis apparet. REITZ. Ῥᾴστη tamen Ms. Reg. 3011.

Pag. 147. *l.* 6. Ἀληθινὸν ὄνον) Vid. omnino L. Bos. in Epist. I Thess. I, 9, pag. 211, (quem adeundum Hemsterh. margini adscripserat) ubi is docet, ἀληθὲς & ἀληθινὸν quidem *verum* significare; sed non promiscue semper usurpari. Ἀληθινὸν enim saepe sumi de eo, quod *natura* & *revera* est, quod dicitur, & opponitur *fictitio,* ut hic ὄνος ἀληθινὸς, ac duabus paginis post, ῥόδα ἀληθινὰ &c. REITZ.

ead. l. 7. Δείσαντες μὴ τοῦ χόρτου) Non solum zelotypia equi laborant, sed etiam invidia & aemulatione. Arist. L. 2. Rhet. COGN.

ead. l. 8. Ἐπεισέρχομαι) Si dubitavit Solan. num vera haec lectio, miror, cur non indicarit, iterum sic occurrere infra hoc Dial. c. 38 med. Immo habuimus & alibi. Sed plura addere non est opus. REITZ.

ead. l. 12. Ὦ τῆς ἀκαίρου ταύτης περιεργασίας) *O intempestivam hanc curiositatem!* Περιεργασία non memini alibi apud Graecum melioris notae scriptorem occurrere, quamvis περιεργάζομαι legatur. Repone igitur ex MSto περιεργίας. GRAEV. Περιεργίας P. etiam; vide finem libelli. SOLAN.

Pag. 148. *l.* 8. Ὡς δὲ οὐδὲν ἄλλο) Ὡς δὲ οὐδὲν ἔνδον ἄλλο *S.* & *B.* 4.

ead. l. 9. Λαβόντες καὶ) Pro λαβόντες ἐμὲ καὶ τὸν &c. An τὸ ἐμὲ excidit restituendum? Vid. lib. vett. GUYET. In P. erat μή. In reliquis nihil. Ego με reposui, quod procul dubio volebat, qui μὴ scripsit. SOLAN. Etsi non inveni illud με, tamen adeo verum ac necessarium duxi, ut inseruerim, monente etiam Solano nostro. REITZ.

ead. l. 14. Ἀνυπόδετος) Omnes libri hic ἀνυπόδετος habent. Iidem c. 43, ἀνυπόδητος. Ego eam scribendi rationem sequar, quam libri dabunt, ut hic ἀνυπόδετος, & iterum c. 29, Κρον. Ἐπιστ. c. 19, & Φιλοπ. c. 21. SOLAN. Non esse talia intelligenda de ferramentis, qualia hodie suppinguntur iumentorum pedibus, sed de calceis, qui indui exuique pro viae diversa ratione possunt, ostendi in Ind. scriptorum Rei Rust. v. *solea*, ubi dedita opera de hoc argumento disputavi. GESN. Ἀνυπόδετος etiam praeter loca ab Solano indicata scribitur in Icarom. c. 31, excepta *S.* & *Amst.* quae η in penultima dedere; hic vero ε servarunt. Sed Phrynich. p. 196 ed. de Pauw peccatum in analogiam ait, si per ε scribas, dicitque: Ἀνυπόδετος ἐρεῖς ἐν τῷ η, τὸ γὰρ ἐν τῷ ε, ἁμάρτημα. καὶ γὰρ ὑποδήσασθαι λέγεται, καὶ οὐκ ὑποδέσασθαι. At P. Wesseling. ad Diod. Sic. I, c. 80, v. 75, contra Phrynichum, Moerin, Suid. & Th. Magistr. pariter τὸ ε damnantes, ex Diod. Lysia, Aeliano, Longo &c. nostram scripturam firmat. Sed confer mox c. 43, ubi η servavimus. REITZ.

ead. l. 15. Ἀπωλλύμην) Ἀπωλόμην adscriptum in marg. *Bas.* 1. deleto ἀπωλλύμην. Nescio quare; cum eodem redeat, nec varietatem in edd. ut & Codd. inveniam. Ἀπώλετο ὑπὸ τῆς ἄγρας ait quidem supra Tox. c. 14, & alibi etiam hanc formationem amat; sed cum non videam, quid in altero improbandum, nec semper eadem forma loqui Nostrum oportere necesse sit, non curavi illam mutationem. REITZ.

Pag. 149. *l.* 1. Καὶ εὐθὺς ἄλλος) Inepta haec; sed absque Codicum ope mederi non possum. SOLAN.

ead. l. 5. Οὐκ ἐπεκολούθει) Et in hoc sinceriores edd. priores, habentes ἐπηκολούθει. Mox eadem hac pag. integriores iterum eaedem, καὶ γὰρ φιλήμασιν ἠσπάζοντο καὶ καταλύειν ἐκέλευον &c. ab sequioribus ultimum illud καὶ abest. IENS.

ead. l. 6. Μαθὼν οὖν ὅτι ἄλλο ἐβόων) Ἄλλως, ματαίως. MARCIL. Ἄλλως & ego praetulissem, si constaret, Pelleti scripturam ex Codice, non ex coniectura, esse. Et quamquam id non

constat, tamen sic dedisse Lucianum arbitror, & pristini interpretes iam verterunt, quasi ἄλλως legeretur, reddentes, *nihil ergo proficiens rudendo* &c. nam si ἄλλο exprimere studuissent, debebant dare, *expertus autem me aliud quid clamare, quam quod volueram, sive alienum, insolitum quid.* Potest tamen & ἄλλο quasi adverbii more positum accipi, ut illud *aliud quid* idem sit, atque *aliter clamavi*, scil. quam solebam, volebam; ideoque lectoris arbitrium esto eligendi quid malit. REITZ.

ead. l. 11. Ὥστε ἔστην) Os dicit asino fuisse vinculo occlusum, ne tempus, quod viae impendendum erat, pabulo impenderet, & tardius procederet: ὥστε ἔστην τότε, καὶ ἔμεινα ὄνος, *iamque tunc steti, asinusque mansi.* Quomodo stetit, cum tantopere properaret? Lege, ὥστε ἔβην τότε, *tum sic obturato ore procedebam.* GRAEV. Ὥστε ἐς τὴν τότε, sc. ἡμέραν, emendabat Gisb. Koen ad Gregor. de Dial. p. 13, notante cl. B. de Ball. Verissime.

ead. l. 12. Καταλύομεν εἰς) Alias amat καταλύειν ἐν, ut mox, & c. 46, & alibi. Sed conf. ad c. 1, εἰς τὰ Ὕπατα. Adde Arrian. IV, 16, p. 174 f. εἰς φυλακὴν εἶχον. REITZ.

ead. l. 15. Καταλύειν) Καὶ hic deesse videtur. Καὶ καταλύειν &c. Placet. GUYET.

ibid. Ἐν τῇ ἐπαύλει) Sic P. melius quam in reliquis, in quibus ἐπὶ legitur pro ἐν. SOLAN. Cur ἐπὶ minus probem, videri potest ex iis, quae notavi ad Tox. c. 20. REITZ. Male adhuc desiderabatur in edd. artic. οἱ ante verba ἐν τῇ ἐπαύλει, quem addidimus ex MSS. Regg. 2954. & 2956. In ed. Reitz. excidit τῇ post ἐν, operarum errore.

Pag. 150. *l.* 11. Τὰ δὲ — τὰ δ') Consului edd. vett. Sed nihil varietatis inveni. At quis non videt mendam inesse, & ῥόδα ἐκεῖνα frustra repetitum? Et quis ferat, ter ῥόδα sic repeti duobus versibus? Quare posterius illud ῥόδα ἐκεῖνα expungerem. Sed repetitum τὰ δὲ non moveo. V. c. 22 f. REITZ.

ead. l. 13. Δάφνην) Haec omnia aut miseris modis scripta sunt, aut a librariis inquinata. Pro αὐτὴν in L. αὐτὰ legitur. SOLAN. Est *rhododendron, nerion, rhododaphne*, quod Plinius 6, 20, s. 33, describit *sempiternum fronde; rosae similitudine, caulibus fruticosum, iumentis, caprisque, & ovibus venenum est.* Apuleius l. 4 pr. *Hae arbores in lauri faciem prolixe foliatae, pariunt in modum floris inodori porrectos caliculos modice punicantes, quos — vulgus indoctum* rosas laureas *appellant, quarumque cuncto pecori cibus letalis est.* Hinc in suspicionem veni, an forte legendum sit apud Lucianum ῥοδοδάφνην. GESN.

Pag. 151. *l.* 12. Παλινδρομῆσαι &c.) Iambus proverbialis; quem Erasmus exponit Tit. *Satius.* Latine quoque usitatus versiculus: *Est satius regredi, quam male coepta sequi.* Sed hoc cuilibet notum: utinam & omnibus usitatum! REITZ.

Pag. 152. *l.* 8. Τῷ ἡμιόνῳ) Supra ὄνον dixit; quare hic τῷ ὄνῳ scribendum videtur, pro τῷ ἡμιόνῳ. GUYET. Ἡμιόνῳ) Quem tamen supra passim *asinum* dixit. SOLAN.

ead. l. 13. Οὐδὲν ὑπήκουε) Sic Belgae, adscript. in *B.* 1.

Pag. 153. *l.* 6. Ὁ δὲ ἀπῄει κάτω τὸν θάνατον ὀρχούμενος) Captavit, ut patet, elegantiam notabilem in loquendo Lucianus, quam vide ut obnubilent interpretes. Basileenses, *mors illi attulit laborum finem,* laevissime. Benedictus, *ille vero infra delabebatur moriendo subsultans,* quod sane contingit pluribus morientibus, etsi non cadant praecipites. Verte simpliciter, *ille deorsum abibat mortem saltans.* GRON.

ead. l. 8. Ἔγνων φέρειν εὐγενῶς τὰ ἐν ποσὶ) Ad verbum εὐγενῶς Solan. adscripserat, & sic esse in *Fl.* An speravit ergo aliam invenire lectionem? non credo. Bene enim habent omnia. Nam ἔγνων esse *statui, decrevi,* quis dubitet? Conf. mox c. 39, ἔγνω κρεμάσαι ἑαυτόν. Sic in vita Aristomenis ed. Oxoniensi Corn. Nepotis annexa: Μεσσήνιοι — ἀφίστασθαι πάντως ἐγίγνωσκον, *Messenii demigrare constituerunt.* Item ἔγνωσαν καλεῖν, Long. Past. I, pag. 5 ed. Iungerm. Idem III, pag. 115, γνοὺς, pro *stabat ei sententia.* Thucyd. I, cap. 120, πολλὰ γὰρ κακῶς γνωσθέντα — κατορθώθη, *multa male consulta — felicem exitum habuere.* Τὰ ἐν ποσὶ vero esse *praesentia,* vid. Nigrin. c. 7, ibique commentatores, & ad Quom. Hist. c. 2. REITZ.

ead. l. 10. Εἰς ἐμαυτὸν ἀνασωθήσεσθαι) Mira haec efficacia enuntiavit: sonat enim, *ut inde restituar in me ipsum,* i. e. ut rursus fiam, qui ante fui. REITZ.

ead. l. 12. Λοιπὸν) Et haec ita legi in *Fl.* notavit idem Noster, meliore paulo iure quam ante; sed commate post καταλύσουσι posito, quod iam feci, cum in edd. abesset, sensus mihi videtur apertior. REITZ.

Pag. 154. *l.* 3. Σκευάσασα ἔχω) Conferri iussit in marg. Solanus infra Δημ. c. 32. Ibi invenio similiter εἶχον θαυμάσας. Item supra Ἀλεξ. c. ult. ubi Lucianus eodem pleonasmo ait, θαυμάσας ἔχω. Sed haec locutio Graecis adeo est peculiaris ac familiaris, ut nesciam, an facturus sim operae pretium, si plura addidero. Videat qui volet Bud. Comment. pag. 211. Theocr. Eid. XIV, 8, παίζεις ἔχων. Hesiod. Ἐργ. I, 42, κρύψαντες ἔχουσι, quod vel Scapula habet, licet haud addito

versu. Sic ληρεῖς ἔχων, & similia multa, profert Maittair. de Dialect. p. 76 & 79 C. Adde Nostrum Icarom. c. 24 m. παίζεις ἔχων ἔφη &c. Ubi tamen cum *Par.* ἑκὼν habeat pro ἔχων, hoc inquiremus denuo. REITZ.

ead. l. 16. Ἄρτον) Lege ἄρτων. GUYET. Recte corrigit Guyet. Et vel sic ederem invitis edd. quae ἄρτον miro consensu habent. Nam etsi vulgatam lectionem ita construendo defendere possumus, ἤσθιον ἄρτον (scil. τινὰ) τῶν ἔνδον, *comedi unum ex panibus, qui intus erant*, melius tamen procedit pluralis, ob articul. τῶν, & Genitivus Atticismo aptior. Vid. Th. Mag. & Moer. v. φάγω. REITZ.

Pag. 155. *l.* 13. Πάντα ἔκλαε) Et sic legere *Fl.* bene notat Solan. Sed & legitur in *I. P. H.* &c. & recte, atque eleganter, pro κατὰ πάντα, *perpetuo*, i. e. *nihil aliud quam flebat*; ut mox, πάντα καταπίπτοντα. Plura iam notarunt Lexicographi. Adde Herodian. V, 8, 8, ἅτε — ἀδελφὴ γενομένη, καὶ τὰ πάντα σὺν αὐτῇ ἐν τοῖς βασιλείοις διατρίψασα, i. e. *perpetuo cum illa versata.* Nostrum infra c. 51 m. παιδίσκην πάντα καλὴν, paulo alia notione, ellipsi tamen eadem. Ita fere μακρὰ κλάειν Aristoph. Plut. 612, & alii passim. Sed & ἔκλαε sic apud Lucian. legi notavit Solan. cum tamen mox συνέκλαιον, non συνέκλαον. At cum utrumque rectum, nihil ista varietas me movet. Malim tamen interdum ἔκλαιε, quam ἔκλαε, scribere, perspicuitatis ergo, ne incidamus in ambiguum, utrum sit a κλάω *frango*, a quo hic quidem nihil periculi, quia sequentia satis aperiunt, quale verbum auctor voluerit. Alioqui in illo iota subscripto, quod facile ab typothetis omittitur, non satis est praesidii, veluti ap. Long. Past. IV, p. 110 ed. Mollii, omittitur, editumque, ἀλλ' οἱ μὲν πτοούμενοι τὸν δεσπότην ἔκλαον, quasi aor. 2 esset, quod legentem tamen falleret, ni statim & ibi sequeretur ἔκλαυσεν. REITZ.

Pag. 156. *l.* 17. Πάντα καταπίπτοντα) An πάντῃ; adscripsit Guyetus. Bene, si libri addicerent. Iam vero, dum non addicunt, & supra etiam hoc cap. habuerimus πάντα ἔκλαε, ubi vid. quae noto, nihil muto. REITZ.

Pag. 157. *l.* 3. Ὡς ἀλλοτρίῳ) Alludit, ni fallor, ad Homericum illud: Γνάθμοισιν ὡς ἀλλοτρίοισιν. Thucyd. I, 70 B. τοῖς μὲν σώμασιν ἀλλοτριωτάτοις ὑπὲρ τῆς πόλεως χρῶνται. Greg. Naz. *Martyres omnia alacriter perpessos esse*, ait, ὥσπερ ἐν ἀλλοτρίοις ἀγωνιζόμενοι σώμασιν. p. 41 ed. Bas. BC. SOLAN.

ead. l. 4. Γὰρ τοῦ θανάτου) Sic ego ex coniectura, pro δὲ, quod in omnibus erat. SOLAN. Ὁ δὲ) Solanus γὰρ edi iussit,

non repugno; nec tamen facio: nam & saepe sic positum invenio, ubi usus γὰρ postularet. Vid. supra notata ad Amor. c. 38. Adde mox c. 37, ὁ δὲ αὐλητὴς — οἱ δὲ &c. Et supr. cap. 17 f. τὰ δὲ — τὰ δέ. Nihil praeterea novi est, bis δὲ post μὲν sequi, ut iam alibi, ni fallor, ostendi ex Long. Past. II, p. 48. Adde eund. III, 93. Et Alciphr. II, p. 202 & seq. ubi vel quinquies δὲ habes post unum μέν. Ait enim: Ἡμᾶς δεῖ τὰ μὲν ποιεῖν, τὰ δὲ μαλακίζεσθαι· τὰ δὲ δειπνοποιεῖν· τὰ δὲ κοσμεῖν σοὶ τὸν οἶκον· τὰς δὲ, ὁποσοῦν ἄλλως ταχὺ μαραινομένας. — Ταῦτα δὲ &c. Ubi tamen loco penultimo eiiciendum esse, bene monuit Bergler. Quin vel sexies eandem particulam, uno interposito μὲν, adhibitam legimus in Aristotele, I Polit. c. 3 med. Ἔστωσαν, ait, δ' αὗται τρεῖς, ἃς εἴπομεν. Ἔστι δέ τι μέρος, ὃ δοκεῖ τοῖς μὲν εἶναι οἰκονομία, τοῖς δὲ μέγιστον μέρος αὐτῆς. ὅπως δ' ἔχει, θεωρητέον· λέγω δὲ περὶ τῆς καλουμένης χρηματιστικῆς. Πρῶτον δὲ περὶ δεσπότου καὶ δούλου εἴπωμεν. REITZ.

ead. l. 7. Ἀναπεσόντες) In Ev. Marc. VI, 36, καὶ ἀνέπεσον πρασιαὶ πρασιαὶ legas, de discumbentibus in gramine. Ad ea verba I. Elsn. ait: Ἀναπίπτειν, *pro* accumbere cibi capiendi causa, *rarum est: Habet tamen ex Euripidis Cyclope & Alexi Athenaeus I, 19, p. 23. Item Lucian. Asino* (h. l.) *Scriptor item Apocryphus Tobiae II, 1,* ἀνέπεσα τοῦ φαγεῖν. *Iudith XII, 16, & in his libris passim.* Haec ille; cui addo: male ergo Phrynichus p. 92 id hoc sensu damnat, scribens: Ἀναπεσεῖν οὐ καλῶς ἐπὶ τοῦ ἀνακλιθῆναι τάττεται. Verum est, pro ἀθυμῆσαι aliis usurpari, ut vid. Thucyd. I, c. 70, καὶ νικώμενοι ἐπ' ἐλάχιστον ἀναπίπτουσιν, *& victi quam minime animo consternantur.* Confer ibi Wassium. Et Philon. L. I de Mose, quem ad partes vocat Hoeschel. qui tamen idem pro *discumbere* etiam affert ex Ev. Luc. 17, 22, Ioan. 6, & Synes. Ep. 114. Cautius Th. Mag. Ἀναπεσεῖν βέλτιον ἐπὶ τοῦ ἀδημονῆσαι καὶ ἀθυμῆσαι, ἢ ἐπὶ τοῦ ἀνακλιθῆναι. Sic enim postremum verbum necessario legendum, non ἀνακληθῆναι, ut est in ed. Blancardi. REITZ.

Pag. 158. *l.* 5. Λαμβάνεταί μου) Ego lectionem Florentinae meliorem arbitror, quae με, non μου, hic habet. Licet enim λαμβάνειν γούνων, ποδῶν, κεράτων, & similia sint obvia; ut recte mox c. seq. λαμβάνονταί μου· tamen id minus eleganter videtur procedere, sequente praepositione: nam ut λύκον τῶν ὤτων κρατῶ vulgo dicitur, minusque commode ibi diceres, λύκου τῶν ὤτων; ita difficilius, λύκου ἐκ τῶν &c. At cum λαμβάνειν τινὸς, & λαμβάνειν οὐρᾶς, item ἐκ τῆς

ὥρας, seorsum recte dicatur, nolim his coniunctis controversiam movere. Dico tantum, Florentinae lectionem mihi Lucianeo stilo aptiorem videri; etsi duplex eiusmodi genitivus non est adeo inusitatus sine praepositione, ut Herodian. II, 3, 8, καὶ λαβόμενος τῆς χειρὸς Χλαβρίωνος, *& prehensa manu Chlabrionis*. Ne plura congeram, quae sine praepositione aliter construi possunt, ut Aelian. V. Hist. XII, 46, καὶ ἐκεῖνος ἐλάβετο αὐτοῦ τῆς χαίτης, *& ille apprehendit eius iubam*. Reitz. Dixi, minus commode dici λαμβάνεσθαι λύκου τῶν ὤτων· iam vero video sic loqui Eustath. de Ismen. am. I, p. 26, καὶ λαβομένη μου τῶν ποδῶν. Idem *in Addend. & Corrig.*

ead. l. 9. Δίκην κέρκου) Potest intelligi hic locus ita, ut interpretatus sum: nec de emendando in mentem venisset, nisi, dum forte Apuleium confero, invenirem ista, Met. VI, pag. 127, 29 Pric. de *virgine capticia*, ut ipse vocat: *Quae voce excita procurrens videt, Hercules, memorandi spectaculi scenam, non tauro sed* asino dependentem Dircen aniculam; *sumtaque audacia virili, facinus audet pulcherrimum* &c. Nota Dirces fabula a Zetho & Amphione privignis ad taurum deligatae indomitum. Quidquid de auctore huius libelli iudicemus; Apuleius certe quin eandem fabellam tractet, quin hoc ipso loco verba nostri prae oculis habuerit, dubitari non potest. Quid si igitur invenit in suo exemplari non δίκην κέρκου, ut nunc legitur, sed δίκην Δίρκης; ignota vox, fabula, qua alias non utitur, quod sciam, Lucianus, correctori ansam mutandi potest dedisse. Gesn. Praeclaram Gesneri emendationem in sua Luciani versione secutus est cl. B. de Ball.

ead. l. 14. Ἡύχετο, σῶσαι αὐτὴν τῆς φυγῆς) Soloeca locutio. Scribe, σῶσαι αὐτὴν τῇ φυγῇ, ut initio eiusdem huius pag. φυγῇ σῶζε σεαυτόν· & c. 34 E. φυγῇ ἐσώζοντο. Iens. Τῇ φυγῇ P. uti Iensius emendandum esset monuerat. In reliquis τῆς φυγῆς legitur. Vide supra hoc ipso capite, & c. 34. *Eripe nate fugam*, Virg. Aen. II, 619. Solan. Recte emendavit Iensius, quantum ad φυγῇ, quod autem αὐτὴν in αὑτὴν etiam videtur velle mutare, non satis causae videbam. Alia res foret, si ipsa virgo narraretur se ipsam fuga servasse. Iam vero ne ad anum referatur, obsecundavi, ac perspicuitati consului. Reitz.

Pag. 159. *l.* 11. Σαρδώνιον) Sic Z. Tp. cap. 16. Vide Scholia. Omnes autem hic impressi Σαρδόνιον habent. P. vero Σαρδάνιον & Σαρδένιον. Sed vera est, quam sequimur, scribendi ratio. Homerus metri causa mutavit. Vide Od. Υ, 302. Solan.

Recte producitur secunda in Σαρδώνιον. Et sic bene editum in Suidae Σαρδώνιος γέλως. De significatu eius proverbii vid. Erasmus in *Risus Sardonius*, & Suidas, ex cuius variis expositionibus hanc addidisse suffecerit, quod dicatur de *iis, qui in proprio exitio rident*. Sed huc magis convenit Scholiastae Lucianei altera interpretatio, de iis, qui, dum lignis senes percutiunt, adeoque in alterius calamitate, rident. REITZ.

in Schol. col. 1. *l.* 1. Σαρδ. γελ.) Complures huius proverbii interpretationes vid. apud Suid. quem, quia hic prolixior, describere nolim; sed vid. not. ad Lucian. textum. REITZ.

ibid. l. 6. Δὲ φησὶν) Accentus enclitici verbi sic fere perpetuo servatos a Scholiasta, non semel supra observavi. REITZ.

ibid. l. 7. Ἔτη) Excidit numerus. SOLAN. Suppleatur ergo ex Suida, qui ό, i. e. 70, addit. REITZ.

Pag. 160. *l.* 2. Τῷ μηρῷ εἶχον) Τὼ μηρὼ in dual. maluissem, ita ut εἶχον tum esset plurale; sed propter adiunctum νουθετούμενος non licet. Alii mallent ἐν τῷ μηρῷ, & hoc certe melius. Verum nihil muto sine Codd. auctoritate. Omittitur enim & alibi τὸ ἐν, ut Homer. Iliad. E, 137, Ὅν ῥά τε ποιμὴν ἀγρῷ ἐπ' εἰροπόκοις ὀΐεσσι Χραύσῃ — ubi ἀγρῷ valet ἐν ἀγρῷ. At si quis Codex praeiret, non dubitarem ἐν in Luciano addere. Supra etiam Nigrin. cap. 14 in alia locutione similiter omissum est ἐν, legiturque, τοιαύτῃ ἐσθῆτι θεώμενος. Id vero merito suspectum est Hemsterh. REITZ.

ead. l. 15. Ἐδράξατο) Verba illa εἰ τῶν οἴκοι ἐδράξατο vulgo vertuntur *si domum suam aufugisset*: quae versio quamvis vel sic satis sensum exprimat, neutiquam tamen est accuratissima; neque enim ἐδράξατο hic ab διδράσκω *fugio* deducendum est, (quid namque διδράσκειν τῶν οἴκοι foret?) quemadmodum forte fecit interpres; saltem ut alii legentes id faciant, facile ista interpretatione adduci possint: sed a δράττω *pertingo*, *consequor*, *assequor*, velut δράξασθαι per ἐπιλαβέσθαι, & δράξαι per κρατῆσαι exponitur ab Hesychio. Est ergo δράξασθαι τῶν οἴκοι, familiares suos consequi, assequi. Ita Anchiale Nympha apud Apollon. Rhod. I, 1130, dicitur Idaeos Dactylos peperisse δραξαμένη γαίης, *apprehensa terra*; ubi vide Scholiasten. Invenio δράξασθαι positum aliquo modo etiam pro *affectare*, *studere*. Callimachus Epigrammate I: Ταῦτ' ἀΐων ὁ ξεῖνος ἐφείσατο μείζονος οἴκου Δράξασθαι, παίδων κληδόνι συνθέμενος. Vertit Vulcanius: *His simul auditis maiores quaerere census Destitit, & puerûm consilium arripuit.* IENS. Vide Iensium. Conf. infra Φιλοπ. cap. 22. SOLAN.

Non solum infra in Philopatr. loco ab Solano cit. legas, δραξάμενός μου τοῦ λώπους· sed & apud Alciphr. III, pag. 426, compositum ἐπιδράττω pro *prehendo, nanciscor*: εἴ που τι τῶν κόκκων ἐπιδράξασθαι δυνηθείη, ubi tamen etiam ἔτι δράξασθαι legi posse Bergl. non male existimat. REITZ.

Pag. 161. *l.* 10. Ἀνατέμωμεν ἐκ τῆς γαστρὸς) Supra τῷ ξίφει ὑπεκτέμνουσιν ἐκ τῶν σκελῶν. GUYET.

Pag. 162. *l.* 13. Ἀφιγμένοι) Sic *I.* ed. Reliquae ἀφιγμένον, nisi quod *P.* ἀ—ένων fecit. SOLAN. Ἀφιγμένον) Vides variari inter ἀφιγμένον, —ένων, & —ένοι. Quae cum singula possent admitti, id servavi, quod longe maximus priscarum edd. numerus habet. Posterius tamen veram esse lectionem arbitror, quod facile imperitus librarius, vel credens, τὸ πλῆθος ἀφιγμένον necessario dicendum, vel non satis attentus, mutarit, υ pro ι substituens. Ac vix credo opus fore constructionem huiusmodi πλῆθος ἀφιγμένοι, testimoniis comprobari. Ecce tamen pauca: Noster supra Hermot. c. 72, ὁ πολὺς λεὼς πιστεύουσι. Timon. cap. 9 post Ἀττικὴν sequitur eo relatum αὐτοῖς. Conf. Hemsterh. ad Nigr. c. 1 pr. Adde Alciphr. III, Epist. ult. f. εἰς αὐτὸν ὁ Ἄρειος πάγος ἀποβλέπουσιν. Philostr. Vit. Sophist. I, XXV, p. 536 pr. καὶ ἦν αὐτῷ πατρὶς Ἡρακλεία τῶν Ἑλλήνων ἐπαιοῦντες. Diod. Sic. I, c. 93, v. 4, οὐ δύναται ταῦτα προτρέψασθαι -- τοὺς ἀνθρώπους — ἀλλὰ χλευαζόμενοι, pro χλευαζόμενα. Sic mascul. αὐτοὺς relatum ad τὰ ἔθνη vidimus supra, aliasque generis ac numeri permutationes, ut pro Imag. cap. 9, εἰκόνα — ἔχοντα pro ἔχουσαν. Item τέκεα ἀναβοῶντες ex Aristoph. Plut. 291, aliaque ad Ver. Hist. a me notata. Adde Wessel. ad Diod. Sic. II, c. 19, No. 34. REITZ.

Pag. 163. *l.* 8. Καί μοι τοῖς κεκτημένοις, ἄριστον παρέκειτο μέδιμνος κριθῶν) Aliquid deest. An sic legendum? τῆς κεκτημένης οὕτω προσταξάσης. GUYET. Quid illud τοῖς κεκτημένοις; Unde tertius ille casus? Interpres vertit, *dominorum iussu.* Is quidem postulatur sensus; non tamen eum in ipsis verbis video. An excidit παρὰ, legendumque καί μοι παρὰ τοῖς κεκτημένοις ἄριστον παρέκειτο &c.? *Et mihi apud dominos apponebatur prandium* &c. IENS. Τῶν κ—ένων) Ego τῆς κεκτημένης coniiciebam legendum, pro vulgato τοῖς κ—ένοις. Sed L. Codex τῶν κ—ένων & ipsum probum suppeditat. Mallem tamen παρὰ τῆς κ—. SOLAN. Τοῖς κεκτημένοις) Nimis violenta est Guyeti emendatio. Placeret παρὰ tantum addi: licet enim dativus pro ablativo cum praepositione haud sit inusitatus Graecis, aeque ac Latinis, ut supra Tox. c. 25, ἐπεὶ δὲ ἐδε-

δείπνητο αὐτοῖς, & infra hoc Asino c. 39 f. καὶ τοῦτό μοι ἤδη πεπράξεται, item ap. Aristoph. Pac. v. 1260, τούτῳ ὠνήσομαι, pro παρὰ τούτου, iterum apud Nostr. infra Iov. Trag. c. 7 pr. ἄριστα κεκήρυκταί σοι, & vel centies alibi: hic tamen propter alterum dativum accedentem minus commode procederet illa locutio. Lego itaque παρὰ τῶν κεκτημένων, (licet Cod. L. scriptura tolerabilis sit.) De potestate vero participii κεκτημένος vid. Alciphr. III, Epist. 63, Spanh. ad Aristophan. Plut. v. 4, docentem, active & passive accipi, de domino ac de servo. Eundem ad v. 7, ubi de ἐωνημένος & κεκτημένος duplici potestate, agit. Conf. supra huius fabulae c. 11 f. REITZ.

ead. l. 12. Τοὐπτανεῖον) Τὸ ἰπτανεῖον videtur fuisse in *l.* Sed Solan. ex aliis mutavit in τοὐπτ. REITZ.

in Schol. Δοχεῖον) Referri haec debent necessario ad vocem τοὐπτανεῖον, quamvis in Scholiis non compareat. In Ex. *G.* exstat πτανεῖον. SOLAN.

Pag. 164. *l.* 1. Ταῖς ἀγελ.) Sic necessario cum P. & *S.* legendum, aut τοῖς ἀγελαίοις, ut in *Fl.* ed. est; non vero, ut in reliquis, τοῖς ἀγελαίαις. SOLAN.

ead. l. 4. Ἐν ὄνῳ δικαστῇ) Vix dubito dedisse auctorem ἐπ' ὄνῳ. Hanc enim praepositionem, non alteram ἐν, huic rei quasi propriam, exemplis probare nihil attinet. GESN.

ead. l. 8. Τὴν ἀγέλην) Non solum illud εἰς ante ἀγέλην abesse volo, propter proxime sequens εἰς· sed & articulum τὴν auferre malim, ut sit adverbii more ἀγέλην catervatim, ut apud Aelian. in Hist. An. non semel. REITZ.

ead. l. 9. Κανδαύλῃ) Vide Herodot. I. SOLAN. Nota Candaulis historia, a Gyge uxoris suae iussu interemti. Sed quid simile huic asino, aut Lucio, contigit? Utrum memoriae vitio Candaulem nominavit auctor, cum Gygen deberet? hunc quidem muliebri imperio, mariti ipsius culpa, quasi mancipatum novimus, obiectamque aut moriendi necessitatem, aut interimendi Candaulis. Quamquam ne sic quidem ingenium scriptoris agnosco. An plane aliud hic latet, corrupto nomine Κανδαύλῃ; GESN. Forsan & hic Ταντάλῳ legend. ut Bis Acc. c. 21, monet I. I. Wetst. In Codd. nil opis invenio. REITZ. Χρῆν γὰρ Κανδαύλῃ γενέσθαι κακῶς, Herodot. I, 8. Quod imitatum Lucianum scripsisse ὥσπερ Κανδαύλῃ κἀμοὶ γενέσθαι κακῶς &c. suspicatur cl. B. de Ball.

ead. l. 12. Κριθὰς ὅλας) Hoc & quod sequitur μάζας ὅλας, si scriptor esset tersus, mihi suspecta forent; sed in hoc opusculo multa sunt imperite & inscite scripta. SOLAN.

Pag. 165. *l.* 1. Κατέπινεν) V. infra dicenda ad c. 47. REITZ.

ead. l. 4. Ἀρσένων) Ἵππων scil. GUYET.

ead. l. 15. Ἀκάθαρτον) *Impurus*, i. e. *scelestus*. Terent. *Anus haud impura*, non scelesta, non mala, i. e. bona. GUYET. Locus Terentii est Heaut. IV, 1, 16. Sed nihil hoc novi. Ἀκάθαρτος eod. modo occurrit c. 32 pr. & alibi. REITZ.

Pag. 166. *l.* 14. Ἐπ' ἐμοὶ καθίζων) Confer supra notata ad Tox. c. 20, p. 440, & videbis genitivum casum hic interdum praeferendum; sed ἐπὶ τινὶ εἶναι vel θεῖναι tamen non semel significare *in*, *super* aliquo loco *esse*, vel *poni*; licet Grammatici non satis idonea proferant testimonia. Verum ἐπὶ τούτοις potius valere *post haec*, vel *propter haec*, vid. supr. c. 11 f. & 17 pr. Nam ἐπὶ cum dat. sive ablat. alia potestate esse *intra*, ut in vulgatissimo Epicteti τὰ ἐφ' ὑμῖν, quae sunt in nobis, i. e. in nostra potestate, nemo ignorat: componitur ita cum τὸ ἐν ab Sophocle, ut eidem eodem casu respondeat, in Antigon. v. 327, Ἐν τοῖσιν ὠσὶν ἢ 'πὶ τῇ ψυχῇ δάκνῃ; *In auribusne*, *an in animo morderis?* REITZ.

ead. l. 16. Οὐ γὰρ ἦν καταβ.) Aut excidit aliquid, aut legendum ὁ γὰρ δέον. Reinesius putat deesse ἕνεκα, ante τοῦ. In L. pro οὐ, legitur οὗ, quod quo valeat, nescio. SOLAN. Οὗ γὰρ ἦν καταβὰς) Pridem in mentem venerat, legendum hic non οὐ, sed οὗ, suadente tum re ipsa, tum Apuleiana paraphrasi lib. 7, p. 145 ed. Pric. *cum deberet egregius agaso* &c. Video autem idem placuisse viro docto Miscell. Obs. Vol. I, p. 148, & Vol. II, p. 373; nisi quod ille vult etiam mutari sequens participium, & legi καταβάντος vel καταβάντα χεῖρα κ. τ. λ. quod mihi secus videtur. Nominativum hic ut alias positum arbitror pro Accusativo infiniti, vel infinitorum potius, quae res eo facilius hic locum habet, cum in eadem persona maneatur. Τοῦ pro τὴν positum, cum semel οὗ in οὐ transiisset. Si quis etiam de lectione dubitet, illud tamen vel mediocriter exercitatis apparebit, longe commodiorem esse, quam dedimus rationem ea, quae libros adhuc occupavit. GESN. Οὐ γὰρ ἦν καταβὰς τοῦ χεῖρά μοι ἐπιδοῦναι) Video, Anonymum quendam in Miscell. Obs. Brit. mens. Sept. & Oct. 1732, pag. 148, ad haec verba sic commentari: » Οὐ γὰρ ἦν καταβὰς τοῦ ἐπιδοῦναι non est pura Graeca locutio: & praeterea si repetere eundem sensum circulo unius periodi eadem phrasi & constructione non sit proprie Battologia, fateor me nunquam aliquam vidisse. Οὐκ ἦν καταβὰς — ὁ δὲ οὐ κατῆλθεν. χεῖρά μοι ἐπιδοῦναι — οὐ χεῖρα ἐπέδωκεν. Benedi-

ctus tam perspicuam tautologiam ferre non potuit, & in Latina sua versione luxuriantia verba suppressit, ultimamque clausulam omisit. Ideo legerem, &, si non me fallat opinio mea, approbantibus id omnibus aequis Atticismi iudicibus, ΟΥ γὰρ ἦν ΚΑΤΑΒΑΝΤΟΣ χεῖρα &c. ac si dixisset, *ille, ad quem pertinebat haec officia praestare, ne unum quidem praestitit, sed contrarium prorsus.* Olim mihi scrupulus incidebat circa locutionem hanc, τὸ φορτίον ἀφελεῖν· an sit pura phrasis, literatorum iudicio relinquam. Herod. Clio. cap. 80, ταύτας πάσας ἁλίσας, (i. e. Camelos) καὶ ἀπελὼν τὰ ἄχθεα. Uti hic legerem, καὶ τὸ φορτίον ἀφελεῖν —. Ut mihi videtur, in Luciani loco modo laudato, ὁ δὲ οὔτε κατῆλθεν — non recte sequitur & convenit cum οὐ γὰρ ἦν καταβάντος. Sed haec difficultas facili modo tollitur, legendo solummodo ὅδε loco ὁ δέ.» Haec ille. Sed pleraque frustra. Nam primo ἦν καταβὰς, pro κατέβαινε, periphrasis adeo est usitata, ut vix opus sit modice perito exempla commonstrare. Recte vero alius Anonymus B. in nott. ad easdem Observatt. eum ob id reprehendit, usumque huius participii a Budaeo ac Steph. iam satis ostensum ait, additque Aelian. V. H. II, 4, ubi ἦν ἐσπουδακώς. Cui addo unum maxime efficax ex Aristot. IV Metaph. cap. 7: Οὐδὲν διαφέρει τὸ ἄνθρωπος ὑγιαίνων ἐστὶν, ἢ τὸ ἄνθρωπος ὑγιαίνει. ἢ τὸ ἄνθρωπος βαδίζων ἐστὶν ἢ τέμνων, τοῦ ἀνθρώπου βαδίζειν ἢ τέμνειν. Quod exempl. cum decem aliis similibus affert frater G. O. Reitz. in Belg. Graec. p. 402—3. (qui tamen cum doctiss. Ten Katen aliquantillum differentiae statuit: quod iam non disquirimus, contenti demonstrasse utique Graecam esse periphrasin.) Immo & Luciano non infrequens est, ut in Quom. Hist. c. 3, ἐν ᾧ ἐτύγχανε οἰκῶν. Infra c. 52, ἦν διδάξας. Et Gall. c. 19, ἀποσκώψας ἔσῃ· & simil. quae ex Indice patebunt. Ita Latini, ut Sallust. declam. II, *es habens.* Dein τοῦ ἐπιδοῦναι quidni maxime probum esset, cum sit ellipsis τοῦ ἕνεκα, non sexcenties, sed sex millies frequentata? cum genitivis nominum substantivorum quidem frequentior; sed & cum articulo & infinitivo, ut Heliod. Aeth. L. IX, p. 420, (quem ad partes vocat Elsner. sed aliud agens, ad 2 Thess. 2, 2.) τοῦ εἶναι καὶ τεθνᾶναι σαλεύων. Immo vel τοῦ solum pro τοῦ ἕνεκα Aristoph. Nub. 22. Tertio, frustra etiam ὁ δὲ sollicitatur, quod ἐπανόδῳ inservit. Vid. supra Hermot. c. 28 f. Ὅς, δέον τὴν πλειάδα κατατοξεῦσαι, ὁ δὲ τὴν μήρινθον ἔτεμεν &c. Et Herodian. II, c. 8 f. Repetitio vero sic defenditur in notis Observatt. Miscell. „ Videtur asinus, aegerrime fe-

rens pueri huius insolentiam, hac repetitione voluisse indicare iniquitatis magnitudinem, totusque locus ita ibid. bene vertitur: *Non enim descendere solebat, ut mihi manum porrigeret, vel humo allevaret, vel onus demeret: immo non solum non descendit, vel manum praebuit, verum a summo capite & auribus incipiens totum me fuste dedolabat.*» Cum autem Apuleius, (f. potius Appuleius, ut est in Inscriptt. ap. Reines.) idem agens VII Metam. p. 145, dicat, *CUM DEBERET egregius agaso manum porrigere*, id revera favet Anonymi correctioni οὗ δὲ ἦν· modo non dixisset, haec Graeca non esse. Si quis tamen verba ὁ δὲ usque ad ἐπέδωκεν pro glossemate habere velit, per me licet. Solanus quoque se non expedivit, nesciens, quo οὗ, quod L. habet, sit referendum. Sed si οὗ *cuius* admittere libuerit, id iam placeret, nec nominativus sequens me offenderet, memorem eorum, quae Iens. collegit in Lectt. Luc. p. 71, 73—80. Non minus, inquam, quam in Ep. ad Ephes. IV, 1 & 2, ubi accusativus & nominativus simul infinitivo iunguntur: quae constructio egregie defenditur a Iac. Elsnero, ex Aelian. V. Hist. XIII, 23, ubi βληθεὶς & παθὼν praecedente αὐτῷ habemus. Idem ex eodem XIV, 18 &c. Sed quo evado! Planius tamen erit, si οὗ vel δέον habeamus. REITZ.

Pag. 168. *l.* 2. Ἐξ ἑτέρου χωρίου εἰς ἕτερον χωρίον) Χωρίον non est *regio*, ut putavit interpres; sed *fundus*, *praedium*, quemadmodum saepe apud optimos auctores. Plutarch. de sui laude pag. 544, ὡς γὰρ οἰκίαν καὶ χωρίον &c. Div. Luc. in Act. Apost. IV, 34, ὅσοι γὰρ κτήτορες χωρίων ἢ οἰκιῶν ὑπῆρχον. L. BOS.

ead. l. 3. Κομίσας) Id est, *agens, ducens*. GUYET. Sic iterum capite sequenti. An satis Graece, addubito. SOLAN. Non satis Graecum arbitratur Solanus, pro *deducens*, quia proprie notaret *ferens, portans*. Verum non modo rursus ita cap. seq. sed & eodem modo bis legi in Long. Past. cuius stilus cum Nostri satis congruit. Ait autem Longus L. 2, p. 74 ed. Iungerm. Χλόην εἰς ὀφθαλμοὺς ἐκόμισαν, *Chloën in conspectum adduxere.* Et IV, 119 ed. Moll. (errore typogr. est p. 127) ἐπηγγέλλετο (Δάφνιν) κομίσειν εἰς τὴν πόλιν. Immo & Sophocl. Ai. flag. v. 63, Ποίμνας τε πάσας εἰς δόμους κομίζεται. At ne credas, de mortuo pecore domum portato sermonem esse, confer versum praecedentem, Τοὺς ζῶντας αὖ δεσμοῖσι συνδήσας βοῶν, & videbis, de vivis loqui poëtam, nec talia in Luciano sollicitabis. REITZ.

Pag. 169. *l.* 4. Ἑαυτὸν) Ecce rursus pro ἐμαυτόν. Conf. su-

pra ad cap. 13 f. & saepe alibi, ut patebit, spero, ex Indice; quare talia non mutanda. REITZ.

ead. l. 7. Κομίσας) Confer modo notata ad c. 31. REITZ.

ead. l. 10. Αὐτὸν) Lege αὐτοῦ. SOLAN. Neque opus est, ut cum viro docto Britanno in Miscell. Obs. Vol. II, pag. 374, αὐτὸν in αὐτοῦ mutemus: neque huc pertinet illa αὐτοῦ notio, qua ad herum, praeceptorem, eminentem virum, refertur, quod Belga observator putat l. c. Sed ὁ αὐτὸς est *idem*: ad *eundem* suum meumque dominum, vel, quod eandem hic vim habet, ad *communem* dominum. GESN.

ead. l. 15. Αὐτοὺς) Legendum putaram αὐτὰς, sed quia *pueros* nominavit, nihil mutandum. SOLAN.

Pag. 170. *l.* 1. Πλησιάζειν) *Congredi, coire.* GUYET.

ead. l. 6. Γαμεῖν ἐβούλετο) Sic γαμηθεῖσαν accipit Kusterus in Schol. ad Aristoph. Plut. 1082. GESN.

ead. l. 12. Τὰ κρέα) Vide Reines. Var. Lect. 289. SOLAN.

ead. l. 13. Ἦν ἔρηται) Ὁ δεσπότης deesse videtur. GUYET. Non deest δεσπότης, sed intelligitur, vel potius αὐτὸς intelligendum relinquitur, ut notissimum, hoc pronomine herum κατ' ἐξοχὴν designari, veluti *ipse adest* ap. Terent. satis crebro. Aristoph. Nub. v. 220, Ἴθ' οὗτος, ἀναβόησον αὐτόν μοι μέγα. Quod vel honoris causa fieri, recte ibi monet Scholiast. dicens: Τιμῶν τὸν διδάσκαλον οὐκ εἶπε πρῶτον τὸ ὄνομα. Sub αὐτὸν autem *Socratem* intelligi, ex ipso Aristophane satis est apertum. Conf. & Scholiasten eius ad Nub. 195, ubi & ἐκεῖνος eod. more accipi multis tradit. REITZ.

Pag. 171. *l.* 13. Ὁλόκληρος) De potestate huius verbi vid. supra ad Amor. cap. 24. Et hic significari intelliges *non castratum.* REITZ.

ead. l. 15. Νὺξ βαθεῖα) Sic rursus infra cap. 56. Et βαθεῖα ἑσπέρα, in Quom. Hist. c. 28 m. Βαθεῖα εἰρήνη, Alex. c. 25, Tox. c. 36, Herodian. IV, 10, 1 &c. REITZ.

in Schol. Ἐκ παραλλήλου) Idem legi in C. testatur Solanus. Nec immerito id investigasse videtur, quia ἄτοπον. Ego quidem sensum eius non percipio. Nisi simul respiciat ad proxime praecedens ὁλόκληρος· quasi Scholiasta innuat, ἀκέραιος hic idem fere esse, vel consequens τοῦ ὁλοκλήρου, ut, qui *integer* sit, etiam foret *innoxius*. REITZ.

Pag. 172. *l.* 2. Αὐτοὺς) Vide not. ad Θ. Δ. X. SOLAN.

Pag. 173. *l.* 7. Εὑρίσκει) Legendum necessario aut εὑρίσκει, aut εὑρήσει. In utraque Veneta εὑρήσκει, quod ad emendationem viam monstrat. In reliquis εὕρηκε. SOLAN. Qui memi-

nerit, quoties ι & η male permutentur, maxime in ed. *Iunt.* facile videbit, eam, dum ευρήσκει scribit, imitatam Mſ. quod eo ipſo εὑρίσκει dare voluit, ſed bene dictantem male excepit: ita eadem *Iunt.* cap. 20 huius Dial. ξήφει pro ξίφει. Vid. ſaepe alibi in variantt. notata ſimilia, quae vix operae foret notaſſe; niſi hi ipſi errores ad inveſtigandum verum occaſionem praeberent. Corrupta autem illa pronuntiatio η inſtar ι proferendi non eſt adeo nova, atque auctores nonnulli, qui de Graeca pronunt. ſcripſere, volunt; quin & in Inſcriptt. inveniuntur eius veſtigia, ut ἀνέθικεν pro ἀνέθηκεν in Inſcript. Reineſ. p. 633, ac non ſemel alibi apud eundem. Cum Henninius recte ex ipſis fontibus docuerit, veteres ſonum literae η balatui ovium comparaſſe, quae inde μῆλα dictae. At εὑρήσει quoque inde conficerem, quod hic aeque bonum; niſi uſu doctus eſſem, in alteram partem peccare illas edd. & in η pro ι ſubſtituendo faciliores eſſe, quam ut κ inſerant. Vulgatum εὕρηκε languet, & videtur ex eod. errore ortum, quod εὑρήσκει ſcriptum invenirent, & id vitioſum ſentientes, ita corrigere voluerint. REITZ.

Pag. 174. *l.* 6. Τούτων — γάμων) Modo plur. num. effertur indiſcretim, modo ſing. Sic ὡραῖον ἤδη γάμου habuimus ſupra Tox. c. 22, 1 Ver. Hiſt. c. 21 &c. & infra Dial. Mer. 2. Sed plural. Amor. c. 51 pr. Dial. Mer. VII. Ariſtoph. Av. 132. Item ter quater promiſcue in Evang. Matth. XXII, 2 & ſeqq. Ὄναιο autem per contemtum dici, ut ap. Terent. And. V, 3, 18, *Habeat, valeat, vivat cum illa*, facile apparet. REITZ.

ead. l. 12. Θεοφόρητος) Illud certum videtur, hic pariter & paulo poſt, ubi redit hoc nomen, nihil de inſtinctu Deae, aut enthuſiaſmo adeo aſini, ſed deſignari *gerulum Deae*, ut Apuleius appellat. Sed utrum hoc ſignificari poſſit θεοφόρητος, quaeritur? Favet certe, quod ex Polybio profertur ἀψηφοφόρητος, iure ſuffragii carens, qui non fert ſuffragium. GESN.

ibid. Ὁ δὲ αὐλητὴς ὅμιλος) H. e. *tibicinum coetus*. Eleganter dictum pro αὐλητικὸς ὅμιλος, quemadmodum apud Comicum Pace 692, τὸν δημότην ὄμιλον, pro δημοτικόν. Vid. ib. Schol. L. BOS. Αὐλητὴς ὅμιλος neſcio an hic recte dicatur. Tragicum enim eſt. Eurip. Hec. 921: Ναύταν οὐκέθ' ὁρῶν ὅμιλον. SOLAN. Adſcripſerat Solan. vid. infra Παρασ. cap. 43. Ibi vero nihil aliud invenio, quam καὶ πᾶς οὗτος ὅμιλος· turbaque philoſophorum ibi intelligitur; quid autem hoc ad rem? Nec ſatis indicat, qua de re dubitet, de ipſo apparatu muſico huc non pertinente, an quod vitioſa conſtructio αὐλητὴς ὅμιλος. Sed

videamus Euripid. ad quem provocat. Ibi legimus, ναύταν οὐκέθ' ὁρῶν ὅμιλον, *nauticam non amplius videns multitudinem.* Unde iam credebam, eum non dubitare potuisse de substantivo αὐλητὴς pro αὐλητικὸς, quod ναύταν pro ναυτικὸν similiter est in Eurip. quodque ex Aristoph. modo etiam probavit Bos, nosque supra in 2 Ver. Hist. cap. 46, ubi Ἑλλάδα φωνὴν pluribus confirmavimus, & aliis etiam augere possemus, ut ex Hesiod. Ἐργ. 191, ὕβριν ἀνέρα &c. Sed vid. Appendicem de Syntaxi Aretaei in ed. Boerhavii p. 358 b. At multo minus de tibiis in sacris hisce adhibitis dubitare potuit. Quare apparet, stilum tragicum ab eo culpatum; frustra tamen, ut ex bene multis aliis, quae Iens. ex Nostro aliisque prosaicis scriptoribus attulit in Lect. Lucian. loco supra ad Ver. Hist. a me adducto. REITZ.

ead. l. 13. Ἀπορρίψαντες — ἑλίσσοντες) De hac participiorum structura vid. ad Tox. c. 2. REITZ.

ead. l. 15. Τοῖς ξίφεσιν ἐτέμνοντο τοὺς πήχεις) Non debeo hunc locum inobservatum praetermittere, quia sunt eaedem voces in eadem materia, qua annotovi in tomi primi pagina 475. Nec tamen nunc πήχεις aliter vertunt, quam *lacertos*, quod illic quoque volebamus. Verum nescio, qui intelligantur haec praecedentia, τὴν κεφαλὴν κάτωθεν ἐκ τοῦ αὐχένος ἑλίσσοντες, ubi Basileenses, *caput subtus guttur ligantes;* Benedictus, *depressa cervice caput torquentes.* Nihil horum probari potest, & Graeca exigunt *inferne ab cervice caput versantes* ac torquentes, ut nempe cervix cum capite videretur in omnem partem converti. GRON.

Pag. 175. *l.* 5. Τυρὸν καὶ οἴνου κάδον) Ridicule prorsus antehac legebatur οἶνον καὶ τυροῦ κάδον. Quod ex coniectura quidem, sed certissima, emendavimus. SOLAN.

Pag. 176. *l.* 11. Κακῶς — ἀκούειν) Phrasis Latinis aeque ac Graecis familiaris. Confer supra Nigr. cap. 22, ibique not. Bourd. Item Prometh. c. 1. Philostr. Vit. Soph. I, c. 2, pag. 505. Sic & καλῶς ἀκούειν, Epict. Sent. VII. Alia similia dedit Iens. in Lect. Luc. p. 272. REITZ.

ead. l. 15. Ἐκ τῶν ἀστραγάλων μάστιγι) Quo scilicet in se ipsos furiosi isti saeviebant. Reinesius etiam in servis castigandis adhibita observat ex Plut. advers. Colot. & apparatum ex Apuleii VIII disci posse. SOLAN.

Pag. 177. *l.* 7. Εἰς) Pro ἐν· confer supra dicta ad c. 1 huius fabulae. REITZ.

ead. l. 14. Ἔγνω) Vid. supra c. 20. REITZ.

Pag. 178. *l.* 10. Καὶ τοῦτό μοι ἤδη πέπράξεται) Eadem constructio est infra Iov.Trag. cap. 7 pr. Ἄριστα κεκήρυκταί σοι. Conf. & supr. c. 24. REITZ.

ead. l. 11. Ὁ ὑμὸς) Ita *Fl. I. Ald.* & *Fr.* At *Baf.* 2. *P. S.* & *A.* οὑμός. *Ven.* 2. vero ὁ ἐμός· ut omnes libri scribunt cap. 46 & 55. SOLAN. Οὑμὸς) Quia res est parvi, & utrovis more scribitur, servavi hic scripturam Parisinae aliarumque nonnullarum, etsi mox cap. 46 & 55 eadem cum ceteris ὁ ἐμὸς exhibet. REITZ.

ead. l. 14. Καινίδος) P. & *I.* ed. κονίδος. Sed aut genuina hic est vox καινὶς, aut scriptum fuit τοῦ κινδύνου. SOLAN. Nisi κοπίδος ex κονίδος malis. REITZ.

ead. l. 17. Ἀνατρέπω) L. Bos in Evang. Ioan. c. 2, 15, (ubi legimus, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε) quoque mallet legere ἀνέτρεψε, quod hoc verbum in hac re proprium sit, non item ἀναστρέφειν. Idque ex Plutarch. Gall. p. 1055, item his Luciani verbis, & Gall. c. 12, ac Dial. Meretr. XV pr. alioque ex eiusd. Demonacte petito testimonio probatum it, ubi similiter ἀνατραπέντος τοῦ σκάφους, *subversa navi*, quoque habemus. Aitque, suae coniecturae non obstare, quod Matthaeus & Marcus pro eo habent καταστρέφειν· cum καταστρέφειν & ἀνατρέπειν in significatu plane conveniant, non ita καταστρέφειν & ἀναστρέφειν. Idem iam egit I. Gronov. supra (T. IV, Zeux. c. 10, p. hui. ed. 447) ubi ἅρματα ἀναστρέψαντες male olim redditum erat, *currus subversos*, cum sit *conversos*, *redeuntes*, *circumactos*. Confer etiam, si lubet, Bergl. ad Alciphr. I, Ep. 27, ὅλον με αὐτὴ κατὰ τὴν παροιμίαν ἀνατρέψασα, δουλεύειν ἀπηνάγκασας, *me totum secundum proverbium subvertisti & servire coëgisti.* Quo loco ille Graece perdoctus commentator docet, de luctatoribus prostratis saepe capi hoc verbum; sed metaphoram deductam ab inversis vasis. Et ut quis dicat, parvi interesse, ac τὰς τραπέζας ἀναστρεφθείσας facile tamen intelligi *inversas*, cum & ἀναστροφὴ vulgo significet *inversionem*; ego vicissim aio, saepe mirum quantum interesse. E. c. quando apud LXX, Ierem. XLVI, 26, al. 27, legimus, καὶ ἀναστρέψει Ἰακὼβ, quod est, *& revertetur Iacob* ex captivitate, sive redibit in terram suam: si ibi legeretur ἀνατρέψει, *evertet*; quam multum hoc differret? REITZ.

Pag. 179. *l.* 4. Γὰρ) Illud γὰρ, quod in omnibus deerat, cum sine eo sententia stare non posset, ex coniectura addidimus. SOLAN.

ead. l. 13. Καινότερον) Non sperno lectionem Cod. P. vertoque, *aliquid maxime mirandum*, s. *nunquam ante visum auditumve.* Long. Past. IV, p. 124 f. ed. Moll. (per errorem operarum est p. 132) Καὶ ἴσως ἂν, τὸ καινότατον, εὑρεθεὶς ἀπολώλει Δάφνις. Quod recte vertit Mollius: *ac fortassis, quod maxime mireris, a suis iam inventus periisset Daphnis.* Nec ideo tamen vulgatam amoveo, quae aliis vel melior videbitur, quod comparativus respiciat ad miraculum praecedens, dum potestas voci interim maneat eadem: nam & infra hoc Dial. c. 52, καὶ τῷ δεσπότῃ καινότερον ἐν ἐμοὶ ἐπιδειξόμενος. REITZ.

in Schol. l. 2. Ἀπατέωσιν) Suidas: Ἀγύρτης, ὁ ἀλαζὼν, καὶ ἀπατεών. Scribendum igitur ἀπατεῶσιν. Schol. autem seq. ἐτερατεύσαντο adspirate editum mutavi, quia typothetae tantum error est. REITZ.

Pag. 181. *l.* 10. Ὀθόνην) In Coll. & P. ὀθόνῃ τὰ ὄμματά μου σκεπάσαντες. SOLAN.

ead. l. 16. Ὥστε με) Sic habere dixi edd. quod verum est, ratione particulae ὥστε, non ratione accentus; legunt enim ὥστέ με, quod cum contra canones Grammaticorum sit, & hic & alibi mutavi, quoties occurrebat. Occurrebat autem saepissime. REITZ.

ibid. Ὑπὸ) Indagavit Solan. num aliae ἀπὸ haberent, quod alias facile permutatur. Sed ἀδιάφορον hic arbitror, & ὑπὸ recte hic habet. Sic ὑπὸ τινὸς πάσχειν habuimus pro Imag. c. 1. Alia ratione ὑπὸ & ἀπὸ promiscue interdum usurpari posse, supra monuit Hemsterh. T. I, ad Timon. (p. 332 sq. huius ed.) Sed quod propius huc spectat, ἀπὸ vicissim est in Evang. Luc. VII, 35, ἐδικαιώθη ἀπὸ &c. ubi regulariter foret ὑπό. Plura in promtu habeo. Sed quia hic nihil difficultatis, testimonia non profundam frustra. REITZ.

ibid. Ὥσπερ στρόμβον ἐξαπίνης στρέφεσθαι) Si Erasmus ad Belgicismum solummodo attendisset, non vertisset, *ut e vestigio more turbinis circumducerem molam;* dum contra ipse, qui plagas patitur, circumagitur instar turbinis. REITZ.

Pag. 182. *l.* 14. Ἀνυπόδητος) Quia utrumque frequenter invenitur, ἀνυπόδητος & ἀνυπόδετος· hoc loco sic edidi, ut edd. & Codd. habent, etsi aliter supra cap. 16 &c. ubi vide, quae Solanus & ego notamus. REITZ.

ibid. Πάλιν) Ex Codice P. est haec scriptura. In reliquis πάνυ est. SOLAN.

ead. l. 16. Ἐξιόντων) Non satis sanus hic locus est. SOLAN.

Pag. 183. *l.* 3. Ὅποι ἀπάγει) Sic MSS. Regg. 2956. &

3011. rectius, quam quod adhuc edebatur, ὅπου ἀπάγοι. *Fl.* quoque ὅποι.

ead. l. 11. Ἀκινδυνότατον) Grammatici quidam nimis generaliter praecipiunt, comparativos & superlativos ότερος & ότατος, sive ώτερος & ώτατος facere, quando penultima positivi habet vocalem communem: itaque hic υ praecedente, indifferens foret, quam scripturam sequare. Sed non ita intelligendus ille canon, quavis vocali per se communi praecedente, comparativ. & superl. quoque indifferenter scribi; sed si re vera faciat syllabam communem. At quando ι vel υ in positivo quodam revera est longum, ότατος breve scribendum, & contra. Itaque ἀκινδυνότατον hic rectum, quia υ in κίνδυνος longum; vid. Hom. Batrach. v. 11. Reitz.

ead. l. 13. Ἐν ταῖς πληγαῖς) Solan. in marg. *Iunt.* adscripserat, conferendum cap. 12 in Quom. Hist. At ibi quidem lectum ἐν ἀκοντίῳ φονεύοντα. Verum quia ibidem ἐνὶ pro ἐν est in 2 Codd. idque probabilius, iste locus nihil ad rem facit. Et quamquam ad Herodot. c. 5, & Dial. Mort. XXIII, abunde sit demonstratum, ἐν saepe abundare, ac pro ablativo causae vel instrumenti valere; tamen ne ista quidem defensione hic locus indiget, quod ἐν ne quidem commode hic abesset, cum in ipsis plagis, i. e. inter plagas mortuus dicatur. Veluti ἐν τούτῳ significare interea, plus quam notum: qui dubitat, videat fratris optimi Belg. Graeciss. pag. 469, & Long. Past. II, p. 59. Et eiusdem L. 2 pr. πᾶς ἐν ἔργῳ. Nostr. infra cap. 47 m. ἐν γέλωτι. Si tamen & hic ablativo instrumenti opus esse velis, habe tibi eandem locutionem ex Antiphon. supra prolatam T. II, p. 523, σὺ δέ με ἐν ἀφανεῖ λόγῳ ζητεῖς ἀπολέσαι, & hoc loco τὸ ἐν ne sollicita. Reitz.

ead. l. 17. Ἐπέδωκε) Mallem ἀπέδωκε. Vide tamen c. 45, ubi eadem vox in vulgatis occurrit. Solan.

Pag. 184. *l.* 4. Οἴκημα ὑπερῷον) In Act. Apost. I, 13, habemus, ἀνέβησαν εἰς τὸ ὑπερῷον. Ibi L. Bos demonstrat, ὑπερῷον esse adiectivum; non tamen compositum, ut Scholiastae & Eustath. voluere; sed ab ὑπερὸς *superus* tantum formatum, ut πατρῷος, μητρῷος, & similia: atque in omne genus terminatum substantivisque adiunctum inveniri, quae apud eund. videre licebit. Reitz.

ead. l. 6. Τότε) Lege πότε. Solan.

Pag. 185. *l.* 8. Ἐπέδωκαν) Παρέδωκαν correxerat in *Iunt.* Solanus, quia in P. sic erat, etsi omnes edd. ἐπέδωκαν habent. Si illud παρέδ— in pluribus Codd. reperiretur, lubens in

contextum recepissem. Iam vero, cum & Herodian. ἐπιδιδόναι usurpat, pro *permittere, tradere se alicuius potestati*, vel *voluptatibus*, nihil muto. Vid. illum L. 2, 1 fin. & 2, 7 pr. ac saepe alibi. Nam licet *augeri, crescere*, plurimum significet; tamen & *donare* notare, notum est: quidni igitur *tradere* & hic significaret? ut ap. Ael. XII, 28, ἐπιδόντος αὐτὰς (θυγατέρας) τοῦ Λεὼ εἰς τὸν χρησμὸν τὸν Δελφικόν. Ubi ex sequentibus videbis, filias traditas fuisse ad caedem. Ne plura congeram similia. REITZ. Cum P. faciunt Mss. Regg. 2956. & 3011.

ead. l. 9. Ἄσβεστον ἐγέλων) Hom. Il. A, 599, Ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλως μακάρεσσι θεοῖσιν. SOLAN.

ead. l. 10. Ἐξ ἐμοῦ — ἐξ ὅτου παρακύψεως) Vide Zenob. V, 39. SOLAN.

ead. l. 16. Πόλεως τῶν ἐν Μακ.) Supra Ζεῦξ. c. 8. SOLAN.

Pag. 186. *l.* 11. Ταῖς τέχναις) *Furtis*. GUYET.

Pag. 187. *l.* 12. Προελθόντες) Ita recte *Fl.* editio. Reliquae omnes προσελθόντες. SOLAN.

Pag. 188. *l.* 5. Καταπίνοντα) Qui nescit, καταπίνειν etiam de cibis solidis usurpari, meminerit, de piscibus hamum deglutientibus non semel dictum supra in Piscat. Adeatque Alciphr. I, Ep. 22 pr. ubi καταπόσεις πλακούντων inveniet, ibique Berglerum dicentem: *Conf. Horat. II, Serm. VIII*, Ridiculus totas simul absorbere placentas. *Ita usurpatur καταπίνειν. Sic κατέπιον τεμάχη Aristoph. in Nub. v. 337, & Lucian. in Asino* h. l. *Ibidem supra c. 28*, μάζας ὅλας κατέπιεν. *Quemadmodum & Teleclides ap. Athenaeum VI, p. 268*, μᾶζαι — ἱκετεύουσαι καταπίνειν, mazae orantes ut sese deglutias. *Plato in Euthyphr. de Saturno filios devorante*: ὅτι τοὺς υἱεῖς κατέπινεν οὐκ ἐν δίκῃ. *De eodem Saturno Lucianus in Saturnalibus c. 5*, — λίθον — ἀντὶ τοῦ βρέφους ἔδωκε καταπιεῖν. Sed exemplorum tota agmina possent adduci: vix enim alio verbo Graeci utuntur pro *deglutio*, quam καταπίνω. Aristot. Hist. Anim. VIII, 3 pr. σῖτον δὲ, οὐδ' ἐὰν τις ψωμίζῃ, δύναται καταπιεῖν. Quid tamen differat a καταφάγω & καταβρώσκω, facile apparet vel ex Lucian. Demon. c. 35, ubi pisces dicit καταβρώσκειν τινὰ, i. e. *cadaver hominis devorare, sive depascere*, & καταφαγὼν ἰχθῦς, qui pisces comedit: nam hi non possunt adeo subito *absorberi, deglutiri*, ut alia esculenta. REITZ.

ead. l. 6. Ἠχθόμην ἐπὶ τοῦ δεσπότου) Doct. I. Gavel in fin. Obs. ad Ocyp. in Miscell. Obs. T. X, haud inepte emendat ὑπὸ τοῦ δεσπότου. REITZ.

ead. l. 9. Συμπόσιον) *Ad convivium* vertit Erasmus. Sed

hic significat *in triclinium*. Vid. Polluc. I, Segm. 79. Reitz.

ead. l. 10. Παραθεῖναι εἶπε) Hemsterh. in marg. adscripserat, consulendum Dukerum ad Thucyd. p. 462, 80, i. e. L. VII, c. 29, ubi is ex Thucyd. Lucian. ac Theocr. docet, εἰπεῖν saepe valere κελεύειν. Ac verbum λέγειν similiter *iubendi* significatu non semel occurrere. Hunc igitur adi, & brevitati nostrae ignosce. Reitz.

ibid. Εἶναι ἐπ' αὐτῇ) Posses θεῖναι coniicere, nisi nimis prope παραθεῖναι praecessisset, quod tamen non adeo curarem, si mutatio esset necessaria; sed vulgata stare potest. De ἐπ' αὐτῇ autem, pro ἐπ' αὐτῆς, quod usitatius, vide supra ad Tox. c. 20, & hoc Asin. c. 44 f. ἐπ' ἐμοί. Reitz.

ead. l. 12. Κατακειμένους) Legendum forte κατακεχυμένους, nisi forsan legendum sit, ἐν γάρῳ καὶ ἐλαίῳ κειμένους. Guyet. Lege κατακεχυμένους. Solan.

Pag. 189. *l.* 6. Κατηχεῖν) Rursus infra Ζ. Τρ. cap. 37 f. & Φιλοπ. c. 17. Solan.

Pag. 190. *l.* 2. Τοῖς ὀφθαλμοῖς) Quod si inverso ordine legas ᾔτουν τὸν οἰνοχόον, τοὺς ὀφθαλμοὺς κινήσας, tum lectio Florentinae praevaleret vulgatae; si vulgarem ordinem servamus, malum est τοὺς ὀφθαλμούς. Reitz.

ead. l. 7. Σκευή μοι ἦν πολυτελής) Licet Florentinae lectio non sit absurda, vulgatam tamen praefero. Quia ἡ σκευὴ *habitus, apparatus*, ut generale rectius praemittitur, dum qualis ille fuerit apparatus, statim per partes enarratur. Reitz.

ead. l. 8. Πορφυρᾶ) Lege πορφυρᾶ. Guyet. Πορφυρᾶ scil. habebat *S*. Sed vett. recte πορφυρᾶ. Reitz.

ibid. 'Εμβάλλομαι) Vulgatam iterum potiorem arbitror. Vide, quae notavi ad Amor. cap. 47, γυναῖκας ἐξηρτημένας λίθους &c. Reitz.

ead. l. 12. Δεῦρο) Quid hoc δεῦρο sibi velit, nemo, credo, expiscetur. Solan.

Pag. 191. *l.* 16. Τὴν ὄψιν ἱκανὴ) Salmuriensis τὴν ὄψιν ἰταμὴ, *facie impudenti*: quam lectionis varietatem miramur praetermissam a diligentissimo ceteroquin Reitzio.

Pag. 192. *l.* 7. Εἴτε καὶ ἀνύσει τι ἐκείνη ἐξ ἐμοῦ, εἴτε καὶ μὴ) Benedictus, *sive aliquid, sive nihil ex me faceret*, ut voces palam & caute sequitur, ita sane evertit omnem sensum, qui nullus in his est. Basileenses, *qui parum curans mei iacturam* &c. quos verissime assecutos censeo mentem auctoris. Nam ἀνύω prorsus idem hic est, quod ἀναλίσκω perdo & detero, parum curans, *si quam mei partem illa imminueret* ac corrumpe-

rer, *necne.* GRON. Plane diverſa Gronovianae explicationi tradit L. Bos in Obſerv. Crit. pag. 45, ubi propoſitis Ariſtophanis verbis (ex eius Plut. v. 194—6.) Ἀλλ' ἢν τάλαντά τις λάβῃ τριακαίδεκα, Πολὺ μᾶλλον ἐπιθυμεῖ λαβεῖν ἑκκαίδεκα. Κἂν ταῦτ' ἀνύσῃ, τετταράκοντα βούλεται, ait: *Quid hic ſit* ἀνύειν, *cognoſci poteſt ex oppoſito,* ἐπιθυμεῖν λαβεῖν, *nimirum* impetrare & obtinere, *quod quis cupit & rogat. Elegans uſus huius verbi eſt in hoc ſignificatu. ſed ad eum non ſemper attenderunt interpretes. Occurrit apud Heſiod. in* Ἐργ. p. 395,— καὶ μηδὲν ἀνύσῃς, & nihil obtineas, *vel* impetres. *Non ſatis accurate vertitur,* & nihil efficias. *Lucian. Aſin.* (h. l.) κἀκεῖνος οὐδὲν φροντίσας, εἴτε καὶ ἀνύσει τι ἐκείνη ἐξ ἐμοῦ, εἴτε καὶ μή. *Ubi nec Benedict. nec Baſileenſes recte ceperunt ſenſum. Benedict.* Qui non curans, ſive aliquid, ſive nihil ex me faceret. *Baſil.* Qui parum curans mei iacturam *&c. Exiſtimem ego,* ἀνύειν *hic etiam* obtinendi *ſignificatum habere,* ἀνύειν τι ἔκ τινος, *eſt* impetrare aliquid ab aliquo. *Similis locus eſt in Antholog. quem etiam in Theſauro adduxit Steph.* ἠνυσάμην τοῦτο ἐκ τῶν Μοιρῶν, haec impetravi a Parcis. *Verterim igitur verba Luciani:* Et ille nihil curans, ſive etiam obtineret illa aliquid a me, ſive non, accipit mercedem. *Sic* perficere *Latinis eſt* obtinere. *Terent. Eun. Act. I, Sc. 2, (v. 99.)* quam ioco Rem voluiſti a me tandem, quin perfeceris? — Geſnerus recte iam dedit, *impetraret;* eique aſſentiens Gronovium minus recte haec cepiſſe exiſtimo. Nam licet pro *conficio, conſumo* quoque ſumtum, *perdere* poſſit ſignificare, minime id huc convenire videtur, quod ſe tam ſtrenuum glorietur mox ipſe. REITZ.

Pag. 193. *l.* 8. Τῷ χρωτὶ τοῦ μύρου) Mira phraſis; quid eſt χρὼς μύρου; SOLAN. Ἔρωτι legendum omnino. *Guyet.* Bene, ſed mallem χρίσματι, ex cuius compendioſa ſcriptura monſtrum χρωτὶ prodiiſſe mihi veroſimilius videtur. REITZ.

ead. l. 17. Προσκαλουμένη) Mallem προκαλουμένη. SOLAN.

Pag. 194. *l.* 4. Τὸ φεῦγον) Τῷ φεύγοντι legendum videtur. GUYET.

ead. l. 14. Ἐπιδειξόμενος) Veneta utraque recte. In reliquis ἐπιδειξάμενος. SOLAN.

ead. l. 15. Ἡ δὲ κατεχρήσατό μοι δεινῶς) Scribe, κατεχρήσατό μου δεινῶς. GRAEV. Nullam prorſus video neceſſitatem reſcribendi cum viro cl. μου pro μοι, cum paſſim καταχρᾶσθαι cum tertio caſu Noſter adhibeat. Sic in De luctu c. 20, τούτῳ συναγωνιστῇ καὶ χορηγῷ τῆς ἀνοίας καταχρῶνται· & in Mortuor. Dial. XIII, § 5, ὡς δὲ κατεχρῆτό μου τῇ περὶ

παίδων (παιδείαν recte edidit Hemst.) φιλοτιμίᾳ. In verbis mox insequentibus, καί ποτε ἐλθὼν ὁ ἐπιστάτης, ἀπαγγέλλει τῷ δεσπότῃ τὸ ἔργον, ὡς ἦν αὐτὸς διδάξας, interpres insuper habuit vertere ultima, ὡς ἦν αὐτὸς διδάξας, *quasi ipse id me docuisset.* IENS. Μοῦ P. & L. uti probe viderat vir clarissimus. Vide Ἐνυπν. c. 3, & N. Δ. XIII. SOLAN. Quod eruditiss. Solanus ad confirmandum genitivum Somn. c 3 adducit, plane nihil est: ibi enim legas, οὐδὲ προτρεπτικῶς μου κατήρξατο, a κατάρχομαι, non a καταχρῶμαι. Nec ipse ibi in *Iunt.* ullam lectionis varietatem indicavit. Sed loca parallela eadem, quae Iensius ibidem subiecit, quae tamen contrarium probant, quam quod in nota modo praemissa affirmat. In Dial. enim Mort. XIII illud μου non pertinet ad κατεχρῆτο, sed φιλοτιμίᾳ μου cohaerent. Et in tertio loco de Luctu nihil quoque varietatis adiecit, neque ibi χορηγῷ καταχρῶνται emendat. Quare Iensio assentior, vulgatam omnino esse sanam. Esset aliquid, quod bini Codd. μου exhibent, si aliunde pateret, hoc verbum genitivum amare; at cum iidem bis alibi quoque μοι cum edd. habeant, cur hic ab earum lectione discederemus, ne quidem satis causae foret. Immo vero, quis ait καταχράομαι potius genitivo gaudere? Et cum simplex χράομαι dativum postulet, ut vel pueris e syntaxi notum est, quidni & compositum eundem casum servaret? Sed cum & Lucianus & alii id ubique cum dativo construant, (interdum, sed rarius, etiam cum accusativo) potius dativus μοι restituendus fuisset, si in vulgata μου legissemus. Praeter exempla sex septem dativi, quae Stephan. iam dedit, vid. & Herodian. VIII, 4, 22, Aelian. III, 13, & IX, 9 pr. Dion. Halic. Ant. VIII, pag. 487 med. ἀλλὰ καταχρῆσθέ μοι &c. Sed καταχρῶνται in libr. Apocryph. Epist. Ieremiae v. 28 iungitur accusativo. Quare eo magis miror Graevii festinationem, qui ita contra tritissimam verbi syntaxin impegerit. REITZ.

ead. l. 17. Ἦν — διδάξας) De hac periphrasi per participium vid. ad c. 30 huius Dialogi. REITZ.

Pag. 195. *l.* 7. Καὶ πάντων ὀφθαλμοῖς) An legendum ἐν πάντων; GUYET. Ἐν πάντων ὀφθ.) Inserui hic illud ἐν, quod tamen in nullo libro reperio. Phrasis notior est, quam ut ideo hic apologiam parem. SOLAN. Καὶ ἐν πάντων merito legit Solanus, cum Guyeto, & parum aberat, quin inseruissem. Sed quia nusquam comparet ἐν, abstinui. Interim oportere inseri manifestum est. REITZ.

ead. l. 13. Ἀπὸ χελώνης) Plerumque alias omittitur praepositio. Vid. ad 1 Ver. Hist. c. 6. Sed addit eam etiam Theocr. Eid. V, 95, *αἱ μὲν ἔχοντι λεπτὸν ἀπὸ πρίνοιο λεπύριον, illa quidem habent tenuem ab ilice corticulam.* REITZ.

Pag. 196. *l.* 12. Φύλλα) I. e. *ramos*. GUYET.

ead. l. 15. Τῶν ἀνθέων) *A ramis*. GUYET.

Pag. 197. *l.* 1. Ἔνδον) Lege ἔνθεν. SOLAN.

ead. l. 8. Κἀγὼ δραμὼν πρὸς τὸν ἄρχοντα τῆς ἐπαρχίας, ἔτυχε δὲ τῇ θέᾳ ταύτῃ παρὼν, ἔλεγον κάτωθεν ὅτι γυνή με Θετταλὴ — χρίσματι μεμαγευμένῳ ἐπαλείψασα, ὄνον ποιήσειε) Ridicule interpres, vertens, *Tum ego ad provinciae praefectum curro, intererat autem huic spectaculo, & dixi me a Thessala — ab inferiori parte magico unguento perunctum, factum fuisse asinum*, illud κάτωθεν componit cum χρίσματι ἐπαλείψασα, quasi Lucius noster, cum ungeretur a venefica, ungi coepisset a calce ad verticem: quod sicut potuit esse verum, (nihil de eo monitum fuit supra) ita ad hunc locum sic intelligendum nihil facit. Narrat Lucius asinus, quemadmodum denique in theatro propositus, ut ibi cum homine femina congrederetur, visis rosis, iisque comesis, repente pristinae humanae formae fuerit restitutus, non sine spectantium stupore; cum alii eum tanquam praestigiatorem igni cremandum censerent, alii ante audiendum, quam damnarent: tum *ego*, inquit, *accurrens ad provinciae praesidem, aderat enim forte spectaculo, ex inferiori parte* (theatri scilicet, unde se ad Praesidem superius considentem obvertebat) *memoravi, feminam Thessalam, Thessalae servam, me venefico unguento delibutum, fecisse asinum.* IENS.

ead. l. 10. Κάτωθεν) Vide Iens. SOLAN.

ead. l. 14. Γεγονὼς) Frater monet emendandum γεγονός· etsi prius edd. REITZ. Haud male Reitzius rescribi iussit γεγονός· & sic omnino exaratum videmus in Ms. Reg. 2955.

ead. l. 16. Πατὴρ μὲν — Γάϊος) Quomodo ista cohaerent? *pater mihi est Lucius, fratri autem meo Caius.* Interrogaverat Praeses primo de nomine novi ex asino hominis, tum de parentibus & cognatis. Nomen itaque suum debebat dicere ante omnia: nomen deinde fratris sui indicare voluisse, satis ipsa structura orationis indicat. Quid enim aliud possunt haec sibi velle, *fratri autem meo Caius?* Itaque in versione ipsum hoc *nomen* s. praenomen potius, supplevimus. Ceterum, nisi omnia me fallunt, lacuna hic est, eiusmodi, πατὴρ μὲν ἐστι μοι — hic nominavit patrem & avum forte, & perrexit

deinde, ὄνομα δὲ ἐμοὶ μέν ἐστι Λούκιος, τῷ δὲ ἀδελφῷ τῷ ἐμῷ Γάϊος. Patrem & forte avum ab eo appellatum, satis responsio Praesidis indicat: sed quî potuit dissimulare suum? cum tamen suae professionis mentionem faciat &c. Et quaenam sunt τὰ λοιπὰ δύο ὀνόματα, quae communia sibi cum Caio fratre esse dicit? Si dicas, ab ipso scriptore detracta, & consilio omissa, ut seriae narrationis speciem fabulae suae circumponeret: at ille certe debebat curare, ut melius cohaererent cetera. Verum hoc ipsum quoque fortasse affectavit, ut truncatam esse orationem melius intelligerent lectores. Fortasse, & aliquid plus quam fortasse! Illud quidem apparet, Photii etiam tempore Λουκίου Πατρέως solum nomine lectam hanc fabulam, licet multum, quam haec Lucianica est, pleniorem. Vid. Cod. 129, p. 165 Hoeschel. GESN.

Pag. 198. *l.* 4. Πατρὶς δὲ ἡμῖν Πάτραι) Lucius Patrensis. Phot. Biblioth. GUYET. Hinc apparet, hoc opus esse Lucii Patrensis, sed compendio expressum. LA CROZE.

Pag. 199. *l.* 12. Φθείρη ὑπ' ἐμοῦ) Lege ἀπ' ἐμοῦ. GUYET. Recte Guyetus ἀπ' legendum voluit: quod vel ex una alterave editione etiam rescire potuit: nam etsi ὑπ' eo sensu videretur rectum, si *perdaris a me*, sive *ego te perdam*, hic significaret; tamen cum pro *abi in malam rem* valeat, atque etiam domo sua hominem procul exsulare iubeat, non potest φθείρειν aliud, quam *facessere hinc*, significare. Et sic Alciphron non semel, ut I, Ep. 13, p. 56, τῶν ἐξ Ἑρμιόνης — εἰς Πειραιᾶ φθαρέντων. Et Ep. 34, p. 142, προσφθείρεται δὲ Ἑρπυλλίδι τῇ Μεγάρας ἄβρα (alias ἅβρα scribitur.) Habet vero indignationis notam, ut recte Bergler. ad Alciphr. Epist. priore loco adductam, ex Aristophane, Arriano, & Luciani Dial. Meretr. XV probat; ubi ἐκφθείρου rursus ita positum videbimus. Quod igitur Bergl. Frischlinum reprehendit, qui illud Aristophanis in Plut. 610, τότε νοστήσεις· νῦν δὲ φθείρου, male verterit, *nunc perdaris*, cum sit vertendum, *tunc redibis; nunc autem i in malam rem*, neque iniuste omnino facit; nec tamen perdundi significatio ab illa formula apud Aristoph. excludi potest, sequitur enim, αἲ δὲ ἐᾶν κλάειν μακρὰ τὴν κεφαλήν. Ibid. supra v. 598., ἀλλὰ φθείρου, καὶ μὴ γρύζης, quoque vertitur, *sed pereas, nec verbum musses*. Non adeo male. Licet accuratius reddideris, ut nostri homines irati aiunt, *loop voor den koekoek*, quod tamen est apertius, quando εἰς post imperativum additur. REITZ.

Pag. 200. *l.* 1. Σύρειν) *Caudam trahere*. GUYET.

ead. l. 9. Τὴν — συμφορὰν) Non voluit, puto, calamitatem hic intelligi; sed simpliciter, *quid accidisset*. Μέσον esse συμφορὰν, apparet etiam Herod. I, 32 med. πᾶν ἐστι ἄνθρωπος (optarim invenire in bono libro ἀνθρώποις) συμφορή. Qui totam Solonis argumentationem consideraverit, non dubitabit. Adde Aristophan. Eq. 652, δοκεῖ Ἐπὶ συμφοραῖς ἀγαθαῖσιν εἰσηγγελμέναις Εὐαγγέλια θύειν. Diserte hic Scholiastes, μέσον, ait, ὄνομα ἡ συμφορά. Etiam Lysistr. 1288, ἀγαθῶν συμφορῶν fit mentio. GESN. Locus Herodoti ab Gesnero indicatus, in ed. Steph. p. 14 sic legitur: Οὕτω ὦν, ὦ Κροῖσε, πᾶς ἐστι ἄνθρωπος συμφορή· cuius hanc ad verbum interpretationem Steph. apposuit margini, *omnis homo est ipsa calamitas*. At si iam ἀνθρώποις cum Gesnero legas, πᾶσα etiam scribendum fuerit; nisi πᾶν pro πᾶς habeant alii: nam πᾶσ' cum apostropho in prosa legere me non memini. Sed quamvis συμφορὰ longe frequentius significet *calamitatem*, tamen ut ipsa vocis origo postulat, mediae esse significationis, ac de quovis casu, etiam bona fortuna, accipi interdum, satis vincunt Aristophanis verba ab eodem prolata. Quae in Equit. tamen ridicule versa esse, *bonis aerumnis*, notavi in libro de Ambiguis p. 87, Tit. *casus*. Alio sensu συμφορὰ pro *collatione* ad coenam, habuimus in Lexiph. c. 6. Interim non alienum est, hominem ipsum dici συμφοράν· nam & sic Sophocl. Ai. Flag. v. 68, Θαρσῶν δὲ μίμνε, μηδὲ συμφορὰν δέχου τὸν ἄνδρα· quod vertitur, *Fortiter vero sustine conspectum viri, nec perturberis*. Proprie: *Ne accipe pro inexspectato ac timendo casu illum virum*. Quo tamen haud contendo, eundem significatum esse in Herodoto; sed similem prorsus constructionem. His scriptis comperi, in ed. Herodoti Gronoviana, item Aldina & Camerarii, πᾶν legi. Sed πᾶς probat Clem. Alex. III Strom. p. 432. Et Theodoret. Orat. V ad Graec. p. 71, sicuti & ἄνθρωπος, (quod mihi humanissime indicavit P. Wesseling.) Quare illud in ἀνθρώποις mutare non ausim: etsi relecta Gesneri nota iam video πᾶν cum ἀνθρώποις posse stare, si ita capias, πᾶν ὃ γίνεται ἀνθρώποις, συμφορά ἐστι, & sic πᾶσα locum non habere. Sed recte iam credo Horreum Obs. Crit. p. 42 exponere πᾶς ἄνθρωπός ἐστι συμφορὴ, omnis, i. e. totus homo (ipsa) calamitas est, idque exemplis propemodum probat. REITZ.

ead. l. 14. Ἐξ ὄνου περιεργίας) Non videntur sibi bene opponi proverbialis ille κυνὸς πρωκτὸς & ὄνου περιεργία, etsi conferas illam supra exclamationem novi asini, c. 15, ὦ τῆς

ἀκαίρου ταύτης περιεργίας. Videbatur tolerabilior ſententia eſſe, quam dedi, quae tamen hoc habet incommodi, quod vel ponendum eſt, μακροῦ Attice ſcriptum pro μακρᾶς, ut poſt initium huius libelli μάγος & μάχλος Hipparchi uxor dicitur; licet eius rei in hoc nomine exemplum deſiderem, cum frequens adeo ſit altera in α terminatio: vel librariorum culpa μακροῦ legi pro μακρᾶς. Qui neutrum poteſt concoquere, vertat, *ex longis atque inanibus aſini laboribus:* quibus & me iam defunctum gaudeo. GESN.

IN IOVEM CONFUTATUM.

Pag. 201. *l.* 1. ΖΕΥΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟΣ) Exſtat libellus hac inſcriptione: *Luciani Samoſatenſis* Ζεὺς ἐλεγχόμενος, *ubi providentia divina, cultus Gentilium cum ipſis Diis, fatumque Stoicum a Luciano eluditur, ex quo triplex impietas, hydra Atheiſmi, Papiſmi idololatria, praedeterminantiſmus Reformatorum Stoicus deducitur. Auctore* M. Io. Wilhelmo Peterſen Lubecenſi. Gieſſae Haſſorum 1674, 4, pag. 136. Totum ponere indicem volui, ne quis forte parte tantum inſpecta imaginetur ineſſe quidquam, quod philologum lectorem, vel editorem adeo, iuvare poſſit. Ponit ille quidem totum libellum, ſed Latine ex Vincent. Obſopaei verſione, ſententiis tantum, in quantum παχυλῶς intelligi e qualicunque interpretatione poſſunt, & controverſiis intentus, quas acerbius tractat, quam ab ἀποκαταστάσεως praecone exſpectares: nempe iuvenis tum erat, & a praeceptoribus ferventiſſimis veniebat muſteus. GESN.

Pag. 202. *l.* 3. Εἰ ἀληθῆ) Reſpicit Homeri locum Iliad. Υ, 128. SOLAN.

ead. l. 4. Ἄφευκτα) Nihil quidem hoc repugnat analogiae; nam & φευκτὸς dicitur, & ἀνέκφευκτος; ideo vulgatae orthographiam quis retineret: tamen rectius eſt, quod marg. *A.* 1 *W.* habet ἄφυκτα, idque Graecorum conſuetudini magis conſentaneum, & Noſtro alibi ſic centies effertur, ut ſupra Deor. Dial. XVII, cap. 1 f. συνεὶς ἐν ἀφύκτῳ ἐχόμενον ἑαυτόν. Hermot. cap. 79, ἐς ἄφυκτα ἐμβαλεῖν. Quom. Hiſt. cap. 62, ubi ἄφευκτα quidem edd. habebant; ſed Solan. correxit, ex ipſo Luciano complura afferens teſtimonia. Et ſic ſcribitur hoc T. II non ſemel, ut mox c. 18, p. m. ἀνάγκη ἀφύκτῳ. Item de Gymn. c. 2, ἀφυκτότεροι εἶεν. Ibid. c. 29, ἐν ἀφύκτῳ ἐχόμενοι. Rurſus c. 32. De luct. c. 2 f. De Dipſ. c. 2 f. &c. Ariſto-

phan. Nub. 1043, ἔχω λαβὼν ἄφυκτον. Et paſſim. Sed ἀφεύκτως afferens Stephanus, ἄφευκτος ſimiliter ſe nondum inveniſſe fatetur. Ideoque & ego id Luciano non obtrudam; etſi Solanus, qui id ſupra emendarat, idem hic intactum reliquit; etſi, inquam, bis iam in edd. ἄφευκτον (interdum & corrupte ἄφικτον) inveni, nondum tamen contra Luciani aliorumque ſolitam orthographiam id introducere audeo, ut ſit parvi. REITZ.

ead. l. 5. Γεινομένῳ) Homer. Il. Υ, 128. SOLAN.

ead. l. 11. Ὅμηρος ἐν ἑτέρῳ μέρει) Haud immerito Solan. adſcripſerat, etiam ſic legere *Flor.* & *Coll.* Quia non in Odyſſ. ſed in Iliad. Υ, 336, hunc verſum reperit. REITZ.

in Schol. l. 3. Ὁ Θεος) Sic bis ſine accentu ſcriptum inveni. Forſan dedita opera, quia in antiquiſſimis monumentis accentus nulli; & ideo ad imitationem illorum accentus quoque ab Scholiaſta hic omiſſi. Spiritus tamen appoſiti erant. REITZ.

Pag. 203. *l.* 9. Οὐ τρεῖς αἱ Μοῖραί εἰσι, Κλωθὼ, Λάχεσις, οἶμαι, καὶ Ἄτροπος; ΖΕΥΣ. Πάνυ μὲν οὖν) Mutilus ſimul & vitioſus ad haec verba legitur Scholiaſtes: Τοῦτο καθ' Ἑλλήνων ἠπόρησεν. εἴτ' ἄλλό τι δύναται εἱμαρμένη καὶ τύχη παρὰ τῆς μοίρας, εἴτε ἰσοδυναμοῦσι. διὸ ὡς μεγάλης οὔσης τῆς ἀπορίας, ἐποίησε τὸν Δία —— περὶ αὐτῶν ἀπορηθῆναι δυνάμενον. Poſſumus haec ita ſupplentes emendatius legere, ἐποίησε τὸν Δία ἀποροῦντα περὶ αὐτῶν ἀποκριθῆναι μὴ δυνάμενον. Nec dubito, quin haec genuina ſit Scholiaſtae commentatio. Plane id, quod hic ab Scholiaſta ita ſuppleto dicitur, ab Luciano in hoc Dialogo fit. IENS.

Pag. 204. *l.* 4. Τὸ περὶ) Ex Mſſ. Ox. P. & edd. *I.* & *Ven.* 2. eſt illud τὸ, reliqui enim libri habent πότε, quod nihili eſt. SOLAN.

ead. l. 9. Ὁμήρου ἐπῶν) Hom. Il. Θ, 18 & ſeqq. SOLAN.

ibid. Ἐν οἷς) Cod. Ox. ἃ, quod minime ſpernendum, quamvis repugnent ceteri libri. SOLAN.

ead. l. 11. Ἀναρτησόμενος) Homer. Il. Θ, 18 — 27. SOLAN. Quia ἀναρτησόμ. recepi, etiam verſionem ad id accommodavi. Geſnerus, vulgatam ſecutus, dederat, *tanquam qui aurea quadam catena ſuſpenſa habeas univerſa.* At cum mox quoque ſequatur futurum καθήσειν, manifeſtum eſt, minas illas utrobique ad futuram actionem pertinere: cumque poſteriore demum loco dicat Iuppiter, ſe catenam demiſſurum, non poterat ante narrari, eadem ſe omnia iam ſurſum traxiſſe,

ante quam eam demisisset. Non igitur dolebit, spero, vir humanissimus, me hoc mutare ausum. Nec diffiteor tamen, aor. ἀναρτησάμενος, valentem *cum demisero*, mixtamque futuro praeteriti significationem habentem, admitti posse, nec exempla desunt, ubi sic futuro iungitur; ut ap. Diod. Sic. init. L. 2, Ἐν ταύτῃ δὲ ἀναγράψομεν τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν γενομένας πράξεις — τὴν ἀρχὴν ποιησάμενοι, & alibi, quin & aor. indic. pro eiusmodi futur. Homer. Il. Δ, 161, — μεγάλῳ ἀπέτισσαν (ἀπέτισαν Clark. & Barnes.) *magno luent*, (*luerint.*) Et Herodot. I, X, p. 5, monente Horreo in Obs. Crit. pag. 19; ἐν νόῳ ἔχουσα τίσασθαι τὸν Κανδαύλεα. Ubi Horr. vel nimius est in probandis eiusmodi aorist. infin. Sed cum futurum invenerim, id eo facilius arripui, utpote hic accuratius. In aliis enim exemplis paulo alia est ratio. REITZ.

ead. l. 12. Ἔφης) Quod *Fl.* hic ἔφησθα habet, non adeo alienum est; nam & sic rursus infra cap. 10 eadem cum ceteris: at cum utrumque rectum, & saepe occurrat, nihil muto. REITZ.

ibid. Μὲν τὴν) Sic MSS. Ox. & P. melius quam ut in impressis est, τὴν μέν. SOLAN. Τὴν μὲν) Si ad αὐτὸς respicias, melius erit μὲν cum Solano praemisisse; verum si ad sequentia, τοὺς θεοὺς δὲ, rectius postposueris; ideoque in vulgata nihil mutavi. REITZ.

ead. l. 14. Ἐκκρεμαννυμένους) Etsi probum quoque, quod in Ox. est, ἐκκρεμαμένους· servavi tamen vulgatam ob id ipsum, quia rarius illa forma occurrit, quam altera; nec tamen Nostro inusitata. Sic supra Tox. c. 6, ἐκκρεμαννύμενοι, ubi idem ex Thucydid. VII probavi. Interim ἐκ—νύμενοι & hic malim. REITZ.

ead. l. 16. Αὐτῇ κεν) Homer. Il. Θ, 24. SOLAN.

in Schol. col. 1. Τοῦ Διὸς &c.) Hoc Schol. male relatum ad verba τοῦ λίνου αὐτῶν, in sedem suam restituit Solan. REITZ.

Pag. 205. *l.* 4. Γοῦν) Hoc ferme admitterem; ut mox c. 7, βούλει γοῦν ἐπαγάγω· sed memor, δὲ cum illo toties confundi, ut saepe distingui nequeat, vulgatam servavi. Vid. supra Imag. c. 15 f. ubi bis δ' οὖν sine varietate legitur. REITZ.

ead. l. 6. Θεωροῦσα) Elegantius in veteri Codice scribitur: Δοκεῖ δ' οὖν μοι δικαιότερον ἂν ἡ Κλωθὼ μεγαλαυχήσασθαι, ὡς καὶ αὐτόν σε ἀνάσπαστον αἰωροῦσα ἐκ τοῦ ἀτράκτου, καθάπερ οἱ ἁλιεῖς ἐκ τοῦ καλάμου τὰ ἰχθύδια. *Mihi videtur longe iustiorem causam gloriandi Clotho habere, quae te ipsum attractum suspendet ex fuso, sicut piscatores in arundine pisces.* Vulgati θεω-

ϱοῦσα, quod quidem ferri poteſt; ſed Mſ. lectio facile prae hac Graece doctis ſe probabit. GRAEV. Αἰωροῦσα etiam Mſſ. Ox. P. & L. In reliquis ϑεωροῦσα, minus eleganter. SOLAN. Αἰωροῦσα) Lubens arripui, quod quatuor Codd. exhibent. Neque etiam Geſner. vulgatum ϑεωροῦσα valde videtur probaſſe, qui id ſtudio neglexerit, & αἰωροῦσα potius ob oculos habuerit. REITZ.

Pag. 206. *l.* 14. Ὁ δὲ λόγος αὐτὸς, οὐκ οἶδ᾽ ὅπως εἰπεῖν προϊὼν ἡμῖν, εἰς τοῦτο ἀπέβη· περιττὰς εἶναι τὰς ϑυσίας φησὶν) Haec verba vulgo vertuntur, *Diſputatio vero noſtra, neſcio quomodo eo progreſſa in hoc incidit, ac ſupervacanea hominum ſacrificia eſſe confirmat.* Infringit & contorquet ſenſum, qui ita vertit. Ubi illuc *ac?* Reddendum fuit, *ipſa vero diſputatio, (neſcio dicere quomodo inter progrediendum eo devenerit) dicit ſupervacanea eſſe ſacrificia.* IENS.

ead. l. 15. Ἡμῖν προϊὼν) Secutus ſum ſcripturam Mſ. Ox. in quo εἰπεῖν, quod in impreſſis eſt, non reperitur. SOLAN.

ead. l. 16. Περιττὰς εἶναι) Et hic in impreſſis additum erat φησὶν, quod praeeunte Cod. Ox. exſulare iuſſimus. SOLAN.

ibid. Φησὶν) Τὸ φησὶν hic ſuperfluum videtur. GUYET. Deletum etiam voluit Solan. ſed immerito. At quia omnes edd. & Scholiaſt. habent, nec ipſe in marg. ut alias ſolet, Codicem notaverit, qui omittat, uncis ſaltem incluſiſſet. Sed εἰπεῖν abeſſe ab O. & pro eo ἡμῖν legi, adſcripſerat Iuntinae, ac φησὶν delerat; ſine dubio ſignificans, utrumque verbum in eodem abeſſe, & rectius procedere orationem, ſi utrumque expungatur. In verſione Geſn. parentheſin addidit, quod & in Graecis ſum ſecutus. REITZ.

Pag. 207. *l.* 2. Καὶ ὅπως) Subaudi ὅρα. GUYET.

ead. l. 6. Δυνατὸν) Utrum οὐ δυνατόν; non reſpuerem, ſi invenirem. REITZ.

ead. l. 9. Βούλει γοῦν ἐπαγάγω) Hic iam conſtanter γοῦν, & recte, non δ᾽ οὖν. Conf. ſupra c. 4 f. Ceterum de illa uſitatiſſima conſtructione duorum verborum, neglecto infinitivo, vel omiſſa coniunctione, vix opus erit aliquid commentari. Dicam cum Bourdelotio; dixi alibi. Immo ſic perpetuo, ut Herm. cap. 80, ϑέλεις διηγήσωμαι; Scyth. c. 9 pr. βούλεσϑε οὖν ἐπαγάγω ἤδη. REITZ.

ead. l. 12. Ἀντίδοσιν δέ τινα ποιούμενοι) Locus palam corruptus, quem ego ſic refingo: ὥσπερ ὠνούμενοι τὰ ἀγαθὰ παρ᾽ ἡμῶν, ἀντίδοσιν δέ τινα ποιούμενοι ἢ τ. ἀ. τ. β. SOLAN. Ego omnino cum O. expungerem illud δὲ, vel in τε muta-

rem, ut cum καὶ cohaereat, si ante ἢ velimus μᾶλλον intelligi. Nam sensum non esse, sed homines remunerari velle Deos, aut bona ab ipsis emere, (cum fateatur Iuppiter, eos nihil ab Diis accipere) patet ex responso Cynisci, ex quo sensus verborum Iovis unice petendus, & ex eo satis intelligi potest, etsi non satis pateat, quomodo verba sint constituenda. Et video, Gesn. τὸ *sed* etiam in versione sua delesse. REITZ.

ead. l. 13. Ἢ τιμῶντες) Apparet ex interpretatione nostra, omissum nos putare in priore membro μᾶλλον, ὅσον, vel simile quid, quod ante τὴν ἢ non insolens esse, constat. Aristoph. Νεφ. 1420, Εἰκὸς δὲ μάλιστα τοὺς γέροντας ἢ τοὺς νέους τι κλάειν. Thucyd. II, 89, Ἀντίπαλοι οἱ πλείους τῇ δυνάμει τοπλέον πίσυνοι ἢ τῇ γνώμῃ ἐπέρχονται. Illud quidem videbatur nobis ex tota serie apertum, removeri a causa sacrificiorum χρείαν & cognatam illi ἀντίδοσιν, ac τὸ ὠνεῖσθαι, relinqui solam τιμὴν του βελτίονος. Similis locus est Iov. Trag. c. 46, Οὐκοῦν ἔφερεν ὑμᾶς τότε ὁ ἄνεμος — ἢ οἱ ἐρέττοντες. Et in ipso fine eius libelli: Ἐβουλόμην ἂν ἕνα τοιοῦτον ἔχειν — ἢ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν. GESN. De omisso μᾶλλον, sed facile subaudiendo, nonnihil etiam dixi ad Quom. Hist. cap. 17 f. REITZ.

Pag. 208. *l.* 1. Χρηστότητι) Ἱκανὸν καὶ τοῦτο, εἰ καὶ σὺ φὴς ἐπὶ μηδενὶ χρησίμῳ γίγνεσθαι τὰς θυσίας, χρηστότητι δέ τινι τῶν ἀνθρώπων τιμώντων τὸ βέλτιον. *Hoc satis est, si etiam dicis, nullius utilitatis causa sacra fieri: verum bonitate quadam hominum, quod praestantius est colentium.* Sic recte interpres, *colentium* scil. Deos. Nihil hic monerem, nisi Mf. iuberet me non praeterire, quod in illo legitur εὐγνωμοσύνῃ, pro χρηστότητι· hoc minime damno, alterum tamen est efficacius, declarat enim memorem, gratum & benevolum animum propter accepta beneficia. Sic pag. 123 idem Codex pro καὶ τιμαῖς γεραίροντες, scribit θυσίαις γεραίροντες. GRAEV.

ead. l. 3. Καθ' ὅτι) Legendum καθ' ὅ, τι βελτίους φὴς τοὺς θεούς· non καθ' ὅτι, ut vulgo. IENS.

ead. l. 17. Ἀνασπᾷν τὴν γῆν) Hom. Il. Θ, 24. SOLAN.

Pag. 209. *l.* 8. Τὸν Ἀπόλλω) Apollo inter pastorum numina numeratur, nam & ipse greges Admeti Thessali regis pavisse dicitur. Virg. — *& te memorande canemus Pastor ab Amphryso.* COGN. Cum *l.* mox c. 6 med. item c. 10 in Iov. Trag. & alibi, una cum cett. habeat Ἀπόλλω, nullam eius rationem hic habendam patet. Grammatici quidem aiunt, Ἀπόλλω pro Ἀπόλλωνα esse poëticum, per Doricam apocopen;

ſed Atticis quoque familiare, Ariſtophani, Platoni, Xenophonti. Vid. ap. Maittair. de Dialect. p. 22 B. ibique Ποσειδῶ etiam ex Luciano adductum. Reitz.

Pag. 210. *l.* 5. Χρόνου) Non improbum eſt illud χρόνου, etſi ab Oxon. Cod. abeſt; ſed Noſtro familiare. Vid. Tim. c. 3 & 23. Et Hemſt. not. ad locum priorem, ubi id ex Ariſtid. quoque firmat. Verum ἐν ἀκαρεῖ χρόνῳ loco poſteriore tamen magis Atticum fore pronuntiat. Conf. tamen & Amor. cap. 26, ubi variat ſcriptura in ἀκαρῆ, ἀκαρὶ, & ἀκαρεῖ, non addito χρόνου. Ubi oblitus ſum addere Alciphr. III, Ep. 25, καὶ τὸν ἀγρὸν οὐδὲ ἀκαρῆ θέλεις ὁρᾷν. Reitz.

Pag. 211. *l.* 6. Ἐκείνων) Sic P. & L. melius quam ut in impreſſis eſt, ἐκείνη. Solan. Ἐκείνη) Solanus iam delerat vulgatum ἐκείνη, & ἐκείνων repoſuerat, quod ei ſolemne eſt; per enim facile recipit, quod unus alterve Cod. ſuppeditat. Non hic tamen ei repugnaverim, nec diffitebor, ἐκείνων mihi valde blandiri, propter ſolitam loquendi formulam, qua αὐτὸς ἐκεῖνος eodem caſu iungi amant; vid. Ariſtoph. Plut. v. 84, ut alia omittam. Sed quia ſenſum percommodum etiam praebet vulgata, ut patet ex verſione Geſneri, nihil eam moverim. Immo accuratius rem conſideranti facilior mihi ſcribae videtur aberratio in αὐτῶν ἐκείνων ad ſimilitud. ſoni & convenientiae redigendo, quam, ſi bis —ῶν inveniſſet, alterum in —η, quod ad remotius pertinet, mutando. Si plures tamen Codd. ῶν-ῶν haberent, cederem, ut ceſſi mox in τοσαῦτα pro τοιαῦτα recipiendo. Reitz.

ead. l. 9. Τοσαῦτα πρὸς μὲ) O. P. & L. In impreſſis τοιαῦτα, quod ferri etiam quodammodo poterat; ſed magis exactum eſt, quod ſequimur. Solan.

ead. l. 13. Ἔφησθα) Iam cett. edd. Florentinae conſentiunt, ἔφησθα pro ἔφης exhibentes. Conf. ſupra c. 4 med. Reitz.

ibid. Ἐκτὸς) Sic O. & P. In impreſſis deeſt. Solan.

Pag. 212. *l.* 16. Καὶ θυσίαις) Sic etiam Mſ. O. & L. In reliquis τιμαῖς. Solan.

Pag. 213. *l.* 14. Ἐκτὸς εἰ μὴ τοῦτο φὴς) Ita O. & P. Mſſ. In rel. εἰ μὴ παρὰ τ. φ. prave. Solan. Εἰ μὴ ἄρα τοῦτο φ. *Marcil.* Non male; ſed poſt inventum ἐκτὸς iam non utimur. Reitz.

ibid. Ὁ) Ex O. & P. illud ὁ, ante προμαθών. In impreſſis deerat. Solan.

Pag. 214. *l.* 2. Καθείρξας) Anne varia lectio ἐγκλεισάμενος ex gloſſa nata videtur, quam quis καθείρξας minus intelligens, dein aſſumſit? Reitz.

ibid. Ἐξάγει γὰρ αὐτὸν ἡ Μοῖρα κυνηγετήσοντα, καὶ παραδώσει τῇ αἰχμῇ) Perspicuum est & ex sequenti παραδώσει, & ex ipsa relatae historiae ratione, legendum esse ἐξάξει. IENS. Vide Herod. I, pag. 9. SOLAN. Plane assentior Iensio ἐξάξει legenti. Licet enim probe meminerim, non semel me supra monuisse, non requiri semper similia tempora post coniunctionem; tamen orationis filum hic similia tempora postulat, ut patebit legenti. At quia nihil subsidii in libris, nihil mutavi. Parisinae interpres *educet* etiam dederat, etsi ἐξάγει quoque in Graecis legerit. REITZ.

ead. l. 4. Ἄδραστος) Archivorum rex, unus ex septem ducibus, qui profecti sunt Thebas, ut restituerent in regnum Polynicem. COGN.

ead. l. 7. Λαΐου) Eurip. Phoeniss. 18. Oraculum ipsum exhibet Scholiastes Aristoph. (267 G. F.) quale ab Apolline redditum. SOLAN.

ead. l. 9. Μὴ σπεῖρε) Eurip. Phoen. 18. SOLAN.

ead. l. 14. Ἀπαιτεῖτε) Etsi vulgata non vitiosa, elegantius visum ac potentius, quod *Fl.* habebat, ἀπαιτοῖτε, i. e. *non video, quo iure mercedem repetere possitis.* Quae vera vis optativi est. REITZ. Sed tum scribendum foret ἂν ἀπαιτοῖτε, probe monente cl. B. de Ball. Quare nihil mutamus. Vulgatam retinet etiam Mſ. Reg. 3011.

Pag. 215. *l.* 1. Τὸν Ἅλυν) Halys Paphlagoniae fluvius maximus, ex Tauri montis radicibus profluens per Cappadociam, & a meridie Syros & Paphlagonas interfluens. Luc. L. III, Ovid. IV de Pont. COGN. Τὸν Ἅλυν — ἀρχὴν καταλύσει) Vid. Herodot. I, p. 13. Notum est oraculum. Vid. Ἐπισκ. cap. 11. SOLAN.

ead. l. 2. Αὑτοῦ) Ita edere nihil sum veritus, cum in edd. αὐτοῦ laevigatum invenirem. REITZ.

ead. l. 5. Ἄρνεια κρέα) Apud eund. Herod. p. 11. Pro χελώνης autem in O. est χελώνην, in Coll. vero χελώνεια. SOLAN.

ead. l. 6. Χελώνης) In ed. *Hag.* vir doctus χελώνην emendarat, quod *Par.* etiam habet. Sed quamquam Herodot. etiam χελώνην dicit, tamen in eius verbis, quas legas pag. 20 D. ed. Steph. praeter historiam nihil est praesidii; nam hic utrumque substantive extulit, scribens: χελώνην καὶ ἄρνα κατακόψας ὁμοῦ ἕψεε αὐτὸς ἐν λέβητι χαλκέῳ. At cum in vulgata Luciani nihil sit difficultatis, cum facile κρέα ante χελώνης denuo intelligas, eam servavi intactam. Deinde tamen Iov. Conf. c. 30, ἄρνεια κρέα καὶ χελώνη ἕψεται habemus; ubi cum

utrinque nominativus sit, etiam hic utrinque accusativo utendum dixeris: sed quis ait ita servilem in huiusmodi esse stili rationem, ut varietas in hisce nulla admitti debeat? Reitz.

Pag. 216. *l.* 11. Δρῦν τινα πολλάκις) Lucret. L. VI. Marcil.

ead. l. 12. Ἱστὸν) Cur ἱστὸν *malum navis* receperim, pro vulgato ἱστίον, *velum*, nemo interrogabit, qui cogitarit, quaenam corpora fulmen disiicere amet. Sensisse id videtur Gesnerus, qui sponte *malum* convertit; cum ante, *navis velum* satis frigide, sed ad vulgatum accommodate versum esset. Reitz.

Pag. 217. *l.* 1. Σέ τε καὶ) Non satis recte abest illud τε in O. Euphoniae enim causa hic merito compareت, & alibi etiam saepe ante καὶ poni amat. Vid. supra ad Tox. cap. 30, & de Merced. cond. c. 26. Sed occurrit millies. Reitz.

ead. l. 4. Ἀριστείδης) Notum est, quod de eo Corn. Nep. in eius vita c. 3 scribit, *Hic qua fuerit abstinentia, nullum est certius indicium, quam quod, cum tantis rebus praefuisset, in tanta paupertate decessit, ut qui efferretur, vix reliquerit. Quo factum est, ut filiae eius publice alerentur, & de communi aerario dotibus datis collocarentur.* Reitz..

ibid. Καλλίας) Vide Τιμ. c. 15, & not. Patrimonium dissolvisse & libidinosum fuisse, ait Scholiastes Aristophan. 232 D. eoque nomine a Comicis exagitatum. Solan.

ead. l. 6. Μειδίας) De hoc consule Scholia ad Ζ. Τρ. cap. 48. Solan.

ead. l. 8. Μέλιτος) Vide Ἀναβ. c. 10, & Δημων. c. 11, ubi recte Μέλιτος, uti & apud alios auctores scribitur. Diogen. Laërt. p. 42 & 43. Plat. pag. 1 A. & passim in Apol. Socr. In omnibus antea hic, & Δικ. cap. 6, prave legebatur Μέλητος. Solan. Μέλιτος pro vulgato Μέλητος legendum, etiam Guyetus monuerat. Reitz.

Pag. 218. *l.* 12. Ἀλλὰ μὴ) Lege μᾶλλον ἢ. Saltem idem voluisse Lucianum arbitror, ac si ita scriptum foret. Solan.

in Schol. col. 1. *l.* 2. Αὐτῷ) An uxorem aliquis alius fecerit, nescio. Vid. Θυσ. c. 5. Solan.

Pag. 219. *l.* 1. Τινὰς) Studio accentum servavi, qui in edd. aderat, propter emphasin. Reitz.

Pag. 220. *l.* 9. Ἀφύκτῳ) Sic iam edd. recte, cum supra c. 1 ἄφευκτα scriberent: quod ibi quidem mutavi, ut orthographia sibi similis esset. Vide, quae ibi notamus. Non tamen est δυνατὸν, idem ubique in aliis etiam verbis praestare, quae saepe utrovis more inveniuntur scripta, ita ut nescias, utrum

Lucianus amaverit, an vero modo hoc, modo illud pro lubitu scripserit. Reitz.

ead. l. 14. Σισύφου) De Sisypho ob latrocinia a Theseo interfecto lege Virg. VI Aen. Ovid. XVI Met. Vid. proverb. *Saxum volvere*. Cogn.

Pag. 221. *l.* 7. Ἐπίτονον) Wessel. coniicit ἐπίπονον. Probe. Reitz. At sic iam legitur in ed. *S.* & *B.* 4.

ibid. Ἄμοιρον) Facilior sensus inesse videtur prima fronte in scriptura Cod. P. isque versionibus pristinae novaeque convenientior, οὐκ εὔμοιρον exhibentibus, ideoque propendebam ad eam recipiendam, nisi vidissem aliud latere, magis ingeniosum; nempe οὐκ ἄμοιρον τὰς μοίρας βίον βιοῦν significare, *& Parcas etiam fatalem vitam agere*; sive ad verbum, *Parcas quoque non expertem laborum impositorum vitam vivere*. Et sic iam vulgatam servo, sic verto. Idque ex verbis sequentibus, quae hoc ipsum paulo fusius exponunt, consequitur; nimirum & ipsas non benigno fato natas. Reitz.

ead. l. 15. Ἀγαπήσομεν) Iam dictum non semel supra. Vid. saltem Tox. c. 3 & 62. Reitz.

IN IOVEM TRAGOEDUM.

Pag. 223. *l.* 2. ΕΡΜΗΣ) Ὁ Ζεὺς ὁ καλούμενος Τραγῳδὸς, καταπκλείσας τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα, ὥς φασι, νῦν παρὰ Ῥωμαίοις θεὸς τιμᾶται. Theophilus ad Autolycum L. III, pag. m. 217. La Croze.

ibid. Ὦ Ζεῦ) Exordium ab attentione & rei magnitudine. Cogn.

ibid. Καὶ καταμόνας) Τὸ καὶ delendum. Versus sunt senarii iambici. 1) Ὦ Ζεῦ &c. 2) Ὠχρός. 3) Ἐμοί. 4) Μὴ καταφρονήσης &c. hexametri. 1) Ναί. 2) Γουνοῦμαι. 3) Ἐξαῦδα. 4) Τίς μῆτις. 5) Ἤ τί &c. senarii iambici. 1) Οὐκ ἔστιν. 2) Οὐδέ. 3) Ἧς οὐκ. 4. Ἄπολλον. Guyet. Cum καὶ etiam abesset ab Ox. tanto lubentius parui Guyeto monenti, versusque ex eius praecepto ordinavi, qui in edd. continuo ducto exarati erant, ut vix animadverteres versus esse, quos nec Solanus, licet senserit ex Tragico esse, distinxerat, ut alias facere solet. Hexametri quidem ab Ναὶ πάτερ ad Ἤ τί βαρὺ in *Par.* iam seorsum exarati erant, ut singuli lineam, ut vulgo loquimur, absolverint, & novus versus ab litera unciali inchoaretur. At reliqui iambi non ita divisi erant in eadem. Reitz.

ead. l. 3. Φιλοσόφου τὸ χρῶμα) Socratis scholae obiectus pallor ab Aristophane in Nubibus passim; v. g. v. 104, τοὺς ἀλαζόνας, Τοὺς ὠχριῶντας, τοὺς ἀνυποδήτους λέγεις. Add. 1110 &c. GESN.

ead. l. 4. Ἐμοὶ προσανάθου) Ex Tragico haud dubie desumta haec sunt. SOLAN. Hemsterh. in marg. adscripserat videndum L. Bos in Ep. ad Gal. I, 16. Is vero ad verba Apostoli, Εὐθέως οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αἵματι, ait, recte id Belgas vertisse, *te rade gaan:* eleganter enim προσανατίθεσθαί τινι Graecis notare, quod Latinis *adhibere aliquem in consilium, exponere alicui arcanum suum, & super eo ipsum consulere.* Sic ap. Lucian. in Iov. Trag. h. l. ἐμοὶ προσανάθου, λάβε με σύμβουλον πόνων &c. Aliud exemplum ex Diodoro habet Gul. Budaeus in Comment. L. Gr. quem vide. Ex *L. Bos.* REITZ.

ead. l. 5. Μὴ καταφρονήσῃς οἰκέτου φλυαρίας) Ex Comico desumta videntur haec ultima Mercurii verba. SOLAN.

ead. l. 6. Ναὶ πάτερ) Parodia ex variis Homeri locis, quae in margine, pro more nostro, sedulo annotavimus. SOLAN. Ναὶ πάτερ) Homer. Il. Θ, 31. *Solan.* Nisi quod pro Ναὶ πάτερ ap. Hom. legatur Ὦ πάτερ. Sed & in seqq. alia ab Luciano commutata & ad institutum suum accommodata inveniet, qui reliqua conferre voluerit. REITZ.

ead. l. 8. Ἐξαύδα) Homer. Il. Α, 363. SOLAN.

ead. l. 10. Ὦχρος) Scribe, ut in Mf. habetur, ὦχρος δέ σου εἷλε παρειάς. Est ex Iliad. Γ, v. 35, ubi est μιν, quod omnium est casuum. Mox scribe ex Euripidis Oreste, ἧς οὐκ ἂν ἄραιτ' ἄχθος. Dein idem Codex: πρὸς χορὸν γὰρ οἰκεῖον ἐρεῖς. Mox ὥστε σοι ὑποδραματουργεῖν exponit vetus Scholion ineditum ὑποτραγῳδεῖν, quod est versibus tragicis respondere, & quasi secundas agere. Neutrum horum verborum Lexica annotarunt. Iuppiter ἐπετραγῴδει, illi vero non poterant ὑποτραγῳδεῖν. GRAEV. Ὦχρός τέ μιν εἷλε παρειάς, est in Homeri l. c. τέ etiam edd. Luciani, non δέ. REITZ.

ibid. Σου) Cod. Mf. Ox. & utraque *Ven.* recte. Reliqui libri σε. SOLAN.

ead. l. 11. Οὐκ) Euripidis verba quia mutavit Lucianus, Iovi adaptans, adscribam: Οὐκ ἔστιν οὐδὲν δεινὸν, ὧδ' εἰπεῖν ἔπος, Οὐδὲ πάθος, οὐδὲ ξυμφορὰ θεήλατος Ἧς οὐκ ἂν ἄροιτ' ἄχθος — ἀνθρώπου φύσις. Ultimum versum iterum habes in fine Ὠκ. v. 167; ubi pro ἀνθρώπου recte legitur ἀνθρώπων. Versa haec a Cicerone sunt. Vide Muretum Var. Lect. VIII, 16. SOLAN. Haec omnia ex Euripid. Oreste I & seqq. *Solan.*

Immo mutatis perſonis. Sic ubi verſu tertio Eurip. habet ἀνθρώπου φύσις, Noſter ἡ θεῶν φύσις fecit &c. REITZ.

ibid. Ὧδ' εἰπεῖν) Ὡς alias legitur. GUYET. Nullam invenio ed. quae ὧς habeat, licet inſpexerim *Fl. Ald. l. H. Fr. P. B.* 1. *S. A.* Nihil vero varietatis deprehendi, niſi *Fl.* & *B.* 1. ᾧδε cum iota ſubſcr. habere, cett. non. Ergo voluit, ὥς εἰπεῖν alios auctt. amare. REITZ.

Pag. 224. *l.* 3. Ἄπολλον) Haec & ſequentes parodiae Euripidis ex quibus fabulis deſumtae ſint, mihi non conſtat. De κοίμισον vide Rheſ. 669. SOLAN.

ibid. Ἀρχὴ λόγων) *Incipis.* GUYET.

ead. l. 4. Ὦ παγκάκιστοι) Senarii. GUYET. Sed hos *Par.* ed. iam diviſit. REITZ.

ead. l. 6. Οἰκείων) Etſi οἰκεῖον quoque erat in *P.* quam ſequimur deſcribendo, (non tamen ſine mutatione, ubi id neceſſarium videtur) & ex Cod. ſuo quoque ſic legi videtur velle Graevius, nullus tamen id probare poſſum; quin e contrario, ſi vel plurimi haberent οἰκεῖον, id in οἰκείων mutandum cenſerem; nam cum verſus ſit iambicus, cur trochaeum ei intruderemus? REITZ.

ead. l. 7. Τί [μοι] ῥέξεις;) Verſus hexameter eſt e veteri poëta: τὸ μοὶ additamentum videtur. Sed forſan tamen eſt a Luciano ipſo. GUYET. Recte iudicat Guyetus: quare μοι ſecluſi quidem, ut verſus dimenſio appareret, non tamen expunxi, quia ſtudio videtur intextum. REITZ.

ead. l. 9. Ὀργὰν) Quia Euripideum eſt, pro ὀργὴν, nihil mutavi. REITZ.

ead. l. 13. Ἥτις ἐστί σοι) Pleonaſmum horum verborum (nam priora ſenſum ſatis abſolvebant) compluribus Graecis Latiniſque exemplis, non omiſſo hoc Luciani loco, firmat Daviſ. ad Cic. De nat. Deor. I, c. 26, p. 65. Quem, indicante in margine Hemſterhuſio, conſului, exſcribere nolo, quia hic notarum habemus ſatis. Conf. Gall. c. 12. REITZ.

ead. l. 14. Οὐκ οἶσθ') Verſus ſenarius. GUYET.

Pag. 225. *l.* 6. Σάτυρον) Antiopam decepturus, quam c. 5 nominat: Nyctei erat filia. SOLAN.

ead. l. 8. Ἄλλου του) In vett. quibuſdam edd. haec ita continuo ductu ſunt exarata, ac ſi unum verbum eſſet, velut ὅστις plerumque iunctim ſcribere amant. Sed του ſine accentu pro τινος valere, ſi quem fugit, adeat nos ſupra ad Tyran. c. 11, Geſner. ad Quom. Hiſt. cap. 51, Hemſterh. ad Prometh. c. 7; addatque Amor. c. 27, & Herodian. II, 3, 12. REITZ.

ead. l. 10. Ὦ μακαρία) Verba Iovis ἔνστιχα videntur, sicque corrigenda & ordinanda:

— — — ὦ μάκαιρ'
Ἥτις ἐν ἔρωτι, καὶ τοιαύταις παιδιαῖς
Οἴει δ' ἁμέτερα πράγματ' εἶναι. ἄλλο τί.

Τὸ ἄλλο τί, quod supplendum videbatur, supplevimus ex sequentibus. GUYET.

ead. l. 13. Ἐν ἐσχάτοις) Senarii Ἐν ἐσχάτοις &c. Καὶ τοῦτο &c. Ἕστηκεν ἡμᾶς εἴτε χρὴ τιμᾶσθ' ἔτι.

Καὶ τὰ γέρ' ἔχειν τ' ἂν τῇ γῇ, εἴτε κ' ἠμελῆσθαι. GUYET. Non male quidem Guyetus rursus coniecit, & hic versus esse; sed quia transpositio est instituenda, nec ultimus tamen versus recte procedit, nihil in vulgata mutavi. Et quis ait, ubicunque versus vestigia apparent, nihil de suo adiecisse Lucianum, quod & alibi eum factitasse vidimus? Alia res est, ubi una syllaba demta, vel una transpositione facta, aut eiusmodi levi mutatione versus reparari potest, aut ubi ipse ait, se hoc vel illud poëtae afferre, ibi ad restituenda metra proni erimus. REITZ.

ead. l. 14. Ξυροῦ) Ms. Ox. ξηροῦ νῦν, quod nihili est. Vide Iliad. K, 173, — ἐπὶ ξυροῦ ἵσταται ἀκμῆς. Utuntur & alii; & iam in proverbium abierat. SOLAN.

Pag. 226. *l.* 1. Αὖθις) Ex Ms. Ox. inseruimus. SOLAN. Non diu haesitavi in recipiendo illo αὖθις ex Cod. Ox. res enim ipsa, & sequens ἐπικρατήσαντες αὖθις clamant, etiam priore loco idem requiri. REITZ.

ead. l. 4. Θάρσει — θεοῖς) Senarius. GUYET. Parodia Euripid. in Phoen. 118: Θάρσει τὰ γ' ἔνδον ἀσφαλῶς ἔχει πόλις. SOLAN.

ead. l. 6. Ὅτε — παραλυπεῖ) Mss. Regg. 2954. 2955. & 3011. Vulg. παραλυποῖ.

ibid. Πῶλος ἢ Ἀριστόδημος) Sunt histrionum nomina, ut infra. COGN. Τῶν τραγῳδιῶν ὑποκριταὶ fortasse. GUYET. De his vide Μεν. c. 16, & infra c. 41. Polus Demosthenis aetate vixit, Plut. 1544, 1; 1558, 2; 1579, 2; 621, 1, & 1405 f. diu vixit. Vide etiam A. Gell. VII, 5. Aristodemus etiam Demosthenis aetate vixit. Vide Demosth. p. m. 168 C. cum Aeschinem sub eo tertias egisse partes asseveret. SOLAN.

ead. l. 8. Τιμοκλῆς — Δάμις) *Timoclem* Stoicum nullibi, nisi apud Nostrum, invenio. *Hetoemocles* Stoicus, qui in Συμπ. inducitur, idem est haud dubie cum eo, ad quem suum de Merc. cond. librum scribit. Vide not. ad Μισθ. c. 2. SOLAN.

ead. l. 10. Προνοίας πέρι διελεγέσθην) Res & cardo totius negotii, prudentia. COGN.

ead. l. 14. Ξυναγωνίζεσθαι ἡμῖν) Non quidem arbitror huius verbi poteſtatem pleriſque ignotam; non poſſum tamen quin in tranſitu moneam, egiſſe de eo Iac. Elſner. in Ep. ad Rom. XV, 30, ubi συναγωνίσαθαί μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς. Et ex Thucyd. II, p. 97, item III, p. 219, tradidiſſe, id ſignificare primo, *ſocium eſſe & adiutorem in belli certamine;* tum, *adeſſe periclitanti in iudicio*, docente Biſeto ad Ariſtophan. Theſmoph. v. 1070. Deinde in genere, *ſtudioſe & omni opera adiuvare laborantem*, ut Lucianus h. l. Et Iſocr. Orat. ad Philipp. p. 216. Ac Porphyr. de Abſtin. L. IV, § 13. Adderem Ioſeph. Antiq. XII, 1, Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς, ὃς ἦν ἐπὶ τῶν βιβλιοθηκῶν τοῦ βασιλέως — συνηγωνίζετο. Adderem alios, ſi in rebus notis haerere utile videretur. REITZ.

Pag. 227. *l.* 2. Συνουσίας) Varietas illa inter συν & ξυν nullius momenti tam ſaepe occurrit, ut non ſemper opus ſit de ea monere. Cod. O. plurimum ξυν habet. In edd. Luciani autem ita promiſcue ſe offert, ut neſcias, utrum Luciano ſit frequentius. Ita ξυνουσίαις Herm. c. 18. Sed συνουσίαις ibid. c. 20. Conf. mox c. 6, ubi rurſ. ξυνέλθετε & συνέλθετε. Non repetam plus quam quadraginta ſimilia mihi ex Luciano meos in uſus notata. Dicam tantum, in Timone intra 34 paragraphos octies σὺν, quinquies tantum ξὺν occurrere, alibi aequalem fere utriuſque eſſe numerum; in nonnullis vero verbis nunquam ξυν, ſed ſemper συν legi, ut in συλλάβοιμι, nunquam inveni ξυλλαβ. forſan euphoniae gratia. Si vero deinde invenero ξυλλάβοιμι, id monebo; non item, quoties in aliis variatur, niſi Solanus id faciat. REITZ.

ead. l. 3. Μετέωροι πάντες) Eos metaphorice quaſi *in aëre ſuſpenſos* vocari, qui in magna verſantur exſpectatione, ſi non ſatis notum eſt, conferas mox Icarom. c. 3 f. ὡς ἐγώ σοι μετέωρός εἰμι ὑπὸ τῶν λόγων. Ac Demóſth. encom. c. 28, καὶ δὴ καὶ μετέωρος ὁ Ἀντίπατρος ἐπὶ ταύτης ἦν τῆς ἐλπίδος. Et Alciphr. 2, Ep. 4, p. 250, πάντα μετέωρα νῦν ἐστι βουλόμενα ἰδεῖν Μένανδρον, καὶ ἀκοῦσαι φιλαργύρων &c. adeaſque Bergl. ibi haec Luciani aliaque ſimilia adducentem, quibus tantum addo Long. Paſt. 3, pag. 100, (ed. Moll.) καὶ τὸν Δάφνιν μετέωρον πρὸς τὴν ἀκοὴν καταλαβών. Idem etiam de navi in altum evecta, L. 2, p. 58, τὴν ναῦν ἐς τὸ πέλαγος μετέωρον ἔφερεν. Item 2, 71 Iungerm. ναῦς ἐπ' ἀγκυρῶν μετεώρους διορμίσας, quod Iungermannus convertit, *naves in ancoris ſubrectas con-*

stituit. Sed & de iis, quae incerta pendent, recte dici, videmus ex Plutarch. Num. p. m. 60 f. μετεώρου τοῦ πολιτεύματος ὄντος, *suspensa sine imperio Republ.* Quod paulo aliter tamen intelligendum ap. Herodian. II, 9, 3, πυνθανόμενος τὴν Ῥωμαίων ἀρχὴν μετέωρον φερομένην ἁρπάσαι, nempe, *principatum suspensum ac direptui expositum.* Sed de *suspenso sive incerto animo* aeque, si non rectius, quam *pendere ex alicuius ore*, (ut ibid. II, 13, 8, conversum legimus) verteretur hoc eiusdem: Προείρητο γὰρ τῷ τοῦ Σεβήρου στρατῷ, ὁπηνίκα ἂν στῶσιν εἰς τὸν βασιλέα ἀποβλέποντες, μετέωρόν τε γνώμην ἔχοντες, κυκλώσασθαι αὐτοὺς πολεμίῳ νόμῳ. REITZ.

ead. l. 5. Ἐν στενῷ) Supra in Hermot. c. 63, συνελαύνεις εἰς στενόν. Mox infra cap. 30, ἐν τῷ στενῷ ἐχόμενος. Alciphr. I, Ep. 24 f. μὴ δὲ περιίδης ἀγαθοὺς γείτονας εἰς στενὸν τοῦ καιροῦ φθειρομένους. Ubi Bergl. hoc Luciani quoque affert. REITZ.

ead. l. 7. Ἀνάγκη — ὀνόματα) Has duas voces delet Ox. Mf. quae in vulgatis post ἀνάγκη leguntur, nempe τὰ ἡμέτερα, & mox in iisdem impressis legitur δόξαντα· valde arridet haec Mf. O. scriptura, quam ideo in textum recepi. SOLAN.

Pag. 228. *l.* 2. Ἐπανενεγκεῖν) Ex O. Codice hoc, pro vulgato ἐπαναγαγεῖν. SOLAN.

ead. l. 8. Ἄπεισιν) Edd. praeter *Fl.* omnes ἄπιοι. Sed in ἄπεισιν conspirant Mff. Ox. Reg. 3011. & marg. *A.* 1. & sic rescribi iubebat cl. B. de Ball.

ead. l. 9. Ἀγνοήσεται) Rectius Mff. Regg. 2954. & 3011. ἀγνοηθήσεται.

ead. l. 11. Κοινούμενος) Conf. infra Icarom. c. 29 pr. REITZ.

ead. l. 13. Ἅπαντες· ὀρθῶς γὰρ λέγεις. ΕΡΜ.) Scripturam, quam exhibet Cod. Ox. expressimus, utpote vulgata praestantiorem, quae Mercurio haec verba tribuit. SOLAN.

ead. l. 15. Συνέλθετε) Cum *I.* etiam haberet συνέλθ. Solan. notarat Cod. O. habere ξυνέλθ. uti & mox ξυγκαλῶν. At cum videam, eundem Codicem sic saepissime ξ pro σ exhibere, ambigo, an opus sit id ubique in variantt. notare cum lectoris fastidio. Vid. de eo iam notata ad cap. 4 huius Dial. v. συνουσίας. REITZ.

Pag. 229. *l.* 13. Τὸν Ἀπόλλω) Hoc recte se habere, vid. ad cap. 10. REITZ.

ead. l. 14. Τὰ πολλὰ τῆς μαντικῆς ἀσφαλείας) Ἀσαφείας. GUYET. (Idem notarat etiam la Croze. REITZ.) Pro ἀσφαλείας lego ἀσαφείας, & verto, *quamvis obscuritas multa tegat.* Sic in Gallo χρησμοὺς ἀσαφεῖς dixit, c. 18 f. ἐν τοῖς ἀσαφέσι

τῶν χρησμῶν. L. Bos. Recte emendatum est a Parisiensi editore, quod in edd. erat ἀσφαλείας, & pro eo ἀσαφείας, ut in P. & L. scribitur, repositum. Sed μαντικῆς additur in *P*. In O. solum legitur. Vide 158 f. & 382 inf. cum Menagii not. Solan. Quid sibi ἀσφάλεια hic velit, & quomodo occultare ea possit vitia poëseos, nemo temere dixerit. Nota oraculorum obscuritas: indicat eam ipsum participium ἐπικρυπτούσης. Quid igitur? legendum ἀσαφείας, quod voluisse etiam doctissimum Solanum, ex interpretatione Obsopoei, ab eo interpolata, colligo. Gesn. Quod L. Bos monuit, id sic iam editum erat in *Par*. Non tamen dixerim, eum inde hausisse, quia cett. malè quoque ἀσφαλείας. Ceterum a plagii crimine non est immunis, quod patefiet in nova ed. eius Ellipseων, brevi forsan proditura. Reitz.

Pag. 230. *l*. 8. Θήλεια θεὸς) Τὸ νῦν hic deest, aut alia particula δίχρονος. Guyet.

ibid. Μήτε τις οὖν θήλεια θεὸς, μήτε τις ἄρσην) Claudicat versus hic, ut etiam postremus in voce νώνυμοι. Sed volens sciens hoc Lucianus ita commisit in persona Mercurii, ut mali poëtae, & qui paulo superius de se ipse dixit, ἐγὼ δὲ ἥκιστα ποιητικός εἰμι. Marcil. Parodia ex variis Homeri locis, quae indicamus, concinnata, in qua ex ipso Homero quaedam emendanda sunt, ut τόγε post θήλεια θεὸς, & ὅσσοι. Solan. Nihil mirum, si versus claudicat, quando vox omittitur, quam ex Homero ab Solano indicato restituimus. Editor Parisinae damnum hoc sarcire cupiens, καὶ de suo, ut suspicor, supplevit, quo versus quidem dimensioni, non adeo intellectui satisfiebat. Reitz.

ead. *l*. 9. Μηδ' αὐτῶν) Homer. Il. Υ, 7. Solan.

ead. *l*. 11. Ὅσοι — Νώνυμοι) Mercurius iussu Iovis convocaturus concilium Deorum, inter alia, quae ῥαψῳδεῖ, & hoc ait: — ἀλλ' ἐς Διὸς ἔλθετε πάντες Εἰς ἀγορὴν, ὅσοι τε κλυτὰς δαίνυσθ' ἑκατόμβας, Ὅσοι τ' αὖ μέσατοι, ἢ ὕστατοι, ἢ μάλα πάγχυ Νώνυμοι, βωμοῖσι παρὰ κνίσσησι κάθησθε. Emendatius Basileensis legit ὅσσοι in utroque loco. Cur vero ultimum versum in voce νώνυμοι claudicare dicat Marcilius pag. 131 ed. Amst. non intelligo. Utique secunda in Νώνυμος producitur: Hom. Il. Μ, v. 70: Νωνύμους ἀπολέσθαι ἀπ' Ἄργεος ἐνθάδ' Ἀχαιούς. Pro νώνυμοι apud Lucianum in ed. Flor. legitur νώνυμνοι. Utrumque usitatum. Iens.

ead. *l*. 12. Ὅσσοι τ' αὖ) Hom. Il. Ι, 228, & mox Νώνυμνοι Il. Ν, 227. Solan.

in Schol. col. 1. *l.* 1. Ἀλλ' ἐς Διὸς) Hoc Scholium haud satis apte hic insertum, noluimus tamen loco movere, quo Scholiastae ingenium magis innotescat, qui arrepta marium feminarumque inter Deos mentione, notam, quam alibi aut concinnarat aut invenerat, alieno prorsus loco lectori obtrudit. Vid. Schol. 43 ad Θ. Δ. SOLAN.

Pag. 231. *l.* 1. Νώνυμνοι) Non dubitavi sic dare ex *Fl.* & Homeri loco ab Solano citato. Item ex Iliad. Ξ, 70, ubi plane idem versus, quem Iens. ex M, 70, citat, recurrit, nec tamen νωνύμους, sed νωνύμνους scribitur. Quin & M, 70, in ed. optimae notae Oxon. νωνύμνους similiter legitur. Et quamvis erudit. Clarke νωνύμους ibi ediderit, fatetur tamen, alios νωνύμνους habere, aitque: *Nulla ex analogia produci potest illud v. Utrumne vero* νωνύμνους, *quomodo nonnulli ediderunt, an* νωνύμμους *aeque ac* νωνύμους *pronuntiarint Iones, non liquet.* Non tamen ausim repugnare Iensio, νωνύμους & νωνύμνους promiscue inveniri, & prius etiam produci: nam in Odyss. priore modo scribitur A, 222, — Θεοὶ νώνυμον ὀπίσσω, in 3 edd. antiqq. ac tamen media fit longa. Sed quia crebrius corripitur sic scriptum, ut Od. Ξ, 182, Νώνυμον ἐξ Ἰθάκης —, item N, 239, Οὕτω νώνυμός ἐστιν· ἴσασι δέ μιν μάλα πολλοί· suspicio remanet, etiam priori Od. loco consona duplicata legendum. Quare fraudi non erit recepisse in Luciano, quod tutius est, etsi nondum plane negari queat, alterum quoque defendi posse. Sed sentio, nimis iam curiosum me fuisse in una literula indaganda, & non multum utilitatis inde lectorum plurimos capturos. REITZ.

ibid. Βωμοῖσι) Lege, ἐν βωμοῖς παρὰ κνίσσαις. GUYET. Recte quidem Guyetus vidit, in vulgaribus edd. deesse aliquid ad numerum. Iam vero, cum pro νώνυμοι, habeamus νώνυμνοι, addito ἐν nihil est opus. REITZ.

ead. l. 4. Ὡς ἂν ὕλης ἢ τέχνης ἔχῃ) Indicarat Solanus in marg. conferend. Dial. 1, T. I. Ibi autem § 2 legas: φύσεως — ἔχων δεξιῶς. Sed illa verbi ἔχω structura satis est obvia. Vid. tamen Tox. cap. 44 f. ὡς τις ἢ γένους, ἢ πλούτου, ἢ δυνάμεως ἔχοι, ibique obiter notata: nam his inhaerere, ubi nihil est difficultatis, non est animus. REITZ.

ead. l. 8. Εὐφράνορος) Miror, hunc inter statuarios nominari, omittique hic Polycletum, qui paulo post a Mercurio memoratur. Euphranor enim insignis quidem pictor, non statuarius; nisi forte etiam tabularum pictarum hic rationem a Iove haberi putes, quod a vero mihi non videtur abhorrere. Eu-

phranoris inter alia celebrabatur Iuno, cuius & Nofter meminit. Habet tamen etiam Lactantius inter ftatuarios L. II, 4, cum Polycleto & Phidia, p. m. 111 B. SOLAN.

Pag. 232. *l.* 1. Τῶν χαλκῶν) Sola *l.* hic γὰρ pro τῶν habet; fed vulgatam fequor. SOLAN.

ead. l. 6. Πλουτίνδην — Ἀριστ.) Quid haec fignificent, docebit Ariftot. Pol. IV, 157, 17. SOLAN.

ead. l. 10. Χαρίεντες) Conf. infra cap. 48, locaque ibi indicata. REITZ.

ead. l. 12. Ἐλεφάντινοι) Iuppiter Olympius, de quo ad Θυσ. c. 11, & Συγγρ. c. 51. De materia Coloffforum eorum vide Ἀλ. c. 24. SOLAN.

ead. l. 15. Μυῶν) Sic Mf. O. Vide Ἀλκ. c. 24, ubi in impreffis itidem peccatur: μυιῶν enim utrobique habent omnes. SOLAN. Dedi hoc Mf. ac Solano, ut μυῶν ἀγ. *murium greges*, pro μυιῶν *mufcarum*, reciperem; quia habitatio illis hic convenientior, quam his; & verbum ἐμπολιτεύομαι, quafi civitatis forma incolere, *muribus* quam *mufcis* melius conveniat. Utrum autem infra Gallo c. 24 f. *mufcarum grex* potior fit grege murium, quod Weffel. Obf. pag. 51 voluit, ibi difquiremus. REITZ.

Pag. 233. *l.* 1. Βενδῖς) Vide Ἰκαρ. cap. 24, & Strab. X, pag. 471. SOLAN.

ead. l. 2. Ὁ Μὴν) *Deus Lunus*, qui a Phrygiis praecipue colebatur. Vide c. 42. Eius effigiem in nummis exhibet Spanh. p. 193, quem vide. Sic autem fcribitur in O. & *Fl.* ed. In reliquis Μήν. Nifi quod in P. Μὴν ὁ ὀλ— fcribitur, prave. SOLAN.

ead. l. 3. Πολύτιμοι ὡς ἀληθῶς. ΠΟΣ.) Cum non fatis diferte notaffet Solanus, quid *Fl.* hic haberet, ego eam adii, cum ceteris contuli, invenique, eam pro vulgato, καὶ πολυτίμητοι ὡς ἀληθῶς. ΠΟΣ. καὶ ποῦ τοῦτο, ὦ Ἑρμῆ, δίκαιον, fic habere: καὶ πολύτιμοι. Ποσειδῶν. ὡς ἀληθῶς τοῦτο Ἑρμῆ δίκαιον. Ex ea igitur lubens arripui illud πολύτιμοι, quod fenfus poft βαρεῖς poftulat. Non enim idem effe πολυτίμητοι, quod honorem cultu exhibendum fignif. cum alterum de eo, quod multo pretio emitur, verius dicatur: idque notum arbitror, alioqui teftimoniis firmarem. Ceteras tamen eiufdem *Fl.* mutationes affumere non fum aufus, quod omiffionem prae fe ferunt. Formula autem ὡς ἀληθῶς Noftro eft cum aliis familiaris. Vid. de Salt. c. 2 m. Alex. c. 61, Lexiph. c. 22, Amor. c. 48. Ac Bergl. ad Alciphr. I, 30 f. Sic in aliis adiect. Long. Paft. III, p. 111, ἡ δὲ ἡγεῖτο ὡς μακροτάτω τῆς Χλόης. REITZ.

ead. l. 4. Ποῦ) Lege πῶς. In O. deest. SOLAN.

Pag. 234. *l.* 2. Χρυσῆ) Homero nempe passim. SOLAN.

ead. l. 4. Πεντέληθεν) Πεντέλη locus in Attica. GUYET. Vide notam ad Ἐρωτ. c. 13, ubi aliter traditur. SOLAN.

ead. l. 5. Δόξαν οὕτω Πραξιτέλει) Tale est Horatianum illud: *Cum faber incertus scamnum faceretne Priapum, maluit esse Deum* &c. GUYET.

ead. l. 10. Καὶ γὰρ καὶ) Etsi posterius καὶ, quod *Fl.* omisit, abesse potest, minime tamen eam sequor; quia sic solet Nostro aliisque duplicari. Vid. Alex. c. 24, ibid. c. 28 pr. Imag. cap. 6 f. &c. REITZ.

ibid. Τὸν Ἀπόλλω) Quod Solanus noster operae duxit notare consensum in Ἀπόλλω pro Ἀπόλλωνα, monet, id iam dictum recte se habere, ad Iov. Conf. c. 8. Et hoc Iov. Trag. c. 6 eodem modo legebatur. Et sic Diod. Sic. quoque τὸν Ἀπόλλω, L. 2, c. 47, atque alibi. REITZ.

ibid. Ἀπόλλω — πολύχρυσον) Dives dicitur Il. I, 404; sed nullibi, quod praefiscine dixerim, apud Hom. πολύχρυσος, quod apud Hesiodum epithetum est Veneris passim, ut Ἐργ. 519. SOLAN.

ead. l. 11. Ἐν τοῖς ζευγίταις) Cum mox τοῦ θητικοῦ, tum πεντακοσιομεδίμνων & ἱππάδος etiam mentio iniiciatur, optimum fuerit hic uno loco proponere antiquum illum Solonis censum, ad quem respicitur: faciemus hoc Plutarchi verbis, Solone p. 160 H. Steph. Τοὺς ἐν ξηροῖς ὁμοῦ καὶ ὑγροῖς (oleo, arbitror) μέτρα πεντακόσια (quingenas s. quingentas de unoquoque genere) ποιοῦντας, πρώτους ἔταξε, καὶ πεντακοσιομεδίμνους προσηγόρευσε· δευτέρους δὲ τοὺς ἵππον τρέφειν δυναμένους, ἢ μέτρα ποιεῖν τριακόσια· (trecenas, trecentas de unoquoque genere) καὶ τούτους ἱππάδα τελοῦντας ἐκάλουν. ζευγῖται δὲ οἱ τοῦ τρίτου τιμήματος ὠνομάσθησαν, οἷς μέτρον ἦν συναμφοτέρων τριακοσίων (utriusque generis simul sumti trecentorum) οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἐκαλοῦντο θῆτες, οἷς οὐδεμίαν ἀρχὴν ἔδωκεν ἄρχειν, ἀλλὰ τῷ συνεκκλησιάζειν καὶ δικάζειν μόνον μετεῖχον τῆς πολιτείας. Hinc apparet, *classicos* vel *primi census* homines vocari posse πεντακοσιομεδιμναίους, *equestrem* Atticorum censum esse τὴν ἱππάδα, ζευγίτας s. *iugarios* dictos, quod duo iuncti unum equum publicum alerent, θῆτας denique cum *capite censis* Romanorum comparari utcunque posse. GESN.

ead. l. 13. Κόλλοπας) De hoc vide ad Συγγρ. c. 23. SOLAN. Remittit Solan. ad Deor. Dial. VII, c. ult. Sed ibi ex Codd.

κολλάβους editum de re eadem. Nihil tamen hic muto. Vide sis, quae sagacissimus Hemsterh. ibi est commentatus. REITZ.

Pag. 235. *l.* 1. Τῷ θητικῷ) Θητικὸν infimae classis locus apud Athenienses. Nam totam civitatem in quatuor classes Solon diviserat, in πενταкοσιομεδίμνους, ἱππάδας, ζευγίτας καὶ θητικούς. Scholiast. Aristophan. ad Equit. tres tantum facit ordines. BOURD.

ead. l. 3. ΚΟΛΟΣΣΟΣ) In *I.* & *Fl.* non hoc modo nomen, sed & pleraque interlocutorum integra scribuntur; adscripsit Solan. conferend. Quom. Hist. cap. 23. Ibi Colossi Rhodii & proportionis imaginum fit mentio. REITZ.

ead. l. 4. Εἰ δ' οὖν μὴ ὑπερφυᾶ) Sententia postulare videtur, ut unica mutata literula legamus εἰ γοῦν. Certe in interpretando hoc sum secutus. GESN.

ead. l. 6. Τελέσματος) Primo trecenta talenta ex Demetrii apparatu sive machinis relictis conflata, ad eam rem adhibita sunt. Plin. 34, 7. Neque sufficiente hac summa, collata est praeterea a Rhodiis alia ad perficiendum opus pecunia. SOLAN.

ead. l. 7. Ἐπεποίηντο ἂν) De meo non inseruissem illud ἂν, quia tam brevi intervallo iterum ἂν habemus. Verum quia Solanus noster id fecit, & sensus potius quam euphoniae ratio habenda, obsecundavi. Magis enim iam aperte declaratur, Rhodios non revera sedecim aureos Deos inde fecisse; sed, si voluissent, facere potuisse. Ceterum de praeterito passivo potestate activa usurpato dictum abunde supra. Conf. 1 Ver. Hist. cap. 35, & notam Iensii ad Tyrannic. cap. 12, ubi licet πεπραγμένου frustra active interpretetur, multa tamen alia exempla addit, unde id patet; quorum alia ex Luciano etiam alibi non semel indicavimus. REITZ.

ibid. Ἂν) Ex Mſ. Ox. ante ὥστε. SOLAN.

ead. l. 10. Τί ὦ Ζεῦ) Colossus Rhodius propter ingentes sumtus in se factos sibi προεδρίαν inter Deos vult vindicare. Consulit de hac re Mercurius Iovem: τί, ὦ Ζεῦ, χρὴ ποιεῖν; δύσκριτον γὰρ ἐμοὶ γοῦν καὶ τοῦτο. εἰ μὲν γὰρ ἐς τὴν ὕλην ἀποβλέποιμι, χαλκοῦς ἐστιν· εἰ δὲ λογιζοίμην, ἀφ' ὁπόσων ταλάντων κεχάλκευται, ὑπὲρ τοὺς πεντακοσιομεδίμνους καὶ τὴν ἱππάδα ἂν εἴη. Hic locus imperitissime vertitur: *Quid facto opus, Iuppiter? Nam hoc iudicare difficile est. Nam si materiam respexero, aeneus est. Verum si supputem, quot in eo fabricando impensa fuerint talenta, plures quam quingentos modios, & censum equestrem inveniam.* Oedipus sit, qui ultima Latina verba explicet. Quid enim quingenti medimni & equestris census faciunt ad impen-

sas, quas consumserunt in Rhodio Colosso erigendo? non plus sane, quam tenuis & despectus rivulus ad Aegaeum mare. Paulo ante Mercurius, cum Venus, quia ab Homero appelletur χρυσῆ, dixisset, sibi quoque inter primi subsellii Deos locum deberi, respondit, illam visuram quoque multi auri possessorem Apollinem ἐν τοῖς ζευγίταις καθήμενον, inter zygitas sedentem, hoc est, tertiae classis Deos, quia ipsius templum sit compilatum, ideoque Veneri cogitandum, non male secum agi, μὴ πάνυ ἐν θητικῷ ἐκκλησιάζουσα, si non inter imi subsellii Deos collocetur, in Deorum conventu. Haec loquendi genera sunt ex republica Atheniensi petita, in qua Solon secundum censum divisit in quatuor classes cives. Tertia classis erat τῶν ζευγιτῶν, qui ducentos medimnos aridorum & liquidorum pendebant reipublicae, & minas decem. Quarta erant θητῶν. Θῆτες ad nullum magistratum poterant adspirare, sed nullum quoque pendebant tributum, ut Romae *proletarii* & *capite censi*. Eandem translationem retinet in sequentibus, & affirmat, si sumtus sint respiciendi in Colossum impensi, super πεντακοσιομεδίμνους καὶ τὴν ἱππάδα ἂν εἴη, hoc est, eum ante primi & secundi ordinis Deos sedere debere. Πεντακοσιομέδιμνοι erant ex Solonis descriptione primae classis cives, qui ex suis possessionibus capiebant fructus quingentorum modiorum, aridorum simul & liquidorum, & qui aerario pendebant talentum. Καὶ τὴν ἱππάδα scil. τελοῦντες, hoc est, quod tributum equestrem penderent, hoc est, equitem cogerentur alere in usum reipublicae: quorum facultates erant modii trecenti, tributum semi-talentum. Hi erant secundae classis cives. Hanc distinctionem civium Atticorum lepide Lucianus transtulit ad Deos. Vide Polluc. VIII, 10, Plutarch in vita Solonis, & Aristidis, & Meursium in Solone Aristotelis sententiam refellentem. GRAEV.

ead. l. 12. Ἀφ' ὁπόσων ταλάντων) Conf. supra Asin. c. 53, ἀπὸ χελώνης πεποιημένη. Aristoph. Nub. 766, ἀφ' ἧς τὸ πῦρ ἅπτουσι. Sed propius accedit, immo plane respondet hoc Demosthenis, quod Steph. affert, licet haud indicato loco, qui est De Coron. in decreto Chersones. pag. 326 A. ed. Hervag. στεφανοῦσιν — στεφάνῳ ἀπὸ ταλάντων ἑξήκοντα. REITZ.

ead. l. 13. Ὑπὲρ τοὺς) Cum id a Benedicto conversum esset, *plures* quam quingentos modios, Guyetus adscripserat, vertendum *supra*. REITZ.

ibid. Πεντακοσ. — ἂν εἴη) Absurdissima sunt, aut inversa, quae in vulgatis post πεντακ — leguntur, καὶ τὴν ἱππάδα·

nam prius esse posteriore maius, quis ignorat? Cod. Ox. & ed. *Fl.* silente collatione P. omittunt, quod & ego secutus sum. REITZ.

ibid. Καὶ τὴν ἑπτάδα) Delerat haec verba Solanus in Iuntina, quod non exstarent in O. nec *Fl.* Et certe glossam sapiunt; quia tamen suspicio est, ea & in aliis Codd. haberi, (quod de eorum omissione nihil praeterea notatum invenio) & quia Gesner. in versione retinuit, nolui omittere. REITZ.

Pag. 237. *l.* 1. Καθιζόντων) Quod *Fl.* exhibet, frustra est; & καθιζέσθωσαν saltem scribendum fuisset. Atticam vero imperativi formam esse καθιζόντων pro καθιζέτωσαν, vidimus non semel. Conf. Zeux. c. 5, & Notam, ἐπαινούντων pro ἐπαινείτωσαν. Adde Alciphr. II, 1 f. ἀλλ' αὐτοὶ μὲν χαιρόντων. Sic III, 30 f. φθονούντων δὲ οἱ πονηροί· ibid. p. 394, ποιούντων eadem ratione. Erunt tamen, qui καθεζόντων malint, quia καθίζω est *colloco*, καθέζομαι *sedeo*. Sed nihil opus esse, credo. Nam & sic Long. Past. II, 83, Φιλητὰς καθίσας ὄρθιον, *Philetas sedens erectus*, quod cum exponi possit, *collocans se erectum*, etiam hic ita exponat, qui velit. Nam & sic Hom. Il. Γ, 426, ἔνθα κάθιζ' Ἑλένη, *ibi sedebat Helena*, & alibi passim. REITZ.

ead. l. 6. Διανομὰς) Subaudi ποίει, ὦ Ζεῦ. GUYET. Populi Romani tumultuantis sub Imperatoribus voces concioni etiam Deorum tribuit. SOLAN.

ibid. Ποῦ τὸ νέκταρ) Non displicet scriptura Cod. O. ποῦ τὸ νέκταρ, ποῦ τὸ νέκταρ — ποῦ αἱ ἑκατόμβαι; Festinantibus enim, & perturbatis eiusmodi repetitiones esse proprias, in omni lingua, notum arbitror. Vid. tamen, si lubet, Aristoph. Plut. 114, οἶμαι γὰρ οἶμαι, ibique Spanhem. Item v. 643, ταχέως, ταχέως· nec non v. 348. Sic apud LXX, Exod. I, 7, καὶ κατίσχυσαν σφόδρα, σφόδρα. REITZ.

ead. l. 7. Κοινὰς τὰς θυσίας) Subintellige ποίει, ὦ Ζεῦ. ποιῶμεν. GUYET.

ead. l. 11. Ἑλλήνων συνιᾶσιν) Quod φωνὴν inserat O. glossa est. Potest enim satis per ellipsin intelligi, ut ἀπὸ μιᾶς (sc. φωνῆς) in Ev. Luc. XIV, 18, monente L. Bos de Ellipsi. REITZ.

in Schol. col. 1. *l.* 4. Τὸν Δία) Atqui non Iuppiter haec, sed Mercurius, loquitur. SOLAN.

Pag. 238. *l.* 1. Σοφιστῶν) Corrupta haud dubie haec scriptura: quis enim unquam fando audiit *mutos Sophistas?* Tritum in ea re proverbium postulat ἰχθύων, ut Ἀλ. cap. 1, & Ἀπαιδ. c. 16. Sed nimis abhorret scriptura. Manuscriptorum opem exspecto, in quibus nihil adhuc subsidii. Silent enim

Collationes; neque abit Ox. a vulgari textu. Memini tamen, alicubi me legere *Sophistas* dici Pythagoreos; quo & hic respici volunt. Vide 'Αλ. cap. 4. SOLAN. Neque quidquam immutaverim, neque Pythagoreos intellexerim. Sed iocum esse a contrario crediderim, ut garrulitatem Sophistarum in transitu tangat, & parum reverentiae haberi Diis innuat: dum enim Iovem ubivis traducit, quidni & Talso hoc scommate eum rursus ludat? De metaphora hac, quam *deceptionis* vocant, vid. Eman. Thesaur. ideam argutae dictionis. REITZ.

ead. l. 8. Ὅτε ἠπείλεις) Ita ed. *Fl.* In Mſ. Ox. & P. ὅτε ἀπειλοίης. In reliquis ὁπόταν ἠπείλῃς. SOLAN.

ibid. Ἠπείλῃς) Ἠπείλεις. GUYET. Hom. Il. Θ, 18. SOLAN. Noli tamen credere, etiam ἠπείλῃς ex Homeri loco probari. Vulgatum ἠπείλῃς, quod edd. obsedit, non effugit Solani diligentiam, ex Florentina corrigendum; quam ego recepi ante, quam Guyeti emendationem vidissem. Quod autem ait, eam etiam ὅτε pro ὁπόταν habere, fallitur: nam ὁπόταν etiam exhibet cum cett. Sed error calami est in eius nota, inde natus, quod in collat. in marg. *l.* instituta tantum signarit ὁ. ἠπείλεις *Fl.* Vulgatam enim plane falsam patebit attendenti, cum subiunctivus augmentum in hoc tempore non admittat, sed ἀπειλῇς dicendum fuisset. Florent. vero lectionem probam esse, testimoniis nihil indiget, alioqui afferrem Hom. Il. O, 179, Ἠπείλει κἀκεῖνος &c. Forsan tamen optativi forma usus fuerit Lucianus, ut O. & P. prae se ferunt; sed quia *Fl.* lectio a vulgata propius abest, eamque minore mutatione corrigit, hanc sum amplexus. In ὁπόταν vero nihil mutavi: nam & sic rursus deinde cap. 19 m. ὁπόταν ὁρῶσι τοσαύτην — τὴν ταραχὴν, ubi L. solus etiam ὅτε. REITZ.

Pag. 239. *l.* 4. Ἀκούσεσθαι) Hic mirari subit Scholiastae tarditatem, qui cum in suo Codice προύσεσθαι legisset, uti & in Ox. scriptum est, neque consulto alio, neque tantillum dubitans scripturam depravatissimam enarrat. Quid a tali Critico exspectandum sit, hinc facile intelligas. SOLAN.

ead. l. 9. Κέκλυτέ μευ) Homer. Il. Θ, 5. Illud μευ ex O. & *Fl.* est, qui Codd. etiam reiiciunt τε, post πάντες, sed in eo nolui imitari. SOLAN.

ead. l. 10. Πεπαρῴδηνται) Inquinatissime antehac legebatur πεπαρῴνηνται, neque in impressis tantum, sed & in O. & Coll. & Excerpt. SOLAN. Quamquam παροινεῖν de iis, qui ebriorum more bacchantur, aliisque molesti sunt, recte hic primo intuitu videtur dictum; tamen cum de metro hic ser-

mo ſit, & reſpiciat ad parodias illas tragicas, quas Iuppiter protulit c. 1, 3, 4, ita certa viſa mihi Solani emendatio, ex ipſo Luciano petita, ut eam recipere non dubitaverim. Cui tamen vulgata revocanda videtur, revocet etiam verſionem Geſneri, quae erat: *Satis etiam apud nos prima illa quaſi per ebriam contumeliam effudiſti.* Sed obſtare videtur ſequens πλὴν, quod cum pro adverſativa coniunctione acceperint interpretes, non potuere cogitare de παρῳδία. At ſi, quod revera ſignificat, πλὴν reddas, *quod reliquum eſt*, iam belle procedent omnia. REITZ.

in Schol. col. 1. *l.* 2. Προὔσεσθαι) Hoc Scholium, niſi per Ox. Cod. foret, quo referretur non eſſet. Sed ex eo patet, in quibuſdam Codicibus ita corrupte legi pro ἀκούσεσθαι· quod verum eſſe, locus ipſe Scholii ſatis confirmat, cum inter εὐπροσωποτάτη & διαμέλλεις in Voſſ. Mſ. poſitum ſit. SOLAN.

Pag. 240. *l.* 1. Ἄρξομαι) Haec verba in quibuſdam, uti habent, Mercurio tribuuntur, in aliis immutata, ut pro ἄρξομαι, ſit ἄρξαι, & ante ἀντὶ . . . ponitur Ζεύς. Ego hanc, ut ſcripturam optimam, ſecutus ſum. Ut autem ſui temporis Rhetoras rideat, adeo imperite Iovi ſuo hoc Demoſthenis prooemium tribuit, ut vel illud ἄνδρες excidat, quod voce θεοὶ emendare mox conatur. SOLAN. Si cum *Fl.* ἄρξαι legas, recte Mercurii perſona praemittitur, & Iovis denuo ante ἀντὶ collocatur. Sed cum in ἄρξομαι conſentiant ceterae, hoc ſervavi. Nimis autem earundem apertus erat error, quod Mercurio haec tribuerint, non mutato verbo, nec repetito mox Iovis nomine, cum deinde, c. 18 f. denuo Merc. loquens induceretur. REITZ.

ead. l. 2. Ἀντὶ πολλῶν &c.) Demoſth. Ol. I. SOLAN.

ead. l. 3. Ὑμᾶς) O. *Fr. S.* recte. In reliquis ἡμᾶς. SOLAN. Retinuerat Pariſinae ed. interpres ἡμᾶς, ac tamen *vos* dederat, quod ſenſus poſtulat. Quare talia vel ſine Codice mutarem. REITZ.

Pag. 241. *l.* 5. Περιπατήσαιμι τὸ δειλινὸν) Sunt verba LXX Interprett. Geneſ. III, 8. LA CROZE. Verba Geneſ. l. c. ſunt: Καὶ ἤκουσαν τῆς φωνῆς κυρίου τοῦ θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν. Ellipſis autem videtur, pro κατὰ τὸ δειλινὸν, qua etiam utitur Long. Paſt. IV, p. 106 f. ed. Moll. ἄγων δὲ αὐτὰς (τὰς αἶγας) πάνυ ἕωθεν, καὶ ἀπάγων τὸ δειλινόν. Idem L. 2, pag. 43, συνέρχονται τὸ ἑωθινόν. Sic mox Dial. Galli ſequente, τὸ ὀρθινόν. Quare aſſentior diligentiſſimo Berglero, τὸ ἑωθινὸν quoque pro τὸν ἑωθινὸν legendum in Al-

ciphr. I, Ep. 34, p. 148, ubi simul haec Luciani afferens ait, haec suppleri vel per κατὰ τὸ τοῦ καιροῦ, vel per nomen verbale; quem vide. REITZ.

ead. l. 8. Λιβανωτοῦ χόνδρας τέτταρας εὖ μάλα εὐρ.) Si τέτταρας excipias, plane iisdem verbis utitur Alciphr. in describendo pauperrimorum hominum sacrificio. L. III, Ep. 35 f. ὁ δὲ ἔτι πενέστερος λιβανωτοῦ χόνδρους εὖ μάλα εὐρωτιῶντας. Quo loco Bergler. & hoc Luciani proferre non est oblitus. Gesnerus in sua correxerat εὐρωτιῶντος, & *mucidi* veterat; bene, ut seq. παρασχόντος respondeat. Quare & hoc malim, aut potius παρασχόντας cum Pell. recipere, quia & Alciphr. l. d. εὐρωτιῶντας habet. Vulgatum tamen non movi, quia παρασχόντος ad λιβανωτοῦ relatum videbatur stare posse. REITZ.

ead. l. 9. Ἐπισβεσθῆναι) L. optime. In reliquis ἀποσβ—. SOLAN. Ἀποσβεσθῆναι) Ignoro verbum ἐπισβέννυμι, nec in Alciphronis loco adducto quidquam est praesidii. Et vix credebam, Solani aut Collatorum fuisse mentem, ut aliud tantum compositum eiusdem verbi σβέννυμι necessario substituendum voluerint; nam si *exstinguendi* significatus retinendus erat, vulgata quoque poterat servari, atque exponi per ellips. praeposit. σὺν, *ut tus statim una cum carbone exstingueretur*, qualem ellipsin non semel habuimus supra. Vid. saltem ad 1 Ver. Hist. c. 33 med. Verum videns, aliud quam *exstinguendi* verbum hic locum non habere, sensi Solanum ἐπισβεσθῆναι ideo accuratius existimasse, quoniam ἐπὶ sic posset commodius denuo intelligi, i. e. ἐπισβ. ἐπὶ τῷ ἄνθρακι. Quod itaque facile concederem ac reciperem, si modo plures Codd. addicerent, aut aliunde mihi ex probatis auct. notum esset verbum ἐπισβ. At quia vulgatum satis potest intelligi eo sensu, quo diximus, cumque prunae ex ligno, quibus utebantur, citius exstinguuntur, quam nostrae ex cespite, non inepte dicentur una cum ture exstinctae. REITZ.

ead. l. 10. Ὀσφρᾶσθαι τοῦ καπνοῦ) Cum Iuppiter conquestus esset de sordibus Mnesithei, qui ex naufragio servatus cum Diis promisisset hecatombam, solvit tantum gallum senio confectum, & quatuor grana turis, ὡς αὐτίκα ἀποσβεσθῆναι τῷ ἄνθρακι, μὴ δὲ ὅσον ἄκρᾳ τῇ ῥινὶ ὀσφραίνεσθαι τοῦ καπνοῦ παρασχόντος, *ut in pruna statim exstinguerentur, & vix summas nares feriret fumus ex illis natus.* Mſ. ὀσφρῆσθαι. Sed lege ὀσφρᾶσθαι. Idem quidem est, quod ὀσφραίνεσθαι· sed Grammatici observarunt, malle Atticos ὀσφρᾶσθαι, quam ὀσφραίνεσθαι. GRAEV.

in Schol. col. 2. *l.* 1. Ἐκχεόμενον) Haec omnia de Caphareo promontorio habentur totidem verbis in Etymologico Magno. Stephanus aliam vocis etymologiam tradit, quae verior, licet ipse eam non satis intellexerit. Καθηρεὺς, inquit, ἐκαλεῖτο, ὅτι τοὺς πλέοντας ἐκεῖ ἐκαθῆρον οἱ Εὐβοεῖς. Nempe καθηρεὺς est Graece, quod Καφαρεὺς fuit lingua Phoenicia: nam ut καθαίρειν significat *expiare*, *lustrare* apud Graecos, ita etiam sumitur apud Phoenices *Caphar*. Sic nimirum scopulum, aut navale hoc Euboeae vocaverant, qui cum Cadmo ex Phoenicia in eas oras advenerant. Vid. Bochartum in Canaan lib. I, cap. 13; qui tamen veram huius vocis originem non est assecutus. CLER.

Pag. 242. *l.* 5. Θώκων) Narrat Iuppiter, se venisse in Poecilem, & ibi varios homines invenisse, alios sub dio, alios valde clamantes, ἐπὶ τῶν θώκων καθημένους, *in cathedris sedentes*. Sed Mf. θάκων, & quidem rectius. Nam θῶκος est poëticum, quo Homerus aliique sunt usi, sed θᾶκος est scriptoribus pedestribus proprium, & notat sellam, consessum; quamvis illud quoque inveniatur apud Aristophanem. GRAEV. Θάκων) Ita etiam Mf. Ox. & P. vide Schol. Aristoph. 128 E. sed hic *sedilia* significat, ut apud eundem iuniores dicuntur τῶν θάκων τοῖς πρεσβυτέροις ὑπανίστασθαι. SOLAN.

ead. l. 8. Νεφέλην) Uti solent apud Homerum passim. Sed verba non sunt Homerica. SOLAN.

ead. l. 9. Πώγωνα) Atqui Iuppiter barbatus ipse pingitur Θυσ. c. 11. Verum prolixior fuisse videtur barba philosophorum. De ἐπισπασ. vide Ῥητ. c. 12. SOLAN.

ead. l. 10. Παραγκωνισάμενος) Scribitur in nonnullis vulgaribus Lexicis ο brevi in med. Sed praestat ω. Alciphr. I, p. 26, παραγκωνίσασθαι τοὺς ἀντεραστὰς βουλόμενος, ubi Bergler. eodem modo exaratum ex Heliod. & Nostro de Calumn. affert. REITZ.

Pag. 243. *l.* 1. Ἐξεκέκοπτο) Quia Codicem auctorem habet haec scriptura, & quia supra etiam Tox. c. 40 f. edd. ἐξεκέκοπτο habent, vulgatam sic emendari, Solan. etiam iubente, curavi. Alioqui aegre obtemperassem. Vide, quae de augmento plusquamperfecti omisso iam saepe dixi, pro Imag. c. 5, & 1 Ver. Hist. c. 13 &c. REITZ.

ibid. Τὸ Σαρδώνιον) Ridere risum Sardonium dicuntur, qui risum rident τὸν ἐπὶ οὐδενὶ ὑγιεῖ. Sic in Asin. Σαρδώνιον γελῶντες ἔλεγον, i. e. Sardonice ridentes aiebant. COGN.

ead. l. 6. Οὐδὲν ἄλλο, ἢ μηδὲ ὅλως ἡμᾶς εἶναι λέγων) Obso-

poeus: *breviter, nihil aliud, quam in universum nos non esse*; quae quidem singula unde colligat, praesertim primam vocem, non video. Itaque Benedictus omissa illa, *nihil aliud, quam nos non esse, dicens*. Atqui ipse auctor & nunc & in principio testatus est, multa ab eo dicta esse de providentia. Rursus si nihil aliud, quam Deos non esse, dixit, non probavit igitur, atque ita nihil profecisse diceremus. Sed certe & probavit statuas fictas ab hominibus, & ipsum Iovem fuisse hominem. Sane parum videntur percipere locutionem Luciani, qui innuit, sic eum probavisse aut οὐδένειαν Deorum, aut non-providentiam, *non secus ac si prorsus nos non essemus*, dicens homines de Diis cogitare debere nihil aliud, quam si penitus non essent. GRON. Locus est corruptus. O. οὐδέν. ἀλλά. Quid reponendum sit, mihi non liquet. SOLAN.

Pag. 244. *l.* 1. Ἐπεξελεύσεσθαι τὸ σκέμμα) Pro his verbis in P. & O. ἐπισκοπήσειν τὸν λόγον. Sed nihil muta, & confer Δικ. c. 7. SOLAN.

ead. l. 3. Παρ' αὐτοὺς) In Cod. Ox. lacuna est pro his verbis. SOLAN.

ead. l. 10. Σφῶν αὐτῶν) Glossema videtur. GUYET.

ead. l. 11. Ἄτιμα) P. ἀτίμητα, sed non placet. SOLAN.

Pag. 245. *l.* 5. Ἐκ τῶν νόμων) Formula sequitur in concionibus adhiberi solita; quam habet iterum initio Ἐκκλ. SOLAN.

ibid. Ἀνιστάμενοι) De rostris aut suggestu nihil hic audis; unde coniicere est, non semper ea adhibita, sed stantes tantum conciones habuisse. Vide & Ἐκκλ. c. 1. SOLAN.

ead. l. 8. Τελείων θεῶν) Alii hoc aliter intelligunt. Ego de aetate intelligendum, eo potissimum inductus censeo, quia paulo post, c. 26, Apollinem audio, sententiam sibi, utpote iuniori, non licere pro concione dicere. Eoque sensu vocem passim usurpari notum. Vid. Xenoph. Cyrop. VIII, p. 133, 35. Plut. τέλειον ἱμάτιον pro *toga virili* usurpat in Anton. Vide etiam Nostrum Ἐκκλ. c. 1 & 15. Facessivit tamen haec vox negotium viris etiam doctissimis: inter quos S. Petitus de emendatione mox, ut fit, cogitavit, nempe ut voce una in duas disiuncta pro τελείων fiat τε λείων. Sed frustra sollicitat scripturam: recte enim habet. Τέλειοι θεοὶ Luciano ii sunt, quibus per aetatem sententiae dicendae ius fasque est. Ridet enim quosdam Deos velut infra Senatoriam aetatem. Et quia mos apud Athenienses obtinebat, ut nemini triginta annis minori publice liceret dicere; ita & inter Deos silentio eos damnari voluit, qui sive imberbes adhuc, seu alia de causa ad

aetatem virilem nondum perveniſſe rite cenſeri poterant: Sententiae noſtrae firmandae cauſa unicum hunc amplius Chryſoſtomi locum addam Homil. XIX ad Pop. Antioch. p. m. 183, 2: οἱ υἱοὶ κἂν εὐγενεῖς ὦσιν, ὥσι δὲ ἀτελεῖς πολλοὺς τῶν δούλων δεδοίκασι. Alium tamen ſenſum, quem vir eruditiſſimus huic voci tribuit, dum Callimachum enarrat, ſi lubet, vide. SOLAN.

ead. l. 11. Ἀλλ' ἡμεῖς μὲν) Ἀλλ' ὑμεῖς μέν. MARCIL. Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν πάντες) Apud Homerum & in O. πάντες. In omnibus impreſſis ἅπαντες. SOLAN. Homer. Il. Θ, 99. Ex quo ὑμεῖς & πάντες etiam reſtituimus Luciano; cum in eius edd. ne *Fl.* quidem excepta, male ἅπαντες legeretur, & ἡμεῖς etiam in *P.* & *H.* REITZ.

ead. l. 12. Μετὰ παῤῥησίας &c.) Conf. infra Deor. Concil. ſub init. REITZ.

ead. l. 15. Τῷ συμφέροντι παῤ.) Illud τῷ ex Ox. & L. Codd. eſt, uti iam antea conieceram, pro vulgato τό. *B.* 2. & *Fr.* aliter rem expediunt, nempe τὸ συμφέρον τι π. quin & π— τό— *B.* 2. habet. Reliquae omnes τὸ συμφέροντι παῤῥησιαζόμενος. SOLAN.

Pag. 246. *l.* 1. Τάχα ἀπὸ καρδίας) Ex Euripidis Erecht. quae verba a Plut. laudantur p. 63, II ed. Han. de Adulat. & Amici diſcrim. Sed in fragmentis ed. Barneſii non comparent, ſaltem ut ad eam fabulam pertinentia. Ἐμοὶ γὰρ εἴη πτωχὸς, εἰ δὲ βούλεται Πτωχοῦ κακίων, ὅστις ἂν εὔνους ἐμοὶ Φόβον παρελθὼν τ' ἀπὸ καρδίας ἐρεῖ. Niſi proverbialem vocem iam ante Euripidem malis; a qua ſententia non admodum abhorreo. SOLAN.

ibid. Ἀπὸ καρδίας) Proverbium, de quo dixi ad Petron. BOURD. Saepe ad verbum reſpondet Belgiciſmo. Exempla ex Nov. foed. & Theocr. Eid. 29, v. 4, dedit frater Gul. Otto, in Belg. Graeciſſ. pag. 437. Alia de eodem Elſner. ad Ev. Marc. XII, 30. REITZ.

ead. l. 9. Ὁπόταν) Conf. ſupra c. 19 med. REITZ.

ead. l. 15. Τυμπανιζομένους) Quod damnati ducerentur cum tintinnabulo ad ſupplicium. Dixi alibi. BOURD. Τυμπανιζομένους quid ſit, non recte docet Bourdelotius. Vide Scholiaſten Ariſtoph. 50. SOLAN. *Dixi alibi*, Bourdelotius. Ubi vero? Bourdelotius egregius commentator, ſemper aut alibi dixit, aut alibi dicturus eſt. LA CROZE.

Pag. 247. *l.* 2. Οὐδὲ) Sic optime Codex O. In reliquis οὐδέν. SOLAN.

ead. l. 4. Διαβὰς τὸν Ἅλυν) Vide Herodotum l. c. Κροῖσος Ἅλυν διαβὰς μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει. Quod a Cicerone versum: *Croesus Halyn penetrans magnam pervertet opum vim.* SOLAN.

ead. l. 7. Ὦ θείη Σαλαμὶς) Vid. Herod. VII, p. 271, in decantato de muris ligneis oraculo, cuius sensum Themistocles aperuisse traditur. Vide c. 31. SOLAN.

ead. l. 13. Καὶ οὐδενὶ λόγῳ) Καὶ ἐν οὐδενὶ λόγῳ. GUYET. Ἐν οὐδενὶ λόγῳ) Ex Codice Ox. est illud ἐν. SOLAN. Bene divinarat Guyetus; nec ego dubitavi absentem in edd. praepositionem revocare, quia phrasis usitatissima eam postulat. Sic pro Imag. c. 17, ἐν μεγάλῳ τίθεσθαι. Et Quom. Hist. c. 32, ἐν γέλωτι ποιήσασθαι. Conf. etiam Tox. c. 22. REITZ.

Pag. 248. *l.* 5. Ἐν τῷ συλλόγῳ) Non agnoscunt O. & P. illud ἐν, retinui tamen. SOLAN.

Pag. 249. *l.* 1. Πιτυοκάμπτην) Et sic, non ut est in O. editum Prometh. c. 7 f. ubi omnino vid. notam Hemst. REITZ.

ead. l. 9. Καθήμεθα) Conf. supra de Sacrif. c. 9 pr. SOLAN.

Pag. 250. *l.* 1. Περὶ) Servavi scripturam, quam Gesnerus in versione expressit. Nec quisquam obiecerit, odores adoleri, carnesve immolari non circum, sed in ipsis altaribus: nam περὶ pertinet ad homines circum altaria versantes, dum sacrificant. REITZ.

ead. l. 3. Ἐπειδὰν κατ' ὀλίγον οἱ ἄνθρωποι ἀνακύπτοντες, εὑρίσκωσιν οὐδὲν ὄφελος αὐτοῖς ὄν, εἰ θύοιεν ἡμῖν καὶ τὰς σπονδὰς πέμποιεν) Quod si, inquit Momus, homines paulo attentius rem considerent, facile deprehendant, nihil sibi prodesse, si nobis Diis rem sacram faciant: non enim propterea rerum humanarum cursus mutatur, & ad hominum vota accommodatur. Pro σπονδὰς πέμποιεν Graevius in Ms. legi ait πομπὰς πέμποιεν. Equidem non dubito, quin lectio illa MSti, εἰ θύοιεν ἡμῖν καὶ τὰς πομπὰς πέμποιεν, sit omnino γνήσιος. Voce θύειν comprehendit hic Momus omne sacrificii genus: per πομπὰς πέμπειν autem intelligit ludos votivos, solemnes pompas, θεωρίας, & id genus omnia. Neque vero de sanitate dictionis πομπὰς πέμπειν dubitandum reor, praesertim cum, eam probam esse, doceat nos insignis locus in Demosthenis Or. I contra Philippum p. 50 E. Ait illic orator, Εἰ γὰρ ἔροιτό τις ὑμᾶς, Εἰρήνην ἄγετε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι; Μὰ Δί' οὐχ ἡμεῖς γε, εἴποιτ' ἄν, ἀλλὰ Φιλίππῳ πολεμοῦμεν. Οὐκ ἐχειροτονεῖτε δὲ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν δέκα ταξιάρχους καὶ στρατηγούς, καὶ φυλάρχους, καὶ ἱππάρχους δύο; Τί οὖν οὗτοι ποιοῦσι, πλὴν

ἑνὸς ἀνδρὸς ὃν ἂν ἐκπέμψητε ἐπὶ τὸν πόλεμον; οἱ λοιποὶ τὰς πομπὰς πέμπουσιν ὑμῖν μετὰ τῶν ἱεροποιῶν. *Si quis enim vos roget, Pacemne agitis, Athenienses? Minime vero nos quidem, dicturi sitis; sed cum Philippo bellum gerimus. Nonne vero creastis e vestris civibus decem centuriones, & duces, & tribunos, & magistros equitum duos? Quid autem isti plus agunt uno viro, quem miseritis ad bellum? reliqui pompas vobis ducunt cum sacrificulis.* Sicut autem hic πομπὰς πέμπειν, ita idem Demosthenes πομπὴν πομπεύειν habet in Orat. contra Meidian in Μαρτυρίᾳ Pammenis aurarii: Ἐκδόντος δέ μοι Δημοσθένους, ᾧ μαρτυρῶ, στέφανον χρυσοῦν, ὥστε κατασκευάσαι, καὶ ἱμάτιον διάχρυσον ποιῆσαι, ὅπως πομπεύσῃ ἐν αὐτοῖς τὴν τοῦ Διονύσου πομπὴν &c. *Cum autem mihi Demosthenes, cui testimonium dico, auream coronam parandam, & auratam vestem faciendam locasset, ut in eis Bacchanalium festivitatem celebraret* &c. Dicitur autem πομπὴν πέμπειν, sive πομπεύειν pari locutionis ratione, qua ἐρᾷν ἔρωτα· Ἀπόκρισιν ἀποκρίνεσθαι· Κινεῖν κίνησιν· Τολμᾷν τόλμημα· Ἐλπίζειν ἐλπίδας· Φιλοφροσύνας φιλοφρονεῖσθαι· Γαμεῖν γάμους· Εὐδαιμονίαν εὐδαιμονεῖν· Ὑβρίζειν ὕβριν· Ἐπιβουλεῖν ἐπιβουλήν· Κινδυνεύειν κινδύνους· Πενθεῖν πένθος· Νίκην νικᾷν· Σιταγωγεῖν σιταγωγίας· & plura talia, quorum ingentem praeter haec acervum a nobis alibi collectum, huc transferri nihil attinet. Ceterum si de σπονδαῖς potius, quam πομπαῖς, voluisset Lucianus hic loqui Momum, non σπονδὰς πέμπειν, sed σπονδὰς σπένδεσθαι longe concinnius dixisset, quemadmodum iam locutus fuerat in Timone c. 43: Καὶ μήτε κήρυκα δεχώμεθα παρ' αὐτῶν, μήτε σπονδὰς σπενδώμεθα. *Et neque missum ab illis caduceatorem recipiamus, neque foedera feriamus.* IENS.

ead. l. 4. Ἀνακύπτοντες) Conferri iusserat Solanus Somn. c. 7, ubi pro lection. *Iunt.* quae ἀνανήφων δὲ οὐδέποτε, quoque legi maluit ἀνακύπτων δὲ οὐδ. quod al. edd. habebant; etsi in notis dixerit, utrumque illic aptum esse. Sed alia capitum seu paragraphorum divisione ab Hemsterh. facta, iam vid. Somn. § 13, ubi ille editor ἀνακύπτων praetulit, rationemque reddidit; quem vide. REITZ.

ead. l. 5. Πομπὰς) MSS. Gr. Ox. & P. In impressis est σπονδάς. V. Iens. SOLAN. Σπονδὰς πέμποιεν) Non reprehendo formulam πομπὰς πέμπειν, & fit πομπῶν mentio paulo ante c. 18. Sed puto hic de sumtu sermonem esse & impensa, ac de alimentis Deorum adeo. *Mittere* etiam apud Romanos in sacrificiis usitatum, & aliquoties de inferiis usurpatum Virgilio atque Ovidio. GESN. Πομπὰς πέμποιεν) Neque tamen im-

probarem σπουδάς. Sed propter Codicum numerum, & virorum doctorum πομπὰς praeferentium consensum, hoc recipere sum permotus. V. Dion. p. 279 A. Plat. de Rep. I, pag. 571 A. REITZ.

ead. l. 6. Εἶτ' ἐν βραχεῖ ὄψει καταγελῶντας μὲν τοὺς Ἐπικούρους) Momus ad Iovem: εἶτ' ἐν βραχεῖ ὄψει καταγελῶντας μὲν τοὺς Ἐπικούρους, καὶ Μητροδώρους, καὶ Δάμιδας, κρατουμένους δὲ, καὶ ἀποσφαττομένους ὑπ' αὐτῶν, τοὺς ἡμετέρους συνηγόρους. Benedictus: *Deinde brevi videbis irridentes Epicuros, Metrodoros, & Damidas, victosque & iugulatos ab ipsis patronos hosce nostros.* Apud Latinos sane *iugulare adversarium* legitur, pro ad incitas redigere. Sed Graecos ad ista has voces σφάττειν & ἀποσφάττειν non existimo transtulisse: sane nullum exemplum memoriae succurrit. Emenda sine mora ex Ms. καὶ ἀποφραττομένους ὑπ' αὐτῶν. *Patronos hosce nostros victos, & os eis obstructum esse.* Nam ἀποφράττειν est os obturare adversario, ut ne hiscere possit. Pollux VIII, 15, ἀποστρέφειν τὴν γλῶτταν, ἀποφράττειν τὸ στόμα ἄμεινον. Aliud est inferius c. 43, cum Momo intempestiva interpellatione obtundente Deos, Iuppiter respondisset, Σὺ ἡμᾶς ἐπισφάττεις, ὦ Μῶμε· quod non est, *tu mactas nos, Mome,* ut interpretes; sed Latini dicunt, *enecas nos, Mome:* ut Terentius in Andria IV, 1, *Cur me enecas?* aut *occidis nos,* ut Horat. *occidis saepe rogando.* Sed in hoc ipso dialogo c. 52 f. hoc verbum ex Ms. reponendum est, ἤδη γάρ σε τούτῳ ὀστράκῳ ἀποσφάξω; *ego te hac testa interficiam.* Vulgo frigidius, ἀποθραύσω. Paucis versibus ante: τὰ δ' ἄλλα κατὰ ῥοῦν φέρεται, ὡς ἂν τύχοι ἕκαστον παρασυρόμενα. Melius Ms. παρασυρόμενον, *ut quaevis forte trahitur,* a vi fluminis scilicet. Παρασυρόμενον pertinet ad ἕκαστον. Sed in iis, quae modo praecesserunt, non probo eiusdem libri scripturam, quae pro τὰς σπουδὰς πέμποιεν, prae se fert τὰς πομπὰς πέμποιεν. Nam quamvis pompae & ludi in Deorum honorem instituerentur, tamen πομπὰς πέμπειν nemo dixerit. Ibidem statim & sic cum Ms. legendum ὥστε ὑμέτερον ἂν εἴη, *quare vestrarum esset partium,* non ἡμέτερον, sequentia indicant verba, in quibus non damno, τὰς θυσίας καρπουμένων, quod in edd. exstat. Non possum tamen non indicare, in vetere libro haberi τὰς θυσίας μόνων ἑστιωμένων, *vobis solis sacrificia in epulis comedentibus;* cum nunc partem sibi vindicent sacerdotes, partem qui sacrificant: & id magis arridet, genioque Luciani est convenientius. GRAEV.

ead. l. 8. Ἀποφραττομένους) Ita optime O. & P. etiam. Quod

enim ἀποσφαττομένους in vulgatis legitur, absurdissimum est. SOLAN. Καὶ ἀποσφαττομένους) Praefero hic etiam antiquam lectionem, & versionem *iugulatos*, quae ad disputationem talem bene convenit: praesertim cum hoc ipso libello deinde ἐπισφάττειν etiam metaphora simili adhibeatur. Credo ego, ἀποφραττομένους esse glossam: certe nemo sanus potuit τῷ ἀποφραττομένους substituere ἀποσφαττομένους, sed contra. GESN. Ἀποφραττομένους) Non potui denegare quatuor Codicum collationibus, quin earum lectionem reciperem, Solanique diligentiae satisfacerem; & sensus adeo planus est ab ea, ut nemo alium sit desideraturus. At verum est, ἀποσφάττομ. elegans esse, si Latinorum more dictum intelligas; sed dum exempla desidero, Codices sequor. Si satis verum foret, ἐπισφάττεις, quod deinde occurrit cap. 43, idem esse, etiam hic vulgatum servarem: quod si deinde comperiam, fatebor, me huius etiam mutationis poenitere. REITZ.

ead. l. 10. Τῶν) Quasi dixisset ὑμῶν. SOLAN.

ead. l. 12. Τῶν τιμωμένων ἦν) Cur τιμωμένων dederim, res ipsa loquitur. Nec repetam, quae alibi ex Aristoph. Plut. dixi, εἰ γὰρ τῶν φίλων, & similia. REITZ.

ead. l. 16. Δημοσθένης) Demosthenis verba Olynth. I, p. m. 6 B. sunt: Τὸ μὲν οὖν ἐπιτιμᾷν, ἴσως φήσαι τὶς ἂν, ῥᾴδιον καὶ παντὸς εἶναι. τὸ δ' ὑπὲρ τῶν παρόντων ὅ τι δεῖ πράττειν ἀποφαίνεσθαι, τοῦτ' εἶναι συμβούλου. SOLAN.

Pag. 251. *l.* 6. Κατ' ἐμαυτὸν εἰς ὅσον) Illud εἰς ὅσον ἐμοὶ δυνατὸν, videtur interpretatio esse τοῦ κατ' ἐμαυτὸν, adeoque nonnullis pro glossa habebitur: quod ut non nego, ita tamen minime elimino, quia interpretatio est necessaria, ab ipso Luciano forsan profecta; si quid tamen superfluum, malim illud ἐμοὶ abesse, tumque εἰς ὅσον δυνατὸν non esset idem, quod κατ' ἐμαυτὸν, sed respiceret ad fatum Parcasque, quarum necessitati & se aeque ac Iovem fateretur subiectum, quasi diceret, *si modo per fatum fieri potest.* REITZ.

ead. l. 10. Ἐκποδὼν) Iam sic scribitur; alias ἐκ ποδῶν. Vid. supra notata ad Dial. pro Imag. c. ult. f. Adde Soph. Ai. 1020, ubi ἐκποδὼν quoque exaratum, *procul* valet. Hic vero *e medio* vertere malim, cuius exempla vid. supra l. c. Licet fatear, saepe nihil interesse. Ap. Xenoph. autem in edd. antiqq. ἐκ ποδῶν scribi amat. Vid. Cyrop. L. III sub init. f. ed. Bas. 1555, pag. 43, βουλόμενοι τὰ ὄντα ἐκ ποδῶν ποιεῖσθαι. Quod & ibi vertitur *procul portare.* Sed & ibi eodem redibit, utrum *e medio*, *e conspectu*, vertas. REITZ.

ead. l. 11. Ἤτοι κεραυνῷ) Ex Mſ. legendum, ἤτοι κεραυνῷ, ἢ ἄλλῃ τινι μηχανῇ, non ut edd. praeferunt, ἤτοι κεραυνῷ τινι, ἢ ἄλλῃ μηχανῇ. GRAEV. Mſ. Ox. ἤ τινι ἄλλῃ. Impreſſi, τινι, ἢ ἄλλῃ. Ego ordinem verborum ſic mutavi. SOLAN.

ead. l. 15. Ἐπιλέλησαι οὐδὲν) Legendum videtur, ἐπιλέλησαι ὅτι οὐδὲν &c. GUYET. Bene coniecerat Guyetus, coniunctionem deeſſe. Ὡς igitur ex Cod. O. lubens recepi. REITZ.

ead. l. 16. Ὡς οὐδὲν) Ex Mſ. Ox. eſt illud ὡς. SOLAN.

Pag. 252. *l.* 4. Πλοκάμων — ἕλκοντα) Quando hoc factum ſit neſcio. In Ox. ἕλκοντας. Utrumque probum. SOLAN.

ead. l. 6. Γεραιστῷ) Veram eſſe hanc ſcripturam, patet ex Thucyd. III, 3, (quem adeundum Hemſterh. in marg. monuit.) Nam licet Hudſon. in variantt. Lectt. illic notet, etiam Γεραστὸς ſine diphthongo ſcribi, Waſſius tamen bene monet, etiam Latinis Geographis *Geraeſtus* ſcribi, ac Dukerus ex Liv. XXXI, 45, *Geraeſtum nobilem* Euboeae portum vocari, docet, ac Lucianum ex h. l. teſtem adducit; licet errore typographico Γεραιτὸς pro Γεραιστὸς in illa ad Thucyd. Nota editum conſpiciatur. REITZ.

ead. l. 9. Ἀποσκευάζεσθαι) Malam interpunctionem, ex qua mala quoque ante verſio nata erat, correxi. Vulgo enim ſic editum fuit: καὶ δι' αὐτὸ ἀποσκευάζεσθαι, τὸν ἄνδρα οὐ περιμείναντες &c. Sed ἀποσκευάζεσθαι pertinere ad ἄνδρα, facile patet, & locutio ſatis eſt vulgata, pro *e medio tollere* aliquem, maxime Herodiano, qui aliquoties ita utitur, ut I, c. 17, § 3, καὶ λοιποὺς πατρῴους φίλους ἀποσκευάσασθαι πάντας ἤθελεν. Item VII, 1, 7. Quod ſupra iam exhibuimus. Et Noſtro ſupra Tyrannic. c. 1, atque alibi. REITZ.

Pag. 253. *l.* 1. Τινα ταύτην) Subaudi ὁδόν. GUYET. Vid. Bos de Ellipſi, & nos ſupra T. I. Patebit ex Indice. REITZ.

ead. l. 9. Νέοις) Ante trigeſimum aetatis annum pro concione dicere leges Athenienſium non ſinebant. Senioribus etiam primus dicendi locus concedebatur. Vide Plut. 1404, 2. SOLAN.

ead. l. 13. Ὥστε μὴ καθ' ἡλικίαν, ἀλλὰ κοινὸν ἅπασι προκεῖσθαι τὸν λόγον) Horum verborum ſenſum non ſunt aſſecuti interpretes, quorum alter: *ut in ea non aetatis, ſed communis omnibus boni ratio proponatur.* Alter: *ut non aetatis reſpectu, ſed communis utilitatis ſervandae gratia omnibus quoque ſermo ſit propoſitus.* Senſus eſt: *ut non aetatis ratio haberi debeat, ſed omnes communiter ſententiam ſuam dicere oporteat.* Eodem modo, quo Mneſiphilus apud Plut. Conviv. 7 Sapient. p. 154: Ἐγώ τοι

ὦ Περίανδρε, τὸν λόγον ἀξιῶ καθάπερ τὸν οἶνον μὴ Πλουτίνδην μηδὲ Ἀριστίνδην, ἀλλ' ἐξ ἴσου πᾶσιν ὥσπερ ἐν δημοκρατίᾳ νέμεσθαι καὶ κοινὸν εἶναι. Haec in Obſerv. Crit. pag. 65 habebat *L. Bos.* REITZ.

Pag. 254. *l.* 4. Ληξιαρχικὸν) Subaudi βιβλίον. GUYET.

ead. l. 7. Βαθυπώγωνα) Conf. ſupra Reviv. c. 6. REITZ.

ead. l. 8. Εὐγένειον) Vid. infra Icarom. c. 10 pr. Ubi iterum de *barbato*, ſ. pulchro circa mentum, uſurpat; nam quod etiam *generoſum* ſignificet, ut Bud. Lexicon minus ait, nondum comperi. Sed cum ab εὐγενὴς quoque fiat εὐγένεια, *nobilitas*, non mirarer, ſi etiam εὐγένειος adiective eod. ſignificatu reperiam; quamvis tum ad ambigua homonymiae referendum. REITZ.

Pag. 255. *l.* 4. Ἀλλ' οὐ σὲ χρὴ τὰ τοιαῦτα ἐφιέναι) Ridiculus eſt Benedictus, cum ab Obſopoeo, verbum Graecum vertente per Latinum *permittere*, ſic abit, ut putet, id notare *mandata dare* vel *iniungere*, cum in Toxari c. 37, καὶ ἐφεῖται δὲ τὸ μέγιστον ἄχρι τριῶν ἐς τὰς συνθήκας εἰσιέναι, ipſe clare viderit, recte id verbum ab Obſopoeo ſumtum eſſe. GRON.

ibid. Τὰ τοιαῦτα ἐφιέναι) Parum hic diſtant, *permittere*, *mandare*, *facultatem dare*: nihil vel verbo ἐφιέναι repugnat, vel rei, de qua agitur: quod vel inde apparet, quia ſtatim ſubiungitur, ἣν οὗτος κελεύσῃ. Placuit praeſertim *facultatem dare*, quia hoc verbo Praeſidis poteſtas commode exprimitur. GESN.

ead. l. 8. Ἔοικε) Aut poſt ἀνὴρ excidit εἶναι, aut alia huic loco quaerenda medela. Codex certe Ox. aliter aut reſtrinxit, aut reperit, cum habeat: ἔστι μὲν χρηστὸς καὶ εὐσεβὴς, & mox ἠκριβωκὼς τοὺς τῶν Στωϊκῶν. SOLAN.

ead. l. 12. Πιθανὸς) Sic L. & *Ven.* 2. *Baſ.* 2. In reliquis πιθανῶς, prave. SOLAN.

ead. l. 13. Τὴν φωνὴν ἰδιώτης) Qui vulgari ſtilo nulla arte exculto utuntur, ἰδιώτας appellari, praeter alios etiam docet Iac. Elſner. ad 2 Ep. ad Corinth. c. XI, 6, p. m. 159. Et Ienſ. in Lectr. Lucian. p. 91, de plane ἀμούσῳ. Sed hoc nimis iam notum, & vidimus ſupra in Hermot. in Amor. &c. REITZ.

Pag. 256. *l.* 2. Συνεῖναι) Συνιέναι alibi dedimus, ut de Salt. verſ. fin. Ac Ienſius haec verba adducens ad de Salt. § 1, etſi aliud agens, quoque ſcribit συνιέναι. Et hoc differentiae cauſa melius puto: quia tamen iam crebrius συνεῖναι ſcribi video, quam ante ſuſpicabar, vulgatam quidem exhibeo, qualem hic inveni, quamquam ex compendio ſcribendi in his infinitivis uſitato, facile fieri potuit, ut perperam confunderetur. Quare dedita quoque opera Daviſium haec Luciani citantem in

Addendis ad Cic. Tusc. Disp. I, c. 3, συνιέναι scripsisse arbitror. Usus autem erat Cicero simili querela, scribens: *Fieri autem potest, ut recte quis sentiat, & id, quod sentit, polite eloqui non possit: sed mandare quemquam literis cogitationes suas, qui eas nec disponere nec illustrare possit, nec delectatione aliqua allicere lectorem, hominis est intemperanter abutentis & otio & literis.* Quod vero ed. *Amst.* hic male habeat συνεῖναι — ὀξίς ἐστι, non opus erit monuisse. REITZ.

Pag. 257. *l.* 1. Μεταίχμιον ἀσφαλῶς) Id est, in medium proiiciens oracula, ut incertum sit, ad quem quidque pertineat. Similis phrasis infra Ἐκκλ. cap. 3, νῦν γὰρ ἐς τὸ μέσον ἀπέρριπταί σοι ὁ λόγος &c. KUSTER. Hic iterum aut abutitur hac voce Lucianus, aut corruptus est a librariis. Vide c. 6, & Ἀλ. c. 18. *Fl.* non agnoscit ἀσφαλῶς. Vide Ἀλεξ. c. 22 & 49. SOLAN.

ibid. Ἐς τὸ μεταίχμιον) Vix est, ut interpretatio simplex vim & elegantiam huius loci assequatur, cui similis alter est in δραπέταις non procul ab initio. Nempe μεταίχμιον est locus inter duas acies, iam iam concurrere parantes, interiectus: quidquid est in hoc μεταιχμίῳ, incertum est, cuius sit, sequitur victoriam. Apollo oracula sua, ut ipse tutus sit, ne mendacii queat convinci, proiicit ἐς τὸ μεταίχμιον, in eum locum, unde rapere ad se conetur uterque pugnantium, vindicet sibi & retineat idem, qui & campum aciei ac victoriam. GESN.

ibid. Ἀσφαλῶς ἀπορρίπτων) Ἀσαφῶς legendum videtur, ut supra c. 6 med. ἀσαφείας pro ἀσφαλείας, & infra Pseudol. c. 3 a. m. ἀσαφὴς pro ἀσφαλής. GUYET. Etsi supra c. 6 ἀσαφείας pro ἀσφαλείας propter Codices praetuli, quod ibi sensum probum fundat, cum Apollini obscuritas vaticinii propter ignorantiam futurorum exprobretur; dubito tamen, an semper sic legendum. Hic certe cum ἀπορρίπτων aeque recte coniungitur ἀσφαλῶς, *caute*, quam ἀσαφῶς, & ad prudentiam eius respici videtur, qua cavet, ne ignorantia sua prodatur. Ita ἀσφαλέστερον ἀποκρίνῃ supra c. 6, *prudenter respondeas, ne capiare:* notumque est vetus verbum ex Eurip. Phoen. 597, Ἀσφαλὴς γάρ ἐστι ἀμείνων ἢ θρασὺς στρατηλάτης. Ubi *cautus* miles audaci praefertur. Si tamen ἀσαφῶς ex libris proferretur, cederem, ac facile admitterem, ut quod melius cohaeret cum seqq. ὡς τοὺς ἀκούοντας ἄλλου δεῖσθαι Πυθίου, quo certe *obscuritas*, non *cautio* significatur. REITZ.

ead. l. 11. Δάμιν αὐτοπρόσωπον καὶ δι' αὐτοῦ λέγειν) Nescio;

utrum Obſopoeus omiſerit rectius ſecundae vocis interpretationem, an feſtinationem ſuam indignius prodiderit Benedictus, non ſatis conſiderans vim eius, & ideo interpretans male *praeſentem*. Nam aeque praeſens futurus erat Timocles, ſi advocato ſuo ad aurem adſtaret. Efficacia utique Graecae vocis longe alia & maior eſt, & ſatis ab viris doctis explanata, & hic ideo difficilior ad exprimendum Latine, quia ipſe Lucianus per ſequentes voces δι' αὐτοῦ eam explicuit. Certe tamen notat, eum & aperta facie & ſine ſimulationis velamento, & proprio ore atque ingenio diſſertaturum, ut αὐτοπρόσωπον κάλλος in Timone p. 76 ed. Salmur. tum ob alios reſpectus, tum cui προσωπεῖον abeſt. Infra in Gallo ſimile occurrit, ὥσπερ ποτὲ ἡ φηγὸς ἐν Δωδώνῃ αὐτόφωνος ἐμαντεύετο. GRON.

ead. l. 16. 'Επινοήσομεν) Codex Ox. ἐπινοήσωμεν, mendoſe: neque enim id agit, ut conſilium, quod riſit, probet. SOLAN.

Pag. 258. *l.* 9. 'Εν τῷ στενῷ ἐχόμενος) Conf. ſupra dicta ad c. 4 f. & credes articulum etiam hic rectius omitti; ſed quia hic brevius comma, euphoniae cauſa articulus additus non adeo diſplicet. REITZ.

ead. l. 15. Κολοφῶνι) Vide not. ad Δικ. c. 1. SOLAN.

Pag. 259. *l.* 1. 'Απάντων μοι τῶν χρησίμων) Vates enim aqua pota vaticinabantur. Vide Tatian. 72. Tripode etiam opus erat, & aliis nonnullis, quarum pars a Noſtro recenſetur 'Ησιοδ. c. 9. SOLAN.

ead. l. 4. 'Αναδέξεσθε δὲ, εἰ καὶ ἔμμετρα λέγοιμι) *Quae accipietis, etiamſi ſint concepta carmine.* Εἰ καὶ ἔμμετρα enim legendum videtur, pro εἰ μὴ ἐμμ. Excuſat ſe, ſi, ut ceteri Dii, pedeſtri ſermone non utatur. GUYET. 'Ανέξεσθε) Ex edd. *Ven.* & Mſ. Ox. haec ſcriptura: in reliquis ἀναδέξεσθε, vel ἀναδέξασθε, legitur, quod nos repudiamus. SOLAN. 'Ανέξεσθε) Haec lectio etiam adſcripta erat margini ed. meae Hagenoanae; & quia *Iunt.* & O. eam firmabant, eam prae vulgata recepi. Sic deinde c. 36, ταῦτ' ἀκούοντες, ἀνέχεσθε; quamvis alia occaſione. Etſi enim ἀναδέξεσθε hic vertendo *recipietis*, (ut Geſnerus dederat) ſenſum non malum fundat; ac δέχεσθαι quoque de oraculis dicatur, ut ap. Ariſtoph. Pl. 63, Δέχου τὸν ἄνδρα καὶ τὸν ὄρνιν τοῦ θεοῦ· alterum tamen praeſtare, facile ſe probabit intuenti. Guyetus vero leviore mutatione pro ἔμμετρα, ἄμετρα potuiſſet legere, neque tum opus fuiſſet particulam negativam in affirmativam mutare. Non poſſum tamen, quin addam, quae L. Bos in Obſ. Crit. p. 66 ſuper hoc loco affert, ait autem: Inſulſe interpretes, quorum alter, *quod*

caperetis, nisi carmine responsum darem. Alter: *suscipietis vero haud dubie, nisi versiculis inclusum oraculum protulero.* Sensus est, *recipietis autem in vos, si non metro constant iusto, quae dicam.* q. d. Si iam non pedibus suis constent carmina, quae proloquor, si vitiosa sunt, culpa non erit in me, quia ego praemonui, me solitis instrumentis meis hic destitutum esse, sed in vobis erit culpa. Elliptice dixit, ἀναδέξεσθε pro ἀναδέξεσθε εἰς ὑμᾶς τὴν αἰτίαν· quemadmodum in Parasito p. 24, ἀναδεχομένην εἰς αὑτὴν τὰς αἰτίας. His lectis, eo magis impulsus sum ad reiiciendam vulgatam; nam certe longe arcessita est haec interpretatio & ellipsis: quin etiam ἀναδέξεσθε οὖν potius, quam δὲ legat, si ex illa consequentia in alios culpam carminis mali coniicere voluerit. Reitz. Mihi satis facit, ut nihil certe aliud requiram, vulgatum ἀναδέξεσθε, *recipietis, aequi bonique consuletis.* Ἀνέξεσθε tamen nec ipsum damnare ausim. Gesn.

ead. l. 6. Ἢ ἑρμηνέως) Cum καὶ pro ἢ haberent edd. posterius ex *l.* recepi, & ex marg. *Hag.* Etsi *Iunt.* ἢ καὶ exhibet, possumus tamen illo καὶ satis carere; & ut quis dicat, καὶ simul servandum fuisse, vertendumque cum emphasi, *aut interprete etiam*, nondum tamen permoveor, ut credam eo opus esse: nam an plus est interpres, quam patronus, ut incrementi particula addita requiratur? Verterant iam olim, *aut interpretis*, licet καὶ retinerent; cumque sic adiuvare Graeca vertendo cogerentur, quidni eodem iure lectionem Graecam iuvamus aptum vocabulum recipiendo, & illud καὶ satis iam hic & alibi frequentatum, reiiciendo? quod si quis revocare velit, faciat; nam haud adeo magni est. Reitz.

ead. l. 7. Καὶ χελώνη) Et hic secuti sumus auctoritatem Mss. Ox. P. & edd. *Ven.* cum in aliis legeretur ἢ pro καί· vide Herod. I, 47, p. 11, & Nostrum Z. Ἐλ. c. 14, & Δικ. c. 1. Solan. Necessaria erat vel sine Codicum auctoritate mutatio τοῦ ἢ, in καί· nam vulgata historiae repugnat: simul enim & permixtas testudinis agnique carnes coctas fuisse, supra iam cap. 14 Iov. Conf. vidimus ex Herodot. I, 47. (al. p. 20.) Et sic Noster de re eadem infra in Bis Acc. sub init. ἄρνεια κρέα, καὶ χελώνας· & supra l. c. etiam ἄρνεα κρέα καὶ χελώνης. Nec abhorrerem a ξυνέψεται recipiendo; pro quo deinde ait ἐς αὐτὸ ἕψεται. Sed quia non tanta necessitas, vulgatam passus sum retineri. Reitz.

ead. l. 11. Κόμη ἀνασοβουμένη) Non poterat Benedictus vocem minus huc aptam excogitare, quam qua usus est, *crispata coma*, quae nihil ad vaticinantes. Basileenses clarius, *comarum*

femet erigentium horror. Horrentes enim & iactatas comas in vatibus agnoſcunt Latini. Heliodorus libro III dicit τήντε κόμην διασείσας καὶ τοὺς κατόχους μιμούμενος. GRON.

in Schol. col. 2. *l.* 9. Κορύβαντες) De hiſce vid. Strabo lib. X. Ex quo, advocata & Phoeniciae linguae ope, paucis indicabimus, qui Corybantes hi fuerint. 1) Viri fortes fuerunt ſatellites primorum Phrygiae regum, qui poſtmodum in Deorum numerum relati ſunt. Hoc fabula, i. e. antiquae Graeciae fama docet, idemque apparet ex ἐνοπλίῳ κινήσει, quam memorat Strabo. Hebraice *Cheroub* dicitur vir fortis, ut multis probat I. Spencerus de ritualibus Moſis legibus p. 764; unde angeli dicuntur *Cherubini*, hoc eſt, fortes, ut alibi dicuntur *Abbirim*, quod idem ſignificat. Indidem Corybantes δαίμονες dicti ſunt. 2) Confunduntur cum Καβείροις, ut ibidem teſtatur Strabo: ita & Hebraice *Cheroub* & *Chebir*, unde *Cabiri Dii*, unum idemque ſignificant, ut idem oſtendit Spencerus. 3) Corybantes, & Cabiri, ut & Cherubini ex Aegypto orti, auctoribus Herodoto & Strabone, quibus adiungas licet Spencerum & Bochartum. 4) Iidem dicebantur eſſe cum Curetibus, qui fuerunt etiam viri fortes, Hebraeis *Brichim*, ut oſtendit Bochartus. Verum iſta γεύματος χάριν, donec Mythicorum temporum Hiſtoriam edamus, ubi ex fabulis antiquiſſimas eruemus hiſtorias. CLER. De varia δαιμόνων opinione, ſignificatione ac denominatione multa Iacob. Odé, in eruditiſſimo opere de Angelis, p. 172—188. Etſi *Corybantes* his non annumerat, quia revera erant homines. REITZ.

Pag. 260. *l.* 1. Κέκλυτε) Adi Ariſtoph. Ἱππ. 298 B. & 348, unde hoc imitatus eſt Lucianus. SOLAN.

ead. l. 4. Μύθοισι κορυσσόμενοι πυκινοῖσι) *Subtilibus armati ſermonibus.* GUYET.

ead. l. 5. Πολλὰ γὰρ ἔνθα μόθον) Πολλὰ γὰρ ἔνθα καὶ ἔνθα μόθον. MARCIL. Quod Marcil. inſerendum monet, id in edd. iam inveni, & Homero familiariſſimum eſt ἔνθα καὶ ἔνθα, ut Il. B, 462, E, 223, H, 156 &c. REITZ.

ead. l. 6. Ταρφέος ἄκρα κορύμβα) Ridiculus ſit, ſi quis ſe plane interpretari poſſe dicat, quae Momus ipſe obſcuritatis nomine effuſe ridet. Illa obſcuritas ab hoc verſu incipit. Singula verba verbis ſi reddere velimus, ταρφὴς eſt denſus, ut ſilva, ut fruges, κόρυμβα dici poſſunt ſumma, q. d. κορυφαῖα, uniuſcuiuſque rei, ut corymbi plantarum, ut apluſtria navium; ἐχέτλην ſtivam eſſe aratri, conſtat; poni nonnunquam etiam pro ſulco, monet Heſychius. Igitur vel hic

sensus esse potest, ab hoc tumultu disputantium philosophorum spicas in densis sulcis moveri: vel, quoniam nihil alias occurrit in oraculo, quod ad irridendam Deorum, Iovis inprimis, anxietatem & sollicitudinem pertineat, ταρφέος ἐχέτλης ἄκρα κόρυμβα est absurda, & similis oraculis aliis descriptio coeli, Deorumque. Nam ἐχέτλην, si serio nugari porro placeat, dixisse potest, per metalepsin pro ἁμάξῃ s. plaustro illo coelesti, (vid. Iliad. Σ, 488) quod polo vicinum est; polum pro coelo, cui ἄκρα κόρυμβα tribuere non inepte potuit; coelum pro Diis ipsis. Hoc cum videretur sententiae magis accommodatum, sequi in interpretatione placuit. Porro ἀκρὶς potest alludere ad τεττιγοφορίαν Atheniensium, si, ut videtur, Timocles Atheniensis fuit; Damis autem comparari vulturi. Sed ohe! satis est, ne ludibrium debeamus Momo. Quorsum pertineant ὀξυβόαι, κλωγμὸς, κορῶναι, ὄνοι, ἡμίονοι, & verba prope omnia, nempe ad iniuriam & irrisionem philosophorum, non est obscurum, si quis velit attendere. GESN.

ead. l. 7. Ἀλλ' ὅταν αἰγ.) Homer. Odyss. X, 302. SOLAN.

ibid. Αἰγυπιὸς) Ms. Ox. Αἰγύπτιος, corrupte. Vid. Od. X, 302, & Il. Π, 428. SOLAN.

ead. l. 16. Λέγει) Ex Ms. Reg. 2955. pro vulg. λέγοι.

ead. l. 17. Θεμιστοκλέους) Consule, si non meministi, Corn. Nepotem in Themistocle. Is enim oraculi mentem enarravit, quo *sese muris ligneis tutari* Athenienses iubebantur. Vide supra c. 10, & adde Polyaen. Strat. I, p. 40. SOLAN. Alludit ad oraculum de domibus ligneis. V. Plutarch. *Guyet.* Idem notum ex Corn. Nep. in vit. Themistoclis c. 2. REITZ.

Pag. 261. *l.* 2. Κανθηλίους) Laudantur versus quidam Lysippi, in quibus peius quid asino est κανθήλιος. Εἰ μὴ τεθέασαι τὰς Ἀθήνας, στέλεχος εἶ. Εἰ δὲ τεθέασαι, μὴ τεθήρευσαι, ὄνος. Εἰ δ' εὐαρεστῶν ἀποτρέχεις, κανθήλιος. Haec ex notis Rittershusii ad Porphyr. No. 18. SOLAN.

Pag. 262. *l.* 1. Βοιώτιον) Sic Horatius: *Boeotorum in crasso iurares aëre natum.* SOLAN.

ibid. Ξυναπολέσαι ἐπὶ πονηρῷ τοσούτους) Sic omnes, quos vidi, Codices. Sed non dubito, quin legendum sit ἑνὶ pro ἐπὶ, ut infra Somn. L. BOS. Mihi non est dubium, legendum esse ἑνὶ πονηρῷ. Calligraphorum vicini in utraque vocula exprimenda ductus corruptioni occasionem dedere. GESN. Recte divinarunt L. Bos, & I. M. Gesn. ἑνὶ legendum pro ἐπί. Quare, cum *Fl.* etiam id habeat, sic Luciano reddidi. REITZ.

ead. l. 2. Αὐτῷ Μαραθῶνι) Pugna enim Marathonia in ea porticu publice depicta fuerat, & Miltiadis virtuti datum, *ut in decem praetorum numero prima eius imago poneretur, ipseque hortaretur milites, proeliumque committeret,* teste Corn. Nep. in Milt. De Cynaegiro, quod afferam, nihil habeo, nisi quod statuam ei aeneam nullam fuisse constat ex Δημων. c. 53. Imaginem fuisse credo, qualis Miltiadis illa & reliquorum. De Rhetoribus quod addit, illustratur ex Ῥητ. cap. 18, quem locum ipse inspicito. SOLAN.

ead. l. 4. Τὴν μεγίστην — ὑπόθεσιν) Ridiculum argumentum, & simile illi, qui caput sibi ne praecideretur deprecatus, illud causabatur, se non habiturum, ubi pileum imponeret. Nempe deridet iusiurandum illud Demosthenis, Οὐ μὰ τοὺς ἐν Μαραθῶνι προκινδυνεύσαντας, quod expendit Longinus s. 16, ubi omnia, quae hic dici possent, viri docti, praesertim Tollius. Add. tamen Spanhem. ad Aristophan. Νεφ. 982. GESN.

ead. l. 6. Ἴσως) Ex Ms. Ox. SOLAN.

ead. l. 9. Οὐκοῦν καὶ ὁπότε) Ducibus Mss. Regg. 2955. & 3011. inseruimus illud καὶ inter οὐκοῦν & ὁπότε, quod ignorabant edd.

Pag. 263. *l.* 5. Ὁ κωμικὸς) Aristophanes, sed locus non succurrit. V. Συγγρ. c. 41. SOLAN.

ead. l. 6. Μακρὰ χαίρειν φράσας ταῖς τιμαῖς) Solet auctor dicere μακρὰ, idque videtur convenientius. In Asino: κἀγὼ τοῖς παρακειμένοις κριθιδίοις μακρὰ χαίρειν λέγων. In Gallo: ὁ Ἀχιλλέως ἵππος μακρὰ χαίρειν φράσας τῷ χρεμετίζειν. Pagina tamen 229: μακρὰν χαίρειν τοῖς πόνοις φράσαντες. GRON. Μακρὰ χαίρειν) Quia sic supra Asin. cap. 46, infra Gall. c. 2, atque alibi apud Nostrum invenitur, & Cod. P. id suppeditat, hoc vulgatae μακρὰν praetuli. Namque & Aristoph. Pl. 612, μακρὰ κλάειν. Item Eccl. 425, & passim, non μακράν. Gronov. recte quidem notat, infra tamen in Bis accusato, vulgo etiam μακρὰν χαίρειν legi, (v. eius Dial. cap. 21 post med.) sed cum ibi Iuntina quoque, item Cod. P. habeant μακρὰ, non dubitavi utroque loco sic edere; nam sic verius videtur. Licet μακρὰν non omnino damnare ausim; quid prohibet id assumere, quod manifesto probum est? REITZ.

ead. l. 7. Καὶ κνίσσῃ) Homer. Odyss. Λ, 606. SOLAN.

ead. l. 11. Εὖγε) Εἰρωνικῶς. GUYET.

ibid. Οἴκοθεν ὁ μάρτυς) *Testis domesticus.* Dixi de hoc pro-

verbio alibi. Cetera huius Dialogi sunt centones Homerici & Euripidei. BOURD. Οἴκοθεν) Id est: Tu, o Hercules fili, testis domesticus es, cuius testimonium contra nos valiturum est. GUYET.

ibid. Ἀπέσωσας) Subaudi ἡμᾶς, εἰρωνικῶς. *Damidi* vero, subintellige & aliis ἀθέοις. GUYET.

ead. l. 12. Ταῦτα) Id est, superiora illa: Εἰ τοιαῦτά ἐστι τὰ ὑμέτερα, μακρὰν χαίρειν φράσας &c. GUYET.

ead. l. 15. Μᾶλλον δὲ ὁ σὸς, ὦ Ἑρμῆ) Μᾶλλον δὲ ὁ σὸς, ὦ Ἑρμῆ, ἀδελφός ἐστιν, ὁ ἀγοραῖος, ὁ παρὰ τὴν Ποικίλην. πίττης γοῦν ἀναπέπλησται, ὁσημέραι ἐκματτόμενος ὑπὸ τῶν ἀνδριαντοποιῶν. Sic scribitur in antiquo Codice: pro quo in vulgatis habetur ἀναπλαττόμενος, quod quidem & ipsum idem notat, sed alterius est interpretatio. Tritius scilicet substitutum est minus vulgato. Hoc modo vero verte: *Tuus est sane, Mercuri, frater, forensis ille, qui ad Poecilen est. Itaque pice est refertus, cum quotidie a statuariis exprimatur,* sc. eius forma, propter excellentiam. Dicebatur Ἑρμῆς Ἀγοραῖος *forensis*, quia illa porticus erat in foro, & Ἑρμῆς ὁ πρὸς τῇ πυλίδι, *Mercurius ad portulam*, cuius crebra apud veteres mentio. Vide Harpocrationem, & quae ad illum notat Valesius, nec non Meursii Athenas Atticas lib. 1, cap. 5. Verba mox sequentia, ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν ὑποπιττούμενος, στέρνον τε καὶ μετάφρενον· θώραξ δέ μοι γέλοιος ἀμφὶ σώματι πλασθεὶς παρῃώρητο μιμηλῇ τῇ τέχνῃ, σφραγῖδα χαλκοῦ πᾶσαν ἐντετυπούμενος· vertunt, *cum ad porticum iam fabricarer aeneus, ac perque dorsum, perque pectus ungerer, factusque inepte thorax corpori meo appenderet, nec arte dispari foret, ex aere totus mihi additur baltheus.* Illepide sane & imperite. Hoc enim dicit Lucianus: *Cum fabri aerarii picem illevissent pectori & tergo, ridiculusque thorax corpori imitatrice arte fictus esset appensus, omni aeris figura impressa.* Figura nimirum aerei thoracis, quae illi pici imprimebatur. Sunt versus alicuius Tragici, quamvis in responsione Iovis pro παύου ὦ Ἑρμαγόρα βέλτιστε τραγῳδῶν legatur in Mſ. ἰαμβίζων. Μιμηλὴ τέχνη, est ars, quae imitatur, aut simulat, qualis est pictorum, & fictorum. Ἑρμῆς autem ἀγοραῖος appellatur a Iove voce una ex duabus conflata Ἑρμαγόρας. GRAEV.

ibid. Ὁ ἀγοραῖος) Ὁ Ἑρμῆς ἀγ. GUYET. Pausan. Att. p. 27, 22: Ἰοῦσι πρὸς τὴν στοὰν, ἣν Ποικίλην ὀνομάζουσιν ἀπὸ τῶν γραφῶν, ἔστιν Ἑρμῆς χαλκοῦς καλούμενος ἀγοραῖος. GESN.

Pag. 264. *l.* 2. Ἐκματτόμενος) Sic etiam P. & L. Propria

huic rei vox. Vide Plat. Πολ. Γ. p. ed. Ald. 35 P. SOLAN. Alciphr. III, Ep. 64, p. 434: Ὁ δὲ παῖς ἐς τὸ ἀκριβέστατον ἐξεμάξατο τὸν διδάσκαλον. *Filius autem exactissime expressit magistrum*.. Nec dubitavi hoc verbum Luciano reddere, quod quatuor Codd. habebant, cuius glossa ἀναπλαττόμενος videtur, quae in vulgatam irrepsit, ut notius verbum pro minus vulgari saepe solet. REITZ.

ead. l. 9. Ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν, ὑποπιττούμενος στέρνον τε καὶ μετάφρενον) Ut mirifice gessit se Lucianus in commentanda hac locutione, sic mirifici quoque fuerunt interpretes tum in ea contemplanda, tum Latine exprimenda. Nam cum vertunt *cum ad porticum iam fabricarer aeneus*, passivo intellectu, ut patet ex sequentibus, rem fortasse perhibent, sed non appropinquant Graecis, quae sunt activa, notantque, *eram fabricans* vel fingens *aera*, & ideo *obductus pice pectori & tergo*. Quod cum de se iactat hic in statua Hermagoras, ultro satis intelligendum praebet, id fieri per fabros aerarios. In sequentibus vero & vana & nulla in Graecis mentio balthei, & omnia sic vertenda simpliciter: *thorax autem ridiculus* (utpote ex fragili materia & nullius munimenti) *corpori circum allitus appenderet arte imitatrice omnem aeris caelaturam impressam habens*. GRON. Ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν ὑποπιττούμενος στέρνον τε καὶ μετάφρενον· θώραξ δέ μοι γέλοιος ἀμφὶ σώματι πλασθεὶς, παρῃώρητο μιμηλῇ τῇ τέχνῃ, σφραγῖδα χαλκοῦ πᾶσαν ἐντυπούμενος. ὁρῶ δ' ὄχλον καί τινας δύο ὠχροὺς κεκράκτας, πυγμάχους σοφισμάτων, Δᾶμίν τε, καί. ΖΕΥΣ. Παύου, ὦ Ἑρμαγόρα βέλτιστε, τραγῳδούμενος. Sunt verba Hermagorae, fratris Mercurii, ad Iovem, cuius Hermagorae statua erat ad Poecilen, ut praecessit. Sed verba male & ab librariis, & ab editoribus habita. Primo quid est χαλκουργῶν ὑποπιττούμενος; Interpres vertit, *cum ad porticum iam fabricarer aeneus*. Λῆροι. An χαλκουργῶν est *aeneus?* an ὑποπιττούμενος est *cum fabricarer?* Deinde in Salmuriensi ed. unde nos haec descripsimus, desideratur vox στείχοντα post ὄχλον. Scripsit Lucianus χαλκουργῶν ὕπο πιττούμενος per anastrophen praepositionis usitatissimam, praecipue poëtis. Sic Euripides in Phoenissis v. 299: Ἐμῶν τυράννων, ὧν ἀπεστάλην ὕπο. *Meorum dominorum, a quibus missa sum*. Aeschylus in Prometheo v. 367: Ἰπνούμενος ῥίζαισιν Αἰτναίαις ὕπο. *Ubi torretur sub Aetnae radicibus*. Idem fit in aliis praepositionibus, περὶ, ἐπὶ, ἀνὰ, frequentissime. Saepe quoque Lucianus prosae orationis scriptor περὶ per ana-

ſtrophen (πέρι) habet. Eſt ergo χαλκουργῶν ὕπο πιττούμενος, *cum a fabris aerariis pice linerer.* Ceterum ſunt omnes iambi, quos Noſter vel ex Tragico aliquo deſumſit omnes, vel interpolavit; qualibus Tragoediarum aliorumque poëmatum centonibus hic libellus eſt plenus. Reſpondet propterea Iuppiter, & initio ultimi verſus interpellans Hermagoran, ait, Παύου, ὦ Ἑρμαγόρα βέλτιστε, τραγῳδούμενος. Legendum quoque μιμηλῇ τέχνῃ, eiecto articulo τῇ, ab non intelligente nec advertente, temere inculcato. Verſus autem ita ordine ponendi, (ut iam in textu curavimus.) IENS. Iambi ſeptem ſic diſtinguendi &c. *Guyet.* Eodem modo Guyetus diſtinxit, ut Ienſius. Idem fecerat la Croze; quare eadem iam non repetam. REITZ.

ibid. Χαλκουργῶν ὕπο Πιτ.) Vide Ienſ. Parodia eſt Euripidis Oreſt. 867 & 872. SOLAN.

ead. l. 14. Στείχοντα) Cur Ienſ. dicat στείχοντα in *Salmur.* ed. deeſſe, neſcio; nam omnino adeſt in illa, aeque ac in *Amſt. B.* 1. ceteriſque. Alias στείχοντα non ſignif. *tumultuantem*, ſed *euntem*, immo *ordine ire*, unde στίχες ἀνδρῶν, ordines militum in acie ſtantium, Homero frequens. Item στίχος, unde diſtichon. Hom. Od. I, 418. De Cyclope: Εἴ τινά που μετ' ὄεσσι λάβοι στείχοντα θύραζε. *Si qua quendam prehendere poſſit cum ovibus foras exeuntem.* Sed cum ὄχλον addatur, eodem iure vertas *tumultuantem*, quo *exeuntem*, quando θύραζε additur. Ceterum & στίχω inveniri in praeſ. pro στείχω, non repetam ex I. Horrei Obſervationibus Criticis pag. 13. REITZ.

Pag. 265. *l.* 1. Δάμιν τε καὶ) Ἰαμβικὴ διποδία. GUYET.

ead. l. 2. Ἑρμαγόρα) Hic Ἑρμῆς ἀγοραῖος ſcribendum videtur. GUYET.

ibid. Τραγῳδῶν) In P. & L. etiam ἰαμβίζων. Sed nihil mutato opus eſt. SOLAN.

ead. l. 7. Τί οὖν ἔτι) Senarius, ſed ita ſcribendus: Τί οὖν ποιεῖν ἔτι χρὴ λοιπὸν, ὦ θεοί. GUYET. Facilis & plana videtur emendatio Guyeti verſum reſtituere conantis: nondum tamen ſic edi curo; quia non certum eſt, verſum ipſum voluiſſe proferre Lucianum, an imitationem tantum; tum vero, quia Guyetus quarta ſede ſpondeum relinquit. Alia res eſt, dico iterum, ubi ex pluribus verſibus ſeqq. liquet, Lucianum carmina proferre, quod ex uno ad uſus ſuos detorto verſiculo non conſtat; ideoque nimis diligens in uno eiuſmodi reſtituendo eſſe nolim. REITZ.

Pag. 266. *l.* 1. Σιγῇ ἐφ' ἡμείων) Parodia est ex Homero detorta, quem vide Il. Η, 194. SOLAN.

ead. l. 4. ΔΑΜ. Οὐκ) I. e. οὐκ εἰσὶ θεοὶ, οὐ προνοοῦσι. GUYET.

ead. l. 9. Εὐφωνότερον) Depravate, ut arbitror. Scripserat, credo, εὐτονώτερον. SOLAN.

ibid. Ἐπήχει) Legend. videtur ἐπίχει pro ἐπίχεε. GUYET. Ἐπίχει L. optime, ut alibi usurpat ἐπίπαττε. Vide Ἀναβ. c. 22, & Ῥητ. c. 16. In omnibus impressis ἐπήχει. SOLAN.

ead. l. 11. Ἐπιστομίζων) Cum Pricaeus arbitraretur, in Ep. ad Tit. I, v. 11, οὓς δεῖ ἐπιστομίζειν, non significare *os obturare*, sed *freno coërcere*, recte ab I. Elsn. p. 321, Observ. T. II, hoc Luciani testimonio, item alio ex Aristoph. Eq. 840, nec non Heliod. ac Plutarch. refutatur. Ceterum pro *refrenare* tamen Pollux p. 972. Forsan & *facere ut quis pronus in os cadat*, vide coniectatum supra pro Imag. c. 10. REITZ.

Pag. 267. *col.* 2. *l.* 3. Κανθάρλιμον) Adscripserat Hemsterh. Lege: ἐν Π. δήπου'στι κάνθαρος λιμήν. REITZ.

Pag. 268. *l.* 9. Ὧν — τῶν ἄλλων) Subaudi ἕνεκα, vel ἀντί. GUYET.

ead. l. 14. Μετ' ἀμύμονας Αἰθ.) Hom. Il. Α, 423. SOLAN.

Pag. 269. *l.* 2. Ἀνεπαγγέλτοις) Αὐτεπαγγέλτοις legendum videtur. GUYET. Dicit, Deos saepius ad Aethiopas epulatum ire, καὶ ἀνεπαγγέλτους, *etiam invocatos*. Sed Mſ. αὐτεπαγγέλτους, quod elegans est vocabulum, *qui se ipsos invitant, qui condicunt*. Hoc enim Latinis est *condicere alicui*, ut apud Cic. 1 ad fam. 9 alicui significare, se apud eum coenaturum. Eadem quidem vis est vocis ἀνεπάγγελτος, sed illud tamen exquisitius. GRAEV. Recte coniecit Guyetus, idque quatuor Codd. firmant. Quare non recepisse stultitia fuisset. REITZ.

ead. l. 14. Τὸ ζητούμενον) Τὸ ἐξ ἀρχῆς ζητεῖσθαι, Aristot. GUYET.

Pag. 270. *l.* 2. Ἔνι γὰρ καὶ ἄλλως ἀρξάμενα) *Contingit enim, ut haec incepta sint*, Benedictus: *iam enim alias incepta sunt*, Obsopoeus, quae sanequam non efferunt vim loquentis. Verte: *Potest enim esse, ut aliter* (quam scilicet munere providentiae) vel *temere* & fortuito *incepta* &c. Nec vero in praecedentibus illa αὐτό που τὸ ζητούμενον συναρπάζεις interpreter aut cum Benedicto *tu quidem quaestionem corripis*, vel cum Obsopóeo *tu quidem quaestionem discerpis*, sed pro argumento latenter arripis & producis id ipsum, quod quaeritur, & sic fraudem facis. Et nisi fallor, hunc locum innuit, eumque sic exponen-

dum putavit, Henr, Valesius in postumis ad Harpocrationem pag. 145. Quin etiam mox Benedictus temere omisit in versione καὶ ἐπαινοῦντι· at recte Obsopoeus, *ac laudibus efferas*. Gron.

ead. l. 8. Διαλλάττεσθαι) Manifestum mendum est in his verbis Epicurei philosophi, quibus dixerat, Stoicos ipsos τάξιν vocare ἀνάγκην. Εἶτα δηλαδὴ ἀγανακτήσεις, εἴ τις σοι μὴ ἀκολουθοίη, τὰ γιγνόμενα μὲν, ὁποῖά ἐστι, καταριθμουμένῳ καὶ ἐπαινοῦντι, οἰομένῳ τε ἀπόδειξιν ταῦτα εἶναι, τοῦ καὶ προνοίᾳ διαλλάττεσθαι αὐτῶν ἕκαστον. Interpretes: *Deinde scilicet indignaberis, si quis te non sequetur, cum ea, quae fiunt, qualia sunt enumeres & laudes, & putes hisce demonstrasse, horum unumquodque immutari providentia.* Atqui non permutantur, sed eundem servant ordinem illi siderum motus, temporum vices, & quae enumeravit alia. Scribendum sine dubio, ut est in Mſ. διατάττεσθαι, regi, administrari providentia. Sic paulo ante Timocles quaerebat, οὐδ' ὑπό τινι οὖν θεῷ τάττεται ἡ τῶν ὅλων ἐπιμέλεια; *Hoc igitur universum nullane providentia regitur?* Graev. Διατάττεσθαι) Ex Mſ. Gr. P. & L. Infra iterum διέταττες ἕκαστα. Solan. Διατάττεσθαι praetuli vulgatae διαλλάττεσθαι, quia quatuor Codd. iubebant, & melius videtur; versionem Gesneri tamen non attigi, quae non multum abit ab restituta lectione. Reitz.

ibid. Τὸν κωμικὸν) Unde habeat nescio. Solan.

ead. l. 9. Ἄλλο — μοι) Inter duas hasce voces insertum erat δὲ, quod exsulare, duce *Fl.* ed. iussimus. Solan.

Pag. 271. *l.* 3. Μέλει) Sic *Ven.* utraque. O. μέλλει. Reliqui libri μέλειν, minus eleganter. Solan. Μέλει etiam Mſ. Reg. 3011. quod cur reddere Luciano dubitarit Reitzius, caussam non videmus.

ead. l. 7. Ὁμήρου) Vide eum Iliad. A, 399. Solan.

ead. l. 13. Ἐξαπατᾷ τὸν Ἀγαμέμνονα) Hom. Iliad. B, 6 & seqq. Solan.

Pag. 272. *l.* 3. Διομήδης μὲν ἔτρωσε τὴν Ἀφροδίτην) Homer. Il. E, 335. Solan.

ibid. Εἶτα τὸν Ἄρην) Iliad. E, 855. Solan.

ead. l. 5. Ἐμονομάχουν ἀναμὶξ &c.) Homer. Iliad. Υ, 70, 75. Solan.

ead. l. 8. Λητοῖ δ' ἀντέστη) Homer. Iliad. XX. Marcil. Id est, Il. Υ, 72. Reitz.

ead. l. 9. Ἀρτέμιδος — μεμψ.) Hom. Il. I, 529. Solan.

Pag. 273. *l.* 2. Ἀπορρίψων τὴν ἀσπίδα) Clypeum abiicere

dixit pro eo, quod est causae diffidere & contentionem relinquere. Desperat enim, quisquis in bello arma abiicit, & aut fugam spectat, aut mortem exspectat. Graeci simplici vocabulo ῥιψάσπιδας vocant timidos. Id cognominis Demosthenes in proelio quondam emeruit. Cleonymus apud Aristoph. in Fuc. ἀσπιδαπόβλης appellatur. Plato libro de Leg. XII declarat, ῥιψάσπιδος nomen multo probrosissimum esse. COGN.

ead. l. 10. Πῶλον, καὶ Ἀριστόδ.) Τοὺς ὑποκριτάς. GUYET. Vide supra not. ad Μεν. cap. 16, & hoc ipso opusculo cap. 3. SOLAN.

ead. l. 12. Ἐμβάδας) Sic *P*. Sed ἐμβάτας *l. B.* 1. *H. S.* Ergo sic iam lego, notamque ad Scholion eiusdem verbi plane deleo. Sed rectius haec distincta & expressa Adv. Indoct. c. 6, & Saturn. cap. 19. REITZ. *in Addend. & Corrig.* Nota ad Scholion sic habebat: Ἐμβάτας) Sic bis scriptum in Schol. cum ἐμβάδας recte in textu Luciani. Sed utrovis modo scribitur, ἐμβὰς, ἀδος, & οἱ ἐμβάται. Vid. Poll.

ead. l. 13. Προγαστρίδια) Cum προγάστωρ sit, cui venter prominet, possis προγαστρίδια putare pulvillos assimulando ventri prominulo aptos. Sed etiam possit vestis esse ante ventrem suspendi solita &c. GESN.

ead. l. 14. Σωμάτια) Bis ad scenae apparatum & vestimenta histrionica refert Pollux. Quid si origo inde Gallici *corset*, eodem modo formati, & Germanici *Leibgen?* quibus nominibus notari vestem, muliebrem praesertim, qua arctius corpus stringitur, notum est. GESN.

Pag. 274. *l.* 1. Ἐπεὶ καθ' ἑαυτὸν ὁπόταν ὁ Εὐριπίδης) Ἐπεὶ καθ' ἑαυτὸν ὁπόταν ὁ Εὐριπίδης, μηδὲν ἐπεισαγούσης τῆς χρείας τῶν δραμάτων, τὰ δοκοῦντά οἱ λέγῃ, ἄκουσον αὐτοῦ τότε παῤῥησιαζομένου. Sic lege & interpunge. Ἄκουσον pro vulgato ἀκούσῃ, quod tamen cum in hac, tum in Salmuriensi ed. typographorum vitio est omissum, & τότε ex Ms. reposui. *Cum ex sua sententia Euripides, nulla necessitate fabularum compulsus, quae ipsi videntur, profert, audi tunc libere loquentem.* GRAEV. Ἐπεὶ καθ' ἑαυτὸν ὁπόταν ὁ Εὐριπίδης, μηδὲν ἐπειγούσης τῆς χρείας τῶν δραμάτων, τὰ δοκοῦντά οἱ λέγῃ, ἀκούσῃ (hanc vocem omiserunt sequiores editores) αὐτοῦ ποτε παῤῥησιαζομένου. Sic locum hunc interpungendum esse, recte monuit Graevius pag. 874 ed. Amst. Alia mutatione hic locus plane non indiget, ut qui sit sincerissimus. Disputant Damis & Timocles, ille, non esse eos, qui vulgo ferantur,

Deos; hic, vere eos esse, contendentes. Post varia ultro citroque dicta, rogat tandem Timocles Damin, num ergo nihil sani iudicet dicere Euripidem, cum Deos in scenam inducens, eos faciat heroum servatores, impiorum vindices. At, inquit Damis, si hoc modo tibi, o bone, persuaserint Tragici, oportet ut Deos censeas vel ipsos hypocritas, (qui nempe partes in scena agunt) vel cothurnos, & reliquam Tragicam σκευὴν, quibus illi Tragoediae maiestatem augent. Si ita existimas, id vero maxime ridiculum iudico; *cum* (sic verto Graeca verba, quae proposui) *ubi per se Euripides, nulla fabularum necessitate id exigente, ea, quae sibi videantur, dicit, audieris eum aliquando libere pronuntiantem*, Ὁρᾷς τὸν ὕψου, τὸν δ' ἄπειρον αἰθέρα, Καὶ γῆν πέριξ ἔχονθ' ὑγραῖς ἐν ἀγκάλαις, Τοῦτον νόμιζε Ζῆνα· τόνδ' ἡγοῦ θεόν. *Vides supernum simul, & immensum aethera, Terram humidis circumplectentem brachiis, Illum Iovem arbitrare; hunc esse puta Deum.* Ἀκούσῃ est secunda persona Aor. 1. Subi. Medii. In quo hallucinatus est interpres, vertens *audies*, quasi esset hic ab ἀκούσομαι, cum sit ab ἀκούσωμαι. IENS.

ead. l. 2. Ἀκούσῃ αὐτοῦ ποτε) In Ox. ἄκουσον αὐτοῦ τότε. In L. etiam τότε, quod & genuinum censeo. SOLAN. Ἀκούσῃ & ἀπείρον') Cum in marg. *Ald.* ἄμουσον sine signo, quo pertineat, ita adscriptum esset inter ἄπειρον & ἀκούσῃ, ut utrovis trahi possit; suspicabar quidem, & adhuc suspicor, scribentem ἄκουσον pro ἀκούσῃ notare voluisse, quia & sic alii bini Codd. habent. Interim quia ἄμουσον re vera magis respondebat τῷ ἄπειρον, i. e. quando ab recto ἄπειρος oritur, & *rudem* notat, id in variantt. eo apponi sum passus; etsi absurdum plane est, si scriba de hoc adiectivo sic sensit; nam hic ἀπείρον' esse a nominativo ἀπείρων, *immensus*, nimis est apertum: ideoque apostrophum in edd. deficientem addidi, ut valeat pro ἀπείρονα. REITZ.

ead. l. 4. Ὁρᾷς &c.) Inter Euripidis fragmenta, quorum ignorantur fabulae, v. 1. Cic. de Nat. Deor. II, & Plut. 1066 f. 1397, & 1695, 2, meminere horum versuum, apud quos omnes ὑγραῖς legitur. Vid. etiam Clem. Alex. p. m. 12, 2. P. tamen etiam θερμαῖς agnoscit, & Athenaeus p. 53 D. SOLAN. Nobiles senariolos primo merito loco inter fragmenta incertarum Euripidis Tragoediarum posuit Barnesius. Dedimus, quam & ipse servavit, versionem H. Grotii, quae metrum auctoris cum sententia pulchre servet, nisi quod pro ὑγραῖς ipse nimis ad verbum dedit *uvidis*; quod puto potius est, ut

reposuimus, *mollibus*. Paulo licentius Cicero de N. D. 2, 25: *Vides sublime fusum, immoderatum aethera, Qui terram tenero circumiectu amplectitur? Hunc summum habeto divom: hunc perhibeto Iovem.* Ad hunc locum laudavit reliquos, qui mentionem horum versiculorum fecere, Davisius. Adde Euseb. Praep. Evang. 13, 13, & auctorem Philopatridis Lucianei c. 10. Huc etiam pertinere videtur illud Festi in Sublimem, cum ex Ennii Thyeste laudat, *Aspice hoc sublime candens, quem vocant omnes Iovem*, quod iam vidit Nic. Loënf. Epiphyll. 5, 14; qui porro inde colligit, ex Euripidis Thyeste ipsum, quem tractamus, locum esse desumtum. Qui sequitur versiculus, (quem uno versiculo Latino recte explicari posse diffidebam) Euripidi etiam tribuitur, & cum superioribus coniungitur ab Athenagora Legat. c. 6, p. 23 Dechairii, qui vir doctus ait esse ex Hecuba, in quo falli illum puto, nisi ego requirens falsus sum. GESN.

ead. l. 5. Ὑγραῖς ἐν ἀγκάλαις) In versu Euripidis pro ὑγραῖς ἐν ἀγκάλαις Mſ. θερμαῖς ἐν ἀγκάλαις. Mox in alio versu ὅστις ἐστὶν ὁ Ζεὺς verte, *quicunque Iuppiter sit.* GRAEV. Servavi vulgatam ὑγραῖς, quia coelum tellurem ambiens recte dicit solet *humidum*. Nec tamen diffiteor, θερμαῖς de igne coelesti intelligi posse, quo terra circumfusa blande fovetur. Sed *mollibus*, quod Gesnerus dedit, satisfacit utrique. REITZ.

ead. l. 8. Ζεὺς — κλύων) Ultimam vocem non agnoscit *Fl.* Ὅστις ἐστὶν ὁ Ζεὺς, non exstant in O. Vide etiam Hec. 488, Or. 418. SOLAN.

ead. l. 15. Πῶς) Cum in O. absit, ego non adderem, si & in aliis abesset. Est quidem eius pleonasmus haud infrequens. Sic Icarom. c. 1, καὶ ἡσυχῆ πως ἀναμετρεῖς. At tum scribitur enclitice, sine accentu. Hic vero potest cum emphasi accipi, i. e. *mirum quantum*, de qua vid. Bud. Comment. p. 290, ac valebit, *omnino*, & accentum servabit. REITZ.

Pag. 275. *l.* 1. Ἀκινάκῃ θύοντες) Vide supra Τοξ. cap. 38. SOLAN. De hoc ritu nonnihil habet Brod. Misc. p. 533, Thesaur. Crit. Part. 2. Qui quia nunc ad manus non est, describi a me nequit; sed satis hoc visum alibi, ut Tox. c. 38, atque ante. REITZ.

ibid. Ζαμόλξιδι) Consule Herod. IV, pag. 159, ex quo tamen fugitivum fuisse non patet. In Ox. deest Θρᾷκες. Certe a Scythis celebratur Σκυ. c. 1. An etiam a suis Thracibus, aliunde ex hoc non constat. Thrax utique Ἱστ. β, cap. 17, vocatur. SOLAN.

ead. l. 3. Μηνὶ) Vide supra c. 18. Clem. Alex. 12, 2, προσεκύνησαν ἥλιον, ὡς Ἰνδοὶ, καὶ σελήνην, ὡς Φρύγες. In Ox. scribitur Μηνὶ, quod rectius, quam quod in omnibus impressis est Μήνῃ· ideoque in textum recepi. SOLAN. Ego nihil muto. Vid. Hesych. & Hom. Il. Ψ, 455. REITZ.

ibid. Κυλλήνιοι Φάλητι) Quis sit Phales, cui sacra faciant Cyllenii, equidem non dixerim, & gratiam habebo, qui docuerit. Interim dedi in versione Phanetem, notum ex Orphicis versibus, ab Athenagora Legat. c. 16, p. 72, servatis, itemque aliis; quos debemus Macrobio Sat. I, 18. Qui etiam docet tum l. c. tum c. 17, Solem esse Phaneta. Si quis dicat, tum demum aliquid verosimile habituram coniecturam nostram, si a Cylleniis sic cultum constet Apollinem, ut notum est de Mercurio, cui Cyllenii nomen inde haesit: huic ego respondeam, eodem Macrobio auctore c. 19, Mercurii ipsum numen ad Solem pertinere. De Phanete omnia Eschenbachius in Epigene. GESN. Principio notae Gesneri adscripsit Wessel, V. Hesych. φαλῆρὶς, & Dion. Chrysost. p. 412 D. REITZ.

ead. l. 4. Φάλητι) Quis hic sit nescio. SOLAN.

ibid. Περιστερᾷ) Vide infra. SOLAN.

ead. l. 5. Ὕδατι) An Nilo? GUYET. Quidni animalia in aquis habitantia, crocodilos, hippopotamos &c. per metonymiam? Vid. Davis. (cuius Hemsterh. in marg. admonuit) ad Cic. I De nat. Deor. c. 29, p. m. 72. (Hemsterhusio 68.) Ubi inter alia huc facientia etiam haec affert ex Ioseph. in Apion. I, c. 71: Οἱ δὲ ἵπποι οἱ ποτάμιοι νόμῳ μὲν τῷ Παπρημίτῃ ἱροί εἰσι, τοῖσι δὲ ἄλλοισι Αἰγυπτίοισι οὐχ ἱροί. REITZ.

ead. l. 8. Κροκόδειλος) Spanhem. 178; & confer cum his omnibus ea, quae habentur Ἐκκλ. c. 10. SOLAN.

ibid. Κυνοκέφαλος) *Anubis.* GUYET.

ead. l. 11. Ποτήριον) Vide Pignorii mensam Isiacam p. 31. Sed *modius* est nostris, quod *poculum* vocat. SOLAN.

Pag. 276. *l.* 9. Τῷ Λυδῷ) Confer Ἐπισκ. c. 11, Ζ. ἐλ. c. 14, & hoc ipso opusculo c. 20. SOLAN.

ead. l. 11. Ὅμοιοι, πρὸς) Sic *Fl.* In rel. inter has voces erat καὶ prave. Eadem *Fl.* ἐπιστραφῇς: sed vulgata proba. SOLAN.

Pag. 277. *l.* 2. Σαρδιανὸς ἐκεῖνος ὄλεθρος) Croesum perniciem Sardianam vocat, a Sardibus eius regia, unde & Horat. I Ep. *Quid Croesi regia Sardis?* Et patet ex hac locutione, non temere ὄλεθροι sine auctoritate mutandum in ὀλέθριοι supra, Pseudom. c. 11, ubi habuimus ὄλεθροι ἐκεῖνοι Παφλαγόνες· nam etsi pluralis ibi sit, & ὀλέθριοι deinde dicat adiecti-

ve; tamen & substantive de Salt. c. 5, ὀλέθρῳ τινὶ ἀνθρώπῳ. Ac pluralis in aliis similibus adeo est frequens, ut iam perquirere, ubi etiam ὄλεθροι legitur amplius, operae non videatur. REITZ.

ead. l. 5. Κιθαρῳδὸς) Apollo, an Mercurius? GUYET.

ead. l. 7. Ἐπισφάττεις) Vocem hanc eo sensu haud temere reperias. Servanda tamen. SOLAN. *Mactas* dederant olim satis ambigue. Sed *occidis*, vel *obtundis*, vertendum credo; si probum est ἐπισφάττεις. Conf. tamen supra ἀποσφαττομένους in var. Lectr. c. 22. REITZ. Ἀποσφάττεις Mſ. Reg. 2955.

Pag. 278. *l.* 3. Κακὸν ἐπηχεῖ) Τουτὶ πόθεν ἡμῖν τὸ ἄμαχον κακὸν ἐπηχεῖ; Mſ. τουτὶ πόθεν ἡμῖν τὸ ἄμαχον κακὸν ἐπῆλθεν; GRAEV. Ἐπῆλθεν Mſſ. Ox. & P. & utraque *Veneta* rectius, quam ἐπηχεῖ, quod in reliquis. In Coll. tamen Scholii tantum vicem obtinet. SOLAN.

ead. l. 6. Μάρπτει) Vide Homer. Il. O, 137. SOLAN.

ead. l. 14. Ἐπὶ τῶν θεῶν ἀφιγμένος) Ἀπὸ an ἐκ pro ἐπὶ legendum? Editio *Bas.* habet περὶ, quae lectio non placet: versus est trimeter. Sic autem legendus: Ἐκεῖθέν ποθεν ἐκ τῶν θεῶν ἀφιγμένος. GUYET. Post inventum παρὰ non iam opus erit ἐκ legere, eoque minus, quod mox ἐκ rursus sequatur: quales repetitiones me quidem non offenderent; non tamen eas augerem, ubi aliud, quod probum est, invenio. Bene tamen olfecit Guyetus, περὶ & ἐπὶ falsum esse. REITZ.

ead. l. 15. Τάφον) Vide Lactantium haec fusius differentem I, 11, & Nostrum Τιμ. c. 4. SOLAN.

Pag. 279. *l.* 9. Ἀναδησάμενος τῶν ὤτων) Hercules Gallicus haec enarrabit c. 3. Passim eodem alludit. SOLAN.

ead. l. 11. Σειρὴν χρυσείην) Hom. Il. Θ, 18. SOLAN.

Pag. 280. *l.* 1. Ἐμπιπλὰς) Recte rursus edd. nec opus ἐμπιμπλὰς inserto μ semper scribere, ut alibi voluit Solanus. Vid. notata ad Amor. c. 24. REITZ.

ibid. Τὰ ἀκάτια) Id est, ἱστία, Hesych. GUYET.

ibid. Ἢ οἱ ἐρέττοντες) Omissa ante ἢ vox μᾶλλον. Vide ad Iov. Conf. c. 7, & finem huius ipsius libelli. GESN.

ead. l. 7. ΖΕΥΣ) Ex coniectura personarum nomina mutavimus. Quae enim nunc Iuppiter loquitur, in omnibus nostris libris Damidi insulse tribuebantur. Quin & Codex Ox. errori ceterorum hoc addidit, quod pro ὁ Τιμ. reposuit ὦ Τιμόκλεις. Idemque mox nomen, cum statim importune recurreret, delevit. Nihil emendatione nostra certius. SOLAN.

ead. l. 12. Ἀλυσιτελὲς δὲ) Ἀλυσιτελὲς δὲ, οὐδὲ ἄλογον οὐ-

δέν τι εἶχεν ἡ ναῦς, ὃ μὴ χρεῶδες ἦν αὐτοῖς. In Mſ. hic adduntur nonnullae voces: ὃ μὴ χρήσιμον πάντως καὶ ἀναγκαῖον ἦν πρὸς τὴν ναυτιλίαν αὐτοῖς, *quod non utile omnino & necessarium ſit ipſis ad navigationem.* Graev.

ead. l. 13. Ὃ μὴ χρήσιμον — ναυτιλίαν) Haec etiam Ox. Codex, &, quod miror, ed. *P.* unde nacta, neſcio: raro enim in textu quidquam mutare conſuevit. Solan. Verba Pariſinae ed. ſervavi, quia tribus Codd. firmatur. Vulgata ceterarum edd. lectio quidem ſatis commodum ſenſum exhibebat, dando, οὐδέν τι εἶχεν ἡ ναῦς, ὃ μὴ χρειῶδες ἦν αὐτοῖς· quod Geſnerus verterat, *nihil habebat navis, quod non ipſis eſſet uſui.* Nec facile quiſquam divinaſſet aliquid addendum vel mutandum; verum quia principis editionis aut unius Codicis omiſſio facile tranſire ſolet ad poſteriores edd. omnes, nolui committere, ut illa detecta denuo maneret intacta, etſi haud adeo magni eſt momenti. Nihil igitur indignabitur Geſnerus, me verſionem etiam ſex verbis auxiſſe. Reitz.

Pag. 281. *l.* 1. Ὁ μὲν πρότονος) Προτόνους & πρότονα explicant Homeri interpretes ad Il. A, 434, & Od. B, 425, itemque Heſychius, duplices funes, a carcheſio hinc in proram, hinc in puppim tentos. Sed in ea, quae hic deſcribitur, navi, πρότονος vim nominis ſui ſervare debet, & funis eſſe verſus proram ſ. anteriorem navis partem tentus, cuius ope erigatur demiſſus antea malus, qui renitatur, nec verſus puppim recidere malus poſſit: nam ne a ventis verſus proram queat deiici, ſatis impedit reliqua conſtructio. Et videtur hinc emendanda figura Schefferi de mil. nav. ad p. 168, in qua protonus non eſt protonus, ſed epitonus: i. e. navis Schefferi ſimilis hac parte eſt huic, quam reprehendit Damis. Gesn.

ead. l. 2. Οἱ πόδες δὲ ἐς τὴν πρῴραν) Nempe πόδες, h. e. funes, quibus imum latus veli ex utroque angulo ad navem alligabatur, debebant, ut ventis ferentibus reniterentur, tenti neceſſario eſſe verſus puppim. Melius hic reſpondet figura Schefferi. Ed. Scheff. p. 158 ſeq. De *cheniſco* nihil opus eſt monere, cum vel ipſe noſter eum aliis locis ſatis declaret. Gesn.

ead. l. 7. Διμοιρίτην ἢ τριμοιρίτην) *Dupliciarium aut tripliciarium.* Διμοιρίτης, cui duplex portio datur, duplex annona &c. Guyet. De his ſilent, qui de re nautica veterum ſcripſere: nec alibi temere poſterius invenias. Sed *duplicarios* etiam norat Livius, quem vide L. II. Conſule Turneb. Adv. XXI, 28. Stipendium autem ſimplex diurnum Athenis tres oboli, ſeu dimidia drachma. Solan. Cum ex contrario appareat, hic

non tam de ſtipendio, & commodis, quam de munere & honore agi: malui hoc ſequi, quod & Scholia ad h. l. primum ponunt, & e Suida probari poteſt, & confirmatur ex Aeliani Tacticis, apud quem pag. 20 Blanc. λόχος in aliquot ἐνωμοτίας dividitur; deinde dicitur p. 21, τὰς δὲ δύο ἐνωμοτίας διμοιρίαν, καὶ τὸν ἡγούμενον τούτων διμοιρίτην καλοῦσι κ. τ. λ. Hoc certe apparet, praefecturae cuiuſdam nomen apud Aelianum διμοιρίτην potius eſſe, quam commodi. Gesn.

ead. l. 8. Δεινὸν) Ἄοκνον, quod edd. omnes praeter *Iunt.* habebant, videtur fuiſſe interpretatio τοῦ δεινὸν, & ſic irrepſiſſe. Quare hoc praetuli, licet paucioribus teſtibus firmatum. Maiorem enim vim habet, ſi *mirabilem* & quaſi *terribilem* natando dicas, quam *impigrum*, quod vulgata lectio exhibet. In qua *ſtrenuum* tamen edi paſſus ſum, quia δεινὸς uſitato Latino vocabulo vix tamen ſatis ἐνεργετικῶς reddi poterit; nec *potens*, *terribilis* ſatisfaceret lectori Latina ſola intelligenti. Exempla vero phraſeos δεινὸς ποιεῖν τι ſunt obvia. Alciphr. I, Ep. 10, pag. 38, οἱ τὰ μετέωρα δεινοί· i. e. *Aſtronomi.* Aelian. V. Hiſt. III, 1, κατὰ χειρουργίαν δεινός. Adde Suid. v. κλείσοφος. Et Interprett. ad Ael. I, 1, ubi δεινοὶ κατὰ κοιλίαν οἱ πολύποδες. Sic δεινὸς λέγειν, Ariſtoph. Ach. 428; quod recte tamen ibi vertitur *dicax*, in malam fere partem. Nam δεινὸς proprie *malum* quid eſſe, recte quidem ex Plat. in Protag. pag. 206, ait Horreus in Obſ. Crit. ad Herodot. pag. 33. Platonis quippe verba ſunt: Τὸ γὰρ ΔΕΙΝΟΝ, φησὶ, καλόν ἐστιν. οὐδεὶς γοῦν λέγει ἑκάστοτε δεινοῦ, οὐδὲ δεινῆς εἰρήνης, οὐδὲ δεινῆς ὑγείας· ἀλλὰ δεινῆς νόσου, καὶ δεινοῦ πολέμου, καὶ δεινῆς πενίας· ὡς τοῦ ΔΕΙΝΟΥ κακοῦ ὄντος. Verum nihil obſtat, quin uſus etiam ad res bonas tranſtulerit: nam & ipſe Plato, quod vel Lexica notarunt, in eod. Protag. Πρωταγόρας σοφὸς καὶ δεινός ἐστιν ἀνήρ, dicit. Rurſus Ariſtoph. Nub. 242, νόσος — ἱππική, δεινὴ φαγεῖν, i. e. *immenſa voracitas*, in mal. part. Sed ratio translationis ad actiones vehementes, quaeve ſpectatores in ſtuporem rapiunt, ſatis patet contemplanti. Ideoque elegantius ac longe potentius hoc verbum debiliori facile in Luciano praetulimus. Quin & ad *urinandi* artem magis, quam ad ſimplicem narrationem, hic reſpiciendum, etſi κολυμβᾷν utrumque complectitur. Alioqui νήχειν potuiſſet dicere, ſi de natandi ſola arte, non mergendi, voluiſſet loqui. Reitz.

in Schol. col. 2. *l.* 6. Ἀρετὴν τέλειοι) Aut errat Scholiaſtes, aut corruptus eſt a librariis. At vero ſic etiam legitur in Exc. G. & in margine C. Solan.

Pag. 282. *l.* 2. Χαρίεντας) Pro *eruditis* ac *politis* habuimus ſupra, Quom. Hiſt. c. 16, *ἄλλῳ δέ τινι χαριέντι, καὶ δυνησομένῳ ἱστορίαν μεταχειρίσασθαι προπεπονηκώς.* Ubi vid. not. Graevii meamque. Geſnerus illic reddidit, *venuſto*; hic *honeſtos*, i. e. digniores, quod huic loco convenientius, etſi eruditi non excludantur. Adde Barneſ. ad Anacr. v. 894 & 1192. Noſtrum ſupra c. 8, ubi *χαρίεντες καὶ εὐπρόσωποι* iunguntur, adeoque prius ibi certe *venuſtum* ſignificat, i. e. cui ineſt commendatio ac dignitas morum, vultuſque liberalis. Reitz.

ead. l. 9. Ἐντρυφῶντες, καὶ τῶν ὑπὲρ αὐτοὺς καταπτύοντες) Ὑπ' αὐτοὺς legendum videtur. Guyet. Sine dubio corrigendum ὑπ' αὐτοῖς. Quid enim? An potentes illi & delicatuli eos, qui ſe maiores erant, contumelioſe habuerunt? Immo eos, qui ſibi ſubiecti erant, (quod ad Sardanapalum maxime referendum) contumeliis inſolenter proculcarunt. Iens. Ὑφ' αὐτοῖς Mſ. Ox. recte. In P. ὑπ' αὐτούς. Ienſius ὑπ' αὐτοῖς volebat. Ego etiam in καταπτύοντες aliquid mendi latere puto. Forſan ſcriptum fuerat καταπατῶντες, uti ſupra dixerat πατουμένους. Certe aliter ſolet conſtrui καταπτύω vel καταπτύομαι. Vide not. ad N. Δ. XX. Solan. (Immo recte genitivo iungitur.) Non dubitavi ὑπὸ pro ὑπὲρ ex duobus Codd. recipere, quod Ienſii & Guyeti coniecturam confirmat, & ad ſenſum requiritur: nam etſi ὑπ' αὐτοῖς, quod ad orthographiam, quoque cum Ienſio hic fere praeferrem, ſatius tamen duxi Codicis ſcripturam ſequi, quae ſenſum reddit ſanum. Et licet vulgatum ὑπὲρ αὐτοὺς, ab Geſnero converſum, *& multum ſe praeſtantiores viros deſpuentes*, primo adſpectu probum videatur, ac Dial. ſeq. atque apud alios etiam hoc ſignificatu occurrat; tamen rem propius intuenti patebit, quanto potior ſit lectio reſtituta. Quem enim, quaeſo, ſupra ſe habebat Sardanapalus ſimileſque tyranni? anne vero ſimplex & vera eſt narratio, eum omnes ſubditos contumelioſe tractaſſe, iiſque inſultaſſe? Demus tamen, quod negari non poteſt, eum etiam viris ſe melioribus inſultaſſe. At hoc ipſum iam non excluditur: nam inter dignitate inferiores etiam erant meliores. Contemſerit praefectum Arbactum Sardanapalus, ſed meliorem; (vid. Iuſtin. I, 2.) ambigue tamen nimis eius virtus eo ſignificaretur, ſi ὑπὲρ τὸν Σαρδανάπαλον diceretur; quare quod planum eſt & verum praeferendo peccare, quam coacta, ut videbantur, dare malui. Si aberravero, Geſnerus in Praefat. me caſtigabit; lector autem vulgatam potiorem exiſtimans, eam retinere poterit. Eſt vulgatae aliquid praeſidii

in verbis praemissis, χαρίεντας πολλοὺς — ὑπὸ χειρόνων πατουμένους, quibus similiter conqueritur, praestantiores ab inferioribus ludibrio haberi. Sed melius Sardanapalus iam dicitur eodem more, quo superiores in navi collocati (licet indigni) insultant inferioribus dignioribus, despuere in infra se positos, (licet & ii revera sint digniores) adeoque vel restituta lectio sic accuratius cohaeret cum praemissis, ad quae certe haec sunt aptanda. Reitz. Bonum factum puto, quod receptum in contextum & interpretationem illud ὑφ' αὐτοῖς. Gesn.

Pag. 283. *l.* 8. Πρώρας ἐπιμελητὴς) Πρωρεὺς hic vulgo audiebat. 'Ετ. XIV. Gubernatori dignitate, ut inter nautas proximus. *Famulum gubernatoris* vocat Xenophon Οἰκονομ. Post hunc τοίχου ἄρχων, de cuius officio disceptatur. Vide Plut. 1458, initio fere vitae Agidis, & Xenoph. 'Αναβ. V, p. 217, 25: ὅταν δὲ χειμὼν ᾖ, οὐχ ὁρᾶτε, ὅτι καὶ νεύματος μόνου ἕνεκα χαλεπαίνει μὲν πρωρεὺς τοῖς ἐν πρώρᾳ, χαλεπαίνει δὲ κυβερνήτης τοῖς ἐν πρύμνῃ. Solan.

ibid. Τοίχου ἄρχων) Hic vulgo dicebatur τοίχαρχος. Vide Suidam voce Τοίχαρχος. Kuster.

ead. l. 14. 'Ροῦν) *Ven.* utraque νοῦν. Reliquae edd. & Ox. ῥοῦν. Quorum utrumque locum hic habere potest. Plato enim κ. νοῦν ἀγωνιῇ τὴν δίκην scripsit, ed. *Bas.* p. 1 f. Solan.

Pag. 284. *l.* 1. Οὐδὲν ἰσχυρὸν) At, inquies, laudantem paulo ante inducebas? Recte; nec factum muto. Tanto magis ridicule haec dicuntur a Iove. Nec verbum commutaturos sat scio, quibus vis Comica nota est. Hactenus de Luciani mente: rem ipsam nunc videamus; pudeat enim tantum operae in voculis emendandis, elegantiis restituendis, obscuris illustrandis posuisse, nunc, cum causa agitur gravissima & momentosissima, personae mutae partes agere, nedum ut cum Iove Lucianeo risum spectatorum adaugeam, quod multi hodie factitant, homines γέλωτός ἀκρατέστατοι, Luciano, ut ingenio minores, ita sceelestiores multo, cum in tanta Christianae veritatis luce non caecutiant modo, sed, quod nefariae impietatis summum est, dictis scriptisque id unum adniti comperiantur, ut religionis fundamenta aut convellant, aut ludibrio sui similium, summo conatu, exponant. Sic, ut alios omittam, repertus nuper apud Anglos nostros, qui immortalitatem animarum, totamque adeo religionem Christianam, nefario volumine, dum fingit se morti non obnoxium in coelum translatum iri, scommatis perpetuis ab ovo ut aiunt usque ad mala, rideret: homo in Hibernia primum, deinde &

in Anglia tandem notatus. Sed his missis, quae dolor extorsit, ad Lucianum iam redeamus. Damidis adversus providentiam argumentorum tota vis in eo est, quod in rebus humanis bonis ut plurimum male est, malis bene. Quae enim alia affert argumenta, aut nos Christianos non tangunt, aut parvi admodum momenti sunt. Id autem quale sit expensurus, quam inepti iudices bonorum malorumque simus nos homunciones, quod Christianus poteram, non iam regeram. At ut facilis dem, bonos esse, in quibus honestatis aliqua species est; ita *bonis male esse*, si rem rite putemus, nequaquam, plurimis de caussis, iisque gravissimis, concesserim. Neque enim *iis male esse* continuo censendum est, quibus opes, facultates, fortunaeque quam amplissimae non obtigerint: cum ut plurimum invidiae, malisque artibus omnis generis, minus pateant, qui in medio positi, nihil, ob quod petantur, habent. Tutiores itaque, quae felicitatis non infima sors est; nec a fortunae telis tantum, sed & a voluptatum ambitionisque illecebris, a quibus saepe capti opulentiores, in tragicos fere, certe foedissimos exitus, praecipites ruunt .... Sed quid ego haec nunc exsequor, Luciano ipsi toties & observata recte & demonstrata? Quia tamen aliter hic quibusdam sentire forsan videbitur, & quorum alibi vanitatem arguerat, ea nunc *bona* ducere; rationem providentiae, bonis haec aliquando non tribuentis, ultra quam ipse vidit, pervideamus. Ut ergo pueris non omnem ludendi veniam, qui sapiunt faventque haud stulte, parentes concedunt; sed eam solum, quae cum honestate, corporisque & animi liberali profectu coniuncta est: ita & bonis, quos vere pueros educat eruditque, Deum Opt. Max. cum consulit, non gratissima semper, sed optima & ad virtutem accommodatissima, dare decet. Unde iam satis liquet, *ei non* statim *male esse*, cui ad voluptates aliasve cupiditates non suppetunt amplissimae copiae ac facultates. At, inquiunt Damidis similes, non desunt tantum bonis bona, sed adsunt mala, inopia, contemtus, iniuriae, mors ipsa quandoque, & cruciatus. Adsunt aliquando, fateor, quae narras: sed an mala sint, vide, quae fortiter ferendo vix ipsis tuis sapientibus mala visa sunt; nedum nobis Christianis, quibus horum omnium ratio ex revelatione penitius perspecta est. Hisce enim virtutem patientiamque suorum ingenerat, firmat, & ad summum tandem perducit gradum; ut cum fortiter, luctati cum his, decertaverint, immortalitate tandem, qua continetur felicitas omnis, donet. Non ergo cum Solone tuo exitum hominis

ex hac vita ſolum exſpectes, ut de beatitudine eius pronunties; ſed, quid hanc vitam ſequatur, reſpice, & in rationes refer, quicunque de providentia iudicaturus accedis; ne ſtulti aut pravi ratiocinatoris culpam ſubeas, levia & minuta putantis, ſummam rei & caput omittentis. Malis autem cum bene eſt, pateſcit Dei cum benignitas, tum patientia, quae, ut reſipiſcant, invitat, dum poenitentiae locus eſt, imminenteſque quamvis ſeras, certas tamen, ſcelerum poenas effugiant. Senecae locum unicum & Lactantii alterum hic locum adducam, qui ſane in eam rem legi & perpendi ſerio merentur. Qui rem pertractatam videre volent, Sherlockii De Providentia librum adeant, qui Anglico idiomate conſcriptus, Gallice etiam nuper verſus in omnium manibus verſari meretur. Senec. de Div. Prov. Non vides, quanto aliter patres, aliter matres indulgeant? Illi exercitari iubent liberos ad ſtudia obeunda mature: feriatis quoque diebus non patiuntur eſſe otioſos: & ſudorem illis & interdum lacrimas excutiunt. Lactantius V, 22: Si quis autem volet ſcire plenius, cur malos & iniuſtos Deus potentes, beatos, & divites fieri ſinat; pios contra humiles, miſeros, inopes eſſe patiatur: ſumat eum Senecae librum, cui titulus eſt, *Quare bonis viris multa mala accidant, cum ſit providentia*, in quo ille multa non plane imperitia ſeculari, ſed ſapienter, ac paene divinitus elocutus eſt &c. SOLAN.

ead. l. 4. Ἐπαντλεῖ) Vid. infra not. Ienſii ad Mort. Peregr. c. 5 m. qui ἐπαντλεῖν (λόγους) exemplis probat atque illuſtrat. REITZ.

ead. l. 6. Δὴ) Ox. ἤδη. Sed nondum a me impetrare valeo, ut illud δὴ repudiem, quod toties ſic eleganter uſurpari ab hoc noſtro & ab aliis optimis ſcriptoribus video. SOLAN.

Pag. 285. *l.* 12. Τυμβωρύχε) Deſerui ſcripturam editionum principum ſecundam corripientium. Nam longa eſt etiam apud alios, & Ariſtoph. Ran. 1180, Οὕτω γ' ἂν εἴη πρὸς πατρὸς τυμβωρύχος. REITZ.

ead. l. 15. Καὶ ὡς) Ox. & *Fl.* ed. In reliquis ὡς καὶ, prave; niſi quod *B.* 2. ὃς καὶ fecit, minus apte. SOLAN.

Pag. 286. *l.* 2. Πληγὰς λαβὼν) Crebro utitur hac phraſi Noſter, quam cum Belgiciſmo Graeco comparat frater conſultiſſ. G. O. Reitz. in Belg. Graeciſſ. pag. 495. Conf. Somn. cap. 2. REITZ.

ead. l. 3. Ἀποθραύσω) Etſi ſupra c. 43 f. ἐπισφάττεις non plane ſignif. mactas, iugulas, tamen pro *occidis* valet. Qui au-

tem hic ἀποσφάττειν, quod Graev. illic, vel ad c. 22 monet, hic ex Cod. esse recipiendum, locum habere queat, nondum video: nam ut recte per iocum procedit oratio, *ne fugito, antequam verbera tuleris*; ita nimis ridiculum videtur, addere, *mane, donec te occidero, deinde fugies*. Nisi & hunc risum ex ἀδυνάτῳ captare voluerit Lucianus: quod si constet, lubens receperim ἀποσφάττω. Fuit tamen, cum in oppido nobis vicino maleficus iudicum sententia ad patibulum damnaretur, simulque in exsilium mitteretur; quales facetas sententias collegit ac forsan in lucem emittet ampliss. van Bynkershoek. Hoc si serio aliquando factum, quidni eadem per iocum imitari liceat? Verum cum facilioris intellectus verbum habeant edd. omnes, non audeo ab iis discedere. Alia res foret, si omnes Codd. consentire constaret. Recipiat tamen ἀποσφάττειν, cui lubet. Interim, *comminuam tibi caput*, fere eodem redit. REITZ.

ead. l. 4. Ἄπεισιν) Etsi *abit, discedit*, recte se hic habet; tamen dixerit quis, ἀποτρέχει maiorem hic vim habere, quia fugere iussus est. Sed cum ridens discedat, patet eum alterius minas pro ioco accepisse, & contemsisse; unde consequitur, vulgatum ἄπεισιν melius, & ἀποτρέχει glossam eius esse. REITZ.

ead. l. 8. Κωμικὸς) Menander, teste Plut. Π. εὐθυμ. 844, 2, & 1064, 1. V. Stob. γνωμ. pag. 315, & Grot. Flor. 457, (s. Stob. Flor. CVIII) ubi μηδὲν pro Nostri οὐδέν. In nupera frag. Men. editione adduntur his Menandri verbis alia, quae Plutarchi sunt, non Menandri. V. p. 252, & Em, p. 93. SOLAN.

ead. l. 11. Εἰσιν) Fere adducor, ut credam potiorem esse *Fl.* lectionem, quae εἰσιν omittit, quod quis, ellipsin supplere volens, addiderit. REITZ.

ead. l. 14. Δαρείου) Vide Herodot. III. SOLAN.

ead. l. 15. Ζωπύρου) Vid. Herodot. fin. lib. III. REITZ.

IN SOMNIUM SEU GALLUM.

Pag. 288. *l.* 5. Ὦ κάκιστε ἀλεκτρυὼν, ὁ Ζεὺς αὐτὸς ἐπιτρίψειε) Alciphr. III, Ep. 10, eadem fere habet, quae Ep. sic incipit: Ἐπιτριβείη, καὶ κακὸς κακῶς ἀπόλοιτο ὁ κάκιστος ἀλεκτρυὼν καὶ μιαρώτατος, ὅς με, ἡδὺν ὄνειρον θεώμενον, ἀναβοήσας, ἐξήγειρεν. ἐδόκουν γὰρ — λαμπρός τις εἶναι, καὶ βαθύπλουτος &c. Ad quae quid notarit Bergler. adscribere hic non dubito: *Haec epistola, & Luciani Somnium sive Gallus initio*,

adeo inter se conveniunt, sicut & alia quaedam, partim iam notata, partim notanda, ut vel ambo ex iisdem fontibus sua hauserint: vel, quod potius credo, alter ab altero: & forte Lucianus a Nostro: ac ferme iam credo, Lucianum Ἀλκιφρονίζειν, *non Alciphronem* Λουκιανίζειν. *Magis autem omnia dilatantur apud Lucianum.* REITZ.

ead. l. 6. Διάτορον) *Perçant.* GUYET. Διάτορόν τι καὶ γεγωνὸς) Hoc loco uti poterat Iac. Gronovius ad defendendum Aelianum V. H. 2, 44, ab importuna correctione Perizonii; ubi eadem verba occurrunt, διάτορόν τε καὶ γεγωνὸς ὅτι μάλιστα. Sed ipse agnovit errorem suum Perizonius, & usum verbi declaravit ex Aristot. Probl. 11, 25, διὰ τί ὅταν ἀχυρωθῶσιν αἱ ὀρχῆστραι, ἧττον οἱ χοροὶ γεγώνασιν. Vid. Diss. de morte Iudae cap. 10, p. 76. Nec dissimulavit nuperus editor, Abr. Gronovius. GESN. Adscripseram & ego nonnihil de loco Aeliani 2, 44. Sed videns, Gesnerum idem agere, mea exsulare iussi. Hoc tamen addam, male in ed. Aeliani Perizoniana editum γεγονὸς media brevi, cum Kuhniana rectius γεγωνὸς dederit. Nam γεγονὼς est *natus*; γεγωνὼς, *quod aures ferit.* Et sic Alciphr. III, Ep. 48, τορῷ τινι καὶ γεγωνοτέρῳ φωνήματι χρησάμενος (sic enim, pro φρονήματι, cum Bergl. legendum) ad quae verba Bergler. haec Luciani aeque ac Aeliani afferre haud neglexit. Adde Homer. Il. Θ, 227, Ἤϋσεν δὲ διαπρύσιον, Δαναοῖσι γεγωνὼς, *vociferatus autem est intense, Danaos inclamans.* Ne plura ap. eund. obvia accumulem. REITZ.

Pag. 289. *l.* 3. Εὐθύς σε) Recte hic edd. εὐθὺς, etsi σ sequitur; nam ita scribendum, quando tempus significatur, εὐθὺ vero, quando locus, monent Phrynichus & Ammonius, non prorsus immerito: licet enim exempla non desint, ubi confundantur εὐθὺ & εὐθὺς, ut supra Amor. c. 53, οὐκ εὐθὺ περίεργον, *non statim nimis curiosum illud*: ibid. c. 8, εὐθὺ γάρ μου — προσεῤῥύησαν, *statim ad me — confluebant*: item c. 42, εὐθὺ τὰ μακρὰ λοῦτρα &c. tamen ibi fretus Luciani edd. aliisque exemplis, quae notata habebam, per festinationem autem addere non poteram, nimis generaliter dixi, nihil differentiae esse inter haec. Ideo deinde, ubi denuo confusa invenero, hoc disputabo accuratius, & exempla complura subiungam, ubi distinguatur, ubi confundatur. REITZ. Pro εὐθὺς cl. Bel. de Ball. ex Ms. Reg. 3011. reponi iubet ἀμέλει, propter vicinum nimis alterum εὐθὺς, paucis interiectis antecedens. Sed condonanda forte ista repetitio indignationi Micylli. Admodum tamen blanditur etiam nobis illud ἀμέλει.

ibid. Συντρίβων τῇ βακτηρίᾳ) Celeb. D'Ablancourt haec

Gallice reddens, *je lui tordrai le cou*, ait, hanc locutionem convenientiorem esse, quam qua Lucianus utitur. Non male. REITZ.

ead. l. 4. Νῦν γάρ μοι) Potiorem Florentinae lectionem arbitror, quae δὲ hic habet; idque quia iam proxime praecessit γάρ. Sed quia non magni hic interest, vulgatam non muto. Facile quidem propter scribendi compendium aberratur in his particulis, quae hinc saepe confunduntur; vid. Alex. c. 44 & 46, ubi δὲ fere pro γὰρ, & Amor. c. 38, ubi contra γὰρ pro δέ. Conf. & Hermot. cap. 29 f. Quo ipso discrimen maximum has inter coniunctiones non tollo, sed esse aio, ubi utraque sensui satisfaciat: aeque enim dixeris, non iam puniam te, *nam cras* potius id fiet; quam, non iam puniam te, *sed cras*, vel *cras vero*, potius id fiet. Conf. Stephan. ad Scholiast. Thucyd. pag. 602, N°. 11, ubi Scholiastae adversatur, δὲ pro γὰρ positum dicenti. Verum vid. eund. p. 611, ubi assentitur eidem Scholiastae, δὲ ἀντὶ τοῦ γὰρ usurpatum affirmanti. Sunt autem Thucydidis verba L. I, c. 77 m. Ἐκείνως δὲ οὐδ' ἂν αὐτοὶ ἀντέλεγον, *illo enim modo ne ipsi quidem contra nos dicere potuissent.* Iterum ibid. c. 102, ubi rursus Schol. τὸ δὲ ἀντὶ τοῦ γὰρ observat, ac bis, ter, alibi. REITZ.

ibid. Μοι πράγματα παρέξεις) Casaub. ad Suet. Sic p. 811. (i. e. de Luct. c. 16.) BOURD.

ead. l. 5. Μεταπηδῶν) Sic P. & L. melius, quam ut est in reliquis ἀναπηδῶν. SOLAN.

ead. l. 7. Ὁπόσον ἂν δυναίμην) Omissum in edd. ἂν inseruimus ex Mff. Regg. 2955 & 3011.

ead. l. 8. Ἢν γοῦν πρὶν) In Gallo, ἢν γοῦν πρὶν ἀνατεῖλαι τὸν ἥλιον μίαν κρηπῖδα ἐργάσαιο. Mf. ἢν γοῦν πρὶν ἀνίχειν τὸν ἥλιον μίαν κρηπῖδα ἐργάσαιο. Leg. ἀνίσχειν. Sed perinde est, sive sequaris editos, sive Mf. Sic & inferius idem Codex pag. 160, ὁπότε ἀνίσχοι ὁ ἥλιος, pro φαίνοι. GRAEV.

ead. l. 9. Ἐργάσαιο, προσόδου ἔση τοῦτο ἐς τὰ ἄλφιτα) Aliter in Flor. Cod. ἐργ. ἵν' ἐσθίῃς τὰ ἄλφιτα. BOURD. Malim πρὸ ὁδοῦ. Sed servavi scripturam edd. Non deerunt, qui προσόδου malint; neque iis adversarer: nam id *vectigal* signif. ap. Diod. Sic. L. 2, c. 48, ἐκ βαλσάμου πρόσοδον λαμπρὰν λαμβάνουσι. Immo quemvis quaestum, ut ap. Nostr. Somn. c. 9, εὐτελὴς δὲ τὴν πρόσοδον ante lectum, iam vero πρόοδον ibi editum alias ob causas. Interim significatus τοῦ προσόδου satis notus est aliunde. Vid. Asin. c. 50 pr. πρόσοδον εὗρεν ἐξ ἐμοῦ. Et Herodian. III, 1, 11, προσόδοις ταῖς ἀπὸ θαλάττης — ὠφελεῖτο.

Nam cum fit conftruendum, ἔστη πεπονηκὼς τοῦτο προσόδου, periphrafi participii fatis ufitata, de qua egimus Dial. proximo; *quaeftum, lucrum*, quem laborando quaerit futor, effe intelligendum, fatis patet, & πρὸ ὁδοῦ, licet *operae pretium* vertas, prae altero languet. REITZ.

in Schol. col. 1. *l.* 5. Εἰς τὸ αὐτὸ) Incipit fcil. novum in eundem locum Scholion. SOLAN.

ibid. l. 8. Ὃς Κριὸς) Ita fabulam de aureo vellere fatis frigide ἐμυθολόγησεν Heraclitus de incredibilibus c. 24. CLER.

ibid. l. 13. Ἐφῶτε) Leg. ἐφοίτα. REITZ. Wefſeling. melius ἐφ᾽ ᾧ τε. IDEM *in Addend.*

ibid. col. 2. *l.* 5. Δύνη) Sic V. etiam, corrupte. Lege δυνήση. SOLAN.

ibid. l. 21. Σύν τε δύ᾽) Ex Il. K, 224. SOLAN.

Pag. 290. *l.* 2. Ἀφωνότερος — ἰχθύων). Arift. 2 de an. adimit omnibus pifcibus vocem, excepto fcaphro & porco fluviatili. Veteres autem quemvis pifcem vocabant ἔλλοπα, quod vocem edere non poffet. Unde Plut. in Symp. & Athen. exiftimant, Pythagoricos a pifcibus abftinuiffe ob ἐχεμυθίαν. COG.

ead. l. 3. Ὄναρ πλουτῶν) Simile protulit Cic. in Salluft. Paftor quidam apud Theocr. in Ecl. IX: — — ἔχω δέ τοι ὅσσ᾽ ἐν ὀνείρῳ Φαίνονται, πολλὰς μὲν ὄϊς πολλὰς δ᾽ ἐχιμαίρας. *Poffideo, quaecunque folent fub nocte videri In fomnis, vim magnam ovium, multafque capellas.* COGN. Pro κατ᾽ ὄναρ. Non femel habuimus T. I. Et fatis notum eft. REITZ.

ead. l. 5. Ζεῦ τεράστιε) Τεράστιος Ζεὺς Sophocl. in Oedip. Oed. Colon. Ζεῦ ἀλεξήτωρ τίς ποτ᾽ ὁ πρέσβυς; Hefych. ait, Τεραστίους Θεοὺς Deos effe fignorum ac prodigiorum effectores. COGN.

ibid. Ἡράκλεις ἀλεξίκακε) Alciphr. III, Ep. 47 pr. Ἑρμῆ κερδῶε, καὶ ἀλεξίκακε Ἡράκλεις, ἀπεσώθην. Ubi Bergl. hoc primum effe Herculis epitheton ex Luciani h. l. Ariftoph. Schol. & Apoll. Rhod. docet. REITZ.

ead. l. 14. Ἀχιλλέως ἵππος) Hom. Il. T, in fine. COGN. i. e. v. 404. SOLAN.

ibid. Ξάνθος) Iunone fuggerente: αὐδήεντα δ᾽ ἔθηκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη. LEED.

ibid. Μακρὰ χαίρειν) Conf. fupr. Iov. Conf. c. 32 f. Et infra c. 23. REITZ.

Pag. 291. *l.* 6. Ἀργοῦς) Dicitur fuiffe prima navis, in qua Iafon cum 54 heroibus Theffalis navigavit Colchos ad rapiendum vellus aureum, dicta ab eiufdem nominis artifice;

alii ab ἄργον, quod est velox. Facta est ex arboribus Dodonae silvae Epiri Iovi sacrae, quibus olim oracula reddebantur: unde poëtae finxerunt, hanc navem fuisse vocalem. Apoll. L. IV Argon. COGN.

ead. l. 7. Φηγὸς) Vocalis haec arbor nonnunquam δρῦς vocatur, nonnunquam φηγός. Nec id mirum: species enim τῆς δρυὸς ἡ φηγὸς, si Pausaniae credamus. Sic enim ille in Arcad. Ἀρκάδων δ' ἐν τοῖς δρυμοῖς εἰσιν αἱ δρῦς διάφοροι, καὶ τὰς μὲν πλατυφύλλους αὐτῶν, τὰς δὲ φηγοὺς καλοῦσι. Sophocles etiam *fagum* appellat, Trach. 175; versu autem 1175, δρῦν. LEED.

ibid. Αὐτόφωνος) Quid hoc sit, & quando oracula dici coeperint αὐτόφωνα, ex Nostro discas Ἀλεξ. cap. 26: vix enim apud alium invenies. SOLAN.

ead. l. 8. Εἰ βύρσας εἴδες ἑρπούσας &c.) Nihil ad hunc locum Gilb. Cognatus commentatur, qui tamen de Argus navis carina & Dodonae quercu satis multa, quae tamen omnibus nota sunt. Non venit illi in mentem locus Homeri, ad quem hoc loco allusit Lucianus, Odyss. M: Τοῖσιν δ' αὐτίκ' ἔπειτα θεοὶ τέρατα προὔφαινον, Εἷρπον μὲν ῥινοὶ, κρέα δ' ἀμφ' ὀβελοῖς ἐμεμύκει, Ὀπταλέα τε καὶ ὠμά. βοῶν δ' ὡς γίνετο φωνή. Id portentum nempe factum est, quando Ulyssis socii fame coacti solis boves mactavere. PALM. Homer. Od. M, 395. SOLAN.

ead. l. 13. Ἐχεμυθήσειν) Alciphr. III, p. 406, τὴν ἐχεμυθίαν ὑποσημαίνων, *silentium* Pythagoricum *subindicans*. Noster Lexiphan. c. 9. REITZ.

Pag. 292. *l.* 10. Παραδοξότατόν σοι λόγον ὅτι λέγω) In Flor. Cod. deest λόγον. Sed similibus originationibus gaudere Lucianum supra monui. BOURD. Vid. de his cognatorum verborum additionibus Ienf. ad Iov. Conf. ubi πομπὰς πέμπειν, & sexcenta similia. Quare & hic λόγον ante λέγω non eiicio cum *Fl.* REITZ.

Pag. 293. *l.* 13. Μεμηχάνητο) Correxerat Solan. ἐμεμηχ. Sed nihil opus esse augmento addito, saltem in his temporibus, plus satis inculcatum ad Alex. c. 22, pro Imag. c. 3 & 19, & 1 Ver. Hist. c. 13, ubi exemplorum dedi affatim; quae si non sufficiant, adde Wessel. ad Diod. Sic. L. 2, cap. 8, N°. 63, qui duodecim etiam testimonia neglecti augmenti afferens, ad Iungerman. ac Dukerum remittit. Quomodo Cod. L. hic habeat, non satis assequor ex annotatione eiusdem Solani, in inferiore marg. *Iuntinae* sic adscripta: ἐμεμ— L. ἐπεποίητο. Nam praeter consuetudinem sic iam literam Codicis inter duo verba inserit. Interim, eum omnino voluisse ἐμεμηχάνη-

το legi, certum est, quod praeterea ἑ ipsi etiam textui apposuerit. Coniicio tamen, in L. prius verbum cum augmento fuisse scriptum, eiusque glossam ἐπεποίητο vel margini eiusdem adpictam, vel ipsi quoque contextui infartam. REITZ.

ibid. Ἀφεθέντα δὲ, ὡς ἀφείθη, τὸν Ἄρην ἀγανακτῆσαι κατὰ τοῦ Ἀλεκτρυόνος) Mirum, ni illud ὡς ἀφείθη sit glossema τοῦ ἀφεθέντα. Ego certe ita existimem. Narrat Micyllus fabulam Galli, eum in coelo cum reliquis Deis viventem, Martis praecipue studiosum fuisse; in cuius gratiam cum vigilias ageret, dum ille cum Venere concumberet, indicaturus, si vel Sol, vel alius quisquam accederet, somno fuisse oppressum, atque ita concumbentes illos a Sole fuisse Vulcano proditos. Tum vero Martem, ubi vinculis esset solutus, quibus a Vulcano cum Venere esset comprehensus, prae indignatione mutasse Gallum in avem. IENS. Ὡς ἀφείθη) Tam manifesta haec est explicatio praemissi participii ἀφεθέντα, ut vix mihi temperarim, quin contra edd. omnes eiecissem. Sed ne temerarius videar, uncis ut suspectum seclusi. REITZ.

ead. l. 14. Τὸν Ἄρην) Utrovis more dici Ἄρην & Ἄρη, ex Grammaticis notum. Vid. infra Δημοσθένην & Δημοσθένη, ad Demosth. Encom. cap. 2 & 9. Ideoque a vulgata non recessi. REITZ.

Pag. 294. *l.* 8. Πυθαγόραν Μνησ.) Addidit ed. *P.* Μνησαρχίδην Σάμιον, quod etiam in P. invenitur. Quod ideo genuinum existimo, quia mox a Micyllo Μνησάρχου παῖς vocatur. In eodem Codice pro οἶσθα ἄρα, legitur ἀκούεις τινὰ Π. SOLAN.

ibid. Μνησαρχίδην Σάμιον) Samii Mnesarchi annulorum sculptoris, de quo Laërt. COGN.

ead. l. 10. Ὃς ἐνομοθέτει) De disciplina Pythagorica Gell. L. I, c. 9; L. IV, 11. Ovid. XV Metam. COGN.

ead. l. 11. Μήτε κρεῶν γεύεσθαι) Senec. Ep. 19. COGN. Aristoxenus apud Laërtium p. 219 A. ait, eum πάντα τὰ ἄλλα συγχωρεῖν ἐσθίειν ἔμψυχα, μόνων δὲ αὐτὸν ἀπέχεσθαι ἀροτῆρος βοὸς, καὶ κριοῦ· a quibus, nisi cui absunt alia, quis non abstinet? LEED.

ead. l. 12. Γοῦν — ἀποφαίνων) Non agnoscit ἄπονον *Fl.* ed. quod reliqui omnes impr. ante ἀποφαίνων habent. SOLAN.

ibid. Ἐκτράπεζον ἄπονον) Legendum videtur ἄπονον ἐκτράπεζον. GUYET. Si καὶ additum usquam invenissem, transpositionem Gesneri etiam in textum recepissem. Iam vero & aliquid addere, & transponere simul, non sum ausus; sed satis

habui lectionem *Fl.* revocare, sensum optimum exhibentis. Interpres Parisinae, intellectui consulturus, ἄπονον reddiderat *salubre & parabile.* REITZ.

ibid. Ἄπονον ἀποφαίνων) Diu aestuavi, quid sibi vellet hic τὸ ἄπονον, quod eo, quo spectatur, loco prorsus non convenit; donec tandem ex ed. Florentina, quae hac voce omnino caret, didici, eam abesse debere ab hoc loco, & haud dubie ab somniantibus vel typothetis vel librariis inculcatam; quod propter affinitatem priorum syllabarum in ἀποφαίνων facile potuit contingere. Ut meam tibi mentem candide aperiam, lector, opinatus eram ego, pro ἄπονον legendum esse ἀπόῤῥητον. Ἀπόῤῥητα scilicet ea sunt, quae religionis causa dici, vel fieri sunt vetita. Sic pag. seq. eosdem hos κυάμους, si edantur ab ave, vocat Gallus οὐκ ἀπόῤῥητον τροφήν. Sic οὐρανὸς apud Nostrum de Sacrificiis c. 9 f. dicitur ἄβατος καὶ ἀπόῤῥητος τῷ θνητῶν γένει. Nimirum vox ἀπόῤῥητος propria fuit de iis sacris, quae erant μυστικὰ, & vulgo enuntiari vetita. Sic τελεταὶ ἀπόῤῥητοι apud Nostrum in Amoribus c. 42, & ἐξαγορεύειν ἀπόῤῥητα dicebantur, qui sacra Eleusinia enuntiabant. Vide Nostrum in Reviv. c. 33. Sed, ut ante dixi, non liquet, vel ipsum ἄπονον, vel pro eo quodcunque aliud ab Luciano profectum esse: quare furcillis exigatur ea vox. IENS. Duas habeo de hoc loco coniecturas: unam, ut ἄπονον transponamus, & adiiciamus copulam, hoc modo, ἥδιστον ἐμοὶ γοῦν ὄψον καὶ ἄπονον, eo sensu, quem in interpretatione posui. Ἄπονον certe hoc significare posse, nemo facile negaverit: verumne sit? alia quaestio est: sed ad nostram rem satis est, modo sutor ita putaverit. Certe alvum facile transire κύαμον, etiam illi non negant, qui flatulentum esse aiunt. Altera coniectura nostra est, an forte legendum sit ἄπωνον, qua ratione locum servare posset suum, & iungi cum ἐκτράπεζον. Nempe ἄπωνον significare puto contrarium nominis εὔωνος· quemadmodum hoc denotat facile emtu, parabile, vile; ita ἄπωνον fuerit, quod non prostat venale, nec proinde emi facile potest. Sed coniectura utraque est: qua melius quid afferri opto. GESN.

ead. l. 15. Εὔφορβος) Nobilis Troianus, Iliaco in bello a Menelao occisus, cuius animam Pythagoras in se immigrasse affirmabat. Ovid. L. XV Metam. COGN. Non solus hoc Lucianus tradidit. Res est omnibus ex Ovidio aliisque nota. SOLAN.

in Schol. col. 1. *l.* 1. Καί τι) Corrupta haec. Lege ὅτε pro καί τι. SOLAN. Καί τοι rectius legit I. I. Wetstenius. REITZ.

Pag. 295. *l.* 3. Ἐκεῖνος αὐτὸς) Paraphrasis est huius versus: Ἐκεῖνος· οὗτος εἰμί· λοιδορεῖ δέ μοί. BOURD.

ead. l. 6. Τοῦτ' αὖ μακρῷ ἐκείνου τερατ.) In Flor. Cod. ταῦτα μ. ἐ. τερατωδέστερα. BOURD.

ead. l. 7. Μνησάρχου παῖ) Herodot. IV, 159 f. & supra initio huius capitis. SOLAN.

ead. l. 9. Ταναγραῖος) A Tanagra Boeotiae mediterraneae urbe, de qua Ptolem. L. III, c. 5, Plin. L. X, cap. 2. COGN. Varro de R. R. III, 9, & Colum. VIII, 2. LEED. Vide Plinium X, 21, de gallis Tanagraeis, quos fortissimos fuisse ait. Et adde, quae Noster habet de certaminibus gallorum apud Athenienses Γυμν. cap. 37. SOLAN. Nimirum *Tanagram galli patriam* suam non minus ac *Rhodum nobilitarunt.* Plin. X, 21, 24. Add. Colum. VIII, 2, 4 & 13. GESN.

Pag. 296. *l.* 1. Ἧκον) Quod Solanus ἧκα coniecerit, eius rei caussam aliam non video, quam euphoniam. REITZ.

ead. l. 3. Ἄλλῳ) Antea legebatur ἄλλο. Mutavit *Par.* merito, sed sola. SOLAN. Servavi quidem Parisinae ed. lectionem, & Solano monenti parui; licet suspicer & eius editorem tamen ἄλλο legisse, cum in versione dederit, *cum aliud quiddam sit.* Credoque, eum id inter corrigenda typographorum specimina ex arbitrio mutasse, quod sic melius cum dativis proximis conveniat: eademque ratio me movit, ut meliora sequerer; alioqui vulgata facile defendi posset. REITZ.

ibid. Ἡ Πυθαγόρα) Ἡ Πυθαγόρα ὄντι παρανενομηκέναι καὶ τὸ ἴσον ἠσεβηκέναι κυάμους φαγόντα, ὡς ἂν εἰ τὴν κεφαλὴν τοῦ πατρὸς ἐδηδόκεις. *Aut si Pythagoras, peccasse, & aeque impium fuisse, si fabas edisti, ac si patris caput comedisses.* Nimirum, quia Pythagorei a fabis abstinebant, quod illorum magister eas parentum capitibus esse similes docebat. Superius in dialogo Menippi & Aeaci, cum Menippus dixisset, in pera sua non nisi fabas esse, quas nolit edere Pythagoras, respondet hic: Δὸς μόνον, ἄλλα παρὰ νεκροῖς δόγματα· ἔμαθον γὰρ, ὡς οὐδὲν ἴσον κύαμοι, καὶ κεφαλαὶ τοκήων ἐνθάδε. *Da modo. Apud inferos aliae sunt opiniones. Didici enim, hic fabas & caput parentum nihil habere similitudinis.* Ubi nescio, cur interpretes vertant κεφαλαὶ *testiculos*: quamvis non ignorem, alios hanc quoque tradere caussam, cur Pythagoras fabis abstinuerit, quia virides fabae similes sint ἀνδρείοις μορίοις, ut loquitur Lucianus in βίων πράσει. Sed de capite parentis Clem. Alexand. 3 Strom. Οὐδὲ μὴν ὅτι ἀνθρώπου κεφαλῇ ἀπείκασται κύαμος κατὰ τὸ ἐπίκλυον, Ἶσόν τοι κυάμους τρώγων, κεφαλάς τε το-

κήων. Fabas, inquit, prohibuisse Pythagoram, quod sit legumen flatus excitans, *non quod parentis capiti sit simile, ut velit ille versus, Idem est, fabas atque caput patris edere*. Graev.

ead. l. 4. Φαγόντα) Scribere debuit φαγόντι. Sed innumera sunt, quae huius farinae admisit. Solan. Paulo inclementius Solanus pronuntiat; quasi per errorem ita scripserit Noster, pro φαγόντι. Immo cum dativo absurdus sensus erit, *qui fabas edit, fabas edenti similis est*; & dativus quidem convenit cum praemissis, accusativus vero ad infinitivum ἠσεβηκέναι respicit, pro ὡς φαγὼν ἠσέβηκας. Et si innumera talia inveniuntur, & quidem quorum ratio constructioque satis apparet, id linguae genio proprium esse statuendum potius, quam pro incuria habendum. Alia res foret, si nihil convenientiae inveniremus. Exempla quaedam alia videbimus infra hoc Dial. c. 26, ubi similiter praecedente dativo sequitur accusat. cum infin. κίνδυνος, ἐμοὶ μὲν — ἀμάξαι ἐντεμόντα. Reitz.

ead. l. 5. Κεφαλὴν) Vide N. Δ. XX, Clem. Alex. Strom. III, Ovid. Met. XV, v. 2, A. Gell. XI, 4. Leed.

ead. l. 11. Ἐν ὅσοις — ἐβιότευσα βίοις) Βίος generaliter de vitae genere victusque quaerendi ratione etiam Alciphr. I, 29, p. 120, χρηστοτέρῳ γὰρ ἤθει κέχρησαι τοῦ βίου, *probioribus enim moribus, quam pro isto* (scil. meretricio) *vitae genere, uteris*. Plura ibi similia affert Bergler. Alias ὁ βίος etiam *homines* vertendum, vid. apud Nostrum Amor. 20 & cap. 33, & Tim. § 25 &c. De usitata autem repetitione verbi cognati satis dictum alibi, ut ad Alex. c. 32. Et paulo ante Iov. Trag. c. 22. Sed haec adeo sunt frequentia, ut postea silentio praeterire sit animus, nisi qua obiter eodem lectorem ablegare necessitas cogat. Reitz.

Pag. 297. *l.* 8. Ἀμενηνὴν) Homer. Od. K, 521 &c. Solan. Ibi legimus — *ἀμενηνὰ κάρηνα, imbecilla capita*. Adde Odyss. T, 560, — ἀμενηνῶν εἰσιν ὀνείρων. Ac saepe alibi. Reitz.

ead. l. 15. Γάργαλον) Adscripserat Noster, *V. Th. M.* Eius autem verba in ΓΑΡΓΑΛΙΣΜΟΣ sunt: Γαργαλισμὸς μὴ εἴπῃς, γάργαλος δέ. Λουκιανὸς ἐν τῷ Μίκυλλος, ἢ ἀλεκτρυών· τοιοῦτον γάργαλον παρείχετό μοι τὰ ὁρώμενα. Reitz.

Pag. 298. *l.* 1. Ἡράκλεις, δεινόν τινα φὴς τὸν ἔρωτα τοῦ ἐνυπνίου, εἴγε πτηνὸς ὢν &c.) Pater voci octavae adscripsit ὀνείρου, cum manifestissime appareat ex sequentibus, auctorem scripsisse, vel in animo habuisse scribere masculino genere; nec tamen sequentia talia sunt, ut ad τὸν ἔρωτα referri possint, sed debeant ad ipsum ὄνειρον. Equidem hic locus simili-

mus est Livianis illis XXVII, 27: *L. Caelius triplicem rei gestae ordinem edit: unam traditam fama, alteram scriptam, tertiam quam ipse pro inquisita ac sibi comperta affert.* Ubi possem suspicari, τὸ *ordinem* venisse ex permutatis & contractis literis pro *rationem.* Sed simile exstare video in Varrone lib. 1 R.-R. c. 12: *Sin cogare secundum flumen aedificare, cavendum, ne adversum eum ponas,* quasi putasset se scripsisse *fluvium* vel *amnem.* Item in Vitruvii praefatione libri VII: *Itaque quoniam sexto volumine privatorum aedificiorum rationes perscripsi, in hoc, qui septimum tenet numerum, de expolitionibus exponam.* Ceterum sequentia verba καὶ ὅρον ἔχων τῆς πτήσεως τὸν ὕπνον imprudenter & inepte vertunt, *metasque volandi praescriptas habeat somnium.* Ita apud interpretes insomnium habet metas volandi somnium; quae quis intelligit? Lucianus de ipso somno id dicit, & posse tamdiu circumvolare somnium, donec duret somnus, recte & elegantissime statuit. GRON. 'Ενυπνίου) Quis dixerit, studione an parum attenta mente sic dederit Lucianus? At quia enallagae huiuscemodi sunt frequentes, de quibus supra non semel monuimus, etiam hic nihil sine Codicum auctoritate mutassim. Conf. ad 2 Ver. Hist. c. 37, Tyran. c. 8, Imag. c. 9, aliaque, quae forsan ex Indice patebunt. Nec vitii potest esse suspectum, propter versum, hoc Theocriti Eid. XX, 31, Καὶ πᾶσαί με φιλεῦντι· τὰ δ' ἀστυκά μ' οὐκ ἐφίλασεν, *Omnes mulieres me amant; urbanae vero me non amant.* Ubi πᾶσαι refertur ad γυναῖκες versu proximo praemissum: ἀστυκὰ vero eodem referendum, refertur ad intellectum κοράσια vel sim. etsi earum nulla mentio facta. REITZ.

ead. l. 2. Εἶγε πτηνὸς ὤν) 'Υποσόλοικον, ut etiam mox illa, μελιχρὸς οὕτω καὶ ἐναργὴς φαινόμενος &c. Neque dixeris, haec referri ad vocem ἔρωτα, disconvenit enim. Plane quidem hoc Luciani festinantis, & de re ipsa magis, quam dictione, cogitantis παρόραμα. MARCIL. Πτανὸν ὄνειρον vocat Eurip. Phoenis. 1539, & iterum Iph. Taur. p. 416 C. Virg. etiam Aen. VI f. SOLAN.

ead. l. 3. 'Υπὲρ τὰ ἐσκαμμένα) Vid. Zenod. qui Phyllo Opuntio fines assignatos transgresso originem proverbii tribuit. Mercur. de Gymn. II, 11. (per plana loca continuatis saltibus saltabant . . . . terminum, quem attingere magnam, praeterire maximam laudem fuisse verisimile est, τὰ ἐσκαμμένα vocatum.) Vide Plat. Κρατύλῳ, ed. Bas. p. 58 B. SOLAN.

ead. l. 4. 'Ενδιατρίβει ἀνεῳγόσι τοῖς ὀφθ.) Thom. Mag. haec eodem modo habet in ΑΝΕΩΓΕΝ. REITZ.

ead. l. 6. Τριτόθητος) Habuimus etiam in Quom. Hist. cap. 31. Cur *Salm.* id hic mutaverit, nescio, nisi quod operarum culpa accidisse arbitror. Reitz.

ead. l. 7. Ἕτοιμος λέγειν) Additamentum videtur. Guyet.

ibid. Τὸ μεμνῆσθαι, καὶ διεξιέναι τι) Praeeuntibus Mss. Regg. 2955. & 3011. eiecimus illud τι, quod male vulgo legebatur post μεμνῆσθαι. Non agnoscit etiam *B.* 4.

ead. l. 11. Τὸ νῦν) Non tanti feci omissionem *Fl.* (quae c. 9 eod. modo ἄχρι pro τὸ ἄχρι habet) ut articulum abiicerem, qui adest in cett. & mox cap. 20 f. πλὴν τὸ νῦν &c. Nimis tritum est; adverbiis temporis aeque ac adiectivis adverbialiter positis sic addi articulum, pro κατὰ τὸ νῦν, quam ut quis exempla desideret; frequentius autem in πρὸς τὸ νῦν, μέχρι τοῦ νῦν, quam sic absolute. Recte tamen sic dici τὸ νῦν, aeque ac τὸ παλαιὸν, *olim*, τὸ ἑωθινὸν, *mane*, & simil. quae ante vidimus, Iov. Trag. c. 15; facile colliges ex Diod. Sic. L. II, c. 1, τὸ τηνικαῦτα. Item L. I, cap. ult. v. 43. Vid. plura in not. Wessel. Adde Act. Apost. IV, 29, καὶ τὰ νῦν Κύριε ἔπιδε ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν. Alciphr. III, p. 318 f. — μαλακῶς ἔχει τὰ νῦν, Theocr. Eid. I, 15, Οὐ θέμις — τὸ μεσαμβρινὸν — συρίσδεν, *non licet circa meridiem cantare.* Τὸ τελευταῖον *tandem*, bis in c. 55, L. III Diod. Sic. Item τὸ προτοῦ ibidem & apud alios. Reitz.

ead. l. 12. Ἐλεφαντίνων πυλῶν) Somnia vana emitti per portam eburnam, vera per corneam, vid. etiam ap. Virgil. Homeri somnia imitantem. Aen. VI, 894: *Sunt geminae somni portae* &c. Reitz.

in Schol. col. 1. *l.* 3. Ὑπὲρ) Περὶ editum, correxit Solan. Et mox pro φαυλότερός ἐγένετο, dedit Φαυλός τις, ex *Coll.* quod sic quidem exhibui, quia rectius altero, nondum tamen accuratum; sed vel Φαῦλος scribendum, vel cum Suida (quem sequerer, quia ex eo plurima compilavit Scholiastes) Φάϋλλος. Reitz. Cl. Wesseling. monuit videndum Zenob. VI, 23, & ibi Schott. Idem *in Addend.*

ibid. l. 6. ν' πόδας) Forsan κ' scribendum. Certe non ν'. Solan.

Pag. 299. *l.* 1. Πυθαγόρα) Atqui duas Hom. Od. T. Δοιαὶ γάρ τε πύλαι ἀμενηνῶν εἰσιν ὀνείρων. Virg. VI Aen. *Sunt geminae somni portae* &c. Cogn.

ead. l. 2. Ὅμηρος) Od. T, 560. Solan.

ead. l. 10. Ἐκείνου) Τοῦ χρυσοῦ scil. Guyet.

ibid. Καὶ μέταλλα ὅλα χρυσίου κεκομίσθαι μοι δοκεῖς) In-

terpres: *& solidas auri venas mihi videris adduxisse.* Μέταλλα ὅλα χρύσεια, *totas auri fodinas*, aut *auraria metalla.* Metalla Latinis & Graecis scriptoribus sunt loca, unde metalla effodiuntur. Iustinus de Philippo VIII, 2: *Auraria in Thessalia, argenti metalla in Thracia occupat.* Sic *damnari ad metalla.* GRAEV.

ead. l. 11. Κεκοιμῆσθαι) Ita *Fl.* & L. nisi quod in hoc mendose scriptum est κεκοιμῖσθαι. Vide Ἰκαρ. c. 1 extremo. In reliquis κεκομίσθαι. SOLAN.

Pag. 300. *l.* 6. Ἄριστον μὲν ὕδωρ) Pind. Ol. I, 1. SOLAN.

ead. l. 10. Ὥσπερ τοῦ τοὐμὸν) Ὥσπερ οὖν τοὐμόν. MARCIL. Recte quidem lectionem, quam invenit, malam, corrigit Marcil. Sed cum pro illo του iam γὰρ habeamus, mutatione nihil amplius opus erit. REITZ.

ead. l. 13. Εὐκράτης) Verum fuisse nomen, ob infanda, quae in ipso fine de eo narrantur, non arbitror. Vide tamen Φιλοψ. c. 5, ubi nomen idem occurrit. SOLAN.

ead. l. 14. Λουσάμενον) Vera hic observatur verbi medii potestas, i. e. *cum laverim me;* quam in hoc verbo praeclare ab activo distinguit Long. Past. I, p. 35 f. (p. vero 27 ed. Moll.) λούει τὸν Δάφνιν ἡ Χλόη — καὶ αὐτὴ ἐλούσατο τὸ σῶμα. Noster supra c. 3, ὑμᾶς ἀπολογουμένους τῷ Ἄρει. Quod & media & passiva forma potest exponi. Sed post Kusteri de verbis mediis laborem, plura de his addere nolim. Dabitur alias occasio ostendendi, in multis verbis promiscue usurpari medium, reciproca, & activa sive transitiva potestate. REITZ.

ibid. Ἥκειν ἐκέλευε τὴν ὥραν) Pro πρὸς vel κατὰ τὴν ὥραν, ut in Ev. Ioan. IV, 52, χθὲς ἑβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός. Plura omitto sciens. Neque addam etiam ἐπὶ τὴν ὥραν dici, quod Gronov. demonstrat ad Arr. 2, 2, No. 10. REITZ.

Pag. 301. *l.* 4. Ἀθλητῇ) Sub Pythagorae ipsius persona: primum enim fuisse aiunt, qui πυγμῇ secundum artem Olympiae certavit & vicit Ol. XLVIII. Diog. Laërt. in Pyth. p. 225 E. & Afr. ἀναγρ. apud quos de hoc certamine plura. Eius victoriam ad Ol. LI refert Syncellus. Haec ex Loydio de Olympionicis &c. Consule de ea re R. Bentleii, & Henr. Dodwelli controversiam; illum dissertatione de Phalar. Epist. 52, hunc de aetate Pyth. p. 153. Prior de philosopho intelligit; posterior de alio. SOLAN.

ead. l. 8. Ὁμήρου ἀμβροσίην) Hom. Il. B, 56. SOLAN.

ead. l. 13. Προάγοντα) Κωλύει γὰρ οὐδὲν αὖθις σε δειπνεῖν, ὥσπερ ὄνειρόν τινα τοῦ δείπνου ἐκείνου προάγοντα, καὶ ἀναμηρυκώμενον τῇ μνήμῃ τὰ βεβρωμένα. Latinus interpres: *Nihil*

enim prohibet, quo minus denuo coenes, si velut illius coenae somnium reducas, & quae tum ederis, rursum commemoratione quasi rumines. Προάγειν num est *reducere?* immo id est *educere, producere.* Non potest haec vox hic locum habere. Legendum, ut legitur in optimo Codice, ἀναπλάττοντα, *si veluti coenae illius somnium imagineris, animo concipias.* Nam ἀναπλάττειν est φαντάζεσθαι, *imaginari, animo deformare.* GRAEV.

Pag. 302. *l.* 6. Ἑστιῶ γενέθλια) Sic ἑστιᾶν γάμους, *epulas nuptiales celebrare*, Aristoph. Av. v. 131, & Ael. V. H. VIII, 7. pr. REITZ.

ead. l. 8. Μαλακῶς ἔχοντα) Phrasi eadem utitur Alciphr. III, Ep. 19, p. 318: Ὁ δὲ σύργαστρος μαλακῶς ἔχει τὰ νῦν, *subulcus vero iam aegrotat.* REITZ.

ead. l. 11. Προσκυνήσας) In Flor. Cod. deest προσκυνήσας. BOURD. Προσκυνήσας non agnoscit *Fl.* ed. neque in P. exstitisse verisimile est, cum sileat Collatio. Et sane absurdum videtur & contra Graecorum morem; nisi de Diis intelligamus, quod minime patiuntur verba Graeca. De Simone tamen infra cap. 14. dicit, ὑφ' ἁπάντων προσκυνούμενος, sed in maius haud dubie rem extollens. SOLAN. Tria illa participia ἀκούσας, προσκυνήσας, εὐχόμενος, me non adeo offendunt, cum similia dederim ad Tox. c. 2; quam verbum ipsum προσκυνήσας, de quo recte Solan. sentit, id contra morem Graecorum esse, qui ne reges quidem adorare voluerint, ut notum ex historia Ismeniae Thebani, ap. Ael. I, 21, qui Persarum regem adorare nolens, ne in patrios mores peccaret, humi proiecit annulum. Potest tamen eodem modo rem exaggerasse, ut infra l. c. Sed & Liban. Ep. 78, ἐκείνοις δὲ πανταχοῦ προσκυνεῖν. Conf. not. Wolfii no. 11. Ita ut Lucianus etiam pro stilo sui temporis hoc verbo usus videri possit, non respiciens ad morem antiquum. REITZ. Verbum προσκυνεῖν hic me non offendit. Actum iam erat tempore huius scenae de illa libertate Graeca. Vid. Lucian. Nigrin. c. 21. GESN.

ead. l. 12. Ἠπίαλον) Vid. ad Scholiasten notata. Adde eodem modo usurpantem, non adeo pro horrore, qui febrem algidam antecedit, quam pro febre ipsa, quae est cum horrore perpetuo, Alciphr. III, pag. ult. καὶ ἠπιάλῳ συσχεθεὶς, εἰς τὴν ἕω ἀπέψυξε. Ubi vel adeo vehemens notatur febris, ut inde altero die exstingueretur aeger. Vulgatum ἐπιάλῳ enim nihili esse, recte notat Bergler. l. c. REITZ.

ead. l. 13. Ἔφεδρος) Vid. Spanh. ad Ioseph. Ant. XVI, c. 3, § 3, ubi Iosephus ait: διὸ καὶ καθάπερ ἔφεδρόν τινα τὸν Ἀντί-

πατρον εἰσήγαγεν. Ad quae verba ille: *Apposite hic* ἔφεδρος *Antipater, quasi tertiarius in duorum fratrum vicem subsidiarius, iuxta Scholiast. ad Aiac. Soph. v. 618:* ἔφεδρος δὲ παρεσκευασμένος, ὅταν δύο τινὲς παλαίουσι, παλαίειν τῷ νικήσαντι. *Hinc Lucian. in Gallo &c. Vide plura, quae noto de hac voce ad Aeschyl. Choëph. v. 861,* μόνος ἦν ἔφεδρος Δισσοῖς μέλλει θεὸς Ὀρέστης. *Idem vero hic Zonaras pag. 245 B.* ὡς ἔφεδρόν τινα τὸν Ἀντίπατρον εἰσήγαγεν. *Infra* ἄλωσ. *L. 1, c. 42,* ὥσπερ ἐπιτείχισμα τοῖς υἱοῖς. Addo Aristoph. Ran. v. 804: — ἔμελλεν — Ἔφεδρος καθεδεῖσθαι κἂν μὲν Αἴσχυλος κρατῇ, Ἕξειν κατὰ χώραν. εἰ δὲ μὴ, περὶ τῆς τέχνης Διαγωνιεῖσθ᾽ ἔφασκε πρὸς γ᾽ Εὐριπίδην. Reitz.

ead. l. 15. Συνεχὲς ἐπισκοπῶν, ὁποσάπουν τὸ στοιχεῖον εἴη.) *Subinde respiciens, quot pedum esset solarii umbra.* Recte sic Salmuriensis interpolator. Alii ineptissime. Veteres enim tempus metiebantur pedibus ad proprii corporis umbram. Pollux lib. VI, c. 8: τῇ σκιᾷ δ᾽ ἐτεκμαίροντο τὸν καιρὸν τῆς ἐπὶ τὸ δεῖπνον ὁδοῦ· ἦν καὶ στοιχεῖον ἐκάλουν. καὶ ἔδει σπένδειν, εἰ δεκάπουν τὸ στοιχεῖον εἴη. *Umbra vero tempus ad coenam eundi indicebant; quam & στοιχεῖον vocabant. Et* στοιχείῳ *decem pedum existente libandum erat.* Legendum autem ἔδει σπεύδειν, *properandum erat* ad coenam, cum umbra decem pedum esset; quia tum erat legitimum coenae tempus. Sic mensurabant tempus diei ante horologiorum inventionem, de quo multis disputat maximus virorum Salmasius in Exerc. Plin. Aristophanes in Ἐκκλησ. (v. 648) Σοὶ δὲ μελήσει Ὅταν ᾖ δεκάπουν τὸ στοιχεῖον λιπαρῶς χωρεῖν ἐπὶ δεῖπνον. *Tibi vero curae erit, cum decem pedum umbra erit, ad laute prandendum ire.* Graev.

in Schol. col. 1. *l.* 1. Σὺν τριβακῷ) Verum Scholion fuit ἐν — τρίβωνι) Σὺν τρίβωνι. Solan.

ibid. l. 2. Ἠπίαλον) Hoc Scholion antea ad πλευρῖτιν referebatur, quod minime ferendum. Ad hanc igitur referri voluimus, quamvis in enarratione sciamus esse, quod Medici reprehendant. Confirmatur autem emendatio nostra, auctoritate C. Solan. Tamen & Hesych. Ἠπίαλος, ῥῖγος, πρὸ πυρετοῦ, ἐκαλοῦντο δὲ οὕτω καὶ οἱ ψυχροί. Ἠπιάλων, ῥίγων, τὸ γὰρ πρὸ τοῦ πυρετοῦ ῥῖγος ἠπίαλόν φασιν. Cui & assentitur Galenus. Vid. Foes. Oecon. Hippocr. qui recte docet, & febrem algidam sic vocari: quamvis alii pro *febre miti* accipiant; quod hic locum non habet, quia male precantis est sermo. Immo pro febri ipsa hic valet generaliter; vid. not. ad textum Luciani. Reitz.

ibid. col. 2. *l.* 4. Εἰσερχόμενος) Vid. Lucian. Ἑρμ. cap. 40. SOLAN.

Pag. 303. *l.* 1. Ὀποσάπουν) Veteres ad umbrae longitudinem gnomonis puta alicuius solarii, aut forte sui ipsorum corporum metiebantur horas diei. Id fieri posse ostendit Schronerus in gnomonices suae p. 78. At tunc pedes necesse est, ut varii essent, nunc breviores, nunc longiores, iuxta gyrorum varietatem, quos per Zodiacum sol facit. LEED. Vide Κρονοσ. c. 8, & Λεξ. c. 4. Salmas. Plin. Ex. 446 B. & 455, quem consultavit Dion. Petavius Diss. Var. VII, 7. Poll. I, 72; VI, 48 &c. Suid. δεκάπουν. & Arist. pag. 744, & Athen. 8 C. & Casaub. ad eius lib. VI, c. 10. SOLAN.

ibid. Τὸ στοιχεῖον) *Litera* redditum erat in *Par.* Sed glossa haec margini addita: *Gnomonem horologii intelligit.* Ego *literam* recte quidem verti agnosco; sed *numerum* tamen intelligendum, s. umbrae mensuram, novi, quia numeros Graecorum literis exprimi solitos, manifestum est. REITZ.

ead. l. 3. Ἀποῤῥίψας) Quia de balneo sermo est, ubi sordes repurgantur, quod ἀποῤῥύπτεσθαι apud Plut. dicitur, (v. p. 868 B.) emendandum putaram, & legendum ἀποῤῥύψας. Sed quia alibi etiam eandem vocem usurpat Noster, Ἱστ. α΄, cap. 30, mutatam noluimus contra Codd. fidem. Omnis morae impatiens raptim lavat. Vide etiam Polyaen. Strat. IV, pag. 237 C. Adde Iambl. No. 74, & 77 A. —σπίλους. SOLAN. Ἀποῤῥίψας pro *celeriter proripio* positum esse, non modo exempla ab Solano adducta, sed & praemissa πρὸς τάχος, suadent; quare non mutarim in ἀποῤῥύψας. Nam & sic ἐκπίπτω de eo, qui de lecto subito desilit, *se deiicit*, habuimus Asin. cap. 54. REITZ.

ead. l. 5. Ἀναβολή) Ἀπέρχομαι κοσμίως μάλα ἐσχηματισμένος, ἀντιστρέψας τὸ τριβώνιον, ὡς ἐπὶ τοῦ καθαρωτέρου γένοιτο ἡ ἀναβολή. *Abeo nitide admodum cultus, sic obverso pallio, ut, qua esset parte purissimum, ea videretur.* Sic interpres. Nec reprehendo, nec hic audio veterem Codicem, qui pro ἀναβολὴ legit μεταβολή. Sed ἀναβολὴ est ipsum pallium. Glossae ἀναβολή, *amictus, amiculum.* Inferius in Timone: τὸ σχῆμα εὐσταλής, καὶ κόσμιος τὸ βάδισμα, καὶ σωφρονικὸς τὴν ἀναβολήν. *Cultu decorus, atque ornatus incessu, ac pallio modeste composito.* Sic alibi eidem ἀναβεβλημένος εὐσταλῶς est, qui incedit pallio decore composito. GRAEV.

ead. l. 14. Ἀρχιβίου) Nomen videtur fictitium. SOLAN. Alciphr. III, Ep. 55, p. 406: Ἀρχίβιος ὁ Πυθαγορικὸς ὦχρον ἐπὶ

τοῦ προσώπου πολὺν ἐπιβεβλημένος. Num uterque fictus sit, dicere per festinationem non habeo. Nam quod Grammaticus hoc nomine Suidae commemoretur, huc nihil facere arbitror. REITZ.

in Schol. col. 1. *l.* 5. Οὕτως δὲ) Consuetudo postularet οὕτω, sequente consona. Sed nihil muto, quia & in optimis auctt. interdum sic scribi video, ut Diod. Sic. II, cap. 50 sub. init. οὕτως φλογώδης. Item Alciphr. III, p. 348, οὕτως τήν. Et vicissim οὕτω seq. vocali. Plura dabo alias. REITZ.

Pag. 304. *l.* 1. Τὰ καθήκοντα) *Officia*; & sic recte idem interpres in Convivio seu Lapithis vertit, τὰ καθήκοντα εἰδόσιν, *qui officia norunt*. BOURD.

ead. l. 4. Πρὸς ἡμῶν) Flor. πρὸς ἡμᾶς. BOURD.

ead. l. 6. Ἐθέλῃς) Ita correximus ex Mss. Regg. 1428. & 3011. cum vulg. legeretur ἐθέλοις.

ead. l. 10. Θεσμόπολιν) Verum nomen. Stoicus is philosophus, de quo Noster nominatim Μισϑ. c. 33 & seqq. & sine nomine in Ἑρμ. vide not. ad c. 11. SOLAN.

ead. l. 14. Ἅμα λέγων) Etsi abesse queat λέγων, recte tamen sic additur participio, quod vel Lexicographi observarunt. Confer μεταξὺ eadem structura Iov. Conf. c. 4. Et de Salt. c. 11 pr. REITZ.

ibid. Χεῖρας ὀρέγων αὐτῷ) Hanc scripturam secutus est interpres. In aliis tamen Codd. legitur χειραγωγῶν τὸν Θεσμόπολιν ἐπερειδόμενον τ. οἰκ. BOURD.

Pag. 305. *l.* 1. Κελεύσω) Flor. κελεύω. BOURD.

ead. l. 2. Ἐν τῇ γυναικωνίτιδι — ἑστιαθῆναι) Angl. ἑστιᾶσϑαι. De hoc loco Heins. ad Hesiod. BOURD.

ead. l. 3. Χώραν ἔχῃς) Sic fere supra pro Imag. c. 9, κατὰ χώραν ἐᾶν, *suo loco relinquere*. Et Long. Past. II, pag. 75, κατὰ χώραν ἔμενεν (τὰ πρόβατα.) REITZ.

ibid. Λύκος χανὼν) Fab. Aesopi. SOLAN. Qui nescit, videat fabulam eius 138, inscriptam Λύκος καὶ γραῦς· vel Avian. F. I. REITZ.

ead. l. 7. Νὴ Δία) Erunt, qui non dubitabunt μὰ Δία ex P. & L. rescribere. Nec ego multum refragarer. Μὰ Δία enim negatione adiuncta dici amat, vid. notas ad Dial. Mort. XX fin. immo per se fere negat; cum νὴ Δία affirmantis sit. Distinxit Aristoph. Ran. 790, — κ' οὐκ ἐβάλλετο Μὰ Δί'· item v. 800, Μὰ Δί' οὐκ ἐκεῖνος dicens. Sed ibid. medias inter has negationes, v. 793, — Νὴ Δί' οὐράνιον γ' ὅσον affirmative pronuntians. Plura ex eod. facile congeri possunt, quia frequen-

tissime omnium hac formula utitur. Idem obiter Iensius monuit ad Abdic. cap. 2. Et non opus est probare, Νὴ affirmantis tantum esse. Sed μὰ tamen etiam cum affirmatione legas, ita ut simpliciter notet, *per Iovem.* Sic apud Alciphr. L. II, 4 pr. μὰ τὴν Καλλιγένειαν, ἐν ἧ (ἧς) νῦν εἰμι, κατέχαιρον. Ad quae Bergl. *Alias usitate negantis particula iurandi; hic in affirmatione, quod raro fit. Non desunt tamen exempla. Apud Aristaen. I, Ep. 10. Apud eund. I, Ep. 14. — Ita & Plutarch. in Alcib. pag. 206*, ἀνάγκην οὖσαν αὐτοῖς καὶ ναυμαχεῖν, καὶ πεζομαχεῖν, καὶ μὰ Δία, τειχομαχεῖν. *Ubi alius posuisset* νὴ *pro* μὰ *&c.* Addo Aristoph. Plut. 187, καὶ ναὶ μὰ Δία, τούτων γε πολλῷ πλείονα. Verum cum contra, etiam semel, quod sciam, Aristoph. νὴ addat negationi, Thesm. v. 647, καὶ νὴ Δία, τιτθοὺς γ', ὥσπερ ἡμεῖς, οὐκ ἔχει· apud Nostrum vero duplex illa negatio οὐκ ἀπραγμόνως, *non sine molestia*, revera sit affirmatio id factum esse cum molestia; tanto minus vulgatum damnare sum ausus. REITZ.

ead. l. 8. Περιβύσαντες) Adscripsit Solanus, vidend. supra Quom. Hist. c. 22. Sed ibi legas πολλὰ παρενεβέβυστο. Quid tum? REITZ.

ead. l. 11. Κατακλίνουσι) Εἶτα μηδενὸς ἀνεχομένου πλησίον κατακεῖσθαι αὐτοῦ, ἐμὲ κατακλίνουσι φέροντες, ὡς ὁμοτράπεζοι εἴημεν. In Mſ. ὑποκατακλίνουσι· quod minime damnandum. *Cum*, inquit, *nemo vellet accumbere iuxta eum, me ibi collocarunt infra ipsum, ut in eodem lecto iaceremus.* Sic hic locus interpretandus. Ὁμοτράπεζοι sunt, qui in eodem lecto tricli-nari cubant. In singulis lectis tres accumbere solitos, nemo humanior paulo nescire potest. GRAEV.

ead. l. 12. Ὁμοτράπεζοι) Non hoc solum videtur velle Micyllus, eodem se in lecto accubuisse: ὁμόκλινον enim dicturus erat, vel ὁμοκλινῆ. Sed mensae societatem indicat non illam modo communem, verum etiam peculiarem. Nempe mensa etiam minor supellex, tabula, lanx, in qua uni vel duobus sua cibi portio apponitur. Notum est Virgilianum illud Aen. VII, 115, *Heus etiam mensas consumimus;* ubi apparet e locis Dionysii Hal. atque Lycophronis a Cerda laudatis, eandem vim esse Graeci τράπεζα. Firmantur his ea, quae ad Petron. c. 34, p. 137, de privis id genus mensis dedit Burmannus. GESN.

Pag. 306. *l.* 1. Ἀρετήν τινα) Supra Tim. c. 9. Infra de Mort. Peregr. c. 3. Bis Accus. c. 11, & passim. REITZ.

ead. l. 4. Κέρατα) Conf. Dial. Mort. I. SOLAN. Ibi autem,

c. 2, habemus, καὶ κέρατα φύουσιν ἀλλήλοις· deque his sophisticis argumentationibus actum ibid. in nott. Cognati, Vorstii, ac Solani nostri. REITZ.

ead. l. 6. Συνείρει) Σύνειρε. GUYET. Non improbarem, si plures Codd. addicerent; licet satis frequenter alibi sit monitum, non opus esse semper similia tempora connecti. REITZ.

ead. l. 11. Ἄκουε) Scribendum, ἄκουε δὲ ἤδη καὶ τὸ ἐνύπνιον. Sic Ms. GRAEV.

ibid. Δὴ) Conf. supra Iov. Conf. c. 51 pr. SOLAN.

ead. l. 17. Ἀέναον) Sine dubio Solan. quaesivit, num quae ἀέννaον haberet. Ita enim plerumque scribitur. Ideoque ceteras edd. excussi, & cum in ἀέναον consentire viderem, ita dedi; licet Steph. id poëticum dicat, cum in prosa ἀέννaος dicatur. REITZ.

Pag. 307. *l.* 3. Ἐπὶ λευκοῦ ζεύγους) Conf. supra de Merc. cond. c. 3. SOLAN.

ead. l. 4. Καὶ προέθεον πολλοὶ) Alciphr. paulo aliter III, p. 300, εἶτα οἰκετῶν ἐφέπεσθαί μοι στίφος (ἐδόκουν) &c. REITZ.

ead. l. 6. Δακτυλίους βαρεῖς ὅσον ἑκκαίδεκα) Videtur de duplicato annulorum numero dicere. Annuli enim plerumque octo in digitis, ut inferius Icaromenippo. MARCIL. Alciphr. l. c. Ἐῴκειν δὲ καὶ τὼ χεῖρε δακτυλίων πεπληρῶσθαι, καὶ πολυταλάντους λίθους περιφέρειν. Ubi Bergl. Lucianea comparans ait: *Videtur Lucian.* πολυταλάντους *de pondere accepisse, dum ipse* βαρεῖς *dicit. Quod magis apparet in Amoribus c.* 41, *ubi alium Alciphronis locum* (qui est Epist. XI, L. III) *imitatur, ubi de inauribus, quarum* πολυτάλαντον βρίθος *dicit*, multorum talentorum pondus, *satis hyperbolice.* Immo studio lusit Lucian. in πολυτάλαντος, quia quando de aureis annulis sermo est, gravitas & pretium quasi unum & idem sunt. Τάλαντον autem & pondus & certam pretii summam significare, quis nescit? REITZ.

ead. l. 7. Ἐξημμένος) Antea in omnibus legebatur ἐξημμένους. Sed mox videbis, vere Lucianeum esse, quod reposui; cum χρυσὸν . . . ἐξημμένος τῶν βοστρύχων de Euphorbo dicet, c. 13. Consule Συμπ. c. 42, & Ἐπ. Κρον. c. 4. Nam quae ita apponebantur in partes divisa, *efferri* ut dicantur, non sinunt veterum mores. SOLAN. Ἐξημμένους) Ne Solani diligentiam defraudem, dicam, ipsum adscripsisse legendum ἐξημμένος, optime, ut mox cap. 13 pr. Et Catapl. c. 3, τινα, καὶ πήραν ἐξημμένον, non —μένην. Ita enim amat construi & hoc verbum & καταρτάομαι, solemni ellipsi praep. κατὰ, vel hyp-

allage, quod indicavi ad Amor. c. 41. Sic Asin. c. 48, ἐπιβάλλομαι στρώματα πορφυρᾶ, & sexcenta similia. Quare parum abfuit, quin in ipsum textum reciperem. REITZ. Quod Solanus probe divinarat legendum ἐξῳμμένος, id iam Luciano reddidimus auctoritate Mss. Reg. 3011.

ead. l. 9. Τὸ δεῖπνον ἄρτι συνεκομίζετο) Verbum hoc, ad mortuorum curam & sepulturam pertinens, non sine lepore ad finem coenae, & ciborum ablationem refertur, cum saturati cibo convivae ad laetiores invitatiunculas & pocula uberiora transeunt. Hunc τῶν φιλοτησιῶν locum fuisse, cum Hesychii descriptio docet, πρόποσίς τις μετὰ τὸ δεῖπνον ὑπὲρ φιλίας, tum ille Socratis & Phocionis charientismus de cicutae poculo, apud Aelianum V. H. I, 16, & XII, 49. Itaque probavi etiam lectionem, quam habent *Ald.* 2. & *Hag.* utraque ἐκκομιζομένου. GESN.

ead. l. 10. Ὁ πότος συνεκροτεῖτο) Ut in Nigrin. BOURD. At Scholiast. τὸ ποτὸν neutrum facit; quod etiam usitatum, ut supra 1 Ver. Hist. c. 23, ποτὸν δὲ αὐτοῖς ἐστιν &c. ubi idem ex Ceb. tab. quoque probavi. Adde infra Icar. c. 7 f. Et Diod. Sic. L. III, c. 33, v. 89, ubi τοῦτο τὸ ποτὸν in variantt. quoque eodem modo probatur. Ὁ πότος autem masc. satis obvium & a Lexicographis iam fat multis firmatum ex aliis Luciani locis, aliisque auctt. Differentiam autem pro ratione accentus, quam Scholiast. tradit, Ammonius quoque habet. Sed utrumque masc. gen. effert, scribens: Πότος βαρυτόνως, καὶ ποτὸς ὀξυτόνως διαφέρει. Πότος μὲν γάρ ἐστι βαρυτόνως τὸ συμπόσιον· ὡς Μένανδρος, Πότοι συνεχεῖς, κύβοι. ὀξυτόνως δὲ αὐτὸ τὸ ἐκπόμα· ὡς Δημοσθένης — Βρωτοῦ καὶ ποτοῦ μεταλαβεῖν. Sic iam πότος & ποτὸς, & ποτὸν neutro genere usurpatum probum est: at neutrum τὸ πότον unde probetur, non habeo; nec probabile puto: nam ποτὸν revera neutrum est adiectivi ποτὸς *potabilis*; at cum ὁ πότος sit substantivum tantum, non credo & eadem ratione τὸ πότον dici posse. Quare primum Scholii verbum in πότος mutandum censeo. REITZ.

ead. l. 11. Φιλοτησίας προπινόντων) Vide Iul. Capitol. in Vero, quem ait convivas ita donasse. SOLAN.

ibid. Ἐν χρυσαῖς φιάλαις) Sic *bibere in poculo*, pro *ex*, habuimus supra, Deor. Dial. VI, § 2, ἐν ἐκπώματι πιεῖν. Item de Merc. cond. cap. 26 f. ἐν ἀργύρῳ καὶ χρυσῷ πίνειν. Quod etiam Latinis usitatum ostendi in libello de Ambiguis. Sic etiam Athenaeus XI, pag. 484, cap. 10, πίνουσιν ἐν πιθάκναις· cum duobus ante versibus dixisset, πίνουσιν ἐκ κερα-

μένων ποτηρίων. Sed in Graecis ibi frequentius, quam ἐκ. REITZ.

ead. l. 12. Εἰσκομιζομένου) Veterem ſcripturam ἐκκομ— mutavit editor Salmurienſis in εἰσκομ—. Recte. SOLAN.

ead. l. 14. Ἀνέθρεψαν) Vid. ſupra de hoc verbo, ad Aſin. cap. 40. Et conf. rurſum, ſi lubet, Alciphronem, ſatis iam indicatum, qui dulce ſomnium galli cantu ſimiliter interruptum ait. REITZ.

Pag. 308. *l.* 5. Τὸ πολὺ) Ita Mſ. Reg. 2955. In edd. deeſt artic.

ead. l. 8. Ἐξήεσαν πολεμήσοντες) Hom. Il. P, 51. SOLAN.

ead. l. 11. Διαδεδεμένους) Ἀναδεδεμένους L. Utrumque probum. SOLAN.

ead. l. 12. Χαρίτεσσιν ὁμοίας) Parvae ſunt duae labes, quae videntur a typographis profectae, ſed quae tamen omnes inquinant editiones, in quibus ſcribitur χαρίτεσιν ὅμοιαι, pro χαρίτεσσιν ὁμοῖαι & ὅτι χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ ἐσφήκοντο, pro ἐσφήκωντο. Sic enim apud Homerum Il. P, v. 51, cuius ſunt, ut liquet, verba. GRAEV. Χαρίτεσιν antea legebatur, quod verſus reſpuit, ideoque Homerum ſecutus mutavi. Vid. Il. P, 16. Et ad verba ſeq. vid. eund. ibid. v. 52. SOLAN.

ead. l. 14. Ἐσφήκωντο) Mendoſe in multis, iiſque recentioribus, legebatur, ἐσφήκοντο. At *Fl. Ven.* utraque *Ald.* & *Fr.* & ipſe Homerus, uti reſtituimus, habent. SOLAN.

Pag. 309. *l.* 2. Ὥς ποτε) Omnes praeter *Bas.* (*P.* autem ὁπότε.) Atqui melius & ad ſcripturam propius ὥς ποτε. SOLAN. Scripturam ed. *P.* ὁπότε exhibentis non ſperno, neque ab ea diſceſſiſſem, niſi iuſta ſuſpicio eſſet, eam ex coniectura ſic emendaſſe ceterarum ὥς ποτε. REITZ.

ead. l. 13. Ἥψουν) Ὅτε τὸ ἔτνος ἥψουν τοῖς Κρονίοις, δύο τόμους τοῦ ἀλλᾶντος ἐμβαλών. *Cum duobus extorum fruſtis iniectis legumen coquerem Saturnalibus.* Ἕψω quidem mutuatur ſua tempora ab ἑψέω, ſed quod dudum repudiarant Atticorum aures, ut οἱ γραμματικῶν παῖδες docuerunt. Itaque pro ἥψουν malebam olim ἧψον, ſed poſtea Mſ. mihi oſtendit legendum eſſe ἥψησα, & pro τόμους, τεμάχη. Sed ἀλλᾶντες ſunt *botuli*, *farcimina*, non inteſtina. GRAEV. Ἑψέω rarum eſſe Grammatici aiunt, non plane damnanti ideoque imperf. inde formatum ſervavi quidem, facile tamen permittens, ut ἥψησα cum duobus Codd. legat, cui libuerit. Utitur praeſ. inf. ἑψεῖν ab ἑψέω Aret. Cappad. L. 2 Morb. Acut. c. 2, p. m. 97 A. Verum is Attice non ſcripſit, & futurum ſecundum eſſe aliquis contendat. Sed poteſtate praeſentis tamen ibi uſurpa-

tur. Ἕψειν vero dici de eo, qui quid coquendum curat, ait Casaub. ad Athen. L. IV animadv. cap. 15 versus fin. In ipso vero Athen. sub init. eiusd. cap. ἑψεῖν quoque praesens est, φακὴν ἑψεῖν — μεμαθήκειν, ter eod. cap. ac deinde saepe occurrit. Apud Diodor. Sic. I, cap. 84, praes. ἑψῶντες legitur, quasi foret ab ἑψάω, ideoque Wessel. N°. 29 ἑψοῦντες malit, uti recte est ibid. c. 80. Quod autem Casaub. dicat ἕψω esse, *coqui curo*, id ita verum credo, ut saepe facere quis aliquid dicitur, qui id per alium facit. Et sic *lentes coquere* dicetur dominus, qui id servis imperat. Nam ἕψω per se esse *coquo*, probarem, si quid opus foret, ex Pind. Ol. A, — ἐν σκότῳ καθήμενος ἕψοι (γῆρας), & ex aliis. Sed acute philosophantes responderent, nec servus coquit, sed olla, furnus, sol, ignis, coquit. Verum has argutias auditor sanus risu exciperet. REITZ.

Pag. 310. *l.* 1. Σιμὸν) In P. & *I.* Σίμωνα, prave. SOLAN.

ibid. Κεραμεοῦν τρύβλιον) Generaliter pro quolibet fictili. Sumitur tamen pro sacris fictilibus, qualia Numae fictilia: & ita videtur interpretari τρύβλιον Hesych. ποτήριον μυστηρίου. BOURD.

ead. l. 7. Ἀντιζομένους ἡμᾶς) Active & passive usurpari ἀντίζομαι vid. Duker. ad Thucyd. III, cap. 85, quem adeundum monebat Hemsterh. REITZ.

ead. l. 13. Ἐπεὶ δὲ ἀπέθανε πρώην, ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους, Σίμων ὁ τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων, ἄσμενος ἐξελαύνει, ἁλουργῆ καὶ ὑσγινοβαφῆ ἀμπεχόμενος) Et quae sequuntur. Hic aliquid excidit. Sententia enim hiat, nec est, unde pendeant ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους. Salmuriensis quidem interpres multa infarcit, alia omittit, & cetera misere vertit: *Postquam vero pridie mortuus fuisset, omnes illas pecunias iuxta leges, Simon ille gaudens effert, purpurea hysginoque tincta veste indutus.* Ποῦ κεῖνται in Graecis Simon *ille gaudens effert?* Nam ἄσμενος ἐξελαύνει aliud est, ut statim videbimus. Cur omisit τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων. Poteratne flagitiosius in hoc loco interpretando quisquam versari? Nec melius Erasmus: *At simul ac mortuus est nuper, universis illis opibus iuxta leges Simon ille, qui coria patria, qui patellam circum lingebat, gaudens purpura ostroque circumtectus.* In his nulla sententia. Ad prima autem verba ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους addendum εἶλε, quod vitio librariorum intercidit, aut simile quiddam. In sequentibus quoque aliquid periit: ὁ τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ nihil habent, unde

pendeant, & nihil significant. Sed ex Mſ. haec iactura egregie sarcitur, qui in prioribus unum aut plura verba periisse luce meridiana clarius ostendit, quamvis & ipsa συνέχεια & ratio satis indicet. Sic autem in vetere Codice hic locus scribitur: Ἐπεὶ δὲ ἀπέθανε πρῴην, ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους καὶ νῦν ἐκεῖνος ὁ τὰ ῥάκια περιβεβλημένος τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων &c. Pulchre sane & vere. Sic igitur locum totum scribe & verte: ἐπεὶ δὲ ἀπέθανε πρώην, ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους .... Σίμων. Καὶ νῦν ἐκεῖνος ὁ τὰ ῥάκια περιβεβλημένος πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων ἄσμενος ἐξελαύνει ἁλουργῇ καὶ ὑσγινοβαφῇ ἀμπεχόμενος. *Postquam vero pridie mortuus est, omnia illa secundum leges* cepit *Simon. Et nunc ille, qui pannis sordidis indutus erat, qui catinum lingebat, hilaris equo vehitur, purpurea, & coccinea veste amictus.* Ἄσμενος ἐξελαύνειν est laeto & alacri animo equo vehi: ἐλαύνειν est, subaudito ἵππον, *equitare.* Ut apud Latinos *vehere* sc. se equo, pro *vehi*, frequenter legitur, sic & ἐξελαύνειν, & ἐπεξελαύνειν. Herodot. ἐξήλαυνε ἐς ἤθεα τὰ ἑαυτοῦ, *equitavit ad suam domum.* Ἐξελαύνειν proprie Germanis & Belgis est *uitriiden.* Hysginus quidem color differt a coccineo, cum sit medius inter purpuram Tyriam & coccinum, potest tamen *coccineus* verti. Hysginus enim color conficiebatur ex purpura, quae coccino superinducebatur, ut dudum docuere viri doctissimi. Vide Salmaſ. exercitat. Plinian. GRAEV. Puto ego, Graevii Codicem, ut alias in hoc dialogo, ita hic, librarii sedulitatem passum. Nam illud quidem, ὁ τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ, ita Lucianeum est, ut qui illi ereptum eat, non nosse virum videatur: ostenderunt copiose viri docti ad Νεκρ. 10, 4. Sed neque non commode (in sutoris praesertim semidocti sermone familiari, & ad sapientiam ostendendam abrupto) iungi videntur ista ἅπαντα ἐκεῖνα ἐξελαύνει. Quae absconderat Drimylus, quae attingere ausus non fuerat, ea Simon *exigit*, protrahit e tenebris, & prodire in lucem atque conspectum iubet, dum illis qua domi, qua in publico, utitur &c. Si τῷ ἐξελαύνει placeat solemnem illam, in equo vel curru procedendi significationem servare: tunc ἄσμενος illud iungendum cum περιλείχων, & intelligendum ad ἅπαντα ἐκεῖνα, & quae sequuntur, verbum ἔχει. GESN. Non improbamus cum cl. Bel. de Ball. scripturam Mſſ. Regg. 2955. & 3011. sic exhibentium: ἅπαντα ἐκεῖνα κατὰ τοὺς νόμους Σίμωνός ἐστι· καὶ νῦν ἐκεῖνος ὁ τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων (περιέλων vult idem vir cl. sine causa) ἄσμενος ἐξελαύνει. Nihil tamen vul-

gatam mutavimus, ex qua sensum haud absurdum elicuit Gesnerus.

ead. l. 14. Τὰ πιναρὰ) Legendum videtur ὁ τὰ ῥάκια τὰ πιναρὰ ἠμφιεσμένος, aut simile quid. GUYET. Immo intelligitur, ut bene monet Gesner. Exempla dedere Ienſ. aliique ad Mort. Dial. X, § 4. Conf. infr. Bis Acc. c. 14, ὁ τὴν σύριγγα. REITZ.

ibid. Τὸ τρύβλιον) Quia & paulo supra, & infr. c. 29, & alibi hoc accentu in edd. Luciani exaratum invenio, ita relinquo. Malim tamen τρυβλίον cum Iung. ad Poll. VI, Segm. 85. Ut βιβλίον aliaque diminutiva trisyllaba solent esse paroxytona. REITZ.

ead. l. 15. Ἄσμενος) Pone comma post ἄσμενος. KUSTER. Ego in περιλείχων ἄσμενος mendum latere puto. SOLAN.

ibid. Ἐξελαύνει) *Curru vectus in publicum prodit &c.* Male interpres. GUYET. Vidit igitur iam Guyetus idem, quod Graev. Ita simplex ἐλαύνειν pro *proficisci*, Thucyd. VIII, cap. 108, ἀναζεύξας ἤλαυνεν ἐπὶ τοὺς Ἴωνας, *solvens* (navim) *properabat in Ioniam*. Aelian. V. H. I, 31, ὅταν εἰς Πέρσας ἐλαύνῃ βασιλεὺς, *cum rex in Persidem equitat*. Ibid. cap. 33, Ἀρταξέρξῃ ἐλαύνοντι τὴν Περσίδα, *Artaxerxi per Persidem equitanti*. Quae constructio ne durior videatur, confer Lucian. Rhet. praec. c. 5, ἐρήμην πολλὴν ἐλάσαντες. Et Alex. c. 46 τὴν γῆν πρὸ τῆς ἐλαύνεσθαι. Item ἐπελαύνειν pro *adventare*, in Quom. Hist. c. 3. Ἐξελαύνειν autem rursus hoc Dial. c. 2, ἐξελαύνοντα ἀποβλεπόμενον — ἄρχοντα. REITZ.

ibid. Ὑσγινοβαφῆ) Ὕσγινον, plantae genus, cuius succus violaceum vel purpureum tradit colorem. Qualis autem ea sit, utrum hyacinthus, an vaccinium, an coccus, an glastum, non convenit inter auctores. Sunt qui dicunt, ὕσγην esse plantam, & ὕσγινον, quae exinde fit, tincturam, eamque non purpuream, sed rubram esse; magis congrue forsan huic loco; nam differunt, opinor, inter se ἁλουργὲς καὶ τὸ ὑσγινοβαφές. LEED. Aelian. V. H. III, cap. 9, Ἐπ' αὐτοῖς δὲ τοξόται χίλιοι, φλόγινα ἐνδεδυκότες καὶ ὑσγινοβαφῆ. Ubi Periz. ex Salmasii Exerc. Plin. p. 272 docet, colorem ὑσγινοβαφῆ medium fuisse inter coccum & purpuram, propiorem tamen purpurae. Plura Salmas. p. m. 191. REITZ.

Pag. 311. *l.* 3. Ἐγὼ μὲν ἰδὼν προσιόντα) An non προϊόντα; Ut infra in hoc libello, ὥστε ὁπότε προΐοιμι, οἱ μὲν πολλοὶ προσεκύνουν. GRON.

ead. l. 9. Αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀνελεῖν αὐτὰς) Non reprehendo vulgatam, αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀνελεῖν αὐτάς· sed magis tamen

probo libri veteris scripturam, in qua *αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀναρτήσειν αὐτὰς, minantur se ipsas suspensuras.* Hae sunt & minae & facinora mulierum perdite amantium. In hoc ipso Luciano non unum est exemplum. Graev.

ead. l. 14. Ὦ χρυσὲ) Homer. Il. Ξ, 214. Eur. fr. Belleroph. 70, v. 6, Addend. Vide not. ad Τιμ. c. 24. Pro βροτοῖς autem legitur hic κτέρας, quod observandum. Apud Athenag. legitur ἀξίωμα pro δ—. Leopard. 44. Apud Grotium δεξ—, Solan. Dedimus interpretationem prioris versiculi Euripidei apud Senecam Ep. 115, servati etiam a Barnesio fragm. Belleroph. v. 70. Qui nimirum etiam ultimam vocem non ponit κτέρας, sed βροτοῖς, quam substituere fortasse, qui insolentiam illius vitarent. Est ceteroqui κτέρας apud Hesychium κτῆμα, quod probe huc convenit. Alterum versiculum & ad Incerta retulit Barnesius v. 387, & in Add. Belleroph. v. 6, ubi etiam ita vertit, *Aurum est, quod homines vincit imperio suo.* Gesn.

ibid. Κάλλιστον κτέρας) In Euripide κ. βροτοῖς. Bourd.

ibid. Κτέρας) Κτέρας hic locum habere non videtur. Guyet. Recipiatur ergo pro eo βροτοῖς ex Eurip. vertaturque: *Aurum res iucundissima mortalibus.* Reitz.

Pag. 312. *l.* 12. Λοιδορεῖσθαί σοι) Suspecta videtur Solano haec fuisse lectio, quod asterisco apposito significavit. Sed λοιδορεῖσθαι videtur passivum esse, & σοι pro ὑπὸ σοῦ valet, quid. προάγεις με πρὸς τὸ λοιδορεῖσθαι ὑπὸ σοῦ· sive ἵνα σοι λοιδορῶμαι. Quid causae lateat, cur igitur improbarit, non satis assequor. An quia λοιδοροῦμαι plerumque medium esse solet, an quia dativum amat & λοιδορεῖσθαι τινὶ activa potestate dici solet, hic vero λοιδορεῖσθαι μὲ dici visum fuerit? Vix credo, quia μὲ ad προάγειν pertinere, satis videre potuit. Sed melior occasio erit hoc discutiendi ad Icarom. c. 30 f. ubi activum λοιδορεῖν, quod alias accusativo iungitur, manifesto construebatur cum dativo in edd. Reitz.

Pag. 313. *l.* 1. Ἀπόλλωνος) Pythagorae animam ab Apolline ad homines missam, ut res certissima, de qua οὐδεὶς ἂν ἀμφισβητήσειε, affirmat Iamblichus in vita Pythag. c. 2. *Priorem esse corpore* a Pythag. docuit Plato Tim. ed. Bas. 1556, p. 478, l. 40. *Alatam* esse, Phaedone p. 204, l. 33. Leed. Vide N. Δ. XX, & Diog. Laërt. post pag. 507 B. Solan. Servat decorum Lucianus. Volebat suspicionibus quibusdam homines inducere Pythagoras, ut crederent, se esse Apollinem. Vid. Iamblichus s. 177, & Porphyr. s. 28. Gesn.

ead. l. 3. Καταδίκην) Memorat Clem. Alex. Strom. III, Philolaum Pythagoricum sic dixisse, μαρτυρέονται δὲ καὶ οἱ παλαιοὶ θεολόγοι τε καὶ μάντεις, ὡς διά τινας τιμωρίας ἁ ψυχὰ τῷ σώματι συνέζευκται, καὶ καθάπερ ἐν σώματι τούτῳ τέθαπται. Huius sententiae Orpheum esse auctorem, tradit Plato Cratyl. p. 55, l. penult. LEED.

ead. l. 12. Μύρμηξ Ἰνδικὸς) De qua Prop. III, 13: *Inda cavis aurum mittit formica metallis.* Et mira de eadem narrat Plin. XI, 31, cui non multum absimile narrat etiam Herodotus in Thalia. LEED. Quasnam formicas Indicas, quae aurum effodiant, tradiderint veteres, ex Aeliano disces de anim. III, 4. De his etiam Philostr. 229, ubi in nota habes auctorum loca de iis, quae nos, ubi de Gryphibus, cum aliis insuper attulimus, ad Ἐν. δ. ultimum. SOLAN.

ead. l. 14. Εἶτα ὤκνουν ὁ κακοδαίμων ὀλίγον τῶν ψηγμάτων ἥκειν ἐς τὸν βίον, ἐξ ἐκείνου ἐπισιτισάμενος) Salmuriensis: *Itane neglexi infelix vel pauca frusta in vitam importare, cum illo essem alitus.* Sed ἥκειν ψήγματα ἐς βίον significatne *frusta importare in vitam?* In ed. Basileensi Graeca 1555 legitur, ὀλίγων τῶν ψηγμάτων ἥκειν. Constat sane, ἥκειν construi cum secundo casu, ut apud Herodotum εὖ ἥκω χρημάτων, *sum pecuniosus, dives.* Εὖ ἥκω φρενῶν apud eundem, *sum prudens.* Sed tum semper εὖ aut πόῤῥω, adiunctum habet. Quod concise dicunt εὖ ἥκειν τῶν χρημάτων, integrum est, εὖ ἥκειν ἐπὶ πολὺ τῶν χρημάτων. Sed hic habere locum non potest, ne nunc dicam ὀλίγον legi in Mſ. Flor. *Ald.* ceterisque edd. In Florentina vero ed. scribitur ἥκων pro ἥκειν. Inde mihi persuasi, excidisse & hic verbum φέρειν. Et legendum ἥκειν φέροντα, *omisi ferre in vitam.* Est loquendi genus, ut multa huius generis alia, Graecis peculiare: ἥκω φέρων est *fero.* Isaeus, οὐ γενομένας διαθήκας ἥκει φέρων, *non affert factas testamenti tabulas.* Apud poëtas vero, inprimis apud Homerum, infinita talium locutionum sunt exempla. GRAEV. Basileensis editio, ὀλίγων τῶν ψηγμάτων. Idque sanius. Ceterum verba haec ita versa vulgo leguntur, *Itane neglexi infelix vel paucula frusta in vitam importare, cum illo essem alitus?* Sed profecto haec versio a mente scriptoris est alienissima. Rogarat Micyllus Pythagoricum suum gallum, quis ipse antea fuisset; respondebat gallus, eum (Micyllum) fuisse μύρμηκα Ἰνδικὸν, ex iis, qui aurum effodiunt. Tum vero pauperculus Micyllus, *Itane ego infelix pigratus fui in vitam venire, pauculis inde frustis pro commeatu mecum sumtis?* IENS. Nihil deest ad sensum, modo aliter construantur verba,

quam adhuc factum, aut levissima transpositione iuventur, ad quam Gesneri versio pronum iter monstrat. Quod enim Graevius φέροντα ingerit, concederem, si plane opus esset, &, si φέρων dixisset, bene haberet, idque voluit, credo, sed non attendit ad sequentem nominat. ἐπισιτισάμενος. Conf. supr. Alex. c. 6, ἐπεσιτίσαντό τε τὰ ἀρκοῦντα· Arrian. L. III, cap. 20 f. ἐπισιτισάμενος δὲ αὐτόθι, ὅτι ἔρημον τὴν πρόσω χώραν ἤκουεν· Nostrum infra Icar. c. 11, & Bis Accus. c. 28 pr. ἐπεὶ δὲ ἱκανῶς ἐπεσιτίσατο. Unde videbis, non esse *alo, comedo*, ut vulgo cum Lexicographis vertebatur, sed *in viaticum capio*, s. de frumento mihi prospicio. REITZ.

ead. l. 15. Ἥκειν — ἐπισιτισάμενος) Supple partic. ἄγων, aut φέρων. LEED. Vide N. Δ. I, Ἐπισκ. c. 20, & Eurip. Orch. 1323. De ἐπισιτ— vide Ἰκαρ. c. 11. SOLAN.

ibid. Τόνδε) Admisimus ex Ms. Reg. 3011.

Pag. 314. *l.* 5. Ἐπ' Ἰλίῳ) Omnes edd. praeter Venetas, ἐν Ἰλίῳ, quod & ferri poterat, quia Troianus Euphorbus. Vide Συμπ. c. 35. SOLAN. Ἐν Ἰλίῳ) Non ausus sum ἐπ' recipere, quia mox post versum hinc sextum eodem respiciens ἐν Ἰλίῳ rursus ait; & quamvis pugna revera non *intra*, sed ad Ilium gesta sit, tamen & ἐν sic utitur Homer. quem indicavi ad Quom. Hist. c. 28. Ubi Lucian. etiam ἐν Εὐρώπῳ, & c. 38, ἐν Ὀλύνθῳ pro ἐπί. REITZ.

ibid. Ἀποθανὼν ὑπὸ Μεν.) Hom. Il. P, 47 seqq. SOLAN.

ead. l. 6. Χρόνῳ ὕστερον) Diog. Laërtius Hermotimum & Pyrrhum piscatorem Delium fuisse, antequam Pythagoras esset, tradit p. 215 B. A. Gellius post Pythagoram Pyrandrum fuisse, deinde Callicleam Deam, deinde feminam pulchra facie meretricem, cui nomen fuerat Alce. IV, 11. (Vide Menag. ad Diog. Laërt. l. c. p. 26 D. E.) Aethalidem praeter alios inserit Porphyr. N°. 45, & Tertullianus de anima. Noster inter Euphorbum & Pythagoram vacuum ponere videtur. De Pythag. Euphorbum se probante vide Iambl. N°. 63, & 134, & Diog. Laërt. l. c. SOLAN.

in Schol. col. 2. *l.* 3. Κασίγνητοί τε ἔται τε) Hom. Iliad. Π, 456. SOLAN.

Pag. 315. *l.* 1. Ἐγὼ δὲ τοσοῦτον) Scribe: ἐγὼ δὲ τοσοῦτόν σοι φημὶ ὑπερφυὲς μηδὲν γενέσθαι τότε. Et sic legit interpres Latinus, quamvis omnes edd. Graecae μηδέ. GRAEV. Μηδὲν P. & L. uti emendare iusserat Graevius. In impr. μηδὲ, aut disiunctim μὴ δέ. SOLAN.

ead. l. 7. Ἀφίδναις) Diodor. Siculus habet in singulari Ἀ-

φίδναι IV: φοβηθεὶς ὁ Θησεὺς ὑπεξέθετο τὴν Ἑλένην εἰς Ἀφίδναν, τῶν Ἀττικῶν πόλεων. LEED.

ead. l. 9. Τοὺς τότε) Recte addita haec sunt, ut ad Euphorbum referantur, non ad Pythagoram. SOLAN.

Pag. 316. *l.* 2. Πάτροκλον) Hom. Il. Π, 808. SOLAN.

ibid. Ἀπέκτεινα) Non peremisti, o bone, vulnerasti tantum: Hector peremit, v. 818 & seqq. LEED.

ead. l. 4. Ὁ Μενέλαος &c.) Hom. Il. P, 47 seqq. SOLAN.

ead. l. 11. Βίβλους τὰς Ὥρου) Orum aiunt regem Aegypti fuisse, nescio quot annos ante urbem Romanam conditam. Gilb. Cognatus eos Ori duos libros, opinor, vult, qui annexi Pierii Valeriani Hieroglyphicis, scripti primi fuerunt ab Oro isto, ut ibi vocatur, Apolline, in lingua Aegyptiaca, in Graecam autem a nescio quo Philippo versi. Isidis autem librorum meminit Plato in II Dial. de Legumlatione, vocatque Τῆς Ἴσιδος ποιήματα, τὰ τὸν πολὺν τοῦτον σεσωσμένα χρόνον μέλη. LEED.

ibid. Καὶ αὖθις εἰς Ἰταλίαν) Καὶ αὖθις εἰς Ἰταλίαν ἐκπλεύσας, οὕτω διέθηκα τοὺς κατ' ἐκεῖνα Ἕλληνας, ὥστε θεὸν ἦδόν με. Interpolator: *Et cum in Italiam rursum vela fecissem, eo affectu Graecos eius temporis imbui, ut me Deum praedicarent.* Palmerius cum vidisset, in ultimis verbis labem haerere, censebat legendum esse, ὥστε ὡς θεὸν ἰδεῖν με. Sed una immutata literula vidi puer fere, scribendum esse, ὥστε θεὸν ἡγόν με, *ut me pro Deo ducerent*, seu *haberent*. Et vere me vidisse, Ms. postea declaravit, qui eandem servavit scripturam. GRAEV.

ead. l. 12. Τοὺς κατ' ἐκεῖνα) Τὰ χωρία· ut Aristoph. Nub. II, 1, οὐκ ἔστι παρὰ ταῦτ' ἄλλα, *non alia sunt praeter haec loca.* LEED. Κατ' ἐκεῖνα Ἕλληνας) L. Bos de Ellips. p. 93 super hoc loco ait, perperam interpretem haec Luciani vertisse, *Graecos eius temporis*; hoc enim dici κατ' ἐκείνους scil. χρόνους. Sed κατ' ἐκεῖνα dici pro κατ' ἐκεῖνα μέρη τῆς γῆς. Adeoque & hic reddendum, *Graecos, qui isthic erant.* Id quod pluribus demonstratum videas ibid. REITZ.

ead. l. 13. Ὥστε θεὸν ἰδών με) Lego, ὥστε ὡς θεὸν ἰδεῖν με. PALM.

ead. l. 14. Ἀναβεβιωκέναι) Diog. Laërtius p. 219 A. B. ex Hieronymo quodam refert, Pythagoram descendisse εἰς ᾅδου, atque ibi vidisse Hesiodi & Homeri animas, nescio quas poenas luentes. LEED.

ead. l. 15. Χρυσοῦν τὸν μηρὸν) Iambl. in vita Pythag. N°. 92, & Diog. Laërt. p. 216 E. λέγεται δὲ αὐτοῦ ποτε γυμνω-

θέντος τὸν μηρὸν ὀφθῆναι χρυσοῦν. Porphyrius ait, id eum ostendisse Abaridi sacerdoti Apollinis, ante opinanti, ipsum esse Apollinem, ut eo viso pro certo haberet. Leed.

Pag. 317. *l.* 6. Περὶ αὐτῶν) Sic *Fl.* ed. melius, quam ut in reliquis est ὑπέρ. Solan. Ὑπὲρ αὐτῶν) Lubens admitterem περὶ cum *Fl.* si plures addicerent. Sed ὑπὲρ nondum reiicio cum Solano, qui id iam delerat: nam etsi norim, qui differat ὑπὲρ & περὶ, tamen didici, saepe ὑπὲρ poni, ubi & περὶ locum haberet, aeque ac apud Latinos *super* pro *de* vel *circa*, ut nimis notum ex Virg. Aen. I fin. *Multa super Priamo rogitans, super Hectore multa.* Ita Diogen. Laërt. videtur τῷ περὶ substituisse ὑπὲρ, in prooem. pag. 8, Segm. 10 pr. Τὴν δὲ τῶν Αἰγυπτίων φιλοσοφίαν εἶναι τοιαύτην, περί τε θεῶν καὶ ὑπὲρ δικαιοσύνης, i. e. *philosophiam de Diis & iustitia.* Aelian. XII, 52 pr. Ἰσοκράτης ὁ Ῥήτωρ ἔλεγεν ὑπὲρ τῆς Ἀθηναίων πόλεως, ὁμοίαν εἶναι ταῖς ἑταίραις. Reitz.

ead. l. 9. Οὐδὲν ὑγιές) Vide Iambl. N°. 105 & 227, ubi fatentur, ridicula iis videri, qui rationes mysticas ignorent. Solan.

ead. l. 11. Ὅσῳ δὲ ἂν ξενίζοιμι) Ante ξενίζοιμι, μᾶλλον intelligendum relinquitur. Conf. nos supr. ad Dial. pro Lapf. c. 12, Quom. Hist. c. 17, & Phal. I, 1; item πλείους post ὅσῳ omissum c. 8, ibique notata. Pro Imag. c. 17 &c. Anacr. Od. XI, 11, Ὅσῳ πέλας τὰ μοίρης, *quo magis mors appropinquat.* Ubi μᾶλλον quidem praecedenti orationis membro praemissum, altero tamen facile repetendum. Ita comparativus adiectivi post ὅσον intelligendus in Long. Past. III, 118, ἡ φωνὴ τοσοῦτον ἐπαύετο βράδιον, ὅσον ἤρξατο, *sonus desinebat tanto serius, quanto inceperat,* i. e. quanto *serius* inceperat. Adde Hippocr. S. 2, aph. 10, Τὰ μὴ καθαρὰ τῶν σωμάτων, ὁκόσῳ ἂν θρέψῃς, μᾶλλον βλάψεις· ubi etsi sequitur μᾶλλον, tamen post ὁκόσῳ idem tacite supplendum relinquitur; & sic distinguo haec aphorismi verba, non comma cum Foesio post μᾶλλον ponens. Sic ante ἢ intelligendum μᾶλλον, ap. Alciphr. III, Ep. 78, p. 444, Ἀττικῆς στωμυλίας καὶ ξένης, ἢ κατὰ τοὺς χωρίτας ἐπαΐων. Plura Gesner. ad Iov. Conf. c. 7, ubi inter exempla, quae affert, aptissimum hoc ex eiusd. Dial. fin. ἐβουλόμην ἂν ἕνα τοιοῦτον ἔχειν — ἢ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν. Sed quo plura? cum posterioris huius ellipseos tot iam produxerit testimonia L. Bos de Ellipsi, p. 327—9. Prioris autem, post ὅσῳ, nullum. Ut autem ad priorem ellipsin non attendisse animadvertimus Meibomium in Epicteto, (supra pro Lapf. c. 12) ita ad alteram non attendisse videtur interpres Hero-

diani I, 17, 16, dum haec verba, *συντίθενται φθάσαι τι δράσαντες ἢ παθεῖν*, reddit: *constituunt, aut faciendum sibi quamprimum, aut patiendum aliquid.* Cum deberet: *Constituunt aliquid audere potius, quam pati*, sive, *maluerunt praevenire, quam praeveniri;* sequitur enim, eos Commodum veneno sustulisse, ne ipsi mortem subirent, quam is minabatur. Latinis eodem modo *magis* vel *potius* omittere, haud infrequens. Tacit. de mor. Germ. c. 6 f. *Cedere loco — consilii, quam formidinis arbitrantur.* Sallust. Catil. 48, 5, *Tanta vis hominis leniunda quam exagitanda videbatur*, ubi plura Cort. Adde Gron. Duker. ac Drakenb. ad Liv. I, XXV, § 13, Iens. Lectt. Luc. p. 278—9, & Wopkens Lect. Tull. p. 224. De potestate autem verbi *ξενίζομαι*, pro insolenti & peregrina re perturbari, vid. Iac. Elsner. ad Ep. Divi Petri IV, 4, ubi *ἐν ᾧ ξενίζονται* hoc Luciani aliorumque testimoniis firmatur. REITZ.

Pag. 318. *l.* 1. Ἐν τῷ μέρει) Similis locutio est apud Aristoph. Ran. I, ubi Scholiastes exponit *ἐν τῷ ἴσῳ μέρει·* & II, 1, Vesp. in Fam. Chor. ubi exponi posse videtur *ἐν τῷ ἑτέρῳ μέρει*, *ex altera parte*, vel *vicissim*. LEED.

ead. l. 5. Ἀποδυσάμενος) Υ & *Η* toties male confunduntur in edd. vett. ut vix opus sit monuisse, aut ad edd. attendisse, si sensus alterutrum postulat. REITZ.

ead. l. 7. Ἀσπασίαν) Meretricem etiam factam tradit A. Gellius, sed aliam, nempe *Alcen:* quem vide IV, 11. SOLAN.

ead. l. 15. Καινεὺς) Vid. Ant. Liberalem Met. c. 16. Elatus rex erat Lapitharum. SOLAN.

Pag. 319. *l.* 4. Ὤπυεν) Forsan ὤπυιεν. GUYET. Ὤπυιεν) Vox non inhonestae significationis. Hesychius exponit *ἐγάμει*. LEED. Sic *Fl.* sola. In reliquis ὤπυεν. SOLAN. Ὤπυιεν & scribi curavi supra, Eun. cap. 12, ubi itidem edd. vulgo *ι* medium omiserant. In *l.* hic est *ᾤπυεν*, iota initio subscripto, quod tamen manu perperam additum, non impressum suspicor. Ignosce, lector, Crenianae huic diligentiae. Interim ὀπύω sine *ι* est ap. Aristoph. Ach. v. 254, — ὡς μακάριος Ὅς τις σ' ὀπύσει. Quod nescio anne poëticum sit, ad corripiendam syllabam. REITZ.

ead. l. 5. Ὁρᾷς) Sic melius P. & L. quam in impr. οἶδας. SOLAN.

ead. l. 7. Εὐριπίδης) Locus est Medeae v. 250: Ὡς τρὶς ἂν παρ' ἀσπίδα Στῆναι θέλοιμ' ἂν μᾶλλον, ἢ τεκεῖν ἅπαξ. Laudat Barnesius versionem Ennii, *Nam ter sub armis malo vitam cernere, Quam semel modo parere.* GESN.

ead. l. 9. Στῆναι) Τοι excidiſſe videtur, στῆναί τοι, ἢ ἅπαξ &c. GUYET. Non male olfecit Guyet. aliquid ad verſum deeſſe; at cum in Eurip. legatur, Στῆναι θέλοιμ' ἂν μᾶλλον ἢ ἅπαξ τεκεῖν, patet, non ipſum verſum, ſed ſententiam tantum eius ab Luciano eſſe excerptam. Quare in vulgata nihil mutaverim. REITZ.

ead. l. 10. Καὶ μὴν ἀναμνήσω σε, ὦ Μίκυλλε, οὐκ εἰς μακρὰν ὠδίνουσαν) Inſcite vertunt: *immo praemoneo te, paulo poſt puerperam fore.* Senſus enim eſt: *equidem in mentem tibi revocabo, o Micylle, quando non multo abhinc tempore parturies:* id ſatis liquet, tum ex iis, quae antecedunt, tum ex iis, quae ſequuntur. L. BOS.

ead. l. 11. Ὠδίνουσαν) Ὠδινοῦσαν legendum, ut ſit futuri temporis. GUYET. Aſſentior Guyeto, nil tamen mutavi. Amat futurum εἰς μακρὰν, vid. Ariſtoph. Theſm. 389, & Veſp. 452. Alciphr. I, Epiſt. 35 f. οὐκ εἰς μακρὰν ἀνιασομένοις. Sed praeſens hic nil habet incommodi. REITZ.

Pag. 320. *l.* 1. Σὲ οὖν) Unde habeat, haud facile dictu eſt: neque tamen adeo abſurde ſua ſolet comminiſci, ut nihil prorſus veri ſubſit. De Pythagora autem quid vere ſenſerit Noſter, ſerio in Alex. exponit c. 4. Hic autem Polycratem intelligit, cuius aetate vixiſſe traditur. Vide Iambl. N°. 11. Adoleſcebat enim Pythagoras cum &c. Diog. Laërt. pag. 214 D. SOLAN.

ead. l. 2. Ἀσπασίαν γενέσθαι τῷ τυράννῳ) Iac. Elſner. haec Luciani verba, ad illuſtranda Apoſtoli illa ad Roman. VII, 3, afferens vertit, *Aſpaſiam nupſiſſe tyranno*, atque idem ſignificare putat, quod Apoſtolo ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ. Sed minus profecto accurate. Nam primo non videtur attendiſſe, quod Lucian. haud ita multo ante Aſpaſiam vocet meretricem, ut erat; neque eſſe confundendam cum Aſpaſia, quam Cyrus ſibi iunxit, de qua Aelian. XII, 1, quamque probe diſtinxit Loydius in Lex. Hiſt. Geogr. Deinde, aliam eſſe verborum Luciani ſtructuram, qui vult, *tune, galle, exſtitiſti Aſpaſia tyranno?* unde minime conſequitur, verbum γίνεσθαι τινὶ hic ſignificare, *nubere alicui*, etſi caſu accidat, ut de coniunctione cum viro hic etiam ſermo ſit: nam ſi illud σε modo praepoſitum & omnino cum γενέσθαι cohaerens conſideraſſet, vidiſſet ſane, vulgarem τοῦ γενέσθαι hic eſſe ſignificationem. Interim alia Elſnerus habet teſtimonia, unde nubendi ſenſus probatur. REITZ.

ead. l. 3. Τίς δὲ δὴ) Scripturam hanc ſuppeditarunt Mſſ.

Regg. 2955. & 3011. Edd. non consentiunt, quarum pars tantum τίς δὲ, aliae τίς δὴ habent.

ead. l. 6: Διοσκόρῳ) Ita impr. In Coll. Διοσκούρῳ, uti & 'Ετ. Δ. XIV scribitur. SOLAN. Infra Dial. Mer. XIV f. iterum τῷ Διοσκόρῳ. At in Merc. Cond. c. 1, & alibi, Διοσκούρους, & sic fere perpetuo scribitur; vid. exempla compluria in praelonga illa, sed pererudita nota Hemsterhusii, ad Deor. Dial. XXVI, § 1, de ovo Castoris & Pollucis agente. Steph. fatetur, etiam Διόσκοροι scribi, licet nullum afferat exemplum. Sed Διόσκουροι tantum habent Suid. Hesych. Poll. REITZ.

ead. l. 10. Μακρὸν) Ms. Μακρὸν δ' ἂν γένοιτο καταριθμεῖσθαι ἕκαστα. GRAEV.

ead. l. 12. Ἥσθην γὰρ τῷ βίῳ) Refert gallus, se, cum primum fuisset Euphorbus, deinceps in alia corpora transmigrasse: hinc enim se fuisse Pythagoran, dein Aspasiam, Philosophum, Regem, Pauperem, Satrapam, Equum, & multa alia animalia; denique saepe gallum: *nam*, inquit, *delectabat hac vita*, galli nempe. Veram itaque huius loci scripturam opinor esse, ἥσθην γὰρ τούτῳ τῷ βίῳ. Neque enim, quamvis magnam saepe articulus ὁ vim habeat, puto eum hic sic simpliciter sufficere. IENS. Mss. Regg. 2955, & 3011. ἥσθην γὰρ τοιούτῳ τῷ βίῳ, quod recepimus.

Pag. 321. *l.* 2. Αὐτῶν) Duce *Fl.* expunxerat Solanus hoc αὐτῶν, & fateor, recte posse abesse. Interim quia non insolitum simili modo abundans pronomen, & facilius accidit, ut tale quid ab scribis pro abundante habitum omittatur, quam ut non inventum addatur, nondum ab lectione ceterarum edd. veterum, quae αὐτῶν, una cum reliqq. Codd. habent, recedo. Exempla ex Diod. Sic. dedit Wesseling. in nott. ad lib. I, c. 97, ubi miserabilis pleonasmus in verbis, πίθον εἶναι τετρημένον, εἰς ὃν — ὕδωρ φέρειν, εἰς αὐτὸν, prae quo haec Luciani vel elegantia sunt. Sed ut αὐτῶν hic in Luciano abundare videtur, ita, retento illo, ἃς ἔχουσιν abundare aliis videbitur; sed hoc firmatum ex Davisio vid. ad Iov. Trag. cap. 2, cuius verba cum ibi non addiderim, pauca hic subiiciam. Ex Soph. Ai. Flag. 18 affert: Ὁρᾷς, Ὀδυσσεῦ, τῶν Θεῶν ἰσχὺν, ὅση; Electr. v. 954: Παρουσίαν μὲν οἶσθα καὶ σύ που φίλων, Ὡς οὔτις ἡμῖν ἐστιν &c. Polyaen. Strat. VIII, c. 8: Τὸν βασιλέα τὸν Πορσίναν οὐκ εἰδὼς ὅστις ἦν. Lucian. Iov. Trag. l. c. τὴν αἰτίαν τῆς λύπης ἥτις ἐστί σοι &c. quae apud Davis. ad Cic. Nat. D. I, c. 26, videre licet. Abundat & alio modo pronomen apud Nostrum de Merc. Cond. cap. 19 pr. τοῦτο μὲν ἥδιστον

ἐκεῖνο δεῖπνον. Alii pleonasmi notabuntur infra Icar. cap. 1, ubi διοπετὴς ἐξ οὐρανοῦ. Sed vid. de hoc pleonasmo notas ad Dial. Mar. III. (Vol. II, pag. 354 sqq. h. ed.) REITZ.

ead. l. 10. Τὸ νῦν) Conf. supra huius Dial. c. 6 m. REITZ.

Pag. 322. *l.* 5. Τὸν ἀγρὸν τέμωσιν) Respicitur ad arbores ac segetes, quas hostis succidit. Thucyd. VI, 7, τῆς τε γῆς ἔτεμον οὐ πολλὴν, καὶ σῖτον ἀνεκόμισαν. REITZ.

ead. l. 6. Ἐμβαλόντες) Intellecto ἑαυτούς. Est autem hoc verbo huic ita proprium, ut fere perpetuo sic absolute ponatur, quando pro *invadere*, s. iniicere se aliquo, ponitur. Indicarunt quidem, sed exempla vix dedere Lexicogr. Hinc id tironum gratia monuisse fas esto. Thucyd. II, cap. 84 pr. δόκησιν παρέχοντες ἐμβαλεῖν, *opinionem praebentes invadendi*, quod Schol. ibi recte exponit, προσπεσεῖν. Idem VI, 70, καὶ ἐσβαλόντες ἐς τοὺς ὁπλίτας. Et saepissime alibi. Arr. I, c. 2 m. Ἀλέξανδρος δὲ — Φιλώταν — προσέταξεν ἐμβάλλειν. Ibid. ὡς δὲ ἥ τε φάλαγξ πυκνὴ ἐνέβαλλεν ἐς αὐτούς. Idem V, 16 f. αὐτὸν κατὰ κέρας ἐμβαλεῖν σπουδὴν ποιούμενος. Et sic alternis fere paginis. Horodian. VI, 5, 11, τὸ στρατιωτικὸν — ἐμβαλὸν εἰς τὴν Μήδων χώραν. Eadem ratione προσβάλλειν IV, 16, ἐπάγειν, & similia passim obvia. Thucyd. I, 49 pr. προσβάλλειν ἀλλήλοις, *in se mutuo irruere*, proelium committere. Adde Nostr. de Salt. c. 76, προσβαλεῖν τείχεσι. Liban. Ep. 12, p. 3 f. προσβάλλοντα νοσήματα, *morbi, quibus infestor*. Sed desino congerere, quae inveniuntur ὅσα κόνις. REITZ.

ead. l. 12. Εἰσφέρειν) Locutio manca. Supple χρήματα εἰς τὸν πόλεμον ἀπὸ τῶν οὐσιῶν τοὺς πολίτας, ut Plutarchus in casu non absimili. Non inusitatum tamen est pro *tributum solvere*, solum dicere εἰσφέρειν, sine ulla adiectione. Atque hinc est, quod εἰσφορὰ sit idem ac τέλεσμα, *tributum*. LEED.

ead. l. 14. Οἰσυΐνην) Vide Thucyd. IV, 8, & Virgil. VII, 632, — *flectuntque salignas Umbonum crates.* Has deinde corio vestiebant. Vid. N. Δ. XIV. Apud Tacitum etiam Ann. II, 27, scuta Germanorum dicuntur fuisse *viminum textus*. SOLAN.

Pag. 323. *l.* 8. Οὐδὲ λόγου μεταδιδοὺς) Ad ostracismum, puto, & tacita illa testarum, ut Romae tabellarum, suffragia respicit. *Vindicem tacitae libertatis tabellam* vocat Cicero de L. Agrar. 2, 2. GESN.

ead. l. 13. Οὔτε πράγματα ἔχεις λογιζόμενος, ἢ ἀπαιτῶν, ἢ τοῖς καταράτοις οἰκονόμοις διαπυκτεύων, καὶ πρὸς τὰς φροντίδας λογιζόμενος) Vertunt: *neque supputandis, aut repetendis pecuniis occuparis, neque cum sceleratis dispensatoribus conflictaris,*

neque curis distraheris. Sed cui persuadebit, *πρὸς φροντίδας λογίζεσθαι* esse *curis distrahi?* ne dicam, *τὸ λογιζόμενος* esse in eadem *περικοπῇ* repetitum inscite, & in ultimis verbis esse *ἀπροσδιόνυσον*. Optime Mſ. *καὶ πρὸς τὰς φροντίδας μεριζόμενος, & talibus curis distractus, talibus curis pressus.* *Μερίζεσθαι πρός τι* est *alicuius rei participem fieri.* Obvia sunt exempla. GRAEV.

ead. l. 15. *Τοσαύτας φροντίδας μεριζ.*) P. L. & *P.* ed. *τοσαύτας.* P. & L. *μερ—*. In impressis reliquis *τὰς φ. λογιζ—* Conf. *Δικ.* c. 2, *πρὸς τοσαύτας φροντίδας διῃρημένος.* SOLAN.

Pag. 324. *l.* 1. *Ἐπαναστὰς περὶ δείλην ὀψίαν, λουσάμενος ἢν δοκῇ*) Vertunt: *Sero surgis crepusculo, &, si libuerit, lavaris.* Praestat *sera vespera.* Duplex enim erat vespera, prior, & serior. Vespera prior statim erat a prandio, posterior, cum sol occideret, Atticis, *δείλη, πρωΐα, καὶ ὀψία.* Suidas: *Δείλη ὀψία ἡ περὶ δύσιν ἡλίου. δείλη πρωΐα, ἡ πρὸ ἀρίστου ὥρα, ἡ μετὰ τὸ ἄριστον. Sera vespera circa solis occasum. Vespera prior, quae est a prandio.* Nam verba *ἡ πρὸ ἀρίστου ὥρα*, sunt tanquam insulsa delenda. Hesych. *δείλη πρωΐα, ἡ μετ' ἄριστον ὥρα. δείλη ὀψία, ἡ περὶ δύσιν ἡλίου. Vespera prior est tempus a prandio. Vespera serior, quod est circa solis occasum.* Hinc & *serus vesper* Latinis. Varro: *Nescis, quid serus vesper vehat.* GRAEV.

ead. l. 2. *Σαπέρδην τινα, ἢ μαινίδας, ἢ κρομμύων κεφαλίδας*) Cum sic notabiliter mutet numerum Lucianus, iniqui sunt interpretes, qui eum non sequuntur, ut facit sane & Erasmus, vertens, *& maenide pisciculo,* & Benedictus *vel maenide;* cum Lucianus clare ista numeri varietate subindicet, unam maenida ad coenam satis non esse, sed saperdae non nisi maenidas pares esse. Unde & brevem maenam dixit Martialis. GRON.

ead. l. 11. *Ἐπιλάβηται*) Sic supra Nigr. § 29 f. *ἡ ἱππομανία — ἐπείληπται.* Ubi Solanus huius verbi potestatem, quae hic & illic est, *corripi morbo,* recte contra Gronov. asserit. Vid. Foes. Oecon. Hipp. ex quo vel solo hic significatus satis patet. Adde tamen plura de eodem verbo monentem Bergler. ad Alciphr. I, pag. 9, activa & med. forma; nam Alciphr. *εἰ χειμὼν ἐπιλάβοιτο*, ut hic ap. Lucian. *Thucyd. vero active καὶ τὴν φυλακὴν ὁ χειμὼν ἐπέλαβε,* oppressit. *Herodot. VIII, 115, ἐπιλαβὼν δὲ λοιμὸς τότε τὸν στρατὸν — ἔφθειρε. Dio Chrys. de Regno II, διὰ τὴν ἐπιλαβοῦσαν νόσον.* Adderem Herodian. 2, *ἡμέρας ἐπιλαβούσης, die ingruente;* item Diod. Sic. aliosque, si quid opus crederem. REITZ.

Pag. 325. *l.* 1. Μακρὰ οἰμώζειν) Μακρὰν vulgo legebatur, quod praeeunte Cod. mutare non dubitavi, quia usus sic postulat. Vid. supra Iov. Conf. c. 32. Et hoc Dial. c. 2, ubi μακρὰ χαίρειν etiam, non μακράν. REITZ.

ibid. Ταῖς ἰατρικαῖς περιόδοις) Conf. supra Nigr. § 22 f. ἰατροῖς περιέχουσιν ἀφορμὰς περιόδων, ibique notam Bourdelotii. REITZ.

ead. l. 6. Ὁ Ἴκαρος) Conf. Imag. c. 21. SOLAN.

ead. l. 9. Τὸν Δαίδαλον) Supra Imagin. cap. 21 p. med. SOLAN.

Pag. 326. *l.* 1. Ὅταν ὁ Κροῖσος περιτετιλμένος) Affert eodem modo Th. Mag. v. τίλλω. SOLAN.

ead. l. 3. Ἢ Διονύσιος καταλυθεὶς τῆς τυραννίδος, ἐν Κορίνθῳ γράμματα διδάσκει) Salmuriensis: *Aut cum Dionysius tyrannide abdicatus Corinthi literas docet.* Latinis *abdicare magistratum* dicitur is, qui sponte illum deponit, & exuit se ipse dignitate: *abrogatur* vero magistratus ei, qui illo ab alio exuitur. Mallem igitur, *abrogata tyrannide*, aut *exutus tyrannide.* Sed Mſ. non inscite, ἢ Διονύσιος καταδύσης τῆς τυραννίδος ἐν Κορίνθῳ γραμματιστὴς διδάσκει, μετὰ τηλικαύτην ἀρχὴν παιδία συλλαβίζειν ἀναγκάζων. *Aut Dionysius, postquam exstincta est tyrannis, Corinthi Grammatista docet, post tantum imperium pueros syllabas connectere cogens.* Γραμματισταὶ enim dicebantur, qui pueros docebant prima elementa Grammatices: Grammatici vero, qui poëtas & alios scriptores interpretabantur. Pro ἀναγκάζων idem Codex διδάσκων, quod non probo, quia modo id vocabulum praecessit. Sed mox rectius in illo exaratur: ποίου πότε ἐπειράθης ἐκείνου τοῦ βίου, quam in vulgatis ποίου τινὸς ἐπειράθης ἐκείνου τοῦ βίου, *quale illud vitae genus esse olim expertus es.* Nam τινὸς ἐκείνου non bene iunguntur. GRAEV.

Pag. 327. *l.* 1. Ἐν ταῖς μάλιστα) Conf. infra Ἀποφρ. cap. 14 f. SOLAN. Immo vide notam Hemsterh. ad T. I, Somn. § 2. REITZ.

ead. l. 6. Καὶ ἡ ἄλλη τῆς ἀρχῆς) Cum recensuisset regiarum divitiarum affluentiam, subiicit, καὶ ἡ ἄλλη τῆς ἀρχῆς τραγῳδία πᾶσα ἐξ ὑπερβολῆς ἐξωγκωμένη. Vertunt: *reliquaque omnis tragoedia principatus, supra quam credi queat, ingens.* Quid sit *tragoedia principatus ingens*, quaerant, quibus libet ληρεῖν, & tempus perdere. Vertendum, *reliquusque regius omnis apparatus, supra modum ingens:* τραγῳδία ἀρχῆς est *regii fastus choragium*, omnia, quibus reges superbiunt, & suam ostentant

potentiam. Amat hoc vocabulum Lucianus, ut ſuperius notavimus. GRAEV.

ead. l. 10. Τὰ τέγη) De tectis veterum planis, neque, ut ſunt plerumque noſtra, faſtigiatis, vide, ſi lubet, Caſaubon. ad Athen. IV, 12; indeque frequenter ſpectatum eſſe, ex eodem, ſi neſcias, diſces. SOLAN.

ead. l. 12. Τοὺς προπέμποντας) Alios conſcenſis tectis aedium magni aeſtimaſſe, ſi illis liceret videre τοὺς προπέμποντας, τοὺς ἑπομένους, *anteambulones, & a tergo ſequentes.* Optime Mſ. τοὺς προπομπεύοντας, qui ante me ibant, pompam quaſi regiam ducentes. Nam προπέμποντας, eſt *praemittentes.* GRAEV.

Pag. 328. *l.* 1. Ὁ μὲν Ποσειδῶν &c.) Senarii duo ſic legendi:
Ὁ μὲν Ποσειδῶν, ἢ Ζεύς ἐστι πάγκαλος
Χρυσοῦ τε καὶ ἐλέφαντος ἐξειργασμένος. GUYET.

ibid. Ἢ Ζεύς ἐστι) Hoc quoque vitioſum eſt in verbis mox ſequentibus, ἢ Ζεύς ἐστι πάγκαλος χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος ξυνειργασμένος, *aut Iuppiter omnibus partibus decorus, auro & ebore compactus.* Sed unde pendet χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος; Mſ. ἐκ χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος. Quis dubitet ſic ſcribendum? GRAEV.

ibid. Χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος ξυνειργασμένος) Mſ. Graevii p. 879 ed. Amſt. ἐκ χρυσοῦ. Utrumque probum. Quod vulgata lectio habet ἐλλειπτικῶς, id liber Mſ. plene exhibet. Solent nempe Graeci ſaepiſſime materiam, unde quid factum ſit, ponere in ſecundo caſu, per ellipſin praepoſitionis ἐκ vel ἀπό. Sic ſupra in Pro Imag. c. 23 dicuntur δημιουργήματα λίθου, καὶ χαλκοῦ, καὶ ἐλέφαντος πεποιημένα. Infra in Philopſ. cap. 17, σιδήρου πεποιημένος· & ſaepius alibi. Aelianus IX Ποικιλ. 14, μολίβδου πεποιημένα. Integra locutio exſtat in Noſtri Hermot. c. 39 pr. ὁ δὲ φιάλην, ὁ δὲ στέφανον (ἔχει) καὶ ὁ μὲν χαλκοῦ, ὁ δὲ ἐκ χρυσοῦ· pag. praecedenti ſimpliciter dixerat, ἀλλ' οἱ μὲν, χαλκοῦ· οἱ δὲ ἀργύρου· οἱ δὲ χρυσοῦ· οἱ δὲ κασσιτέρου εἶναι αὐτὸ (τὸ ζητούμενον) φάσκουσι. In Dial. Mort. XI, c. 3, εἶχεν δὲ πάνυ καρτερὰν (βακτηρίαν) ἐκ κοτίνου ποιησάμενος. Aeſchylus in Prometheo v. 239: Σιδηρόφρων τε κἀκ πέτρας εἰργασμένος. Per ἀπὸ dixit Lucianus ſupra in Aſino c. 53 pr. κλίνη ἦν μεγάλη, ἀπὸ χελώνης Ἰνδικῆς πεποιημένη. IENS. Conf. ſupra de Sacrif. c. 11, & paſſim. SOLAN. Quamquam recte ἐκ poſſit addi, ut Diod. Sic. I, c. 64 m. ἐκ λίθου κατασκευάζειν & ἐκπληροῦν, tamen ſecutus ſum numerum Codd. & edd. longe maiorem, qui ἐκ omittunt: eſt enim genitivus materiae, quem uſitatiſſima ellipſi praepoſ. ἐκ & ἀπὸ ſolere efferri, no-

tissimum. Vide 1 Ver. Hist. cap. 7, & L. 2, c. 33, ἡ δὲ κεράμου πεποιημένη, & ad utrumque locum obiter notata. Nam satis superque est exemplorum in nota Iensii & L. Bos de Ellipſ. p. 277. Et ex solo Luciano plus quinquaginta proferre possem. Miror itaque, qui Graev. interroget, unde pendet χρυσοῦ; & necessario ἐκ addendum esse credat. Solanus vero, cum ad Dial. de Sacrif. remittit, id ideo non facit, ut ἐκ insertum velit; nam ἐξ Ἰνδῶν ἐλέφαντος ibi legas, quod nihil huc facit: sed tantum, ut luxum hunc simili ratione ibi descriptum commonstret. Nemo autem redarguet, spero, me versum ex Guyeto non restituisse, cum nec ex praemisso versu pateret, Lucianum senarios proferre voluisse. Nam Ζεύς ἐστι spondeum facit male. Reitz.

ead. l. 4. Μοχλοὺς) Audi, quid de Colosso omnium longe maximo Plin. XXXIV, 7: *Spectantur intus magnae molis saxa, quorum pondere illud stabiliverat constituens.* Solan.

ead. l. 6. Καὶ πίτταν ὑπόπηλον) Sequitur pervenusta comparatio tyrannorum cum Colossis & statuis affabre factis a praestantissimis artificibus, sed in quibus intus nihil videamus, nisi vectes, clavos, stipites, καὶ πίτταν ὑπόπηλον, hoc est, si fides interpretibus, *picemque sublitam.* Sed Ms. καὶ πίτταν, καὶ πηλὸν, *& picem, & lutum.* Ὑπόπηλος est vocabulum nihili, quod nusquam legitur. Dicendum fuisset πήλινός. Sed quid moramur vera lectione inventa? Sic se scripsisse paulo post ostendit quoque, ubi Micyllus dicit, οὐδέπω ἔφησθα τὸν πηλὸν, καὶ τοὺς γόμφους, καὶ μοχλοὺς, οἵτινες εἶεν τῆς ἀρχῆς. *Nondum ostendisti lutum, & clavos, & vectes regni.* Graev.

ead. l. 7. Μυιῶν πλῆθος) Lego μυῶν πλῆθος ἢ μυγαλῶν, id est, *soricum & murium araneorum copia.* Nam sorices & mures aranei melius conveniunt, quam muscae. Palm. Μυῶν) Vide supra ad Z. Τρ. cap. 8. Hirundines etiam infestasse statuas Deorum, narrat Clem. Alexandr. p. 21 B. Solan. Cur μυῶν legam, vid. omnino supra Iov. Trag. c. 8, ubi καὶ μυῶν ἀγέλας similiter pro μυιῶν dedimus: tum vero, quia rodentibus curis, de quibus hic cap. proximo ipse praemisit, melius conveniunt *mures*, quam *muscae*; immo quia mustelae adduntur hoc loco, quae mures maiores dicuntur, earum socii erunt *mures*, non *muscae*; etsi aliter visum Wessel. Obs. p. 51, qui haud aegre feret ab se discedi. De *muribus* in templis Hom. Batr. 174, Plut. Syll. p. 455. Reitz.

ead. l. 12. Ἐξελαύνειν) Conf. supra notata ad cap. 14 huius Dial. Reitz.

ead. l. 13. Καὶ προσκυνούμενον) Confer supra huius Dial. cap. 9 med. ibique notata. Sed adde Wolf. ad Liban. Epist. 78. REITZ.

ead. l. 14. Ἔοικεν οὕτως) Lege ὄντως. GUYET.

ibid. Κολοσσιαίῳ) Hoc praetuli, ut verius, & quia sic supra Imag. c. 17, atque alibi, scribitur. REITZ.

Pag. 329. *l.* 2. Δήγματα) P. δήματα. Veneta utraque δείγματα, unde coniicio scriptum fuisse δείματα. SOLAN. Cum in *I.* esset δείγματα, Solanus deleto γ δείματα inde fecerat; idque non modo adscriptum erat marg. *A. I. W.* sed & marg. *Hag.* ex quo Solan. id accipere potuit, quodque mihi sese ita probat, ut fere in contextum receperim; sed cum Gesnerus vulgatam servans dederit *morsus*, quod quidem sensum satis planum exhibet, nolui quidquam immutare. At si δείματα legamus, gradatio bipartita longe elegantiorem faciet sermonem; nam *pavor* plus est, quam *metus*: adeoque metus ac pavores, suspiciones & odia, sese consequentur iusto ordine. Et sic insidiae & somnus interruptus. REITZ.

ead. l. 11. Οὐδὲ γὰρ — Ἀγαμ.) Ποιμένα λαῶν, aut quid simile hic deesse videtur. GUYET. Hom. Il. Κ, 3. SOLAN. Ubi cum ποιμένα λαῶν addatur, potest Luciano inserere, quisquis necessarium putat. Ego non addidi, quia nimis arroganter factum foret, nec sensus id requirit. REITZ.

ead. l. 14. Λυδὸν) Croesum. Vid. Xenoph. Cyrop. VII, p. 108, 14, & Herodotum, & Nostrum Ὑ. εἰκ. c. 20. SOLAN.

ibid. Υἱὸς κωφὸς ὢν) Dixi ad ὑπὲρ τῶν εἰκόνων, sive ad Apolog. pro Imaginibus. (c. 20.) MARCIL.

ibid. Πέρσην) Xerxem. Vid. Xenoph. Ἀναβ. SOLAN.

ead. l. 15. Δίων) Dionysium. SOLAN.

Pag. 330. *l.* 1. Κοινολογούμενος) Conf. supra Nigr. cap. 14 med. (iam est c. 24.) Et Dear. Iudic. c. 2. SOLAN.

ibid. Παρμενίων) Alexandrum ipsum. Consule Curtium VII, 2, & Diodor. Sic. XVII. SOLAN.

ead. l. 2. Πτολεμαῖον) Non eundem Ptolemaeum, nam *Ptolemaeus Lagus* erat, qui Perdiccae molestiam creavit: cui autem Seleucus? *Ptolemaeus Ceraunius.* V. Iust. XXVII, 2. LEED.

ead. l. 8. Ἐλπίζειν) Sic Virgil. Aen. I, 547, IV, 419. Aristoteles Rhet. 5 opponit θάρσος τῷ φόβῳ, non ἐλπίδα. LEED. De mali exspectatione ἐλπίδα vidimus supra Tyran. c. 3, & alibi. Ἐλπίζω vero Long. Past. I, pag. 7, (al. 5 f.) de quavis exspectatione: οὐδὲν εἶδεν, ὧν ἤλπισεν, ἀλλὰ τὴν μὲν διδοῦσαν πάνυ ἀνθρωπίνως τὴν θήλην εἰς ἄφθονον. REITZ.

ibid. Ὑπὸ τοῦ παιδὸς ἀπέθανεν) Sic fere Imag. c. 1, ὑπό τινος πάσχειν. Diod. Sic. p. 297 f. (ed. Baf.) θανάτῳ περιέπεσεν ἂν, ὑπὸ τοῦ πλήθους: Aelian. XII, 55, τοὺς ὑπὸ τῶν ἐλεφάντων — ἀποθανόντας. At hoc posset intelligi, quod ipsorum pedibus fuerint conculcati. Sed quid obstat, etiam alia mortis genera ideo translate per ὑπὸ designari, quia caesus ordinario succumbit. Et ita Homerus millies ait, *sub* meis manibus domabitur, cadet. REITZ.

Pag. 331. *l.* 1. Ὁ δὲ κίνδυνος.) Adscripserat Solanus conf. Συγγρ. p. 413, i. e. Quom. Hist. c. 45. Ibi autem simili structura κίνδυνος μέγιστος legitur, ex Cod. L. pro vulgato κίνδυνον μέγιστον. REITZ.

ibid. Εἰ παρολισθαῖ) Εἰ παρολίσθοι forsan. GUYET. Immo si necessario ab ὀλισθαίνω deducendum esset; sed cum & ab ὀλισθέω possit, nihil in accentu muto. Vid. Scoti Grammat. p. 489, atque alibi. REITZ.

ead. l. 3. Αἱμάξαι) In his quoque verbis maculae sunt eluendae veteris Codicis ope, quae sic eduntur: ὁ δὲ κίνδυνος ἐμοὶ μὲν εἰ παρολισθοῖ τὸ σμιλίον, καὶ ἁμάρτοι τῆς τομῆς τῆς ἐπ' εὐθὺ, ὀλίγον τι αἱμάξαι τοῦ δακτύλου ἐντεμόντα. Latinus interpres: *Nam mihi hoc unum periculi est, ut si paululum aberret smilion, deflectatque a recta incisione, summum secantis digitum exiguo tingat sanguine.* Αἱμάσσειν non construitur cum secundo casu. Sed legendum ex Mf. αἱμάξαι τοὺς δακτύλους ἐντεμόντα ὀλίγον τι· & vertendus totus locus, *mihi enim hoc unum periculum est, ut si scalpellum aberret, deflectatque ab incisione recta, digitos leviter secando vulneret.* GRAEV. Assentior quidem Graevio δακτύλους scribi posse, aeque ac supra Tox. c. 37, licet alio cum verbo, ἐντεμόντας τοὺς δακτύλους. Interim ex vulgata lectione non sequitur, αἱμάξαι hic esse constructum cum secundo casu, qui potius pendet ab ὀλίγον, & ita intelligenda vulgata, ἐμοὶ μὲν κίνδυνος, — ἐντεμόντα αἱμάξαι ὀλίγον τι τοῦ δακτύλου. Cumque velit extenuare suum periculum, haud absurda sic est vulgata; quare nihil mutavi, eoque minus iam immuto, quod his scriptis video, Gesner. etiam sic vertisse. Neque quisquam spero ἐντεμόντι malit, propter μοὶ, qui meminerit ἐντεμόντα αἱμάξαι nihil aliud esse, quam ὡς vel ὅτι ἐντεμὼν αἱμάξω, usitata accusativi cum infinitivo structura, cuius exempla vel magis intricata vidimus alibi. Sed plane ut hic, supra c. 4 f. ἐψεῦσθαι σοι ἀνάγκη — καὶ ἠσβηκέναι φαγόντα· quod frustra improbabat Solanus noster. Et cur, quaeso, hoc magis durum est, quam Latinorum,

non licet mihi otiosum esse, pro, ut otiosus sim. Eadem ratione ἔξεστι, quod dativum postulat, habet accus. seq. infin. Luc. VI, 4. Vid. nos ad de Sacrif. c. ult. f. Addo Aelian. XIV, 18, ubi nominativo praecedente, accusativus tamen cum infin. sequitur: nam πολλῷ ait, γὰρ ᾤετο πικροτέραν, ὡς τὸ εἰκὸς, εἶναι τιμωρίαν ἐκεῖνος, ἐν Ὀλυμπίᾳ θεώμενος — ὀπτᾶσθαι, ἢ ἀλεῖν μύλη παραδοθέντα. Noster Iov. Conf. c. 7 f. οὐ γὰρ ἀποχρῆσαι αὐτοῖς τὸ ἀθανάτους εἶναι, ubi & ἀθανάτοις εἶναι sine τὸ dicere potuisset. Sed quo plura in re facili? Alia, quae annotavi, dabo, ubi tempus permittet, locusque postulabit. Alios interim accusativos pro nominativis positos vide apud Kusterum ad Aristoph. Plut. v. 55, & 220, & 531. Reitz.

ead. l. 8. Ξίφη ἐλεφαντόκωπα) Heliod. lib. 2. Bourd. Regi scenico tribuit Micyllus ξίφη ἐλεφαντόκωπα, καὶ ἐπίσειστον κόμην, *eburneis capulis gladios, & comam ventilantem*, sic interpres. Sed hoc nullus mortalium intelligit. Κόμη ἐπίσειστος est *coma promissa*, quae flagellat cervices, *coma vaga & volucris*, ut Tertullianus loquitur, quae motu corporis aut aurae facile movetur. Pollux IV, 19, ubi agit de personis Comicis: τῷ δὲ ἐπισείστῳ στρατιώτῃ ὄντι, καὶ ἀλαζόνι, καὶ τὴν χροιὰν μέλανι, καὶ τὴν κόμην, ἐπισείονται αἱ τρίχες. *Militi vero, qui a coma dicebatur* ἐπίσειστος, *& iactabundo, est color & coma niger, moventur* seu *vibrantur capilli*. Philostratus in imaginibus describit Cyclopem, χαίτην ἀνασείοντα ὀρθὴν, καὶ ἀμφιλαφῆ πίτυος δίκην, *iactantem rectos crines & multos instar quercus*. Talis ἐπίσειστος κόμη mihi videtur conspici in Alexandri Magni nummo, quem cum alii, tum Iacobus Sponius nuperius attulit in Antiquitatibus curiosis Gallice editis. Graev.

ead. l. 10. Προσκρούσας — παρεῖχε) De histrionibus regis personam gerentibus, ἢν δὲ, οἷα πολλὰ γίνεται, προσκρούσας τις αὐτῶν ἐν μέσῃ τῇ σκηνῇ καταπέσῃ, γέλωτα δηλαδὴ παρεῖχε τοῖς θεαταῖς. *Quod si, qualia plerumque accidunt, ipsorum aliquis impingens, media in scena cadat, risum profecto movet spectatoribus*. Sic interpretantur. In Ms. pro προσκρούσας habetur κενεμβατήσας, & pro παρεῖχε, παρέχοι. Vocabulum rarum est κενεμβατεῖν, *in locum vacuum venire*, ubi sit cadendum, ut si quis putet se per scalas, illis ablatis, ex editiore loco descendere, necesse est ut cadat. Plutarchus in Flaminio, cum narrasset, Graecos in ludis Isthmiis, praeconis vocem, qua liberos illos esse iusserat, tanto excepisse plausu, ut corvi superrvolantes in stadium deciderint, causam huius rei reddit: αἰτία δὲ ἡ τοῦ ἀέρος ῥῆξις. ὅταν γὰρ ἡ φωνὴ πολλὴ καὶ μεγάλη

φέρηται, διασπώμενος ὑπ' αὐτῆς οὐκ ἀντερείδει τοῖς πετομένοις, ἀλλ' ὀλίσθημα ποιεῖ, καθάπερ κενεμβατοῦσιν. *Causa est divisio aëris: cum enim multa & elata vox mittitur, divisus ab ea non sustinet volucres, sed facit ut decidant, ut solet iis evenire, qui in loca vacua veniunt*, ubi nullum est solum, cui insistunt, ubi est hiatus, sicut in fossis, & puteis. Non vero in scena plana illos histriones, de quibus loquitur, cadere, sed de altiore loco in humiliorem & depressiorem, ostendunt sequentia, ubi totum corpus gravi illorum κενοβατούντων lapsu vulnerari, & violari ait. Huius vocabuli vim cum non caperent scioli, supposuerunt notius & tritius προσκρούσας. Fuisse vero in theatris non unum locum, ubi histriones poterant praecipites cadere in inferiora loca, liquet cum ex aliis antiquorum locis, tum ex Pollucis lib. IV, cap. 19, ubi agit de theatri partibus. GRAEV.

ead. l. 13. Αὐτῷ διαδήματι) Τὸ σὺν ἐλλείπει. GUYET. Bene Guyet. ait σὺν per ellipsin intelligi. Et vidimus alibi, ut supra 1 Ver. Hist. cap. 33. Neque id hic rursus monerem, adeo est obvium, nisi incideret, Perizonium ad Aelian. I, cap. 3, frustra σὺν addere iubere, cum recte in Aeliani textu sit καταπιεῖν αὐτὸν αὐτῷ τῷ καλάμῳ. Ellipsi prorsus eadem. Tria similia dedit Bergl. ad Alciphr. pag. 12. Addo igitur, (quia & Spanhemium in eo erraſſe observat ille) ex Nostro T. I, Tim. § 22, ἁρπασάμενός με αὐτῇ δέλτῳ. Soph. Ai. 56, Λείας ἀπάσας καὶ κατηναρισμένας, αὐτοῖς ποιμνίων ἐπιστάταις. Hom. Il. Θ, 24, Αὐτῇ κεν γαίῃ ἐρύσαιμι.— Arrian. II, c. 2 f. ὀκτὼ μὲν ναῦς αὐτοῖς ἀνδράσιν ἔλαβε. Noster denuo Icar. c. 27, καπνὸν αὐτῇ κνίσσῃ. Et cap. 33, ἐπιτρίψονται αὐτῇ διαλεκτικῇ. Ne plura iam congeram. Nam vel centies in Luciano occurrit. REITZ.

ead. l. 16. Ῥάκια δύστηνα) Tangit scenicas vestes servorum. Duplex vestis in scena, liberorum & servorum, ut patet apud I. Polluc. c. 13, l. 7. Eorum, qui servos fingebant, vestes centuculi ex parvulis pannis. Sic p. 1029, αἱ τραγικαὶ ἐσθῆτες ἐκ ῥακῶν πάνυ εὐτελῶν συγκεκομμέναι. Hinc *centuculum mimi*, apud Apul. Apol. 1. Hinc iocus ille Plautinus; *Consutus tunicis huc advenio, non dolis.* BOURD.

ibid. Ἐμβάδων) Ex glossa natum κοθόρνων. Ἐμβάδων supra habuimus Iov. Trag. cap. 41 m. atque alibi. Vid. Indicem. REITZ. Anne & hic ἐμβατῶν leg. quia de tragicis sermo? Vid. Adv. Indoct. c. 6. IDEM *in Addend.*

Pag. 332. *l.* 7. Τό γε κεφάλαιον) Supra Nigr. c. 1, ἐν κεφα-

λαίῳ *summatim* est. Vid. ibi Bourdel. In Quom. Hist. c. 28 f. αὐτὰ δὴ τὰ κεφάλαια, *ipsa capita & summaria.* Item Char. c. 2, τὰ κεφάλαια τῶν γιγνομένων. Asin. cap. 29 pr. κεφάλαιον τῶν κακῶν, *summa, cumulus malorum.* Reitz.

ead. l. 9. Ἐμμεμετρημένος) Dicit Alectryon, nullam vitam humanam tranquilliorem esse, si modo sit μόναις ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις καὶ χρείαις ἐμμεμετρημένος, *naturalibus dumtaxat cupiditatibus & usibus circumscripta.* Sed quis dixit ἐμμετρέω, aut ubi legitur ἐμμεμετρημένος; Nusquam, quam in hoc loco, qui merito suspectus fuit viris doctis. Ms. noster scribit ξυμμεμετρημένος. Optime. Thucydides lib. II, ἐν οἷς εὐδαιμονῆσαί τε ὁ βίος ὁμοίως καὶ ἐντελευτῆσαι ξυνεμετρήθη, *quorum vita simul & mors felicitate circumscripta est*, hoc est, qui vivi & morientes fuerunt felices. Graev. Simplex μεμετρημένος quod *Fl.* habet, non displicet, & sic supra de Merc. cond. c. 30 pr. καὶ ὕπνον μετρούμενον τῇ ἐπιθυμίᾳ. Alia de hoc verbo vid. notata ab Hemsterh. ad Nigr. c. 15. Conf. & pro Imag. cap. 21 f. Reitz.

Pag. 333. *l.* 2. Ἐκ παίδων) Modo plurali numero efferri, etsi de uno tantum homine sermo est, modo singulari, vid. supra Tox. c. 27. Plural. tamen fere frequentior. Diod. Sic. L. II, cap. 55 pr. ἐκ παίδων ἦν ἐζηλωκώς. Iterum sic ibid. &c. vid. supra. At singularis praeter Alciphr. ibi adductum, etiam est apud Nostrum, Tox. c. 57 med. ἑταῖρος ἐκ παιδὸς ὤν. Ac rursus apud Diod. Sic. III, cap. 32 f. ἐκ νηπίου — ἀποτέμνονται, pro ἐκ νηπίων. Reitz.

ead. l. 7. Ἐγώ σε ἰάσομαι) In Evang. Matth. XIII, 15, καὶ ἰάσωμαι αὐτοὺς legimus, ubi I. Elsner. haec Luciani afferens monet, id in genere esse, *iuvabo*, *malo liberabo*, (immo & errore liberabo) Lucianumque similiter locutum in Fugit. & Catapl. Vid. igitur Fug. c. 5, & Cat. c. 7. Reitz.

ead. l. 11. Καὶ μὴν τοιχωρυχεῖν) Καὶ μῶν τοιχωρυχεῖν. Marcil. Laborare hunc locum vidit Marcilius; sed remedium praesentius nobis Ms. offert, in quo legitur, εἰ μὴ καὶ τοιχωρυχεῖν γε σύ με ἀναγκάσεις; *Num tu me compelles parietes perfodere?* Praecedentia vero verba sic distinguenda sunt: πῶς τοῦτο, κεκλεισμένων θυρῶν; *quomodo hoc* fieri poterit, *clausis foribus?* Graev. Εἰ μὴ καὶ τοιχωρυχεῖν etiam P. & L. Ceterae a vulgatis non differunt, nisi quod in P. ἀναγκ— est, pro συναν— quae his mutatis satis iam commode habent; ideoque servavi. Solan.

ead. l. 15. Ἐπικαμπές ἐστι) Post τὸ ἐστὶ reponendum vide-

tur ἀποσπάσαι, vel ἀποτίλλοι, quod excidit librario. GUYET. Non credo excidisse ἀποτίλλοι. Sed medium galli sermonem cupidus interrumpit Micyllus: continuatur autem orationis filum in seqq. ἀποσπάσας &c. Exempla eiusmodi interruptionum apud Comicos sunt obvia. In Terentio vel pueris nota. Similis ἀπασιώπησις occurrit rursus Dial. seq. Icarom. cap. 11 fin. REITZ.

Pag. 334, *l.* 8. Ὁ δὲ αὖθις — τὰ καττύματα) Locus est, qui me diu torsit, praesertim cum nihil in antiquo libro mihi esset praesidii ad eum emaculandum. Nam inquinatum esse, nullus dubitabam. Quis enim haec interpretetur, ὁ δὲ, loquitur de Simone cerdone, qui luculentam creverat hereditatem, αὖθις περιτρώξεται ἀποπίνων τὰ καττύματα. Vertunt, *at ille rursum coria calceis assuenda obrodet, ebibetque.* Serice aut Scythice si interpres locutus esset, aeque intelligeretur ac nunc intelligitur. Quid enim *ebibet?* quid bibere ad corii rosionem? Dein ubi in Graecis sunt coria *calceis assuenda?* καττύματα sunt soleae, quae calceis suppinguntur, & pedibus teruntur. At pro ἀποπίνων si legas, ut sine dubio legendum, ἀποπινοῦν, omnes tenebrae discutientur, quae locum hunc reddiderant inexplicabilem. Πινόω est sordibus inquino, maculo, ἀποπινόω est sordibus purgo, emaculo. Hesych. ἀποπινοῦται, ἀπορυποῦται. πῖνος γὰρ ὁ ῥύπος. Ἀποπινοῦται est *sordibus purgatur. Πῖνος enim est sordes.* Sic hunc Hesychii locum emendandum vidit olim H. Stephanus, cum in editis libris legatur ἀπινοῦται· & recte Stephanum legisse, hic Luciani locus argumento est. Sententia igitur Graecorum Luciani verborum haec est: *at ille rursum soleas obrodens sordibus purget.* Nam sutores etiam ore soleas crepidarum lingendo, & si quid dedecet dentibus abradendo, ut magis niterent, emundasse videntur. GRAEV. Sermo est de homine, qui cum fuisset sutor, dives postea evaserat. Huic bona sua eripere vult Micyllus, atque adeo *ille iterum*, inquit, *circumrodet*, ἀποπίνων τὰ καττύματα. Haesi ad hunc locum cum viro magno I. G. Graevio. Quid enim est ἀποπίνειν τὰ καττύματα; At sagacitas eiusdem viri cl. sibi, mihi, & omnibus ad haec verba accedentibus, lectionem & sensum huius loci genuinum pervestigavit, eruto ex Hesychio ἀποπινοῦται, ἀπορυποῦται, *sordibus purgatur*, lectoque ἀποπινοῦν pro ἀποπίνων. Sed ego semper putavi, sine dubio typorum vitio, ἀποπινοῦν pro ἀποπινῶν scriptum esse in viri cl. Animadversionibus. Nam ἀποπινῶν requiritur, *sordibus purgans.* Atque adeo nulla literarum mutatione, transposito

modo & immutato accentu, locus hic praeclare restitutus est. Ne tamen quid celem; ego, necdum visa viri cl. animadversione, cogitaveram ἀποπλύνων esse legendum. Sed cedo lubens meliori, & haud dubie certissimo. IENS. Lege ἀποτείνων. *Guyet.* Purgare aut eluere soleas ore non solent, quod audierim viderimve, sutores, sed hoc vetus illorum crimen est, ore illos & dentibus extendere coria. Martialis de sutore, quem Simonis huius Lucianei archetypum dicas, adeo similis est, IX, 74: *Dentibus antiquas solitus* producere pelles, *Et* mordere *luto putre vetusque solum. Praenestina tenes* &c. Equidem non dubito, dedisse Lucianum ἀποτείνων τὰ κάττύματα, quod inter dictantem & scribentem, iotacistae ut sunt Graeci a pluribus inde seculis, facillime in ἀποπίνων mutari potuit. Certe sic interpretatus sum. GESN. Iensii emendatio ἀποπινῶν legentis commodissima est, quia mutatione levissima peragitur. Interim nihil in vulgata mutavi, quia ἀποτείνων quoque apprime appositum est. Graevii ἀποπινοῦν certe aut vitium est operarum, aut ipse errorem hausit ex Grammatica, quae vitiosius quotidie prodeunt. Veluti & in paradigmate verbi χρυσόω, in Grammatica Verweiana χρυσοῦν male legitur in partic. pro χρυσῶν, in tabula ab aliis adiecta, idque in edd. duabus tribusve. REITZ. Haud male divinavit Gesnerus. ἀποτείνων legendum pro vulg. ἀποπίνων, quod minime erat ferendum. Quare cum Mss. Regg. 1428. & 3011. etiam id habeant, sic rescribere non dubitavimus.

ead. l. 12. Καταφωρᾶσαι) Th. Mag. v. φωρῶ. SOLAN.

ead. l. 16. Ἀπότιλον) V. Th. Mag. v. τίλλω. SOLAN.

Pag. 335. *l.* 6. Παρὰ τὸν Σίμωνα) Florent. περὶ τὸν Σ. De hac mutatione nominum eleganter Casaubonus ad Athen. c. 14, lib. 5. Mercer. ad Arist. pag. 241. BOURD. Παρὰ τὸν Σίμωνα *Fl.* ed. & *V.* 2. Bened. ἐπί. Reliqui impressi περί. SOLAN. Recte indicavit. Confuse Bourd. REITZ.

ead. l. 10. Κλεῖθρον) Cum nihil varient edd. cur id apposuerit Noster, quod silentio satis indicari potest, non assequor. Sed forsan suspicatus est κλεῖστρον in quibusdam esse, ut supra Tox. c. 57, quod ibi recte in κλεῖθρον mutatum. REITZ.

ead. l. 15. Ἀμαυρὰν γε) Sic impressi plerique; recte. *Ven.* utraque τε. SOLAN.

Pag. 336. *l.* 6. Τὰ δὲ ἑκκαίδεκα εἶδε Σωσύλος) Ms. unam vocem, quam & exigit sententia, interponit, quae recipienda est, τὰ δὲ ἑκκαίδεκα εἶδεν, οἶμαι, Σωσύλος, *at sedecim vidit, opinor, Sosylus.* Nam se dubitare, non certo scire num vide-

rit, ex sequentibus licet cognoscere. Paulo inferius: σιώπησον, ὦ Μίκυλλε, μὴ καταφωράσῃ παρόντας ἡμᾶς. Vertunt: *Tace, Micylle, ne nos praesentes prodas in furto.* Quis furabatur? Atqui iam gallus praedixerat, furari non licere, nec quidquam rei alienae tangebant. Praeterea ubi in Graeco est, *in furto?* Ista igitur verba dele, si Graeca recte velis intelligere. GRAEV.

ead. l. 7. Ὅλως γοῦν) Si quis Cod. ὅλος haberet, non spernerem: causam vid. ex not. nostra sequ. Satis tamen tolerabile est ὅλως. REITZ.

ead. l. 8. Περὶ τὸν Ἱππωνά ἐστιν &c.) Typographi vitium esse ducerem, nisi in omnibus edd. inveniretur. Scribendum enim περὶ τὸν ἱππῶνά ἐστιν &c. GRAEV.

ibid. Ἐπιμελὴς ἄλλως, οὐδὲ φιλόπονος ὤν) Delendum τ' & sic interpungendum, ut vides, ne in sensum delabaris absurdum, quem secutus prior interpres est. SOLAN. Quia nimis brevis est Solani nota, sed ad veritatem facem praeferens, nonnulla addam. Versio, quam ille absurdam vocat, haec fuit: *Itaque de curando stabulo non est admodum sollicitus, quamquam nec alias admodum laboris appetens.* Graeca enim sic legebantur: ὅλως γοῦν περὶ τὸν Ἱππωνά ἐστιν οὐ πάνυ ἐπιμελὴς, ἄλλως τ' οὐδὲ φιλόπονος ὤν. Gesnerus sic: *Etenim circa equile non valde iam diligens est, qui neque alias laboriosus sit.* Nec poterat aliter ex vulgata, quam, distinctione mutata, & τε eiecto, nunc in sensum plane contrarium converti: rem enim ipsam flagitare puto, ut servus alias negligens stabuli, nunc thesaurum in stabulo latentem sciens, plurimum in eo versetur, ut sub diligentiae praetextu occasionem captet subinde aliquid inde auferendi; nec enim simul & semel audebat aut poterat auferre. Hinc itaque nata hero furti suspicio, & insolitae rei admiratio, quod equisonem olim parum curiosum sui stabuli, iam adeo frequentem atque in purgando eo sollicitum cerneret. Qui sensus ex versione iam satis patet, prae quo pristina lectio sponte iam corruet: nec quisquam, credo, argutari volet, ut vulgatum defendat, in quo nihil cum furti suspicione cohaeret, nisi dixeris, *quia ex furto iam dives factus est, negligit stabulum.* At ut hoc per se nihili est, ita magis friget, si nova negatio subsequitur, *neque alias solet esse diligens:* quid ergo sic praeter solitum facit? REITZ. Recte administratam curationem loci a corruptione laborantis arbitror. GESN.

ead. l. 10. Ὁ Τίβιος) Vid. supra Tim. c. 14 m. SOLAN. I. e. huius ed. c. 22. Servi nomen. REITZ.

ead. l. 12. Τἀμὰ — τοῦ κακοδαίμονος) *Sic nostros vidisti flentis ocellos.* LEED.

Pag. 337. *l.* 3. Σοὶ γὰρ ὅμοιος ἐγὼ καὶ τὰ τρύβλια ὑπὸ μάλης ἔχω) Elegantius & ἀττικοτέρως Mſ. τὰ τρύβλια ὑπὸ μάλης ἄπειμι ἔχων: De quo loquendi genere paulo ante monui. GRAEV.

ibid. Τὰ τρύβλια ὑπὸ μάλης) Alludit ad furtum Simonis, de quo ſupra cap. 14, ὃς τὸ τρύβλιον κεραμοῦν ὑφελόμενος ᾤχετο ὑπὸ μάλης ἔχων. GUYET. Mallem τρυβλία. Sed nihil mutavi. Vid. ſupra ad c. 14. REITZ.

ead. l. 4. Ἄπειμι ἔχων) P. etiam. Pro quibus in impreſſis tantum ἔχω. SOLAN.

ead. l. 10. Ἀριθμήσω αὖθις) Theophraſtus in Charact. π. ἀπιστίας, κατὰ στάδιον numerantem pecuniam ſuum facit p. 51. SOLAN.

Pag. 338. *l.* 7. Γνίφωνα) Conf. ſupra Tim. c. ult. Λάχης, καὶ Γνίφων. Alciphr. III, Ep. 34 f. Φείδωνος καὶ Γνίφωνος μικροπρεπέστεροι, ut recte Bergl. legit, noſtrumque etiam citat in Vit. Auct. cap. 23. Ubi habuimus, τὸ δὲ γνίφωνα εἶναι καὶ τοκογλύφον. Et ubi iam mallem edidiſſe Γνίφωνα, ut pateret nomen viri eſſe. REITZ.

ead. l. 9. Ὁρᾷς — τοὺς δακτύλους κατεσκληκότα) Ὁρᾷς ἐπαγρυπνοῦντα καὶ τοῦτον ἐπὶ φροντίδων, ἀναλογιζόμενον τοὺς τόκους, καὶ τοὺς δακτύλους κατεσκληκότα. Interpres: *Vides hunc etiam curis invigilantem, digitis contortis uſuras ſupputantem.* Sed δακτύλους κατεσκληκὼς, non eſt *contortis digitis*, ſed *cuius digiti contabuerunt*. Sic paulo ante de Simonide: καὶ κατέσκληκεν ὅλος ἐκτετηκὼς ὑπὸ φροντίδων, *& totus contabuit, & extenuatus eſt curis.* Sic igitur verte: *Vides hunc etiam vigilare prae curis, ſupputare uſuras, & eius digitos contabuiſſe*, ut ſolent eſſe hominum morbis aut curis confectorum digiti. Poſſes etiam vertere, *digitos eius occalluiſſe*, *callo fuiſſe obductos*, ſive *callo induruiſſe* aſſidua ſupputatione; & hoc malo. Mox neſcio, cur σίλφη Latine vertatur *ſilpha*, ut paulo ante σμίλιον, *ſmilium*, cum Latina lingua has voces ignoret, & in ea ſuppetunt commodae, nimirum *blatta*, & *ſcalpellum*. GRAEV.

ibid. Ἐπὶ φροντίδων) Sic omnes libri noſtri. Ego mallem ὑπό. SOLAN. Et ego cum Solan. malim ὑπὸ, ut ſupra cap. 29 paulo ante med. REITZ.

ead. l. 10. Καὶ τοὺς δακτύλους κατεσκληκότα) Tolerabile forte diviti incommodum, ſi digiti ſoli occalleſcant, tractanda multum pecunia. Sed blatta, culex, muſca fit, & iam eſt,

hic Gnipho, *totus contabuit*, ἐκτέτηκεν ὅλος, ut ſtatim dicetur. Quid igitur ſibi volunt hic digiti? ad computationem pertinent uſurarum. Puto nempe legendum, quod interpretatus ſum, ἀναλογιζόμενον τοὺς τόκους κατὰ τοὺς δακτύλους. Particulae καὶ & κατὰ quam facile in Mſſ. miſceantur, notum eſt. Si cui vel ſic audax nimium videatur mutatio; ponat per ἓν διὰ δυοῖν iuncta ἀναλογιζόμενον τοὺς τόκους καὶ τοὺς δακτύλους. Nam revera *& uſuras & digitos* numerat, qui uſuras computat digitis vel ad digitos. GESN.

ead. l. 12. Σίλφην) Conf. infra Ἀπαίδ. c. 17. SOLAN.

Pag. 339. *l.* 4. Ὀνειροπολεῖς τὸν πλοῦτον) Supra Dial. Mort. V f. etiam paſſive, τὸν ὀνειροπολῃθέντα πλοῦτον ἀπολιπόντες. Long. Paſt. IV, pag. 129, (137) ὀνειροπολεῖ γάμους πλουσίους. REITZ.

ead. l. 5. Ὑπὸ τοῦ οἰκέτου) Subaudi περαινόμενον. GUYET.

ead. l. 14. Ἐστι) Ex *l.* ἔστο Solan. noſter ἔστω fecerat, ut cum χαιρέτω conveniret. Concederem, ſi pro ἔμοι γε etiam legeretur ἐμοὶ δὲ, quo indicaretur haec ſibi reſpondere. Iam vero nihil opus eſt, & accuratius inſpicienti apparet, illud ἔστο propius accedere ad reliquarum ἔστι, & errorem tantum typographicum eſſe, quia πλοῦτός ἐστο, accentu retracto, eadem aeque exhibet ac ceterae, adeoque editorem ne quidem in animo habuiſſe, ἔστω dare: quod tamen haud adeo religioſe obſervarem, ſi neceſſitas mutationem ſuaderet, aut aliae edd. bonae notae, vel Codd. ἔστω haberent. REITZ.

Erratum

p. 260. *l.* 5. Ἑτερακλεῖ, *leg.* Ἑτεραλκέϊ.